

رائے صالحین للنومى

جلد اول

ترجمہ فایزہ تحقیق و تخریج
حافظ صلاح الدین یوسف

وإلّا سلام

آداب و سنت کی اشاعت کا مہم ۱۹۸۱ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

توجہ فرمائیں! !

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

• عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں

• مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ لوڈ (UPLOAD) کی جاتی ہیں

• متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں

• دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹو کاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات کی نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے

*** تنبیہ ***

• کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب کسی بھی الیکٹرانک کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے

• ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں

ٹیم کتاب وسنت ڈاٹ کام

webmaster@kitabosunnat.com

www.KitaboSunnat.com

اس کتاب کے جملہ حقوقِ ترجمہ، نقل و اشاعت محفوظ ہیں

جمادی الاول ۱۴۱۸ھ ستمبر ۱۹۹۷ء



دارالافتاء

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

پوسٹ بکس نمبر ۲۲۷۲۳ ریاض ۱۱۴۱۶ مملکت سعودی عرب

فون نمبر ۲۰۳۳۹۴۲ فیکس ۲۰۲۱۶۵۹

(برانچ پاکستان)

دارالافتاء

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

۵۰۔ لوئر مال، نزد ایم اے او کالج لاہور۔ فون: ۲۲۴۰۰۲۴، فیکس: ۲۲۴۰۰۴۲

(سیل نمبر) رحمن مارکیٹ (غزنی سٹریٹ) اردو بازار لاہور پاکستان

لساط المبین دلیل

ترجمہ و فوائد
ریاض الصالحین

جلد اول

تألیف
ابو زکریا یحییٰ بن شرف النووی الدمشقی
(۶۳۱-۶۴۶ھ)

ترجمہ و فوائد متین و شرح
حافظ صلاح الدین یوسف

نظر ثانی
حافظ عبد السلام مجٹوی

دار السنن
پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز
ریاض - لاہور

فہرست

www.kitabosunnat.com

ریاض الصالحین مترجم (جلد اول)

۱۵	عرض ناشر	
۱۷	مولانا حافظ عبدالسلام بھٹوی کی رائے گرامی	
۱۹	عرض مترجم	
۲۳	مؤلف کتاب امام نوویؒ کے مختصر حالات	
۲۷	مقدمہ کتاب، از مؤلف	
۳۳	تمام ظاہری اور باطنی اعمال، اقوال اور احوال میں اخلاص اور حسن نیت ضروری ہے	باب: ۱
۴۵	توبہ کا بیان	باب: ۲
۶۷	صبر کا بیان	باب: ۳
۹۳	سچائی کا بیان	باب: ۴
۹۷	مراقبہ (یعنی اللہ کی طرف دھیان دینے) کا بیان	باب: ۵
۱۰۶	تقویٰ کا بیان	باب: ۶
۱۱۰	یقین اور توکل کا بیان	باب: ۷
۱۲۰	استقامت کا بیان	باب: ۸
۱۲۱	اللہ تعالیٰ کی عظیم مخلوقات میں غور و فکر کرنے، دنیا کے فنا ہونے، آخرت کی ہولناکیوں اور دنیا و آخرت کے تمام امور کا بیان	باب: ۹

6	ریاض الصالحین (جلد اول)
۱۲۲	باب: ۱۰ نیکیوں کی طرف جلدی کرنے کا بیان
۱۲۸	باب: ۱۱ مجاہدے کا بیان
۱۳۰	باب: ۱۲ آخری عمر میں زیادہ سے زیادہ نیکیاں کرنے کی ترغیب دینے کا بیان
۱۳۵	باب: ۱۳ اس بات کے بیان میں کہ نیکی اور بھلائی کے راستے بہت ہیں
۱۶۱	باب: ۱۴ طاعت (نیکی اور بھلائی کے کاموں) میں میانہ روی اختیار کرنے کا بیان
۱۷۳	باب: ۱۵ اعمال کی حفاظت کرنے کا بیان
۱۷۵	باب: ۱۶ سنت اور اس کے آداب کی حفاظت کرنے کا حکم
۱۸۴	باب: ۱۷ اس بات کا بیان کہ اللہ کے حکم کی اطاعت ضروری ہے
۱۸۷	باب: ۱۸ بدعات اور (دین میں) نئے نئے کاموں کے پیدا کرنے کی ممانعت
۱۸۹	باب: ۱۹ اس شخص کا بیان جو کوئی اچھا یا برا طریقہ جاری کرے
۱۹۲	باب: ۲۰ خیر کی طرف رہنمائی کرنے اور ہدایت یا گمراہی کی طرف بلانے کا بیان
۱۹۵	باب: ۲۱ نیکی اور تقویٰ پر تعاون کرنے کا بیان
۱۹۸	باب: ۲۲ خیر خواہی کرنے کا بیان
۱۹۹	باب: ۲۳ نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان
۲۱۰	باب: ۲۴ جو شخص نیکی کا حکم دے یا برائی سے روکے لیکن خود عمل نہ کرے؟
۲۱۱	باب: ۲۵ ادائے امانت کے حکم کا بیان
۲۲۰	باب: ۲۶ ظلم کے حرام ہونے کا اور مظالم کے دفع کرنے کے حکم کا بیان
۲۳۳	باب: ۲۷ مسلمانوں کے حرمت کی تعظیم، ان کے حقوق کا بیان
۲۳۳	باب: ۲۸ مسلمانوں کے عیوب چھپانے کا بیان
۲۳۶	باب: ۲۹ مسلمانوں کی حاجتیں پوری کرنے کا بیان
۲۳۸	باب: ۳۰ شفاعت (کسی کی سفارش) کرنے کا بیان
۲۳۹	باب: ۳۱ لوگوں کے درمیان اصلاح کرانے کا بیان
۲۵۳	باب: ۳۲ کمزور، فقیر اور گم نام مسلمانوں کی فضیلت کا بیان

7	ریاض الصالحین (جلد اول)
۲۶۱	باب: ۳۳ تیموں اور خستہ حال لوگوں کے ساتھ نرمی کرنے کا حکم
۲۷۱	باب: ۳۴ عورتوں کے ساتھ بھلائی کرنے کی وصیت کا بیان
۲۷۸	باب: ۳۵ عورت پر خاوند کے حق کا بیان
۲۸۲	باب: ۳۶ اہل و عیال پر خرچ کرنے کا بیان
۲۸۶	باب: ۳۷ پسندیدہ اور عمدہ چیزیں خرچ کرنے کا بیان
۲۸۸	باب: ۳۸ اپنے گھروالوں اور اپنی اولاد وغیرہ کو اللہ کی فرماں برداری کا حکم دینا
۲۹۱	باب: ۳۹ پڑوسی کا حق اور اس کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید
۲۹۶	باب: ۴۰ والدین کے ساتھ حسن سلوک اور رشتے داروں سے صلہ رحمی کا حکم
۳۱۳	باب: ۴۱ ماں باپ کی نافرمانی کرنا اور رشتے داری توڑنا حرام ہے
۳۱۶	باب: ۴۲ ماں باپ کے دوستوں اور دیگر اہل اکرام سے حسن سلوک کا حکم
۳۲۰	باب: ۴۳ رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت کی تکریم اور ان کی فضیلت
۳۲۳	باب: ۴۴ علماء، بڑے لوگوں اور اصحاب فضل کی تعظیم کا بیان
۳۳۲	باب: ۴۵ اہل خیر کی زیارت، ان کی ہم نشینی، ان کی صحبت و محبت وغیرہ
۳۴۴	باب: ۴۶ اللہ تعالیٰ کے لئے محبت کی فضیلت اور اس کی ترغیب دینے کا بیان
۳۵۰	باب: ۴۷ بندے سے اللہ کے محبت کرنے کی علامات
۳۵۵	باب: ۴۸ نیک لوگوں، کمزوروں اور مسکینوں کو ایذا پہنچانا نہایت خطرناک ہے
۳۵۶	باب: ۴۹ اس بات کا بیان کہ لوگوں پر ظاہر کے اعتبار سے احکام کا اجرا ہوگا
۳۶۳	باب: ۵۰ خشیت الہی کا بیان
۳۷۵	باب: ۵۱ اللہ تعالیٰ سے امید و رجاء کا بیان
۴۰۳	باب: ۵۲ اللہ تعالیٰ سے اچھی امید رکھنے کی فضیلت
۴۰۶	باب: ۵۳ اللہ سے خوف اور امید (بیک وقت دونوں باتیں) رکھنے کا بیان
۴۰۸	باب: ۵۴ اللہ تعالیٰ کے خوف اور اس کی ملاقات کے شوق میں رونے کی فضیلت
۴۱۵	باب: ۵۵ زہد کی فضیلت، دنیا کم حاصل کرنے کی ترغیب اور فقر کی فضیلت

- ۴۳۷ باب: ۵۶ فاقہ، تنگی اور کھانے پینے اور لباس وغیرہ نفسانی لذتوں میں قناعت اور مرغوب چیزیں ترک کر دینے کی فضیلت
- ۴۶۵ باب: ۵۷ قناعت، سوال سے بچنے اور معیشت و انفاق میں میانہ روی اختیار کرنے کی تاکید اور بغیر ضرورت کے سوال کرنے کی مذمت
- ۴۷۶ باب: ۵۸ بغیر سوال اور بغیر حرص و طمع کے جو مال ملے، اس کا لینا جائز ہے
- ۴۷۷ باب: ۵۹ اپنے ہاتھ سے کما کر کھانے، اور دوسروں کو کھلانے کی تاکید
- ۴۷۹ باب: ۶۰ کرم و سخاوت کا اور اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے خیر (نیکی) کے کاموں پر خرچ کرنے کا بیان
- ۴۹۱ باب: ۶۱ بخل اور حرص کی ممانعت
- ۴۹۲ باب: ۶۲ ایثار و قربانی اور ہمدردی و غم خواری کرنے کا بیان
- ۴۹۶ باب: ۶۳ آخرت کے کاموں میں شوق و رغبت کا اور متبرک چیزوں کی زیادہ خواہش کرنے کا بیان
- ۴۹۸ باب: ۶۴ شکر گزار مال دار کی فضیلت کا بیان.....
- ۵۰۲ باب: ۶۵ موت کو یاد کرنے اور آرزوئیں کم کرنے کا بیان
- ۵۰۸ باب: ۶۶ مردوں کے لئے قبروں کی زیارت کا استحباب اور زیارت کی دعائیں
- ۵۱۰ باب: ۶۷ کسی مصیبت کی وجہ سے موت کی آرزو کرنے کی کراہت اور دین کی بابت کسی فتنے میں مبتلا ہونے کے اندیشے سے موت کی آرزو کا جواز
- ۵۱۲ باب: ۶۸ پرہیزگاری اختیار کرنے اور شبہ والی چیزوں کو چھوڑ دینے کا بیان
- ۵۱۸ باب: ۶۹ لوگوں اور زمانے کے بگاڑ کے وقت یا دین میں فتنے وغیرہ کے خوف سے گوشہ نشینی اختیار کرنا
- ۵۲۱ باب: ۷۰ لوگوں سے میل جول رکھنے کی فضیلت کا بیان
- ۵۲۲ باب: ۷۱ تواضع اور مومنوں کے ساتھ نرمی سے پیش آنے کا بیان
- ۵۲۸ باب: ۷۲ فخر و غرور اور خود پسندی حرام ہے

9	ریاض الصالحین (جلد اول)
۵۳۳	باب: ۷۳ حسن اخلاق کا بیان
۵۳۹	باب: ۷۴ بردباری، سوچ سمجھ کر کام کرنے اور نرمی سے کام لینے کا بیان
۵۴۴	باب: ۷۵ درگزر اور جاہلوں سے اعراض کرنے کا بیان
۵۴۸	باب: ۷۶ تکلیفیں برداشت کرنے کا بیان
۵۴۹	باب: ۷۷ احکام شرعیہ کی بے حرمتی کے وقت غضب ناک ہونے کا بیان
۵۵۲	باب: ۷۸ ارباب اختیار کو اپنی رعیت کے ساتھ نرمی اور ان کی خیر خواہی کا حکم
۵۵۷	باب: ۷۹ انصاف کرنے والے حکمران کا بیان
۵۵۹	باب: ۸۰ جائز کاموں میں حکمرانوں کی اطاعت کے ضروری ہونے کا بیان
۵۶۷	باب: ۸۱ عمدہ و منصب کا سوال کرنے کی ممانعت
۵۷۰	باب: ۸۲ بادشاہ، قاضی اور دیگر حکام مجاز کو نیک وزیر مقرر کرنے کی ترغیب
۵۷۱	باب: ۸۳ جو امارت و قضاء اور دیگر مناصب حکومت کا سوال یا آرزو کرے
2	۱- کتاب الآداب
۵۷۳	باب: ۸۴ حیاء، اس کی فضیلت اور ترغیب
۵۷۵	باب: ۸۵ راز کی حفاظت کرنے کا بیان
۵۷۹	باب: ۸۶ عمدہ کے نبھانے اور وعدے کے پورا کرنے کا بیان
۵۸۲	باب: ۸۷ بھلائی کے جن کاموں کی عادت ہو، ان کی پابندی کرنے کا بیان
۵۸۳	باب: ۸۸ عمدہ گفتگو اور ملاقات کے وقت خندہ روئی کا مظاہرہ کرنا پسندیدہ ہے
۵۸۵	باب: ۸۹ مخاطب کو سمجھانے کے لئے بات کا مکرر اور وضاحت سے کرنا.....
۵۸۵	باب: ۹۰ اپنے ہم نشین کی جائز بات پر کان لگانے اور عالم و واعظ کا اپنی مجلس کے حاضرین کو چپ کرانے کا بیان
۵۸۶	باب: ۹۱ وعظ و نصیحت اور اس میں میانہ روی کا بیان
۵۸۹	باب: ۹۲ وقار اور سکینت کا بیان
	باب: ۹۳ نماز، علم اور اس قسم کی دیگر عبادات کی طرف سکینت اور وقار کے

- ۵۹۰ ساتھ آنا مستحب ہے۔
- ۵۹۱ مہمان کی عزت و تکریم کرنے کا بیان باب: ۹۴
- ۵۹۳ خیر کی خوشخبری دینے اور مبارکباد کہنے کے استحباب کا بیان باب: ۹۵
- ۶۰۱ ساتھی کو رخصت کرنے اور سفر وغیرہ کی جدائی کے وقت کے مسائل باب: ۹۶
- ۶۰۶ استخارہ اور باہم مشورہ کرنے کا بیان باب: ۹۷
- ۶۰۸ نماز عید، مریض کی عیادت، حج، جماد اور جنازہ اور اسی قسم کے دیگر اچھے کاموں کے لئے آتے جاتے راستہ بدل لینا مستحب ہے، باب: ۹۸
- ۶۰۹ ہر باعزت کام میں دائیں ہاتھ پاؤں کو مقدم کرنا مستحب ہے باب: ۹۹
- ۶۱۳ ۲۔ کتاب ادب الطعام
- ۶۱۳ کھانے کے آغاز میں بسم اللہ اور آخر میں الحمد للہ کہنا باب: ۱۰۰
- ۶۱۸ کھانے کے عیب نہ نکالنے اور کھانے کی تعریف کرنے کے مستحب ہونے کا بیان باب: ۱۰۱
- ۶۱۹ روزے دار کے سامنے جب کھانا آئے مگر وہ روزہ افطار نہ کرے تو؟ باب: ۱۰۲
- ۶۱۹ کسی شخص کو کھانے کی دعوت دی جائے اور اس کے ساتھ کوئی اور بھی لگ جائے تو وہ اس کو کیا کہے؟ باب: ۱۰۳
- ۶۲۰ اپنے سامنے کھانے کا اور نامناسب انداز سے کھانے والے کو نصیحت و تادیب کرنے کا بیان باب: ۱۰۴
- ۶۲۱ جب چند افراد مل کر کھا رہے ہوں تو ساتھیوں کی اجازت کے بغیر... باب: ۱۰۵
- ۶۲۲ جو شخص کھانا کھائے اور سیر نہ ہو تو وہ کیا کہے اور کیا کرے؟ باب: ۱۰۶
- ۶۲۲ پیالے کی ایک جانب سے کھانے اور درمیان سے نہ کھانے کی ممانعت باب: ۱۰۷
- ۶۲۴ نیک لگا کر کھانا مکروہ (ناپسندیدہ) ہے باب: ۱۰۸
- ۶۲۵ تین انگلیوں سے کھانے، انگلیوں اور پیالے کو چاٹنے کا بیان باب: ۱۰۹
- ۶۲۸ کھانے پر زیادہ ہاتھ یعنی کھانا کم مگر کھانے والے زیادہ ہوں باب: ۱۱۰

- ریاض الصالحین (جلد اول) 11
- باب: ۱۱۱ پینے کا ادب اور برتن سے باہر تین مرتبہ سانس لینے کا استحباب ۶۲۹
- باب: ۱۱۲ مشک یا اس قسم کی کسی چیز کو منہ لگا کر پانی پینا مکروہ ہے ۶۳۱
- باب: ۱۱۳ پانی (شراب چائے دودھ وغیرہ) میں پھونک مارنے کی کراہت کا بیان ۶۳۲
- باب: ۱۱۴ کھڑے کھڑے پانی پینے کا جواز اور بیٹھ کر پینے کے افضل ہونے کا بیان ۶۳۳
- باب: ۱۱۵ مستحب ہے کہ پلانے والا خود سب سے آخر میں پیئے ۶۳۶
- باب: ۱۱۶ سونے چاندی کے علاوہ تمام پاک برتنوں سے پینے اور نہرو وغیرہ سے بغیر برتن اور ہاتھ کے کنارے سے پینے کا جواز ۶۳۶
- ۳۔ کتاب اللباس ۶۳۰
- باب: ۱۱۷ سفید کپڑے کا استحباب اور دیگر رنگوں والے لباس کا جواز ۶۳۰
- باب: ۱۱۸ قمیض کا پسننا پسندیدہ ہے ۶۳۵
- باب: ۱۱۹ قمیض، آستین اور تہ بند (یا شلوار، پاجامہ) اور پگڑی کا کنارہ کتنا لمبا ہو؟ ۶۳۶
- باب: ۱۲۰ تواضع کے طور پر عمدہ لباس ترک کر دینا پسندیدہ ہے ۶۵۵
- باب: ۱۲۱ لباس میں میانہ روی اختیار کرنا پسندیدہ ہے..... ۶۵۶
- باب: ۱۲۲ مردوں کے لئے ریشم کا پسننا، اس پر بیٹھنا اور اس کا تکیہ لگانا حرام ہے ۶۵۶
- باب: ۱۲۳ جس کو خارش ہو، اس کے لئے ریشمی لباس پسننے کا جواز ۶۵۹
- باب: ۱۲۴ چیتے کی کھال پر بیٹھنے اور اس پر سوار ہونے کی ممانعت کا بیان ۶۵۹
- باب: ۱۲۵ نیا لباس یا جو تا وغیرہ پہنتے وقت کون سی دعا پڑھے؟ ۶۶۰
- باب: ۱۲۶ لباس پہنتے وقت دائیں طرف سے ابتدا کرنے کا استحباب ۶۶۱
- ۴۔ کتاب آداب النوم والاضطجاع..... ۶۶۲
- ۶۶۲ سونے، بیٹھنے، مجلس، ہم نشین اور خواب کے آداب
- باب: ۱۲۷ سونے کے وقت کی دعائیں ۶۶۲
- باب: ۱۲۸ چت لیٹنے کا اور جب ستر کھلنے کا اندیشہ نہ ہو تو ایک ٹانگ پر دوسری ٹانگ..... ۶۶۵

12	ریاض الصالحین (جلد اول)
۶۶۶	باب: ۱۲۹ مجلس اور ہم نشین کے آداب
۶۷۳	باب: ۱۳۰ خواب اور اس کے متعلقات کا بیان
۶۷۸	۵- کتاب السلام
۶۷۸	باب: ۱۳۱ سلام کرنے کی فضیلت اور اس کے پھیلانے کا حکم
۶۸۱	باب: ۱۳۲ سلام کی کیفیت کا بیان
۶۸۴	باب: ۱۳۳ سلام کے آداب کا بیان
۶۸۵	باب: ۱۳۴ بار بار سلام کے دہرانے کے مستحب ہونے کا بیان.....
۶۸۶	باب: ۱۳۵ اپنے گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا مستحب ہے
۶۸۷	باب: ۱۳۶ بچوں کو سلام کرنے کا بیان
۶۸۷	باب: ۱۳۷ آدمی کا اپنی بیوی کو، اپنی محرم عورت کو اور فتنے کا خوف نہ ہو تو اجنبی عورت یا (عام) عورتوں کو سلام کرنا.....
۶۸۸	باب: ۱۳۸ کافر کو سلام میں پہل کرنے کی حرمت اور ان کو سلام کا جواب دینے کا طریقہ
۶۸۹	باب: ۱۳۹ جب مجلس سے اٹھے اور اپنے ساتھیوں یا ساتھی سے جدا ہو تو سلام کرنا مستحب ہے
۶۹۰	باب: ۱۴۰ اجازت حاصل کرنے اور اس کے آداب کا بیان
۶۹۲	باب: ۱۴۱ اجازت طلب کرنے والے سے جب پوچھا جائے، تم کون ہو؟ تو....
۶۹۳	باب: ۱۴۲ چھینکنے والا جب الحمد للہ کہے تو اس کو جواب میں یرحمک اللہ کہنا
۶۹۷	باب: ۱۴۳ ملاقات کے وقت مصافحہ کرنے، خندہ روئی سے پیش آنے کا بیان
۷۰۱	۶- کتاب عیادة المريض
۷۰۱	باب: ۱۴۴ تیمارداری کرنے اور جنازے میں شرکت وغیرہ کا بیان
۷۰۴	باب: ۱۴۵ بیمار کو کن الفاظ سے دعادی جائے
۷۰۸	باب: ۱۴۶ مریض کے گھروالوں سے مریض کی بابت پوچھنا مستحب ہے

- باب: ۱۴۷ اپنی زندگی سے مایوس ہونے والا شخص کیا دعا پڑھے؟ ۷۰۹
- باب: ۱۴۸ مریض کے خاندان اور اس کے خدمت گاروں کو مریض کے ساتھ اچھا سلوک کرنے، تکلیف اٹھانے پر مبر کرنے کی تلقین ۷۱۰
- باب: ۱۴۹ مریض کا یہ کہنا کہ مجھے تکلیف یا بخار ہے یا ہائے؟ ۷۱۱
- باب: ۱۵۰ قریب المرگ کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کرنے کا بیان ۷۱۲
- باب: ۱۵۱ مرنے والے کی آنکھیں بند کرنے کے بعد کیا کہا جائے؟ ۷۱۳
- باب: ۱۵۲ میت کے پاس کیا کہا جائے اور جس کے گھر موت کا حادثہ ہوا ہے..... ۷۱۴
- باب: ۱۵۳ میت پر بین اور نوے کے بغیر رونے کے جائز ہونے کا بیان ۷۱۶
- باب: ۱۵۴ میت کے عیب کے بیان کرنے سے زبان کو روکنے کی تاکید ۷۱۸
- باب: ۱۵۵ نماز جنازہ پڑھنا، جنازے کے ساتھ چلنا، تدفین میں شریک ہونا..... ۷۱۹
- باب: ۱۵۶ نماز جنازہ میں نمازیوں کا زیادہ ہونا اور تین یا اس سے زیادہ صفیں بنانا ۷۲۱
- باب: ۱۵۷ نماز جنازہ میں پڑھی جانے والی دعاؤں کا بیان ۷۲۲
- باب: ۱۵۸ جنازے کے لے جانے میں جلدی کرنے کا بیان ۷۲۶
- باب: ۱۵۹ میت کے ذمے قرض کی ادائیگی اور اس کی تجنیز و تکلیفین ۷۲۷
- باب: ۱۶۰ قبر کے پاس وعظ و نصیحت کرنے کا بیان ۷۲۸
- باب: ۱۶۱ میت کو دفنانے کے بعد اس کے لئے دعا کرنے کا بیان ۷۲۸
- باب: ۱۶۲ میت کی طرف سے صدقہ کرنے اور اس کے لئے دعا کرنے کا بیان ۷۳۰
- باب: ۱۶۳ میت کی تعریف کرنے کا بیان ۷۳۲
- باب: ۱۶۴ اس شخص کی فضیلت کا بیان جس کے چھوٹے بچے فوت ہو جائیں ۷۳۳
- باب: ۱۶۵ ظالموں کی قبروں اور ان کے تباہ شدہ کھنڈرات سے گزرتے وقت.... ۷۳۳
- ۷- کتاب السفر ۷۳۷
- باب: ۱۶۶ سفر کے لیے جمعرات کا انتخاب کرنا اور دن کے ابتداء میں نکلنا مستحب ۷۳۷

- ۴۳۸ سفر کے لئے ساتھی تلاش کرنا اور کسی ایک کو اپنا امیر بنانا باب: ۱۶۷
- ۴۳۹ سفر میں چلنے، سستانے، رات گزارنے اور سفر میں سونے کے آداب باب: ۱۶۸
- ۴۴۲ رفیق سفر کی مدد کرنے کا بیان باب: ۱۶۹
- ۴۴۶ سفر میں سواری پر سوار ہوتے وقت پڑھنے کی دعائیں باب: ۱۷۰
- ۴۴۹ مسافر کے بلندی پر چڑھتے ہوئے تکبیر اور اترتے ہوئے تسبیح باب: ۱۷۱
- ۴۵۲ سفر میں دعا کرنا پسندیدہ ہے باب: ۱۷۲
- ۴۵۳ لوگوں سے خطرہ ہو تو اس سے بچاؤ کے لئے کون سی دعا پڑھی جائے؟ باب: ۱۷۳
- ۴۵۳ جب کسی منزل پر اترے تو کیا کہے؟ باب: ۱۷۴
- ۴۵۴ مقصد سفر پورا ہو جانے کے بعد مسافر کے لئے فوراً گھر واپس آجانا باب: ۱۷۵
- ۴۵۵ اپنے گھر والوں میں دن کے وقت آنا مستحب ہے باب: ۱۷۶
- ۴۵۶ جب واپس آئے اور اپنے شہر کو دیکھے تو کیا پڑھے؟ باب: ۱۷۷
- ۴۵۶ سفر سے آنے والے کے لئے مستحب ہے کہ پہلے وہ اپنی قریبی مسجد میں آئے اور اس میں دو رکعتیں پڑھے باب: ۱۷۸
- ۴۵۷ عورت کا کیلئے سفر کرنا حرام ہے باب: ۱۷۹



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض ناشر

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ مَلْتِمَةً دَارِ السَّلَامِ كِي طَرَفٍ سَ عَرَبِيٍّ، اَرْدُو اَوْرِ اَنگَرِيْزِي تَنِيُوں زَبَانُوں مِيں مُتَعَدَد كِتَابِيْن نَهَايَتِ مَعْيَارِي اَنْدَازِ اَوْرِ دِيْدَه زَيْبِ طَبَاعَتِ كَ سَاثَه مَنظَرِ عَامِ پَر آچْكِي هِيْن۔ اِس اَعْتِبَارِ سَ اِس كَا دَاوْرَه اَشَاعَتِ عَالَمِ عَرَبِ كَ عِلَاوَه اَمْرِيكَه، فَرَانْسِ اَوْرِ دِيگَرِ يُوْرُوْپِي مَمَالِكِ، نِيْزِ اَنْگَلَسْتَانِ اَوْرِ پَاكِ وَ هِنْدِ تَكِ وَسَّعِ هَيِّ اَوْرِ يِه بَاْتِ كَتَتَه هُوْنَيَّ هَمِيْنِ مَسْرَتِ مَحْسُوْسِ هُو رَهِي هَيِّ كَه جِس طَرَحِ اِس كَا حَلْقَه قَارِيْنِ وَسَّعِ اَوْرِ كُوْنِي بَرِ اَعْظَمُوْمُوں پَر مَحِيْطِ هَيِّ، اِسِي طَرَحِ اِس كَا مَعْيَارِ بَهِي بِيْنِ الْاِقْوَامِي هَيِّ، بَاطِنِي وَ مَعْنُوِي لَاطَاظِ سَ بَهِي اَوْرِ ظَاهِرِي اَعْتِبَارِ سَ بَهِي۔ مَعْنُوِيَتِ سَ مَرَادِ كِتَابِ مِيْنِ پِيْشِ كَرْدَه مَوَادِ هَيِّ كَه وَ هُثُوْسِ عِلْمِ وَ تَحْقِيْقِ پَر مَبْنِي اَوْرِ خَالِصِ قُرْآنِ وَ حَدِيْثِ پَر مُشْتَمَلِ هُو تَا هَيِّ، زَيْبِغِ وَ ضَلَالِ سَ پَاكِ اَوْرِ هَرِ قِسْمِ كِي فِكْرِي كُجِي اَوْرِ جَدِيْدِ وَ قَدِيْمِ گِرَاهِي سَ مَنزَه۔ اَوْرِ ظَاهِرِيَتِ سَ مَرَادِ كِتَابِ كَا ظَاهِرِي گِيْثِ اِپِ هَيِّ، عَمْدَه كِتَابَتِ، مَعْيَارِي طَبَاعَتِ، بَسْتَرِيْنِ كَاغَذِ، جَاْزِبِ نَظَرِ ثَا سَلِ اَوْرِ اِنِ مِيْنِ خُوْشِ نَمَارِ گُوْنِ كَا حَسِيْنِ اِمْتِرَاجِ، مَضْبُوْطِ اَوْرِ دِيْدَه زَيْبِ جِلْدِ، اَوْرِ اِنِ تَمَامِ خُوْيُوْمُوں كَ سَاثَه قِيْمَتِ مَنَاسِبِ۔

اللّٰهُ كَ فَضْلِ وَ كَرَمِ سَ اِبِ اِدَارَه رِيَاضِ الصّٰلِحِيْنِ كَا اَرْدُو اِيْذِيْشِنِ بَهِي اِپْنِي شَانْدَارِ رَوَايَاتِ كَ مُطَابِقِ شَالِعِ كَر رِهَا هَيِّ، اِس كِي تَعْرِيفِ، مُشْكِ اَنْ اَسْتِ كَه خُوْدِ بِيُوِيْدِ نَه كَه عَطَارِ بُوِيْدِ، كِي مَصْدَقِ هَيِّ۔ كِتَابِ اِمَامِ نُودِيْ كِي هَيِّ، جُو اِپْنِي وَقْتِ كَ رِيگَانَه رُوْزِ گَارِ مَحْدُوْثِ وَ فُقِيْهَه تَحَيَّ، مَتْرَجِمِ حَافِظِ صِلَاحِ الدِيْنِ يُوْسُفِ هِيْنِ جِنِ كِي عِلْمِي حَيْثِيَّتِ اَوْرِ قَلَمِ كِي رَوَانِي وَ شَاكْفَتِيْ پَاكِ وَ هِنْدِ كَ عِلْمِي حَلْقُوْمُوں مِيْنِ مُسْلِمِ هَيِّ، تَرْجَمَه كَ سَاثَه فَوَائِدِ كَ اَضَا فُوْنِ نَظَرِ كِتَابِ كَ حَسْنِ كُو دُو چِنْدِ اَوْرِ اِس كِي اِفَادِيَّتِ كُو دَه چِنْدِ كَر

16 ریاض الصالحین (جلد اول)

دیا ہے، نظر ثانی کرنے والے حافظ عبدالسلام بھٹوی صاحب جیسے کمنڈ مشق استاز، بالغ نظر محقق اور دیدہ ور عالم ہیں۔ اس کے بعد اس کی اہمیت اور درجہ استناد کی بابت کچھ کہنا، سورج کو چراغ دکھانے کے مترادف ہے۔

اب تک اردو زبان میں کوئی بھی مترجم ریاض الصالحین، معیار اور افادیت کے اعتبار سے اس سے بہتر منظر عام پر نہیں آئی۔ ہم نے بھی اللہ کی توفیق سے اس ایڈیشن کو اس کی معنوی خوبیوں کے ساتھ، ظاہری معیار کے لحاظ سے بھی بہتر سے بہتر بنانے میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کیا۔ ہمیں امید ہے کہ پاک و ہند کے اردو دان عوم و خواص میں تو یہ کتاب ضرور (انشاء اللہ) پذیرائی حاصل کرے گی، ہماری دعاء ہے کہ بارگاہ الہی میں بھی ہماری یہ کوشش شرف قبولیت سے بہرہ ور ہو، تاکہ عند اللہ ہم سرخرو ہو سکیں، کیونکہ وہاں کی سرخروئی ہی وہ فوز عظیم ہے جس کی آرزو ہر مسلمان کے دل میں ہے اور اس کا حصول ہی اس کی ساری جہد و کوشش کا محور ہوتا ہے۔

عبدالملک مجاہد

مدیر مسئول

دارالسلام الریاض۔ لاہور۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ترجمہ و فوائد کے بارے میں

مولانا حافظ عبدالسلام بھٹوی صاحب حفظہ اللہ کی رائے گرامی

محترم حکیم منصور العزیز نے مجھے ریاض الصالحین کے اردو ترجمہ اور اس کے فوائد پر نظر ثانی کے لئے کہا، جو محترم حافظ صلاح الدین یوسف نے تحریر فرمائے۔ مجھے اس میں کچھ تذبذب تھا کیونکہ بعض اوقات نظر ثانی اصل لکھنے سے بھی مشکل ہو جاتی ہے، مگر جب میں نے کتاب دیکھی تو دل خوش ہو گیا۔

میں نے یہ ترجمہ اور اس کے فوائد شروع سے آخر تک پوری باریکی سے پڑھے ہیں اور جہاں جہاں اصلاح کی ضرورت سمجھی ہے اپنی رائے پیش کی ہے جسے تقریباً تمام مقامات پر مؤلف حفظہ اللہ نے نہایت کشادہ دلی سے قبول فرمایا ہے۔ فَجَزَاهُ اللّٰهُ اَحْسَنَ الْجَزَاءِ -

الْحَمْدُ لِلّٰهِ کتاب کا ترجمہ ادبی حسن اور روانی کا شاہکار ہے اس کے ساتھ ساتھ نہایت آسان، درست اور عربی متن کے مطابق ہے اس لحاظ سے یہ عام قاری، طالب علم اور استاذ سب کے لیے مفید ہے، فوائد مختصر ہونے کے باوجود مطلب سمجھنے کے لیے کافی مددگار ہیں۔

امید ہے کہ یہ ترجمہ اشاعت حدیث کے لیے بہت مفید ثابت ہو گا اللہ تعالیٰ اسے قبول عام عطا فرمائے اور مؤلف و ناشر کے لیے مغفرت اور بلندی درجات کا ذریعہ بنائے۔

عبدالسلام بن محمد بھٹوی

جامعۃ الدعوة الاسلامیہ مرکز طیبہ مرید کے

پنجاب۔ پاکستان



الحسن تفسیر

ایک مختصر جامع اور سلفی تفسیر

تالیف: فضیلۃ الشیخ خافض صلاح الدین یوسف حفظہ اللہ تعالیٰ

ترجمہ: خطیب اہند مولانا محمد جونا گڑھی رحمۃ اللہ تعالیٰ

نظر ثانی: فضیلۃ الشیخ مولانا صفی الرحمن مبارکپوری حفظہ اللہ تعالیٰ

اپنی امتیازی خصوصیات کی بناء پر عوام و خواص اور اہل علم و تحقیق دونوں نے یکساں طور پر اس تفسیر کی پذیرائی کی ہے اور اسے اپنے وقت کی ضرورت اور ایک نہایت مفید کاوش قرار دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قلیل مدت میں اس کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

امتیازی خصوصیات

- ایک ہی جلد میں قرآن مجید کی مکمل تفسیر
- خالص سلفی مسلک اور سلفی تعبیر کا عمدہ نمونہ
- تفسیر ابن کثیر، فتح القدر، الیر التفسیر اور طبری وغیرہ جی
- سلفی تفسیر کا بہترین خلاصہ
- احادیث کے مکمل حوالے اور مسائل کی تحقیق
- سلیس ہنگفتہ اور معیاری زبان
- اسرائیلی اور ضعیف روایات سے پاک صرف صحیح احادیث کا اہتمام
- ایجاز اور جامعیت کے ساتھ ہر آیت کی توضیح و تفسیر
- اجار و رہبان اور علمائے کرام کے کردار کا تقابل اور گذشتہ امتوں کے آئینے میں امت محمدیہ کے لیے عبرت انگیز ادا
- نصیحت آموز پہلوؤں کی وضاحت
- خوبصورت طباعت اور نہایت دیدہ زیب پائدار جلد

شائع کردہ

لاہور
الریاض

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

WWW.KITABOSUNNAT.COM

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض مترجم

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ”تفسیر احسن البیان“ کے بعد ”دلیل الطالبین ترجمہ و فوائد ریاض الصالحین“ قارئین کرام کی خدمت میں پیش ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اس توفیق اور فضل و کرم پر راقم کا سر بارگاہ الہی میں سجدہ ریز ہے اور دل جذبات تشکر و ممنونیت سے لبریز اور زبان پر حمد و شکر کے ترانے۔ اس لیے کہ

جو کچھ کہ ہوا، ہوا کرم سے تیرے جو کچھ ہو گا ترے کرم سے ہو گا
اہل علم جانتے ہیں کہ ”ریاض الصالحین“ ساتویں صدی ہجری کے امام نوویؒ (۶۳۱-۶۷۷ھ) کی ایسی تالیف ہے جسے حسن قبول حاصل ہے اور عوام و خواص اور علماء اور کم پڑھے لکھے، دونوں کے لیے افادیت و اہمیت کی حامل۔ یہی وجہ ہے کہ عربی میں بھی اس کی متعدد شرحیں لکھی گئی ہیں اور اردو میں بھی اس کے کئی ترجمے موجود ہیں۔ یعنی دونوں زبانوں میں اس سے خوب خوب اعتناء کیا گیا ہے، اسے ہر طبقے میں جو پذیرائی حاصل ہے، یہ اتفاقات زمانہ کی قبیل سے نہیں ہے، بلکہ امام نووی علیہ الرحمہ نے اسے جس دیدہ ریزی سے مرتب کیا ہے اور عبادات سے لے کر معاملات تک اور معاشرت سے لے کر سیاسیات تک، زندگی کے تمام اہم شعبوں کے لیے قرآن و حدیث سے جس طرح رہنمائی مہیا فرمائی گئی ہے، اس نے اسے اسلامی لٹریچر میں ایک نمایاں اور ممتاز مقام عطا کیا ہے اور اسی وجہ سے اسے ہر طبقے میں یکساں مقبولیت حاصل ہے کیونکہ ہر ایک اس سے فائدہ اٹھاتا ہے اور اٹھا سکتا ہے۔ اس کا ایک باب ایک خطبہ یا متعدد خطبوں پر مشتمل ہے، جس سے علماء و خطباء اور واعظین حضرات خوب فائدہ اٹھاتے ہیں۔ یہ ایک بہترین تبلیغی نصاب ہے جو قرآنی آیات

اور صحیح احادیث سے مزین ہے اور ضعیف و موضوع روایات اور من گھڑت قصے کہانیوں سے پاک، جو اس لائق ہے کہ عوام اسے حرزِ جاں اور آویزہ گوش بنائیں۔ یہ ایک ضابطہ حیات ہے جس کی روشنی میں ایک مسلمان اپنے شب و روز کے معمولات مرتب کر سکتا ہے اور ایک ایسا آئینہ ہے جس کو سامنے رکھ کر اپنے اخلاق و کردار کی کوتاہیوں کو دور کیا جاسکتا ہے اور ایسا گلدستہ ہے جس میں حسن اخلاق کی مہک بھی ہے اور حسن معاملہ کی خوشبو بھی، نیز ہدایت و نصیحت کا ایسا حسین مجموعہ ہے۔ جس میں اقتصاد و معیشت کے عقودوں کی گرہ کشائی بھی ہے اور امور سیاست و جہاں بانی کے اسرار و رموز کی نقاب کشائی بھی۔

اس کی اسی اہمیت کی وجہ سے اردو میں اس کے متعدد ترجمے ہوئے ہیں جو مختلف ناشرین کی طرف سے طبع شدہ مارکیٹ میں دستیاب ہیں۔ ان تراجم کے ہوتے ہوئے پھر ایک نیا ترجمہ کیوں کیا گیا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ اب تک کے سارے ترجمے صرف ترجمے ہی ہیں، جن سے عوام پوری طرح فیض یاب نہیں ہو سکتے۔ بلکہ بہت سے مقامات تو ان کے لیے الجھن اور پریشانی کا باعث بنتے ہیں، کیونکہ ان کا علم نہایت محدود ہوتا ہے اور غور و فہم کی استعداد بھی بہت کم۔ بنا بریں خالی ترجموں سے عوام کا پوری طرح فائدہ اٹھانا از بس مشکل ہے اور ان کی الجھنوں کا حل بھی ناممکن۔ اس لیے ضرورت محسوس ہوئی کہ اس عظیم الشان کتاب میں ترجمے کے ساتھ مختصر تشریح اور فوائد کا بھی اضافہ کیا جائے، جس سے ایک تو حدیث کا صحیح مفہوم واضح ہو جائے۔ دوسرے، پیدا ہو سکنے والے اشکالات کا ازالہ ہو جائے اور تیسرے، حدیث سے جو اسباق اور فوائد حاصل ہوتے ہیں، وہ نمایاں اور اجاگر ہو کر سامنے آجائیں۔ چنانچہ ہر حدیث کے بعد فوائد کا اس میں اضافہ ہے اور اسی طرح بہت سے مقامات پر فوائد آیات بھی۔ جن سے امام صاحب ہر باب میں احادیث بیان کرنے سے پہلے استدلال کرتے ہیں۔

(۳) اس ترجمے کی دوسری امتیازی خوبی یہ ہے کہ اس میں تخریج کے عنوان سے ہر حدیث کا مکمل حوالہ نقل کر دیا گیا ہے۔ مثلاً کسی حدیث کی بابت اس کے آخر میں ہے، 'متفق علیہ۔ تو اس میں اضافہ کر دیا گیا ہے کہ صحیح بخاری میں یہ حدیث کس جگہ ہے اور صحیح مسلم میں کس جگہ ہے؟ اسی طرح کوئی روایت ابوداؤد، یا ترمذی، یا نسائی یا کسی اور حدیث کی کتاب سے نقل ہوئی ہے تو اس کا بھی مکمل حوالہ دے دیا گیا ہے۔ حوالے میں جلد اور صفحے کی بجائے کتاب اور باب درج کیا گیا ہے۔ کیونکہ الگ الگ طبعات میں جلد اور صفحے کا فرق ہو جاتا ہے اور تلاش کرنے میں مشکل پیش

آتی ہے۔ اس میں جو طریقہ ہم نے اختیار کیا ہے، اس میں یہ فائدہ ہے کہ کسی کے پاس کسی بھی ادارے کی چھپی ہوئی کتاب ہو، وہ کتاب اور باب کے حوالے سے آسانی کے ساتھ مراجعت کر سکتا ہے۔ یہ تخریج اہل علم کے لیے خاص طور پر بہت مفید ہے، وہ کوئی حدیث اصل کتاب میں یا اس کی شرح دیکھنا چاہیں تو وہ بہ آسانی دیکھ سکیں گے۔

(۳) ریاض الصالحین میں زیادہ روایات تو صحیح بخاری و صحیح مسلم کی ہیں، اس لیے صحت کے اعتبار سے وہ مستند ترین ہیں۔ تاہم کچھ روایات سنن اربعہ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ) اور کچھ مؤطا امام مالک، مستدرک حاکم اور بیہقی وغیرہ کی بھی ہیں۔ ان میں بعض روایات سنداً ضعیف ہیں۔ ہم نے کوشش کی ہے کہ ایسی روایات کے ضعف کو واضح کر دیں۔ اس میں ضعف کے اسباب و علل تو بیان نہیں کئے گئے ہیں تاہم اس کا حکم بیان کر دیا گیا ہے۔ اس میں زیادہ تر اعتماد شیخ ناصر الدین البانی حفظہ اللہ کی تحقیق پر کیا گیا ہے جن کو اللہ نے اس دور میں احادیث کی تحقیق و تخریج کی بے مثال خدمت کرنے کی توفیق عطا فرمائی ہے۔ جزاء اللہ احسن الجزاء۔ ہم نے اکثر ان کی کتاب کا حوالہ دے دیا ہے تاکہ اہل علم مزید تفصیل دیکھنا چاہیں تو دیکھ لیں۔ یہ اس ترجمے کی تیسری امتیازی خوبی ہے۔

(۴) ترجمے کو بھی، سابقہ تراجم کے مقابلے میں زیادہ معیاری اور بہتر بنانے کی حتی المقدور سعی کی گئی ہے، اس لیے بعض سابقہ تراجم بھی ہمارے پیش نظر رہے ہیں اور ان سے ہم نے استفادہ بھی کیا ہے، کیونکہ الفضل للمتقدم کے تحت ان کی کاوشیں قابل تعریف ہیں، اور وہ سبقت و اولیت کے شرف سے بہرہ ور ہیں، جزاہم اللہ احسن الجزاء۔

(۵) آخر میں احادیث و آثار کا اشاریہ بھی شامل ہے، جس سے اہل علم بہت آسانی سے حدیث تلاش کر سکتے ہیں۔

اس ایڈیشن کی یہ پانچ خصوصیات ایسی ہیں جو اس سے ما قبل کسی بھی مترجم ریاض الصالحین میں نہیں ہیں۔

ہم نے اس کی شرح، تخریج اور فوائد میں جن کتابوں سے مدد لی ہے، اس میں دلیل الفالحین (ابن علان) نزہۃ المتقین اور فتح الباری نمایاں ہیں، اگرچہ ان کے علاوہ اور بھی متعدد کتب اور شروحات سے استفادہ کیا گیا ہے، لیکن زیادہ مدار مذکورہ کتابوں پر ہی رہا ہے۔

اس ترجمہ و فوائد کے محرک، مجوز اور ناشر جناب عبدالملک مجاہد صاحب مدیر مکتبہ دار السلام

ریاض الصالحین (جلد اول)

۷۷

الریاض، لاہور علمی و دینی حلقوں کی طرف سے تحسین اور شکرے کے مستحق ہیں کہ جن کے ایما سے اس کام کا آغاز ہوا اور ان کے تعاون ہی سے پایہ تکمیل کو پہنچا۔ جزاہ اللہ فی الدنیا والآخرۃ وبارک فی عمرہ وجہودہ۔

راقم مولانا حافظ عبدالسلام بھٹوی صاحب صدر مدرس جامعۃ الدعوة الاسلامیہ (مرید کے) کا بھی شکر گزار ہے کہ انہوں نے ادارے کی خواہش پر ترجمہ و فوائد پر نظر ثانی فرمائی اور حسب ضرورت اصلاح و ترامیم تجویز کیں۔ یقیناً ان کے اصلاحی مشورے اور مجوزہ ترامیم سے کتاب کے درجہ استناد میں بھی اضافہ ہوا اور راقم ہیچ میرز کی حوصلہ افزائی بھی۔ جزاہ اللہ احسن الحزاء۔

اللہ تعالیٰ اس کتاب کو صحیح معنوں میں عوام و خواص کی اصلاح و ہدایت کا ذریعہ اور مترجم و ناشر اور دیگر معاونین کے لیے صدقہ جاریہ بنائے اور ہم سب کو مزید توفیق مرضیات سے نوازے۔
وفقنا اللہ لما یحب ویرضی

صلاح الدین یوسف

جامع الہدایت، مدنی روڈ، مصطفیٰ آباد۔ لاہور۔

رجب المرجب، ۱۴۱۷ھ۔ دسمبر ۱۹۹۶ء



حَافِظُ صُلَاحِ الدِّينِ بْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مؤلف کتاب

امام نووی کے مختصر حالات زندگی

مولد و منشا

امام نووی کا پورا نام ہے، ابو زکریا محی الدین یحییٰ بن شرف النووی، بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جمعہ بن حزام۔ نووی، نووی کی طرف نسبت ہے جو دمشق کے قریب حوران شہر کی ایک بستی کا نام ہے، ان کے جد اعلیٰ حزام یہاں آکر اقامت پذیر ہوئے تھے۔

امام نووی کی ولادت اسی نووی بستی میں ۶۳۱ھ میں ہوئی۔ انکے والد نے، جو ایک نیک بزرگ تھے، ان کی عمدہ تربیت کا اہتمام کیا، کیونکہ انہوں نے، بقول شیخ سعدی

بالائے سرش زہوش مندی می تافت ستارہ بلندی

اپنے ہونہار بیٹے کے اندر ذہانت و فطانت کے آثار دیکھ لئے تھے۔ شیخ یاسین بن یوسف مراکشی کہتے ہیں کہ میں نے امام نووی کو نووی بستی میں اس وقت دیکھا جب وہ دس سال کے بچے تھے، انہیں بچے اپنے ساتھ کھیلنے پر مجبور کر رہے تھے اور وہ ان سے بھاگتے تھے اور ان کے مجبور کرنے پر

روتے تھے اور اس حالت میں بھی قرآن کریم کی تلاوت کرتے تھے، ان کی یہ سمجھ داری دیکھ کر ان کی محبت میرے دل میں پیدا ہو گئی، اور میں ان کے استاذ کے پاس گیا اور انہیں تاکید کی کہ یہ بچہ امید ہے اپنے وقت کا بڑا عالم اور عابد و زاہد ہو گا، لوگ اس سے فیض یاب ہوں گے۔ استاذ نے مجھے کہا، کیا تو نجومی ہے؟ میں نے کہا، نجومی تو نہیں ہوں، لیکن میری زبان سے یہ الفاظ اللہ نے ہی نکلوائے ہیں۔ استاذ نے اس بات کا تذکرہ امام صاحب کے والد سے کیا تو انہوں نے اسے دین کی خدمت کے لیے وقف کرنے کا عزم کیا۔ تھوڑے عرصے میں ہی ان کا ناظرہ قرآن مجید ختم ہو گیا اور امام صاحب بھی بلوغت کے قریب پہنچ گئے۔ نوی ہستی میں ایسے دینی مدارس اور علمی ماحول نہیں تھا کہ جہاں دینی علوم میں کمال حاصل کیا جاسکتا، اس لیے امام نوویؒ کے والد انہیں دمشق لے آئے، جو اس وقت علماء کا مرکز، فضلاء کا سرچشمہ اور طلاب علم کا محور تھا، اور وہاں ایسے مدارس کی تعداد جن میں مختلف علوم کی تعلیم دی جاتی تھی، تین سو سے زیادہ تھی۔ امام صاحب نے یہاں مدرسہ رواجیہ میں تعلیم حاصل کی، یہ مدرسہ جامع اموی سے متصل تھا، اس کا بانی ایک تاجر زکی الدین ابو القاسم تھا جو ابن رواحہ کے نام سے معروف تھا، اس کی نسبت سے مدرسے کا نام بھی مدرسہ رواجیہ تھا اور اس میں اپنے وقت کے ممتاز اور جید علماء تعلیم و تدریس کے فرائض انجام دیتے تھے۔ امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ میں یہاں دو سال مقیم رہا اور کبھی اپنا پہلو آرام کے لیے زمین پر نہیں رکھا اور اسی طرح خوراک بھی قوت لایموت کے مصداق تھی۔ یہاں جو کچھ پڑھتے، ان کتابوں پر تعلیقات و حواشی بھی پڑھاتے جاتے، ان کی اس محنت، قابلیت اور علمی استغراق و انہماک نے ان کے اساتذہ کو بھی حیرت و استعجاب میں ڈال دیا اور وہ ان سے شدید محبت کرنے لگے۔

اساتذہ و شیوخ

اقامت دمشق کے دوران امام نووی نے جن علماء سے کسب فیض کیا، ان کی تعداد بیس سے زیادہ ہے۔ یہ اساتذہ اپنے وقت کے بہترین اور ممتاز علماء تھے جو مختلف علوم و معارف میں درجہ تخصص پر فائز تھے، کوئی فقہ کا ماہر تھا تو کوئی حدیث میں تبحر، کوئی علم اصول میں ممتاز تھا تو کوئی علوم عربیہ میں ماہر۔ اس کے علاوہ اخلاق حمیدہ اور اوصاف کریمہ سے بھی وہ متصف تھے۔ امام صاحب نے جہاں ان کے خوان علم سے ریزہ چینی کر کے اپنے دامن کو علمی موتیوں اور جواہر پاروں سے مزین کیا، وہاں سیرت و کردار کی خوبیوں سے بھی اپنے کو آراستہ کیا۔ ایک عالم کی شخصیت میں کمال بھی اسی وقت پیدا ہوتا ہے جب وہ علم و فضل کی فراوانیوں کے ساتھ اخلاق حسہ اور اوصاف حمیدہ

سے بھی مالا مال ہو۔ علم و عمل کی یہ یکجائی ہی ایک عالم کا حسن اور اس کا کمال ہے اور اس سے محرومی اس کا عیب اور زوال ہے۔

شوق علم اور علمی انہماک و شغف

امام صاحب کے اندر علم حاصل کرنے کا جو شوق و شغف تھا، اس کا اندازہ ان کے علمی انہماک سے لگایا جاسکتا ہے کہ وہ روزانہ بارہ اسباق پڑھتے اور ان کی شرح و تعلیق کا کام بھی ساتھ ساتھ کرتے جاتے، رات کو بالکل تھوڑا سوتے، نیند کا غلبہ ہوتا تو کچھ دیر کے لیے کتابوں کا سہارا لے کر اونگھ لیتے اور پھر بیدار ہو کر اپنے علمی کاموں میں مصروف ہو جاتے۔ امام ذہبیؒ فرماتے ہیں کہ ان کے شب و روز کا یہ علمی انہماک ضرب المثل بن گیا تھا، انہوں نے اپنے تمام اوقات کو علم کے لیے وقف کر دیا تھا، کبھی مجلس درس میں بیٹھے علم حاصل کر رہے ہیں، کبھی اسے یاد کر رہے اور کبھی سبق کے مشکل مقامات و الفاظ کو حل کر رہے ہیں، کبھی مطالعہ و کتابت میں مصروف ہیں۔ حتیٰ کہ راہ چلتے ہوئے بھی سبق کی تکرار کرتے جاتے ہیں، تاکہ یاد ہو جائے یا پھر کسی کتاب کا مطالعہ کرتے رہتے۔ اللہ تعالیٰ نے قوت حافظہ سے بھی نوازا تھا اور غور و فکر کی اعلیٰ صلاحیتوں سے بھی۔ یہ خوبیاں بھی اللہ کا بہت بڑا انعام ہیں جس کو اللہ ان سے نواز دے اور وہ ان کا صحیح استعمال کرے تو اس کے بلوغ و کمال میں کیا شک ہو سکتا ہے، چنانچہ امام نووی علیہ الرحمہ نے بھی ان سے خوب کام لیا اور درجہ کمال پر فائز ہوئے۔

مزاج و طبیعت کی سادگی اور اخلاق و کردار کی خوبیاں

اس علمی کمال کے باوجود، مزاج و طبیعت میں بڑی سادگی تھی، لباس بھی معمولی زیب تن فرماتے اور خوراک بھی سادہ اور برائے نام تناول کرتے۔ خوش خوراک اور خوش لباسی اگرچہ ممنوع نہیں ہے، لیکن اصحاب علم کے علمی انہماک کے منافی ضرور ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اہل علم و فضل کی اکثریت ان چیزوں کو زیادہ اہمیت نہیں دیتی، ان کے ہاں اصل اہمیت درس و تدریس، تبلیغ و دعوت، مطالعہ کتب، تصنیف و تالیف اور اسی قسم کی دیگر علمی مصروفیتوں کی ہوتی ہے۔ اس میں ان کو جو لذت ملتی ہے وہ اس سے کہیں زیادہ ہے جو بعض لوگوں کو اچھا لباس پہن کر اور اچھا کھانا کھا کر یا اور دیگر دنیوی تکلفات سے آراستہ ہو کر ملتی ہے۔ بہر حال امام صاحب تقویٰ اور زہد و ورع کے لحاظ سے بھی اونچے مقام پر فائز تھے، ان کے مقاصد یقیناً جلیل تھے، لیکن ان کی امیدیں اور آرزوئیں قلیل

26 ریاض الصالحین (جلد اول)

تھیں۔ شیخ محی الدین نے امام صاحب کی بابت بیان فرمایا ہے کہ وہ تین مراتب کے جامع تھے، ان میں سے ہر ایک مرتبہ ایسا ہے کہ جس شخص کے اندر بھی وہ ہو تو اکتاف عالم سے لوگ کثرت سے اس کی طرف رجوع کریں۔ پہلا مرتبہ علم اور اس کی ذمے داریوں کی ادائیگی کا اہتمام۔ دوسرا مرتبہ، دنیا سے مکمل طور پر بے رغبتی اور تیسرا مرتبہ، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر۔ امام نوویؒ ان تینوں خوبیوں سے بہرہ ور تھے۔ وہ عالم باکمال بھی تھے اور زاہد بے مثال بھی اور ایک نڈر اور بے باک داعی حق بھی۔

وفات اور علمی خدمات

امام صاحب ۱۹ سال کی عمر میں دمشق آئے، وہاں مختلف اساتذہ سے علم حاصل کیا، پھر مختلف مدارس کی مسند ہائے درس کو زینت بخشی، تصنیف و تالیف کا نہایت وقیع کام کیا، جن میں صحیح مسلم کی شرح، تہذیب الاسماء واللغات، کتب الاذکار اور ریاض الصالحین جیسی نہایت اہم کتابیں ہیں جن سے ہزاروں نہیں، لاکھوں افراد فیض یاب ہوتے اور رہنمائی حاصل کرتے ہیں۔ ۲۸ سال دمشق میں گزارنے کے بعد امام صاحب اپنے مولد نوی میں واپس تشریف لے گئے اور اسی سال ۶۷۶ھ میں کچھ عرصہ بیمار رہ کر انتقال فرما گئے۔ لیکن اپنی علمی خدمات کی وجہ سے علمی دنیا میں زندہ جاوید ہو گئے۔ غفر اللہ لہ ورحمہ۔ ع

ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما



WWW.KITABOSUNNAT.COM

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة المؤلف

مقدمہ کتاب از امام نوویؒ

تمام تعریفیں اللہ واحد قہار کے لئے ہے جو غالب، بخشنے والا ہے۔ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرنے والا ہے (جس سے گرمیوں میں راتیں چھوٹی اور دن بڑے اور سردیوں میں راتیں بڑی اور دن چھوٹے ہو جاتے ہیں۔ یا رات کو دن پر لپٹنے والا ہے، یعنی دن ختم ہوتا تو رات آجاتی اور رات ختم ہوتی ہے تو دن آجاتا ہے۔) یہ گردش لیل و نهار اسی (اللہ کا کام ہے) اس میں دل بیٹا اور نظر بصیرت رکھنے والوں کے لئے یاد دہانی اور اہل دانش اور غور و فکر کرنے والوں کے لئے نصیحت و عبرت ہے۔ جس کو اس نے مخلوق میں سے اپنے دین کے لئے چن لیا، اس کو اس نے بیدار (دنیا کی حقیقت سے آگاہ) اور اس دنیا میں اس کو زہد و تقویٰ سے سرفراز کر دیا، وہ اللہ کی یاد میں اور ہمیشہ اس کی سوچ بچار میں مصروف رہتے ہیں۔ کائنات میں پھیلی ہوئی قدرت کی نشانیوں سے نصیحت پکارتے اور رب کو یاد کرتے ہیں۔ ان کو وہ اللہ توفیق دیتا ہے جس سے وہ اس کی فرماں برداری کرتے، آخرت کے دائمی گھر کے لئے تیاری کرتے اور ان چیزوں سے بچتے ہیں جو ان کے رب کو ان سے ناراض کر دیں اور انہیں جہنم کا مستحق

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ، الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ، مُكْوِّرِ اللَّيْلِ عَلَى النَّهَارِ، تَذَكِّرَةَ لِأُولِي الْقُلُوبِ وَالْأَبْصَارِ، وَتَبْصِرَةَ لِدَوِي الْأَلْبَابِ وَالْأَعْيَارِ، الَّذِي أَبْقَطَ مِنْ خَلْقِهِ مَنْ اضْطَفَأَهُ فَرَهَدَهُمْ فِي هَذِهِ الدَّارِ، وَسَغَلَهُمْ بِمُزَاقِنَتِهِ وَإِدَامَةِ الْأَفْكَارِ، وَمُضْلَاةِ الْإِتْعَاطِ وَالْإِدْكَارِ، وَوَفَّقَهُمْ لِلدَّابِّ فِي طَاعَتِهِ، وَالتَّأَهُبِ لِدَارِ الْقَرَارِ، وَالْحَذَرِ مِمَّا يُسْخِطُهُ وَيُوجِبُ دَارَ الْبَوَارِ، وَالْمُحَافَظَةَ عَلَى ذَلِكَ مَعَ تَغَايُرِ الْأَحْوَالِ وَالْأَطْوَارِ.

بنا دیں۔ ان پر کیسے بھی حالات آجائیں، زمانہ کوئی سی بھی کروٹ لے، وہ احوال و اطوار کے تغیر کے باوجود اپنی اس روش (اطاعت الہی اور اجتناب معاصی) پر قائم رہتے ہیں۔

میں اللہ کی حمد کرتا ہوں، بلیغ ترین اور پاکیزہ ترین حمد، جو اس کی تمام اقسام کو شامل اور زیادہ سے زیادہ نفع دینے والی ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ نیکوکار، کریم اور رؤف رحیم ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ ہمارے آقا و سردار حضرت محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں، اس کے حبیب اور خلیل ہیں، سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرنے والے اور مضبوط دین کی طرف دعوت دینے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کا سلام ان پر ہو اور تمام انبیاء اور تمام انبیاء کی آل پر اور تمام صالحین پر۔

أَحْمَدُهُ أَبْلَغَ حَمْدٍ وَأَزْكَاهُ ، وَأَسْمَلَهُ وَأَنْمَاهُ .
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَبِيرُ الْكَرِيمُ ،
الرَّؤُوفُ الرَّحِيمُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ ، وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ ، الْهَادِي إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ، وَالذَّاعِي إِلَى دِينِ
قَرِيمٍ . صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ ، وَعَلَى
سَائِرِ النَّبِيِّينَ ، وَأَلِ كُلِّ ، وَسَائِرِ
الصَّالِحِينَ .

حمد و صلوة کے بعد۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ”میں نے تمام انسانوں اور جنوں کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے، میں ان سے کسی قسم کا رزق نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔“ یہ اس بات کی صراحت ہے کہ انس و جن صرف عبادت الہی کے لئے پیدا کئے گئے ہیں، اس لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے مقصد تخلیق پر توجہ دیں اور زہد و تقویٰ اختیار کر کے دنیا کے اسباب عیش و راحت سے گریز کریں، اس لئے کہ دنیا، دار فانی ہے، یہ ہمیشگی کا مقام نہیں ہے۔ عارضی سواری ہے، فرحت و سرور کی منزل نہیں۔ ایک منقطع ہو جانے والا گھاٹ ہے، دائمی قرار گاہ نہیں۔ اس لئے اہل دنیا میں سب سے زیادہ سمجھ دار وہ ہیں جو عبادت گزار بندے ہیں اور ان میں سب سے زیادہ عقل مند وہ ہیں جو دنیا کے عیش و آرام سے بے رغبت رہتے

أما بعد : فقد قال الله تعالى : ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ﴿ [الذاريات : ٥٦ ، ٥٧] وَهَذَا تَصْرِيحٌ بِأَنَّهُمْ خُلِقُوا لِلْعِبَادَةِ ، فَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْإِعْتِنَاءُ بِمَا خُلِقُوا لَهُ وَالْإِعْرَاضُ عَنْ حُطُوطِ الدُّنْيَا بِالرُّهَادَةِ ، فَإِنَّهَا دَارُ نَفَادٍ لَا مَحَلَّ لِإِخْلَادٍ ، وَمَرْكَبٌ عُبُورٍ لَا مَنَزَلَ حُبُورٍ ، وَمَشْرِعٌ انْفِصَامٍ لَا مَوَظُنَّ دَوَامٍ . فَلِهَذَا كَانَ الْأَيْقَاطُ مِنْ أَهْلِهَا هُمُ الْعُبَادُ ، وَأَعْقَلُ النَّاسِ فِيهَا هُمُ الرُّهَادُ .

ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”دنیا کی زندگی کی مثال“ آسمان سے نازل کردہ پانی کی سی ہے، پس اس کے ساتھ سبزہ، جسے آدمی اور جانور کھاتے ہیں، مل کر نکلا، یہاں تک کہ زمین سبزے سے خوش نما اور آراستہ ہو گئی اور زمین والوں نے خیال کیا کہ وہ اس پر پوری دسترس رکھتے ہیں۔ ناگہاں رات کو یا دن کو ہمارا حکم (عذاب) آ پینچا تو ہم نے اس کو کٹ کر ایسا کر دیا کہ گویا کل وہاں کچھ تھا ہی نہیں۔ جو لوگ غور و فکر کرنے والے ہیں، ان کے لئے ہم اپنی نشانیاں اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں“

قرآن کریم میں اس مفہوم کی آیات بکثرت ہیں۔ شاعر نے خوب کہا ہے۔

”اللہ کے سمجھدار بندے ہیں --- انہوں نے دنیا کو طلاق دے دی اور دنیا کی آزمائشوں سے لرزاں و ترساں رہے۔

انہوں نے دنیا کو دیکھا، پس جب وہ اس حقیقت سے آگاہ ہو گئے --- کہ یہ کسی زندہ آدمی کے لئے وطن نہیں ہے۔

تو انہوں نے اس دنیا کو ایک گہرا سمندر قرار دے لیا (جسے کشتی کے بغیر عبور نہیں کیا جا سکتا) اور نیک اعمال کو انہوں نے اس میں کشتیاں بنا لیا۔“

پس جب دنیا کا یہ حال ہے، جسے میں نے بیان کیا اور ہمارا حال اور ہمارا مقصد تخلیق وہ ہے، جسے میں نے پیش کیا ہے، تو ہر مکلف (بالغ عاقل) کے لئے ضروری ہے کہ وہ نیک لوگوں کا مذہب اختیار کرے، اہل دانش و بصیرت کے راستے پر چلے، اور جس کی طرف میں نے اشارہ کیا ہے اس کی تیاری کرے اور جس سے میں نے خبردار کیا ہے، اس کی فکر کرے اور اس کے لئے سب سے درست راستہ اور منزل مقصود کی طرف سب سے

قال الله تعالى :

﴿ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنزِلَتْهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُمَهَا وَازْيَنْتَ وَطَرَكَ آهْلِهَا أَنْتَمَّ فَنَدِرُواكَ عَلَيْهَا أَنْهَاهَا مُرْنَا ثَلَاثًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبْ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ [بونس : ۲۴] وَالآيَاتِ فِي هَذَا الْمَعْنَى كَثِيرَةٌ . وَلَقَدْ أَحْسَنَ الْقَائِلُ :

إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا فُطِنًا
طَلَقُوا الدُّنْيَا وَخَافُوا الْفِتْنَا

نَظَرُوا فِيهَا فَلَمَّا عَلِمُوا
أَنَّهَا لَيْسَتْ لِحَيٍّ وَطَنًا

جَعَلُواهَا لُجَّةً وَاتَّخَذُوا
صَالِحَ الْأَعْمَالِ فِيهَا سَفِينًا

فاذا كان حالها ما وصفته، وحالنا وما خلقتنا له ما قدمته؛ فحَقَّ عَلَى الْمُكَلَّفِ أَنْ يَذْهَبَ بِنَفْسِهِ مَذْهَبَ الْأَخْبَارِ، وَيَسْئَلُكَ مَسْئَلَةَ أَوْلِي النَّهْيِ وَالْأَبْصَارِ، وَيَتَأَمَّبَ لِمَا أَسْرَتْ إِلَيْهِ، وَيَهْتَمُّ بِمَا نَبَّهَتْ عَلَيْهِ. وَأَصُوبُ طَرِيقٍ لَهُ فِي ذَلِكَ، وَأَزْمَدُ مَا يَسْئَلُكَ مِنْ

زیادہ رہنمائی کرنے والی شاہراہ، ان احادیث کا اخذ و اختیار کرنا ہے جو ہمارے پیغمبر سے صحیح سند سے ثابت ہیں، جو اولین و آخرین کے سردار اور تمام اگلے پچھلے لوگوں میں سب سے زیادہ معزز و مکرم ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کا سلام نازل ہو ان پر اور تمام انبیاء پر اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”یکلی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو“ (المائدہ ۲) اور رسول اللہ ﷺ سے صحیح طور پر ثابت ہے، آپ نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی مدد فرماتا ہے، جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے“ (دیکھئے حدیث نمبر ۲۳۵) مزید فرمایا ”جو کسی ہدایت (نیکی) کی طرف بلائے گا تو اس کے لئے ان لوگوں کی مثل اجر ہو گا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو ملے گا، یہ چیز ان میں سے کسی کے اجر کو کم نہیں کرے گی“ (دیکھئے حدیث نمبر ۱۷۴، باب ۲۰) اور آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا ”اللہ کی قسم، تیرے ذریعے سے کسی ایک شخص کو اللہ ہدایت یاب کر دے تو یہ تیرے لئے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے“ (رقم الحدیث ۱۷۵، باب ۲۰)۔ پس ان احادیث کے پیش نظر میں نے دیکھا کہ میں احادیث صحیحہ کا ایک مختصر مجموعہ مرتب کروں جو ایسی باتوں پر مشتمل ہو جو اس کے پڑھنے والے کے لئے آخرت کا توشہ بن جائے اور جس سے اسے ظاہری و باطنی آداب حاصل ہو جائیں اور ترغیب و ترہیب اور آداب سالکین کی تمام قسموں کا جامع ہو۔ ان احادیث میں زہد کا سبق بھی ہو اور نفوس کی ریاضتوں کا سامان بھی۔ اخلاق و کردار کے گیسو بھی جن سے سنوئیں اور وہ دلوں کی طہارت کا ذریعہ اور ان کی بیماریوں کا علاج بھی ہو۔ انسانی اعضاء کی سلامتی اور ان کی کجی کا ازالہ بھی ہو اور ان کے علاوہ بھی، اللہ کی معرفت رکھنے والوں کے مقاصد اس کتاب کی احادیث سے پورے

الْمَسْأَلِكِ : النَّادِبُ بِمَا صَحَّ عَنْ نَبِيِّنَا سَيِّدِ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْآخِرِينَ ، وَأَكْرَمِ السَّابِقِينَ وَالْآخِرِينَ . صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى سَائِرِ النَّبِيِّينَ . وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَعَاوِثُوا عَلَى آلِهِ وَالْقَوَىٰ﴾ [المائدة : ۲] وَقَدْ صَحَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : « وَاللَّهِ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ » وَأَنَّهُ قَالَ : « مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ » وَأَنَّهُ قَالَ : « مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً » وَأَنَّهُ قَالَ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : « فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَّكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ » .

فَرَأَيْتُ أَنْ أَجْمَعَ مُخْتَصَرًا مِنَ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ ، مُشْتَمِلًا عَلَى مَا يَكُونُ طَرِيقًا لِصَاحِبِهِ إِلَى الْآخِرَةِ ، وَمُحْصَلًا لِأَدَابِهِ الْبَاطِنَةِ وَالظَّاهِرَةِ ، جَامِعًا لِلتَّرْغِيبِ وَالتَّرْهِيْبِ وَسَائِرِ أَنْوَاعِ آدَابِ السَّالِكِينَ : مِنْ أَحَادِيثِ الرَّهْدِ ، وَرِيَاضَاتِ النَّفُوسِ ، وَتَهْذِيبِ الْأَخْلَاقِ ، وَطَهَارَاتِ الْقُلُوبِ وَعِلَاجِهَا ، وَصِيَانَةِ الْجَوَارِحِ وَإِزَالَةِ اغْوِجَاجِهَا ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ مَقَاصِدِ الْعَارِفِينَ .

وَأَلْتَرِمُ فِيهِ أَنْ لَا أذْكَرُ إِلَّا حَدِيثًا صَحِيحًا

ہوں۔

میں نے التزام کیا ہے کہ میں اس میں صرف صحیح اور واضح روایات ذکر کروں گا جو مشہور صحیح کتابوں کی طرف منسوب ہوں گی اور ابواب کا آغاز میں قرآن عزیز کی آیات کریمہ سے کروں گا اور جو لفظ ضبط (اعراب کی وضاحت) کا یا پوشیدہ معنی کی شرح کا محتاج ہو گا وہاں میں انہیں نفیس تنبیہات سے مزین کروں گا اور جب میں کسی حدیث کے آخر میں کہوں۔ ”متفق علیہ“۔ تو اس کا مطلب ہو گا کہ اس حدیث کو امام بخاریؒ اور امام مسلمؒ نے روایت کیا ہے۔

میں امید کرتا ہوں اگر یہ کتاب مکمل ہو گئی تو توجہ سے پڑھنے والے کے لئے یہ نیکیوں کی طرف رہنمائی کرے گی اور اس کو مختلف برائیوں اور تباہ کن گناہوں سے روکے گی اور میں اپنے اس بھائی سے جو اس سے کچھ بھی فائدہ اٹھائے، یہ درخواست کرتا ہوں کہ وہ میرے لئے، میرے والدین کے لئے اور میرے مشائخ (اساتذہ) تمام احباب اور تمام مسلمانوں کے لئے دعا کرے، اور اللہ کریم پر ہی میرا اعتماد ہے اور اسی کی طرف میرے کاموں کی سپردگی اور استناد (بھروسہ) ہے اور مجھے اللہ کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے۔ گناہوں سے بچنا بھی اس کی توفیق سے ہے اور نیکی کا اختیار کرنا بھی اس کی مدد کے بغیر ممکن نہیں۔ یہی اللہ غالب اور حکیم ہے۔

مِنَ الْوَاضِحَاتِ ، مُضَافًا إِلَى الْكُتُبِ
الصَّحِيحَةِ الْمَشْهُورَاتِ ، وَأَصَدُّ الْأَبْوَابِ
مِنَ الْقُرْآنِ الْعَزِيزِ بآيَاتِ كَرِيمَاتِ ، وَأَوْشَحَ
مَا يَخْتَاجُ إِلَى ضَبْطٍ أَوْ شَرْحٍ مَعْنَى خَفِيٍّ
بِنَفَائِسٍ مِنَ التَّنْبِيهَاتِ . وَإِذَا قُلْتُ فِي آخِرِ
حَدِيثٍ : مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، فَمَعْنَاهُ : رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ .

وَأَزْجُوْا إِنْ تَمَّ هَذَا الْكِتَابُ أَنْ يَكُوْنَ
سَاقِفًا لِّلْمُعْتَبَرِيْ بِهٖ إِلَى الْخَيْرَاتِ ، حَاجِزًا
لَّهُ عَنِ أَنْوَاعِ الْقَبَاحِ وَالْمُهْلِكَاتِ . وَأَنَا
سَائِلٌ أَحَا انْتَفَعْ بِشَيْءٍ مِنْهُ أَنْ يَدْعُوْا لِيْ ،
وَلِوَالِدَيْ ، وَمَشَايِخِي ، وَسَائِرِ أَحْبَابِنَا ،
وَالْمُسْلِمِيْنَ أَجْمَعِيْنَ ، وَعَلَى اللَّهِ الْكَرِيْمِ
اعْتِمَادِي ، وَإِلَيْهِ تَقْرِيْضِي وَاسْتِنَادِي ،
وَحَسْبِي اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ، وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّكَّانِ الرَّحْمَنِ

۱- بَابُ الْإِخْلَاصِ وَإِخْضَارِ النِّيَّةِ فِي جَمِيعِ الْأَعْمَالِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَحْوَالِ الْبَارِزَةِ وَالْخَفِيَّةِ

۱- تمام ظاہری اور باطنی اعمال، اقوال اور احوال میں اخلاص اور حسن نیت ضروری ہے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”ان کو یہی حکم دیا گیا تھا کہ وہ اخلاص کے ساتھ اللہ کی عبادت کریں، کیسو ہو کر۔ اور نماز پڑھیں، زکوٰۃ دیں اور یہی سچا دین ہے“ اور فرمایا ”اللہ کو جانوروں کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا، البتہ تمہارا تقویٰ اس تک پہنچتا ہے“ اور فرمایا ”آپ کہہ دیجئے، اگر تم اپنے سینوں میں کوئی بات چھپاؤ یا اس کو ظاہر کر دو، اللہ سب کو جانتا ہے“

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ خُفَّاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝﴾ [البينة: ۵]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤَهَا وَلَكِنَّ بِلَاهِ النَّفْسِ بِسْمِكُمْ﴾ [الحج: ۳۷]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ تُحِبُّوْا مَا فِي صُدُورِكُمْ آوِشِدُوهُ بَعَلْنَهُ اللَّهُ﴾ [آل عمران: ۲۹].

۱/۱- امیرالمومنین حضرت ابو حفص عمرؓ بن خطاب (بن نفیل بن عبدالعزیٰ بن ریحان بن عبد اللہ بن قرظ بن رزاح بن عدی بن کعب بن لوی بن غالب) قرشی عدوی سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ”علموں کا دارومدار نیتوں پر ہے۔ ہر شخص کو اس کی (اچھی یا بری) نیت کے مطابق (اچھایا برا) بدلہ ملے گا۔ پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لئے ہوگی، اس کی ہجرت انہی کی طرف سمجھی جائے گی اور جس نے دنیا حاصل کرنے کے لئے یا کسی عورت سے نکاح کی غرض سے ہجرت کی تو اس کی ہجرت انہی مقاصد کے لئے ہوگی“ اس روایت کی صحت متفقہ ہے۔ اسے امام الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزبہ جعفی بخاری اور امام

۱- وَعَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ نُفَيْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ رِيَاحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْظِ بْنِ رَزَّاحِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَّكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ» مُتَّفَقٌ عَلَى صِحَّتِهِ. رَوَاهُ إِمَامَا الْمُحَدِّثِينَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

المُعِينَةُ بْنُ بَرْدِزْبَةَ الْجَعْفِيُّ الْبُخَارِيُّ، وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ مُسْلِمِ الْقَشِيرِيِّ النَّيْسَابُورِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي صَحِيحَيْهِمَا اللَّذَيْنِ هُمَا أَصْحَحُ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ.

المحدثين ابو الحسين مسلم بن حجاج بن قشيري نيسابوري نے اپنی ان دو کتابوں میں روایت کیا ہے جو حدیث کی تمام مصنفہ کتابوں میں سب سے زیادہ صحیح ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الوحی، وکتاب الإیمان، باب ما جاء أن الأعمال بالنية والحسبة... - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب قوله ﷺ إنما الأعمال بالنية.

۱- فوائد: بعض روایات میں اس حدیث کا پس منظر یہ بیان کیا گیا ہے کہ ایک شخص نے ام قیس نامی عورت کو نکاح کا پیغام بھیجا اس نے اس وقت تک نکاح کرنے سے انکار کر دیا جب تک وہ ہجرت نہ کرے۔ چنانچہ اس نے اس کی اس شرط کی وجہ سے ہجرت کر لی اور وہاں جا کر دونوں کا باہم نکاح ہو گیا چنانچہ صحابہ میں اس کا نام ہی ماجرا ام قیس مشہور ہو گیا۔

اس حدیث کی بنیاد پر علماء کا اتفاق ہے کہ اعمال میں نیت ضروری ہے اور نیت کے مطابق ہی اجر ملے گا۔ تاہم نیت کا محل دل ہے، یعنی دل میں نیت کرنا ضروری ہے۔ زبان سے اس کا اظہار ضروری نہیں۔ بلکہ یہ بدعت ہے، جس کا شریعت میں کوئی ثبوت نہیں۔ جیسے نماز پڑھتے وقت پاک و ہند میں زبان سے نیت کے اظہار کا عام رواج ہے۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ ہر کام کے لئے اخلاص ضروری ہے۔ یعنی ہر نیک عمل میں صرف اللہ کی رضا پیش نظر ہو۔ اگر کسی نیک عمل میں اخلاص کی بجائے کسی اور جذبے کی آمیزش ہو جائے گی تو عند اللہ وہ عمل مقبول نہیں ہو گا۔

۲/۲ - ام المؤمنین ام عبد اللہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک لشکر خانہ کعبہ پر چڑھائی کرنے کی نیت سے نکلے گا، جب وہ بیدار (کسی چٹیل میدان) میں پہنچے گا تو اس کے اول و آخر (سب کے سب) زمین میں دھنسا دیئے جائیں گے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں، میں نے پوچھا یا رسول اللہ! ان کے اول و آخر یعنی سب کو کیسے دھنسا دیا جائے گا؟ جب کہ ان میں بازاری لوگ ہوں گے (یعنی حکام کے علاوہ عام افراد یا مراد ہیں اہل اسواق یعنی منڈی کے لوگ اور مطلب ہے کہ وہ جنگجو نہیں ہوں گے) اور وہ بھی ہوں گے جو ان میں سے نہیں ہوں گے؟ آپ نے فرمایا کہ ان کے اول اور آخر سب دھنسا دیئے جائیں

۲ - وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَغْزَوُ جَيْشُ الْكَعْبَةِ فَإِذَا كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ يُخَسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ». قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُخَسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ وَفِيهِمْ أَسْوَأُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟! قَالَ: «يُخَسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُعْتَوْنَ عَلَى نِيَابَتِهِمْ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

گئے، پھر وہ اپنی نیتوں پر اٹھائے جائیں گے (یعنی قیامت والے دن ان سے معاملہ ان کی نیتوں کے مطابق کیا جائے گا)۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب ما ذکر فی الأسواق - وصحیح مسلم، کتاب الفتن، باب الخسف بالجیش الذی یوم البیت۔

۲۔ فوائد: انسان کے ساتھ اچھایا برا معاملہ اس کے قصد و ارادے کے مطابق کیا جائے گا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ظلم و فجور کے مرتکبین کی مصاحبت اور ہم نشینی نہایت خطرناک ہے۔ یہ کون سا لشکر ہے؟ اور اس کا وقوع کب ہو گا؟ اس کا علم صرف اللہ کو ہے۔ یہ پیش گوئیاں امور غیب سے ہیں جو نبی ﷺ کے معجزات میں سے ہیں، جن کے وقوع اور صداقت پر ایمان رکھنا ضروری ہے، اس لئے کہ اس قسم کی پیش گوئیاں وحی الہی پر مبنی ہیں۔

۳ / ۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، فتح کے بعد ہجرت نہیں، البتہ جہاد اور نیت باقی ہیں۔ جب تمہیں جہاد پر نکلنے کے لئے طلب کیا جائے، تو (بلاتامل) نکل کھڑے ہو۔ (بخاری و مسلم)

اس کا مطلب ہے، مکہ فتح ہو جانے کے بعد (جو ۸ ہجری میں ہوا) مکے سے ہجرت کی ضرورت باقی نہیں رہی، کیونکہ وہ دارالاسلام بن گیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب وجوب التنفیر، و باب فضل الجہاد، وغیرہ من کتب الصحیح - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب المبايعه بعد فتح مکة۔

۳۔ فوائد: جب کوئی ملک یا علاقہ دارالاسلام قرار پا جائے تو وہاں سے کسی اور علاقے کی طرف ہجرت کرنی ضروری نہیں۔ البتہ وہ علاقے جو دارالکفر ہیں اور وہاں دین پر عمل کرنا یا اس پر قائم رہنا مشکل ہے تو ایسے علاقوں سے ہجرت کرنا واجب ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جب کسی اسلامی ملک سے، کسی دوسرے اسلامی ملک میں ہجرت کر کے جانا ضروری نہیں ہے تو پھر ایک اسلامی ملک کو چھوڑ کر بلاد کفر میں جا کر اس لئے مستقل رہائش اختیار کرنا کہ وہاں دولت کی ریل پھل اور تمدنی سہولتوں کی فراوانی ہے، شرعاً اس کی اجازت نہیں ہے، جس میں بد قسمتی سے اس زمانے کے مسلمان مبتلا ہیں۔ بالخصوص ان کے سرمائے کا انتقال اور مفکرین کی ہجرت بہت ہی تشویش ناک ہے جس سے بلاد کفر کی معیشت کو بھی سارا مل رہا ہے اور ان کی حیا باختہ تہذیب کو فروغ و عروج بھی۔ علاوہ ازیں ایک مسلمان کے دل میں جہاد کا جذبہ اور ارادہ موجود رہنا چاہئے اور اس کے لئے ہر ممکن تیاری بھی۔ تاکہ جب بھی اسے جہاد کے لئے بلایا جائے تو فوراً اس پر لبیک کہہ سکے۔

۴ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ ۴ / ۴ - حضرت ابو عبد اللہ جابر بن عبد اللہ انصاری

عَبْدَ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: «إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرَجُلًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَاِدْيَا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَسَبَهُمُ الْمَرَضُ»، وَفِي رِوَايَةٍ: «إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ» زَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَجَعْنَا مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّ أَقْوَامًا خَلَفْنَا بِالْمَدِينَةِ مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وَاِدْيَا إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا، حَسَبَهُمُ الْعُذْرُ».

بِسْمِ اللَّهِ فرماتے ہیں کہ ہم ایک غزوے (جماد) میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے تو آپ نے فرمایا ”یقیناً مدینے میں کچھ لوگ ہیں کہ تم نے جتنا بھی سفر کیا ہے اور جو بھی وادی طے کی ہے، وہ تمہارے ساتھ رہے ہیں“ ان کو (مدینے میں) بیماری نے روکے رکھا“ اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں ”وہ تمہارے ساتھ اجر میں شریک رہے ہیں“ اسے مسلم نے روایت کیا ہے۔

اور بخاری کی روایت، جو حضرت انسؓ سے ہے، وہ اس طرح ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ غزوہ تبوک سے واپس لوٹے، تو آپ نے فرمایا کہ ”ہمارے پیچھے کچھ لوگ مدینے میں رہے، ہم جس گھاٹی یا وادی میں چلے، وہ (اجر و ثواب میں) ہمارے ساتھ تھے“ (کیونکہ) عذر نے ان کو وہاں روکے رکھا۔“

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من حبسہ العذر عن الغزو، وکتاب المغازی، باب نزول النبی ﷺ الحجر - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب ثواب من حبسہ عن الغزو مرض أو غیرہ۔

۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اگر دل میں جہاد کی نیت اور جذبہ موجود ہو، لیکن کسی عذر شرعی کی بنا پر شرکت سے معذور رہا، تو اللہ تعالیٰ اسے گھریٹھے ہی جہاد کا اجر و ثواب عطا فرما دے گا۔

۵ / ۵ - حضرت ابو یزید معن بن یزید بن اخطب بن اخطب (یہ معن خود، اس کے باپ یزید اور دادا، اخطب تینوں صحابی ہیں) نے بیان کیا کہ میرے باپ یزید نے کچھ دینار صدقے کے لئے نکالے اور وہ انہیں مسجد (نبوی) میں ایک آدمی کے پاس رکھ آئے (تاکہ وہ کسی ضرورت مند کو دے دے) میں مسجد میں آیا تو میں نے وہ دینار اس سے لے لئے (کیونکہ میں ضرورت مند تھا) اور گھر لے آیا۔ جب والد کو معلوم ہوا تو انہوں نے فرمایا ”واللہ! تجھ کو تو دینے کا میں نے ارادہ نہیں کیا تھا“ چنانچہ میں اپنے والد کو نبی ﷺ کی خدمت میں لے آیا اور یہ بھگڑا آپ کے سامنے پیش کر دیا۔ آپ نے فرمایا

۵ - وَعَنْ أَبِي يَزِيدٍ مَعْنِ بْنِ يَزِيدِ بْنِ الْأَخْتَسِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ وَأَبُوهُ وَجَدَهُ صَحَابِيُونَ، قَالَ: كَانَ أَبِي يَزِيدٌ أَخْرَجَ دَنَانِيرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَاخَذَهَا فَأَتَيْنَهُ بِهَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا إِلَيْكَ أَرَدْتُ، فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يَزِيدُ، وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”اے یزید! تیرے لئے تیری نیت کا ثواب ہے اور اے
معن! تو نے جو لیا ہے، وہ تیرے لئے (جائز)۔“

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب إذا تصدق علی ابنه وهو لا يشعر.

۵- نوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اگر صدقہ غیر ارادی طور پر محتاج بیٹے کے ہاتھ میں آگیا تو اسے واپس لینے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ باپ نے تو کسی مستحق کو دینے کی نیت کی تھی، اسے اس کی نیت کے مطابق صدقہ کا اجر مل گیا۔ تاہم یہ بات بعض علماء کے نزدیک نقلی صدقہ پر محمول ہوگی، کیونکہ صدقہ واجبہ (زکوٰۃ) کی رقم ان کو نہیں دی جاسکتی، جن کا خرچ انسان کے ذمے واجب ہے۔ (۲) صدقہ کے لئے کسی کو وکیل بنانا جائز ہے۔ (۳) شرعی حکم معلوم کرنے کے لئے باپ کو حاکم مجاز یا عالم دین کے پاس لے جانا، باپ کی نافرمانی نہیں ہے، جیسے شرعی مسائل میں باہم بحث و تکرار گستاخی نہیں ہے۔

(فتح الباری۔ باب مذکور، و باب الزکوٰۃ علی الزوج والایتام فی الحج)

۶ - وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَعْدِ بْنِ أَبِي
وَقَاصٍ مَالِكِ بْنِ أَهْبَابِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ
زُهْرَةَ بْنِ كِلَابِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ
الْقُرَشِيِّ الزُّهْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَحَدِ
الْعَشْرَةِ الْمَشْهُودِ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ، رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمْ، قَالَ: جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُوذُنِي
عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اسْتَدَّ بِي
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ
الْوَجَعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرِيئِي إِلَّا
ابْنَةٌ لِي، أَفَأَتَصَدَّقُ بِتِلْكَ مَسَالِي؟
قَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالْشَطْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟
فَقَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالْتُّلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟
قَالَ: «التُّلْتُ وَالتُّلْتُ كَثِيرٌ - أَوْ كَبِيرٌ - إِنَّكَ
أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ
عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تَنْفِقَ نَفَقَةً
تَنْبَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِزَتْ عَلَيْهَا حَتَّى
مَا تَجْمَعُ فِي فِي أَمْرَاتِكَ» قَالَ: فَقُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْلُفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: «

۶/۶ - ابو اسحاق سعد بن ابی
بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ بن کعب بن
لوی القرشی الزہری، جو ان دس صحابہ میں سے ایک ہیں
جنہیں جنت کی خوش خبری دنیا میں ہی دے دی گئی تھی،
وہ فرماتے ہیں کہ میری بیمار پرسی کے لئے حجۃ الوداع
کے سال رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے،
مجھے اس وقت شدید درد تھا۔ میں نے آپ سے کہا
”آپ دیکھ رہے ہیں کہ میرا درد کیسی شدت اختیار کر
گیا ہے، میں صاحب مال ہوں لیکن میری وارث صرف
میری ایک ہی بیٹی ہے۔ کیا میں اپنے مال کا دو تہائی (۳/۳)
(۲) حصہ خیرات کر دوں؟“ آپ نے فرمایا ”نہیں“ میں
نے کہا ”آؤھا مال؟“ آپ نے فرمایا ”نہیں“ میں نے کہا
”پھر یا رسول اللہ! ایک تہائی ۳/۳ مال صدقہ کر دوں؟“
آپ نے فرمایا ”تیسرا حصہ (تم خیرات کر سکتے ہو) اور
تیسرا حصہ بھی زیادہ یا بڑا ہے، اس لئے کہ تم اپنے
وارثوں کو صاحب حیثیت چھوڑ کر جاؤ، یہ اس سے بہتر
ہے کہ تم انہیں کنگال کر کے جاؤ اور وہ لوگوں کے
سامنے ہاتھ پھیلاتے پھرس“ (یاد رکھو!) تم جو بھی اللہ کی

رضا کے لئے خرچ کرو گے تو اس پر تمہیں اجر ملے گا، حتیٰ کہ جو لقمہ تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو گے (اس پر بھی ثواب ہو گا)“ میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا میں اپنے ساتھیوں کے بعد پیچھے چھوڑ دیا جاؤں گا؟“ (یعنی میرے ساتھی مجھ سے پہلے فوت ہو جائیں گے اور میں دنیا میں اکیلا رہ جاؤں گا؟) آپ نے فرمایا (کہ اگر ایسا ہوا بھی تو کیا؟) یہ تمہارے حق میں اچھا ہی ہے) اس لئے کہ ساتھیوں کی وفات کے بعد، جب تم ان کے پیچھے رہ جاؤ گے، تو جو بھی عمل اللہ کی رضا کے لئے کرو گے، اس سے تمہارے درجے میں زیادتی اور بلندی ہی ہو گی۔ نیز شاید تمہیں مزید زندگی گزارنے کا موقع دیا جائے، حتیٰ کہ کچھ لوگ (اہل ایمان) تم سے فائدہ اٹھائیں اور کچھ دوسرے لوگوں (کافروں) کو تم سے نقصان پہنچے (پھر آپ نے دعاء فرمائی) اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت کو جاری (پورا) فرما دے اور ان کو ان کی ایڑیوں پر نہ لوٹا۔ لیکن قابل رحم سعد بن خولہ ہیں، ان کے لئے رسول اللہ ﷺ رحمت کی دعاء فرماتے تھے اس لئے کہ وہ مکے میں فوت ہوئے تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب رثاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم سعد بن خولہ، و کتاب الوصایا، باب أن یرثہ أغانیاء . . . - وصحیح مسلم، کتاب الوصیة، باب الوصیة بالثلث .

توضیح: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس شہر میں اقامت پذیر ہونا پسند نہیں کرتے تھے، جس سے انہوں نے، اس کی محبت کے باوجود محض اللہ کی رضا کے لئے، ہجرت کی تھی، اس لئے حضرت سعد ڈرتے تھے کہ کہیں ان کی موت مکے میں نہ آئے۔ چنانچہ ان کے لئے آپ نے ہجرت کے اتمام کی دعاء فرمائی اور سعد بن خولہ کی حالت زار پر آپ نے دکھ کا اظہار فرمایا، کیونکہ ان کی وفات مکے میں ہوئی، جس کی وجہ سے وہ ہجرت کے پورے ثواب سے محروم رہے۔

۶- فَوَاؤُءٌ: یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ مرض الموت میں انسان ایک تہائی مال (۱/۳) سے زیادہ صدقہ یا وصیت نہیں کر سکتا۔

(۲) انسان کی اگر نیت صحیح ہو تو بیوی بچوں پر جو کچھ خرچ کرتا ہے، اس پر بھی اسے اجر ملتا ہے۔ (۳) کسی صحیح

غرض کی خاطر اپنی بیماری یا تکلیف کا اظہار کر سکتا ہے، تاکہ اس کا علاج یا دعاء کی جا سکے، یہ اللہ کے خلاف شکوہ نہیں ہے۔ (۴) اتفاق و صدقات میں اپنے قریب ترین رشتے داروں کو اولیت اور فوقیت دی جائے۔

۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ، وَلَا إِلَى صُورَتِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷ / ۷- حضرت ابو ہریرہ عبد الرحمن بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ تمہارے جسموں اور تمہاری صورتوں کو نہیں دیکھتا، بلکہ وہ تمہارے دلوں اور عملوں کو دیکھتا ہے“ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحریم ظلم المسلم وخذلہ واحتقاره ودمه وعرضه وماله.

۷- فوائد: اس حدیث سے بھی اخلاص اور تصحیح نیت کی اہمیت واضح ہے، اس لئے ہر نیک عمل میں اس کا اہتمام ضروری ہے اور دل کو ہر اس چیز سے صاف رکھنا چاہئے جس سے وہ عمل برباد ہو سکتا ہے۔ جیسے ریا کاری اور نمود و نمائش کا جذبہ یا دنیا کا لالچ یا اور اسی قسم کے گھٹیا مفادات۔ تاہم دلوں کا حال چونکہ صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے، اس لئے اعمال کی اصل حقیقت قیامت والے دن ہی واضح ہوگی جب کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے اچھا یا برا بدلہ ملے گا، دنیا میں انسان کے ساتھ اس کے ظاہری اعمال کے مطابق ہی معاملہ کیا جائے گا اور اس کی باطنی کیفیت کو اللہ کی سپرد کر دیا جائے گا۔

نوٹ: ریاض الصالحین کے بعض نسخوں میں اس حدیث کو - و اعمالکم - کے بغیر نقل کیا گیا ہے۔ لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ صحیح مسلم میں قلوبکم کے ساتھ و اعمالکم بھی ہے۔ یہ زیادتی اس لئے نہایت اہم ہے کہ اس کے بغیر لوگ حدیث کے سمجھنے میں ٹھوکر کھاتے ہیں، مثلاً جب کسی سے کہا جائے کہ پوری داڑھی رکھنا اور کفار کی مشابہت سے بچنا ضروری ہے یا پورے کی اہمیت یا دیگر احکام شرعیہ کی وضاحت کی جائے تو کہتے ہیں کہ اصل بات تو دل کی ہے (یعنی احکام پر عمل ضروری نہیں) اور استدلال اس حدیث سے کرتے ہیں کہ ”اللہ تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے“ حالانکہ اس کے ساتھ یہ الفاظ بھی ہیں کہ ”اور تمہارے عملوں کو دیکھتا ہے“ جن سے عمل کی افادیت یعنی اسے بھی سنت کے مطابق کرنے کی اہمیت واضح ہوتی ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ بیک وقت دل اور عمل دونوں کی اصلاح ضروری ہے، کیونکہ ایک کی اصلاح دوسرے کی اصلاح پر منحصر ہے۔ دل صحیح ہو گا تو عمل بھی صحیح ہو گا اور عمل صحیح ہو گا تو دل بھی صحیح ہو گا۔ اصلاح اعمال کے بغیر، دلوں کی اصلاح اور دلوں کی اصلاح کے بغیر اعمال کی اصلاح ممکن نہیں۔ اسے دوسری حدیث میں اس طرح بیان فرمایا گیا ہے کہ ”جسم انسانی میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے، جب وہ درست ہوتا ہے تو سارا جسم درست اور جب وہ بگڑ جاتا ہے تو سارا جسم بگڑ جاتا ہے“ اور وہ گوشت کا ٹکڑا دل ہے“ (دیکھئے حدیث نمبر ۵۸۸، باب ۶۸) دیگر متعدد احادیث سے بھی عمل کی اہمیت واضح ہوتی ہے۔ قرآن کریم میں بھی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ولکل درجات مما عملوا ”اعمال کے مطابق ہر ایک کے درجے ہوں گے“ یعنی عملوں کی وجہ سے اہل جنت کے درجات میں کمی بیشی ہوگی اور فرمایا ادخلوا الجنة

بما کنتم تعملون ”اپنے عملوں کی وجہ سے جنت میں داخل ہو جاؤ“ جب عمل کی یہ اہمیت ہے تو پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ جسم اور صورت کی طرح، عمل نہیں دیکھتا؟ جب کہ ایمان کے بعد یہ عمل ہی جنت میں جانے کی اساس ہے۔ (افادہ الالبانی فی تعلیقاتہ علی ریاض الصالحین)

۸ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، وَيُقَاتِلُ رِبَاءً، أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةً لِلَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸/۸ - حضرت ابو موسیٰ عبد اللہ بن قیس اشعریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا کہ ایک آدمی بہادری کے جوہر دکھانے کے لئے، دوسرا (خاندانی، قبائلی) حمیت کے لئے اور ایک تیسرا ریاکاری کے لئے لڑتا ہے، ان میں سے اللہ کی راہ میں لڑنے والا کون ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جو شخص صرف اس لئے لڑتا ہے کہ اللہ کا کلمہ (دین) بلند ہو، وہ اللہ کی راہ میں لڑنے والا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من سأل وهو قائم عالما جالسا - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا.

۸- فوائد: اللہ کے ہاں اعمال کا اعتبار چونکہ نيات صالحہ کے مطابق ہو گا، اس لئے عند اللہ مجاہد فی سبیل اللہ بھی صرف وہی ہو گا جو اعلائے کلمۃ اللہ کے لئے لڑے گا۔ تاہم اس کا تعلق چونکہ دل سے ہے جس کو انسان دیکھنے پر قادر نہیں ہے۔ اس لئے میدان جہاد میں ہر مسلمان مقتول کے ساتھ شہید والا معاملہ کیا جائے گا اور اس کی نیت اور ارادے کا مسئلہ اللہ کے سپرد ہو گا، کیونکہ دلوں کے بھید وہی جانتا ہے۔

۹ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نَفْعِ بْنِ الْحَارِثِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بَسِيغَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ»، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۹/۹ - حضرت ابو بکرہ نفع بن حارث ثقفیؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب دو مسلمان اپنی اپنی تلواریں سونت کر ایک دوسرے کو (مارنے کی نیت سے) ملتے ہیں (ایک دوسرے کے مقابل صف آراء ہوتے ہیں) تو یہ قاتل اور مقتول دونوں جنمی ہیں، میں نے پوچھا یا رسول اللہ! قاتل کا جنمی ہونا تو کبھی میں آتا ہے، مقتول جنمی کیوں ہو گا؟ آپ نے فرمایا ”اس لئے کہ وہ بھی اپنے ساتھی (دوسرے مسلمان) کے قتل کا حریص تھا“۔ (بخاری و مسلم۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب إذا التقى المسلمان بسيفيهما، وكتاب الإيمان وكتاب الديات - وصحیح مسلم، کتاب الفتن، باب إذا تواجه المسلمان بسيفيهما برقم ۲۸۸۸.

۹۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اس ارادہ معصیت پر انسان مستحق عتاب الہی ہو گا جس کا اس نے اپنے دل میں پختہ عزم کیا ہو گا اور اس کے ارتکاب کے لئے اسباب و وسائل بھی اختیار کئے گئے ہوں گے، گو وہ اس میں کسی رکاوٹ کی وجہ سے کامیاب نہ ہوا ہو۔ گویا عزم، دوسرے سے مختلف ہے۔ دوسرے معاف ہے، جب کہ عزم (پختہ ارادہ) قابل مواخذہ ہے۔ تاہم حدیث میں جو وعید مذکور ہے اس کا صدق باہم لڑنے والے مسلمان اس وقت ہوں گے، جب وہ دنیاوی حمیت و عصیبت کی بنا پر لڑ رہے ہوں۔ کوئی شرعی معاملہ ان کے باہمی قتال کی بنیاد نہ ہو، کیونکہ اس صورت میں ممکن ہے کہ دونوں ہی کا جینی اپنا اپنا اجتہاد ہو، جس میں وہ عند اللہ معذور سمجھے جائیں۔

۱۰۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَرْتَبِدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي سُوقِهِ وَبَيْنَهُ بَعْضًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً، وَذَلِكَ أَنْ أَحَدَهُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَا يَنْهَرُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً إِلَّا رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ حَتَّى يَدْخَلَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ هِيَ تَخْبِيهِ، وَالْمَلَائِكَةُ يَصُلُّونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ: «اللَّهُمَّ اِرْحَمْهُ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ، مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ، مَا لَمْ يُخْذِ فِيهِ، مُتَّقٍ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَقَوْلُهُ ﷺ: «يَنْهَرُهُ» هُوَ يَفْتَحُ الْبَيْتَ وَالْهَاءُ وَالْبَاءُ: أَي يُخْرِجُهُ وَيَنْهِيهِ».

۱۰/۱۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”آدمی کی جماعت کے ساتھ پڑھی ہوئی نماز، اس نماز سے کچھ اوپر ۲۰ درجے زیادہ فضیلت رکھتی ہے جو وہ اپنے بازار یا گھر میں پڑھتا ہے۔ اس لئے کہ جب کوئی شخص اچھے طریقے سے وضوء کرتا، پھر نماز کے ارادے سے مسجد میں آتا ہے، اسے نماز ہی مسجد کی طرف لے جاتی ہے، تو ایسے شخص کے ہر قدم کے بدلے ایک ایک درجہ بلند اور ایک گناہ معاف ہوتا ہے تا آنکہ وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے۔ پھر جب وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے، تو جب تک نماز اس کو وہاں روکے رکھتی ہے، وہ نماز میں ہی شمار ہو گا (یعنی جماعت کے انتظار میں یا ذکر الہی میں مصروف، جب تک مسجد میں رہے گا، وہ اللہ کے ہاں نماز کی حالت میں سمجھا جائے گا) اور فرشتے تمہارے ایک آدمی کے بارے میں رحمت کی دعاء کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنی اس مجلس میں بیٹھا رہے جس میں اس نے نماز پڑھی ہے۔ فرشتے کہتے ہیں، اے اللہ! اس پر رحم فرما، اے اللہ! اس کو بخش دے، اے اللہ! اس پر رجوع فرما (یہ دعائیں اس کے حق میں اس وقت تک جاری رہتی ہیں) جب تک وہ کسی کو ایذا نہ پہنچائے، جب تک بے وضوء نہ ہو۔ (متفق علیہ۔) مذکورہ الفاظ صحیح مسلم کے ہیں اور بخاری (یا ہا کے فتح اور زا کے ساتھ) کے معنی ہیں، اس

کو نکالتی اور اٹھاتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة فی مسجد السوق، وکتاب الأذان، باب فضل صلاة الجماعة، وکتاب البيوع - وصحيح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل صلاة الجماعة وانتظار الصلاة.

۱۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ بازاروں اور گھروں میں اکیلے نماز پڑھنی جائز تو ہے، تاہم جماعت کے ساتھ پڑھنے کی ۲۵ یا ۲۷ درجے زیادہ فضیلت ہے جیسا کہ دیگر روایات میں ہے۔ (۲) نماز، دیگر اعمال خیر سے افضل ہے کیونکہ فرشتے نمازی کے حق میں دعائے خیر کرتے ہیں۔

۱۱ - وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِيمَا يَرْوِي عَنْ رَبِّهِ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً مُتَقَوِّ عَلَيْهِ»

۱۱ / ۱۱ - ابو العباس عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رب تبارک و تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں، آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے نیکیاں اور برائیاں لکھ لی ہیں، پھر اس کی توضیح فرمائی، پس جس شخص نے کسی نیکی کا ارادہ کیا، لیکن اسے کر نہیں سکا، اللہ تعالیٰ اسے اپنے پاس ایک کامل نیکی لکھ لیتا ہے اور اگر ارادے کے مطابق اسے کر بھی لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایک نیکی کے بدلے دس نیکیوں سے لے کر سات سو گنا، بلکہ اس سے بھی زیادہ نیکیوں کا ثواب اس کے لئے لکھ دیتا ہے اور اگر کسی نے کسی برائی کا ارادہ کیا، لیکن اسے کیا نہیں، تو اللہ تعالیٰ اسے بھی اپنے پاس ایک کامل نیکی لکھ لیتا ہے اور اگر ارادے کے مطابق اس برائی کو کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایک ہی برائی لکھتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب من هم بحسنة أو سيئة، وکتاب التوحيد - وصحيح مسلم، کتاب الإيمان، باب إذا هم العبد بحسنة كتبت، وإذا هم بسيئة لم تكتب.

۱۱- فوائد: جو بات نبی ﷺ اللہ تبارک و تعالیٰ کے حوالے سے بیان فرمائیں، اسے حدیث قدسی کہا جاتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کو الامام کے ذریعے سے آگاہ فرماتا ہے۔ اس میں اللہ کی اس وسعت فضل و کرم کا بیان ہے جو وہ اپنے بندوں کے ساتھ فرماتا ہے اور قیامت والے دن بھی فرمائے گا۔

۱۲ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «تَمَّ سَبْعُ أَمْثَلٍ مِنْ تَمِّنٍ مَخْضٍ»

۱۲ / ۱۲ - حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن عبد اللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ ”تم سے پہلی امتوں میں سے تین شخص

تھے جو ایک ساتھ سفر پر نکلے، حتیٰ کہ رات ہو گئی، چنانچہ رات گزارنے کے لئے وہ ایک غار میں داخل ہو گئے۔ تھوڑی ہی دیر کے بعد پہاڑ سے ایک بڑا سا پتھر لڑھک کر نیچے آیا جس نے غار کے دھانے کو بند کر دیا۔ یہ دیکھ کر انہوں نے آپس میں مشورہ کیا، ان کی سمجھ میں یہی بات آئی کہ اس ابتلاء سے نجات کی یہی صورت ہے کہ تم اپنے اعمال صالحہ کے واسطے سے اللہ سے دعاء کرو۔ چنانچہ انہوں نے اپنے اپنے عمل کے حوالے سے دعائیں کیں۔ ان میں سے ایک نے کہا: یا اللہ! تو جانتا ہے، میرے بوڑھے ماں باپ تھے اور شام کو میں سب سے پہلے انہی کو دودھ پلاتا تھا، ان سے پہلے میں اہل و عیال کو اور خادم و غلام کو نہیں پلاتا تھا۔ ایک دن درختوں کی تلاش میں میں دور نکل گیا اور جب واپس لوٹ کر آیا تو والدین سو چکے تھے، میں نے شام کا دودھ دوہا اور ان کی خدمت میں لے کر حاضر ہوا تو دیکھا کہ وہ سوئے ہوئے ہیں، میں نے ان کو جگانا بھی پسند نہیں کیا اور ان سے قبل اپنے اہل اور غلاموں کو دودھ پلانا بھی گوارا نہیں کیا۔ میں دودھ کا پیالہ ہاتھ میں پکڑے، ان کے سر ہانے کھڑا، ان کے جاگنے کا انتظار کرتا رہا، جب کہ بچے بھوک کے مارے میرے قدموں میں بلبلاتے رہے، حتیٰ کہ صبح ہو گئی اور وہ بیدار ہوئے، میں نے انہیں ان کے شام کے حصے کا دودھ پلایا اور انہوں نے پیا۔ یا اللہ اگر یہ کام میں نے صرف تیری رضا کے لئے کیا تھا، تو ہم اس چٹان کی وجہ سے، جس نے غار کا منہ بند کر دیا ہے، جس مصیبت میں پھنس گئے ہیں، اس سے ہمیں نجات عطا فرما دے۔ اس دعاء کے نتیجے میں وہ چٹان تھوڑی سی سرک گئی، لیکن ابھی اس سے باہر نکلنا ممکن نہیں تھا۔ دوسرے شخص نے دعاء کی، یا اللہ! میری بچا زاد بہن تھی جو مجھے سب سے زیادہ

«انطَلَقَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّىٰ آوَاهُمْ الْمَيْبُتَ إِلَىٰ غَارٍ فَدَخَلُوهُ، فَانْحَدَرَتْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَسَدَّتْ عَلَيْهِمُ الْغَارَ، فَقَالُوا: إِنَّهُ لَا يُنَجِّيكُمْ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ بِصَالِحِ أَعْمَالِكُمْ. قَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: اللَّهُمَّ كَأَن لِّي أَبَوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ، وَكُنْتُ لَا أَغْبِقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَلَا مَالًا. فَتَأَىٰ بِي طَلَبُ الشَّجَرِ يَوْمًا فَلَمَّ أُرْخَ عَلَيْهِمَا حَتَّىٰ نَامَا فَحَلَبْتُ لَهُمَا غَبُوقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمَيْنِ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَوْقِظَهُمَا وَأَنْ أَغْبِقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا أَوْ مَالًا، فَلَبِثْتُ - وَالْقَدْحُ عَلَىٰ يَدِي - أَنْتَظِرُ اسْتِيقَظَهُمَا حَتَّىٰ بَرَقَ الْفَجْرُ وَالصَّبِيَّةُ يَتَضَاغُونَ عِنْدَ قَدَمِي فَاسْتَقِظَا فَشَرِبَا غَبُوقَهُمَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ، فَاَنْفَرَجَتْ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهُ. قَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَأَن لِّي ابْنَةٌ عَمَّ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ - وَفِي رَوَايَةٍ: كُنْتُ أُحِبُّهَا كَأَشَدَّ مَا يُحِبُّ الرَّجَالُ النِّسَاءَ - فَأَرَدْتُهَا عَلَىٰ نَفْسِهَا فَانْتَعَتْ مِنِّي حَتَّىٰ أَلَمْتُ بِهَا سَنَةً مِنَ السَّنِينَ فَجَاءَتْنِي فَأَعْطَيْتُهَا عَشْرِينَ وَمِائَةً دِينَارٍ عَلَىٰ أَنْ تُحَلِّيَ بَنِي وَبَنَاتِهَا نَفْسِهَا فَفَعَلْتُ، حَتَّىٰ إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا - وَفِي رَوَايَةٍ: فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا - قَالَتْ: إِنَّ اللَّهَ وَلَا تَقْضِ الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهِ، فَانصَرَفْتُ عَنْهَا وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرَكْتُ الدَّهَبَ الَّذِي أَعْطَيْتُهَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ

محبوب تھی (دوسری روایت کے الفاظ یہ ہیں) میں اس سے اتنی شدید محبت کرتا تھا جتنی کہ زیادہ سے زیادہ محبت مردوں کو عورتوں سے ہو سکتی ہے۔ پس میں نے (ایک مرتبہ) اس سے اپنی نفسانی خواہش پوری کرنے کا ارادہ کیا لیکن وہ آمادہ نہیں ہوئی اور اس نے انکار کر دیا۔ حتیٰ کہ ایک وقت آیا کہ قحط سالی نے اسے میرے پاس آنے پر مجبور کر دیا، میں نے اسے اس شرط پر ایک سو بیس دینار دیئے کہ وہ میرے ساتھ خلوت اختیار کرے، چنانچہ وہ آمادہ ہو گئی۔ جب میں اس پر قادر ہو گیا (اور وہ میرے قابو میں آگئی) دوسری روایت کے الفاظ ہیں۔ جب میں (اپنی نفسانی خواہش پوری کرنے کے لئے) اس کی دونوں ٹانگوں کے درمیان بیٹھ گیا، تو اس نے کہا ”اللہ سے ڈر! اور اس امر کو ناحق مت توڑ“ (اس کے ان الفاظ نے یا اللہ تیرا خوف مجھ پر طاری کر دیا) اور میں اس سے دور ہو گیا (اسے چھوڑ دیا) حالانکہ وہ لوگوں میں سے سب سے زیادہ مجھے پیاری تھی اور میں نے سونے کے وہ دینار بھی چھوڑ دیئے جو میں نے اسے دیئے تھے۔ یا اللہ! اگر میں نے یہ کام تیری رضا کے لئے کیا تھا تو یہ نازل شدہ مصیبت ہم سے دور فرمادے! چنانچہ وہ چٹان کچھ اور سرک گئی، لیکن باہر نکلنے کا راستہ اب بھی نہیں بنا۔ تیرے نے دعاء کی۔ یا اللہ! میں نے کچھ مزدوروں کو اجرت پر رکھا تھا، سب کو میں نے ان کی اجرت عطا کر دی، صرف ایک مزدور اپنی مزدوری لئے بغیر چلا گیا تھا۔ میں نے اس کی مزدوری کی رقم کو کاروبار میں لگا دیا، حتیٰ کہ اس سے بہت سامان بن گیا۔ کچھ عرصے کے بعد وہ ایک دن آیا اور آکر کہا ”اللہ کے بندے! مجھے میری اجرت ادا کر دے“ میں نے کہا ”یہ اونٹ، گائے، بکریاں اور غلام جو تجھے نظر آرہے ہیں، یہ سب تیری اجرت کا ثمر ہے“ اس نے کہا ”اللہ کے

اِبْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَاَنْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ غَيْرَ اَنْهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا. وَقَالَ الثَّالِثُ: اللّٰهُمَّ اسْتَاَجِرْتُ اَجْرَاءَ وَاَعْطَيْتُهُمْ اَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَّاحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهٗ وَذَهَبَ، فَتَمَرَّتْ اَجْرُهُ حَتّٰى كَثُرَتْ مِنْهُ الْاَمْوَالُ، فَجَاءَنِي بَعْدَ حِينٍ فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللّٰهِ اَدَّ اِلَيَّ اَجْرِي، فَقُلْتُ: كُلُّ مَا تَرَى مِنْ اَجْرِكَ: مِنَ الْاِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالغَنَمِ وَالرَّوْقِيِّنِ. فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللّٰهِ لَا تَسْتَهْزِءْ بِى! فَقُلْتُ: لَا اسْتَهْزِءُ بِكَ، فَاَحَذَهُ كُلَّهُ فَاَسْتَاَفَهُ فَلَمْ يَتْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا، اللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَاَنْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ فَخَرَجُوا يَمْسُوْنَ «مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ».

بندے! مجھ سے مذاق نہ کر" میں نے کہا "میں تجھ سے مذاق نہیں کر رہا" (حقیقت بیان کر رہا ہوں) چنانچہ (میری وضاحت پر) وہ سارا مال لے گیا، اس میں سے اس نے کچھ نہ چھوڑا۔ یا اللہ! اگر میں نے یہ کام صرف تیری رضا کی خاطر کیا ہے تو یہ مصیبت جس میں ہم پھنسے ہوئے ہیں، دور کر دے! پس وہ چٹان بالکل سرک گئی اور غار کا منہ کھل گیا اور سب باہر نکل آئے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنْ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِیْمِ﴾ حدیث الغار، وکتاب الإجارة - صحیح مسلم، کتاب الرقاق، باب قصة أصحاب الغار الثلاثة، والتوسل بصالح الأعمال.

۱۲۔ فوائد: معلوم ہوا کہ نیک اعمال کے ویلے سے دعاء کرنی جائز ہے تاہم توسل بالذات، ایک بدعی عمل ہے جس سے اجتناب کیا جائے، کیونکہ ایک تو اس پر کوئی شرعی دلیل نہیں ہے۔ دوسرے، یہ خیر القرون کے تعال کے خلاف ہے۔ (۲) والدین کی خدمت کو اولیت دی جائے، حتیٰ کہ بیوی بچوں سے بھی۔ (۳) اللہ کے ڈر سے گناہ سے رک جانا، نہایت فضیلت والا عمل ہے۔ (۴) مزدوروں کے ساتھ اچھا معاملہ کیا جائے، جس کا حق رہ گیا ہو، اسے بہتر طریقے سے ادا کیا جائے۔ (۵) اخلاص، خشوع و خضوع اور الحاج و زاری سے کی گئی دعاء قبول ہوتی ہے۔ (۶) اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کی خرق عادت کے طور پر بھی مدد فرماتا ہے، جسے کرامت کہا جاتا ہے۔ گویا انبیاء کے معجزوں کی طرح اولیاء اللہ کی کرامت بھی برحق ہیں۔ تاہم معجزات اور کرامات، دونوں صرف اللہ کی مشیت سے ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ انبیاء و اولیاء جب چاہیں معجزات اور کرامات کا اظہار کر سکتے ہیں۔

۲۔ توبہ کا بیان

۲۔ باب التَّوْبَةِ

علماء نے کہا ہے کہ توبہ ہر گناہ سے واجب ہے۔ اگر گناہ کا تعلق اللہ سے ہے، کسی آدمی کا حق اس سے متعلق نہیں ہے تو ایسے گناہ سے توبہ (کی قبولیت کے لئے) تین شرطیں ہیں، پہلی یہ کہ اس گناہ کو چھوڑ دے، جس سے وہ توبہ کر رہا ہے دوسری، یہ کہ اس پر ندامت (پشیمانی) کا اظہار کرے۔ تیسری، یہ کہ وہ پختہ ارادہ کرے کہ آئندہ کبھی یہ گناہ نہیں کرے گا۔ اگر تین شرطوں میں سے ایک بھی شرط مفقود ہوگی، تو توبہ صحیح نہیں ہوگی۔ اور اگر اس گناہ کا تعلق دوسرے

قال العلماء: التَّوْبَةُ وَاجِبَةٌ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَإِنْ كَانَتْ الْمَعْصِيَةُ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى لَا تَتَعَلَّقُ بِحَقِّ آدَمِيٍّ؛ فَلَهَا ثَلَاثَةٌ شُرُوطٍ: أَحَدُهَا: أَنْ يُفْلِعَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ. وَالثَّانِي: أَنْ يَنْدَمَ عَلَىٰ فِعْلِهَا. وَالثَّلَاثُ: أَنْ يَعْزَمَ أَنْ لَا يَعُودَ إِلَيْهَا أَبَدًا. فَإِنْ فَعِدَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ لَمْ تَصِحَّ تَوْبَتُهُ. وَإِنْ كَانَتْ الْمَعْصِيَةُ تَتَعَلَّقُ بِآدَمِيٍّ

فَشَرُّوْطُهَا أَرْبَعَةٌ: هَذِهِ الثَّلَاثَةُ، وَأَنْ يَسْبِرَا مِنْ حَقِّ صَاحِبِهَا؛ فَإِنْ كَانَتْ مَالًا أَوْ نَحْوَهُ زَكَاةً إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَتْ حَدًّا قَذْفٍ وَنَحْوَهُ مَكَّنَتْهُ مِنْهُ أَوْ طَلَبَ عَفْوَهُ، وَإِنْ كَانَتْ غِيْبَةً اسْتَحْلَهُ مِنْهَا. وَيَجِبُ أَنْ يَتُوبَ مِنْ جَمِيعِ الذُّنُوبِ، فَإِنْ تَابَ مِنْ بَعْضِهَا صَحَّتْ تَوْبَتُهُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَقِّ مِنْ ذَلِكَ الذَّنْبِ، وَيَقْبَلُ عَلَيْهِ الْبَاقِي. وَقَدْ تَظَاهَرَتْ دَلَائِلُ الْكِتَابِ، وَالسُّنَنِ، وَإِجْمَاعِ الْأُمَّةِ عَلَى وُجُوبِ التَّوْبَةِ:

آدمیوں سے ہے تو اس کے لئے چار شرطیں ہیں۔ تین وہی جو ابھی مذکور ہوئیں اور چوتھی ہے کہ وہ صاحب حق کا حق ادا کرے۔ اگر کسی کا مال یا اسی قسم کی کوئی چیز ناجائز طریقے سے لی ہو تو اسے واپس کرے، کسی پر تسمت وغیرہ لگائی ہو تو اس کی حد اپنے نفس پر لگوائے یا اس سے معافی طلب کر کے اس کو راضی کرے، اگر کسی ایک یا چند ایک گناہ سے توبہ کرے گا تو اہل سنت کے نزدیک توبہ تو صحیح ہے۔ لیکن یہ توبہ صرف اسی گناہ سے ہوگی، دوسرے گناہ اس کے ذمے باقی رہیں گے۔ (جب تک ان سے بھی بشرائط مذکورہ توبہ نہیں کرے گا) توبہ کے وجوب پر کتاب و سنت کے بکثرت دلائل اور امت کا اجماع ہے۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [النور: ٣١]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ﴾ [هود: ٣]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿بِنَاتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا﴾ [التحریم: ٨].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے مومنو! سب کے سب اللہ کی طرف رجوع کرو! شاید تم کامیاب ہو جاؤ۔ اور فرمایا ”اپنے رب سے استغفار کرو اور اس کی طرف رجوع کرو“ نیز فرمایا ”اے ایمان والو! اللہ کی طرف خالص توبہ کرو۔“

۱۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳ / ۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے ”اللہ کی قسم! میں دن میں ۷۰ مرتبہ سے زیادہ اللہ سے گناہوں کی بخشش مانگتا اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب استغفار النبی ﷺ فی الیوم واللیلۃ.

۱۳ - فَوَاللهِ: اس میں توبہ و استغفار کی ترغیب ہے کہ جب نبی ﷺ جو مغفور تھے، اللہ نے آپ کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف فرمادئے تھے، جو دراصل گناہ بھی نہیں تھے بلکہ حسنت الابرار سمیات المقربین کے مطابق خلاف اولیٰ کام تھے، جنہیں گناہ سے تعبیر کر دیا گیا۔ تو پھر ہم عام لوگ کس طرح توبہ و استغفار سے بے نیاز رہ سکتے ہیں جب کہ از فرق تائبہ قدم (سر سے لے کر پاؤں تک) ہم گناہوں میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ (۲) توبہ کی کثرت اور اس کا استمرار ضروری ہے تاکہ غیر شعوری گناہ بھی معاف ہوتے رہیں۔ اگلی حدیث میں بھی توبہ کی تاکید ہے۔

۱۴ - وَعَنْ الْأَعْرَبِيِّ بْنِ يَسَارٍ الْمُرَبِّيِّ ۱۳ / ۲ - حضرت اعرب بن یسار مرزبی رضی اللہ عنہما روایت کرتے

لَيَتُوبَ مُسِيءَ النَّهَارِ، وَيَسْتَطِيطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ (رات کو) توبہ کر لے اور دن کو اپنا ہاتھ پھیلاتا ہے
لَيَتُوبَ مُسِيءَ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ تا کہ رات کو گناہ کا ارتکاب کرنے والا (دن کو) توبہ کر
مِنْ مَغْرِبِهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ (یہ سلسلہ اس وقت تک جاری رہے گا) جب تک

سورج مغرب سے طلوع نہ ہو۔ (جو قرب قیامت کی
ایک بڑی نشانی ہے، اس نشانی کے ظاہر ہونے کے بعد
توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب غیرة الله تعالى۔

۱۶- فوائد: اس میں اللہ کی ایک صفت، اس کا ہاتھ ہے، بیان کی گئی ہے۔ یہ ہاتھ کس طرح ہے اور اسے وہ کس
طرح پھیلاتا ہے؟ اس کی حقیقت و کیفیت کو ہم جان سکتے ہیں نہ بیان کر سکتے ہیں۔ البتہ اس کی حقیقت و کیفیت
کے علم اور تاویل و تشبیہ کے بغیر اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ رات یا دن
کی جس گھڑی میں بھی کوئی گناہ ہو جائے انسان بلا تاخیر توبہ کے لئے بارگاہ الہی میں جھک جائے۔

۱۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵ / ۱۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَابَ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَفَسَ بِرُوحِهِ» جو شخص 'سورج کے مغرب
أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ» سے طلوع ہونے سے قبل، توبہ کر لے گا، اللہ تعالیٰ اس
رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ کی توبہ قبول فرمائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب استحباب الاستغفار۔

۱۷- فوائد: توبہ کے لغوی معنی 'رجوع کرنا ہیں۔ انسان جب گناہ کرتا ہے تو اللہ سے دور ہو جاتا ہے، پھر توبہ کرتا
ہے تو گویا اس دوری سے اللہ کی طرف رجوع کر کے اس کے قرب اور مغفرت کی خواہش کرتا ہے۔ اسی رجوع
الی اللہ کا نام توبہ ہے۔ اور تاب اللہ علیہ (اللہ اس پر رجوع فرماتا ہے) کا مطلب ہے، اللہ اس کی توبہ قبول
فرمالیتا ہے۔

۱۸ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ۶ / ۱۸ - ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ
عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغْ»
سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بے شک
اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول فرماتا ہے
جب تک اسے غرغره شروع نہ ہو (یعنی عالم نزع اس پر

طاری نہ ہو)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب التوبة مقبولة قبل الغرغرة۔

۱۸- فوائد: غرغره کا مطلب، روح کا جسم سے نکل کر گلے تک آجانا ہے، یعنی نزع (جان کنی) کا وقت۔ حدیث کے
حسن ہونے کا مطلب ہے کہ اس کی سند، بغیر کسی شذوذ اور علت کے متصل ہے۔ تاہم اس کے راوی صحیح

مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

نہیں کروں گا، اعرابی نے (مزید) کہا کہ آدمی کچھ لوگوں سے محبت کرتا ہے دراصل حالیکہ وہ ان سے نہیں ملا؟ (یہ گویا اس کا سوال تھا جو اس نے کیا) نبی ﷺ نے جواب میں ارشاد فرمایا ”آدمی“ قیامت کے روز ان لوگوں کے ساتھ ہو گا جن سے اس کو محبت ہو گی“ پھر آپ ہم سے گفتگو فرماتے رہے، حتیٰ کہ آپ نے مغرب کی جانب ایک دروازے کا ذکر فرمایا جس کی چوڑائی کی مسافت ۴۰ یا ۵۰ سال ہے یا یوں فرمایا کہ اس کی چوڑائی میں ایک سوار ۴۰ یا ۵۰ سال چلتا رہے۔ حضرت سفیان۔ کیے از راویان حدیث۔ فرماتے ہیں کہ یہ دروازہ شام کی طرف ہے، اللہ تعالیٰ نے اس دروازے کو اس وقت پیدا فرمایا جب اس نے آسمان و زمین کی تخلیق کی اور اسی وقت سے یہ توبہ کے لئے کھلا ہوا ہے، یہ اس وقت تک بند نہیں ہو گا جب تک سورج اس (مغرب) کی طرف سے طلوع نہیں ہو گا۔ (روایت کیا اس کو ترمذی وغیرہ نے، اور کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما جاء في فضل التوبة والاستغفار، وما ذكر من رحمة الله لعباده - وسنن نسائي، كتاب الطهارة، باب التوقيت في المسح على الخفين للمسافر - وسنن ابن ماجه، كتاب الطهارة وكتاب الفتن.

۱۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ موزوں پر مسح کرنا جائز ہے۔ اس کی مدت مسافر کے لئے تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات ہے۔ جواز مسح کے لئے یہ شرط ہے کہ موزے پاک ہوں اور کامل طہارت کے بعد پہنے گئے ہوں، علاوہ ازیں نئے ڈھکے ہوئے ہوں۔ حدث اصغر (یعنی وضوء ٹوٹ جانے) کی صورت میں پیروں کو دھونے کی بجائے، موزوں پر مسح کر لینا کافی ہو گا۔ اور وضوء، سونے سے، پیشاب پاخانہ کرنے سے یا ہوا خارج ہونے سے ٹوٹ جاتا ہے۔ البتہ حدث اکبر (مثلاً جنابت، حیض اور نفاس) کی صورت میں موزے اتار کر غسل کرنا ضروری ہے۔ گویا حدث اکبر سے مسح کا جواز ختم ہو جائے گا، جیسے مدت گزرنے سے ختم ہو جاتا ہے۔ اسی طرح بے وضوء ہونے کی حالت میں موزے اتارنے سے بھی یہ جواز ختم ہو جائے گا۔ تاہم اگر مدت ختم ہو جائے، یا موزے اتار دیئے جائیں جب کہ ابھی وضوء برقرار ہو تو ان دونوں صورتوں میں مکمل وضوء کرنے کی بجائے، صرف پیروں کا دھو لینا کافی ہو گا (فقہ السنہ - للسید سابق)۔ (۲) باوضوء ہونے کی حالت میں موزے اتار دیئے جائیں تو کوئی حرج نہیں، کیونکہ پاؤں طاہر ہیں۔ دیکھئے المسح علی الجورین للقاسمی کے

آخر میں شیخ البانی کا رسالہ (۳) انسان کو نیک لوگوں سے محبت رکھنی چاہئے تاکہ قیامت والے دن اس کا شمار زمرہ صالحین میں ہو۔ اس حدیث سے اور بھی متعدد مسائل معلوم ہوتے ہیں، جنہیں بہ ادنیٰ تامل ہر صاحب شعور سمجھ سکتا ہے۔

۸ / ۲۰ - حضرت ابو سعید سعد بن مالک بن شان الخدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سے پہلے لوگوں میں ایک شخص تھا، اس نے ننانوے (۹۹) قتل کئے، اس نے روئے زمین کے سب سے بڑے عالم کی بابت لوگوں سے پوچھا، تو اسے ایک راہب (پادری) کا پتہ بتلایا گیا، اس نے اس سے جا کر پوچھا کہ اس نے ننانوے قتل کئے ہیں، کیا اس کی توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اس نے کہا ”نہیں“ اس نے اس پادری کو بھی قتل کر کے سو کی تعداد پوری کر لی، اس نے پھر پوچھا کہ مجھے سب سے بڑا عالم بتلاؤ؟ اسے ایک عالم کی نشاندہی کی گئی، اس نے اس سے جا کر پوچھا کہ اس نے سو آدمی قتل کئے ہیں، کیا اس کی توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اس عالم نے کہا ”ہاں، کون ہے جو اس کے اور اس کی توبہ کے درمیان حائل ہو؟ جا، فلاں زمین پر چلا جا! وہاں کچھ ایسے لوگ ہیں جو اللہ کی عبادت کرتے ہیں، تو بھی ان کے ساتھ اللہ کی عبادت کر اور اپنی زمین کی طرف واپس نہ آنا، یہ برائی کی زمین ہے۔ چنانچہ اس نے نیوں کی اس بستی کی طرف سفر شروع کر دیا، ابھی اس نے آدھا راستہ ہی طے کیا تھا، کہ اسے موت آگئی (اس کی روح کو لینے کے لئے) رحمت کے فرشتے اور عذاب کے فرشتے دونوں ہی آگئے اور ان کے مابین جھگڑا شروع ہو گیا۔ ملائکہ رحمت نے کہا، وہ تائب ہو کر آیا تھا اور دل کی پوری توجہ سے وہ اللہ کی طرف آنے والا ہے۔ عذاب کے فرشتے بولے، اس نے کبھی بھلائی کا کام نہیں کیا (اس لئے وہ عذاب کا مستحق ہے) ان فرشتوں کے مابین یہ جھگڑا جاری تھا کہ ایک فرشتہ، آدمی کی شکل

۲۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَيَّانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَدُلَّ عَلَى رَاهِبٍ، فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: لَا، فَقَتَلَهُ فَكَتَلَ بِهِ مِائَةً، ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَدُلَّ عَلَى رَجُلٍ عَالِمٍ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةَ نَفْسٍ فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَصَنَّ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ انْطَلِقْ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنَّ بِهَا أَنَسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ، وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضٌ سُوءٌ، فَانْطَلِقْ حَتَّى إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ أَتَاهُ الْمَوْتُ، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ. فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ: جَاءَ تَائِبًا مُقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ: إِنَّهُ لَمْ يَنْعَمَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَأَنَاهُمْ مَلَكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ - أَيْ حَكَمًا - فَقَالَ: قِسُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ فَإِلَى أَيِّهِمَا كَانَ أَدْنَى فَهُوَ لَهُ، فَقَاسُوا فَوَجَدُوهُ أَدْنَى إِلَى الْأَرْضِ النَّسِيِّ أَرَادَ، فَفَبَضَّضَهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِ: «فَكَانَ إِلَى الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ، فَجُعِلَ مِنَ أَهْلِهَا»، وَفِي

رَوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِ: «فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدِي، وَإِلَى هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي، وَقَالَ: قَيْسُوا مَا بَيْنَهُمَا، فَوَجَدُوهُ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ بِشِبْرٍ فَغُفِرَ لَهُ»، وَفِي رَوَايَةٍ: «فَنَأَى بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا».

میں آیا، اسے انہوں نے اپنا حکم بنا لیا، اس نے فیصلہ دیا، دونوں زمینوں کے مابین مسافت کو ناپو (یعنی جس علاقے سے وہ آیا تھا وہاں سے یہاں تک کا فاصلہ اور یہاں سے نیکیوں کے علاقے کا فاصلہ، دونوں کی پیمائش کرو) ان دونوں میں سے وہ جس کے زیادہ قریب ہو، وہی اس کا حکم ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے پیمائش کی تو انہوں نے اس زمین کو زیادہ قریب پایا جس کی طرف وہ ارادہ کئے جا رہا تھا، پس اسے رحمت کے فرشتوں نے اپنے قبضے میں لے لیا۔ (متفق علیہ)

اور صحیح کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے، پس پیمائش میں وہ نیکیوں کی بستی کی طرف ایک باشت زیادہ قریب نکلا، چنانچہ اسے اس بستی کے نیک لوگوں میں سے کر دیا گیا۔

نیز ”صحیح“ ہی کی ایک اور روایت کے الفاظ ہیں کہ اللہ نے اس زمین کو (جہاں سے وہ آ رہا تھا) حکم دیا کہ تو دور ہو جا اور ارض صالحین کو (جس کی طرف جا رہا تھا) حکم دیا کہ تو قریب ہو جا اور فرمایا کہ ان دونوں کے مابین فاصلہ ناپو، جب انہوں نے ناپا تو ارض صالحین کی طرف اسے ایک باشت زیادہ قریب پایا، پس اسے بخش دیا گیا اور ایک روایت میں ہے کہ وہ اپنے سینے کے سہارے (بطور کراحت) سرک کر پہلی زمین سے دور ہو کر (تھوڑا سا) دوسری طرف ہو گیا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن بنی اسرائیل - وصحیح مسلم، کتاب التوبة، باب قبول توبة القاتل.

۲۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ گناہ گار سے گناہ گار ترین شخص کے لئے بھی توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر ایک کی توبہ قبول فرماتا ہے، بشرطیکہ خالص توبہ ہو (جس کی شرائط پہلے گزر چکی ہیں)۔ (۲) علماء کی ذمہ داری ہے کہ وہ مسئلہ بتلاتے وقت، سائل کی نفسیات اور اس کی مشکلات کو سامنے رکھیں اور ایسی حکمت عملی اختیار کریں کہ جس سے اللہ کے حکم میں بھی تبدیلی نہ آئے اور سائل بھی اللہ کی رحمت سے مایوس ہو کر گناہوں پر مزید دلیر نہ ہو۔ (۳) نیک لوگوں کے ساتھ رہنا بہتر اور بدوں کے ساتھ رہنا خطرناک ہے۔ (۴) بوقت

ضرورت فرشتے اللہ کے حکم سے انسانی صورت میں آتے ہیں وغیرہ وغیرہ۔

۲۱۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ بَنِي حِمْيَرَ عَمِي قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِهِ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ. قَالَ كَعْبُ: لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي غَزْوَةِ غَزَاهَا قَطُّ إِلَّا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، غَيْرَ أَنِّي قَدْ تَخَلَّفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ، وَلَمْ يُعَاتَبْ أَحَدٌ تَخَلَّفَ عَنْهُ، إِلَّا مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ يُرِيدُونَ عِيرَ قُرَيْشٍ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيعَادٍ. وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تَوَاقَفْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَا أَحْبَبُّ أَنْ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ، وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكَرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا. وَكَانَ مِنْ خَبْرِي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرُ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَاللَّهُ مَا جَمَعْتُ قَبْلَهَا رَاحِلَتَيْنِ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرِيدُ غَزْوَةً إِلَّا وَرَى بَعِيْرَهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الْغَزْوَةُ، فَغَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَرْبٍ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفْرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا، وَاسْتَقْبَلَ عَدَدًا كَثِيرًا، فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِئَاتَهُمْ أَهْبَةً غَزَوْهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِمْ الَّذِي يُرِيدُ، وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ كَثِيرٌ وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ

۲۱/۹۔ عبد اللہ بن کعب بن مالک سے روایت ہے۔ یہ عبد اللہ، حضرت کعب کے بیٹوں میں سے ان کا رہبر تھا، جب وہ آنکھوں کی بینائی سے محروم ہو گئے تھے، یہ کہتے ہیں کہ میں نے (اپنے باپ) کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کو وہ واقعہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے جب وہ غزوہ تبوک میں نبی ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے۔ حضرت کعب نے بیان فرمایا۔ جب بھی نبی ﷺ نے کوئی غزوہ (جماد) کیا، میں آپ سے پیچھے نہیں رہا، سوائے غزوہ تبوک کے (اس غزوہ میں میں آپ کے ساتھ نہیں گیا) البتہ غزوہ بدر میں بھی میں پیچھے رہا تھا، لیکن غزوہ بدر میں پیچھے رہنے والوں پر ناراضی کا اظہار نہیں کیا گیا تھا۔ اس غزوہ میں تو دراصل رسول اللہ ﷺ اور مسلمان قافلہ قریش کے تعاقب میں نکلے تھے (یعنی ابتداءً جماد کی نیت نہیں تھی) یہاں تک کہ اللہ نے ان کو اور ان کے دشمنوں کو بغیر وعدے (بغیر ارادہ و اعلان قتال) کے ایک دوسرے کے مقابل جمع (صف آرا) کر دیا اور عقبہ کی رات (مئی میں) میں حاضر تھا جب ہم نے اسلام پر نبی ﷺ سے عہد وفا باندھا تھا۔ اگرچہ واقعہ بدر کا چرچا لوگوں میں، عقبہ کی رات سے زیادہ ہے، لیکن مجھے بدر کی حاضری سے، اس رات کی حاضری زیادہ محبوب ہے (کیونکہ اس کی اہمیت بہت زیادہ ہے) اور میرے غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہنے کا واقعہ اس طرح ہے کہ میں اتنا زیادہ قوی اور اتنا زیادہ خوش حال کبھی نہیں تھا جتنا اس وقت تھا جب میں غزوہ تبوک میں آپ سے پیچھے رہا۔ اللہ کی قسم میرے پاس کبھی کبھی دو سواریاں نہیں ہوتی تھیں، جب کہ اس موقع پر مجھے بیک وقت دو سواریاں میسر تھیں (مطلب یہ ہے کہ اسباب و وسائل کے اعتبار سے میرے پیچھے رہنے کا کوئی جواز نہیں تھا) اور رسول

-یریدُ بِذَلِكَ الدِّيَانَ- قَالَ كَعْبٌ: فَقَالَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَعَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنَّ ذَلِكَ سَيَحْفَى بِهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ وَخِيٌّ مِنَ اللَّهِ، وَغَزَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَيْلَكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ الثَّمَارُ وَالظَّلَالُ فَأَنَا إِلَيْهَا أَصْعَمُ فَتَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَطَفِئْتُ أَغْدُو لِي أَنْ تَجَهَّزَ مَعَهُ، فَأَزِجُ وَلَمْ أَفْضِ شَيْئاً، وَأَقُولُ فِي نَفْسِي: أَنَا قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ إِذَا أَرَدْتُ، فَلَمْ يَنْزِلْ يَتِمَّادَى بِي حَتَّى اسْتَمَرَ بِالنَّاسِ الْجِدُّ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَادِيًا وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ أَفْضِ مِنْ جِهَازِي شَيْئاً، ثُمَّ غَدَوْتُ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَفْضِ شَيْئاً فَلَمْ يَزَلْ يَتِمَّادَى بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزْوُ، فَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَجِلَ فَأَدْرَكَهُمْ، فَيَا لَيْتَنِي فَعَلْتُ، ثُمَّ لَمْ يَغْدُرْ ذَلِكَ لِي، فَطَفِئْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَحْزُنُنِي أَنِّي لَا أَرَى لِي أُسُوءَةً، إِلَّا رَجُلًا مَغْمُوصًا عَلَيْهِ فِي النَّفَاقِ، أَوْ رَجُلًا مِمَّنْ عَذَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الضُّعَفَاءِ، وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ، فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِنُبُوكَ: «مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ؟» فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبَسَهُ بُرْدَاهُ، وَالنَّظَرُ فِي عِطْفِيهِ. فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بِئْسَ مَا قُلْتَ! وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَبَيْنَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ رَأَى رَجُلًا مَبِيضًا يَزُولُ بِهِ

اللہ ﷺ جب بھی کسی غزوے کا ارادہ فرماتے تو آپ اس کے غیر کے ساتھ تور یہ فرماتے (یعنی سفر کی اصل سمت چھوڑ کر عام طور پر دوسری سمت کا ذکر یا اسے اختیار فرماتے، تاکہ دشمن سے اصل حقیقت مخفی رہے) حتیٰ کہ یہ غزوہ تبوک ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت یہ غزوہ فرمایا، سخت گرمی کا موسم تھا، سفر بھی دور کا اور جنگل بیابانوں کا تھا اور جس دشمن سے مقابلہ تھا، وہ بھی بہت بڑی تعداد میں تھا، اس لئے آپ نے (توریے کی بجائے) اپنے معاملے (یعنی اس محاذ جنگ) کو مسلمانوں کے سامنے کھول کر بیان فرمایا تاکہ وہ اس کے مطابق بھرپور تیاری کر لیں، پس آپ نے انہیں وہ سمت بھی بتلا دی جس کا آپ ارادہ فرما رہے تھے۔ مسلمان، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بڑی تعداد میں تھے اور کوئی یادداشت کی کتاب ایسی نہیں تھی جس میں ان کے نام درج ہوتے (اس سے ان کی مراد رجسٹر تھا) حضرت کعب بن جریج فرماتے ہیں، اس لئے اگر کوئی شخص جنگ سے غیر حاضر رہتا تو وہ یہی گمان کرتا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے مخفی رہے گا اور وحی الہی کے بغیر اس کی غیر حاضری آپ کے علم میں نہیں آئے گی اور یہ غزوہ بھی رسول اللہ ﷺ نے اس وقت فرمایا جب پھل پک چکے تھے اور ان کا سایہ عمدہ اور خوشگوار تھا اور میں انہی (پھلوں اور سایوں) کی طرف میلان رکھتا تھا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے اور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے تیاری کی۔ (اور میرا حال یہ تھا کہ) صبح کو آتا تاکہ آپ کے ساتھ تیاری کروں، لیکن بغیر کوئی فیصلہ کئے لوٹ جاتا اور اپنے دل میں کہتا کہ میں جب چاہوں گا (شریک جنگ ہو جاؤں گا) میں پوری طرح وسائل سے بہرہ ور ہوں۔ میری یہی (گوگو) کی حالت رہی اور لوگ جماد کی تیاری میں لگے رہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھ مسلمان ایک صبح

کو جہاد پر روانہ ہو گئے اور میں اپنی تیاری کے سلسلے میں کوئی فیصلہ ہی نہیں کر پایا، میں پھر صبح آیا اور لوٹ گیا اور کوئی فیصلہ نہیں کر سکا۔ پس میری کیفیت یہی رہی، حتیٰ کہ مجاہدین تیزی سے آگے جا رہے تھے اور جہاد کا معاملہ بھی آگے بڑھ گیا، میں نے ارادہ کیا کہ میں بھی سفر پر روانہ ہو جاؤں اور ان کو جا ملوں، اے کاش! کہ میں ایسا کر لیتا۔ لیکن یہ میرے مقدر میں نہ ہوا۔

رسول اللہ ﷺ کے چلے جانے کے بعد، جب میں لوگوں میں نکلتا تو یہ بات میرے لئے حزن و ملال کا باعث بنتی کہ میرے سامنے اب کوئی نمونہ ہے تو صرف ایسے شخص کا جو نفاق سے مطعون ہے (یا نفاق کی وجہ سے لوگوں میں حقیر ہے) یا ایسے کمزور لوگوں کا، جن کو اللہ نے معذور قرار دیا۔ سارے راستے رسول اللہ ﷺ کو میں یاد نہیں آیا، یہاں تک کہ آپ تبوک پہنچ گئے، تبوک میں جب آپ لوگوں میں تشریف فرماتے، آپ کو میرا خیال آیا، پوچھا ”کعب بن مالک نے کیا کیا؟“ بنو سلمہ کے ایک آدمی نے کہا ”اس کو اس کی دو چادروں اور اپنے دونوں پہلوؤں کو دیکھنے نے روک لیا ہے (یعنی دولت اور اس کے عجب اور کبر نے اسے نہیں آنے دیا) معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا ”تو نے ٹھیک نہیں کہا۔ اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! ہم نے اس کے اندر خیر کے علاوہ کچھ نہیں جانا“ رسول اللہ ﷺ خاموش رہے۔ یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ آپ نے ایک سفید پوش آدمی کو ریگستان سے آتے ہوئے دیکھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”ابو خیشمہ ہو“ اور واقعی وہ ابو خیشمہ انصاری تھے اور یہ وہ شخص ہیں جنہوں نے (ایک مرتبہ) ایک صلح کعبور (ذھالی کو، تقریباً) کعبور کا صدقہ کیا تو منافقین نے انہیں طعن دیا تھا (یعنی اس کے تھوڑے ہونے کا) حضرت کعب نے کہا۔ جب مجھے یہ خبر پہنچی

السَّرَابِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُنْ أَبَا حَيْثَمَةَ»، فَإِذَا هُوَ أَبُو حَيْثَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ الَّذِي تَصَدَّقَ بِصَاعِ التَّمْرِ جِنَّ لَمَزَهُ الْمُتَأَفِّقُونَ، قَالَ كَعْبٌ: فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ تَوَجَّهَ قَافِلًا مِنْ تَبُوكَ حَضَرَنِي بَنِي، فَطَلَيْتُ أَتَذَكُرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ: بِسْمِ أَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ غَدًا، وَأَسْتَعِينُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيٍ مِنْ أَهْلِي، فَلَمَّا قِيلَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَظْلَمَ قَادِمًا زَاخَ عَنِّي الْبَاطِلُ حَتَّى عَرَفْتُ أَنِّي لَمْ أَنْجِ مِنْهُ بِشَيْءٍ أَبَدًا، فَاجْتَمَعْتُ صَدَقَهُ، وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَادِمًا، وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ يَتَعَذَّرُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بَعْضًا وَتَمَانِينَ رَجُلًا فَقَبِلَ مِنْهُمْ عَلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ وَاسْتَعْفَرَ لَهُمْ وَوَكَّلَ سَرَايِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى جِئْتُ.

فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسَّمَ الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ: تَعَالَ، فَجِئْتُ أُمِّشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لِي: مَا خَلَّفَكَ؟ أَلَمْ تَكُنْ قَدْ ابْتَعْتَ طَهْرَكَ! قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَنِّي سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بَعْدُ؛ لَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا، وَلَكِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذَبٍ تَرْضَى بِهِ عَنِّي لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ [أَنْ] يَسْخِطَكَ عَلَيَّ، وَإِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَيَّ فِيهِ إِنِّي لَأَرْجُو فِيهِ عُقْبَى اللَّهِ عَزَّ

وَجَلَّ، وَاللَّهِ مَا كَانَ لِي مِنْ عُدْرٍ، وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرُ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ بِنِكَ»، وَسَارَ رَجَالٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَاتَّبَعُونِي، فَقَالُوا لِي: وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَاكَ أَذْبَتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا، لَقَدْ عَجَزْتَ فِي أَنْ لَا تَكُونَ اعْتَدَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَا اعْتَدَرَ إِلَيْهِ الْمُخَلَّفُونَ فَقَدْ كَانَ كَأَنَّكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَكَ. قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا زَالُوا يُؤْتِبُونِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَكْذَبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِيَ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالُوا: نَعَمْ لَقِيَهِ مَعَكَ رَجُلَانِ قَالَا مِثْلَ مَا قُلْتَ، وَقِيلَ لَهُمَا مِثْلَ مَا قِيلَ لَكَ، قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هُمَا؟ قَالُوا: مُرَادَةُ بِنُ الرَّبِيعِ الْعَمْرِيِّ، وَهَلَالُ بِنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِي؟ قَالَ: فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدْرًا فِيهِمَا أَسْوَةٌ. قَالَ: فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوا هُمَا لِي. وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَلَامِنَا إِلَيْهَا الثَّلَاثَةَ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ، قَالَ: فَاجْتَنَبْنَا النَّاسَ - أَوْ قَالَ: تَغَيَّرُوا لَنَا - حَتَّى تَنَكَّرَتْ لِي فِي نَفْسِي الْأَرْضُ، فَمَا هِيَ بِالْأَرْضِ الَّتِي أَعْرِفُ، فَلَبَّثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً. فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكْنَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا بَيْكِيَانِ، وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْمِ وَأَجْلَدَهُمْ، فَكُنْتُ أَخْرَجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يَكْلُمُنِي أَحَدٌ،

کہ رسول اللہ ﷺ نے تبوک سے واپسی کا سفر شروع فرما دیا ہے تو مجھ پر غم کی کیفیت چھا گئی اور جھوٹے بہانے گھڑنے کا سوچنے لگا اور (دل میں) کہتا کہ کل (جب آپ واپس تشریف لائیں گے تو) آپ کی ناراضی سے میں کیسے بچوں گا؟ اور اس معاملے میں میں اپنے گھر کے ہر سمجھ دار آدمی سے بھی مدد طلب کرتا رہا۔ جب مجھے بتلایا گیا کہ اب رسول اللہ ﷺ آنے ہی والے ہیں تو (جھوٹے بہانے گھڑنے کا) باطل خیال میرے دل سے دور ہو گیا اور میری سمجھ میں یہ بات آگئی کہ میں جھوٹ سے کبھی بچاؤ حاصل نہیں کر سکتا، چنانچہ میں نے سچ بولنے کا پختہ ارادہ کر لیا۔ صبح کو رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے۔ آپ کا معمول تھا کہ جب سفر سے واپس آتے تو سب سے پہلے مسجد میں جا کر دو رکعت نماز ادا فرماتے، پھر لوگوں کے سامنے بیٹھ جاتے۔ اس سفر سے بھی واپسی پر جب آپ نے ایسا ہی کیا، تو منافقین نے آ آ کر عذر پیش کرنے اور حلف اٹھانے شروع کر دیئے اور یہ کچھ اوپر اسی (۸۰) آدمی تھے۔ آپ نے ان کے ظاہری عذر کو قبول فرما لیا، ان سے بیعت لی، ان کے لئے مغفرت کی دعاء فرمائی اور ان کی باطنی کیفیت کو اللہ کے سپرد کر دیا۔ میں بھی آپ کی خدمت میں حاضر ہو گیا، جب میں نے سلام کیا تو ایسے مسکرائے جس سے ناراضی کا اظہار ہوتا تھا، پھر فرمایا، آگے آ جاؤ! میں آگے آ کر آپ کے سامنے بیٹھ گیا، آپ نے مجھ سے پوچھا ”تمہیں کس چیز نے (جما سے) پیچھے رکھا؟“ کیا تم نے اپنی سواری نہیں خرید لی تھی؟“ میں نے کہا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں آپ کے علاوہ کسی اور کے پاس بیٹھا ہوتا تو یقیناً میں کوئی (جھوٹ موٹ) عذر کر کے اس کی ناراضی سے بچ جاتا، مجھے بحث و تکرار کا بڑا ملکہ حاصل ہے۔ لیکن اللہ کی قسم! مجھے معلوم ہے کہ اگر آج میں

آپ کے سامنے جھوٹ بول کر سرخ رو ہو جاؤں اور آپ مجھ سے راضی ہو جائیں، تو عنقریب اللہ تعالیٰ (وحی کے ذریعے سے مطلع فرما کر) آپ کو مجھ سے ناراض کر دے گا اور اگر میں آپ سے سچی بات عرض کر دوں تو اس کی وجہ سے آپ مجھ پر ناراض ہوں گے لیکن اس میں مجھے اللہ سے اچھے انجام کی امید ہے۔ (اس لئے سچ سچ عرض کرتا ہوں کہ) اللہ کی قسم! (جہاد میں آپ کے ساتھ جانے میں) مجھے کوئی عذر نہیں تھا، اللہ کی قسم! میں اتنا طاقت ور اتنا خوش حال کبھی نہیں رہا جتنا میں اس وقت تھا جب آپ سے پیچھے رہا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اس شخص نے یقیناً سچ کہا ہے، پس تم یہاں سے کھڑے ہو جاؤ، یہاں تک کہ تمہاری بابت اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائے“ میرے پیچھے بنو سلمہ کے کچھ لوگ آئے اور مجھ سے کہا ”اللہ کی قسم! ہمیں نہیں معلوم، کہ اس سے قبل تم نے کوئی گناہ کیا ہے، تم رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایسا کوئی عذر پیش کرنے سے کیوں قاصر رہے، جیسا دوسرے پیچھے رہنے والوں نے پیش کیا، تمہارے گناہ (کی معافی) کے لئے یہی کافی تھا کہ رسول اللہ ﷺ تمہارے لئے مغفرت کی دعاء فرماتے“ حضرت کعبؓ نے فرمایا۔ اللہ کی قسم! مجھے وہ (میری سچائی پر) ملامت کرتے اور ڈانٹتے رہے، یہاں تک کہ میرے جی میں آیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دوبارہ حاضر ہو کر اپنی پہلی بات کی تکذیب کر دوں (اور کوئی جھوٹا عذر پیش کر دوں) لیکن پھر میں نے ان سے پوچھا کہ میرے ساتھ والا معاملہ کسی اور کو بھی پیش آیا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ تمہارے جیسا معاملہ دو اور آدمیوں کو بھی پیش آیا ہے اور انہوں نے بھی وہی بات کہی ہے جو تم نے کہی ہے اور انہیں بھی (بارگاہ رسالت سے) وہی کچھ کہا گیا ہے جو تمہیں کہا گیا ہے۔ میں نے ان سے

وَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَلِمَ عَلَيْهِ، وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَأَقُولُ فِي نَفْسِي: هَلْ حَزَكَ شَفْتَيْهِ بِرَدِّ السَّلَامِ أَمْ لَا؟ ثُمَّ أَصَلِي قَرِيْبًا مِنْهُ وَأَسْأَرُفُهُ النَّظْرَ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي نَظَرَ إِلَيَّ، وَإِذَا التَّفَتُّ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي، حَتَّى إِذَا طَالَ ذَلِكَ عَلَيَّ مِنْ جَفْوَةِ الْمُسْلِمِينَ مَشَيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي وَاحِبُّ النَّاسِ إِلَيَّ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا قَتَادَةَ أَتَشُدُّكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعَلَّمَنِي أَحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ ﷺ؟ فَسَكَتَ، فَعُدْتُ فَتَأَشَدُّتُهُ فَسَكَتَ، فَعُدْتُ فَتَأَشَدُّتُهُ فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَفَاضَتْ عَيْنَايَ، وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجِدَارَ. فَبَيْنَا أَنَا أُمْسِي فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا بَطِطِي مِنْ نَبْطِ أَهْلِ الشَّامِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطَّعَامِ يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ: مَنْ يَدُلُّ عَلَيَّ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ؟ فَفَطَّقَ النَّاسُ يُبِيرُونَ لَهُ إِلَيَّ حَتَّى جَاءَنِي فَدَفَعَ إِلَيَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ عَسَانَ، وَكُنْتُ كَاتِبًا. فَفَرَّأْتُهُ فَإِذَا فِيهِ: أَنَا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَا أَنَّ صَاحِبِكَ قَدْ جَفَاكَ، وَلَسْمَ يَجْعَلُكَ اللَّهُ بَدَارَ هَوَانٍ وَلَا مَضْيَعَةٍ، فَالْحَقُّ بِنَا نُوَاسِكَ فَقُلْتُ حِينَ قَرَأْتُهَا: وَهَذِهِ أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ فَصَيَّمْتُ بِهَا الشُّوْرَ فَسَجَرْتُهَا، حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْخَمْسِينَ وَاسْتَلَبْتُ الرَّوْحِي إِذَا رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَا نَبِيَّ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَرَلَ أَمْرَ أُنْكَ، فَقُلْتُ: أَطَلَّقَهَا، أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ؟

پوچھا، وہ دو شخص کون ہیں؟ انہوں نے کہا۔ ایک مرادہ بن ربیع عمری اور ہلال بن امیہ الواقفی، یہ دونوں آدمی جن کا انہوں نے میرے سامنے ذکر کیا، نیک تھے اور جنگ بدر میں شریک ہوئے تھے اور ان میں میرے لئے نمونہ تھا۔ جس وقت انہوں نے ان دونوں آدمیوں کا میرے سامنے ذکر کیا تو میں اپنے سابقہ موقف پر جم گیا (اور میرا وہ تہذیب دور ہو گیا جس میں میں ان کی زبردستی سے جلا ہو گیا تھا)۔

رسول اللہ ﷺ نے، پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہم تینوں سے لوگوں کو گفتگو کرنے سے روک دیا۔ حضرت کعبؓ نے بیان کیا، لوگ ہم سے کنارہ کش ہو گئے، یا یہ کہا کہ لوگ ہمارے لئے بدل گئے، حتیٰ کہ زمین بھی میرے لئے، میرے جی میں، اوپری بن گئی۔ یہ زمین میرے لئے وہ نہ رہی جو میری جانی پہچانی تھی۔ اس طرح پچاس راتیں ہم نے گزاریں۔ میرے دوسرے اور دو ساتھی جو تھے وہ عاجز ہو گئے اور گھروں میں بیٹھے روتے رہے۔ لیکن میں بالکل جوان اور نہایت قوی و توانا تھا، پس میں گھر سے باہر نکلا، مسلمانوں کے ساتھ نماز میں حاضر ہوتا اور بازاروں میں گھومتا پھرتا۔ لیکن مجھ سے کلام کوئی نہ کرتا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھی حاضر ہوتا اور آپ جب نماز کے بعد تشریف فرما ہوتے، تو آپ کو سلام بھی عرض کرتا اور اپنے دل میں کہتا کہ سلام کے جواب میں آپ اپنے مبارک لبوں کو جنبش دیتے ہیں یا نہیں؟ پھر آپ کے قریب ہی نماز پڑھتا اور دزدیدہ نظروں سے آپ کو دیکھتا (تو میں نے دیکھا کہ) جب میں نماز پر متوجہ ہوتا تو آپ میری طرف نظر فرماتے اور جب میں آپ کی طرف رخ کرتا تو آپ مجھ سے اعراض فرما لیتے۔ یہاں تک کہ جب مسلمانوں کی (میرے ساتھ) سختی اور بے رخی زیادہ

قَالَ: لَا بَلِ اغْتَرَلَهَا فَلَا تَقْرَبْنَهَا، وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبِيَّ بِمِثْلِ ذَلِكَ. فَقُلْتُ لَأَمْرَأَتِي: الْحَقِصِي بِأَهْلِكَ فَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ، فَجَاءَتِ امْرَأَةُ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ، فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدَمَهُ؟ قَالَ: «لَا، وَلَكِنْ لَا يَقْرَبَنَّكَ» فَقَالَتْ: إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا بِهِ مِنْ حَرَكَةٍ إِلَى شَيْءٍ، وَاللَّهِ مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا. فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي: لَوْ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي امْرَأَتِكَ، فَقَدْ أَدْنَى لَأَمْرَةَ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنْ تَخْدَمَهُ؟ فَقُلْتُ: لَا اسْتَأْذَنْتُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَمَا يُدْرِينِي مَاذَا يَقُولُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَأْذَنْتُهُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ! فَلَيْتُ بِذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ، فَكَمَلْتُ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينَ نَهَيْتُ عَن كَلَامِنَا.

ثُمَّ صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَاحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَّا، قَدْ ضَاعَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاعَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَجُبْتُ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخٍ أَوْفَى عَلَيَّ سَلَعٌ يَقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكِ أَبْشِرْ، فَخَرَزْتُ سَاجِدًا، وَعَرَفْتُ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ. فَأَذَّنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ بِتَوْبَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ فَذَهَبَ قَبْلَ صَاحِبِيَّ مُبْشِرُونَ، وَرَكَضَ رَجُلٌ إِلَيَّ فَرَسًا

دراز ہو گئی تو ایک روز میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے باغ کی دیوار پھانڈ کر اندر چلا گیا اور وہ میرا چچا زاد بھائی اور لوگوں میں مجھے محبوب ترین تھا۔ میں نے اسے سلام کیا، لیکن اللہ کی قسم! اس نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا۔ میں نے اس سے کہا، ابو قتادہ! میں تجھے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا تو میری بابت جانتا ہے کہ میں اللہ سے اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوں؟ وہ خاموش رہا، میں نے دوبارہ قسم دے کر پوچھا، وہ خاموش رہا، حتیٰ کہ تیسری مرتبہ قسم دے کر بھی سوال دہرایا، تو اس نے یہ کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ جس پر میری آنکھوں سے (بے اختیار) آنسو جاری ہو گئے اور میں (جیسے گیا تھا ویسے ہی) دیوار پھانڈ کر واپس آ گیا۔

اسی اثناء میں ایک روز مدینے کے بازار میں جا رہا تھا کہ اچانک اہل شام کے نبیوں میں سے ایک نبطی کو میں نے کہتے (سنا) کہ کون ہے جو کعب بن مالک کی طرف میری رہنمائی کرے؟ لوگ اسے میری طرف اشارہ کرنے لگے، یہاں تک کہ وہ میرے پاس آ گیا اور اس نے مجھے شاہ غسان کا ایک خط دیا، میں پڑھا لکھا تو تھا ہی، میں نے اسے پڑھا اس میں اس نے لکھا تھا۔

”اباعد! ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ تمہارے ساتھی نے تم پر ظلم کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے تمہیں ذلت کے گھر میں رہنے یا ضائع کرنے کے لئے نہیں بنایا ہے، ہم تمہیں دعوت دیتے ہیں کہ ہمارے پاس آ جاؤ، ہم تم سے پوری ہمدردی کریں گے۔“

جس وقت میں نے یہ پڑھا تو میں نے کہا، یہ بھی ایک آزمائش ہے، میں نے اسے تور میں ڈال کر جلا ڈالا۔ حتیٰ کہ جب پچاس دنوں میں سے چالیس دن گزر گئے اور (میرے بارے میں) وحی کا سلسلہ بھی (ابھی

وَسَعَى سَاعٍ مِّنْ أَسْنَمٍ قَبْلِي وَأَوْفَى عَلَى الْجَبَلِ، وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ، فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ نُؤْيِي فَكَسَوْتُهُمَا إِيَّاهُ بِبِشَارَتِهِ، وَاللَّهِ مَا أَتَمُّكَ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ، وَاسْتَعْرَضْتُ نَوْبَيْنِ فَلَبَسْتُهُمَا وَأَنْطَلَقْتُ أَنْأَمُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَلَقَانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهْتَوُونَ بِالنُّؤْيَةِ وَيَقُولُونَ لِي: لَتَهَنِكَ تَوْبَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ، حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ، فَقَامَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُهْزِلُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَتَّأَنِي، وَاللَّهِ مَا قَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرُهُ، فَكَانَ كَعَبٌ لَا يَنْسَاهَا لَطَلْحَةَ. قَالَ كَعَبٌ: فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ بِيْرُؤُ وَجْهَهُ مِنَ الشُّرُورِ: أَنْبَشِرُ بِخَيْرٍ يَوْمَ مَرَّ عَلَيْكَ مُذْ وَلَدْتِكَ أَهْلُكَ، فَقُلْتُ: أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهَهُ حَتَّى كَانَ وَجْهَهُ قِطْعَةَ قَمَرٍ، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلَعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أُنْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ، فَقُلْتُ: إِنِّي أُنْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ. وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا أَنْجَانِي بِالصَّدَقِ، وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أَحْدَثُ إِلَّا صِدْقًا مَا بَقِيَتْ،

تک) موقوف ہی تھا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ایک قاصد کو اپنے پاس آتے ہوئے دیکھا، اس نے آکر کہا کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ تم اپنی بیوی سے (بھی) علیحدگی اختیار کر لو! میں نے پوچھا، کیا میں اسے طلاق دے دوں یا کیا کروں؟ اس نے کہا، طلاق نہیں، اس سے علیحدگی اختیار کرو پس اس کے قریب مت جاؤ! اور میرے دوسرے دو ساتھیوں کو بھی آپ نے یہی پیغام بھجوایا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا، اپنے گھر والوں کے پاس چلی جاؤ اور انہیں کے پاس رہو! یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس معاملے کا فیصلہ فرما دے۔ (میرے دو ساتھیوں میں سے ایک ساتھی) ہلال بن امیہ کی بیوی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور آپ سے کہا کہ ہلال بست بوڑھے ہیں اور ان کے لئے کوئی خادم بھی نہیں ہیں، کیا اگر میں ان کی خدمت کروں تو آپ کو ناپسند ہے؟ آپ نے فرمایا ”نہیں“ لیکن وہ تم سے قربت (صحبت) نہ کریں“ بیوی نے کہا، اللہ کی قسم، اب ان میں کسی چیز کی طرف حرکت کی طاقت ہی نہیں ہے۔ علاوہ ازیں، اللہ کی قسم! جب سے یہ معاملہ ہوا ہے، اس وقت سے اب تک، ان کا سارا وقت روتے ہوئے گزرتا ہے۔ (حضرت کعب بن جریج فرماتے ہیں) مجھ سے (بھی) میرے بعض گھر والوں نے کہا کہ اگر تم بھی رسول اللہ ﷺ سے اپنی بیوی کے بارے میں اجازت طلب کر لو (تو اچھا ہے) آپ نے (اجازت طلب کرنے پر) ہلال بن امیہ کی بیوی کو بھی تو ان کی خدمت کرنے کی اجازت عطا فرما دی ہے۔ میں نے کہا، میں اس کی بابت رسول اللہ ﷺ سے اجازت نہیں مانگوں گا، مجھے نہیں معلوم، جب میں آپ سے اجازت مانگوں گا تو آپ کیا جواب دیں گے، کیونکہ میں تو نوجوان آدمی ہوں (جب کہ ہلال بالکل بوڑھے ہیں) پس اس طرح دس

فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَتْلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى، فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ مِنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ مِمَّا أَتْلَانِي اللَّهُ تَعَالَى، وَاللَّهِ مَا تَعَمَّدْتُ كَذِبَةً مِنْذُ قُلْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى يَوْمِي هَذَا، وَإِنِّي لِأَرْجُو أَنْ يَخْفِظَنِي اللَّهُ تَعَالَى يَمِينًا بَقِيَّةً، قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعَسَفَةِ﴾ حَتَّى بَلَغَ: ﴿وَإِنَّهُ بِهِمْ رُءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ ﴿وَعَلَى الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمْ خُفُوا حَتَّى إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ﴾ حَتَّى بَلَغَ: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ ﴿[التوبة: ١١٧-١١٩]، قَالَ كَعْبٌ: وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا أَكُونَ كَذِبْتُهُ، فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا؛ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرًّا مَا قَالَ لِأَحَدٍ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِيُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجَسٌ وَمَا أُنْتَهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً يَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ ﴿يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِيَرْضَوْا عَنْهُمْ فَلَمَّا تَرْضَوْا عَنْهُمْ قَالَتِ اللَّهُ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْرِ الْفَاسِقِينَ﴾ [التوبة: ٩٥، ٩٦].

قَالَ كَعْبٌ: كُنَّا خُلْفَنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ عَنْ أَمْرِ أَوْلِيكَ الَّذِينَ قَبِلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ حَلَفُوا لَهُ، فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَعْفَرَ لَهُمْ، وَأَرْجَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمْرَنَا

راتیں (مزید) گزر گئیں اور جب سے لوگوں کو ہم سے بات چیت کرنے سے روکا گیا تھا، اب تک ہماری پچاس راتیں مکمل ہو گئی تھیں۔ میں نے پچاسویں رات کو صبح کو اپنے گھروں میں سے ایک گھر کی چھت پر فجر کی نماز پڑھی، پس میں (نماز پڑھ کر) ابھی اسی افسردگی کی حالت میں بیٹھا تھا جس کا ذکر اللہ نے ہماری بابت فرمایا ہے کہ میرا دل مجھ پر تنگ ہو گیا اور زمین باوجود فرانی کے تنگ ہو گئی، کہ میں نے ایک پکارنے والے کی آواز سنی جو سلع پہاڑی پر چڑھا ہوا تھا، وہ بہ آواز بلند کہہ رہا تھا ”اے کعب بن مالک! خوش ہو جاؤ!“ میں اسی وقت (فرط خوشی میں) سجدے میں گر پڑا اور مجھے اندازہ ہو گیا کہ (اللہ کی طرف سے) کشادگی (معافی) آگئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت فجر کی نماز پڑھ لی، لوگوں کو بتلایا کہ اللہ عز و جل نے ہماری (تینوں کی) توبہ قبول فرمائی ہے۔ پس لوگ ہمیں خوش خبری دینے کے لئے آنے شروع ہو گئے، میرے دونوں ساتھیوں کی طرف بھی خوش خبری دینے والے گئے، ایک شخص نے نہایت تیزی سے میری طرف گھوڑا دوڑایا اور اسلم قبیلے کا ایک آدمی میری طرف دوڑا آیا اور پہاڑ پر چڑھ گیا، پس اس کی آواز گھوڑے سے بھی تیز رفتار تھی۔ پس جب میرے پاس وہ شخص آیا جس کی خوش خبری کی آواز میں نے سنی تھی تو میں نے اس کی خوش خبری کے بدلے میں اپنے جسم کے دونوں کپڑے اتار کر اسے پھاندیئے۔ اللہ کی قسم! اس روز ان کے علاوہ میں کسی اور چیز کا مالک بھی نہیں تھا اور میں نے خود دو کپڑے عاریتاً لے کر پئے۔ (پھر) میں رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کا قصد کر کے چلا، (راتے میں) لوگ مجھے گروہ کے گروہ ملتے اور قبول توبہ کی مبارک باد دیتے اور مجھ سے کہتے کہ تمہیں مبارک ہو کہ اللہ نے تمہاری توبہ قبول فرمائی۔ حتیٰ کہ

حَتَّىٰ قَضَىٰ اللَّهُ تَعَالَىٰ فِيهِ بِذَلِكَ؛ قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: ﴿وَعَلَّ الْأَلْسِنَةَ الَّتِي رَكَّ حُلْفُوا﴾ وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ مِمَّا خُلِفْنَا تَخَلُّفْنَا عَنِ الْعَزْوِ، وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيْفُهُ إِيَّانَا وَإِزْجَاؤُهُ أَمْرًا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ وَاعْتَدَرَ إِلَيْهِ قَبْلَ مِنْهُ. مُنْفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ فِي عَزْوَةِ نَبُوكَ يَوْمَ الْخَمِيْسِ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيْسِ، وَفِي رَوَايَةٍ: وَكَانَ لَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الضُّحَىٰ، فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّىٰ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ.

میں مسجد نبوی میں داخل ہو گیا۔ (میں نے دیکھا کہ) رسول اللہ ﷺ تشریف فرما ہیں اور آپ کے گرد لوگ ہیں، پس طلحہ بن عبید اللہ لپکتے ہوئے کھڑے ہوئے، حتیٰ کہ مجھ سے مصافحہ کیا اور مجھے مبارک باد پیش کی۔ اللہ کی قسم! ماجرین میں سے ان کے علاوہ کوئی اور کھڑا نہیں ہوا۔ پس کعب، طلحہ کی اس بات کو کبھی فراموش نہ کرتے۔ حضرت کعبؓ فرماتے ہیں۔ جب میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں سلام عرض کیا، تو آپ نے فرمایا، اور آپ کا چہرہ مبارک خوشی سے چمک رہا تھا، ”تمہیں یہ دن مبارک ہو، جو تمہاری زندگی کا، جب سے تمہیں تمہاری ماں نے جنا ہے، سب سے بہترین دن ہے“ میں نے پوچھا ”یا رسول اللہ! یہ خوش خبری آپ کی طرف سے ہے یا اللہ کی طرف سے؟“ آپ نے فرمایا۔ ”نہیں، بلکہ اللہ کی طرف سے ہے“ اور رسول اللہ ﷺ جب خوش ہوتے تو آپ کا چہرہ اس طرح گلنار ہوتا گویا کہ وہ چاند کا ایک ٹکڑا ہے اور اس سے ہم آپ کی (خوشی کو) پہچان لیتے۔ جب میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا تو میں نے کہا ”یا رسول اللہ! میری توبہ کا یہ جزء ہے کہ میں اپنا (سارا) مال اللہ اور اس کے رسول کے راستے میں صدقہ کرتا ہوں“ آپ نے فرمایا۔ ”اپنا کچھ مال، اپنے لئے رکھ لو، یہ تمہارے لئے بہتر ہے“ میں نے کہا ”اچھا“ میں اپنا وہ حصہ رکھ لیتا ہوں جو خیر میں ہے“ اور میں نے (یہ بھی) کہا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ نجات سچائی کی بدولت عطا فرمائی ہے، اس لئے یہ بھی میری توبہ کا ایک حصہ ہے کہ (میں عہد کرتا ہوں کہ) جب تک میری زندگی ہے، میں ہمیشہ سچ ہی بولوں گا۔ پس اللہ کی قسم! جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے (اس عہد صدقہ کا) ذکر کیا میں نہیں جانتا کہ مسلمانوں میں سے کسی پر اللہ تعالیٰ نے سچ بولنے کے

صلے میں وہ بہتر انعام فرمایا ہو جس سے اللہ نے مجھے نوازا۔ اللہ کی قسم! جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا ہے، اب تک میں نے جھوٹ نہیں بولا اور مجھے امید ہے کہ باقی زندگی میں بھی اللہ تعالیٰ مجھے اس سے محفوظ رکھے گا۔ حضرت کعبؓ فرماتے ہیں: ہمارے بارے میں جو آیات نازل ہوئیں، وہ حسب ذیل ہیں۔

”یقیناً اللہ تعالیٰ نے پیغمبر پر اور ان مہاجرین و انصار پر رجوع فرمایا جنہوں نے جنگی کے وقت میں اس پیغمبر کی پیروی کی، بعد اس کے کہ قریب تھا کہ ان میں سے کچھ لوگوں کے دل پھر جائیں، پھر رجوع کیا اللہ نے ان پر، بے شک وہ بہت شفیق اور نہایت مہربان ہے اور ان تین شخصوں پر بھی رجوع فرمایا (یعنی ان کی توبہ قبول فرمائی) جو پیچھے رہ گئے، یہاں تک کہ جب ان پر زمین باوجود فراخی کے تنگ ہو گئی اور خود ان کے اپنے نفس بھی ان پر تنگ ہو گئے اور انہیں یقین ہو گیا کہ ان کو اللہ سے بچانے والا، اللہ کے سوا کوئی نہیں، پھر اللہ نے ان پر رجوع فرمایا، تاکہ وہ توبہ کریں، یقیناً اللہ تعالیٰ بہت رجوع کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور چلوں کے ساتھ ہو جاؤ“

حضرت کعبؓ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! جب سے مجھے اللہ تعالیٰ نے اسلام کی ہدایت سے نوازا، اس کے بعد اللہ نے جو انعامات مجھ پر فرمائے، ان میں سب سے بڑا انعام میرے نزدیک یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سچ بولا اور جھوٹ بولنے سے گریز کیا۔ اگر میں بھی جھوٹ بول دیتا تو اسی طرح ہلاک ہو جاتا جس طرح جھوٹ بولنے والے ہلاک ہوئے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے، جب وحی نازل فرمائی تو جھوٹ بولنے والوں کو جس طرح برا بھلا کہا، اس طرح کسی کو

بھی نہیں کہا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کی بابت فرمایا:
 ”جب تم ان کی طرف لوٹ کر آؤ گے، تو یہ
 تمہارے لئے قسمیں کھائیں گے، تاکہ تم ان سے
 اعراض کر لو، پس (واقعی) ان سے اعراض فرماؤ، یہ پلید
 ہیں اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، یہ سب اس کے جو یہ کمائی
 کرتے رہے۔ یہ تمہارے لئے قسمیں کھائیں گے،
 تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ، پس اگر تم ان سے
 راضی بھی ہو گئے تو بیشک اللہ نافرمانوں سے (کبھی) راضی
 نہیں ہو گا۔

حضرت کعبؓ فرماتے ہیں: ہم تینوں پیچھے رکھے
 گئے، ان لوگوں کے معاملے سے، جن کی (جھوٹی) قسموں
 کو رسول اللہ ﷺ نے (لا علمی کی وجہ سے) قبول فرمایا
 تھا اور ان سے بیعت لی اور ان کے لئے مغفرت کی دعاء
 بھی فرمائی اور ہمارے معاملے کو رسول اللہ ﷺ نے
 مؤخر فرمایا، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں اس کا
 فیصلہ فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ (اور ان تین شخصوں پر
 رجوع فرمایا جو پیچھے رکھے گئے تھے)۔ یہ جو پیچھے رکھے
 جانے کا ذکر ہے تو اس سے مراد ہمارا غزوے میں پیچھے
 رہنا نہیں بلکہ اس کا مطلب ہمیں پیچھے چھوڑ دینا اور
 ہمارے معاملے کو ان لوگوں کے معاملے سے مؤخر کر دینا
 ہے، جنہوں نے آپ کے سامنے حلف اٹھایا اور عذر
 پیش کیا جسے آپ نے ان کی طرف سے قبول فرمایا۔
 (متفق علیہ۔)

اور ایک دوسری روایت میں ہے۔ نبی ﷺ غزوۃ
 تبوک کے لئے جمعرات کے دن نکلے اور آپ جمعرات
 کے دن سفر کرنا پسند فرماتے تھے۔ ایک اور روایت میں
 ہے۔ آپ سفر سے واپس آتے تو چاشت کے وقت آتے
 (یعنی رات کو نہ آتے) اور آکر سب سے پہلے مسجد میں
 تشریف لے جاتے وہاں دو رکعتیں پڑھتے اور پھر وہاں

بیٹھ جاتے (اور کچھ دیر کے بعد گھر تشریف لے جاتے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة تبوک، و کتاب التفسیر، و سورة برآة، باب ﴿لقد تاب الله على النبي﴾ و باب ﴿وعلى الثلثة الذين خلفوا﴾ وغيرها - و صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب توبة كعب بن مالك رضي الله عنه.

۲۱- فوائد: اس حدیث میں عبرت و موعظت کے بہت سے پہلو ہیں، جن میں سے چند ایک حسب ذیل ہیں:

(۱) مسلمان کو ہر حال میں سچ بولنا چاہئے، چاہے اس کی وجہ سے وقتی طور پر تکلیفوں اور آزمائشوں کا سامنا کرنا پڑے۔ کیونکہ بالآخر اللہ کی رضا سچائی ہی میں ہے۔ (۲) منافقین والے رویے سے اجتناب کیا جائے کہ اس کا انجام ہر حال ہلاکت و بربادی ہے۔ (۳) سختی اور سختی کے باوجود بہ رضا و رغبت جہاد فی سبیل اللہ میں حصہ لیا جائے۔ (۴) دوسروں کی عبرت و موعظت کے لئے غلطی کا ارتکاب کرنے والے محض مسلمانوں کا معاشرتی پابلیک جاز ہے۔ تاکہ معاشرے میں معصیت اور غلطی کی حوصلہ شکنی ہو۔ (۵) دین کے معاملے میں جو تکلیفیں آئیں، صبر و استقامت سے انہیں برداشت کیا جائے۔

(۶) تمام مال کا صدقہ کرنا پسندیدہ نہیں ہے، اپنی ضروریات کے لئے بھی اپنے پاس مال رکھنا ضروری ہے۔ (۷) خوشی کے موقع پر مبارک باد دینا اور مبارک باد دینے والے کو ہدیہ اور انعام دینا جائز ہے۔ (۸) توبہ کی توفیق بھی اللہ کا انعام ہے جس پر اس کا شکر واجب ہے۔ (۹) عہد کو پورا کیا جائے۔

۲۲ - وَعَنْ أَبِي نُجَيْدٍ - بَضَمَ التَّوْنِ
وَفَتَحَ الْجِيمِ - عِمْرَانَ بْنَ الْحُصَيْنِ
الْحِزْرَاعِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ
جُهَيْنَةَ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ حَبْلِي مِنْ
الرِّثَاءِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ حَدًّا
فَأَقَمْتُهُ عَلَيَّ، فَدَعَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ وَلَيْتَهَا فَقَالَ:
«أَحْسِنِ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعْتَ فَأَنْتِنِي»، فَفَعَلَ
فَأَمْرًا بِهَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ، فَسَدَّتْ عَلَيْهَا يَتَابُهَا، ؟
ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُحِمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا.
فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: تَصَلَّى عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
وَقَدْ زَنَتْ؟ قَالَ: «لَقَدْ نَابَتْ تَوْبَةً لَوْ
قُيِّمَتْ بَيْنَ سَعِينٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ
لَوَسِعَتْهُمْ، وَهَلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ
جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟!» رواه
مسلم.

۲۲ / ۱۰ - حضرت ابو نجید (نون پر پیش اور جیم پر زبر) عمران بن حصین خزاعی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جہینہ قبیلے کی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، وہ ارتکاب زنا سے حاملہ تھی، اس نے آکر کہا۔ یا رسول اللہ! مجھ سے حد والے گناہ کا ارتکاب ہو گیا ہے، آپ مجھ پر حد قائم فرمادیجئے، نبی ﷺ نے اس کے ولی (وارث) قریبی رشتے دار) کو بلایا اور فرمایا ”اس کو اچھے طریقے سے اپنے پاس رکھو اور جب یہ بچہ جن لے تو اس کے بعد اس کو لے کر آنا“ چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا، اللہ کے پیغمبر نے حکم دیا، اس کے کپڑے اس پر مضبوطی سے باندھ دیئے گئے، پھر آپ کے حکم پر اسے رجم کر دیا گیا، پھر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ حضرت عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا، اس بدکاری کرنے والی عورت پر آپ نماز جنازہ پڑھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا (عمرؓ! تمہیں نہیں معلوم) اس عورت

نے ایسی (خالص) توبہ کی ہے کہ اگر اسے اہل مدینہ کے ستر آدمیوں پر تقسیم کر دیا جائے تو ان کو کافی ہو جائے۔ کیا اس سے بھی افضل کوئی بات ہے کہ اللہ عز و جل کی رضا کے لئے اس نے اپنی جان تک قربان کر دی؟ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب من اعترف علی نفسه بالزنی.

۲۲- فوائد: اس میں ایک توحہ رجم کا اثبات ہے۔ دوسرے، خالص توبہ کی فضیلت ہے۔ تیسرے، صحابہ و صحابیات رضی اللہ عنہم کے جذبہ خوف الہی اور محاسبہ آخرت کا بیان اور ان کا اخروی سزا کے مقابلے میں دنیا کی سزا کو ترجیح دینا ہے۔ چوتھے، مرتکب کبیرہ کی نماز جنازہ جائز ہے، بشرطیکہ وہ اسے حلال سمجھ کر نہ کرے، کیونکہ اس صورت میں اندیشہ کفر ہے۔ پنجم، حاملہ عورت کو اس وقت تک سزائے رجم نہیں دی جائے گی جب تک وضع حمل نہ ہو جائے اور بچہ اس کے دودھ سے بے نیاز نہ ہو جائے۔

۲۳ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِّنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ، وَلَنْ يَمْلَأَ فَاهُ إِلَّا التُّرَابَ، وَيَتَوَبُّ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ» متفقٌ عليه.

۲۳ / ۲۳ - حضرت ابن عباس اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر انسان کے پاس ایک وادی سونے کی ہو تو وہ (اس پر قناعت نہیں کرے گا بلکہ) چاہے گا کہ اس کے پاس دو وادیاں ہوں، اس کا منہ تو (قبر کی) مٹی ہی بھرے گی اور اللہ تعالیٰ اس پر رجوع فرماتا ہے جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے (یعنی توبہ کرنے والے کی توبہ قبول فرماتا ہے بشرطیکہ وہ توبہ شرائط و آداب توبہ کی جامع ہو)۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما يتقى من فتنه المال... - صحیح

مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب لو أن لابن آدم واديين لابتغى ثالثا.

۲۳- فوائد: اس میں انسان کی حرص اور مال سے اس کی شدید محبت کا ذکر ہے جس سے صرف وہی بچ سکتا ہے جو ایمان میں کامل ہو۔

۲۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بُضِحْتُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى إِلَيَّ رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ، يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُقْتَلُ، ثُمَّ يَتَوَبُّ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسَلِّمُ

۲۴ / ۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ دو آدمیوں کو دیکھ کر ہنسے گا، جن میں سے ایک نے دوسرے کو قتل کیا ہو گا، وہ دونوں جنت میں داخل ہوں گے۔ یہ قتل ہونے والا اللہ کے راستے میں لڑتا لڑتا قتل (شہید) کیا گیا تھا، پھر

اللہ تعالیٰ نے اس کافر قاتل کو توبہ کی توفیق دے دی اور
وہ مسلمان ہو کر اللہ کی راہ میں شہید ہو گیا۔
فَيَسْتَنْهَدُ مُتَفَقِّعًا عَلَيْهِ.

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الکافر یقتل المسلم ثم یسلم فیسدد بعد
ویقتل - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب بیان الرجلین یقتل أحدهما الآخر یدخلان
الجنة.

۲۳۔ فوائد: توبہ سے بڑا سے بڑا گناہ اور قبول اسلام سے سابقہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ ہنسنا بھی اللہ کی
صفت ہے، جس پر ایمان رکھنا ضروری ہے، گو اس کی کیفیت سے ہم آگاہ ہیں نہ آگاہ ہو ہی سکتے ہیں۔

۳۔ صبر کا بیان

۲۔ باب الصَّبْرِ

قال الله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا أَصْرًا وَصَارُوا ﴿ [آل
عمران: ۲۰۰]، وقال تعالى: ﴿وَلَتَبْلُوَنكُمْ
بَشِينًا وَمِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ تِنِ الْأَمْوَالِ
وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرْبِ وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ ﴿
[البقرة: ۱۵۵]، وقال تعالى: ﴿إِنَّمَا يُوَفَّى
الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿ [الزمر: ۱۰]،

وقال تعالى: ﴿وَلَمَن صَبَرَ وَصَفَرَ لِيَدَّ ذَاكَ لِيَمَن
عَزِمَ الْأُمُورِ ﴿ [الشورى: ۴۳]، وقال
تعالى: ﴿اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ
الصَّابِرِينَ ﴿ [البقرة: ۱۵۳]، وقال تعالى:
﴿وَلَتَبْلُوَنكُمْ حَتَّىٰ تَلْمِزَ الْمُجَاهِدِينَ وَنَكْرَ
وَالصَّابِرِينَ ﴿ [محمد: ۳۱]؛ وَالآيَاتُ فِي
الْأَمْرِ بِالصَّبْرِ وَبَيَانِ فَضْلِهِ كَثِيرَةٌ مَّعْرُوفَةٌ.

اور فرمایا ”البتہ جس شخص نے صبر کیا اور معاف کر دیا
یشک یہ ہمت کے کاموں میں سے ہے“ اور فرمایا ”صبر
اور نماز کے ذریعے سے مدد طلب کرو، بے شک اللہ صبر
کرنے والوں کے ساتھ ہے“ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا
”اور ہم تمہیں ضرور آزمائیں گے، یہاں تک کہ ہم
جان لیں کہ تم میں سے جہاد کرنے والے اور صبر کرنے
والے کون ہیں“ اور وہ آیات، جن میں صبر کرنے کا حکم
اور اس کی فضیلت کا بیان ہے، بہت ہیں اور معروف
ہیں۔

۲۵ / ۱ - ابو مالک، حارث بن عاصم اشعری رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پاکیزگی،
نصف ایمان ہے (یعنی اجر و ثواب میں آدھے ایمان کے

۲۵ - وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ
عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ،

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَتُبْحَنُ اللَّهُ بِهَا
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ،
وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ
حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَغْذُو،
فَبَانِعَ نَفْسَهُ فَمَعَتِفَهَا، أَوْ مُؤَبِّقَهَا، رَوَاهُ
مُسْلِمٌ.

برابر ہے) اور الحمد لله، کتنا میزان کو بھردیتا ہے (یعنی بہت
وزنی عمل ہے جس کے اجر و ثواب سے میزان اعمال
بھاری ہو جائے گی) اور سبحان اللہ اور الحمد لله کتنا، یہ
آسمان و زمین کے درمیانی خلا کو بھردیتا ہے اور نماز
روشنی ہے (جس سے اسے دنیا میں حق کی طرف رہنمائی
ملتی ہے اور آخرت میں پل صراط سے گزرتے وقت بھی
یہ روشنی مومن کے کام آئے گی) اور صدقہ دلیل ہے
(اس بات پر کہ اس کا ادا کرنے والا مومن ہے) صبر
روشنی ہے، قرآن تیرے لئے حجت (دلیل) ہے (اگر
اس پر عمل کیا جائے بصورت دیگر تیرے خلاف دلیل
ہے ہر ایک صبح صبح اپنے کاموں میں نکلنے والا ہے اور وہ
اپنے نفس کا سودا کرتا ہے، پس اسے (عذاب سے) آزاد
کرنے والا ہے یا اس کو (اللہ کی رحمت سے محروم کر
کے) ہلاک کرنے والا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب فضل الطہور.

۲۵۔ فوائد: پاکیزگی کی فضیلت۔ اس سے ہر قسم کی پاکیزگی و طہارت مراد ہے اور ایمان سے مراد ایمان ہی کی
حقیقت ہے۔ بعض کے نزدیک یہاں ایمان سے مراد نماز ہے، طہارت نماز کے لئے ضروری ہے، اس لئے اسے
آدمی نماز کہا گیا ہے۔ (۲) ذکر الہی کی فضیلت۔ (۳) کثرت نماز کی ترغیب۔ اس لئے کہ یہ ایسی روشنی ہے جس
سے مسلمان کو قدم قدم پر رہنمائی ملتی، نیز بے حیائی اور منکر کاموں سے روکتی ہے۔ (۴) صدقہ ایک مومن کے
صدق اور اخلاص کی دلیل ہے۔ (۵) صبر کی فضیلت، یہ بھی مومن کا ایک بڑا تھیار ہے جس سے اسے استقامت
نصیب ہوتی ہے۔ (۶) قرآن کریم، انسان کے لئے نجات کا ذریعہ بھی ہے اور ہلاکت کا سبب بھی۔ اس پر عمل
کرنے میں نجات ہے اور اس سے اعراض ہلاکت ہے۔ (۷) انسان اپنے نفس کو بے کار نہ چھوڑے، بلکہ اسے
عمل میں لگائے رکھے، عمل بھی عمل صالح۔ ورنہ برے عملوں کا ارتکاب اس کی تباہی کا باعث ہے۔ (۸) انسان اپنی
حیات مستعار کو اطاعت پر صرف کرے۔

۲۶۔ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ
مَالِكِ بْنِ سِنَانَ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:
أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى نَفِدَ
مَا عِنْدَهُ، فَقَالَ لَهُمْ حِينَ أَنْفَقَ كُلَّ شَيْءٍ

۲ / ۲۶۔ حضرت ابو سعید سعد بن سنان خدری رضی اللہ
سے روایت ہے کہ انصار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ
ﷺ سے کچھ طلب کیا، آپ نے انہیں کچھ دیا، انہوں
نے پھر سوال کیا، آپ نے انہیں پھر دیا، حتیٰ کہ آپ
کے پاس جو کچھ تھا، ختم ہو گیا۔ آپ نے، جس وقت ہر

بِكَ: «مَا يَكُنْ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ. وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ» متفق عليه.

چیز جو آپ کے ہاتھ میں تھی، خرچ کر دی، تو ان سے فرمایا۔ میرے پاس جو کچھ بھی آتا، میں وہ تم سے بچا کر نہیں رکھتا اور جو شخص سوال سے بچنے کی کوشش کرتا ہے، اللہ اسے بچا لیتا ہے، جو بے نیازی اختیار کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے (لوگوں سے) بے نیاز کر دیتا ہے اور جو صبر کا دامن پکڑتا ہے، اللہ اسے صبر کی توفیق دے دیتا ہے اور کوئی شخص ایسا عطیہ نہیں دیا گیا، جو صبر سے زیادہ بہتر اور وسیع تر ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب الاستغفار عن المسألة - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب فضل التعفف والصبر.

۲۶- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے جود و کرم، ساحت اور مکارم اخلاق کے بیان کے علاوہ صبر و قناعت اور استغناء اختیار کرنے، دست سوال دراز کرنے سے بچنے اور خودداری کو برقرار رکھنے کی ترغیب و تلقین ہے۔

۲۷ - وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ صُهَيْبِ بْنِ سَيَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ: إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ» رواه مسلم.

۲۸/۳ - حضرت ابو یحییٰ صہیب بن سنان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مومن کا معاملہ بھی عجیب ہے، اس کے ہر کام میں اس کے لئے بھلائی ہے اور یہ چیز مومن کے سوا کسی کو حاصل نہیں۔ اگر اسے خوش حالی نصیب ہو، اس پر اللہ کا شکر کرتا ہے، تو یہ شکر کرنا بھی اس کے لئے بہتر ہے (یعنی اس میں اجر ہے) اور اگر اسے تکلیف پہنچے، تو صبر کرتا ہے، تو یہ صبر کرنا بھی اس کے لئے بہتر ہے (کہ صبر بھی بجائے خود نیک عمل اور باعث اجر ہے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد، باب المؤمن أمره كله خير.

۲۷- فوائد: مومن کا معاملہ تو عسرویر، خوش حالی و تنگی دونوں میں وہ ہے جو حدیث میں مذکور ہوا۔ اس کا مطلب ہے کہ خوش حالی میں اللہ کو بھول جانا، اس کی نعمتوں کا شکر کرنے کی بجائے، اس کی نافرمانی کرنا، اسی طرح تکلیف اور مصیبت کے وقت صبر کی بجائے جزع و فزع، اللہ کی قضاء و قدر پر برہمی کا اظہار اور گلے شکوے کرنا، مومنانہ شیوہ اور کردار نہیں ہے۔

۲۸ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَقَلَ النَّبِيُّ ﷺ جَعَلَ يَتَغَشَّاهُ الْكَرْبُ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَآكْرَبُ

۲۸/۴ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ زیادہ بیمار ہو گئے اور اضطراب اور بے چینی آپ پر چھا گئی تو (آپ کی صاحبزادی) حضرت فاطمہؓ کے

آبتاء. فَقَالَ: «لَيْسَ عَلَى أَبِيكَ كَرْبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ» فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ: يَا أَبَتَاهُ أَجَابَ رَبَّنَا دَعَاءَهُ، يَا أَبَتَاهُ جَنَّةَ الْفِرْدَوْسِ مَاوَاهُ، يَا أَبَتَاهُ إِلَى جَبْرِيْلَ نَعْمَاهُ؛ فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَخْشَوْا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الشَّرَابَ؟ رواه البخاري.

منہ سے نکلا، ہائے ابا جان کی تکلیف! آپ نے یہ سن کر فرمایا۔ ”تمہارے باپ پر آج کے بعد بے چینی نہیں ہو گی“ جب وفات پا گئے تو حضرت فاطمہ نے فرمایا، ہائے ابا جان، رب نے انہیں بلایا تو انہوں نے رب کی پکار پر لبیک کہا، ہائے ابا جان! جنت الفردوس ان کا ٹھکانا ہے، ہائے ابا جان! جبریل کو ہم آپ کی موت کی خبر دیں گے۔ جب آپ کو دفنایا گیا تو صاحبزادی نے (صحابہ رضی اللہ عنہم سے) پوچھا، کیا تمہارے نفوس نے یہ گوارا کر لیا کہ تم رسول اللہ ﷺ (کے جسد اطہر) پر مٹی ڈالو؟ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب مرض النبی ﷺ ووفاته.

۲۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ موت کے وقت جو تکلیف اور بے چینی ہوتی ہے، اس کا اظہار جائز ہے، اسی طرح موت پر فطری طریقے سے درد و غم کا اظہار، جس میں نالہ و شیون اور نوحہ و ماتم، ہال نوحنا اور جیب و داماں کو چاک کرنا وغیرہ نہ ہو، درست ہے اور میت کے اوصاف بیان کرنا بھی جائز ہے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا آخری قول بھی حزن و غم کے اظہار کا ایک انداز ہی ہے، ورنہ نبی ﷺ کے دفن کرنے پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔ کیونکہ وہ تو شریعت کا حکم ہے جس سے کوئی مستثنیٰ نہیں۔

۲۹ - وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ أَسَاعَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَحَبِيبِهِ وَأَبْنِ حَبِيبِهِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أُرْسِلَتْ بِنْتُ النَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ ابْنِي قَدْ اخْتَضَرَ فَاشْهَدْنَا، فَأُرْسِلَ يُفْرِي السَّلَامَ وَيَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَلْتَنْصَبْ وَلْتَحَسِبْ» فَأُرْسِلَتْ إِلَيْهِ تَقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَهَا. فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبِي بِنُ كَعْبٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَرِجَالٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، فَرُفِعَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الصَّبِيِّ، فَأَقْعَدَهُ فِي حَجْرِهِ وَنَفْسُهُ تَقْمَقُ؛ فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: «هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللهُ

۲۹ / ۵ - حضرت ابو زید، اسامہ بن زید بن حارثہ۔ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام، آپ کے محبوب اور محبوب کے بیٹے سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی بیٹی نے آپ کی طرف پیغام بھیجا کہ میرے بیٹے کا آخری وقت (دم واپسی) ہے، آپ تشریف لائیں۔ آپ نے پیغام بھیجا کہ وہ سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ ”جو اللہ تعالیٰ لے، وہ بھی اسی کا ہے اور جو دے، وہ بھی اسی کا ہے“ اس کے ہاں ہر چیز کا ایک وقت مقرر ہے، اس لئے انہیں چاہئے کہ صبر کریں اور اللہ سے ثواب کی امید رکھیں۔ صاحبزادی نے پھر پیغام بھیجا اور قسم دیتے ہوئے کہا کہ آپ ضرور تشریف لائیں۔ چنانچہ آپ، سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب، زید بن ثابت رضی اللہ عنہم اور کچھ اور آدمیوں کے ساتھ وہاں تشریف لے گئے۔ بچہ آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا، آپ نے

اسے اپنی گود میں بٹھالیا جب کہ اس کی جان بے چین اور مضطرب تھی، (اس کی یہ حالت دیکھ کر) آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ جس پر حضرت سعدؓ نے کہا، 'یا رسول اللہ! یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا "یہ جذبہ شفقت ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھا ہے" اور ایک روایت میں ہے "جن بندوں کے دلوں میں چاہا" اور اللہ تعالیٰ اپنے انہی بندوں پر رحم فرماتا ہے جو رحیم (شفقت و مہربانی کرنے والے) ہوتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَفِي رَوَايَةٍ: «فِي قُلُوبِ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ» متفق عليه. وَمَعْنَى «تَقَعَّقُ»: تَتَحَرَّكُ وَتَضْطَرِبُ.

اور تقعقع کے معنی ہیں، حرکت کرتا اور مضطرب ہوتا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول النبی ﷺ "يُعَذِّبُ الْمَيِّتَ بِبَكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ" وكتاب المرضی وكتاب الإیمان وغیرها من كتب الصحیح - و صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب البكاء علی المیت.

۲۹- فوائد: عند المرگ، تمام رشتے داروں کا حاضر ہونا ضروری نہیں۔ تاہم جنازے میں شرکت بطور کفایہ مستحب ہے۔ (۲) البتہ گھروالوں کی یہ خواہش جائز ہے کہ دم واپس نیک لوگ قریب الموت کے قریب ہوں تاکہ اس کی دعاء و برکت سے یہ مرحلہ جان کنی آسانی سے طے ہو جائے۔ (۳) جس پر اعتماد ہو، اس کو قسم دلانا اور قسم دلانے والے کا اس قسم کا پورا کرنا جائز ہے، اس سے باہمی اعتماد اور محبت میں اضافہ ہوتا ہے۔ (۴) میت پر فطری رونا اور اہل میت کو صبر و احتساب کی تلقین کرنا جائز ہے۔ (۵) شفقت و محبت کا جذبہ، اللہ کا انعام اور اس کی رحمت کے حصول کا ذریعہ ہے اور اس سے محرومی، شقاوت ہے۔

۳۰- وَعَنْ صُهَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَانَ مَلَكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ، فَلَمَّا كَبِرَ قَالَ لِلْمَلِكِ: إِنِّي قَدْ كَبِرْتُ فَأَبْعَثْ إِلَيَّ غُلَامًا أَعْلَمُهُ السَّحْرَ فَبَعَثَ إِلَيْهِ غُلَامًا يُعَلِّمُهُ، وَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبٌ فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ فَأَعْجَبَهُ، وَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرَّ بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ، فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ، فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ

۶ / ۳۰ - حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم سے پہلے لوگوں میں ایک بادشاہ تھا اور اس کا (مشیر) ایک جاوگر تھا، جب جاوگر بوڑھا ہو گیا تو اس نے بادشاہ سے کہا، میں اب بوڑھا ہو گیا ہوں، ایک لڑکا میرے سپرد کرو تاکہ میں اسے یہ جاو کا علم سکھا دوں، چنانچہ بادشاہ نے ایک لڑکا اس کی طرف بھیجتا شروع کر دیا جس کو وہ جاو سکھاتا۔ راستے میں ایک پادری کا بھی ٹھکانا تھا، وہ لڑکا جب بھی جاوگر کے پاس جاتا، تو پادری کے پاس بھی (تھوڑی دیر

کے لئے) بیٹھ جاتا، اسے اس کی باتیں اچھی لگیں، پس وہ جب بھی جادوگر کے پاس جاتا تو گزرتے ہوئے راہب (پادری) کے پاس بھی بیٹھ جاتا۔ جب وہ جادوگر کے پاس آتا تو (دیر سے آنے کی وجہ سے) جادوگر اسے مارتا، اس نے راہب کو بتلایا۔ راہب نے اس سے کہا کہ جب تمہیں جادوگر سے (مارا) ڈر ہو تو یہ کہہ دیا کرو کہ مجھے میرے گھر والوں نے روک لیا تھا اور جب گھر والوں سے ڈر ہو تو کہہ دیا کرو کہ جادوگر نے مجھے روک لیا تھا۔ چنانچہ اسی طرح دن گزرتے رہے کہ ایک دن لڑکے نے اپنے راستے میں ایک بہت بڑا جانور دیکھا، جس نے لوگوں کا راستہ روک رکھا تھا۔ لڑکے نے (دل میں) کہا، 'آج پتہ چل جائے گا کہ جادوگر افضل ہے یا راہب؟' اس نے ایک پتھر پکڑ کر کہا، 'اے اللہ! اگر راہب کا معاملہ تیرے نزدیک، جادوگر کے معاملے سے زیادہ پسندیدہ ہے تو اس جانور کو (اس پتھر کے ذریعے سے) مار دے، تاکہ (راستہ کھل جائے اور) لوگ گزر جائیں۔ یہ دعا کر کے اس نے پتھر اس جانور کو مارا، جس سے وہ ہلاک ہو گیا اور لوگ گزر گئے۔ وہ لڑکا راہب کے پاس آیا اور اسے یہ واقعہ بتلایا، راہب نے اسے کہا، 'بیٹے! آج تم مجھ سے افضل ہو، تمہارے (علم و تقویٰ کا) معاملہ جہاں تک پہنچ گیا ہے، میں وہ دیکھ رہا ہوں اور عنقریب تم آزمائش میں ڈالے جاؤ گے، پس جب آزمائش کا یہ مرحلہ آئے تو تم (میرا بھانڈا مت پھوٹا) اور میری بابت لوگوں کو مت بتلانا اور یہ لڑکا مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو (اللہ کے حکم سے) درست کر دیتا تھا اور دیگر تمام بیماریوں کا علاج کرتا۔ بادشاہ کا ایک درباری (ہم نہیں) اندھا ہو گیا، اس نے جب سنا تو وہ بہت سے ہدیے لے کر لڑکے کے پاس آیا اور اس سے کہا، 'اگر تم مجھے ٹھیک کر دو، تو یہ سارے ہدیے جو

فَقَالَ: إِذَا خَشِيتَ السَّاحِرَ فَقُلْ: حَبَسَنِي أَهْلِي، وَإِذَا خَشِيتَ أَهْلَكَ فَقُلْ: حَبَسَنِي السَّاحِرُ. فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذْ أَتَى عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتِ النَّاسَ فَقَالَ: الْيَوْمَ أَغْلَمُ السَّاحِرُ أَفْضَلُ أَمْ الرَّاهِبُ أَفْضَلُ؟ فَأَخَذَ حَجْرًا فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَأَنْقِضْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمْضِيَ النَّاسُ، فَرَمَاهَا فَفَقَتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ، فَاتَى الرَّاهِبَ فَأَخْبَرَهُ. فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ: أَيُّ بُنْيَ أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي، قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى، وَإِنَّكَ سَتُنْتَلِي، فَإِنْ ابْتَلَيْتَ فَلَا تَدَلَّ عَلَيَّ؛ وَكَانَ الْغُلَامُ يُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ، وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْأَدْوَاءِ. فَسَمِعَ جَلِيسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ، فَأَتَاهُ يَهْدِيًا كَثِيرَةً فَقَالَ: مَا هُنَا لَكَ أَجْمَعُ إِنْ أَنْتَ شَفِيتَنِي، فَقَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ تَعَالَى، فَإِنْ آمَنْتَ بِاللَّهِ تَعَالَى دَعَوْتُ اللَّهَ شَفَاعَكَ، فَأَمَنْ بِاللَّهِ تَعَالَى فَشَفَاهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَاتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ؟ قَالَ: رَبِّي. قَالَ: وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي؟! قَالَ: رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ، فَجَنَىءَ بِالْغُلَامِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَيُّ بُنْيَ قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ تَعَالَى، فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ

یہاں میں ساتھ لیا ہوں، تمہارے ہیں۔ لڑکے نے کہا: میں کسی کو شفاء نہیں دیتا، شفا صرف اللہ دیتا ہے۔ اگر تم اللہ پر ایمان لے آؤ، تو میں اللہ سے دعاء کروں گا، پس وہ تمہیں شفاء عطا فرما دے گا۔ چنانچہ وہ اللہ پر ایمان لے آیا اور اللہ نے اسے شفاء عطا فرما دی۔ وہ ٹھیک ہونے کے بعد بادشاہ کے پاس آیا اور اس کے پاس اس طرح بیٹھ گیا، جیسے وہ بیٹھا کرتا تھا، بادشاہ نے اسے دیکھا تو پوچھا، تیری بیٹائی کس نے بحال کر دی؟ اس نے کہا، میرے رب نے۔ بادشاہ نے کہا، کیا میرے علاوہ تیرا کوئی اور رب ہے؟ اس نے کہا، میرا اور تیرا رب (صرف ایک) اللہ ہے۔ بادشاہ نے اسے گرفتار کر لیا اور اس کو سزا دیتا رہا حتیٰ کہ اس نے لڑکے کا پتہ بتلا دیا، چنانچہ لڑکے کو (بادشاہ کی خدمت میں) لایا گیا، بادشاہ نے اس سے کہا، تیرے جاوہر کا کمال اس حد تک پہنچ گیا ہے کہ تو مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو درست کر دیتا ہے اور بھی فلاں فلاں کام کر لیتا ہے! لڑکے نے کہا، میں کسی کو شفاء نہیں دیتا، شفا دینے والا صرف اللہ ہے۔ بادشاہ نے اسے بھی گرفتار کر لیا اور اسے سزا دیتا رہا، حتیٰ کہ اس نے راہب کا پتہ بتلا دیا۔ پس راہب کو پیش کیا گیا، راہب سے کہا گیا کہ تم اپنے دین سے پھر جاؤ! اس نے انکار کر دیا، بادشاہ نے آہ منگوا یا اور اس آہ سے اس کے سر کے عین درمیان (مانگ والے مقام پر) رکھ دیا گیا اور اس کے سر کو چیر دیا، یہاں تک کہ اس کے سر کے دو حصے ہو گئے۔ پھر بادشاہ کے ہم نشین (درباری) کو لایا گیا اور اس سے کہا گیا کہ اپنے دین سے پھر جا! اس نے بھی انکار کر دیا۔ چنانچہ آہ اس کے سر کے مانگ والے مقام پر رکھ دیا گیا اور اس کے سر کو چیر دیا، جس سے اس کے سر کے بھی دو ٹکڑے ہو گئے۔ پھر لڑکے کو پکڑ کر لایا گیا، اس سے کہا گیا، اپنے دین سے پھر جا! اس

عَلَى الرَّاهِبِ؛ فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ لَهُ: اِزْجِعْ عَن دِينِكَ، فَأَبَى، فَدَعَا بِالْمِنْشَارِ فَوُضِعَ الْمِنْشَارُ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ فَقِيلَ لَهُ: اِزْجِعْ عَن دِينِكَ فَأَبَى، فَوُضِعَ الْمِنْشَارُ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِالْغُلَامِ فَقِيلَ لَهُ: اِزْجِعْ عَن دِينِكَ فَأَبَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ، فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَن دِينِهِ وَإِلَّا فَاطْرُحُوهُ، فَذَهَبُوا بِهِ فَصَعِدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَوَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا، وَجَاءَ يَمْسِي إِلَى الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ بِأَصْحَابِكَ؟ فَقَالَ: كَفَّابِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قُرُوقٍ وَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ، فَإِنْ رَجَعَ عَن دِينِهِ وَإِلَّا فَادْفِنُوهُ، فَذَهَبُوا بِهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَانْكَفَّتْ بِهِمُ السَّيْفَةُ فَفَرَّقُوا، وَجَاءَ يَمْسِي إِلَى الْمَلِكِ. فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ بِأَصْحَابِكَ؟ فَقَالَ: كَفَّابِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى. فَقَالَ لِلْمَلِكِ: إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرُكَ بِهِ. قَالَ: مَا هُوَ؟ قَالَ: تَجْمَعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَتَضْلِبُنِي عَلَى جَذَعٍ، ثُمَّ خُذْ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِي، ثُمَّ ضَعْ السَّهْمَ فِي كِبِدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ اذْمِنِي، فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي. فَجَمَعَ النَّاسَ

نے انکار کر دیا، بادشاہ نے اسے اپنے چند خاص آدمیوں کے سپرد کر دیا اور کہا کہ اسے فلاں فلاں پہاڑ پر لے جاؤ، اس پر اسے چڑھاؤ، جب تم اس کی چوٹی پر پہنچ جاؤ (تو اس سے اس کے دین کی بابت پوچھو) اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو ٹھیک ہے، ورنہ اسے وہاں سے نیچے پھینک دو! چنانچہ وہ اسے لے گئے اور اسے پہاڑ پر لے کر چڑھے، تو لڑکے نے دعاء کی، اے اللہ! تو ان کے مقابلے میں، جیسے تو چاہے، مجھے کلنی ہو جا! چنانچہ پہاڑ لرزا، جس سے سب نیچے گر گئے۔ لڑکا بادشاہ کے پاس آگیا، بادشاہ نے اس سے پوچھا، تیرے ساتھیوں نے کیا کیا؟ (یعنی کیا انہوں نے تجھے پہاڑ کی چوٹی سے نہیں گرایا؟) لڑکے نے کہا، ان کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ مجھے کلنی ہو گیا۔ بادشاہ نے اسے پھر اپنے چند خاص آدمیوں کے سپرد کیا اور ان سے کہا کہ اسے لے جاؤ اور کشتی میں سوار کراؤ اور سمندر کے درمیان لے جا کر (اس سے پوچھو) اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو ٹھیک ہے، ورنہ اسے سمندر میں پھینک دو! چنانچہ وہ اسے لے گئے، اس نے کشتی میں بیٹھ کر دعاء کی، اے اللہ! ان کے مقابلے میں، جیسے تو چاہے، مجھے کلنی ہو جا! چنانچہ کشتی الٹ گئی اور سب پانی میں ڈوب گئے۔ یہ لڑکا پھر بادشاہ کے پاس آگیا، بادشاہ نے اس سے پوچھا۔ تیرے ساتھیوں نے کیا کیا؟ (یعنی انہوں نے تجھے سمندر میں نہیں پھینکا؟) لڑکے نے کہا، اللہ تعالیٰ ان کے مقابلے میں مجھے کلنی ہو گیا۔ پھر لڑکے نے بادشاہ سے کہا، تو مجھے اس وقت تک قتل نہیں کر سکتا، جب تک تو وہ طریقہ اختیار نہ کرے جو میں تجھے بتاؤں؟ بادشاہ نے کہا، وہ کیا ہے؟ اس نے کہا، تو ایک کھلے میدان میں لوگوں کو جمع کر اور مجھے سولی دینے کے لئے ایک تینے پر چڑھا، پھر میرے ترکش سے ایک تیر لے کر اسے کمان کے چلے پر رکھ،

فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَصَلَبَهُ عَلَى جِدْعٍ، ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ، ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَيْدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعِلاَمِ، ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدْغِهِ فَمَاتَ. فَقَالَ النَّاسُ: آمَنَّا بِرَبِّ الْعِلاَمِ، فَأَتَى الْمَلِكُ فَقِيلَ لَهُ: أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحَدِّثُ قَدْ وَابَّهِ نَزَلَ بِكَ حَدْرُكَ. قَدْ آمَنَ النَّاسُ. فَأَمَرَ بِالْأَخْذِ بِأَفْوَاهِ السُّكَّكِ فَخُدَّتْ وَأَضْرِمَ فِيهَا النَّيْرَانَ وَقَالَ: مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنِ دِينِهِ فَأَقْحِمُوهُ فِيهَا، أَوْ قِيلَ لَهُ: افْتَحِمْ، فَفَعَلُوا حَتَّى جَاءَتِ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا، فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا، فَقَالَ لَهَا الْعِلاَمُ: يَا أُمَّهُ اضْبِرِّي فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «ذِرْوَةُ الْجَبَلِ»: أَعْلَاهُ، وَهِيَ بِكُنْسِرِ الذَّلَالِ الْمُعْجَمَةِ وَضَمَّهَا، وَالْفَرْقُورُ بِضَمِّ الْفَافَيْنِ: نَوْعٌ مِنَ السُّفْنِ، وَالصَّعِيدُ هُنَا: الْأَرْضُ الْبَارِزَةُ، وَالْأَخْذُودُ: الشُّقُوفُ فِي الْأَرْضِ كَالنَّهْرِ الصَّغِيرِ، وَالْأَضْرِمُ: أَوْقَدَ، وَالْانْكَفَاتُ أَي: انْقَلَبَتْ، وَتَقَاعَسَتْ: تَوَقَّفَتْ وَجَبَّتْ.

پھر یہ الفاظ پڑھ کر (اللہ کے نام سے جو اس لڑکے کا رب ہے) مجھے تیر مار۔ جب تو ایسا کرے گا تو مجھے قتل کرنے میں کامیاب ہو جائے گا۔ چنانچہ بادشاہ نے لوگوں کو ایک میدان میں جمع کیا، اسے سولی دینے کے لئے لکڑی کے ایک تنے پر چڑھا دیا، پھر اس کے ترکش سے ایک تیر لے کر اسے کمان کے چلے پر رکھا اور کہا بسم اللہ رب الغلام، اللہ کے نام سے، جو اس لڑکے کا رب ہے، اور تیر پھینکا، تیر اس کی کپٹی پر لگا، لڑکے نے اپنا ہاتھ اپنی کپٹی پر رکھا اور مر گیا۔ (لوگوں نے جب یہ ماجرا دیکھا تو رب کائنات کی حقیقت اور الہ واحد کی توحید ان کی سمجھ میں آگئی اور بے اختیار) پکار اٹھے ”ہم اس لڑکے کے رب پر ایمان لائے“ لوگوں نے بادشاہ سے کہا، بادشاہ سلامت آپ جس چیز سے ڈرتے تھے، اللہ کی قسم وہی ہوا اور آپ کا خطرہ سامنے آگیا، سب لوگ (اللہ پر) ایمان لے آئے ہیں۔ چنانچہ اس نے حکم دیا کہ سڑکوں کے کنارے خندقیں کھودی جائیں، پس وہ کھودی گئیں اور ان میں آگ بھڑکا دی گئی۔ بادشاہ نے حکم دیا، جو اپنے دین سے نہ پھرے، اسے اس آگ میں جھونک دو! یا اس سے کہا جائے، آگ میں داخل ہو جا! انہوں نے ایسا ہی کیا، حتیٰ کہ ایک عورت آئی، جس کے ساتھ بچہ تھا، وہ آگ میں گرنے سے جھجکی، تو اس کو بچے نے کہا اہل! صبر کر، یقیناً تو حق پر ہے۔

ذروۃ الجبل، پہاڑ کا بالائی حصہ (چوٹی) اور اس کی ذال (معمہ، نقطے والی) زیر اور پیش کے ساتھ ہے، یعنی دونوں طرح صحیح ہے۔ قرقور (دونوں قافوں پر پیش) یہ کشتیوں کی ایک قسم ہے۔ صعید، یہاں کھلی جگہ کے معنی میں ہے۔ اخدود، زمین کی کھائیاں، یا خندقیں۔ جیسے چھوٹی نمر۔ اضرم، بھڑکائی گئی۔ انکفأت، الٹ گئی۔ نقاعست، توقف کیا۔ کمزوری دکھائی۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد والرفائق، باب قصة أصحاب الأخدود والراهب والغلام.

۳۰۔ فوائد: اس حدیث میں سب سے بڑا سبق یہ ہے کہ دین کی راہ میں جو بھی مشکلات آئیں، انہیں صبر و عزمیت سے اٹھایا جائے اور دین کی مصلحت کا تقاضا ہو تو جان تک قربان کر دی جائے۔ (۲) اولیاء اللہ کی کرامات برحق ہیں، اللہ تعالیٰ کی حکمت و مشیت جب اس کی مقتضی ہوتی ہے، وہ انہیں اپنے بندوں کے ہاتھوں سے ظاہر کرواتا ہے۔ (۳) قرآن کریم کی صداقت کا اظہار کہ اس نے اصحاب الاخدود جیسے نہایت مہتمم باشندان تاریخی واقعات کو بیان فرمایا جن پر لیل و نہار کی دبیز تھیں پڑ چکی تھیں اور زمانہ انہیں فراموش کر چکا تھا۔ (۴) حدیث کے بغیر قرآن کی تفسیر و توضیح ممکن نہیں۔ اگر حدیث میں کھائی والوں کا یہ واقعہ بیان نہ ہوتا تو اصحاب الاخدود کی صحیح حقیقت سے آگاہی ممکن نہ ہوتی۔ حدیث نے قرآن کے اس اجمال کی تفصیل اور اس ابہام کی توضیح کی۔ (۵) داعیان حق کے لئے اس قسم کے واقعات استقامت کا باعث ہیں۔

۳۱۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِامْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ: «إِنِّي وَاللَّهِ وَأَضْرِي»، فَقَالَتْ: «إِنَّكَ عَنِّي؛ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَبْ بِمُصِيبَتِي! وَلَمْ تَعْرِفْهُ، فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَاتَتْ بَابَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَائِبِينَ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى»، متفق عليه. وفي رواية لمسلم: تَبْكِي عَلَى صَبِيٍّ لَهَا.

۳۱ / ۳۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر پر بیٹھی رو رہی تھی، آپ نے اس سے فرمایا ”اللہ سے ڈر اور صبر اختیار کر“ اس نے کہا۔ مجھ سے دور ہو جا! تجھے وہ مصیبت نہیں پہنچی جو مجھے پہنچی ہے۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں پہچانا (اس لئے فرط غم میں اس نے نازیبا انداز اختیار کیا)۔ بعد میں اس کو بتلایا گیا کہ وہ تو نبی ﷺ تھے۔ چنانچہ (یہ سن کر) وہ آپ کے دروازے پر آئی، وہاں دربانوں کو نہیں پایا، آکر اس نے کہا کہ میں نے آپ کو نہیں پہچانا۔ آپ نے اسے (پھر وعظ کرتے ہوئے) فرمایا ”صبر تو یہی ہے کہ صدمے کے آغاز میں کیا جائے“ (بعد میں تو صبر آ ہی جاتا ہے) مسلم کی ایک اور روایت میں ہے۔ کہ یہ قبر اس کے بچے کی تھی جس پر وہ رو رہی تھی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب زيارة القبور - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب الصبر على المصيبة عند الصدمة الأولى.

۳۱۔ فوائد: اس کے فوائد واضح ہیں۔ علاوہ ازیں اس میں نبی ﷺ کے اخلاق عالیہ کا بھی بیان ہے کہ عورت نے آپ کی شان کے شایان انداز اختیار نہیں کیا، لیکن آپ نے برہی کا اظہار نہیں فرمایا، نہ اسے سخت ست کہا، بلکہ دوبارہ وہ سامنے آئی تو پھر بھی آپ نے اسے نصیحت ہی فرمائی۔ داعیان حق کے لئے اس میں بہت بڑا سبق ہے۔

کاش علماء اور اصحاب دعوت و تبلیغ بھی کردار کی اس رفعت کو اپنائیں۔

۳۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى:
 مَا لِعِبَادِي الْمُؤْمِنِينَ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ
 صَفِيَّهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ اخْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ»
 رواه البخاري.

۸ / ۳۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ
 میرا وہ مومن بندہ جس کی محبوب ترین چیز میں واپس
 لے لوں، لیکن وہ اس پر ثواب کی نیت سے (صبر و رضاء
 کا مظاہرہ کرے) اس کے لئے میرے پاس جنت کے سوا
 کوئی بدلہ نہیں ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب العمل الذی یتغنی بہ وجہ اللہ تعالیٰ.

۳۳- فَوَاضِلُ: پچہ، بیوی، والدین وغیرہ، یہ سب انسان کے لئے محبوب ترین چیزیں ہیں، ان کی وفات پر اللہ کا حکم
 سمجھ کر صبر کرنا، کمال ایمان کی علامت ہے اور بے صبری، جزع فزع اور اول فول کنا ضعف ایمان کی دلیل۔ پہلی
 بات کا صلہ جنت ہے اور دوسری بات، اللہ کی ناراضی کا باعث۔

۳۳ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الطَّاعُونَ،
 فَأَخْبَرَهَا أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَنْعَثُهُ اللَّهُ تَعَالَى
 عَلَى مَنْ يَشَاءُ، فَجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً
 لِلْمُؤْمِنِينَ، فَلَيْسَ مِنْ عِبَادٍ يَمَعُ فِي الطَّاعُونَ
 فَيَمَكْتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا يَلْعَمُ أَنَّهُ
 لَا يَصِيْبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ
 أَجْرِ الشَّهِيدِ» رواه البخاري.

۹ / ۳۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے
 طاعون کے بارے میں پوچھا، آپ نے انہیں بتلایا کہ یہ
 عذاب تھا، جس پر اللہ تعالیٰ چاہتا، اسے نازل فرماتا۔ اب
 اللہ نے اسے مومنوں کے لئے رحمت (کا ذریعہ) بنا دیا
 ہے۔ اب جو بندہ بھی اس طاعون کی بیماری میں مبتلا ہو
 جائے اور وہ اپنے (طاعون زدہ) شہر میں ہی صبر کرتا ہوا،
 ثواب آخرت کی نیت سے ٹھہرا رہے، اسے یقین ہو کہ
 اسے وہی کچھ پہنچے گا جو اللہ نے اس کے لئے لکھ دیا ہے،
 تو ایسے شخص کے لئے شہید کی مثل اجر ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب أجر الصابر فی الطاعون.

۳۳- فَوَاضِلُ: طاعون یا اور اسی قسم کی وبائی بیماری میں اللہ کی تقدیر و مشیت پر ایمان رکھتے ہوئے، اسی شہر میں
 ٹھہرے رہنا اور اس میں جلا ہونے کی صورت میں جزع فزع اور گھبراہٹ کا اظہار نہ کرنا، ایک مومن کو شہادت
 کے رتبے سے ہمکنار کر سکتا ہے، جیسے اور بھی بعض لوگوں کو یہ اجر ملے گا۔ جیسے غرق ہو کر مرنے والے کو،
 حالت زنجی میں فوت ہونے والی عورت کو، وغیرہ وغیرہ۔ یہ حکم اس لئے ہے تاکہ یہ وبائی مرض دوسرے شہروں
 میں نہ پھیلے۔ علاوہ ازیں دوسرے شہروں کے رہنے والوں کے لئے حکم ہے کہ وہ طاعون زدہ شہر میں جانے سے
 اجتناب کریں۔ اس سے معلوم ہوا کہ حفاظت اور علاج کے اسباب اختیار کرنا، تقدیر الہی پر ایمان رکھنے کے منافی
 نہیں ہے، اسی طرح مرض پر صبر، اللہ تعالیٰ کی قضاء و قدر پر رضامندی کی دلیل ہے جو کمال ایمان ہے۔

۳۴ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۱۰ / ۳۴ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں

۳۶ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَخْجِي نَبِيًّا
مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، صَلَّى اللَّهُ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ،
ضَرْبَهُ قَوْمُهُ فَأَذْمَوْهُ وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنِ
وَجْهِهِ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ» متفق عليه.

۳۶ / ۱۳ - ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں، گویا میں رسول اللہ ﷺ کو انبیاء عظیم السلام میں سے کسی نبی کا واقعہ بیان کرتے ہوئے دیکھ رہا ہوں، جس کو اس کی قوم نے مار کر لہولمان کر دیا اور وہ اپنے چہرے سے خون پونچھتا ہوا، کہہ رہا ہے، یا اللہ میری قوم کو معاف فرما دے، اس لئے کہ وہ بے علم ہے۔ (متفق علیہ)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن بنی اسرائیل، وکتاب المرتدین - صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب غزوة أحد.

۳۶ - فوائد: بعض کے نزدیک یہ پیغمبر حضرت نوح اور بعض کے نزدیک خود حضرت محمد رسول اللہ ﷺ ہیں۔ اس میں پیغمبرانہ اخلاق و کرم کا بیان ہے، جس میں داعیان دین کے لئے بڑا سبق ہے کہ تبلیغ و دعوت کی راہ میں تکلیفیں برداشت کی جائیں، لوگوں کی بد اخلاقی اور بد سلوکی کے مقابلے میں غفو و درگزر سے کام لیا جائے اور اللہ سے ان کے لئے معافی اور ہدایت کی دعاء مانگی جائے۔ نیز جاہلوں سے جاہلوں والا معاملہ نہ کیا جائے۔ یہ اخلاقی خوبی اور کردار کی بلندی، ایک داعی دین کے لئے نہایت ضروری ہے۔

۳۷ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
«مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ
وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَذَى وَلَا غَمٍّ، حَتَّى
الشُّوْكَةُ يُشَاكَهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ»
متفق عليه. وَ«النَّوْصَبُ»: الْمَرَضُ.

۳۷ / ۱۳ - حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان کو جو بھی تکلیف پہنچتی ہے، حتیٰ کہ کائنا بھی چھمتا ہے تو اس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو معاف فرمادیتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

وصب کے معنی ہیں، بیماری

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب فی ما جاء فی کفارة المرضی، وقول اللہ تعالیٰ ﴿مَنْ يَعْمَلْ سِوَا مَا يَجُزُّ بِهِ﴾ - صحیح مسلم، کتاب البر، باب ثواب المؤمن فیما یصیبه من مرض أو حزن أو نحو ذلك حتى الشوكة يشاكها.

۳۷ - فوائد: مومن کے ساتھ اللہ کے فضل و کرم کا جو خاص معاملہ ہے، اس میں اس کا بیان ہے کہ دنیا میں پہنچنے والے آلام و مصائب کو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتا ہے۔ لیکن یہ اسی صورت میں ہے جب مومن صبر کرے۔ اگر وہ صبر کی بجائے جزع و فزع اور تقدیر الہی کا شکوہ کرے گا تو اس دنیاوی تکلیف کے ساتھ ایک دوسری مصیبت اس کے لئے یہ ہوگی کہ وہ اجر سے محروم رہے گا، بلکہ مزید گناہوں کا بوجھ بھی اسے اٹھانا پڑے گا۔

۳۸۔ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُوعَكُ وَعَكَأَ شَدِيدًا قَالَ: «أَجَلَ إِنِّْي أُوْعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ»، قُلْتُ: ذَلِكَ أَنْ لَكَ أَجْرَيْنِ؟ قَالَ: «أَجَلَ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَدَى؛ شَوْكَةً فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كَفَّرَ بِهَا سَيِّئَاتِهِ، وَحُطَّتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَفَقَا» متفقٌ عليه. و«الْوَعَكُ»: مَغْتُ الْحُمَى، وَقِيلَ: الْحُمَى.

۳۸ / ۱۴۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، جب کہ آپ کو بخار ہوتا ہے، آپ نے فرمایا ”ہاں“ مجھے اتنا بخار ہوتا ہے جتنا تمہارے دو آدمیوں کو ہوتا ہے۔ میں نے کہا، آپ کے لئے اجر بھی دو گنا ہے، آپ نے فرمایا ”ہاں“ یہ ایسا ہی ہے۔ جو بھی مسلمان، اسے کوئی تکلیف پہنچے، کاشا لگے یا اس سے بڑی تکلیف آئے۔۔۔ اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کی برائیاں دور فرما دیتا ہے اور اس کے گناہ اس سے اس طرح گرتے ہیں، جیسے درخت سے اس کے پتے گرتے ہیں۔ (جس کا مشاہدہ پت جھڑ کے موسم میں ہوتا ہے) (بخاری و مسلم)

وَعَكُ، بخار سے معدے اور آنٹوں میں ہونے والی

تکلیف، یا خالی بخار۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب شدة المرض - وصحيح مسلم، کتاب البر، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه. . . .

۳۸۔ فوائد: انبیاء علم السلام کو زیادہ تکلیفیں آتی ہیں، جن سے ان کے اجر و ثواب میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ گویا آلام و مصائب کی زیادتی کمال ایمان کی علامت ہے نہ کہ اللہ کی ناراضی کی دلیل۔

۳۹۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ بَرِدَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِيبُ مِنْهُ»، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَضَبَطُوا «يُصِيبُ»: بَفَتْحِ الصَّادِ وَكَسْرِهَا.

۳۹ / ۱۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے، اس کو مصیبت سے دوچار کر دیتا ہے۔ (بخاری)

يُصِيبُ، صابر پر زیرا زیر کے ساتھ دونوں طرح

صحیح ہے، دونوں صورتوں میں مفہوم بھی وہی رہتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب ما جاء في كفارة المرض.

۳۹۔ فوائد: دنیا کی تکلیفیں، مصائب و آلام، بیماری، غربت، جان و مال کا نقصان وغیرہ، ان میں مومن کے لئے بھلائی کا پہلو اس طرح ہے کہ دنیا میں وہ ان کی وجہ سے اللہ کی طرف رجوع کرتا اور اس سے دعاء و استجاء کرتا ہے اور ان کی وجہ سے اس کے گناہ بھی معاف ہوتے ہیں، اس لئے آخرت کے نقطہ نظر سے بھی اس میں ایک مومن کے لئے خیر ہے۔

۴۰ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لَضَرِّ أَصَابِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَأَعْلَا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي» متفق عليه.

۴۱/۴۰ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص کسی تکلیف کی وجہ سے جو اسے پہنچی ہو، موت کی آرزو نہ کرے اور اگر (تکلیف کی نوعیت ایسی ہو کہ اس کے بغیر چارہ نہ ہو تو اس طرح دعاء کرے، اے اللہ! تو مجھے اس وقت تک زندہ رکھ، جب تک زندگی میرے لئے بہتر ہو اور اس وقت مجھے فوت کر دے جب وفات میرے لئے بہتر ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت - وصحیح مسلم، کتاب الذکر، باب کراهة تمنی الموت لضر نزل به.

۴۰- فوائد: انسان کو چونکہ مستقبل کا علم نہیں کہ آئندہ زندگی اس کے حق میں بہتر ہے یا نہیں؟ اس لئے مطلقاً کسی تکلیف اور مصیبت سے گھبرا کر موت کی آرزو کرنا ایک تو بے صبری ہے۔ دوسرے اندھیرے میں تیر چلانا ہے کیونکہ ممکن ہے زندگی کا باقی ماندہ حصہ اس کے دین و دنیا کے لئے بہتر ہو۔ اس لئے موت کی آرزو کرنا منع ہے۔ البتہ شہادت کی یا کسی مقدس جگہ میں مرنے کی آرزو کرنا جائز ہے کیونکہ یہ مسئلہ زیر بحث سے مختلف چیز ہے۔ اگر ویسے ہی موت کی آرزو کرنی ہو تو حدیث میں مذکور الفاظ کے ساتھ دعاء کی جائے۔

۴۱ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَكَّوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، فَقُلْنَا: أَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا أَلَا تَدْعُو لَنَا؟ فَقَالَ: «قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلِكُمْ يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُخْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهَا، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمَنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ نَضْفَيْنِ، وَيُمَشَطُ بِأَنْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ، مَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهُ لَيَمَنَّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّاِكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ وَالذَّنْبَ عَلَى غَنَمِهِ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَجِلُونَ» رواه البخاري. وفي رواية: وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَقَدْ لَقِينَا مِنْ

۴۱/۴۱ - حضرت ابو عبد اللہ خباب بن ارت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی کہ جب کہ آپ خانہ کعبہ کے سائے میں ایک چادر کا تکیہ بنائے استراحت فرماتے، ہم نے کہا، آپ ہمارے لئے اللہ سے مدد طلب کیوں نہیں فرماتے، ہمارے لئے دعاء کیوں نہیں کرتے؟ آپ نے فرمایا (تمہیں معلوم ہوتا چاہئے) کہ تم سے پہلے لوگوں کا (یہ حال ہوتا تھا کہ) آدمی پکڑ کر لایا جاتا، اس کے لئے زمین میں گڑھا کھود کر اس کو اس میں کھڑا کر دیا جاتا، پھر اس کے سر پر آ رہ چلا کر اس کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے اور لوہے کی کنگھیاں اس کے جسم پر پھیری جاتیں، جس سے اس کا گوشت اور ہڈیاں تک متاثر ہوتیں۔ لیکن یہ آزمائشیں اسے اس کے دین سے نہ پھیرتیں۔ (اس لئے گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے) اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ اس

المُشْرِكِينَ سِدَّةً.

معاملے کو ضرور مکمل فرمائے گا (دین اسلام کو غالب کرے گا) یہاں تک کہ ایک سوار (مسافر) صنعاء سے حضرت موت تک (اکیلا) سفر کرے گا لیکن اسے اللہ کے سوا کسی کا ڈر اور اسی طرح اسے اپنی بکریوں پر، بھیڑیے کے سوا کسی کا خوف نہیں ہو گا۔ لیکن تم جلد بازی سے کام لے رہے ہو۔ اسے بخاری نے روایت کیا۔

ایک دوسری روایت کے الفاظ ہیں، کہ آپ چادر کا تکیہ بنائے آرام فرماتے اور ہم مشرکین کی طرف سے سختیوں سے دوچار تھے (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب علامات النبوة، باب علامات النبوة في الإسلام، و باب ما لقي النبي ﷺ وأصحابه من المشركين بمكة.

۳۱- فوائد: دین کی راہ میں تکلیفوں کا آنا، یہ کسی ایک دور کے ساتھ خاص نہیں ہے، ہر جگہ اور ہر دور میں اہل دین آزمائش کی بھٹیوں سے گزرے اور کندن بن کر نکلے، اس لئے آزمائشوں سے گھبراتا کسی مومن کا شیوہ نہیں۔ (۲) دین اسلام کے غلبے کی نوید اور امن و سلامتی کی خوش خبری، دور خیر القرون میں یہ پیش گوئیاں ظہور پذیر ہوئیں جس کا لوگوں نے مشاہدہ کیا اور اب بھی جمال اسلام کا نفاذ ہے، امن و سلامتی، اس معاشرے کا امتیاز ہے، جیسے سعودی عرب ہے۔

۴۲ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: لَمَّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنٍ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاسًا فِي الْقِسْمَةِ: فَأَعْطَى الْأَفْرَعِ بْنِ حَابِسٍ مِائَةَ مِنَ الْإِبِلِ، وَأَعْطَى عُبَيْتَةَ بْنَ حِصْنٍ مِثْلَ ذَلِكَ، وَأَعْطَى نَاسًا مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ وَأَثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ. فَقَالَ رَجُلٌ: وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ قِسْمَةٌ مَا عُدِلَ فِيهَا، وَمَا أُرِيدَ فِيهَا وَجْهَ اللَّهِ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لِأَخْبِرَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ: فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ كَالصَّرْفِ. ثُمَّ قَالَ: «فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟» ثُمَّ قَالَ: «يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرٍ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ».

۳۲/۱۸ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حنین کا دن ہوا (یعنی جنگ حنین کا واقعہ ہے کہ) رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت کی تقسیم میں کچھ لوگوں کو (تالیف قلب کے طور پر) ترجیح دی (یعنی انہیں دوسرے لوگوں کے مقابلے میں زیادہ یا اچھا مال عطا کیا) پس آپ نے اقرع بن حابس کو سواونٹ دیئے اور عیینہ بن حصن کو بھی اس کے مثل دیئے اور بعض اشراف عرب کو آپ نے عطیہ دیئے اور انہیں بھی اس روز تقسیم میں ترجیح دی۔ ایک شخص نے (یہ دیکھ کر) کہا، اللہ کی قسم! اس تقسیم میں عدل کے تقاضے پورے نہیں کئے گئے اور اللہ کی رضامندی اس میں پیش نظر نہیں رکھی گئی (حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں کہ میں نے اس کے یہ الفاظ سنے) اور کہا کہ اللہ کی قسم! میں رسول

فَقُلْتُ: لَا جَرَمَ لَا أَرْفَعُ إِلَيْهِ بَعْدَهَا حَدِيثًا. متفقٌ عليه. وَقَوْلُهُ: «كَالضَّرْفِ» هُوَ بَكْسَرٍ الْبَصَادِ الْمُهْمَلَةِ: وَهُوَ صِنْعٌ أَحْمَرٌ.

اللہ ﷺ کو ضرور ان سے آگاہ کروں گا، چنانچہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس شخص نے جو کچھ کہا تھا، عرض کیا، پس رسول اللہ ﷺ کا چہرہ متغیر ہو گیا حتیٰ کہ وہ ایسے ہو گیا جیسے سرخ رنگ ہے۔ پھر آپ نے فرمایا ”پھر کون انصاف کرے گا جب اللہ اور اس کا رسول انصاف نہیں کرے گا؟“ پھر مزید فرمایا ”اللہ تعالیٰ موسیٰ ﷺ پر رحم فرمائے انہیں اس سے بھی زیادہ ایذائیں پہنچائی گئیں، لیکن انہوں نے صبر کیا“ پس میں نے (اپنے دل میں) کہا، یقیناً میں آئندہ آپ تک کوئی بات نہیں پہنچاؤں گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فرض الخمس، وکتاب الأنبياء، وکتاب الدعوات، وکتاب الأدب، باب من أخبر صاحبه بما يقال فيه - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب إعطاء المؤلفه قلوبهم على الإسلام وتصبر من قوى إيمانه.

۴۲۔ فوائد: امام اور خلیفہ وقت کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ حالات و ضروریات اور تقاضائے وقت کے مطابق نو مسلموں کو یا دیگر ذی وجاہت اور صاحب اثر و رسوخ کو، تالیف قلب کے طور پر دوسرے مسلمانوں کے مقابلے میں زیادہ دے۔ یہ اعتراض کرنے والا ایک منافق تھا۔ مخلص مسلمانوں کے تو حاشیہ خیال میں بھی نبی ﷺ کی بابت بے انصافی کی بات کبھی نہیں آئی۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دیگر انسانوں کی طرح نبی ﷺ بھی ایسی باتوں سے متاثر ہوتے تھے جن سے انسان غضب ناک ہوتا یا خوشی محسوس کرتا ہے۔ کیونکہ آپ بھی ایک انسان ہی تھے، ماورائے انسان نہیں تھے۔

۴۳۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ خَيْرًا عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُؤَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ» رواه الترمذي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۴۳ / ۱۹ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کو (اس کے گناہوں کی سزا) جلد ہی دنیا میں دے دیتا ہے (یعنی تکلیفوں اور آزمائشوں کے ذریعے سے اس کے گناہوں کی معافی کا سامان پیدا کر دیتا ہے) اور جب اپنے بندے کے ساتھ برائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے اس کے گناہ کی سزا (دنیا میں) روک لیتا ہے، یہاں تک کہ قیامت والے دن اس کو پوری سزا دے گا۔ نبی ﷺ نے مزید فرمایا، بدلے میں برائی (اضافہ۔ زیادتی) آزمائش میں برائی

کے ساتھ ہے (یعنی آزمائش جتنی عظیم ہوگی، اس کا بدلہ بھی اسی حساب سے عظیم ہوگا) اور اللہ تعالیٰ جب کسی قوم کو پسند فرماتا ہے تو ان کو آزمائش سے دوچار فرمادیتا ہے، پس جو اس میں صبر و رضا کا مظاہرہ کرتا ہے، اس کے لئے (اللہ کی) رضا ہے اور جو اس کی وجہ سے اللہ سے ناراضی اور برہمی کا اظہار کرتا ہے، اس کے لئے (اللہ کی) ناراضی ہے۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا، اس کی سند حسن ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الصبر على البلاء.

۴۳۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ آزمائشیں بھی اس دنیا میں مومن کے لئے ایک نعمت ہے، جن سے بقدر آزمائش، اس کے گناہ معاف ہوتے اور عند اللہ اجر و ثواب میں اضافہ ہوتا ہے۔ اس لئے ہر آزمائش اور تکلیف میں صبر و رضا ضروری ہے۔ کیونکہ اس کے بغیر یہ شرف و فضیلت حاصل نہیں ہو سکتی، بلکہ بے مبری سے گناہوں میں مزید اضافہ ہوگا۔

۴۴۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ ابْنُ لَأْبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَشْتَكِي، فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ، فَقَبِضَ الصَّبِيَّ، فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ: مَا فَعَلَ ابْنِي؟ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ - وَهِيَ أُمُّ الصَّبِيِّ -: هُوَ أَسْكَنُ مَا كَانَ، فَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ الْعِشَاءَ فَتَعَشَى، ثُمَّ أَصَابَ مِنْهَا، فَلَمَّا فَرَّغَ قَالَتْ: وَارُوا الصَّبِيَّ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: «أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ»، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا» فَوَلَدَتْ غُلَامًا، فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ: أَحْمِلُهُ حَتَّى تَأْتِيَنِي بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، وَبَعَثَ مَعَهُ بِتَمْرَاتٍ، فَقَالَ: «أَمَعَهُ شَيْءٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، تَمْرَاتٍ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَصَضَّهَا ثُمَّ أَخَذَهَا مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي فِي الصَّبِيِّ، ثُمَّ حَنَّكَهُ وَسَمَّاهُ عَبْدَ اللَّهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰ / ۴۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا ایک لڑکا بیمار تھا، ابو طلحہ (جب اپنے کام کاج کے لئے) باہر چلے گئے تو لڑکا فوت ہو گیا۔ جب واپس آئے تو پوچھا، میرے بیٹے کا کیا حال ہے؟ تو (ان کی بیوی) ام سلیم نے کہا جو بچے کی ماں تھیں، وہ پہلے سے کہیں زیادہ سکون میں ہے۔ پس بیوی نے ان کے سامنے رات کا کھانا رکھا، جو انہوں نے تناول کیا، پھر بیوی سے ہم بستری کی، جب ابو طلحہ فارغ ہو گئے (تو بیوی نے بتایا کہ بچہ تو تمہارے جانے کے بعد فوت ہو گیا تھا) اب اسے دفنا دو! چنانچہ جب انہوں نے صبح کی تو ابو طلحہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ سارا ماجرا بیان کیا، آپ نے پوچھا، کیا تم نے رات کو ہم بستری کی تھی؟ انہوں نے جواب دیا، ”ہاں“ آپ نے دعاء فرمائی ”اے اللہ! ان دونوں کے لئے برکت عطا فرما“ (چنانچہ اس دعاء کے نتیجے میں مدت مقررہ کے بعد) ان کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا، (حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

ہیں کہ) مجھ سے ابو طلحہ نے کہا (ابو طلحہ حضرت انسؓ کی والدہ ام سلیم کے دوسرے خاوند یعنی حضرت انسؓ کے سوتیلے باپ تھے، ان کے پہلے خاوند مالک بن نضر تھے، جو اسلام لانے کی بجائے شام چلے گئے تھے اور وہیں فوت ہو گئے۔ ان کی والدہ نے اس کے بعد ابو طلحہ سے نکاح کر لیا) اس بچے کو نبی ﷺ کی خدمت میں لے جاؤ اور کچھ کھجوریں بھی ساتھ دے دیں۔ آپؐ نے پوچھا، کیا اس کے ساتھ کوئی چیز ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں، کچھ کھجوریں ہیں، نبی ﷺ نے وہ کھجوریں لے لیں اور ان کو منہ میں چبایا، پھر وہ اپنے منہ سے نکال کر بچے کے منہ میں ڈال دیں اور اس کو یوں گھسی دی اور اس کا نام عبد اللہ رکھا۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ ابن عبینہ نے کہا کہ انصار کے ایک آدمی نے انہیں بتایا کہ میں نے (عبد اللہ کے) نولہکے دیکھے، سب کے سب قرآن کے قاری تھے اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ابو طلحہ کا ایک بیٹا، جو ام سلیم کے بطن سے تھا، فوت ہو گیا، تو ام سلیم نے اپنے گھر والوں سے کہا، تم ابو طلحہ کو ان کے بیٹے کی بابت مت بتانا میں خود ہی ان کو یہ بات بتاؤں گی۔ چنانچہ ابو طلحہ آئے، ام سلیم نے رات کا کھانا ان کے سامنے رکھا، انہوں نے کھایا، پھر پہلے سے کہیں زیادہ بن سنور کے ان کے پاس آئیں، انہوں نے ان سے ہم بستری کی، جب انہوں نے دیکھا کہ وہ خوب سیر ہو گئے اور ہم بستری کر لی ہے، تو کہا، اے ابو طلحہ! ذرا بتلاؤ! کہ اگر کچھ لوگ کسی گھر والوں کو کوئی چیز عاریتاً (عارضی طور پر) دیں، پھر وہ اپنی عاریت کے طور پر دی ہوئی چیز واپس مانگیں، تو کیا ان کے لئے جائز ہے کہ وہ دینے سے انکار کر دیں؟ ابو طلحہ نے جواب دیا، نہیں۔ پس ام سلیم نے کہا کہ تم اپنے بیٹے کے بارے میں اللہ

وفي رواية للبخاري: قال ابن عيينة: فقال رجل من الانصار: فرأيت تسعة اولاذ كلهم قد قرؤوا القرآن، يعني من اولاذ عبد الله المولود. وفي رواية لمسلم: مات ابن لأبي طلحة من أم سليم، فقالت لأهلها: لا تحذثوا أبا طلحة بانه حتى أكون أنا أحدته، فجاه فقررت إليه عشاء فأكل وشرب، ثم تصنعت له أحسن ما كانت تصنع قبل ذلك، فوقع بها فلما أن رأته أنه قد شبع وأصاب منها قالت: يا أبا طلحة، رأيت لو أن قرماً أعازوا عاريتهم أهل بيت فطلبوا عاريتهم، ألهم أن يمتعروهم؟ قال: لا، فقالت: فأحسب ابنك. قال: فغضب، ثم قال: تركتني حتى إذا تلطخت ثم أخبرتني بابني؛ فانطلق حتى أتى رسول الله ﷺ فأخبره بما كان، فقال رسول الله ﷺ: «بأرك الله لكما في ليلتكما»، قال: فحملت، قال: وكان رسول الله ﷺ في سفر وهي معه، وكان رسول الله ﷺ إذا أتى المدينة من سفر لا يطرؤها طروقاً فدنوا من المدينة، فضربها المخاض، فأحسب عليها أبو طلحة، وانطلق رسول الله ﷺ. قال: يقول أبو طلحة: إنك لتعلم يا رب أنه يعجبني أن أخرج مع رسول الله ﷺ إذا خرج، وأدخل معه إذا دخل، وقد احتسبت بما ترى، تقول أم سليم: يا أبا طلحة ما أجد الذي كنت أجد، انطلق، فانطلقنا وضربها المخاض

سے ثواب کی امید رکھو (یعنی تمہارا بیٹا بھی، جو اللہ ہی کا دیا ہوا تھا، اس نے اپنی امانت واپس لے لی ہے) یہ سن کر وہ غضب ناک ہوئے اور فرمایا کہ (جب میں گھر آیا تو کچھ بتلائے بغیر) تو نے مجھے یوں ہی چھوڑے رکھا، حتیٰ کہ میں ہم بستری تک سے آلودہ ہو گیا اور اس کے بعد تو نے مجھے میرے بیٹے کی (وفات کی) خبر دی۔ (اس کے بعد) وہ گئے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور جو کچھ ہوا وہ بیان کیا، رسول اللہ ﷺ نے سن کر دعاء فرمائی ”اللہ تعالیٰ تم دونوں کے لئے تمہاری اس رات میں برکت عطا فرمائے“ چنانچہ ام سلیم کو حمل قرار پا گیا۔ (راوی حدیث حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ) رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں تھے، حضرت ام سلیم بھی (اپنے خاوند، ابو طلحہ کے ہمراہ) آپ کے ساتھ تھیں اور رسول اللہ ﷺ کا یہ معمول تھا کہ جب سفر سے مدینہ واپس تشریف لاتے، تو رات کو تشریف نہ لاتے۔ جب یہ قافلہ مدینے کے قریب پہنچا تو ام سلیم کو دردِ زہ (زچگی) کے عین وقت جو درد ہوتا ہے) شروع ہو گیا، چنانچہ ابو طلحہ ان کی خدمت کے لئے رک گئے اور رسول اللہ ﷺ نے اپنا سفر جاری رکھا۔ حضرت انسؓ نے کہا، ابو طلحہ کہتے تھے، اے رب! تو جانتا ہے کہ مجھے یہی پسند ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینے سے باہر جائیں تو میں بھی آپ کے ساتھ جاؤں اور جب آپ مدینے میں داخل ہوں تو میں بھی آپ کے ساتھ ہی داخل ہوں اور تو دیکھ رہا ہے کہ میں رُک گیا ہوں (جب کہ رسول اللہ ﷺ آگے تشریف لے گئے ہیں) ام سلیم نے (یہ) سن کر کہا، ابو طلحہ! اب مجھے وہ درد محسوس نہیں ہو رہا جو پہلے مجھے ہو رہا تھا، اس لئے چلو۔ چنانچہ ہم وہاں سے چل پڑے۔ جب وہ دونوں مدینے پہنچ گئے تو انہیں پھر دردِ زہ شروع ہو گیا (جو پہلے ابو طلحہ کی دعاء سے وقتی طور

حِينَ قَدِمَا قَوْلَدَتْ غُلَامًا. فَقَالَتْ لِي اُمِّي: يَا اَنَسُ لَا يُرْضِعُهُ اَحَدٌ حَتَّى تَفْدُوْهُ بِهٖ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ، فَلَمَّا اَصْبَحَ اَحْتَمَلْنٰهُ فَاَنْطَلَقْتُ بِهٖ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ. وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيْثِ.

پر ختم ہو گیا تھا) پس ان کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا۔ پس میری والدہ (ام سلیم) نے مجھے کہا، اس کو اس وقت تک کوئی دودھ نہ پلائے، جب تک تم صبح صبح اسے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش نہیں کر دیتے۔ پس صبح ہوتے ہی میں اسے اٹھا کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے گیا۔ آگے باقی حدیث بیان کی (جو پہلے گزر چکی ہے)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب من لم يظهر حزنه عند المصيبة، وكتاب العقيقة، باب تسمية المولود - وصحيح مسلم، كتاب الأدب، باب استحباب تحنك المولود عند ولادته، وكتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي طلحة الأنصاري رضي الله عنه.

۳۴۔ فوائد: اس حدیث سے ہمیں معاشرتی زندگی کے لئے بہت سی ہدایات ملتی ہیں۔ مثلاً ایک صابر و شاکر عورت کا کردار۔ کہ بچہ فوت ہو گیا، لیکن کوئی جزع فزع، واویلا، بین اور نوحہ و ماتم نہیں کیا۔ حتیٰ کہ خاوند جب گھر آتا ہے تو پہلے ایک خدمت گزار بیوی کی طرح خاوند کی تمام ضروریات کا اہتمام کرتی ہیں اور اس کے بعد خاوند کو نہایت اچھوتے انداز سے بچے کی وفات کی اطلاع دیتی ہیں۔ جس سے یہ سبق ملتا ہے کہ خاوند کی خدمت اور اسے آرام و سکون پہنچانا ایک مسلمان عورت کا اولین فرض ہے۔ (۲) گھر میں خاوند کے لئے سولہ سنگھار اور زیب و زینت کا اہتمام کرنا مستحسن ہے۔ (۳) ولادت کے بعد بچے کو کسی نیک آدمی کے پاس لے جا کر اس سے تحنیک کروانا (گھسی دلوانا)۔ (۴) مصیبت میں جو اللہ کے فیصلے پر راضی رہتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے بہترین بدلہ عطا فرماتا ہے۔ (۵) مجاہدین کے ساتھ، خواتین بھی جہاد میں شریک ہو سکتی ہیں اور اپنی حدود میں رہ کر مجاہدین کی جو خدمت وہ بجالا سکتی ہیں، بجالائیں۔ مثلاً زخمیوں کی مرہم پٹی، پیاروں کی تیار داری، پانی روٹی وغیرہ کا انتظام۔ (۶) ایسا تفریض و کنایہ (توریہ) جائز ہے جس سے دوسرا شخص مغالطے میں پڑ جائے، تاہم وہ جھوٹ نہ ہو۔

۴۵۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ» متفقٌ عليه.

۲۱ / ۳۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، طاقت ور وہ نہیں ہے جو پچھاڑ دے، اصل طاقت ور (پهلوان) وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو رکھے۔ (بخاری و مسلم)

وَالصُّرْعَةُ بِضَمِّ الصَّادِ وَفَتْحِ الرَّاءِ، وَأَصْلُهُ عِنْدَ الْعَرَبِ مَنْ يَصْرَعُ النَّاسَ كَثِيرًا.

الصرعه، صادر پر پیش اور راء پر زبر کے ساتھ۔ اس کی اصل عربوں میں یہ ہے کہ جو اکثر لوگوں کو پچھاڑ دے۔

تخریج: بخاری، الأدب، باب الحذر من الغضب - مسلم، البر، باب فضل من يملك نفسه...
۳۵۔ فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ غصے میں انسان کو بے قابو نہیں ہونا چاہئے۔ بلکہ غصے کو ضبط کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

۴۶۔ وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَرَجُلَانِ يَسْتَبَانِ، وَأَحَدُهُمَا قَدْ اخْمَرَ وَجْهَهُ، وَانْتَصَحَتْ أَوْدَاجُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَدَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ، لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، دَهَبَ مِنْهُ مَا يَجِدُ». فَقَالُوا لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «تَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» متفق عليه.

۳۶۔ حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اور دو آدمی ایک دوسرے کو گالی گلوچ کر رہے تھے، ان میں سے ایک کا چہرہ (مارے غصے کے) سرخ ہو گیا اور اس کی رگیں پھول گئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے (اسے دیکھ کر) فرمایا ”میں ایک کلمہ جانتا ہوں، اگر یہ اسے پڑھ لے تو اس کا غصہ دور ہو جائے، اگر یہ شخص یہ کہہ لے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم (میں شیطان مردود سے اللہ کی پناہ میں آتا ہوں) تو اس کا جوش و غضب ختم ہو جائے گا“ لوگوں نے اس سے کہا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ شیطان مردود سے اللہ کی پناہ طلب کر۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة إبليس وجنوده، کتاب الأدب، باب ما ينهى من السباب واللعن، وباب الحذر من الغضب - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب، من يملك نفسه عند الغضب وبأبي شيء يذهب الغضب.

۳۶۔ فوائد: غصے کے وقت یہ شعوری احساس کہ یہ غصہ شیطانی وسوسہ ہے، مجھے شیطان سے اللہ کی پناہ طلب کرنی چاہئے، یقیناً غصے کے ازالے کے لئے بہترین نسخہ ہے۔ کاش مغلوب الغضب قسم کے لوگ اس نسخے پر عمل کر کے دیکھیں۔

۴۷۔ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَتَمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُفِذَهُ، دَعَا اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنَ النُّحُورِ الَّتِي يَشَاءُ» رواه أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۴۷۔ حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا، جو شخص غصے کو پٹی جائے، جب کہ وہ اسے نافذ کرنے پر قادر بھی ہو، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اسے تمام مخلوقات کے ساتھ بلائے گا اور اسے کہے گا کہ وہ جس حور عین کو چاہے، اپنے لئے پسند کر لے۔ (ابو داؤد، ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: ابوداؤد، الأدب، باب من كظم غيظا - والترمذی، صفة القيامة، باب فضل الرفق...
 ۳۷۔ فوائد: حور، حوراء کی جمع ہے، نہایت سفید رنگ کی خوبصورت عورت، عین، عیناء کی جمع ہے، موٹی آنکھوں والی۔ مراد دونوں سے، خوب صورت ترین عورت ہے، جو مومنوں کو جنت میں ملیں گی۔ اس میں اس شخص کی فضیلت اور ضبط نفس کا اجر و ثواب بیان کیا گیا ہے جو قدرت و طاقت اور وسائل سے بہرہ ور ہونے کے باوجود، محض اللہ کا حکم سمجھ کر غصے کو پی جاتا ہے اور غصے سے بے قابو ہو کر اپنی قوت و طاقت کا مظاہرہ نہیں کرتا۔

۴۸۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي، قَالَ: «لَا تَغْضَبْ»، فَرَدَّدَ مَرَارًا، قَالَ: «لَا تَغْضَبْ» رواه البخاري.
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے درخواست کی کہ مجھے وصیت فرمائیے! آپ نے فرمایا ”غضب ناک نہ ہوا کرو“ اس نے کئی مرتبہ اپنی درخواست دہرائی، آپ نے (ہر مرتبہ) اسے یہی وصیت کی ”غصہ مت کیا کرو!“
 (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحذر من الغضب.
 ۴۸۔ فوائد: غصہ جو مذموم ہے اور جس سے روکا گیا ہے، یہ وہ غصہ ہے جو دنیاوی معاملات میں ہو۔ لیکن جو غصہ اللہ اور اس کے دین کے لئے ہو۔ یعنی اللہ کی حرمتیں پامال کرنے پر انسان کو غصہ آئے، تو یہ غصہ محمود و مطلوب ہے۔ (۲) جس کے مزاج میں تیزی اور غصہ ہو، اسے بار بار غصہ نہ کرنے کی تلقین کی جائے تاکہ اسے اپنی اس کمزوری کا احساس ہو اور اس سے وہ بچنے کی کوشش کرے۔ (۳) غصے سے شیطانی مقاصد کی تکمیل ہوتی ہے، اس لئے یہ بہت ہی بری چیز ہے، اسی لئے اس موقع پر شیطان سے پناہ مانگنے کی ہدایت کی گئی ہے۔

۴۹۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْتَمَى اللَّهُ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ» رواه الترمذی وقال: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مومن مرد اور مومن عورت پر اس کی جان، اولاد اور مال میں آزمائشیں آتی رہتی ہیں (جن سے ان کے صغیرہ گناہ معاف ہوتے رہتے ہیں اور کبیرہ گناہوں سے مومن ویسے ہی اجتناب کرتے ہیں) یہاں تک کہ جب وہ اللہ کو ملتے ہیں (ان کو موت آتی ہے) تو ان پر کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا اس کی سند حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الصبر على البلاء.
 ۴۹۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مومن، بطور خاص، آزمائشوں کا ہدف رہتا ہے اور اس میں اس کے لئے بھلائی کا پھلو یہ ہے کہ ان سے اس کے گناہ معاف ہوتے رہتے ہیں، بشرطیکہ وہ صبر کا دامن پکڑے رکھے اور

ایمان پر مضبوطی سے قائم رہے۔

۵۰ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عُبَيْدُ بْنُ حِصْنٍ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحُرِّ بْنِ قَيْسٍ، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُذَنِّبُهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ؛ وَكَانَ الْفُرَّاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَمُشَاوَرَتِهِ كَهُولًا كَانُوا أَوْ شُبَانًا فَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ حِصْنٍ لَأَبْنِ أَخِيهِ: يَا ابْنَ أَخِي لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ الْأَمِيرِ فَاسْتَأْذِنْ لِي عَلَيْهِ، فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ، فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، فَوَاللَّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزَلَ وَلَا تُحْكُمُ فِينَا بِالْعَدْلِ، فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ، فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ ﷺ: ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ [الأعراف: 1۹۹]، وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ، وَاللَّهُ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا، وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى. رواه البخاري.

۲۶ / ۵۰ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ عیینہ بن حصن آئے اور اپنے بھتیجے حرب بن قیس کے پاس ٹھہرے۔ یہ حر ان لوگوں میں سے تھے جن کو عمرؓ کا (جب کہ وہ خلیفہ تھے) قرب خاص حاصل تھا اور حضرت عمرؓ کے ہم نشین اور مشیر قراء (اہل علم) ہوتے تھے، چاہے وہ ادھیڑ عمر کے ہوں یا جوان۔ پس عیینہ نے اپنے برادر زاد (بھتیجے) سے کہا، اے بھتیجے! تجھے اس خلیفہ کے ہاں خاص مرتبہ حاصل ہے، پس میرے لئے بھی اس سے ملاقات کی اجازت طلب کر، چنانچہ حضرت عمرؓ نے انہیں اجازت مرحمت فرمادی، جب عیینہ اندر آئے تو حضرت عمرؓ سے کہنے لگے، اے ابن خطاب! اللہ کی قسم! تو ہمیں زیادہ عطیے دیتا ہے اور نہ ہمارے بارے میں عدل کے ساتھ فیصلے کرتا ہے۔ یہ (سن کر) عمرؓ غضب ناک ہو گئے حتیٰ کہ انہوں نے اسے مارنے کا ارادہ کیا۔ حرب بن قیس نے ان سے کہا۔ امیر المؤمنین! اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر سے کہا ہے کہ، 'عفو و درگزر اختیار کریں، نیکی کا حکم دیں اور جاہلوں سے اعراض کریں (الأعراف ۱۹۹) اور یہ (میرا پچھا بھی) جاہلوں میں سے ہے۔ اللہ کی قسم! جس وقت حرنے اس آیت کی تلاوت کی، عمرؓ (اسے سن کر) ذرا آگے نہ بڑھے اور عمرؓ اللہ کی کتاب کے پاس (یعنی اس کا حکم سن کر) ٹھہر جانے والے تھے (یعنی اس پر عمل کرتے تھے اور اس سے تجاوز نہ کرتے تھے)

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة الأعراف، و کتاب الاعتصام، باب الافتداء بسنن رسول اللہ ﷺ.

۵۰- فواکد: حدیث میں قراء سے مراد آج کل کے قراء نہیں ہیں جو صرف فن تجوید کے ماہر اور خوش الحانی سے قرآن پڑھنے والے ہیں، بلکہ اس سے مراد قرآن کے عالم، اس کے معانی و مفہیم سے آگاہ اور حلال و حرام اور جائز و ناجائز کو سمجھنے والے فقہاء ہیں۔ خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے دربار میں ہم نشین اور ان کے مشیران خاص

یہی لوگ ہوا کرتے تھے۔ جس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ حکمرانوں کو اپنا مشیر دین کا علم اور اس کا شعور رکھنے والوں کو بنانا چاہئے نہ کہ دنیا داروں کو، جن کا مقصد صرف دنیا کمانا اور اس کو جمع کرنا ہوتا ہے، کیونکہ اہل دنیا کے مشورے اخلاص اور خیر خواہی کی بجائے، مخصوص مفادات اور خود غرضی پر مبنی ہوتے ہیں۔ (۲) اصحاب مجلس اور اہل مشاورت ہونے کے لئے علم و تقویٰ ضروری ہے، اس میں سن و سال کی کوئی قید نہیں۔ (۳) حاکم کو نہایت متحمل اور بردبار ہونا چاہئے۔ (۴) اسی طرح قبول حق میں بھی اسے کسی تامل کا اظہار نہیں کرنا چاہئے۔

۵۱۔ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُمَّةٌ وَأُمُورٌ تُنْكَرُونَهَا! قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: تَوَكُّوْنَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْنَكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ، مُتَّقِينَ عَلَيْهِ. «وَالْأُمَّةُ»: الْإِنْفِرَادُ بِالشَّيْءِ عَمَّنْ لَهُ فِيهِ حَقٌّ.

۵۱/۲۷۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے بعد (تاروا) ترجیح دینے کا عمل ہو گا اور ایسے کام ہوں گے جنہیں تم برا سمجھو گے۔ صحابہ کرام نے سوال کیا، یا رسول اللہ! (ان حالات میں) آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ (یعنی ہم کیا کریں؟) آپ نے فرمایا کہ ”تم وہ حق ادا کرو، جو تمہارے ذمے ہوں اور جو تمہارے حق (دوسروں کے ذمے ہوں) ان کا سوال اللہ سے کرو! (بخاری و مسلم)

الاثرة (ترجیح دینا) کا مطلب ہے، جس میں دوسروں کا بھی حق ہو، اس کا اکیلے حق دار بن جانا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب علامات النبوة في الإسلام، وكتاب الفتن، باب قول النبي صلی اللہ علیہ وسلم "سترون بعدي أموراً تنكرونها"۔ و صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب وجوب الوفاء ببيعة الخلفاء الأول فالاول.

۵۱۔ فواؤد: اس حدیث کا مطلب ہے کہ جب حکمران ایسے ہوں جو تمہارے حقوق ادا نہ کریں اور تم پر اپنے کو اور اپنے اقرباء وغیرہ کو ترجیح دیں تو تم صبر سے کام لو اور ان سے بغاوت کرنے کی بجائے، بارگاہ الہی میں توبہ و استغفار اور ان کے شر اور مظالم سے بچنے کی دعاء کرو، بشرطیکہ ان سے کفر صریح کا اظہار نہ ہو۔

۵۲۔ وَعَنْ أَبِي يَحْيَى أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فُلَانًا فَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أُمَّةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ، مُتَّقِينَ عَلَيْهِ. وَ«أُسَيْدٌ»: بِضَمِّ الْهَمْزَةِ. وَ«حُضَيْرٌ»: بِحَاءٍ مُهْمَلَةٍ مَضْمُومَةٍ وَضَادٍ مُنْجَمَةٍ مَفْتُوحَةٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۵۲ / ۲۸۔ حضرت ابو یحییٰ اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری آدمی نے کہا، یا رسول اللہ! آپ مجھے عامل کیوں نہیں بناتے (کسی سرکاری کام پر مقرر نہیں فرماتے) جس طرح فلاں شخص کو آپ نے عامل بنایا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ”تم میرے بعد اس صورت حال سے دوچار ہو گے کہ دوسروں کو ترجیح دی جائے گی، پس تم صبر کرنا، یہاں تک کہ مجھے (قیامت والے دن) حوض پر ملو۔ (بخاری و مسلم)

اسید، ہمزہ پر پیش کے ساتھ۔ اور حنیز، حاء (محملہ)،
یعنی بغیر نقطے کے) پر پیش اور ضاد (معممہ، نقطے کے ساتھ)
پر زبر۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب قول النبی ﷺ "سترون بعدي أمورا تنكرونها"، وكتاب الجنائز، وكتاب الخمس، وكتاب المناقب، وكتاب المغازي، وكتاب الرقاق - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب الأمر بالصبر عند ظلم الولاة واستنثارهم.

۵۲- فوائد: نبی ﷺ نے جو پیش گوئی فرمائی تھی، وہ پوری ہو گئی، جو نبی ﷺ کا معجزہ اور آپ کی صداقت کی دلیل ہے۔ (۲) حوض، وہ حوض کوثر ہے جو آپ کو جنت میں یا میدانِ محشر میں عطا کیا جائے گا، جہاں آپ اپنے دست مبارک سے اپنے قمع اور موحد مسلمانوں کو شرابِ طہور کے جام پلائیں گے، جس سے پینے والا پھر پیاسا نہ ہو گا۔ (۳) عمدوں کی طلب، اچھی بات نہیں ہے۔ ایسے طلب گارانِ عمدہ و منصب کو عمدے دینے سے روکا گیا ہے۔ البتہ صرف اس صورت میں عمدہ طلب کرنا جائز ہے کہ جب کوئی شخص اپنے کو اس کا اہل تر سمجھے اور کوئی دوسرا اس جیسا سمجھ دار، معاملہ فہم اور صاحبِ زہد و تقویٰ نہ ہو۔

۵۳ - وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ، انْتَهَرَ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَاقِبَةَ، فَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ»، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُمَّ مَنَزَلِ الْكُتَابِ وَمُنْجِرِي السَّحَابِ، وَهَازِمِ الْأَحْزَابِ، اهْزِمْهُمْ وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ» متفقٌ عَلَيْهِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

۲۹/۵۳ - ابو ابراہیم حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعض ان ایام میں، جن میں آپ کا مقابلہ دشمن سے ہوا، انتظار فرمایا، (یعنی لڑائی کو موخر فرمایا) یہاں تک کہ جب سورج ڈھل گیا تو آپ لوگوں میں کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ لوگو! دشمن سے ملاقات (لڑائی) کی آرزو مت کرو اور اللہ تعالیٰ سے عافیت (سلامتی) مانگو۔ لیکن جب ایسا موقع آجائے کہ تمہاری دشمن سے ٹھبھڑ ہو جائے تو ثابت قدمی سے لڑو! اور یہ بات جان لو! کہ جنت تلواروں کے سائے تلے ہے" پھر نبی ﷺ نے دعاء فرمائی "اے کتاب (قرآن مجید اور دیگر کتب) کے اتارنے والے، بادلوں کو چلانے والے، (دشمن کے لشکروں کو شکست دینے والے! ان کو شکست فاش سے دو چار فرما اور ان کے مقابلے میں ہماری مدد فرما" (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الجنۃ تحت بارقۃ السیف، وباب "لا تتمنوا لقاء العدو" - وصحيح مسلم، كتاب الجهاد، باب كراهة تمنى لقاء العدو والأمر بالصبر

عند اللقاء .

۵۳- فوائد: جہاد اور اس کے لئے بھرپور تیاری اور ہمہ وقت مستعد رہنے کی اگرچہ بڑی تاکید کی گئی ہے، تاہم اس کے باوجود دشمن سے مقابلے کی آرزو کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ (۲) صبر، مومن کا بہت بڑا ہتھیار ہے، میدان جہاد میں صبر کا مطلب استقلال، پامردی اور موت سے بے خوف ہو کر لڑنا ہے۔ (۳) سارا اعتماد ہتھیاروں، مادی ساز و سامان اور اپنی قوت و اکثریت پر نہ ہو، بلکہ ان کے ساتھ ساتھ اللہ سے فتح و نصرت کی دعاء بھی کی جائے۔

۴- سچائی کا بیان

۴- بَابُ الصَّدَقِ

قال الله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ ﴿التوبة: ۱۱۹﴾، وقال تعالى: ﴿وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ﴾ [الأحزاب: ۳۵]، وقال تعالى: ﴿فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ حَيْرًا لَّهُمْ﴾ [محمد: ۲۱]. وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور سچوں کے ساتھی بنو“ اور فرمایا ”سچ بولنے والے مرد اور سچ بولنے والی عورتیں“ مزید فرمایا ”اگر وہ اللہ سے سچ بولتے تو یہ ان کے حق میں بہتر ہوتا“

۱/ ۵۳ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا! یقیناً سچائی، نیکی کی طرف رہنمائی کرتی ہے اور نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے۔ آدمی سچ بولتا رہتا ہے، یہاں تک کہ اسے اللہ کے ہاں بہت سچا لکھ دیا جاتا ہے اور جھوٹ نافرمانی کی طرف رہنمائی کرتا ہے اور نافرمانی جہنم کی طرف لے جاتی ہے اور آدمی یقیناً جھوٹ بولتا رہتا ہے، یہاں تک کہ اللہ کے ہاں اسے بہت جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

۵۴ - فَأَلَّوْا عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا» متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب قول اللہ تعالیٰ ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ وما ينهى عن الكذب - وصحيح مسلم، كتاب البر، باب تحريم النيمة، وباب قبح الكذب وحسن الصدق وفضله.

۵۳- فوائد: صدق اور کذاب، دونوں مبالغے کے صیغے ہیں۔ مطلب ہے کہ سچائی جس کی طبیعت ثانیہ بن جائے اور جھوٹ جس کی پختہ عادت بن جائے۔ جس طرح انسان دنیا میں اپنے اچھے یا برے اعمال کے ساتھ مشہور ہوتا ہے، اسی طرح اللہ کے ہاں بھی ہے۔ وہاں صدق لکھے جانے کا مطلب، سچائی کے اجر و ثواب کا اور کذاب لکھے جانے کا مطلب جھوٹ کی سزا کا مستحق قرار پانا ہے۔ حدیث میں سچائی کی ترغیب ہے، کیونکہ یہ خیر کا سبب ہے اور جھوٹ سے اجتناب کی تاکید ہے کیونکہ یہ منع شر ہے۔

۵۵ - الثَّانِي: عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ ۵۵ / ۲ - حضرت ابو محمد حسن بن علی بن ابی طالب

الحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «دَعَّ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ؛ فَإِنَّ الصَّدَقَ طَمَأْنِينَةً، وَالْكَذِبَ رِيَةً» رواه التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ. قَوْلُهُ: «يُرِيكَ» هُوَ يَفْتَحُ الْيَاءَ وَضَمُّهَا؛ وَمَعْنَاهُ: ائْتَرُكَ مَا تَشْكُ فِي جِلْدِهِ، وَاعْدِلْ إِلَى مَا لَا تَشْكُ فِيهِ.

بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے سنے ہوئے یہ الفاظ یاد ہیں وہ چیز چھوڑ دے جو تجھے شک میں ڈالے اور اس کو اختیار کر، جس کی بابت تجھے شک و شبہ نہ ہو۔ اس لئے کہ 'سچ' اطمینان (کا باعث) ہے اور جھوٹ شک اور بے چینی ہے۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث صحیح ہے)

یریک، یا پر زبر اور پیش، دونوں طرح صحیح ہے (یعنی راب یریب یا اراب یریب) اس کے معنی ہیں جس چیز کے حلال ہونے میں شک ہو، اسے چھوڑ دو اور ایسی چیز کو اختیار کرو جس میں تمہیں شک نہ ہو۔

تخریج: سنن الترمذی برقم ۲۵۲۰ وقال: حدیث صحیح ومسنند أحمد ج ۱ ص ۲۰۰، وإسناده صحیح، والمستدرک للحاکم ج ۲ ص ۱۳ ووافقه الذہبی .

۵۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ شہادت سے بچنا ضروری ہے تاکہ حرام کار تکاب نہ ہو۔ جیسا کہ دوسری حدیث میں ہے کہ جو شخص شہادت سے بچ گیا، اس نے اپنے دین اور اپنی آبرو کو بچالیا۔

۵۶ - الثَّالِثُ: عَنِ أَبِي سُفْيَانَ صَخْرِ بْنِ حَرْبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قِصَّةِ هِرْقَلٍ، قَالَ هِرْقَلُ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ - يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: قُلْتُ: يَقُولُ: «اعْبُدُوا اللَّهَ وَخُدُّهُ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَاتْرُكُوا مَا يَقُولُ آبَاؤُكُمْ، وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ، وَالصَّدَقِ، وَالْعَافِ، وَالصَّلَةِ. متفقٌ عليه.

۵۶/۳ - حضرت ابو سفیان بن صخر بن حرب وہ لمبی حدیث روایت کرتے ہیں، جس میں (بادشاہ روم) ہرقل کا قصہ بیان کیا گیا ہے۔ ہرقل نے ابو سفیان سے (جب کہ وہ ابھی کافر تھے) پوچھا ”وہ پیغمبر۔ یعنی نبی ﷺ۔ تمہیں کس بات کا حکم دیتا ہے؟“ ابو سفیان کہتے ہیں، میں نے کہا، وہ کہتا ہے، صرف ایک اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور ان باتوں کو چھوڑ دو جو تمہارے باپ دادا سے کہتے (اور کرتے) رہے اور وہ پیغمبر ہمیں نماز پڑھنے کا، سچ بولنے کا، پاک دامنی اور صلہ رحمی کرنے کا حکم دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الوحي، وكتاب الصلوة وغيرهما - وصحيح مسلم، كتاب الجهاد، باب كتاب النبي ﷺ إلى هرقل يدعو إلى الإسلام.

۵۶- فوائد: اس میں ایک دشمن کی زبان سے نبی ﷺ اور آپ کی تعلیمات کی سچائی کا اعتراف ہے۔ اس لئے کہ حضرت ابو سفیان پیغمبر نے یہ اعتراف اس وقت کیا تھا جب وہ مسلمان نہیں تھے۔ یہ حدیث صحیح بخاری میں پوری تفصیل سے بیان ہوئی ہے۔

۵۷ - الرَّابِعُ: عَنْ أَبِي ثَابِتٍ، وَقِيلَ: أَبِي سَعِيدٍ، وَقِيلَ: أَبِي الْوَلِيدِ، سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، وَهُوَ بَدْرِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى، الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشَّهَادَةِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ» رواه مسلم.

۴/ ۵۷ - حضرت ابو ثابت، بعض کہتے ہیں، ابو سعید اور بعض کے نزدیک ابو الولید سہل بن حنیف (جو بدری صحابی ہیں) سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا، جو شخص سچے دل سے اللہ سے شہادت مانگے، (لیکن اسے کافروں سے لڑنے کا موقع نصیب نہ ہو) تو اللہ تعالیٰ اسے شہداء کے مرتبوں تک پہنچا دے گا، اگرچہ اسے اپنے بستر پر موت آئے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب استحباب الشهادة في سبيل الله تعالى.

۵۷- فوائد: اس میں خالص نیت کی فضیلت و اہمیت کا بیان ہے کہ دل میں نیت کر لینے سے ہی اللہ تعالیٰ لوگوں کو شہداء کے مرتبوں پر فائز کر دیتا ہے اور اسی نیت کی خرابی سے میدان جہاد میں مرنے والوں کو جہنم میں ڈال دے گا۔

۵۸ - الْخَامِسُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «غَزَا نَبِيُّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لَا يَتَّبِعَنِي رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا وَلَمَّا بَيْنَ بَهَا، وَلَا أَحَدٌ بَنَى بِيُونًا لَمْ يَزْعِفْ سُقُوفَهَا، وَلَا أَحَدٌ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خِلْفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ أَوْلَادَهَا. فَغَزَا فَدَنَا مِنَ الْقَرَبَةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلشَّمْسِ: إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ اجْبِنْهَا عَلَيْنَا، فَجَبَسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ، فَجَاءَتْ - يَعْنِي النَّارَ - لِتَأْكُلَهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَقَالَ: إِنَّ فِيكُمْ غُلُولًا، فَلْيَبَايِعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ، فَلَزَقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمْ الْغُلُولُ، فَلْيَبَايِعْنِي قَبِيلَتِكَ، فَلَزَقَتْ يَدُ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمْ الْغُلُولُ. فَجَاؤُوا بِرَأْسٍ مِثْلِ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِنَ الذَّهَبِ،

۵۸/ ۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انبیاء میں سے ایک نبی نے جہاد (کے لئے نکلنے کا ارادہ) کیا تو اس پیغمبر نے اپنی قوم سے کہا کہ میرے ساتھ وہ شخص نہ نکلے جس نے کسی عورت سے (نیانیا) نکاح کیا ہے اور وہ اس سے ہم بستری کرنے کا ارادہ رکھتا ہے لیکن ابھی اس نے یہ کام نہیں کیا، نہ وہ شخص نکلے جس نے گھر بنایا ہو، لیکن اس نے ابھی اس کی چھت نہیں ڈالی اور نہ وہ شخص، جس نے (حاملہ) بکریاں یا اونٹنیاں خریدی ہیں اور وہ ان کے بچے جننے کے انتظار میں ہو۔ پس اس پیغمبر نے (اس کے بعد) جہاد کے لئے اپنا سفر شروع کر دیا، پس وہ اس (جہاد والی) بستی میں عصر کی نماز کے وقت یا عصر کے قریب پہنچا، اس نے سورج سے (خطاب کرتے ہوئے) کہا، تو بھی اللہ کی طرف سے مامور (مقرر کردہ) ہے اور میں بھی اللہ کی طرف سے مامور ہوں، اے اللہ! اس سورج کو ہم پر روک لے (یعنی لڑائی اور اس کا نتیجہ برآمد ہونے تک اسے غروب نہ فرما) چنانچہ سورج کو روک لیا گیا، یہاں تک کہ اللہ نے اس بستی کو ان کے ہاتھوں پر فتح کر دیا،

یَتَمَرَفَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ہوں۔ پس اگر وہ دونوں سچ بولیں اور چیز کی حقیقت صحیح صحیح بیان کر دیں (یعنی کوئی عیب وغیرہ ہو تو بتا دیں) تو ان کے اس سودے میں برکت ڈال دی جاتی ہے اور اگر وہ چھپائیں اور جھوٹ بولیں تو ان کے سودے سے برکت مٹا دی جاتی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البيوع، باب إذا بين البيعان ولم يكتما ونصحا - وصحيح مسلم، كتاب البيوع، باب ثبوت خيار المجلس للمبتاعين.

۵۹۔ فوائد: دو سودا کرنے والوں سے مراد بائع اور مشتری (بیچنے اور خریدنے والا) ہیں۔ اختیار کا مطلب ہے کہ جب تک دونوں مجلس میں موجود رہیں، انہیں سودا فسخ کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ لوگ بالعموم بات چیت کے اختتام کے بعد، سودا فسخ کرنے کو جائز نہیں سمجھتے گو فریقین مجلس میں موجود رہیں (جیسا کہ احناف کا بھی مسلک ہے) لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ حدیث سے ایسا سمجھنے والوں کی تردید ہوتی ہے۔ (۳) سودے میں سچائی برکت کا اور جھوٹ اور انشاء (عیب کا چھپانا) بے برکتی کا باعث ہے۔

۵۔ مراتب (یعنی اللہ کی طرف دھیان دینے)

۵۔ باب المراقبة

کامیاب

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”وہ جو تجھے دیکھتا ہے“ جب تو کھڑا ہوتا اور رکوع و سجدے کے لئے پھرتا ہے“ اور فرمایا ”وہ تمہارے ساتھ ہے“ (اپنے علم کے لحاظ سے) جہاں بھی تم ہو“ (الحمد ۳) فرمایا ”بے شک اللہ پر آسمان اور زمین کی کوئی چیز مخفی نہیں ہے“ اور فرمایا ”بے شک تیرا رب البتہ گھٹات میں ہے“ اور فرمایا ”وہ خیانت کرنے والی آنکھوں کو اور سینوں میں مخفی باتوں کو جانتا ہے“ اس باب میں اور بھی بہت سی آیات ہیں۔

قال الله تعالى: ﴿الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ﴾ وَتَقَلَّبَكَ فِي السُّجُودِ ﴿الشعراء: ۲۱۸ - ۲۱۹﴾، وقال تعالى: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾ [الحديد: ۴]، وقال تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾ [آل عمران: ۵]، وقال تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ﴾ [الفجر: ۱۴]، وقال تعالى: ﴿يَلْمِزُكَ الْخَائِنَةَ الْأَعْيُنَ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ ﴿غافر: ۱۹﴾ وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ. وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۶۰۔ فالأول: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ،

۶۰۔ فالأول: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ،

اس پر سفر کا نشان نظر آتا تھا اور نہ ہم میں سے کوئی اسے پہچانتا تھا۔ یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف بیٹھ گیا، اس نے اپنے گھنے آپ کے گھنوں کے ساتھ ملا دیئے اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اپنی رانوں پر رکھ لیا (یعنی نہایت مودب ہو کر بیٹھ گیا) اور کہا، اے محمدؐ، مجھے اسلام کی بابت بتلاؤ! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اسلام یہ ہے کہ تم اس بات کی گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمدؐ (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، رمضان کے روزے رکھو اور اگر تمہیں راستے (سفر) کی طاقت ہو تو بیت اللہ کا حج کرو، اس نے کہا، آپ نے سچ کہا۔ ہم نے اس کی بات پر تعجب کیا کہ یہ آپ سے سوال بھی کرتا ہے اور آپ کی تصدیق بھی کرتا ہے۔ اس نے (پھر) مجھے ایمان کی بابت بتلائیے! آپ نے فرمایا، ایمان یہ ہے کہ تم اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی (نازل کردہ) کتابوں پر، اس کے رسولوں پر، یومِ آخرت پر اور اچھی بری تقدیر پر ایمان رکھو۔ اس نے (پھر) کہا، آپ نے سچ کہا۔ اس نے (تیسرا) سوال کیا، مجھے احسان کی بابت بتلائیے! آپ نے ارشاد فرمایا، احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی ایسے عبادت کرو، گویا کہ تم اسے دیکھ رہے ہو، پس اگر تم اسے نہیں دیکھتے تو وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ اس نے کہا، مجھے قیامت کی بابت خبر دیجئے (کہ وہ کب آئے گی؟) آپ نے فرمایا، ”اس کی بابت، جس سے سوال کیا گیا ہے، وہ سائل سے زیادہ علم رکھنے والا نہیں“ (یعنی مجھے تم سے زیادہ علم نہیں) اس نے کہا (اچھا) اس کی (بڑی بڑی) نشانیاں بیان فرمائیے! آپ نے فرمایا کہ ”لونڈی اپنی مالکہ کو جنے گی اور یہ کہ تم ایسے لوگوں کو دیکھو گے کہ جن کے جسم پر کپڑے، پیروں میں جوتیاں اور کھانے کو خوراک نہیں ہوگی (لیکن پھر ان فقیروں کے پاس

شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَسَدَّ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا». قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجَبْنَا لَهُ بِسَأَلِهِ وَيُصَدِّقُهُ! قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ». قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ أَمَارَاتِهَا. قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْخُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ. ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرُ أَنْذِرِي مَنْ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّهُ جَبْرِيْلُ أَنْتُمْ يَعْلَمُكُمْ أَمْرُ دِينِكُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَمَعْنَى: «تَلِدُ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا» أَي: سَيِّدَتَهَا؛ وَمَعْنَاهُ أَنْ تَكْثُرَ السَّرَائِرُ حَتَّى تَلِدَ الْأُمَّةَ السَّرِيَّةَ بِنْتًا لِسَيِّدِهَا، وَبِنْتُ السَّيِّدِ فِي مَعْنَى السَّيِّدِ، وَقِيلَ غَيْرَ ذَلِكَ. وَ«الْعَالَةُ»: الْفُقَرَاءُ. وَقَوْلُهُ: «مَلِيًّا» أَي:

اتنی دولت آجائے گی کہ وہ عمارتوں میں ایک دوسرے پر فخر کریں گے۔“ پھر وہ (نووارد سائل) چلا گیا۔ (راوی حدیث حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ) میں کافی دیر تک (نبی ﷺ کی خدمت میں) ٹھہرا رہا۔ آپ نے مجھ سے پوچھا ”عمر! جانتے ہو، یہ سائل کون تھا؟“ میں نے کہا، اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ فرمایا، یہ جبرئیل تھے، جو تمہیں تمہارا دین سکھانے کے لئے آئے تھے۔ (مسلم)

”لونڈی اپنی مالکہ کو جنے گی“ کا مطلب ہے کہ لونڈیوں کی کثرت ہو جائے گی، یہاں تک کہ ہم خوابی کے لئے مخصوص لونڈی اپنے آقا کے لئے بیٹی جنے گی اور یہ آقا کی بیٹی، آقا ہی کے معنی میں ہے۔ اس کے اس کے علاوہ اور کئی مفہوم بیان کئے گئے ہیں۔ عَالَّةٌ، بمعنی فقراء ہے۔ مَلِيًّا کا مطلب ہے، زمانہ طویل اور حدیث میں اس سے مراد تین دن ہیں۔

زَمْنَا طَوِيلًا، وَكَانَ ذَلِكَ ثَلَاثًا.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، حدیث رقم ۱ - وسنن أبی داود، برقم ۶۶۹۵ - وسنن ترمذی، برقم ۲۶۱۳ - وسنن النسائی.

۶۰- فوائد: یہ حدیث، حدیث جبریل کے نام سے مشہور ہے، اس میں اساسیات اسلام کا بیان ہے، جن کی تفصیلات ہر مسلمان جانتا ہے۔ تقدیر کا مطلب ہے، ہر چیز جو ابد تک ہوگی، اس کا علم پہلے سے ہی اللہ کو ہے اور اس نے اس کو لکھ دیا ہے، اب جو کچھ ہوتا ہے، اس کے اسی علم کے مطابق ہوتا ہے جو اس نے لکھ رکھا ہے۔ اس کے اچھے برے ہونے کا مطلب ہے کہ مثلاً فراغت، خوش حالی، پیداوار کی کثرت اور فراوانی، یہ خیر ہے اور قحط سالی، آلام و مصائب وغیرہ، یہ شر ہے اور یہ خیر اور شرمہارے اعتبار سے ہے، ورنہ اللہ کے تو ہر کام میں ہی کوئی نہ کوئی حکمت اور مصلحت ہوتی ہے جس کو صرف وہی جانتا ہے۔

۶۱/۲ - حضرت ابو ذر جندب بن جنادة اور حضرت ابو عبد الرحمن معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ تو جہاں کہیں بھی ہو، اللہ سے ڈر! اور برائی کے پیچھے نکلی کر۔ نیکی برائی کو مٹا دے گی اور لوگوں کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آ۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا، یہ حدیث حسن ہے۔)

۶۱ - الثَّانِي: عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ، وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «إِذَا تَرَى اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَاتَّبَعَ السَّبِيحَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِي حَسَنٍ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: ترمذی، البر والصلۃ، باب ما جاء فی معاشرۃ الناس - ودارمی ۲/۳۲۳ - ومسند أحمد.
۶۱- فوائد: نیکی، برائی کو مٹا دے گی، کا مطلب ہے کہ نیکی، برائی کا کفارہ بن جاتی ہے یعنی چھوٹی برائیوں کا ورنہ کبیرہ گناہ خالص توبہ کے بغیر معاف نہیں ہوں گے۔ اسی طرح حقوق العباد بھی، ان کا ازالہ و تلافی کئے بغیر معاف نہیں ہوں گے۔

۶۲ - الثَّالِثُ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،
رضي الله عنهما، قال: كُنْتُ خَلْفَ
النَّبِيِّ ﷺ، يَوْمًا فَقَالَ: «يَا غُلَامُ إِنِّي
أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ،
أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ
اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ:
أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ
بِشَيْءٍ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ
لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ
بِشَيْءٍ، لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ
عَلَيْكَ؛ رُفِعَتِ الْأَفْلامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ»
رواهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ. وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ:
«أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ، تَعْرِفْ إِلَى اللَّهِ
فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَّةِ، وَاعْلَمْ أَنَّ
مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، وَمَا أَصَابَكَ
لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ
الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرَجَ مَعَ الْكُزْبِ، وَأَنَّ مَعَ
العُسْرِ يُسْرًا».

۶۳/۳ - حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ میں
ایک دن (سواری پر) رسول اللہ ﷺ کے پیچھے (بیٹھا ہوا)
تھا، آپ نے فرمایا، اے لڑکے! میں تجھے چند اہم باتیں
بتلاتا ہوں (انہیں یاد رکھ) تو اللہ (کے احکام) کی حفاظت
کر! اللہ تیری حفاظت فرمائے گا، تو اللہ (کے حقوق) کا
خیال رکھ، تو اس کو اپنے سامنے پائے گا (یعنی اس کی
حفاظت اور مدد تیرے ہم رکاب رہے گی) جب تو سوال
کرے تو صرف اللہ سے کر، جب تو مدد چاہے (مادرائے
اسباب طریقے سے) تو صرف اللہ سے مدد طلب کر اور یہ
بات جان لے کہ اگر ساری امت بھی جمع ہو کر تجھے
کچھ نفع پہنچانا چاہے تو وہ تجھے اس سے زیادہ کچھ نفع
نہیں پہنچا سکتی جو اللہ نے تیرے لئے لکھ دیا ہے اور اگر
وہ تجھے کچھ نقصان پہنچانے کے لئے جمع ہو جائے تو اس
سے زیادہ کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتی جو اللہ نے تیرے
لئے لکھ دیا ہے۔ قلم اٹھائے گئے (یعنی لکھ کر فارغ ہو
گئے) اور صحیفے (نوشتہ ہائے تقدیر) خشک ہو گئے۔ (روایت
کیا اس کو ترمذی نے اور کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے)

اور ترمذی کے علاوہ ایک اور روایت میں ہے کہ
تو اللہ (کے حقوق) کا خیال رکھ، تو اس کو اپنے سامنے
پائے گا، تو خوش حالی میں اللہ کو پہچان اور اس کی طرف
توجہ رکھ، وہ تجھے تنگی اور مصیبت میں پہچانے گا (یعنی
تیری دست گیری فرمائے گا) اور جان لے کہ جو تجھ سے
چوک جائے، وہ تجھے ملنے والا نہیں ہے اور جو تجھے پہنچنے
والا ہے وہ تجھ سے چوک نہیں سکتا اور یہ (بھی) جان
لے! کہ (اللہ کی) مدد صبر کے ساتھ ہے اور کشادگی،

تکلیف کے ساتھ ہے اور سختی کے ساتھ آسانی ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب ولكن يا حنظلة ساعة وساعة - ومسند أحمد، ج ۱ ص ۲۹۳، ۳۰۳، ۳۰۷.

۶۲- فوائد: اللہ تعالیٰ کے فیصلے کو کوئی بدلنے پر قادر نہیں ہے۔ (۲) دنیا میں جو بھی تکلیف آتی ہے، وہ ہمیشہ نہیں رہتی، اس کے بعد کشادگی اور فرحت و انبساط کا موقع آجاتا ہے۔ (۳) مافوق الاسباب طریقے سے، اللہ کے سوا کسی سے مدد نہ مانگی جائے کیونکہ یہ شرک ہے۔ (۴) اللہ تعالیٰ کے حقوق کا انسان خیال رکھے، تو اللہ تعالیٰ بھی اپنے اس بندے کا خیال رکھتا اور مدد فرماتا ہے۔

۶۳ - الرَّابِعُ: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدْوَى فِي أَعْيُنِكُمْ مِنَ الشُّعْرِ، كُنَّا نَعُدُّهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَوْبِقَاتِ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَقَالَ: «الْمَوْبِقَاتُ: الْمُهِلِكَاتُ».

۴ / ۶۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے (اپنے دور کے لوگوں سے خطاب کر کے) فرمایا: تم بہت سے ایسے کام کرتے ہو، جو تمہاری آنکھوں میں بال سے زیادہ باریک ہوتے ہیں (یعنی حقیر اور معمولی ہوتے ہیں لیکن) ہم انہیں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سخت تباہ کن چیزوں میں شمار کرتے تھے۔ (روایت کیا اس کو بخاری نے اور کہا کہ موبقات کے معنی ہیں ہلاک کرنے والے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما يتقي من محقرات الذنوب.

۶۳- فوائد: اللہ کا خوف دلوں میں جتنا زیادہ ہوتا ہے، اتنا ہی انسان اللہ کی نافرمانی سے ڈرتا ہے، یہ خوف جتنا کم ہوتا جاتا ہے، انسان کی گناہوں پر دلیری بڑھتی جاتی ہے۔ صحابہ کرام کے دلوں میں اللہ کا شدید خوف تھا، اس لئے وہ معمولی سے معمولی گناہ کرتے ہوئے بھی ڈر محسوس کرتے تھے، عمد رسالت کے بعد کے ساتھ ساتھ یہ خوف بتدریج کم ہوتا گیا، حتیٰ کہ سخت تباہ کن گناہ بھی لوگوں کی نظروں میں حقیر معلوم ہونے لگ گئے۔ اس لئے ضروری ہے کہ اللہ کی عظمت و جلالت کا تصور کرتے ہوئے اس کا خوف دلوں میں پیدا کیا جائے۔

۶۴ - الْخَامِسُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَعَارُ، وَغَيْرَةُ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَالْغَيْرَةُ: بَفْتَحِ الْغَيْنِ: وَأَصْلُهَا الْأَنْفَةُ».

۵ / ۶۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کو (بھی) غیرت آتی ہے اور یہ غیرت اس کو اس وقت آتی ہے جب آدمی ایسے کام کا ارتکاب کرتا ہے جس کو اس نے اس پر حرام کیا ہوتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور غیرت، غین کے زبر کے ساتھ ہے، معنی ہیں

خودداری اور حیثیت۔

تخریج: بخاری، النکاح، باب الغیرۃ - ومسلم، التوبۃ، باب غیرۃ اللہ تعالیٰ وتحريم الفواحش.

۶۳- فوائد: محرمات کا ارتکاب، اللہ کے غضب اور اس کی ناراضی کا باعث ہے۔

۶۵ - السَّادِسُ: عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ ثَلَاثَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصَ، وَأَفْرَعَ، وَأَعْمَى، أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَلَيَّهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا، فَاتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنٌ حَسَنٌ، وَجِلْدٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَدَرَنِي النَّاسُ؛ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ قَدْرُهُ وَأَعْطِي لَوْنًا حَسَنًا. قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْإِبِلُ - أَوْ قَالَ الْبَقَرُ؛ شَبَّكَ الرَّأْوِي - فَأَعْطِي نَاقَةَ عُشْرَاءَ، فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

فَاتَى الْأَفْرَعَ فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: شَعْرٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدَرَنِي النَّاسُ؛ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ، وَأَعْطِي شَعْرًا حَسَنًا. قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقَرُ، فَأَعْطِي بَقْرَةً حَامِلًا، وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

فَاتَى الْأَعْمَى فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: أَنْ يَرِدَ اللَّهُ إِلَيَّ بِصَرِي فَأَبْصِرَ النَّاسُ، فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصْرَهُ. قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْغَنَمُ، فَأَعْطِي شَاةَ وَالِدَايَ. فَأَنْتَجَ هَذَانِ وَوَلَدَ هَذَا، فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنَ الْإِبِلِ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَمِ.

ثُمَّ إِنَّهُ أتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مَسْكِينٌ قَدْ انْقَطَعَتْ

۶۵ / ۶ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بنی اسرائیل میں تین آدمی تھے، ایک برص (سفید داغوں) کے مرض میں مبتلا، دوسرا گنجا اور تیسرا اندھا۔ اللہ نے ان کو آزمانے کا ارادہ فرمایا، پس ان کی طرف ایک فرشتہ بھیجا، فرشتہ (پہلے) برص والے کے پاس آیا اور اس سے پوچھا، تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ محبوب ہے؟ اس نے جواب دیا، اچھا رنگ، خوبصورت جسم، نیز یہ کہ مجھ سے (برص کی یہ بیماری) دور ہو جائے جس کی وجہ سے لوگ مجھ سے گھن کھاتے ہیں۔ فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا، جس سے (اللہ کے حکم سے) اس کی گھن کھانے والی بیماری دور ہو گئی اور اسے خوبصورت رنگ دے دیا

گیا، فرشتے نے اس سے پھر پوچھا، تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، اونٹ، یا کما، گائے (اس کی بابت) راوی نے شک کیا ہے۔ چنانچہ اسے آٹھ دس مہینے کی گابھن اونٹنی دے دی گئی اور فرشتے نے اسے دعاء دی کہ اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس میں برکت عطا فرمائے۔ پھر وہ فرشتہ گنچے کے پاس آیا، اس نے اس سے پوچھا، تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، اچھے بال، نیز یہ کہ میرا یہ (گنجا پن) ختم ہو جائے جس کی وجہ سے لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں، فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا جس سے اس کا گنجا پن دور ہو گیا اور اسے (اللہ کی طرف سے) خوبصورت بال عطا کر دیئے گئے۔ فرشتے نے اس سے پوچھا، تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، گائے۔ چنانچہ اسے ایک حاملہ گائے دے دی گئی اور دعاء دی کہ اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس میں برکت عطا فرمائے۔ اس کے بعد فرشتہ اندھے

کے پاس آیا، اس سے پوچھا، تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا، یہ کہ اللہ مجھے میری بیٹائی لوٹا دے، پس میں لوگوں کو دیکھوں، فرشتے نے اس پر ہاتھ پھیرا، پس اللہ نے اس کی بیٹائی بحال کر دی، فرشتے نے اس سے پوچھا، تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا بکریاں۔ پس اسے ایک بچہ جننے والی بکری دے دی گئی۔ پس سابقہ دونوں (ابرمص اور گنجه) کے ہاں بھی دونوں جانوروں (اونٹنی اور گائے) کی نسل خوب بڑھی اور اس ٹائینا کے ہاں بھی بکری نے بچے دیئے۔ پس (مرض برص والے کے ہاں) ایک وادی اونٹوں کی، گنجه کے ہاں ایک وادی گایوں کی اور اس اندھے کے ہاں ایک وادی بکریوں کی ہو گئی۔

اب پھر فرشتہ مرض برص والے کے پاس، اس کی صورت و ہیئت میں آیا اور کہا میں مسکین آدمی ہوں، سفر میں میرے وسائل ختم ہو گئے ہیں، آج میرے وطن پہنچنے کا کوئی وسیلہ، اللہ کے اور پھر تیرے علاوہ کوئی نہیں، اس لئے میں تجھ سے اس ذات کے نام سے جس نے تجھے اچھا رنگ، خوب صورت جسم اور مال عطا کیا ہے، ایک اونٹ کا سوال کرتا ہوں جس کے ذریعے سے میں اپنے سفر میں منزل مقصود تک پہنچ جاؤں۔ اس نے جواب دیا، (میرے ذمے پہلے ہی) بہت سے حقوق ہیں۔ یہ سن کر فرشتے نے اس سے کہا، گویا کہ میں تجھے پہچانتا ہوں، کیا تو وہی نہیں ہے جس کے جسموں پر سفید داغ تھے، لوگ تجھ سے گھرن (نفرت) کھاتے تھے، تو فقیر تھا، اللہ نے تجھے مال سے نوازا دیا۔ اس نے کہا، یہ مال تو مجھے باپ دادا سے ورثے میں ملا ہے۔ فرشتے نے کہا، اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا کہ تو تھا۔ اب فرشتہ گنجه کے پاس اس کی پہلی شکل و صورت میں آیا اور اس سے بھی وہی کچھ کہا جو (ابرمص) کو کہا تھا اور اس

بِئِ الْحَبَالِ فِي سَفَرِي، فَلَا بِلَاغٍ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنُ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ، بَعِيرًا أَنْبَلُغُ بِهِ فِي سَفَرِي، فَقَالَ: الْحَقُوفُ كَثِيرَةٌ. فَقَالَ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ بِقُدْرِكَ النَّاسَ فَقِرًّا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا كُنْتُ.

وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ هَذَا، فَقَالَ: إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا كُنْتُ. وَأَتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مَسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ بِي الْحَبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا بِلَاغٍ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ شَاءَ أَنْبَلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي؟ فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي، فَخَذْتُ مَا شِئْتُ وَدَعْتُ مَا شِئْتُ، فَوَاللَّهِ مَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَحَذْتَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. فَقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمُ، فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، وَسَخِطَ عَلَيَّ صَاحِبَيْكَ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَالثَّاقَةُ الْعُشْرَاءُ بِضَمِّ الْعَيْنِ وَفَتْحِ الشَّيْنِ وَبِالْمَدِّ: هِيَ الْحَامِلُ. قَوْلُهُ: «أَنْتَجُ»، وَفِي رِوَايَةٍ: «فَنْتَجُ» مَعْنَاهُ: تَوَلَّى نِتَاجَهَا، وَالنَّاتِجُ لِلثَّاقَةِ كَالْقَابِلَةِ لِلْمَرَاةِ. وَقَوْلُهُ: «وَلَدَ هَذَا» هُوَ بِشِدِيدِ اللَّامِ: أَيُّ: تَوَلَّى وَوَلَدَتْهَا، وَهُوَ بِمَعْنَى تَنَجَّ فِي الثَّاقَةِ. فَالْمَوْلَدُ،

منجے نے بھی وہی جواب دیا جو اس نے دیا تھا، جس پر فرشتے نے اسے بھی بددعاء دی کہ اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا کہ تو پہلے تھا۔ فرشتہ (پھر) اندھے کے پاس آیا کہ میں مسکین اور مسافر آدمی ہوں، میرے وسائل سفر میں ختم ہو گئے ہیں، اب آج میرے لئے وطن پہنچنا، اللہ کی مدد، پھر تیری مالی اعانت کے بغیر ممکن نہیں، اس لئے میں تجھ سے اس ذات کے نام سے، جس نے تیری بینائی تجھ پر لوٹا دی، ایک بکری کا سوال کرتا ہوں تاکہ اس کے ذریعے سے میں اپنے سفر میں منزل مقصود تک پہنچ جاؤں۔ اندھے نے کہا، بلاشبہ میں اندھا تھا، اللہ نے میری بینائی بحال کر دی (تیرے سامنے بکریوں کا ریوڑ ہے، ان میں سے) جو چاہے لے لے اور جو چاہے چھوڑ دے، اللہ کی قسم! آج میں، جو تو اللہ کے لئے لے گا، اس میں تجھ سے جھگڑا نہیں کروں گا۔ یہ سن کر فرشتے نے اسے کہا، اپنا مال اپنے پاس ہی رکھ! بے شک تمہیں آزمایا گیا تھا (جس میں تو کامیاب رہا) پس اللہ تعالیٰ تجھ سے راضی ہو گیا (اور تیرے دونوں ساتھی ناکام رہے) ان پر تیرا رب ناراض ہو گیا۔ (بخاری و مسلم)

الناقۃ العشاء، عین پر پیش، شین پر زبر اور الف ممدودہ کے ساتھ، حاملہ اونٹنی۔ انتج اور دوسری روایت میں فنتج، معنی ہیں، اس کی پیداوار کا وہ مالک ہوا۔ ناتج، وہ آدمی جو اونٹنی سے بچہ جنوائے، جیسے عورت کے لئے دایہ (قابلہ) ہوتی ہے۔ ولد هذا، لام پر شد، یعنی بکری سے پیدا ہونے والے بچوں کا مالک ہوا اور یہ انتج فی الناقہ کے ہم معنی ہے پس مولد، ناتج اور قابلہ کے ایک ہی معنی ہیں۔ لیکن اول الذکر الفاظ حیوان کے لئے ہیں اور قابلہ انسان کے لئے ہے۔ حبال یہ حاء مہملہ اور بائے موحدہ (ایک

وَالنَّاسِجُ، وَالْقَابِلَةُ بِمَعْنَى؛ لَيْكُنْ هَذَا لِلنَّحْيَوَانِ وَذَلِكَ لِغَيْرِهِ. وَقَوْلُهُ: «انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ» هُوَ بِالْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ وَالْبَاءِ الْمَوْحِدَةِ: أَيِ الْأَسْبَابِ. وَقَوْلُهُ: «لَا أَجْهَدُكَ» مَعْنَاهُ: لَا أَشُقُّ عَلَيْكَ فِي رَدِّ شَيْءٍ تَأْخُذُهُ أَوْ تَطْلُبُهُ مِنْ مَالِي. وَفِي رَوَايَةٍ الْبُخَارِيِّ: «لَا أَحْمَدُكَ» بِالْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ وَالْمِيمِ، وَمَعْنَاهُ: لَا أَحْمَدُكَ بِتَرْكِ شَيْءٍ تَخْتَاجُ إِلَيْهِ، كَمَا قَالُوا: لَيْسَ عَلَى طُولِ الْحَيَاةِ نَدَمٌ، أَيِ عَلَى فَوَاتِ طُولِهَا.

نقطے والی باء) کے ساتھ، بمعنی اسباب ہے لا اجهدك، اس کے معنی ہیں، تو جو لے گیا میرے مال میں سے طلب کرے گا، میں وہ تجھ سے واپس لے کر تجھے گرانی میں نہیں ڈالوں گا اور بخاری کی روایت میں الفاظ ہیں لا احمدك (حائے مہملہ) (بغیر نقطے کی حاء) اور میم کے ساتھ) اس کے معنی ہیں، اس چیز کے چھوڑ دینے پر، جس کا تو حاجت مند ہے، میں تیری تعریف نہیں کروں گا (بلکہ تجھے برا سمجھوں گا، یہ گویا اس بات کی ترغیب ہے کہ تو اپنی حاجت پوری کر لے، میری خوشی اسی میں ہے) جیسے عربوں میں محاورہ ہے، عمر دراز پر کوئی ندامت نہیں۔ مطلب ہے کہ لمبی عمر کے نہ ہونے پر ندامت نہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن بنی اسرائیل - وصحیح مسلم، کتاب الزہد، رقم حدیث ۲۹۶۴۔

۶۵- فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مال و دولت کی فراوانی بھی ایک آزمائش ہے۔ اس آزمائش میں کامیاب وہی ہوتا ہے جو مال کے گھمنڈ میں جلا ہو کر اللہ کو اور اپنی حقیقت کو نہیں بھولتا۔ بلکہ وہ اس دولت کو اللہ کی ضرورت مند مخلوق پر خرچ کر کے خوش ہوتا اور اللہ کی نعمت کا عملی شکر ادا کرتا ہے اور اس کے برعکس رویہ اختیار کرنے والے ناکام قرار پاتے ہیں، کیونکہ اس رویے کی وجہ سے وہ جھوٹ، بخل اور تکبر کا ارتکاب کرتے ہیں، جو اللہ کی ناراضی کا باعث ہیں۔

۶۶/ ۷ - حضرت ابو یعلیٰ شداؤ بن اوسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عقل مند وہ ہے جو اپنے نفس کا محاسبہ کرے (دوسرے معنی ہیں جو اپنے نفس کو اللہ کے لئے عاجز اور پست کر لے) اور موت کے بعد آنے والی زندگی کے لئے تیاری (عمل) کرے اور بے وقوف وہ ہے جو اپنے آپ کو نفسانی خواہشات کے پیچھے لگائے رکھے اور اللہ سے (بڑی بڑی) آرزوئیں وابستہ کرے۔ (اسے ترفی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

امام ترفی اور دیگر علماء نے کہا ہے کہ دان

۶۶ - السَّابِعُ: عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا، وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ: مَعْنَى «دَانَ نَفْسَهُ»: حَاسَبَهَا.

نفسہ کے معنی ہیں، اپنا محاسبہ کرے۔

تخریج: جامع ترمذی، أبواب القيامة، باب الكيس من دان نفسه.

۶۶- فوائد: اس سے محاسبہ نفس اور عمل کی اہمیت واضح ہے۔ عمل کے بغیر محض آرزوؤں سے کچھ نہیں ہو گا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ عمل (یعنی عمل صالح) پر جزاء دے گا، نہ کہ اعمال صالحہ کے بغیر محض آرزوؤں اور تمناؤں پر۔

۶۷- الثَّامِنُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۸/ ۶۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انسان کا بے فائدہ باتوں کو چھوڑ دینا اس کے حسن اسلام کی علامت (یعنی اچھے مسلمان ہونے کی دلیل) میں سے ہے۔ (ترمذی وغیرہ)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ماجاء فيمن تكلم فيما لا يعنيه.

اس حدیث کو دوسرے شواہد کی بنا پر صحیح قرار دیا گیا ہے، ملاحظہ ہو فیض القدير للمناوی ۶/ ۱۳ و مجمع الزوائد ۸/ ۱۸۔ ۶۷- فوائد: اس میں انسان کے لئے ایک نہایت اہم اصول بیان کیا گیا ہے کہ بے فائدہ اور لایق باتوں اور کاموں سے اجتناب کیا جائے۔ انسان اگر اس اصول کو اپنالے تو بہت سے گناہوں اور قباحتوں سے بچ جائے۔ اسی لئے بعض علماء نے اسے اسلام کا چوتھا، بعض نے نصف حصہ اور بعض نے کل اسلام قرار دیا ہے۔

۶۸- التَّاسِعُ: عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۹/ ۶۸۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آدمی سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ اس نے کس وجہ سے اپنی بیوی کو مارا؟ روایت کیا اس کو ابو داؤد وغیرہ نے

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب فی ضرب النساء.

فوائد: یہ حدیث ابن ماجہ (رقم ۱۹۸۶) اور مسند احمد ۱/ ۲۰۱ میں بھی ہے۔ اس کی سند میں داؤد بن یزید اودی ضعیف ہے اور اس کا استاد عبدالرحمن المسلمی غیر معروف ہے۔ شیخ البانی نے بھی ارواء الغلیل (رقم ۲۰۳۳) میں اس کی سند کو ضعیف کہا ہے۔ یہ روایت چونکہ صحیح نہیں ہے، اس لئے اس میں بیان کردہ بات بھی صحیح نہیں۔ خاوندوں کو اسلام نے قطعاً یہ حق نہیں دیا ہے کہ وہ اپنی بیویوں کو بلا وجہ ماریں چلیں اور ان کے ساتھ جیسا چاہیں سلوک کریں، ان سے باز پرس نہیں ہوگی یا دنیا میں ان سے باز پرس نہ کی جائے۔ بلکہ اسلام نے تو بڑی تاکید کے ساتھ عورتوں سے حسن سلوک کا حکم دیا ہے، جس کا صاف مطلب یہی ہے کہ مرد اگر عورت پر ظلم کرے گا، ناجائز مارے پیٹے گا اور اس کے حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کرے گا تو وہ عند اللہ مجرم ہو گا اور اس سے باز پرس ہوگی۔

۶- تقویٰ کا بیان

۶- باب فِي التَّقْوَى

قال الله تعالى: ﴿يَتَّقِيهَا أَيُّذِينَ آمَنُوا﴾ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، جیسا

کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے۔

اور فرمایا پس ڈرو اللہ سے جتنی تم طاقت رکھو۔

یہ دوسری آیت پہلی آیت کے مفہوم و مراد کو واضح کر رہی ہے۔ یعنی کماحقہ ڈرنے کا مطلب مقدور بھر ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سیدھی اور درست بات کہو۔

اور تقویٰ کے حکم کے بارے میں کثرت کے ساتھ آیات ہیں اور معلوم ہیں۔

نیز فرمایا: جو اللہ سے ڈرتا ہے، اللہ اس کے لئے نکلنے کا راستہ آسان کر دیتا ہے اور اس کو ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے، جہاں سے اس کو وہم و گمان بھی نہیں ہوتا۔

اور فرمایا: اگر تم اللہ سے ڈرو گے تو وہ تمہیں (حق و باطل کے درمیان) فرق کرنے والی (بصیرت) عطا فرما دے گا اور تم سے تمہاری برائیاں دور کر دے گا اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ تعالیٰ بڑا فضل والا ہے۔

اور اس باب میں بکثرت آیات ہیں اور اس موضوع سے متعلق احادیث درج ذیل ہیں۔

۶۹/۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا کہ لوگوں میں سب سے زیادہ معزز کون ہے؟ آپ نے فرمایا: جو ان میں سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہے۔ انہوں نے کہا: اس کی بابت ہم آپ سے نہیں پوچھ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: پھر یوسف علیہ السلام ہیں جو خود بھی اللہ کے پیغمبر ہیں، نیز باپ بھی پیغمبر، دادا بھی پیغمبر اور پردادا بھی پیغمبر اور اللہ کے خلیل ہیں۔ انہوں نے کہا: ہم اس کی بابت (بھی) نہیں پوچھ رہے ہیں۔ آپ نے پوچھا: تو کیا تم مجھ سے پھر عرب کے خاندانوں کی بابت پوچھ رہے ہو؟ (تو سنو!) ان کے جو افراد جاہلیت میں بہتر تھے، وہ اسلام میں بھی بہتر ہیں، (یعنی اسلام نے کسی کی دنیوی جاہ و مرتبت میں کمی

أَتَقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ. ﴿[آل عمران: ۱۰۲]، وقال تعالى: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾

[التغابن: ۱۶] وهذه الآية مبنية للمراد من الأولى. وقال الله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾

[الأحزاب: ۷۰] وَالْآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالتَّقْوَى كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ، وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ [الطلاق: ۲، ۳]، وقال

تعالى: ﴿إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ [الأنفال: ۲۹] وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۶۹ - فَلَاوُلُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَتَقَاهُمْ». فَقَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ، قَالَ: «فِيُوسُفُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ، قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ، قَالَ:

«فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي؟ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَفَّهُوا» مَنَقًى عَلَيْهِ. وَ«فَفَّهُوا» بِضَمِّ الْقَافِ عَلَى الْمَشْهُورِ، وَحِكْمِي كَسْرُهَا، أَبِي: عَلِمُوا أَحْكَامَ الشَّرْعِ.

نہیں کی ہے) بشرطیکہ وہ دین کی سمجھ حاصل کر لیں۔
(بخاری و مسلم)

فقہوا، مشہور استعمال کے مطابق قاف کی پیش
کے ساتھ، قاف کی زیر بھی منقول ہے۔ یعنی احکام
شریعت کا علم رکھیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ﴿واتخذ الله إبراهيم خلیلاً﴾ - وصحیح
مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل یوسف علیہ السلام.

۶۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جو خاندان، اسلام سے قبل دنیوی شرف و فضل اور اپنی امتیازی خصوصیات
(مثلاً سخاوت، شجاعت، صداقت وغیرہ) میں ممتاز تھے، قبول اسلام کے بعد ان کے اعزاز و اکرام کو نظر انداز نہیں
کیا گیا، بلکہ اسے دین کے علم اور عمل کے ساتھ مشروط کر دیا گیا اور ان کی صلاحیتوں اور خودداری وغیرہ اوصاف
حمیدہ کا رخ بدل دیا گیا، پہلے یہ صلاحیتیں کفر کے لئے استعمال ہوتی تھیں، اب اسلام کے لئے وقف کر دی گئیں۔

۷۰- الثَّانِي: عَنِ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ
مُتَسَخِّلُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ،
فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ؛ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ
رَبِّي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ» رواه
مسلم.

۷۰/۲ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، بے شک دنیا شیریں اور
شاداب (سرسبز) ہے، اللہ تعالیٰ اس میں تمہیں جاٹھیں
بنانے والا ہے، پس وہ دیکھے گا کہ تم کیسے کام کرتے ہو؟
پس (اگر تم کامیاب ہونا چاہتے ہو تو) دنیا (کے دھوکے)
سے بچو اور عورتوں (کے فتنے میں مبتلا ہونے) سے بچو،
کیونکہ بنی اسرائیل کی پہلی آزمائش عورتوں ہی کے
بارے میں تھی، (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الرقاق، باب أكثر أهل الجنة الفقراء، وأكثر أهل النار
النساء...

۷۰- فوائد: جس طرح تروتازہ پھل، ڈالنے میں بیٹھا اور دیکھنے میں خوش رنگ اور دلوں کو بھانے والا ہوتا ہے،
یہی حال دنیا کے مال و اسباب کا ہے، انسان کو یہ بہت مرغوب ہیں اور ان کے دل ان کی طرف کھینچتے ہیں اور دنیا کا
سب سے لذیذ ترین پھل عورت ہے، جو خطرناک ترین بھی ہے۔ جو شخص احکام شریعت سے بے پروا ہو کر دنیا کا
طالب اور عورت کی طرف مائل ہو گا، سمجھ لو کہ اس کا دین و ایمان خطرے میں ہے اور جو شریعت کے دائرے
میں رہتے ہوئے ان سے استفادہ و استمتاع کرے گا، وہ ان کی حشر سامانیوں اور عارت گری سے محفوظ رہے گا۔

۷۱- الثَّلَاثُ: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ:
«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالْعَفَافَ
بِدَايَتِ كَا» پرہیزگاری (تقویٰ) کا، پاک دامنی کا اور
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم ﷺ یہ دعاء فرمایا کرتے تھے۔ اے اللہ! میں تجھ سے

وَالْيَتَىٰ» رواه مسلم . (لوگوں سے) بے نیازی کا سوال کرتا ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب التعوذ من شر ما عمل وشر ما لم يعمل .

۷۱- فوائد: ہدایت کا مطلب 'زندگی کے ہر موڑ پر صحیح رہنمائی اور دین ہدئی پر استقامت' تقویٰ 'اللہ کا ڈر' جو نیکی کا سب سے اہم سبب اور گناہوں سے بچنے کا ایک بڑا ذریعہ ہے۔ عفاف (پاک دامنی) کا مطلب ہے 'جو چیزیں حلال نہیں ہیں' ان سے دامن بچا کر رکھنا۔ غنی، فقر کی ضد ہے۔ مراد غنائے نفس ہے۔ یعنی لوگوں سے اور لوگوں کے پاس جو کچھ ہے، ان سے بے نیاز رہنا۔ اس لحاظ سے یہ بڑی جامع اور نہایت مفید دعاء ہے۔

۷۲ - الرَّايِعُ: عَنْ أَبِي طَرِيفٍ عَدِيّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى أَنْفَى اللَّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقْوَى» رواه مسلم .

۴ / ۷۲ - حضرت ابو طریف عدی بن حاتم طائی سے روایت ہے کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے 'جو شخص کسی بات پر قسم کھالے، پھر اس سے زیادہ پرہیزگاری والی بات دیکھے تو اس کو چاہئے کہ وہ پرہیزگاری والا عمل اختیار کرے۔ اس کو مسلم نے

روایت کیا (کتاب الایمان) 'باب نذب من حلف بيمينافراي غيرها خيرا منها....'

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب نذب من حلف بيمينافراي غيرها خيرا منها .

۷۳- فوائد: اس میں تقویٰ کے التزام کی تاکید ہے۔ حتیٰ کہ اگر کسی نے کسی معصیت پر قسم بھی کھالی ہے، تو قسم توڑ کر اس کا کفارہ ادا کرے اور معصیت کا یا خلاف تقویٰ کام کا ارتکاب نہ کرے۔

۷۳ / ۷۳ - الْخَامِسُ: عَنْ أَبِي أَسَاةَ صُدَيْ بْنِ عَجْلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ: «اتَّقُوا اللَّهَ، وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ، وَصُومُوا شَهْرَكُمْ، وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ، وَأَطِيعُوا أَمْرَاءَكُمْ، تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ» رواه الترمذی، في آخر كتاب الصلاة وقال: حديث حسن صحيح .

۵ / ۷۳ - حضرت ابو امامہ صدی بن عجلان باہلی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا 'آپ حجۃ الوداع کے موقع پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے' آپ نے فرمایا: اللہ سے ڈرو، اپنی پانچوں (فرض) نمازیں ادا کرو، اپنے (رمضان کے) مہینے کے روزے رکھو، اپنے مالوں کی زکوٰۃ ادا کرو اور اپنے حاکموں کی اطاعت کرو! تم اپنے رب کی جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ (اس کو ترمذی نے کتاب الصلوٰۃ کے آخر میں روایت کیا اور کہا

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الصلاة، باب صلوة الجمعة .

۷۳- فوائد: وداع، تودیع (الوداع کہتا) سے ہے۔ یہ نبی ﷺ کا آخری حج تھا، اس میں آپ نے لوگوں کو الوداع کیا تھا، اس لئے اسے حجۃ الوداع کہا جاتا ہے۔ حکام وقت کی اطاعت کی یقیناً تاکید ہے لیکن وہ مشروط ہے، یعنی جب

تک وہ اللہ کی معصیت کا حکم نہ دیں۔ اسی طرح ان سے کفر صریح کا اظہار نہ ہو۔ ان میں سے کوئی ایک بات بھی ہوگی تو ان کی اطاعت ضروری نہیں ہوگی۔

۷۔ یقین اور توکل کا بیان

۷۔ باب فِي الْيَقِينِ وَالتَّوَكُّلِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب مومنوں نے کافروں کے لشکر دیکھے تو کہا، یہ تو وہی ہے جس کا وعدہ ہم سے اللہ نے اور اس کے رسول نے کیا، اور سچ کہا اللہ نے اور اس کے رسول نے اور اس چیز نے ان کو ایمان و تسلیم میں ہی زیادہ کیا۔

قال الله تعالى: ﴿وَلَمَّا رَمَا الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: ۲۲]، وقال تعالى: ﴿الَّذِينَ

اللہ تعالیٰ نے اور فرمایا: وہ لوگ، جب ان سے لوگوں نے کہا کہ لوگ تم سے (مقابلہ کرنے کے لئے) جمع ہو گئے ہیں، ان سے ڈرو! تو اس بات نے ان کے ایمان کو اور بڑھا دیا اور انہوں نے کہا، ہمیں اللہ کافی ہے اور اچھا کارساز ہے۔ پس وہ اللہ کی نعمت اور اس کے فضل کے ساتھ اس حال میں واپس لوٹے کہ انہیں کوئی برائی نہیں پہنچی اور انہوں نے اللہ کی رضا مندی کا اتباع کیا اور اللہ بڑا فضل والا ہے۔

قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿۱۷۳﴾ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ فَغَضِبُوا عَلَيْهِمْ ﴿۱۷۴﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

﴿۱۷۳﴾، وقال تعالى: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ [الفرقان: ۵۸]، وقال تعالى: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فليتوكل المؤمنون﴾ [إبراهيم: ۱۱]، وقال تعالى: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ

اور فرمایا اللہ بلند و برتر نے: اور بھروسہ کر اس زندہ ذات پر جسے موت نہیں آئے گی۔

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ [آل عمران: ۱۵۹]، وَالْآيَاتِ فِي الْأَمْرِ بِالتَّوَكُّلِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ. وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [الطلاق: ۳] أُنِي: كَافِيهِ،

اور فرمایا: اور اللہ ہی پر مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہئے۔ اور فرمایا: جب تو (اے پیغمبر! کسی کام کا) پختہ ارادہ کر لے تو پھر اللہ پر بھروسہ کر۔

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحِلَّتِ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّيهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ [الأنفال: ۲] وَالْآيَاتِ فِي فَضْلِ التَّوَكُّلِ كَثِيرَةٌ مَعْرُوفَةٌ.

اور توکل کے حکم کے بارے میں بہ کثرت آیات ہیں اور معلوم ہیں اور فرمایا: اور جو اللہ پر بھروسہ رکھتا ہے، پس وہ اس کو کافی ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: مومن تو وہی ہیں جب (ان کے سامنے) اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل (اس کی عظمت و جلالت اور خشیت سے) کانپ اٹھتے ہیں اور جب ان پر اس (کے کلام) کی آیات پڑھی جاتی ہیں تو وہ

ان کے ایمان میں اور اضافہ کر دیتی ہیں اور وہ اپنے رب پر ہی بھروسہ کرتے ہیں

اور توکل کی فضیلت میں کثرت سے آیات ہیں

اور معلوم ہیں۔ اب ملاحظہ فرمائیے احادیث مبارکہ۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۷۴ - فَالْأَوَّلُ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۴۳ / ۱ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر (بطور کشف و مشاہدہ

کے) امتیں پیش کی گئیں (یعنی دکھائی گئیں) تو میں نے

دیکھا کہ ایک نبی ہے، اس کے ساتھ چند آدمی ہیں۔

ایک اور نبی ہے، اس کے ساتھ صرف ایک دو آدمی ہی

ہیں۔ ایک اور نبی ہے، اس کے ساتھ کوئی بھی نہیں۔

اتنے میں اچانک ایک بڑا گروہ میرے سامنے ظاہر ہو گیا

میں نے گمان کیا کہ یہ میری امت ہے۔ لیکن مجھے بتلایا

گیا کہ یہ موسیٰ اور اس کی قوم (بنی اسرائیل) ہے۔

لیکن تو دوسرے کنارے کی طرف دیکھ! (میں نے اس

طرف دیکھا تو) تو ایک بڑا گروہ تھا، مجھ سے کہا گیا، یہ

تیری امت ہے اور ان کے ساتھ ستر ہزار ایسے آدمی

ہیں جو جنت میں بغیر حساب اور عذاب کے داخل ہوں

گے۔ آپ (یہ بیان کرنے کے بعد اپنی مجلس سے) اٹھے

اور اپنے گھر تشریف لے گئے۔ پس لوگوں نے ان لوگوں

کے بارے میں بحث کرنی شروع کر دی جو بغیر حساب اور

عذاب کے جنت میں جائیں گے (کہ یہ کون ہوں گے؟)

بعض نے کہا، شاید یہ وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے

رسول اللہ ﷺ کی صحبت کا شرف حاصل کیا ہو گا۔ بعض

نے کہا، شاید یہ وہ لوگ ہوں گے جو اسلام میں پیدا

ہوئے اور اللہ کے ساتھ انہوں نے کسی کو شریک نہیں

ٹھہرایا۔ اس طرح انہوں نے (اپنے اپنے گمان کے

مطابق) کئی چیزوں کا ذکر کیا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ

واپس تشریف لے آئے۔ آپ نے پوچھا ”تم کس چیز

میں بحث کر رہے تھے؟“ انہوں نے آپ کو ساری بات

رضی اللہ عنہما قال: قال رسول الله صلى

الله عليه وعلى آله وسلم: «عُرِضَتْ عَلَيَّ

الْأُمَمُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّهْطِيُّ، وَالنَّبِيَّ

وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، وَالنَّبِيَّ وَلَيْسَ مَعَهُ

أَحَدٌ إِذْ رُفِعَ لِي سَوَادٌ عَظِيمٌ فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ

أُمَّتِي، فَقِيلَ لِي: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ وَلَكِنْ

انظُرْ إِلَى الْأَفْقِ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ

فَقِيلَ لِي: انظُرْ إِلَى الْأَفْقِ الْآخَرَ، فَإِذَا

سَوَادٌ عَظِيمٌ، فَقِيلَ لِي: هَذِهِ أُمَّتُكَ،

وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بَغَيْرِ

حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ ثُمَّ نَهَضَ فَدَخَلَ

مَنْزِلَهُ، فَخَاصَّ النَّاسُ فِي أَوْلِيكَ الَّذِينَ

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بَغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ،

فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ صَحِبُوا

رسول الله ﷺ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ

الَّذِينَ وُلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ، فَلَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ

شَيْئًا - وَذَكَرُوا أَشْيَاءَ - فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ

رسول الله ﷺ فَقَالَ: «مَا الَّذِي تَحُوضُونَ

فِيهِ؟» فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: «هُمْ الَّذِينَ

لَا يَرْفُونَ، وَلَا يَسْتَرْفُونَ وَلَا يَنْطَلِقُونَ،

وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ» فَقَامَ عَكَاشَةُ بْنُ

مِخَصِّنٍ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ،

فَقَالَ: «أَنْتَ مِنْهُمْ» ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ آخَرُ

فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ:

«سَبَعَكَ بِهَا عَكَاشَةُ» متفق عليه.

«الرَّهِيْطُ» بِضَمِّ الرَّاءِ: تَصْغِيْرُ رَهْطٍ، وَهُمُ دُوْنَ عَشْرَةِ اَنْفُسٍ. «وَالْاَفْقُ»: النَّاحِيَةُ وَالْجَانِبُ. «وَعُكَّاشَةٌ» بِضَمِّ الْعَيْنِ وَتَشْدِيْدِ الْكَافِ وَتَخْفِيْفِهَا، وَالتَّشْدِيْدُ اَفْصَحُ.

بتلائی (جو آپ کی غیر موجودگی میں ہوئی تھی) آپ نے فرمایا ”یہ وہ لوگ ہوں گے جو نہ خود جھاڑ پھونک کرتے ہیں نہ کسی اور سے کرواتے ہیں اور نہ بد شگونی لیتے ہیں اور صرف اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں“ (یہ سن کر عکاشہ بن محسن کھڑے ہوئے اور کہا، اللہ کے رسول! میرے لئے دعاء فرمائیں کہ اللہ مجھے ان میں سے کر دے۔ آپ نے ارشاد فرمایا ”تو ان میں سے ہے“ پھر ایک اور آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا، میرے لیے بھی دعاء فرمائیں، اللہ مجھے بھی ان میں سے کر دے۔ آپ نے فرمایا ”عکاشہ اس میں تجھ سے سبقت لے گیا ہے“

(بخاری و مسلم)

الرہیط، راء پر پیش کے ساتھ۔ رھط کی تغیر ہے۔ دس سے کم افراد پر اس کا اطلاق ہوتا ہے، افق کے معنی، کنارہ، رخ اور عکاشہ، عین پر پیش اور کاف تشدید کے ساتھ یا بغیر تشدید کے۔ (یعنی کاف مشدود اور غیر مشدود دونوں طرح جائز ہے) لیکن تشدید کے ساتھ زیادہ فصیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب من اکتوی أو کوی غیرہ - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی دخول طوائف من المسلمین الجنة بغیر حساب۔

۷۴- فوائد: اللہ پر اعتماد اور توکل کی ترغیب اور اللہ پر بھروسہ کرنے والوں کی فضیلت۔ مسنون دعاؤں کے ساتھ دم کرنا (جھاڑ پھونک) اور علاج معالجہ اگرچہ جائز ہے۔ تاہم جو اللہ کے بھروسے پر ان سے بھی اجتناب کرتے ہیں نیز بد شگونی وغیرہ سے بھی بچتے ہیں، حدیث میں ان کی فضیلت کا بیان ہے۔ امتوں کے یہ حالات آپ کو خواب میں یا کشف کے ذریعے سے دکھائے گئے یا معراج کے موقع پر مشاہدہ کرایا گیا۔ آپ کی امت سب سے زیادہ ہے۔

۷۵- الثَّانِي: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَيْضاً أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ. اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ؛

۷۵/۲ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے، اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے سپرد کر دیا، اے اللہ! تیرے غلبے کے ذریعے سے میں پناہ مانگتا ہوں، تیرے سوا کوئی معبود نہیں، اس بات سے کہ تو مجھے سیدھے راتے سے بھنکا

کرنے والے ہوں گے اور بعض کے نزدیک مطلب ہے کہ ان کے دل نرم ہوں گے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب يدخل الجنة أقوام...

۷۷- فَوَاسِدٌ: توکل علی اللہ اور رقت قلب کی فضیلت، کہ یہ دونوں باتیں جنت میں لے جانے کا سبب ہیں۔ (۲) مومن کے دل میں رزق و معیشت کی زیادہ فکر نہیں ہونی چاہئے، بلکہ ان کے دل پرندوں کی طرح ہونے چاہئیں جو اپنے لئے کچھ جمع کر کے نہیں رکھتے بلکہ ہر روز صبح تلاش رزق میں نکلتے ہیں اور شام کو شکم سیر ہو کر لوٹتے ہیں۔ جیسے دوسری حدیث میں فرمایا گیا ہے۔ تغدو خماصا وتروح بطانا، صبح جب گھونسلوں سے نکلتے ہیں تو بھوکے ہوتے ہیں اور شام کو ان کے پیٹ بھرے ہوتے ہیں۔

۵/ ۷۸ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ رسول

اللہ ﷺ کے ساتھ نجد کی طرف جماد کے لئے گئے۔ جب رسول اللہ ﷺ واپس ہوئے تو یہ بھی ان کے ساتھ واپس آگئے (راستے میں) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو گھنے خاردار درختوں کی ایک وادی میں دوپہر کو نیند نے آیا (نیند کا غلبہ ہو گیا) چنانچہ رسول اللہ ﷺ (آرام کرنے کے لئے) یہاں اتر پڑے (صحابہ بھی اتر گئے) اور درختوں کے سائے کی تلاش میں متفرق ہو گئے، رسول اللہ ﷺ کیکر کے ایک درخت کے نیچے اتر گئے اور اس کے ساتھ اپنی تلوار لٹکا دی اور ہم سب تھوڑی دیر کے لئے سو گئے۔ پس اچانک (ہم نے سنا کہ) رسول اللہ ﷺ ہمیں بلا رہے ہیں، جب (ہم وہاں پہنچے تو دیکھا کہ) ایک اعرابی (بدو) آپ کے پاس ہے، آپ نے فرمایا، اس نے میری تلوار (درخت سے پکڑ کر) مجھ پر سونت لی، جب کہ میں سویا ہوا تھا، میں بیدار ہوا تو یہ اس کے ہاتھ میں سونتی ہوئی تھی، مجھ سے اس نے کہا، آج تجھ کو مجھ سے کون بچائے گا؟ میں نے (بے اختیار) کہا، اللہ! (تین مرتبہ کہا کہ اللہ بچائے گا) اور آپ نے اس دہمائی کو کوئی سرزنش نہیں کی اور بیٹھ گئے۔ (بخاری و مسلم)۔ ایک اور روایت میں ہے، حضرت جابر نے کہا، ہم غزوہ ذات الرقاع میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، پس

۷۸ - الْخَامِسُ: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ نَجْدٍ، فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَفَلَ مَعَهُمْ، فَأَدْرَكْتَهُمُ الْقَائِلَةَ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاءِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَتَفَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ، وَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَحْتَ سَمْرَةٍ، فَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَهُ، وَنَمْنَا نَوْمَةً، فَبَدَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونَا، وَإِذَا عِنْدَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: «إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ عَلَيَّ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ، فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ فِي يَدِي صَلْنَا، قَالَ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ: اللَّهُ - ثَلَاثًا» وَلَمْ يُعَاقِبَهُ وَجَلَسَ. مَنْفَعٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: قَالَ جَابِرٌ: «كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَدَاَتِ الرِّقَاعُ، فَإِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكْنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَسَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُعَلَّقٌ بِالشَّجَرَةِ، فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ: تَخَافُنِي؟ قَالَ: «لَا»، قَالَ: «فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: «اللَّهُ». وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ فِي صَحِيحِهِ: قَالَ: «مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: «اللَّهُ»، قَالَ: «فَسَقَطَ السَّيْفُ مِنْ يَدِهِ،

فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السِّيفَ فَقَالَ: «مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟»، فَقَالَ: «كُنْ خَيْرَ آخِذٍ، فَقَالَ: «تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟» قَالَ: لَا، وَلِكِنِّي أَعَاهِدُكَ أَنْ لَا أَقَاتِلَكَ، وَلَا أَكُونَ مَعَ قَوْمٍ يَقَاتِلُونَكَ، فَخَلَّى سَبِيلَهُ، فَأَتَى أَصْحَابَهُ فَقَالَ: جِئْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ خَيْرِ النَّاسِ. قَوْلُهُ: «فَقَلَّ» أَي: رَجَعَ. وَالْعِضَاءُ: الشَّجَرُ الَّذِي لَهُ شَوْكٌ. وَالسَّمْرَةُ: بَفَنَحِ السَّيْنِ وَصَمَّ الْمِيمِ: الشَّجَرَةُ مِنَ الطَّلْحِ، وَهِيَ الْعِظَامُ مِنْ شَجَرِ الْعِضَاءِ. وَ«اخْتَرَطَ السِّيفَ» أَي: سَلَّهُ وَهُوَ فِي يَدِهِ. «صَلْنَا» أَي: مَسَلْنَا، وَهُوَ بِفَنَحِ الصَّادِ وَصَمَّهَا.

جب ہم ایک گھنے سائے والے درخت کے پاس آئے تو اسے ہم نے رسول اللہ ﷺ کے لئے چھوڑ دیا (چنانچہ آپ وہاں استراحت فرما کر گئے) پس مشرکین میں سے ایک شخص آیا اور رسول اللہ ﷺ کی تلوار درخت کے ساتھ لٹکی ہوئی تھی، وہ تلوار (اس نے لے لی اور) آپ پر سونت لی اور کہا، تو مجھ سے ڈرتا ہے؟ آپ نے فرمایا ”نہیں“ اس نے پھر کہا، تجھ کو مجھ سے کون بچائے گا؟ آپ نے فرمایا ”اللہ“ اور ”صحیح ایسی بکر اسمعیلی“ کی روایت میں اس طرح ہے، اس نے کہا تجھ کو مجھ سے کون بچائے گا؟ آپ نے فرمایا اللہ پس تلوار اس کے ہاتھ سے گر پڑی، اسے رسول اللہ ﷺ نے پکڑ لیا اور فرمایا (تو جلا) تجھے، مجھ سے کون بچائے گا؟ اس نے کہا، آپ بہتر تلوار پکڑنے والے ہیں! آپ نے اس سے پوچھا، تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے جواب میں کہا ”نہیں“ البتہ میں آپ سے عہد کرتا ہوں کہ میں آپ سے لڑوں گا نہیں، نہ آپ سے لڑنے والوں کا ساتھ دوں گا۔ چنانچہ آپ نے اس کا راستہ چھوڑ دیا، وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور کہا، میں ایسے شخص کے پاس سے (ہو کر) آیا ہوں، جو تمام لوگوں میں بہتر ہے۔

قفل کے معنی ہیں، واپس ہوا۔ عضاء، کانٹوں والا درخت۔ السمرة، سین پر زبر اور میم پر پیش، کیکر کا درخت، یہ کانٹے دار درخت کی بڑی قسم ہے۔ اختراط السیف، تلوار کو اپنے ہاتھ میں لے کر سونتا (لہرایا) صلتا، صا کے زبر اور پیش کے ساتھ (دونوں طرح صحیح ہے) معنی ہیں مسلولاً (بمعنی مفعول) سونتی ہوئی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من علق سيفه بالشجر في السفر، وكتاب المغازي، باب غزوة ذات الرقاع - صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب توكله ﷺ على الله

تعالیٰ وعصمة الله تعالى له من الناس .

۷۸- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے عفو و درگزر اور اخلاق کریمانہ کے علاوہ آپ کے توکل علی اللہ کا بھی بیان ہے۔ نیز اس چیز کا کہ جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے، اللہ بھی اس کی چارہ سازی فرماتا ہے۔ یہ اعرابی بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔ غزوة ذات الرقاع، چھ ہجری میں ہوا، گرمی کی شدت اور جوتوں کے فقدان کی وجہ سے اس غزوة میں صحابہ نے اپنے پیروں میں کپڑوں کی لیریں لپیٹ لی تھیں، اس لئے اس کا نام ہی لیروں (ٹاکیوں) والا جہاد پڑ گیا۔ بعض نے اس کی وجہ تسمیہ کچھ اور بھی بیان کی ہیں۔

۷۹- السَّادِسُ: عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ ۶/۷۹ - حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عنہ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَفَعَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَنَانًا» رواه الترمذي، وقال: حديث حسن. واپس لوٹتے ہیں۔

مَعْنَاهُ: تَذَهَبُ أَوَّلَ النَّهَارِ خِمَاصًا، (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن آئی: ضَامِرَةَ الْبَطُونِ مِنَ الْجُوعِ، وَتَرْجِعُ ۛ) اس کے معنی ہیں کہ دن کے آغاز میں (پرنڈے) بھوکے نکلے ہیں یعنی ان کے پیٹ پتکے ہوتے ہیں اور دن کے آخر میں لوٹتے ہیں تو پیٹ بھرے ہوتے ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب في التوكل على الله .

۷۹- فوائد: توکل کا مطلب ہے کہ تمام اعتماد اسباب ظاہری پر ہی نہ ہو، بلکہ ان کے ساتھ اصل اعتماد اللہ پر ہو۔ کیونکہ اللہ کی مشیت کے بغیر اسباب بھی کچھ نہیں کرتے۔ تاہم اسباب ظاہری کا اختیار کرنا بھی ضروری ہے کیونکہ اس کا حکم بھی اللہ ہی نے دیا ہے، جیسے پرندے گھونسوں کے اندر ہی نہیں بیٹھے رہتے، بلکہ تلاش رزق میں باہر نکلے اور گھومتے پھرتے ہیں۔

۸۰- السَّابِعُ: عَنْ أَبِي عِمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا فُلَانُ إِذَا أُوْتِيتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْبَجْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ» حضرت ابو عمارہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے فلاں! جب تو اپنے بستر کی طرف جگہ پکڑے (یعنی لیٹ جائے) تو یہ پڑھ لیا کر، اے اللہ! میں نے اپنا نفس تیرے سپرد کر دیا ہے اور اپنا چہرہ تیری طرف متوجہ کر لیا ہے اور اپنا معاملہ تجھے سونپ دیا ہے اور اپنی پیٹھ تیری طرف لگا لی ہے، تیری طرف رغبت کرتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے۔

تیری گرفت کے مقابلے میں، تیرے سوا، کوئی جائے پناہ اور مقام نجات نہیں۔ میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا جو تو نے نازل کی اور اس پیغمبر کو ماننا جسے تو نے بھیجا۔ پھر آپ نے فرمایا، پس اگر تجھے تیری اس رات میں موت آگئی تو تجھے فطرت (اسلام) پر موت آئے گی اور اگر تو نے صبح کی (یعنی موت نہ آئی) تو تو بھلائی کو پہنچ گیا۔ (بخاری و مسلم)

اور حضرت براءؓ ہی سے صحیحین (بخاری و مسلم) کی ایک اور روایت میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تو اپنی خواب گاہ پر آنے لگے، تو نماز کے وضوء کی طرح وضوء کر، پھر اپنی دائیں کروٹ پر لیٹ جا اور یہ پڑھ اور اس دعاء کا ذکر کیا، جو ابھی گزری۔ پھر آپ نے فرمایا، ان کلمات کو اپنی آخری گفتگو بنا (یعنی مذکورہ کلمات کے بعد سونے کے علاوہ کوئی گفتگو نہ کرنا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب ما يقول إذا نام، وباب إذا بات طاهرا، وباب النوم على الشق الأيمن، وكتاب التوحيد - وصحيح مسلم، كتاب الذكر والدعاء، باب ما يقول عند النوم وأخذ المضجع.

۸۰۔ فوائد: رات کو سوتے وقت وضوء کر کے سونا بہتر ہے، اسی طرح اس دعاء کا پڑھ لینا بھی بہت اچھا ہے کیونکہ اس میں اسلام و ایمان کی تجدید اور اللہ کی بارگاہ میں امن و عافیت اور سلامتی کی التجاء ہے۔

۸۱ / ۸ - حضرت ابو بکر صدیقؓ عبد اللہ بن عثمان (بن عامر بن عمر بن کعب بن سعد بن تیم بن مرة بن کعب بن لوی بن غالب) قرشی تمیمی سے روایت ہے (اور یہ ابو بکرؓ ان کے والد عثمان اور ان کی والدہ تینوں صحابی ہیں۔ رضی اللہ عنہم) انہوں نے فرمایا، میں نے مشرکوں کے قدموں کی طرف دیکھا، جب ہم غار (ثور) میں تھے اور وہ ہمارے سروں پر تھے۔ پس میں نے کہا، یا رسول اللہ! اگر ان میں سے کوئی اپنے قدموں کی طرف دیکھ لے، تو یقیناً وہ ہمیں دیکھ لے گا۔ آپ نے فرمایا، اے ابو بکر! ان دو کے ساتھ تمہارا کیا لگان ہے کہ جن کا تیرا اللہ ہو

أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ؛ فَإِنَّكَ إِنْ مِتَّ مِنْ لَيْلِكَ مِتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ خَيْرًا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَتَيْتَ مَضْجِعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ وَقُلْ - وَذَكَرَ نَحْوَهُ، ثُمَّ قَالَ -: وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ».

۸۱ - الثَّامِنُ: عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمِ بْنِ مِرَّةِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ الْقُرَشِيِّ التِّيمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَهُوَ وَآبُوهُ وَأَقْبُهُ صَحَابَةٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالَ: نَظَرْتُ إِلَى أَعْدَامِ الْمُشْرِكِينَ وَنَحْنُ فِي الْغَارِ وَهُمْ عَلَى رُؤُوسِنَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لَأَبْصَرَنَا فَقَالَ:

«مَا ظَنَنْتُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ بَاثِنِينَ اللَّهَ تَالِئُهُمَا» (یعنی ہم دو ہی نہیں بلکہ تیسرا ہمارے ساتھ اللہ ہے اور جن کے ساتھ اللہ ہو ان کا کوئی کیا بگاڑ سکتا ہے؟) متفق علیہ۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قوله «ثاني اثنين إذ هما في الغار» وكتاب فضائل الصحابة، باب مناقب المهاجرين وفضلهم - وصحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي بكر الصديق رضي الله عنه.

۸۱- فوائد: یہ اس وقت کا واقعہ ہے، جب نبی کریم ﷺ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی معیت میں مکہ سے ہجرت فرما کر مدینہ تشریف لے جا رہے تھے اور مشرکین مکہ نے آپ کی گرفتاری پر گراں قدر انعام مقرر کر دیا تھا، جس کے لالچ میں لوگ آپ کی تلاش میں سرگردان تھے، حتیٰ کہ یہ مشرکین اس غار ثور کے دہانے تک پہنچ گئے جہاں آپ دونوں نے آرام کرنے کے لئے پناہ لی ہوئی تھی۔ اس میں بھی رسول اللہ ﷺ کی شجاعت و بے خونی اور آپ کا اللہ پر بے پناہ اعتماد و توکل کا اور اللہ کی اپنے خاص بندوں کی مدد اور دست گیری کا بیان ہے۔ جیسے فرمایا: انا لننصر رسلسنا والذین آمنوا فی الحیوة الدنیا ویوم الاشیاء ”یقیناً ہم ضرور مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں اور ایمان داروں کی دنیا کی زندگی میں اور جس دن گواہ کھڑے ہوں گے۔“

۸۲- النَّاسِعُ: عَنِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ سَلَمَةَ، وَاسْمُهَا هِنْدُ بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ حَدِيثَةَ الْمَخْزُومِيَّةِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلِمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ» حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُمَا بِأَسَانِيدٍ صَحِيحَةٍ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ.

۸۲/۹ - حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے (ان کا نام ہند بنت ابی امیہ حدیفہ مخزومیہ ہے) کہ نبی کریم ﷺ جب اپنے گھر سے باہر نکلتے تو پڑھتے۔ ”اللہ کے نام سے، اللہ ہی پر میں نے بھروسہ کیا، اے اللہ! میں پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا کر دیا جاؤں، یا میں پھسل جاؤں یا پھسلا دیا جاؤں، یا میں کسی پر ظلم کروں یا مجھ پر کیا جائے یا میں جہالت کا ارتکاب کروں یا میرے ساتھ جاہلانہ معاملہ کیا جائے۔“ یہ صحیح حدیث ہے، اسے ابو داؤد اور ترمذی وغیرہا نے صحیح سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے۔ ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے اور یہ لفظ ابو داؤد کے ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب التعوذ من أن نهمل أو يجهل علينا- وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب مايقول إذا خرج من بيته.

۸۳- العَاشِرُ: عَنِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ - يَغْنِي إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ - بِسْمِ اللَّهِ

۸۳/۱۰ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص گھر سے نکلتے وقت یہ پڑھ لے ”اللہ کے نام سے میں شروع کرتا ہوں“ میں

تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، يُقَالُ لَهُ: هُدَيْتَ وَكُفَيْتَ وَوُقَيْتَ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ». رواه أبو داود والترمذي، والنسائي وغيرهم. وقال الترمذي: حديث حسن، زاد أبو داود: «فيقول - يَغْنِي الشَّيْطَانَ -: لِشَّيْطَانٍ آخَرَ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُقِيَ؟» .

نے اللہ ہی پر بھروسہ کیا، گناہ سے بچرنا اور نیکی کی قوت کا میسر آجانا، اللہ کی مدد کے بغیر ممکن نہیں۔ تو اس کو کہا جاتا ہے، تو ہدایت دیا گیا، تیری کفایت کی گئی اور تو بچا لیا گیا اور شیطان اس سے دور ہو جاتا ہے۔ اس کو ابو داؤد، ترمذی نسائی وغیرہم نے روایت کیا۔ ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔ ابو داؤد نے یہ الفاظ مزید روایت کئے ہیں۔ شیطان، دوسرے شیطان کو کہتا ہے، تیرا اس آدمی پر کیسے بس چلے گا، جس کو ہدایت سے نواز دیا گیا، وہ کفایت کیا گیا اور اس کو بچا لیا گیا (یا کمروہات سے اس کی حفاظت کی گئی)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما جاء ما يقول إذا خرج من بيته - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب ما يقول إذا خرج من بيته.

۸۳- فوائد: ان دعاؤں میں اللہ پر اعتماد و توکل کا اظہار بھی ہے اور شیطان کی کارستانیوں سے بچاؤ کی التجا و دعاء بھی۔

۸۴ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَخْوَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ، وَالْآخَرُ يَحْتَرِفُ، فَشَكَاَ الْمُخْتَرِفُ أَخَاهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَعَلَّكَ تُرْزَقُ بِهِ» رواه الترمذي بإسناد صحيح على شرط مسلم. «يَحْتَرِفُ»: يَحْتَرِفُ وَيَحْتَرِفُ وَيَسْتَبُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے زمانے میں دو بھائی تھے، ایک ان میں سے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر رہتا (اور آپ سے دین کا علم سیکھتا) دوسرا کاروبار کرتا اور کماتا۔ کاروباری بھائی نے اپنے بھائی کی شکایت نبی ﷺ سے کی (کہ وہ کاروبار کرنے کی بجائے زیادہ تر آپ کے پاس رہتا ہے) آپ نے فرمایا (تمہیں کیا معلوم) شاید تمہیں روزی اس کی وجہ سے ہی ملتی ہو۔ (اسے ترمذی نے صحیح سند کے ساتھ شرط مسلم پر روایت کیا ہے) بحترف کے معنی کماتا اور اسباب و وسائل اختیار کرنا ہیں۔

(ترمذی، أبواب الزهد، باب في التوكل على الله)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب في التوكل على الله.

۸۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دین کا علم حاصل کرنے کے لئے، اس طرح کسی کو وقف کر دینا یا کسی کا وقف ہو جانا، جائز اور مستحب ہے۔ ایسے طلبائے علوم دینیہ کو بوجھ نہیں تصور کرنا چاہئے، اسی طرح ان کی اور علماء کی امداد سے گریز نہیں کرنا چاہئے، ان کی برکت سے اللہ تعالیٰ رزق میں اضافہ فرما دیتا ہے۔ (۲) انسان کو بے

وسیلہ لوگوں کی امداد سے رزق میا ہوتا ہے۔

۸۔ استقامت کا بیان

۸۔ بابُ الْاِسْتِقَامَةِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تو ثابت قدم رہ، جیسا تجھ کو حکم ہوا۔

قال الله تعالى: ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا

أَمَرْتُ﴾ [ہود: ۱۱۲]، وقال تعالى:

اور فرمایا: تحقیق جنہوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے، پھر اس پر قائم رہے، ان پر فرشتے نازل ہوتے ہیں، یہ کہ تم مت ڈرو اور نہ غم کھاؤ اور خوش خبری سنو اس جنت کی جس کا تم سے وعدہ تھا، ہم تمہارے دوست ہیں دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں اور تمہارے لئے وہاں وہ ہے جو تمہارا جی چاہے اور تمہارے لئے وہاں وہ ہے جو تم مانگو، ممانی ہے اس بخشنے والے مہربان کی طرف سے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بے شک جنہوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے، پھر ثابت قدم رہے، ان پر نہ کوئی ڈر ہے اور نہ وہ ٹھگنیں ہوں گے، وہ لوگ ہیں بہشت والے، ہمیشہ رہیں گے، بدلہ ہے ان کاموں کا جو وہ کرتے تھے

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْرَأُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۲۰﴾ تَخُنْ أَوْلِيَائِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَلْتَمُونَ ﴿۲۱﴾ تَزَلُّوا مِنْ عَقُوبِ رَبِّكُمْ ﴿۲۲﴾﴾ [فصلت: ۳۰، ۳۲]، وقال تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾﴾ [الأحقاف: ۱۳، ۱۴]۔

۸۵ / ۱ - حضرت ابو عمرو، بعض کے نزدیک ابو عمرو سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اللہ کے رسول ﷺ سے کہا کہ مجھے اسلام کے بارے میں ایسی بات بتلا دیں کہ اس کی بابت آپ کے علاوہ میں کسی سے سوال نہ کروں۔ آپ نے فرمایا۔ ”تم کو“ میں اللہ پر ایمان لایا، پھر اس پر ثابت قدم رہو۔ روایت کیا اس کو مسلم نے۔

۸۵ - وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو، وقيل: أبي

عَمْرَةَ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ. قَالَ: «قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ؛ ثُمَّ اسْتَقِمْتُ» رواه مسلم.

(کتاب الایمان، باب جامع اوصاف الاسلام)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب جامع اوصاف الإسلام.

۸۵- فوائد: استقامت کا مطلب ہے کہ اسلام کے اوامر و نواہی پر نہایت ثابت قدمی سے عمل کرنا۔ احکام فراغ و سنن اور مستحبات کو بجالانا اور محرمات و منہیات سے اجتناب کرنا۔ ایمان محض زبان سے ظاہر کر دینے کا نام نہیں ہے، بلکہ اصل ایمان وہی ہے جس کے ساتھ عمل بھی ہو، اس لئے کہ عمل ایمان کا ثمرہ اور نتیجہ ہے۔ جس طرح بے ثمر درخت کی کوئی اہمیت نہیں اسی طرح عمل کے بغیر ایمان کی حیثیت نہیں اور استقامت کمال

ایمان کی علامت ہے۔

۸۶۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَارِبُوا وَسَدُّوا، وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُوَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ»، قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّعَمِدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ» رواه مسلم.

۸۶ / ۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعتدال کی راہ اختیار کرو اور سیدھے سیدھے رہو اور یہ بات جان لو کہ تم میں سے کوئی شخص صرف اپنے عمل سے نجات نہیں پائے گا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! آپ بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا، ہاں میں بھی نہیں، مگر یہ کہ اللہ مجھے اپنے فضل اور رحمت میں ڈھانپ لے۔ (مسلم)

وَالْمُقَارَبَةُ: الْقَصْدُ الَّذِي لَا غُلُوَّ فِيهِ وَلَا تَقْصِيرَ. وَالسَّدَادُ: الْاسْتِقَامَةُ وَالْإِصَابَةُ، وَ«يَتَّعَمِدُنِي»: يُلْبَسُنِي وَيَسْتُرُنِي.

مقاربہ کے معنی ہیں، اعتدال کی راہ (میانہ روی) جس میں غلو (افراط) ہو نہ تقصیر (تفریط، کوتاہی) اور سدا کے معنی ہیں استقامت اور درستی۔ بتغمدنی، مجھے پہنائے اور ڈھانپ لے۔ علماء نے کہا ہے،

قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى الْاسْتِقَامَةِ: لُزُومُ طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى؛ قَالُوا: وَهِيَ مِنْ جَوَامِعِ الْكَلِمِ، وَهِيَ نِظَامُ الْأُمُورِ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقِ.

استقامت کے معنی ہیں، اللہ کی طاعت و فرماں برداری کا اہتمام کرنا۔ انہوں نے کہا یہ جوامع الکلم میں سے ہے (یعنی ان جامع کلمات میں سے جن میں الفاظ کم سے کم ہیں اور معانی و مطالب بہت زیادہ) اور معاملات کا نظم

ان سے وابستہ ہے۔ وباللہ التوفیق

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المنافقین، باب لن يدخل أحد الجنة بعمله.

۸۶۔ نوٹ: اس سے معلوم ہوا کہ ایمان کے ساتھ اگرچہ عمل کی اہمیت اپنی جگہ مسلم (تسلیم شدہ) ہے، کیونکہ اللہ کی رحمت اور اس کا فضل حاصل کرنے کا یہی واحد طریقہ ہے، تاہم تمام اعتماد صرف عمل پر ہی نہیں ہونا چاہئے، کیونکہ عمل کسی کوتاہی کی وجہ سے (جس کا ہمیں علم بھی نہ ہو) برباد بھی ہو سکتا ہے۔ اس لئے عمل کے ساتھ یہ دعاء بھی کی جائے کہ ہمارا عمل بارگاہ الہی میں قبول ہو جائے اور وہ ہمیں اپنے واپس واپس اور رحمت میں ڈھانپ لے اور ہر عمل میں اخلاص نصیب ہو، کہ اخلاص کے بغیر بڑا سے بڑا عمل بھی مردود ہے۔

۹۔ اللہ تعالیٰ کی عظیم مخلوقات میں غور و فکر

کرنے کا دنیا کے فنا ہونے، آخرت کی

۹۔ بَابُ فِي التَّفَكُّرِ فِي عَظِيمِ مَخْلُوقَاتِ

ہولناکیوں اور دنیا و آخرت کے تمام امور کا،

اللَّهُ تَعَالَى وَفَنَاءِ الدُّنْيَا وَأَهْوَالِ الْآخِرَةِ وَسَائِرِ أُمُورِهِمَا وَتَقْصِيرِ النَّفْسِ

نفس کی کوتاہی اور اس کی اصلاح و تہذیب

اور اس کو استقامت پر آمادہ کرنے کا بیان اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں تم کو ایک ہی بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ تم اٹھ کھڑے ہو اللہ کے نام پر دو دو ایک ایک پھر غور و فکر کرو۔

اور فرمایا: بے شک آسمان و زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کے آنے جانے میں عقل مندوں کے لئے نشانیاں ہیں، وہ جو یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے، بیٹھے اور کھڑے پر لیٹے اور غور و فکر کرتے ہیں آسمان و زمین کی پیدائش میں، کہتے ہیں ہمارے رب! تو نے یہ عبت نہیں بنایا، تو پاک ہے۔ الآیۃ

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: کیا وہ اونٹوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ کیسے وہ بنائے گئے؟ اور آسمان کی طرف کہ کیسے وہ بلند کئے گئے؟ اور پہاڑوں کی طرف کہ کیسے وہ کھڑے کئے گئے؟ اور زمین کی طرف کہ کیسے وہ بچھائی گئی؟ پس تو سمجھائے جا کہ تیرا کام تو یہی سمجھانا ہے۔

اور فرمایا: کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھیں؟ اور اس باب میں بہت آیات ہیں اور احادیث میں سے سابقہ حدیث ہے، الکیس من دان نفسہ (دیکھئے باب المراقبہ، رقم ۷ / ۲۲)

۱۰۔ نیکیوں کی طرف جلدی کرنے اور طالب خیر کو اس بات پر آمادہ کرنے کا بیان کہ وہ نیکی کو بغیر کسی تردد کے پوری توجہ اور محنت کے ساتھ اختیار کرے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس نیکیوں کی طرف جلدی کرو! اور فرمایا: اور جلدی کرو اپنے رب کی مغفرت اور جنت کی طرف، جس کی چوڑائی آسمان و زمین ہے، تیار کی گئی ہے پرہیزگاروں کے لئے۔

وَتَهْدِيهَا وَحَمَلَهَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ

قال الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَعْطُكُمْ بِوَجْدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْفَىٰ وَّفَرَدَعَىٰ ثُمَّ تَنْفَعُكُمْ ﴿ سبأ: ۴۶ ﴾، وقال تعالى: ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَتًا مَا خَلَقَتْ هَذَا بَدَلًا سُبْحَانَكَ ﴾ الآيات [آل عمران: ۱۹۰، ۱۹۱]، وقال تعالى:

﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْآيَاتِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿ فَذَكِّرْ ﴿ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿ [الغاشية: ۱۷، ۲۱]، وقال تعالى: ﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْآيَةِ [محمد: ۱۰]، والآيات في الباب كثيرة.

وَمِنَ الْأَحَادِيثِ الْحَدِيثُ السَّابِقُ: «الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ».

۱۰۔ بَابُ فِي الْمُبَادَرَةِ إِلَى الْخَيْرَاتِ وَحَثِّ مَنْ تَوَجَّهَ لِخَيْرٍ عَلَى الْإِقْبَالِ عَلَيْهِ بِالْجَدِّ مِنْ غَيْرِ تَرَدُّدٍ

قال الله تعالى: ﴿ فَاسْتَبِقُوا الْحَيْرَاتِ ﴿ [البقرة: ۱۴۸]، وقال تعالى: ﴿ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ [آل عمران: ۱۳۳]،

اس موضوع سے متعلقہ احادیث درج ذیل ہیں۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ :

۸۷ / ۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نیک اعمال کرنے میں جلدی کر لو ایسے فتنوں کے آنے سے پہلے جو شب تاریک کے مختلف ٹکڑوں کی طرح (یکے بعد دیگرے) رونما ہوں گے۔ صبح کو آدمی مومن ہو گا اور شام کو کافر۔ شام کو مومن ہو گا تو صبح کو کافر۔ وہ (اس طرح کہ) اپنے دین کو دنیا کے معمولی سامان کے عوض بیچ دے گا۔ (مسلم)

۸۷ - فَالْأَوَّلُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُضْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُؤْمِسِي كَافِرًا أَوْ يُؤْمِسِي مُؤْمِنًا وَيُضْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ دِينَهُ بَعْرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الحث علی المبادرة بالأعمال قبل تظاهر الفتنه.

۸۷- فوائد: اس میں خبر دی گئی ہے کہ قیامت کے قریب بے در پے فتنوں کا ظہور ہو گا۔ فتنوں کی کثرت کی وجہ سے لوگوں کی نظروں میں دین و ایمان کی کوئی حیثیت باقی نہیں رہے گی، دنیا حاصل کرنے کی دوڑ لگی ہو گی، حتیٰ کہ دنیوی مفادات کے لئے اپنے دین و ایمان کا سودا کرنے میں بھی کوئی تامل نہیں ہو گا، بلکہ صبح و شام ان کے روپ بدلیں گے۔ چنانچہ ان بہرہ یوں کی آج کثرت ہے جو صبح کچھ ہوتے ہیں، شام کو کچھ۔ کسی کو دین و ایمان پر استقامت نصیب نہیں الا ماشاء اللہ۔ ایسے حالات میں اہل ایمان کو استقامت کی اور بلا تاخیر اعمال صالحہ بجالانے کی تلقین کی گئی ہے۔

۸۸ / ۲ - حضرت ابو سروعہ (سین کی زیر اور زبر کے ساتھ) عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے مدینے میں عصر کی نماز پڑھی، پس آپ نے سلام پھیرا اور نہایت تیزی سے اٹھ کھڑے ہوئے اور لوگوں کی گردنیں پھلانگتے ہوئے اپنی بیویوں میں سے کسی کے حجرے کی طرف تشریف لے گئے، لوگ آپ کی اس تیز رفتاری سے گھبرا گئے۔ (تھوڑی دیر کے بعد) آپ واپس تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ لوگ آپ کی اس تیز رفتاری پر تعجب کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا ”مجھے یاد آیا کہ ہمارے پاس گھر میں سونے یا چاندی کی ڈلی کا کچھ حصہ ہے، مجھے یہ بات اچھی نہیں لگی کہ یہ ڈلی مجھے (اللہ کی یاد سے) روک دے (اور کسی اور طرف مشغول کر دے) اس لئے (میں

۸۸ - الثَّانِي: عَنْ أَبِي سَرُوْعَةَ - بِكسرِ السِّينِ المِهْمَلَةِ وفتحها - عَقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمْتُ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَحَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَرِ نِسَائِهِ، فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجَبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ، قَالَ: «ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تَبَرِّ عُنْدَنَا، فَكَرِهْتُ أَنْ يَحْسِنِي، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ: «كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ تَبْرًا مِنَ الصَّدَقَةِ؛ فَكَرِهْتُ أَنْ أُبَيِّنَهُ». «التَّبْرُ» قَطْعُ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ.

نے جلدی جلدی جا کر اس کو تقسیم کرنے کا حکم دیا۔

(بخاری)

اور بخاری ہی کی ایک اور روایت میں ہے، میں پیچھے گھر میں صدقے کی ایک ڈلی چھوڑ آیا تھا، تو میں نے اسے رات کو اپنے گھر رکھنا پسند نہیں کیا۔
التبرسوںے یا چاندی کے ٹکڑے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب من صلی بالناس فذكر حاجة فتنخطأهم۔
۸۸- فوائد: انسان کو اپنے پاس ایسی چیز نہیں رکھنی چاہئے کہ جس کی وجہ سے اس کی توجہ اللہ سے ہٹ کر اس کی طرف ہو جائے۔ (۲) عام حالات میں لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر آنا جانا اگرچہ ناپسندیدہ ہے، لیکن خاص حالات میں جب کہ کوئی ضرورت اس کی داعی ہو، تو ایسا کرنا جائز ہے۔

۸۹ / ۳ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ احد والے دن، ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، یہ بتلائے! اگر میں کافروں کے ہاتھوں مارا جاؤں (شہید ہو جاؤں) تو میں کہاں جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا ”جنت میں“ پس اس نے اپنے ہاتھ میں موجود کھجوریں پھینک دیں، پھر (نمائت بے جگری سے) لڑا، حتیٰ کہ شہید ہو گیا۔
(بخاری و مسلم)

۸۹ - الثَّالِثُ: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَوْمَ أُحُدٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فَأَيْنَ أَنَا؟ قَالَ: «فِي الْجَنَّةِ» فَأَلْقَى تَمْرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة أحد - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب ثبوت الجنة للشهيد.

۸۹- فوائد: اس میں صحابہ کرامؓ کے شوق شہادت اور شہادت کا بدلہ جنت ہونے کا بیان ہے نیز یہ کہ جو صدقہ دل سے شہادت کا طالب ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے ضرور اس شرف و فضل سے سرفراز فرماتا ہے۔

۹۰ / ۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور سوال کیا کہ یا رسول اللہ! کون سا صدقہ اجر کے اعتبار سے بڑا ہے؟ آپ نے فرمایا، تیرا اس وقت صدقہ کرنا جب کہ تو صحیح (تندرست و توانا) ہو، مال کی حرص دل میں ہو (خرچ کرنے سے) تجھے فقر کا اندیشہ (اور اپنے پاس جمع رکھنے سے) تو نگری کی امید ہو اور تو صدقہ کرنے میں تاخیر نہ کر، یہاں تک کہ جب روح گلے تک پہنچ جائے تو

۹۰ - الرَّابِع: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: «أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ، وَتَأْمَلُ الْغِنَى، وَلَا تَمْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْخُلْفَوْمَ. قُلْتُ: لَفُلَانٍ كَذَا وَلَفُلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لَفُلَانٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

«الْحُلُقُومُ»: مَجْرَى النَّفْسِ .
 «الْمَرِيءُ»: مَجْرَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ .
 کئے، فلاں کے لئے اتا، فلاں کے لئے اتا، جب کہ وہ
 فلاں (وارث) کا ہو چکا۔ (بخاری و مسلم)
 حلقوم، سانس کی گزرگاہ، المرئی، کھانے پینے کی
 گزرگاہ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب أبي الصدقة أفضل، وكتاب الوصايا، باب
 الصدقة عند الموت - وصحيح مسلم، كتاب الزکوٰۃ، باب بيان أن أفضل الصدقة صدقة
 الصحيح الشحيح .

۹۰۔ فوائد: صحیح صدقہ وہی ہے جو انسان صحت کی حالت میں کرے۔ موت کے آثار شروع ہونے کے بعد کے
 صدقے کی اللہ کے ہاں خاص اہمیت نہیں، علاوہ ازیں اس وقت انسان ایک تہائی مال سے زیادہ صدقہ کر ہی نہیں
 سکتا، کیونکہ اس وقت مال وارثوں کا حق بن جاتا ہے جسے اللہ کی راہ میں بھی خرچ نہیں کیا جاسکتا۔ اسی لئے اللہ
 نے حد مقرر فرمادی ہے کہ مرض الموت میں کوئی اپنا مال وقف یا صدقہ کرنا چاہے تو وہ ایک تہائی مال (۱/۳) سے
 زیادہ نہیں کر سکتا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ انسان کو نیکی کے کاموں بالخصوص صدقہ و خیرات میں تاخیر
 نہیں بلکہ عجلت سے کام لینا چاہئے۔

۹۱۔ الخامس: عن أنس رضي الله
 عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ سِنْفًا يَوْمَ أُحُدٍ
 فَقَالَ: «مَنْ يَأْخُذْ مِنِّي هَذَا؟» فَبَسَطُوا
 أَيْدِيَهُمْ، كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ يَقُولُ: أَنَا، أَنَا.
 قَالَ: «فَمَنْ يَأْخُذُهُ بِحَقِّهِ؟»، فَأَحْجَمَ
 الْقَوْمُ، فَقَالَ أَبُو دُجَانَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا
 أَخْذُهُ بِحَقِّهِ، فَأَخَذَهُ فَمَلَقَ بِهِ هَامَ
 الْمُشْرِكِينَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. اسْمُ أَبِي دُجَانَةَ:
 سَمَّاكُ بْنُ خَرِشَةَ. قَوْلُهُ: «أَحْجَمَ الْقَوْمُ»:
 أَي تَوَقَّفُوا. وَ«مَلَقَ بِهِ»: أَي شَقَّ، «هَامَ
 الْمُشْرِكِينَ»: أَي رُؤُوسَهُمْ.

۹۱ / ۵۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ احد
 والے دن رسول اللہ ﷺ نے ایک تلوار پکڑی اور
 فرمایا ”یہ تلوار مجھ سے کون لے گا؟ صحابہ نے اپنے ہاتھ
 آپ کی طرف دراز کئے، ان میں سے ہر ایک کی زبان پر
 تھا، میں، میں۔ آپ نے فرمایا ”کون ہے جو اسے اس کے
 حق کے ساتھ لے گا؟“ (یہ سن کر) سب لوگ پیچھے ہٹ
 گئے اور توقف کیا، پس ابو دجانہ ”آگے بڑھے اور کہا، میں
 اسے اس کے حق کے ساتھ لوں گا“ پس انہوں نے تلوار
 آپ سے لے لی اور اس سے مشرکوں کی کھوپڑیاں
 پھاڑیں۔ (مسلم)

احجم القوم کا مطلب ہے، انہوں نے توقف
 کیا۔ فلق، پھاڑا چیرا، هام المشركين، مشرکوں کے سر یعنی
 کھوپڑیاں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي دجانة سماك بن
 خريشة رضي الله عنه .

۹۱۔ فوائد: اس میں حضرت ابو دجانہ کی بہادری اور فضیلت کا بیان ہے۔ تاہم اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ دیگر

صحابہ نے اس وقت بڑی دکھائی، بلکہ ان کا توقف اس اندیشے کی وجہ سے تھا کہ کہیں اس کے حق کی ادائیگی میں کوتاہی نہ ہو جائے ورنہ اس سے قبل جب نبی ﷺ نے غیر مشروط طور پر تلوار لینے کا اعلان فرمایا، تو ہر صحابی اسے لینے کے لئے لپکا۔ ظاہر بات ہے، تلوار لینے کا مقصد اس سے جہاد کرنا ہی تھا نہ کہ کچھ اور۔ اس جذبے میں کوئی صحابی بھی پیچھے نہیں رہا۔

۹۲ - السَّادِسُ: عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ: أَتَيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَشَكَّرْنَا إِلَيْهِ مَا تَلَقَى مِنَ الْحَجَّاجِ. فَقَالَ: «أَصْبِرُوا فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي زَمَانٌ إِلَّا وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقُوا رَبَّكُمْ» سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ ﷺ. رواه البخاري.

۹۲ / ۶ - حضرت زبیر بن عدیؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت انسؓ بن مالک کے پاس آئے اور ان سے ہم نے حجاج کے اس ظلم و ستم کی شکایت کی جس سے ہم دوچار تھے۔ آپ نے فرمایا، اس پر صبر کرو! اس لئے کہ اب جو بھی وقت آئے گا، وہ پہلے سے بدتر ہی ہو گا، یہاں تک کہ تم اپنے رب کو جا لو۔ میں نے یہ بات تمہارے نبی ﷺ سے سنی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب لا یأتی زمان إلا الذی بعده شر منه.

۹۲ - فَوَاسِدُ: اس میں پیش گوئی ہے کہ حالات دن بدن خراب سے خراب تر اور اسی حساب سے حکمران بھی ظالم اور بد سے بدتر ہوں گے۔ ایسے حالات میں حکمرانوں کو ان کے حال پر چھوڑ کر ہر شخص اپنی اصلاح کرے اور اپنی آخرت سنوارنے کی فکر کرے اور حکمرانوں کی طرف سے ظلم و ستم کا ارتکاب ہو تو اسے برداشت کرے اور صبر سے کام لے۔

۹۳ - السَّابِعُ: عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فَقْرًا مُنْسِيًا، أَوْ غِنًى مُطْغِيًا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ هَرَمًا مُفْنِدًا أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا أَوْ الدَّجَالَ فَشَرٌّ غَائِبٌ يُنْتَظَرُ، أَوْ السَّاعَةَ فَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرًا!؟» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۹۳ / ۷ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سات چیزوں سے پہلے نیک اعمال میں جلدی کرو۔ کیا تمہیں ایسے فقر کا انتظار ہے جو بھلا دینے والا ہے؟ یا ایسی تونگری کا جو تمہیں حد سے تجاوز کر دینے والا بنانے والی ہے؟ یا ایسی بیماری کا جو بگاڑ دینے والی ہے؟ یا ایسے بڑھاپے کا جو عقل و ہوش کو زائل کر دینے والا ہے؟ یا ایسی موت کا جو نہایت تیزی سے اپنا کام تمام کر دینے والی ہے؟ (یعنی اچانک آجائے) یا دجال کا، جو ہر اس غائب برائی سے بدتر ہے جس کا انتظار کیا جائے؟ یا قیامت کا، پس قیامت تو بہت ہی ہولناک اور نہایت تلخ تر ہے۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: ترمذی، الزهد، باب ما جاء فی المبادرة بالعمل سندہ ضعیف، الضعیفة، ۱۶۶۶.

۹۳- فواکہ: حدیث کا مطلب واضح ہے کہ موافق (رکاوٹ بننے والی چیزوں) سے پہلے انسان کو نیک اعمال کے ذریعے سے اپنی آخرت سنوار لیننی چاہئے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ مذکورہ موافق میں سے کوئی مانع انسان کو لاحق ہو جائے اور اعمال صالحہ سے وہ محروم ہی رہ جائے۔

۹۴ - الثامن: عنه أن رسول الله ﷺ قال يوم خيبر: «لأعطيننَّ هذه الرّايةَ رجلاً يُحِبُّ اللهَ وَرَسُولَهُ، يَفْتَحُ اللهُ عَلَيَّ يَدَيْهِ»، قال عمرُ رضي الله عنه: ما أحببتُ الإجازةَ إلا يومئذٍ، فَتَسَاوَزْتُ لَهَا رَجَاءً أَنْ أُدْعَى لَهَا، فَدَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، رضي الله عنه، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا، وَقَالَ: «امشِ وَلَا تَلْتَمِثْ حَتَّى يَفْتَحَ اللهُ عَلَيْكَ» فَتَسَارَعَ عَلِيٌّ شَيْئاً ثُمَّ وَقَفَ وَلَمْ يَلْتَمِثْ؛ فَصَرَخَ: يَا رَسُولَ اللهِ، عَلِيٌّ مَاذَا أَفَانِلُ النَّاسَ؟ قَالَ: «فَاتِلْهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللهِ» رواه مسلم.

«فَتَسَاوَزْتُ» هُوَ بِالسِّينِ الْمَهْمَلَةِ: أَيْ وَتَبَّتْ مُتَطَلِّعًا.

یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں۔ جب وہ ایسا کر لیں (یعنی مسلمان ہو جائیں) تو بلاشبہ انہوں نے تجھ سے اپنی جائیں اور اپنے مال محفوظ کر لئے، البتہ جان و مال کے حق کے ساتھ (ان کا مواخذہ ہو سکتا ہے۔ یعنی وہ کسی مسلمان کو ناجائز قتل کر دیں تو قصاص میں ان کو قتل کرنا اور کسی کا مال غصب کیا ہو یا زکوٰۃ ادا نہ کی ہو تو وہ مال ان سے وصول کرنا ضروری ہے زبان سے اسلام کی شہادت دینے پر ان کے خون اور

اموال محفوظ ہو جائیں گے (تاہم اگر وہ دل سے مسلمان نہیں ہوئے تو) ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے (یعنی قیامت والے دن اللہ تعالیٰ خود ہی ان سے حساب لے لے گا) (مسلم)

فتساورت (سین مہملہ کے ساتھ) میں نبی ﷺ کی طرف جھانکتے ہوئے اٹھ اٹھ کر دیکھتا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل علی رضی اللہ عنہ۔

۹۳- فوائد: اس میں حضرت علیؑ کے خاص شرف و فضل کا بیان ہے۔ (۲) نبی ﷺ کے معجزے کا ذکر ہے کہ آپ نے پہلے ہی فتح خیبر کی اطلاع دی اور آپؐ کی خبر کے مطابق وہ فتح ہو گیا۔ (۳) ظاہری حالات کے مطابق احکام اسلام کا اجراء ہو گا چنانچہ جو زبان سے اسلام کا اظہار کرے گا، اسے مسلمان ہی سمجھا جائے گا، اس کے باطن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہو گا، البتہ قتل ناسخ کے ارتکاب پر قصاصاً اور ارتداد پر حداً قتل کیا جائے گا۔

۱۱- مجاہدے کا بیان

۱۱- بَابُ فِي الْمُجَاهِدَةِ

یعنی نفس و شیطان کے وسوسوں اور اعدائے

دین کی کوششوں کے خلاف جدوجہد کرنا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو لوگ ہماری راہ میں کوشش کرتے ہیں ہم ضرور ان کو اپنے راستوں کی طرف ہدایت کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نیکو کاروں کے ساتھ ہے۔

اور فرمایا: اپنے رب کی عبادت کر یہاں تک کہ تجھے موت آجائے۔

اور فرمایا: اپنے رب کا نام یاد کر اور اس کی طرف سیکو ہو جا (سورۃ الزمل ۸) یعنی ہر طرف سے تعلق توڑ کر اس کی طرف متوجہ ہو جا۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جو شخص ذرہ برابر بھی نیکی کرے گا، وہ اسے (قیامت والے دن اپنے نامہ اعمال میں درج) دیکھ لے گا۔

اور فرمایا: تم جو کچھ بھی بھلائی اپنے نفسوں کے لئے آگے بھیجو گے، اسے تم اللہ کے پاس پالو گے، وہ بہتر اور صلے میں بہت زیادہ ہو گی۔

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [العنكبوت: ۶۹]، وقال تعالى: ﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ [الحجر: ۹۹]؛

وقال تعالى: ﴿وَأذْكُرِ أُمَّتَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا﴾ [المزمل: ۸] أي: انقطع إليه.

وقال تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ [الزلزلة: ۷]، وقال تعالى:

﴿وَمَا تَقْتُلُوا مِنَ الْخَيْرِ إِذْ هُمْ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ هُمْ عِندَ اللَّهِ هُمْ خَيْرٌ﴾ [المزمل: ۲۰]، وقال تعالى: ﴿وَمَا تَسْتَفْتُوا مِنْ خَيْرٍ فَأَنَّ اللَّهَ بِوَجْهِهِ عَلِيمٌ﴾

[البقرة: ۲۷۳] والآيات في الباب كثيرةٌ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جو مال بھی خرچ کرو گے، اللہ تعالیٰ اسے جانے والا ہے۔ معلومہ۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ: اس باب میں بہت سی آیات ہیں جو معلوم ہیں۔

۹۵ - فالأول: عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ. وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ. وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوَافُلِ حَتَّىٰ أَجِبَهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْتَطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِن سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهُ؛ وَلَئِن اسْتَعَاذَنِي لِأَعِيذَنَّهُ» رواه البخاري. «آذَنْتُهُ»: أَعْلَمْتُهُ بِأَنِّي مُحَارِبٌ لَهُ «اسْتَعَاذَنِي» رُوِيَ بِالنُّونِ وَبِالْبَاءِ.

۹۵ / - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس شخص نے میرے کسی دوست سے دشمنی کی، میرا اس سے اعلان جنگ ہے، میں نے بندے پر جو چیزیں فرض کی ہیں، ان سے زیادہ مجھے کوئی چیز محبوب نہیں جس سے وہ میرا قرب حاصل کرے (یعنی فرائض کے ذریعے سے میرا قرب حاصل کرنا مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے) اور میرا بندہ نوافل کے ذریعے سے (بھی) میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں اور جب میں اس سے (اس کے ذوق عبادت، فرائض کی ادائیگی اور نوافل کے اہتمام کی وجہ سے) محبت کرتا ہوں تو (اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ) میں اس کے وہ کان بن جاتا ہوں جن سے وہ سنتا ہے، اس کی وہ آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے، اس کا وہ ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور اس کا وہ پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اور اگر وہ مجھ سے کسی چیز کا سوال کرے تو میں اسے وہ ضرور عطا کرتا ہوں اور اگر کسی چیز سے پناہ طلب کرے تو میں اسے ضرور اس سے پناہ دیتا ہوں۔ (بخاری)

آذنتہ کے معنی ہیں، میں اس کو بتلا دیتا ہوں کہ میری اس سے جنگ ہے۔ استعاذنی، نون اور باء کے ساتھ (یعنی استعاذنی اور استعاذنی) دونوں طرح مروی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب التواضع.

۹۵- نوائل: اس حدیث سے اہل بدعت و اہل شرک (حلولی، وجودی اور غیر اللہ کے پجاری) اپنے مزعمومات و اباطیل پر استدلال کرتے ہیں، حالانکہ حدیث کا وہ مفہوم ہی نہیں ہے جو وہ بیان کرتے ہیں اور پھر اس سے بتائے

فساد علی الفاسد کا ارتکاب کرتے ہیں۔ حدیث کا سیدھا اور واضح مفہوم یہ ہے کہ جب انسان فرائض کی ادائیگی کے ساتھ نوافل کا بھی اہتمام کرتا ہے، تو وہ اللہ کا خاص محبوب بندہ بن جاتا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اسے اللہ کی خاص مدد حاصل ہو جاتی ہے، اللہ اسے اپنی حفاظت میں لے لیتا ہے، اس کے اعضاء کی نگرانی فرماتا ہے، چنانچہ وہ ان سے اللہ کی نافرمانی کرنے سے بچ جاتا ہے اور کانوں سے وہی کچھ سنتا، آنکھوں سے وہی کچھ دیکھتا، ہاتھوں سے وہی کچھ پکڑتا ہے جو اللہ کو پسند ہے، اس کے قدم اسی چیز کی طرف اٹھتے ہیں جس میں اس کی رضا مضمحل ہوتی ہے اور جب وہ محبوبیت اور اطاعت کے اس مقام رفیع پر فائز ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعاؤں کو بھی بالعموم قبول فرماتا ہے۔ (۲) ولی، کسی مخصوص وضع و ہیئت کے حامل کو یا کسی گدی نشین کو، مجذوب یا نیم پاگل کو یا ذکر و عبادت کے مخصوص خود ساختہ اطوار اختیار کرنے والے کو نہیں کہا جاتا۔ بلکہ اللہ کا ولی وہ ہے جو فرائض اسلام کا پابند، نوافل کا شوقین اور زندگی کے ہر شعبے میں اطاعت الہی کا خوگر ہے۔ (۳) ایسے اولیاء اللہ کی محبت، اللہ کی رضا کا اور ان سے دشمنی (ان سے نفرت و کراہت) اللہ کی شدید ناراضی اور غضب کا باعث ہے۔ (۴) نوافل کا اہتمام، یقیناً اللہ کے قرب کا باعث ہے، لیکن فرائض و سنن کی پابندی کے ساتھ۔ اگر پہلے فرائض و سنن کی پابندی نہیں ہے، تو اس کے بغیر نوافل کی کوئی حیثیت نہیں۔ فرائض و سنن کی ادائیگی کے بغیر اللہ کے قرب کی خواہش، ایک خام خیالی اور باطل محض ہے۔

۹۶ - الثاني: عن أنس رضي الله عنه، عن النبي ﷺ فيما يرويه عن ربه عز وجل قال: «إِذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَيَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَإِذَا أَتَانِي بِمَشِي أُنْتَهَى هَزْلَةً، رواه البخاري.

۹۶/۲ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے رب سے روایت فرماتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب بندہ میری طرف ایک بالشت قریب ہوتا ہے تو میں اس کی طرف ایک ذراع (ایک بازو یا ہاتھ) قریب ہو جاتا ہوں اور جب وہ میری طرف ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے تو میں اس کی طرف دو ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور جب وہ میری طرف چلتا ہوا آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ذکر النبی ﷺ وروایتہ عن ربہ.

۹۶ - فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کی جود و عطاء، بخشش و مہربانی اور اس کی قدر دانی کا ذکر ہے کہ تھوڑے پر وہ بہت زیادہ اجر دیتا ہے۔

۹۷ - الثالث: عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «نِعْمَتَانِ مَعْبُودٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصُّعَّةُ، وَالْفَرَاغُ» رواه البخاري.

۹۷/۳ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو نعمتیں ہیں، اکثر لوگ (ان کے غلط استعمال کی وجہ سے) خسارے اور گھائے میں رہیں گے، صحت اور فراغت۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری کتاب الرقاق، باب ما جاء في الرقاق وأن لا عيش إلا عيش

الآخرة.

۹۷۔ فوائد: غبن کے معنی ہیں گھانا، یعنی اپنی چیز کو کم قیمت پر فروخت کر دینا یا کسی چیز کو اس کی اصل قیمت سے دگنی گھنی قیمت پر خریدنا۔ دونوں صورتوں میں انسان کا گھانا ہے اور معلوم ہونے پر اسے حسرت و ندامت ہوتی ہے۔ اسی گھائے اور حسرت کو غبن کہتے ہیں۔ حدیث میں انسان کو تاجر کے ساتھ اور صحت و فراغت کو اس المال کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔ جو انسان اپنے اس المال (صحت و فراغت) کو احتیاط کے ساتھ استعمال کرتا ہے، وہ فائدے میں رہتا ہے اور جو اسے ضائع کر دیتا ہے، یعنی ان کا غلط استعمال کرتا ہے، وہ قیامت والے دن خسارے میں رہے گا اور نادم ہو گا۔ (۲) انسانوں کی اکثریت ان دونوں نعمتوں کی صحیح قدر نہیں کرتی۔ چنانچہ وہ اپنے اوقات بھی بے فائدہ اور فضول کاموں میں صرف کرتی ہے اور اپنی جسمانی قوت و توانائی بھی اللہ کی نافرمانی میں خرچ کرتی ہے اس کا سخت خمیازہ اس کو قیامت والے دن بھگتنا پڑے گا، جب ہر چیز کا حساب اور وزن ہو گا۔

۹۸۔ الرابع: عن عائشة رضي الله عنها، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَنْقَطَرَ قَدَمَاهُ، فَقُلْتُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ! قَالَ: «أَفَلَا أَحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا؟» متفقٌ عليه. هذا لفظ البخاري، ونحوه في الصحيحين من رواية المغيرة بن شعبه.

۹۸ / ۴ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کو (اتنا لمبا) قیام فرماتے کہ آپ کے پیر مبارک پھٹ جاتے، میں نے آپ سے کہا، آپ ایسا کیوں کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے تو آپ کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف فرما دیئے ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا، ”کیا میں اس بات کو پسند نہ کروں کہ میں اس کا شکر گزار بندہ بنوں؟“

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب قیام النبی ﷺ - وصحیح مسلم، کتاب المنافقین، باب إكثار الأعمال والاجتهاد في العبادة.

۹۸۔ فوائد: انبیاء علیہم السلام بالاتفاق، کبار سے اور ان صغیرہ گناہوں سے جو رذائل (بدعات) کی وجہ سے صادر ہوتے ہیں پاک ہوتے ہیں، تاہم ایسے صغیرہ گناہوں کا صدور، جن میں رذائل کا پلو نہیں ہوتا، ان کی بابت بعض علماء جواز کے قائل ہیں۔ تاہم اکثریت اس سے بھی پاک ہونے کی قائل ہے۔ پھر جب یہ بات ہے تو آپ کے گناہوں کی معافی کا کیا مطلب ہے؟ دراصل آپ کے خلاف اولیٰ کاموں کو، حسنات الابرار سنیاات المتقرین (عام نیک لوگوں کی نیکیاں، مقربین کے حق میں برائیاں شمار ہوتی ہیں) کے مصداق گناہ شمار کر لیا گیا ہے، جن کی معافی کا اعلان کر دیا گیا۔ (۲) جتنا کسی پر اللہ کا انعام زیادہ ہو، اس کا شکر بھی اسی حساب سے زیادہ کیا جائے اور اس کی صورت یہ ہے کہ فرائض و طاعات کے ساتھ نوافل کا اہتمام بھی زیادہ سے زیادہ کیا جائے۔

۹۹۔ الخامس: عن عائشة ۹۹ / ۵ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں، رسول اللہ رضي الله عنها أنها قالت: «كان رسول الله ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ أَحْبَبَ اللَّيْلَ، عَشْرَةَ شُرُوعٍ هُوَ تَوَاتَى شَبَّ بِيَدَارِي فَرَمَاتِ، أَيْنَ گھروالوں

وَأَيْقِظَ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ الْمِنْتَزَرَ، مَنْفِقٌ عَلَيْهِ. والمراد: الْعَشْرُ الْأَوَّخِرُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ. وَالْمِنْتَزَرُ: الْإِرْزَارُ، وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ اعْتِرَالِ النَّسَاءِ، وَقِيلَ: الْمَرَادُ تَشْمِيرُهُ لِلْعِبَادَةِ. يُقَالُ: شَدَدْتُ لِهَذَا الْأَمْرِ مِثْرِي، أَيْ: تَشَمَّرْتُ، وَتَفَرَّغْتُ لَهُ.

کو بھی (رات کے آخری حصے میں) جگاتے اور خوب محنت کرتے اور کمر کس لیتے۔ (بخاری و مسلم)

العشر الاواخر سے مراد رمضان کے آخری دس دن ہیں۔ مشر، ازار کے معنی میں ہے یعنی تہ بند یا چادر۔ یہاں کنایہ ہے اس بات سے کہ آپ بیویوں سے کنارہ کشی اختیار فرما لیتے اور بعض کے نزدیک اس سے مراد عبادت کے لئے مستعد اور تیار ہونا ہے۔ کہا جاتا ہے، میں نے اس کام کے لئے اپنا مشر کس لیا ہے، یعنی اس کے لئے میں نے اپنے کو تیار اور فارغ کر لیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب صلاة التراويح، باب العمل في العشر الاواخر من رمضان - وصحیح مسلم، کتاب الاعتكاف، باب اعتكاف العشر الاواخر من رمضان.

۹۹- فوائد: فضیلت والے اوقات میں نیکیاں زیادہ سے زیادہ کمانی چاہئیں، جیسا کہ نبی ﷺ کا آخری عشرہ رمضان میں معمول ہوتا تھا۔

۱۰۰ - السادس: عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ آخِرُهُ خَيْرٌ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طاقتور مومن زیادہ بہتر اور اللہ کو زیادہ محبوب ہے، کمزور مومن سے۔ اور ہر ایک (قوی اور ضعیف) میں بہتری ہے، اس چیز کی حرص کرو، جو تمہیں نفع دے، اور اللہ سے مدد طلب کرو اور ہمت نہ ہارو، اور اگر تمہیں کچھ (نقصان) پہنچ جائے تو یہ مت کہو، اگر میں ایسا کر لیتا تو ایسا ہو جاتا۔ البتہ یہ کہو، اللہ کی تقدیر یہی تھی اور جو اس نے چاہا کیا۔ کیونکہ ”اگر“ کا لفظ شیطان کے کام کا دروازہ کھول دیتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب القدر، باب في الأمر بالقوة وترك العجز والاستعانة بالله وتفويض المقادير لله.

۱۰۰- فوائد: حدیث میں کمزور اور طاقت ور دونوں ایمانداروں میں خیر کو تسلیم کیا گیا ہے، کیونکہ اصل ایمان میں دونوں مشترک ہیں۔ تاہم قوی مومن کو زیادہ بہتر اور عند اللہ زیادہ محبوب قرار دیا گیا ہے، کیونکہ وہ ادائے عبادت اور قیام فرائض و سنن اور جہاد وغیرہ میں، کمزور مومن سے زیادہ مستعد اور توانا ہو گا۔ (۳) نقصان سے دوچار ہونے کی صورت میں صبر اور تسلیم و رضا کا مظاہرہ کیا جائے اور انسان اگر گمراہ کے پلک میں نہ پڑے، اس سے

شیطان کو گمراہ کرنے کا موقع ملتا ہے۔

۱۰۱ - السابع: عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لمسلم: «حُفَّتْ بَدَلًا حُجِبَتِ» وَهِيَ بِمَعْنَاهُ؛ أَي: بَيْنَهُ وَيَبْنَاهَا هَذَا الْحِجَابُ؛ فَإِذَا فَعَلَهُ دَخَلَهَا.

۱۰۱ / ۷ - انہی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنم کو شہواتِ نفسانی کے ساتھ ڈھانپ دیا گیا ہے اور جنت کو گراں گزرنے والے ناگوار کاموں سے ڈھانپ دیا گیا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں حجب کی جگہ، حفت ہے، معنی دونوں کے ایک ہی ہیں۔ مطلب ہے کہ انسان کے درمیان اور جنت دوزخ کے درمیان یہ پردہ ہے، جب وہ اس کو اختیار کر لیتا ہے تو اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب حجب النار بالشہوات - وصحیح مسلم، أوائل کتاب الجنة وصفة نعميها وأهلها

۱۰۱- فوائد: مطلب یہ ہے کہ انسان اور جہنم کے درمیان انسانی شہوات اور لذات، آڑ اور رکاوٹ ہیں، جب انسان شہوتوں اور لذتوں میں پھنس جائے تو اس کے معنی ہیں کہ اس نے اس آڑ کو عبور کر لیا اور جہنم میں داخل ہو گیا اور جنت اور انسان کے درمیان آلام و مصائب یا احکام و فرائض اسلام (جن کی ادائیگی بھی بعض دفعہ نفس انسانی پر گراں گزرتی ہے) آڑ اور رکاوٹ ہیں، جب انسان ان کو برداشت کر لیتا ہے تو گویا اس نے اس رکاوٹ کو دور کر دیا اور جنت میں جانے کا مستحق قرار پا گیا۔

۱۰۲ - الثامن: عن أبي عبد الله حَذِيفَةَ بْنِ الِیَمَانِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَانْتَحَ الْبَقْرَةَ، فَقُلْتُ يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ، ثُمَّ مَضَى؛ فَقُلْتُ يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةٍ، فَمَضَى؛ فَقُلْتُ يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ؛ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتْرَسِلًا إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ»

۱۰۲ / ۸ - حضرت ابو عبد اللہ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک رات نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، پس آپ نے سورۃ بقرہ کی تلاوت شروع فرمادی، میں نے (دل میں) کہا، آپ سو آیتوں پر رکوع کریں گے، (لیکن سو آیتیں پوری ہونے پر بھی) آپ نے تلاوت جاری رکھی۔ میں نے (دل میں) کہا کہ آپ ایک رکعت اس کے ساتھ پڑھیں گے۔ لیکن آپ بدستور پڑھتے رہے، میں نے کہا، اسے ختم کر کے آپ رکوع فرمائیں گے۔ لیکن آپ نے سورۃ نساء کی تلاوت شروع فرمادی اور وہ مکمل پڑھ لی پھر آپ نے آل عمران شروع کر دی اور اسے پورا پڑھا۔ آپ آہستہ آہستہ پڑھتے رہے، جب کسی ایسی آیت سے گزرتے،

ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ؛ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ متفقٌ عليه.

اس کے گھروالے، اس کا مال (غلام، نوکر چاکر) اور اس کا عمل۔ پس دو چیزیں واپس آجاتی ہیں اور ایک (اس کے ساتھ) باقی رہ جاتی ہے۔ اس کے گھروالے اور اس کا مال (غلام وغیرہ) واپس آجاتے ہیں اور اس کا عمل (اس کے ساتھ) باقی رہ جاتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب سكرات الموت - وصحيح مسلم، كتاب الزهد والرقائق في اوله.

۱۰۳- فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ انسان کو زیادہ سے زیادہ ایسے کام کرنے چاہئیں، جو اس کے ساتھ رہیں اور قبر میں بھی انسان کا ساتھ نہ چھوڑیں، جہاں سب اس کا ساتھ چھوڑ جاتے ہیں اور قبر کی تمنایوں میں وہ اکیلا رہ جاتا ہے اور وہ ہیں اعمال صالحہ۔ جو قبر میں انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور اس کی مشکلات اور تمنایوں میں اس کا سارا اور نجات کا ذریعہ بنتے ہیں۔

۱۰۵ - الحادي عشر: عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ» رواه البخاري.

۱۰۵ / ۱۰۵ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت تمہارے، جوتے کے لئے سے بھی زیادہ قریب ہے اور اسی طرح جہنم بھی اتنی ہی قریب ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الجنة أقرب إلي أحدكم...

۱۰۵- فوائد: جنت یا دوزخ، چونکہ انسان کے اپنے عملوں کا نتیجہ ہے، اس لئے یہ دونوں چیزیں انسان کے قریب اور اس کی دسترس میں ہے، نیکی کرے گا تو جنت میں اور بدی کرے گا تو جہنم میں جائے گا۔ ان کے درمیان صرف موت کا پردہ حائل ہے۔ اس کے بٹنے ہی انسان جنت میں یا دوزخ میں جانے کا مستحق قرار دے دیا جائے گا۔

۱۰۶ - الثاني عشر: عن أبي فراس ربيعة بن كعب الأسلمي رضي الله عنه قال: «كُنْتُ أَيْبَتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمِنْ أَهْلِ الصَّمْعَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «سَلْنِي»، فَقُلْتُ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟»، قُلْتُ: «هُوَ ذَلِكَ»، قَالَ: «فَاعْتَنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ الشُّجُودِ» رواه مسلم.

۱۰۶ / ۱۰۶ - حضرت ابو فراس ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، جو رسول اللہ ﷺ کے خادم اور اہل صفہ میں سے ہیں۔ یہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس رات گزارتا تھا، پس میں آپ کو وضوء کے لئے پانی اور ضرورت کی کوئی اور چیز لا دیتا۔ (ایک دن آپ نے خوش ہو کر) فرمایا، مجھ سے کچھ مانگ لے، میں نے کہا، میں آپ سے اس بات کا سوال کرتا ہوں کہ جنت میں آپ کی رفاقت نصیب ہو جائے، آپ نے فرمایا، اس کے علاوہ کچھ اور؟ میں نے کہا، بس وہی۔

آپ نے فرمایا ”ہنس تم سجدوں کی کثرت کے ساتھ“ اپنے لئے میری مدد کرو“ (یعنی کثرت سے نوافل پڑھو اور اس طرح اپنی اس خواہش کی تکمیل میں میری مدد کرو، کیونکہ میری دعاء کے ساتھ تمہارا عمل مل جائے گا، تو اسے بڑی تقویت پہنچے گی) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل السجود والحث علیہ.

۱۰۶- فوائد: مسجد نبوی کے آخر میں ایک چبوترہ تھا، اسے عربی میں صفد کہتے ہیں۔ یہ اسلام کی ابتدائی اور اولین درس گاہ تھی، جس کے استاذ، معلم انسانیت حضرت محمد رسول اللہ ﷺ تھے۔ وہ فقراء و مساکین جو آپ سے علم دین حاصل کرتے تھے، اسی چبوترے میں اپنا وقت گزارتے تھے۔ اس حدیث نے عمل اور اتباع سنت کی اہمیت واضح کر دی ہے کہ اس کے بغیر تو ان لوگوں کو بھی جنت میں رسول اللہ ﷺ کی رفاقت نصیب نہیں ہوگی جو شب و روز آپ کے ساتھ رہتے تھے، چہ جائیکہ وہ لوگ اس کے مستحق قرار پائیں جن کی زندگی عمل صالح اور اتباع سنت سے بیکر خالی ہے۔

۱۰۷ - الثالث عشر: عن أبي عبد الله - وَيَقَال: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ - ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُول: «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ؛ فَإِنَّكَ لَنْ تَسْجُدَ لَهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ». رواه مسلم.

۱۰۷ / ۱۳ - حضرت ابو عبد اللہ اور کہا جاتا ہے ابو عبد الرحمن، ثوبان، رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے، فرماتے تھے، ثوبان! تم کثرت سجدو کو لازم پکڑ لو، اس لئے کہ تم جو بھی سجدہ کرو گے اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے تمہارا ایک درجہ بلند کرے گا اور تمہارا ایک گناہ اس کی وجہ سے معاف کر دے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب فضل السجود والحث علیہ.

۱۰۷- فوائد: سجدوں کی کثرت سے مراد ہے نمازوں کا اہتمام، فرائض کے علاوہ نوافل کی ادائیگی کہ یہ رفع درجات کا ذریعہ اور کفارۃ سیئات ہیں۔

۱۰۸ - الرابع عشر: عن أبي صفوان عبد الله بن بسر السلمي، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمْرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ» رواه الترمذي، وقال: حديث حسن. (ہے۔)

۱۰۸ / ۱۳ - حضرت ابو صفوان عبد اللہ بن بسر سلمی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سب سے بہتر وہ شخص ہے جس کی عمر لمبی ہو اور اس کا عمل اچھا ہو۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن رواہ الترمذی، وقال: حديث حسن. ہے۔)

»بُسر«: بضم الباء وبالسين المهملة. بسر، باء اور سین مہملہ پر پیش کے ساتھ۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في طول العمر للمؤمن.

۱۰۸- فوائد: عمر دراز، ایک نعمت ہے بشرطیکہ ایمان و عمل صالح کی توفیق کے ساتھ ہو۔ بصورت دیگر جتنی زیادہ عمر ہوگی، اتنی ہی گناہوں میں اضافہ ہوگا، عمر کی ایسی طوالت انسان کے لئے سخت تباہ کن ہے۔ (۲) اس نعمت کا احساس نہ کرنے والے خسارے میں رہیں گے۔

۱۰۹ - الخامس عشر: عن أنس رضي الله عنه، قال: غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رضي الله عنه، عن قتالِ بَدْرٍ، فقال: يا رسولَ الله غِثْتُ عَنِ أَوَّلِ قِتَالِ قَاتَلَتِ الْمُشْرِكِينَ، لَئِنِ اللَّهُ أَشْهَدَنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيُرِيَنَّ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْتَدِرْ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ - يَعْنِي أَصْحَابَهُ - وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ - يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، فَقَالَ: يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذِ الْجَنَّةِ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، إِنِّي أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أُحُدٍ. قَالَ سَعْدٌ: فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ! قَالَ أَنَسٌ: فَوَجَدْنَا بِهِ بَضْعًا وَثَمَانِينَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ، أَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ، أَوْ رَمِيَّةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمَثَلُ بِهِ الْمُشْرِكُونَ فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أُخْتَهُ بَيْتَانِهِ. قَالَ أَنَسٌ: كُنَّا نَرَى أَوْ نَنْظُرُ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ تَرَلَّتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ﴾ [الأحزاب: ۲۳] إلى آخرها، متفقٌ عليه.

قوله: «لَيُرِيَنَّ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ» رُوِيَ بِضَمِّ الْيَاءِ وَكسْرِ الرَّاءِ؛ أَي: لَيُظْهِرَنَّ اللَّهُ ذَلِكَ لِلنَّاسِ وَرُوِيَ بِفَتْحِهِمَا، وَمَعْنَاهُ ظَاهِرٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۱۵ / ۱۰۹ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے چچا انس بن نضر جنگ بدر میں غیر حاضر رہے تھے (جس کا انہیں شدید قلق تھا) انہوں نے (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ سے کہا، اللہ کے رسول! پہلی جنگ، جو آپ نے مشرکوں سے لڑی، میں اس میں غیر حاضر رہا، البتہ آئندہ اگر اللہ نے مشرکین سے لڑائی کا موقع مجھے عطا فرمایا (اس میں حاضری کی سعادت حاصل ہوگی) تو میں جو کچھ کروں گا اللہ اسے دیکھے گا (یا دکھائے گا) پس جب احد والا دن ہوا تو مسلمانوں نے (ابتداء میں) اپنے مورچے چھوڑ دیئے اور شکست کھا گئے۔ تو انہوں نے کہا، اے اللہ! ان (پچھپھے ہٹنے والے مسلمان) ساتھیوں نے جو کیا ہے، اس سے میں تیری بارگاہ میں معذرت اور ان مشرکین نے جو کچھ کیا ہے، اس سے اظہار براءت کرتا ہوں۔ (یہ کہہ کر) پھر آگے بڑھے، پس ان کا سامنا سعد بن معاذ سے ہوا، تو ان سے کہا، اے سعد بن معاذ! جنت، رب کعبہ کی قسم! میں اس کی خوشبو احد پہاڑ سے بھی زیادہ قریب محسوس کر رہا ہوں۔ (یہ کہا اور دشمنوں کی صف میں گھس گئے، حتیٰ کہ عروس شہادت سے ہم کنار ہو گئے) حضرت سعدؓ نے کہا، اے اللہ کے رسول! انہوں نے جو کیا، مجھ سے وہ نہیں ہو سکا۔ حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ ہم نے ان کے جسم پر اسی (۸۰) سے زیادہ تلوار کی چوٹیں، نیزے کے نشان یا تیروں کے زخم پائے اور ہم نے انہیں دیکھا کہ وہ قتل ہوئے پڑے ہیں اور مشرکوں نے ان کا مثلہ کر دیا تھا (یعنی آتش غیظ و غضب میں ان کے اعضاء الگ الگ کاٹ دیئے اور ان کا چہرہ بگاڑ دیا تھا) پس (ان کی اس حالت کی وجہ سے)

انہیں کسی نے نہیں پہچانا، صرف ان کی بہن نے انہیں ان کی (انگلیوں) کے پوروں سے پہچانا۔ حضرت انسؓ نے کہا، ہم دیکھتے یا گمان کرتے تھے کہ یہ آیت ان کے اور ان جیسے دیگر حضرات کے بارے میں ہی نازل ہوئی ہے ”مومنوں میں کچھ لوگ ایسے ہیں، جنہوں نے وہ عمدہ کر دکھایا جو انہوں نے اللہ سے کیا تھا“ آخر آیت تک (بخاری و مسلم)

لسیرین اللہ یا پر پیش اور راء کے زیر کے ساتھ بھی مروی ہے جس کے معنی ہیں، اللہ تعالیٰ اس کو لوگوں کے سامنے ظاہر فرمادے گا اور پہلی قراءت (یعنی دونوں پر زبرا) کے معنی واضح ہیں (اللہ دیکھ لے گا)۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ﴿من المؤمنین رجال صدقوا﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب ثبوت الجنة للشہید۔

۱۰۹- فوائد: اس میں صحابہ کرامؓ کے بے مثال شوق شہادت اور ان کے اشتیاق جنت کا بیان ہے۔ (۲) علاوہ ازیں اس میں اپنے طور پر خیر کے کاموں کا اپنے آپ کو پابند کرنے اور پھر اسے پورا کرنے کا استحباب ہے۔

۱۱۰ - السادس عشر: عن أبي مسعود عُبَّةَ بن عمرو الأنصاريّ البدریّ رضي الله عنه قال: لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الصَّدَقَةِ كُنَّا نَحَامِلُ عَلَى ظُهُورِنَا. فَجَاءَ رَجُلٌ فَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيرٍ فَقَالُوا: مُرَّاءٍ، وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرَ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَن صَاعٍ هَذَا! فَتَرَلْتُ ﴿الَّذِيكَ يَلْمُزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِيكَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ [التوبة: ۷۹]. متنقُّ عليه [هذا لفظ البخاري]. و«نَحَامِلُ» بضم النون، وبالحاء المهملة: أَنِي يَحْمِلُ أَحَدُنَا عَلَى ظَهْرِهِ بِالْأَجْرَةِ، وَيَتَصَدَّقُ بِهَا.

۱۱۰ / ۱۱ - حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاریؓ سے روایت ہے کہ جب صدقے کی آیت نازل ہوئی (تو ہماری غرمت کا یہ حال تھا کہ) ہم اپنی پیٹھوں پر بوجھ اٹھاتے (یعنی محنت مزدوری کرتے تھے) پس ایک آدمی آیا اور بہت ساری چیز کا صدقہ کیا، تو منافقین نے کہا یہ ریا کار ہے۔ ایک اور شخص آیا، اس نے ایک صاع (چار ماہ یعنی ڈھائی کلو تقریباً) صدقہ کیا، تو انہوں نے کہا، اللہ تعالیٰ اس کے صاع سے بے نیاز ہے (یعنی اتنے سے صدقے کی اللہ کے ہاں کیا اہمیت ہو سکتی ہے؟) چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی ”وہ لوگ جو خوشی سے صدقہ کرنے والے مومنوں پر عیب لگاتے ہیں اور ان لوگوں پر بھی طعن زنی کرتے ہیں جو اپنی طاقت کے مطابق پاتے ہیں“ (یعنی محنت مزدوری کر کے تھوڑا بہت صدقہ کرتے ہیں) (بخاری و مسلم)

نہال، نون پر پیش اور ہائے مہملہ کے ساتھ۔ یعنی ہمارا ایک آدمی اپنی پشت پر بوجھ اٹھاتا اور اس سے جو اجرت حاصل ہوتی اسے صدقہ کرتا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب «اتقوا النار ولو بشق تمرۃ» - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الحمل أجرۃ يتصدق بها، والنہی الشدید عن تنقیص المتصدق بقلیل.

۱۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ہر انسان اپنی طاقت کے مطابق صدقہ کر سکتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ بھی اور تھوڑا سے تھوڑا بھی۔ زیادہ صدقہ کرنے والوں کو ریا کار بتلا کر اور تھوڑا صدقہ کرنے والوں کی تنقیص کر کے انہیں صدقے سے روکنے کی کوشش کرنا منافقین کا شیوہ ہے۔ اہل ایمان کو منافقین کی ان باتوں کو نظر انداز اور آپس میں ایک دوسرے کے بارے میں ایسی باتوں سے اجتناب کرنا چاہئے۔

۱۱۱ - السابع عشر: عن سعید بن عبد العزيز، عن ربيعة بن يزيد، ربيعة بن يزيد، عن أبي إدريس الخولاني، عن أبي ذر جندب بن جنادة، رضي الله عنه، عن النبي ﷺ فيما يزوي عن الله تبارك وتعالى أنه قال: «يا عبادي إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا، يا عبادي كلُّكم ضالٌّ إلا من هدَّيته؛ فاستهدوني أهدكم، يا عبادي كلُّكم جانيحٌ إلا من أطعمته؛ فاستطعموني أطعكم، يا عبادي كلُّكم عارٍ إلا من كسوته؛ فاستكسوني أكنسكم، يا عبادي إنكم تحطثون بالليل والنهار وأنا أغفر الذنوب جميعاً؛ فاستغفروني أغفر لكم، يا عبادي إنكم لن تبلُّوا صرِّي فتصروني، ولن تبلُّوا نفعي فتنفعوني، يا عبادي لو أن أولكم وأخركم، وإنسكم وجنكم، كانوا على أنقى قلب رجل واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئاً، يا عبادي لو أن أولكم وأخركم وإنسكم وجنكم كانوا

۱۱/۳ - سعید بن عبد العزیز، ربیعہ بن یزید سے، وہ ابو اوریس خولانی سے، وہ حضرت ابو ذر جندب بن جنادہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ اللہ تبارک وتعالیٰ سے روایت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے میرے بندو! میں نے اپنے نفس پر ظلم کو حرام قرار دیا ہے اور میں نے اسے تمہارے درمیان بھی حرام کیا ہے، پس تم ایک دوسرے پر ظلم مت کرو! اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو، سوائے ان کے جن کو میں کھانا عطا کر دوں، پس تم مجھ سے ہی کھانا مانگو، میں تمہیں کھلاؤں گا۔ اے میرے بندو! تم سب برہنہ ہو، سوائے ان کے جن کو میں پوشاک پہنا دوں، پس تم مجھ سے ہی پوشاک (لباس) مانگو، میں تمہیں لباس پہناؤں گا۔ اے میرے بندو! تم رات دن گناہ کرتے ہو اور میں تمام گناہوں کو معاف کرتا ہوں، پس تم مجھ سے ہی مغفرت (بخشش) طلب کرو، میں تمہیں بخش دوں گا۔ اے میرے بندو! تم میرے نقصان کو نہیں پہنچ سکتے کہ تم مجھے نقصان پہنچا سکو اور تم میرے نفع کو نہیں پہنچ سکتے کہ تم مجھے نفع پہنچا سکو (یعنی تم مجھے نقصان یا نفع پہنچانے پر قادر نہیں) اے میرے بندو! اگر تمہارے اول اور آخر، تمہارے انسان اور جنات سب اس شخص کی طرح ہو جائیں جس

کے دل میں تم میں سے سب سے زیادہ اللہ کا ڈر ہے تو یہ بات میری بادشاہی میں کوئی اضافہ نہیں کر سکتی۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے اول اور آخر تمہارے انسان اور جنات اس شخص کی طرح ہو جائیں جو تم میں سے سب سے زیادہ فاجر و فاسق ہے تو یہ چیز میری بادشاہی میں کوئی کمی نہیں کر سکتی۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے پہلے اور پچھلے انس و جن سب ایک کھلے میدان میں جمع ہو کر مجھ سے سوال کریں اور میں ہر ایک کو اس کے سوال کے مطابق عطا کر دوں تو اس سے میرے خزانوں میں اتنی ہی کمی ہوگی جتنی کسی سوئی کو سمندر میں ڈال کر نکالنے سے سمندر کے پانی میں ہوتی ہے۔ اے میرے بندو! یقیناً تمہارے اعمال ہیں جن کو میں تمہارے لئے گن کر رکھتا ہوں، پھر تمہیں ان کا پورا بدلہ دیتا ہوں، پس جو بھلائی پائے، وہ اللہ کی حمد کرے اور جو اس کے علاوہ پائے، پس وہ اپنے ہی نفس کو ملامت کرے۔ سعید بن عبدالعزیزؒ کہتے ہیں کہ ابو اور لیس خولانی جب بھی یہ حدیث بیان کرتے تو اپنے گھٹنوں کے بل گر پڑتے۔ (روایت کیا اس کو مسلم نے اور ہم نے امام احمدؒ سے روایت کیا ہے، انہوں نے کہا، اہل شام کے پاس اس سے زیادہ فضیلت والی حدیث نہیں ہے۔)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۱۱- فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت و طاقت کا بیان ہے۔ اس لئے ہر چیز صرف اسی سے مانگی جائے۔ ہدایت سے لے کر رزق تک، ہر چیز کے خزانے اسی کے پاس ہیں اور خزانے بھی ایسے بے پایاں کہ جن میں کبھی کمی نہیں ہوتی۔ اسی طرح اس کی بادشاہی اور حکمرانی بھی اتنی مضبوط ہے کہ تمام کائنات کی مخالفت یا حمایت، اس پر اثر انداز نہیں ہوتی۔ اس لئے انسان کی بھلائی اسی میں ہے کہ وہ اللہ کا ہو کر رہے اور اسی سے دعا و استغفار اور طلب حاجت کرے۔

۱۲- آخری عمر میں زیادہ سے زیادہ نیکیاں کرنے کی ترغیب دینے کا بیان

۱۲ - بَابُ النَّحْتِ عَلَى الْإِزْدِيَادِ مِنَ الْخَيْرِ فِي أَوَاخِرِ الْعُمْرِ

لَمْ يَنْزُكْ لَهُ عُدْرًا إِذْ أَمَهَلَهُ هَذِهِ الْمُدَّةَ. علماء نے کہا ہے، اس کے معنی ہیں، جب اس کو اتنی مدت تک مہلت دے دی تو اس کے لئے کوئی عذر نہیں چھوڑا۔

اعذر الرجل، اس وقت کہا جاتا ہے، جب وہ عذر میں انتہا کو پہنچ جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب من بلغ ستين سنة فقد أعذر الله إليه في العمر.

۱۱۳- نوٹ: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ اتمام حجت کے بغیر کسی فرد یا قوم کو سزا نہیں دیتا۔ دوسرا، یہ معلوم ہوا کہ جس کو ساٹھ سال کی عمر ملی، لیکن ایمان کے تقاضے پورے کرنے سے وہ غافل رہا، تو اللہ کے عذاب سے چھٹکارے کے لئے اس کے پاس کوئی عذر نہیں ہوگا جسے وہ پیش کر سکے۔ (۳) ساٹھ سال کی عمر کے بعد انسان کو غفلت شعاری سے باز آجانا چاہئے، کیونکہ اس کے بعد موت کا وقت قریب آجاتا ہے، موت تو اگرچہ جوانی میں بھی آسکتی ہے، تاہم جوانی میں انسان کو پھر بھی زندگی کی امید ہوتی ہے۔ لیکن ساٹھ سال کے بعد امید زندگی اور پھر بدستور فسق و فجور اور اللہ کی نافرمانی کا ارتکاب، تو نہایت ہی خطرناک ہے۔ اعاذنا اللہ منہ

۱۱۳ - الثاني: عن ابن عباس، رضي الله عنهما، قال: كَانَ عَمْرٌو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاحِ بَدْرٍ، فَكَانَ بَعْضُهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ: لِمَ يَدْخُلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءُ مِثْلِهِ؟! فَقَالَ عَمْرٌو: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ! فَدَعَانِي ذَاتَ يَوْمٍ فَأَدْخَلَنِي مَعَهُمْ، فَمَا رَأَيْتُ أَنَّهُ دَعَانِي يَوْمَئِذٍ إِلَّا لِيُرِيَهُمْ قَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ [النصر: ۱]، فقال بعضهم: أَمْرُنَا نَحْمَدُ اللَّهَ وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نَصَرْنَا وَفَتَحَ عَلَيْنَا. وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا. فَقَالَ لِي: أَكْذَلِكْ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ؟ فَقُلْتُ: لَا، قَالَ: فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ: هُوَ أَجَلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَعْلَمَهُ لَهُ قَالَ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ وذلك علامة أَجَلِكْ

۱۱۳ / ۲ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ مجھے بدر میں شریک ہونے والے بزرگ صحابہ کے ساتھ، اپنی مجلس میں شریک فرماتے، ان میں سے بعض نے گویا اس بات پر ناگواری محسوس کی اور کہا کہ یہ ہمارے ساتھ کیوں شریک مجلس ہوتا ہے، جب اس جیسے (یعنی اس کے ہم عمر) ہمارے بیٹے بھی ہیں؟ (جن کو بارگاہ خلافت میں بازیابی کا موقعہ نہیں دیا جاتا) حضرت عمرؓ نے فرمایا، ابن عباسؓ کی حیثیت و مرتبہ کو تم جانتے ہی ہو۔ چنانچہ حضرت عمرؓ نے ایک دن مجھے بلایا اور مجھے ان شیوخ بدر کے ساتھ اپنی مجلس میں شریک کیا اور میرا خیال ہے کہ اس دن مجھے بلانے کا مقصد ہی ان کو (میری حیثیت) دکھلانا تھا۔ حضرت عمرؓ نے (بطور امتحان) شرکاء مجلس سے کہا، تم اللہ کے اس قول کے۔ جب اللہ کی مدد اور اس کی فتح آجائے۔۔۔ معنی و مطلب کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ بعض نے کہا، اس میں ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ جب اللہ ہماری مدد فرمائے اور ہمیں

فتح سے سرفراز کر دے تو ہم اللہ کی حمد کریں اور اس سے بخشش مانگیں۔ اور بعض ان میں سے خاموش رہے، کچھ جواب نہیں دیا۔ پس حضرت عمرؓ نے مجھ سے کہا، ابن عباس! تو بھی اسی طرح کہتا ہے؟ میں نے کہا، نہیں۔ آپ نے فرمایا، پھر تو کیا کہتا ہے؟ میں نے کہا، اس سے مراد رسول اللہ ﷺ کی موت ہے جس کی اطلاع اللہ نے آپ کو دی ہے۔ اذاجاء نصر اللہ والفتح، یہ آپ کی موت کی علامت ہے، اللہ نے فرمایا، جب یہ فتح و نصرت آجائے، تو اے پیغمبر! اپنے رب کی تسبیح اس کی خوبیوں کے ساتھ بیان کر اور اس سے اپنی لغزشوں کی معافی مانگ، یقیناً وہ بہت رجوع کرنے والا ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، اس کی بابت میرا علم بھی وہی ہے جو تو بیان کر رہا ہے۔ (بخاری)

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَفِرِّزْهُ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَآبَا ﴿٣﴾﴾ [النصر: ٣]، فقال عمر رضي الله عنه: ما أعلم منها إلا ما تقول. رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرَ اللَّهِ﴾ وکتاب الأنبياء، باب علامات النبوة فی الإسلام - وسنن الترمذی، أبواب التفسیر، تفسیر سورة الفتح.

۱۱۳- فوائد: انسان کی قدر و قیمت، محض عمر کی زیادتی سے نہیں، بلکہ عقل و فہم اور علم و شعور سے ہوتی ہے۔ اس لئے ایک خورد سال بچہ بھی اپنے حسن فہم اور وسعت علم کی وجہ سے اپنے زمانے کے بزرگوں کے مقابلے میں سبقت و فضیلت حاصل کر سکتا ہے۔ (۲) انسان کی موت کا وقت جب قریب آجائے تو انسان کو چاہئے کہ اللہ کی تسبیح و تحمید اور استغفار کی کثرت کرے۔

۱۱۴ / ۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اذاجاء نصر اللہ والفتح کے نزول کے بعد رسول اللہ ﷺ اپنی ہر نماز میں یہ ضرور پڑھتے تھے سبحانک ربنا وبحمدک اللہم اغفر لی (پاک ہے تو اے ہمارے رب، اپنی خوبیوں کے ساتھ، اے اللہ! مجھے بخش دے) (بخاری و مسلم)

۱۱۴ - الثالث: عن عائشة رضي الله عنها قالت: ما صَلَّى رسولُ الله ﷺ صلاةً بعدَ أن نزلتَ عليه ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ ﴿٣﴾ إِلَّا يَقُولُ فِيهَا: «سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» متفق عليه.

اور صحیحین (بخاری و مسلم) کی ایک اور روایت عائشہؓ میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ قرآن کی تاویل کرتے ہوئے اپنے رکوع اور سجدوں میں اکثر سبحانک

وفي رواية في الصحيحين عنها: كان رسولُ الله ﷺ يُكثِرُ أن يقولَ في ركوعِهِ وسُجودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفر لي
پڑھتے تھے۔

قرآن کی تاویل کرتے ہوئے کا مطلب ہے، قرآن کے حکم پر عمل کرتے ہوئے، جو اس آیت میں ہے

فسبح بحمد ربك واستغفره

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ اپنی موت سے قبل اکثر یہ پڑھا کرتے تھے، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں، میں نے کہا، یا رسول اللہ! یہ کیا کلمات ہیں جن کو پڑھتے ہوئے میں آپ کو دیکھتی ہوں؟ آپ نے فرمایا، میرے لئے میری امت میں ایک علامت مقرر کی گئی ہے، جب میں اسے دیکھوں تو میں وہ کلمات پڑھوں اذا جاء نصر الله والفتح آخر سورت تک۔

اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ اکثر یہ پڑھا کرتے تھے سبحان الله وبحمده استغفر الله واتوب اليه۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں، میں نے کہا، یا رسول اللہ! آپ کو اکثر میں یہ دعا پڑھتے ہوئے دیکھتی ہوں، سبحان الله وبحمده....؟ آپ نے فرمایا، مجھے میرے رب نے خبر دی ہے کہ میں اپنی امت میں ایک علامت دیکھوں گا، جب میں وہ دیکھوں، تو کثرت سے یہ پڑھوں سبحان الله وبحمده استغفر الله واتوب اليه، پس تحقیق وہ علامت میں نے دیکھ لی ہے۔ اذا جاء نصر الله والفتح۔ یعنی فتح مکہ اور وراثت الناس يدخلون في دين الله افواجا یعنی لوگوں کا فوج در فوج اسلام میں داخل ہونا (اس لئے فسبح بحمد ربك کے مطابق میں کثرت سے تسبیح و تحمید اور استغفار کرتا ہوں)

وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي «يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ.

معنی: «يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ» أَيْ: يَمْعَلُ مَا أَمَرَ بِهِ فِي الْقُرْآنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ﴾.

وفي رواية لمسلم: كان رسول الله ﷺ يكثر أن يقول قبل أن يموت: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ». قالت عائشة: قلت: يا رسول الله! ما هذه الكلمات التي أراك أخذتها تقولها؟ قال: «جعلت لي علامة في أمي إذا رأيتها قلتها ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ إلى آخر السورة.

وفي رواية له: كان رسول الله ﷺ يكثر من قول: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ». قالت: قلت: يا رسول الله! أراك تكثر من قول: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؟ فقال: «أخبرني ربي أنني سأرى علامة في أمي فإذا رأيتها أكثرت من قول: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؛ فَقَدْ رَأَيْتُهَا: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ فَتَحَ مَكَّةَ، ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّكُمْ كَانُوا بَنِيًا﴾».

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب تفسیر سورة ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ﴾ وکتاب الأذان، باب الدعاء فی الركوع، وباب التسیب والدعاء فی السجود، وکتاب المغازی، باب منزل النبی ﷺ یوم الفتح - وصحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب ما یقال فی الركوع والسجود.

۱۱۴- **فوائد:** رکوع اور سجدے میں سبحان ربی العظیم اور سبحان ربی الاعلیٰ کی بجائے 'سبحانک اللہم ربنا وبحمدک اللہم اغفرلی' پڑھنے کا استحباب و استحسان۔ (۲) اللہ کی طرف سے نعت حاصل ہونے پر اس کا شکر ادا کرنا چاہئے۔

۱۱۵ - الرابع: عن أنس رضي الله عنه قال: إن الله عزَّ وجلَّ تابعَ الوحيَ على رسول الله ﷺ قَبْلَ وَفَاتِهِ، حَتَّى تُؤْفَى أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ. متفقٌ عليه.

۱۱۵/۴ - حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی وفات سے (کچھ عرصہ) قبل پے در پے وحی نازل فرمائی، یہاں تک کہ آپ کی وفات کے وقت آپ پر پہلے سے کہیں زیادہ وحی نازل ہوئی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کیف نزول الوحي وأول ما نزل - وصحیح مسلم، أوائل کتاب التفسیر.

۱۱۵- **فوائد:** نبی ﷺ کی زندگی کے آخری ایام میں نزول وحی کی کثرت، اس بات کی علامت تھی کہ اب آپ دنیا سے تشریف لے جانے والے ہیں۔

۱۱۶ - الخامس: عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يَبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ» رواه مسلم.

۱۱۶/۵ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہر بندے کو (قیامت والے دن) اسی حالت پر کُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ رواہ مسلم۔ اٹھایا جائے گا جس پر اس کی موت آئی ہوگی، (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب إثبات الحساب.

۱۱۶- **فوائد:** اس کا وہی مفہوم ہے جو انما الاعمال بالحواسیم کا ہے۔ یعنی اگر انسان کی موت نیکیاں کرتے ہوئے آئے گی تو اس کا انجام بھی نیک ہو گا اور اگر اس کے برعکس موت برائیاں کرتے ہوئے آئے گی تو انجام بھی برا ہو گا۔ اس لئے انسان کو ہر وقت بالخصوص بڑھاپے اور بیماری میں اللہ کی نافرمانیوں سے بچ کر رہنا چاہئے۔ کیونکہ موت کا کوئی پتہ نہیں کہ کس وقت وہ انسان کو اپنے شکستے میں کس لے۔

۱۲- **باب فِي بَيَانِ كَثْرَةِ طُرُقِ الْخَيْرِ** ۱۳- اس بات کے بیان میں کہ نیکی اور

بھلائی کے راستے بہت ہیں

قال الله تعالى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ۲۱۵]، وقال تعالى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَمَسُّهُ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور تم جو بھلائی بھی کرو گے، اللہ اسے جاننے والا ہے۔ اور فرمایا: اور تم جو بھلائی بھی کرتے ہو، اللہ اسے جانتا

ہے۔ ﴿ [البقرة: ۱۹۷]، وقال تعالى: ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴾ ﴿ [الزلزلة: ۷]، وقال تعالى: ﴿ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ﴾ [الجاثية: ۱۵]

اور فرمایا: جو شخص ایک ذرے کے برابر بھی کوئی بھلائی کرے گا، وہ اسے (قیامت والے دن) دیکھ لے گا۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے نیک عمل کیا، پس اس کے اپنے نفس کے لئے ہے۔

والآیات في الباب كثيرة. وأما الأحاديث فكثيرة جداً، وهي غير منحصرة، فنذكر طرفاً منها:

اور اس باب میں بہت سی آیات ہیں۔ جہاں تک احادیث کا تعلق ہے، تو وہ بھی بہت ہیں، جن کا شمار ہی نہیں، ہم ان میں سے چند ایک کا ذکر کریں گے۔

۱/ ۱۷ - حضرت ابو ذر جناب بن جنادہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں، میں نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ! کون سا عمل سب سے افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، اللہ پر ایمان رکھنا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا۔ میں نے کہا، کون سا غلام آزاد کرنا افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، جو اپنے مالک کی نظروں میں سب سے زیادہ عمدہ اور زیادہ قیمتی ہو۔ میں نے کہا، اگر میں یہ نہ کر سکوں؟ آپ نے فرمایا، کسی کاریگر کی مدد کر دو یا بے ہنر کا کام کر دو۔ میں نے کہا، یا رسول اللہ! یہ بتلائیں، اگر میں یہ بعض عمل کرنے سے بھی عاجز رہوں؟ فرمایا، تم لوگوں کو اپنے شر سے بچائے رکھو، یہ بھی تمہارا اپنے نفس پر صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

۱۱۷ - الأول: عن أبي ذر جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ» قُلْتُ: أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَكْثَرُهَا ثَمَنًا»، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ. قَالَ: «تَعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقٍ»، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ ضَعُفْتُ عَنْ بَعْضِ الْعَمَلِ؟ قَالَ: تَكْفُتُ شَرَكًا عَنِ النَّاسِ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ». متفقٌ عليه. «الصَّانِعُ» بِالصَّادِ الْمَهْمَلَةِ هَذَا هُوَ الْمَشْهُورُ، وَرُويَ «صَانِعًا» بِالْمَعْجَمَةِ: أَيُّ ذَا صَيَّاعٍ مِنْ فَقِيرٍ أَوْ عِيَالٍ، وَنَحْوِ ذَلِكَ، وَ«الْأَخْرَقُ»: الَّذِي لَا يُبْقِنُ مَا يُحَاوِلُ فِعْلَهُ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العتق، باب أي الرقاب افضل؟ - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون الإیمان بالله افضل الأعمال.

۱۱- فوائده: حدیث سے جہاد اور غلاموں کو آزاد کرنے کی فضیلت، اسی طرح دوسروں کے ساتھ ہمدردی و تعاون اپنے مطلوبہ فعل کو اچھے طریقے سے نہ کر سکے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کی اہمیت واضح ہے۔ علاوہ ازیں دوسروں کو تکلیف پہنچانے سے اجتناب بھی اجر میں صدقہ و احسان سے کم نہیں ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایمان باللہ، قبولیت اور صحت اعمال کے لئے بنیاد ہے اور عمل ایمان کا پھل ہے۔ ایمان کے بغیر عدا اللہ کوئی عمل مقبول نہیں۔

۱۱۸/۲ - یہ بھی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کے ہر جوڑ پر صبح کو ایک صدقہ (ضروری) ہے۔ پس ہر تسبیح (سبحان اللہ کہنا) صدقہ ہے، ہر تحمید (الحمد للہ کہنا) صدقہ ہے، ہر تہلیل (لا الہ الا اللہ کہنا) صدقہ ہے اور ہر تکبیر (اللہ اکبر کہنا) صدقہ ہے، نیکی کا حکم دینا صدقہ ہے اور برائی سے روکنا صدقہ ہے اور ان سب کاموں سے وہ دو رکعتیں کافی ہو جاتی ہیں جو انسان چاشت کے وقت پڑھے۔ (مسلم)

السلامی، سین مہملہ کے پیش اور تخفیف لام اور ميم کے فتح کے ساتھ معنی ہیں، جوڑ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان ان اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف۔

۱۱۸- فوائد: انسان کے جسم میں تین سو ساٹھ جوڑ ہیں۔ ان جوڑوں کی وجہ سے ہی انسان ہر طرح کی حرکت اور ہر قسم کا کام کرنے پر قادر ہے۔ اگر یہ جسم بے جوڑ ہوتا تو انسان کے لئے اٹھنا، بیٹھنا، لیٹنا، حرکت کرنا اور مختلف کاموں کے لئے اعضاء کا استعمال ناممکن ہوتا۔ اس لحاظ سے ہر جوڑ، اللہ کی ایک نعمت ہے جس کا شکر ادا کرنا انسان پر واجب ہے۔ یہ اللہ کا دوسرا فضل ہے کہ اس نے ان نعمتوں پر شکر کی ادائیگی کا نہایت آسان طریقہ بھی بتلادیا، جو غریب سے غریب انسان بھی اختیار کر سکتا ہے اور وہ تسبیح و تحمید اور تکبیر تہلیل کا کہنا اور نیکی کا حکم اور برائی سے روکنا وغیرہ ہے اور اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو طلوع شمس کے بعد سے زوال شمس تک کے درمیانی وقفے میں کسی وقت بھی دو رکعت پڑھ لے۔ زیادہ پڑھنا چاہے تو آٹھ رکعت تک (دو دو کر کے) پڑھ سکتا ہے۔

۱۱۹/۳ - انہی ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مجھ پر میری امت کے اچھے اور برے عمل پیش کئے گئے، پس میں نے اس کے اچھے اعمال میں، راستے سے تکلیف دہ چیز (پتھر، کانٹا وغیرہ) کا ہٹانا بھی پایا اور اس کے برے اعمال میں وہ تھوک پایا جو مسجد میں (تھوکا گیا) ہو اور اس پر مٹی نہ ڈالی گئی ہو (یہ اس اعتبار

۱۱۹ - الثَّالِثُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنًا وَسَيِّئًا، فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَدَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ،

وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِيءِ أَعْمَالِهَا التَّخَاعُفُةُ مَثِي فِي دَبَايِنِي سِي اس كَا وُجُودِ خْتَمِ هُو جَاتَا تَهَا آجِ كَلِ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ» رواه مسلم .
 کے اعتبار سے اسے کپڑے یا پانی سے صاف کرنا ضروری ہے (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب النهي عن البصاق في المسجد في الصلوة وغيرها.

۱۱۹- فوا کہ: اللہ تعالیٰ نے چھوٹے سے چھوٹے عمل کو بھی، جس میں لوگوں کا فائدہ یا نقصان سے بچاؤ ہو، اعمال خیر میں شمار کیا ہے اور جو اس کے برعکس ہو، چاہے کتابھی معمولی ہو، اسے شر میں شمار کیا ہے۔ جس سے یہ ترغیب ملتی ہے کہ انسان کو ہمیشہ بھلے کام کرنے چاہئیں تاکہ اسے اللہ کی رضامندی حاصل ہو اور برے کاموں سے اجتناب ضروری ہے تاکہ وہ اللہ کے غضب و عتاب سے محفوظ رہے۔ (۲) مسجد کی صفائی کا اہتمام اور اس کے ادب کے منافی کاموں سے گریز کیا جائے، جیسے تھوکننا وغیرہ اور یہ پڑا ہوا تو اس کو صاف کر دینے کا حکم ہے۔

۱۲۰ - الرابع عنه: أَنَّ نَاسًا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الذُّنُورِ بِالْأَجُورِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَال: أَوْلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ بِهِ: إِنَّ بِكُلِّ نَسِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَفِي بَضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيَّتِي أَحَدُنَا شَهَوْتُهُ، وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَال: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ». رواه مسلم. «الذُّنُورُ» بالشاء المثناة: الأموال، واحدها: دَنْرٌ.

۱۳۰/۳ - انہی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کچھ لوگوں نے بارگاہ رسالت میں آکر عرض کیا، یا رسول اللہ! مال دار لوگ ہی زیادہ اجر لے گئے۔ وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں، روزے رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں (اور ہم سے زائد کام یہ کرتے ہیں کہ) اپنے فاضل مالوں سے صدقہ و خیرات کرتے ہیں (اور یوں ہم سے زیادہ اجر حاصل کر لیتے ہیں) آپ نے ارشاد فرمایا، کیا اللہ نے تمہارے لئے ایسی چیزیں نہیں بنائیں کہ تم ان کا صدقہ کرو؟ بے شک ہر سبحان اللہ کہنا صدقہ ہے، ہر اللہ اکبر کہنا صدقہ ہے، ہر الحمد للہ کہنا صدقہ ہے، ہر لا الہ الا اللہ کہنا صدقہ ہے، نیکی کا حکم دینا صدقہ ہے، برائی سے روکنا صدقہ ہے اور تمہاری اپنی شرم گاہ (کی حفاظت) بھی صدقہ ہے۔ انہوں نے سوال کیا، ہم میں سے ایک شخص (شرم گاہ کے ذریعے سے) اپنی جنسی شہوت پورے کرے، کیا اس میں بھی اس کے لئے اجر ہے؟ آپ نے فرمایا، بھلا بتلاؤ! اگر وہ اپنی شہوت حرام جگہ سے پوری (بدکاری) کرے، تو اسے گناہ ہو گا؟ (یقیناً ہو گا) پس اسی طرح وہ حلال طریقے سے اپنی شہوت

پوری کرے گا تو اسے اجر ملے گا۔ (مسلم)
الدثور، مائے مثلثہ (تین نقطوں والی ثاء) کے ساتھ،
اس کے معنی اموال کے ہیں اس کا واحد دثر ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف.

۱۳۰- فوائد: اس میں ایک تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اس جذبے کا بیان ہے جو نیکی کے کاموں میں ایک دوسرے سے بڑھ کر کرنے کا ان کے اندر موجود تھا اور اسی حساب سے نیکی میں تقصیر سے انہیں رنج و ملال محسوس ہوتا تھا۔ دوسرا، اس سے یہ معلوم ہوا کہ اسلام میں نیکی کا مفہوم بڑا وسیع ہے اور اس میں ہر وہ عمل آجاتا ہے (بشرطیکہ اس میں اللہ کی نافرمانی نہ ہو) جو اچھی نیت اور اچھے ارادے سے کیا جائے، حتیٰ کہ فطری عادات کی تکمیل پر بھی (جو مباح کے دائرے میں ہوں) اجر ملتا ہے، بلکہ اگر مقصود اللہ کی اطاعت اور امتثال امر (احکام کی تعمیل) ہو تو ترک معصیت بھی، فعل طاعت کی طرح، باعث اجر ہے۔

۲۲۱ - الخامس: عنه قال: قال لي النبي صلي الله عليه وآله وسلم: «لَا تَخْفَرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنَّ تَلَقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ» رواه مسلم.

۱۳۱/۵ - انہی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نیکی کے کس بھی کام کو حقیر مت سمجھنا، اگرچہ تو اپنے (مسلمان) بھائی کو خندہ روئی کے ساتھ ملے (یعنی مسکراتے ہوئے ملنا بھی نیکی ہے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب استحباب طلاقة الوجه عند اللقاء.

۱۳۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ خندہ روئی سے ملنا بھی نیکی ہے، کیونکہ ایک تو یہ انسان کے حسن اخلاق کی دلیل ہے۔ دوسرے، اس سے مسلمانوں کے درمیان محبت و الفت پیدا ہوتی ہے جو مطلوب و محبوب عمل ہے۔

۱۲۲ - السادس: عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «كُلُّ سَلَامَةٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ، فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتَمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

۱۳۲/۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے، لوگوں کے ہر جوڑ کی طرف سے ایک صدقہ کرنا (واجب) ہے۔ (اور صدقہ صرف مال کا خرچ کرنا ہی نہیں ہے بلکہ) تیرا دو آدمیوں کے درمیان انصاف کر دینا بھی صدقہ ہے، کسی آدمی کو اس کی سواری پر بٹھانے میں یا اس کا سامان اٹھا کر اس پر رکھوانے میں اس کی مدد کرنا بھی صدقہ ہے، اچھی بات کرنا صدقہ ہے، ہر اس قدم میں، جس سے چل کر تو نماز کی طرف جائے صدقہ ہے، راستے سے تکلیف دہ چیز کا ہٹا دینا بھی صدقہ ہے،

قالت: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّهُ خُلِقَ كُلُّ
 إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ
 مَفْصِلٍ، فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ، وَحَمِدَ اللَّهَ، وَهَلَّلَ
 اللَّهَ، وَسَبَّحَ اللَّهَ، وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ، وَعَزَلَ
 حَجْرًا عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا
 عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ، أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى
 عَنِ مُنْكَرٍ، عَدَدَ السُّتَيْنِ وَالثَّلَاثِمِائَةِ، فَإِنَّهُ
 يُمْسِي يَوْمًا وَقَدْ زَحَّحَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ».

(بخاری و مسلم)

اور اس کو امام مسلم علیہ الرحمہ نے حضرت عائشہؓ سے بھی روایت کیا ہے، اس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بنی آدم میں سے ہر انسان کی تخلیق تین سو ساٹھ جوڑوں پر ہوئی ہے، پس جس نے اللہ اکبر کہا، الحمد للہ کہا لا الہ الا اللہ کہا، سبحان اللہ کہا، استغفر اللہ کہا، راستے سے کوئی پتھر ہٹایا، یا کوئی کانٹا یا ہڈی راستے سے دور کر دی، یا کسی نیکی کا حکم دیا، یا کسی برائی سے روکا، تین سو ساٹھ کی تعداد میں وہ مذکورہ کام کرے، تو وہ اس دن اس حالت میں شام کرتا ہے کہ اس نے اپنے نفس کو جنم کی آگ سے دور کر لیا ہوتا ہے۔ (بعض نسخوں میں یمسی کی بجائے یمشی ہے، جس کے معنی ہیں، زمین پر چلتا ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب فضل الإصلاح بین الناس والعدل بینہم، وکتاب الجہاد، باب فضل من حمل متاع صاحبه فی السفر - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان أن اسم الصدقة يقع علی کل نوع من المعروف.

۱۲۲- فوائد: اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ جس کے پاس صدقہ و خیرات کی استطاعت نہ ہو تو وہ مذکورہ افعال کے ذریعے سے صدقہ و خیرات کا ثواب حاصل کر سکتا ہے نیز اپنے جوڑوں کا صدقہ دے سکتا ہے۔

۱۲۳ - السابع: عنه عن النبي ﷺ قال: «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَزْلًا كَلِمًا غَدَا أَوْ رَاحَ» متفق عليه. «النُّزْلُ»: الْقُوْتُ وَالرُّزْقُ وَمَا يُهَيَّأُ لِلصَّيْفِ.

۷ / ۱۲۳ - انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو شخص صبح کو یا شام کو مسجد کی طرف جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں، جب بھی وہ صبح یا شام کو مسجد کی طرف جاتا ہے، مسمانی تیار کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

النزل، کے معنی ہیں، خوراک، روزی اور وہ چیز جو مہمان کے لئے تیار کی جاتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب فضل من غدا إلى المسجد ومن راح - وصحیح مسلم، کتاب المساجد، باب المشي إلى الصلوة تحمي به الخطايا...

۱۲۳- فوائد: اس میں مسجد میں جانے کی اور نماز باجماعت پڑھنے کی ترغیب ہے۔

۱۲۴ - الثامن: عنه قال: قال ۸ / ۱۲۳ - انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے

رسولُ الله ﷺ: «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ! لَا تَحْقِرْنَ جَارَةً لِحَاظِهَا وَلَا وَفْرِينَ شَاةٍ» متفق عليه. قال الجوهري: الْفِرْسُ مِنَ الْبَعِيرِ: كَالْحَافِرِ مِنَ الدَّابَّةِ، قَالَ: وَرُبَّمَا اسْتَعِيرَ فِي الشَّاةِ.

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے مسلمانوں کی عورتو! کوئی پڑوسن، اپنی پڑوسن (کے ہدیے) کو حقیر نہ سمجھے، اگرچہ وہ بکری کا کھری ہو (یعنی نہایت معمولی سے ہدیے پر بھی ناک بھون نہ چڑھائے) (بخاری و مسلم)

جوہری نے کہا ہے کہ فرسن، اصل میں اونٹ کے کھر کو کہا جاتا ہے، جیسے جانور کے کھر کو حافر کہتے ہیں۔ لیکن بعض دفعہ یہ (فرسن) بکری کے کھر کے لئے بھی استعمال کر لیا جاتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، أوائل کتاب الہبة، وکتاب الأدب، باب "لا تحقرن جارة لِحَاظِهَا" - وصحيح مسلم، كتاب الزکوة، باب الحث على الصدقة ولو بالقليل، ولا تمنع من القليل لاحتماره.

۱۲۳- فوائد: کسی کے ہدیے کو حقیر نہ سمجھا جائے، کیونکہ اگر وہ اغلاص سے بھیجا گیا ہو گا تو تھوڑا ہونے کے باوجود وہ عند اللہ بڑا ہو گا۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کوئی پڑوسن اپنی پڑوسن کے لئے ہدیہ بھیجنے کو حقیر نہ سمجھے، خواہ بکری کی کھری ہی ہو۔ یعنی اس کے ہدیہ بھیجنے کو بھی معمولی خیال نہ کرے۔

۱۲۵ - التاسع: عنه عن النبي ﷺ ۱۳۵/۹ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، قال: «الإيمان بضعٌ وسبعون، أو بضعٌ وستون شعبةً: فأفضلها قولُ لا إلهَ إلا اللهُ، وأدناها إماطةُ الأذى عن الطريق، والحياءُ شعبةٌ من الإيمان» متفقٌ عليه.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایمان کی ستریا ساٹھ سے کچھ اوپر شاخیں ہیں، ان میں سب سے افضل، لا الہ الا اللہ، کہنا ہے اور سب سے ادنیٰ، راستے سے تکلیف دہ چیز (پتھر، کانٹا وغیرہ) کا ہٹانا ہے اور حیاء بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔ (بخاری و مسلم)

بضع، کالفظ تین سے نو تک کے عدد کے لئے بولا جاتا ہے اور یہ باء کے زیر کے ساتھ ہے اور کبھی زبر سے بھی پڑھ لیا جاتا ہے۔ شعبہ، بمعنی حصہ اور ٹکڑا ہے۔

«الْبُضْعُ» من ثلاثة إلى تسعة، بكسر الباء وقد تفتَح. وَ«الشُّعْبَةُ»: الْقِطْعَةُ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الایمان، باب أمور الایمان - وصحيح مسلم، کتاب الایمان، باب شعب الایمان.

۱۲۵- فوائد: ایمان کے عمل کے حساب سے مختلف مراتب ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایمان اور عمل لازم و ملزوم ہیں۔ (۲) حیاء کی فضیلت و اہمیت بھی اس سے واضح ہے، کیونکہ حیاء انسان کو گناہوں سے روکتی اور نیکیوں پر آمادہ کرتی ہے۔

۱۲۶ - العاشر: عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَوَجَدَ بِنَاءً فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ، يَأْكُلُ التُّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ قَدْ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ الْبِئْرَ فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَدِهِ، حَتَّى رَفَعِي فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَعَفَرَ لَهُ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ: «فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبِيهِ أَجْرٌ» متفقٌ عليه. وفي رواية للبخاري: «فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَعَفَرَ لَهُ، فَأَدَخَلَهُ الْجَنَّةَ». وفي رواية لهما: «بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيفُ بِرِكْبَةٍ قَدْ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ إِذْ رَأَتْهُ بَغِيٌّ مِنْ بَعَائِيَتِي إِسْرَائِيلَ، فَنَزَعَتْ مَوْقَهَا فَاسْتَقَتْ لَهُ بِهِ، فَسَقَتْهُ فَعَفَرَ لَهَا بِهِ». «الموق»: الخُفُّ. وَ«يُطِيفُ»: يَدُورُ حَوْلَ «رِكْبَةٍ» وَهِيَ الْبِئْرُ.

۱۰/۱۳۶ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک وقت آدمی راستے پر چلا جا رہا تھا کہ اسے سخت پیاس لگی، اس نے ایک کنواں پایا، پس اس میں اتر کر اس نے پانی پیا، پھر باہر نکل آیا، وہیں ایک کتا تھا جو پیاس کے مارے زبان باہر نکالے (ہانچتے ہوئے) کچھ چاٹ رہا تھا پس اس آدمی نے (دل میں) کہا، اس کتے کو بھی اسی طرح پیاس نے ستایا ہے جس طرح میں اس کی شدت سے بے حال ہو گیا تھا، چنانچہ وہ (دوبارہ) کنویں میں اتر اور اپنا موزہ پانی سے بھرا اور اسے اپنے منہ سے پکڑے اوپر چڑھ آیا اور کتے کو پانی پلایا، اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل اور جذبے کی قدر کی اور اسے معاف فرمایا۔ (یہ سن کر) صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا ہمارے لئے چوپایوں (پر ترس کھانے) میں بھی اجر ہے؟ آپ نے فرمایا، (ہاں) ہر تر جگر والے (جاندار کی خدمت اور دیکھ بھال) میں اجر ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری کی ایک روایت میں ہے، اللہ تعالیٰ نے اس شخص کے عمل کی قدر کی، پس اسے بخش دیا اور جنت میں داخل کر دیا۔

اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے۔ ایک وقت ایک کتا کنویں کے گرد چکر لگا رہا تھا، اسے پیاس مارے دے رہی تھی، کہ اچانک اسے بنی اسرائیل کی فاحش عورتوں میں سے ایک بدکار عورت نے دیکھا، بس اس نے اپنا موزہ اتارا اور اس کے ذریعے سے اس نے اس کے لئے (کنویں سے) پانی کھینچا اور اسے پلا دیا، پس اس کے اس عمل کی وجہ سے اسے بخش دیا گیا۔

الموق، موزہ، یطیف، کنویں کے گرد چکر لگا رہا تھا۔
رکبہ، کنواں

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشرب، باب فضل سقی الماء، وكتاب المظالم، باب

الآبار على الطرق - وصحيح مسلم، كتاب السلام، باب فضل ساقى البهائم المحترمة وإطعامها.

۱۲۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کی ہر مخلوق کے ساتھ، حتیٰ کہ جانوروں کے ساتھ بھی احسان کرنا چاہئے۔ اس سے اللہ تعالیٰ بہت خوش ہوتا ہے۔ (۴) اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت بڑی وسیع ہے، وہ اگر چاہے تو تھوڑے سے عمل کو بھی قبول فرما کر بندے کی مغفرت فرمادے۔

۱۲۷ - الْحَادِي عَشَرَ: عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ كَأَنَّهُ تُوذِي الْمُسْلِمِينَ» رواه مسلم. وفي رواية: «مَرَّ رَجُلٌ بِغُصْنِ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ! لَأُنْحِيَنَّ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ، فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ». وفي رواية لهما: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ، فَأَخْرَجَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ».

۱۲۷ - انہی حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں نے ایک آدمی کو جنت میں چلتے پھرتے دیکھا، اس نے اس درخت کو کاٹ دیا تھا جو راستے کے درمیان میں تھا اور مسلمانوں کو تکلیف دیتا تھا (یعنی اس کے اس عمل کو قبول فرمایا گیا) (مسلم) ایک اور روایت میں ہے، ایک آدمی ایک درخت کی ٹہنی کے پاس سے گزرا جو راستے کے درمیان میں تھی، اس نے کہا، اللہ کی قسم! میں اس کو مسلمانوں سے دور کر دوں گا (تاکہ) انہیں تکلیف نہ پہنچائے، پس اسے (اس کے اس عمل کی وجہ سے) جنت میں داخل کر دیا گیا۔

اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے۔ ایک وقت ایک آدمی راستے پر چل رہا تھا، اس نے راستے پر ایک کانٹے دار شاخ دیکھی اس نے اسے پیچھے کر دیا، اللہ نے اس کے اس عمل کی قدر فرمائی اور اس کو بخش دیا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب فضل التهجير إلى الظهر، - وصحيح مسلم، كتاب البر، باب فضل إزالة الأذى عن الطريق.

۱۲۷- فوائد: لوگوں کو تکلیف اور نقصان سے بچانا، اللہ کو بہت پسند ہے، حتیٰ کہ راستوں سے تکلیف دہ چیزوں کو ہٹا دینا بھی اللہ کو بڑا محبوب ہے۔ اسی طرح اس کے برعکس راستوں کو تنگ یا بند کر دینا، جس سے لوگوں کو تکلیف ہو، جیسے شادی بیاہ کے موقعوں پر لوگ نہایت دیدہ دلیری سے ایسی مذموم حرکتیں کرتے ہیں یا بعض دکاندار اور اہل مکان تجاوزات کھڑی کر کے لوگوں کو ایذا پہنچاتے ہیں، یہ کام اللہ کی ناراضی اور اس کے غضب کا باعث ہیں۔ لیکن قوم کی اخلاقی پستی کا یہ حال ہے کہ وہ یہ کام بڑے فخر سے اور اتراتے ہوئے کرتی ہے۔ فاننا لله واننا اليه راجعون۔ یعنی اپنے دین کی تعلیمات کے برعکس اور اللہ کی ناراضی کا باعث بننے والے کاموں پر اترتی اور تکبر کا اظہار کرتی ہے، اس سے بڑھ کر اللہ سے بغاوت اور اخلاقی پستی اور کیا ہوگی؟

۱۲۸ - الثانی عَشَرَ: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَا فَقَدْ لَغَا» رواه مسلم.

۱۲۸ / ۱۳ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس شخص نے اچھے طریقے سے وضوء کیا، پھر جمعہ پڑھنے آیا اور نہایت توجہ اور خاموشی سے خطبہ سنا تو اس کے (گزشتہ) اور اس جمعہ کے دوران کے (صغیرہ) گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں بلکہ مزید تین دن کے اور۔ اور جس شخص نے کنکریوں کو چھوا (یعنی دوران خطبہ ان سے کھیلتا رہا) تو اس نے بے کار حرکت کی (یعنی اپنا ثواب جمعہ ضائع کر لیا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب فضل من استمع وأنصت في الخطبة.

۱۲۸- نوآمد: اس میں ایک تو اچھے طریقے سے یعنی سنت کے مطابق وضوء کرنے کی ترغیب ہے۔ دوسرے، جمعے کی فضیلت کا بیان ہے جو ہر عاقل، بالغ، صحت مند اور مقیم مسلمان پر فرض ہے۔ چاہے وہ شہری ہو یا دیہاتی۔ اور یہ جمعہ مسجد میں باجماعت ہی ادا ہوتا ہے، گھر میں انفرادی طور پر نہیں۔ تیسرے، ہر نیکی کا کم از کم اجر دس گنا ہے، اس اصول سے ایک جمعہ پڑھ لینے سے دس دنوں کے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں جن کا تعلق حقوق اللہ سے ہو۔ چوتھے، خطبہ جمعہ کے دوران خاموشی ضروری ہے، ورنہ جمعہ کا ثواب ضائع ہو سکتا ہے۔ پانچویں، جمعہ کا خطبہ بھی ضرور سنا چاہئے، کیونکہ یہ دو رکعت کے قائم مقام ہے۔ خطیب کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ مختصر خطبہ دے۔

۱۲۹ - الثَّالِثُ عَشَرَ: عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوْ الْمُؤْمِنُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بَعَيْنُهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَتْ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَسَّتْهَا وَرِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ» رواه مسلم.

۱۲۹ / ۱۳ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مسلمان یا مومن بندہ وضوء کرتا ہے، پس اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اس کے چہرہ سے پانی کے استعمال کے ساتھ ہی یا آخری قطرہ آب کے ساتھ وہ تمام گناہ نکل جاتے (معاف ہو جاتے) ہیں جو اس نے اپنی آنکھوں سے کئے تھے۔ پھر جب اپنے ہاتھ دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں سے پانی کے استعمال کے ساتھ ہی یا آخری قطرہ آب کے ساتھ، وہ سب گناہ نکل جاتے ہیں جو اس نے ہاتھوں کو استعمال کر کے کئے تھے۔ پھر جب وہ اپنے پیر دھوتا ہے تو پانی کے استعمال کے ساتھ ہی یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ، اس کے وہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں جو اس نے پیروں سے چل کر کئے تھے، یہاں تک کہ وہ گناہوں سے پاک

صاف ہو جاتا ہے، (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب الذکر المستحب عقب الوضوء۔
۱۲۹- فوائد: اس میں وضوء کی فضیلت کا بیان ہے، ظاہر ہے جو شخص پابندی سے روزانہ پانچ مرتبہ وضوء کرے گا، کس طرح گناہوں سے پاک ہو گا؟ گویا وضوء سے ظاہری جسمانی پاکیزگی بھی حاصل ہوتی ہے اور باطنی پاکیزگی بھی، کہ اللہ اس سے صغیرہ گناہ معاف فرمادیتا ہے۔

۱۳۰- الرَّابِعَ عَشَرَ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الصَّلَاةُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ مَكْفَرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنِبْتَ الْكَبَائِرَ» رواه مسلم۔
۱۳۰/۱۳- انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچوں نمازیں، جمعہ دوسرے جمعہ تک، رمضان دوسرے رمضان تک، درمیان کے تمام گناہوں کو دور کر دینے والا ہے، (لیکن) جب کبیرہ گناہوں سے بچ کر رہا جائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى رمضان مكفرات۔

۱۳۰- فوائد: ایک مومن اگر کبیرہ گناہوں سے اپنا دامن بچا کر رکھے، اسی طرح حقوق العباد میں بھی کوتاہی نہ کرے، تو پھر مذکورہ عبادات کے ذریعے سے وہ گناہوں سے بالکل پاک صاف رہتا ہے۔

۱۳۱- الْخَامِسَ عَشَرَ: عَنْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟»، قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ» رواه مسلم۔
۱۳۱/۱۵- انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسے اعمال نہ بتلاؤں جن کے کرنے سے اللہ گناہ مٹا دے اور درجے بلند فرما دے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، ضرور، کیوں نہیں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: گرانی اور ناگواری کے باوجود کامل طریقے سے وضوء کرنا، مسجدوں کی طرف زیادہ قدم چلانا (یعنی دور سے آنا) اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔ پس یہ (اجر و ثواب میں) سرحد پر مورچہ زن رہنے (کی طرح ہی) ہے۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب فضل إسباغ الوضوء على المكاره۔
۱۳۱- فوائد: رباط، سرحد پر مورچہ زن رہ کر سرحدوں کی حفاظت کرنے کو کہتے ہیں، یعنی یہ جہاد کا مسلسل عمل ہے۔ اعمال صالحہ اور عبادت پر مواعظت (تعمیل) کو رباط کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔ مکارہ پر (ناگواری اور مشقت کے باوجود) کھل وضوء کرنے کا مطلب ہے، مثلاً سخت سردی میں تمام اعضاء کا صحیح طریقے سے دھونا نہایت گراں ہوتا ہے، لیکن ایک مسلمان اللہ کی رضا کے لئے ایسا کرتا ہے، اس لئے اس کا اجر بھی بقدر مشقت زیادہ ہو گا۔

اسی طرح مسجد کا قرب بھی اگرچہ بعض اعتبار سے نہایت مفید ہے۔ لیکن گھر کا مسجد سے دور ہونا اس لحاظ سے بہتر ہے کہ جتنے قدم مسجد کی طرف اٹھیں گے، اتنا ہی اجر و ثواب اس کو زیادہ ملے گا۔ اس فضیلت سے قریب رہنے والے محروم رہیں گے۔

۱۳۲ - السَّادِسَ عَشَرَ: عن أبي ۱۲ / ۱۳۲ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت موسیٰ الأشعریّ رضی اللہ عنہ قال: قال ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو دو ٹھنڈی نمازیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: «مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ» متفقٌ علیہ. «الْبَرْدَانِ»: الصُّبْحُ البردان (دو ٹھنڈی نمازوں) سے مراد صبح اور عصر وَالْعَصْرُ کی نماز ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب مواقیب الصلوة، باب فضل صلاة الفجر - وصحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما. ۱۳۲- فوائد: ان دونوں نمازوں کی خصوصی حفاظت کے لئے یہ فضیلت اور ترغیب اس لئے بیان کی گئی ہے کہ ان دونوں نمازوں میں تساہل اور تخافل کا زیادہ امکان ہے۔ فجر کی نماز میں اٹھ کر آنا نہایت مشکل ہے۔ اسی طرح عصر کا وقت، دن بھر کے کاموں کو نٹانے کے لئے نہایت مشغولیت کا وقت ہے، جس میں نماز کے فوت ہونے کا بڑا امکان ہے۔ جو شخص ان دو نمازوں کی حفاظت کر لیتا ہے، وہ دوسری نمازوں کی حفاظت بطریق اولیٰ کر لیتا ہے اور یہ نمازوں کی حفاظت، اسے جنت میں لے جانے کا بہترین ذریعہ ثابت ہوگی۔

۱۳۳ - السَّابِعَ عَشَرَ: عنه قال: قال ۱۲ / ۱۳۳ - انہی حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بندہ بیمار ہو تا یا سفر اختیار کرتا ہے، تو اس کے لئے اس کے مثل عمل لکھ دیئے جاتے ہیں جو وہ اقامت اور صحت کی حالت میں کرتا تھا۔ (بخاری) رواہ البخاری.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب یکتب للمسافر. ۱۳۳- فوائد: اس سے مراد ایسے اعمال ہیں جو استحباب اور نفل کے طور پر ایک مومن کرتا ہے، ورنہ فرائض کی ادائیگی تو ہر حالت میں ضروری ہے۔

۱۳۴ - الثَّامِنَ عَشَرَ: عَنْ جَابِرِ ۱۸ / ۱۳۴ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر نیکی صدقہ ہے۔ «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ» رواہ البخاری، (روایت کیا اس کو بخاری نے۔ اور مسلم نے اسے ورواہ مسلم من رواية حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب کل معروف صدقة - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف.

۱۳۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مومن جو بھی نیکی اور بھلائی کا کام کرتا ہے، اسے اس پر صدقے کی طرح اجر ملتا ہے اور معروف سے مراد ہر قسم کی نیکی اور بھلائی ہے، علاوہ ازیں معصیتوں (جرائم و گناہ) کا ترک بھی ایک معروف (نیکی) ہے۔

۱۳۵ - النَّاسِعَ عَشَرَ: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَزْوُوهَ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ» رواه مسلم. وفي رواية له: «فَلَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا طَيْرٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

۱۹ / ۱۳۵ - انہی حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان بھی کوئی درخت غرسا، لگاتا ہے، تو اس سے جتنا حصہ کھالیا جاتا ہے، وہ اس کے لئے صدقہ ہے۔ جو اس سے چرا لیا جائے، وہ صدقہ ہے، جو کوئی اسے نقصان پہنچائے، وہ اس کے لئے صدقہ ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے: مسلمان جو درخت لگاتا ہے، تو اس سے کوئی انسان، کوئی جانور اور کوئی پرندہ جو کھاتا ہے، وہ قیامت والے دن تک اس کے لئے صدقہ ہو گا اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، مسلمان جو درخت لگاتا اور کوئی کھیتی بوتا ہے، پس اس سے کوئی انسان، کوئی جانور یا کوئی اور چیز کھائے، تو وہ اس کے لئے صدقہ ہے

وفي رواية له: «لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا، وَلَا يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ» وَرَوَاهُ جَمِيعًا مِنْ رِوَايَةِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَوْلُهُ: «يَزْوُوهُ» أَي: يَنْقُصُهُ.

(بخاری و مسلم نے اس کو حضرت انسؓ سے بھی روایت کیا ہے۔)

يَزْوُوهُ، کے معنی ہیں، اسے نقصان پہنچائے اس کو کم کر دے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحراث والمزارعة، باب فضل الزرع والبغرس - وصحیح مسلم، کتاب المساقاة، باب فضل الغرس والزرع.

۱۳۵- فوائد: اس میں زراعت و باغبانی کی فضیلت کا بیان ہے۔ علاوہ ازیں اس کی فضیلت ہی کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ کاشت کی ہوئی چیزوں میں سے جو چوری یا غصب یا تلف ہو جائے اور مسلمان اس پر صبر کرے، تو اسے اس پر اجر دیا جائے گا۔

۱۳۶ - الْعِشْرُونَ: عَنْهُ قَالَ: أَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّهُ قَدْ

۲۰ / ۱۳۶ - انہی حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بنو سلمہ نے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ کو اس کی اطلاع ملی، آپ نے ان سے

بَلَّغْنِي أَنْكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَتَّقِلُوا فُرْبَ الْمَسْجِدِ؟»، فَقَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ، فَقَالَ: «بَنِي سَلَمَةَ دِيَارِكُمْ؛ نُكْتَبُ آثَارَكُمْ، دِيَارِكُمْ؛ نُكْتَبُ آثَارَكُمْ؛ وَفِي رَوَايَةٍ: «إِنَّ بِكُلِّ خَطْوَةٍ دَرَجَةٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ أَيْضًا بِمَعْنَاهُ مِنْ رَوَايَةِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَ«بَنُو سَلَمَةَ» بِكسر اللام: قَبِيلَةٌ مَعْرُوفَةٌ مِنْ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَ«آثَارُهُمْ» خُطَاهُمْ.

فرمایا، مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ تم مسجد کے قریب نھل ہونا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا، ہاں، یا رسول اللہ! ہم نے یقیناً یہ ارادہ کیا ہے، آپ نے ارشاد فرمایا، بنو سلمہ! تم اپنے گھروں میں ہی رہو، تمہارے قدموں کے نشانات لکھے جاتے ہیں۔ تم اپنے گھروں میں ہی رہو، تمہارے قدموں کے نشانات لکھے جاتے ہیں۔ (مسلم)

ایک اور روایت میں ہے۔ بے شک تمہارے ہر قدم پر ایک درجہ ہے۔ اسی کے ہم معنی اسے بخاری نے بھی حضرت انسؓ سے روایت کیا ہے اور بنو سلمہ، لام کے زیر کے ساتھ، انصار کا ایک مشہور قبیلہ ہے۔ آثارہم، ان کے قدم اور قدموں کے نشانات۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب احتساب الآثار - وصحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فضل كثرة الخطا إلى المساجد.

۱۳۶- فوائد: عمل میں جتنی محنت و مشقت ہوگی، جزاء بھی اسی حساب سے زیادہ ہوگی۔ (۲) گھر کتنا ہی دور ہو، نماز مسجد میں آکر جماعت پڑھنی چاہئے۔

۱۳۷ - الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ لَا أَعْلَمُ رَجُلًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَ لَا تُخَطِّئُهُ صَلَاةَ فَقِيلَ لَهُ، أَوْ فَقُلْتُ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا تَرَكْتَهُ فِي الظَّلْمَاءِ، وَفِي الرَّمَضَاءِ؟ فَقَالَ: مَا يَسْرُرُنِي أَنْ مَنَزَلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَنَشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَرَجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رَوَايَةٍ: «إِنَّ لَكَ مَا اخْتَسَبْتَ». «الرَّمَضَاءُ» الْأَرْضُ الَّتِي أَصَابَهَا الْحَرُّ الشَّدِيدُ.

حضرت ابو منذر انی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، ایک آدمی تھا، میں نہیں جانتا کہ کسی اور شخص کا گھر اس سے زیادہ دور ہو، اس سے کوئی نماز نہیں چھوٹی تھی، اس سے کہا گیا میں نے اس سے کہا، اگر تو ایک گدھا خرید لے جس پر تو اندھیرے میں اور گرمی کی شدت میں سوار ہو کر آیا کر۔ اس نے جواب دیا، مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ میرا گھر مسجد کے پہلو میں ہو، (اس لئے کہ) میں تو یہ چاہتا ہوں کہ (دور سے) میرا مسجد کی طرف چل کر جانا اور پھر وہاں سے میرا لوٹنا، جب میں اپنے گھروالوں کی طرف لوٹوں، یہ سب کچھ میرے حساب میں لکھا جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے (اس کی یہ بات سن کر) فرمایا، اللہ تعالیٰ نے یہ سب تیرے لئے جمع فرما دیا ہے۔ (مسلم)

ایک اور روایت میں ہے۔ تیرے لئے وہ ثواب

ہے جس کا تو نے ارادہ کیا۔

الرمضاء، تہمتی ہوئی زمین۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فضل كثرة الخطا إلى المساجد.

۱۳۷۔ فوائد: صحابہ کرامؓ کے اندر ثواب اخروی حاصل کرنے کا جو جذبہ بے پایاں تھا، اس میں اس کا بیان ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اجر و ثواب انسان کی نیت کے مطابق ملتا ہے اور اس لحاظ سے گھر کا مسجد سے دور ہونا بھی انسان کے لئے فضیلت کا باعث ہے۔

۲۲ / ۱۳۸۔ حضرت ابو محمد عبداللہ بن عمروؓ بن عاص

سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، چالیس خصلتیں ہیں، ان میں سب سے اعلیٰ، بکری کا دودھ پینے

کے لئے دے دینا ہے۔ جو عامل بھی ان میں سے کسی ایک خصلت پر، ثواب کی امید پر اور اللہ کی طرف سے

کئے گئے وعدوں کی تصدیق کرتے ہوئے، عمل کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے ضرور جنت میں داخل فرماتا ہے۔ (اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔)

کو بخاری نے روایت کیا ہے۔)

منیحة اس جانور کو کہا جاتا ہے کہ ایک شخص وہ کسی کو بطور عطیہ اس لئے دے دیتا ہے کہ وہ اس کا

دودھ دہ کر پی لے اور پھر اسے واپس کر دے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہیة، باب فضل المنیحة.

۱۳۸۔ فوائد: اس طرح، کسی چیز کو اپنی ملکیت میں رکھتے ہوئے، وقتی اور عارضی فائدے کے لئے، کسی کو دے دینا بھی باعث اجر ہے۔

۲۳ / ۱۳۹۔ حضرت عدی بن حاتمؓ روایت کرتے

ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، تم آگ سے بچو! اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے (کے

صدقے) کے ساتھ ہی۔ (بخاری و مسلم)

اور انہی دونوں کی ایک اور روایت عدیؓ سے ہے

اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص سے (براہ راست) اس کا رب ہم کلام ہو گا،

اس کے اور اس کے رب کے درمیان کوئی اور ترجمان نہیں ہو گا، پس انسان اپنی دائیں جانب دیکھے گا تو اسے

۱۳۸۔ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَبِي

مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«أَرْبَعُونَ خَصْلَةً أَغْلَاهَا مَنِيحَةُ الْعَنْزِ، مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءً ثَوَابَهَا وَتَصْدِيقَ مَوْعِدِهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا

الْجَنَّةَ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. «الْمَنِيحَةُ»: أَنْ يُعْطِيَهُ إِيَّاهَا لِأَيِّ كَلِّ لَبَنَهَا ثُمَّ يَرْكُذُهَا إِلَيْهِ.

الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ: عَنْ

عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهَا عَنْهُ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ

أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ

اپنے آگے بھیجے ہوئے عمل ہی نظر آئیں گے، بائیں جانب دیکھے گا تو ادھر بھی اپنے کروت ہی دیکھے گا اور اپنے سامنے دیکھے گا تو جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ اس کے چہرے کے سامنے ہوگی، پس تم آگ سے بچو! اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہی ہو (یعنی اس کا صدقہ کر کے)، اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو اچھی بات کے ذریعے سے (دوزخ سے بچو)۔

تخریج: الروایة الأولى: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب طیب الکلام، وکتاب الزکوٰۃ وغیرہما.

الروایة الثانية: صحیح بخاری، کتاب التوحید وغیرہ۔ و صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمره أو بکلمة طيبة، وأنها حجاب من النار.

۱۳۹- فوائد: اس میں سخت ترہیب کا پہلو یہ ہے کہ ہر شخص کو براہ راست اپنے رب کے سامنے کھڑے ہو کر، جب کہ اس کے دائیں بائیں اس کے اعمال ہوں گے، اپنے عملوں کی جواب دہی کرنی ہوگی۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ ہر شخص کو اپنی طاقت کے مطابق اللہ کی راہ میں صدقہ و خیرات کا اہتمام کرنا چاہئے۔ اسی طرح خصال حمیدہ (خوش گفتاری وغیرہ) کا اختیار کرنا بھی نجات کا ذریعہ بن سکتا ہے۔ (۳) قیامت والے دن، صرف انسان کا عمل صالح ہی اس کے کام آئے گا۔

۱۴۰ - الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيُحْمَدَهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيُحْمَدَهُ عَلَيْهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَالْأَكْلَةُ: بَفَتْحِ الْهَمْزِ: وَهِيَ الْغَدْوَةُ أَوْ الْعَشْوَةُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً اللہ تعالیٰ اس بندے سے بڑا خوش ہوتا ہے جو کھانا کھائے تو اس پر اللہ کا شکر ادا کرے اور پانی پیئے تو اس پر اللہ کی حمد کرے۔ (مسلم) الاکلۃ، ہمزہ کے زبر کے ساتھ، صبح یا شام کا کھانا

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب استحباب حمد اللہ تعالیٰ بعد الأکل والشرب.

۱۴۰- فوائد: کھانا پینا، جس میں انسان کے کام و دہن کی لذت کا سامان ہے، اس پر انسان اللہ کا شکر ادا کرے تو اس میں بھی اجر و ثواب ملتا ہے اور کھانا پینا بھی نجات کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ سبحان اللہ وبحمده سبحان اللہ العظیم

۱۴۱ - الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ»، قَالَ:

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ہر مسلمان کے لئے صدقہ کرنا (ضروری) ہے۔ ابو موسیٰ نے پوچھا، اگر وہ صدقہ کرنے

آرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: «يَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ»، قَالَ: آرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِيعَ؟ قَالَ: «يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ»، قَالَ: آرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِيعَ؟ قَالَ: «يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ الْخَيْرِ»، قَالَ: آرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: «يُنْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ» متفقٌ عليه .

کے لئے کچھ نہ پائے؟ آپ نے فرمایا، اپنے ہاتھوں سے کام (محنت، مزدوری) کرے اور (اجرت حاصل کر کے) اپنے نفس کو بھی نفع پہنچائے اور صدقہ بھی کرے، انہوں نے پوچھا، اگر اسے اس کی بھی طاقت نہ ہو؟ آپ نے فرمایا وہ کسی مصیبت زدہ حاجت مند کی مدد کر دے، انہوں نے کہا، اگر وہ اس کی بھی طاقت نہ رکھے؟ آپ نے فرمایا، وہ نیکی یا بھلائی کا حکم کرے۔ انہوں نے پوچھا، اگر وہ یہ بھی نہ کرے؟ آپ نے فرمایا، وہ دوسروں کو نقصان پہنچانے سے باز رہے، یقیناً یہ بھی صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب علی کل مسلم صدقۃ، و کتاب الأدب - و صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب بیان أن اسم الصدقة . . .

۱۳۱- فواء: محنت مزدوری کی ترغیب، تاکہ انسان کما کر اپنی ضروریات بھی پوری کرے اور اللہ کی راہ میں بھی صدقہ کرے۔ (۲) صدقے کا مفہوم بڑا وسیع ہے، اس میں نیکی اور بھلائی کی بہت سی انواع آجاتی ہیں، حتیٰ کہ برائی سے رک جانا بھی صدقہ ہے۔

۱۴- باب فِي الْاِقْتِصَادِ فِي الْعِبَادَةِ ۱۳- طاعت (نیکی اور بھلائی کے کاموں) میں

میانہ روی اختیار کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿طَلُّهُ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْفَعُ﴾ ﴿طه: ۱، ۲﴾، وقال تعالى: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ﴾ [البقرة: ۱۸۵].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ہم نے یہ قرآن تجھ پر اس لئے نہیں اتارا کہ تو مشقت میں پڑ جائے۔ اور فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ کرتا ہے، وہ تمہارے ساتھ تنگی کا ارادہ نہیں کرتا۔

۱۴۲ - وعن عائشة رضي الله عنها، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ قَالَ: «مَنْ هَذِهِ؟» قَالَتْ: هَذِهِ فَلَانَةٌ تَذْكُرُ مِنْ صَلَاتِنَهَا، قَالَ: «مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تَطْبِقُونَ، فَوَاللَّهِ! لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا» وَكَانَ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ. متفقٌ عليه .

۱۳۲ / حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، ان کے پاس ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی، آپ نے پوچھا، یہ کون ہے؟ حضرت عائشہ نے جواب دیا، یہ فلاں عورت ہے جو (نفل) نمازیں کثرت سے پڑھتی ہے۔ آپ نے فرمایا، ٹھہرو! تم اسی چیز کو لازم پکڑو جس کی تم طاقت رکھو، اللہ کی قسم! اللہ نہیں اکتاتا، یہاں تک کہ تم خود اکتا جاؤ

وَمَعْنَى «وَمَعْنَى» كَلِمَةُ نَهْيٍ وَزَجْرٍ. وَتَعْنَى «لَا يَمَلُّ اللَّهُ» أَي: لَا يَقْطَعُ ثَوَابَهُ عَنْكُمْ وَجَزَاءَ أَعْمَالِكُمْ، وَيُعَامِلُكُمْ مُعَامَلَةَ الْمَالِ حَتَّى تَمَلُّوا فَتَشْرُكُوا، فَيَنْبَغِي لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مَا تُطِيقُونَ الدَّوَامَ عَلَيْهِ لِيَدُومَ ثَوَابُهُ لَكُمْ وَفَضْلُهُ عَلَيْكُمْ.

(یعنی تم زیادہ عبادت کرنے کی صورت میں آتا سکتے ہو، اللہ تعالیٰ اجر دینے میں نہیں آکتاتا) اور اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب عبادت و اطاعت وہ ہے، جس پر اس کو اختیار کرنے والا، بیٹھتی کرے۔

(بخاری و مسلم)

مہ، یہ نہی اور زجر (روکنے اور ڈانٹنے) کا کلمہ ہے۔ لایمل اللہ، اس کا ثواب اور اجر ختم نہیں ہو گا اور تم سے آکتا جانے والے کا معاملہ نہیں فرمائے گا، کہ تم آکتا جاؤ اور عمل چھوڑ دو۔ اس لئے تمہارے شایان یہی بات ہے کہ تم وہ عمل اختیار کرو، جس پر تم بیٹھتی کر سکو، تاکہ اس کا ثواب تمہارے لئے اور اس کا فضل تم پر ہمیشہ رہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما یکرہ من التشدد فی العبادۃ - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرین، باب امر من نعل فی صلاتہ.

۱۳۲- فوائد: اس میں طاقت سے زیادہ عبادت کرنے سے روکا گیا ہے، کیونکہ اس میں اندیشہ ہے کہ چند روز کے بعد انسان آکتا جائے اور عبادت بالکل ہی چھوڑ بیٹھے، اس لئے عبادت و طاعت میں بھی میانہ روی ضروری ہے۔ (۲) اللہ کو وہ عمل بہت پسند ہے جو ہمیشہ پابندی کے ساتھ کیا جائے، چاہے تھوڑا ہی ہو۔ کیونکہ بیٹھتی والے عمل کا اجر بھی ہمیشہ ملے گا، بخلاف چند روزہ عمل کے کہ اس کا اجر بھی چند روزہ ہی ہو گا۔

۱۴۳ - وعن أنس رضي الله عنه قال: جاء ثلاثة رهط إلى بيوت أزواج النبي ﷺ، يسألون عن عبادة النبي ﷺ، فلما أُخبروا كأنهم تقالوها وقالوا: آين نأخذ من النبي ﷺ فذ غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر. قال أحدُهم: أما أنا فأصلي الليل أبداً، وقال الآخر: وأنا أصوم الدهر ولا أفطر، وقال الآخر: وأنا أعترل النساء فلا أتزوج أبداً، فجاء رسول الله ﷺ إليهم فقال: «أنتم الذين قلتم كذا وكذا؟! أما والله! إني لأخشأكم

۱۳۳/۲ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تین آدمی، نبی ﷺ کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کے گھر آئے، ان سے نبی ﷺ کی عبادت سے متعلق پوچھتے تھے۔ جب ان کو (اس کی تفصیل) بتلائی گئی تو گویا انہوں نے اسے کم سمجھا اور کہا کہ ہمارا اور نبی ﷺ کا کیا مقابلہ؟ آپ کے تو اگلے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے گئے ہیں (اس لئے ہمیں تو آپ سے زیادہ عبادت کرنے کی ضرورت ہے) چنانچہ ان میں سے ایک نے کہا، میں تو ہمیشہ ساری رات نماز پڑھا کروں گا۔ دوسرے نے کہا، میں ہمیشہ روزے رکھوں گا، کبھی روزے کا ٹانفہ نہیں کروں گا۔ تیسرے نے کہا، میں عورتوں سے کنارہ کش رہوں گا اور

اللہ وَأَنْتَاكُمْ لَهُ لِكُنِّيْ أَصُوْمٌ وَأَنْفَطِرُ، وَأُصَلِّيْ وَأَزَقْدُ، وَأَنْزَوَجُ النِّسَاءِ، فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنِّيِّ فَلَيْسَ مِنِّيْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

کبھی نکاح نہیں کروں گا۔ (رسول اللہ ﷺ کو جب یہ باتیں پہنچیں تو) آپ ان کے پاس تشریف لائے اور ان سے پوچھا، تم نے اس طرح کہا ہے؟ (جب اس کا جواب انہوں نے اثبات میں دیا تو) آپ نے فرمایا، خیردار! اللہ کی قسم! میں تم میں سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا اور اس کا سب سے زیادہ خوف دل میں رکھنے والا ہوں۔ لیکن میں روزے رکھتا بھی ہوں اور چھوڑ دیتا بھی ہوں، (رات کو) نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور عورتوں سے میں شادی بھی کرتا ہوں (پس یہ سارے کام ہی میری سنت ہیں) اور جس نے میری سنت سے اعراض کیا، پس وہ مجھ میں سے نہیں (یعنی مجھ سے اس کا تعلق نہیں)۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب الترغیب فی النکاح - وصحیح مسلم، کتاب النکاح، باب استحباب النکاح لمن تاقت نفسه إليه...

۱۳۳- فوائد: اس میں عبادات میں میانہ روی کی، نکاح کی اور نبی ﷺ کے اقتداء کی ترغیب اور ہمیشہ روزہ رکھنے یا ساری ساری رات (بغیر سوتے) عبادت کرنے کی ممانعت و کراہت ہے۔ (۲) بدعات میں خیر اور اجر نہیں ہے۔ تمام تر خیر و برکت اور ثواب صرف اور صرف نبی ﷺ کی اطاعت اور اتباع میں ہے۔

۱۴۴ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه، أن النبي ﷺ قال: «هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ» قَالَهَا ثَلَاثًا، رواه مسلم. «الْمُتَنَطِّعُونَ»: الْمُتَعَمَّقُونَ الْمُشَدَّدُونَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِ الشَّدِيدِ.

۳ / ۱۳۳ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی طرف سے دین میں سختی کرنے والے ہلاک ہو گئے۔ آپ نے تین مرتبہ یہ ارشاد فرمایا۔ (مسلم)

المتنطعون، کا مطلب ہے، جہاں شریعت میں سختی نہیں ہے، وہاں سختی کرنے والے اور کھود کرید کرنے والے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب العلم، باب هلك المتنطعون.

۱۳۳- فوائد: اس سے ان ریاضتوں اور مشقوں کی کراہت واضح ہے جو بہت سے اہل تصوف نے اپنے طور پر گھڑ رکھی ہیں جن میں بے جا تشدد اور سنت نبویؐ سے انحراف پایا جاتا ہے اسی طرح مسائل میں کھود کرید کرنے اور بال کی کھال نکالنے والے بھی اس میں آجاتے ہیں کہ اس قسم کی موٹکائیوں کا ارتکاب بھی بالعموم وہی لوگ کرتے ہیں جو سنت اور اتباع رسولؐ سے حسی دامن ہوتے ہیں۔

۳ / ۱۳۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یقیناً دین آسان ہے اور جو دین میں بے جا سختی کرتا ہے تو دین اس پر غالب آجاتا ہے (یعنی ایسا انسان مغلوب ہو جاتا اور دین پر عمل ترک کر دیتا ہے) پس تم سیدھے راستے پر رہو اور میانہ روی اختیار کرو اور اپنے رب کی طرف سے ملنے والے اجر پر خوش ہو جاؤ اور صبح و شام اور رات کے کچھ حصے کی (عبادت) سے مدد حاصل کرو۔ (بخاری)

اور بخاری ہی کی ایک اور روایت میں ہے۔ سیدھے راستے پر رہو، میانہ روی اختیار کرو اور صبح اور شام اور کچھ حصہ رات کو (عبادت کے لئے) چلو! میانہ روی اختیار کرو! تم منزل مقصود کو پہنچ جاؤ گے۔

الدين، یہاں مرفوع ہے، مفعول مالم یسم فاملہ کی بنا پر، اور یہ منصوب (الدين) بھی مروی ہے الا غلبہ کا مطلب ہے، دین اس پر غالب آجائے گا اور دین میں بے جا سختی کرنے والا دین میں زیادہ شامیں اور راستے ہونے کی وجہ سے، دین کے تقاضوں پر عمل کرنے سے عاجز رہے گا۔ غدوة کے معنی ہیں، صبح (دن کے آغاز میں) چلنا اور روحۃ کے معنی ہیں دن کے آخری پہر میں چلنا اور دلجۃ، رات کا آخری حصہ۔ یہ استعارہ اور تمثیل ہے اور اس کا مطلب ہے، تم اللہ کی طاعت میں عملوں کے ذریعے سے اس وقت مدد حاصل کرو جب تم تازہ دم ہو اور تمہارے دل (دوسرے ہم و غم سے) فارغ ہوں، اس طرح تم عبادت میں لذت حاصل کرو گے اور اکتاؤ گے نہیں اور اپنے مقصود کو حاصل کر لو گے۔ جیسے تجربہ کار مسافر انہی اوقات میں اپنا سفر طے کرتا ہے اور خود بھی ان اوقات کے علاوہ دوسرے اوقات میں آرام کرتا ہے اور اپنے جانور کو بھی آرام کرواتا

۱۴۵ - عن أبي هريرة رضي الله عنه

عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم قال: «إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ، وَلَنْ يُشَادَّ الدِّينَ إِلَّا غَلَبَهُ، فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا، وَاسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ» رواه البخاري.

وفي رواية له: «سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَاغْدُوا وَرُوحُوا، وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ، الْفَصْدُ الْقَصْدُ تَبَلَّغُوا».

قوله: «الدِّينُ» هُوَ مَرْفُوعٌ عَلَى مَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ. وَرُويَ مَنْصُوبًا، وَرُويَ: «لَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ». وقوله صلی اللہ علیہ وسلم: «إِلَّا غَلَبَهُ»، أَي: غَلَبَهُ الدِّينُ وَعَجَزَ ذَلِكَ الْمُشَادُّ عَنْ مَقَاوِمَةِ الدِّينِ لِكَثْرَةِ طُرُقِهِ. «وَالْغَدْوَةُ»: سَيْرٌ أَوَّلُ النَّهَارِ. «وَالرَّوْحَةُ»: آخِرُ النَّهَارِ. «وَالدَّلْجَةُ»: آخِرُ اللَّيْلِ. وَهَذَا اسْتِعَارَةٌ وَتَمَثِيلٌ، وَمَعْنَاهُ: اسْتَعِينُوا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْأَعْمَالِ فِي وَفْتِ نَشَاطِكُمْ، وَفَرَاغِ قُلُوبِكُمْ بِحَيْثُ تَسْتَلِدُونَ الْعِبَادَةَ وَلَا تَسْأَهُونَ، وَتَبَلَّغُونَ مَقْصُودَكُمْ، كَمَا أَنَّ الْمُسَافِرَ الْحَادِقَ يَسِيرُ فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ وَيَسْتَرْبِحُ هُوَ وَدَابَّتُهُ فِي غَيْرِهَا، فَيَصِلُ الْمَقْصُودَ بِغَيْرِ تَعَبٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

ہے، پس وہ بغیر مکان کے منزل مقصود تک پہنچ جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المريض الموت، وکتاب الرقاق، باب القصد والمداومة على العمل.

۱۳۵۔ فوائد: اس میں میانہ روی کے علاوہ اس امر کی ترغیب ہے کہ عبادت کے لئے ایسے اوقات مقرر کئے جائیں جن میں انسان تازہ دم ہو تاکہ اسے اللہ کی عبادت میں لذت و حلاوت محسوس ہو۔ تاہم یہ نفلی عبادت کے لئے ہے۔ فرضی عبادت کی ادائیگی تو اپنے مقررہ اوقات میں ہی ضروری ہے۔

۱۴۶۔ وعن أنس رضي الله عنه ۵ / ۱۳۶ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قال: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَسْجِدَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَيْنِ فَقَالَ: «مَا هَذَا الْحَبْلُ؟» قَالُوا: هَذَا حَبْلٌ لِرَيْبِ، فَإِذَا فَتَرْت تَعَلَّقْت بِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «حُلُوهُ، لِيُصَلَ أَحَدُكُمْ نَشَاطُهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَرْقُدْ، مَتَّقْ عَلَيْهِ.

۱۴۷۔ وعن عائشة رضي الله عنها، ۶ / ۱۳۷ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کسی شخص کو نماز پڑھتے ہوئے اونگھ آئے، تو اس کو چاہئے کہ وہ سو جائے، یہاں تک کہ اس کی نیند دور ہو جائے، اس لئے کہ جب وہ اونگھتے ہوئے نماز پڑھے گا تو اس کو یہ علم

[بخاری و مسلم]

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما یکرہ من التشدید فی العبادۃ - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب أمر من نعل فی صلاتہ.

۱۳۶۔ فوائد: اس میں بھی بے جا سختی اور اٹائے نماز کسی چیز کا سارا لینے سے روکا گیا ہے۔ (۲) کسی منکر کا ازالہ ہاتھ سے ممکن ہو تو فوراً ہی اس کو بند کر دیا جائے۔ (۳) عبادت میں میانہ روی اور اوقات نشاط کا اہتمام کیا جائے۔

۱۴۷۔ وعن عائشة رضي الله عنها، ۶ / ۱۳۷ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کسی شخص کو نماز پڑھتے ہوئے اونگھ آئے، تو اس کو چاہئے کہ وہ سو جائے، یہاں تک کہ اس کی نیند دور ہو جائے، اس لئے کہ جب وہ اونگھتے ہوئے نماز پڑھے گا تو اس کو یہ علم

متفق علیہ۔
نہیں ہو گا کہ شاید وہ اپنے طور پر تو مغفرت کی دعائے مانگنے لگے لیکن (درحقیقت) وہ اپنے نفس کے لئے بددعاء کر رہا ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب الوضوء من النوم - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب امر من نعى فی صلاته۔

۱۳۷- فوائد: اونگھتے ہوئے نماز پڑھنے کی حالت میں 'انسان کتنا یہ چاہتا ہو' اے اللہ مجھے بخش دے۔ لیکن نیند کے غلبے میں اس کے برعکس کہہ دے، مجھے نہ بخش۔ یہ حکم عام طور پر نفلی نمازوں کے لئے ہے، کیونکہ فرض نمازوں کی تو تعداد مختصر ہے اور اس میں بھی امام کو تخفیف کی تاکید کی گئی ہے۔ گویا اس کا مطلب بھی وہی ہے جو گزشتہ احادیث کا ہے کہ نشاط و راحت کے اوقات میں عبادت کی جائے۔

۱۴۸ - وعن أبي عبد الله جابر بن سمرّة رضي الله عنهما قال: كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الصَّلَوَاتِ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا. رواه مسلم.
۷ / ۱۳۸ - حضرت ابو عبد اللہ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ (آپ کی اقتداء میں) نمازیں پڑھتا تھا، پس آپ کی نماز بھی درمیانی ہوتی تھی اور آپ کا خطبہ بھی درمیانہ۔ (مسلم)
قوله: «قَصْدًا» أَي: بَيْنَ الطَّوْلِ وَالْقَصْرِ.
قصداً کا مطلب ہے، نہ لمبا نہ مختصر، بلکہ دونوں کے درمیان۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تخفيف الصلاة والخطبة۔

۱۳۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ امام کا جماعت کی حالت میں لمبی نماز پڑھانا، اسی طرح جمعہ و عیدین وغیرہ میں لمبا خطبہ ریاست کے خلاف ہے۔

۱۴۹ - وعن أبي جحيفة وهب بن عبد الله رضي الله عنه قال: آخَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَزَأَى أُمُّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَتْ: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَتْ: أَخْوَلُ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا، فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا، فَقَالَ لَهُ: كُلْ فَأَنْبِي صَائِمٌ، قَالَ: مَا أَنَا بِأَكَلٍ حَتَّى تَأْكُلَ، فَأَكَلَ، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُومُ فَقَالَ لَهُ: نَمْ فَنَامَ، ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ لَهُ: نَمْ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ

۸ / ۱۳۹ - حضرت ابو جحيفه وهب بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت سلمان اور حضرت ابو الدرداءؓ کے درمیان بھائی چارہ قائم فرما دیا تھا (یعنی ہجرت کے بعد) پس سلمانؓ (ایک روز اپنے اسلامی بھائی) ابو الدرداءؓ کی ملاقات کے لئے (ان کے گھر) گئے، تو انہوں نے دیکھا کہ (ان کی اہلیہ) ام درداءؓ میلے کچیلے کپڑے پہنی ہوئی ہیں۔ انہوں نے پوچھا (یہ) تمہارا کیا حال ہے؟ انہوں نے جواب دیا، تمہارے بھائی ابو الدرداءؓ کو دنیا کی کوئی حاجت ہی نہیں ہے۔ (اتنے میں) ابو الدرداءؓ بھی تشریف لے آئے اور انہوں نے اپنے بھائی سلمانؓ کے لئے کھانا تیار کیا اور ان سے کہا، تم

سَلَمَانَ: ثُمَّ الْآنَ، فَصَلِّ يَا جَمِيعًا، فَقَالَ لَهُ سَلَمَانُ: إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلَا هَلْكَ عَلَيْكَ حَقًّا، فَأَعْطَ كُلُّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «صَدَقَ سَلَمَانٌ» رواه البخاري.

کھاؤ، میرا تو روزہ ہے۔ انہوں نے فرمایا، میں تو اس وقت تک نہیں کھاؤں گا جب تک تم بھی (میرے ساتھ) نہیں کھاؤ گے۔ چنانچہ انہوں نے بھی (نظمی روزہ توڑ کر ان کے ساتھ) کھایا۔ پھر جب رات ہوئی تو وہ نوافل پڑھنے لگے۔ سلمان نے ان سے کہا، (ابھی) سو جاؤ، چنانچہ وہ سو گئے، پھر تھوڑی دیر بعد وہ اٹھ کر نوافل پڑھنے لگے۔ سلمان نے انہیں (پھر روک دیا اور) کہا، سو جاؤ! جب رات کا آخری پہر ہوا تو سلمان نے ان سے کہا، اب اٹھ کر قیام کرو۔ چنانچہ دونوں نے اکٹھے نوافل پڑھے، پھر سلمان نے ابو الدرداء سے خطاب کر کے کہا، یقیناً تمہارے رب کا تم پر حق ہے۔ (لیکن) تمہارے اپنے نفس کا (بھی) تم پر حق ہے۔ اور تمہارے گھر والوں (بیوی بچوں) کا (بھی) تم پر حق ہے، اس لئے ہر صاحب حق کو اس کا حق دو! پھر سلمان نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ سارا واقعہ آپ کو سنایا، نبی ﷺ نے فرمایا، سلمان نے سچ کہا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب من أقسم على أخيه ليفطر في التطوع، وكتاب الأدب، باب صنع الطعام والتكلف للضيف.

۱۳۹- نوائد: رات کو اٹھ کر قیام کرنا، اگرچہ نہایت پسندیدہ عمل ہے لیکن اگر مطلوبہ حقوق کو نظر انداز کر کے ایسا کیا جائے گا تو یہ ناپسندیدہ قرار پائے گا۔ (۲) قیام اللیل (تہجد) کا صحیح وقت رات کا آخری (تیسرا) حصہ ہے تاکہ انسان رات کے پہلے دو حصوں میں آرام اور حقوق زوجیت وغیرہ ادا کر لے۔ (۳) نظمی روزہ توڑنا جائز ہے، اس کی قضا ضروری نہیں۔ (۴) دین کی بنیاد پر بھائی چارہ قائم کرنا اور پھر ایک دوسرے سے میل ملاقات کے لئے گھر پر آنا جانا جائز ہے۔ (۵) ایک دوسرے کی صحیح رہنمائی کرنا ضروری ہے۔ (۶) بوقت ضرورت اجنبی عورت سے بات کرنا جائز ہے۔

۱۵۰/۹ - حضرت ابو محمد عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ کو میری بابت بتلایا گیا کہ میں کتا ہوں کہ اللہ کی قسم! میں دن کو روزہ رکھوں گا اور جب تک زندہ رہوں گا، رات کو قیام کروں گا، رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا، تم نے یہ باتیں کی ہیں؟ میں

۱۵۰ - وعن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: أخبر النبي ﷺ أنني أقول: والله لأصومنَّ النهارَ، ولأقومنَّ الليلَ ما عشتُ، فقال رسولُ الله ﷺ: «أنتَ الَّذي تقولُ ذلك؟»

نے آپؐ سے کہا، میرے ماں باپ آپ پر قریان ہوں، یقیناً یہ باتیں میں نے کی ہیں، آپ نے فرمایا، تم ان کی طاقت نہیں رکھو گے، اس لئے تم روزہ رکھو (بھی) اور (کبھی) چھوڑ بھی دو۔ اسی طرح (رات کا کچھ حصہ) سوجاؤ اور (کچھ حصہ) قیام کرو اور مینے میں تین روزے رکھ لیا کرو، اس لئے کہ ہر نیکی کا اجر دس گنا ہے، تمہارا یہ عمل ہمیشہ روزہ رکھنے کی مثل ہو جائے گا۔ میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کرنے کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، تم ایک دن روزہ رکھا کرو اور دو دن روزے کا نادمہ کیا کرو! میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، ایک دن روزہ رکھو، ایک دن چھوڑ دو! یہ حضرت داؤد (علیہ السلام) کا روزہ ہے اور یہ روزوں میں سب سے معتدل اور مناسب طریقہ ہے۔

ایک اور روایت میں ہے، یہ سب سے افضل روزہ ہے۔ میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس سے زیادہ فضیلت والا کوئی طریقہ نہیں ہے۔ (حضرت عبداللہ بن عمروؓ راوی حدیث، بیان فرماتے ہیں کہ بڑھاپے میں مجھے احساس ہوا کہ) اگر میں (ہر مینے) وہ تین روزے رکھنے قبول کر لیتا جن کی بابت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا تو یہ مجھے اپنے اہل و عیال اور مال سے زیادہ محبوب ہوتا۔

ایک اور روایت میں ہے (نبی ﷺ نے فرمایا) کیا مجھے یہ نہیں بتلایا گیا کہ تم دن کو روزہ رکھتے اور رات کو نوافل پڑھتے ہو؟ میں نے کہا، بالکل صحیح ہے یا رسول اللہ! لیکن اس سے میرا مقصد سوائے بھلائی کے اور کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا، پس تم اللہ کے پیغمبر حضرت داؤدؑ والا روزہ رکھو، وہ لوگوں میں سب سے زیادہ عبادت گزار تھے اور ہر مینے میں (ایک) قرآن پڑھو، میں نے

فَقُلْتُ لَهُ: فَذَقْتُهُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؛ فَصُمْ وَأَفِطِرْ، وَتَمَّ وَفَمَّ، وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعَثَرِ أَمْثَالِهَا، وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ»، قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفِطِرْ يَوْمَيْنِ»، قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفِطِرْ يَوْمًا، فَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ ﷺ، وَهُوَ أَغْدَلُ الصِّيَامِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «هُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ»، فَقُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ»، وَوَلَّانَ أَكُونَ قَبِلْتُ الثَّلَاثَةَ الْأَيَّامَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي. وَفِي رِوَايَةٍ: «أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟»، قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَلَا تَفْعَلْ: صُمْ وَأَفِطِرْ، وَتَمَّ وَفَمَّ فَإِنَّ لَجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِعَيْنَيْكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِرِزْوِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ بِحَسَبِكَ أَنْ تَصُومَ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْثَالِهَا، فَإِنَّ ذَلِكَ صِيَامِ الدَّهْرِ»، فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَجِدُ قُوَّةً، قَالَ: «صُمْ صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ وَلَا تَزِدْ عَلَيْهِ»، قُلْتُ: وَمَا كَانَ صِيَامُ دَاوُدَ؟ قَالَ: «بِضْفِ الدَّهْرِ» فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَ مَا كَبِرَ: يَا لَيْتَنِي قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَفِي رِوَايَةٍ: «أَلَمْ أُخْبِرْ

کہا، اے اللہ کے پیغمبر! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، پس ہر بیس دن میں اسے پڑھو! میں نے کہا، اللہ کے پیغمبر! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، پس تم اسے دس دن میں پڑھو، میں نے کہا، میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا، پس تم اسے سات دن میں پڑھو (یعنی ختم کرو)، اس سے زیادہ مت کرنا۔ پس میں نے سختی کی تو مجھ پر بھی سختی کر دی گئی اور مجھ سے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تمہیں نہیں معلوم شاید تمہاری عمر دراز ہو۔ حضرت عبداللہ (راوی حدیث) نے کہا، چنانچہ میں اس حال کو پہنچ گیا جو میری بابت نبی ﷺ نے فرمایا تھا، پس جب میں بوڑھا ہو گیا تو میں نے چاہا کہ کاش میں وہ رخصت قبول کر لیتا جو اللہ کے پیغمبر مجھے دے رہے تھے۔

اور ایک اور روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) اور تمہاری اولاد کا بھی تم پر حق ہے۔

ایک اور روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) اس کا روزہ نہیں جس نے ہمیشہ روزہ رکھا۔ تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔

ایک اور روایت میں ہے، اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب روزہ حضرت داؤد کا روزہ ہے اور سب سے زیادہ محبوب نماز اللہ کے نزدیک داؤد کی نماز ہے۔ وہ آدھی رات سوتے اور اس کا تیسرا حصہ نماز پڑھتے اور پھر اس کے چھٹے حصے میں آرام فرماتے اور وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن روزہ نہ رکھتے اور جب دشمن سے ان کی مدد بھیڑ ہوتی تو بھاگتے نہیں تھے۔

ایک اور روایت میں ہے (حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں) میرے باپ نے میرا نکاح ایک خاندانی عورت سے کرا دیا، وہ اپنی بہو کا بہت خیال رکھتے تھے

أَنْتَ تَصُومُ الدَّهْرَ، وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ لَيْلَةٍ؟»، فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَمْ أُرِدْ بِذَلِكَ إِلَّا الْخَيْرَ، قَالَ: «فَصُمْ صَوْمَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ، فَإِنَّهُ كَانَ عَبْدًا نَاسِيًا، وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ»، قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرِينَ»، قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرٍ»، قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي كُلِّ سَبْعٍ وَلَا تَزِدْ عَلَيَّ ذَلِكَ»، فَشَدَدْتُ فَشَدَدَ عَلَيَّ، وَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّكَ لَا تَذَرِي لَعَلَّكَ يَطُولُ بِكَ عُمُرٌ»، قَالَ: فَصِرْتُ إِلَى الَّذِي قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ قَبِلْتُ رُحْصَةَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ. وَفِي رِوَايَةٍ: «وَأَنَّ لَوْلَاكَ عَلَيَّ حَقًّا»، وَفِي رِوَايَةٍ: «لَا صَامَ مِنْ صَامِ الْأَبَدِ» ثَلَاثًا. وَفِي رِوَايَةٍ: «أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صِيَامُ دَاوُدَ، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةُ دَاوُدَ: كَانَ يَتَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ ثَلَاثَةً، وَيَتَامُ سُدُسَهُ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفِطِرُ يَوْمًا، وَلَا يَفِرُّ إِذَا لَاقَى». وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ، وَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنَّتَهُ - أُنِي: امْرَأَةٌ وَوَلَدِهِ - فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا، فَتَقُولُ لَهُ: نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطَأْ لَنَا فِرَاشًا وَلَمْ يُنْشَسْ لَنَا كَنَفًا مُنْذُ أُنْتَبَأَ. فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: «الْفَنِي بِهِ» فَلَقِيَهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ: «كَيْفَ تَصُومُ؟»، قُلْتُ: كُلَّ يَوْمٍ،

قال: «وَكَيْفَ تَخْتِمُ؟»، قُلْتُ: كُلُّ لَيْلَةٍ، وَذَكَرَ نَحْوَ مَا سَبَقَ، وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ الشُّعْبَ الَّذِي يَقْرَأُهُ، يَغْرُضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخْفَافًا عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْقَرِي أَفْطَرَ أَيَّامًا وَأَحْصَى وَصَامَ مِثْلَهُنَّ كَرَاهِيَةً أَنْ يَتْرُكَ شَيْئًا فَارَقَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ. كُلُّ هَذِهِ الرِّوَايَاتِ صَحِيحَةٌ مُعْظَمُهَا فِي الصَّحِيحَيْنِ وَقَلِيلٌ مِنْهَا فِي أَحَدِهِمَا.

(یعنی اپنے بیٹے کی بیوی کا) پس وہ اس سے اس کے خاوند کی بابت پوچھتے تو وہ ان سے کہتی، آدمیوں میں سے اچھے آدمی ہیں، انہوں نے کبھی ہمارا بستر نہیں روندنا (یعنی میرے ساتھ نہیں لیٹے) اور ہماری پردے والی چیز کو نہیں ٹٹولا (یعنی ہم بستری نہیں کی) جب اس طرح کی حالت کو لمبا عرصہ ہو گیا تو انہوں نے اس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو آپ نے (میرے والد سے، میری بابت) کہا کہ اس کو مجھ سے ملو اوچنانچہ اس کے بعد میں آپ سے ملا تو آپ نے پوچھا، تم روزہ کیسے رکھتے ہو؟ میں نے کہا، روزانہ۔ آپ نے پوچھا، تم قرآن کیسے ختم کرتے ہو؟ میں نے کہا، ہر رات کو۔ اس کے بعد ان باتوں کا ذکر کیا جو پہلے گزریں اور (عبداللہ بن عمروؓ) اپنے بعض گھر والوں کو (قرآن مجید کا) وہ ساتواں حصہ سنا تے جو وہ (رات کو نوافل میں) پڑھتے۔ دن کو اس کا دور فرما لیتے، تاکہ رات کو (اس کا پڑھنا) ان کے لئے آسان ہو جائے اور جب وہ قوت حاصل کرنا چاہتے، تو کچھ دن روزے چھوڑ دیتے اور ان کو گن لیتے اور اتنے روزے بعد میں رکھ لیتے، (کیونکہ) وہ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ وہ کوئی ایسی چیز چھوڑ دیں جس پر انہوں نے نبی ﷺ سے جدائی اختیار کی۔ (یہ تمام روایات (جو ذکر کی گئی ہیں) صحیح ہیں، ان کا بیشتر حصہ بخاری و مسلم دونوں میں ہے اور تھوڑا حصہ ایسا ہے جو ان دونوں میں سے کسی ایک میں ہی ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب صوم الدهر، وباب حق الضیف في الصوم، وباب حق الجسم في الصوم، وكتاب الأنبياء - و صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب النهی عن صوم الدهر.

۱۵۰۔ نوآند: اس میں جہاں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے زہد و ورع اور شوق عبادت کا بیان ہے، وہیں نبی ﷺ کی ان تعلیمات و ہدایات کا تذکرہ بھی ہے جن میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنے اور دین و دنیا، دونوں کے تقاضے پورا کرنے کی تلقین ہے۔ (۲) صحابیات کی عفت اور ان کی شرم و حیاء کا بھی ایک نمونہ اس میں ہے کہ وہ اپنے

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

خاوند کی بے رغبتی نہایت خاموشی سے برداشت کرتی رہیں اور جب ان کے سر نے ان سے پوچھا تو نہایت مہذب اور کنائے کے انداز میں اس کا اظہار فرمایا۔

۱۵۱/۱۵۱ - حضرت ابو ربیعؓ بن حنظلہ بن ربیعؓ سیدیؓ سے روایت ہے، یہ نبی کریم ﷺ کے کاتبوں میں سے ایک کاتب تھے، یہ بیان فرماتے ہیں کہ مجھے ابو بکرؓ طے، انہوں نے پوچھا، حنظلہ کیسے ہو؟ میں نے کہا، حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے۔ ابو بکرؓ نے فرمایا، سبحان اللہ! یہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ میں نے کہا (بات یہ ہے کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس ہوتے ہیں، آپ ہمارے سامنے جنت اور دوزخ کا اس طرح تذکرہ فرماتے ہیں گویا کہ ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، لیکن جب ہم رسول اللہ ﷺ کی مجلس سے نکل آتے ہیں تو بیوی بچوں میں اور دنیا کے کاروبار میں مشغول ہو جاتے ہیں اور بہت سی چیزیں بھول جاتے ہیں۔ ابو بکرؓ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ان جھسی باتوں سے تو ہم بھی دوچار ہوتے ہیں (یعنی اگر یہ نفاق ہے تو ہم بھی اس نفاق میں مبتلا ہیں اور اس اعتبار سے یہ نہایت تشویش ناک معاملہ ہے) چنانچہ میں اور ابو بکرؓ (دونوں) چلے حتیٰ کہ نبی ﷺ کی خدمت میں پہنچ گئے پس میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ کیسے؟ میں نے کہا، یا رسول اللہ! (جب ہم آپ کے پاس ہوتے ہیں، آپ ہمارے سامنے جنت اور دوزخ کا تذکرہ فرماتے ہیں تو ایسے معلوم ہوتا ہے کہ) گویا ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، پھر جب ہم آپ کی مجلس سے نکل آتے ہیں تو بیوی بچوں اور کاروبار میں مشغول ہو جاتے ہیں اور بہت سی باتیں بھول جاتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر تم ہمیشہ اسی حالت و کیفیت میں رہو جس میں تم میرے پاس ہوتے ہو اور (ہر وقت) اللہ کی یاد

۱۵۱ - وعن أبي ربيعٍ حنظلَةَ بنِ الرِّبِيعِ الأَسَدِيِّ الكَاتِبِ أَحَدِ كُتَّابِ رَسولِ الله ﷺ قال: لَقِيتُني أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه فقال: كَيْفَ أَنْتَ يا حنظلَةُ؟ قُلْتُ: نَافِقٌ حنظلَةُ! قال: سُبْحَانَ الله مَا تَقُولُ؟! قُلْتُ: نَكُونُ عِنْدَ رَسولِ الله ﷺ يُذَكِّرُنَا بِالْجَنَّةِ وَالنَّارِ كَأَنَّا رَأَيْ عَيْنٍ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسولِ الله ﷺ عَافَسْنَا الأَزْوَاجَ والأَوْلَادَ وَالصَّبِيَّاتِ نَسِينَا كَثِيرًا. قال أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه: فَوَاللهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا، فَاِنطَلَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسولِ الله ﷺ. فَقُلْتُ: نَافِقٌ حنظلَةُ يا رَسولَ الله! فقالَ رَسولُ الله ﷺ: «وَمَا ذَاكَ؟»، قُلْتُ: يا رَسولَ الله! نَكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بالنَّارِ وَالجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَيْ عَيْنٍ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَافَسْنَا الأَزْوَاجَ والأَوْلَادَ وَالصَّبِيَّاتِ نَسِينَا كَثِيرًا. فقالَ رَسولُ الله ﷺ: «والَّذي نَفْسِي بيَدِهِ لَنَرُ تَدومُونَ عَلَى ما تَكُونُونَ عِنْدِي وَفِي الذِّكْرِ لَصَافِحَتِكُمْ المَلائِكَةُ عَلَى فُرُشِكُمْ وَفِي طُرُقِكُمْ، وَلَكِنْ يا حنظلَةُ! سَاعَةً وَسَاعَةً ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، رواه مسلم.

قَوْلُهُ: «رَبِيعِي» بِكَسْرِ الرَّاءِ. «وَالأَسَدِيِّ» بِضَمِّ الهَمْزَةِ وَفَتْحِ السِّينِ وَبَعْدَهَا يَاءٌ مَكْسُورَةٌ مُشَدَّدَةٌ. وَقَوْلُهُ: «عَافَسْنَا» هُوَ بِالْعَيْنِ وَالسِّينِ المُهْمَلَتَيْنِ،

میں رہو، تو فرشتے تم سے تمہارے بستروں اور تمہارے راستوں میں تم سے مصافحہ کریں۔ لیکن اے حنظلہ! وقت وقت کی بات ہے۔ تین مرتبہ آپ نے یہ ارشاد فرمایا (یعنی ہر لمحہ، انسان کی ایک ہی کیفیت نہیں رہتی، بلکہ حالات و ظروف کے اعتبار سے کیفیت بدلتی رہتی ہے)

(مسلم)

ربعی، راء کے زیر کے ساتھ۔ اسیدی، ہمزہ کے پیش اور سین کے زیر کے ساتھ اور اس کے بعد یاء پر تشدید اور زیر۔ عانسنا، عین اور سین (بغیر نقطوں) کے ساتھ۔ معنی ہیں، ہم کاموں میں مصروف ہو جاتے ہیں اور کھیل کود میں۔ ضیعات، گزر اوقات کے ذرائع۔ مثلاً دست کاری، کھیتی باڑی، تجارت و صنعت اور مال و دولت وغیرہ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبہ، باب فضل دوام الذکر۔

۱۵۱۔ فوائد: اس میں بھی صحابہ کرامؓ کے زہد و ورع اور تقویٰ کے ذکر کے علاوہ انسانی سرشت کے حوالے سے انسان کی تعمیر پذیر حالت و کیفیت کا بیان ہے۔ اس کا تعلق نفاق سے نہیں ہے، دل کی غفلت سے ہے جس کو انسان بدلنے پر قادر نہیں ہے تاہم ذکر الہی کی کثرت سے اس کا ازالہ کر سکتا ہے۔

۱۵۲۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ، فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا: أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَعُومَ فِي الشَّمْسِ وَلَا يَنْقُذَ، وَلَا يَسْتَنْظِلَ وَلَا يَتَكَلَّمَ، وَيَصُومُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مُرُوهُ فَلْيَتَكَلَّمْ وَلْيَسْتَنْظِلْ وَلْيَقْعُدْ وَلْيَمِّمْ صَوْمَهُ» رواه البخاري.

۱۵۲/۱۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک وقت نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ اچانک آپ کی نظر ایک (دھوپ میں) کھڑے ہوئے آدمی پر پڑی۔ آپ نے اس کی بابت پوچھا تو لوگوں نے بتلایا کہ اس کا نام ابو اسرائیل ہے، اس نے نذر مانی ہے کہ دھوپ میں کھڑا رہے گا، بیٹھے گا نہیں اور نہ سایہ حاصل کرے گا اور نہ گفتگو کرے گا اور روزہ رکھے گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا، اس سے کہو کہ وہ گفتگو کرے، سایہ حاصل کرے اور بیٹھ جائے، البتہ اپنا روزہ پورا کر لے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الایمان والنذور، باب النذر فیما لا یملک وفي معصیة.

۱۵۲۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کا قرب خود ساختہ طریقوں سے نہیں، بلکہ قرآن و حدیث کے مطابق عمل اور عبادت کرنے سے حاصل ہوتا ہے۔ (۲) ایسی نذر پوری نہیں کرنی چاہئے جس میں معصیت ہو یا جس کا حکم شریعت میں نہ ہو۔ جس کی بعض مثالیں اس حدیث میں ہے۔ (۳) یہ حدیث جمہور علماء کی دلیل ہے جو نذر معصیت کے پورا نہ کرنے پر کفارہ ضروری قرار نہیں دیتے۔ کیونکہ نبی ﷺ نے اسے کفارہ ادا کرنے کا حکم نہیں دیا۔

۱۵۔ اعمال کی حفاظت کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: کیا ایمان والوں کے لئے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد کے لئے اور جو حق کی باتیں اتری ہیں، ان کے لئے جھک جائیں اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتابیں دی گئیں، پس ان پر مدت لمبی ہو گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور ہم نے (رسولوں کے) پیچھے عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا اور ہم نے انہیں انجیل دی اور ہم نے ان کے پیروکاروں کے دلوں میں شفقت و رحمت رکھ دی اور دنیا کا ترک کرنا، جو انہوں نے گھڑ لیا تھا، ہم نے اسے ان پر نہیں لکھا تھا، مگر اللہ کی رضامندی تلاش کرنے کو (ہم نے ان کے لئے ضروری قرار دیا تھا۔ یا انہوں نے رہبانیت اس غرض سے گھڑی تھی) پس انہوں نے اس کا اس طرح خیال نہیں رکھا، جس طرح اس کا خیال رکھنے کا حق تھا۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تم اس عورت کی طرح مت ہو جاؤ جس نے نہایت محنت سے کاتے ہوئے سوت کو توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔

اور فرمایا: اور اپنے رب کی عبادت کر! یہاں تک کہ تجھے موت آجائے۔

اس موضوع سے متعلقہ احادیث ملاحظہ ہوں۔

۱۵۳۔ حَدِيثُ عَائِشَةَ: وَكَانَ أَحَبُّ الدِّينِ / ۱۵۳۔ ان میں سے حدیث عائشہؓ ہے جو اس سے

۱۵۔ بَابُ فِي الْمُحَافَظَةِ عَلَى الْأَعْمَالِ

قال الله تعالى: ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَحْسَبَ قُلُوبُهُمْ لِيَكْفُرَ اللَّهُ وَمَا نَزَلَ مِنْ أَلْفِ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ﴾

[الحديد: ۱۶]، وقال تعالى: ﴿ وَفَقِينَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ﴾

[الحديد: ۲۷]، وقال تعالى: ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَصَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَبَتْ ﴾

[النحل: ۹۲]، وقال تعالى: ﴿ وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴾ [الحجر: ۹۹].

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ؛ فَمِنْهَا:

إِنَّهُ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ. وَقَدْ سَبَقَ فِي
الْبَابِ قَبْلَهُ.

ما قبل کے باب (۱۳) میں گزر چکی ہے (ملاحظہ ہو، رقم ۱/۱۳۲) اس میں ایک ٹکڑا یہ ہے کہ اللہ کو وہ عمل سب سے زیادہ محبوب ہے جسے اس کا کرنے والا ہمیشہ کرے۔

۱۵۴ - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ، كَتَبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ» رواه مسلم.

۱۵۴ / ۲ - حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص اپنے رات کے وظیفے سے یا اس کے کچھ حصے سے سو جائے، اور وہ اسے فجر کی نماز سے لے کر ظہر کی نماز کے درمیان پڑھ لے تو اس کے لئے لکھ دیا جاتا ہے، گویا اس نے اس رات کو وہی پڑھا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب جامع صلاة الليل ومن نام عنه أو مرض.

۱۵۴ - فوائد: حزب، اصل میں گھاٹ پر پانی لینے کی باری کو کہا جاتا ہے۔ پھر یہ اس وظیفے کے لئے استعمال کئے جانے لگا جو انسان اپنے طور پر (بطور نقلی عبادت کے) مقرر کر لیتا ہے۔ مثلاً میں اتنے نوافل، یا قرآن کا اتنا حصہ یا فلاں عمل روزانہ کروں گا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ اپنے اور ادا کی حفاظت کی جائے۔ نیز کسی سے اس کا ورد رہ جائے اور وہ اسے قریب ترین وقت میں ادا کر لے تو اسے اس کے ورد کا پورا اجر ملے گا، اس کے بے وقت ہونے سے اجر میں کمی نہیں ہوگی۔

۱۵۵ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال لي رسول الله ﷺ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ! لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ» متفق عليه.

۱۵۵ / ۳ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضي الله عنه بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے عبد اللہ! تم فلاں شخص کی طرح نہ ہونا، وہ رات کو قیام کرتا (نوافل وغیرہ پڑھتا) تھا (یعنی طاقت سے زیادہ) پھر اس نے (اکتا کر) رات کا قیام چھوڑ دیا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما يكره من ترك قيام الليل - وصحيح مسلم، کتاب الصيام، باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به أو فوت به حقا.

۱۵۵ - فوائد: حسن اخلاق کا تقاضا ہے کہ جس شخص کے اندر کوئی قابل مذمت چیز ہے، تو اس شخص کا نام تو نہ لیا جائے، البتہ اس فعل کا تذکرہ کر دیا جائے تاکہ لوگ اس فعل سے اجتناب کریں۔ دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ انسان جس عمل خیر کو شروع کرے تو اس پر بیٹگی کرنا پسندیدہ ہے۔ (۳) نقلی عبادت اور اعمال خیر میں طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالنا چاہئے۔ اس کا نتیجہ بالعموم یہ ہوتا ہے کہ انسان اکتا کر اسے چھوڑ بیٹھتا ہے۔

۱۵۶ - وعن عائشة رضي الله عنها ۱۵۶ / ۳ - حضرت عائشہ رضي الله عنها سے روایت ہے کہ جب

فالت: كان رسولُ الله ﷺ إِذَا فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ رسولُ الله ﷺ کی رات کی نماز، کسی تکلیف یا اور کسی مِنَ اللَّيْلِ مِنْ وَجَعٍ أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنْ وَجَعٍ سے رہ جاتی تو آپ دن کو بارہ رکعات پڑھتے تھے۔
النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، رواه مسلم. (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب جامع صلاة الليل ومن نام عنه...
۱۵۶۔ فوائد: نوافل کی قضاء اگرچہ ضروری نہیں۔ تاہم اگر اس کا اہتمام کر لیا جائے تو مستحب ہے، جیسے نبی ﷺ نے کیا۔

۱۶۔ بَابُ فِي الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى الشُّنَّةِ وَأَدَائِهَا ۱۶۔ سنت اور اس کے آداب کی حفاظت کرنے کے حکم کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ [الحشر: ۷]، وقال تعالى: ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۗ ﴾ [النجم: ۳، ۴]، وقال تعالى: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ ﴾ [آل عمران: ۳۱]، وقال تعالى: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: رسول تمہیں جو دے، اسے لے لو اور جس سے تمہیں روک دے، اس سے رک جاؤ! اور فرمایا: (وہ پیغمبر) اپنی خواہش سے نہیں بولتا، وہ تو وحی ہی ہے جو اس کی طرف نازل کی جاتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! ان سے کہہ دیں، اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو، تو پس تم میری پیروی کرو، اللہ تمہیں اپنا محبوب بنا لے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا۔

الْآخِرِ ۗ ﴾ [الأحزاب: ۲۱]، وقال تعالى: ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ [النساء: ۶۵]، وقال تعالى: ﴿ فَإِن نَّزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ مَّرَدُّهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ ۗ ﴾ [النساء: ۵۹]، قال العلماء: مَعْنَاهُ إِلَى الْكِتَابِ وَالشُّنَّةِ. وقال تعالى: ﴿ مَن يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۗ ﴾ [النساء: ۸۰]، وقال تعالى: ﴿ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ [الشورى: ۵۲]، وقال

اور فرمایا: یقیناً تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ کی ذات میں بہترین نمونہ ہے، اس شخص کے لئے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر یقین رکھتا ہے۔ اور فرمایا: تیرے رب کی قسم ہے، لوگ مومن نہیں ہوں گے، یہاں تک کہ وہ اپنے باہمی جھگڑوں میں تجھے اپنا حکم (حالت) نہ مان لیں، پھر تیرے فیصلے پر وہ اپنے دلوں میں کوئی تنگی بھی محسوس نہ کریں اور (نہایت خوش دلی سے) اسے تسلیم کر لیں۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اگر کسی چیز کی بابت تمہارا آپس میں جھگڑا ہو جائے (کہ جائز ہے یا ناجائز؟) تو تم اسے اللہ اور اس کے رسول کی طرف لوٹا دو، اگر تم اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو۔

تعالیٰ: ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [النور: ۶۳]، وقال تعالیٰ:

﴿وَأَذَكَّرْتُ مَا يُشْكِي فِي يَوْمِكُمْ مِّنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾ [الأحزاب: ۳۴]؛

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یقیناً تو سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرتا ہے، جو اللہ کا راستہ ہے۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: رسول کے حکم کی مخالفت کرنے والوں کو اس امر سے ڈر جانا چاہئے کہ وہ کسی آزمائش سے دوچار نہ ہو جائیں یا انہیں کوئی دردناک عذاب نہ آئے۔

اور فرمایا: اور یاد رکھو، اللہ کی آیتوں اور حکمت (سنت) کو جو تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی (حلاوت کی جاتی) ہیں۔

والآیات فی الباب كثيرة. وَأَمَّا الأحاديث: اس باب میں اور بہت سی آیات ہیں۔ اس باب سے متعلقہ احادیث ملاحظہ فرمائیں:

۱۵۷ - فالأول: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَثْرَةَ سؤَالِهِمْ، وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ» متفق عليه.

۱۵۷ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو باتیں میں تمہیں بیان کرنے سے چھوڑ دوں تم مجھے میرے حال پر چھوڑ دو (یعنی ان کی بابت کرید کرید کرمت پوچھو)، اس لئے کہ تم سے پہلے لوگوں کو اسی چیز نے ہلاک کیا کہ وہ کثرت سے سوال کرتے اور اپنے پیغمبروں سے اختلاف کرتے تھے۔ اس لئے جب میں تمہیں کسی چیز سے روکوں تو تم اس سے اجتناب کرو اور جب میں تمہیں کسی چیز کا حکم دوں تو اسے اپنی طاقت کے مطابق بجالاؤ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، باب الاقتداء، بسنن رسول الله ﷺ - صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب توقيه ﷺ وترك إكثار سؤاله عما لا ضرورة إليه.

۱۵۷ - نوآئد: کسی واقعی ضرورت اور وجہ کے بغیر سوال کرنا اور اللہ اور اس کے رسول کے احکام میں اختلاف و نزاع پیدا کرنا، یہ ہلاکت کا سبب ہے۔ سلامتی کا راستہ صرف یہی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی باتوں پر بلا

چون و چرا عمل کیا جائے۔ مذہب کی فقہی موٹوگافیاں بھی اسی ذیل میں آتی ہیں جن سے جدل و اختلاف کا دروازہ کھلتا اور افتراق و تشیت کا راستہ ہموار ہوتا ہے۔ کاش امت محمدیہ اس تباہ کن راستے سے ہٹ کر اس صراط مستقیم پر آجائے جو امن و سلامتی کا ضامن ہے اور وہ صراط مستقیم ایک اور صرف ایک ہے، چار یا پانچ نہیں۔ حق صرف ایک ہے، متعدد نہیں۔ فماذا بعد الحق الا الضلال حق کے بعد گمراہی ہی گمراہی ہے۔

۱۵۸ / ۲ - حضرت ابو نوح عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں (ایک مرتبہ) نہایت مؤثر و عظیم ارشاد فرمایا، جس سے دل ڈر گئے اور آنکھیں بہہ پڑیں۔ ہم نے کہا، یا رسول اللہ! یہ تو گویا آخری الوداع کہنے والے کا وعظ ہے، پس آپ ہمیں وصیت فرما دیجئے! آپ نے فرمایا، میں تمہیں اللہ سے ڈرنے کی اور سب و طاعت (یعنی امیر کی بات سننے اور اس پر عمل کرنے) کی وصیت کرتا ہوں، اگرچہ تم پر کوئی حبشی غلام امیر مقرر ہو جائے۔ (یاد رکھو!) تم میں سے جو (میرے بعد) زندہ رہے گا، وہ بہت اختلاف دیکھے گا، پس تم میری سنت کو اور ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کے طریقے کو لازم پکڑنا، ان کو دانتوں سے مضبوط پکڑ لینا، دین میں نئے نئے کام (بدعات) ایجاد کرنے سے بچنا، اس لئے کہ ہر بدعت گمراہی ہے۔

(اس کو ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا اور امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)
نواجذ (ذال معجمہ۔ نقطے والی ذال کے ساتھ) مخصوص دانت یا بعض کے نزدیک داڑھیں۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب السنۃ، باب لزوم السنۃ - وجامع ترمذی، کتاب العلم، باب الأخذ بالسنۃ واجتنب البدعۃ.

۱۵۸ - فوائد: اس میں تعوی اور اطاعت امیر اختیار کرنے کے علاوہ سنت نبوی اور سنت خلفائے راشدین کے اتباع کی تاکید اور بدعات سے اجتناب کی تلقین ہے۔ علاوہ ازیں اس میں نبی ﷺ نے اس امر کی خبر دی کہ یہ امت اختلافات کا شکار ہو جائے گی اور ساتھ ہی صحیح راستے کی نشاندہی بھی فرمادی اور وہ یہ کہ نبی ﷺ کی سنت اور خلفائے راشدین کے تعامل سے تجاوز نہ کیا جائے۔ یہ کثرت اختلافات میں حق کو پہچاننے کی ایک کسوٹی اور معیار ہے۔ کاش مسلمان اس معیار نبوی کو ہی واحد معیار حق تسلیم کر لیں۔

۱۵۹ - الثَّالِثُ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى». جنت میں جائے گی، سوائے ان افراد کے جو انکار کر دیں، قیل: وَمَنْ يَأْبَى بِرَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى» رواه البخاري.

۱۵۹ / ۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت، سب کی سب جنت میں جائے گی، سوائے ان افراد کے جو انکار کر دیں، پوچھا گیا، یا رسول اللہ! (جنت میں جانے) سے کون انکار کرے گا؟ آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا: جس نے میری اطاعت کی، وہ جنت میں داخل ہو گیا اور جس نے میری نافرمانی کی، اس نے (جنت میں جانے سے) انکار کر دیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، باب الاقتداء بسنن رسول اللہ ﷺ.

۱۵۹ - فَوَائِدُ: امت سے مراد یہاں امت اجابت ہے، یعنی وہ لوگ جو نبی ﷺ کی دعوت قبول کر کے آپ پر ایمان لائے اور اس امت اجابت میں سے بھی جنت میں وہی جائیں گے جو آپ کے سچے پیروکار ہوں گے۔ نافرمان جنت میں جانے سے محروم رہیں گے۔

۱۶۰ - الرَّابِعُ: عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، وَقِيلَ: أَبِي إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَنْكُرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشْمَالِهِ فَقَالَ: «كُلُّ بَيْمِنِكَ» قَالَ: لَا اسْتَطِيعُ. قَالَ: «لَا اسْتَطِيعَتْ» مَا مَتَعَهُ إِلَّا الْكِبِيرُ، فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. رواه مسلم.

۱۶۰ / ۴ - حضرت ابو مسلم اور بعض کے نزدیک ابو ایاس سلمہ بن عمرو بن انکوع بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بائیں ہاتھ سے کھلایا، آپ نے اس سے فرمایا، اپنے داہنے ہاتھ سے کھاؤ! اس نے کہا، اس کی میں طاقت نہیں رکھتا، آپ نے فرمایا، تو اس کی طاقت نہ ہی رکھے۔ اس کو داہنے ہاتھ کے ساتھ کھانے سے صرف کبر نے روکا تھا، پس (اس کے بعد) اس نے اپنے داہنے ہاتھ کو اپنے منہ تک نہیں اٹھایا (یعنی اٹھانے کے قابل ہی نہیں رہا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشرب وأحكامهما.

۱۶۰ - فَوَائِدُ: بغیر عذر کے بائیں ہاتھ سے کھانا پینا سخت ناپسندیدہ ہے۔ بلکہ کھانے پینے کے علاوہ ہر اہم اور اچھے کام کا آغاز نبی ﷺ دائیں ہاتھ سے ہی فرماتے تھے۔

(۳) نبی ﷺ کی سنت اور حکم کو محض تکبر اور سرکشی سے نظر انداز کرنا نہایت خطرناک ہے، اس سے انسان کا ایمان خطرے میں پڑ سکتا ہے۔

۱۶۱ - الْخَامِسُ: عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَتَسُوَّنَّ»

۱۶۱ / ۵ - حضرت ابو عبد اللہ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، تم اپنی صفیں ضرور سیدھی اور درست کر لو

صُوفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهَ بَيْنَ وَجْهِكُمْ»
متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لمسلم: كَانَ
رسولُ الله ﷺ يُسَوِّي صُوفَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا
يُسَوِّي بِهَا الْقَدَاحَ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنَّا قَدْ عَقَلْنَا
عَنهُ. ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا، فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يَكْبُرَ،
فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرُهُ فَقَالَ: «عِبَادَ اللَّهِ
لَسَوْنُ صُوفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهَ بَيْنَ
وَجْهِكُمْ».

ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان مخالفت پیدا فرمادے گا۔
(بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ ہماری صفوں کو اس طرح سیدھا فرماتے تھے، گویا ان کے ساتھ آپ تیروں کو سیدھا فرما رہے ہیں، یہاں تک کہ جب آپ محسوس فرماتے کہ ہم آپ کی طرف سے اس مسئلے کی اہمیت کو سمجھ گئے ہیں (تب آپ تکبیر تحریمہ کہہ کر نماز کا آغاز فرماتے) پھر ایک دن آپ نماز پڑھانے کے لئے تشریف لائے اور (مصلیٰ پر) کھڑے ہو گئے، حتیٰ کہ آپ اللہ اکبر کہنے ہی والے تھے کہ آپ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ اس کا سینہ (صف سے) باہر نکلا ہوا ہے۔ چنانچہ آپ نے فرمایا: اللہ کے بندو! تم اپنی صفیں ضرور سیدھی کر لو، ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان اختلاف پیدا کر دے گا (یا تمہارے چروں کو بدل دے گا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب تسوية الصفوف عند الإقامة وبعدها -
وصحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها.

۱۶۱- فوائد: اولیٰ خالفن اللہ بین وجوهکم اور اس کے حقیقی معنی مراد ہوں تو مطلب ہو گا کہ اللہ تمہارے چروں کو گدی کی طرف پھیر کر انہیں بدل اور بگاڑ دے گا اور مجازی معنی کی صورت میں مطلب ہو گا باہم اختلاف و عناد پیدا کر دے گا۔ بہر حال اس سے صفوں کی درستی کی اہمیت واضح ہے جس سے آج کل مسلمان بالکل غافل ہیں اور فقہی جمود کی وجہ سے عام مسجدوں میں سنت کے مطابق صف بندی کا قطعاً کوئی اہتمام نہیں کیا جاتا۔ فالی اللہ المشتکی

۱۶۲ - السَّادِسُ: عن أبي موسى
رضي الله عنه قال: احترقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ
عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا حُدَّتْ
رسولُ الله ﷺ بِشَأْنِهِمْ قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ النَّارَ
عَدُوٌّ لَكُمْ، فَإِذَا نَمْتُمْ فَاطْفُئُوهَا عَنْكُمْ»
متفقٌ عليه.

۱۶۲ / ۶ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رات کو مدینے میں ایک گھر، گھر والوں سمیت، جل گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ کو ان کی بابت بتلایا گیا تو آپ نے فرمایا، یہ آگ تمہاری دشمن ہے، جب تم سونے لگو تو اسے بجھا دیا کرو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب لا تترك النار في البيت عند النوم -
وصحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب الأمر بتغطية الإناء وإيكاء السقاء وإغلاق الأبواب

وذكر اسم الله وإطفاء السراج والنار عند النوم.

۱۶۲- فوائد: یہ حکم تیل بنی سے جلنے والے چراغوں اور موم بنی وغیرہ کے لئے ہے جن سے آگ لگنے کا اندیشہ ہے، نبی ﷺ کے زمانے میں یہی چراغ ہوتے تھے۔ آج کل بجلی کے بلوں میں یہ خطرہ نہیں ہے۔ تاہم ان کو بھی بند کر کے سونا بہتر ہے۔

۱۶۳ - السَّابِعُ: عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مَثَلَ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ، قَبِلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَاءَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَفَنَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَرَزَعُوا. وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى، إِنَّمَاءُ هِيَ فَيَبَسَتْ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلَاءً. فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ، وَنَفَعَهُ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ، مُتَفَقِّهِ عَلَيْهِ. «فَقَّهُ» بِضَمِّ الْقَافِ عَلَى الْمَشْهُورِ، وَقِيلَ: بِكُسْرِهَا، أَيْ: صَارَ فِقْهِيًّا.

۱۶۳ - انہی حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس ہدایت اور علم کی مثال جس کے ساتھ اللہ نے مجھے بھیجا ہے، اس بارش کی مانند ہے جو زمین کو پہنچے۔ پس اس زمین کا کچھ حصہ تو اچھا تھا جس نے پانی کو اپنے اندر جذب کر لیا اور گھاس نیز ممت سی سبزیاں اگائیں اور ایک حصہ اس کا غیر آباد (بخر) تھا، جس نے پانی (جذب تو نہیں کیا) روک لیا، پس اس پانی سے اللہ نے لوگوں کو فائدہ پہنچایا، لوگوں نے اس سے پانی پیا اور پلایا اور کھیتوں کو سیراب کیا اور وہ بارش زمین کے ایک اور حصے کو بھی پہنچی جو چھیل میدان تھا، جو پانی روکتا اور نہ گھاس اگاتا۔ پس یہ مثال ہے اس شخص کی جس نے اللہ کے دین میں سمجھ حاصل کی اور اس علم و ہدایت سے اللہ نے اسے نفع پہنچایا جس کے ساتھ اللہ نے مجھے بھیجا، پس اس نے (خود بھی) دین سیکھا اور (دوسروں کو بھی) سکھایا اور (یہ دوسری) مثال اس شخص کی ہے جس نے اس (علم و ہدایت الہی) کی طرف اپنا سر بھی نہیں اٹھایا اور نہ وہ ہدایت ہی قبول کی جس کے ساتھ مجھے بھیجا گیا۔ (بخاری و مسلم)

فقہ مشہور قاف پر پیش ہے، بعض کے نزدیک زیر ہے۔ معنی ہیں وہ فقہیہ (شریعت کا عالم) ہو گیا۔
تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب فضل من علّم وعلم۔ وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب بیان مثل ما بعث النبی ﷺ من الہدی والعلم.

۱۶۳- فوائد: اس میں اس ہدایت و علم الہی کو، جس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کو بھیجا گیا تھا، نفع پہنچانے والی بارش کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے، اس لئے کہ یہ علم اسی طرح مردہ دلوں کو زندہ کرتا ہے، جس طرح بارش مردہ زمین کو شاداب کر دیتی ہے۔ اس علم نبوی و الہی سے فائدہ اٹھانے والے کو اچھی زمین سے تشبیہ دی گئی ہے اور اس شخص کو جو، علم حاصل کرتا ہے، دوسروں کو بھی سکھاتا ہے لیکن خود (اس پر عمل کر کے) فائدہ نہیں اٹھاتا،

سخت زمین کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے جو پانی روک لیتی ہے جس سے دوسرے لوگ نفع یاب ہوتے ہیں اور اس شخص کو، جو نہ علم دین سیکھتا ہے نہ اس پر عمل کرتا ہے، ایسی چٹیل زمین کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے جو نہ پانی روکتی ہے نہ گھاس سبزہ اگاتی ہے۔ یہ سب سے بدتر آدمی ہے جو نہ خود نفع اٹھاتا ہے اور نہ دوسروں کو نفع پہنچاتا ہے۔ اس میں علم دین کے سیکھنے، کھانے اور اس پر عمل کرنے کی ترغیب اور اس سے اعراض و غفلت سے اجتناب کرنے کی تلقین ہے۔

۱۶۴ - الثَّامِنُ: عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَوْقَدَ نَارًا فَجَعَلَ الْجِنَادِبُ وَالْفَرَاشُ يَقَعْنَ فِيهَا وَهُوَ يَدْبُهُنَّ عَنْهَا وَأَنَا آخِذٌ بِمُحْجَرِكُمْ عَنِ النَّارِ، وَأَنْتُمْ تَقْلُتُونَ مِنْ يَدَيَّ» رواه مسلم . «الْجِنَادِبُ»: نَحْوُ الْجَرَادِ وَالْفَرَاشِ، هَذَا هُوَ الْمَعْرُوفُ الَّذِي يَقَعُ فِي النَّارِ. وَالْحُجْرَةُ: جَمْعُ حُجْرَةٍ، وَهِيَ مَعْقِدُ الْإِزَارِ وَالسَّرَاوِيلِ.

۸ / ۱۶۴ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری اور تمہاری مثال اس آدمی کی طرح ہے جس نے آگ جلائی تو پتنگے اور پروانے اس میں گرنے لگے اور وہ ان کو اس آگ سے دور ہٹاتا رہے۔ میں بھی تمہاری کمروں سے پکڑ پکڑ کر تمہیں جہنم کی آگ سے بچا رہا ہوں لیکن تم میرے ہاتھوں سے چھوٹے جاتے (اور نار جہنم میں گرتے جاتے) ہو۔ (مسلم) جناب۔ بُدْی اور پروانے کی مثل اڑنے والا کبیرا (مچھر وغیرہ) یہ وہی مشہور کبیرا (یا مچھر) ہے جو آگ میں گرتا ہے۔ 'جر' جزرہ کی جمع ہے، یہ بند اور شلوار باندھنے کی جگہ، یعنی کمر۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب شفقته ﷺ علی امتہ۔

۱۶۳ - فَوَائِدُ: اس میں نبی ﷺ کی اس غایت درجے کی شفقت اور حرص کا بیان ہے جو اپنی امت کے ایمان لانے کے بارے میں آپ کے دل میں تھی اور اس کے ساتھ ہی لوگوں کی بدبختی کا ذکر بھی ہے کہ آپ کی مخلصانہ کوشش، شفقت اور شدید حرص کے باوجود لوگ ایمان سے محروم رہنے کی وجہ سے کثرت سے جہنم کا بندھن بنیں گے جس طرح پروانے کو دودھ کر آگ میں گرتے ہیں۔

۱۶۵ - التَّاسِعُ: عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَمَرَ بَلْعَقِ الْأَصَابِعِ وَالصُّحُفَةَ وَقَالَ: «إِنَّكُمْ لَا تَذُرُونَ فِي آيَاتِهَا الْبِرَّكَتَ» رواه مسلم. وفي رواية له: «إِذَا وَقَعَتْ لِقْمَةٌ أَحَدِكُمْ، فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى، وَلْيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، وَلَا يَمَسَّخْ يَدَهُ بِالْمُنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ؛ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ

۹ / ۱۶۵ - انہی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے (کھانے کے بعد) انگلیاں اور پیالہ چاٹ لینے کا حکم دیا اور فرمایا، تم نہیں جانتے کہ ان میں سے کس میں برکت ہے؟ اس کو مسلم نے روایت کیا اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے، فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کا لقمہ (ہاتھ سے زمین پر) گر جائے، تو اس کو چاہئے کہ اسے پکڑ لے (زمین سے اٹھالے) اور اس میں لگی ہوئی گندگی (مٹی وغیرہ) کو صاف کر کے کھالے

الْبَرَكَةُ. وفي رواية له: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ، فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدِكُمُ اللَّقْمَةُ فَلْيُمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى، فَلْيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ».

اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور اپنے ہاتھ رومال (تولیے، کپڑے) کے ساتھ نہ پونچھے یہاں تک کہ (پہلے) اپنی انگلیاں چاٹ لے، اس لئے کہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے کون سے کھانے میں برکت ہے اور اسی مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ شیطان تمہارے پاس تمہاری ہر چیز میں حاضر ہوتا ہے یہاں تک کہ کھانے کے وقت بھی۔ پس جب تم میں سے کسی کے ہاتھ سے لقمہ گر جائے تو اس کو چاہئے کہ اسے (اٹھا کر) اس میں لگی ہوئی گندگی (اگر ممکن ہو) صاف کر لے اور کھالے اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة.

۱۶۵۔ فوائد: اس میں انگلیاں چاٹنے اور برتن صاف کرنے، اسی طرح گرے ہوئے لقمے کو اٹھا کر کھالینے کا جو حکم ہے، اس کے متعدد فوائد ہیں، ایک تو یہی کہ ممکن ہے کہ برکت اسی حصے میں ہو جسے انسان انگلیوں یا برتن کے ساتھ لگا چھوڑ دیتا ہے۔ دوسرے، اس میں تواضع کا اظہار اور متکبرین و مترفین کے طرز عمل سے اجتناب ہے۔ تیسرے، اللہ کے نعمت کی ناندری اور اس کی اہانت سے گریز ہے۔ چوتھے، شیطان کی تذلیل اور اس کے جھکنڈوں کو ناکام بنانا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آج کل دعوتوں میں جس طرح کھانا ضائع کیا جاتا اور سڑکوں اور کوڑھوں کے ڈھیروں پر پھینک دیا جاتا ہے، وہ کس طرح اللہ کی نعمت کی ناندری اور اسلامی تعلیمات کی بے توقیری ہے؟ اعادنا اللہ منہ

۱۶۶ - العاشر: عن ابن عباس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہم میں وعظ و نصیحت فرمانے کھڑے ہوئے تو ارشاد فرمایا: اے لوگو! تم (سب) اللہ کی طرف ننگے پاؤں، ننگے بدن اور غیر محتون (جیسے ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے تھے) اکٹھے کئے جاؤ گے (اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے) ”جس طرح ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا، ہم اسے دوبارہ لوٹائیں گے، یہ ہمارا وعدہ ہے، ہم یقیناً پورا کرنے والے ہیں“ (الانبیاء، ۱۰۳) سنو! قیامت والے دن سب سے پہلے جسے لباس پہنایا جائے گا، ابراہیم علیہ السلام ہوں گے۔ اور سنو! (اس روز) میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے، انہیں بائیں طرف پکڑ لیا جائے

۱۶۶ - العاشر: عن ابن عباس، رضی اللہ عنہما، قال: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَوْعِظَةٍ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَخْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حُفَاةَ عُرَاةٍ غُرْلًا ﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقِي يُعِيدُهُمْ وَعَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴾ [الانبیاء: ۱۰۴]، أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الْخَلَائِقِ يَحْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ، أَلَا وَإِنَّهُ سَيُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي، فَيُؤَخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ؛ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! أَصْحَابِي؛ فَيَقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَخَذْتُوا بَعْدَكَ،

فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ إلى قوله: ﴿الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [المائدة: ۱۱۷، ۱۱۸]، فَيَقَالُ لِي: إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَىٰ أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ، متفق عليه. «عُرْلًا أَي: غَيْرَ مَخْتَوِينَ».

‘گا’ میں کہوں گا، اے میرے رب! یہ تو میرے ساتھی ہیں۔ چنانچہ آپ کو کہا جائے گا۔ اے پیغمبر! تجھے نہیں معلوم، انہوں نے تیرے بعد (دین میں) کیا کیا نئی چیزیں ایجاد کی تھیں (یہ سن کر) میں کہوں گا، جس طرح عبد صالح (حضرت عیسیٰ) نے کہا کہ ”میں ان پر گواہ رہا جب تک ان کے اندر موجود رہا.....“ العزیز الحکیم تک (المائدہ ۱۱۷، ۱۱۸) پس مجھ سے کہا جائے گا یہ لوگ اپنی ایڑیوں پر (دین اسلام سے) پھر گئے تھے جب سے تو ان سے جدا ہو گیا تھا۔ (بخاری و مسلم)

غراً کے معنی ہیں غیر محتون۔ جس کے نختے نہ ہوئے ہوں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب قول الله تعالي ﴿واتخذ الله إبراهيم خليلاً﴾ وتفسير سورة المائدة، باب ﴿وكنتم عليهم شهداء...﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الجنة، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة.

۱۶۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ارتداد کی سزا جہنم ہے۔ کیونکہ یہ کفر کی بدترین قسم ہے، اسی لئے شریعت اسلامیہ میں اس کی دنیوی سزا قتل ہے۔ دوسرا، اس سے یہ معلوم ہوا کہ نبی ﷺ عالم الغیب اور حاضر و ناظر نہیں۔ جیسا کہ ایک گروہ کے یہ باطل عقائد ہیں اگر آپ کو غیب کا علم ہوتا یا آپ حاضر و ناظر ہوتے تو آپ ان مرتدین کو اپنا ساتھی اور امتی قرار نہ دیتے۔ چنانچہ جب آپ کو بتلایا گیا تو آپ نے ان سے اسی طرح براءت کا اظہار فرمایا جس طرح حضرت عیسیٰ ﷺ نے اپنے اور اپنی ماں کو معبود ماننے والوں سے فرمایا۔

۱۶۷ - الْحَادِي عَشَرَ: عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَمَّلٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْخَذَفِ وَقَالَ: «إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الصَّيْدَ، وَلَا يَنْكأُ الْعُدُوَّ، وَإِنَّهُ يَفْقَأُ الْعَيْنَ، وَيَكْسِرُ السِّنَّ»، متفق عليه.

۱۶۷ / ۱۱ - حضرت ابو سعید عبد اللہ بن معقل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شہادت کی انگلی یا انگوٹھے پر کنکری رکھ کر مارنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ یہ (کنکری) نہ شکار کو قتل کرتی ہے اور نہ دشمن کو زخمی۔ البتہ یہ آنکھ کو پھوڑ دیتی اور دانت کو توڑ دیتی ہے (اگر کسی کی آنکھ یا دانت میں لگ جائے)

(بخاری و مسلم)

وفي رواية: أَنَّ قَرِيْبًا لِابْنِ مُعَمَّلٍ خَذَفَ؛ فَنَهَاهُ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْخَذَفِ وَقَالَ: «إِنَّهَا لَا تَصِيدُ»

ایک اور روایت میں ہے کہ عبد اللہ بن معقل کے ایک رشتے دار نے انگلی پر کنکری رکھ کر ماری، تو انہوں نے اسے اس سے روکا اور کہا، کہ رسول اللہ ﷺ نے

صَيَدَاهُ ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: أَحَدْتُكَ أَدَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهُ، ثُمَّ عُدَّتْ تَخَذِفُ!؟ لَا أَكَلُمُكَ أَبَدًا.

اس طرح کنکری مارنے سے منع فرمایا ہے اور آپ نے فرمایا ہے کہ یہ کسی شکار کا شکار نہیں کرتا۔ لیکن اس کے باوجود قرابت دار نے دوبارہ یہی کام کیا، تو حضرت عبداللہ بن مغفلؓ نے کہا، میں تجھ سے بیان کر رہا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے اور تو دوبارہ انگلی پر رکھ کر کنکری مار رہا ہے! میں تجھ سے کبھی کلام نہیں کروں گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب النهي عن الخذف، وكتاب التفسير، تفسير سورة الفتح، باب ﴿إِذْ يَبْعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الصيد، باب إباحة ما يستعان به على الاضطهاد والعدو وكرهية الخذف.

۱۶۷- فَوَائِدُ: اس سے معلوم ہوا کہ ایسا کام نہیں کرنا چاہئے جس سے دوسروں کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو۔ اسی طرح اللہ اور اس کے رسول کے احکام کی نافرمانی اور ضد کرنے والوں سے بات چیت بند کر دینا اور ان سے تعلق منقطع کر لینا جائز ہے جیسا کہ صحابہ کا عمل اور بیان ہوا۔

۱۶۸ - وعن عابِسِ بْنِ رِبِيعَةَ قَالَ: ۱۲ / ۱۶۸ - عابِسِ بْنِ رِبِيعَةَ كَهْتَمِي فِي مِثْلِ عَمْرِ بْنِ رَأَيْتُ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، الْخَطَّابِ نَبِيٍّ كُوْجِرَ اسود کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھا اور يُقْبَلُ الْحَجَرَ - بِغَيْرِ الْأَسْوَدِ - وَيَقُولُ: إِنِّي نَفْعٌ دَعَا سَكْتًا هِيَ نَفْعَانِ بِهِنَا سَكْتًا هِيَ، أَرَأَيْتَ لَمْ أَعْلَمْ أَنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ، وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُقْبَلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ. متفقٌ عليه.

آپ فرما رہے تھے، میں جانتا ہوں، تو ایک پتھر ہے، نہ نفع دے سکتا ہے نہ نقصان پہنچا سکتا ہے، اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا، تو میں تجھے (کبھی) بوسہ نہ دیتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحج، باب تقبيل الحجر الأسود في الطواف - وصحيح مسلم، كتاب الحج، باب استحباب تقبيل الحجر الأسود في الطواف.

۱۶۸- فَوَائِدُ: حضرت عمرؓ نے یہ اس لئے فرمایا تاکہ جاہل لوگ یہ نہ سمجھ لیں کہ حجر اسود کو اس لئے چوما جاتا ہے کہ اسلام میں بھی پتھر تعظیم کے قابل ہیں جیسے لوگ زمانہ جاہلیت میں یہ عقیدہ رکھتے تھے۔ بلکہ اس چومنے سے مقصد صرف اتباع رسولؐ ہے۔ (۲) ہر معاملے اور حکم میں اتباع نبوی ضروری ہے چاہے اس کی حکمت سمجھ میں آئے یا نہیں۔ بعض لوگ اس کی بنیاد پر بزرگوں کی قبروں کو چومنا اور ان کی تعظیم بجالانا جائز قرار دیتے ہیں۔ لیکن یہ استدلال صحیح نہیں۔ اس لئے کہ حجر اسود کو چومنا تو ایک عبادت اور عبادت کا ایک حصہ ہے اور عبادت تو قیسی ہیں (یعنی اللہ یا اس کے رسول کی طرف سے مقرر ہیں) اس میں کمی بیشی نہیں کی جاسکتی نہ ان پر کسی اور چیز کو قیاس کیا جاسکتا ہے۔

۱۷ - بَابٌ فِي وُجُوبِ الْإِنْقِيَادِ ۱۷ - اس بات کا بیان کہ اللہ کے حکم کی

لِحُكْمِ اللَّهِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَىٰ ذَٰلِكَ، وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نُهِيَ عَنِ مُنْكَرٍ نِيكِي كَالْحُكْمِ دِيَا جَائِيًا يَرَا نِيًّا سِي رُو كَا جَائِيًا، تُو
اطاعت ضروری ہے اور اس بات کا بیان
وہ کیا کہے؟

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (اے پیغمبر!) تیرے رب کی قسم ہے وہ مومن نہیں ہوں گے، یہاں تک کہ وہ اپنے باہمی جھگڑوں میں تجھے اپنا ثالث نہ مان لیں اور پھر تیرے فیصلے پر اپنے دلوں میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور اسے دل سے تسلیم کر لیں۔

اور فرمایا: مومنوں کا قول تو، جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جائے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کریں، یہ ہوتا ہے کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

باب سے متعلقہ احادیث میں سے ایک وہ حدیث ابی ہریرہؓ ہے جو ما قبل کے باب کے شروع میں گزری اور اس کے علاوہ متعدد احادیث ہیں۔ انہی میں سے ایک درج ذیل ہے:

۱/ ۱۶۹ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی "اللہ ہی کے لئے ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور اگر تم ظاہر کرو وہ جو تمہارے دلوں میں ہے یا اسے چھپاؤ، اللہ تعالیٰ اس پر تمہارا محاسبہ کرے گا" (البقرہ: ۲۸۴)

تو یہ آیت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر بڑی گراں گزری، وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور گھٹنوں کے بل بیٹھ گئے اور کہا، اے اللہ کے رسول! ہمیں بہت سے اعمال کا مکلف (پابند) کیا گیا جن کی (ادا سگی کی) ہم طاقت رکھتے ہیں، (جیسے) نماز ہے، جہاد ہے، روزہ اور صدقہ ہے اور

قال الله تعالى: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [النساء: ۶۵]،
وقال تعالى: ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَىٰ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [النور: ۵۱].

وَفِيهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ الْمَذْكُورُ فِي أَوَّلِ الْبَابِ قَبْلَهُ، وَغَيْرُهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ فِيهِ.

۱۶۹ - عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: لَمَّا نَزَلَتْ عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِن تُبَدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ الآية [البقرة: ۲۸۴]، اسْتَدَّ ذَٰلِكَ عَلَىٰ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاتَّوَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرَّكْبِ فَقَالُوا: أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ! كَلَّفْنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نَطِيقُ: الصَّلَاةَ وَالْجِهَادَ وَالصِّيَامَ وَالصَّدَقَةَ، وَقَدْ أَنْزَلْتَ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةَ

(اب) آپ پر یہ آیت (مذکورہ) نازل ہوئی ہے، یہ ہماری طاقت سے باہر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ”کیا تم اس طرح کنا چاہتے ہو جس طرح تم سے پہلے دو اہل کتاب (یسود و نصاریٰ) نے کنا، کہ ہم نے سنا اور نافرمانی کی؟ بلکہ تم کہو، ہم نے سنا اور اطاعت کی۔ اے ہمارے رب! ہم تجھ سے بخشش مانگتے ہیں اور تیری طرف ہی پھرنا ہے۔“ جب لوگوں نے (آپ کے بتلائے ہوئے کلمات) پڑھے اور ان کے ساتھ ان کی زبانیں رواں ہو گئیں تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد یہ نازل فرما دیا۔ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِيهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ، لَا تَفَرُّوا بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَحَّهَا اللَّهُ تَعَالَى؛ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتُمْ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ ﴿ وَأَعْفُ عَنَّا وَأَعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ، رواه مسلم.

اس کا فائدہ اسی کو ہو گا اور جو برے کام کرے گا اس کا وبال اسی پر ہو گا، اے ہمارے رب! ہماری بھول اور خطاؤں پر ہماری گرفت نہ فرما، اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اچھا ”اے ہمارے رب! ہم پر اس طرح بوجھ نہ ڈالنا جس طرح تو نے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالا تھا“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ہاں۔ ”اور ہمیں معاف فرما دے، ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما، تو ہی ہمارا کارساز ہے، پس تو کافروں کے مقابلے میں ہماری مدد فرما“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ہاں۔

وَلَا تُظِلُّهُمَا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ: سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا؟ بَلْ قُولُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ، فَلَمَّا افْتَرَاهَا الْقَوْمُ، وَذَلَّتْ بِهَا النِّسْتَهُمْ؛ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي نِسْرِهِمَا: ﴿ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِيهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ، لَا تَفَرُّوا بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَحَّهَا اللَّهُ تَعَالَى؛ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتُمْ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ ﴿ وَأَعْفُ عَنَّا وَأَعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿، قَالَ: ﴿ نَعَمْ، رواه مسلم.

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان أنه سبحانه وتعالى لم يكلف إلا ما يطاق.

۱۶۹۔ نوآئد: اس سے معلوم ہوا کہ پہلے انسان کے دل میں گزرنے والے خیالات اور وسوسوں پر بھی مواخذے کا حکم نازل ہوا تھا، جن کے روکنے پر کوئی انسان قادر نہیں تھا۔ اس لئے صحابہ بجا طور پر سخت پریشان ہوئے۔ تاہم رسول اللہ ﷺ کی ہدایت پر جب انہوں نے سب و طاعت کا مظاہرہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے اسے مسخ فرمادیا اور وضاحت فرمادی کہ اللہ تعالیٰ کسی کو تکلیف مالاطلاق میں مبتلا نہیں کرتا۔ اس لئے اب ہر مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اللہ کے تمام حکموں کو بجالائے، کیونکہ اب اس کا کوئی حکم ایسا نہیں ہے جو انسان کی طاقت سے بالا ہو۔

۱۸۔ بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبِدْعِ
وَمُخَدَّنَاتِ الْأُمُورِ

قال الله تعالى: ﴿فَمَاذَا بَدَأَ الْحَقَّ إِلَّا الْأَضْلَالَ﴾ [يونس: ۳۲]، وقال تعالى: ﴿مَا قَرَّلْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ [الأنعام: ۳۸]، وقال تعالى: ﴿فَإِنْ نَنْزَعْنَهُمْ فِي شِعْوِ قُرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ [النساء: ۵۹] أَيْ: الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ [الأنعام: ۱۵۳]، وقال تعالى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ [آل عمران: ۳۱] وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

اور فرمایا: اور یہ ہے میرا راستہ سیدھا، پس تم اسی کی پیروی کرو اور دوسرے راستوں کی پیروی مت کرو ورنہ وہ تمہیں اس سیدھے راستے سے جدا کر دیں گے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اے پیغمبر کہہ دیجئے! اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو، اللہ تعالیٰ تمہیں اپنا محبوب بنا لے گا اور تمہارے گناہ معاف فرمادے گا۔

اور اس باب میں اور بہت سی آیات ہیں اور معلوم ہیں اور احادیث بھی بہت زیادہ ہیں اور وہ بھی مشہور ہیں، ہم ان میں سے چند ایک کے بیان پر ہی کفایت کریں گے:

۱۷۰۔ عن عائشة رضي الله عنها، ۱/ ۱۷۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول

قالت: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ أَحَدَّثَ اللَّهَ ﷻ فِي بَيْتِهِ لَمْ يَمُتْ» (من نے ہمارے اس دین میں اپنی فی اَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ» متفقاً طرف سے) کوئی نئی بات ایجاد کی جو اس میں سے نہیں، تو وہ مردود ہے۔ (بخاری و مسلم) علیہ .

وفي رواية لمسلم: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ». اور مسلم کی ایک روایت میں ہے، جس نے کوئی ایسا کام کیا جس کی بابت ہمارا حکم نہیں ہے، تو وہ مردود ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب إذا اصطلحوها علی صلح جور فالصلح مردود۔ و صحیح مسلم، کتاب الأقضية، باب نقض الأحكام الباطلة ورد محدثات الأمور.

۱۵۰۔ **فوائد:** اس میں ایک نہایت اہم ضابطہ اور قاعدہ بیان کیا گیا ہے۔ بد قسمتی سے مسلمانوں نے اس حدیث کو اور اس میں بیان کردہ اصول اور ضابطے کو کوئی اہمیت نہیں دی، جس کا نتیجہ ہے کہ بدعات عام ہیں، بلکہ اصل دین ہی بدعات و رسومات کو سمجھ لیا گیا ہے اور نہایت شد و مد سے ان پر عمل کیا اور کرایا جاتا ہے۔ اس کی وجہ ایک تو جمالت اور دین سے بے خبری ہے۔ دوسری وجہ اس ضابطے کا عدم فہم ہے۔ حالانکہ یہ ضابطہ نہایت واضح ہے جو اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے اور وہ یہ کہ ہر وہ کام جسے نیکی اور ذریعہ تقرب سمجھ کر کیا جائے درآن حالیکہ اس پر کتاب و سنت کی کوئی دلیل نہ ہو یا نصوص شریعت کی اس تعبیر سے وہ مختلف ہو جو صحابہ و تابعین رضی اللہ عنہم نے کی جو اسلام کا بہترین دور ہے اور خیر القرون کے تعادل کی تائید سے بھی وہ محروم ہو۔ ایسے تمام کام بدعت ہوں گے۔

۱۷۱۔ وعن جابر رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ، إِذَا خَطَبَ أَحْمَرَ عَيْنَاهُ، وَعَلَا صَوْتَهُ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ، حَتَّى كَأَنَّهُ مُنْدِرٌ جَيْشٍ يَقُولُ: «صَبَحَكُمْ وَمَسَّكُمْ» وَيَقُولُ: «بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ» وَيَقْرُنُ بَيْنَ أُصْبُعَيْهِ السَّبَابِيَّةَ وَالْوَسْطَى وَيَقُولُ: «أَمَّا بَعْدُ؛ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَسَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ» ثُمَّ يَقُولُ: «أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ، مَنْ تَرَكَ مَا لَنَا فَلَا غَلْبَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَرَكَ دِينَنَا أَوْ ضَيَّعَ فَيَالِيٍّ وَعَلَيَّ» رواه مسلم .

۱۷۱/۲۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب خطبہ ارشاد فرماتے تھے تو آپ کی آنکھیں سرخ اور آواز بلند ہو جاتی اور آپ کا غضب شدید ہو جاتا، حتیٰ کہ ایسا ہو جاتے گویا آپ (دشمن کے) کسی لشکر سے ڈرانے والے ہیں۔ آپ فرماتے، وہ تم پر صبح یا شام کو حملہ کرنے والا ہے اور فرماتے کہ میں اور قیامت ایسے معبوث کئے گئے ہیں، جیسے یہ دو انگلیاں ہیں اور آپ اپنی انگشت شہادت اور درمیانی انگلی دونوں کو ملا لیتے (یعنی جس طرح یہ دونوں انگلیاں ایک دوسرے سے متصل ہیں، درمیان میں کوئی فاصلہ نہیں، اسی طرح میرے اور قیامت کے درمیان کسی نبی کا فاصلہ نہیں) اور فرماتے، اما بعد، یقیناً بہترین بات، اللہ کی کتاب ہے

اور بہترین راستہ محمد (ﷺ) کا راستہ ہے، اور بدترین کام (دین میں) نئے پیدا کردہ کام ہیں اور (ایسا) ہر نیا کام (بدعت) گمراہی ہے۔ پھر فرماتے، میں ہر مومن پر اس کی جان سے بھی زیادہ حق رکھتا ہوں (یعنی اس کے معاملات میں اس سے بھی زیادہ خیر خواہ ہوں) جو شخص مال چھوڑ جائے، پس وہ اس کے ورثاء کے لئے ہے جو قرض یا محتاج اہل و عیال چھوڑ کر مر جائے تو (قرض کی ادائیگی) میری ذمے داری اور (بچوں کی نگرانی کا فریضہ) مجھ پر ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تخفیف الصلاة والخطة.

۱۷۱- فَوَافِدُ: اس میں نبی ﷺ کے انداز خطابت کا ذکر ہے اور آپ کے وجود گمراہی کو قرب قیامت کی علامت بتلایا گیا ہے۔ علاوہ ازیں کتاب و سنت کی اہمیت اور بدعات کی ہلاکت خیزی کے ساتھ قیوم اور ضرورت مندوں کی کفالت کو حکومت وقت (بیت المال) کی ذمہ داری بتلایا گیا ہے۔ کیونکہ خلفاء ہی رسول اللہ ﷺ کے جانشین ہیں اور جو کام آپ اپنی زندگی میں کرتے تھے، اب وہی کام ان کے ذمے ہیں۔ نیز لوگوں کے چھوڑے ہوئے مال کے حق دار، میت کے ورثاء ہی ہیں نہ کہ کوئی اور۔

۱۷۲- وَعَنِ الْعُرْبَانِ بْنِ سَارِيَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، حَدِيثُهُ السَّابِقُ فِي بَابِ الْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ. ۱۷۲/۳ حضرت عریاض بن ساریہ کی حدیث جو اس حدیث سے ملتی جلتی ہے وہ اس سے پہلے باب ”سنت کی حفاظت“ میں گزر چکی ہے۔

۱۹- بَابٌ فِي مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً أَوْ سَيِّئَةً
جاری کرے

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ [الفرقان: ۷۴]، وقال تعالى: ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْتَدُونَ يَا أُمَّرَأَا﴾ [الأنبياء: ۷۳].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور وہ (اللہ کے بندے ہیں) جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں ایسی بیویاں اور اولاد عطا کر جو آنکھوں کی ٹھنڈک ہوں اور ہمیں متقیوں کے لئے پیشوا بنا۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور بنایا ہم نے ان کو پیشوا، وہ ہمارے حکم کے ساتھ لوگوں کی رہنمائی کرتے ہیں۔

۱۷۳- عَنْ أَبِي عَمْرٍو، جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا فِي

۱۷۳/۱- حضرت ابو عمرو جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ ہم دن کے شروع میں رسول اللہ ﷺ

کے پاس تھے کہ آپ کے پاس کچھ ایسے لوگ آئے جو ننگے بدن تھے، اون کی دھاری دار چادریں یا کبل ڈالے ہوئے تھے اور گردنوں میں تلواریں لٹکائے ہوئے تھے، ان کی اکثریت مضر قبیلے سے، بلکہ سارے ہی مضر سے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کی فاقہ زدگی کا مشاہدہ فرمایا تو آپ کا چہرہ متغیر ہو گیا، آپ (گھر کے) اندر تشریف لے گئے اور پھر باہر آگئے، بلالؓ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی، پھر (جب لوگ نماز کے لئے جمع ہو گئے تو) کبیر کسی اور آپ نے نماز پڑھائی، پھر لوگوں سے خطاب فرمایا۔ اس میں آپ نے فرمایا، لوگو! اپنے اس رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا.... (سورہ نساء، ۱) آخر یعنی رقیبا تک۔ آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اس کے بعد سورہ حشر کی آیت پڑھی ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو! اور نفس کو چاہئے کہ اس نے کل (قیامت) کے لئے جو آگے بھیجا ہے، اسے دیکھے“ (اس کے بعد آپ نے صدقہ و خیرات کی ترغیب دی) فرمایا ہر آدمی کو چاہئے کہ صدقہ کرے، دینار و درہم کا، کپڑے کا، گندم کے صلح کا، کھجور کے صلح کا (صلح ایک بیاند تھا، ڈھائی کلو کا) حتیٰ کہ فرمایا، گو کھجور کا ایک ٹکڑا ہی ہو۔ (یعنی تھوڑا یا زیادہ، جس کو جتنی توفیق ہو، صدقہ کرے) چنانچہ انصار میں سے ایک آدمی ایک تھیلی لے کر آیا (جو اتنی بھاری تھی کہ) اس کی تھیلی اس کو اٹھانے سے عاجز آ رہی تھی بلکہ عاجز ہو چکی تھی، پھر لوگ (لے لے کر) پے در پے آتے رہے، یہاں تک کہ میں نے دو ڈھیر دیکھے، ایک سلمان خوراک کا اور دوسرا کپڑوں کا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو آپ کا چہرہ انور اس طرح چمک رہا تھا گویا کہ وہ سونے کا ٹکڑا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے اسلام میں کوئی اچھا طریقہ جاری کیا تو اس کے

صَدَرَ النَّهَارِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَهُ قَوْمٌ عُرَاةٌ مُجْتَابِي النَّمَارِ، أَوْ الْعَبَاءِ، مُثْقَلِي السُّيُوفِ، عَامَّتُهُمْ مِنْ مُضَرَ، بَلَّ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرَ؛ فَنَمَعَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لَمَّا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ؛ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ، فَأَمَرَ بِإِلَاقَةٍ فَأَذَّنَ وَأَقَامَ، فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ؛ فَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾، وَالْآيَةُ الْآخِرَى الَّتِي فِي آخِرِ الْحَشْرِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَنْ نَسْخُرَ نَفْسًا مَّا قَدَّمَتْ لِغَيْرِهِ﴾ تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ مِنْ دِرْهَمِهِ مِنْ تُوْبِهِ مِنْ صَاعِ بُرِّهِ مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ﴾ حَتَّى قَالَ: «وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ»، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ كَفَّهُ تَعْجُرُ عَنْهَا، بَلَّ قَدْ عَجَزَتْ، ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمِينَ مِنْ طَعَامٍ وَرِيَابٍ، حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَتَهَلَّلُ كَأَنَّهُ مُذْهَبٌ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا، وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. قَوْلُهُ «مُجْتَابِي النَّمَارِ» هُوَ بِالْجِيمِ وَيَعْدُ الْأَلِفِ بَاءٌ مُوَحَّدَةٌ. وَالنَّمَارُ: جَمْعُ نَمِرَةٍ، وَهِيَ: كِسَاءٌ مِنْ صُوفٍ مُحَطَّطٌ. وَمَعْنَى «مُجْتَابِيهَا» أَي: لَا يَسِيهَا قَدْ خَرَفُوهَا فِي رُؤُوسِهِمْ. وَالْجَوْبُ: الْفِطْعُ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ

بِالْوَادِ ﴿ أَيُّ: نَحْتُوهُ وَقَطَعُوهُ. وَقَوْلُهُ: «تَمَمَّرَ» هُوَ بِالْعَيْنِ الْمَهْمَلَةِ، أَيُّ تَمَيَّرَ، وَقَوْلُهُ: «رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ» بَفَتْحِ الْكَافِ وَضَمِّهَا؛ أَيُّ: صُبْرَتَيْنِ. وَقَوْلُهُ: «كَأَنَّهُ مُذْهَبَةٌ» هُوَ بِالذَّالِ الْمَعْجَمَةِ، وَفَتْحِ الْهَاءِ وَالْبَاءِ الْمَوْحَدَةِ. قَالَهُ الْقَاضِي عِيَاضٌ وَعَزِيْزُهُ. وَصَحَّفَهُ بَعْضُهُمْ فَقَالَ: «مُذْهَنَةٌ» بِدَالٍ مَهْمَلَةٍ وَضَمِّ الْهَاءِ وَبِالنُّونِ، وَكَذَا ضَبَطَهُ الْحَمِيدِيُّ، وَالصَّحِيحُ الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ. وَالْمُرَادُ بِهِ عَلَى النُّوْجَيْنِ: الصَّفَاءُ وَالِاسْتِنَارَةُ.

لئے اس کا اپنا اجر اور ان تمام لوگوں کا اجر ہو گا جو اس کے بعد اس پر عمل کریں گے، بغیر اس کے کہ ان کے اجدوں میں کوئی کمی کی جائے اور جس نے اسلام میں کوئی برا طریقہ جاری کیا تو اس پر اس کے اپنے گناہ کا بوجھ اور ان تمام لوگوں کے گناہوں کا بوجھ ہو گا جو اس پر اس کے بعد عمل کریں گے۔ بغیر اس کے کہ ان کے گناہوں کے بوجھ میں کوئی کمی کی جائے۔ (مسلم)

بجانب النصار۔ جیم کے ساتھ اور الف کے بعد باء موحده (ایک نقطے والی باء) اور نمر، نمر کی جمع ہے، اون کی دھاری دار چادریں۔ جتایما کے معنی ہیں، انہیں پہننے والے۔ انہوں نے وہ چادریں یا کھالیں درمیان سے پھاڑ کر سر سے گزار کر پہن رکھی تھیں یعنی اتنی چھوٹی تھیں کہ نہ قبض بن سکتی تھی نہ لیٹی جاسکتی تھیں۔ جب کے معنی ہیں کاٹنا، ٹکڑے کرنا۔ اسی سے اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے وشمود الذین جابوا الصخر بالواد (اور وہ شمود، جنہوں نے وادی میں چٹانوں کو تراشا اور کاٹا) تمر، عین مہملہ کے ساتھ، متغیر ہو گیا۔ کومین، کاف پر زبر اور پیش (دونوں طرح صحیح ہے) دو ڈھیر۔ مذہبہ، ذال معجمہ اور ہاء اور ہائے موحده پر زبر کے ساتھ، قاضی عیاض وغیرہ نے اسے اس طرح ضبط کیا ہے۔ بعض نے اس میں تبدیلی کی ہے، انہوں نے اسے مدھنہ بنایا ہے، دال مہملہ اور ہاء اور نون پر پیش کے ساتھ۔ اسی طرح امام حمیدی نے بھی ضبط کیا ہے اور صحیح اور مشہور پہلا ہے۔ دونوں صورتوں میں مراد چرہ مبارک کی صفائی اور چمک دک ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمرۃ أو بکلمۃ طیبۃ.

۱۷۳۔ فوائد: بعض لوگ من سن فی الاسلام سنۃ حسنۃ کے الفاظ سے بدعت حسہ کا جواز کشید کرتے ہیں اور یوں بدعت کی دو قسمیں بیان کرتے ہیں، حسہ اور ینہ۔ لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ بدعت کوئی بھی

ہو، وہ حسد نہیں ہو سکتی۔ بدعت، ہمیشہ بری ہی ہوگی۔ اس لئے کہ بدعت سازی دراصل شریعت سازی ہے جس کا حق کسی انسان کو نہیں ہے۔ شریعت سازی کا تمام تر اختیار صرف اللہ کو حاصل ہے۔ وہی اصل شارع ہے اور اسی کے حکم اور اجازت سے پیغمبر لوگوں کو احکام شریعت بتلاتا ہے۔ یہ حق اللہ نے پیغمبروں کو بھی نہیں دیا ہے، چہ جائیکہ کسی صاحب قبہ و جبہ کو یہ حق حاصل ہو۔ اس لئے اس حدیث کا مطلب صرف یہ ہے کہ جو چیز اسلام میں مشروع اور جائز ہے، اس پر عمل کرنے اور اسے فروغ دینے کے لئے جو شخص کوئی نیا طریقہ اختیار کرے گا، جسے بعد میں دوسرے لوگ بھی اختیار کر لیں، تو اسے اپنے عملِ حَسَن کا ثواب تو ملے گا ہی، ان لوگوں کا ثواب بھی ملے گا جو اس طریقے کو اختیار کر کے وہ عملِ صالح کریں گے۔ لیکن جس چیز کا سرے سے کوئی ثبوت ہی شریعت میں نہ ہو، اس کا کوئی بھی طریقہ اختیار کیا جائے، وہ ہر صورت میں منہ ہے، وہ حسد نہیں ہو سکتا۔ حدیث کے جو دیگر فوائد ہیں، وہ واضح ہیں۔

۱۷۴ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ مِنْ نَفْسِي تُقْتَلُ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَيَّ ابْنُ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ» متفق عليه.

۱۷۴ / ۲ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو جان بھی ظلم سے قتل کی جاتی ہے، تو حضرت آدم کے پہلے بیٹے (قاتل) پر اس کے خونِ ناحق کا ایک حصہ ہو گا، اس لئے کہ وہی وہ پہلا شخص ہے جس نے قتلِ ناحق کا طریقہ جاری کیا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب يعذب الميت ببعض بقاء أهله، وكتاب الاعتصام، باب إثم من دعا إلى ضلالة، وغيرهما من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب القسامة، باب بيان إثم من سنّ القتل.

۱۷۴ - فوائد: اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ خلاف شریعت اور برے کاموں کو پہلے پہل کرنا، جس کی بعد میں لوگ تقلید کریں، کتنا بڑا جرم ہے کہ قیامت تک اس کام کے کرنے کا گناہ اسے بھی ملتا رہے گا اس لئے امن و سلامتی اسی میں ہے کہ انسان صرف اجازت کرے اور ابتداء سے اجتناب کرے۔ یعنی رسول اللہ ﷺ کی پیروی کرے بدعات ایجاد نہ کرے۔

۲۰ - باب فِي الدَّلَالَةِ عَلَى خَيْرٍ وَالِدُعَاءِ إِلَى هُدًى أَوْ ضَلَالَةٍ

۲۰ - خیر کی طرف رہنمائی کرنے اور ہدایت یا گمراہی کی طرف بلانے کا بیان

قال تعالى: ﴿وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ﴾ [القصص: ۸۷]، وقال تعالى: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ [النحل: ۱۲۵]، وقال تعالى: ﴿وَتَمَّامُوا عَلَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ﴾ [المائدة: ۲]، وقال تعالى: ﴿وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ﴾ [آل عمران: ۱۰۴].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اپنے رب کی طرف بلاؤ۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت اور موعظہ حسنہ کے ذریعے سے بلاؤ۔ اور فرمایا، نبی کی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو۔ اور فرمایا: تم میں سے ایک گروہ ایسا ہونا چاہئے جو لوگوں کو خیر کی طرف بلائے۔

النَّاسُ يَدُوكُونَ لِيَلْتَنَهُمْ آيُهُمْ يُعْطَاهَا. فَلَمَّا أَضْحَجَ النَّاسُ غَدَاوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ؟»، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هُوَ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، قَالَ: «فَازْسِلُوا إِلَيْهِ»، فَأَتِيَ بِهِ، فَصَبَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي عَيْنَيْهِ، وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ. فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَسْكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: «أَنْفُذْ عَلَيَّ رَسْلَكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ» متفق عليه. قوله «يَدُوكُونَ»: أَي يَحْضُونَ وَيَتَحَدَّثُونَ، قَوْلُهُ: «رَسْلَكَ» بكسر الراءِ وَبِفَتْحِهَا لُفْتَانٍ، وَالْكَسْرُ أَنْصَحُ.

محبت کرتا ہے۔ پس لوگوں نے رات یہ بحث کرتے ہوئے گزاری کہ کون وہ (خوش نصیب) ہو گا جسے ان میں سے جھنڈا دیا جائے گا؟ جب لوگوں نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، سب کے سب امید رکھتے تھے کہ انہیں جھنڈا دیا جائے گا، آپ نے پوچھا، علی بن ابی طالب کہاں ہیں؟ اللہ کے رسول کو بتلایا گیا کہ ان کی آنکھیں دکھتی ہیں، آپ نے فرمایا، ان کی طرف پیغام بھیجو، چنانچہ وہ لائے گئے، رسول اللہ ﷺ نے ان کی آنکھوں میں لعاب مبارک لگایا اور ان کے حق میں دعا فرمائی، پس وہ اس طرح ٹھیک ہوئے، جیسے ان کو کوئی درد ہی نہیں تھا۔ آپ نے انہیں جھنڈا عطا فرمایا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا، یا رسول اللہ! میں ان سے لڑوں یہاں تک کہ وہ ہم جیسے (مسلمان) ہو جائیں؟ آپ نے فرمایا (ہاں) آرام و سکون کے ساتھ چلو، یہاں تک کہ تم ان کے میدان میں پڑاؤ ڈالو! پھر ان کو اسلام کی دعوت دو اور انہیں بتلاؤ کہ تم پر اللہ کے یہ یہ حق واجب ہیں۔ اللہ کی قسم! تمہارے ذریعے سے کسی ایک آدمی کا ہدایت یافتہ ہو جانا، تمہارے لئے (بیش قیمت) سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔ (بخاری و مسلم)

یدوکون کے معنی ہیں غور و خوض اور بحث کرتے رہے۔ رسلک، راء کے زیر اور زبر کے ساتھ، دونوں لغتیں ہیں۔ زیر کے ساتھ زیادہ فصیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، و کتاب الجہاد، باب فضل من أسلم علی یدیه رجل، وغیرهما من کتب الصحیح - و صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل علی رضی اللہ عنہ.

۱۷۷- فواند: اس میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور نبی ﷺ کے معجزے کے علاوہ، جہاد کے طریقے کا بیان ہے کہ پہلے کاروں کو اسلام کی دعوت دی جائے، اگر وہ اسے رد کر دیں تو پھر جہاد کیا جائے۔ جہاد بھی ایسا عمل ہے کہ اگر اس کے ذریعے سے یا اس کے آغاز میں دعوت دینے سے کچھ لوگوں کو ہدایت نصیب ہو جائے تو جہاد میں شریک لوگوں کو نو مسلموں کے اعمال خیر کا اجر بھی ملے گا۔

۱۷۸ - وعن أنس رضي الله عنه، أَنَّ فَتَىٰ مِنْ أَسْلَمَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ الْغَزَا وَ لَيْسَ مَعِيَ مَا أَتَجَهَّزُ بِهِ؟ قَالَ: «أَنْتَ فُلَانٌ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجَهَّزَ فَمَرَضَ» فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُفْرِنُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ: أَعْطَيْتِي الَّذِي تَجَهَّزْتُ بِهِ، فَقَالَ: يَا فُلَانَةُ! أَعْطَيْتِي الَّذِي تَجَهَّزْتُ بِهِ، وَلَا تَخْسِي مِنْهُ شَيْئًا، فَوَاللَّهِ لَا تَخْسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيَبَارِكَ لَكَ فِيهِ. رواه مسلم.

۴ / ۱۷۸ - حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اسلم قبیلے کے ایک نوجوان نے کہا، یا رسول اللہ! میں جہاد کرنا چاہتا ہوں، لیکن میرے پاس وہ سامان نہیں جس کے ساتھ میں جہاد کی تیاری کروں۔ آپ نے فرمایا، فلاں شخص کے پاس جاؤ، اس نے جہاد کی تیاری کی تھی لیکن وہ بیمار ہو گیا۔ (یعنی اس سے سامان جہاد لے لو) چنانچہ وہ (نوجوان) اس کے پاس گیا اور جا کر کہا، رسول اللہ ﷺ تجھے سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ تم مجھے وہ سامان دے دو جس کے ساتھ تم نے جہاد کی تیاری کی ہے، اس شخص نے (اچھی بیوی سے کہا) اے فلاں! اس کو وہ سامان دے دے جس کے ساتھ میں نے جہاد کی تیاری کی تھی اور اس میں سے کوئی چیز مت روکنا اللہ کی قسم، تو اس میں سے کوئی چیز روک کر نہیں رکھے گی کہ پھر تمہارے لئے اس میں برکت ہو (یعنی سامان کا روکنا بے برکتی کا باعث ہو گا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب فضل إعانة الغازی فی سبیل اللہ بمرکوب وغیرہ و خلافتہ فی اہلہ بخیر.

۱۷۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ کسی نیکی کے کام کے لئے انسان نے تیاری کی ہو لیکن بیماری اور عذر کی وجہ سے اس پر عمل کرنے سے وہ قاصر رہے تو وہی ساز و سامان اگر وہ کسی اور کو دے دے گا تو وہ بھی اس کے ساتھ عمل خیر یا اجر جہاد میں برابر کا شریک رہے گا۔

(۲) اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بجائے، مال کو اپنے پاس روکے رکھنا، بے برکتی اور اللہ کی ناراضی کا باعث ہے۔

۲۱ - بَابُ فِي التَّعَاوُنِ عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى
قال الله تعالى: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ [المائدة: ۲]، وقال تعالى: ﴿وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ [العصر: ۱-۲].

۲۱ - نیکی اور تقویٰ پر تعاون کرنے کا بیان اللہ تعالیٰ نے فرمایا: نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو۔

اور فرمایا: قسم ہے زمانے کی، یقیناً انسان خسارے میں ہے، سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے، جنہوں نے عمل صالح کئے، ایک دوسرے کو حق کی وصیت کی اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی۔

قال الإمام الشافعي رحمه الله كَلَاماً
مَعْنَاهُ: إِنَّ النَّاسَ أَوْ أَكْثَرَهُمْ فِي غَفْلَةٍ عَنِ
تَدَبُّرِ هَذِهِ الشُّورَةِ.
امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ لوگ یا ان میں سے اکثر
اس سورت میں غور و فکر اور تدبیر کرنے میں غفلت
کرتے ہیں۔

۱۷۹ - عن أبي عبد الرحمن زيد بن
خالد الجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ جَهَّزَ غَازِيَا فِي سَبِيلِ
اللهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَّفَ غَازِيَا فِي أَهْلِهِ
بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا» متفق عليه.
ابو عبد الرحمن زيد بن خالد جہنیؒ سے
روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے اللہ
کے راستے میں کسی جہاد کرنے والے کو جہاد کا سامان تیار
کر کے دیا، بلاشبہ اس نے خود جہاد کیا اور جو کبھی جہاد
کرنے والے کا، اس کے گھر میں بھلائی کے ساتھ اس کا
جانشین (گمرانی اور خبر گیری کرنے والا) بنا، یقیناً اس نے
(بھی) جہاد کیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من جہز غازیاً أو خلفه - وصحیح مسلم،
کتاب الإمارة، باب فضل إعانة الغازی...

۱۷۹- فوائد: اس حدیث میں ایسا طریق کار بتلایا گیا ہے جس پر عمل کر کے جہاد کو زیادہ سے زیادہ موثر بنایا جاسکتا
ہے اور جہاد کے اجر و ثواب میں سب لوگ برابر کے شریک ہو سکتے ہیں۔ معاشرے میں بہت سے توہمناہ قوی اور
جوان ہوتے ہیں، لیکن ان کے پاس وسائل نہیں ہوتے، اس لئے وہ جہاد میں حصہ لینے سے محروم رہ سکتے ہیں اور
یوں ایک نہایت کارآمد عضو معطل بنا رہ سکتا ہے۔ دوسری طرف ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کے پاس وسائل
کی فراوانی ہے لیکن ان کے پاس صحت، قوت اور جوانی نہیں ہے جو جہاد کے لئے ضروری ہے۔ اس حدیث میں
بیان کردہ طریق کار پر عمل کرنے سے رجال کار اور وسائل دونوں بہم جمع بھی ہو جاتے ہیں اور جہاد کے اجر میں
بھی سب برابر کے شریک۔ خیال رہے، کہ قرون اولیٰ میں جہاد میں حصہ لینے والے مجاہدین، مستقل باقاعدہ تنخواہ
دار نہیں ہوتے تھے، جیسے آجکل فوج کا ایک نہایت وسیع ادارہ ہے۔ بلکہ رضا کارانہ طور پر حصہ لیتے تھے، جیسے
آج کل بھی بعض تنظیموں کے تحت لوگ جہاد میں رضا کارانہ حصہ لے رہے ہیں یہ حدیث ایسے ہی رضا کار
مجاہدین کے بارے میں ہے۔ تاہم باقاعدہ فوجی بھی اس میں شامل ہو سکتے ہیں اور ان کی امداد اور ان کے گھروالوں
کی خبر گیری بھی اس اجر کا مستحق بنا سکتی ہے۔ واللہ ذوالفضل العظیم

۱۸۰ - وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ، بَعَثَ بَعْثًا
إِلَى بَنِي لَحْيَانَ مِنْ هُدَيْلٍ فَقَالَ: «لِيَنْبَغِتْ مِنْ
كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا وَالْآخَرُ بَيْنَهُمَا» رواه
مسلم.
حضرت ابو سعید خدریؒ سے روایت
ہے، رسول اللہ ﷺ نے ہذیل قبیلے کی شاخ بنو لحیان کی
طرف (جب کہ وہ مشرک تھے) ایک لشکر (ان سے جہاد
کرنے کے لئے) بھیجا اور فرمایا۔ ہر دو آدمیوں میں سے
ایک ضرور جائے اور ثواب دونوں کے درمیان ہو گا
(یعنی دونوں اجر کے مستحق ہوں گے، جہاد میں جانے والا

اور دوسرا، اس کے گھر والوں کی خبر گیری کرنے والا
(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضل إعانة الغازی فی سبیل اللہ بمرکوب وغیرہ...

۱۸۰- فوائد: اس میں بھی وہی مذکورہ اصول بیان کیا گیا ہے کہ سب لوگ تو جماد میں نہیں جاسکتے۔ تاہم نہ جانے والے اگر مجاہدین کے بال بچوں کی حفاظت اور ان کی ضروریات کی فراہمی کا کام سرانجام دیں گے تو ان کو بھی جماد کا اجر مل جائے گا۔

۱۸۱ - وعن ابن عباس رضي الله ۱۸۱ / ۳ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقِيَ رَجُلًا بِالرَّوْحَاءِ فَقَالَ: «مَنْ الْقَوْمُ؟»، قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ، فَقَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ»، فَزَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًا فَقَالَتْ: أَلِهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ» رواه مسلم.

۱۸۱ / ۳ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقِيَ رَجُلًا بِالرَّوْحَاءِ فَقَالَ: «مَنْ الْقَوْمُ؟»، قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ، فَقَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ»، فَزَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًا فَقَالَتْ: أَلِهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب صحة حج الصبي وأجر من حجَّ به.

۱۸۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کا لباس اور وضع و ہیئت اتنی سادہ تھی کہ عام صحابہ کے درمیان لوگوں کا آپ کو پہچانا آسان نہیں ہوتا تھا۔ (۲) والدین کے ساتھ اگر بچہ حج کرے گا تو اس کا اجر والدین کو ملے گا، کیونکہ ابھی وہ خوج کا مکلف نہیں ہے۔ اسی لئے بلوغت کے بعد، اگر یہ بچہ صاحب استطاعت ہوا، تو اس پر حج کرنا فرض ہو گا۔ صغریٰ میں کیا ہوا حج کافی نہیں ہو گا۔

۱۸۲ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه عن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الْحَاذِرُ الْمُسْلِمِ الْأَمِينِ الَّذِي يُنْفِذُ مَا أَمَرَ بِهِ، فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا، طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ فَيَذْفُفُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ» متفقٌ عليه.

۱۸۲ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مسلمان امانت دار خزانچی جو اس پر عمل کرے جس کا اس کو حکم دیا جائے اور پوری خوش دلی سے اس کو کال اور پورا پورا (مال) دے جس کی بابت اسے حکم دیا گیا ہے، تو وہ بھی دو صدقہ کرنے والوں میں سے ایک (شمار) ہو گا۔

(بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے ”وہ جو دے“ وہ چیز جس کا اس کو حکم دیا گیا ہو“ اور متصدقین کو محدثین نے قاف کے زیر اور نون کے زیر کے ساتھ، تشنیہ بھی ضبط

وفي رواية: «الَّذِي يُعْطِي مَا أَمَرَ بِهِ» وضبطوا «الْمُتَصَدِّقِينَ» بفتح القاف مع

كسر النون على الشَّيْبَةِ، وَعَكْسُهُ عَلَى كِيَا هِے اور اس كے برعكس جمع بهي (قاف كے زير اور الجَمْعِ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ .
نون كے زير كے سائھ) اور دونوں طرھ صحیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، كتاب الزكوة، باب أجر الخادم - وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب أجر الخازن الأمين والمرأة إذا تصدقت .

۱۸۲- فوائد: اس میں بھی ایک نہایت ہی اہم اصول کا بیان ہے کہ جس شخص کو جس کام کا ذمہ دار یا بیت المال کا امین بنایا جائے، تو وہ اپنی ذمہ داری خوش دلی سے نبھائے، کسی پر حسد نہ کرے، ایذا نہ دے اور تنگ دلی کا مظاہرہ نہ کرے تو اسے بھی اس شخص کی طرح برابر کا اجر ملے گا، جس نے اس کے ذمہ کوئی کام لگایا یا اسے فزائمی بنایا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ ہر شخص کو اپنی مفوضہ (سپردہ کی گئی) ذمہ داری پوری خوش دلی اور رغبت سے ادا کرنی چاہئے۔

۲۲- خیر خواہی کرنے کا بیان

۲۲ - بَابُ فِي النَّصِيحَةِ

قال تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ [الحجرات: ۱۰]، وقال تعالى إخباراً عن نوحٍ ﷺ: ﴿وَأَنْصَحْ لِكَوْمٍ﴾ [الأعراف: ۶۲]، وَعَنْ هُودٍ ﷺ: ﴿وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾ [الأعراف: ۶۸].
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مومن تو سب بھائی بھائی ہیں۔
اور اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کا قول نقل کرتے ہوئے فرمایا: اور میں تمہاری خیر خواہی کرتا ہوں۔
اور حضرت ہود علیہ السلام کا قول نقل فرمایا: اور میں تمہارے لئے خیر خواہ اور امانت دار ہوں۔

۱۸۳/۱ - حضرت ابو رقیہ تمیم بن اوس داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، دین خیر خواہی کرنے (کا نام) ہے، ہم نے پوچھا، کس کی خیر خواہی؟ آپ نے فرمایا، اللہ کی، اس کی کتاب کی، اس کے رسول کی، مسلمانوں کے حکمرانوں کی اور عام مسلمانوں کی۔ (مسلم)

۱۸۳ - فَلَاوَلُّ: عَنْ أَبِي زُبَيْبَةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسِ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الِدِينُ النَّصِيحَةُ»، قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: «لِللَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَاقِبَتِهِمْ» رواه مسلم .

تخریج: صحیح مسلم، كتاب الإيمان، باب بيان أن الدين النصيحة .

۱۸۳- فوائد: اس میں خیر خواہی کی اہمیت و فضیلت اور اس کی عمومیت کا بیان ہے۔ اللہ کی خیر خواہی کا مطلب ہے، اس پر صحیح طور پر ایمان رکھا جائے اور اس کی عبادت اخلاص سے کی جائے، کتاب اللہ کی خیر خواہی، اس کی تعدیق، تلاوت کا التزام، اس کی تحریف سے اجتناب اور اس کے احکام پر عمل کرنا ہے۔ رسول کی خیر خواہی یہ ہے کہ اس کی رسالت کی تعدیق، اس کے حکم کی اطاعت اور اس کی سنتوں کی پابندی کی جائے۔ مسلمان حکمرانوں کی خیر خواہی کا مطلب ہے، حق میں ان کی اعانت، غیر معصیت میں ان کی اطاعت کی جائے، وہ سیدھے راستے سے انحراف کریں تو انہیں معروف کا حکم دیا جائے اور ان کے خلاف خروج و بغاوت سے گریز کیا جائے، الّا یہ کہ ان سے کفر صریح کا اظہار ہو اور عام مسلمانوں کی خیر خواہی یہ ہے کہ ان کی دنیا و آخرت کی اصلاح کے

لئے، ان کی صحیح رہنمائی کی جائے، انہیں نیکی کا حکم دیا جائے اور برائی سے روکا جائے۔

۱۸۴ - الثَّانِي: عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيَّعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. متفقٌ عليه. (بخاری و مسلم)

۱۸۴ / ۲ - حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز کے قائم کرنے، زکوٰۃ کے ادا کرنے اور ہر مسلمان کے ساتھ خیر خواہی کرنے پر بیعت کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب قول النبي ﷺ "الدين النصيحة لله ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم" وغيره - وصحيح مسلم، كتاب الإیمان، باب بيان أن الدين النصيحة.

۱۸۴ - فَوَاكِد: اس سے بھی باہم خیر خواہی کی اہمیت واضح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز اور زکوٰۃ جیسے اہم ترین فرائض کی طرح صحابہ رضی اللہ عنہم سے، ایک دوسرے کی خیر خواہی کرنے کی بیعت لیتے تھے۔

۱۸۵ - الثَّالِثُ: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ» متفقٌ عليه.

۱۸۵ / ۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن (کامل) نہیں ہو سکتا، جب تک وہ اپنے (مسلمان) بھائی کے لئے بھی وہ چیز پسند نہ کرے جو وہ اپنے لئے پسند کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب من الإیمان أن يحب لأخيه... - وصحيح مسلم، كتاب الإیمان، باب الدليل على أن من خصال الإیمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه من الخير.

۱۸۵ - فَوَاكِد: یہ حدیث بھی مسلمانوں کی باہمی خیر خواہی کی فضیلت اور اس کی ترغیب کے بیان میں ہے۔ اگر مسلمان اس حدیث کے متقاضی پر عمل کریں تو مسلمان معاشروں میں جو لوٹ کھسوٹ، رشوت، بددیانتی، جھوٹ، فریب اور جعل سازی وغیرہ اخلاقی بیماریاں عام ہیں، یک لخت ختم ہو جائیں۔ مسلمانوں کو تو ان کے دین نے بڑے سنہری اصول بتلائے ہیں۔ لیکن بد قسمتی سے مسلمان ان سب سے غافل ہیں اور یوں ذلت اور بد اخلاقی کی آفتاب گہرائیوں میں گرے ہوئے ہیں۔ ہداهم اللہ تعالیٰ

۲۳ - بَابُ فِي الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ

۲۳ - نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [آل عمران: ۱۰۴]، وقال تعالى: ﴿كُنْتُمْ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور تم میں سے ایک گروہ ہونا چاہئے جو بھلائی کی طرف بلائے، نیکی کا حکم دے اور برائی سے روکے اور یہی لوگ کامیاب ہیں۔ اور فرمایا: تم بہترین امت ہو، جنہیں لوگوں کی (ہدایت)

خَيْرَ اُمَّةٍ اُنزِلَتْ لِلنَّاسِ قَوْمٌ يَمُرُّونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴿آل عمران: ۱۱۰﴾، وقال تعالى: ﴿خُذِ الْمَوْزِعَ وَالْمَرْفِقَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴿۱۱۰﴾﴾

اور فرمایا: اے پیغمبر! غصو و درگزر اختیار کر، نیکی کا حکم دے اور جاہلوں سے اعراض کر۔

اور فرمایا: مومن مرد اور مومن عورتیں، ایک دوسرے کے دوست ہیں۔ نیکی کا حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہیں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بنی اسرائیل کے کافروں پر حضرت داؤد اور عیسیٰ بن مریمؑ کی زبانی لعنت کی گئی، یہ اس سبب سے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ زیادتی کرنے والے تھے، وہ ایک دوسرے کو ان برائیوں سے نہیں روکتے تھے جن کا وہ ارتکاب کرتے تھے، البتہ برا ہے، جو وہ کرتے تھے۔

اور فرمایا: کہہ دے! حق تمہارے رب کی طرف سے ہے، بس جو چاہے، ایمان لائے اور جو چاہے، کفر کرے۔ اور فرمایا: جس چیز کا تجھے حکم دیا جاتا ہے، اسے کھول کر بیان کر دے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ہم نے ان لوگوں کو نجات دی جو برائی سے روکتے تھے اور ظالموں کی سخت عذاب کے ساتھ گرفت کی، یہ سب اس کے جو وہ نافرمانی کرتے تھے۔

اس باب میں اور بہت سی آیات ہیں اور معلوم

ہیں۔ اب متعلقہ احادیث ملاحظہ ہوں:

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ:

۱۸۶ - فالأول: عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «من رأى منكم منكراً فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان» رواه مسلم.

۱۸۶ / حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، جو شخص تم میں سے کسی برائی کو (ہوتے) دیکھے، تو اسے اپنے ہاتھ سے بدل (روک) دے۔ اگر (ہاتھ سے روکنے کی طاقت نہیں ہے تو زبان سے (اس کی برائی کو واضح کرے) اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے (اسے برا جانے) اور

یہ ایمان کا کمزور ترین درجہ ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون النہی عن المنکر من الإیمان.

۱۸۱- فوائد: دیکھنے سے مطلب ہے، علم میں آنا، چاہے آنکھوں سے دیکھے یا نہ دیکھے۔ اس میں اسلامی معاشرے کو منکرات سے روکنے کے لئے ایک نہایت اہم حکم دیا گیا ہے۔ مسلمان جب تک اس پر عمل کرتے رہے اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ بلا خوف لومہ لائم اور بغیر کسی مفاد کے ادا کرتے رہے، مسلمان معاشرہ بہت سی قباحتوں، برائیوں اور گناہوں سے محفوظ رہا اور جب مسلمانوں نے اس فریضے کو فراموش کر دیا، تو ان کا معاشرہ منکرات کے سیلاب بے پناہ کی زد میں آ گیا۔ کاش مسلمان پھر اس فریضے کی ادائیگی کی طرف متوجہ ہوں تاکہ اس سیلاب کے آگے بند باندھا جاسکے۔

۱۸۷ - الشانی: عن ابن مسعود: رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أَقْبَتِهِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ، ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلَفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ، وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَيْسَ رِوَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةٌ خَرْدَلٍ» رواه مسلم.

۱۸۷ / ۲ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ سے پہلے اللہ نے جو نبی بھی بھیجا، اس کے اس کی امت میں سے حواری اور ساتھی ہوتے، جو اس کی سنت پر عمل اور اس کے حکم کی اقتداء کرتے، پھر ان کے بعد ایسے ناخلف لوگ پیدا ہوئے جو ایسی باتیں کہتے جو وہ کرتے نہیں تھے اور کرتے وہ کام تھے جن کا انہیں حکم نہیں دیا جاتا تھا۔ پس جو شخص ان سے دل کے ساتھ جہاد کرے گا، وہ مومن ہے، جو ان سے اپنی زبان سے جہاد کرے گا، وہ مومن ہے اور اس کے علاوہ رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان کا (درجہ) نہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون النہی عن المنکر من الإیمان.

۱۸۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ منکرات کے ازالے کا 'حسب طاقت' ہر مسلمان ذمے دار ہے، بلکہ یہ اس کے ایمان کی کوئی ہے۔ اگر ایک مسلمان منکر کے ازالے اور خاتمے کے لئے سعی کرتا یا کم از کم اسے برا سمجھتا ہے تو یہ اس کے ایمان کی دلیل ہے اور اگر برائی کو دل میں بھی برائی نہیں سمجھتا تو سمجھ لو کہ اس کا دل ایمان کے کمزور ترین درجے سے بھی محروم ہو گیا ہے۔ اعاذنا اللہ منہ

۱۸۸ - الثالث: عن أبي الوليد عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْمُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهَةِ، وَعَلَى أَثَرَةٍ عَلَيْنَا، وَعَلَى أَنْ لَا تَنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا

۱۸۸ / ۳ - حضرت ابو الوليد عبادة بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے ہم سے بیعت کی کہ ہم تنگ اور آسانی میں، خوشی اور ناگواری میں (ہر حالت میں) سماع و طاعت کریں گے اور خواہ ہم پر دوسروں کو ترجیح دی جائے اور اس بات پر کہ ہم اقتدار

کے معاملے میں مسلمان حکمرانوں سے نہ لڑیں۔ مگر یہ کہ تم ان میں کفر صریح دیکھو، جس پر تمہارے پاس اللہ کی طرف سے دلیل ہو اور اس بات پر کہ ہم جہاں کہیں بھی ہوں، حق بات کہیں، اللہ کے (دین کے) بارے میں ہم کسی ملامت گر کی ملامت سے نہ ڈریں۔
(بخاری و مسلم)

مشط اور کمرہ، دونوں کی میم پر زبر۔ یعنی آسانی (سولت) اور سختی (صعوبت) میں۔ الاثر کا مطلب ہے، مشترک چیزوں میں خود ہی مالک بن جانا یا چند مخصوص افراد کو ترجیح دینا اور دوسروں کو ان سے محروم رکھنا، اس کا بیان پہلے (بھی) گزر چکا ہے۔ بواحا بائے موحدہ کی زبر کے ساتھ، اس کے بعد واؤ، پھر حائے، پھر حائے مملہ، معنی ہیں، ظاہر اور واضح، جس میں تاویل کی گنجائش نہ ہو۔

أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ بُرْهَانٌ، وَعَلَى أَنْ تَقُولَ بِالْحَقِّ أَيْنَمَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَّائِمَةً. متفقٌ عليه.

«الْمَنْسَطُ وَالْمَكْرَهُ» بَفَتْحِ مِيمِهِمَا، أَيُّ: فِي السَّهْلِ وَالصَّعْبِ. وَ«الْأَثْرَةُ»: الْاِخْتِصَاصُ بِالْمُشْتَرِكِ وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُهَا. «بَوَاحًا»: يَفْتَحُ النَّبَاءَ الْمَوْحَدَةَ بَعْدَهَا وَأَوْثَمَ الْفَتْحِ ثُمَّ حَاءٌ مُهْمَلَةً: أَيُّ ظَاهِرًا لَا يَخْتَمِلُ تَأْوِيلًا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الفتن، باب "سترون بعدی أموراً تنکرونها"، کتاب الأحکام، باب کیف یبایع الإمام الناس؟ - وصحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب وجوب طاعة الأمراء فی غیر معصية و تحريمها فی المعصية.

۱۸۸- فوائد: اس میں اس امر کی تاکید کی گئی ہے کہ مسلم حکمران، فاسق اور ظالم بھی ہوں، تب بھی ان کی اطاعت سے انحراف نہ کیا جائے، الایہ کہ وہ اللہ کی نافرمانی کا حکم دیں۔ اس میں اطاعت نہیں کی جائے گی۔ اسی طرح، جب تک ان سے کفر صریح کا اظہار نہ ہو، ان کے خلاف بغاوت نہ کی جائے، کیونکہ خروج و بغاوت میں نقصان کا زیادہ امکان ہے۔ نیز ہر موقع پر حق کا اظہار ضروری اور دین کے تقاضوں پر عمل کرنا امر لازم ہے، چاہے دنیا کچھ بھی کہے اور سمجھے۔

۱۸۹ - الرَّابِعُ: عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَثَلُ الْقَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ، وَالْوَاقِعِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، فَصَارَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، وَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ فَقَالُوا: لَوْ أَنَّا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ

۱۸۹/۴ - حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس شخص کی مثال جو اللہ کی حدود کو قائم کرنے والا ہے اور اس کی جو ان حدود میں جتلا ہونے والا ہے، ان لوگوں کی طرح ہے (جو ایک کشتی پر سوار ہوئے) انہوں نے کشتی کے (اوپر اور نیچے والے حصوں کے لئے) قرعہ اندازی کی، پس ان میں سے بعض اس کی بالائی منزل پر اور بعض چلی منزل پر بیٹھ گئے۔ چلی منزل والوں کو جب پانی لینے کی طلب ہوتی تو وہ اوپر

آتے اور بالا نشینوں پر سے گزرتے (جو انہیں ناگوار گزرتا) چنانچہ نخلی منزل والوں نے سوچا کہ اگر ہم اپنے (نچلے) حصے میں سوراخ کر لیں (تاکہ اوپر جانے کی بجائے) سوراخ سے ہی پانی لے لیں) اور اپنے اوپر والوں کو تکلیف نہ دیں (تو کیا اچھا ہو)۔ پس اوپر والے نیچے والوں کو ان کے اس ارادے سمیت چھوڑ دیں (انہیں سوراخ کرنے سے نہ روکیں اور وہ سوراخ کر لیں) تو سب کے سب ہلاک ہو جائیں گے (کیونکہ سوراخ کے ہوتے ہی ساری کشتی میں پانی جمع ہو جائے گا، جس سے کشتی تمام مسافروں سمیت غرق آب ہو جائے گی) اور اگر وہ ان کے ہاتھوں کو پکڑ لیں گے (سوراخ نہیں کرنے دیں گے) تو وہ خود بھی اور دوسرے تمام مسافر بھی بچ جائیں گے۔ (بخاری)

اللہ کی حدوں کو قائم کرنے والے کا مطلب ہے، اللہ کی منع کی ہوئی چیزوں کا انکار کرنے والا اور ان کے ازالہ و رفع کی کوشش کرنے والا۔ استھموا کے معنی ہیں، انہوں نے قرعہ اندازی کی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشركة، باب هل یقرع فی القسمة؟ وکتاب الشهادات، باب الفرعة فی المشكلات.

۱۸۹- نوآمد: اس سے معلوم ہوا کہ اسلامی معاشرے میں منکرات کے ارتکاب کے نتائج، مرتکبین کی ذات تک محدود نہیں رہتے۔ بلکہ ان کے اثرات بد پورے معاشرے کو بھٹکتے پڑتے ہیں۔ اس لئے معاشرے کو تباہی سے بچانے کے لئے ضروری ہے کہ فسق و فجور کا ارتکاب کرنے والوں کو اللہ کی نافرمانی کرنے سے روکا جائے۔ اگر ایسا نہیں کیا جائے گا تو سارا معاشرہ عذاب الہی کی گرفت میں آسکتا ہے۔

۱۹۰ - الخامس: عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ حذيفة بن أسيد سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یقیناً تم پر عنقریب ایسے لوگ حکمران بنائے جائیں گے، جن کے (کچھ کاموں کو) تم پسند کرو گے اور کچھ کو ناپسند۔ پس جس نے (ان کے برے کاموں کو) برا سمجھا، وہ بری ہو گیا، جس نے انکار کیا (نقد کیا) وہ بچ گیا، لیکن جو راضی

اللہ! أَلَا نُنَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: «لَا مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ» رواه مسلم.

ہوا اور ان کی پیروی کی (وہ ہلاک ہو گیا) صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا ہم ایسے حکمرانوں سے قتال نہ کریں؟ آپ نے فرمایا، نہیں، جب تک وہ ہمارے اندر نماز کو قائم رکھیں۔ (مسلم)

مَعْنَاهُ: مَنْ كَرِهَ بَقْلِهِ وَلَمْ يَسْتَطِعْ
إِنْكَارًا بَيِّنًا وَلَا لِسَانٍ فَقَدْ بَرِيَ مِنَ الْإِيمَانِ،
وَأَدَّى وَظِيْفَتَهُ، وَمَنْ أَنْكَرَ بِحَسَبِ طَاقَتِهِ
فَقَدْ سَلِمَ مِنْ هَذِهِ الْمَعْصِيَةِ، وَمَنْ رَضِيَ
بِفِعْلِهِمْ وَتَابَعَهُمْ، فَهُوَ الْعَاصِي.

اس کے معنی ہیں، جس نے دل سے برا سمجھا اور اس کے پاس ہاتھ یا زبان سے انکار کی طاقت نہیں تھی، پس وہ گناہ سے بری ہو گیا اور اپنا فرض ادا کر دیا اور جس نے اپنی طاقت کے مطابق انکار کیا، وہ اس معصیت سے بچ گیا اور جو ان کے فعل پر راضی ہوا اور ان کی متابعت کی، پس وہ گناہ گار ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب وجوب الإنكار على الأمراء فيما يخالف الشرع.

۱۹۰۔ فوائد: مسلم حکمرانوں کی اطاعت کو نماز کے ساتھ مشروط کر کے اس امر کی وضاحت فرمادی کہ نماز ہی کفر اور اسلام کے درمیان فرق کرنے والی چیز ہے۔ (۲) اگر طاقت ہو تو حکمرانوں کو برائی سے ضرور روکے، بصورت دیگر دل سے برا جانے۔ برائی میں ان کے ساتھ شرکت و رضامندی، نہایت خطرناک ہے۔ اس لحاظ سے آج کل سیاسی پارٹیوں میں شرکت بہت خطرناک معاملہ ہے، کیونکہ یہ پارٹیاں جب اقتدار میں آتی ہیں تو پارٹی ممبران کو ان کے ہر اچھے برے کام میں ان کی ہمنوائی اور متابعت کرنی پڑتی ہے۔

۱۹۱۔ السَّادِسُ: عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ
الْحَكَمِ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرَعَا يَقُولُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ، وَيَلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ افْتَرَبَ، فَتُحِ
النَّيْمَ مِنْ رُذْمَ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلَ هَذِهِ»
وَحَلَّقَ بِأُصْبُعِهِ الْإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا. فَقُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْهَلِكُ وَفَيْتَا الصَّالِحُونَ؟
قَالَ: «نَعَمْ إِذَا كَثَرَ الْخَبْثُ» متفق عليه.

۱۹۱/۶۔ ام المؤمنین ام حکم زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ (ایک روز) ان کے پاس بڑے گھبرائے ہوئے تشریف لائے، آپ کی زبان پر یہ کلمات تھے، اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، عربوں کے لئے اس شرکی وجہ سے ہلاکت ہے، جو قریب آگئی ہے، آج یا جوج و ما جوج کی دیوار سے اتنا حصہ کھول دیا گیا ہے اور آپ نے اپنی دو انگلیوں (انگوٹھے اور اس کے ساتھ والی انگلی) سے حلقہ بنا کر دکھایا۔ میں نے کہا، یا رسول اللہ! کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے، جب کہ ہمارے اندر نیک لوگ بھی ہوں گے؟ آپ نے فرمایا، ہاں جب برائی عام ہو جائے۔ (تو پھر نیک بھی بدوں کی صف میں شمار کر لئے جاتے ہیں)۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، وکتاب الفتن، باب قصة يأجوج ومأجوج وغيرهما من الكتب - وصحيح مسلم، کتاب الفتن، باب اقتراب الفتن وفتح ردم يأجوج ومأجوج.

۱۹۱- فوائد: اس میں بھی فسق و فجور اور معصیت کی نحوست کا بیان ہے کہ جب برائی اور معصیت عام ہو جائے تو پھر بعض نیک لوگوں کے باوجود اس قوم کو ہلاک کر دیا جاتا ہے۔ تاہم نیک لوگوں نے احقاق حق اور ابطال باطل کا فریضہ سرانجام دیا ہو گا تو قیامت والے دن 'یہ برائی کا ارتکاب کرنے والوں سے الگ ہوں گے۔ اس میں انکار علی العاصی کی ترغیب ہے۔

۱۹۲ - السَّابِعُ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ فِي الطَّرِيقَاتِ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بُدًّا؟ تَتَحَدَّثُ فِيهَا! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِذَا آبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ» قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: «عَضُّ النَّبْرِ، وَكَفُّ الْأَدَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ» متفقٌ عليه.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، تم راستوں میں بیٹھنے سے بچو! صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! ہمارے لئے ان مجلسوں کے بغیر چارہ نہیں، ہم وہاں بیٹھ کر باتیں کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر تم نے وہاں ضرور بیٹھنا ہی ہے تو تم راستے کو اس کا حق دو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا، یا رسول اللہ! راستے کا حق کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، نگاہوں کو پست رکھنا، تکلیف دہ چیزوں کو راستے سے ہٹا دینا (یا خود تکلیف پہنچانے سے باز رہنا) سلام کا جواب دینا، نیکی کی تلقین کرنا اور برائی سے روکنا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب أفنية الدور والجلوس فيها على الصدقات و کتاب الاستئذان - وصحيح مسلم، کتاب اللباس، باب النهي عن الجلوس في الطرقات.

۱۹۲- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ عام راستے اور سڑکیں، جو لوگوں کی گزر گاہیں ہوں، ان پر ایسے انداز سے بیٹھنا کہ جن سے آنے جانے والے مردوں اور عورتوں کو تکلیف ہو، جائز نہیں ہے اور جب صرف بیٹھنا ہی جائز نہیں ہے تو پھر ان پر تجاوزات قائم کر کے یا شادی بیاہ کے موقعوں پر ان کو بند کر کے ہزاروں لوگوں کو پریشان کرنا کیوں کر جائز ہو سکتا ہے؟ جو بد قسمتی سے ہمارے ملک میں عام ہے۔ (۳) تاہم اگر ایسا کرنا ناگزیر ہو تو پھر مذکورہ آداب و شرائط کے ساتھ اس کا جواز ہو گا۔ اس کے مزید کچھ اور آداب دیگر احادیث میں بیان کئے گئے ہیں۔ مثلاً، اچھی گفتگو کرنا، کوئی زیادہ بوجھ لادے ہوئے جا رہا ہو تو اس کی مدد کرنا، مظلوم اور معصیت زدہ کے ساتھ تعاون کرنا، سبکدوش ہونے کی رہنمائی کرنا، چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا وغیرہ۔

۱۹۳ - الثَّامِنُ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ۸ / ۱۹۳ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ رأى رسول الله ﷺ في إحدى آدمي کے ہاتھ میں سونے کی

خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِ رَجُلٍ، فَتَرَعَهُ اِغْوَضِي وَدِكْهِي تُوْا بِنِي اَسَا اَتَا رَكْبِي نَك دِيَا اُور فَرَمَايَا ' تَم مِي سِي اِي كُ فُحْضُ اُكْ كِي اَنگَارِي كِي اَرَادِي كَر تَا هِي اُور اِس كُو اِسْنِي هَاتْه مِي رَكْه لِي تَا هِي! (اُس نِي اِس اِغْوَضِي كُو اَنگَارِي قَرَار دِيَا جُو هَاتْه مِي رَكْهَايَا) رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ كِي جَانِي كِي بَعْد اِس اَدِي سِي كَمَا يَا، اِسْنِي اِغْوَضِي پَكْرُو اُور اِس (كُو بِيچ كَرِيَا هِي كَر كِي اِس) سِي فَا نِدِه اُتْهالُو! اِس نِي جَوَاب دِيَا، نِيْس، اللّٰهِ كِي قِسْم! مِي اِس چِيْز كُو كَبْهِي نِيْس لُو اِس گَانِي رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ نِي پَهِي نَك دِيَا۔ (مُسْلِم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم خاتم الذهب علی الرجل.

۱۹۳۔ فَوَا نِد: اِس سِي مَعْلُوْم هُوَا كِي مَرُوْد كِي لِي سِي طَرَح سُوْنِي كَا زِيُوْر حَرَام هِي، اِسِي طَرَح اِي كُ اِغْوَضِي پِي نِنَا بَحِي حَرَام اُور كَبِيْرِه گِنَا هِي۔ لِي كِن بَد قِسْمِي سِي اَنج كَل مَكْنِي كِي خُوْد سَا خَر رَسْم مِي مَرُوْد كُو سُوْنِي كِي اِغْوَضِي دِيْنِي كَا عَام رَوَاج هِي اُور مَرُوْد اِسِي بَرِي سِي پِيْنْتِي هِي۔ يِي رَوَاج نَا يَتِ خَطْر نَا ك هِي، اِسِي بَا كَل خَتْم كَر دِي تَا هِي۔ اُول تُو مَكْنِي كِي مَوَقِع پَر لِيْنِي دِيْنِي اُور بَرِي بَرِي دَعُوْتُو كَا اِهْتِمَام، خَوَاه خُوَاه كَا بُوْجْه اُور كَلْف هِي، جُو شَرْعًا مَعْلُ نَظَر هِي، پَهْر حَرَام چِيْزُو كَا لِي نَا دِي تُو اِس پَر مَزِيْد ظَلْم اُور بِنَا يَسِي فَا سِد عَلِي الْفَا سِد هِي۔ اللّٰهِ تَعَالَى اِس مُسْلِمَان تُو م كُو بَدَا يَتِ نَصِيْب فَرَمَا يَسِي۔ (۲) اِس مِي صَحَابِي كَرَام رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُم كِي جَذْبُ اِطَاعَتِ رَسُوْل كَا جُو نَمُوْنِه هِي، وَ هِي بِي مِثَال هِي۔

۱۹۴۔ التَّاسِعُ: عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّ عَائِذَ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ: أَيُّ بُنْيٍّ، أَيُّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ شَرَّ الرَّعَاءِ الْخُطْمَةَ» فَإِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ فَقَالَ لَهُ: اجْلِسْ فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ نُحَالَهِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ، فَقَالَ: وَهَلْ كَانَتْ لَهُمْ نُحَالَه، إِنَّمَا كَانَتْ النُّحَالَهُ بَعْدَهُمْ وَفِي غَيْرِهِمْ! رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۴ / ۹۔ حضرت ابو سعید حسن بصری روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، اور فرمایا، اے نبی! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ حکمران سب سے بدتر ہیں جو اپنی رعایا پر سختی کرتے ہیں، تو ان میں سے ہونے سے بچ! اس نے ان سے کہا، آپ بیٹھے، آپ تو اصحاب رسول کا بھوسا (چھان بورا) ہیں، انہوں نے فرمایا، کیا اصحاب رسول میں بھی ایسے لوگ ہیں جنہیں بوسا کہا جا سکے؟ (نہیں، بلکہ) بھوسا تو وہ لوگ ہیں جو ان کے بعد ہوں گے اور ان کے علاوہ ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضيلة الإمام العادل.

۱۹۳۔ فَوَا نِد: اِس مِي صَحَابِي رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ كِي جَرَاتِ وَ حَقْ گُوْنِي كَا اِي كُ نَمُوْنِه هِي جِس كَا اَظْهَار اِنْمُو

نے بھرے کے گورنر عبداللہ بن زیاد کے سامنے کیا جو ظالم قسم کا حاکم تھا۔ اس نے ان کی صاف گوئی سے ناراض ہو کر ان کا استخفاف کیا، جس پر انہوں نے پھر صحابہ رضی اللہ عنہم کی شان اور ان کی عظمت و فضیلت بیان فرمائی کہ ان میں سے کوئی بھی ایسا کم تر نہیں جسے بھوسا کہا جاسکے۔

۱۹۵ - الْعَاشِرُ: عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَتَأْمُرُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَوُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ، أَوْ لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ، ثُمَّ تَدْعُوهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۱۹۵/۱۰ - حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم ضرور نیکی کا حکم کرو اور ضرور برائی سے روکو، ورنہ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تم پر اپنی طرف سے کوئی عذاب بھیج دے، پھر تم اس سے دعائیں کرو گے لیکن وہ قبول نہیں کی جائیں گی۔ (اس کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الفتن، باب ما جاء في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

۱۹۵ - فوائد: امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ترک کرنے سے ایک تو اللہ کے عذاب کا اندیشہ ہے اور دوسرا دعاؤں کی عدم قبولیت کا۔

۱۹۶ - الْحَادِي عَشَرَ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةٌ عَدَلٌ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن.

۱۹۶/۱۱ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، سب سے زیادہ فضیلت والا جہاد، ظالم بادشاہ کے سامنے، کلمہ حق کہنا ہے۔ (اس کو ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الفتن، باب ما جاء في أفضل الجهاد... - وسنن أبي داود، كتاب الملاحم، باب الأمر والنهي.

۱۹۶ - فوائد: جہاد کے مراتب ہیں، نیکی کا حکم دینا بھی جہاد ہے اور افضل الجہاد ظالم حکمرانوں کو اللہ کا پیغام سنانا ہے اور اسی طرح اگر کوئی ساج یا معاشرہ کسی برائی میں اس طرح ڈوب جائے کہ اس کے خلاف لب کشائی کی کسی کو ہمت نہ ہو تو اس برائی کے خلاف آواز بلند کرنا بھی افضل الجہاد ہو سکتا ہے۔

۱۹۷ - الثَّانِي عَشَرَ: عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ الْبَجَلِيِّ الْأَخْمَسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، وَقَدْ وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْغُرْزِ: أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ

۱۹۷/۱۲ - ابو عبداللہ طارق بن شہاب بجلی احمسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے اس وقت سوال کیا جب آپ اپنا قدم مبارک (اپنی سواری کے) رکاب پر رکھ چکے تھے، کہ کون سا جہاد افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنا۔ (اس

سُلْطَانِ جَانِرٍ، رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ. «الْفَرْزُ» بَيْنَيْنِ مُعْجَمَةٌ مَفْتُوحَةٌ ثُمَّ رَاءٌ سَاكِنَةٌ ثُمَّ زَايٌ، وَهُوَ رِكَابٌ كَوْرٌ الْجَمَلِ إِذَا كَانَ مِنْ جِلْدٍ أَوْ خَشَبٍ، وَقِيلَ: لَا يَخْتَصُّ بِجِلْدٍ وَخَشَبٍ.

کونسا نے صحیح سند کے ساتھ روایت کیا۔
الفرز، غین معجم پر زبر، پھر راء ساکن، پھر زاء۔
معنی ہیں اونٹ کے بیچ کی رکاب، جب وہ چڑے یا ککڑی کی ہو اور بعض کے نزدیک (یہ عام ہے) چڑے اور ککڑی کے ساتھ خاص نہیں۔

تخریج: سنن نسائی، کتاب البيعة، باب فضل من تكلم بالحق عند امام جائر.

۱۹۸ - الثَّالِثَ عَشَرَ: عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا دَخَلَ النَّفْصَ عَلَى نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ: يَا هَذَا! اتَّقِ اللَّهَ وَدَعْ مَا تَصْنَعُ فَإِنَّهُ لَا يَجِلُّ لَكَ، ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْعَدُوِّ وَهُوَ عَلَى حَالِهِ، فَلَا يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ وَشَرِيْبَهُ وَقَعِيدَهُ، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ» ثُمَّ قَالَ: ﴿لِيَسِّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۷۸﴾ تَرَكَهُ كَثِيرًا وَبَنَاهُمْ بِتَوَلَّوْتَ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴿۷۹﴾ لَيْسَ مَا قَدَّمْتَ لَهُمْ أَنْفُسَهُمْ ﴿۸۰﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿فَنَسِفُوكَ﴾ [المائدة: ۷۸ - ۸۱] ثُمَّ قَالَ: «كَلَّا، وَاللَّهِ! لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَلَتَأْخُذَنَّ عَلَيَّ يَدِ الظَّالِمِ، وَلَتَأْطِرُنَّهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا، وَلَتَقْضِرُنَّهُ عَلَى الْحَقِّ قَصْرًا، أَوْ لَيَضْرِبَنَّ اللَّهُ بِقُلُوبِ بَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ، ثُمَّ لَيَلْعَنَنَّكُمْ كَمَا لَعَنَهُمْ» رواه أبو داود

۱۳ / ۱۹۸ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سب سے پہلی (دین میں) کوتاہی جو بنی اسرائیل میں پیدا ہوئی، وہ یہ تھی کہ آدمی، دوسرے آدمی سے ملتا اور اس سے کہتا، اے شخص! اللہ سے ڈر اور جو کام تو کرتا ہے، اسے چھوڑ دے، اس لئے کہ وہ تیرے لئے حلال نہیں ہے۔ پھر جب کل کو (دوبارہ) اس سے ملتا جب کہ وہ اسی حال پر ہوتا تو اس کا یہ (گناہ پر اصرار) اسے اس کا ہم نوالہ، ہم پیالہ اور ہم مجلس بننے سے نہ روکتا (جب کہ گناہ پر اصرار کا تقاضا تھا کہ وہ اس کے ساتھ کھانے پینے اور ہم نشینی سے گریز کرتا) پس جب انہوں نے ایسا کیا (یعنی یہ کوتاہی عام ہو گئی) تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو یکساں کر دیا۔ پھر نبی ﷺ نے یہ آیات تلاوت فرمائیں ”بنی اسرائیل کے کافروں پر حضرت داؤد اور عیسیٰ کی زبانی لعنت کی گئی۔ یہ اس سبب سے، جو انہوں نے نافرمانی کی اور وہ زیادتی کرنے والے تھے، وہ ایک دوسرے کو برائی سے نہیں روکتے تھے جس کا ارتکاب وہ کرتے، یقیناً برا ہے جو وہ کرتے تھے، تو ان میں سے اکثر لوگوں کو دیکھے گا کہ یہ کافروں سے دوستی کرتے ہیں، البتہ برا ہے جو ان کے نفوس نے ان کے لئے آگے بھیجا۔“ فاسقوں تک۔ پھر فرمایا، ہرگز نہیں، اللہ کی قسم! تم ضرور نیکی کا حکم کرو اور ضرور برائی سے روکو اور ضرور ظالم کے ہاتھ کو پکڑو اور ان کو زبردستی (خوب

کوشش کر کے) حق کی طرف موڑو اور ان کو حق پر مجبور کرو۔ ورنہ اللہ تعالیٰ تم سب کے دلوں کو یکساں کر دے گا، پھر تم پر لعنت کرے گا جیسے ان پر لعنت کی۔ (روایت کیا اس کو ابو داؤد اور ترمذی نے اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔ الفاظ روایت ابو داؤد کے ہیں۔)

اور ترمذی کے الفاظ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب بنو اسرائیل گناہوں میں مبتلا ہو گئے تو ان کو ان کے علماء نے روکا، لیکن وہ باز نہیں آئے۔ پس وہ علماء بھی ان کی مجلسوں میں بیٹھے لگ گئے اور ان کے ساتھ کھانے پینے میں انہوں نے کوئی حجاب محسوس نہیں کیا۔ پس اللہ نے ان کے دلوں کو یکساں کر دیا اور ان پر حضرت داؤدؑ اور عیسیٰؑ کی زبانی لعنت فرمائی، یہ اس لئے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ زیادتی کرنے والے تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ بیٹھ گئے جب کہ (اس سے پہلے) آپ نیک لگائے ہوئے تھے اور فرمایا، نہیں، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے (تمہاری نجات نہیں) یہاں تک کہ تم انہیں (کوشش کر کے) حق کی طرف موڑو۔

تا طروہم کے معنی ہیں، انہیں موڑو اور

ولتقصرنہ کا مطلب ہے انہیں روکو، مجبور کرو۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب الأمر والنہی - وسنن ترمذی، أبواب التفسیر، تفسیر سورة المائدة.

۱۹۸۔ **فوائد:** اس سے معلوم ہوا کہ علماء کا منصب یہ ہے کہ وہ لوگوں کو برائیوں سے روکتے رہیں اور اگر وہ باز نہ آئیں تو ان کے ساتھ اٹھے بیٹھے اور کھانے پینے سے گریز کریں کہ یہ دینی اور ایمانی غیرت کا تقاضا ہے۔ اگر وہ اس غیرت کا مظاہرہ نہیں کریں گے تو وہ بھی نافرمانوں کی طرح ملعون قرار پائیں گے۔ اعاذنا اللہ منہ

۱۹۹۔ الرّابِعَ عَشَرَ: عن ابی بکر الصّدّیق، رضی اللہ عنہ، قال: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَتَفَرُّوْنَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا

۱۳ / ۱۹۹۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو ”اے ایمان والو! تم اپنی جانوں کو لازم پکڑو، جب تم ہدایت پر ہو تو گمراہ لوگ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے“ اور میں نے رسول

أَهْتَدَيْتُمْ ﴿ [المائدة: ۱۰۵] وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ أَنْ يَعْتَمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ» رواه أبو داود، والترمذي، والنسائي بأسانيد صحيحة. (اس کو ابو داؤد، ترمذی اور نسائی نے صحیح سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے۔)

تخریج: سنن ابی داود، کتاب الملاحم، باب الأمر والنهي - وسنن ترمذی، أبواب الفتن، باب ما جاء في نزول العذاب إذا لم يغير المنكر.

۱۹۹- فوائد: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ تم آیت کا مفہوم یہ سمجھتے ہو کہ جب انسان خود راہ راست پر ہو تو اس کے لئے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کرنا ضروری نہیں ہے، کیونکہ دوسروں کی گمراہی اور معصیت کاری سے اسے کوئی اندیشہ ہے نہ اس سے اس کی بات باز پرس ہوگی۔ یوں گویا امت مسلمہ زمین میں شریعت الہیہ کے نفاذ کی ذمہ دار نہیں ہے، صرف اپنی ذات کی اصلاح کی مکلف ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حدیث مذکور بیان فرما کر اس مفہوم کی تردید فرمائی جس سے یہ واضح ہوا کہ حتی الامکان برائی کو روکنا امت کی ذمہ داری اور ہر فرد کا منصب ہے، حتیٰ کہ قدرت رکھتے ہوئے ہاتھ سے یا زبان سے نہ روکنا اللہ کے عتاب و غضب کا باعث ہے۔ آیت کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ اے ایمان والو! اپنے آپ کو سنبھال کر رکھو کیسے گمراہ لوگوں کی گمراہی کا تم پر بھی اثر نہ ہو جائے اور تم ہدایت کے بعد دوبارہ گمراہ نہ ہو جاؤ اور یہ اسی طرح ہو سکتا ہے کہ گمراہ لوگوں کو مسلسل امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے رہو ورنہ تم خود ان سے متاثر ہو جاؤ گے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کر کے اس آیت کا اصل مفہوم واضح فرما دیا۔

۲۴ - بَابُ تَغْلِيظِ عُقُوبَةِ مَنْ أَمَرَ دَعَا يَأْتِيهِمْ أَوْ نَهَى عَنِ مُنْكَرٍ وَخَالَفَ قَوْلَهُ فِعْلُهُ

اس بات کا بیان کہ جو شخص نیکی کا حکم دے یا برائی سے روکے لیکن اس کا اپنا فعل اس کے قول کے مخالف ہو تو اس کی بڑی

سخت سزا ہے

قال الله تعالى: ﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۱۱ ﴾ [البقرة: ۴۴] وقال تعالى: ﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَعْمَلُونَ ۝۱۲ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْمَلُونَ ۝۱۳ ﴾ [الصف: ۲، ۳] وقال

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود اپنے نفسوں کو بھول جاتے ہو، حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو، کیا پس تم نہیں سمجھتے؟ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اے ایمان والو! تم وہ بات کیوں کہتے ہو جو تم کرتے نہیں ہو، اللہ کے ہاں یہ بات بڑی ناراضی والی ہے کہ تم وہ باتیں کہو جو تم نہ کرو۔

تعالیٰ إِنْخِبَارًا عَنْ شُعَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ
أُخَالِفَكُمُ إِلَىٰ مَا أَنْهَكُمُ عَنْهُ﴾
اور اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب علیہ السلام کا یہ قول
نقل فرمایا کہ ”میں نہیں چاہتا کہ میں تمہیں جس چیز
سے روکتا ہوں، میں خود وہ کر کے تمہاری مخالفت
کروں“

اب احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۰۰ - وعن أبي زيد أسامة بن
زيد بن حارثة، رضي الله عنهما قال:
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: «يُؤْتَى
بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ،
فَتَنَدَلِقُ أَفْتَابَ بَطْنِهِ، فَيَدُورُ بِهَا كَمَا يَدُورُ
الْحِمَارُ فِي الرَّحَا، فَيَجْتَمِعُ إِلَيْهِ أَهْلُ النَّارِ
فَيَقُولُونَ: يَا فُلَانُ! مَا لَكَ؟ أَلَمْ تَكُ تَأْمُرُ
بِالمَعْرُوفِ وَتَنْهَى عَنِ المُنْكَرِ؟ فَيَقُولُ:
بَلَى، كُنْتُ أَمُرُ بِالمَعْرُوفِ وَلَا آتِيهِ،
وَأَنْهَى عَنِ المُنْكَرِ وَآتَيْهِ» متفق عليه.

۲۰۰ / حضرت ابو زید اسامہ بن
زيد بن حارثہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے
ہوئے سنا کہ، قیامت والے دن آدمی لایا جائے گا اور
اُگ میں ڈال دیا جائے گا، پس اس کی انتڑیاں باہر نکل
آئیں گی، وہ انہیں لے کر ایسے گھومے گا جیسے گدھا،
پہلی میں گھومتا ہے، پس اس کے گرد جتنی جمع ہو جائیں
گے اور کہیں گے، اے فلان، تجھے کیا ہوا ہے؟ کیا تو نیکی
کا حکم نہیں دیتا تھا اور برائی سے نہیں روکتا تھا؟ وہ کہے
گا، ہاں یقیناً (میں وہی ہوں) لیکن (میرا حال یہ رہا) کہ
میں لوگوں کو تو نیکی کا حکم دیتا تھا، لیکن خود نہیں کرتا تھا
اور دوسروں کو تو برائی سے روکتا تھا لیکن خود اس کا

قوله: «تَنَدَلِقُ» هُوَ بِالدَّالِ المَهْمَلَةِ، وَمَعْنَاهُ

تَخْرُجُ. وَ«الْأَفْتَابُ» الْأَمْعَاءُ، وَاحِدُهَا
اِقْتَابٌ، قَتَبَ كِي جَمْعٍ هُوَ، بِمَعْنَى اِنْتَرِيَاں

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة النار، وغیره - وصحیح مسلم،
کتاب الزهد، باب عقوبة من يأمر بالمعروف ولا يفعله . . .

۲۰۰- فوائد: اس میں علماء و داعیان حق اور مصلحین امت کے لئے سخت تشبیہ ہے جن کا اپنا عمل اس وعظ و
نصیحت کے خلاف ہوتا ہے جو اسٹیج پر اور منبر و محراب پر وہ لوگوں کو کرتے ہیں۔ اس حدیث میں والدین، اساتذہ،
پروں فقیروں اور مذہبی و سیاسی لیڈروں کے لئے بھی انتباہ ہے جو دوسروں کو اچھی باتیں کہتے ہیں مگر خود ان پر
عمل نہیں کرتے۔

۲۵- ادائے امانت کے حکم کا بیان

۲۵ - بَابُ الْأَمْرِ بِإِدَاءِ الْأَمَانَةِ

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ
تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النساء: ۵۸]
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہیں حکم دیتا ہے
کہ امانتیں، امانت والوں کو ادا کرو۔

وقال تعالى: ﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴾ [الأحزاب: ۷۲].

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ہم نے امانت کو آسمان و زمین اور پہاڑوں پر پیش کیا، پس انہوں نے اسے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھا لیا، بے شک وہ بڑا ظالم اور سخت نادان ہے۔

فائدہ آیات: اس آیت میں امانت سے مراد اللہ تعالیٰ کے احکامات امر و نہی ہیں، اس لحاظ سے شریعت تمام کی تمام امانت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں میں خاص شعور و ادراک پیدا کیا ہے جس کی بنا پر وہ پیش کردہ امر کو اٹھانے سے ڈر گئے۔ جس طرح حدیث میں اس سنے کے رونے کا واقعہ آتا ہے جس پر نیک لگا کر رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرمایا کرتے تھے۔

اب اس سلسلے میں چند احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۰۱۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ» متفق عليه.

۲۰۱/۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: منافق کی تین نشانیاں ہیں، جب وہ بات کرے، جھوٹ بولے۔ جب وعدہ کرے، اس کے خلاف کرے، جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔ (بخاری و مسلم)

وفي رواية: «وَأِنْ صَامَ وَصَلَّى وَرَعِمَ أَنَّهُ مُنْكَرٌ»

اور ایک اور روایت میں ہے۔ اگرچہ وہ روزہ رکھے اور نماز پڑھے اور گمان کرے کہ وہ مسلمان ہے۔ (پھر بھی وہ منافق ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب علامات المنافق - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان خصال المنافق.

۲۰۱۔ فوائد: منافق وہ ہے جو زبان سے اہل اسلام کے سامنے، اسلام کا اظہار کرے لیکن دل میں اسلام اور مسلمانوں کے خلاف بغض و عناد رکھے۔ یہ نفاق، کفر بلکہ کفر سے بھی بڑھ کر ہے، اسی لئے قرآن میں کہا گیا ہے۔ ان المنافقين فى الدرك الأسفل من النار (النساء، ۱۳۵) ”منافقین جہنم کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے“ یہ منافقین نبی ﷺ کے زمانے میں تھے جن کا علم آپ کو بذریعہ وحی دیا گیا تھا۔ اب ایسے منافقین کا پہچانا نہایت مشکل ہے۔ اس لئے اب کسی کو منافق قرار نہیں دیا جاسکتا۔ کیونکہ اس اعتقادی نفاق کا علم اب تقریباً ناممکن ہے۔ البتہ نفاق عملی، مسلمانوں میں عام ہے یعنی منافقین کے طور طریقے، جو حدیث میں بیان کئے گئے، مسلمانوں نے اپنا لئے ہیں۔ ان اطوار کو منافقین کی صفات اس لئے بتلایا گیا ہے کہ عام طور پر یہ صفات انہی میں پائی جاتی تھیں، تاہم یہ عملی نفاق، کفر نہیں ہے، جیسا کہ اعتقادی نفاق کفر ہے۔ لیکن یہ بھی بہت خطرناک ہے جس سے بچنا چاہئے۔

۲۰۲۔ وعن حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ ۲/۲۰۲۔ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے دو حدیثیں (باتیں) بیان فرمائیں۔ ان میں سے ایک کو میں نے دیکھ لیا ہے اور دوسری کا میں انتظار کر رہا ہوں۔ آپ نے ہم سے بیان فرمایا تھا کہ امانت لوگوں کے دلوں کی جز (گہرائی) میں اتری (یعنی اسے فطرت کا حصہ بنایا) پھر قرآن نازل ہوا اور انہوں نے اسے قرآن اور سنت سے جانا (یعنی فطرت کا یہ سبق قرآن و حدیث کے علم سے تازہ ہوا) پھر آپ نے ہم سے بیان کیا کہ امانت اٹھ جائے گی، آپ نے فرمایا (اس طرح کہ) آدمی سوئے گا اور امانت اس کے دل سے قبض کر لی (اٹھالی) جائے گی، پس اس کا اثر ایک معمولی نشان کی طرح باقی رہ جائے گا، پھر وہ سوئے گا اور امانت اس کے دل سے اٹھالی جائے گی، پس اس کا اثر آبلے کی مانند باقی رہ جائے گا۔ جیسے ایک انگارہ ہو، جسے تو اپنے پیر پر لڑھکائے تو اس سے چھالہ نمودار ہو جائے، پس تو اسے ابھرا ہوا تو دیکھتا ہے لیکن اس میں کوئی چیز نہیں ہوتی۔ پھر آپ نے ایک کنکری لی (اور مثال سمجھانے کے لئے) اسے پیر پر لڑھکایا۔ پس لوگ صبح کے وقت باہم خرید و فروخت کرتے ہوں گے، ان میں سے کوئی امانت ادا کرنے کے قریب بھی نہ پھلتا ہو گا۔ حتیٰ کہ کہا جائے گا کہ فلاں شخص کی اولاد میں ایک امانت دار آدمی تھا (یعنی امانت دار بالکل کیاب ہو جائیں گے)۔ (اور ایمان بھی اس طرح عنقا ہو جائے گا) حتیٰ کہ کہا جائے گا کہ (فلاں شخص) کس قدر مضبوط، کس قدر ہشیار اور کس قدر عقل مند ہے حالانکہ اس کے دل میں ایک رائی کے برابر بھی ایمان نہیں ہو گا (راوی حدیث حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا) بلاشبہ مجھ پر ایک وقت ایسا گزر چکا ہے کہ مجھے یہ پروا نہیں ہوتی تھی کہ میں کس سے خرید و فروخت کروں، اس لئے کہ (مجھے یقین ہوتا تھا کہ) اگر وہ مسلمان ہے تو اس کا دین مجھ پر میری چیز

رضی اللہ عنہ، قال: حدثنا رسول الله ﷺ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا، وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ: حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرُّجَالِ، ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ، وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِ الْأَمَانَةِ فَقَالَ: «يَتَأَمُّ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَطَّلُ أَنْزَهَا مِثْلَ الْوُكْبِ، ثُمَّ يَتَأَمُّ النَّوْمَةَ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ، فَيَطَّلُ أَنْزَهَا مِثْلَ أَنْزِ الْمَجَلِّ، كَحَجْمِ دَخْرَجَتُهُ عَلَى رِجْلِكَ، فَنَفِطُ فَتَرَاهُ مُنْتَبِئاً وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ» ثُمَّ أَخَذَ حَصَاةً فَدَخْرَجَهُ عَلَى رِجْلِهِ «فَيُضْبِحُ النَّاسُ يَتَّبِعُونَ، فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ: إِنَّ فِي بَيْتِي فُلَانٌ رَجُلًا أَمِينًا، حَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ: مَا أَجَلَدَهُ، مَا أَظْرَفَهُ، مَا أَعْقَلَهُ، وَمَا فِي قَلْبِهِ مِنْ قَالٍ حَبَّةٍ مِنْ خَزْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ» وَلَقَدْ آتَى عَلِيَّ رَمَانٌ وَمَا أَبَالِي أَيْكُمْ بَانِعْتُ؛ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لِيرُدَّهُ عَلَيَّ دِينَهُ، وَلَئِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا أَوْ يَهُودِيًّا لِيرُدَّهُ عَلَيَّ سَاعِيهِ، وَأَنَا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايُ مِنْكُمْ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا. متفق عليه.

لوٹا دے گا اور اگر عیسائی یا یہودی ہے تو اس کا ذمہ دار گنہگار مجھے میری چیز واپس کر دے گا (یعنی امانت و دیانت عام ہونے کی وجہ سے کسی سے بھی نقصان کا اندیشہ نہیں تھا) لیکن آج (اس کے برعکس معاملہ ہو جانے کی وجہ سے) میں تم میں سے صرف فلاں فلاں آدمی سے خرید و فروخت کرتا ہوں۔

(بخاری و مسلم)

جذر، جیم پر زبر اور ذال معجم ساکن۔ کسی چیز کی اصل اور جڑ۔ وکت (تاء کے ساتھ) معمولی سا اثر۔ مجل، میم پر زبر اور جیم ساکن، کام وغیرہ کرنے سے ہاتھوں پیروں میں جھالے پڑ جانا ہے۔ منتبرا کے معنی ہیں بلند، ابھرا ہوا، ساعیہ اس کا ذمہ دار اور گنہگار۔

قوله: «جَذَرَ» بفتح الجیم وإسكانِ الذَّالِ الْمُعْجَمَةِ: وَهُوَ أَصْلُ الشَّيْءِ. وَالْوَكْتُ، بِالتَّاءِ الْمُكْتَاةِ مِنْ فَوْقَ: الْأَثَرُ النَّسِيرُ. وَالْمَجْلُ، بفتح الميم وإسكانِ الجيم، وَهُوَ تَنْقَطُّ فِي الْيَدِ وَنَحْوِهَا مِنْ أَثَرِ عَمَلٍ وَغَيْرِهِ. قوله: «منتبرا»: مرتفعاً. قوله: «سَاعِيهِ»: الْوَالِي عَلَيْهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب رفع الإمانة، وکتاب الفتن، باب رفع الأمانة والإیمان - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب رفع الأمانة.

۲۰۲- نوآند: امانت کا لفظ بڑا جامع ہے، اس میں احکام شرعیہ کی حفاظت، معاملات میں راست بازی اور اصحاب حقوق کو ان کے حقوق کی ادائیگی وغیرہ سب شامل ہیں۔ حدیث کے مطابق اخلاق و کردار کے روز افزوں زوال کی وجہ سے یہ امانت آہستہ آہستہ ختم ہوتی جائے گی، حتیٰ کہ اس کا اس حد تک فقدان ہو جائے گا جس کی صراحت حدیث میں کی گئی ہے۔ ہمارے اس زمانے میں بھی امانت نہایت ہی کمیاب ہے اور دن بدن اس میں مزید کمی ہی واقع ہو رہی ہے۔ جس سے نبی ﷺ کی پیش گوئی کی صداقت واضح تر ہو رہی ہے۔

۲۰۳ / ۳ - حضرت حذیفہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ (قیامت والے دن) لوگوں کو جمع فرمائے گا، پس مومن کھڑے ہوں گے حتیٰ کہ جنت ان کے قریب کر دی جائے گی۔ (جس سے ان کی خواہش جنت تیز تر ہو جائے گی) پس وہ آدم علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور ان سے کہیں گے، ابا جان! ہمارے لئے جنت کھلو! دیکھو! وہ فرمائیں گے، تمہیں معلوم نہیں ہے؟ کہ تمہیں تمہارے باپ کی غلطی نے ہی جنت سے نکلوایا تھا، اس لئے میں اس (سفارش کرنے کا) اہل نہیں ہوں، تم

۲۰۳ - وعن حذيفة، وأبي هريرة، رضي الله عنهما قالا: قال رسول الله ﷺ: «يَجْمَعُ اللهُ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى، النَّاسَ فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تَرْتَلَفَ لَهُمُ الْجَنَّةُ، فَيَأْتُونَ آدَمَ، صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ، فَيَقُولُونَ: يَا أَبَانَا! اسْتَنْتَحِ لَنَا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: وَهَلْ آخَرَجَكُمُ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا لَأَخْطِيئَةَ أَيِّكُمْ! لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ، أَذْهَبُوا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللهِ، قَالَ: فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِلَّا مَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ

میرے بیٹے ابراہیم خلیل اللہ کے پاس جاؤ (اور ان سے درخواست کرو) پس وہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئیں گے، وہ بھی کہیں گے میں اس کا اہل نہیں ہوں۔ میں یقیناً اللہ کا خلیل تھا، لیکن یہ منصب اس سے ماوراء ہے۔ تم موسیٰ کے پاس جاؤ جن سے اللہ نے کلام فرمایا، پس وہ موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئیں گے، آپ بھی معذرت کر دیں گے کہ میں اس کا اہل نہیں، تم عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ، وہ اللہ کا کلمہ اور اس کی روح ہیں، عیسیٰ علیہ السلام بھی فرمائیں گے میں اس کا اہل نہیں ہوں۔ پس لوگ محمد ﷺ کے پاس آئیں گے، چنانچہ آپ کھڑے ہوں گے اور آپ کو اجازت دی جائے گی اور امانت اور صلہ رحمی، ان دونوں کو چھوڑا جائے گا پس وہ دونوں پل صراط کے دونوں طرف، دائیں بائیں کھڑی ہو جائیں گی (پھر لوگ پل صراط سے گزرنے شروع ہوں گے) پس تمہارا پہلا گروہ بجلی کی طرح (نہایت تیز رفتاری سے) گزر جائے گا (راوی حدیث کہتے ہیں) میں نے کہا، میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، بجلی کی طرح گزرنے کے کیا معنی ہیں؟ آپ نے فرمایا، کیا تم نے نہیں دیکھا کہ بجلی کس طرح پلک جھپکتے میں گزر جاتی اور واپس آجاتی ہے، پھر (دوسرا گروہ) ہوا کے گزرنے کی طرح، پھر رندے کے گزرنے کی طرح (لوگ گزر جائیں گے) اور پیادہ تیز دوڑنے والے مضبوط ترین آدمیوں کو ان کے اعمال لے جائیں گے اور تمہارے پیغمبر (ﷺ) پل صراط پر کھڑے ہوں گے اور فرماتے ہوں گے، اے میرے رب بچا، بچا! یہاں تک کہ بندوں کے (نیک) اعمال (انہیں تیز رفتاری کے ساتھ لے جانے سے) عاجز آجائیں گے، یہاں تک کہ آدمی آئے گا جو چلنے کی طاقت ہی نہیں رکھے گا، وہ صرف گھٹ کر چلے گا اور پل صراط کے

وَرَاءَ وَرَاءَ، اَعْمِدُوا إِلَىٰ مُوسَىٰ الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ تَكْلِيمًا، فَيَأْتُونَ مُوسَىٰ، يَقُولُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ؛ اَذْهَبُوا إِلَىٰ عِيسَىٰ كَلِمَةَ اللَّهِ وَرُوحِهِ. فَيَقُولُ عِيسَى: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ. فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا ﷺ، فَيَقُومُ فَيُؤَدِّنُ لَهُ، وَتُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّحِمُ فَيَقُومَانِ جَنَّتِي الصِّرَاطُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَيَمُرُّ أَوْلَاكُمْ كَالْبَرْقِ، قُلْتُ: يَا بِي وَأُمِّي، أَيُّ شَيْءٍ كَمَرَّ الْبَرْقُ؟ قَالَ: «أَلَمْ تَرَؤَا كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ؟ ثُمَّ كَمَرَّ الرِّيحُ، ثُمَّ كَمَرَّ الطَّيْرُ، وَشَدَّ الرَّجَالُ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ، وَنَبَيْكُمْ فَإِنَّمَا عَلَى الصِّرَاطِ يَقُولُ: رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ حَتَّى تَعْجِزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ، حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ لَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا رَحْفًا، وَفِي حَافَتِي الصِّرَاطِ كَلَالِيبٌ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُورَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أَمَرَتْ بِهِ، فَمَخْدُوشٌ نَاجٍ، وَمُكَرَّدَسٌ فِي النَّارِ، وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ إِنَّ فَعْرَ جَهَنَّمَ لَسَبْعُونَ حَرِيفًا.

رواه مسلم.

دونوں کناروں پر کانٹے (آگے سے مڑے ہوئے سریے جن پر گوشت لٹکایا جاتا ہے) لٹکے ہوئے ہوں گے جنہیں اس بات کا حکم دیا ہوا ہے، کہ جن کی بابت حکم دیا جائے ان کو وہ پکڑ لیں، پس بعض (گزرنے والے) زخمی ہوں گے لیکن نجات پا جائیں گے اور بعض کو اندھا کر کے جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جان ہے، یقیناً جہنم کی گہرائی ستر سال (کی مسافت کے برابر) ہے۔ (مسلم)

وراء وراء، دونوں میں زبر۔ اور بعض کے نزدیک یہ پیش کے ساتھ ہے بغیر تونین کے اور معنی اس کے ہیں کہ میں اس بلند درجے کا اہل نہیں ہوں۔ یہ کلمہ بطور تواضع ذکر کیا جاتا ہے، میں نے اس کے معنی شرح مسلم میں تفصیل کے ساتھ بیان کئے ہیں۔ واللہ اعلم۔

قوله: «وَرَاءَ وَرَاءَ» هُوَ بِالْفَتْحِ فِيهِمَا. وَقِيلَ: بِالضَّمِّ بِلَا تَوْنِينَ، وَمَعْنَاهُ: لَسْتُ بِنَتِكَ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ، وَهِيَ كَلِمَةٌ تُذَكِّرُ عَلَى سَبِيلِ التَّوَاضُعِ. وَقَدْ بَسَطْتُ مَعْنَاهَا فِي شَرْحِ صَحِيحِ مُسْلِمٍ، وَاللَّهِ أَعْلَمُ. —

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب أدنی أهل الجنة منزلة فيها.

۲۰۳۔ فوائد: اس میں ایک تو میدان محشر کی ہولناکیوں کا بیان ہے کہ انبیاء علیہم السلام بھی بارگاہ الہی میں پیش ہونے اور کچھ عرض کرنے سے خوف زدہ ہوں گے، حتیٰ کہ انبیاء کے سردار حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی رب سلم سلم فرما رہے ہوں گے۔ دوسرے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شان کا تذکرہ ہے کہ آپ شفاعت عامہ فرمائیں گے نیز پل صراط سے گزرنے کا اور امانت و رحم کی فضیلت کا بیان ہے۔

۲۰۴۔ وعن أبي حُثَيْبٍ - بضم الخاء المعجمة - عبد الله بن الرُّبَيْرِ، رضي الله عنهما، قال: لَمَّا وَقَفَ الرُّبَيْرُ يَوْمَ الْجَمَلِ دَعَانِي فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَقَالَ: يَا بَنِي! إِنَّهُ لَا يَفْتَلُ الْيَوْمَ إِلَّا ظَالِمٌ أَوْ مَظْلُومٌ، وَإِنِّي لَا أُرَانِي إِلَّا سَأَفْتَلُ الْيَوْمَ مَظْلُومًا، وَإِنَّ مِنْ أَكْبَرِ مَعْتَبِي لَدُنِّي، أَفْتَرَى دِينَنَا يُبْقِي مِنْ مَالِنَا شَيْئًا؟ ثُمَّ قَالَ: يَا بَنِي! بَعِ مَالَنَا وَأَفْضِ دِينِي، وَأَوْصَى بِالثَّلْثِ، وَتَلَّى لِيْنِهِ - يَعْنِي لِيْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الرُّبَيْرِ ثُلُثَ الثَّلْثِ - قَالَ: فَإِنْ فَضَّلَ مِنْ مَالِنَا بَعْدَ

۲۰۳/۳۔ حضرت ابو حُثَيْبٍ (خانے مجھ کے پیش کے ساتھ) عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب (میرے والد، زبیر رضی اللہ عنہ) جنگ جمل والے دن کھڑے ہوئے تو مجھے بلایا، چنانچہ میں آکر آپ کے پہلو میں کھڑا ہو گیا، آپ نے فرمایا، بیٹے! آج جو لوگ قتل ہوں گے، وہ ظالم ہوں گے یا مظلوم۔ میرا اپنی بابت بھی گمان ہے کہ آج میں مظلومانہ قتل ہو جاؤں گا، میرے لئے سب سے زیادہ فکر والی بات میرا قرض ہے (جو میرے ذمے ہے) تیرا کیا خیال ہے کہ ہمارا قرض ہمارے مال کو کچھ ہانی چھوڑے گا؟ (یعنی ادائیگی قرض کے بعد کچھ مال بچے گا؟) پھر فرمایا، اے بیٹے، ہمارے مال کو بیچ کر میرا قرض

اذا کردینا اور تمہائی مال (۱/۳) کی وصیت فرمائی اور تمہائی میں سے تمہائی مال کی وصیت (اپنے بیٹے) عبد اللہ کے بیٹوں کے لئے فرمائی۔ پھر کہا، اگر قرض کی ادائیگی کے بعد ہمارے مال میں سے کچھ بچ جائے تو اس میں سے ٹلٹ (تمہائی حصہ ۱/۳) تیرے بیٹوں کے لئے ہے۔ ہشام (حدیث کے ایک راوی) نے کہا کہ عبد اللہ کے لڑکے خبیب اور عباد حضرت زبیرؓ کے بعض بیٹوں کے ہم عمر تھے۔ (یا حصوں میں مساوی ہوئے) اور اس وقت حضرت زبیرؓ کے نو لڑکے اور نو لڑکیاں تھیں۔ حضرت عبد اللہؓ کہتے ہیں۔ آپ نے مجھے اپنے قرض کی بابت وصیت کرنی شروع کی اور فرماتے تھے، بیٹے! اگر تو اس ادائیگی قرض سے کچھ عاجز آجائے تو میرے موٹی سے مدد طلب کرنا (حضرت عبد اللہ نے) کہا، اللہ کی قسم، میں نہیں سمجھا کہ موٹی سے آپ کی مراد کیا ہے؟ حتیٰ کہ میں نے پوچھا، ابا جان! آپ کا موٹی کون ہے؟ آپ نے جواب دیا، ”اللہ!“ عبد اللہؓ نے کہا، پس اللہ کی قسم! آپ کے قرض کے بارے میں میں جب بھی کسی پریشانی سے دوچار ہوتا تو میں کہتا، اے زبیرؓ کے موٹی! اس کا قرض اس کے ذمے سے ادا فرمادے! پس وہ ادا فرمادیتا۔ عبد اللہؓ نے کہا (میرے والد) زبیر قتل ہو گئے اور (فقہی کی صورت میں) کوئی دینار و درہم نہیں چھوڑا، سوائے زمینوں کے۔ ان ہی میں سے غلبہ کی زمین تھی اور گیارہ گھر دینے میں، دو گھر بصرے میں، ایک گھر کوفے میں اور ایک گھر مصر میں چھوڑا۔ حضرت عبد اللہؓ نے کہا اور آپ پر جو قرض تھا، اس کی شکل (دراصل) یہ تھی کہ آدمی اپنا مال آپ کے پاس لاتا اور اسے امانت کے طور پر آپ کے سپرد کر دیتا۔ آپ فرماتے، نہیں۔ یہ امانت کے طور پر نہیں، بلکہ یہ (میرے ذمے) قرض ہے۔ اس لئے کہ مجھے اس کے

قَضَاءِ الدِّينِ شَيْءٌ فَكَلَّمْتُهُ لِيُنَبِّئَكَ، قَالَ هِشَامٌ: وَكَانَ بَعْضُ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ وَازَى بَعْضَ بَنِي الزُّبَيْرِ خُبَيْبٌ وَعَبَادٌ، وَلَهُ يَوْمَئِذٍ سَعَةُ بَنِينَ وَتِسْعُ بَنَاتٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَجَعَلَ يُوصِيَنِي بِدِينِهِ وَيَقُولُ: يَا بَنِي! إِنْ عَجَزْتَ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينْ عَلَيْهِ بِمَوْلَايَ. قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا ذَرَيْتُ مَا أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ: يَا أَبَتِ! مَنْ مَوْلَاكَ؟ قَالَ: اللَّهُ. قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا وَقَعْتُ فِي كُرْبَةٍ مِنْ دِينِهِ إِلَّا قُلْتُ: يَا مَوْلَى الزُّبَيْرِ! أَفْضِ عَنِّي دِينَهُ، فَيَقْضِيهِ. قَالَ: فَفَقُلْتُ الزُّبَيْرُ! وَلَمْ يَدْعُ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِلَّا أَرْضَيْتَنِي، مِنْهَا الْغَابَةُ وَإِخْدَى عَشْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ، وَدَارَيْنِ بِالْبَصْرَةِ، وَدَارًا بِالْكُوفَةِ، وَدَارًا بِمِصْرَ. قَالَ: وَإِنَّمَا كَانَ دِينُهُ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ يَأْتِيهِ بِالْمَالِ، فَيَسْتَوْدِعُهُ إِيَّاهُ، فَيَقُولُ الزُّبَيْرُ: لَا وَلَكِنْ هُوَ سَلَفٌ إِنِّي أَخْشَى عَلَيْهِ الضَّمِيمَةَ. وَمَا وَلِيَّ إِمَارَةً قَطُّ وَلَا جَبَايَةَ وَلَا خِرَاجًا وَلَا شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي غَزْوٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَوْ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَحَسِبْتُ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الدِّينِ فَوَجَدْتُهُ أَلْفِي أَلْفٍ وَمِائَتِي أَلْفٍ! فَلَقِيَنِي حَكِيمُ بْنُ حِرَامٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ: يَا ابْنَ أُخِي! كَمْ عَلَى أُخِي مِنَ الدِّينِ؟ فَكَتَمْتُهُ وَقُلْتُ: مِائَةُ أَلْفٍ. فَقَالَ حَكِيمٌ: وَاللَّهِ! مَا أَرَى أَمْوَالَكُمْ تَسَعُ هَذِهِ! فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَرَأَيْتَكَ إِنْ كَانَتْ أَلْفِي أَلْفٍ وَمِائَتِي أَلْفٍ؟ قَالَ: مَا أَرَاكُمْ تُطِيقُونَ هَذَا، فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ

ضائع ہونے کا اندیشہ ہے (اور امانت کے ضائع ہونے کی صورت میں، اس کی ادائیگی ضروری نہیں، جب کہ قرض کی ادائیگی ہر صورت میں ضروری ہے) اور آپ کبھی کسی امارت (گورنری وغیرہ) پر فائز نہیں ہوئے، نہ کوئی ٹیکس یا کچھ اور وصول کرنے کی ذمہ داری قبول فرمائی۔ (جس سے یہ شبہ ہو سکتا ہو کہ شاید یہ مال ناجائز طریقے سے حاصل کیا گیا ہو) البتہ نبی ﷺ کے ساتھ اور حضرات ابوبکر رضی اللہ عنہم اور عمر رضی اللہ عنہم کے ساتھ جہاد میں شریک ہوتے رہے۔ (گویا یہ مال غنیمت سے حاصل شدہ تھا) حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہم کہتے ہیں۔ ان پر جو قرض تھا، اسے میں نے شمار کیا تو وہ بائیس لاکھ تھا۔ پس حکیم بن حزام، عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم کو ملے اور ان سے کہا، اے بھتیجے! میرے بھائی (زبیر رضی اللہ عنہم) کے ذمے کتنا قرض ہے؟ میں نے اسے چھپایا اور کہا، ایک لاکھ۔ حضرت حکیم نے کہا، اللہ کی قسم، میری رائے میں تو تمہارا مال (متروک) اس قرض (کی ادائیگی) کی گنجائش نہیں رکھتا۔ عبداللہ نے کہا، ذرا بتلاؤ، اگر یہ ۲۲ لاکھ ہو؟ انہوں نے کہا، میری رائے میں تو اتنے بڑے قرضے کی ادائیگی کی تم طاقت نہیں رکھتے۔ پس اگر تم اس سے عاجز ہو تو مجھ سے مدد طلب کرنا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہم نے کہا۔ (میرے والد) زبیر رضی اللہ عنہم نے غابہ کی زمین ایک لاکھ ستر ہزار میں خریدی تھی، پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہم نے اسے ۱۶ لاکھ میں بیچا، پھر وہ کھڑے ہوئے اور اعلان کیا کہ جس کا (میرے والد) زبیر پر کچھ قرض ہو تو ہمیں غابہ کی زمین پر ملے اور اپنا قرض وصول کر لے۔ پس ان کے پاس عبداللہ بن جعفر آئے، ان کا حضرت زبیر رضی اللہ عنہم پر چار لاکھ قرض تھا، انہوں نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم سے کہا، اگر تم چاہو تو یہ قرض تمہارے لئے معاف کر دوں؟ عبداللہ رضی اللہ عنہم نے کہا، نہیں۔ انہوں نے کہا، اگر تم

شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينُوا بِى. قَالَ: وَكَانَ الرَّبِيبُ قَدْ اشْتَرَى الْغَابَةَ بِسَبْعِينَ وَمِائَةَ أَلْفٍ، فَبَاعَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِالْأَلْفِ وَسِمِائَةَ أَلْفٍ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيبِ شَيْءٌ فَلْيُؤَاغِرْنَا بِالْغَابَةِ، فَإِنَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، وَكَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيبِ أَرْبَعُونَ أَلْفًا، فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ: إِنْ شِئْتُمْ تَرَكْنَاهَا لَكُمْ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا، قَالَ: فَإِنْ شِئْتُمْ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تُوَخَّرُونَ إِنْ أَحْرَثْتُمْ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا، قَالَ: فَاقْطَعُوا لِي قِطْعَةً، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَكَ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَا. فَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْهَا، فَقَضَى عَنْهُ دَيْنَهُ، وَأَوْفَاهُ وَبَقِيَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ أَسْهُمٌ وَنِصْفٌ، فَقَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، وَالْمُنْذِرُ بْنُ الرَّبِيبِ، وَإِبْنُ زَمْعَةَ. فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: كَمْ قَوْمَتِ الْغَابَةَ؟ قَالَ: كُلُّ سَهْمٍ بِمِائَةِ أَلْفٍ قَالَ: كَمْ بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَ: أَرْبَعَةٌ أَسْهُمٌ وَنِصْفٌ، فَقَالَ الْمُنْذِرُ بْنُ الرَّبِيبِ: قَدْ أَخَذْتُ مِنْهَا سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ. قَالَ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ: قَدْ أَخَذْتُ مِنْهَا سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ. وَقَالَ زَمْعَةُ: قَدْ أَخَذْتُ سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: كَمْ بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَ: سَهْمٌ وَنِصْفٌ سَهْمٌ، قَالَ: قَدْ أَخَذْتُهُ بِخَمْسِينَ وَمِائَةِ أَلْفٍ. قَالَ: وَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ نَصِيبَهُ مِنْ مُعَاوِيَةَ بِسِمِائَةِ أَلْفٍ. فَلَمَّا فَرَّغَ ابْنُ الرَّبِيبِ مِنْ قَضَاءِ دَيْنِهِ قَالَ بَنُو الرَّبِيبِ: ائْسِمُ بَيْنَنَا مِيرَاتَنَا. قَالَ: وَاللَّهِ! لَا ائْسِمُ بَيْنَكُمْ حَتَّى أَنْادِيَ بِالْمَوْسِمِ أَرْبَعِ سِنِينَ: أَلَا مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيبِ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا فَلْنَقْضِهِ.

فَجَمَلَ كُلُّ سَنَةِ يُنَادِي فِي الْمَوْسِمِ، فَلَمَّا مَضَى أَرْبَعُ سِنِينَ قَسَمَ بَيْنَهُمْ وَدَفَعَ الثُّلُثَ. وَكَانَ لِلرُّبَيْبِ أَرْبَعُ سِنَوَةٍ، فَأَصَابَ كُلُّ امْرَأَةٍ أَلْفُ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ، فَجَمِيعُ مَالِهِ خَمْسُونَ أَلْفِ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ، رواه البخاري.

چاہو تو اس قرضے کو (فوری ادائیگی کی بجائے) بعد میں ادا کرنے والوں میں شمار کر لو، اگر تم مہلت کے خواستگار ہو۔ عبد اللہ نے کہا، نہیں۔ انہوں نے کہا (اچھا تو پھر) مجھے اس زمین میں سے ایک حصہ دے دو، عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا، یہاں سے یہاں تک زمین کا حصہ تمہارے لئے ہے۔ پس عبد اللہ نے اس زمین کا کچھ حصہ بیچ دیا اور اس سے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کا قرض ادا کر دیا اور اسے دے دیا اور اس میں سے ساڑھے چار حصے باقی رہ گئے۔ پس عبد اللہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، ان کے پاس عمرو بن عثمان، منذر بن زبیر اور ابن زعمہ بیٹھے ہوئے تھے، عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا، غلبہ (زمین) کی کتنی قیمت لگی؟ انہوں نے جواب دیا، ہر حصہ ایک لاکھ کا۔ انہوں نے پوچھا، اس کے کتنے حصے باقی رہ گئے ہیں؟ انہوں نے کہا، ساڑھے چار حصے۔ پس منذر بن زبیر نے کہا، اس کا ایک حصہ ایک لاکھ کے عوض میں لیتا ہوں۔ عمرو بن عثمان نے کہا، ایک حصہ ایک لاکھ کا میں نے لے لیا، اسی طرح ایک حصہ ایک لاکھ میں ابن زعمہ نے لینے کا اعلان کیا۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا، اب کتنے حصے باقی رہ گئے؟ انہوں نے کہا ڈیڑھ حصہ۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، یہ ڈیڑھ لاکھ میں میں نے لے لیا۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عبد اللہ بن جعفر نے اپنا حصہ زمین حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو چھ لاکھ میں فروخت کر دیا۔ جب عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ قرض کی ادائیگی سے فارغ ہو گئے تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے بیٹوں نے کہا کہ ہماری میراث ہمارے درمیان تقسیم کرو، حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے (اپنے بھائیوں کو) جواب دیا، اللہ کی قسم! میں (ابھی) تمہارے درمیان تقسیم نہیں کروں گا، یہاں تک کہ میں موسم حج میں (مسلل) چار سال اعلان کروں گا کہ

جس شخص کا بھی حضرت زبیرؓ پر قرض ہو تو وہ ہمارے پاس آئے، ہم اس کا قرضہ ادا کریں گے۔ چنانچہ وہ ہر سال حج کے موسم میں اعلان فرماتے۔ جب چار سال گزر گئے تو (بقیہ مال) ان کے درمیان تقسیم کر دیا اور تہائی (۱/۳) مال بھی (حسب وصیت) متعلقہ لوگوں کے سپرد کر دیا اور حضرت زبیرؓ کی چار بیویاں تھیں، پس ہر بیوی کو بارہ بارہ لاکھ لے۔ حضرت زبیرؓ کا تمام مال متروکہ پانچ کروڑ دو لاکھ تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فرض الخمس، باب بركة الغازی فی مالہ.

۲۰۴۔ فوائد: جہاد کے موقعے پر یا اس قسم کے دیگر حالات میں جب کہ زندگی بیکر غیر یقینی ہو وصیت کرنے کا استحباب۔ (۲) انفاذ وصیت اور تقسیم میراث سے قبل، میت کے ذمے قرض کی ادائیگی ضروری ہے۔ (۳) حسب ضرورت و اقتضاء پوتوں کے لئے وصیت کرنا جائز ہے، جب کہ آباء کی صورت میں حاجب موجود ہوں۔ (۴) جو قرض کی ادائیگی کی طاقت رکھتا ہو، اس کے لئے قرض لینے کا جواز۔ (۵) زمینیں، مکانات اور مال و دولت کا جمع کر کے رکھنا جائز ہے، چاہے یہ جائیداد کتنی بھی ہو، بشرطیکہ حلال ذرائع سے حاصل کردہ ہو۔ (۶) مومن کو اللہ کی ذات پر اعتماد اور وثوق رکھنا چاہئے، جیسے حضرت زبیرؓ نے اللہ پر اعتماد کیا۔ (۷) صحابہ کرامؓ کے مکارم اخلاق کا بیان، بعض نے معاونت کی، بعض نے قرض معاف یا موخر کر دینے کی خواہش کا اظہار کیا۔ لیکن حضرت عبداللہ بن زبیرؓ نے ان سے بھی زیادہ بلندی اخلاق کا ثبوت پیش کیا کہ کسی کی بھی پیش کش قبول نہیں فرمائی۔ (۸) غازی اور متوکل علی اللہ شخص کے مال میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے برکت ڈال دی جاتی ہے۔ جیسے حضرت زبیر کی زمین کئی گنا زیادہ قیمت پر فروخت ہوئی۔ اور سارا قرض اتر کر بھی کافی دولت بچ رہی (۹) حضرت زبیرؓ کا کمال اخلاق و اخلاص اور خیر خواہی کا جذبہ بے مثال کہ لوگوں کی امانتوں کو بطور قرض اپنے پاس رکھتے، تاکہ نقصان ہو تو ان کا اپنا ہو، امانت رکھوانے والا نقصان سے محفوظ رہے۔ (۱۰) حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کا کردار کس قدر قابل رشک ہے کہ پہلے والد کا قرض اتارا پھر ترکہ و رثاء میں تقسیم فرمایا اور امانت و دیانت کا شاندار مظاہرہ فرمایا۔ (۱۱) و رثاء نے چار سال تک انتظار کیا تاکہ حضرت زبیرؓ کا بوجہ ہلکا ہو جائے اور بار بار وراثت کا مطالبہ نہ کیا۔

۲۶۔ بابُ تَحْرِيمِ الظُّلْمِ وَالْأَمْرِ بِرَدِّ ۲۶۔ ظلم کے حرام ہونے کا اور مظالم کے دفع کرنے کے حکم کا بیان

المَظَالِمِ

قال الله تعالى: ﴿ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيْبٍ وَلَا سَفِيحٍ مُطَاعٍ ﴾ [غافر: ۱۸]. وقال تعالى: ﴿ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴾ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہو گا۔

[الحج: ۷۱] لیکن احادیث ان میں سے ایک حدیث ابو ذر رضی اللہ عنہ سے ہے جو باب الجہاد کے آخر میں گزر چکی ہے (ملاحظہ ہو

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمُتَقَدِّمُ فِي آخِرِ بَابِ الْمُجَاهِدَةِ.

کچھ اور احادیث درج ذیل ہیں:

۲۰۵ - وعن جابر رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «اتَّقُوا الظُّلْمَ؛ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ تَبْلُكُمُ؛ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ» رواه مسلم.

۲۰۵ / ۱ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ظلم کرنے سے بچو! اس لئے کہ ظلم قیامت والے دن اندھیروں کا باعث ہو گا اور بخل سے بچو! اس لئے کہ بخل نے ہی ان لوگوں کو ہلاک کیا جو تم سے پہلے تھے۔ اس بخل نے انہیں اپنی کا خون بہانے پر اور حرام چیزوں کو حلال سمجھنے پر آمادہ کیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۲۰۵ - فَوَاكِدٌ شَخٌّ مَالٌ كِي شَدِيدِ مَحَبْتٍ كُو كَتِي هِي، جِبْ اِنْسَانِ كِي دَلِّ مِي دُنْيَا اُو دُنْيَا كِي مَالِ وَا سَبَابِ كِي مَحَبْتِ حُدِّ سِي تَجَاوُزْ كَرِي شَدِيدِ هُو جَائِي تُو پھر اِنْسَانِ حَرَامِ حَلَالِ كِي دَرْمِيَانِ تَمِيْزِ هِي نِيْسِ نِيْسِ كَرْتَا اُو دُو سَرِي اِنْسَانُوں كَا خُونِ بَهَانِي سِي گَرِيْزِ هِي نِيْسِ كَرْتَا۔ جِيْسِي آجِ هَارِي مَعَارِشِي كَا حَالِ هِي اُو رِي هِي حَالَتِ اِسْ بَاتِ كِي عَلَامَتِ هُو تِي هِي كِي اِسْ مَعَارِشِي كِي بَقَاءِ كِي كُو تِي ضَمَانَتِ نِيْسِ هِي، يِي دِيرِ يَا سُو رِ بِلَاكَتِ سِي دُو چَارِ هُو كَرِي رِي رِي گَا۔

۲۰۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَسَوْدَدٌ الْحُقُوقُ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَمَادَ لِلشَّاةِ الْجَلَمَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْفَرَزْنَاءِ» رواه مسلم.

۲۰۶ / ۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہیں قیامت والے دن حق والوں کے حق ضرور ادا کرنے ہوں گے حتیٰ کی سینگ والی بکری سے، بغیر سینگوں والی بکری کو بدلہ دلویا جائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم.

۲۰۶ - فَوَاكِدٌ اِسْ سِي معلومِ هُو ا كِي قِيَامَتِ وَا لِي دِنِ بِي لَآگِ عَدَلِ هُو گَا، حَتِي كِي جَانُو رُوں نِي بِي اِي كِ دُو سَرِي پَرِ ظَلَمِ كِيَا هُو گَا تُو اللّٰهُ تَعَالٰی مَظْلُو مِ جَانُو رِ كِي دَا دَرِ سِي فرمائے گا۔ اِسْ مِي اِنْسَانُوں كِي لِي سِخْتِ تَسْبِيْهِي هِي كِي جِبْ بِي شُورِ جَانُو رُوں كُو مَعَا فِ نِيْسِ كِيَا جَائِي گَا تُو عَقْلِ وِ شُورِ سِي بِي رِ هُو ظَالِمِ اِنْسَانُوں كِي كِسْ طَرَحِ مَعَا فِي هُو كَتِي هِي؟ ا كَرِ اِنْسَانُوں نِي دُنْيَا مِي ظَلَمِ سِي تُو يِي كَرِ كِي اِسْ كِي تَلْفَانِي نِي كِي هُو گِي۔

۲۰۷ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كُنَّا نَتَحَدَّثُ عَنْ حَبَّةِ الْوَدَاعِ وَالنَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ أَظْهَرِنَا، وَلَا نَذَرِي مَا حَبَّةُ الْوَدَاعِ، حَتَّى حَمِدَ اللَّهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَنْتِي

۲۰۷ / ۳ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حجۃ الوداع کے بارے میں گفتگو کرتے تھے جب کہ نبی کریم ﷺ ہمارے درمیان موجود تھے اور ہم نہیں جانتے تھے کہ حجۃ الوداع کیا ہے؟ یہاں تک کہ رسول

عَلَيْهِ، ثُمَّ ذَكَرَ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَاطْنَبَ فِي ذِكْرِهِ، وَقَالَ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَهُ أَقْبَتُهُ: أَنْذَرَهُ نُوحٌ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ بَعْدِهِ، وَإِنَّهُ إِنْ يَخْرُجُ فِيكُمْ فَمَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَأْنِهِ فَلَيْسَ يَخْفَى عَلَيْكُمْ، إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، وَإِنَّهُ أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُمْنَى، كَأَنَّ عَيْنَهُ عَيْنَةٌ طَافِيَةٌ. إِلَّا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي بِلَدِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ اشْهَدْ - ثَلَاثًا - وَنَلِكُمْ، أَوْ: وَنِيْحَكُمْ، انظُرُوا: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ» (رواه البخاري وروى مسلم بعضه)

اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد وثناء بیان فرمائی، پھر مسیح وجال کا ذکر فرمایا اور اس میں تفصیل سے کام لیا، آپ نے فرمایا، جس نبی کو بھی اللہ نے بھیجا، اس نے اپنی امت کو اس (دجال) سے ضرور ڈرایا، نوح علیہ السلام نے اس سے ڈرایا اور ان کے بعد آنے والے نبیوں نے ڈرایا اور اگر وہ تم میں نکلے تو تم پر اس کا حال پوشیدہ نہ رہے (تاکہ اسے آسانی سے پہچان لو) پس تم پر یہ بات پوشیدہ نہیں ہے کہ تمہارا رب کانا نہیں ہے (جب کہ) اس (دجال) کی وائیں آنکھ کافی ہوگی، گویا کہ اس کی آنکھ ابھرا ہوا انگور ہے۔ خبردار! یقیناً اللہ نے تم پر تمہارے خون اور تمہارے مال تم پر حرام کر دیئے ہیں، فرمایا، اے اللہ تو گواہ ہو جا، تین مرتبہ فرمایا، (پھر فرمایا) تمہارے لئے ہلاکت ہے یا تم پر افسوس ہے، دیکھو، تم میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ تم ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔ (اس کو بخاری نے روایت کیا اور مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب حجة الوداع، وغیرہ - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب "لا ترجعوا بعدي كفارا...".

۲۰۷- فوائد: اس میں قرب قیامت کی ایک بڑی علامت، مسیح وجال کی بعض علامات کا بیان ہے تاکہ اہل ایمان اس کے کمر و فریب سے بچ کر رہیں۔ یہ مسیح بمعنی مسح العین (کانی آنکھ والا) ہے اور دجال، دجل (فریب) سے مبالغہ کا صیغہ ہے، کیونکہ یہ بہت سے لوگوں کو اپنے دجل و فریب سے گمراہ کر لے گا۔ (۲) مسلمانوں کی جان و مال، آپس میں ایک دوسرے پر حرام ہیں، جس کا مطلب یہ ہے کہ ہر مسلمان، دوسرے مسلمان کی جان، مال اور عزت و آبرو کا محافظ ہے نہ کہ ان کا دشمن۔ (۳) مسلمانوں کے درمیان باہمی خون ریزی نہایت قبیح جرم ہے اور اس سے کفر تک کا اندیشہ ہے۔ فنعوذ بالله من هذا

۲۰۸ - وعن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ ظَلَمَ قَيْدَ شَيْبَرٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوْفَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ» متفق عليه.

۲۰۸ / ۴ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے ایک ہاشت کے برابر زمین ہتھی کر کسی پر ظلم کیا، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے قیامت والے دن (اسے سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب اثم من ظلم شیئا من الأرض - وصحیح مسلم، کتاب البیوع، باب تحريم الظلم وغصب الأرض...
۲۰۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دنیا میں تھوڑا سا ظلم بھی اور کسی کا معمولی سا حق بھی مار لینا قیامت والے دن عذاب شدید کا باعث ہوگا۔

۲۰۹- وعن أبي موسى رضي الله ۵ / ۲۰۹ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَيُعْلِي لِلظَّالِمِ فَإِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْفَرْسَىٰ وَهِيَ ظَلِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلَمٌ شَدِيدٌ﴾ [هود: ۱۰۲] اسی طرح تیرے رب کی پکڑ ہے جب وہ بستیوں کو پکڑتا ہے جب کہ وہ ظلم کا ارتکاب کرتی ہیں۔ یقیناً اس کی پکڑ نہایت دردناک ہے“ (سورۃ ہود، ۱۰۲) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورۃ ہود، باب قوله: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ﴾ الآية - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم۔

۲۰۹- فوائد: اللہ تعالیٰ اپنی حسب شیت و مصلحت ظالم اور گناہ گار کو مصلحت دیتا ہے۔ لیکن جب مواخذہ فرماتا ہے تو پھر اس کی گرفت سے بچنے کی کوئی صورت نہیں ہوتی۔ اس لئے ہر شخص کو ظلم و معصیت سے اپنا دامن بچا کر رکھنا چاہئے۔ اسی طرح اس کی مصلحت سے دھوکے کا شکار نہیں ہونا چاہئے، کیونکہ پتہ نہیں کب اس کی مدت مصلحت ختم اور گرفت کا آغاز ہو جائے۔

۲۱۰- وعن معاوية رضي الله عنه ۶ / ۲۱۰ - حضرت معاذ رضی اللہ عنہ قال: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَأَذْعُمُهُمْ إِلَىٰ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ فَتُرَكُّ عَلَىٰ فَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَإِنَّكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ. وَأَتَتْ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ» متفق عليه.

تم ایسے لوگوں کے پاس جا رہے ہو جو اہل کتاب سے ہیں۔ پس تم (سب سے پہلے) ان کو اس بات کی دعوت دینا کہ وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ کا اقرار کر لیں۔ اگر وہ یہ بات مان لیں، تو پھر ان کو بتلانا کہ اللہ نے ان پر رات اور دن میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ اس کو بھی مان لیں تو پھر ان کو بتلانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے مال داروں سے لی جائے گی اور ان کے فقراء پر تقسیم کر دی جائے گی، پس اگر وہ اس کو مان لیں تو (زکوٰۃ وصول کرتے وقت) ان کے عمدہ مال لینے سے اجتناب کرنا اور مظلوم کی

بدعاء سے بچنا، اس لئے کہ اس کی بددعاء اور اللہ کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔ (یعنی وہ فوراً مقبول ہو جاتی ہے، رد نہیں ہوتی) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب وجوب الزکوٰۃ، و کتاب المغازی، باب بعث ابي موسى ومعاذ إلي اليمن، و کتاب التوحيد، باب ما جاء في دعاء النبي ﷺ أمته إلي توحيد الله - و صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الأمر بالإیمان بالله ورسوله وشرائع الدين

۲۱۰۔ فوائد: کفار و مشرکین اور اہل کتاب سے اگر جہاد کی نوبت آئے تو قتال سے پہلے انہیں قبول اسلام کی دعوت دی جائے اور پھر انہیں نماز، زکوٰۃ اور دیگر احکام و فرائض کی تعلیم دی جائے۔ (۳) زکوٰۃ، جس علاقے کے اغنیاء سے وصول کی جائے، اسی علاقے کے فقراء پر تقسیم کی جائے۔ اگر بیخ جائے تو پھر دوسرے علاقوں میں تقسیم کی جاسکتی ہے۔ (۳) عالمین زکوٰۃ کے لئے ضروری ہے کہ وہ زکوٰۃ کی وصولی میں ظلم کرنے سے گریز کریں اور لوگوں کی بددعاء کے مستحق بن کر اللہ کے غضب و عتاب کے اہل نہ بنیں۔

۲۱۱۔ وعن ابي حُمَيْدِ عبد الرَّحْمَنِ بنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رضي الله عنه قال: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ اللَّثْبَةِ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا قَدِمَ قال: هَذَا لَكُمْ، وَهَذَا أُهْدِي إِلَيَّ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قال: «أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي اسْتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَّيْتِ اللَّهَ، فَيَأْتِي بِقَوْلٍ: هَذَا لَكُمْ، وَهَذَا هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ إِلَيَّ، أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا، وَاللَّهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى، بِخِمْلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلَا أَعْرِفَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ اللَّهَ بِخِمْلٍ بَعِيرًا لَهُ رَعَاءٌ، أَوْ بَقْرَةٌ لَهَا خُوَازٌ، أَوْ شَاةٌ تَبْعَرُ» ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَوَى بِيَاضٍ يُبْطِئُهُ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ» ثَلَاثًا. متفق عليه.

۲۱۱ / ۷۔ حضرت ابو حمید عبدالرحمن بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ازد قبیلے کے ایک آدمی کو، جسے ابن لثیبہ کہا جاتا تھا، زکوٰۃ کی وصولی کے لئے عامل مقرر فرمایا، پس جب وہ (زکوٰۃ وصول کر کے واپس) آیا تو کہنے لگا، یہ تمہارے لئے ہے (یعنی بیت المال کا حق ہے) اور یہ مجھے ہدیے میں ملی ہوئی چیزیں ہیں۔ پس (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ منبر پر کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کی، پھر فرمایا۔ اما بعد! میں تم میں سے کسی آدمی کو کسی کام کے لئے عامل مقرر کرتا ہوں جن کا والی و سرپرست اللہ نے مجھے بنایا ہے، پس وہ (واپس) آتا ہے اور کہتا ہے، یہ تمہارے لئے ہے اور یہ ہدیہ ہے جو مجھے لوگوں کی طرف سے دیا گیا ہے۔ پس یہ اپنے باپ یا ماں کے گھر کیوں نہ بیٹھا رہا، حتیٰ کہ اس کا ہدیہ آئے اگر وہ سچا ہے (مطلب یہ تھا کہ جس کو یہ ہدیہ کہہ رہا ہے، وہ ہدیہ نہیں، یہ اس سرکاری منصب کا نتیجہ ہے جس پر اسے مقرر کیا گیا تھا، اگر یہ ہدیہ ہوتا تو اسے گھر میں بھی ملتا) اللہ کی قسم! تم

میں سے کوئی شخص کوئی چیز اس کے حق کے بغیر لے گا تو وہ اللہ تعالیٰ کو اس حال میں ملے گا کہ قیامت والے دن وہ اسے اٹھائے ہوئے ہوگا، پس میں تم میں سے کسی شخص کو نہ دیکھوں کہ وہ اللہ سے ملاقات کے وقت (ناجائز طریقے سے حاصل کردہ) اونٹ کو اٹھائے ہوئے ہو، جو بلبلہا رہا ہو، یا گائے کو، جس کی آواز ہو، یا بکری کو جو میا رہی ہو۔ پھر آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے، یہاں تک کہ آپ کے بظلوں کی سفیدی نظر آنے لگی، پھر آپ نے فرمایا، اے اللہ! کیا میں نے پہنچا دیا؟ تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہیة، باب من لم یقبل الہدیة لعلة، وکتاب الحیل، باب احتیال العامل لیهدی له، وکتاب الزکوٰة، باب قوله تعالی ﴿والعاملین علیہا﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الامانة، باب تحريم هدايا العمال.

۲۱۱- فوائد: اس حدیث میں سرکاری اہل کاروں اور منصب داروں کے لئے بڑی تنبیہ ہے۔ آج کل سرکاری عہدوں سے بڑا فائدہ اٹھایا جاتا ہے اور لوگ ان عہدوں کی وجہ سے ان اہل کاروں اور عہدے داروں کو کثرت سے ہدیے اور تحفے پیش کرتے ہیں۔ اس حدیث کی رو سے یہ تمام مال جو سرکاری عہدوں کی وجہ سے حاصل ہو یا حاصل کیا جائے، حرام ہے اور رشوت کے زمرے میں آتا ہے، جس کا لینا اور دینا، دونوں ناجائز ہے۔

۲۱۲ - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ؛ مِنْ عِزِّهِ أَوْ مِنْ شَيْءٍ، فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ؛ إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدَرٍ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخَذَ مِنْ سَيِّئَاتٍ صَاحِبِهِ فَحَمِلَ عَلَيْهِ» رواه البخاري.

۸ / ۲۱۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا جس آدمی پر بھی اپنے (دوسرے مسلمان) بھائی کا اس کی عزت و آبرو سے متعلق یا کسی اور چیز سے متعلق کوئی حق ہو (یعنی اس کی بے عزتی کر کے یا کوئی اور زیادتی کر کے اس پر ظلم کیا ہو) تو اس کو چاہئے کہ آج ہی (دنیا میں) اس کا ازالہ کر کے اس حق سے عہدہ برآ ہو جائے، قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جس میں (ازالے کے لئے) کسی کے پاس دینار و درہم نہیں ہوں گے۔ (اور وہاں ازالے کی صورت پھر یہ ہو گی کہ) اگر اس کے پاس عمل صالح ہوں گے تو وہ اس کے ظلم کے بہ قدر لے لئے جائیں گے (اور مظلومین میں تقسیم کر دیئے جائیں گے) اور اگر اس کے پاس

نیکیاں نہیں ہوں گی، تو اس کے ساتھی (صاحب حق) کو برائیاں لے کر اس پر لا دوی جائیں گی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب من كانت له مظلمة.

۲۱۲- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دنیا میں کی گئیں دست درازیاں، اگر انہیں دنیا میں معاف نہیں کروا لیا گیا یا ان کی تلافی نہ کی گئی تو آخرت میں اس کا معاملہ نہایت خطرناک ہو گا، جیسا کہ اس کی تفصیل اس حدیث میں ہے۔ اس لئے حقوق العباد میں کوتاہی، جس کی انسان پروا نہیں کرتا، سخت ہلاکت کا باعث ہے۔

۲۱۳- وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَوَيْدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ» متفق عليه. (بخاری و مسلم)

۲۱۳ / ۹ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جو اللہ کی منع کردہ چیزوں کو چھوڑ دے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب "المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده" - صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان تفاضل الإسلام وأبني أموره أفضل؟

۲۱۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ کامل مسلمان وہ ہے جو دوسروں کو (ظاہری یا باطنی) کسی بھی قسم کی اذیت نہ پہنچائے اور حقیقی مہاجر وہ ہے جو اللہ کی نافرمانیوں سے باز رہے۔ اس لئے کہ اگر کسی نے ہجرت (ترک وطن) کے باوجود اللہ کی معصیت سے اجتناب نہ کیا تو ایسی ہجرت کا کیا فائدہ؟ ہجرت تو نام ہی اس چیز کا ہے کہ اللہ کی رضا کی خاطر ہر چیز کو چھوڑ دیا جائے۔ اب انسان اپنا وطن مالوف، خویش و اقارب اور جائیداد و کاروبار تو چھوڑ دے، لیکن ممنوعات شرعیہ کے ارتکاب سے وہ باز نہ آئے تو عند اللہ اس کی ہجرت، ایک مذاق ہی سمجھی جائے گی۔

۲۱۴- وعن رضي الله عنه قال: ۲۱۳ / ۱۰ - انهي حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے سلمان پر ایک آدمی کزیرة، فمات، فقال رسول الله ﷺ: «هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا عَبَاةً قَدْ غَلَبَهَا». رواه البخاري.

۲۱۳ / ۱۰ - انہی حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے سلمان پر ایک آدمی مقرر تھا جس کو کر کہ کہا جاتا تھا، وہ مر گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، وہ جہنم میں ہے۔ پس (یہ سن کر) لوگ اسے دیکھنے لگے (کہ آخر کیا بات ہے؟) پس صحابہؓ نے اس کے پاس ایک عبا (سیاہ دھاریوں والی چادر) پائی جسے اس نے (مال غنیمت سے) چرا لیا تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب القليل من الغلول - وسنن ابن ماجه، کتاب الجہاد، باب الغلول حدیث رقم ۲۸۴۹.

۲۱۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ خیانت اور چوری کبیرہ گناہ ہے جس کی وجہ سے انسان مستحق جہنم قرار پا سکتا ہے۔

۲۱۵ - وعن أبي بكرَةَ نُفَيْعِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الزَّمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ: ثَلَاثٌ مَثْوِيَّاتٌ: ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحِجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبٌ مُضَرٌّ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ، وَثَلَاثٌ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: «الْيَسَّ ذَا الْحِجَّةِ؟» قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: «فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ. قَالَ: «الْيَسَّ الْبَلَدَةَ؟» قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: «فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ. قَالَ: «الْيَسَّ يَوْمَ النَّخْرِ؟» قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: «فَبِإِنِّ دِمَاءِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَأَعْرَاضِكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، أَلَا فَلَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، أَلَا لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَلَعَلَّ بَعْضٌ مَن يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِن بَعْضٍ مَن سَمِعَهُ» ثُمَّ قَالَ: «أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ، أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟» قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: «اللَّهُمَّ اشْهَدْ» متفقٌ عليه.

۲۱۵ / - حضرت ابو بکرہ نفع بن الحارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، بے شک زمانہ گھوم گیا ہے، اپنی اسی حالت پر جس میں اللہ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا تھا (یعنی روز آفرینش سے جس طرح سال اور مہینے تھے) اب پھر وہی ہیئت قدیمہ لوٹ آئی ہے اور مشرکین عرب اپنی طرف سے جو مہینوں میں تقدیم و تاخیر کر لیا کرتے تھے، جسے وہ نسی کہا کرتے تھے، اب اسے ختم کر دیا گیا ہے) سال کے بارہ مہینے ہیں، ان میں سے چار حرمت والے ہیں۔ تین پے در پے، ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور (چوتھا) مضر قبیلے کا رجب جو جمادی (الثانیہ) اور شعبان کے درمیان ہے۔ (پھر آپ نے پوچھا) یہ کون سا مہینہ ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ آپ خاموش رہے، یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ اس کے نام کے علاوہ اور نام سے اسے پکاریں گے۔ آپ نے فرمایا، کیا یہ ذوالحجہ نہیں ہے؟ ہم نے کہا، کیوں نہیں۔ آپ نے پوچھا، یہ شہر کون سا ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں، پس آپ خاموش رہے، حتیٰ کہ ہم نے گمان کیا کہ اس کے نام کے علاوہ کسی اور نام سے اسے پکاریں گے، آپ نے فرمایا، کیا یہ شہر (مکہ) نہیں ہے؟ ہم نے کہا، کیوں نہیں۔ آپ نے (پھر) پوچھا، یہ دن کون سا ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ پس آپ خاموش رہے، یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ اس کے نام کے علاوہ کسی اور نام سے اسے پکاریں گے۔ پس آپ نے پوچھا، کیا یہ قریانی کا دن (۱۰ ذوالحجہ) نہیں ہے؟ ہم نے کہا، کیوں نہیں۔ آپ نے فرمایا، بے شک تمہارے خون، تمہارے مال اور تمہاری عزتیں (تمہارے درمیان آپس میں) اسی طرح حرام ہیں جس طرح تمہارے اس دن کی حرمت

تمہارے اس شہر میں اور تمہارے اس مینے میں ہے اور عنقریب تم اپنے رب سے ملو گے، پس وہ تم سے تمہارے اعمال کی بابت باز پرس کرے گا۔ خبردار! تم میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ تم ایک دوسرے کی گردنیں مارو! سن لو! جو یہاں حاضر ہے، وہ غائب کو (یہ باتیں) پہنچا دے۔ اس لئے کہ شاید وہ شخص جس کو یہ باتیں پہنچائی جائیں، ان سے زیادہ یاد رکھنے والا ہو جنہوں نے (براہ راست مجھ سے) سنا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا، خبردار (میری بات سنو اور بتاؤ) کیا میں نے پہنچا دیا ہے؟ ہم نے کہا، ہاں حضور، آپ نے فرمایا، اے اللہ! گواہ ہو جا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء في سبع أرضين، وكتاب العلم، وكتاب الحج وغيرها من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب القسامة، باب تغليظ تحريم الدماء والأعراض والأموال.

۲۱۵- فوائد: سالوں اور مہینوں کی یہ تعیین (کہ مہینہ ۳۰ یا ۲۹ دن کا اور سال بارہ مہینوں کا ہوتا ہے وغیرہ) اس دن سے ہے جب آسمان و زمین کی تخلیق کی گئی اور اس کی وضاحت سے مقدم اہل جاہلیت کے طریقہ نسی کا بطلان ہے۔ (۲) آپس میں ایک دوسرے کی جان، مال، عزت و آبرو کی حفاظت کی تاکید اور ان کی حرمت کا بیان۔ (۳) قیامت والے دن بارگاہ الہی میں باز پرس کی یاد دہانی۔ (۴) اس امر کی تاکید کہ اللہ رسول کی جو بات سنی جائے، اسے سننے والا اپنی ذات تک محدود نہ رکھے، بلکہ اسے دوسرے لوگوں تک پہنچائے، ممکن ہے، وہ اسے زیادہ یاد رکھنے والا اور اس پر زیادہ عمل کرنے والا ہو۔

۲۱۶ - وعن أبي أمّانةِ إِيَّاسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ بِمِئِنِهِ فَقَدْ أَزَجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» فَقَالَ رَجُلٌ: «وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟» فَقَالَ: «وَإِنْ كَانَ قَضِيًّا مِنْ أَرْكَائِكَ» رواه مسلم.

۲۱۶ / ۱۳ - حضرت ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ حارثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے کسی مسلمان آدمی کا حق (جھوٹی) قسم کے ذریعے سے قطع کر لیا (ناحق لے لیا) یقیناً اللہ نے اس پر جہنم کی آگ واجب اور جنت حرام فرمادی۔ ایک شخص نے کہا، اے اللہ کے رسول! چاہے وہ تھوڑی سی چیز ہو؟ آپ نے ارشاد فرمایا، اگرچہ پیلو کے درخت کی ایک شاخ ہی ہو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب وعيد من اقتطع حق مسلم بيمين فاجرة

بالنار.

۲۱۲- فوائد: حقوق العباد غصب کرنے پر اتنی سخت وعید ہے، اس مسئلے کی اہمیت واضح ہے اور جو شخص غصب حقوق کو جائز اور حلال سمجھ کر اس کا ارتکاب کرے گا، وہ تو یقیناً دائمی جہنمی ہے۔ البتہ جو شخص اخلاقی کمزوری اور نفس کی کوتاہی کی وجہ سے ایسا کرے گا، وہ اگرچہ دائمی جہنمی نہیں، تاہم اس کا معاملہ اللہ کی مشیت پر ہو گا، چاہے تو ابتداء میں ہی یا پھر مزادینے کے بعد معاف فرمادے گا۔

۲۱۷ - وعن عَدِيِّ بْنِ عُمَيْرَةَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ اسْتَعْمَلَنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ، فَكَتَمْنَا مَخِطًا فَمَا فَوْقَهُ، كَانَ غُلُولًا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ أَسْوَدٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، كَأَنِّي أَنْظَرُهُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِفْبُلْ عَنِّي عَمَلَكَ، قَالَ: «وَمَا لَكَ؟» قَالَ: «وَأَنَا أَقُولُهُ الْآنَ: مَنْ اسْتَعْمَلَنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَلْيَجِيءْ بِقَلْبِهِ وَكَثِيرِهِ، فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخَذَ، وَمَا نُهِيَ عَنْهُ انْتَهَى» رواه مسلم.

۱۳ / ۲۱۷ - حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، جس کو ہم تم میں سے کسی شخص کو کسی کام پر عامل مقرر کریں، پس وہ ہم سے ایک سوئی یا اس سے زائد (یا کم) کوئی چیز چھپائے، تو یہ غلول (خیانت اور چوری) ہوگی، جس کے ساتھ وہ قیامت والے دن (بارگاہ الہی میں) حاضر ہوگا، پس انصار میں سے ایک سیاہ فام آدمی کھڑا ہوا۔ گویا کہ میں اسے دیکھ رہا ہوں اور اس نے کہا، یا رسول اللہ! آپ نے مجھے جو اپنی ذمے داری سونپی ہے، وہ مجھ سے واپس لے لیجئے! آپ نے پوچھا، تمہیں کیا ہے؟ اس نے کہا، میں نے آپ کو اس اس طرح فرماتے ہوئے سنا ہے (جس سے میں ڈر گیا ہوں) آپ نے فرمایا، میں اب بھی یہی کہتا ہوں کہ ہم جس کو کسی کام پر مقرر کریں، تو اس کو چاہئے کہ جو بھی کم یا زیادہ اسے ملے، وہ (ہمارے پاس) لائے۔ پس اس میں سے جو اسے دیا جائے، وہ لے لے اور جس سے اس کو روک دیا جائے، اس سے وہ باز رہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب تحريم هدايا العمال.

۲۱۷- فوائد: اس میں بھی سرکاری اہل کاروں کو تنبیہ ہے کہ وہ اپنے فرائض منصبی امانت و دیانت کے ساتھ ادا کریں، اگر اس میں انہوں نے ذرا سی بھی خیانت کی یا منصب سے ناجائز فائدہ اٹھایا، تو وہ عند اللہ مجرم ہوں گے۔ جیسے حدیث نمبر ۲۱۱ میں گزرا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بڑے افسروں کی بھی یہ ذمے داری ہے کہ وہ اپنے ماتحت عملے پر کڑی نظر رکھیں اور انہیں خیانت کا ارتکاب نہ کرنے دیں، ورنہ ان کا تعاضل و تساہل یا اغماض و اعراض بھی جرم ہو گا۔ چہ جائیکہ وہ اس سرکاری لوٹ کھسوٹ میں برابر کے حصے دار ہوں۔ جیسے بد قسمتی سے آج کل ہو رہا ہے، جس کی وجہ سے رشوت، لوٹ کھسوٹ اور چور بازاری عام ہے۔ اللهم اهد قومی فانہم

لا یعلمون

۲۱۸ - وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: لَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: فُلَانٌ شَهِيدٌ، وَفُلَانٌ شَهِيدٌ، حَتَّى مَرُّوا عَلَى رَجُلٍ فَقَالُوا: فُلَانٌ شَهِيدٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «كَلَّا إِنِّي رَأَيْتُهُ فِي النَّارِ فِي بُرْدَةٍ غَلَّهَا - أَوْ عَبَاءَةٍ -» رواه مسلم.

۲۱۸ / ۱۳ - حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ جب خیبر والا دن ہوا (یعنی جنگ خیبر ہوئی) تو اصحاب رسولؐ میں سے کچھ آدمی آئے اور انہوں نے کہا کہ فلاں شخص شہید ہے اور فلاں شہید ہے، حتیٰ کہ ایک آدمی کے پاس سے وہ گزرے تو کہا، فلاں (بھی) شہید ہے پس نبی ﷺ نے فرمایا: ہرگز نہیں، میں نے ایک چادر کی وجہ سے، جو اس نے چرائی تھی، اسے جہنم میں دیکھا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب غلظ تحريم الغلول وأنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون.

۲۱۸ - فوائد: معلوم ہوا کہ حقوق العباد، شہادت سے بھی معاف نہیں ہوں گے۔ نیز مسلمانوں کے مشرک مال (قوی خزانے) میں خیانت بہت بڑا جرم ہے۔

۲۱۹ / ۱۵ - حضرت ابو قتادہ، حارث بن ربیع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں کھڑے ہوئے اور ان کے لئے ذکر فرمایا کہ اللہ کے راستے میں جہاد کرنا اور اللہ پر ایمان لانا، سب عملوں سے افضل ہے۔ ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہا، یا رسول اللہ! یہ فرمائیے! اگر میں اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں، تو کیا میرے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ہاں، اگر تو اس حال میں اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جائے کہ تو صبر کرنے والا، ثواب کی نیت رکھنے والا، دشمن کی طرف رخ کر کے لڑنے والا ہو، نہ کہ پیٹھ دکھا کر بھاگنے والا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تو نے کیسے کہا تھا؟ اس نے کہا، یہ بتلائیے! اگر میں اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں تو کیا مجھ سے میرے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ہاں، اگر تو قتل کر دیا جائے، جب کہ تو صبر کرنے والا، اللہ سے ثواب کی امید رکھنے والا، دشمن کی طرف رخ کر

۲۱۹ - وعن أبي قتادة الحارث بن ربیع رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ أَنَّهُ قَامَ فِيهِمْ، فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، نُكِّفْتُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُدْبِرٌ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ قُلْتَ؟» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَنْكُفُّرْتُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرٌ مُدْبِرٌ، إِلَّا الدَّيْنَ فَإِنَّ جِبْرِيْلَ قَالَ لِي ذَلِكَ» رواه مسلم.

کے لڑنے والا اور پیٹھ دکھا کر بھاگنے والا نہیں تھا۔
سوائے قرض کے (کہ وہ معاف نہیں ہو گا) اس لئے
کہ جبریل نے مجھ سے یہ کہا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب من قتل في سبيل الله كفرت خطاياہ إلا
الذین۔

۲۱۹- فوائد: اس سے بھی حقوق العباد اور قرض کی اہمیت واضح ہے کہ یہ کسی صورت معاف نہیں ہوں گے۔
اس لئے ضروری ہے کہ ہر مسلمان حقوق العباد میں کوتاہی سے اور قرضوں کی ادائیگی میں تاہل سے گریز
کرے۔

۲۲۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «أَتَذَرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟» قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَن لَّا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ فَقَالَ: «إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا، وَقَذَفَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا، فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ» رواه مسلم۔

۲۲۰ / ۱۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا تم جانتے ہو مفلس کون
ہے؟ صحابہ نے عرض کیا، ہم میں مفلس وہ شخص ہے
جس کے پاس (نقد) درہم ہوں اور نہ سامان۔ آپ نے
فرمایا (نہیں) بلکہ میری امت میں سے مفلس وہ شخص
ہے جو قیامت والے دن نماز، روزے اور زکوٰۃ کے
ساتھ آئے گا (لیکن اس کے ساتھ ساتھ) وہ اس حال
میں آئے گا، کسی کو اس نے گالی دی ہوگی، کسی پر بہتان
تراشی کی ہوگی، کسی کا مال کھلیا ہو گا، کسی کا خون بہایا ہو
گا اور کسی کو مارا پیٹا ہو گا۔ پس ان (تمام مظلومین) کو اس
کی نیکیاں دے دی جائیں گی (تا کہ ان پر کئے گئے ظلم
کی تلافی ہو جائے) پس اگر اس کی نیکیاں ختم ہو گئیں
قبل اس کے کہ اس کے ذمے دوسروں کے حقوق باقی
ہوں، تو ان کے گناہ لے کر اس پر ڈال دیئے جائیں گے،
پھر اسے جہنم میں پھینک دیا جائے گا (کیونکہ نیکیوں سے
اس کا دامن بالکل خالی ہو جائے گا) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم۔

۲۲۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز، روزوں کی پابندی اور زکوٰۃ کی ادائیگی وغیرہ جیسے فرائض کا التزام، یقیناً
ایک مسلمان کے لئے ضروری ہے۔ تاہم اس کے ساتھ ساتھ اخلاقیات کا اہتمام اور معاملات کی درستی بھی نہایت
ضروری ہے۔ نجات اسی شخص کی ہوگی جو بیک وقت ان تمام چیزوں کا خیال رکھے گا اور ان کے تقاضوں کو صحیح
طریقے سے ادا کرے گا۔ ورنہ اخلاقیات و معاملات سے بے نیازی برت کر صرف عبادات کی ادائیگی یا عبادات سے

غفلت و اعراض کر کے صرف اخلاقیات اور حسن معاملہ کا اہتمام نجات کے لئے کافی نہ ہو گا۔

۲۲۱ - وعن أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْخَنَ بَحْجَتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَأَقْضِي لَهُ بِخَوِّ مَا أَسْمَعُ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ» متفقٌ عليه. «الْخَنَ» أَي: أَعْلَمَ.

۲۲۱ / ۱۷ - حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک میں ایک انسان ہی ہوں اور تم میرے پاس جھگڑے لے کر آتے ہو (تا کہ میں فیصلہ کروں) اور شاید تم میں سے بعض آدمی، اپنی دلیل پیش کرنے میں دوسرے (فریق) سے زیادہ تیز اور چرب زبان ہو، پس میں جو کچھ سنوں (اور اس سے جس نتیجے پر پہنچوں)، اس کے مطابق اس کے حق میں فیصلہ کر دوں (در آں حالیکہ وہ حق پر نہ ہو) پس جس شخص کے لئے میں اس کے بھائی کے حق کا فیصلہ کر دوں تو (در اصل) یہ میں اس کے لئے جہنم کی آگ کا ایک ٹکڑا کٹ کر دے رہا ہوں۔ (بخاری و مسلم)

الخن کے معنی ہیں، زیادہ عالم، ہشیار اور چرب زبان

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب موعظة الإمام للخصوم - وصحيح مسلم، كتاب الأفضية، باب الحكم بالظاهر واللحن بالحنة.

۲۲۱- فواؤد: اس میں آپ نے وضاحت فرمادی کہ میں بھی ایک انسان ہی ہوں اور جس طرح دوسرے انسان کسی کی چرب زبانی، تمیزی اور طراری سے متاثر ہو کر خلاف واقعہ بات کو حقیقت سمجھ لیتے ہیں، مجھ سے بھی ایسا ہو سکتا ہے۔ تاہم یہ عصمت کے منافی نہیں۔ کیونکہ اس کا تعلق تبلیغ اور فریضہ رسالت کی ادائیگی سے نہیں ہے جس کی حفاظت کا ذمہ اللہ نے لیا ہے۔ (۲) قاضی پیش کئے گئے دلائل کی بنیاد پر ہی فیصلہ دے گا، جن کو وہ راجح اور صحیح سمجھے گا اپنے علم اور گمان کے مطابق نہیں۔ (۳) قاضی کا فیصلہ اگرچہ ظاہر میں نافذ ہو گا۔ لیکن اس سے حرام، حلال اور حلال، حرام نہیں ہو گا (یعنی وہ باطناً نافذ نہیں ہو گا، جیسا کہ احناف کا مسلک ہے) اور کسی نے غلط فیصلہ حاصل کیا ہے تو وہ عند اللہ مجرم ہو گا اور اس کا خمیازہ اسے جہنم کی آگ کی صورت میں بھگتنا ہو گا، الا یہ کہ اللہ اسے معاف فرمادے۔

۲۲۲ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: قال رسول الله ﷺ: «لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصَبْ دَمًا حَرَامًا» رواه البخاري.

۲۲۲ / ۱۸ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مومن ہمیشہ اپنے دین کے بارے میں کشادگی میں رہتا ہے جب تک وہ حرام خون بھگتا ہے (بھانے کا ارتکاب) نہ کرے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، أوائل كتاب الديات.

۲۲۲- فواؤد: اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ مومن جب تک کسی کا ناحق خون نہیں بہاتا، اسے دین پر عمل

کرنے کی توفیق ملتی رہتی ہے اور دوسرا مغموم ہے کہ اللہ کی رحمت اس کے لئے کشادہ رہتی ہے۔ تاہم مال (انجام) دونوں کا ایک ہی ہے کہ وہ اللہ کی رحمت کا زیادہ مستحق اور امیدوار ہوتا ہے اور جوں ہی وہ قتل ناحق کا ارتکاب کرتا ہے تو اللہ کی رحمت کی امید کا دروازہ اس پر بند ہو جاتا ہے اور وہ ناامیدوں میں سے ہو جاتا ہے۔

۲۲۳ - وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ عَامِرِ الْأَنْصَارِيَّةِ، وَهِيَ امْرَأَةٌ حَمَزَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ، فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه البخاري.

۲۲۳ / ۱۹ - حضرت خولہ بنت عامر انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اور یہ حضرت حمزہؓ کی اہلیہ ہیں۔ وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کچھ لوگ اللہ کے مال (بیت المال) میں ناجائز تصرف کرتے ہیں، پس ایسے لوگوں کے لئے قیامت والے دن جہنم کی آگ ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، و کتاب الجہاد، کتاب فرض الخمس، باب ﴿فَإِنَّ لِلَّهِ خُمْسَهُ﴾. ۲۲۳ - نوائد: قومی خزانے میں ناجائز تصرف اور اسے مصالح عامہ کی بجائے مصالح خاصہ کے لئے استعمال کرنا کبیرہ گناہ ہے۔ جس پر اسے جہنم کی سزا ہو سکتی ہے، اگر اس نے مرنے سے قبل خالص توبہ نہ کی۔

۲۷ - بَابُ تَعْظِيمِ حُرْمَاتِ الْمُسْلِمِينَ ۲ - مسلمانوں کی حرمت کی تعظیم، ان کے حقوق اور ان پر شفقت و رحمت کرنے کا

وَيَبَانُ حُقُوقِهِمْ وَالشَّفَقَةَ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتِهِمْ

بیان

قال الله تعالى: ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾ [الحج: ۳۰] وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ شَعْبَهُ اللَّهُ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج: ۳۲] وقال تعالى: ﴿وَكَفِضَ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸] وقال تعالى: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا﴾ [المائدة: ۳۲].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، جو اللہ تعالیٰ کی (ٹھہرائی ہوئی) حرمتوں کی تعظیم کرے گا؟ پس وہ اس کے لئے اس کے رب کے ہاں بہتر ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، جو اللہ کے شعائر کی تعظیم کرے گا، پس یہ دلوں کے تقویٰ سے ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، جس نے بغیر کسی جان یا زمین میں فساد کے کسی جان کو (ناجائز) قتل کیا، پس اس نے گویا تمام انسانوں کو قتل کر دیا اور جس نے کسی ایک جان کو (بچا کر) زندہ کر دیا، اس نے گویا تمام انسانوں کو زندہ کر دیا۔

اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۲۴ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ

۲۲۴ / ۱ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ ایک مومن دوسرے مومن

لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْتَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا، وَشَبَكَ
دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے اور آپ نے (مزید
سمجھانے کے لئے) اپنے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے
ہاتھ کی انگلیوں میں ڈال کر دکھائیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب فضل تعاون المؤمنین - وصحیح مسلم،
کتاب البرِّ والصلوة، باب تراحم المؤمنین وتعاطفهم.

۲۲۳- فوائد: اس میں مسلمانوں کو اجتماعیت کا درس دیا گیا ہے کہ ایک مسلمان اسلامی معاشرے کی ایک اینٹ
ہے۔ جس طرح اینٹیں باہم مل کر ایک دوسرے کی تقویت کا باعث ہوتی ہیں۔ اسی طرح مسلمان ایک دوسرے
کے معاون اور دست و بازو ہوتے اور باہم دگر پست رہتے ہیں۔

۲۲۵ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ مِنْ
مَسَاجِدِنَا، أَوْ أَسْوَاقِنَا، وَمَعَهُ نَبْلٌ
فَلْيُمْسِكْ، أَوْ لِيَقْبِضْ عَلَى نَصَالِهَا بِكَفِّهِ أَنْ
يُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا بِشَيْءٍ»
۲/ ۲۲۵۔ انہی حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو ہماری مسجدوں میں سے
کسی مسجد سے یا بازاروں میں سے کسی بازار سے گزرے
اور اس کے پاس تیر ہو تو اسے اچھی طرح روک کر
رکھے یا اس کا انگلا (دھار والا) حصہ مضبوط پکڑ لے، کہیں
ایسا نہ ہو کہ کسی مسلمان کو اس سے کوئی تکلیف پہنچ
جائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب المرور فی المسجد - وصحیح مسلم، کتاب
البرِّ والصلوة، باب أمر من مرَّ بسلاح فی مسجد أو سوق أو غیرهما۔۔۔ برقم ۲۶۱۵۔

۲۲۵- فوائد: اسلام نے مسلمانوں کی جانوں کی حفاظت کا کتنا اہتمام فرمایا ہے۔ لیکن آج اسلحے کی فراوانی کے اس
دور میں معاملہ اس کے برعکس ہو گیا ہے اور مسلمان بے محابا اسلحے کا استعمال کر رہے اور ایک دوسرے کی
گردنیں کٹ رہے ہیں، کچھ اور نہیں تو خوشی کے موقعوں پر ہوائی فائرنگ کر کے دہشت پھیلاتے اور لوگوں کو
ناگمانی موت کی نیند سلا دیتے ہیں۔ علاوہ ازیں خوف ناک آتش بازی کے دھماکوں سے بھی لوگوں کا آرام و سکون
برباد کرتے ہیں۔ اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ آج کا مسلمان اپنے مذہب کی تعلیمات سے کس طرح بے برہ یا
اس سے بے پروا ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت نصیب فرمائے۔ آمین

۲۲۶ - وعن الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ
رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ:
«مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ
وَتَعَاطُفِهِمْ، مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ
عَضْوٌ نَدَّاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ»
۳/ ۲۲۶ - حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت
ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مومنوں کی مثال، آپس
میں ایک دوسرے کے ساتھ محبت کرنے میں ایک
دوسرے کے ساتھ رحم کرنے میں اور ایک دوسرے
کے ساتھ شفقت و نرمی کرنے میں جسم کی طرح ہے۔

وَالْحُمَّى « متفقٌ علیہ .
جب اس کا کوئی ایک عضو درد کرتا ہے تو اس کا سارا
جسم اس کی وجہ سے بیداری اور بخار میں مبتلا رہتا ہے۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الناس والبهائم - وصحیح مسلم،
کتاب البر والصلوة، باب تراحم المؤمنین وتعاطفهم .

۲۲۶- فوائد: اسی کے ہم معنی یہ حدیث بھی ہے جو صحیح مسلم میں ہے۔ مومن ایک آدمی کی طرح ہیں، جب اس
کی آنکھ دکھتی ہے، تو سارا جسم دکھتا ہے اور جب اس کے سر کو تکلیف ہوتی ہے تو اس کا سارا جسم تکلیف
محسوس کرتا ہے۔

۲۲۷ - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ
عنه قال: قَبَّلَ النَّبِيُّ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ
حَابِسٍ، فَقَالَ الْأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنْ
الْوَلَدِ مَا قَبَلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا. فَنظَرَ إِلَيْهِ
رَسُولُ اللهِ ﷺ فقال: «مَنْ لَا يَرْحَمُ
لَا يُرْحَمُ» متفقٌ علیہ .
۲۲۷/۴ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی
کریم ﷺ نے حضرت حسن بن علیؑ کا بوسہ لیا، آپ
کے پاس اقرع بن حابسؓ بیٹھے ہوئے تھے، اقرع نے
کہا، میرے دس بچے ہیں، میں نے ان میں سے کسی کو
بوسہ نہیں دیا، رسول اللہ ﷺ نے اس کی طرف دیکھا
اور فرمایا، جو کسی پر رحم نہیں کرتا، اس پر بھی رحم نہیں
کیا جاتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الولد وتقيله - وصحیح مسلم،
کتاب الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال .

۲۲۷- فوائد: بچوں کو پیار و شفقت سے چومنا، انہیں بوسہ دینا نہ صرف جائز بلکہ اللہ کی رحمت کے
حصول کا ذریعہ ہے۔

۲۲۸ - وعن عائشة رضي الله عنها
قالت: قَدِمَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ عَلَى
رَسُولِ اللهِ ﷺ، فقالوا: أَتَقْبَلُونَ صِبْيَانَكُمْ؟
فقال: «نَعَمْ» قالوا: لَكِنَّا وَاللهَ مَا نَقْبَلُ!
فقال رسولُ اللهِ ﷺ: «أَوَأَمَلِكُ إِنْ كَانَ اللهُ
نَزَعَ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ!» متفقٌ علیہ .
۲۲۸/۵ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کچھ
اعرابی (دھماکی) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور پوچھا
کیا آپ لوگ اپنے بچوں کو بوسہ دیتے ہیں؟ آپ نے
فرمایا، ہاں۔ انہوں نے کہا، لیکن اللہ کی قسم! ہم تو بوسہ
نہیں دیتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر اللہ تم لوگوں
کے دلوں سے رحمت و شفقت کا جذبہ نکال دے تو اس
میں میرا کیا اختیار؟ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الولد وتقيله - صحیح مسلم، کتاب
الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال .

۲۲۸- فوائد: بچوں سے پیار و شفقت کا اظہار، اس رحمت و رافت کا نتیجہ ہے جو اللہ کی طرف سے دلوں میں

ودیعت کی گئی ہے۔

۲۲۹ - وعن جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ: «مَنْ هَيَّأَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَوْ لُغُوں پَر رَحْمَ نَمِیں لَا یَزَحِمُ النَّاسَ لَا یَزَحِمُهُ اللَّهُ» متفقٌ علیہ . کرتا، اللہ بھی اس پر رحم نہیں فرماتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قوله تعالی ﴿قُل ادعوا الله أو ادعوا الرحمن﴾، وکتاب الأدب، باب رحمة الناس والبہائم، - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبیان والعیال.

۲۲۹- فوائد: اللہ کی مخلوق کے ساتھ رحم و کرم کا معاملہ کرنا، اللہ کو بہت پسند ہے، حتیٰ کہ جانوروں اور پرندوں کے ساتھ بھی۔ اس سے انسان اللہ کی رحمت کا مستحق ٹھہرتا ہے۔ اس حدیث میں انسانوں کا ذکر اس کی خصوصیت کے اعتبار سے ہے، ورنہ جانوروں پر رحم کرنا بھی مطلوب ہے۔

۲۳۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ. وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ» متفقٌ علیہ . وفي رواية: «وَذَا الْحَاجَةِ».

۲۳۰ / ۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے، تو اسے چاہئے کہ ہلکی نماز پڑھائے، اس لئے کہ ان (نمازیوں) میں کمزور، بیمار اور بوڑھے بھی ہوتے ہیں، اور جب خود تمہارا نماز پڑھے تو جتنی چاہے نماز طویل کر لے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں اور حاجت مند

(بھی ہوتے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب إذا صلي نفسه فليطول ما شاء - وصحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلاة في تمام.

۲۳۰- فوائد: اس میں امام کو مقتدیوں کا خیال رکھتے ہوئے تخفیف صلوة کی تاکید کی گئی ہے تاکہ مذکورہ افراد کو تکلیف نہ ہو۔ اس تخفیف کا مطلب یہ ہے کہ قراءت زیادہ لمبی نہ کی جائے، یہ مطلب نہیں ہے کہ رکوع، سجود، قومہ اور جلسہ استراحت وغیرہ کا صحیح طریقے سے اہتمام ہی نہ کیا جائے، جیسا کہ عام طور پر لوگ اس کا یہی مطلب لیتے ہیں اور تعدیل ارکان کا بالکل خیال نہیں رکھتے، جو سنت ہے اور جس کی بابت نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ ”تم اس طرح نماز پڑھو جس طرح مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے ہو“۔ اس لئے تعدیل ارکان کا اہتمام بھی نہایت ضروری ہے۔

۲۳۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَدْعُ الْعَمَلَ، وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ، خَشْيَةَ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ

۲۳۱ / ۸ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (بعض دفعہ) ایسا (نظلی) عمل چھوڑ دیتے تھے جس کا کرنا آپ پسند فرماتے، صرف اس اندیشے سے

النَّاسُ فَيَفْرَضَ عَلَيْهِمْ. متفقٌ عليه. کہ کہیں (آپ کو دیکھ کر) لوگ بھی اسے (پابندی سے) کرنے لگیں اور وہ ان پر فرض کر دیا جائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب تحریض النبی ﷺ علی صلاة اللیل والنوافل - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الضحی وأن أقلها رکعتان.

۲۳۱- فوائد: اس میں نبی ﷺ کی اس شفقت کا بیان ہے جو امت کے لئے آپ کے دل میں تھی۔ اس لئے چاہنے کے باوجود بعض دفعہ آپ نقلی عبادت و طاعت سے گریز فرماتے، کہ کہیں وہ امت پر فرض نہ ہو جائے اور پھر امت کے لئے اس کی ادائیگی مشکل ہو۔

۲۳۲ - وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: نَهَاَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْوِصَالِ رَحْمَةً لَهُمْ، فَقَالُوا: إِنَّكَ تُوَاصِلُ؟ قَالَ: «إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ، إِنِّي أَبِئْتُ يَطْعِمُنِي رَبِّي وَتَسْقِينِي» متفقٌ عليه. مَعْنَاهُ يَجْعَلُ فِي قُوَّةٍ مَنَ أَكَلَ وَشَرِبَ.

۲۳۲/۹ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، نبی ﷺ نے صحابہؓ کو ان پر شفقت و مہربانی فرماتے ہوئے وصال (بغیر افطار کے، مسلسل روزے رکھنے) سے منع فرمایا، تو انہوں نے عرض کیا کہ آپ خود تو وصال کرتے ہیں، آپ نے فرمایا، میں تم جیسا نہیں ہوں (اس لئے تم مجھے اپنے پر قیاس مت کرو) میں تو اس حال میں رات گزارتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھلاتا پلاتا ہے۔ (بخاری و مسلم) اس کا مطلب ہے کہ اللہ میرے اندر کھانے پینے والے جیسے شخص کی قوت پیدا فرمادیتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب الوصال، وصحیح مسلم، کتاب الصیام، باب النهی عن الوصال فی الصوم.

۲۳۲- فوائد: ”میں تم جیسا نہیں ہوں“ کا یہ مطلب نہیں ہے کہ میں تمہاری طرح انسان نہیں ہوں۔ بلکہ یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ میرا جو خصوصی ربط و تعلق ہے، وہ تم میں سے کسی کو بھی حاصل نہیں ہے۔ اس تعلق خصوصی کی وجہ سے میرا رب میرے اندر کھائے پئے بغیر ہی وہ قوت پیدا فرمادیتا ہے جو تمہیں کھانے کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی۔ اس لحاظ سے بلا تاخیر مسلسل روزے رکھنا، آپ کی ان خصوصیات میں سے ہے جن کی اقتداء امت کے لئے نہ صرف یہ کہ ضروری نہیں، بلکہ ممنوع اور حرام ہے۔ ایسے خصوصی معاملات میں، چاہے ان کا تعلق عبادات سے ہو یا معاشرت وغیرہ سے، آپ کے فرمان پر عمل ضروری ہو گا، آپ کے عمل پر نہیں۔ البتہ جہاں خصوصیت کی صراحت یا اس کی واضح دلیل نہیں ہوگی وہاں آپ کا عمل بھی واجب الاتباع ہو گا۔

۲۳۳ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَحَارِثِيِّ بْنِ رُبَيْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ، لَعَنَ كَهْرًا هُوَ تَا هُوَ» اور میرا ارادہ اسے لبا کرنے کا ہوتا

وَأُرِيدُ أَنْ أَطْوَلَ فِيهَا، فَاسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَاتَّجَوَّزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ كَرْتُمْ هَوْنَيْ كَيْفَ اس كِي مَا كُو شَقْت مِيں ذَا لُوں۔
 أَشَقُّ عَلَيَّ أَهْلُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من أخف الصلاة عند بكاء الصبي.

۲۳۳۔ نوآئد: یہاں بھی نماز میں اختصار سے مراد، قراءت کا مختصر کرنا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم کی روایت میں اس کی صراحت بھی ہے۔ فیقرأ بالسورة القصيرة، بچے کی آواز سننے پر چھوٹی سورت پڑھتے۔ بہر حال اس میں بھی آپ کی اس شفقت کا بیان ہے جو امت کے بارے میں آپ کے اندر تھی، حتیٰ کہ نماز کی حالت میں بھی آپ نے اس کا اظہار فرمایا۔ ﷺ

۲۳۴۔ وعن جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبُكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءًا، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءًا يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يَكْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۴ / ۱۱۔ حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے صبح کی نماز پڑھی، وہ اللہ کی حفاظت اور عہد میں ہے، پس تم اس بات کا خیال رکھو کہ اللہ تعالیٰ تم سے اپنے عہد میں سے کسی چیز کا مطالبہ نہ کرے، اس لئے کہ جس سے بھی وہ اس کا مطالبہ (باز پرس) کرے گا، اسے پکڑ لے گا اور پھر اسے اوندھے منہ جہنم کی آگ میں ڈال دے گا۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل صلاة العشاء والصبح في جماعة.

۲۳۴۔ نوآئد: جو شخص صبح کی نماز پڑھے وہ اللہ کے عہد میں آگیا کہ اب وہ مسلم ہے اب کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ اس کے مال یا جان کا نقصان کرے اگر کوئی شخص یہ کام کرتا ہے تو وہ اللہ کی طرف سے اس مسلمان کے ساتھ کئے گئے عہد کو توڑنے کا ارتکاب کر رہا ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے اس عہد شکنی کے متعلق باز پرس فرمائے گا صبح کی نماز سے مراد پانچ وقت کا نمازی ہوتا ہے کیونکہ صبح کی نماز مشکل ترین نماز ہے۔

۲۳۵۔ وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «المُسلِمُ أحمو المُسلِمِ، لا يظلمه، ولا يسلِمُه، من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيامة، ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة» متفق عليه.

۲۳۵ / ۱۲۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر زیادتی کرتا ہے، نہ اسے (بے یار و مددگار چھوڑ کر دشمن کے) سپرد کرتا ہے۔ جو اپنے (مسلمان) بھائی کی حاجت پوری کرنے میں لگا ہو، اللہ تعالیٰ اس کی حاجت پوری فرماتا ہے، جو کسی مسلمان سے کوئی پریشانی دور کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کی قیامت کی

پریشانیوں میں سے کوئی بڑی پریشانی دور فرما دے گا اور جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب "لا یظلم المسلم المسلم ولا یُسَلِّمُه" و کتاب الإكراه، باب یمین الرجل لصاحبه أنه أخوه إذا خاف علیه القتل - و صحیح مسلم، کتاب البر والصله، باب تحريم الظلم.

۲۳۵- فوائد: یہ حدیث اس لحاظ سے بڑی اہم ہے کہ اس میں مسلمانوں کو ایک خاندان کے افراد کی طرح رہنے کی ہدایات دی گئی ہیں کہ جس طرح ایک شخص اپنے بیٹے، بھائی وغیرہ پر کوئی ظلم کرنا، مدد کے وقت اسے بے یار و مددگار چھوڑنا پسند نہیں کرتا، اسے کوئی حاجت ہو تو اسے پوری کرنے کی، کسی تکلیف اور پریشانی میں مبتلا ہو تو اسے دور کرنے کی اور اس سے کوئی کوتاہی غلطی ہو جائے تو اس کی پردہ پوشی کی سعی کرتا ہے، یہی معاملہ ایک مسلمان کا دوسرے مسلمان کے ساتھ ہونا چاہئے۔ اس سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتا ہے اور اس کا بہترین صلہ اسے دنیا و آخرت میں عطا فرماتا ہے۔ گویا یہ اجتماعی کفالت کا ایک بہترین نظام ہے، جس پر اگر مسلمان عمل کریں تو آخرت کی بھلائی کے ساتھ ان کی دنیا بھی جنت نظیر بن سکتی ہے۔ کاش مسلمان اپنے مذہب کی ان روشن تعلیمات کو اپنائیں۔

۲۳۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا يَخُونُهُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عِزُّهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ، التَّقْوَى هُنَا، بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَخْفِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ».

۲۳۶ / ۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، وہ اس کی خیانت کرتا ہے، نہ اس سے جھوٹ بولتا ہے (یا نہ اسے جھوٹا قرار دیتا ہے) نہ اسے بے سارا چھوڑتا ہے۔ ایک مسلمان کی عزت، اس کا مال اور اس کا خون، دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔ تقویٰ یہاں (دل میں) ہے۔ کسی آدمی کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر خیال کرے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر، باب ما جاء في شفقة المسلم على المسلم.

۲۳۶- فوائد: یہ حدیث بھی اسی مفہوم کی ہے جو گزشتہ حدیث تھی، بلکہ اس میں اس مفہوم کی مزید تشریح اور وسعت ہے۔ اس میں مسلمانوں کی عزت اور جان و مال کی باہم حفاظت کرنے کی تاکید کے ساتھ ساتھ، ایک اور نہایت اہم بات یہ ارشاد فرمائی گئی ہے کہ تقویٰ کا معاملہ، یہ مسلمان کا اندرونی معاملہ ہے جس کا تعلق دل سے ہے جس میں کوئی جھانک کر نہیں دیکھ سکتا، اسے صرف اللہ تعالیٰ ہی جان سکتا ہے۔ اس لئے کوئی شخص اپنے بارے میں یہ گمان نہ کرے کہ میں تو بہت نیک اور زہد و تقویٰ کے اونچے مقام پر فائز ہوں اور فلاں مسلمان ایسا

ویسا ہے اور اپنے اس زعم پارسائی میں اسے اپنے سے کترا اور حقیر سمجھے۔ کیونکہ ظاہری اعمال اور نیکیوں سے قطع نظر، کوئی شخص فی الواقع ایمان، اخلاص اور تقویٰ کے کس مقام پر فائز ہے؟ اس کا صحیح علم اللہ کے سوا کسی کو ہے نہ ہو ہی سکتا ہے۔ تاہم جو فسق و فجور کے علاوہ مرکب ہوں، ان کی بات اور ہے اور ان سے ان کے فسق و فجور کی وجہ سے نفرت و کراہت کا اظہار، عین ایمان کا تقاضا ہے، تاہم ان کی بھی حقیر پرندیدہ نہیں۔ گویا نفرت و کراہت اور چیز ہے اور حقیر گردانشی دیگر۔

۲۳۷۔ وعنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تَحَاسَدُوا وَلَا تَنَاجَسُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَلَا يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَكُنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ: لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْفِرُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ. التَّقْوَى هَهْنَا - وَيُسْبِرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - بِحَسَبِ أَمْرٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَخْفِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ. كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ» رواه مسلم.

۱۳ / ۲۳۷۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم ایک دوسرے پر حسد مت کرو، نہ خرید و فروخت میں بولی بڑھا کر ایک دوسرے کو دھوکہ دو، نہ باہم بغض رکھو اور نہ ایک دوسرے سے پیٹھ پھيرو (یعنی اعراض اور بے رخی مت کرو) اور نہ تمہارا ایک دوسرے کے سودے پر سودا کرے اور اسے اللہ کے بندو! تم بھائی بھائی بن جاؤ! مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرے، نہ اسے حقیر گردانے اور نہ اس کو (مدد کے وقت) بے سارا چھوڑے، تقویٰ یہاں ہے اور آپ اپنے سینے کی طرف اشارہ فرماتے، تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔ ایک شخص کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر تصور کرے۔ ہر مسلمان کا خون، اس کا مال اور اس کی عزت، دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔ (مسلم)

«التَّجَسُّسُ»: أَنْ يَزِيدَ فِي ثَمَنِ سِلْعَةٍ يُنَادِي عَلَيْهَا فِي السُّوقِ وَتَحْوَهُ، وَلَا رَغْبَةَ لَهُ فِي شِرَائِهَا بَلْ يَقْصِدُ أَنْ يَغْرُبَ غَيْرَهُ، وَهَذَا حَرَامٌ. «وَالْتَدَابُرُ»: أَنْ يُعْرِضَ عَنِ الْإِنْسَانِ وَيَهْجُرَهُ وَيَجْعَلَهُ كَالشَّيْءِ الَّذِي وَرَاءَ الظَّهْرِ وَالذُّبْرِ.

تجسس کا مطلب ہے، بازار یا اسی قسم کی اور جگہ میں نیلام کئے جانے والے سامان کی بڑھ کر قیمت لگانا، جب کہ اس کو خود خریدنے میں رغبت نہ ہو، بلکہ زیادہ بولی لگانے سے مقصد دوسرے کو دھوکے میں ڈالنا ہو اور یہ حرام ہے۔ اور تدابر کے معنی ہیں کہ انسان سے بے رخی برتی جائے اور اسے چھوڑ دے اور اسے اس طرح کر دے جیسے کسی چیز کو پس پشت ڈال دیا جاتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب تحريم الظن والتجسس.

۲۳۷۔ فوائد: اس میں مسلمانوں کی باہم خیر خواہی اور بھائی چارے کے مفہوم کو مزید وسعت دی گئی ہے۔ ایک

حد سے روکا گیا ہے، جو ایک نہایت ہیچ اخلاقی بیماری ہے جس میں انسان دوسرے انسانوں کو اچھی حالت میں دیکھنا پسند نہیں کرتا اور آرزو کرتا ہے کہ جو نعمتیں اسے حاصل ہیں، وہ ان سے محروم ہو جائے۔ آپس میں بغض و عداوت اور اعراض و بے رخی سے منع کیا گیا ہے، کیونکہ یہ بھی اسلامی اخوت کے منافی ہے۔ ”بخش“ سے روکا گیا ہے جو سراسر دھوکہ اور فریب کا نام ہے اور یہ ایک دوسرے کی خیر خواہی کے بالکل خلاف ہے جب کہ ایک بھائی کو دوسرے بھائی کا خیر خواہ ہونا چاہئے نہ کہ بدخواہ۔ سودے پر سودا کرنے سے بھی آپس میں بغض و عناد پیدا ہونے کا اندیشہ ہے، اس لئے اس کی بھی ممانعت کر دی گئی ہے۔

۲۳۸ - وعن أنس رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لا يؤمن أحدكم حتى يكريم أخاه» تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں یُحِبُّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ مَتَّقٌ عَلَيْهِ. تا آنکہ وہ اپنے بھائی کے لئے وہی کچھ پسند کرے جو وہ اپنے لئے پسند کرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب من الإیمان أن یحب لأخیه...
وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من خصال الإیمان أن یحب لأخیه ما یحب لنفسه من الخیر.

۲۳۸- فوائد: یہ حدیث بھی گزشتہ مفہوم کی وضاحت کے لئے نہایت جامع ہے۔ کیونکہ جب ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے وہی کچھ پسند کرے گا جو وہ اپنے لئے پسند کرتا ہے، تو وہ ہر معاملے میں دوسرے مسلمان کے ساتھ خیر خواہی ہی کرے گا، اس کی بدخواہی کبھی نہیں کرے گا اور جب ہر مسلمان اس کردار کو اپنالے گا تو کوئی مسلمان دوسرے مسلمان کا دشمن اور بدخواہ نہیں رہے گا، بلکہ ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا ہمدرد، اس کا معاون اور خیر خواہ ہو گا اور جس معاشرے کا یہ حال ہو، اس کے خوشگوار اور پرسکون ہونے میں کیا شک و شبہ ہو سکتا ہے؟ کاش مسلمان معاشرے اس سانچے میں ڈھل سکیں۔

۲۳۹ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «انصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا» فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا فَكَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: «تَحْضِرُهُ - أَوْ تَمْنَعُهُ - مِنَ الظُّلْمِ فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ» رواه البخاري.
۲۳۹ / ۱۶ - انہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم اپنے بھائی کی مدد کرو، وہ ظالم ہو یا مظلوم۔ ایک شخص نے کہا، یا رسول اللہ! جب وہ مظلوم ہو تو میں اس کی مدد کروں (یہ تو ٹھیک ہے) لیکن یہ بتلائیے! اگر وہ ظالم ہو تو میں کیسے اس کی مدد کروں؟ آپ نے فرمایا، اس کو تم ظلم کرنے سے روک دو، یہی اس کی مدد کرنا ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب "أَعِنْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا".
۲۳۹- فوائد: یہ بھی معاشرے سے ظلم و فساد کے روکنے کے لئے کتنا جامع ارشاد ہے، یعنی مظلوم ہی کی مدد نہ کرو، بلکہ اخلاقی جرات سے کام لے کر ظالم کو بھی ظلم کرنے سے روکو۔ یہ بڑے دل گردے کا کام ہے۔ لیکن

مسلمان کی خیر خواہی کا حق بھی تب ہی ادا ہو گا جب مسلمانوں میں یہ اخلاقی جرات پیدا ہوگی کہ وہ ظالم کے ہاتھ کو بھی پکڑ سکیں، یا کم از کم زبان سے اس کے خلاف کلمہ حق بلند کر دیں۔

۱۷ / ۲۴۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا، بیمار کی بیمار پرسی کرنا، جنازوں کے پیچھے چلنا (ان میں شرکت کرنا)، دعوت کا قبول کرنا اور چھینکنے والے کو چھینک کا (یرحمک اللہ سے) جواب دینا۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے۔ ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حق ہیں۔ جب تیری اس سے ملاقات ہو تو اسے سلام کر۔ جب وہ تیری دعوت کرے تو اسے قبول کر۔ جب وہ تجھ سے خیر خواہی کا طالب ہو تو اس سے خیر خواہی کر، جب اسے چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کہے تو اسے (یرحمک اللہ کہہ کر) جواب دے۔ جب وہ بیمار ہو تو اس کی مزاج پرسی کر اور جب وہ مر جائے تو اس کے پیچھے چل (یعنی اس کے جنازے میں شریک ہو)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الأمر باتباع الجنائز، وکتاب النکاح، وکتاب الأشربة، وغیرہا من الکتب - وصحیح مسلم، کتاب السلام، باب "من حق المسلم علی المسلم ردّ السلام"۔

۲۴۰ - فوائد: حقوق مذکورہ کو مسلمانوں کے باہمی حقوق قرار دے کر مسلمانوں کے مابین اخوت و محبت کے تعلق کو مضبوط تر کر دیا گیا ہے۔ یہ باتیں بظاہر اتنی بڑی نہیں ہیں لیکن انجام اور نتیجے کے اعتبار سے بہت بڑی ہیں۔ بیٹک ان کی ادائیگی سے معاشرہ روبہ اصلاح ہو سکتا ہے۔

۱۸ / ۲۴۱ - حضرت ابو عمارہ، براء بن عازب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے سات چیزوں کے کرنے کا حکم دیا اور سات چیزوں سے منع فرمایا، ہمیں حکم فرمایا، مریض کی مزاج پرسی کرنے کا، جنازوں کے پیچھے چلنے کا، چھینک کا جواب دینے کا، قسم اٹھانے والے کی قسم کو پورا کرنے کا، مظلوم کی مدد کرنے کا، دعوت

۲۴۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِبَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ» متفقٌ عليه. وفي رواية لمسلم: «حَقُّ الْمُسْلِمِ سِتٌّ: إِذَا لَقِيتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَأَنْصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدْ اللَّهَ فَشَمِّتْهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدَّهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ».

۲۴۱ - وعن أبي عمارة البراء بن عازب رضي الله عنهما قال: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرَنَا بِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَإِفْشَاءِ

کرنے والے کی دعوت قبول کرنے کا اور سلام کو پھیلانے کا (یعنی بکثرت السلام علیکم کہنے کا) اور ہمیں منع فرمایا، سونے کی انگوٹھیاں پہننے سے، چاندی کے برتنوں میں (کھانے) پینے سے، سرخ ریشمی گدوں کے استعمال سے اور قسی کے کپڑے پہننے سے، 'حریر' استبرق اور دیباچ کے استعمال سے۔ (یہ تینوں ریشمی کپڑوں کی قسمیں ہیں)۔ (بخاری و مسلم)

اور ایک اور حدیث میں ہے کہ پہلی سات باتوں میں گم شدہ چیز کی تشہیر کرنے کا حکم دیا (تاکہ مالک کا پتہ چل جائے)

میاثر (یا) پھر الف اور پھر ثاء) یہ میشرہ کی جمع ہے۔ یہ ایسی چیز (گدی) ہے جسے ریشم سے بنا کر، اسے روئی وغیرہ سے بھر دیا جاتا ہے اور اس کو گھوڑوں کی کاٹھیوں اور اونٹوں کے کجاووں پر رکھا جاتا ہے، جس پر گھوڑے اور اونٹ پر سواری کرنے والا بیٹھتا ہے۔ قسی (قاف پر زبر اور سین مشدد پر زیر) ایسے کپڑے جو ریشم اور سوت ملا کر بنائے جاتے ہیں۔ **إِنْشَادُ الضَّالَّةِ** کا مطلب ہے، گم شدہ چیز کا اعلان اور تشہیر کرنا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الأمر باتباع الجنائز، وكتاب الأشربة، باب أنية الفضة، وغيرها من الكتب - وصحيح مسلم، كتاب اللباس، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة على الرجال والنساء.

۲۴۱ فوائد: قسم اٹھانے والے کی قسم کو پورا کر دینے کا مطلب ہے کہ کوئی شخص تم پر اعتماد کرتے ہوئے یہ کہہ دے کہ اللہ کی قسم، تم فلاں کام ضرور کرو۔ تو تم اس کے اعتماد کو مجروح مت کرو اور اس کام کو کر کے اس کی قسم پوری کر دو۔ بشرطیکہ وہ کام حرام نہ ہو، اس کا تعلق مباحات اور مکارم اخلاق سے ہو۔ سونا اور ہر قسم کا ریشمی لباس صرف مردوں کے لیے حرام ہے، کیونکہ اسلام میں مردوں میں نسوانیت اور سہل انگاری کو ناپسندیدہ قرار دیا گیا ہے۔ البتہ عورتوں کے لیے یہ دونوں چیزیں جائز ہیں۔

۲۸ - **بَابُ سَنَنِ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ** ۲۸ - مسلمانوں کے عیوب کے چھپانے اور بغیر ضرورت کے ان کی اشاعت کے ممنوع والنہی

ہونے کا بیان

عَنْ إِسَاعِيَهَا لِعَبْرِ ضَرُورَةِ

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ

تَكْبِعَ الْفَجْحَةَ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ [النور: ١٩].

٢٤٢ - وعن أبي هريرة رضي الله

عنه عن النبي ﷺ قال: «لَا يَسْتُرُ عَبْدٌ

عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب بشارۃ من ستر الله تعالیٰ عیبه فی الدنیا بان یستر

علیه فی الآخرة.

٢٤٢ - فوائد: لوگوں کے عیوب اور ان کی کوتاہیوں کی پردہ پوشی، مکارم اخلاق میں سے اور اللہ کی صفت ستاری

کی مظہر ہے، اس لیے اللہ کو یہ خوبی بہت پسند ہے اور قیامت والے دن وہ بھی اس شخص کو اسی قسم کی جزا دے

گا۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ یا اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو معاف فرما دے گا اور اس سے باز پرس ہی نہیں

فرمائے گا۔ یا اگر باز پرس کرے گا تو علی روس الاشاد نہیں، بلکہ تمنا ہی میں کرے گا، تاکہ کسی اور کے سامنے

اسے شرمندگی نہ ہو، پھر چاہے گا تو معاف فرما دے گا یا کچھ عرصے کے لیے اسے بطور سزا جہنم میں بھیج دے گا۔

٢٤٣ - وعنه قال: سمعتُ

رسولَ الله ﷺ يقول: «كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلَّا

الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ

الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا، ثُمَّ يُضِيحُ وَقَدْ سَتَرَهُ

اللهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ: يَا فُلَانُ! عَمِلْتَ الْبَارِحَةَ

كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ، وَيُضِيحُ

يَكْشِفُ سِتْرَ اللهِ عَنْهُ» متفق عليه.

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا، آپ فرماتے تھے

میری امت کا ہر فرد درگزر کے قابل ہو گا، سوائے ان

لوگوں کے جو کھلم کھلا گناہ کرنے والے ہوں گے اور یہ

بھی علانیہ گناہ میں سے ہے کہ آدمی رات کو کوئی (گناہ

کا) کام کرے، پھر صبح کو، باوجود اس بات کے کہ اللہ نے

اس کے گناہ پر پردہ ڈال دیا (اسے لوگوں پر ظاہر نہیں

ہونے دیا) وہ کہے، اے فلاں شخص! گزشتہ رات میں

نے اس طرح (کام) کیا حالانکہ اس نے وہ رات اس

طرح گزاری تھی کہ اس کے رب نے اس کی پردہ

پوشی کر دی تھی اور یہ صبح کو وہ پردہ چاک کر رہا ہے جو

اللہ نے اس پر ڈال دیا تھا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب ستر المؤمن علی نفسه - صحیح مسلم،

کتاب الزهد، باب النهی عن هتك الإنسان ستر نفسه.

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۲۴۳۔ فواء: اس سے معلوم ہوا کہ بتقاضائے بشریت کسی گناہ کا ہو جانا، جس پر انسان کو ندامت بھی ہو اور اس کا وہ اظہار بھی نہ کرے اور بات ہے، اللہ کے ہاں اس کی معافی کی امید ہے اور بصورت توبہ تو معافی یقینی ہے۔ لیکن علانیہ گناہ کرنا اور بات ہے، اس کے مرتکب کا دل ایک تو اللہ کے خوف سے، دوسرے اللہ کے احکام کی توقیر اور وقت سے خالی ہے۔ تیسرے، ایسا شخص بالعموم توبہ کی توفیق سے بھی محروم ہی رہتا ہے۔ چوتھے، اللہ کی نافرمانی کا فخریہ طور پر اظہار، اللہ کے غضب و انتقام کو دعوت دینے کے مترادف ہے۔ ایسا شخص پھر اللہ کے ہاں کیوں کر قابل معافی ہو سکتا ہے؟

۲۴۴۔ وعنہ عن النبی ﷺ قال: «إِذَا زَنَتِ الْأُمَّةُ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ، وَلَا يَشْرَبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّانِيَةَ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَشْرَبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّلَاثَةَ فَلْيُعْطِهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعْرٍ» متفق عليه.

۳ / ۲۴۴۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، جب لونڈی بدکاری کا ارتکاب کرے اور اس کا یہ گناہ ظاہر ہو جائے تو اس پر حد جاری کرے اور اس کو ملامت (ڈانٹ ڈپٹ) نہ کرے۔ پھر اگر دوبارہ بدکاری کرے تو اس پر حد جاری کرے اور اسے ملامت نہ کرے، پھر اگر تیسری مرتبہ یہ کام (زنا) کرے تو اسے بیچ دے اگرچہ بالوں کی رسی کے عوض ہی (اسے بیچنا پڑے) (بخاری و مسلم)

«التَّشْرِيبُ»: التَّوْبِيخُ. تشریب کے معنی ہیں، توبیح (ڈانٹ ڈپٹ)

تخریح: صحیح بخاری، کتاب العتق، باب کراہیۃ التطاول علی الرقیق، و کتاب المحاربین، باب إذا زنت الأمة - وصحیح مسلم، کتاب الحدود، باب رجم اليهود أهل الذمۃ فی الزنی.

۲۴۴۔ فواء: لونڈی کی حد زنا چپاس کوڑے ہیں۔ یہ سزا خود مالک بھی دے سکتا ہے، جیسا کہ اس حدیث میں مالک ہی سے خطاب ہے۔ توبیح و ملامت نہ کرنے سے یہ مقصد معلوم ہوتا ہے کہ شاید آئندہ اس گناہ سے باز رہے، کیونکہ بعض دفعہ پیار اور نرمی بھی بہت موثر ثابت ہوتی ہے۔ اگر اس صنف نازک پر کلام نرم و نازک بے اثر ہو تو سہ بارہ یہ کام کرنے پر اسے سچ ڈالے، چاہے اسے برائے نام ہی قیمت وصول ہو۔

۲۴۵۔ وعنہ قال: «أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بَرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ خَمْرًا قَالَ: «أَضْرِبُوهُ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: «فِمَتَا الضَّارِبُ بِيَدِهِ، وَالضَّارِبُ بَعْلُهُ، وَالضَّارِبُ بِتُوبِهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: «أَحْزَاكَ اللَّهُ قَالَ: «لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا تَعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ» رواه البخاري.

۳ / ۲۴۵۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس لایا گیا جس نے شراب پی ہوئی تھی، آپ نے فرمایا، اسے زد و کوب کرو، ابو ہریرہ کہتے ہیں، پس ہم میں سے کوئی اسے ہاتھ سے کوئی اپنے جوتے سے اور کوئی اپنے کپڑے سے مار رہا تھا، پھر جب وہ (آدمی) چلا گیا تو بعض نے کہا، اللہ تجھے رسوا کرے، آپ نے فرمایا اس طرح مت کہو، اس کے

مقابلے میں شیطان کی مدد مت کرو۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحدود، بَاب مَا يَكْرَهُ مِنْ لَعْنِ شَارِبِ الْخَمْرِ، بَاب الضَّرْبِ بِالْجَرِيدِ وَالنَّعَالِ.

۲۳۵۔ نوآئد: یعنی ایک مسلمان کے حق میں بد دعاء کرنا، شیطان کی مدد کرنا ہے، کیونکہ شیطان کا مشن بھی مسلمانوں کو گمراہ کرنا اور انہیں دنیا و آخرت کی رسوائیوں کا مستحق قرار دلوانا ہے۔ اس حدیث سے وہ لوگ استدلال کرتے ہیں جن کے نزدیک شراب نوشی کی کوئی حد مقرر نہیں ہے۔ اس کے لیے تعزیری سزا ہے جو حالات کے مطابق کم و بیش ہو سکتی ہے۔ لیکن دوسرے علماء جو اس کی حد چالیس کوڑے۔ کے قائل ہیں، وہ اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ مذکورہ واقعہ اس وقت کا ہے جب کہ اس کی حد مقرر نہیں ہوئی تھی۔ جب نبی ﷺ نے بعد میں چالیس کوڑوں کی سزادی، تو اب یہی اس کی متعین حد ہے، حضرت ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ نے اپنی خلافت کے ابتدائی دور میں اسی پر عمل کیا۔ بعد میں حضرت عمرؓ نے چالیس کوڑوں میں مزید اضافہ کر کے اس کی سزا اسی (۸۰) کوڑے کر دی۔ اس کی بابت یہ علماء کہتے ہیں کہ اصل حد تو چالیس کوڑے ہی ہیں۔ مزید چالیس کوڑے تعزیری سزا تھی، جس کا حق امام وقت کو حاصل ہے کہ اگر وہ ضرورت محسوس کرے تو اصل حد کے ساتھ تعزیری سزا بھی، جو وہ مناسب سمجھے، دے سکتا ہے۔ یہی دوسرا قول راجح ہے کہ شراب نوشی کی حد مقرر ہے (اس کی سزا تعزیری نہیں) اور وہ ہے چالیس کوڑے۔ جس میں بطور تعزیر اضافے کی گنجائش ہے۔ واللہ اعلم۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو، اسلام کا نظام تعزیرات۔ عبدالرحمن بن عبدالعزیز الداؤد، اردو ترجمہ)

۲۹۔ بَابُ قَضَاءِ حَوَائِجِ الْمُسْلِمِينَ ۲۹۔ مسلمانوں کی حاجتیں پوری کرنے کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَقْعَلُوا الْحَايِرَ﴾ [الحج: ۷۷]. (سورہ حج، ۷۷)

۲۴۲۔ وعن ابن عمر رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُظْلَمُهُ. مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَحِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفق عليه.

۱/ ۲۳۶۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرتا، نہ اس کی مدد چھوڑتا ہے، جو اپنے (مسلمان) بھائی کی حاجت پوری کرنے میں لگا ہو، اللہ اس کی حاجت پوری فرمانے میں لگا ہوتا ہے اور جو کسی مسلمان کی پریشانی دور کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کی قیامت کی پریشانیوں میں سے کوئی بڑی پریشانی دور فرما دے گا اور جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ متفق علیہ (یہ حدیث باب تعظیم حرمت المسلمین، حدیث نمبر ۲۳۵ میں گزر چکی ہے)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب تعظیم حرمت المسلمین حدیث رقم ۲۳۵.

۲۳۶۔ فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب دی گئی ہے کہ بغیر کسی دنیوی مفاد یا مقصد کے، محض رضائے الہی کے لیے، مسلمانوں کی حاجات و ضروریات پوری کی جائیں، یہ نہایت فضیلت والا عمل ہے۔ ایسے شخص کی حاجات خود اللہ تعالیٰ پوری فرماتا ہے اور آخرت میں اس کا اجر عظیم ملے گا وہ الگ ہے۔

۲۴۷۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ. وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى، يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَعَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ» رواه مسلم.

۲ / ۲۴۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے کسی مومن سے دنیا کی تکلیفوں میں سے کوئی تکلیف دور کی، اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کی تکلیفوں میں سے کوئی بڑی تکلیف دور فرما دے گا۔ جس نے کسی تنگ دست اور عمیر الحال (بد حال) پر آسانی کی، اللہ تعالیٰ اس پر دنیا و آخرت میں آسانی فرمائے گا، جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی، اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ بندے کی مدد میں لگا رہتا ہے جب تک بندہ اپنے (مسلمان) بھائی کی مدد میں لگا رہتا ہے۔ جو ایسے راستے پر چلتا ہے جس میں وہ علم (دین) تلاش کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے اس کے لیے جنت کا راستہ آسان فرما دیتا ہے اور جو لوگ بھی اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر میں جمع ہو کر اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے اور آپس میں اس کی تدریس (سیکھتے یا سکھاتے) بحث و تکرار کرتے ہیں، تو ان پر (اللہ کی طرف سے) سکینت نازل ہوتی ہے، انہیں رحمت ڈھانپ لیتی ہے، فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کا ذکر ان فرشتوں میں فرماتا ہے جو اس کے پاس ہوتے ہیں اور جس کو اس کا عمل پیچھے چھوڑ گیا اس کا نسب اسے آگے نہیں بڑھائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الدعوات، باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن...

۲۴۷۔ فوائد: اس میں مذکورہ فوائد کے علاوہ اور بہت سی اہم باتیں بیان کی گئی ہیں۔ مثلاً تنگ دست پر آسانی کرنے کی فضیلت، علم شریعت حاصل کرنے کی سعی و کوشش کی فضیلت، قرآن کریم کی تلاوت اور اس کے درس و تدریس اور انعام و تقسیم کے لیے اجتماع کی ترغیب و فضیلت اور یہ جو گھروں میں ختم قرآن کی محفلیں منعقد کر

ان سے فوت شدگان کی بخشش و مغفرت کی امیدیں وابستہ کی جاتی ہیں یہ الگ صورت ہیں جو ایک رسم و رواج سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں رکھتیں، کوئی کام خلاف سنت نہیں ہونا چاہیے۔ علاوہ ازیں اس حدیث میں نسبت پر اعتماد کرنے کی بجائے، اعمال صالحہ اختیار کرنے کی ترغیب و تلقین کی گئی ہے۔ یہ حدیث ان لوگوں کے لیے باعث عبرت ہے جو اعمال صالحہ اور اخلاق عالیہ کی طرف کوئی توجہ نہیں دیتے اور صرف خاندانی عزت و شرافت پر اترتے ہیں۔

۳۰۔ شفاعت کا بیان (کسی کی سفارش کرنا)

۳۰۔ بَابُ الشَّفَاعَةِ

قال الله تعالى: ﴿مَنْ يَشْفَعْ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا﴾ [النساء: ۸۵].
 ۲۴۸۔ وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: كان النبي ﷺ إذا أتاه طالب حاجة أقبل على جلسائه فقال: «اشفَعُوا تُؤَجَّرُوا وَيَقْضِي اللهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا أَحَبَّ» متفقٌ عليه. وفي رواية: «مَا شَاءَ».

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے کوئی اچھی سفارش کی، اس کے لیے بھی اس میں سے حصہ ہوگا۔ (النساء، ۸۵)
 حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ کے پاس کوئی ضرورت مند آتا، تو آپ اپنے شرکائے مجلس کی طرف متوجہ ہوتے اور فرماتے، (اس کے لیے) سفارش کرو، تمہیں (بھی) اجر دیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی زبان پر جو پسند فرماتا ہے، فیصلہ فرمادیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور ایک روایت میں ہے، جو چاہتا ہے (فیصلہ فرمادیتا ہے)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب التحریض علی الصدقة - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ والاداب، باب استحباب الشفاعة فیما لیس بحرام.
 ۲۴۸۔ فوائد: اس میں جس سفارش کی ترغیب دی گئی ہے، وہ حلال و مباح امور میں ہے۔ حرام کام یا اسقاط حد (مقررہ شرعی سزا کی معافی) کے لیے سفارش کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

۲۴۹۔ وعن ابن عباس رضي الله عنهما في قصة بَرِيرَةَ وَرَوْجَهَا قال: قال لَهَا النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ رَاحَ عَنِّي؟» قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! تَأْمُرُنِي؟ قال: «إِنَّمَا أَشْفَعُ» قَالَتْ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ. رواه البخاري.

۲۴۹ / ۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بریرہؓ اور اس کے خاوند کے قصے میں منقول ہے کہ اس (بریرہؓ) سے نبی ﷺ نے فرمایا، اگر تو اس (مغیثؓ) خاوند سے رجوع کر لے (تو اچھا ہے) اس نے کہا، کیا آپ (رجوع کرنے کا) مجھے حکم فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، نہیں، میں تو صرف سفارش کرتا ہوں۔ اس نے کہا، مجھے (مغیثؓ) کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب شفاعت النبی ﷺ فی زوج بریرہ۔
 ۲۴۹۔ فوائد: حضرت بریرہؓ، حضرت عائشہؓ کی لونڈی تھیں، جو ایک غلام مغیثؓ کے نکاح میں تھیں۔ انہیں

حضرت عائشہؓ نے آزاد کر دیا، آزادی کے بعد اسلام نے لونڈی کو اجازت دی ہے کہ وہ اپنے غلام خاوند کے نکاح میں رہنا پسند نہ کرے، تو نکاح فسخ کرا سکتی ہے۔ چنانچہ اس نے اپنا یہ حق استعمال کرتے ہوئے اپنے خاوند مغیث سے علیحدگی اختیار کر لی۔ مغیث کو بریرہؓ سے بڑی محبت تھی، وہ اس کے پیچھے پیچھے پھرتا اور اس کی منت سماجت کرتا کہ تعلق زوجیت منقطع نہ کرے۔ جب نبی ﷺ کو اس بات کا اور مغیث کی حالت زار کا علم ہوا، تو آپ نے بریرہ سے سفارش کی کہ وہ اپنے خاوند سے رجوع کر کے اس سے تعلق زوجیت بحال کر لے۔ لیکن چونکہ یہ حکم شرعی نہیں تھا، ایک مشورہ اور سفارش ہی تھی، اس لئے بریرہؓ نے اس مشورے کو اپنے لئے مفید تصور نہیں کیا اور اسے قبول کرنے سے معذرت کر لی۔ اس سے معلوم ہوا کہ اسلام نے ہنسی حقوق اور شخصی آزادی کو تسلیم کیا ہے اور اس کا وہ پورا احترام کرتا ہے، بشرطیکہ وہ دائرہ شریعت سے متجاوز نہ ہو۔ اس آزادی کو جبر و اکراہ سے ختم نہیں کیا جاسکتا۔

۳۱۔ بابُ الإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ ۳۱۔ لوگوں کے درمیان اصلاح کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّن نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ﴾ [النساء: ۱۱۴] وقال تعالى: ﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ [النساء: ۱۲۸] وقال تعالى: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾ [الأنفال: ۱] وقال تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَابِكُمْ﴾ [الحجرات: ۱۰].

اور فرمایا: صلح بہتر ہے۔ (سورۃ نساء، ۱۲۸)

اور فرمایا: پس اللہ سے ڈرو، اور آپس میں صلح کرو۔ (الانفال، ۱)

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مسلمان جو ہیں، سو وہ بھائی ہیں، پس تم دو بھائیوں کے درمیان ملاپ کرا دو۔ (الحجرات، ۱۰)

۲۵۰۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «كُلُّ سَلَامَةٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدُلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتَعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ. وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتَمِيْطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ» متفق عليه.

۲۵۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، لوگوں کے ہر جوڑ پر صدقہ (واجب) ہے، ہر اس دن میں جس میں سورج طلوع ہوتا ہے۔ تیرا دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ کر دینا (ان کے درمیان انصاف کے تقاضوں کے مطابق صلح کرا دینا) صدقہ ہے، تیرا کسی آدمی کی، اس کی سواری کے معاملے میں، مدد کرنا کہ تو اس کو اس پر سوار کرا دے، یا اس کے اوپر اس کا سامان رکھوا دے، صدقہ ہے۔ اچھی بات کہنا صدقہ ہے، ہر وہ قدم جو تو نماز کے لیے اٹھائے، صدقہ

ہے، تیرا راستے سے تکلیف دہ چیز کا ہٹا دینا، صدقہ ہے۔
(بخاری و مسلم)

ومعنی «تَعَدِلُ بَيْنَهُمَا»: تَصْلِحُ
تعدل بینہما کے معنی ہیں۔ انصاف سے ان
کے درمیان صلح کرا دینا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من أخذ بالركاب - وصحيح مسلم، کتاب
الزکوٰۃ، باب بیان أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف.

۲۵۰۔ نوائل: اللہ تعالیٰ نے انسانی ڈھانچہ چمک دار بنایا ہے، یعنی ان میں ایسے جوڑ لگائے ہیں، جن کی وجہ سے اس
کے لیے ہر قسم کی حرکت ممکن رہے۔ اگر یہ جوڑ نہ ہوتے تو اعضاء حرکت کرنے کے قابل نہ ہوتے، اگر ایسا ہوتا
تو انہیں حسب نشاء استعمال کرنا اس کے لیے ناممکن رہتا۔ اس اعتبار سے یہ جوڑ اللہ کا بہت بڑا انعام ہے۔ جس
پر اللہ کا شکر ادا کرنا واجب ہے۔ ہر انسان میں یہ جوڑ تین سو ساٹھ کی تعداد میں ہیں (جیسا کہ دوسری حدیث میں
وضاحت ہے) یہ بھی اس کا احسان ہے کہ ادا نیگی شکر کی نہایت آسان مختلف صورتیں بتلا دی ہیں جس کی کچھ
تفصیل مذکورہ حدیث میں بیان ہوئی ہے اور بعض روایات میں اس کے لیے طلوع شمس کے بعد دو رکعت پڑھ
لینے کو کافی قرار دیا گیا ہے اور بعض میں کہا گیا ہے کہ اگر کچھ نہ ہو سکے تو لوگوں کو تکلیف پہنچانے سے باز رہنا
بھی صدقہ ہے۔ سبحان اللہ وبحمده سبحان اللہ العظیم

۲۵۱۔ وعن أم كلثوم بنت عقبة بن
أبي مِعْبِطٍ رضي الله عنها قالت: سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي
يُضِلُّ بَيْنَ النَّاسِ فَيَنِمِّي خَيْرًا، أَوْ يَقُولُ
خَيْرًا» متفق عليه.

۲۵۱/۲۔ حضرت ام کلثومؓ بنت عقبہ بن ابی معیط بیان
کرتی ہیں کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے،
وہ شخص جھوٹا نہیں ہے جو لوگوں کے درمیان صلح کراتا
ہے پس وہ بھلائی کی بات آگے پہنچاتا ہے یا بھلائی کی بات
کتا ہے (یعنی دو لڑے ہوئے شخصوں کو قریب لانے کے
لیے اپنی طرف سے باتیں بنا کر پیش کرتا ہے درآن
حالیکہ وہ باتیں ان کی نہیں ہوتیں) (بخاری و مسلم)

وفي رواية مسلم
زيادة، قالت: وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُرْحَضُ فِي
شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُهُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ؛
تَعْنِي: الْحَرْبَ، وَالْإِصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ،
وَحَدِيثَ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ، وَحَدِيثَ الْمَرْأَةِ
رَوْحَهَا.

اور مسلم کی ایک روایت میں یہ اضافہ ہے۔ حضرت
ام کلثومؓ نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو، ان باتوں
میں سے جو لوگ کہتے ہیں، کسی بات کی اجازت دیتے
ہوئے نہیں سنا، سوائے تین باتوں کے۔ لڑائی کے بارے
میں، لوگوں کے درمیان صلح کرانے میں اور مرد کی اپنی
بیوی سے اور عورت کی اپنے خاوند سے گفتگو میں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب ليس الكذاب الذي... - وصحيح مسلم،
کتاب البر والصلوة، باب تحريم الكذب وبيان المباح منه.

۲۵۱۔ فوائد: اس حدیث میں ایک نہایت اہم اصول کی نشاندہی کی گئی ہے کہ معاشرتی اصلاح یا خانگی اصلاح یا عام مسلمانوں کے مفاد کے لیے اگر جھوٹ بولنے کی ضرورت پیش آئے، تو حرام ہونے کے باوجود ان تینوں مواقع پر جھوٹ بولنے کی اجازت ہے۔ دو مسلمان بھائی، آپس میں لڑے ہوئے ہوں، تو ان کے باہم بغض و عناد کو دور کرنے اور انہیں ایک دوسرے کے قریب لانے کے لیے، کوئی شخص اپنے طور پر ایک دوسرے کے بارے میں اچھی باتیں پہنچاتا ہے تاکہ وہ صلح کرنے پر آمادہ ہو جائیں۔ (۲) لڑائی کے موقع پر دشمن کو اصل صورت حال سے بے خبر رکھنے کے لیے (کہ یہ بھی بعض دفعہ جنگ جیتنے کے لیے ناگزیر ہوتا ہے) جھوٹ بولا جائے۔ (۳) سی طرح گھریلو زندگی کی خوش گواری کے لیے بعض دفعہ خاوند کو بیوی سے یا بیوی کو خاوند سے کوئی بات چھپانے کی ضرورت لاحق ہو جاتی اور اس کے لیے جھوٹ بولنا ناگزیر ہو جاتا ہے، چنانچہ شریعت نے اس کی بھی اجازت دے دی ہے۔

۲۵۲۔ وعن عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 قالت: سمع رسول الله ﷺ صَوْتُ خُصُومٍ
 بِالْبَابِ عَالِيَةً أَصْوَاتُهُمَا، وَإِذَا أَحَدُهُمَا
 يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ، وَهُوَ
 يَقُولُ: وَاللَّهِ! لَا أَفْعَلُ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أَيْنَ الْمُتَأَلَّى عَلَى اللَّهِ
 لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ؟»، فَقَالَ: أَنَا
 يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَلَهُ أَيُّ ذَلِكَ أَحَبُّ. متفقٌ
 عليه.

۳ / ۲۵۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دروازے پر دو جھگڑنے والوں کی اونچی آوازیں سنیں۔ ان میں سے ایک، دوسرے سے قرضے میں کمی اور کچھ نرمی کا مطالبہ کر رہا تھا اور دوسرا کہہ رہا تھا، اللہ کی قسم میں (یہ) نہیں کروں گا۔ نبی ﷺ ان کے پاس باہر تشریف لائے اور پوچھا، وہ شخص کہاں ہے جو اللہ پر قسم کھا رہا تھا کہ وہ نیکی نہیں کرے گا؟ وہ شخص بولا کہ میں ہوں یا رسول اللہ! (اور ساتھ ہی اس نے نرمی کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا) اور اسے (ان دونوں میں سے) اس چیز کا اختیار ہے جسے وہ پسند کرے (یعنی قرض میں کچھ کمی کرا لے یا مہلت لے لے)

(بخاری و مسلم)

معنی «يَسْتَوْضِعُهُ»: يَسْأَلُهُ أَنْ يَضَعَ عَنْهُ بَعْضَ دَيْنِهِ. وَ«يَسْتَرْفِقُهُ»: يَسْأَلُهُ الرِّفْقَ وَ«الْمُتَأَلَّى»: الْحَالِفُ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلح، باب هل یبشر الإمام بالصلح؟ - وصحیح مسلم، کتاب البیوع، باب استحباب الوضع من الدین.

۲۵۲۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تنگ دست معروض کے ساتھ احسان کرنا مستحب ہے یعنی کچھ قرض معاف کر دے یا اس کو ادائیگی قرض میں (آسانی تک) مہلت دے دے۔ جیسا کہ قرآن کریم میں ہے وان كان ذو

عسرة فنظرة الى ميسرة وان تصدقوا خيبر لکم (البقرہ، ۲۸۰) ”مقروض اگر تنگ دست ہو تو اسے آسانی تک مملت دے دو، اور اگر تم معاف ہی کرو، تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے۔“ (۲) کوئی شخص نیکی نہ کرنے کا ارادہ ظاہر کرے تو اسے زجر و توبخ کی جائے تاکہ وہ اپنا ارادہ ترک کر کے نیکی کرنے پر آمادہ ہو جائے۔ (۳) باہم جھگڑنے والوں کو یوں ہی نہ چھوڑ دیا جائے، بلکہ ان کے درمیان صلح کرانے کی کوشش کی جائے۔ (۴) جھگڑنے والوں کو بھی مسلمین کے ساتھ تعاون اور ان کے جذبات کا احترام کرنا چاہیے۔

۲۵۳ / ۴ - حضرت ابو العباس سهل بن سعد سلمی بنی ہاشم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو خبر ملی کہ عمرو بن عوفؓ کی اولاد کے درمیان کچھ جھگڑا ہے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ کچھ لوگوں کی معیت میں ان کے درمیان صلح کرانے کی نیت سے تشریف لے گئے، وہاں آپ کو کچھ رکنا پڑا اور نماز کا وقت ہو گیا۔ پس بلالؓ، حضرت ابوبکرؓ کے پاس آئے اور ان سے کہا، اے ابوبکرؓ نبی ﷺ تو وہاں رک گئے ہیں اور نماز کا وقت ہو گیا ہے، کیا آپ لوگوں کی امامت کرائیں گے؟ حضرت ابوبکرؓ نے کہا، ہاں، اگر تم چاہتے ہو، بلالؓ نے نماز کی تکبیر کسی اور ابوبکرؓ آگے ہوئے اور اللہ اکبر کہہ کر نماز کی نیت باندھی اور لوگوں نے بھی اللہ اکبر کہا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ صفوں میں چلتے ہوئے تشریف لے آئے، حتیٰ کہ ایک صف میں کھڑے ہو گئے، لوگوں نے (ابوبکرؓ کو مطلع کرنے کے لیے) تالیاں بجانا شروع کر دیں اور ابوبکرؓ نماز میں کسی طرف متوجہ نہیں ہوتے تھے۔ جب لوگوں کی تالیاں زیادہ ہو گئیں تو متوجہ ہوئے (اور دیکھا کہ) رسول اللہ ﷺ کھڑے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ابوبکرؓ کی طرف اشارہ فرمایا، پس ابوبکرؓ نے اپنا ہاتھ اٹھایا، اللہ کی حمد کی اور الٹے پاؤں آپ کے پیچھے بیٹھے، یہاں تک کہ صف میں کھڑے ہو گئے۔ پس رسول اللہ ﷺ آگے ہوئے اور لوگوں کو نماز پڑھائی، جب نماز سے فارغ ہو گئے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا، لوگو! تمہیں کیا ہے کہ جب تمہیں نماز میں کوئی

۲۵۳ - وعن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ كَانُوا يَنْهَضُونَ شُرًّا، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنْاسٍ مَعَهُ، فَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحَانَ الصَّلَاةُ، فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رضي الله عنهما فقال: يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ حُبِسَ، وَحَانَ الصَّلَاةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تُوَمَّ النَّاسَ؟ قال: نَعَمْ إِنْ شِئْتَ، فَأَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ، وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَكَبَّرَ وَكَبَّرَ النَّاسُ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيحِ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه لَا يَلْتَمِئُ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيحَ النَّفْتِ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَسَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه يَدَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ وَرَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فقال: «إِنَّهَا النَّاسُ مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيحِ؟! إِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ. مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ: سُبْحَانَ

اللَّهُ، إِلَّا التَّقَاتِ. يَا أَبَا بَكْرٍ! مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ حِينَ أَشْرُتُ إِلَيْكَ؟»، فقال أَبُو بَكْرٍ: مَا كَانَ يَتَّبِعُنِي لِأَنَّ أَبِي فُحَّافَةٌ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. متفقٌ عليه.

نئی چیز پیش آتی ہے تو تم تالیاں بجانا شروع کر دیتے ہو؟ (کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ) تالیاں بجانا تو صرف عورتوں کے لیے (شروع) ہے (اس لیے یاد رکھو کہ) جب نماز میں کسی کو کوئی نئی چیز پیش آئے تو وہ سبحان اللہ کہے، اس لیے کہ جو بھی سبحان اللہ کہتے ہوئے سنے گا، تو وہ متوجہ ہو گا، (پھر فرمایا) اے ابوبکر، تمہیں جب میں نے اشارہ کر دیا تھا (کہ نماز پڑھاتے رہو) تو پھر تمہیں لوگوں کو نماز پڑھانے سے کس چیز نے روکا؟ ابوبکر نے عرض کیا۔ حضور ابوقحافہ کے بیٹے (ابوبکر) کے لیے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں لوگوں کو نماز پڑھائے۔

(بخاری و مسلم)

معنی «حُبْسَ»: أَمْسَكُوهُ جس کے معنی ہیں کہ لوگوں نے آپ کو آپ کی مہمان نوازی کے لیے روک لیا۔ لِيُضَيِّفُوهُ.

تخریج: صحیح بخاری، أحكام السهو، باب الإشارة في الصلوة - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب تقديم الجماعة من يصلى بهم إذا تأخر الإمام

۲۵۳۔ فَوَاكِدُ: بنو عمرو بن عوف، اوس کا ایک بڑا قبیلہ تھا، جس میں کئی خاندان تھے، یہ قباء میں رہائش پذیر تھے، ان کے درمیان کسی بات پر جھگڑا ہو گیا اور انہوں نے ایک دوسرے پر خشت باری اور سنگ زنی کی، اطلاع ملنے پر رسول اللہ ﷺ وہاں تشریف لے گئے جس سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کے درمیان صلح کرانا بہت ضروری ہے تاکہ جھگڑا شدت اختیار نہ کرے۔ ابتداء میں ہی صلح کا اہتمام نہ کیا جائے تو جھگڑا شدت و وسعت اختیار کر جاتا ہے اور پھر صلح کا کام بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ (۲) یکے بعد دیگرے، ایک ہی نماز دو اماموں کے پیچھے پڑھی جاسکتی ہے۔ (۳) نماز کی حالت میں امام کو متنبہ کرنے کے لیے سبحان اللہ کہنا چاہیے۔ البتہ عورتیں صرف تالیاں بجائیں۔ (۴) بوقت ضرورت نماز میں التفات (تھوڑا سا مڑ کر یا کن اکھٹیوں سے دیکھنا) جائز ہے، اسی طرح آگے پیچھے کرنا بھی جائز ہے۔ یہ وہ عمل کثیر نہیں ہے جس سے نماز باطل ہو جائے۔

۲۲۔ بَابُ فَضْلِ ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ وَالْفُقَرَاءِ ۳۲۔ کمزور، فقیر اور گم نام مسلمانوں کی

فضیلت کا بیان

وَالْخَامِلِينَ

قال الله تعالى: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدْوَةِ وَالْعُشِيِّ﴾ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور روکے رکھ اپنے نفس کو ان لوگوں کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور

یُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ ﴿[الكهف: ۲۸].

شام، طالب ہیں اس کی رضا کے، اور نہ دوڑیں تیری آنکھیں ان کو چھوڑ کر۔

۲۵۴ - عن حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ إِلَّا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَتَلٍ جَوَاظٍ مُسْتَكْبِرٍ» متفقٌ عليه.

۱ / ۲۵۴ - حضرت حارث بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کیا میں تمہیں جنتیوں کی خبر نہ دوں؟ (پھر آپ نے خود ہی جواب دیا) ہر کمزور، جو کمزور سمجھا جاتا ہے، اگر وہ اللہ پر قسم کھالے تو اللہ اسے پوری کر دیتا ہے۔ کیا میں تمہیں جہنمیوں کی خبر نہ دوں؟ (پھر جواب دیا) ہر تند خو سرکش، بخیل (یا اترا کر چلنے والا) اور متکبر شخص۔

«الْعَتَلُ»: الْغَلِيظُ

الْجَافِي. وَالْجَوَاظُ «بفتح الجيم وتشديد الواو وبالطاء المعجمة: وَهُوَ الْجَمُوعُ الْمَنُوعُ، وَقِيلَ: الضَّخْمُ الْمُخْتَالُ فِي مَشِيئِهِ، وَقِيلَ: الْقَصِيرُ الْبَطِينُ».

العتل، تند خو، سرکش۔ جواظ (جیم پر زبر واو) مشدد اور نقطے والے خفاء کے ساتھ) جمع کر کر کے رکھنے والا بخیل اور بعض کے نزدیک، فریہ بدن، اترا کر چلنے والا اور بعض کے نزدیک، کوتاہ قامت تو ند والا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قوله تعالیٰ: ﴿عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة يدخلها الضعفاء.

۲۵۴ - فوائد: اس میں ان کمزور، غریب اور گوشہ خمول میں رہنے والے لوگوں کی فضیلت کا بیان ہے، جن کو کوئی امتیازی مقام معاشرے میں حاصل نہیں ہوتا، لیکن ایمان و تقویٰ کے وہ ایسے مقام بلند پر فائز ہوتے ہیں کہ اگر اللہ کی ذات پر اعتماد کرتے ہوئے قسم کھالیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قسم پوری فرما دیتا ہے۔ اس میں تواضع اور گناہی کی فضیلت اور تکبر، جمل اور شرت و ناموری کی مذمت ہے۔

۲۵۵ - وعن أبي العباس سهل بن سعيد الساعدي رضي الله عنه قال: مرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ؛ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: «مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟»، فَقَالَ: رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ، هَذَا وَاللَّهِ! حَرِيٌّ إِنْ حَطَبَ أَنْ يَنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشْفَعَ. فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا رَأَيْتُكَ فِي

۲ / ۲۵۵ - حضرت ابو العباس سهل بن سعيد سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس سے گزرا، تو آپ نے اپنے پاس بیٹھے ہوئے آدمی سے فرمایا، تیری اس شخص کے بارے میں کیا رائے ہے؟ اس نے کہا، معزز لوگوں میں سے ہے، اللہ کی قسم، یہ اس قاتل ہے کہ اگر کہیں پیغام نکاح دے تو اس کا نکاح کر دیا جائے اور اگر (کسی کی) سفارش کرے تو سفارش قبول کی جائے۔ رسول اللہ ﷺ (یہ جواب سن کر) خاموش

رہے۔ پھر ایک اور آدمی (وہاں سے) گزرا، رسول اللہ ﷺ نے اس سے پھر پوچھا، اس کے بارے میں تیری کیا رائے ہے؟ اس نے کہا، یا رسول اللہ! اس شخص کا تعلق فقراء مسلمین سے ہے، یہ اس لائق ہے کہ اگر نکاح کا پیغام دے تو اس سے نکاح نہ کیا جائے اور اگر سفارش کرے تو سفارش قبول نہ کی جائے اور اگر کوئی بات کہے تو اس کی بات سنی نہ جائے۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ فقیر، پہلے شخص جیسے دنیا بھر کے آدمیوں سے بہتر ہے۔ (بخاری و مسلم)

قوله: «حَرِيٌّ» هُوَ بفتح الحاء وكسر الراء وتشديد الياء: أي حَقِيقٌ. وقوله: «شَفَعٌ» بفتح الغاء.

حری۔ حاء پر زبر، راء پر زیر اور یاء پر تشدید، لائق ہے۔ اور شفیع، فاء کے زبر کے ساتھ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب الاکفاء فی الدین۔ امام مسلم نے اس حدیث کی تخریج نہیں کی ہے، اس لیے یہ افراد بخاری میں سے ہے، جیسا کہ بہت سے ائمہ نے وضاحت کی ہے۔ ۲۵۵- فوائد: اس میں ان فقراء مسلمین کی فضیلت و عظمت کا بیان ہے جنہیں معاشرے میں ان کی غربت کی وجہ سے نہ کوئی جانتا ہے نہ ان کا احترام ہی کیا جاتا ہے۔ لیکن اللہ کے ہاں ان میں کا ایک ایک شخص، دنیا بھر کے انسانوں سے بہتر ہے جو ایمان و تقویٰ سے محروم ہوں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں اصل اہمیت ایمان و تقویٰ کی ہے نہ کہ نسب اور ظاہری شان و شوکت کی۔ (۲) نکاح کے لئے نیک مردوں اور نیک عورتوں کا انتخاب کیا جائے، چاہے وہ غریب ہی ہوں، کیونکہ دینی اعتبار سے، وہ دوسرے مسلمان کا کفو (ہم پلہ) ہیں۔ یعنی دینی کفایت (قرب، تاسب اور برابری) دیکھی جائے، محض دنیاوی کفایت ہی کا خیال نہ رکھا جائے۔

۲۵۶- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «اِخْتَجَبَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ: فِي الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فِي ضِعْفَاءِ النَّاسِ وَمَسَاكِينِهِمْ، فَفَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا: إِنَّكَ الْجَنَّةُ رَحِمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مَنْ أَسَاءَ، وَإِنَّكَ النَّارُ عَذَابِي أَعْدَبُ بِكَ مَنْ أَسَاءَ، وَلِكُلِّكُمْ مَا عَلَيَّ مِنْهَا» رواه مسلم.

۲۵۶/۳ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، جنت اور دوزخ میں جھگڑا ہوا۔ جہنم نے کہا، میرے اندر سرکش اور متکبر انسان ہوں گے اور جنت نے کہا، میرے اندر کمزور اور مسکین لوگ ہوں گے، پس اللہ نے ان کے درمیان فیصلہ فرمایا، (جنت سے کہا) تو جنت، میری رحمت ہے، تیرے ذریعے سے میں جس پر چاہوں گا رحم کروں گا (اور دوزخ سے کہا) تو جہنم میرا عذاب ہے، میں تیرے ذریعے سے جس کو چاہوں گا عذاب دوں گا، تم دونوں کا بھرننا میری ذمہ داری ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة

یدخلها الضعفاء .

۲۵۶- فوائد: حدیث میں ضعفاء و مساکین سے مراد، وہ اہل ایمان و تقویٰ ہیں، جو صبر و قناعت سے زندگی گزار دیتے ہیں، لیکن دنیا کمانے کے لئے مکرو فریب سے کام نہیں لیتے۔ حدیث میں ان کے لئے بشارت ہے۔ ان کے برعکس اللہ کے احکام سے سرتابی کرنے والے جاہل و متکبرین کے لئے جہنم کی وعید ہے۔ اب یہ انسان کی اپنی پسند ہے کہ وہ ان قسموں میں سے جس قسم میں چاہے اپنا شمار کروا لے۔ جنت اور دوزخ کا یہ مکالمہ، کوئی ناممکن بات نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لئے ان کے اندر ادراک و شعور پیدا کر دینا، جس سے وہ باہم بحث و تکرار کریں، کوئی مشکل کام نہیں ہے۔ اس لئے اس قسم کی احادیث کی تاویل کی چنداں ضرورت نہیں ہے، انہیں اپنے ظاہر پر ہی محمول کیا جائے۔ یہ روایت مسند احمد (۳/ ۷۹) میں تفصیل کے ساتھ آئی ہے اور صحیح بخاری کتاب التفسیر میں ابو سعید خدریؓ کی روایت سے زیادہ مفصل حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے۔

۲۵۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلَ السَّمِينُ الْعَظِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَرِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ» متفق عليه .
۲۵۷ / ۳ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یقیناً قیامت والے دن موٹا تازہ بڑا آدمی آئے گا، اللہ کے ہاں پھھر کے پر کے برابر بھی اس کا وزن نہ ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة الكهف ﴿فَلَا نَقِيم لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا﴾ - وصحیح مسلم، أول كتاب صفات المنافق وأحكامهم، باب صفة القيامة والجنة والنار، حدیث رقم ۲۷۸۵ .

۲۵۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں شان و شوکت کے ان مظاہر کی کوئی اہمیت نہیں ہوگی جن کو اہل دنیا اہمیت دیتے ہیں۔ وہاں تو انسان کا ایمان، اخلاص اور تقویٰ دیکھا جائے گا اور اسی بنیاد پر اس کی قدر و قیمت ہوگی۔ اس لئے انسان کی اصل توجہ اپنے دل کی اصلاح کی طرف ہونی چاہئے نہ کہ صرف پرورش جسم کی طرف۔

۲۵۸- وعنه أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُّ الْمَسْجِدَ، أَوْ شَابَاتَا، فَفَقَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ، فَقَالُوا: مَاتَتْ. قَالَ: «أَفَلَا كُنْتُمْ أَدْتُمُونِي» فَكَأَنَّهُمْ صَغُرُوا أَمْرَهَا، أَوْ أَمْرَهُ فَقَالَ: «ذُلُّنِي عَلَى قَبْرِهِ» فَذَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِنِي عَلَيْهِمْ» متفق عليه .
۲۵۸ / ۵ - انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک سیاہ فام عورت یا کوئی نوجوان مسجد کی جھاڑو دیا کرتا تھا (راوی کو شک ہے کہ وہ عورت تھی یا نوجوان) رسول اللہ ﷺ نے اسے گم پایا تو اس کی بابت پوچھا، لوگوں نے بتلایا کہ وہ تو فوت ہو گیا ہے۔ آپ نے فرمایا، تو تم نے مجھے اس کی اطلاع کیوں نہ دی؟ گویا لوگوں نے اس (کی وفات) کے معاملے کو حقیر گردانا، آپ نے فرمایا، مجھے اس کی قبر بتلاؤ! چنانچہ لوگوں نے آپ کو اس کی قبر بتلائی تو آپ نے اس پر نماز پڑھی، پھر فرمایا، بے شک یہ

قبرس، قبروں والوں پر تاریکی سے بھری ہوئی ہیں، میری ان پر نماز پڑھنے سے یقیناً اللہ تعالیٰ ان کے لئے روشن

فرمادیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تَقْمُ، تاء پر زبر اور قاف پر پیش، جھاڑو دیتی تھی۔
قمامہ کو ٹوکڑا کر کٹ آذنتمونی ہمزہ پر مد، معنی ہیں
تم نے مجھے اطلاع دی۔
قوله: «تَقْمُ» ہو بفتح
النَّاءِ وَضَمِّ الْقَافِ: أَنِّي نَكُنُّنُ.
وَالْقَمَامَةُ: الْكُنَاسَةُ. وَ«آذَنْتُمُونِي» بِمَدِّ
الْهَمْزَةِ، أَنِّي: أَعْلَمْتُمُونِي.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المساجد، باب کنس المسجد - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب الصلاة على القبر.

۲۵۸۔ فواکد: بعض دوسری روایات کی بنیاد پر علماء نے اسی بات کو راجح قرار دیا ہے کہ جھاڑو دینے والی ایک عورت تھی۔ اس میں ایک تو مسجد کی صفائی کی فضیلت کا اور دوسرے نبی ﷺ کے کمال خلق و تواضع کا بیان ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اہل خیر و صلاح کے جنازوں میں شرکت کرنی چاہئے اور شرکت سے محرومی کی صورت میں اس کی قبر کے پاس کھڑے ہو کر بھی نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔

۲۵۹۔ وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «رُبَّ أَشْعَثَ مَدْفُوعٍ بِالْأَبْوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ» رواه مسلم.
۲۵۹/۶۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بہت سے پراگندہ، غبار آلود اشخاص، جنہیں دروازوں سے ہی دھکیل دیا جاتا ہے، اگر اللہ پر قسم کھالیں، تو اللہ ان کی قسم پوری فرمادیتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الضعفاء والخدامین.

۲۶۰۔ وعن أسامة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا عَامَةٌ مَن دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَخْبُوسُونَ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ. وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَةٌ مَن دَخَلَهَا النَّسَاءُ، مَتَفَقَ عَلَيْهِ.

و«الجدُّ» بفتح الجيم: النَحْطُ وَالغَنَى. وقوله: «مَخْبُوسُونَ» أَنِّي: لَمْ يُؤْذَنَ لَهُمْ بَعْدُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لا تأذن المرأة في بيت زوجها إلا بإذنه،

وكتاب الرقاق - وصحيح مسلم، كتاب الرقاق، باب أكثر أهل الجنة الفقراء...
 ۳۶۰- فوائد: جنت، دوزخ کے یہ احوال نبی ﷺ کو بذریعہ وحی بتلائے گئے اور آپ نے انہیں صیغہ ماضی سے بیان فرمایا، کیونکہ ان کا وقوع، ماضی کی طرح، یقینی ہے یا کشف کے طور پر آپ کو ان کا مشاہدہ کروایا گیا۔ عورتوں کے زیادہ جہنم میں جانے کی ایک بڑی وجہ دوسری احادیث میں نبی ﷺ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ وہ خاوند کی ناشکری زیادہ کرتی ہیں جس سے پتہ چلا کہ خاوندوں کو آزار پہنچانا بڑے جرائم میں سے ہے۔

۲۶۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي الْمَهْدِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ، وَصَاحِبُ جُرَيْجٍ، وَكَانَ جُرَيْجٌ رَجُلًا عَابِدًا، فَاتَّخَذَ صَوْمَعَةً فَكَانَ فِيهَا، فَأَتَتْهُ أُمُّهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! فَقَالَ: يَا رَبِّ! أُمِّي وَصَلَاتِي. فَأَقْبَلَ عَلَيَّ صَلَاتِي فَأَنْصَرَفْتُ. فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ أْتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! فَقَالَ: أُمِّي وَصَلَاتِي، فَأَقْبَلَ عَلَيَّ صَلَاتِي، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ أْتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! فَقَالَ: أُمِّي وَصَلَاتِي، فَأَقْبَلَ عَلَيَّ صَلَاتِي، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ لَا تُمَتِّعْهُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى وُجُوهِ الْمُؤْمِسَاتِ. فَتَذَاكَّرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ جُرَيْجًا وَعِبَادَتَهُ، وَكَانَتْ امْرَأَةٌ بَغِيًّا يُمْتَلُ بِحُسْنِهَا، فَقَالَتْ: إِنْ شِئْتُمْ لِأَفْتِنْتَهُ، فَتَعَرَّضْتُ لَهُ، فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهَا، فَأَتَتْ رَاعِيًا كَانَ يَأْوِي إِلَى صَوْمَعَتِهِ، فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا فَوَقَعَ عَلَيْهَا. فَحَمَلَتْ، فَلَمَّا وُلِدَتْ قَالَتْ: هُوَ مِنْ جُرَيْجٍ، فَأَنْوَهُ فَاسْتَنْزَلُوهُ وَهَدَّمُوا صَوْمَعَتَهُ، وَجَعَلُوا يَضْرِبُونَهُ، فَقَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ قَالُوا: زَيْتٌ بَهْدِهِ الْبَغِيَّةِ فَوَلِدَتْ مِنْكَ. قَالَ: أَيْنَ الصَّبِيِّ؟ فَجَاؤُوا بِهِ فَقَالَ: دَعُونِي حَتَّى أَصَلِّي،

۸ / ۲۶۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ گوارے میں صرف تین (افراد) نے کلام کیا، عیسیٰ بن مریم اور جرتج نے۔ جرتج ایک عبادت گزار آدمی تھے، انہوں نے ایک کنیا (عبادت کے لئے جھونپڑی) بنائی ہوئی تھی، (ایک روز) وہ اس میں تھے کہ ان کی والدہ ان کے پاس آئی جب کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے، والدہ نے آواز دی، اے جرتج! تو جرتج نے (دل میں کہا) اے میرے رب میری ماں (مجھے بلا رہی ہے) اور میں نماز میں (مصرف ہوں) پس وہ نماز پر ہی متوجہ رہے۔ چنانچہ ان کی والدہ واپس چلی گئی۔ دوسرے دن وہ پھر آئی اور وہ نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے آواز دی اے جرتج! انہوں نے (پھر دل میں) کہا، اے میرے رب میری ماں (مجھے بلا رہی ہے) اور میں نماز میں ہوں، پس وہ نماز پر ہی متوجہ رہے (اور والدہ چلی گئی) تیسرے دن وہ پھر آئی اور وہ نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے آکر کہا، اے جرتج! انہوں نے (دل میں) کہا، اے میرے رب، میری ماں (مجھے بلا رہی ہے) اور میں نماز میں ہوں۔ پس وہ نماز پر ہی متوجہ رہے۔ ان کی والدہ نے انہیں بدوعاء دی، اے اللہ! اس وقت تک موت نہ دینا، جب تک یہ بدکار عورتوں کا منہ نہ دیکھ لے (اگر وہ ملوث ہونے کی بددعا کرتی تو جرتج ملوث بھی ہو جاتے) پس بنو اسرائیل جرتج اور ان کی عبادت کا چچا کرنے لگے۔ (ان میں) ایک بدکار عورت (بھی) تھی جس کے حسن و جمال کی مثال دی جاتی تھی، اس

نے (بنو اسرائیل سے) کہا، اگر تم چاہو تو میں اسے آزمائش میں ڈال دوں۔ پس وہ عورت (سولہ سنگھار کر کے) ان کے سامنے آئی، لیکن انہوں نے اس کی طرف التفات نہیں کیا، چنانچہ وہ ایک چرواہے کے پاس آئی جس کا ان کی کنیا میں آنا جانا تھا، اس عورت نے اپنے اوپر اس چرواہے کو قدرت دی اور اس نے اس سے بدکاری کی جس سے اس کو حمل ٹھہر گیا، جب اس نے بچہ جنا تو دعویٰ کر دیا کہ یہ جرتج کا ہے، لوگ (یہ سن کر) جرتج کے پاس آئے، انہیں کنیا سے نیچے اتارا اور ان کی کنیا کو گرا دیا اور انہیں مارنا پیننا شروع کر دیا، انہوں نے پوچھا، بات کیا ہے؟ (تم کیوں میرے ساتھ ایسا معاملہ کر رہے ہو؟) انہوں نے کہا، تو نے اس فاحشہ کے ساتھ بدکاری کی ہے اور اس نے تیرا لڑکا بھی جنا ہے۔ انہوں نے پوچھا، بچہ کہاں ہے؟ چنانچہ وہ بچہ اٹھا کر لائے۔ انہوں نے کہا، مجھے چھوڑ دو، میں نماز پڑھ لوں۔ انہوں نے نماز پڑھی، نماز سے فارغ ہو کر بچے کے پاس آئے اور اس کے پیٹ میں چوہ لگایا اور اس سے پوچھا، اے لڑکے! تیرا باپ کون ہے؟ اس نے جواب دیا، فلاں چرواہا۔ پس سب لوگ جرتج کی طرف متوجہ ہوئے، انہیں (عقیدت سے) بوسہ دیتے اور چھوتے اور انہوں نے کہا، ہم تیری کنیا سونے کی بنا دیتے ہیں۔ انہوں نے کہا، نہیں۔ اسے اسی طرح مٹی کی بنا دو، جیسے پہلے تھی، چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ (اب تیرے بچے کا ذکر، جس نے گوارے میں گفتگو کی)

ایک وقت ایک بچہ اپنی ماں کا دودھ پی رہا تھا کہ ایک شخص گزرا، جو تیز رفتار گھوڑے پر سوار اور عمدہ پوشاک پہنے ہوئے تھا۔ بچے کی ماں نے کہا، یا اللہ! میرے بچے کو (بھی) اس جیسا بنانا۔ بچے نے اپنا منہ ماں کے پستان سے ہٹا لیا اور اس شخص کی طرف متوجہ ہوا

فَصَلَّى، فَلَمَّا انصَرَفَ اَتَى الصَّبِيَّ فَطَعَنَ فِي بَطْنِهِ وَقَالَ: يَا غُلَامُ! مَنْ اَبُوكَ؟ قَالَ: فُلَانُ الرَّاعِي، فَاَقْبَلُوا عَلَيَّ جُرِيحٍ يَقْبَلُونَهُ وَيَتَمَسَّحُونَ بِهِ وَقَالُوا: نَبِيَّ لَكَ صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: لَا، اَعِيدُوهَا مِنْ طِينٍ كَمَا كَانَتْ، فَفَعَلُوا. وَبَيْنَا صَبِيٌّ يَرْضَعُ مِنْ اُمِّهِ، فَمَرَّ رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَيَّ دَابَّةً فَاَرِهَةً وَشَارَةً حَسَنَةً، فَقَالَتْ اُمُّهُ: اللّٰهُمَّ! اجْعَلْ اِنِّي مِثْلَ هَذَا، فَتَرَكَ التَّدْيِيَّ وَاَقْبَلَ اِلَيْهِ فَظَنَرَ اِلَيْهِ فَقَالَ: اللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيَّ نُدْبِيهِ فَجَعَلَ يَرْتَضِعُ، فَكَانَتِي اَنْظُرُ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ وَهُوَ يَخْجِي اِزْتِضَاعَهُ بِاُصْبُعِهِ السَّبَابَةِ فِي فِيهِ، فَجَعَلَ يَمْصُهَا، قَالَ: «وَمَرُّوا بِجَارِيَةٍ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا، وَيَقُولُونَ: زَيْنَتِ سَرَقَتْ، وَهِيَ تَقُولُ: حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ. فَقَالَتْ اُمُّهُ: اللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْ اِنِّي مِثْلَهَا، فَتَرَكَ الرِّضَاعَ وَنَظَرَ اِلَيْهَا فَقَالَ: اللّٰهُمَّ! اجْعَلْنِي مِثْلَهَا، فَهَنَالِكَ تَرَاجَعَا الْحَدِيثَ فَقَالَتْ: مَرَّ رَجُلٌ حَسَنَ الْهَيْئَةِ فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ! اجْعَلْ اِنِّي مِثْلَهُ فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، وَمَرُّوا بِهَذِهِ الْاُمَةِ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ: زَيْنَتِ سَرَقَتْ، فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْ اِنِّي مِثْلَهَا فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ! اجْعَلْنِي مِثْلَهَا؟ قَالَ: اِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلُ كَانَ جَبَّارًا فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ! لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، وَاِنَّ هَذِهِ يَقُولُونَ لَهَا زَيْنَتِ، وَلَمْ تَزِنْ، وَسَرَقَتْ، وَلَمْ تَسْرِقْ، فَقُلْتُ: اللّٰهُمَّ! اجْعَلْنِي مِثْلَهَا» متفق عليه.

اور اسے (غور سے) دیکھا اور کہا، اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ بنانا۔ پھر (دوبارہ) پستان کی طرف متوجہ ہوا اور دودھ پینا شروع کر دیا (حدیث کے راوی بیان کرتے ہیں) گویا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف دیکھ رہا ہوں کہ آپ اس کے دودھ پینے کی کیفیت، اپنی انگشت شہادت منہ میں ڈال کر اور اسے چوس کر، بیان فرما رہے ہیں۔

نبی ﷺ نے فرمایا، لوگ ایک لونڈی کے پاس سے گزرے جسے کچھ لوگ مار رہے تھے اور کہتے تھے، تو نے بدکاری اور چوری کی ہے اور وہ کہتی تھی حسبی اللہ ونعم الوکیل (مجھے میرا اللہ کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے) بچے کی ماں نے (پھر) دعاء کی، اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا نہ کرنا۔ (یہ سن کر) بچے نے دودھ پینا چھوڑ دیا اور اس لونڈی کی طرف دیکھا، اور کہا، اے اللہ! مجھے اس جیسا (ہی) کرنا۔ پس اس وقت دونوں (ماں بیٹے) ایک دوسرے سے سوال جواب کرنے لگے، ماں نے کہا، ایک خوش اطوار آدمی گزرا، اور میں نے دعاء کی، اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا بنانا، تو تو نے اس کے برعکس کہا، کہ یا اللہ مجھے اس جیسا نہ بنانا اور لوگ اس لونڈی کے پاس سے گزرے جسے کچھ لوگ مار رہے تھے اور اسے کہہ رہے تھے کہ تو نے بدکاری اور چوری کی ہے، تو میں نے دعاء کی کہ اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا نہ کرنا، تو تو نے کہا، اے اللہ! مجھے اس جیسا (ہی) کرنا۔ (آخر یہ کیا بات ہے؟) بچے نے کہا، وہ (حسین و جمیل گزرنے والا) شخص، بڑا سرکش تھا، پس میں نے دعا کی، یا اللہ مجھے اس جیسا نہ بنانا اور یہ لونڈی، جس کو لوگ کہہ رہے تھے کہ تو نے بدکاری کی ہے، حالانکہ اس نے بدکاری نہیں کی تھی (اور کہتے تھے کہ) تو نے چوری کی ہے، حالانکہ اس نے چوری نہیں کی

تھی، تو میں نے دعاء کی، یا اللہ مجھے اس جیسا (پارسا) بناتا۔ (بخاری و مسلم)

مومسات۔ پہلے میم پر پیش، واؤ ساکن اور دوسرے میم پر زیر اور سین مہملہ کے ساتھ۔ بدکار عورتیں۔ مومستہ (واحد) بدکار عورت۔ دابۃ فارہۃ (فاء کے ساتھ) تیز رفتار، عمدہ سواری۔ شارۃ - نقطوں والا شین اور بغیر شد کے راء۔ شکل و صورت اور لباس کے لحاظ سے ظاہری جمال اور تراجمعا الحدیث کے معنی ہیں، ماں نے بچے سے اور بچے نے ماں سے گفتگو کی۔ یعنی دونوں کا مکالمہ باہم سوال و جواب۔ واللہ اعلم

وَالْمُومِسَاتُ: بِضَمِّ الْمِيمِ الْأُولَى وَإِسْكَانِ الْوَاوِ وَكسْرِ الْمِيمِ الثَّانِيَةِ وَبِالْسِينِ الْمَهْمَلَةِ؛ وَهُنَّ الرِّزَّانِي. وَالْمُومِسَةُ: الرِّزَّانِيَةُ. وَقَوْلُهُ: «دَابَّةٌ فَارِهَةٌ» بِالْفَاءِ: أَيْ حَادِقَةٌ نَفِيسَةٌ. وَالشَّارَةُ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَتَخْفِيفِ الرَّاءِ: وَهِيَ الْجَمَالُ الظَّاهِرُ فِي الْهَيْئَةِ وَالْمَلْبَسِ. وَمَعْنَى «تَرَاجَعَا الْحَدِيثَ» أَيْ: حَدَّثَتِ الصَّبِيَّ وَحَدَّثَهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب احادیث الانبیاء، باب ﴿واذکر فی الکتاب مریم﴾ وکتاب بدء الخلق - و صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب تقدیم بر الوالدین علی التطوع بالصلاة وغیرها.

۳۲- فوائد: اس حدیث میں صرف تین بچوں کے گوارے میں گفتگو کرنے کا ذکر ہے، اس سے مراد بنی اسرائیل کے تین بچے ہیں، کیونکہ صحیح مسلم کی حدیث سے ان کے علاوہ بھی اصحاب الاقدود کے قصے میں بچے کا بولنا ثابت ہے۔ اس سے مندرجہ ذیل مسائل کا اثبات ہوتا ہے۔ (۱) نقلی نماز کے مقابلے میں ماں باپ کی پکار کو اہمیت دی جائے۔ (۲) نیک لوگوں کے لئے کرامت متحقق (ثابت) ہے۔ (۳) مومن پر بعض دفعہ بڑی بڑی آزمائشیں آتی ہیں، ایسے موقعوں پر صبر و استقامت ضروری ہے، بالآخر اللہ تعالیٰ اہل ایمان کی مدد فرماتا ہے۔ (۴) منکبرین اور ان کی مشابہت سے بچا جائے، چاہے ان کا ظاہر کتنا بھی حسین و جمیل ہو اور نیک لوگوں کے طور اطوار اختیار کئے جائیں کہ کامیابی اسی میں ہے۔

۳۳ - بَابُ مُلَاطَفَةِ النَّبِيِّ وَالنَّبَاتِ وَسَائِرِ الضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْمُنْكَسِرِينَ وَالْإِحْسَانَ إِلَيْهِمْ وَالشَّفَقَةَ عَلَيْهِمْ وَالتَّوَاضُّعَ مَعَهُمْ وَخَفِضِ الْجَنَاحَ لَهُمْ

قال الله تعالى: ﴿وَخَفِضِ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸]، وقال تعالى: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور اپنے بازو مومنوں کے واسطے جھکا دے۔ اور فرمایا، اپنے نفس کو ان لوگوں کے ساتھ روکے

رکھ جو اپنے رب کو صبح و شام پکارتے ہیں، اس کی رضا طلب کرتے ہوئے اور تیری آنکھیں ان سے تجاوز نہ کریں، زندگانی دنیا کی رونق کی تلاش میں۔

اور فرمایا: سو جو یتیم ہو، اس کو مت دبا اور جو مانگتا ہو، اس کو مت جھڑک۔

اور فرمایا: کیا دیکھا تو نے اس شخص کو جو جزاء (کے دن) کو جھٹلاتا ہے، پس یہی وہ ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے اور نہیں تاکید کرتا مسکین کے کھانے پر۔

بِالْفَدَاةِ وَالنَّسِيءِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿۲۸﴾ [الكهف: ۲۸]، وقال تعالى: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ

فَلَا تَقْهَرْ ﴿۲۹﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿۳۰﴾ [الضحى: ۹-۱۰]، وقال تعالى:

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا ﴿۳۱﴾ فَلَوْلَا أَلَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿۳۲﴾ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْيَتِيمِ ﴿۳۳﴾﴾ [الماعون: ۱-۳].

۲۶۲ / ۱ - حضرت سعد بن ابی وقاصؓ بیان فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ چھ افراد تھے، مشرکین نے نبی ﷺ سے کہا، ان کو اپنے سے دور کر دیں، یہ ہم پر جبری نہ ہو جائیں (حضرت سعدؓ فرماتے ہیں) میں تھا، ابن مسعودؓ، قبیلہ ہذیل کا ایک آدمی، بلال اور دو اور آدمی جن کے نام مجھے معلوم نہیں۔ (مشرکین کے مطالبے پر) رسول اللہ ﷺ کے جی میں جو اللہ نے چاہا، آیا، پس آپ نے اپنے جی میں کچھ سوچا، جس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی، ”اے پیغمبر! تو ان لوگوں کو اپنے سے دور مت کر جو اللہ کی رضا جوئی کے لئے صبح و شام اسے پکارتے ہیں“ (مسلم)

۲۶۲ - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ سِتَّةَ نَفَرٍ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: اطْرُدْ هَؤُلَاءِ لَا يَجْتَرِئُونَ عَلَيْنَا، وَكُنْتُ أَنَا وَأَبْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هَذِيلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ لَسْتُ أَسْمِيَهُمَا، فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَتْ نَفْسَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْرَأُوا الْآيَاتِ يَدْعُونَ بِهِمْ بِالْفَدَاةِ وَالنَّسِيءِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ﴾ [الأنعام: ۵۲] رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فی فضل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ.

۲۶۲ - فواكد: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں صرف ان لوگوں کی قدر و قیمت ہے جو ایمان اور عمل صالح سے آراستہ ہوں، چاہے اہل دنیا کی نظروں میں، وہ اپنی غرمت و ناداری کی وجہ سے، حقیر اور کم تر ہوں اور جو ایمان و عمل سے محروم ہوں، چاہے دنیوی اعتبار سے وہ کتنے ہی بلند مرتبہ ہوں، اللہ کے ہاں، پرکاش کے برابر بھی ان کی وقعت نہیں۔ اس میں اہل ایمان کو بھی تشبیہ ہے کہ ان کے ہاں بھی عزت و شرف کا معیار دین ہی ہوتا چاہئے نہ کہ حسب و نسب اور مال و جاہ۔

۲۶۳ - وعن أبي هُبَيْرَةَ عَائِدِ بْنِ عَمْرٍو المُرْنَبِيِّ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ رضي الله

۲۶۳ / ۲ - حضرت ابو ہبیرہ عائد بن عمرو مرنبئیؓ، یہ اہل بیعت رضوان میں سے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ حضرت

عنه، اَنَّ اَبَا سُوْفْيَانَ اَتَى عَلٰى سَلْمَانَ وَصَهْبِيبَ وَبِلَالٍ فِي نَفَرٍ فَقَالُوا: مَا اَخَذْتَ سُوْفُفُ اللهِ مِنْ عَدُوِّ اللهِ مَاخِذَهَا، فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنْتَقُولُونَ هَذَا لِشَيْخٍ قُرَيْشِيٍّ وَسَيِّدِهِمْ؟ فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَاخْبَرَهُ فَقَالَ: «يَا اَبَا بَكْرٍ لَعَلَّكَ اَغْضَبْتَهُمْ؟ لِيْنِ كُنْتَ اَغْضَبْتَهُمْ لَقَدْ اَغْضَبْتَ رَبَّكَ، فَاتَاهُمْ فَقَالَ: يَا اِخْوَتَاهُ! اَغْضَبْتِكُمْ؟ قَالُوا: لَا، يَغْفِرُ اللهُ لَكَ يَا اُخِي». رواه مسلم.

ابو سفیانؓ، حضرت سلمانؓ، صہیبؓ اور بلالؓ کے پاس چند افراد کی موجودگی میں آئے، تو انہوں نے (ابو سفیانؓ) کو دیکھ کر کہا، اللہ کی تکواریوں نے اللہ کے دشمن (یعنی ابو سفیانؓ) سے اپنا حق وصول نہیں کیا۔ حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا، تم یہ بات قریش کے بزرگ اور ان کے سردار کے متعلق کہہ رہے ہو؟ پس حضرت ابو بکرؓ نے انہیں کے پاس آئے اور آپ کو یہ بات بتلائی، آپ نے فرمایا، اے ابو بکرؓ! شاید تو نے ان کو ناراض کر دیا ہے؟ اگر (واقعی) تو نے ان کو ناراض کر دیا تو (یاد رکھ) تو نے اپنے رب کو ناراض کر دیا۔ (یہ سن کر فوراً) ابو بکرؓ ان کے پاس آئے اور ان سے کہا، بھائیو! کیا میں نے تمہیں ناراض کر دیا ہے؟ (یعنی میری بات تمہیں ناگوار گزری ہے؟) انہوں نے کہا، نہیں۔ اے میرے بھائی، اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت فرمائے۔ (مسلم)

قوله: «مَاخِذَهَا» أي: لَمْ تَسْتَوْفِ حَقَّهَا مِنْهُ. وقوله: «يَا أُخِي» رُوِيَ بفتح الهمزة وكسر الخاءِ وتخفيفِ الياءِ، وَرُوِيَ بِضَمِّ الهمزة وفتحِ الخاءِ وتشديدِ الياءِ.

ماخذھا، کا مطلب ہے، اس سے اپنا حق وصول نہیں کیا۔ یا اُخِی، ہمزہ پر زیر، خاء پر زیر اور یا بغیر شد کے اور یہ ہمزہ پر پیش، خاء پر زبر اور یا تشدید کے ساتھ بھی مروی ہے۔ یعنی اُخِی۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل سلمان وصهيب وبلال رضي الله عنهم.

۲۶۳- فوائد: اس میں مسلمانوں کو ترغیب دی گئی ہے کہ آپس میں پیار و محبت کے ساتھ رہو اور ایک دوسرے کے بارے میں اپنے دلوں کو صاف رکھو اور اگر کوئی بات، غیر ارادی اور غیر شعوری طور پر، ایسی نکل جائے جس سے دوسرے مسلمانوں کے دلوں کو ٹھیس پہنچے یا ان کے جذبات مجروح ہوں، تو فوراً اس کا ازالہ کرنے کی سعی کرو۔

۲۶۴ - وعن سهل بن سعدٍ رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْحِجَّةِ هَكَذَا» وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى، وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا. رواه البخاري.

۲۶۳/۳ - حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا، جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ نے اپنی انگلیت شہادت اور درمیان والی انگلی کے درمیان کشادگی فرمائی (یعنی قریب ہونے کے باوجود، درجات میں

فرق و تفاوت ہو گا۔ (بخاری)

وَ «كَافِلُ الْيَتِيمِ»: الْقَائِمُ
گفائی اور خبر گیری کرنے والا۔
بِأَمْرِهِ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب اللعان، و کتاب الأدب۔

۲۶۳- فوائد: جنت میں نبی ﷺ کی رفاقت اور آپ کا قرب، بہت بڑا اعزاز ہے جو یتیم کے ساتھ حسن سلوک کرنے والے کو ملے گا۔ اسی لئے نبی ﷺ نے اس گھر کو سب سے بہترین گھر قرار دیا ہے جس میں یتیم کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جاتا ہے اور اسے بدترین گھر کہا ہے جس میں اس کے برعکس یتیم کے ساتھ بد سلوکی کا معاملہ روا رکھا جاتا ہو۔

۲۶۵ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِعَیْبِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ» وَأَشَارَ الرَّأْيِي وَهُوَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى. رواه مسلم.

۳ / ۲۶۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یتیم کی کفالت کرنے والا، وہ یتیم اس کا قریبی ہو یا غیر، میں اور وہ ان دو انگلیوں کی طرح جنت میں ہوں گے۔ حدیث کے راوی، مالک بن انس نے اشارہ کیا انگشت شہادت اور درمیانی انگلی کے

ساتھ۔ (مسلم)

«الْيَتِيمُ لَهُ أَوْ لِعَیْبِهِ» مَعْنَاهُ: قَرِيبُهُ، أَوْ الْأَخْبَتِيُّ مِنْهُ، فَالْقَرِيبُ مِثْلُ أَنْ تَكْفُلَهُ أُمَّهُ أَوْ جَدُّهُ أَوْ أَخُوهُ أَوْ عَیْبُهُمْ مِنْ قَرَابَتِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

الیتیم لہ اولغیرہ کا مطلب ہے یتیم اس کا قریبی رشتے دار ہو یا اجنبی (غیر رشتے دار) قریبی، جیسے اس کی ماں، یا اس کا دادا، یا اس کا بھائی یا ان کے علاوہ کوئی اور قرابت دار اس کی کفالت کرے۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد، باب الإحسان إلى الأرملة والمسكين والیتیم۔

۲۶۵- فوائد: اجتماعی کفالت اور خبر گیری کا یہ انتظام، رشتے داروں تک محدود نہیں ہے، بلکہ اس میں معاشرے کا ہر یتیم اور ضرورت مند آجاتا ہے۔ مسلمان اس اجتماعی کفالت کے نظام پر عمل کریں تو کسی کو بھی یتیم زندگی کی ضرورت پیش نہ آئے جو ایک سووی طریقہ ہے۔ کاش مسلمان اپنے مذہب کی تعلیمات کو اپنائیں تاکہ وہ سووی سلسلوں سے بچ جائیں۔

۲۶۶ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ الثَّمَرَةُ وَالشَّمْرَتَانِ، وَلَا اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ، إِنَّمَا الْمِسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ» متفق عليه.

۵ / ۲۶۶ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسکین وہ نہیں ہے جس کو کھجور اور دو کھجور، لقمہ اور دو لقمے لوٹادیں، بلکہ مسکین تو وہ ہے جو (غربت کے باوجود) سوال سے بچتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

اور صحیحین (بخاری و مسلم) کی ایک اور روایت میں: وفي رواية في «الصحيحين»:

«لَيْسَ الْمَسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرْؤُهُ اللَّفْمَةَ وَاللَّفْمَتَانِ، وَالْتَمَرَةَ وَالْتَمَرَتَانِ، وَلَكِنَّ الْمَسْكِينِ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَى يَغْنِيهِ، وَلَا يَنْفَعُنْ بِهِ فَيَصَدَّقَ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلَ النَّاسَ».

الفاظ اس طرح ہیں۔ مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں (کے گھروں) کے چکر لگائے اور لقمہ دو لقمے اور کھجور دو کھجوریں اسے واپس لوٹا دیں۔ لیکن مسکین تو وہ ہے جو اتنی دولت بھی نہ پائے جو اسے (لوگوں سے) بے نیاز کر دے، اس کی غربت (کی) بابت، احساس بھی نہ کیا جائے کہ اس پر صدقہ کیا جائے اور نہ (وہ خود دست سوال دراز کئے) کھڑا ہو کہ لوگوں سے مانگے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوة، باب قول الله تعالی ﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ وکتاب التفسیر، باب ﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الزکوة، باب المسکین الذی لا یجد غنی ...

۲۶۶- فوائد: اس میں ایک نہایت اہم مسئلے کی طرف توجہ مبذول کرائی گئی ہے اور وہ یہ کہ گھر گھر جا کر مانگنے والے زیادہ ضرورت مند (مسکین) نہیں ہوتے، کیونکہ وہ تو قطرہ قطرہ حاصل کر کے دریا جمع کر لیتے ہیں۔ اصل ضرورت مند تو وہ ہوتے ہیں جو تو گھر بھی نہیں ہوتے، نہ ان کا لباس اور ہیئت ہی ایسی ہوتی ہے جو ان کی غربت کی چھٹی کھاتی ہو اور نہ ان کی خود داری اور غیرت ہی انہیں سوال کرنے کی اجازت دیتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ پیشہ ور گداگروں کے مقابلے میں ایسے سفید پوش لوگوں کی امداد کی جائے کہ یہ اصل مسکین ہیں نہ کہ وہ جنہوں نے مسکین کا روپ دھار رکھا ہو۔

۲۶۷ - وعنه، عن النَّبِيِّ ﷺ: «السَّاعِي عَلَى الْأَزْمَلَةِ وَالْمَسْكِينِ كَالْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» وَأَحْسَبُهُ قَالَ: «وَكَالْفَائِمِ الَّذِي لَا يَتَمَتُّ، وَكَالضَّائِمِ الَّذِي لَا يُفْطِرُ» متفق عليه.

۵/ ۲۶۷ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: بیواؤں اور مسکین کی خبر گیری کرنے والا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی طرح ہے (راوی حدیث کہتے ہیں کہ) میرا گمان ہے کہ آپ نے یہ بھی فرمایا، کہ وہ اس عبادت کرنے والے کی طرح ہے جو ست نہیں ہوتا اور اس روزے وار کی طرح ہے جو نافرمان نہیں کرتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، أوائل کتاب النفقات، وکتاب الأدب، باب الساعی علی الأرملة، وباب الساعی علی المسکین - وصحیح مسلم، کتاب الزهد، باب الإحسان إلی الأرملة والمسکین.

۲۶۷- فوائد: یہ وہ اور مسکین کا نام بطور تمثیل کے ہے، مراد معاشرے کے ضرورت مند، نادار اور معذور افراد ہیں۔ ان کی کفالت، خبر گیری اور ان کے لئے دوڑ دھوپ کو اجر میں جہاد فی سبیل اللہ کے برابر قرار دے کر اسلام نے اس کام کی اہمیت کو کتنا واضح کر دیا ہے۔ مسلمان اس کو نہ سمجھیں تو اور بات ہے، ورنہ اسلام نے معاشرے

کے بے سارا افراد کی امداد اور خیر خواہی کا حق ادا کر دیا ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عبادت صرف نماز پڑھ لینا یا روزہ رکھ لینا ہی نہیں ہے، بلکہ ہر عمل صالح عبادت ہے اور ضعفاء و مساکین کی خبر گیری بھی عبادت ہے۔

۲۶۸ - وعنہ، عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَالِيَمَةِ، يُنْتَعَمُ مَنْ يَأْتِيهَا، وَيُدْعَى إِلَيْهَا مِنْ يَابَاهَا، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ» رواه مسلم.

۷ / ۲۶۸ - انہی سے روایت ہے، 'رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، 'بدترین کھانا' وٹھے کا کھانا ہے، اس میں جو (ضرورت مند) خود آئے اس کو تو روک دیا جائے اور جو انکار کرے، اسے بلایا جائے اور جس نے دعوت قبول نہیں کی، اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔ (مسلم)

وفي رواية في الصحيحين، عن أبي هريرة من قوله: «بَشَسَ الطَّعَامُ طَعَامَ الْوَالِيَمَةِ يُدْعَى إِلَيْهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيَتْرُكُ الْفُقَرَاءُ».

اور صحیحین کی ایک اور روایت ابی ہریرہؓ میں آپؐ کا قول اس طرح مروی ہے۔ بدترین کھانا، وٹھے کا کھانا ہے، جس میں مال داروں کو بلایا اور فقراء کو چھوڑ دیا جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب من ترك الدعوة - وصحیح مسلم، کتاب النکاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة.

۲۶۸- فوائد: طبقہ امراء نے وٹھے کی دعوت کو جس طرح پر تکلف اور اپنی دولت و امارت کے اظہار کا ذریعہ بنا لیا ہے، اس کے متعدد دینی، اخلاقی اور معاشرتی نقصانات ہیں۔ دینی نقطہ نظر سے یہ اسراف و تبذیر ہے جو شیطانی عمل ہے اور اس کا ارتکاب کرنے والے شیطان کے بھائی۔ یہ اتنا بڑا نقصان اور سخت وعید ہے کہ ہمارے طبقہ امراء میں اگر ایمان ہو تو وہ اس اسراف سے باز آجائے جس کا دائرہ بڑھتا اور پھیلتا ہی جا رہا ہے۔ اس کا اخلاقی نقصان یہ ہے کہ انسان اس میں اپنے ہی ہم مرتبہ لوگوں کو دعوت دیتا ہے اور انہیں بہ اصرار اس میں شریک کرتا ہے، جب کہ معاشرے کے غریب اور مسکین قسم کے لوگوں کی اس میں شرکت کو وہ سخت ناگوار اور آداب (ایٹی کیٹ) کے خلاف تصور کرتا ہے، درآں حالیکہ دعوت کے مستحق، اپنی ضرورت مندی کی وجہ سے، مساکین ہی ہوتے ہیں نہ کہ اہل ثروت۔ اور مکارم اخلاق کا تقاضا بھی ہے کہ ضرورت مندوں کو اولیت و نوبت دی جائے نہ کہ ان کو جو سرے سے ضرورت مند ہی نہیں ہیں۔ اس کا معاشرتی نقصان یہ ہے کہ اس قسم کے مظاہروں سے معاشرے کے کمزور طبقات میں احساس محرومی پیدا ہوتا ہے، حالانکہ اسلامی تعلیمات کا تقاضا ہے کہ محروم طبقات کی دلجوئی، دلداری کا اہتمام اور ان کے ساتھ حسن سلوک کیا جائے نہ کہ ان کے اندر احساس محرومی پیدا کر کے انہیں اذیت اور اضطراب سے دوچار کیا جائے۔

اگر مسلمان، ولیوں اور دیگر تقریبات میں انواع و اقسام کے پر تکلف کھانوں کی بجائے، ایک دو قسم کے سادہ کھانوں کا اہتمام اور اس میں قرابت مندوں اور دوست احباب کے ساتھ غرباء و مساکین کو بھی شریک کریں تو

مذکورہ تینوں خرابیوں سے بچ سکتے ہیں، جس کے معاشرے پر بہترین اثرات پڑ سکتے ہیں اور آخرت کی باز پرس سے بھی وہ بچ سکتے ہیں۔ ورنہ خسر الدنیا والاخرۃ ہی کے وہ مصداق ہوں گے۔

حدیث میں دعوت ولیمہ کے قبول کرنے کی جو تاکید کی گئی ہے۔ اس سے مراد وہی دعوتیں اور ولیمے ہیں جن میں اسلامی تعلیمات کا احترام اور سادگی وغیرہ کا اہتمام کیا جائے۔ مذکورہ قسم کے ولیمے جو مذکورہ خرابیوں کے مظہر ہوں، ان میں شرکت نہ صرف یہ کہ ضروری نہیں، بلکہ ان کا بائیکاٹ ضروری ہے تاکہ ان برائیوں میں شرکت کے جرم سے وہ بچ جائے۔

۲۶۹ - وعن أنس رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا جَاءَ بِذِمِّ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ» وَصَمَّ أَصَابِعَهُ. رواه مسلم. «جَارِيَتَيْنِ» أَي: بَنَتَيْنِ.

۲۶۹ / ۸ - حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جس شخص نے دو بچیوں کی پرورش و تربیت کی حتیٰ کی وہ بالغ ہو گئیں، قیامت والے دن وہ اس حال میں آئے گا کہ میں اور وہ ان دو انگلیوں کی طرح (قریب قریب) ہوں گے اور آپ نے اپنی انگلیاں ملائیں (یعنی ملا کر دکھایا کہ اس طرح ہم دونوں ساتھ ساتھ ہوں گے)۔ (مسلم) جاریتین یعنی دو بیٹیاں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البرّ والصلة والآداب، باب فضل الإحسان إلى البنات۔

۲۶۹ - فوائد: زمانہ جاہلیت میں لڑکیوں کی پیدائش پر جس ناگواری کا اظہار اور عورت کی قدر و منزلت کا انکار کیا جاتا تھا، شریعت اسلامیہ نے ان کی عزت و توقیر کی بحالی کے لئے جو ہدایات دیں، ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ بچیوں کی پرورش اور ان کی تعلیم و تربیت کو حصول جنت کا ذریعہ قرار دیا، تاکہ لوگ بیٹوں کی ولادت اور ان کی پرورش پر ہی خوشی محسوس نہ کریں بلکہ لڑکیوں کی ولادت اور ان کی تربیت پر بھی مسرت بہ کنار ہوں۔ اس لحاظ سے اسلام ہی وہ پہلا دین ہے جس نے عورت کے حقوق کا نہ صرف تحفظ کیا، بلکہ اس کی عزت و تکریم کا بھی خوب خوب اہتمام کیا۔ مثلاً اسے مردوں کے اختلاط سے منع اور پردے کا پابند کیا، اسے بیرونی سرگرمیوں اور معاشی جھمیوں سے فارغ رکھا، تاکہ کوئی بدباطن اسے بری نظر سے دیکھے نہ اسے اپنی ہوس ناپکی کا نشانہ بنا کر اس کی ردائے تقدس و عصمت کو تار تار کر سکے۔ جیسے مغرب کی بے پردہ اور مردوں کے دوش بدوش کام کرنے والی عورتوں کے ساتھ ہو رہا ہے۔ لیکن برا ہو اس کج نگہری اور ذہنی عدم بلوغت کا، کہ مغرب کی یہ آزادی نسواں، جس نے عورت کو ذلیل اور بے آبرو کر دیا ہے، بہت سے لوگوں کو بہت اچھی لگتی ہے اور وہ بھی مسلمان عورت کو اسی حیا باحتکلی کی راہ پر ڈال رہے ہیں اور اسلامی تعلیمات، جس میں عورت کے تقدس و احترام کا تحفظ ہے، وہ انیس غلامی کا طوق نظر آتی ہیں، جنہیں وہ اتار پھینکنا چاہتے ہیں۔ آہ! اقبال نے سچ کہا تھا۔

تھا جو ناخوب، بہ تدریج وہی خوب ہوا کہ غلامی میں بدل جاتا ہے قوموں کا ضمیر

۲۷۰ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: دَخَلْتُ عَلَيَّ امْرَأَةً وَمَعَهَا ابْنَانِ لَهَا

۲۷۰ / ۹ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، میں نے ایک عورت اس حال میں آئی کہ اس کے

ساتھ اس کی دو بیٹیاں تھیں، وہ سوال کر رہی تھی۔ اس نے میرے پاس سوائے ایک کھجور کے، کچھ نہ پایا، چنانچہ وہ کھجور میں نے اسے دے دی، اس نے اس کے دو حصے کر کے اپنی دونوں بیٹیوں میں تقسیم کر دیا اور خود اس میں سے کچھ نہیں کھایا، پھر کھڑی ہوئی اور چلی گئی، پھر جب نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو میں نے ان کو یہ بات بتائی تو آپ نے فرمایا: جس کو ان بیٹیوں میں سے کسی معاملے کے ساتھ آزمایا جائے، پس وہ ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے تو وہ بیٹیاں اس کے لئے جہنم کی آگ سے پرہیز بن جائیں گی۔ (بخاری و مسلم)

تَسْأَلُ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ، فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا فَفَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَوَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا، ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْنَا، فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: «مَنْ ابْتَلَى مِنْ هَذِهِ النَّبَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِرًّا مِنَ النَّارِ» متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب «اتقوا النار ولو بشق تمرة» وکتاب الأدب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب فضل الإحسان إلی البنات.

۲۷۰- نوآمد: اس میں بھی بچیوں کے ساتھ حسن سلوک کی فضیلت اور اس کا اجر عظیم بیان کیا گیا ہے۔ کہ بیٹیاں جہنم کی آگ سے بچاؤ کا باعث ہوں گی، اس لئے ان سے نفرت کرنا اور انہیں بوجھ سمجھنا کم از کم ایک مسلمان کو زیب نہیں دیتا۔

۱۰ / ۲۷۱ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ میرے پاس ایک مسکین عورت اپنی دو بیٹیاں اٹھائے ہوئے آئی، میں نے اسے کھانے کے لئے تین کھجوریں دیں، پس اس نے دو کھجوریں تو اپنی دو بیٹیوں کو دے دیں اور ایک کھجور اس نے کھانے کے لئے اپنے منہ کی طرف بڑھائی، کہ وہ بھی اس سے اس کی بیٹیوں نے کھانے کے لئے مانگ لی، چنانچہ اس نے وہ کھجور بھی جسے وہ خود کھانا چاہتی تھی، اس کے دو حصے کر کے اپنی دونوں بیٹیوں میں تقسیم کر دی، مجھے اس کی یہ بات بڑی اچھی لگی، میں نے اس واقعے کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا، تو آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کی وجہ سے اس کے لئے جنت واجب فرما دی ہے (یا یہ فرمایا) کہ اس کی وجہ سے اسے جہنم کی آگ سے آزاد کر دیا ہے۔ (مسلم)

۲۷۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: جاءني مسكينة تحمل ابنتين لها، فأطعمتها ثلاث تمرات، فأعطت كل واحدة منهما تمرة ورفعت إلى فيها تمرة لتأكلها، فاستطعمتها ابنتاهما، فشقت الثمرة التي كانت تريد أن تأكلها بينهما، فأعجبني شأنها فذكرت الذي صنعت لرسول الله ﷺ فقال: «إن الله قد أوجب لها بها الجنة، أو أعفها بها من النار» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب فضل الإحسان إلی البنات.

۲۷۱۔ فوائد: اس میں لڑکیوں کی پرورش کی فضیلت کے علاوہ اس بات کا بھی بیان ہے کہ اگر عورت کو اپنے خاوند کی طرف سے صدقہ و خیرات کی عمومی اجازت حاصل ہو، تو وہ صدقہ کر سکتی ہے۔ اس کے ثواب میں دونوں برابر کے شریک ہوں گے، عورت کو صدقہ کرنے کی وجہ سے اور مرد کو، اس پر رضامند ہونے کی وجہ سے اجر ملے گا۔

۲۷۲۔ وعن أبي شُرَيْحٍ حُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرِو الخَزَاعِيِّ رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْرَجُ حَسَنَ الضَّعِيفِينَ الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةَ» حديث حسن رواه النسائي بإسناد جيد.

۲۷۲ / ۲۔ حضرت ابو شریح حویلید بن عمرو خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے اللہ میں لوگوں کو دو ضعیفوں کے حق سے بہت ڈراتا ہوں (کہ ان میں کوتاہی مت کرنا) ایک یتیم اور دوسری عورت۔ (یہ حدیث حسن ہے، اسے امام نسائی نے اچھی سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔)

ومعنى «أَعْرَجُ»: أَلْحِقُ الْحَرَجَ، وَهُوَ الْإِنْتِمَاءُ بِمَنْ ضَمَّ حَفَّهُمَا، وَأَحْذَرُ مِنْ ذَلِكَ تَحْذِيرًا بَلِيغًا، وَأَزْجُرُ عَنْهُ زَجْرًا أَكِيدًا.

احرج کے معنی ہیں، کہ جو ان دونوں کے حقوق ضائع کرتا ہے، میں اسے گناہ گار سمجھتا ہوں اور میں اسے نہایت سختی کے ساتھ ڈراتا اور تاکید کے ساتھ روکتا ہوں۔

تخریج: مسند أحمد ۲/۴۳۹ - وابن ماجه، الأدب، باب حق الیتیم أقول: لا توجد هذه الرواية في المجتبى للنسائي ولعلها في الكبرى له، حسنه الالباني في صحيح ابن ماجه.

۲۷۲۔ فوائد: انسانی معاشروں میں کمزور طبقات کے ساتھ عام طور پر ظلم روا رکھا جاتا ہے، بالخصوص عورتیں اور یتیم اس کا خاص نشانہ بنتے ہیں۔ ان کو جائیدادوں میں ان کے شرعی حق سے محروم رکھا جاتا ہے، بلکہ ان کی جائیدادوں کو چھپایا جاتا ہے اور ان سے ہر طرح کی بدسلوکی روا رکھی جاتی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ایسے لوگوں کے لئے سخت و عید بیان فرما کر مسلمانوں کو ان کی حق تلفی اور ان کے ساتھ ظلم و زیادتی کرنے سے روکا۔ لیکن بد قسمتی سے مسلمان اپنے مذہب کی تعلیمات پر عمل نہیں کرتے اور مسلمان معاشروں میں بھی یہ مذکورہ کمزور طبقات ظلم و ستم کا نشانہ بنے ہوئے ہیں جس کی وجہ سے اسلام بدنام ہو رہا ہے اور لوگ کہتے ہیں کہ اسلام نے عورت کے حقوق کا تحفظ نہیں کیا۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ اس بارے میں اسلام کی تعلیمات تو واضح ہیں۔ مسلمانوں کا طرز عمل، اسلام سے مختلف چیز ہے، اس کا اہرام، ان کے مذہب پر عائد نہیں کیا جاسکتا۔ کاش مسلمان اس بات کو سمجھیں کہ ان کے غلط طرز عمل کی وجہ سے اسلام کی بدنامی ہو رہی ہے اور یوں وہ دو گونہ جرم کا ارتکاب کر رہے ہیں۔ ایک حق تلفی اور ظلم اور دوسرا دنیا کی نظروں میں اسلام کی تذلیل اور اس کا استخفاف۔ گویا وہ اسلام کی تبلیغ کی بجائے اسلام کی طرف لوگوں کے آنے میں رکاوٹ ثابت ہو رہے ہیں۔ ہداهم اللہ تعالیٰ

۲۷۳/۱۳ - حضرت مععب بن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ (ان کے والد) حضرت سعدؓ کو یہ خیال ہوا کہ انہیں اپنے سے کم تر لوگوں پر فضیلت حاصل ہے۔ تو نبی ﷺ نے فرمایا، تم لوگ تو انہی کمزوروں کی وجہ سے مدد کئے اور رزق دیئے جاتے ہو (پھر ان سے برتر ہونے کے زعم کا کیا جواز ہے؟)

اس کو امام بخاری نے اسی طرح مرسل بیان کیا ہے۔ اس لئے کہ مععب بن سعد تابعی ہیں اور اس کو حافظ ابو بکر برقانی.. نے اپنی ”صحیح“ میں متصلاً بیان کیا ہے یعنی عن مععب عن ابیہ کے ساتھ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من استعان بالضعفاء والصالحین فی الحرب.

۲۷۳ - فوائد: اس میں بہرہ ور طبقات کو نصیحت کی گئی ہے کہ وہ اپنے سے کم تر اور بے وسیلہ لوگوں کو حقیر اور اپنے کو ان سے برتر نہ سمجھیں۔ بلکہ ان کا احترام اور ان سے تعاون کریں۔ کیا پتہ ہے اللہ تعالیٰ انہی کی وجہ سے تمہیں بھی روزی دے رہا اور دشمن پر غلبہ عطا فرما رہا ہو۔

۲۷۴/۱۳ - حضرت ابو الدرداء عومیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا مجھے تم کمزوروں میں تلاش کرو، یقیناً تمہاری، اپنے ان ضعفاء کی وجہ سے ہی مدد کی جاتی اور تمہیں روزی دی جاتی ہے۔

(اسے ابو داؤد نے اچھی سند کے ساتھ روایت کیا

ہے۔)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی الانتصار برذل الخیل والضعفاء.

۲۷۴ - فوائد: اس کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ کمزور اور غریبوں کے دل زخارف دنیا (دنیا کی خوبصورتی اور جاذبیت) سے پاک ہوتے ہیں، اس لئے ان میں اخلاص اور اثابت الی اللہ کا جذبہ زیادہ ہوتا ہے اور اس کی وجہ سے ان کی دعائیں بھی بارگاہ الہی میں مقبول ہوتی ہیں۔

اس کو نسائی کی ایک دوسری حدیث میں زیادہ وضاحت سے بیان فرمایا گیا ہے

”اللہ تعالیٰ اس امت کی مدد فرماتا ہے اس امت کے کمزور لوگوں کی دعا، نماز اور ان کے اخلاص کی وجہ

سے“ (عون المعبود ج ۲، باب مذکور)

ریاض الصالحین کے اکثر نسخوں میں ابوغنی فی الضعفاء کے الفاظ ہیں، جس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔ لیکن ابو داؤد کے نسخوں میں ”نی“ کے بغیر ہے۔ البتہ ایک نسخے میں ابغوالسی الضعفاء ہے۔ جس کے معنی ہوں گے، میرے لئے کمزور مسلمانوں کو تلاش کرو (تاکہ میں ان کی غلصانہ دعاؤں سے مدد حاصل کروں)

۳۴ - بَابُ النُّصَيْبَةِ بِالنِّسَاءِ ۳۳ - عورتوں کے ساتھ بھلائی کرنے کی

وصیت کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَعَايِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [النساء: ۱۹] وقال تعالى: ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَمْدُوا بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَالْوَحْيِ وَلَا تَسْتَلِيمُوا كَلِمَةَ الْمَلِئِكِ فَادْرُوهَا كَالْمَعْلَمَةِ وَإِنْ تَصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا﴾ [النساء: ۱۲۹].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور ان عورتوں کے ساتھ مل جل کر اچھی طرح رہو۔ اور فرمایا: تم ہرگز عورتوں کے درمیان برابری کا معاملہ نہیں کر سکو گے اگرچہ تم اس کی خواہش بھی رکھو، پس تم (اپنے اختیار سے کسی ایک ہی بیوی کی طرف) ہر طرح نہ جھک پڑو، کہ دوسری کو ادھر میں لٹکتا چھوڑ دو اور اگر اصلاح کرتے اور اللہ سے ڈرتے رہو، تو بلاشبہ اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

فائدہ آیات: مطلب یہ ہے کہ ایک سے زیادہ بیویاں رکھنے والا، تمام بیویوں کے درمیان خواہش کے باوجود من کل الوجہ (ہر پہلو سے) برابری کا اہتمام کرنے پر قادر ہی نہیں ہے۔ اس لئے کہ اگر ظاہری طور پر وہ باری باری ہر بیوی کے ساتھ ایک ایک رات گزارے، تب بھی وہ پیار و محبت کے معاملے میں یکسانیت برقرار نہیں رکھ سکتا۔ کیونکہ اس کا تعلق دل سے ہے، جس پر انسان کا اختیار ہی نہیں۔ یقیناً کسی ایک کے ساتھ اسے دلی محبت کم اور دوسری کے ساتھ زیادہ ہوگی، جس کا اظہار اس سے شہوت اور جماع کے موقع پر ہوگا۔ لیکن اس دلی محبت کا نتیجہ یہ نہیں ہونا چاہئے کہ جن معاملات میں تم یکسانیت اور انصاف کر سکتے ہو، ان میں بھی اس کا اہتمام نہ کرو اور بعض بیویوں کو ادھر میں چھوڑ دو۔ ان کی ضروریات زندگی کا خیال رکھو، نہ ان کی جنسی خواہشات کی تسکین کا۔ وہ شادی شدہ معلوم ہوں اور نہ مطلقہ۔ بلکہ اگر تم خلوص نیت سے اصلاح احوال میں کوشش اور اپنے اختیار کی حد تک تمام ظاہری معاملات میں برابری کا اہتمام کرتے رہو گے، تو دلی میلان میں کمی بیشی کو اللہ تعالیٰ معاف فرمادے گا، کیونکہ وہ جانتا ہے کہ تم اس میں بے بس ہو۔ اسی لئے نبی ﷺ بھی یہ دعاء فرمایا کرتے تھے۔

اللهم هذا قسسی فیما املک فلا تلمنی فیما تملک ولا املک (ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ، کتاب النکاح) ”یا اللہ ان معاملات میں جو میرے اختیار میں ہیں، میری یہ تقسیم ہے، پس جس معاملے میں میں بے اختیار ہوں اور صرف تو ہی اس پر اختیار رکھتا ہے، اس میں مجھے طاعت نہ کرنا۔“

اب احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۷۵ - وعن أبي هريرة رضي الله / ۱ / ۲۷۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «استَوْصُوا رسول الله ﷺ نے فرمایا، عورتوں کے ساتھ اچھا

بِالنِّسَاءِ خَيْرًا؛ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلْعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ مَا فِي الضِّلْعِ أَغْلَاهُ، فَإِنَّ ذَهَبَتْ تَقِيمُهُ كَسْرَتَهُ، وَإِنْ تَرَكَتُهُ، لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِينَ: «الْمَرْأَةُ كَالضِّلْعِ إِنْ أَقَمْتَهَا كَسْرَتَهَا، وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا، اسْتَمْتَعْتَ وَفِيهَا عَوَجٌ». وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلْعٍ، لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ، فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا، اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوَجٌ، وَإِنْ ذَهَبَتْ تَقِيمُهَا كَسْرَتَهَا، وَكَسْرُهَا طَلَاقُهَا».

سلوک کیا کرو، اس لئے کہ عورت کی تخلیق پہلی سے ہوئی ہے اور پہلی میں سب سے زیادہ ٹیڑھا حصہ، اس کا اوپر کا حصہ ہے، اگر تو اسے سیدھا کرنے لگے گا تو اسے توڑ بیٹھے گا اور اگر اسے چھوڑے گا تو وہ ٹیڑھی ہی رہے گی، پس تم عورتوں کا خیال رکھا کرو۔ (بخاری و مسلم)

اور صحیحین کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے۔ عورت پہلی کی طرح ہے، اگر تو اسے سیدھا کرے گا تو توڑ دے گا اور اس کو توڑنا، اس کو طلاق دینا ہے اور مسلم کی روایت میں ہے۔ عورت پہلی سے پیدا کی گئی ہے، یہ کسی طریقے سے بھی تیرے لئے سیدھی نہیں ہو گی۔ پس اگر تو اس سے فائدہ اٹھائے تو اسی کچی کی حالت میں فائدہ اٹھا، اگر تو اسے سیدھا کرنے لگے گا تو اسے توڑ ڈالے گا اور اس کا توڑ دینا اس کو طلاق دینا ہے۔

قولہ: «عَوَجٌ» هو بفتح العين والواو.

عوج، یہ عین اور واؤ پر زبر کے ساتھ ہے۔ (لیکن امام نووی یعنی اس کتاب کے مولف نے اپنی ایک اور کتاب ”تہذیب الاسماء والصفات“ میں یہ بھی کہا ہے کہ ”اسے دوسرے محققین نے کسر عین کے ساتھ ضبط کیا ہے“ اور یہی زیادہ صحیح اور مشہور ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب المدارة مع النساء - وصحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب الوصية بالنساء.

۲۷۵- فوائد: استوصوا بالنساء کے معنی ہیں، عورتوں کی بابت میری وصیت قبول اور اس پر عمل کرو۔ یا بعض تمہارا، بعض سے عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کی بابت وصیت طلب کرے۔ مطلب ہر دو صورتوں میں عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید ہے۔ اس لئے کہ عورت فطری طور پر مرد سے کمزور بھی ہے اور کج فطرت اور کم عقل بھی۔ بنا بریں زیادہ عقل اور زیادہ صبر و قوت رکھنے والے مرد کو تحمل اور غنودرگزر سے کام لیتے ہوئے، اس کے ساتھ حسن سلوک کا ہی اہتمام کرنا چاہئے۔ اس وصیت اور تاکید میں خوشگوار گھریلو زندگی کا راز مضمر ہے۔ جو لوگ اس کے برعکس عورت کے ساتھ بے رحمانہ اور تشددانہ رویہ اختیار کرتے اور سوچتے ہیں کہ اس طرح وہ اسے سیدھا کر لیں گے، وہ خام خیالی میں مبتلا ہوتے ہیں اور ان کا گھر جہنم کدہ بنا رہتا ہے یا پھر (طلاق کی وجہ سے) اجڑ جاتا ہے، اور اگر بچے بھی ہوں تو ان کی زندگیاں الگ برباد ہو جاتی ہیں۔

۲۷۶ - وعن عبد الله بن زعنة رضي ۲/۲۷۶ - حضرت عبد الله بن زعنه رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے، انہوں نے نبی کریم ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے سنا، آپ نے (صالح علیہ السلام کی) اونٹنی کا اور اس آدمی کا ذکر فرمایا، جس نے اس کی کوچیں کاٹ دی تھیں (اور پھر اسے ذبح کر دیا تھا) چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اذ انبعث اشقاسھا (یعنی یہ آیت تلاوت فرمائی اور پھر اس کے معنی بیان فرمائے) کہ اونٹنی کو ہلاک کرنے کے لئے ایک شریر آدمی اٹھا، جسے اپنے خاندان کی حمایت حاصل تھی۔ پھر آپ نے عورتوں کا ذکر فرمایا اور ان کے بارے میں نصیحت فرمائی، آپ نے فرمایا۔ تم میں سے ایک آدمی اٹھتا ہے اور اپنی بیوی کو غلام کی طرح مارتا ہے۔ (اس نادان کو یہ پتہ نہیں ہوتا کہ) شاید اپنے دن کے آخر میں (یعنی رات کو) اس کے ساتھ وہ ہم بستری کرے (مطلب یہ تھا کہ جب مرد اپنی بیوی سے اس طرح فائدہ اٹھانے اور اس کے ساتھ جنسی تسکین حاصل کرنے پر مجبور ہے تو پھر اسے بے رحمانہ انداز سے مارنے پینے کا کیا جواز ہے؟ اسے تو عفو و درگزر سے کام لینا چاہئے) پھر آپ نے لوگوں کو گوز مارنے (آواز سے ہوا خارج کرنے) پر ہنسنے (سے روکا) اور اس پر انہیں وعظ کیا اور فرمایا، تم میں سے ایک شخص ایسے کام پر کیوں ہنستا ہے جسے وہ خود بھی کرتا ہے؟ (بخاری و مسلم) عارم، عین مملہ اور راء کے ساتھ۔ شریر اور فتنہ پرداز، انبعث تیزی کے ساتھ اٹھایا یا کھڑا ہوا۔

اللہ عنہ، اِنَّ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ، وَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَقَرَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذْ أَنْبَعَتْ أَشَقْنَهَا» [الشمس: ۱۲] انبعت لها رجل عزيز، عارم منيع في رهطه، ثم ذكر النساء، فوعظ فيهن، فقال: «يعدم أحدكم فيجلد امرأته جلد العبد، فلعله يضاجعها من آخر يومه» ثم وعظهم في ضحكهم من الضرطة وقال: «لم يضحك أحدكم مما يفعل؟» متفق عليه.

وَالْعَارِمُ بِالْعَيْنِ الْمَهْمَلَةِ وَالرَّاءِ هُوَ الشَّرِيرُ الْمُفْسِدُ، وَقَوْلُهُ: «انْبَعَتْ أَيُّ: قَامَ بِسُرْعَةٍ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر ﴿والشمس وضحاها﴾، وکتاب النکاح، باب ما یکره من ضرب النساء، وکتاب الأدب، باب «بأبیها الذین آمنوا لا یسخر قوم من قوم...» - و صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب النار بدخلها الجبارون، والجنة بدخلها الضعفاء.

۲۷۶۔ فوائد: اسلام نے اگرچہ ناگزیر حالات میں عورت کو سرزنش کرنے کی اجازت دی ہے۔ لیکن اس کے لئے قرآن سے ایک حکیمانہ ترتیب یہ معلوم ہوتی ہے کہ پہلے انہیں وعظ و نصیحت کریں، اس سے وہ نہ سمجھے تو رات کو اس کے ساتھ سونا ترک کر دیں جو ایک سمجھ دار عورت کے لئے بہت بڑی تنبیہ ہے۔ اس سے بھی نہ سمجھے

تو پھر چہرہ اور سر چھوڑ کر اس کی تھوڑی سی گوشالی کریں بشرطیکہ ایسا کرنے سے اس کے سدھرنے کی امید ہو، ورنہ اس سے بھی گریز ہی بہتر ہے تاہم حسب ضرورت و اقتضاء تینوں کام بیک وقت بھی کئے جاسکتے ہیں لیکن وعظ و نصیحت کو بالکل نظر انداز کر کے مارنا بیٹنا اور وہ بھی نہایت بے رحمانہ طریقے سے، جس کی اسلام نے قطعاً اجازت نہیں دی ہے، صحیح نہیں۔ اس حدیث میں نبی ﷺ نے اسی پہلو کو واضح فرمایا ہے کہ جب مرد کے لئے عورت کا وجود ناگزیر ہے اور اس کے بغیر اس کے لئے رات گزارنا مشکل ہے تو پھر اس کو لونڈی غلام کی طرح کیوں مارتا ہے؟ اسے یہ سمجھنا چاہئے کہ اس کے بھی جذبات ہیں اور زندگی گزارنے کی لئے وہ بھی گاڑی کا ایک پیسہ ہے، اگر اس کی گوش مالی کی ضرورت پیش آہی جائے تو اس کی اس واقعی حیثیت کو سامنے رکھتے ہوئے ہی مار بیٹ والا معاملہ کرے نہ کہ اس کی اس اہمیت کو فراموش کر دے۔

اسی طرح کسی کے گوزمانے پر (جسے پادنا بھی کہتے ہیں) ہنسنا بد اخلاقی ہے۔ آخر اس ہنسنے کا بھی کوئی جواز نہیں ہے، کیونکہ یہ ایک ایسی چیز ہے جس کا ارتکاب ہر انسان سے ہوتا ہے۔ اس لئے ہنس کر اسے مجلس میں شرمندہ نہ کیا جائے۔

۲۷۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يفرِّك مؤمنٌ مؤمنةً إن كرهَ منها خُلُقًا رَضِيَ منها آخرٌ» أو قال: «غَيْرُهُ» رواه مسلم. وقوله: «يَفْرُكُ» هو بفتح الياء وإسكان الفاء وفتح الراء معناه: يُبْغِضُ، يقال: فَرَكْتُ الْمَرْأَةَ زَوْجَهَا، وَفَرَكَهَا زَوْجَهَا، بكَسْرِ الرَّاءِ، يَفْرُكُهَا بَفَتْحِهَا، أَي: أَبْغَضَهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۲۷۷ / ۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، 'مومن مرد، ایمان دار عورت (بیوی) سے نفرت نہ کرے، اگر اس کی کوئی ایک عادت یا صفت اسے ناپسند ہوگی تو اس کی کسی دوسری صفت سے وہ خوش بھی ہوگا۔ یا آخر کی جگہ آپ نے غیرہ فرمایا۔ (مفہوم دونوں کا ایک ہی ہے)۔ (مسلم)

یفرک، یاہ پر زبر، فاء ساکن اور راء پر زبر۔ معنی ہیں، نفرت کرے، بغض رکھے، کہا جاتا ہے۔ عورت نے اپنے خاوند سے نفرت کی یا بغض رکھا اور خاوند نے اپنی بیوی سے نفرت کی، یعنی بغض رکھا۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب الوصیة بالنساء.

۲۷۷ - فوائد: اس میں بھی ازدواجی زندگی گزارنے کے لئے ایک نہایت حکیمانہ نکتہ بیان فرمایا گیا ہے اور وہ یہ کہ ہر شخص میں اگر کچھ خای یا کوتاہی ہوتی ہے تو کچھ خوبی بھی ہوتی ہے۔ مرد کو نصیحت کی جا رہی ہے کہ وہ عورت میں کچھ خای ایسی دیکھے جو اسے ناپسند ہو، تو اسے نظر انداز کر کے اس کی خوبیوں پر نظر رکھے۔ اس طرح اس کے لئے اس کی بعض ناپسندیدہ خصلت کو برداشت کرنا آسان ہو جائے گا اور اسی طرح عورت بھی اگر مرد کی بعض باتوں سے دل گیر ہو تو اسے بھی اس کی خوبیوں پر نظر رکھتے ہوئے، اس کی بعض خامیوں کو زیادہ اہمیت نہیں دینی چاہئے۔

۲۷۸ - وعن عمرو بن الأَحْوَص ۲۷۸ / ۳ - حضرت عمرو بن احوص رضی اللہ عنہما سے

روایت ہے، انہوں نے نبی ﷺ کو حجۃ الوداع کے خلبے میں فرماتے ہوئے سنا۔ آپ نے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور وعظ و تذکیر کی، اس کے بعد فرمایا: 'سنو، عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک کیا کرو، اس لئے کہ وہ تمہارے پاس قیدی ہیں، تم ان سے اس (ہم بستری اور اپنی عصمت اور تمہارے مال کی حفاظت وغیرہ) کے علاوہ اور کچھ اختیار بھی نہیں رکھتے (اور جب وہ اپنا یہ فرض ادا کر رہی ہوں تو پھر ان کے ساتھ بدسلوکی کا جواز کیا ہے؟) ہاں اگر وہ کسی بڑی کوتاہی اور بدزبانی (یا کھلی بے حیائی) کا ارتکاب کریں (تو پھر تمہیں انہیں سزا دینے کا حق ہے) پس اگر وہ ایسا کریں تو انہیں بستروں سے علیحدہ چھوڑ دو اور انہیں مارو۔ لیکن اذیت ناک مار نہ ہو۔ پھر اگر وہ تمہاری فرماں برداری اختیار کر لیں تو ان کے لئے کوئی اور راستہ مت ڈھونڈو (یعنی طلاق وغیرہ دینے کا مت سوچو) یاد رکھو، جس طرح تمہارا حق تمہاری بیویوں پر ہے (اسی طرح) تمہاری بیویوں کا حق تم پر ہے۔ پس تمہارا حق ان پر یہ ہے کہ وہ تمہارے بستریا لے لوگوں کو نہ روندنے دیں جنہیں تم ناپسند کرتے ہو اور ایسے لوگوں کو گھر کے اندر آنے کی اجازت نہ دیں جنہیں تم اچھا نہیں سمجھتے (چاہے وہ کوئی اجنبی مرد یا عورت ہو یا بیوی کے محارم و اقارب میں سے ہو) سنو! اور ان کا حق تم پر یہ ہے کہ تم ان کے ساتھ ان کی پوشاک اور خوراک میں اچھا سلوک کرو (یعنی طاقت کے مطابق یہ چیزیں احسن طریقے سے انہیں مہیا کرو)۔

(اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث

حسن صحیح ہے۔)

عوان، عانیۃ، کی جمع ہے، معنی ہیں قیدی۔ اس کا ذکر عالی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے، عورت کو خاوند کے ماتحت ہونے میں، قیدی کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔ ضرب

الْجُشَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ بَعْدَ أَنْ حَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى، وَأَتَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَعَوَّظَ، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ، فَإِنْ أَطَعْتُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا؛ أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا؛ فَحَقُّكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئْنَ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ» رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح. قوله ﷺ: «عَوَانٌ» أَي: أَسِيرَاتٌ جَمْعُ عَانِيَةٍ، بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ، وَهِيَ الْأَسِيرَةُ، وَالْعَانِي: الْأَسِيرُ. شَبَّهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَرْأَةَ فِي دُخُولِهَا تَحْتَ حُكْمِ الزَّوْجِ بِالْأَسِيرِ وَالضَّرْبُ الْمُبْرِحُ: هُوَ الشَّاقُّ الشَّدِيدُ. وَقَوْلُهُ ﷺ: «فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا» أَي: لَا تَطْلُبُوا طَرِيقًا تَخْتَجُونَ بِهِنَّ عَلَيْهِنَّ وَتُؤْذُونَهُنَّ بِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

مہرچ کا مطلب ہے اذیت ناک مار، اور ان پر کوئی راستہ مت ڈھونڈو، کا مطلب ہے، ان پر غلبہ و تسلط کا اور انہیں ایذا پہنچانے کا راستہ مت تلاش کرو۔ (یا طلاق مراد ہے۔) واللہ اعلم۔

تخریج: جامع ترمذی، أبواب النکاح، باب ما جاء فی حق المرأة علی زوجها.

۲۷۸- فوائد: اس میں ایک تو وہی مارنے کا جواز ہے۔ لیکن اسی صورت میں اور اسی طریقے سے جس کی وضاحت اس سے قبل کی گئی ہے۔ تاہم اگر مار کا فائدہ نظر نہ آتا ہو تو اس سے اجتناب ہی بہتر ہے، کیونکہ اس صورت میں نفرت و عداوت میں اضافے کا زیادہ امکان ہے اور یہ چیزیں حسن معاشرت کے منافی ہیں۔ (۲) خاوند کی عدم موجودگی میں عورت کی ذمے داری ہے کہ وہ اپنی عصمت اور خاوند کے مال وغیرہ کی حفاظت کے ساتھ، خاوند کے ناپسندیدہ افراد کو چاہے، وہ اس کے قریبی عزیز ہی کیوں نہ ہوں، گھر میں داخل ہونے کی اور وہاں بیٹھنے کی اجازت نہ دے۔ (۳) خاوند کی ذمے داری ہے کہ وہ طاقت کے مطابق اچھا لباس اور اچھی خوراک اور دیگر ضروریات زندگی فراہم کرے۔

۲۷۹ - وعن مُعَاوِيَةَ بْنِ حَبْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا حَقُّ زَوْجَةِ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: «أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طَعِمْتَ، وَتَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَيْتَ وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ، وَلَا تُفْبِّخَ، وَلَا تَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ» حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ: مَعْنَى «لَا تُفْبِّخَ» أَي: لَا تَقُلْ: قَبْحِكَ اللهُ.

۲۷۹/۵ - حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، ہم میں سے کسی کی بیوی کا اس پر کیا حق ہے؟ تو آپ نے فرمایا، جب تو کھائے تو اسے کھلا، جب تو لباس پہنے تو اسے بھی پہنا اور اس کے چہرے پر مت مار، نہ اسے برا بھلا (یا بد صورت) کہہ اور اس سے (بطور تنبیہ) علیحدگی اختیار کرنی ہو تو گھر کے اندر ہی کر۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اسے ابو داؤد نے روایت کیا اور کہا کہ لا تفبِّخ کے معنی ہیں کہ اسے یہ نہ کہے کہ اللہ تجھے قبیح بنا دے یا تیرا بیڑہ غرق کر دے۔

تخریج: سنن أبي داؤد، كتاب النکاح، باب فی حق المرأة علی زوجها.

۲۷۹- فوائد: نافرمان عورت کو راہ راست پر لانے کے لئے علیحدگی (ترک تعلق) کی ضرورت پیش آئے تو گھر کے اندر یہ ترک تعلق اس طرح کیا جائے کہ رات کو اس کے ساتھ سونا چھوڑ دیا جائے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ علیحدگی صرف بستر کی حد تک ہی ہو، بات چیت ترک نہ کی جائے۔ ترک کلام سے بعد میں اضافے کا زیادہ اندیشہ ہے۔ علاوہ ازیں اگر کوئی خاص سبب ہو تو گھر سے باہر بھی علیحدگی کی اجازت ہے، لیکن بیوی پر پھینکار بھیجنا، ہر روز مارنا، ماں، بہن یا طلاق ایسے الفاظ استعمال کرتے رہنا، گھر سے نکالنا یا نکالنے کی دھمکی دینا، یا خوراک یا لباس مہیا نہ کرنا یا غیر مذہبانہ ہنکنڈے اختیار کرنا اور ناشائستہ سزائیں دینا اور چہرے پر تھپڑ مارنا اور آئے دن مغلطت بکنا

سب ناجائز اور ممنوع ہے۔ بیوی کو بار بار طعنے اور کچوکے دینا اور اولاد یا اپنے رشتہ داروں کے سامنے ذلیل کرنا اور بھی برا ہے۔ یہ سب طریقے غلط اور تہذیب و شرافت سے دور ہیں جو ایک انسان کو کسی صورت زیب نہیں دیتے۔ بیوی گھر کی ملکہ ہوتی ہے اسے عزت اور وقار سے رکھنا چاہئے۔ جب عورت حد سے گزرتی نظر آئے تو پھر جو طریقے قرآن و حدیث میں آئے ہیں انہیں پر اکتفا کرنا چاہئے ان سے تجاوز، دین اور دنیا دونوں کی تباہی کا باعث ہے۔۔

۲۸۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۶ / ۲۸۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں کامل ترین مومن وہ ہے جو اخلاق میں سب سے اچھا ہے اور تم میں سب سے بہتر وہ ہے جو اپنی عورتوں کے حق میں سب سے بہتر ہے۔ (اسے ترمذی نے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب النکاح، باب ما جاء في حق المرأة على زوجها.

۲۸۱ - وعن إياس بن أبي ذباب رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تَضْرِبُوا إِمَاءَ اللَّهِ فَجَاءَ عُمَرُ رضي الله عنه إلى رسول الله ﷺ، فَقَالَ: ذَرْنِ النَّسَاءَ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ، فَرَخَّصَ فِي ضَرْبِهِنَّ، فَأَطَافَ بِأَلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَنْكُوْنَ أَزْوَاجِهِنَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَدْ أَطَافَ بِأَلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَنْكُوْنَ أَزْوَاجِهِنَّ لَيْسَ أَوْلَيْكَ بِخَيْرِكُمْ» رواه أبو داود بإسناد صحيح.

۷ / ۲۸۱ - حضرت ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم اللہ کی باندیوں کو مت مارو۔ (کچھ عرصے کے بعد) حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، عورتیں اپنے خاوندوں پر دلیر ہو گئی ہیں، تو رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کے پاس کثرت سے عورتیں آنے لگیں جو اپنے خاوندوں کی شکایت کرتی تھیں، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، محمد ﷺ کے گھر والوں کے پاس بہت سی عورتوں نے ہجوم کیا ہے جو اپنے خاوندوں کی شکایت کرتی ہیں (یاد رکھو) ایسا کرنے والے لوگ تم میں بہتر نہیں ہیں۔ (اسے ابو داؤد نے صحیح سند سے روایت کیا ہے۔)

قوله: «ذَرْنِ» هُوَ بِذَالٍ مُعْجَمَةٍ مُفْتُوحَةٍ ثُمَّ هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ ثُمَّ رَاءٌ سَاكِنَةٌ ثُمَّ نُونٌ، أَي: اجْتَرَأَنَ، قَوْلُهُ: «أَطَافَ» أَي: أَحَاطَ.

ذَرْنِ، نَقَطُ وَالِ ذَالٍ مُفْتُوحٍ، پھر ہمزہ مکسورہ، پھر راء ساکن اور نون کے ساتھ۔ دلیر ہو گئیں۔ اطاف کے معنی گھیر لیا، ہجوم کیا۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب في ضرب النساء.

۲۸۱ - فوائد: اس میں واضح فرما دیا گیا کہ عورتوں کو مارنے پینے والے اخلاقی لحاظ سے بہترین انسان نہیں ہیں، مکارم اخلاق کا تقاضا یہی ہے کہ اس سے گریزی کیا جائے، جیسے نبی ﷺ کے بارے میں منقول ہے کہ آپ نے

کبھی کسی بیوی کو نہ کسی خادم کو، نہ کسی اور چیز کو اپنے ہاتھ سے مارا۔ البتہ جہاد میں اپنے ہاتھوں سے کافروں کو مارا یا جب اللہ کی حرموں کو پامال ہوتے دیکھتے، تو پھر آپ ضرور انتقام لیتے۔ (سنن نسائی)

۲۸۲ - وعن عبد الله بن عمرو بن ۸ / ۲۸۲ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما، قال: «الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَخَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب خیر متاع الدنیا المرأة الصالحة.

۲۸۲- نوائد: دوسری حدیث میں نیک عورت کی صفات یہ بیان کی گئی ہیں، کہ جب خاوند اس کی طرف دیکھے تو اسے خوش کر دے، جب اسے حکم کرے تو وہ بجلائے اور جب وہ گھر سے غائب ہو تو وہ اپنے نفس (عصمت) کی اور اس کے مال کی حفاظت کرے (ابو داؤد، نسائی) اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ اگر انسان کو دنیا اور آخرت کی کامیابی مطلوب ہے تو وہ عورت کا انتخاب کرتے وقت صرف اس کے حسن و جمال، یا حسب و نسب یا مال و دولت پر ہی نظر نہ رکھے بلکہ دین کو ان سب پر مقدم رکھے اور دین دار اور پابند شریعت عورت سے ہی نکاح کرے، ایسی عورت دین و دنیا کی سعادت کا باعث ہوگی۔

۳۵ - عورت پر خاوند کے حق کا بیان

۳۵ - بَابُ حَقِّ الرَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ

قال الله تعالى: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالضَّالِّحَتُّ قَنْدَلُكَ حَفِظْتِ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ﴾ [النساء: ۳۴].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مرد عورتوں پر حاکم ہیں بہ سبب اس کے جو اللہ نے بعض کو بعض پر فضیلت دی اور بہ سبب اس کے جو وہ اپنے مال خرچ کرتے ہیں۔ پس نیک عورتیں فرماں برداری کرتی ہیں اور پیٹھ پیچھے (ان کے مال اور عزت و آبرو کی) حفاظت کرتی ہیں، اللہ کی توفیق اور اس کی حفاظت سے۔

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ السَّابِقِ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ.

احادیث میں ایک تو عمرو بن احوص کی وہ حدیث ہے جو اس سے ماقبل باب میں گزری (دیکھو حدیث نمبر ۲۷۶) مزید کچھ احادیث درج ذیل ہیں۔

۲۸۳ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ فَبَاتَ غَضَبًا عَلَيْهَا لَعَنَتَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَصْبِحَ» متفق عليه. وفي رواية لهما: «إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشَ رَوْجِهَا لَعَنَتَهَا»

۲۸۳ / ۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنی عورت کو اپنے بستر کی طرف بلائے اور وہ نہ آئے، پس خاوند وہ رات اس سے ناراضی کی حالت میں گزارے تو صبح تک فرشتے اس پر لعنت کرتے رہتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

ان دونوں کی ایک اور روایت میں ہے۔ جب

عورت اپنے خاوند (کی خواہش کے باوجود اس) کے بستر کو چھوڑ کر رات گزارے تو صبح تک فرشتے اس پر لعنت بھیجتے رہتے ہیں۔

المَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ. وفي رواية قال رسول الله ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! مَا مِنْ رَجُلٍ يَذْعُو أَمْرَانَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَنَتَأَبَى عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاخِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا».

ایک اور روایت میں ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، جو آدمی اپنی بیوی کو اپنے بستر کی طرف بلائے، پس وہ آنے سے انکار کر دے تو وہ (اللہ) جو آسمانوں میں ہے اس پر ناراض رہتا ہے، یہاں تک کہ وہ خاوند اس سے راضی ہو جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، و کتاب بدء الخلق، باب إذا قال أحدكم آمين... - وصحيح مسلم، کتاب النکاح، باب تحريم امتناعها من فراش زوجها.

۲۸۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ عورت کے لئے خاوند کی اطاعت فرض و واجب ہے، اگر عذر شرعی نہ ہونے کے باوجود اطاعت سے انکار کرے گی تو غضب الہی کی مستحق قرار پائے گی اور وہ اس وقت تک اللہ کے ہاں ملعون و مفضوب رہے گی جب تک وہ اپنے خاوند کو راضی نہیں کر لے گی۔ اس میں ان عورتوں کے لئے سخت تنبیہ ہے جو اپنی بد مزاجی اور ضدی پن کی وجہ سے خاوند کی ناراضی کی پروا نہیں کرتیں اور اپنی تریاہٹ (ضد غرور) پر مصر رہتی ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات سے بالا، آسمانوں پر یعنی عرش پر ہے، جس طرح اس کی شان کے لائق ہے۔

۲۸۴- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أيضاً أن رسول الله ﷺ قال: «لا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ أَنْ تَصُومَ وَرُؤُوسَهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ، وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ» متفقٌ عليه وهذا لفظ البخاري.

۲۸۳ / ۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے،

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کسی عورت کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ خاوند کی موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر (نظلی) روزہ رکھے اور نہ یہ جائز ہے کہ اس کی اجازت کے بغیر کسی کو اس کے گھر میں آنے کی اجازت دے۔ (بخاری و مسلم، اور یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لا تأذن المرأة في بيت زوجها - وصحيح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب ما أنفق العبد من مال مولاه.

۲۸۴- فوائد: اس کا فائدہ واضح ہے۔ اس سے ایک اصول یہ بھی معلوم ہوا کہ نظلی عبادت سے اگر کسی انسان کا حق فوت ہوتا ہے، تو اس نظلی عبادت پر، انسان کا حق مقدم ہو گا۔

۲۸۵- وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «كُلُّكُمْ رَاعٍ،» ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص ذمے

دار ہے اور تم سب سے اس کی اپنی رعیت کے بارے میں باز پرس ہوگی۔ امیر (اپنی رعایا کا) ذمے دار ہے، آدمی اپنے اہل خانہ کا ذمے دار ہے، عورت اپنے خاوند کے گھر اور اس کی اولاد کی ذمے دار ہے، پس (اس طرح) تم سب ذمے دار ہو اور تم سب سے اس کی اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، و کتاب الجمعة، باب الجمعة في القرى والمدن - صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضيلة الإمام العادل.

۲۸۵۔ فوائد: یہ حدیث اس لحاظ سے نہایت اہمیت کی حامل ہے کہ اس میں معاشرے کے ہر فرد کو چاہے وہ حکمران ہو یا ایک عام آدمی، حتیٰ کہ گھر کی چار دیواری کے اندر رہنے والی عورت کو بھی، اپنے اپنے دائرے میں اپنے فرائض ادا کرنے، اصلاح کرنے کا اور عدل و انصاف کے قیام کا ذمے دار اور اس میں کوتاہی کرنے پر باز پرس کا حق دار قرار دیا گیا ہے۔

۲۸۶۔ وعن أَبِي عَلِيٍّ طَلِقَ بِنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى الثُّورِ» رواه الترمذي والنسائي وقال الترمذي: حديث حسن صحيح.

۲۸۶ / ۴ - حضرت ابو علی طلق بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنی ضرورت کے لئے اپنی بیوی کو بلائے، تو اسے چاہئے کہ وہ (فورا) آجائے، اگرچہ وہ تنور پر (روٹی وغیرہ پکانے میں مصروف) ہو۔ (ترمذی، نسائی۔ امام ترمذی نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الرضاع، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة. صاحب منتقى نے کہا ہے کہ یہ روایت صرف ترمذی میں ہے۔

۲۸۶۔ فوائد: اس سے بھی عورت کے لئے خاوند کی اطاعت کی اہمیت اور تاکید واضح ہے۔ بیگک شریعت میں خاوند کا کافی درجہ ہے۔ جہاں عورتوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ خاوندوں کا مقام سمجھیں، وہاں خاوندوں کو بھی اپنا مقام پہچاننا چاہئے۔

۲۸۷۔ وعن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ كُنْتُ أَمِيرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۲۸۷ / ۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اگر میں کسی کو کسی کے لئے سجدہ کرنے کا حکم دیتا، تو میں یقیناً عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کرے۔ (ترمذی، حسن صحیح۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الرضاع، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة. ۲۸۷۔ فوائد: اس سے بھی اس امر کی وضاحت ہوتی ہے کہ عورت کے لئے خاوند کی عزت و توقیر کتنی ضروری

وَدَيْنَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَىٰ أَهْلِكَ، أَعْظَمَهَا أَجْرًا
 دینار ہے جو تو کسی مسکین پر صدقہ کرے اور ایک وہ
 دینار ہے جو تو اپنے بال بچوں پر خرچ کرے۔ ان میں
 سب سے زیادہ اجر اس دینار میں ہے جو تو اپنے بال
 بچوں پر خرچ کرے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة على العیال والمملوك.

۲۹۱۔ فوائد: یہ ایسے شخص کا تذکرہ ہے جو صاحب نصاب نہ ہو اور قلیل آمدنی کا حامل ہو۔ اس کے لئے حکم یہ ہے کہ پہلے اپنے بال بچوں کی ضروریات اور ان کی خوراک و پوشاک پر خرچ کرے، اسی میں اس کے لئے زیادہ اجر ہے، کیونکہ اہل و عیال کا خرچ اس کے ذمے واجب ہے، جب کہ دوسرے مقامات پر خرچ کرنا ایک نفلی عبادت ہے۔ ظاہر بات ہے کہ فرض و واجب کو چھوڑ کر نفلی عبادت میں ثواب نہیں۔ البتہ جو شخص صاحب حیثیت اور صاحب نصاب ہے، اس کا معاملہ اس سے مختلف ہے اس کے لئے زکوة کی رقم اہل و عیال پر خرچ کرنے کی بجائے، دوسری عبادت پر خرچ کرنا ضروری ہے۔ بلکہ حسب ضرورت و اقتضاء زکوة کے علاوہ بھی۔

۲۹۲۔ وعن أبي عبد الله وَيُقَالُ لَهُ:
 أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَوْبَانَ بْنِ بُجْدَةَ مَوْلَى
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 «أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارًا يُنْفِقُهُ عَلَىٰ
 عِيَالِهِ، وَدِينَارًا يُنْفِقُهُ عَلَىٰ دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ، وَدِينَارًا يُنْفِقُهُ عَلَىٰ أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ» رواه مسلم.

۲۹۲۔ حضرت ابو عبد اللہ (اور بعض کے نزدیک ابو عبد الرحمن) ثوبان بن بجدہ۔ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام۔ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سب سے افضل دینار، جو آدمی خرچ کرتا ہے، وہ دینار ہے جسے وہ اپنے بال بچوں پر خرچ کرے اور (پھر) وہ دینار ہے جو اللہ کے راستے میں اپنی سواری پر خرچ کرے۔ اور (تیسرے نمبر پر) وہ دینار ہے جسے اللہ کے راستے میں اپنے ساتھیوں پر خرچ کرے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة على العیال والمملوك.

۲۹۳۔ فوائد: اس حدیث کا بھی وہی مفہوم ہے جو ما قبل حدیث کا تھا، اس میں بھی کم آمدنی والے کو سب سے پہلے اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنے کی تاکید کی گئی ہے اور اسے افضل قرار دیا گیا ہے۔ پھر کچھ بچ جائے تو ترتیب مذکور کے مطابق خرچ کرے۔

۲۹۳۔ وعن أم سلمة رضي الله عنها
 قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ لِي أَجْرٌ فِي
 بَنِي أَبِي سَلَمَةَ أَنْ أَنْفَقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ
 بِتَارِكْتِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمْ بَنِي؟ فَقَالَ:
 وَنَعَمْ لَكَ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ، متفق عليه.

۲۹۳۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، کہ اگر میں ابو سلمہ (اپنے پہلے خاوند) کی اولاد پر خرچ کروں تو اس میں میرے لئے کوئی اجر ہے؟ میں ان کو اس طرح تو نہیں چھوڑ سکتی کہ وہ تلاش رزق میں ادھر ادھر پھرتے پھریں، آخر وہ میری اپنی اولاد ہیں۔ آپ نے جواب

ارشاد فرمایا۔ ہاں، تو ان پر جو کچھ خرچ کرے گی، اس میں تیرے لئے اجر ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الزکوة علی الزوج والأیتام فی الحجر - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین والزوج والأولاد۔
۲۹۳- **فوائد:** اولاد پر انسان اگرچہ اس فطری محبت و شفقت کی وجہ سے خرچ کرتا ہے جو ماں باپ کے دلوں میں ہوتی ہے، اس کے باوجود، یہ اللہ کا فضل و کرم ہے، کہ اس میں بھی وہ نہ صرف اجر دیتا ہے بلکہ دوسری مدوں کے مقابلے میں زیادہ اجر دیتا ہے۔ وذلك من فضل الله علينا وعلى الناس والحمد لله رب العالمین

۲۹۴ - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه في حديثه الطويل الذي قدَّمناه في أول الكتاب في باب النِّبَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قال له: «وَأِنَّكَ لَنْ تَنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجَهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا حَتَّى مَا تَجْعَلَ فِي فِي امْرَأَتِكَ» متفقٌ عليه.
۲۹۳ / ۴ - حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے اپنی اس طویل حدیث میں، جسے ہم پہلے کتاب کے آغاز میں نیت کے باب میں بیان کر آئے ہیں، روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تم جو کچھ بھی اللہ کی رضا کے لئے خرچ کرو گے، اس پر تمہیں ضرور اجر دیا جائے گا، حتیٰ کہ اس (لقمے پر بھی) جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب ما جاء أن الأعمال بالنية، وكتاب الجنائز، باب رمى النبي ﷺ سعد بن خولة، وغيرهما من كتب الصحيح - وصحیح مسلم، کتاب الوصية، باب الوصية بالثلث.

۲۹۳- **فوائد:** اس میں بھی اصل نکتہ یہی ہے کہ انسان اس نیت سے بیوی بچوں کو کھلائے پلائے کہ یہ اللہ کا حکم ہے، تو یہ فطری داعیہ بھی طاعت و عبادت بن جائے گا جس پر انسان اجر کا مستحق ہو گا۔

۲۹۵ - وعن أبي مسعود البَدْرِيِّ رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً يَخْسِبُهَا فِيهِ لُهُ صَدَقَةٌ» متفقٌ عليه.
۲۹۵ / ۵ - حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنے اہل و عیال پر ثواب کی نیت سے خرچ کرتا ہے تو وہ اس کے لئے صدقہ شمار ہوتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب ما جاء أن الأعمال بالنية، وأول كتاب النفقات، - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین والزوج والأولاد.

۲۹۵- **فوائد:** ثواب کی نیت سے، کا مطلب ہے کہ میں ہال بچوں کی کفالت کا وہ فرض ادا کر رہا ہوں جو اللہ نے مجھ پر عائد کیا ہے، نیز صلہ رحمی کا بھی تقاضا ہے اور اس ادائیگی فرض اور صلہ رحمی سے مجھے اللہ کی رضا اور اس

کا قرب حاصل ہو گا۔ تو اس نیت سے بچوں پر خرچ بھی اجر و ثواب کا باعث ہے۔

۲۹۶ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَتَوْتُ» حديث صحيح رواه أبو داود وغيره. ورواه مسلم في صحيحه

۶/ ۲۹۶ - حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آدمی کے گناہ گار ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ جن کی روزی کا ذمے دار ہے، ان (کے حقوق) کو ضائع کر دے (یعنی ان کے نان نفقہ میں کوتاہی کرے)۔

بِمَعْنَاهُ قَالَ: «كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُحْسِبَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ».

یہ حدیث صحیح ہے جسے ابو داؤد وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ اور مسلم میں بھی اس کے ہم معنی روایت ہے، جس میں آپ نے فرمایا، آدمی کے گناہ کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ جس کی خوراک کا ذمے دار ہے، اس سے ہاتھ روک لے۔

تخریج: سنن أبي داود، آخر كتاب الزكاة - وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب فضل النفقة علي العيال والمملوك.

۲۹۶- **فوائد:** مطلب یہ ہے کہ اپنے اہل و عیال کی کفالت سے غفلت یا اعراض اتنا بڑا گناہ ہے کہ اگر اس کے نامہ اعمال میں اس کوتاہی کے علاوہ کوئی اور گناہ نہ بھی ہو، تب بھی عند اللہ مواخذے کے لئے یہی کافی ہے۔

علاوہ ازیں حدیث کے الفاظ میں اتنی عمومیت ہے کہ اس میں اہل و عیال کے علاوہ خادم اور نوکر چاکر بھی آجاتے ہیں، کیونکہ انسان ان کی بھی خوراک کا ذمے دار ہوتا ہے جس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ خادموں، ملازموں اور نوکروں چاکروں کی بھی خوراک اور انسانی ضروریات کا مہیا کرنا مالک کی ذمے داری ہے اور اس میں کوتاہی عند اللہ جرم ہے۔

۲۹۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُضَيِّعُ الْعِبَادَ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُتْسِكًا تَلْفًا» متفق عليه.

۷/ ۲۹۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ہر دن جس میں بندے صبح کرتے ہیں، دو فرشتے اترتے ہیں، ان میں سے ایک کہتا ہے، اے اللہ! خرچ کرنے والے کو اس کا بدل عطا فرما اور دوسرا کہتا ہے، اے اللہ! روک کر رکھنے والے کے (مال) کو ضائع فرما دے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الزكاة، باب قوله تعالى ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب في المنفق والممسك.

۲۹۷- **فوائد:** اس میں اچھے لوگوں کے حق میں دعائے خیر اور برے لوگوں کے لئے بددعاء کرنے کا جواز ہے۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جس طرح مخلوق پر خرچ کرنا باعث ثواب ہے اسی طرح اتفاق سے ہاتھ کھینچ لینا عذاب کا

باعث ہے۔ گویا ننگ دل اور بخیل کو انسانوں کے علاوہ فرشتے بھی قابل نفیس سمجھتے ہیں۔ کبوس کی کہیں بھی عزت نہیں ہے۔

۲۹۸۔ وعنہ، عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ، يُعْفَهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَنْعِنْ، يُغْنِهِ اللَّهُ» رواه البخاري.

۲۹۸ / ۸۔ انہی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، بلند ہاتھ (دینے والا) نچلے ہاتھ (مانگنے والے) سے بہتر ہے اور خرچ کرنے کی ابتداء ان لوگوں سے کر جن کی دیکھ بھال کا ذمے دار تو ہے اور بہترین صدقہ وہ ہے جو تو نگرگی (بے نیازی) کے بعد ہو اور جو سوال یا حرام سے بچنے کی کوشش کرتا ہے، اللہ اسے بچا لیتا ہے۔ اور جو بے نیازی چاہے، اسے اللہ غناء و تو نگرگی سے نواز کر بے نیاز کر دیتا ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غنى...
۲۹۸۔ نوائد: اس میں اتفاق فی سبیل اللہ، اہل و عیال کی اولیت و فویقت اور عفت و قناعت کا بیان ہے نیز جو شخص اللہ سے جس چیز کی خواہش اور دعاء کرے، اللہ اس میں اس کی مدد فرماتا ہے۔

۳۷۔ بابُ الْإِنْفَاقِ مِمَّا يُحِبُّ وَمِنْ الْجَبَدِ

۳۔ پسندیدہ اور عمدہ چیزیں خرچ کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿لَنْ نَأْتِيَ الْقَبْرَ حَتَّى نُنْفِقُوا مِمَّا نَحْنُ بِهَا عَالِمُونَ﴾ [آل عمران: ۹۲]، وقال تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَرْسَلْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْغَبِيَّ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ [البقرة: ۲۶۷].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، تم ہرگز نیکی حاصل نہیں کر سکتے۔ تا آنکہ تم پسندیدہ چیز (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو۔ اور فرمایا: اے ایمان والو! اپنی کمائی میں سے پاکیزہ چیزیں خرچ کرو اور ان چیزوں سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے اگائی ہیں اور ناپاک کا ارادہ نہ کرنا کہ اس میں سے تم خرچ کرو۔

اب اس سے متعلق احادیث ملاحظہ ہوں:

۲۹۹۔ عن أنس رضي الله عنه قال: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ رضي الله عنه أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلِ، وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرَحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ أَنَسُ: فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ انصار مدینہ میں کھجور کے بانٹ کے اعتبار سے سب سے زیادہ دولت مند تھے اور انہیں اپنے مالوں میں سب سے زیادہ پسندیدہ بیرحاء (نامی باغ) تھا، یہ مسجد نبوی کے بالکل سامنے تھا، نبی ﷺ اس میں تشریف لاتے اور باغ میں موجود پاکیزہ پانی پیتے۔ حضرت انس

الآیة: ﴿لَنْ نَأْتِيَ بِكَ خَيْرًا مِمَّا تُخِشُونَ﴾ (راوی حدیث) بیان فرماتے ہیں کہ جب آیت لن تنالوا البرحتی تنفقوا مما تحبون نازل ہوئی، تو حضرت ابو طلحہؓ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے کہ تم ہرگز نیکی کو نہیں پہنچ سکو گے، تاآنکہ تم اپنی پسندیدہ چیزیں خرچ کرو۔ اور مجھے اپنے مالوں میں سب سے زیادہ محبوب ہیرحاء (باغ) ہے، میں اسے اللہ کے لئے صدقہ کرتا ہوں۔ میں اللہ تعالیٰ سے اس کے اجر کی اور اس کے پاس اس کے ذخیرہ ہونے کی امید رکھتا ہوں، پس آپ اللہ کی دی ہوئی سمجھ کے مطابق جہاں مناسب سمجھیں، اسے اپنے تصرف میں لائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، اوہو، یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے، یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے۔ تم نے جو کچھ کہا ہے، میں نے سن لیا ہے۔ میری رائے یہ ہے کہ تم اسے اپنے قرابت مندوں میں تقسیم کر دو۔ ابو طلحہؓ نے فرمایا، ٹھیک ہے یا رسول اللہ! میں ایسا ہی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اسے اپنے رشتے داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔ (بخاری و مسلم)

قولہ ﷺ: «مَالٌ رَابِعٌ»
 رُوِيَ فِي الصَّحِيحِ «رَابِعٌ» وَ «رَابِعٌ»
 بِالْبَاءِ الْمَوْحِدَةِ وَبِالْيَاءِ الْمُنْثَاةِ، أَيْ: رَابِعٌ
 عَلَيْكَ نَفْعُهُ، وَ «بَيْرِحَاءٌ»: حَدِيثُهُ نَخْلٍ،
 وَرُوِيَ بِكسْرِ الْبَاءِ وَفَتْحِهَا.

مال رابع، صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الزکاة علی الأقارب، وکتاب الوصایا، اور رابع (یائے منشاء کے ساتھ) دونوں طرح روایت کیا گیا ہے۔ رابع کی صورت میں معنی ہوں گے، اس کا نفع تیری طرف ہی لوٹ کر آئے گا۔ ہیرحاء کھجوروں کا باغ۔ باغ پر زیر اور زیر دونوں طرح مروی ہے۔ یعنی ہیرحاء اور ہیرحاء

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الزکاة علی الأقارب، وکتاب الوصایا، وکتاب الوکالة، وکتاب التفسیر - و صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین.

۲۹۹- فوائد: اس میں صحابہ کرامؓ کے اس بے مثال جذبے کا بیان ہے جو اللہ رسول کی اطاعت کا اور اعلیٰ درجات حاصل کرنے کا ان کے اندر تھا۔ ﴿مُنْتَهَى﴾ (۲) اپنے محبوب ترین اموال، اللہ کی راہ میں خرچ کرنا، کمال

ایمان کی علامت ہے۔ (۳) صدقہ و خیرات میں پہلے اپنے قریبی رشتے داروں کو ترجیح دی جائے، اگر وہ غریب اور امداد کے مستحق ہوں، بصورت دیگر جو مستحق ہوں ان پر صدقہ کیا جائے۔

۳۸۔ اپنے گھروالوں اور اپنی باشعور اولاد اور

۳۸۔ بَابُ وُجُوبِ أَمْرِهِ أَهْلَهُ وَأَوْلَادَهُ
الْمُمَيِّزِينَ وَسَائِرَ مَنْ فِي رِعْيِهِ بِطَاعَةِ
اللَّهِ تَعَالَى وَتَنَهِيهِمْ عَنِ الْمُخَالَفَةِ
وَتَأْدِيبِهِمْ وَمَنْعِهِمْ عَنِ الزُّكَاةِ مِنْهُ
عَنْهُ

اپنے تمام ماتحتوں کو اللہ کی فرماں برداری
کرنے کا حکم دینے اور انہیں اس کی مخالفت
سے روکنے، انہیں سزا دینے اور اللہ کی منع
کردہ چیزوں کے ارتکاب سے انہیں باز
رکھنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ
وَأَسْطِرْ عَلَيْهَا﴾ [طہ: ۱۳۲]، وقال تعالى
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾
[التحریم: ۶].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اپنے گھروالوں کو نماز کا حکم دو اور
اس پر قائم رہو۔
اور فرمایا، اے ایمان والو! بچاؤ تم اپنی جانوں کو اور اپنے
گھروالوں کو آگ سے۔

۳۰۰۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه
قال: أخذ الحسن بن علي رضي الله
عنهما تمرّة من تمر الصدقة فجعلها في
فيه فقال رسول الله ﷺ: «كنخ كنخ، إزم
بها، أما علمت أنا لا نأكل الصدقة؟!»،
متفق عليه.

۳۰۰/۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ
حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے صدقے کی کھجوروں میں
سے ایک کھجور لے کر اپنے منہ میں ڈال لی، تو رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا، ہیں ہیں، اسے پھینک دو، کیا تمہیں
معلوم نہیں کہ ہم صدقے کی چیز نہیں کھاتے۔
(بخاری و مسلم)

وفي رواية: «أنا لا نحلُّ لنا
الصدقة»، وقوله: «كنخ كنخ» يقال بإسكان
الحاء، ويُقال بكسرهما مع التثوين وهي
كلمة زجر للصبى عن المُستفذرات،
وكان الحسن رضي الله عنه صبياً.

ایک روایت میں (اس طرح) ہے، ہمارے لئے
صدقہ حلال نہیں۔
کنخ کنخ، خاء ساکن کے ساتھ۔ اسے دو ذریعوں کے
ساتھ بھی پڑھا جا سکتا ہے یعنی کنخ۔ یہ بچوں کو ناپسندیدہ
چیزوں سے روکنے کے لئے ڈانٹ ڈپٹ کا کلمہ ہے۔
حضرت حسنؓ (اس وقت) بچے تھے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب ما یذکر فی الصدقة للنبی ﷺ، وکتاب
الجهاد - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب تحریم الزکاة علی النبی ﷺ وعلی آلہ.
۳۰۰۔ فوائد: اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ نبی ﷺ اور آپ کی آل کے لئے صدقہ حلال نہیں تھا۔ آل

سے مراد یہاں بنو ہاشم اور بنو المطلب ہیں۔ (اس کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث نمبر ۳۳۶ کے فوائد) (۲) بچوں کی تعلیم و تربیت کا پہلو بھی واضح ہے۔ بچوں کو جن چیزوں سے روکنا ضروری ہے، والدین کی ذمہ داری ہے کہ وہ ان کا خیال رکھیں اور انہیں ان چیزوں سے روکتے اور سمجھاتے رہیں۔ (۳) صدقے کا مال قوی امانت ہے۔ جن گھروں اور اداروں میں یہ جمع ہو، ان کے ذمے داران کا فرض ہے کہ وہ اس کی حفاظت کریں اور اصل مستحقین تک اسے پہنچائیں اور اپنے عزیز و اقارب کی دست برد سے اسے بچائیں۔

۳۰۱۔ وعن أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ رَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ يَدِي تَطِينُ فِي الصَّخْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا غُلَامُ! سَمَّ اللَّهُ تَعَالَى، وَكُلَّ بِبَيْمِنِكَ، وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ» فَمَا زَالَتْ نَلِّكَ طِعْمَتِي بَعْدُ. مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۱/۲۔ حضرت ابو حفص عمر بن ابی سلمہ عبد اللہ بن اسد، رسول اللہ ﷺ کے پروردہ (یعنی ام المومنین حضرت ام سلمہ کے بیٹے) سے روایت ہے کہ میں بچہ اور رسول اللہ ﷺ کے زیر پرورش تھا اور میرا ہاتھ (کھاتے وقت) پیالے میں گھومتا تھا، تو مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے لڑکے! اللہ کا نام لو (بسم اللہ پڑھو) دائیں ہاتھ سے کھانا کھاؤ اور اپنے قریب سے کھاؤ، پس اس کے بعد میرے کھانے کا طریقہ یہی رہا۔ (بخاری و مسلم)

وَ تَطِينُ: تَدَوُّرٌ فِي نَوَاحِي الصَّخْفَةِ. تطيش کے معنی ہیں، پیالے کے کناروں میں ہاتھ گھومتا تھا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب التسمية على الطعام والأكل باليمين - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.

۳۰۱۔ فوائد: اس میں بھی بچوں کو ادب و اخلاق سکھانے کی تعلیم ہے۔ (۲) کھانے کا آغاز بسم اللہ سے کیا جائے اور اپنے آگے سے کھلایا جائے، جب ایک ہی بڑے برتن (یعنی یا تھلی وغیرہ) میں متعدد افراد کھائیں۔ ہاں اگر انواع و اقسام کے پھل ہوں تو حسب خواہش آگے پیچھے سے بھی لئے جاسکتے ہیں۔ (۳) موقع پر ہی بچے کو تنبیہ و نصیحت کی جائے، کیونکہ یہ زیادہ موثر رہتی اور اس کے دل و دماغ میں راسخ ہو جاتی ہے۔

۳۰۲۔ وعن ابنِ عمرَ رضي الله عنهما قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ، وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ،

۳۰۲/۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ میں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، تم سب کے سب ذمے دار ہو، اور تم میں سے ہر ایک سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ امام (حکمران) ذمے دار ہے اور اس سے اپنی رعایا کے بارے میں باز پرس ہوگی، آدمی اپنے گھر والوں کا نگران ہے اور اس سے اپنی رعیت (اہل خانہ) کے بارے میں پوچھا جائے گا،

عورت اپنے خاوند کے گھر کی نگران ہے اور اس سے اپنی رعیت (گھر میں رہنے والے بچے اور دیگر افراد) کے بارے میں باز پرس ہوگی۔ خادم اپنے آقا کے مال کا نگران ہے، اس سے اس کی رعیت (مال و اسباب) کے بارے میں پوچھا جائے گا، پس تم سب (اپنے اپنے دائرے میں) نگران اور ذمے دار ہو اور سب سے اس کی (اپنی اپنی) رعیت کے بارے میں باز پرس کی جائے گی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب الجمعة في القرى والمدن، وكتاب الجنائز، وكتاب الاستقراض، وكتاب الوصايا، وكتاب العتق، وكتاب النكاح، وكتاب الأحكام - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب فضلية الإمام العادل حديث رقم ۱۸۲۹۔

۳۰۲- فوائد: اس کی تخریج اور فوائد کے لئے دیکھئے، باب ۳۵، حدیث نمبر ۳/۲۸۵

۳۰۳- وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا، وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ» حديث حسن رواه أبو داود بإسناد حسن.

۳۰۳/۴ - حضرت عمرو بن شعيبؓ اپنے باپ اور وہ (شعيب) اپنے دادا (عبدالله بن عمروؓ) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تمہارے بچے سات سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز کی تلقین کرو اور جب دس سال کی عمر کو پہنچ جائیں (اور نماز میں سستی کریں) تو اس پر انہیں سرزنش کرو اور ان کے درمیان بستروں میں تفریق کرو۔

(ابو داؤد، اس کی سند حسن درجے کی ہے۔)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الصلوة، باب متى يؤمر الغلام بالصلوة؟.

۳۰۳- فوائد: اس حدیث سے نماز کی اہمیت بھی واضح ہے۔ نیز یہ واضح ہوا کہ تعلیم و تربیت کے نقطہ نظر سے بچوں کو مارنا پھینکا جائز ہے، تاہم یہ مارو حشمانہ انداز سے نہ ہو، بلکہ اس طریقے سے ہو کہ بچے کی تربیت بھی ہو جائے اور اسے کوئی جسمانی نقصان بھی نہ پہنچے۔ یہ فلسفہ بالکل غلط ہے کہ بچوں کو کچھ نہ کہا جائے، مار پیٹ تو کجا، ڈانٹ ڈھٹ سے بھی گریز کیا جائے۔ بلکہ تہذیب و تربیت کے لئے مناسب سزا و تعزیر ضروری ہے۔ (۳) فقہاء نے لکھا ہے کہ نماز ہی کی طرح دیگر احکام شریعت بھی بچوں کے ذہن نشین کرائے جائیں اور ممکن ہو تو ان کی عملی مشق بھی۔ جیسے رمضان میں حسب عمر اور حسب طاقت، بچوں سے چند روزے رکھوائے جائیں، تاکہ روزوں کی اہمیت و فریضت ان کے دماغوں میں بیٹھ جائے اور جب وہ شعور و بلوغت کی عمر کو پہنچیں تو انہیں علم ہو کہ بچ وقت نماز کی طرح رمضان المبارک کے روزے بھی ایک مسلمان کے لئے نہایت ضروری اور فرض

ہیں۔ وعلیٰ هذا القیاس اس طرح دیگر احکام و مسائل اور معاملات ہیں جن کی تعلیم بچوں کو ان کی سمجھ کے مطابق دی جائے۔ (۳) ۱۰ سال کی عمر میں بچہ بالغ تو بالعموم نہیں ہوتا، تاہم کچھ تیز و شعور اس کے اندر پیدا ہو جاتا ہے۔ اس لئے اس عمر میں انہیں ایک ساتھ سنانے کی بجائے، علیحدہ علیحدہ بستروں پر سلا یا جائے، بالخصوص بچے اور بچیوں کو۔

۳۰۴ - وعن أبي ثُرَيْبَةَ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ لِسَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ سِنِينَ» حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَلَفْظُ أَبِي دَاوُدَ: «مُرُوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ».

۵ / ۳۰۴ - حضرت ابو ثریب، سبرہ بن معبد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم بچے کو سات سال کی عمر میں نماز سکھاؤ اور دس سال کی عمر میں اس (نماز میں کوتاہی کرنے) پر ان کی گوش مالی کرو۔ ابو داؤد و ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے اور ابو داؤد کے الفاظ یہ ہیں، بچوں کو نماز پڑھنے کا حکم دو، جب وہ سات سال کی عمر کو پہنچ جائیں۔

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب متى يؤمر الغلام بالصلاة؟ - وسنن ترمذی، أبواب الصلاة، باب ما جاء متى يؤمر الصبي بالصلاة؟.

۳۰۴ - فوائد: ظاہرات ہے کہ بچوں کو نماز کی یہ تعلیم و تلقین، وہی والدین اور اساتذہ کر سکتے ہیں جو خود نماز کے پابند ہوں۔ صحابہ کرامؓ کے عہد میں یہ تصور ہی نہیں تھا کہ کوئی مسلمان بھی ہو اور پھر وہ نماز نہ پڑھے؟ لیکن بد قسمتی سے آج کل کے مسلمان معاشروں میں اساتذہ و والدین کی اکثریت فریضہ نماز سے غافل ہے۔ ان حالات میں بچوں کو نماز کے سیکھنے اور پڑھنے کی ترغیب و تلقین کون کرے؟ علاوہ ازیں اسکولوں میں بھی اس کا کوئی اہتمام نہیں ہے۔ فالی اللہ المشتکی

۳۹ - بَابُ حَقِّ الْجَارِ وَالْوَصِيَّةِ بِهِ

۳۹ - پڑوسی کا حق اور اس کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید

قال الله تعالى: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ [النساء: ۳۶].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور والدین کے ساتھ احسان کرو۔ نیز رشتے داروں، یتیموں، مساکین، رشتے دار (یا قریبی) پڑوسی اور اجنبی پڑوسی اور پلو کے ساتھی (ساتھ بیٹھنے والے) اور مسافر اور اپنے مملوک (غلام باندیوں وغیرہ) کے ساتھ احسان کرو۔

۳۰۵ - وعن ابنِ عمرَ وعائشةَ ۱ / ۳۰۵ - حضرت ابن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے

رضي الله عنهما قالا: قال رسول الله ﷺ: روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے حضرت
 «مَا زَالَ جَبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ» متفق علیہ۔
 جبریل پڑوسی کے (ساتھ حسن سلوک) کی ہمیشہ تاکید کرتے رہے، یہاں تک کہ میں گمان کرنے لگا کہ یہ اسے وراثت میں (بھی) شریک ٹھہرا دیں گے،

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الوصیة بالجار - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب الوصیة بالجار والإحسان إلیه۔

۳۰۵- فوائد: اس حدیث سے واضح ہے کہ پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی اسلام میں کتنی اہمیت اور تاکید ہے۔

۳۰۶ - وعن أبي ذر رضي الله عنه ۳۰۶/۲ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
 قال: قال رسول الله ﷺ: «يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً، فَأَكْثِرْ مَاءَهَا، وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ» رواه مسلم.
 اللہ ﷺ نے فرمایا، اے ابو ذر! جب تم شوربے (والا سالن) پکاؤ تو اس میں پانی زیادہ کر لو اور اپنے پڑوسی کا خیال رکھو۔ (مسلم)

وفي رواية له عن أبي ذر قال: إن خليلي ﷺ أوصاني: «إذَا طَبَخْتَ مَرَقًا فَأَكْثِرْ مَاءَهُ، ثُمَّ انظُرْ أَهْلَ بَيْتِ مَنْ جِيرَانِكَ، فَأَصْنِبْهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ».
 اور اسی کی ایک اور روایت کے الفاظ ہیں۔ حضرت ابو ذر فرماتے ہیں کہ میرے خلیل (نبی ﷺ) نے مجھے تاکید فرمائی کہ جب تم شوربے (والا سالن) پکاؤ تو اس میں پانی زیادہ کر لو، پھر اپنے پڑوسیوں کے گھر والوں کو دیکھو اور ان کو بھلائی کے ساتھ اس میں سے کچھ حصہ پہنچاؤ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب الوصیة بالجار والإحسان إلیه۔
 ۳۰۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ پڑوسی اگر غریب، مسکین اور اسی قسم کے محتاج ہوں تو پھر انہیں نظر انداز کر کے خود ہی سب کچھ کھا پی جانا، اسلام میں ناپسندیدہ ہے۔ بلکہ تاکید ہے کہ ایسے غریب پڑوسیوں کا خیال رکھو، اور محض اپنے کام و دہن کی لذت ہی سامنے مت رکھو، بلکہ اگر زیادہ توفیق نہیں ہے تو سالن میں پانی کا اضافہ کر کے اس میں سے ہی کچھ حصہ ان کو دے دو۔ اس سے یہ بات نکلتی ہے کہ اگر اللہ نے تمہیں صاحب حیثیت بنایا ہے تو اس کے مطابق ان کے ساتھ حسن سلوک کرو اور اس میں تغافل یا تجاہل سے کام مت لو۔

۳۰۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۳۰۷/۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی
 أن النبي ﷺ قال: «والله لا يؤمن، والله لا يؤمن، والله لا يؤمن!» قيل: مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قال: «الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارُهُ»
 کریم ﷺ نے فرمایا، اللہ کی قسم وہ مومن نہیں، اللہ کی قسم! وہ مومن نہیں، اللہ کی قسم وہ مومن نہیں، عرض کیا گیا، اللہ کے رسول کون؟ آپ نے ارشاد فرمایا، وہ

بَوَائِقُهُۥ، متفق علیہ۔
مفصّل جس کی شرارتوں سے اس کا پڑوسی محفوظ نہ ہو۔

(بخاری و مسلم)

وفي رواية لمسلم: اور مسلم کی ایک روایت میں ہے وہ مفصّل جنت
لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُۥ. میں نہیں جائے گا جس کی شرارتوں سے اس کا پڑوسی
امن میں نہ ہو۔

«الْبَوَائِقُ»: الْغَوَائِلُ وَالشُّرُورُ. بوائق کے معنی ہیں دسیہ کاریاں اور شرارتیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إثم من لم يأمن جاره بوائقه - وصحيح
مسلم، کتاب الإیمان، باب تحريم إيذاء الجار.

۳۰۷- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ پڑوسیوں کو دکھ پہنچانا اتنا بڑا جرم ہے کہ انسان جنت سے محروم ہو سکتا
ہے۔

۳۰۸- وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ! لا تَحْقِرَنَّ جَارَةَ لِبَجَائِرِهَا وَلَوْ فَرِسَنَ شَاةٍ»
۳ / ۳۰۸ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے مسلمانوں کی عورتو! کوئی پڑوسن اپنی پڑوسن کے لئے کوئی ہدیہ کمتر نہ سمجھے، اگرچہ وہ (ہدیہ) بکری کا کھری ہو۔ (بخاری و مسلم)

(یہ حدیث باب کثرة طرق الخیر، رقم ۱۲۳ میں بھی

گزر چکی ہے)

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم، وقد تقدم تخريجه في باب كثرة طرق الخير برقم ۱۲۴.

۳۰۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ پڑوسیوں کو چاہئے کہ وہ ایک دوسرے کو ہدیہ دیتے رہا کریں، امیر کو اپنی
حیثیت کے مطابق اور غریب کو اپنی حیثیت کے مطابق۔ غریب یہ نہ سوچے کہ معمولی چیز کسی کو کیا ہدیہ دوں؟ اس
کا معمولی سا ہدیہ بھی عند اللہ مقبول ہو گا بشرطیکہ اخلاص سے دیا گیا ہو فمن يعمل مثقال ذرة خيرا
یرہ۔ ویسے بھی غریب کا ہدیہ بھیجتا امیر کے دل میں اس کی قدر میں اضافے کا باعث ہو گا۔ البتہ امیر کے لئے بہتر
ہے کہ وہ اپنی شایان شان ہدیہ بھیجے، کیونکہ وہ وسائل سے بہرہ ور ہے۔ یہ نہ ہو کہ جو چیز باسی ہو جائے یا اپنا جی
اس کے کھانے کو نہ چاہے تو ایسی سزی بسی چیزیں پڑوسیوں کو بھیج دی جائیں۔ اس میں عدم اخلاص کے ساتھ
ساتھ پڑوسی کی حقارت کا جذبہ بھی شامل ہے، جب کہ ہدیے کا مطلب تو اخلاص و محبت کا اظہار ہے اور جس
میں کسی غریب پڑوسی کے لئے تحقیر شان کا جذبہ کار فرما ہو، وہ ہدیہ کس کام کا؟ اور اللہ کے ہاں اس کی کیا قدر و
منزلت ہو گی؟ ہاں اگر تحقیر شان والی بات نہ ہو تو پھر کمتر چیز بھی، جو خود اسے پسند نہ ہو، کسی غریب کو دے دینا،
اسے پھینک دینے سے بہتر ہے بشرطیکہ بجائے خود وہ چیز کار آمد ہو۔

۳۰۹- وعنه، أن رسول الله ﷺ قال: «لا يَنْفَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَتَوَرَّ حَسْبَهُ»
۵ / ۳۰۹ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
قال: «لا يَنْفَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَتَوَرَّ حَسْبَهُ» رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کوئی پڑوسی اپنے پڑوسی کو

فِي جَدَارِهِ، ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَالِي
 أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ! وَاللَّهِ! لَأَرْمِينَ بِهَا
 بَيْنَ أَكْتَفَيْكُمْ. مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. زُرِّي «خَشَبَةٌ»
 بِالْإِضَافَةِ وَالْمَجْمَعِ. وَزُرِّي «خَشَبَةٌ»
 بِالتَّنْوِينِ عَلَى الْإِفْرَادِ. وَقَوْلُهُ: مَالِي
 أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ: يَعْني عَن هَذِهِ
 السَّنَةِ.

خشبۃ (مفرد اور تنوین کے ساتھ) کو جمع اور
 اضافت کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے یعنی خشبہ (اپنی
 لکڑیاں) ”میں تمہیں منہ پھیرتے ہوئے دیکھتا ہوں“ کا
 مطلب، اس سنت اور حکم سے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب لا یمنع جارٌ جارہ أن یغرز... وکتاب
 الأشربة - وصحیح مسلم، کتاب البیوع، باب غرز الخشب فی جدار الجار.
 ۳۰۹- فوائد: اس حکم اور تاکید کی اہمیت ان آبادیوں اور بستوں میں سامنے آتی ہے جو جھونپڑیوں اور خیموں پر
 مشتمل ہوں، یا ایسے علاقوں میں جہاں اب بھی دو پڑوسیوں کے درمیان پختہ دیوار ایک ہی ہوتی ہے (بڑے شہروں
 کی طرح الگ الگ اپنی اپنی دیوار نہیں ہوتی) تاہم اس سے یہ اصول ضرور معلوم ہوتا ہے کہ پڑوسیوں کے
 معاملے میں انسان کو بد مزاج اور بد معاملہ نہیں ہونا چاہئے کہ ایک کیل کا ٹھونکنا یا ایک لکڑی کا گاڑنا بھی اسے
 ناگوار ہو، بلکہ بعض دفعہ دیکھا گیا ہے کہ صرف ٹھک ٹھک کی آواز ہی سے وہ مشتعل اور لڑنے بھڑنے پر آمادہ ہو
 جاتے ہیں۔ بلکہ اس کے برعکس پڑوسیوں کے ساتھ باہم ہمدردی اور تعاون کا معاملہ ہونا چاہئے۔ مسلمان تو کل
 کے کل ایک جسم کی طرح ہیں، چہ جائیکہ دو پڑوسی بھی آپس میں ایک دوسرے کے دست و پاؤں نہ ہوں۔

۳۱۰۔ وعنہ، أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ،
 فَلَا يُوْذُ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صَبِيغَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ
 بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَقْلُ خَيْرًا أَوْ
 لَيْسَ كُنْتُ» متفق عليه.

۳۱۰/۶۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
 بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو اللہ اور یوم
 آخرت پر ایمان رکھتا ہے، وہ اپنے پڑوسی کو ایذا نہ
 پہنچائے، جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے
 چاہئے کہ وہ مسمان کی عزت کرے اور جو اللہ اور
 آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ وہ
 بھلائی کی (ہی) بات کرے ورنہ خاموش رہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من كان يؤمن بالله... وصحیح مسلم،

کتاب الایمان، باب تحریم إیذاء الجار.

۳۱۰- فوائد: اس حدیث میں ایمان کے ثمرات کا بیان ہے۔ جس میں مذکورہ خوبیاں نہیں ہیں، اسے سمجھ لینا چاہئے کہ وہ ایمان کی برکات سے محروم ہے، اس کا ایمان بے ثمر درخت کی طرح یا اس پھول کی طرح ہے جو خوشبو سے محروم ہے یا ایک ایسا قالب ہے جس میں روح نہیں۔

۳۱۱- وعن أبي شَرِيحِ الْخُرَاعِيِّ ۷ / ۳۱۱ - حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت رضی اللہ عنہ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسُكَتْ» رواه مسلم بهذا اللفظ، وروى البخاري

ہے، بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ وہ اپنے پڑوسی کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے، جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ اپنے مہمان کی عزت کرے اور جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ وہ کلمہ خیر کے یا پھر خاموش رہے۔

بعضہ .

اسے ان الفاظ کے ساتھ امام مسلم نے روایت کیا ہے اور امام بخاری نے اس کے بعض الفاظ روایت کئے

ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من كلن يؤمن بالله... - وصحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الحث علی إكرام الجار والضيف.

۳۱۲- وعن عائشة رضي الله عنها ۸ / ۳۱۲ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں قالت: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي جَارَيْنِ، فَأَيُّهُمَا أُهْدِي؟ قَالَ: «إِلَى جَارَيْنِ، فَأَيُّهُمَا أُهْدِي؟ قَالَ: «إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا» رواه البخاري.

نے کہا، اے اللہ کے رسول! میرے دو پڑوسی ہیں، ان میں سے میں کس کو ہدیہ بھیجوں؟ آپ نے ارشاد فرمایا، جس کا دروازہ تیرے زیادہ قریب ہو۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشفعة، باب أي الجوار أقرب؟ وكتاب الهبة، باب بمن يبدأ بالهدية؟

۳۱۳- فوائد: جب انسان سب پڑوسیوں کو ہدیہ دینے کی استطاعت نہ رکھے اور صرف کسی ایک ہی کو ہدیہ دینا چاہے، تو اسکی ترتیب اس میں بیان کر دی گئی ہے کہ ”الاقرب فالاقرب“ کا اصول پیش نظر رہے۔

۳۱۳- وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ» رواه الترمذي وقال: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ کے ہاں، ساتھیوں میں سب سے بہتر ساتھی وہ ہے جو اپنے ساتھی کے لئے بہتر ہو اور پڑوسیوں میں سب سے بہتر پڑوسی وہ ہے جو اپنے پڑوسی کے حق میں بہتر ہو۔ (اسے ترمذی نے

حدیث حسن .
روایت کیا اور کہا یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلوة، باب ما جاء في الإحسان إلى الخادم.

۳۱۳- فوائد: ساتھی کا لفظ عام ہے جس میں سرفرو حضر کا ہر ساتھی آجاتا ہے۔ یعنی زندگی میں ہر وہ شخص جس سے اس کو واسطہ پڑے، اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جائے اور پڑوسی کے ساتھ بھی۔ اللہ کے ہاں خاص مقام حاصل کرنے کا یہ بہترین ذریعہ ہے۔

۴۰۔ بابُ بَرِّ الْوَالِدَيْنِ وَصِلَةِ الْأَرْحَامِ

۴۰۔ والدین کے ساتھ حسن سلوک اور
رشتے داروں سے صلہ رحمی کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ نیز رشتے داروں، یتیموں، مسکینوں، رشتے دار (یا قریبی) پڑوسی اور اجنبی (یا دور کے) پڑوسی اور پہلو کے ساتھی (ساتھ بیٹھنے والے) اور مسافر اور اپنے مملوک (غلام، باندیوں) کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور ڈرو اللہ سے، جس کے واسطے سے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور ڈرو قراہت مندوں (کے توڑنے) سے۔

اور فرمایا: اور وہ لوگ جو ملاتے ہیں ان کو، جن کو ملانے کا اللہ نے حکم دیا۔ (یعنی صلہ رحمی کرتے ہیں)۔

اور فرمایا، ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ احسان کرنے کی تاکید کی ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ عبادت صرف ایک رب کی کرو اور ماں باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرو، اگر ان میں سے ایک یا دونوں ہی تمہاری موجودگی میں بڑھاپے کو پہنچ جائیں، تو انہیں اف (اومنہ تک) مت کہو اور نہ انہیں ڈانٹو اور (ہمیشہ) ان سے ادب کی بات کہو اور ان کے آگے عاجزی کے بازو جھکا دو نیاز مندی سے اور ان کے لئے (یہ دعاء) کرو،
اے رب! ان پر رحم فرما، جس طرح بچپن میں انہوں

قال الله تعالى: ﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ [النساء: ۳۶]، وقال تعالى:

﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ﴾ [النساء: ۱]، وقال تعالى: ﴿ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ ﴾ الْآيَةَ

[الرعد: ۲۱]، وقال تعالى: ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُنًى ﴾ [العنكبوت: ۸]،

وقال تعالى: ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِنَّمَا يَبْغُنَ عِنْدَكَ

الْكِبَرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لِمَا أُنزِلَ وَلَا تَنْهَرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

وَإخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ﴿

[الإسراء: ۲۳، ۲۴]،

نے (پیار و محبت سے) مجھے پالا۔

وقال تعالى: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَذَا عَلَىٰ وَهْنٍ وَيَفْضَلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ﴾ [لقمان: ١٤].

اور فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ نے: اور ہم نے تاکید کی انسان کو اس کے والدین کے بارے میں۔ پیٹ میں رکھا اس کو اس کی ماں نے تھک تھک کر اور دودھ چھڑانا ہے اس کا دو سال میں، حق مان میرا اور اپنے والدین کا (اور پھر اسے ادا کرے)۔

٣١٤ - عن أبي عبد الرحمن - حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کون سا عمل اللہ کو زیادہ محبوب ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، اپنے وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے کہا، پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا، والدین کے ساتھ نیکی کرنا، میں نے کہا، پھر کون سا؟ فرمایا، اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔

الله متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المواقیب، باب فضل الصلوة لوقتها، و کتاب التوحید - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون الإیمان بالله تعالیٰ أفضل الأعمال.

٣١٣ / ١ - حضرت ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کون سا عمل اللہ کو زیادہ محبوب ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، اپنے وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے کہا، پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا، والدین کے ساتھ نیکی کرنا، میں نے کہا، پھر کون سا؟ فرمایا، اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المواقیب، باب فضل الصلوة لوقتها، و کتاب التوحید - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان کون الإیمان بالله تعالیٰ أفضل الأعمال.

٣١٤ - فوائد: نماز کے اپنے وقت پر پڑھنے کا مطلب ہے، اول وقت یا کم از کم پابندی کے ساتھ اسے اس کے وقت پر پڑھنا، یہ نہیں کہ کاروباری و دیگر دنیوی مصروفیات میں اسے تاخیر سے یا بے وقت پڑھنا، نماز اور جہاد یہ افضل ترین اعمال میں سے ہیں۔ ان کے ساتھ والدین سے حسن سلوک کے حکم کو بیان کرنے سے، اس کی اہمیت واضح ہے۔

٣١٥ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يَجْزِي وُلْدًا وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا، فَيَشْتَرِيَهُ، فَيُعْتِقَهُ» رواه مسلم.

٣١٥ / ٢ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يَجْزِي وُلْدًا وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا، فَيَشْتَرِيَهُ، فَيُعْتِقَهُ» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب العتق، باب فضل عتق الوالد.

٣١٥ - فوائد: اس حدیث سے والدین کی عظمت اور ان کے حقوق کی اہمیت واضح ہے۔

٣١٦ - وعنه أيضاً رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صِفَتَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ»

٣١٦ / ٣ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صِفَتَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ»

دن پر ایمان رکھتا ہے، اس کو چاہئے کہ وہ مہمان کی عزت کرے، جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكَلِّمْ أَهْلَهُ عَلَىٰ مَا صَدَقَ بِهِ، فَلْيَحْذَرِ الْأَذَىٰ حَيْثُ كَانَ، وَقَدْ كَفَىٰ، وَلَئِنْ رَأَىٰ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ، فَلْيُكَلِّمْهُمْ عَنِ الْإِيمَانِ، وَالْحَقُّ عَلَىٰ إِكْرَامِ الْجَارِ وَالضَّيْفِ.

اسے چاہئے کہ وہ صلہ رحمی کرے اور جو اللہ اور یوم خیراً اَوْ لِيَصْمُتْ، متفق علیہ۔

(ہی) بات کرے یا پھر خاموش رہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من كان يؤمن بالله... - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الحث علی إكرام الجار والضيف.

۳۱۶- فوائد: یہاں یہ حدیث صلہ رحمی کے مسئلے کی اہمیت کے لئے بیان ہوئی ہے۔ صلہ رحمی کا مطلب ہے، رشتے داروں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، ان سے ہر صورت میں تعلق جوڑ کر رکھنا۔ حتیٰ کہ اگر رشتے دار بد اخلاقی کا مظاہرہ اور تعلق توڑنے کا ارتکاب کریں، تب بھی حقوق قربت کی ادائیگی اور تعلق جوڑے رکھنے کا اہتمام کیا جائے۔ اسی کا نام صلہ رحمی ہے اور شریعت اسلامیہ نے اس کی بڑی تاکید کی ہے۔ رشتے داروں میں فضیلت اور دوھیال دونوں شامل ہیں۔ دونوں کو ہر حال میں عزت کی نگاہ سے دیکھنا چاہئے۔

۳۱۷ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّىٰ إِذَا فَرَّغَ مِنْهُمْ قَامَتِ الرَّحِمُ، فَقَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَانِذِ بِكَ مِنَ الْفَطِيحَةِ، قَالَ: نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أُصِلَ مَنْ وَصَلَكِ، وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ؟ قَالَتْ: بَلَى، قَالَ: فَذَلِكَ لَكَ»، ثم قال رسول الله ﷺ: «افْرُؤُوا إِن شِئْتُمْ: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطُّوا أَرْحَامَكُمْ﴾ ٢٣ ٢٢ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّهُمْ أَصْرَهُمْ﴾ [محمد: ۲۲، ۲۳] متفق علیہ.

۳۱۷/۳ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا فرمایا، جب وہ ان کی پیدائش سے فارغ ہوا تو رحم (رشتہ) نے کھڑے ہو کر کہا، یہ اس شخص کا مقام ہے جو قطع رحمی سے تجھ سے پناہ مانگے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ہاں، کیا تو اس بات پر راضی نہیں کہ میں اس سے (تعلق) جوڑوں جو تجھ سے جوڑے اور اس سے قطع (تعلق) کر لوں جو تجھے قطع کرے (توڑے)، رشتے (رحم) نے کہا، کیوں نہیں۔ (ایسا ہی ہونا چاہئے) اللہ نے فرمایا، پس یہ تیرے لئے ہے (یعنی ایسا ہی ہو گا) پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر تم چاہو تو اس کی تاکید میں یہ آیات قرآنی پڑھ لو۔ ”تو یقیناً قریب ہے کہ جب تم کو اقتدار ملے تو تم زمین میں فساد پھیلاؤ اور اپنے رحموں (رشتوں) کو کاٹو، یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت فرمائی اور انہیں بہرا اور اندھا کر دیا۔ (سورہ محمد، ۲۲، ۲۳)۔

اور بخاری کی ایک روایت میں ہے، جو تجھے ملائے گا، میں اسے ملاؤں گا، جو تجھے کاٹے گا، میں اسے کاٹ دوں گا۔

وفي رواية للبخاري: «فقال الله تعالى: مَنْ وَصَلَكِ، وَصَلْتُهُ، وَمَنْ قَطَعَكِ، قَطَعْتُهُ».

تکلیف۔ (۲) زچگی کی تکلیف، جس میں عورت کو موت و حیات کی تکمیل کے جاں گداز مرحلے سے گزرنا پڑتا ہے۔ (۳) پھر دو سال تک رضاعت (دودھ پلانے) کی تکلیف۔ جس میں اس کی راتوں کی نیند بھی خراب ہوتی ہے، اس کا حسن اور صحت بھی متاثر ہوتی ہے اور بچے کے آرام و راحت کے لئے بعض دفعہ خوراک میں بھی احتیاط اور پرہیز کی ضرورت پیش آتی ہے۔

۳۱۹۔ وعنہ، عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ مِنْ أَدْرَكَ أَبُوَيْهِ عِنْدَ الْكَبِيرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا، فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ» رواه مسلم.

۶/۳۱۹۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: «رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ مِنْ أَدْرَكَ أَبُوَيْهِ عِنْدَ الْكَبِيرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا، فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ» رواه مسلم.

یا دوہاپے میں اپنے والدین کو پایا، ان میں سے ایک کو یا دونوں کو اور پھر (بھی ان کی خدمت کر کے) جنت میں نہیں گیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب رَغِمَ أَنْفٌ مِنْ أَدْرَكَ أَبُوَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا. . .

۳۱۹۔ فَوَاؤِد: رغام، مٹی کو کہتے ہیں، ناک کا خاک آلودہ ہونا، یہ کنایہ ہے ذلت سے۔ گویا اس کی ناک مٹی میں مل گئی۔ اس میں ایسے بد نصیب کے لئے بد دعاء یا اس کے انجام بد کی خبر ہے جو اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی خدمت کر کے اپنے رب کو راضی نہیں کرتا۔ والدین کی خدمت تو ہر عمر میں ہی ضروری ہے، وہ جوان ہوں، تب بھی۔ حدیث میں بد دعاء کا ذکر اس لئے ہے کہ کبر سنی (بڑھاپے) میں والدین کی خدمت اور نیکی کے زیادہ ضرورت مند ہوتے ہیں۔ احتیاج اور ضعف کے اس دور میں انہیں حالات کے رحم و کرم پر چھوڑ دینا نہایت سنگ دلانہ جرم اور چند در چند قبیح فعل ہے اور اپنی اس ذلیل حرکت کی وجہ سے وہ جنت سے محروم رہ سکتا ہے۔

۳۲۰۔ وعنہ رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله! إنَّ لي قَرَابَةً أَصْلَهُمْ وَيَقْطَعُونِي، وَأُحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسَيِّئُونَ إِلَيَّ، وَأَأْخُلُهُمْ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ، فقال: «لَئِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ، فَكَأَنَّمَا تُسْفِهُمُ الْمَلَّ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهْرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ» رواه مسلم.

۷/۳۲۰۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا، اے اللہ کے رسول! میرے کچھ رشتے دار ہیں، میں ان سے صلہ رحمی کرتا ہوں، وہ مجھ سے قطع تعلق کرتے ہیں، میں ان سے اچھا سلوک کرتا ہوں، وہ مجھ سے برا سلوک کرتے ہیں۔ میں ان سے تحمل اور بردباری سے پیش آتا ہوں، وہ میرے ساتھ نادانی سے پیش آتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، اگر تو ایسا ہی ہے جیسا کہ تو نے کہا ہے، تو گویا ان کے منہ میں گرم راکھ ڈال رہا ہے اور ان کے مقابلے میں تیرے ساتھ ہمیشہ اللہ کی طرف سے ایک مددگار رہے گا جب تک تیرا رویہ یہی رہے گا۔ (مسلم)

وتشديد الغاء، وَالمَلُّ، بفتح الميم، تسفهم، تاء پر پیش، سین مہملہ پر زیر اور فاعل پر تشديد اللام وهو الرَّمَادُ الحَارُّ: أَي كَأَمَّا تُطعمُهُمُ الرَّمَادُ الحَارُّ، وَهُوَ نَشِيءٌ لِمَا يَلْحَقُهُمُ مِنَ الإِنْسِ بِمَا يَلْحَقُ أَكْلَ الرَّمَادِ الحَارِّ مِنَ الأَلَمِ، وَلَا شَيْءَ عَلَي هَذَا المُحْسِنِ إِلَيْهِمْ، لَكِن يَنَالُهُمْ إِنْهُمْ عَظِيمٌ بِتَقْصِيرِهِمْ فِي حَقِّهِ، وَإِدْخَالِهِمُ الأَذَى عَلَيْهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

اور اسے ازیت میں جلا کر رہے ہیں۔ واللہ اعلم۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب صلۃ الرحم و تحريم قطعيتها۔

۳۲۰۔ فوائد: اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ ایک رشتے دار کی بدسلوکی یا قطع رحمی، دوسرے رشتے دار کے لئے بدسلوکی اور قطع رحمی کے لئے وجہ جواز نہیں۔ کیونکہ رشتے داروں کی بدسلوکی کے باوجود ان سے حسن سلوک ہی کی تاکید ہے۔ دوسرا یہ معلوم ہوا کہ ہر حال میں حسن سلوک کرنے والا اللہ کے ہاں نہایت معزز و کرم ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے لئے آسمانوں سے مددگار نازل فرماتا ہے۔ تیسرا یہ کہ قطع رحمی کا انجام، گرم راکھ کے کھانے کے انجام بد کی طرح نہایت برا ہے۔

۳۲۱۔ وعن أنس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَبْصِلْ رِجْلَهُ، مَتَّقُ عَلَيْهِ. وَمَعْنَى «يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ»، أَي: يُؤَخَّرَ لَهُ فِي أَجَلِهِ وَعُمُرِهِ.

۳۲۱ / ۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس شخص کو یہ بات پسند ہے کہ اس کی روزی میں فراخی اور اس کی عمر میں تاخیر (یعنی اضافہ) کیا جائے تو اسے چاہئے کہ صلہ رحمی کرے۔ (بخاری و مسلم)

ينسأ له في أثره کے معنی ہیں کہ اس کی اجل اور عمر میں تاخیر کی جائے، یعنی لمبی عمر دی جائے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من بسط له في الرزق، وكتاب البيوع، باب من أحب البسط في الرزق - و صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب صلۃ الرحم و تحريم قطعيتها۔

۳۲۱۔ فوائد: صلہ رحمی کے اخروی اجر و ثواب کے علاوہ یہ دو بڑے فائدے ہیں جو انسان کو حاصل ہوتے ہیں۔ رزق میں اضافے سے مراد یا تو فی الواقع مقدار میں زیادتی ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے کر دی جاتی ہے، یا پھر مراد اس کے رزق میں برکت ہے، اسی طرح عمر کی زیادتی کا مسئلہ ہے، یا تو یہ حقیقی طور پر زائد کر دی جاتی ہے، یا مراد اس سے بھی اس کی عمر میں برکت ہے۔ یعنی اس کی زندگی بہرہلو فوائد سے لبریز ہو جاتی ہے۔

۳۲۲۔ وعنه قال: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ ۹ / ۳۲۲۔ انہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہما انصار مدینہ میں کھجوروں کے باغات کے اعتبار سے سب سے زیادہ مال دار تھے اور انہیں اپنے مالوں میں سب سے زیادہ پسندیدہ بیرحاء (نامی باغ) تھا۔ یہ مسجد نبوی کے سامنے تھا، نبی ﷺ اس میں تشریف لاتے اور باغ میں موجود پاکیزہ پانی نوش فرماتے۔ حضرت انسؓ (راوی حدیث) بیان فرماتے ہیں کہ جب آیت لن تنالوا البرحتی تنفقوا مما تحبون نازل ہوئی، تو حضرت ابو طلحہؓ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے کہ ”تم ہرگز نیکی کو نہیں پہنچ سکو گے“ جب تک کہ تم اپنی پسندیدہ چیزیں (اللہ کی راہ میں) خرچ نہیں کرو گے“ اور مجھے اپنے مالوں میں سب سے زیادہ محبوب بیرحاء (باغ) ہے، میں اسے اللہ کے لئے صدقہ کرتا ہوں، میں اللہ سے اس کے اجر کی اور اس کے پاس اس کے ذخیرہ ہونے کی امید رکھتا ہوں، پس آپ، جہاں اللہ آپ کو سمجھائے، اسے اپنے تصرف میں لائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اوہو! یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے۔ یہ تو بڑا نفع بخش مال ہے۔ تم نے جو کچھ کہا ہے میں نے سن لیا ہے۔ میری رائے یہ ہے کہ تم اسے اپنے قرابت مندوں میں تقسیم کر دو۔ حضرت ابو طلحہؓ نے فرمایا (ٹھیک ہے، یا رسول اللہ!) میں ایسا ہی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اسے اپنے رشتے داروں اور عم زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔ (بخاری و مسلم) باب الاتفاق مما يحب (رقم ۲۹۷) میں اس کے الفاظ کی وضاحت گزر چکی ہے۔

أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ، وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرِحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ، فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرْحَتَ نُنْفِقُوا وَمَا نَحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ۹۲] قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرْحَتَ نُنْفِقُوا وَمَا نَحِبُّونَ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ مَالِي إِلَيَّ بَيْرِحَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى، أَرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى، فَضَعَمَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِئْسَ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ! وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ»، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَفَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَسَبَقَ بَيَانُ الْفَاطِلَةِ فِي بَابِ الْإِنْفَاقِ مِمَّا يُحِبُّ.

تخریج: سبق تخریجہ فی باب الإنفاق مما يحب ومن الجید برقم ۲۹۷.

۳۲۲۔ نوآمد: یہ حدیث، پہلے، پسندیدہ چیزیں اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے بیان، میں گزر چکی ہے۔ یہاں اسے صلہ رحمی کے اثبات کے لئے دوبارہ لایا گیا ہے۔ اس سے یہ واضح ہوا کہ اللہ کی راہ میں صدقہ و خیرات کرتے وقت پہلے اپنے قریبی رشتے داروں کو دیکھا جائے، اگر وہ مستحق امداد ہوں تو ان کی امداد کی جائے، اس کے بعد اگر کچھ بچے تو دوسروں پر صدقہ کیا جائے۔ اس کے برعکس درست نہیں کہ دوسروں کو تو ہر طرح کا مفاد پہنچایا جائے

مگر اپنے محروم رہیں۔ برصورت انہیں مقدم رکھنا چاہئے

۳۲۳ - وعن عبدِ الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: أَقْبَلَ رَجُلٌ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: أَبَايُكَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ أَبْتَغِي الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى. قَالَ: «فَهَلْ لَكَ مِنَ وَالِدَيْكَ أَحَدٌ حَيٌّ؟» قَالَ: نَعَمْ بَلْ كِلَاهُمَا قَالَ: «فَتَبْتَغِي الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَارْجِعْ إِلَى وَالِدَيْكَ، فَأَحْسِنْ صُحْبَتَهُمَا» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

۳۲۳ / ۱۰ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا، میں آپ سے ہجرت اور جہاد پر بیعت کرتا ہوں اور اللہ سے اجر کا طالب ہوں۔ آپ نے پوچھا، تیرے ماں باپ میں سے کوئی زندہ ہے؟ اس نے جواب دیا، ہاں، بلکہ دونوں ہی (زندہ ہیں)۔ آپ نے اس سے پوچھا، کیا تو (واقعی) اللہ سے اجر کا طالب ہے؟ اس نے کہا، ہاں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، پھر تو اپنے والدین کے پاس لوٹ جا اور ان کی اچھی طرح خدمت کر۔ (بخاری و مسلم۔ اور یہ الفاظ صحیح مسلم کے ہیں۔)

اور ان دونوں کی ایک اور روایت میں ہے۔ ایک آدمی آیا اور اس نے آپ سے جہاد میں جانے کی اجازت طلب کی، آپ نے اس سے پوچھا، کیا تیرے ماں باپ زندہ ہیں؟ اس نے جواب دیا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، پس انہی کی خدمت کی کوشش کر۔

وفي روايةٍ لَهَا: جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ: «أَحْيَىٰ وَالِدَاكَ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَصِيْبُهُمَا فَجَاهِدْ».

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الجہاد بإذن الأبوين - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب بر الوالدین وأنهما أحق بہ.

۳۲۳ - فوائد: جہاد عام حالات میں فرض کفایہ ہے۔ یعنی مسلمانوں کی پوری آبادی میں سے حسب ضرورت کچھ لوگ جہاد میں حصہ لیں، تو سب کی طرف سے جہاد کا فرض ادا ہو جائے گا۔ اس صورت میں جہاد میں حصہ لینے کے لئے والدین کی اجازت ضروری ہے، کیونکہ ان کی خدمت فرض عین ہے، فرض کفایہ کی ادائیگی کے لئے فرض عین چھوڑنا جائز نہیں ہے۔ حدیث میں اسی صورت کا بیان ہے۔ البتہ بعض مخصوص حالات میں جہاد فرض عین ہو جاتا ہے، اس وقت والدین کی اجازت ضروری نہیں، کیونکہ اس وقت ہر شخص کے لئے جہاد میں حصہ لینا ناگزیر ہوتا ہے۔ خصوصاً اس وقت جب دشمن حد سے بڑھ جائے اور نظریاتی اور ملکی سرحدوں پر حملہ آور ہو۔

۳۲۴ - وعنہ، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيءِ وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۲۴ / ۱۱ - انہی حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، وہ شخص صلہ رحمی کرنے والا نہیں ہے جو (کسی رشتے دار کے ساتھ) احسان کے بدلے میں احسان کرتا ہے، بلکہ اصل صلہ رحمی کرنے والا وہ ہے، جب اس سے قطع رحمی

(بدسلوکی وغیرہ) کی جائے تو صلہ رحمی (حسن سلوک) کرے۔ (بخاری)

وَقَطَعَتْ، بفتحِ الْقَافِ وَالطَّاءِ. قطعت 'قاف اور طاء پر زبر (صیغہ معروف و رَحْمُهُ' مَرْفُوعٌ. لیکن بعض روایات میں قاف کے ضمہ کے ساتھ بصیغہ

مجمول بھی ہے۔ کما فی فتح الباری)۔ رَحْمُهُ' مَرْفُوعٌ ہے (برائے فاعلیت)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب فضل صلاة العشاء فی جماعة.

۳۲۴- فوائد: اس حدیث سے صلہ رحمی کے حقیقی تقاضے واضح ہوتے ہیں۔ جو رشتے دار ادب و احترام سے پیش آئیں اور آپ کے ساتھ اچھا سلوک کریں، ظاہرات ہے، آپ بھی ان کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کریں گے۔ لیکن یہ صلہ رحمی نہیں ہے۔ احسان کے بدلے احسان ہے۔ اس کے برعکس آپ کا ایک قریبی رشتے دار بد اخلاق ہے، آپ سے بدسلوکی کرتا ہے اور آپ سے تعلق توڑنے پر تلا رہتا ہے (جیسا کہ جمالت کے یہ مظاہرے ہمارے معاشرے میں عام ہیں) لیکن آپ صبر و تحمل اور غم و درگزر سے کام لیتے ہیں، بدسلوکی کا جواب حسن سلوک سے دیتے ہیں، ترک تعلق کی کوششوں کے مقابلے میں تعلق برقرار رکھتے ہیں۔ یہ ہے اصل صلہ رحمی، جس کا تقاضا اسلام کرتا ہے۔ ظاہرات ہے کہ یہ جذبات، انا اور وقار کا مسئلہ ہے۔ اس جھوٹی انا کو شریعت کے تقاضوں پر قربان کر دینا بہت دل گروے کا کام ہے۔ لیکن کمال ایمان بھی یہی ہے کہ ایسا کیا جائے، ورنہ باہم مسکراہٹوں کے تبادلے میں تو کوئی کمال نہیں۔

۳۲۵ - وعن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: «الرَّحِمُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ: مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللهُ» متفقٌ عليه. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "رحم (رشتے داری) عرش سے لٹکی ہوئی ہے اور کہتی ہے، جو مجھے ملائے، اللہ اسے ملائے، اور جو مجھے کاٹے، اسے اللہ تعالیٰ کاٹے۔" (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من وصل وصله الله - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب صلة الرحم وتحريم قطعيتها.

۳۲۵- فوائد: رحم (رشتے داری) کا اس طرح بولنا اور اللہ تعالیٰ سے مکالمہ کرنا (جیسا کہ اس سے پہلے ایک حدیث میں گزرا) اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی مشکل بات نہیں۔ وہ ہر ایک میں ادراک و شعور اور گویائی کی قوت پیدا کرنے پر قادر ہے۔

۳۲۶ - وعن أم المؤمنين ميمونة بنت حارث ميمونة بنت الحارث رضي الله عنها أنها أعتقت وليدة ولم تستأذن النبي ﷺ، فلما

جب وہ دن ہوا جو ان کے پاس نبی ﷺ کے تشریف لانے کا دن تھا (اور آپ تشریف لائے) تو انہوں نے کہا، اللہ کے رسول! کیا آپ نے محسوس کیا کہ میں نے اپنی لونڈی آزاد کر دی ہے؟ آپ نے فرمایا، کیا (واقعی) تم نے ایسا کیا ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، اگر تم وہ اپنے ماموں کو دے دیتیں تو تمہارے لئے زیادہ اجر کا باعث ہوتا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب بمن یدأ بالہبة؟ - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین.

۳۲۶- **فوائد:** اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ عورت کو اپنی مملوکہ چیز میں خاوند کی اجازت کے بغیر تصرف کرنے کا حق حاصل ہے، جب کہ خاوند کی زیر ملکیت چیزوں میں اسے یہ حق نہیں۔ دوسرا ضرورت مند رشتے دار پر صدقہ کرنا غلام آزاد کرنے سے بھی زیادہ فضیلت والا عمل ہے، کیونکہ آزادی صرف صدقہ ہے جب کہ قرابت مند کو صدقہ دینے میں صدقے کے ثواب کے ساتھ صلہ رحمی کا ثواب بھی ملے گا۔

۳۲۷- وعن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَوَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمْتُ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: قَدِمْتُ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: «نَعَمْ صِلِي أُمَّكَ» متفقٌ عليه.

۱۳ / ۳۲۷ - حضرت انس بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما سے روایت کرتی ہیں کہ میری ماں، جب کہ وہ ابھی مشرکہ تھیں، رسول اللہ ﷺ (اور مشرکین کے درمیان ہونے والے) معاہدہ حدیبیہ کے دوران میرے پاس آئیں، میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ میری والدہ میری پاس آئی ہیں اور مجھ سے حسن سلوک کی خواہش مند ہیں، کیا میں (ان کی خواہش کے مطابق) اپنی والدہ سے صلہ رحمی (حسن سلوک) کروں؟ آپ نے فرمایا، ہاں، تم اپنی والدہ سے صلہ رحمی کرو۔

(بخاری و مسلم)

وقولها: «رَاغِبَةٌ»، أَي: طَامِعَةٌ عِنْدِي تَسْأَلُنِي شَيْئاً؛ قِيلَ: كَانَتْ أُمَّهَا مِنَ النَّسَبِ، وَقِيلَ: مِنَ الرِّضَاعَةِ، وَالصَّحِيحُ الْأَوَّلُ.

راغبہ کے معنی ہیں میرے پاس جو ہے، اس میں سے کسی چیز کی خواہش مند ہیں۔ بعض کہتے ہیں یہ ان کی حقیقی والدہ تھیں اور بعض کہتے ہیں رضاعی والدہ۔ پہلی بات صحیح ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب الهدية للمشرکین - وصحیح مسلم، کتاب

الزكاة، باب فضل النفقة والصدقة على الأقربین .

۳۲۷- فوائد: یہ کے سے مدینہ آئی تھیں، ان کا نام بعض نے قتیلہ بنت عبد العزی اور بعض نے قیلہ بیان کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ والدین مشرک و کافر ہوں، تب بھی ان کی خدمت اور ان سے حسن سلوک کرنا ضروری ہے۔ جیسے قرآن میں اللہ تعالیٰ نے بھی فرمایا ہے۔ وصاحبہما فی الدنیا معروفًا (سورہ لقمان، ۱۵) ”دنیا کے کاموں میں اچھی طرح ان کا ساتھ دینا“۔

۳۲۸- وعن زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ امْرَأَةِ
عبد الله بن مسعود رضي الله عنه وعنها
قالت: قال رسول الله ﷺ: «تَصَدَّقْنَ
يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ! وَلَوْ مِنْ حُلِيحَنَ»، قالت:
فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقُلْتُ لَهُ:
إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفُ ذَاتِ الْبَيْدِ وَإِنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَأَتَيْتِهِ،
فَأَسْأَلُهُ، فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُجْزِي عَنِّي وَإِلَّا
صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ. فقال عبد الله: بَلَى إِنَّيهِ
أَنْتِ، فَأَنْطَلَقْتُ، فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ
بِبَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَاجَتِي حَاجَتَهَا،
وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَلْفَيْتَ عَلَيْهِ الْمَهَابَةَ،
فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ، فَقُلْنَا لَهُ: أَنْتِ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبِرْهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالسَّبَابِ
تَسْأَلَانِيكَ: أَتُجْزَى الصَّدَقَةُ عَنْهُمَا عَلَى
أَزْوَاجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِي حُجُورِهِمَا؟،
وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحْنُ، فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَيَّ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «مَنْ هُمَا؟»، قَالَ: امْرَأَةٌ مِنَ
الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ. فقال رسول الله ﷺ: «أَيُّ
الزَّيْنَابِ هِيَ؟»، قَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَهُمَا أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ
وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ، مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۳۲۸/۱۵ - حضرت زینب ثقفیہ رضی اللہ عنہا، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اہلیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں (عورتوں کو) وعظ فرمایا اور (اس میں) فرمایا، اے عورتوں کی جماعت! تم صدقہ کیا کرو، چاہے تمہیں اپنے زیورات میں سے ہی کرنا پڑے۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں (اپنے خاوند) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس لوٹ کر آئی اور ان سے کہا، کہ تم تھوڑی کمائی کرنے والے آدمی ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صدقہ کرنے کی ترغیب دی ہے، تو تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو کہ وہ صدقہ (اگر میں تمہیں دے دوں تو) کیا وہ مجھ سے کفایت کر جائے گا؟ ورنہ پھر میں وہ تمہارے علاوہ کسی اور کو دے دوں؟ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا، بلکہ تو خود ہی جا۔ چنانچہ میں گئی، تو وہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر ایک اور انصاری عورت بھی (کھڑی) تھی، میری ضرورت بھی وہی تھی جو اس کی تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کی طرف سے رعب و دبدبہ عطا کیا گیا تھا (جس کی وجہ سے ہم میں سے کسی کو اندر جانے کی جرأت نہ ہوئی) اتنے میں بلال رضی اللہ عنہ باہر نکلے، ہم نے ان سے کہا، تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جا کر بتلاؤ کہ دروازے پر دو عورتیں (کھڑی) ہیں اور یہ مسئلہ پوچھتی ہیں کہ اگر وہ اپنے خاوندوں پر اور ان کی گودوں میں زیر پرورش تیبوں پر صدقہ کریں، تو کیا وہ (شرعاً) کافی ہو جائے گا؟ (لیکن) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ مت بتانا کہ ہم کون ہیں؟

چنانچہ بلالؓ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں تشریف لے گئے اور جا کر آپؐ سے مسئلہ پوچھا، آپؐ نے فرمایا، یہ دو عورتیں کون (کون) ہیں؟ حضرت بلالؓ نے کہا، ایک انصاری عورت ہے اور دوسری زینبؓ۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا، کون سی زینب؟ انہوں نے کہا، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اہلیہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ان کو جا کر بتلا دو کہ) ان کے لئے دو گنا اجر ہے، ایک رشتے داری کا اجر اور دوسرا صدقے کا اجر۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الزکاة علی الزوج والایتام فی الحجر - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الأقربین.

۳۲۸- فوائد: (۱) معلوم ہوا کہ عورت اپنے خاوند کو صدقہ اور زکوٰۃ کی رقم بھی دے سکتی ہے، اگر وہ غریب ہو۔ البتہ خاوند اپنی عورت کو زکوٰۃ نہیں دے سکتا، کیونکہ عورت کے نان و نفقہ کا وہ خود ذمے دار ہے جب کہ عورت خاوند کی کفیل نہیں۔ گویا اصول یہ ہوا کہ زکوٰۃ دینے والے پر، جن کا نان نفقہ واجب ہے، ان کو وہ زکوٰۃ کی رقم نہیں دے سکتا۔ جیسے انسان کی بیوی ہے، بچے ہیں اور والدین ہیں۔ (۲) بوقت ضرورت عورت، ستر و حجاب کی پابندی کے ساتھ، گھر سے باہر جاسکتی ہے۔ (۳) دینی مسائل و معاملات میں عورتوں کو بھی، مردوں کی طرح دلچسپی لینی چاہئے اور اس میں شرم و حجاب مانع نہیں ہونا چاہئے۔

۳۲۹ / ۲ - حضرت ابو سفیان صحزبن حرب رضی اللہ عنہ سے ہرقل (شاہ روم) کے قصے سے متعلق لمبی حدیث میں مروی ہے کہ ہرقل نے ابو سفیان سے پوچھا (جب کہ وہ ابھی کافر تھے) وہ (رسول) تمہیں کس چیز کا حکم دیتا ہے؟ اس کی مراد نبی ﷺ تھے۔ حضرت ابو سفیان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں، میں نے کہا، وہ کہتا ہے، ایک اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور وہ باتیں چھوڑ دو جو تمہارے آباء و اجداد کہتے (اور کرتے آئے) ہیں، اور وہ ہمیں نماز کا، راست بازی کا، پاک دامنی اور صلہ رحمی کا حکم دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

۳۲۹ - وعن أبي سفيانَ صخر بن حرب رضي الله عنه في حديثه الطويل في قصة هرقل أن هرقل قال لأبي سفيان: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ؟ يَعْْبُدُ النَّبِيَّ ﷺ، قال: قُلْتُ: يَسْأَلُ: «اغْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ، وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَانزُكُوا مَا يَقُولُ آبَاؤُكُمْ» وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ، وَالصَّدَقِ، وَالْعَفَافِ، وَالصَّلَةِ. متفقٌ عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الوحي - صحیح مسلم، کتاب الجهاد، باب کتاب النبی ﷺ إلى هرقل يدعوہ إلى الإسلام.

۳۲۹- نوائد: اس میں توحید کے ساتھ نماز اور مکارم اخلاق کی تعلیم ہے۔ نماز باجماعت عبادت میں سب سے اہم ہے اور راست بازی وغیرہ اخلاقی خوبیوں ہیں۔ ایک مسلمان کو توحید و رسالت کے اقرار کے بعد عبادت کی ادائیگی کا پابند اور مکارم اخلاق کا مظہر ہونا چاہئے۔

۳۳۰ - وعن أبي ذر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّكُمْ سَتَفْتَحُونَ أَرْضًا يُذَكَّرُ فِيهَا الْقَيْرَاطُ». وفي رواية: «سَتَفْتَحُونَ مِصْرَ وَهِيَ أَرْضٌ يُسَمَّى فِيهَا الْقَيْرَاطُ، فَاسْتَوْصُوا بِأَهْلِهَا خَيْرًا، فَإِنَّ لَهُمْ ذِقَّةً وَرَحِمًا». وفي رواية: «فَإِذَا افْتَحْتُمُوهَا فَأَحْسِنُوا إِلَى أَهْلِهَا، فَإِنَّ لَهُمْ ذِقَّةً وَرَحِمًا»، أو قال: «ذِقَّةً وَصِهْرًا» رواه مسلم.

۳۳۰ / ۱۷ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم عنقریب ایسا علاقہ فتح کرو گے جس میں قیراط کا ذکر ہوتا ہے اور ایک روایت میں ہے، تم عنقریب مصر فتح کرو گے اور یہ ایسی سرزمین ہے جس میں قیراط کا لفظ عام بولا جاتا ہے، پس تم اس کے باشندوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا، اس لئے کہ ان کا (ہمارے ساتھ) ذمہ اور رشتہ ہے۔ ایک اور روایت میں ہے۔ پس جب تم اسے فتح کر لو تو اس کے باشندوں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، اس لئے کہ ان کے لئے ذمہ اور رشتہ ہے یا فرمایا، ذمہ اور سسرالی تعلق ہے۔ (مسلم)

قال العلماء: الرَّحِمُ الَّتِي لَهُمْ: كَوْنُ هَاجِرٍ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ ﷺ مِنْهُمْ وَ«الصَّهْرُ»: كَوْنُ مَارِيَةَ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُمْ.

علماء نے کہا ہے، ان کا وہ رشتہ جس کا حوالہ رسول اللہ ﷺ نے دیا، وہ حضرت اسمعیلؑ کی والدہ ہاجرہؑ کا ان میں سے ہونا ہے اور سسرالی تعلق کا مطلب، رسول اللہ ﷺ کے صاحبزادے ابراہیمؑ کی والدہ حضرت ماریہؑ کا ان میں سے ہونا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب وصية النبي ﷺ بأهل مصر.

۳۳۰- نوائد: قیراط، وینار و درہم کی طرح ایک سکہ اور ان کا ایک جزء تھا۔ دائق، درہم کے چھٹے حصے کو کہا جاتا ہے۔ قیراط، دائق کا نصف ہے۔ مصر میں اس کا استعمال عام اور بول چال میں بھی اس کا چلن تھا۔ ذمہ، یہاں نزام (حق اور حرمت) کے معنی میں ہے۔ اس میں رحم اور سسرالی تعلق کی بناء پر اہل مصر سے حسن سلوک کی تاکید ہے، اس لئے اسے صلہ رحمی کے باب میں بیان کیا گیا ہے۔ اس میں نبی ﷺ کا معجزہ ہے کہ آپ نے جس طرح پیش گوئی فرمائی، اس طرح ہی ہوا اور آپ کی وفات کے تھوڑے عرصے بعد ہی مصر پر مسلمانوں کی حکومت قائم ہو گئی۔

۳۳۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لما نزلت هذه الآية: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ [الشعراء: ۲۱۴] دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُرَيْشًا، فَاجْتَمَعُوا، فَعَمَّ

۳۳۱ / ۱۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آیت وانذر عشیرتک الاقربین (الشعراء) نازل ہوئی، تو رسول اللہ ﷺ نے قریش کو بلایا، پس ان کے عام و

خاص سب جمع ہو گئے۔ آپؐ نے فرمایا، اے بنو عبد شمس! اے بنو کعب بن لوی! اپنے نفسوں کو (جنم کی) آگ سے بچاؤ۔ اے بنو ہاشم! اپنے نفسوں کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنو عبدالمطلب! اپنے نفسوں کو آگ سے بچاؤ۔ اے فاطمہ! اپنے نفس کو آگ سے بچا۔ اس لئے کہ میں تمہارے لئے اللہ کی طرف سے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ سوائے اس کے کہ تمہارے ساتھ (میری) رشتے داری ہے، جسے میں (دنیا کی حد تک) ضرور ملحوظ رکھوں گا۔ (مسلم)

ببلا لہا، دوسری باء پر زبر اور زیر، دونوں طرح صحیح ہے اور بلا ل کے معنی ہیں پانی اور مطلب حدیث کا ہے کہ میں رشتے داری ضرور قائم رکھوں گا۔ آپؐ نے رشتے داری کے توڑنے کو حرارت (گرمی) کے ساتھ تشبیہ دی جسے پانی سے بھایا جاتا ہے اور اس قطع رحمی کو بھی صلہ رحمی سے ٹھنڈا کیا جاتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب فی قوله تعالیٰ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾۔ ۳۳۱- فواکد: (۱) معلوم ہوا کہ قیامت والے دن حسب نسب کام نہیں آئے گا، حتیٰ کہ نبی ﷺ سے قربت داری بھی نفع نہیں دے گی۔ وہاں صرف ایمان اور عمل صالح کی بنیاد پر ہی نجات ہوگی۔ جن کے حق میں شفاعت کی اجازت ہوگی اور نبی کریم ﷺ اور دیگر صالحین جن کے لئے شفاعت کریں گے، وہ بھی گناہ گار اہل ایمان ہی ہوں گے نہ کہ ایمان و عمل صالح سے محروم کافر و مشرک۔ ان کے لئے نجات ہوگی نہ شفاعت۔ (۲) دعوت و تبلیغ کے اولین مستحق اپنے قریبی رشتے دار ہیں۔ پہلے انہیں اللہ کے احکام پہنچائے جائیں۔ (۳) رشتے دار کافر و مشرک ہوں، تب بھی رشتے داری کے حقوق اور صلہ رحمی کے تقاضے پورے کئے جائیں اور اس کا اولین حق اور اہم تر تقاضیہ ہے کہ انہیں ایمانی زندگی اختیار کرنے کی تلقین کی جائے تاکہ وہ جنم کی آگ سے بچ جائیں۔

۳۳۲- وعن أبي عبد الله عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله ﷺ جهاراً عَيْرَ سِرٍّ يَقُولُ: «إِنَّ آلَ بَنِي فَلَانٍ لَيْسُوا بِأَوْلِيَانِي، إِنَّمَا وَلِيِّيَ اللَّهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَكِنْ لَهُمْ رَحِمٌ أَبْلَاهَا بِبِلَالِهَا»، متفق عليه. واللفظ للبخاري.

۳۳۲/۱۹- حضرت ابو عبد اللہ عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو علانیہ فرماتے ہوئے سنا، خفیہ نہیں۔ آپؐ فرماتے تھے، بے شک بنی فلاں کی اولاد، میرے دوست نہیں ہیں، میرے دوست تو اللہ اور نیک مومن ہیں۔ البتہ ان سے میری رشتے داری ہے جسے میں ضرور ملحوظ رکھتا ہوں۔

وَحَصَّ وَقَالَ: «يَا بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ! يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ! أَنْفِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ! أَنْفِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ! أَنْفِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي هَاشِمٍ! أَنْفِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! أَنْفِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا فَاطِمَةَ! أَنْفِذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحِمًا سَأَلْتُهَا بِبِلَالِهَا» رواه مسلم. قوله ﷺ: «بِلَالِهَا» هو بفتح الباء الثانية وَكسرها، وَ«بِلَالِهَا»: الْمَاءُ. وَمَعْنَى الْحَدِيثِ: سَأَلْتُهَا، شَبَّهَ فَطِيعَتَهَا بِالْحَرَاةِ تُطْفَأُ بِالْمَاءِ وَهَذِهِ تَبْرَدُ بِالصَّلَةِ.

(بخاری و مسلم، یہ الفاظ امام بخاری کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب یبل الرحم لبلالها - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب موالاة المؤمنین ومقاطعة غیرهم .

۳۳۲- فوائد: حدیث میں بنی فلاں کی آل (اولاد) سے مراد نبی ﷺ کے وہ قریبی رشتے دار ہیں جو ایمان نہیں لائے تھے۔ آپ نے وضاحت فرمادی کہ گو ان سے میری قربت قریبہ ہے لیکن ان سے میری محبت و ولایت (دوستی) نہیں ہے، کیونکہ کافر اور مومن کے درمیان دوستی نہیں ہو سکتی۔ ولایت (دوستی اور محبت) کا یہ تعلق تو صرف اللہ اور اس کے بعد اللہ پر ایمان لانے والے اہل ایمان کے مابین ہی ہو سکتا ہے۔ البتہ قربت مندوں سے (بشرطیکہ وہ محارب نہ ہوں) صلہ رحمی ہو سکتی ہے۔

۳۳۳ - وعن أبي أيوبَ خالد بن زيد الأنصاري رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله! أخبرني بعملٍ يُدخِلُنِي الْجَنَّةَ، وَيَسَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ. فقال النبي ﷺ: «تَعْبُدُ اللَّهَ، وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وَتَقِيْمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ» متفقٌ عليه .
۲۰ / ۳۳۳ - حضرت ابو ایوب خالد بن زید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ! مجھے ایسا عمل بتلائیے جو مجھے جنت میں داخل اور جہنم سے دور کر دے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تم (صرف) اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ، نماز قائم کرو، زکوٰۃ دو اور صلہ رحمی کرو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب وجوب الزکاة - صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان الإیمان الذی یدخل بہ الجنة .

۳۳۳- فوائد: ان میں ان اعمال کی نشاندہی کر دی گئی ہے جو جنت میں جانے اور جہنم سے نجات پانے کا سبب ہیں جس سے واضح ہو جاتا ہے کہ جنت محض آرزوؤں اور تمناؤں سے یا ایمان و عمل کے بغیر کسی سفارش سے نہیں ملے گی۔

۳۳۴ - وعن سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «إِذَا أَنْظَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَنْظُرْ عَلَى تَمْرٍ، فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا، فَالْمَاءُ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ»، وقال: «الصَّدَقَةُ عَلَى الْمَسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الرَّحِمِ بُشْتَانٌ: صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن .
۲۱ / ۳۳۴ - حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص روزہ کھولے، تو اس کو چاہئے کہ وہ کھجور سے روزہ کھولے، اس لئے کہ اس میں برکت ہے۔ اگر کھجور میسر نہ ہو، تو پانی سے (کھولے) کیونکہ یہ پاک کرنے والا ہے اور فرمایا، مسکین پر (کیا گیا) صدقہ (صرف) صدقہ ہے اور رشتے دار پر (کئے گئے صدقے کی) دو حیثیتیں ہیں۔ وہ صدقہ بھی ہے اور صلہ رحمی بھی۔ (ترمذی) امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الزکاة، باب ما جاء في الصدقة على ذي القربة.

شیخ البانی نے اس حدیث کے پہلے حصے یعنی کھجور یا پانی سے روزہ کھولنے والے حصے کو ضعیف قرار دیا ہے۔ البتہ نبی ﷺ کا اپنا فعل یہی ثابت ہے۔ دیکھیں ضعیف ترمذی ص ۷۳ و ضعیف الجامع الصغیر رقم ۳۸۹۔

۳۳۳- فوائد: (۱) روزہ کھجور یا پانی سے کھولنا، زیادہ اجر و ثواب کا باعث ہے۔ (۲) غریب رشتے دار پر صدقہ کرنے کا دواہرا اجر ہے۔ عموماً لوگ اپنے عزیز و اقارب کو بھلا دیتے ہیں مگر ایسا نہیں کرنا چاہئے بلکہ دوسروں کی بہ نسبت ان کا زیادہ خیال رکھنا چاہئے

۳۳۵- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كَانَتْ تَخْتِي امْرَأَةً، وَكُنْتُ أَحِبُّهَا، وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُهَا، فَقَالَ لِي: طَلَّقْهَا، فَأَبَيْتُ، فَأَتَى عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «طَلَّقْهَا» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۳۳۵/۲۲- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میرے نکاح میں ایک عورت تھی، جس سے میں محبت کرتا تھا۔ (لیکن میرے والد) حضرت عمرؓ اسے ناپسند کرتے تھے، چنانچہ انہوں نے مجھے کہا، اسے طلاق دے دے، میں نے انکار کیا، پس حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے فرمایا، اسے طلاق دے دے۔

(ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب الطلاق، باب ما جاء في الرجل يسأله أبوه أن يطلق زوجته - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب بر الوالدين، ومسند أحمد.

۳۳۵- فوائد: اگر والدین کا حکم طلاق دینی و اضلاع بنیادوں پر ہو، تو اس کی اطاعت ضروری ہے، جیسا کہ اس حدیث میں ہے۔ اگر اس کے اسباب کچھ اور ہوں تو پھر والدین کو ادب و احترام سے سمجھایا جائے تاکہ وہ بھی راضی ہو جائیں اور خواہ مخواہ عورت پر بھی ظلم نہ ہو۔

۳۳۶- وعن أبي الدرداء رضي الله عنه أن رجلاً أتاه فقال: إن لي امرأة وإن أمي تأمرني بطلاقها؟ فقال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «الوالد أوسط أبواب الجنة، فإن شئت فأضعب ذلك الباب، أو أحفظه» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۳۳۶/۲۳- حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اور ان سے عرض کیا کہ میری ایک بیوی ہے، میری ماں مجھے اسے طلاق دینے کا حکم دیتی ہے۔ (میں کیا کروں؟) حضرت ابو الدرداءؓ نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ والد جنت کے دروازوں میں سے بہترین دروازہ ہے، پس اگر تو چاہے تو اس دروازے کو ضائع کر دے یا اس کی حفاظت کر۔ (ترمذی۔ امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلة، باب الفضل في رضا الوالدين.

۳۳۶- فوائد: والد کے لغوی معنی ہیں، جننے والا، اس اعتبار سے اس کا اطلاق ماں اور باپ دونوں پر ہوتا ہے اور جس طرح والدین (بسیحہ تشنیہ) سے مراد ماں باپ دونوں ہوتے ہیں، والد کا اطلاق بھی دونوں پر ہو جاتا ہے۔

اس میں بھی بیوی کی محبت پر والدین کی اطاعت و رضامندی کو ترجیح دینے کی تاکید ہے۔

۳۳۷ - وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. وفي الباب أحاديث كثيرة في الصحيح مشهورة؛ منها حديث أصحاب الغار، وحديث جرنج وقذ سبًا، وأحاديث مشهورة في الصحيح حذفتها اختصاراً، ومن أهمها حديث عمرو بن عبسة رضي الله عنه الطويل المشتمل على جمل كثيرة من قواعد الإسلام وآدابه، وسأذكره بتامه إن شاء الله تعالى في باب الرجاء، قال فيه: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِمَكَّةَ، يَغْنِي فِي أَوَّلِ النَّبُوءَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: «نَبِيٌّ»، فَقُلْتُ: وَمَا نَبِيٌّ؟ قَالَ: «أُزْسَلِنِي اللهُ تَعَالَى»، فَقُلْتُ: بِأَيِّ شَيْءٍ أُزْسَلِكُ؟ قَالَ: «أُزْسَلِنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ، وَكَسْرِ الْأُذُنِ، وَأَنْ يُوحَدَ اللهُ لَا يُشْرَكَ بِهِ شَيْءٌ» وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. وَاللهُ أَعْلَمُ.

ان کے علاوہ بھی متعدد مشہور حدیثیں ہیں جنہیں میں نے اختصار کے پیش نظر چھوڑ دیا ہے۔ ان میں سے اہم ترین حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کی طویل حدیث ہے جو ایسے بہت سے جملوں پر مشتمل ہے جن میں اسلام کے قواعد اور اس کے آداب کا بیان ہے، میں وہ پوری حدیث ان شاء اللہ باب الرجاء میں ذکر کروں گا، اس میں حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ میں آنحضرت ﷺ کے دعوائے نبوت کے ابتدائی دور میں ملے گیا اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے آپ سے کہا، آپ کون ہیں؟ آپ نے جواب دیا، نبی۔ میں نے کہا، نبی کیا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا، (جسے لوگوں کی ہدایت کے لئے اللہ کی طرف سے بھیجا جائے) اور مجھے اللہ نے نبی بنا کر بھیجا ہے۔ میں نے کہا، آپ کو اللہ نے کیا دے کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا، اللہ نے مجھے صلہ رحمی کرنے اور بچوں کے توڑنے کا حکم دے کر بھیجا ہے۔ نیز یہ کہ صرف اللہ کی عبادت کی جائے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا جائے۔ اس طرح تمام حدیث بیان کی۔ واللہ اعلم

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في بر الخالة.

۳۳۷- فوائد: یعنی ماں کی طرح خالد کے ساتھ ادب و احترام اور حسن سلوک کا معاملہ کیا جائے۔

۴۱۔ ماں باپ کی نافرمانی کرنا اور رشتے داری توڑنا حرام ہے

۴۱۔ بَابُ تَحْرِيمِ الْمُقْوِقِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تو یقیناً قریب ہے جب تم کو اقتدار ملے تو زمین میں فساد پھیلاؤ اور رشتوں کو توڑو، یہی لوگ ہیں کہ جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان کو ہمراہ اور اندھا کر دیا۔

قال الله تعالى: ﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ قَوْلَيْتُمْ أَنْ تُمْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطِّعُوا أَرْصَامَكُمْ ﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّتْ أَبْصَارَهُمْ ﴿ [محمد: ۲۲-۲۳]،

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جو لوگ اللہ کے عہد کو توڑتے ہیں، اس کی مضبوطی کے بعد اور اس چیز کو کاٹتے ہیں جس کے جوڑنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، یہی لوگ ہیں جن کے لئے لعنت ہے اور ان کے لئے برا گھر ہے۔

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَالَّذِينَ يَفْقَهُونَ وَعَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ يَتَّقِيهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴾ [الرعد: ۲۵]، وقال تعالى: ﴿ وَقَضَىٰ رَبِّيكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَيَالِ الَّذِينَ يَحْسَبُونَ أَنَّمَا نَسْنَأُ بِمَنْ يَلْفَنَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَوْيَ وَلَا تَنْهَرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحِمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ﴿ [الإسراء: ۲۳-۲۴]،

اور فرمایا: تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ عبادت صرف اس ایک رب کی کی جائے اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو۔ اگر تمہارے سامنے ان میں سے کوئی ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو انہیں اف بھی نہ کہو اور نہ انہیں ڈانٹو اور ان سے اچھی بات کہو اور اپنے بازو نرمی اور شفقت سے ان کے لئے جھکا دو اور ان کے حق میں دعا کرو، اے رب! ان پر رحم فرما، جیسے انہوں نے بچپن میں مجھے (پیار و محبت سے) پالا۔

۱ / ۳۳۸ - حضرت ابو بکرہ نفع بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا میں تمہیں سب سے بڑے گناہوں کی خبر نہ دوں؟ تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔ ہم نے کہا، کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ (ضرور بتلائیے) آپ نے ارشاد فرمایا، اللہ کا شریک ٹھہرانا، ماں باپ کی نافرمانی کرنا اور آپؐ نیک لگائے ہوئے تھے، پھر (سیدھے ہو کر) بیٹھ گئے اور فرمایا، سنو! جھوٹی بات کہنا اور جھوٹی گواہی دینا (یہ بھی بڑے گناہوں میں سے ہیں) پھر آپؐ اس بات کو دہراتے رہے، یہاں

۲۳۸ - وعن أبي بكره نفع بن الحارث رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَايِرِ؟» - ثلاثاً - قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قال: «الإشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَالعُقُوقُ الوَالِدَيْنِ»، وَكَانَ مُتَكِمًا فَجَلَسَ، فَقَالَ: «أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ؟ فَمَا زَالَ يُكْرِّزُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. متفقٌ عليه.

تک کہ ہم نے کہا، کاش آپ خاموش ہو جائیں۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشهادات، باب ما قيل في شهادة الزور - وصحيح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان الكبائر وأكبرها.

۳۳۸- فوائد: اس میں چند کبیرہ گناہوں کا بیان ہے۔ کبیرہ گناہ وہ ہے جس کے ارتکاب پر قرآن کریم یا حدیث شریف میں سخت وعید وارد ہو۔ ماں باپ کی نافرمانی اور شرک کا ایک ساتھ ذکر کر کے واضح فرمادیا کہ یہ دونوں گناہ بہت ہی خطرناک ہیں اور اسی طرح جھوٹی بات اور جھوٹی گواہی کے ذکر پر نکیہ چھوڑ کر نبی ﷺ کا بیٹھ جانا، اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ آپ کے نزدیک ان کے اندر بھی بہت زیادہ شاعت و قباحت ہے۔ اللہ تعالیٰ ان تمام گناہوں سے مسلمانوں کو محفوظ رکھے۔

۳۳۹ / ۲ - حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے

روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، کبیرہ گناہ (یہ یہ) ہیں، اللہ کے ساتھ شریک گردانا، ماں باپ کی نافرمانی کرنا، قتل نفس (ناحق کسی کو مار دینا یا خود کشی کرنا) اور جھوٹی قسم کھانا۔ (بخاری)

یمین غموس، (جھوٹی قسم) وہ ہے کہ جان بوجھ کر انسان جھوٹی قسم اٹھائے، اسے غموس اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ قسم کھانے والے کو گناہ میں ڈبو دیتی ہے۔

۳۳۹ - وعن عبد الله بن عمرو بن

العاص رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «الْكِبَائِرُ: الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ» رواه البخاري. «الْيَمِينُ الْغَمُوسُ» الَّتِي يَخْلِفُهَا كَذِبًا عَامِدًا، سَمَّيْتُ غَمُوسًا، لِأَنَّهَا تَغْمِسُ الْحَافِلَ فِي الْإِنْمِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الايمان والنذور، باب اليمين الغموس، وكتاب المرتدین، وكتاب الديات وغیرها من كتب صحيح.

۳۳۹- فوائد: کبیرہ گناہ اور بھی بہت سے ہیں، جن کو بعض محدثین نے مستقل کتابوں میں جمع بھی فرمایا ہے۔ جیسے الزواجر عن اقتراف الكبائر، اور کتاب الكبائر للذهبی وغیرہ۔ یہاں صرف موفقی کی مناسبت سے نبی ﷺ نے چند ایک کا تذکرہ فرمایا ہے۔ یا مقصد یہ بتانا تھا کہ یہ چند مذکورہ گناہ کبیرہ گناہوں میں سب سے زیادہ خطرناک ہیں۔

۳۴۰ / ۳ - انہی حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے

روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کبیرہ گناہوں میں سے ایک یہ (بھی) ہے کہ آدمی اپنے والدین کو گالی دے۔ صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا آدمی اپنے ماں باپ کو (بھی) گالی دیتا ہے؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔ ایک شخص کسی کے باپ کو گالی دیتا ہے، وہ پلٹ کر اس

۳۴۰ - وعنه، أن رسول الله ﷺ

قال: «مِنَ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ!» قالوا: يا رسول الله! وهل يشتم الرجلُ والِدَيْهِ؟! قال: «نعم؛ يسبُّ أبا الرجلِ، فيسبُّ أباه، ويسبُّ أمه، فيسبُّ أمه، متفقٌ عليه. وفي رواية: «إنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَائِرِ أَنْ

يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ! قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: «يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسُبُّ أَبَاهُ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ، فَيَسُبُّ أُمَّهُ» (بخاری و مسلم)

کے باپ کو گالی دیتا ہے۔ (اسی طرح) وہ اس کی ماں کو گالی دیتا ہے اور وہ جواب میں اس کی ماں کو گالی دیتا ہے (یوں گویا وہ اپنے والدین کی گالی کا سبب بنا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب لا یسب الرجل والديه - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان الکبائر وأکبرها.

۳۴۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ انسان کو کسی دوسرے کے والدین کو گالی نہیں دینی چاہئے، کیونکہ اس طرح وہ بھی جواب میں اس کے والدین کو گالی دے گا اور یوں یہ اپنے والدین کی ذلت اور بے توقیری کا باعث بنے گا۔

۳۴۱- وعن أبي محمد جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ»، قَالَ سَفِيَانٌ فِي رَوَايَتِهِ: يَعْنِي: قَاطِعٌ رَحِمٍ. متفق عليه.

۳۴۱ / ۴ - حضرت ابو محمد عمیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قطع رحمی کرنے والا جنت میں نہیں جائے گا۔ سفیان (راوی) نے اپنی روایت میں قاطع کی بجائے قاطع رحم کے الفاظ بیان کئے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إنم القاطع - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب صلة الرحم وتحريم قطعيتها.

۳۴۱- فوائد: اس میں قطع رحمی پر کتنی سخت وعید ہے۔ اس کے باوجود ہمارے معاشرے میں یہ گناہ کبیرہ عام ہے۔ اس قسم کی سخت وعیدوں کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان ان گناہوں سے بچ کر رہیں۔ اعاذنا اللہ منها

۳۴۲- وعن أبي عيسى المُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُفُوقَ الْأَمْهَاتِ، وَمَنْعًا وَهَاتِ، وَوَادَ الْبَنَاتِ، وَكَرَهُ لَكُمْ قَبْلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ» متفق عليه.

۳۴۲ / ۵ - حضرت ابو عیسیٰ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ نے تم پر ماؤں کی نافرمانی کرنے کو، ضرورت کے موقع پر خرچ نہ کرنے اور بغیر ضرورت کے سوال کرنے کو نیز لڑکیوں کے زندہ درگور کرنے کو حرام کیا ہے اور فضول بحث و گفتگو کو، کثرت سوال کو اور مال کے ضائع کرنے کو تمہارے لئے ناپسند کیا ہے۔ (بخاری و مسلم)

قَوْلُهُ: «مَنْعًا» مَعْنَاهُ: مَنْعٌ مَا وَجَبَ عَلَيْهِ، وَهَاتِ: طَلَبٌ مَا لَيْسَ لَهُ. وَوَادَ الْبَنَاتِ: مَعْنَاهُ: كَوْنُهُنَّ فِي الْحَيَاةِ، وَقِيلَ وَقَالَ: مَعْنَاهُ: مَنْعًا كَمَا مَطْلَبُ هِے، وَاجِبَاتُ كِے اِدَا كِرْنِے سِے اِنْكَارُ كِرْتَا۔ حَاتُ كَا مَطْلَبُ هِے، اِیْسِے چِیزُ كَا سَوَالُ كِرْتَا جُو اِس كَا حَقُّ نِے هُو اُوْر وَاذِ الْبَنَاتِ كِے مَعْنِے هِے، زِنْدِے بچِیُوں كُو قَبْرِ مِے وَفْنُ كِرْتَا۔ قِیلُ وَقَالَ كِے مَعْنِے هِے، جَس

الْحَدِيثُ بِكُلِّ مَا يَسْمَعُهُ، فَيَقُولُ: قِيلَ كَذَا، وَقَالَ فُلَانٌ كَذَا، مِمَّا لَا يَعْلَمُ صِحَّتَهُ، وَلَا يَظُنُّهَا، وَكَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ. وَإِضَاعَةُ الْمَالِ: تَبْدِيرُهُ وَصَرْفُهُ فِي غَيْرِ الْوَجْهِ الْمَأْذُونِ فِيهَا مِنْ مَقَاصِدِ الْأَخِرَةِ وَالْذُّنْيَا، وَتَرْكُ حِفْظِهِ مَعَ إِنْكَانِ الْحِفْظِ. وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ: الْإِلْحَاحُ فِيمَا لَا حَاجَةَ إِلَيْهِ.

بات کو وہ نے، اس کی بابت لوگوں سے کہے، اس طرح کہا گیا ہے اور فلاں نے اس طرح کہا، درآں حالیکہ اس کی صحت کا اسے علم ہے اور نہ گمان۔ آدمی کے جھوٹا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ جو کچھ سنے (بلا تحقیق) بیان کر دے۔ اضعاء المال، کا مطلب فضول خرچی اور ایسی جگہوں پر خرچ کرنا ہے جہاں دنیا و آخرت کے شرعی مقاصد میں سے کوئی مقصد حاصل نہ ہو اور باوجود بچانے کے امکان کے مال کے بچانے کی کوشش نہ کی جائے۔ کثرت السوال کا مطلب ہے، بغیر حاجت کے چمٹ کر سوال کرنا۔

وفي الباب أَحَادِيثُ سَبَقَتْ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ كَحَدِيثِ: «وَأَقْطَعُ مَنْ قَطَعَكَ»، وحديث: «مَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ».

اس باب سے متعلق اور احادیث بھی ہیں، جو اس سے ما قبل کے باب میں گزر چکی ہیں، جیسے حدیث واقطع من قطعك اور حدیث من قطعني قطعني قطع الله (دیکھئے رقم ۳۱۵ و ۳۲۳)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب عقوب الوالدین من الکبائر - وصحیح مسلم، کتاب الاقضية، باب النهی عن کثرة المسائل من غیر حاجة . . .

۴۲ - بَابُ فَضْلِ بَرِّ الْأَصْدِقَاءِ الْأَبِ وَالْأُمِّ وَالْأَقَارِبِ وَالزَّوْجَةِ وَسَائِرِ مَنْ يُنْذَبُ إِكْرَامُهُ

۴۲ - ماں باپ کے دوستوں، رشتے داروں، بیوی اور جن کا اکرام مستحب ہے، ان سب سے حسن سلوک کرنے کا بیان

۳۴۳ / ۱ - حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سب سے بڑی نیکی یہ ہے کہ آدمی باپ سے دوستانہ تعلقات رکھنے والوں سے تعلق

۳۴۳ - عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي ﷺ قال: «إن أبر البر أن يصِلَ الرَّجُلُ وَوَدَّ أَبِيهِ».

جوڑ کر رکھے (یعنی باپ کی محبت اور دوستی کو نبھائے)

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک وہابی آدمی انہیں ایک راستے میں ملا، عبد اللہ بن عمر نے اسے سلام کیا اور اسے اس گدھے پر سوار کر لیا جس پر وہ خود سوار

وعن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أن رجلاً من الأعراب لقيه بطريق مكة، فسلم عليه عند الله بن عمر، وحمله على حمار كان يركبه، وأعطاه عمامة كانت على رأسه،

تھے اور اسے وہ عمامہ بھی دے دیا جو ان کے سر پر تھا۔ (حدیث کے راوی) ابن دینار بڑھتے کہتے ہیں کہ ہم نے ابن عمرؓ سے کہا، اللہ آپ کا بھلا کرے، یہ تو دہماتی لوگ ہیں، تھوڑی سی چیز سے بھی راضی ہو جاتے ہیں (ان کے ساتھ اتنا کچھ کرنے کی کیا ضرورت تھی؟) حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے فرمایا (بات یہ ہے کہ) اس شخص کا باپ (میرے باپ) عمرؓ بن خطاب کا دوست تھا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سب سے بڑی نیکی آدمی کا اپنے باپ کے دوستوں سے نیکی کرنا ہے۔ ایک اور روایت میں ہے جو ابن دینار ہی ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عمرؓ جب مکہ جاتے تو ان کے پاس ایک گدھا ہوتا، جب وہ اونٹ کی سواری سے اکتا جاتے تو اس پر سوار ہو کر راحت حاصل کرتے اور ایک عمامہ ہوتا جسے وہ سر پر باندھ لیتے۔ اس دوران کہ ایک دن وہ اس گدھے پر سوار تھے، آپ کے پاس سے ایک دہماتی (اعرابی) گزرا، آپ نے (اسے کچھ پہچان کر) اس سے پوچھا، کیا تو فلاں بن فلاں کا بیٹا نہیں ہے؟ اس نے جواب دیا، ہاں، کیوں نہیں۔ آپ نے اسے وہ گدھا دے دیا اور فرمایا، اس پر سوار ہو جا، اور اسے عمامہ (بھی) عنایت فرما دیا اور کہا، اس کے ساتھ اپنے سر کو باندھ لے، پس ابن عمرؓ کے بعض ساتھیوں نے ان سے کہا، اللہ تعالیٰ آپ کو معاف فرمائے! آپ نے اس دہماتی کو وہ گدھا بھی دے دیا جس پر آپ (دوران سفر) آرام حاصل کرتے تھے اور وہ عمامہ بھی دے دیا، جس کے ساتھ آپ اپنا سر باندھتے تھے۔ آپ نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سب سے بڑی نیکی یہ ہے کہ آدمی، اپنے باپ کے مرنے کے بعد، اس کے دوستوں سے تعلق برقرار رکھے اور ان سے حسن سلوک کرے (اور تمہیں معلوم ہونا چاہئے

قال ابن دینار: أَصْلَحَكَ اللهُ إِنَّهُمْ الْأَعْرَابُ وَهُمْ يَرْضَوْنَ بِالْبَيْسِرِ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: إِنَّ أَبَا هَذَا كَانَ وَذَا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أَبْرَ الْبِرِّ صَلََةُ الرَّجُلِ أَهْلًا وَوَدَّ أَبِيهِ». وَفِي رَوَايَةٍ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ كَانَ لَهُ حِمَارٌ يَتَرَوَّحُ عَلَيْهِ إِذَا مَلَ رُكُوبَ الرَّاحِلَةِ، وَعِمَامَةٌ يَشُدُّ بِهَا رَأْسَهُ، فَبَيْنَا هُوَ يَوْمًا عَلَى ذَلِكَ الْحِمَارِ إِذْ مَرَّ بِهِ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: أَلَسْتَ ابْنَ فُلَانٍ بْنِ فُلَانٍ؟ قَالَ: بَلَى. فَأَعْطَاهُ الْحِمَارَ، فَقَالَ: أَزَكَبْتُ هَذَا، وَأَعْطَاهُ الْعِمَامَةَ وَقَالَ: أَشَدُّ بِهَا رَأْسَكَ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: غَفَرَ اللهُ لَكَ أَعْطَيْتَ هَذَا الْأَعْرَابِيَّ حِمَارًا كُنْتَ تَرَوَّحُ عَلَيْهِ، وَعِمَامَةً كُنْتَ تَشُدُّ بِهَا رَأْسَكَ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ أَبْرَ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلًا وَوَدَّ أَبِيهِ بَعْدَ أَنْ يُولِيَ» وَإِنَّ أَبَاهُ كَانَ صَدِيقًا لِعُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، رَوَى هَذِهِ الرِّوَايَاتِ كُلَّهَا مُسْلِمٌ.

کہ) اس کا باپ حضرت عمرؓ کا دوست تھا۔

(یہ تمام روایات امام مسلم نے بیان کی ہیں۔)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب صلۃ أصدقاء الأب والأم ونحوهما۔
۳۴۳۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ماں باپ کی وفات کے بعد ان کے دوستوں سے تعلق برقرار رکھنا اور ان سے حسن سلوک کا معاملہ کرنا ضروری ہے کیونکہ یہ ایک بہت بڑی نیکی اور صلہ رحمی کا تقاضا ہے۔ اس اعتبار سے ماں باپ کے دوستوں کو فراموش کر دینا اور ان سے تعلق استوار نہ رکھنا، شرماً سخت ناپسندیدہ ہے۔

۳۴۴ / ۲۔ وعن أبي أسيد - حضرت ابو اسید (ہمزہ پر پیش اور سین پر
الهمزة وفتح السين - مالك بن زبيدة - زبیر مالک بن زبیدہ سعدیؓ سے روایت ہے کہ
السَّاعِدِيُّ رضي الله عنه قال: بَيْنَا نَحْنُ اَبِي اسيد بن زبیدہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے
جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ کہ بنی سلمہ قبیلے کا ایک آدمی آپؐ کی خدمت میں حاضر
مِنَ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ ہوا اور آکر اس نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا کوئی ایسی
بَقِيَ مِنْ بَرِّ اَبَوَيْ شَيْءٍ اَبْرَهُمَا بِهٖ بَعْدَ نیکی بھی باقی ہے جو میں والدین کی وفات کے بعد ان کے
مَوْتِهِمَا؟ فَقَالَ: «نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، ساتھ کروں؟ آپؐ نے فرمایا، ہاں۔ ان کے حق میں
وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَاذُ عَهْدِهِمَا مِنْ دعائے خیر کرنا اور ان کے لئے مغفرت مانگنا، ان کے بعد
بَعْدِهِمَا، وَصَلَّةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُوَصَّلُ اِلَّا ان کے (کئے گئے) عہد کو پورا کرنا اور ان کے ان
بِهِمَا، وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا» رواه أبو داود. رشتوں کو جوڑنا جو انہی کی وجہ سے جوڑے جاتے ہیں

اور ان کے دوستوں کی عزت کرنا۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الأدب، باب بر الوالدین، إسنادہ ضعيف.

۳۴۳۔ فوائد: معلوم ہوا کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنے کے لئے ان کی زندگی کو غنیمت سمجھنا چاہئے اور اگر ان کی وفات کے بعد بھی ان کے ساتھ کوئی نیکی کرنا چاہے تو حدیث میں مذکور طریقے اختیار کئے جائیں۔ ان طریقوں میں قرآن خوانی، تہجد، ساتواں، دسواں اور چہلم وغیرہ کا کوئی ذکر نہیں۔ اس لئے ایصالِ ثواب کے یہ سارے طریقے غیر شرعی ہیں۔ ان سے مردوں یا زندوں کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ البتہ دعا و استغفار وغیرہ سے مردوں کو بھی فائدہ پہنچتا ہے اور زندوں کو بھی۔ کیونکہ یہ کام حدیث میں والدین کے ساتھ نیکی شمار کئے گئے ہیں جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ان کاموں سے اولاد کو والدین کے ساتھ نیکی کرنے کا صلہ ملے گا اور والدین کے لئے بھی مغفرت اور رفع درجات کا باعث ہوں گے۔ وفات کے بعد والدین کے حق میں دعائے خیر کی مقبولیت اس حدیث سے بھی ثابت ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ انسان کے مرنے کے ساتھ ہی عمل کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے البتہ تین چیزوں کا ثواب اسے ملتا رہتا ہے۔ صدقہ جاریہ کا ایسے علم کا جس سے لوگ فیض یاب ہو رہے ہوں اور نیک اولاد کی دعاؤں کا۔

۳۴۵۔ وعن عائشة رضي الله عنها - حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ

مجھے نبی ﷺ کی بیویوں میں سے کسی پر اتنی غیرت نہیں آئی جتنی غیرت خدیجہؓ پر آئی، حالانکہ میں نے انہیں کبھی دیکھا بھی نہیں۔ لیکن (غیرت اس لئے آئی کہ) آپؐ ان کا ذکر کثرت سے فرماتے تھے۔ نیز (آپؐ کا یہ معمول تھا کہ) اکثر آپؐ بکبریٰ ذبح فرماتے اور اس کے اعضاء الگ الگ کرتے اور پھر انہیں خدیجہؓ کی سیلیوں کو ارسال فرماتے، بااوقات میں آپؐ سے کہتی کہ دنیا میں خدیجہؓ کے سوا کوئی عورت ہی نہیں ہے، آپؐ فرماتے (تمہیں کیا معلوم) وہ ایسی اور ایسی عورت تھی (اس کی خوبیاں گنواتے) اور میری اولاد بھی اسی سے ہے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے، آپؐ بکبریٰ ذبح فرماتے اور خدیجہؓ کی سیلیوں کو اتنا اتنا گوشت ہدیہ بھیجتے جو ان کو کافی ہوتا۔ ایک اور روایت میں ہے، جب آپؐ بکبریٰ ذبح فرماتے تو ارشاد فرماتے، اسے خدیجہؓ کی سیلیوں کے پاس بھیج دو۔

ایک اور روایت میں ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ (ایک مرتبہ) حضرت خدیجہؓ کی ہمشیرہ ہالہ بنت خویلد نے رسول اللہ ﷺ سے (گھر کے اندر) آنے کی اجازت طلب کی، تو آپؐ نے ایسا محسوس کیا جیسے خدیجہؓ اجازت مانگ رہی ہے (یعنی خدیجہؓ کا اجازت مانگنا یاد آگیا) اور اس وجہ سے ہی آپؐ کو بہت خوشی ہوئی اور فرمایا، اے اللہ! ہالہ بنت خویلد ہے (یعنی فرحت اور استقباح کے طے چلے جذبات میں بے ساختہ یہ الفاظ آپؐ کی زبان مبارک سے نکلے)

(فارتاح، حاء کے ساتھ۔ اور امام حمیدی کی کتاب الجمع بین الصحیحین میں یہ فارتاح، عین کے ساتھ ہے، جس کے معنی ہیں آپؐ اس کی آواز سن کر فکر مند ہو گئے (یعنی خدیجہؓ کی یاد نے آپؐ کو مغموں کر دیا)

قالت: مَا غَرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَمَا رَأَيْتُهَا قَطُّ، وَلَكِنْ كَانَ يَكْتُمُ ذِكْرَهَا، وَرَبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ، ثُمَّ يَقْطَعُهَا أَغْضَاءً، ثُمَّ يَبْعُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ، فَرَبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَانَ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا إِلَّا خَدِيجَةُ! فيقول: «إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ» متفقٌ عليه.

وفي روايةٍ وإنَّ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ، فَيُهْدِي فِي خَلَائِهَا مِنْهَا مَا يَسْعُهُنَّ. وفي روايةٍ كَانَ إِذَا ذَبَحَ الشَّاةَ يَقُولُ: «أَزْسِلُوا بِهَا إِلَى أَصْدِقَاءِ خَدِيجَةَ».

وفي روايةٍ قالت: اسْتَأْذَنْتُ هَالَةَ بِنْتَ خُوَيْلِدٍ أَخْتِ خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ خَدِيجَةَ، فَازْتَاخَ لِذَلِكَ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ هَالَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ». قولها: «فَازْتَاخَ» هو بالحاءِ، وفي الجمعِ بَيْنَ الصَّحِيحِينَ لِلْحَمِيدِيِّ: «فَازْتَاخَ» بِالْعَيْنِ ومعناه: اهْتَمَّ بِهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب تزویج النبی ﷺ خدیجہ وفضلها، وکتاب النکاح، وکتاب الأدب، وکتاب التوحید - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضائل خدیجہ رضی اللہ عنہا۔

۳۴۵- **فوائد:** اس میں ایک تو ان خوبیوں کا اجمالی ذکر ہے جن سے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا متصف تھیں۔ دوسرے اس محبت کا بیان ہے جو ان خوبیوں کی وجہ سے نبی ﷺ کو ان کے ساتھ تھی۔ تیسرے اس بروصلہ کا تذکرہ ہے جو آپ نے ان کی وفات کے بعد ان کی سیلیوں کے ساتھ برقرار رکھا۔ چوتھے اس بات کا اثبات ہے کہ سوائے ابراہیم کے جو حضرت ماریہ رضی اللہ عنہا کے بطن سے تھے، آپ کی ساری اولاد حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے تھی۔ پنجم، ان انسانی جذبات کی وضاحت ہے جو ایک محبوب شخصیت کی یاد سے انسان پر طاری ہوتے ہیں جو خوش کن بھی ہو سکتے ہیں اور فکرواندوہ میں مبتلا کرنے والے بھی۔

۳۴۶- وعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: خَرَجْتُ مَعَ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّجَلِيِّ رضي الله عنه في سَفَرٍ، فَكَانَ يَخْذُمُنِي فَقُلْتُ لَهُ: لَا تَفْعَلْ، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الْأَنْصَارَ تَصْنَعُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْنًا آَلَيْتُ عَلَى نَفْسِي أَنْ لَا أَصْحَبَ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا خَدَمْتَهُ. مَتَّقْ عَلَيْهِ.

۳۴۶ / ۴ - حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت جریر بن عبد اللہ نجلی رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک سفر میں گیا تو (کم عمری کے باوجود) وہ میری خدمت کرتے، میں نے ان سے کہا آپ اس طرح نہ کریں، انہوں نے فرمایا، میں نے انصار کو دیکھا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس طرح ہی کیا کرتے تھے، تو میں نے بھی قسم کھائی تھی کہ (جب بھی) مجھے ان میں سے کسی کے ساتھ مصاحبت (ہم نشینی یا ہم سفری) کا موقع ملا تو میں اس کی ضرور خدمت کروں گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب في حسن صحبة الأنصار.

أقول: لم أجده في كتاب الفضائل من صحيح البخاري، والله أعلم.

۳۴۶- **فوائد:** (۱) اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے دلوں میں نبی کریم ﷺ کی محبت کس قدر تھی کہ اس محبت کی وجہ سے وہ رسول اللہ ﷺ کے خادموں کی خدمت کو بھی سعادت سمجھتے تھے، اگرچہ عمر میں وہ چھوٹے ہی ہوں۔ اس میں صحابہ کی تواضع کا بھی اظہار ہے کہ اپنے سے چھوٹے کی تعظیم و خدمت میں بھی انہیں تامل نہیں تھا۔ (۲) صحابہ کرام کا باہمی تعلق برادرانہ، دوستانہ اور مخلصانہ تھا اور اس کی اصل بنیاد نبی کریم ﷺ سے عقیدت و وابستگی تھی۔

۴۳- **بابُ إِحْرَامِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبَيَانِ فَضْلِهِمْ**

رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت کی تکریم اور ان کی فضیلت کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ یہی چاہتا ہے کہ اے اہل بیت وہ تم سے گندگی کو دور کر دے اور تمہیں پاک

تَطَهَّرُوا ﴿ [الأحزاب: ۳۳] وقال تعالى: كَرُوْا۔

اور فرمایا اللہ نے: اور جو شخص اللہ کی طرف سے محترم ٹھہرائی ہوئی چیزوں کا ادب کرے گا، تو یہ دلوں کی پرہیز گاری سے ہے۔ (یعنی شعائر اللہ کی تعظیم، اس بات کی علامت ہے کہ تعظیم کرنے والے کے دل میں تقویٰ ہے)

۳۴۷ - وعن يزيد بن حيان قال: انطلقت انا وحصين بن سبرة، وعمرو بن مسلم إلى زيد بن أرقم رضي الله عنهم، فلما جلسنا إليه قال له حصين: لقد لقيت يا زيد خيراً كثيراً، رأيت رسول الله ﷺ، وسمعت حديثه، وعزوت معه، وصليت خلفه، لقد لقيت يا زيداً خيراً كثيراً، حدثنا يا زيداً! ما سمعت من رسول الله ﷺ قال: يا ابن أخي! والله! لقد كبرت سني، وقدم عهدي، ونسيت بعض الذي كنت أعني من رسول الله ﷺ، فما حدثتكم، فاقبلوا، وما لا فلا تكلفوني. ثم قال: قام رسول الله ﷺ يوماً فينا خطيباً بماء يدعى حُما بين مكة والمدينة، فحمد الله، وأثنى عليه، ووعظ، وذكر، ثم قال: «أما بعد: ألا أيها الناس، فإنما أنا بشر يوشك أن يأتي رسول ربي فأجيب، وأنا تارك فيكم ثقلين: أولهما كتاب الله، فيه الهدى والنور، فخذوا بكتاب الله، واستمسكوا به». فحث على كتاب الله، ورغب فيه ثم قال: «وأهل بيبي أذكركم الله في أهل بيبي، أذكركم الله في أهل بيبي» فقال له حصين: ومن أهل بيته

۳۴۷ - یزید بن حیان کہتے ہیں کہ میں، حصین بن سبرہ اور عمرو بن مسلم حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہم کے پاس گئے۔ جب ہم ان کے پاس بیٹھ گئے تو ان سے (ہمارے ایک ساتھی) حصین نے کہا، آپ نے تو بہت بھلائی پائی ہے، آپ نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ کی (زبان مبارک سے) آپ کی باتیں سنی، آپ کے ساتھ جماد کیا اور آپ کے پیچھے نمازیں پڑھیں، یقیناً اے زید! آپ نے بہت بھلائی پائی ہے۔ اے زید! ہمیں بھی رسول اللہ ﷺ کی کوئی بات سنائیں جو آپ نے خود رسول اللہ ﷺ سے سنی۔ حضرت زید نے فرمایا۔ صحیح! (اب) میں سن و سال کے اعتبار سے بوڑھا ہو گیا ہوں، نبی ﷺ کے ساتھ گزرا ہوا زمانہ بھی کافی بیت گیا ہے اور رسول اللہ ﷺ کی بعض باتیں بھی میں بھول گیا ہوں جو مجھے یاد تھیں۔ پس جو باتیں میں تمہارے سامنے بیان کروں، انہیں قبول کرو اور جو بیان نہ کروں اس کی مجھے تکلیف مت دینا۔ (یعنی مجبور نہ کرنا)

پھر فرمایا: ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کے اور مدینے کے درمیان پانی کے ایک چشمے پر خطبہ دیا جسے خم کہا جاتا تھا۔ سب سے پہلے آپ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان فرمائی اور وعظ و نصیحت کی، پھر فرمایا۔ اما بعد، سنو، اے لوگو! میں بھی ایک انسان ہوں، قریب ہے کہ میرے رب کا قاصد میرے پاس آئے اور میں اس کی دعوت قبول کر لوں (یعنی اللہ کے پاس جانے کی) میں تم

یا زیند! آئیسَ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ: نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ، قَالَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمْ آلُ عَلِيٍّ، وَآلُ عَقِيلٍ، وَآلُ جَعْفَرٍ، وَآلُ عَبَّاسٍ قَالَ: كُلُّ هَؤُلَاءِ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ. رواه مسلم.

میں دو بھاری چیزیں (نماہیت عظیم اور مہتمم ہاشمیان) چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ ان میں سے پہلی اللہ کی کتاب ہے جس میں ہدایت اور روشنی ہے، پس تم اللہ کی کتاب کو اختیار کرو اور اسے مضبوطی سے پکڑو۔ پس آپ نے اللہ کی کتاب پر عمل کرنے پر ابھارا اور اس کی ترغیب دی۔

پھر فرمایا، اور (دوسری چیز) میرے اہل بیت ہیں، میں تمہیں اپنے اہل بیت کے بارے میں اللہ کی یاد دہانی کراتا ہوں، اپنے گھرانے کی بابت تمہیں اللہ سے ڈراتا ہوں۔ حصین نے ان سے کہا، اے زید! آپ کے اہل بیت کون ہیں؟ کیا آپ کی ازواج مطہرات آپ کے اہل بیت میں سے نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا، (یقیناً) آپ کی بیویاں آپ کے اہل بیت میں سے ہیں۔ لیکن یہاں (اس سے مراد) آپ کے وہ اہل بیت ہیں جن پر آپ کے بعد صدقہ حرام ہے۔ حصین نے پوچھا، وہ کون ہیں؟ حضرت زید نے جواب دیا، وہ آل علی، آل عقیل، آل جعفر اور آل عباس ہیں۔ حصین نے کہا، ان سب پر صدقہ حرام ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں، (مسلم)

وفي رواية: «ألا وَإِنِّي تَارِكٌ فِينَكُمْ تَقَلِّبُنِ: أَحَدُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ، مَنْ اتَّبَعَهُ كَانَ عَلَى الْهُدَى، وَمَنْ تَرَكَهُ كَانَ عَلَى ضَلَالَةٍ».

ایک اور روایت میں ہے۔ سنو! میں تم میں دو بھاری چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں۔ ایک ان میں سے اللہ کی کتاب ہے اور وہ (اللہ تک پہنچنے کے لئے) اللہ کی رسی ہے۔ جو اس کی پیروی کرے گا، ہدایت پر ہو گا اور جو اس کو چھوڑ دے گا وہ گمراہی پر ہو گا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب فضائل علی رضی اللہ عنہ.

۳۴- فوائد: (۱) اس میں نبی ﷺ کی بشریت کا اور تمام انسانوں کی طرح آپ پر موت کے وارد ہونے کا اثبات ہے۔ (۲) اللہ کی کتاب کے ساتھ تمکک کی اور اہل بیت کی عزت و تکریم کی تاکید ہے۔ (۳) اہل بیت نبوی (ﷺ) دو قسم کے ہیں، ایک ازواج مطہرات جو نص قرآنی سے ثابت ہے۔ (اس کی ضروری تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو راقم کی تفسیر "احسن البیان" سورۃ احزاب آیت ۳۳ کا حاشیہ) اور دوسرے وہ ہیں جن کو نبی ﷺ سے خاندانی قرابت ہے۔ ان میں بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں۔ جن میں آل علی، آل عقیل، آل جعفر، آل عباس اور آل حارث شامل ہیں۔ اس دوسری قسم پر صدقہ حرام ہے۔ بعض اہل علم نے اس صدقے سے صدقہ واجبہ یعنی زکوٰۃ

قال الله تعالى: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَمْلِكُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ [الزمر: ٩].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! کہہ دیجئے، کیا وہ لوگ جو علم رکھتے اور وہ جو علم نہیں رکھتے، برابر ہو سکتے ہیں؟ نصیحت تو صرف اہل دانش ہی حاصل کرتے ہیں۔

۳۴۹- وعن أبي مسعود عُقْبَةَ بْنِ عمرو البدرِيِّ الأنصاريّ رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةَ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ سِنًا، وَلَا يُؤَمِّنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ» رواه مسلم.

۳۴۹/۱- حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو بدری انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، لوگوں کی امامت وہ کرائے، جو ان میں کتاب اللہ سے اچھا پڑھنے والا ہو۔ اگر قراءت میں وہ سب برابر ہوں تو پھر مستحق امامت وہ ہے جو سنت کا علم سب سے زیادہ رکھنے والا ہو، اگر سنت کے علم میں سب برابر ہوں تو پھر وہ جس نے ہجرت سب سے پہلے کی ہو۔ اگر ہجرت میں بھی سب برابر ہوں تو پھر جو عمر میں سب سے بڑا ہو اور کوئی شخص کسی دوسرے شخص کے غلبے والی جگہ میں امامت نہ کرائے (الایہ کہ وہ موجود نہ ہو) اور اس کے گھر میں اس کی مخصوص عزت والی جگہ پر اس کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھے۔ (مسلم)

وفي رواية له: «فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا بَدَلِ سِنًا»، أي: إسلامًا. وفي رواية: «يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً فَيَوْمُهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةَ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَلْيَوْمُهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا». وَالْمُرَادُ بِ«سُلْطَانِهِ» مَحَلُّ وِلَايَتِهِ، أَوِ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَخْتَصُّ بِهِ وَتَكْرِمَتُهُ، بَفَتْحِ التَّاءِ وَكسْرِ الرَّاءِ: وَهِيَ مَا يَنْفَرِدُ بِهِ مِنْ فِرَاشٍ وَسَرِيرٍ وَنَحْوِهِمَا.

اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ہے، بڑی عمر والے کی جگہ، سب سے پہلے اسلام قبول کرنے والا ہے۔

اور ایک روایت میں ہے۔ لوگوں کی امامت وہ کرائے، جو کتاب اللہ کا سب سے اچھا قاری اور اس میں سب سے زیادہ ماہر ہو۔ اگر قراءت میں سب برابر ہوں تو پھر وہ امامت کرائے جو ہجرت میں قدیم تر ہو، اگر ہجرت میں سب برابر ہوں تو پھر وہ امامت کرائے جو عمر میں سب سے بڑا ہو۔

سلطانہ سے مراد، اس کے غلبہ و تسلط اور حکمرانی کا علاقہ یا وہ جگہ ہے جو اس کے ساتھ مخصوص ہے۔ اور تکرمته تاء پر زیر اور راء پر زیر۔ کسی انسان کا مخصوص بستر، چارپائی اور ان جیسی ہی کوئی چیز۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب من أحق بالإمامة؟

۳۴۹- نوآئد: اس میں درجہ بدرجہ مستحقین امامت کا بیان ہے۔ ان میں سب سے مقدم قرآن کا اچھا قاری اور اس کا ماہر ہے، بشرطیکہ وہ عامل اور متقی بھی ہو۔ آج کل کے قاریوں کی طرح بے عمل نہ ہو جیسا کہ دوسری روایات میں اپنے میں سے بہتر شخص کو امام بنانے کا حکم دیا گیا ہے۔۔۔ ہمارے دور میں قاریوں کی تو بہت بہتات ہے، ایک سے ایک بڑھ کر ہے لیکن عمل و تقویٰ سے ان کی اکثریت کا دامن خالی ہے۔ بہر حال جہاں اس شرط کے مطابق اچھا قاری ہو گا، وہ امامت کا اولین مستحق ہو گا اور عالم کا درجہ بھی اس کے بعد ہی ہو گا۔ علاوہ ازیں اچھی قراءت سے مراد کلف و تصنع نہیں، جس کا نمونہ مصری قاریوں اور ان کے نقش قدم پر چلنے والوں میں ملتا ہے۔ بلکہ حسن صوت، تجوید اور ترتیل سے پڑھنا ہے جس کا عمدہ نمونہ سعودی عرب بالخصوص حرمین شریفین کے ائمہ حضرات کے لہجے میں ملتا ہے جس میں رقت، خلوص اور سوز ہے زادہم اللہ شرفاً وتعظیماً

(۲) علاقے کا حاکم مجاز، اعلیٰ افسر اور حکمران یہ اپنے ماتحت علاقوں میں امامت کے مستحق ہیں، جیسے قرون اولیٰ میں یہی حاکمان مجاز لوگوں کے فیصلے کرنے اور علاقے کا انتظام کرنے کے ساتھ ساتھ لوگوں کو مسجدوں میں نماز بھی پڑھایا کرتے تھے۔ آج کل بد قسمتی سے اسلامی ملکوں کی بلا دست سوسائٹی میں بے عملی اور بد عملی عام ہے اور اختیار و اقتدار سے بہرہ ور حکمران اور ان کے ماتحت ساری بیوروکریسی نماز جیسے فریضے سے ویسے ہی غافل ہے۔

(۳) کسی کے گھر دفتر یا ادارہ میں آدمی جائے تو صاحب خانہ کی مخصوص جگہ پر بیٹھنے سے گریز کرے، الایہ کہ وہ خود اس کی اجازت دے۔ اسی طرح کسی عالم کے منبر پر، مصالے امامت پر بیٹھنے سے گریز کیا جائے۔

۳۵۰۔ وعنہ قال: کان رسول اللہ ﷺ يَمْسَحُ مَتَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ: «اسْتَوْوَا وَلَا تَخْتَلِفُوا، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلِينِي مِنْكُمْ أَوْلُو الْأَخْلَامِ وَالنَّهْيِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» رواه مسلم. وقوله ﷺ: «لِيَلِينِي» هو بتخفيفِ الثَّوْنِ وَلَيْسَ قَبْلَهَا يَاءٌ، وَرَوِي بِتَشْدِيدِ الثَّوْنِ مَعَ يَاءٍ قَبْلَهَا. وَ «النَّهْيِ»: الْعُقُولُ. وَ «أَوْلُو الْأَخْلَامِ» هُمُ الْبَالِغُونَ، وَقِيلَ: أَهْلُ الْحِلْمِ وَالْفَضْلِ.

۳۵۰/۲۔ انہی عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں (یعنی شروع کرتے وقت) ہمارے کندھوں کو چھوتے اور فرماتے، برابر ہو جاؤ اور اختلاف نہ کرو، اس طرح تمہارے دل (آپس میں) مختلف ہو جائیں گے۔ میرے قریب تم میں سے وہ لوگ (کھڑے) ہوں جو سمجھ دار اور عقلمند ہوں، پھر وہ جو (عقل و فہم میں) ان سے قریب ہوں، پھر وہ جو ان سے قریب ہوں۔ (مسلم) لیلینی، تخفیف نون کے ساتھ اور اس سے پہلے یاء بھی نہیں۔ اور یہ لیلینی بھی مروی ہے یعنی نون مشدّد اور اس سے ما قبل یاء۔

نہی (نہیہ کی جمع) عقول۔ اور اولوالا حلام سے مراد بالغ ہیں اور بعض کے نزدیک اہل حلم و فضل۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب تسوية الصفوف وإقامتها.

۳۵۰- نوآئد: (۱) اس میں ایک تو صف بندی کی تاکید ہے اور اس کا آپ ﷺ اتنا اہتمام فرماتے کہ نمازیوں کے کندھے پلا پلا کر صفیں درست کرواتے۔ علاوہ ازیں آپ نے صف بندی سے اعراض اور گریز کو باہمی اختلاف کا ذریعہ اور باعث قرار دیا۔ افسوس ہے کہ پیغمبر اسلام نے تو اس مسئلے کو اتنی اہمیت دی اور آج ان کے نام لیا

صغیر درست کرنے پر تیغ پا ہو جاتے ہیں اور بعض تو مسجد ہی چھوڑ کر بھاگ جاتے ہیں کہ میں کہاں ان لوگوں کی مسجد میں آگیا، جہاں پیر کے ساتھ پیر ملانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ جس سے واضح ہوتا ہے کہ اکثر علماء سرے سے صف بندی کا مسئلہ بیان ہی نہیں کرتے اور وہ بیان بھی کس طرح کریں کہ ان کی مسجدوں میں تو فاصلہ چھوڑ چھوڑ کر کھڑے ہونے کا رواج ہے جو سنت نبوی کے یکسر خلاف ہے۔

(۲) امام کے پیچھے اور قریب سمجھ دار اور عقل مند آدمی درجہ بدرجہ کھڑے ہوں، تاکہ اگر کسی کو قائم مقام بنانا ہو، یا امام کو سہو ہو جائے، تو وہ امام کو متنبہ کر دیں اور بوقت ضرورت آگے ہو کر نماز بھی پڑھا سکیں۔

۳۵۱ - وعن عبدِ اللهِ بنِ مسعودٍ ۳/۳۵۱ - حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے میرے قریب (نماز میں) وہ لوگ کھڑے ہوں جو تمہیں مزاج اور عقل مند ہوں، پھر وہ جو ان سے قریب ہوں، تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا، (پھر فرمایا) بازاروں کے شور و غل اور لڑائی جھگڑوں سے بچو۔

(مسلم) (کتاب و باب مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب تسوية الصفوف وإقامتها.

۳۵۱- نوآمد: آخری جملے سے مقصود یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسجد میں اور نمازی کے پاس شور و غل اور لڑائی جھگڑا نہایت ناپسندیدہ فعل ہے جس سے اجتناب ضروری ہے۔

۳۵۲ - وعن أبي يحيى وقيل: أبي مُحَمَّدٍ سَهْلٍ بنِ أَبِي حَتْمَةَ - بفتح الحاء المهملة وإسكانِ التاءِ المثناة - الأنصاري رضي الله عنه قال: انطلقَ عبدُ اللهِ بنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بنُ مَسْعُودٍ إِلَى خَيْبَرَ وَهِيَ بِوَيْتِ صَلْحٍ، فَفَرَّقَنَا، فَأَتَى مُحَيِّصَةُ إِلَى عَبْدِ اللهِ بنِ سَهْلٍ وَهُوَ يَشْحَطُ فِي دَمِهِ قَيْلًا، فَدَفَنَهُ، ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَأَنْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَحَوْصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِتَكَلُّمٍ فَقَالَ: «كَبُرَ كَبْرًا، وَهُوَ أَحَدُ الْقَوْمِ، فَسَكَتَ، فَتَكَلَّمَا فَقَالَ: «أَتَخْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ قَاتِلَكُمْ؟» وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. متفقٌ عليه.

۳۵۲/۴ - حضرت ابو یحییٰ اور بعض کے نزدیک ابو محمد سهل بن ابی حتمہ (حاء مہملہ پر زبر اور ثائے مثناة ساکن) انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن سهل اور محیصہ بن مسعود خیبر کی طرف گئے (جہاں یہود آباد تھے) اور ان دونوں (ان کی مسلمانوں سے) صلح تھی (وہاں پہنچ کر اپنی اپنی ضرورت کے مطابق) دونوں ایک دوسرے سے الگ ہو گئے۔ پھر حضرت محیصہ، عبد اللہ بن سهل کے پاس آئے (تو دیکھا کہ) انہیں قتل کر دیا گیا ہے اور وہ خون میں لت پت تڑپ رہے ہیں چنانچہ انہوں نے انہیں دفن کیا، پھر مدینہ آئے اور عبد الرحمن بن سهل اور محیصہ و حویصہ۔ حضرت مسعود کے بیٹے۔۔۔ تینوں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، آکر عبد الرحمن گفتگو کرنے لگے تو آپ نے فرمایا، بڑا آدمی

بات کرے، بڑا آدمی بات کرے اور عبدالرحمن ان تینوں میں سب سے نو عمر تھے۔ پس وہ خاموش ہو گئے اور حضرت مسعودؓ کے دونوں بیٹوں نے گفتگو کی (یہ دونوں عبدالرحمن اور عبداللہ مقتول کے چچا زاد بھائی تھے)۔ آپ نے (سارا واقعہ سن کر) فرمایا، کیا تم قسم کھاتے ہو اور اپنے (بھائی) کے قاتل سے حق مانگتے ہو۔

وقوله ﷺ: اور عمل حدیث ذکر کی۔ (بخاری و مسلم)

«كَبُرَ كِبْرًا، معناه: يَتَكَلَّمُ الْأَكْبَرُ. کبر، کبر کے معنی ہیں کہ بڑا آدمی گفتگو کرے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الديات، باب القسامة - وصحيح مسلم، كتاب القسامة، الباب الاول.

۳۵۲- فوائد: (۱) مصنف (امام نوویؒ) نے یہاں حدیث کا صرف وہ حصہ نقل کیا ہے جو باب سے متعلق تھا۔ یعنی مجلس میں گفتگو کا اولین حق بڑے آدمی کا ہے۔ لیکن یہ اسی صورت میں ہے جب فضل و شرف اور عقل و فہم میں سب مساوی ہوں، ورنہ شرف و فضل میں ممتاز آدمی گفتگو کا اہل ہوگا۔ (۲) اس میں قسامت کا بیان ہے۔ قسامت کا طریقہ اسلام سے قبل جاہلیت میں رائج تھا، اسلام نے بھی اسے برقرار رکھا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی علاقے میں کوئی شخص قتل کیا ہوا پایا جائے، لیکن قاتل معلوم نہ ہو۔ تو اس صورت میں مقتول کے درخواہ میں سے پچاس آدمی یا چند آدمی پچاس قسمیں کھا کر یہ کہہ دیں کہ اسی علاقے کے کسی آدمی نے اسے قتل کیا ہے تو اہل علاقہ کو اس کی دیت ادا کرنی پڑے گی اور اگر وہ مدعی علیم قسمیں کھا کر یہ کہہ دیں کہ ہمارے علاقے کے کسی آدمی نے قتل نہیں کیا ہے تو وہ بھی دیت کی ادائیگی سے بچ جائیں گے اور اس صورت میں اولیائے مقتول کو دیت کی ادائیگی بیت المال سے کی جائے گی۔ چنانچہ اس واقعہ حدیث میں بھی یہی ہوا کہ جب نبی ﷺ نے مقتول کے بھائیوں سے قسم کھانے کے لئے کہا تو انہوں نے یقینی علم نہ ہونے کی وجہ سے قسمیں کھانے سے انکار کر دیا اور نبی ﷺ نے اہل خیبر سے بھی قسمیں نہیں اٹھوائیں، کیونکہ ان کے یہودی ہونے کی وجہ سے اولیائے مقتول کو ان کی قسموں پر اعتبار نہیں تھا۔ پس اس کی دیت آپ نے خود ادا فرمائی۔

۳۵۳- وعن جابر رضي الله عنه أنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلِي أَحَدٍ يَغْنِي فِي الْقَبْرِ، ثُمَّ يَقُولُ: «أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخَذًا لِلْقُرْآنِ؟» فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ. رواه البخاري.

۳۵۳/۵ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ غزوہ احد کے شہداء میں سے دو آدمیوں کو ایک (ایک) قبر میں اکٹھا دفن فرماتے، اس وقت پوچھتے، ان میں سے کس کو قرآن زیادہ یاد تھا؟ جب آپ کو ان میں سے کسی ایک کی طرف اشارہ کر کے بتلایا جاتا تو آپ قبر میں پہلے اس کو اتارتے (یا اسے جانب قبلہ آگے رکھتے)۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب دفن الرجلین والثلاثة فی قبر، وکتاب المغازی.

۳۵۳- فوائد: لحد، وہ قبر ہوتی ہے جو وسط قبر سے ایک جانب بنائی جائے اور جو قبر سیدھی ہوتی ہے، جیسا کہ عام قبریں ہوتی ہیں، اسے شق کہا جاتا ہے۔ اس میں حافظ قرآن کی ترجیح اور فضیلت کا مسئلہ بیان کیا گیا ہے۔ اسی طرح اہل علم، اہل زہد و تقویٰ اور دیگر اہل شرف و فضل کو مقدم رکھا جائے گا۔ (فتح الباری)

۳۵۴- وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي ﷺ قال: «أراني في المنام أتسوك بسواك، فجاءني رجلان، أحدهما أكبر من الآخر، فنأوت السواك الأضغر، فقيل لي: كبر، فدفعته إلى الأكبر منهما» رواه مسلم مُشْتَدًّا والبخاري تعليقا.
۶ / ۳۵۴ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے اپنے آپ کو خواب میں دیکھا کہ میں سواک کر رہا ہوں، پس میرے پاس دو آدمی آئے، ان میں سے ایک دوسرے سے بڑا تھا۔ میں نے سواک چھوٹے کو دے دی تو مجھے کہا گیا، بڑے کو دیں، تو میں نے وہ ان میں سے بڑے کو دے دی۔ (اسے مسلم نے سند اور بخاری نے معلق بیان کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب دفع السواك إلى الأكبر - وصحيح مسلم، کتاب الرؤیا، باب رؤيا النبي ﷺ.

۳۵۴- فوائد: سند حدیث وہ ہوتی جس میں سلسلہ سند کے تمام روایات مذکور ہوں اور معلق وہ ہے جس میں سند کے اولین ایک دو راوی یا اس سے زیادہ یا سارے ہی راوی حذف کر دیئے گئے ہوں۔ گویا بخاری میں اسے بغیر سند کے (تعلیقا) ذکر کیا گیا ہے۔ اس سے ایک مسئلہ تو یہ معلوم ہوا کہ اجازت کے ساتھ ایک شخص کی سواک دوسرا شخص کر سکتا ہے۔ دوسرا وہی کہ ہر معاملے میں پہلے بڑے کو مقدم کیا جائے گا، الا یہ کہ کسی چھوٹے میں کوئی وجہ فضیلت و امتیاز موجود ہو۔

۳۵۵- وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ إجلالِ الله تعالى إكرامَ ذي الشئبةِ المسلمِ، وحاملِ القرآنِ غيرِ الغاليِ فيهِ والجانيِ عنه، وإكرامَ ذي السلطانِ المُقسطِ». حديثٌ حسنٌ رواه أبو داود.
۷ / ۳۵۵ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سفید ریش (بزرگ) مسلمان کی، حامل قرآن (حافظ قاری اور عالم) کی، جو قرآن کے بارے میں حد سے تجاوز کرنے والا ہو اور نہ اس سے اعراض و بے وقافیٰ کرنے والا اور منصف بادشاہ کی عزت کرنا، اللہ کی عزت کرنے کے ہم معنی ہے۔

(ابو داؤد، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب في تنزيل الناس منازلهم.

۳۵۵- فوائد: بزرگ سے مراد وہ شخص ہے جو پاکبازی کی زندگی گزارتے ہوئے بوڑھا ہو گیا۔ حامل قرآن میں قرآن کا حافظ، قاری اور عالم سب آجاتے ہیں بشرطیکہ وہ قرآن میں غلو کرنے والا نہ ہو یعنی اس پر عمل کرنے میں

تشدد کرنے اور اس کے مشبہات سے اپنی فکری و اعتقادی کیوں پر تاویلات کے گورکھ دھندے کے ذریعے پردہ ڈالنے والا نہ ہو۔ اسی طرح قرآن پر عمل اور اس کی تلاوت سے اعراض و گریز کرنے والا نہ ہو اور عدل و انصاف کرنے والا حکمران اور بادشاہ۔ ان تینوں کی عزت کرنے کا حکم اللہ کی طرف سے ہے، اس لئے ان کی عزت ایسے ہی ہے جیسے اللہ کی عزت کرنی ہے۔

۳۵۶ - وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جدّه رضي الله عنهم قال: قال رسول الله ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرَنَا» حديث صحيح رواه أبو داود والترمذي، وقال الترمذي: حديث حسن صحيح. وفي رواية أبي داود «حَقَّ كَبِيرَنَا».

۸/۳۵۶ - حضرت عمرو بن شعیبؓ اپنے باپ سے اور وہ (شعیب) اپنے دادا (عبداللہ بن عمرو) سے روایت کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس شخص کا تعلق ہم (مسلمانوں) سے نہیں جو ہمارے چھوٹے پر رحم نہیں کرتا اور ہمارے بڑے کے شرف و فضل کو نہیں پہچانتا۔ ابوداؤد کی روایت میں ہے، ہمارے بڑے کے حق کو نہیں پہچانتا۔

(ابو داؤد و ترمذی - یہ حدیث صحیح ہے، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في الرحمة - وسنن ترمذي، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في رحمة الصبيان.

۳۵۶ - فواؤد: "ہم میں سے نہیں" کا مطلب ہے، مسلمانوں کے طریقے پر نہیں۔ چھوٹوں پر رحم کرنے کا مطلب ان کے ساتھ شفقت و احسان کا معاملہ کرنا ہے، اسی طرح چھوٹوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے سے بڑے اور اصحاب علم و فضل کی تعظیم بجالائیں اور ان کا احترام کریں۔

۳۵۷ - وعن ميمون بن أبي شبيب رحمه الله أن عائشة رضي الله عنها مرّ بها سائل، فأعطته كسرة، ومرّ بها رجلٌ عليه ثيابٌ وهينةٌ، فأفعدته، فأكل، فقيل لها في ذلك، فقالت: قال رسول الله ﷺ: «أَنْزَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ» رواه أبو داود. لكن قال: ميمون لم يذكرك عائشة. وقد ذكره مسلم في أول صحيحه تعليقا فقال: وذكر عن عائشة رضي الله عنها قالت: أمرنا رسول الله ﷺ أن ننزل الناس منازلهم، وذكره الحاكم أبو عبد الله في كتابه «معرفة

۹/۳۵۷ - حضرت میمون بن ابی شیبہؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ کے پاس سے ایک سائل گزرا، آپ نے اسے روٹی کا ایک ٹکڑا دیا، ایک اور آدمی گزرا، جس پر (اچھے) کپڑے اور (اچھی) حالت تھی۔ آپ نے اسے بٹھایا (اور کھلایا) پس اس نے کھلایا۔ حضرت عائشہؓ سے اس کی بابت پوچھا گیا تو انہوں نے کہا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، لوگوں کو ان کے مرتبوں پر اتارو (ان کی حیثیت کے موافق ان سے سلوک کرو) اسے ابو داؤد نے روایت کیا، لیکن یہ بھی کہا کہ میمون نے حضرت عائشہؓ کو نہیں پایا۔ امام مسلم نے اسے اپنی صحیح کے شروع میں تعلیقا ذکر کیا ہے اور کہا، حضرت

عُلُومِ الْحَدِيثِ، وقال: هو حديث صحيح. عائشہؓ سے مذکور ہے، انہوں نے کہا، ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ہم لوگوں کو ان کے مرتبوں پر اتاریں۔ اور اسے امام حاکم ابو عبد اللہ نے اپنی کتاب ”معرفۃ علوم الحدیث“ میں ذکر کیا اور کہا، یہ حدیث صحیح ہے۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في تنزيل الناس منازلهم.

۳۵۷۔ فوائد: (۱) اس میں لوگوں کے مراتب اور ان کے مقام و منصب کی رعایت اور اس کے مطابق ان کے ساتھ سلوک کرنے کی تاکید ہے۔ کسی عالی مرتبت کو اس کے مقام سے نہ گراؤ اور نہ کسی فرودتر مقام والے کو بلند تر مقام پر فائز کرو۔ ہر ایک کو اس کی حیثیت کے مطابق مقام دو۔ بصورت دیگر بہت سی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ (۲) اپنی بات میں وزن پیدا کرنے کے لئے قرآن یا حدیث سے استدلال کرنا ایک مسلمان کا شیوہ ہے۔

۳۵۸۔ وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قَدِمَ عَيْتَةُ بَنِي حِصْنٍ، فَتَزَلَّ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحُرُّ بْنُ قَيْسٍ، وَكَانَ مِنْ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْنِبُهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ الْقُرَاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ، كَهُولًا كَانُوا أَوْ شُبَانًا، فَقَالَ عَيْتَةُ لَابْنِ أَخِيهِ: يَا ابْنَ أَخِي! لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمِيرِ، فَاسْتَأْذِنْ لِي عَلَيْهِ، فَاسْتَأْذَنَ لَهُ، فَأَذَنَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! فَوَاللَّهِ! مَا تُعْطِينَا الْجَزَلَ، وَلَا تَحْكُمُ فِينَا بِالْعَدْلِ، فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ، فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ ﷺ: ﴿ خُذِ الْقَوْلَ وَأَمْرَ بِالْعَرَفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيَّاتِ ﴾ وَإِنْ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِيَّاتِ.

۳۵۸/۱۰۔ حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ عیینہ بن حصن (ہینہ) آئے اور اپنے بھتیجے حربن قیس کے پاس ٹھہرے اور حران لوگوں میں سے تھے جنہیں حضرت عمرؓ اپنے قریب جگہ دیتے تھے۔ (علاوہ ازیں) قراء حضرات حضرت عمرؓ کی مجلس اور ان کی مشاورتی کمیٹی کے ارکان تھے، وہ بوڑھے ہوں یا جوان۔۔ عیینہ نے اپنے بھتیجے سے کہا، اے برادر زادے، تمہیں امیر المؤمنین کے ہاں خاص مقام حاصل ہے، مجھے ان سے ملنے کی اجازت لے دیں، انہوں نے اس کے لئے اجازت مانگی۔ حضرت عمرؓ نے انہیں اجازت دے دی، جب وہ اندر داخل ہوئے، تو کہنے لگے، اے ابن خطاب! اللہ کی قسم، تم ہمیں زیادہ عطیے نہیں دیتے اور نہ ہمارے درمیان انصاف سے فیصلہ کرتے ہو۔ حضرت عمرؓ (یہ سن کر) غضب ناک ہو گئے، حتیٰ کہ انہیں سزا دینے کا ارادہ کیا۔ پس حر نے ان سے کہا، امیر المؤمنین، اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر سے فرمایا ہے ”عفو و درگزر اختیار کریں، نیکی کا حکم دیں اور جاہلوں سے اعراض فرمائیں“ اور یہ عیینہ بھی جاہلوں میں سے ہے۔ اللہ کی قسم، حضرت عمرؓ کے سامنے جب انہوں نے یہ آیت

وَاللّٰهِ! مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْنَا، تلاوت کی تو انہوں نے اس سے تجاوز نہیں کیا (یعنی اس پر عمل کیا) اور وہ اللہ کی کتاب کے حکم پر ٹھہر جانے والے تھے (یعنی اسے سن کر اپنا ارادہ ختم کر دیتے اور کتاب اللہ کے حکم کو ترجیح دیتے) (بخاری)

(یہ روایت اس سے قبل باب الصبر، رقم الحدیث نمبر ۵۰ میں گزر چکی ہے)

تخریج: تقدم تخريجه في باب الصبر برقم ۵۰.

۳۵۸- فوائد: یہ واقعہ اس باب میں اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ اس میں اہل علم و قراء حضرات کے حضرت عمرؓ کی مجلس خاص کے اصحاب اور ارکان مشاورت ہونے کا ذکر ہے۔ جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ارباب اختیار و اقتدار کو چاہئے کہ وہ اپنے مشیر اور معاون ایسے لوگوں کو بنائیں جو علم و فضل اور زہد و تقویٰ میں ممتاز ہوں تاکہ وہ دنیا کے عارضی مفادات سے بالا ہو کر حکمران کو اخلاص و دیانت سے صحیح اور صائب مشورے دیں۔ علاوہ ازیں حکمرانوں کو صبر و تحمل میں بھی ممتاز ہونا چاہئے۔

۳۵۹- وعن أبي سعيد سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ كُنْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غُلَامًا، فَكُنْتُ أَحْفَظُ عَنْهُ، فَمَا يَمْتَنِي مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا أَنْ هَمَّنَا رَجَالًا هُمْ أَسَنُّ مِنِّي. متفق عليه.

۳۵۹ / ۱۱ - حضرت ابو سعید سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں نو عمر بچہ تھا اور میں آپؐ کی باتیں یاد کر لیتا تھا، لیکن انہیں بیان کرنے سے مجھے یہ بات روکتی تھی کہ وہاں مجھ سے زیادہ عمر والے لوگ موجود ہوتے تھے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الفضائل - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب أين يقوم الإمام من الميت للصلاة عليه؟.

۳۵۹- فوائد: ابن علان نے کہا ہے کہ علمائے حدیث نے اس بات کو ناپسندیدہ قرار دیا ہے کہ جب شہر میں زیادہ بڑا عالم، محدث اور صاحب شرف و فضل بزرگ ہو، تو اس سے کم تر شخص حدیث بیان کرے۔ تاہم دوسرے علوم میں یہ بات کمروہ نہیں۔ ہاں استاد یا بڑے عالم کی اجازت سے شاگرد یا چھوٹا عالم حدیث بیان کر سکتا ہے، نیز جس مجلس میں کوئی محدث یا زیادہ بڑا عالم ہو تو آداب کا تقاضا یہ ہے کہ اسی کے بیان پر اکتفاء کیا جائے۔ ویسے کسی شہر میں کوئی حدیث سنانا یا بیان کرنا چاہے تو ہر ذی علم وہ بیان کر سکتا ہے بشرطیکہ وہ حدیث وضعی نہ ہو۔ شرعاً احادیث کے بیان میں کوئی قباحت نہیں ہے۔

۳۶۰- وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَبَحْنَا لِسِنَهُ إِلَّا قَيِّضَ اللَّهُ لَهُ مَنْ يُكْرِهُهُ عِنْدَ» حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو نوجوان، کسی بوڑھے کی، اس کے بڑھاپے کی وجہ سے عزت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے

لئے ایسے اشخاص مقرر فرمادیتا ہے جو اس کے بڑھاپے میں اس کی عزت کریں گے۔

رواہ الترمذی وقال: حدیث غریب۔ (ترمذی، امام ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے۔) تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في إجلال الكبير۔ ۳۶۰۔ نوآئد: یہ روایت سنداً ضعیف ہے۔ دیکھئے ”الاحادیث الضعیفة“ رقم ۳۰۴ تاہم اس میں اخلاق کریمہ کی جس جزاء کا بیان ہے، وہ دیگر نصوص کے اعتبار سے صحیح ہے۔ واللہ اعلم۔

۴۵۔ بَابُ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ ۳۵۔ اہل خیر کی زیارت، ان کی ہم نشینی، ان کی صحبت و محبت، ان سے ملاقات کر کے ان سے دعا کرانے اور متبرک مقامات کی زیارت کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَا آتِبْرَحُ حَتَّىٰ أَتَّبِعَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا﴾ ﴿إلى قوله تعالى﴾: ﴿قَالَ لَكَ مُوسَىٰ هَلْ أَتَيْتَكَ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَنَ مَعًا عَلِمْتَ رُشْدًا﴾ ﴿الكهف: ۶۰-۶۶﴾ وقال تعالى: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدْوَةِ وَالْوَسْطِيِّ بُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ﴾ ﴿الكهف: ۲۸﴾.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور جب کہا موسیٰ نے، اپنے نوجوان (ساتھی) سے، میں تو سفر جاری رکھوں گا، یہاں تک کہ میں دو سمندروں (بحر فارس اور بحر روم) کے ملنے کی جگہ پر پہنچ جاؤں، یا پھر میں طویل عرصے تک چلتا رہوں گا۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول تک۔ حضرت موسیٰ نے (حضرت خضر سے) کہا، کیا میں تیرے ساتھ چلوں اس شرط پر کہ تو مجھے ہدایت کی وہ باتیں سکھائے جو تجھے سکھائی گئی ہیں؟

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، روکے رکھ اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام، طالب ہیں ان کی رضا کے۔

۳۶۱۔ وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: قال أبو بكر لعمر رضي الله عنهما بعد وفاة رسول الله ﷺ: انطلق بنا إلى أم أيمن رضي الله عنها نؤورها كما كان رسول الله ﷺ يؤورها، فلما انتهيا إليها بكت، فقالا لها: ما يبكيك أما تعلمين أن

۱/ ۳۶۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا، آؤ ہم حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا کے پاس چلیں۔ ہم ان کی زیارت کریں جس طرح رسول اللہ ﷺ ان کی زیارت کیا کرتے تھے۔ جب یہ دونوں ان کے پاس پہنچے تو وہ رو پڑیں، انہوں نے کہا، تم کیوں روتی

مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولٍ اللَّهُ ﷺ؟ فَقَالَتْ: هُوَ؟ كَمَا تَمَّ نَمِيسُ جَانَتِيْنَ كَمَا اللَّهُ كَمَا پَاسِ جُو كَمَا هُوَ وَهُوَ
إِنِّي لَا أَبْكِيْ أَنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَكِنْ أَبْكِيْ أَنَّ
الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ، فَهَجَّجْتُهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ، فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا. رواه مسلم.

اس بات کا علم نہیں ہے کہ اللہ کے پاس جو کچھ ہے، وہ رسول اللہ ﷺ کے لئے زیادہ بہتر ہے۔ لیکن میں تو اس لئے روتی ہوں کہ آسمان سے وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا ہے۔ پس حضرت ام ایمنؓ نے (اپنی اس بات سے) ان دونوں کو بھی رونے پر بھڑکا دیا (مجبور کر دیا) اور وہ بھی ان کے ساتھ رونے لگی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضل أم أيمن رضي الله عنها.

۳۶۱- فوائد: حضرت ام ایمن حبشہ کی رہنے والی خاتون اور حضرت عبداللہ بن عبدالمطلب (رسول اللہ ﷺ کے والد محترم) کی خدمت گار تھیں۔ جب حضرت عبداللہ کی وفات کے بعد حضرت آمنہ کے گھر آپ کی ولادت ہوئی، تو حضرت ام ایمن نے بھی آپ کی پرورش اور نگہداشت میں خوب حصہ لیا۔ بعد میں رسول اللہ ﷺ نے ان کو آزاد فرما دیا اور پھر ان کا نکاح حضرت زید بن حارثہ کے ساتھ کروا دیا۔ حدیث میں صالحین کی جدائی پر رونے کے جواز کے علاوہ، ایسے لوگوں کی زیارت کا بھی استحباب ثابت ہوتا ہے جن کی زیارت کے لئے انسان کے دوست احباب جایا کرتے ہوں۔ علاوہ ازیں اس واقعے سے اس محبت کا بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے جو صحابہ کرام کو پیغمبر اسلام کے ساتھ تھی۔

۳۶۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ: «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ لَه فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَزْصَدَ اللَّهُ عَلَى مَذْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أَنَّى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ. قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْتُهَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى، قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْبَبَكَ كَمَا أَحْبَبْتُهُ فِيهِ» رواه مسلم.

۳۶۲ / ۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ایک آدمی کسی دوسری بستی میں اپنے بھائی کی زیارت کے لئے گیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے راستے میں ایک فرشتہ بٹھا دیا جو اس کا انتظار کرتا تھا، جب وہ شخص اس کے پاس سے گزرا، تو فرشتے نے پوچھا، تم کہاں جا رہے ہو؟ اس نے کہا، اس بستی میں میرا بھائی رہتا ہے، اس کے پاس جا رہا ہوں۔ فرشتے نے پوچھا، کیا اس کا تم پر کوئی احسان ہے؟ جس کی وجہ سے تم یہ تکلیف اٹھا رہے ہو اور اس کا بدلہ اتارنے جا رہے ہو؟ اس نے کہا، نہیں۔ صرف اس لئے جا رہا ہوں کہ میں اس سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں، فرشتے نے کہا، میں تیری طرف اللہ کا فرستادہ ہوں (اور یہ

بتانے کے لئے آیا ہوں کہ) اللہ تعالیٰ (بھی) تجھ سے محبت کرتا ہے جیسے تو اس سے صرف اللہ کے لئے محبت کرتا ہے۔ (مسلم)

یقال: «أَزْصَدَهُ» ارضدہ لکذا، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب لکذا: إِذَا وَكَلَهُ بِحِفْظِهِ، وَ«الْمَذْرَجَةَ» اس کی حفاظت کے لئے کسی کو مقرر کرے۔ مدرجہ، بفتح الميم والراء: الطَّرِيقُ، وَمَعْنَى ميم اور راء پر زبر، راستہ اور تربہا کے معنی ہیں، اس «تَرْبُهَا»: تَقُومُ بِهَا، وَتَسْمَى فِي صَلَاحِهَا. کی حفاظت کرتا اور اس کی درستی کے لئے کوشش کرتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ والآداب، باب فضل الحب فی اللہ۔

۳۶۲۔ نوآمد: اس میں محض اللہ کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرنے اور ایک دوسرے سے ملاقات کرنے کی فضیلت کا بیان ہے۔ لیکن یہ آج کل عقاب ہے۔ لوگ عموماً کسی غرض یا مطلب ہی سے ایک دوسرے سے ملنے ہیں۔ بیشک یہ ملنا جائز ہے مگر مذکورہ حدیث میں جو فضیلت بیان ہوئی ہے وہ محض اللہ ہی کے لئے ملاقات کرنے پر بیان ہوئی ہے۔

۳۶۳۔ ۳ / ۳۶۳۔ انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت رسول اللہ ﷺ: «مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَحَا لَهُ فِي اللَّهِ، نَادَاهُ مُنَادٍ بِأَنْ طِبْتَ، وَطَابَ مَشَاكُ، وَتَبَوَّأَتْ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْرِلًا» رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن، وفي بعض النسخ: غریب۔

ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص کسی بیمار کی بیمار پر سی کرے یا محض اللہ کے لئے اپنے بھائی کی زیارت کرے تو ایک پکارنے والا بہ آواز بلند کہتا ہے کہ تجھے مبارک ہو اور تیرا چلنا خوش گوار ہو، تجھے جنت میں ٹھکانہ نصیب ہو۔ (ترمذی اور کہا، یہ حدیث حسن ہے اور بعض نسخوں میں ”غریب“ ہے)

تخریج: جامع ترمذی، أبواب البر والصلۃ، باب ما جاء في زيارة الإخوان۔

۳۶۳۔ نوآمد: اس میں بھی عیادت (مزاج پر سی) اور محض رضائے الہی کے لئے مسلمان بھائی کی زیارت کی فضیلت کا اثبات ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اچھے اور نیک لوگوں کی زیارت کے لئے جانا بہت بڑا عمل ہے، اس سفر کے ایک ایک قدم پر ثواب لکھا جاتا ہے۔

۳۶۴۔ وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: «إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَجَلِيسِ السُّوءِ، كَحَامِلِ الْمِسْكِ، وَنَافِخِ الْكَبِيرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ، وَإِنَّمَا أَنْ يَخُذِيكَ، وَإِنَّمَا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَإِنَّمَا أَنْ

۳۶۳ / ۴۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا، نیک ساتھی کی اور برے ساتھی کی مثال ایسی ہے جیسے کستوری اٹھانے والا اور آگ کی بھٹی دھونکنے والا۔ پس کستوری اٹھانے والا یا تو تجھے (کستوری) عطیہ دے دے گا یا تو خود اس

تَجَدَّ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِعُ الْكَبِيرِ، إِمَّا أَنْ يُخْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجَدَّ مِنْهُ رِيحًا مُنْتِنَةً، متفقٌ عليه. «يُحَذِّبُكَ»: يُغَيِّبُكَ.

سے خرید لے گا (یہ دونوں صورتیں نہ ہوں تب بھی) یا یہ کہ تو اس سے پاکیزہ خوشبو پالے گا اور بھٹی دھو سکتے والا یا تو تیرے کپڑے جلا دے گا، یا پھر تو اس سے بدبودار پوائے گا۔ (بخاری و مسلم)

یحدیث کے معنی ہیں، تجھے دے گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الذبائح، باب المسك - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب استحباب مجالسة الصالحين.

۳۶۳- فوائد: اس میں نیکیوں کی صحبت اختیار کرنے اور برے لوگوں کی ہم نشینی سے اجتناب کرنے کی تلقین کی گئی ہے۔ کیونکہ نیک لوگوں کی صحبت میں عطر فروش کی طرح فائدہ ہی فائدہ ہے۔ کہ ان کے ساتھ رہنے سنے اور اٹھنے بیٹھنے سے انسان ان کے اثرات قبول کرے گا اور آہستہ آہستہ ان کے سانچے میں ڈھل جائے گا اور بروں کی صحبت بھٹی کی آگ جلانے پر مامور شخص کی طرح ہے کہ اس سے انسان کو نقصان ہی پہنچے گا، فائدہ کوئی نہیں۔

۳۶۵/۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، عورت سے چار وجوہ کی بنا پر نکاح کیا جاتا ہے، اس کے مال کی بنا پر، اس کے خاندانی حسب و نسب کی بنا پر، اس کے حسن و جمال کی بنا پر اور اس کے دین کی بنا پر۔ پس تو دین دار عورت (سے نکاح کرنے میں کامیابی) حاصل کر، تیرے ہاتھ خاک آلود ہوں۔ (بخاری و مسلم)

۳۶۵ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «تُنكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرِ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ بِذَلِكَ» متفقٌ عليه.

اس کے معنی ہیں کہ لوگ عام طور پر نکاح کرتے وقت ان چار چیزوں کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ تیری خواہش یہ ہونی چاہئے کہ دین دار عورت سے نکاح ہو اور اسی کی کوشش بھی ہو اور اسی کی رفاقت اختیار کرنے کی خواہش ہو۔

ومعناه: أَنَّ النَّاسَ يَقْصِدُونَ فِي الْعَادَةِ مِنَ الْمَرْأَةِ هَذِهِ الْخِصَالَ الْأَرْبَعِ، فَأَحْرِضِ أَنْتَ عَلَى ذَاتِ الدِّينِ، وَاطْفَرِي بِهَا، وَأَحْرِضِ عَلَى صُحْبَتِهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب الأکفاء فی الدین - وصحیح مسلم، کتاب النکاح، باب استحباب نکاح ذات الدین.

۳۶۵- فوائد: ایک دین دار عورت ہی صحیح معنوں میں نیک چلن، شوہر کی اطاعت گزار اور وفادار ہوتی ہے جس سے انسان کی زندگی بھی خوش گوار گزرتی ہے اور آئندہ نسل کی اصلاح و تربیت کے لئے بھی وہ مفید اور موثر ثابت ہوتی ہے۔ جب کہ اس خوبی سے محروم دوسری تین قسم کی عورتیں انسان کے لئے بالعموم زحمت کا

اور اولاد کے لئے بھی بگاڑ ہی کا باعث ہوتی ہیں۔ اس لئے عورت کے انتخاب میں دین کو مقدم رکھا جائے۔

۳۶۶ - وعن ابن عباس رضي الله

عنهما قال: قال النبي ﷺ لـجبريل: «مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟»

ابن کرم ﷺ نے حضرت جبریل سے کہا، جتنا تم ہم سے

اب ملے ہو، اس سے زیادہ ملنے میں تمہارے لئے کیا

رکاوٹ ہے؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ”ہم تمہارے رب

کے حکم سے ہی اترتے ہیں (جتنا وہ چاہتا اور جب چاہتا

ہے) اسی کے لیے ہے جو ہمارے پیچھے ہے اور جو اس

کے درمیان ہے۔ (سورۃ مریم، ۶۳) (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورۃ مریم، آیۃ ﴿وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ﴾ و کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائکة.

۳۶۶- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے جبریل سے ملاقات اور اس علم کے حصول کے شوق کا بیان ہے جو وحی کے

ذریعے سے آپ پر نازل ہوتا تھا۔ دوسرے فرشتوں کا مامور من اللہ ہونا، یعنی ان کا زمین پر اترنا چڑھنا یا کوئی اور

کام انجام دینا، یہ سب اللہ کے حکم سے ہوتا ہے۔ فرشتوں کے اپنے اختیار سے نہیں۔

۳۶۷ - وعن أبي سعيد الخدري

رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لَا تَصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا، وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا».

ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، کسی مومن ہی کو ساتھی بناؤ

اور تمہارا کھانا صرف پرہیزگار ہی کھائے۔

(ابو داؤد اور ترمذی۔ ایسی سند کے ساتھ جس میں حرج

یا اسناد لا بأس بہ۔)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الأدب، باب من يؤمر أن يجالس؟ - وسنن ترمذی، کتاب

الزهد، باب ما جاء في صحبة المؤمن.

۳۶۷- فوائد: اس حدیث میں کفار سے دوستی اور ہم نشینی کی ممانعت اور صرف اہل تقویٰ کے ساتھ دوستانہ اور

برادرانہ تعلق قائم کرنے کی تاکید ہے۔

اور اس کے ساتھ یہ مسئلہ بھی معلوم ہوا کہ دعوت میں نیک اور متقی لوگوں کو بلایا جائے اور فی سبیل اللہ

خرچ کرتے وقت بھی نیک نمازیوں کو منتخب کرنا چاہئے۔

۳۶۸ - وعن أبي هريرة رضي الله

عنه أَنَّ النبي ﷺ قال: «الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يَخَالِلُ».

ابن کرم ﷺ نے فرمایا، آدمی اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے،

پس تمہارا ہر آدمی یہ ضرور دیکھے کہ وہ کس کے ساتھ

دوستی کر رہا ہے؟

(ابو داؤد، ترمذی۔ سند صحیح اور امام ترمذی نے اس کی

سند کو حسن کہا ہے۔)

تخریج: سنن ابی داود، حوالہ مذکور۔ ترمذی کتاب الزهد، باب ۴۵، حدیث ۲۳۷۸۔
 ۳۶۸- فوائد: اس میں بھی دین دار لوگوں کے ساتھ ہی دوستی کرنے کی ترفیب اور غیر دین داروں سے بچنے کی تاکید ہے۔ کئی اچھے بھلے لوگ بھی نیک اور دیندار لوگوں کی بجائے بے دین دنیا پرست لوگوں سے دوستی لگاتے ہیں۔ جو کسی بھی اعتبار سے صحیح نہیں۔

۳۶۹- وعن ابی موسیٰ الأشعریؓ
 رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ، مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ؟ قَالَ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ».
 حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، آدمی اسی کے ساتھ ہو گا جس کے ساتھ اس کی محبت ہوگی۔ (بخاری و مسلم)
 ایک اور روایت میں ہے کہ آپؐ سے پوچھا گیا کہ آدمی کچھ لوگوں سے محبت کرتا ہے حالانکہ وہ ان سے ملا نہیں (یعنی ان کے ہم رتبہ نہیں) آپؐ نے فرمایا، آدمی ان کے ساتھ ہو گا جن سے وہ محبت کرتا ہو گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب علامة الحب في الله - وصحيح مسلم، كتاب البر والصلة، باب المرء مع من أحب.

۳۶۹- فوائد: اس میں اہل خیر و صلاح کے ساتھ محبت رکھنے کی فضیلت کے علاوہ اللہ کے فضل و کرم کا بھی بیان ہے کہ وہ ان سے محبت رکھنے کی وجہ سے ان سے کم مرتبہ لوگوں کو بھی بلند تر درجوں پر فائز کر کے مجاہدین کے ساتھ ملا دے گا۔ اسی طرح اس میں یہ ترمیب ہے کہ برے اور بدکردار لوگوں کے ساتھ خصوصی تعلق اور محبت نہایت خطرناک ہے کہ کہیں انسان کا شر انہی کے ساتھ نہ ہو۔ اعاذنا اللہ منہ

۳۷۰- وعن أنس رضي الله عنه أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا أَعَدَدْتُ لَهَا»، قَالَ: حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، قَالَ: «أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ». مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.
 حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، قیامت کب ہوگی؟ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، تو نے اس کے لئے کیا تیاری کی ہے؟ اس نے کہا، اللہ اور اس کے رسولؐ سے محبت (یعنی ان کی اطاعت اور حکموں کی فرماں برداری) آپؐ نے فرمایا، تو ان ہی کے ساتھ ہو گا جن سے تو نے محبت رکھی۔

(بخاری و مسلم، یہ الفاظ مسلم کے ہیں۔)
 وفي رواية لهما: مَا أَعَدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيرِ صَوْمٍ، وَلَا صَلَاةٍ، وَلَا صَدَقَةٍ، وَلَكِنِّي أَحْبَبْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ.
 اور بخاری و مسلم کی ایک اور روایت میں ہے (دہمائی نے جواب میں کہا) میں نے اس (قیامت) کے لئے نہ تو زیادہ (نفل) روزے تیار کئے ہیں، نہ زیادہ

(نظمی) نمازیں اور نہ زیادہ صدقہ۔ لیکن میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب مناقب عمر رضی اللہ عنہ، وکتاب الأدب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب المرء مع من أحب۔

۳۷۰- فوائد: صحابہ کرامؓ کی اللہ اور رسول اللہ ﷺ سے محبت، محض زبان کی حد تک نہیں تھی، جیسے آج کل ہم مسلمانوں کی ہے، بلکہ ان کے ہاں محبت کا مطلب اطاعت اور فرماں برداری تھی اور یہی مطلب اس قول کا ہے کہ میں نے زیادہ روزوں اور نمازوں وغیرہ کا تو زیادہ اہتمام نہیں کیا ہے، یعنی نظمی روزوں اور نمازوں کا۔ ورنہ فرض نمازیں اور فرض روزے اور اسی طرح فرض صدقہ (زکوٰۃ) یہ تو نہایت ضروری ہیں۔ ان کی ادائیگی کے بغیر تو مسلمان کا یا اللہ اور رسولؐ سے محبت کرنے کے دعویٰ کا کوئی اعتبار ہی نہیں ہے۔ البتہ اگر انسان کو اللہ اور رسول سے سچی محبت ہوگی جس کا عملی مظاہرہ اس کی زندگی میں فرائض و واجبات اور سنن و احکام کی پابندی سے ہو گا تو پھر اس نے اگر نوافل کا زیادہ اہتمام نہ بھی کیا ہو گا تو اللہ کے ہاں وہ سرخرو قرار پائے گا۔ یہی مطلب اس حدیث کا ہے۔ ورنہ فرائض و سنن کی ادائیگی کے بغیر اللہ و رسول سے محبت کا دعویٰ فریب نفس کے سوا کچھ نہیں، جس کی کوئی قدر و قیمت اللہ کے ہاں نہیں ہوگی۔ قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی (آل عمران، ۳۱) کا مفاد اور تقاضا بھی یہی ہے۔

۳۷۱ - وعن ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ» متفقٌ عليه.

۱۱/ ۳۷۱ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول! اس شخص کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں جو کچھ لوگوں سے محبت رکھتا ہے جب کہ وہ (عمل و تقویٰ میں) ان کے ساتھ نہیں ملا (یعنی ان کے سے اعمال صالحہ اس نے نہ کئے ہیں اور نہ کرنے کی طاقت ہی ہے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آدمی ان کے ساتھ ہو گا جن سے اس کو محبت ہوگی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب علامة الحب فی اللہ - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب المرء مع من أحب۔

۳۷۱- فوائد: لم یلحق بهم، کا مطلب ہے دنیا میں عمل کے لحاظ سے ان کو نہیں ملا۔ لیکن آخرت میں اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اہل خیر و تقویٰ کے ساتھ محبت کرنے کی وجہ سے، اسے ان کے ہم رتبہ کر کے ان کے ساتھ ملا دے گا۔ یہ سوال بھی صحابی نے کیا اور جن کی بابت سوال کر رہا ہے وہ بھی صحابہ تھے۔۔۔ اس کے باوجود یہ حدیث حکم کے اعتبار سے عام ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ عقیدہ قرآن و سنت کے مطابق ہو اور حتی

المقدور احکام شریعت کی پابندی ہو۔

۳۷۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «النَّاسُ مَعَادِنٌ كَمَعَادِنِ الذَّمْبِ وَالْفِضَّةِ، خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَفَهُوا، وَالْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ، وَمَا تَنَاقَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ» رواه مسلم. وروى البخاري قوله: «الأَرْوَاحُ» إلخ من رواية عائشة رضي الله عنها.

۱۴ / ۳۷۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگ سونے چاندی کی کانوں کی طرح (مختلف) کانیں ہیں۔ ان میں سے زمانہ جاہلیت کے بہتر لوگ، اسلام میں بھی بہتر ہیں جب کہ انیس دین کی سمجھ ہو (اور اس پر وہ عامل ہوں) اور رومیوں مختلف قسم کے لشکر ہیں، پس ان رومیوں میں سے جن کی (عالم ارواح میں) ایک دوسرے سے جان پہچان ہو گئی، وہ (دنیا میں) آپس میں مانوس ہیں اور جو وہاں ایک دوسرے سے انجان رہیں، وہ (دنیا میں) ایک دوسرے سے الگ ہیں۔

(مسلم اور امام بخاری نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان الارواح الخ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب الأرواح جنود مجنّدة - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب خیار الناس.

۳۷۲ - فواکد: کانیں، ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہیں، کسی سے صاف ستھری چیزیں نکلتی ہیں اور کسی سے ردی۔ یہی حال اخلاق و اعمال کے لحاظ سے لوگوں کا ہے، ان میں بھی اچھے اور برے دونوں قسم کے لوگ ہیں۔ علاوہ ازیں زمانہ جاہلیت کے اچھے لوگ (یعنی شرف و فضل اور اخلاق و کردار کے اعتبار سے) ایمان لانے کے بعد بھی اگر دین کے تقاضوں کو سمجھیں گے اور اس پر عمل کریں گے تو ان کا شرف و فضل اسلامی معاشرے میں بھی زمانہ کفر کی طرح برقرار رہے گا، ایمان و اسلام سے اس میں کمی نہیں آئے گی اور رومیوں مختلف انواع کے لشکر ہیں، کا مطلب مزاجوں اور طبیعتوں کا فطری اختلاف ہے، جو مزاج خیر پسند ہیں، وہ نیکیوں کے ساتھ اور جو شر پسند ہیں بدوں کے ساتھ متعارف ہوں گے اور دونوں اپنے اپنے اخلاق و کردار کے حامل لوگوں سے ربط و ضبط اور تعلقات رکھیں گے۔ جیسے ایک فارسی شاعر نے کہا ہے۔

کند جنس باہم جنس پرواز
کیوتر با کیوتر باز با باز

بعض علماء نے کہا ہے کہ جو شخص اپنے دل میں اہل خیر و صلاح سے نفرت رکھتا ہے، اسے سوچنا چاہئے کہ ایسا کیوں ہے؟ یہ تو اس کے انجام بد کی خطرناک علامت ہے اور پھر اپنے اس شر پسند مزاج کو بدلنے کی سعی کرنی چاہئے۔

۳۷۳ - وعن أسیر بن عمرو ۱۳ / ۳۷۳ - حضرت اسیر بن عمرو (ہمزہ پر پیش اور

سین مہملہ پر زبرا اور بعض کے نزدیک اسیر بن جابر سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ بن خطاب کے پاس جب بھی اہل ایمان میں سے غازیان اسلام آتے تو ان سے پوچھتے، کیا تمہارے اندر وہ اویس بن عامرؓ ہیں؟ حتیٰ کہ بالآخر (ایک وفد میں) اویسؓ آگئے تو حضرت عمرؓ نے ان سے پوچھا تم اویس بن عامرؓ ہو؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ آپؓ نے پوچھا، مراد کے (گھرانے) اور قرن (قبیلے) سے تمہارا تعلق ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ حضرت عمرؓ نے پوچھا، تمہارے جسم پر برص کے داغ تھے؟ وہ صحیح ہو گئے ہیں سوائے ایک درہم جتنے حصے کے؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ آپؓ نے پوچھا، تمہاری والدہ (زندہ) ہیں؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”تمہارے پاس مراد (گھرانے) اور قرن قبیلے کا اویس بن عامرؓ اہل یمن کے ان غازیوں کے ساتھ آئے گا جو جہاد میں لشکر اسلام کی مدد کرتے ہیں، اس کے جسم پر برص کے داغ ہوں گے جو سوائے درہم جتنی جگہ کے صحیح ہو گئے ہوں گے، وہ اپنی والدہ کے ساتھ بڑا اچھا سلوک کرنے والا ہو گا، اگر وہ اللہ پر کوئی قسم کھالے تو یقیناً اللہ اس کی قسم کو پورا فرمادے گا، پس اگر تم (اے عمر!) ان سے اپنے لئے مغفرت کی دعا کرو اسکو ضرور کروانا۔ اس لئے تم میرے لئے بخشش کی دعا کرو! چنانچہ انہوں نے عمرؓ کے لئے بخشش کی دعا فرمائی، اس کے بعد حضرت عمرؓ نے ان سے پوچھا، اب کدھر جانے کا ارادہ ہے؟ انہوں نے کہا، کوفہ۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، کیا میں کوفہ کے گورنر کو تمہارے لئے لکھ کر نہ دے دوں؟ حضرت اویسؓ نے جواب دیا، میں ان لوگوں میں رہنا (یا شمار کرانا) زیادہ پسند کرتا ہوں جو غریب مسکین قسم کے ہیں، جنہیں کوئی جانتا ہے نہ ان کی کوئی پروا کی جاتی ہے۔

وَيَقَالُ: ابْنُ جَابِرٍ - وَهُوَ بَضْمُ الْهَمْزَةِ، وَفَتْحُ السَّيْنِ الْمَهْمَلَةِ - قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ أُمَّدَادُ أَهْلِ الْيَمَنِ سَأَلَهُمْ: أَيُّكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ حَتَّى أَتَى عَلَى أُوَيْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مِنْ مُرَادٍ نَمَّ مِنْ قَرْنٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَكَانَ بِكَ بَرَصٌ، فَبَرَاتَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِزْهَمٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: لَكَ وَالِدَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أُمَّدَادِ أَهْلِ الْيَمَنِ، مِنْ مُرَادٍ نَمَّ مِنْ قَرْنٍ، كَانَ بِهِ بَرَصٌ، فَبَرَا مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِزْهَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِابْرَةِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَعْفِرَ لَكَ فَاغْفِرْ، فَاسْتَعْفِرْ لِي، فَاسْتَعْفَرَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: أَيَّنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: الْكُوفَةَ، قَالَ: أَلَا أَكْتُبُ لَكَ إِلَى عَامِلِيهَا؟ قَالَ: أَكُونُ فِي غَيْرِهَا النَّاسُ أَحَبُّ إِلَيَّ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ حَجَّ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِهِمْ، فَوَافَى عُمَرَ، فَسَأَلَهُ عَنْ أُوَيْسٍ، فَقَالَ: تَرَكْتُهُ رَثَّ النَّيْتِ قَلِيلَ الْمَتَاعِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أُمَّدَادٍ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ، مِنْ مُرَادٍ نَمَّ مِنْ قَرْنٍ، كَانَ بِهِ بَرَصٌ فَبَرَا مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِزْهَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِابْرَةِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَعْفِرَ لَكَ، فَاغْفِرْ، فَاتَى أُوَيْسًا، فَقَالَ: اسْتَعْفِرْ لِي، قَالَ: أَنْتَ أَخَذْتَ عَهْدًا بِسَفَرٍ

صَالِح، فَاسْتَغْفِرَ لِي. قَالَ: لَقَيْتَ عُمَرَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَاسْتَغْفَرَ لَهُ، فَفَطِنَ لَهُ النَّاسُ، فَنَاطَلَتْ عَلَى وَجْهِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَيْضاً عَنْ أُسَيْبِ بْنِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ وَفَدُوا عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَفِيهِمْ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ يَسْحَرُ بِأُونُسٍ، فَقَالَ عُمَرُ: هَلْ هَاهُنَا أَحَدٌ مِنَ الْقَرْنِيِّينَ؟ فَجَاءَ ذَلِكَ الرَّجُلُ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ قَالَ: «إِنَّ رَجُلًا يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ: أُونُسٌ، لَا يَدْعُ بِالْيَمَنِ غَيْرَ أُمِّ لَهُ، قَدْ كَانَ بِهِ بَيَاضٌ فَدَعَا اللَّهُ تَعَالَى، فَأَذْهَبَهُ إِلَّا مَوْضِعَ الدُّنْيَارِ أَوْ الدَّرْهَمِ، فَمَنْ لَقِيَهِ مِنْكُمْ، فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ». وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ خَيْرَ السَّابِعِينَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: أُونُسٌ، وَلَهُ وَالِدَةٌ، وَكَانَ بِهِ بَيَاضٌ، فَمَرَوْهُ، فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ». قَوْلُهُ: «غَبْرَاءُ النَّاسِ» بَفَتْحِ الْغَيْنِ الْمَعْجَمَةِ، وَإِسْكَانِ الْبَاءِ وَبِالْمَدِّ، وَهَمْ فُقَرَاؤُهُمْ وَصَعَالِيكُهُمْ وَمَنْ لَا يُعْرِفُ عَيْشَهُ مِنْ أَخْلَاطِهِمْ. وَالْأَمْدَادُ جَمْعُ مَدَدٍ وَهُمْ الْأَعْوَانُ وَالنَّاصِرُونَ الَّذِينَ كَانُوا يُمِدُّونَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْجِهَادِ.

جب آئندہ سال آیا تو یمن کے معزز لوگوں میں سے ایک شخص حج پر آیا اور اس کی ملاقات حضرت عمرؓ سے ہوئی، انہوں نے اس سے حضرت اویسؓ کی بابت پوچھا، تو انہوں نے بتلایا کہ میں انہیں اس حال میں چھوڑ کر آیا ہوں کہ ان کی زندگی نہایت سادہ ہے اور دنیا کا سامان بہت کم رکھتے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تمہارے پاس مراد (گھرانے) اور قرن قبیلے کا اویس بن عامرؓ یمن کے رہنے والوں میں سے مجاہدین کے امدادی فوجی گروہ کے ساتھ آئے گا، اس کو برص کی تکلیف ہوگی، جو درست ہو چکی ہوگی سوائے ایک درہم جتنی جگہ کے۔ اس کی والدہ (زندہ) ہوگی جس کے ساتھ وہ بہت اچھا سلوک کرنے والا ہوگا، اگر وہ اللہ پر قسم کھالے تو اللہ اس کی قسم پوری فرمادے گا، پس اگر تم ان سے مغفرت کی دعا کروا سکو تو ضرور کروانا۔ پس یہ (یعنی) شخص حج سے فراغت کے بعد حضرت اویسؓ کے پاس گیا اور ان سے درخواست کی، میرے لئے بخشش کی دعا فرمائیں۔ اویسؓ نے جواب دیا، ایک نیک سفر سے تو تم نئے نئے آئے ہو، تم میرے لئے بخشش کی دعا کرو۔ نیز انہوں نے کہا، کیا تم عمرؓ کو ملے؟ انہوں نے کہا، ہاں۔ پس اویسؓ نے حضرت عمرؓ کے لئے مغفرت کی دعا فرمائی، تب لوگوں نے ان کے مقام کو سمجھا اور وہ (اویسؓ) اپنے سامنے (کی طرف) چل پڑے۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت حضرت اسیر بن جابر رضی اللہ عنہما سے ہے کہ کوفہ کے کچھ لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آئے، ان میں ایک ایسا آدمی بھی تھا جو حضرت اویسؓ کا استہزاء کرنے والوں میں سے تھا (کیونکہ وہ ان کی فضیلت سے ناواقف تھا) حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا، کیا یہاں قریبوں میں سے بھی کوئی ہے؟ پس یہ شخص

آیا، حضرت عمرؓ نے فرمایا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے، تمہارے پاس یمن سے ایک آدمی آئے گا، اسے اولیں کہا جاتا ہو گا، وہ یمن میں صرف اپنی والدہ کو چھوڑ کر آئے گا، اس کو برص کی بیماری تھی، پس اس نے اللہ سے دعا کی، جس پر اللہ نے اس سے وہ بیماری دور کر دی اور اب (وہ برص کا داغ) صرف ایک دینار یا درہم جتنا باقی رہ گیا ہے، پس تم میں سے جو بھی اسے ملے، اس سے اپنے لئے مغفرت کی دعا کروائے۔

اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے، کہ تابعین میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جسے اولیں کہا جاتا ہے، اس کی والدہ (زندہ) ہے اور اس کے جسم میں (برص کے) سفید داغ ہیں، تم اس سے کہو کہ وہ تمہارے لئے بخشش کی دعا کرے۔

غبراء الناس غین پر زبر، باء ساکن اور اس کے بعد الف۔ علاقے کے غریب، مفلس اور ان کے درمیان غیر معروف۔ امداد، مدد کی جمع ہے، وہ اعوان و انصار جو جہاد میں مسلمانوں کی مدد کرتے تھے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل اویس القرني.

۳۷۴-۳- فوائد: (۱) یہ حدیث نبی ﷺ کے واضح معجزات میں سے ہے کہ آپؐ نے حضرت اولیںؓ کے نام اور ان کی بعض صفات و خصوصیات بیان فرمائیں جو اسی طرح پائی گئیں جس طرح آپؐ نے فرمایا تھا۔ (۲) ساگی، عزت اور گم نامی کی فضیلت۔ (۳) والدین کے ساتھ حسن سلوک کی فضیلت۔ (۴) یہ حدیث اس بات پر بھی نص ہے کہ حضرت اولیںؓ خیر التابعین ہیں۔ بعض حضرات نے حضرت سعید بن مسیبؓ کو جو خیر التابعین قرار دیا ہے تو اس سے مراد ان کی علوم شرعیہ، تفسیر، حدیث اور فقہ وغیرہ میں ان کی تمام تابعین پر افضلیت اور برتری کا اثبات ہے نہ کہ عند اللہ بہتر ہونا۔ کیونکہ حدیث کی رو سے یہ مقام خیریت حضرت اولیںؓ کو حاصل ہے۔ (نووی)

۳۷۴ - وعن عمر بن الخطاب ۳۷۴ / ۱۳ - حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے عمرے پر جانے کی اجازت مانگی تو آپؐ نے مجھے اجازت عنایت فرمادی اور فرمایا، اے میرے پیارے بھائی! ہمیں بھی اپنی دعا میں

أَنَّ لِي بِهَا الدُّنْيَا. وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: «أَشْرِكْنَا يَا أُخْتِي فِي دُعَائِكَ». حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

فراموش نہ کرنا۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں، آپؐ کا یہ ارشاد (میرے لئے اتنا بڑا اعزاز ہے کہ مجھے اس کے مقابلے میں ساری دنیا بھی اچھی نہیں لگتی۔

اور ایک روایت میں ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، اے میرے پیارے بھائی! ہمیں بھی اپنی دعا میں شریک رکھنا۔ (یہ حدیث صحیح ہے۔ ابو داؤد، ترمذی، امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الصلاة، باب الدعاء - وسنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب أحاديث شتى من أبواب الدعوات. امام ترمذی اور مصنف کے برعکس شیخ البانی نے دونوں حدیثوں کو ضعیف قرار دیا ہے۔ مشکوٰۃ بہ تحقیق البانی، رقم ۲۲۳۸، ضعیف ابی داؤد، رقم ۲۶۴

۳۷۳- فوائد: سفر پر جانے والے سے دعا کی درخواست کرنا مستحب ہے، بالخصوص حج کی نیت سے سفر پر جانے والے سے۔ کیونکہ ایک تو کسی کے لئے غائبانہ دعا میں اخلاص ہوتا ہے۔ دوسرے مقامات حج و عمرہ مقامات اجابت بھی ہیں۔ علاوہ ازیں خود دعا کرنے والے کے لئے بھی مستحب ہے کہ خصوصی مقامات اور اوقات میں صرف اپنے لئے ہی دعا نہ کرے، بلکہ اپنے احباب اور اقرباء کے لئے بھی دعا کرے۔ اس سے ایک مسئلہ، اخوت کا بھی ثابت ہوا کہ رسول اللہ ﷺ ویسے تو اپنی امت کے افراد کے لئے روحانی باپ اور شرف و فضل میں تمام کائنات میں افضل ہیں لیکن دینی اعتبار سے آپؐ ہر مسلمان کے بھائی ہیں اور ہر مسلمان آپؐ کا بھائی ہے۔ جیسے حضرت عمرؓ نے اپنا بھائی کہا، پھر آپؐ خود بھی ان کے بھائی ہی ہوئے۔ ان حقیقتوں کو غلط رنگ دے کر کسی کو بدنام کرنا علمی خیانت اور بددیانتی ہے۔ اس مسئلہ اخوت سے ایک حقیقت کا اثبات ہے جو نص شرعی پر مبنی ہے، اس سے مقصد آپؐ کے مرتبہ و مقام کا تعین نہیں ہے۔ آپؐ کا مقام تو مقام نبوت و رسالت بلکہ مقام سیادت ہے اور ”بعد از خدا بزرگ تو کی قصہ مختصر“ کا مصداق۔ مقام و منزلت کے اعتبار سے کوئی بھی آپؐ کو بھائی نہیں سمجھتا اور نہ سمجھنا ہی چاہئے، تاہم آپؐ کو اخوت دینی سے خارج کر دینا بھی ایک حقیقت شرعیہ کا انکار ہے۔

۲۷۵ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَزُورُ قُبَاءَ رَاجِبًا وَمَاشِيًا، فَيُصَلِّي فِيهِ رَكَعَتَيْنِ. مِنْفَقٌ عَلَيْهِ. كَرَّ اور (کبھی) پیدل۔ وہاں پہنچ کر آپؐ دو رکعت (نفل) اور فرماتے۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ہے: قُبَاءَ كُلِّ سَبْتٍ رَاجِبًا وَمَاشِيًا، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقَعُّهُ.

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ قباء تشریف لے جایا کرتے تھے (کبھی) سوار ہو کر اور (کبھی) پیدل۔ وہاں پہنچ کر آپؐ دو رکعت (نفل) اور فرماتے۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ہے: قُبَاءَ كُلِّ سَبْتٍ رَاجِبًا وَمَاشِيًا، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقَعُّهُ.

سواری پر اور (کبھی) پیدل۔ اور حضرت ابن عمرؓ (بھی) آپؐ کی اقتداء میں ایسا کرتے تھے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، حدیث رقم ۴۹۴۲، وباب فضل الصلاة في

مسجد مکہ، و کتاب الاعتصام - وصحیح مسلم، کتاب الحج، باب فضل مسجد قباء۔
 ۳۷۵- فوائد: (۱) قباء مدینے سے دو میل کے فاصلے پر ایک بستی تھی، آج کل یہ مدینے کا ایک محلہ ہے۔ اس میں نماز پڑھنے کو ایک حدیث میں نبی ﷺ نے عمرے کے برابر قرار دیا ہے۔ (ترمذی صحیح الجامع الصغیر، ۲/ ۷۱۹ رقم الحدیث، ۳۸۷۲) یہ حدیث، لا تشد الرحال الا الی ثلثہ مساجد کے متعلق نہیں ہے، جیسا کہ بظاہر معلوم ہوتا ہے، اس لئے کہ قباء مدینے کے اتنے قریب ہے کہ اس کے لئے شد رحال کی ضرورت ہی نہیں پڑتی (علامہ مناویٰ)۔ علاوہ ازیں اس کی فضیلت بھی صحیح حدیث سے ثابت ہے۔ اس لئے ان میں تضاد نہیں۔ (۲) حضرت ابن عمرؓ کا جذبہ اتباع سنت اس حدیث سے بھی ثابت ہے، جیسا کہ ان کی یہ صفت بطور خاص مشہور ہے۔

۴۶۔ بَابُ فَضْلِ النُّحْبِ فِي اللَّهِ وَالْحَثِّ ۳۶۔ اللہ تعالیٰ کے لئے محبت کی فضیلت اور اس کی ترغیب دینے کا بیان۔ نیز یہ کہ آدمی جس سے محبت رکھے، اسے بتلانے کا کہ وہ اس سے محبت رکھتا ہے اور آگاہ ہونے والے کے جوابی کلمات کا بیان

وَالْغُلَامِ الرَّجُلِ مَنْ يُحِبُّهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ،
 وَآدَا
 يَقُولُ لَهُ إِذَا أَعْلَمَهُ

قال الله تعالى: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ [الفتح: ۲۹] إلى آخرِ السورة. وقال تعالى: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ﴾ [الحشر: ۹].
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا: محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں اور جو ان کے ساتھ ہیں، وہ کافروں پر سخت اور آپس میں نرم دل ہیں۔ آخر سورت تک۔
 اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور وہ لوگ جنہوں نے ہاجرین سے پہلے (ہجرت کے) گھر (مدینے) میں جگہ پکڑی (مقیم رہے) اور ایمان میں (مستقل) رہے، وہ ان سے محبت کرتے ہیں، جو ان کی طرف ہجرت کر کے آئے ہیں۔

فوائد آیات: ان دونوں آیتوں میں اس بات کا اظہار ہے کہ مومنوں کا تعلق آپس میں محبت اور دوستی کا ہونا چاہئے، جیسے صحابہ کرامؓ کے مابین آپس میں دوستی اور محبت تھی اور یہ دینی محبت صرف اللہ کے لئے تھی، اس سے کوئی دنیوی مفاد اور غرض وابستہ نہیں تھی۔ اہل ایمان کی محبت اسی طرح دنیوی اغراض و مفادات سے بلا ہونی چاہئے۔

۳۷۶۔ وعن أنس رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ

۳۷۶/۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تین خصلتیں ایسی ہیں، جن میں وہ ہوں گی، وہ ان کی بدولت ایمان کی لذت اور محاسن محسوس کرے گا۔ (۱) یہ کہ اللہ اور اس کا رسول اسے ان کے

إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ يَكْفُرَ أَنْ يُعْوَدَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ
 أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْفُرُهُ أَنْ يُقْذَفَ فِي
 النَّارِ. متفقٌ عليه.

ماسوا ہر چیز (پوری کائنات) سے زیادہ محبوب ہو۔ (۲) اور
 یہ کہ وہ کسی آدمی سے صرف اللہ کے لئے محبت رکھے۔
 (۳) اور یہ کہ وہ دوبارہ کفر میں لوٹنے کو، جب کہ اس
 سے اللہ نے اس کو بچالیا، اس طرح برا سمجھے، جیسے آگ
 میں ڈالے جانے کو وہ برا سمجھتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب حلاوة الإیمان، و کتاب الأدب - وصحیح
 مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان خصال من اتصف بہن وجد حلاوة الإیمان.

۳۷۶- فوائد: (۱) اس میں محض اللہ کے لئے محبت رکھنے کو ان خصالِ حمیدہ میں شمار کیا گیا ہے، جن کی بدولت
 انسان کو ایمان کی لذت محسوس ہوتی ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ اس محبت میں دنیوی مفادات کے نشیب و
 فراز کے ساتھ اتار چڑھاؤ نہیں آتا، بلکہ یہ محبت ہر صورت میں قائم اور محبوب کا اکرام و احترام لازماً برقرار رہتا
 ہے، چاہے فریقِ ثانی (محبوب) کا رویہ پسندیدہ ہو یا ناپسندیدہ۔ (۲) اللہ و رسول کی محبت تو ایمان کی بنیاد ہے اور
 کائنات کی ہر چیز سے اس محبت کے زیادہ ہونے کا مطلب ہے کہ ان کے احکام و فرامین کی اطاعت اور ان کی
 رضامندی، بیوی بچوں، مال باپ وغیرہ کی خواہشات اور دنیا کے ہر مفاد اور غرض پر بالا ہو اور جب ان دونوں کا
 ٹکراؤ ہو تو اللہ کی رضا اور رسول اللہ ﷺ کی پیروی کو اولیت و اہمیت دی جائے۔ (۳) کفر سے کراہت کا مطلب
 اللہ کی نافرمانیوں سے اجتناب ہے کہ کہیں ارتکابِ معصیت اللہ کی ناراضی کا سبب نہ بن جائے۔

۳۷۷ - وعن أبي هريرة رضي الله
 عنه عن النبي ﷺ قال: «سَنَعَةُ يُظْلَهُمُ اللَّهُ
 فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ،
 وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَرَجُلٌ
 قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي
 اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ
 امْرَأَةٌ ذَاتُ حُسْنٍ وَجَمَالَ، فَقَالَ: إِنِّي
 أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ،
 فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالَهُ مَا تَنَفَّقُ
 يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ
 عَيْنَاهُ» متفقٌ عليه.

۳۷۷/۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی
 کریم ﷺ نے فرمایا، سات آدمی ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو
 قیامت والے دن اپنے (عرش یا حفاظت) کے سائے تلے
 جگہ دے گا، اس دن اس سائے کے علاوہ کوئی سایہ
 نہیں ہو گا۔ (۱) انصاف کرنے والا حکمران۔ (۲) وہ نوجوان
 جس کی نشوونما اللہ عز و جل کی عبادت میں ہوئی ہو۔
 (۳) وہ آدمی جس کا دل مسجد کے ساتھ اٹکا ہوا ہو (مسجد
 کی خاص محبت اس کے دل میں ہو۔ ایک نماز کے بعد
 دوسری نماز کے انتظار میں مسجد کے لئے بے قرار ہو)۔
 (۴) وہ دو آدمی جو ایک دوسرے سے صرف اللہ کے
 لئے محبت کرتے ہیں۔ اسی پر وہ باہم جمع ہوتے اور اسی پر
 ایک دوسرے سے جدا ہوتے ہیں۔ (۵) وہ آدمی جسے کوئی
 حسین و جمیل عورت دعوت گناہ دے، لیکن وہ اس کے

جواب میں کہے کہ میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں۔ (۶) وہ آدمی جس نے کوئی صدقہ کیا اور اسے چھپایا حتیٰ کہ اس کے ہاتھ ہاتھ نے کیا خرچ کیا۔ (۷) وہ آدمی جس نے تمنا میں اللہ کو یاد کیا اور (اس کے خوف سے) اس کی آنکھیں بہ پڑیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة، وكتاب الزكاة، وكتاب الرقاق، وكتاب الحدود - وصحیح مسلم، کتاب الزكاة، باب فضل إخفاء الصدقة برقم ۱۰۳۱۔

۳۷۷- **فوائد:** اس روایت میں سات افراد بیان کئے گئے ہیں، جنہیں اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اپنی خاص حفاظت یا عرش الہی کا سایہ عطا فرمائے گا۔ بعض اور روایات میں ان مذکورہ اعمال کے علاوہ بھی کچھ اور عملوں پر اسی مقام خاص کی نوید بیان کی گئی ہے۔ بعض علماء نے ان اعمال کی تعداد ستر تک بیان کی ہے۔ نبی ﷺ نے یہ اعمال مختلف احوال اور اوقات میں بیان فرمائے ہیں اس لئے ان میں کوئی منافات نہیں ہے۔

۳۷۸- **وعنه قال:** قال رسول الله ﷺ: «إن الله تعالى يقول يوم القيامة: أين المتحابون بجلالي؟ اليوم أظلمهم في ظلي يوم لا ظل إلا ظلي» رواه مسلم۔
۳۷۸ / ۳ - سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن فرمائے گا، میری عظمت و جلالت کے لئے باہم محبت کرنے والے کہاں ہیں؟ آج میں ان کو اپنے سائے میں جگہ دوں گا، جس دن میرے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہو گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب فضل الحب في الله۔

۳۷۹- **وعنه قال:** قال رسول الله ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُوْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوُه تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ» رواه مسلم۔
۳۷۹ / ۴ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم اس وقت تک جنت میں نہیں جاؤ گے، جب تک ایمان نہیں لاؤ گے، اور تم مومن نہیں ہو سکتے جب تک تم ایک دوسرے سے (صرف اللہ کے لئے) محبت نہیں کرو گے۔ کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتلاؤں کہ جب تم اسے اختیار کرو گے تو باہم محبت کرنے لگ جاؤ گے، (وہ یہ کہ) تم آپس میں سلام کو پھیلاؤ۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان أنه لا یدخل الجنة إلا المؤمنون.

۳۷۹- فوائد: اس میں سلام کو باہمی محبت کا ذریعہ بتلایا گیا ہے۔ اسی لئے تاکید کی گئی ہے کہ تم ہر مسلمان کو سلام کرو، چاہے تم اس سے شناسائی رکھتے ہو یا نہیں رکھتے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ سلام کرنے سے ہی تم مومن اور جنت کے مستحق قرار پا جاؤ گے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ ایمان اسی وقت مفید ہو گا جب اس کے ساتھ عمل بھی ہو گا۔ سلام، اسلام کا ایک شعار اور ایمان کا ایک عملی مظاہرہ ہے۔ ایمان اور عمل کا اجتماع ایک مومن کو جنت میں لے جائے گا۔

۳۸۰- وعنه عن النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَزْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَذْرَجَتِهِ مَلَكًا» وذكر الحديث إلى قوله: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْبَبَكَ كَمَا أَحْبَبْتُهُ فِيهِ» رواه مسلم. وقد سبق بالباب قبله.

۳۸۰/۵ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی کسی دوسری بستی کی طرف اپنے کسی بھائی کی زیارت کے لئے نکلا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے راستے میں اس کی حفاظت کے لئے ایک فرشتہ بٹھا دیا اور باقی حدیث بیان کی، جس میں فرشتے کا یہ قول بھی ہے کہ وہ جانے والے سے کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ (بھی) تجھ سے محبت کرتا ہے جیسے تو اس کی وجہ سے اس سے محبت رکھتا ہے۔

یہ حدیث باب سابق میں گزر چکی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

رقم الحدیث ۲/۳۶۱

تخریج: تقدم تخريجه في الباب السابق برقم ۳۶۱.

۳۸۱- وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما عن النَّبِيِّ ﷺ أنه قال في الأنصار: «لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُسَافِقٌ، مَنْ أَحْبَبَهُمْ أَحَبَّ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ» متفق عليه.

۳۸۱/۶ - حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے انصار کے بارے میں فرمایا کہ ان سے محبت مومن ہی کرے گا اور ان سے بغض منافق ہی رکھے گا۔ جو ان (انصار) سے محبت کرے گا، اللہ اس سے محبت کرے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا، اللہ تعالیٰ بھی اس سے بغض رکھے گا (یعنی ناپسند کرے گا) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب الأنصار - صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن حب الأنصار وعلی رضي الله عنهم من الإیمان.

۳۸۱- فوائد: انصار نے اسلام، مسلمانوں اور نبی کریم ﷺ کے ساتھ جس طرح وفاداری کا حق ادا کیا، وہ اسلامی تاریخ کا روشن ترین باب اور ان کے اخلاص و کردار کا ایک بہترین نمونہ ہے، اللہ نے ان کے اس عمل و کردار کا یہ صلہ دیا کہ ان کی محبت کو ایمان کی علامت اور اللہ کی محبت کا ذریعہ اور ان سے بغض و نفرت کو نفاق کی

علامت اور عند اللہ بھی ناپسندیدہ ہونے کا ذریعہ بتلایا۔ مدینے میں اس اور خزرج دو مشہور قبیلے تھے، اسلام سے قبل یہ دونوں قبیلے باہم برسر پیکار رہتے تھے۔ اسلام نے ان کو نہ صرف باہم شہر و شکر کر دیا، بلکہ ہجرت کر کے آنے والے مسلمانوں کے لئے بھی انہوں نے اپنے دیدہ و دل فرس راہ کر دیئے اور ان کے ساتھ ہر طرح سے تعاون کیا۔ اسی لئے ان کا نام ہی انصار پڑ گیا۔ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ

۳۸۲۔ وعن معاذٍ رضي الله عنه ۴/ ۳۸۲۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «قالَ رسولُ الله ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، (قیامت والے الله عزَّ وجلَّ: الْمُتَحَابُّونَ فِي جَلَالِي، لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ يَنْعِطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشَّهَدَاءُ»۔ باہم محبت کرنے والے کہاں ہیں؟ ان کے لئے نور کے رواہ الترمذی وقال: حديثٌ حسنٌ صحیح۔

ممبر ہیں (جس پر وہ بیٹھیں گے) ان پر انبیاء اور شہداء بھی رشک کریں گے (اس مقام کی آرزو کریں گے)

(ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الحب في الله.

۳۸۲۔ فوائد: اس میں صرف اللہ کے لئے محبت کرنے والوں کا وہ مقام عظیم بیان فرمایا گیا ہے، جو انہیں عند اللہ حاصل ہو گا۔ انبیاء کے رشک کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انہیں انبیاء سے بھی زیادہ اونچا مقام ملے گا، بلکہ سب سے اونچے مقام پر تو انبیاء ہی فائز ہوں گے تاہم باہم محبت کرنے والوں کو بھی بہت اونچا مقام حاصل ہو گا جسے انبیاء بھی دیکھ کر خوش ہوں گے اور اس پر رشک کریں گے۔

۳۸۳۔ وعن أبي إدريس الخولاني ۸/ ۳۸۳۔ حضرت ابو ادريس خولانی بیان کرتے ہیں رَحِمَهُ اللهُ قال: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ، فَإِذَا فَتَى بَرَأَقَ النَّسَائِيَا وَإِذَا النَّاسُ مَعَهُ، فَإِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ، أَسْتَدْوَهُ إِلَيْهِ، وَصَدَرُوا عَنْ رَأْيِهِ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ، فَقِيلَ: هَذَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رضي الله عنه، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ هَجَرْتُ، فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي بِالتَّهَجِيرِ، وَوَجَدْتُهُ يَصَلِّي، فَانْتَطَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ، ثُمَّ جِئْتُهُ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأَجِبُكَ رَبِّهِ، فَقَالَ: اللَّهُ؟ فَقُلْتُ: اللَّهُ، فَقَالَ: اللَّهُ؟ فَقُلْتُ: اللَّهُ، فَأَخَذَنِي بِحَبْوَةِ رِدَائِي، فَجَبَذَنِي إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَبَشِرْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ

ہوئے پایا، پس میں ان کا انتظار کرتا رہا، یہاں تک کہ وہ

رسول اللہ ﷺ بقول: «قال الله تعالى: وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ، وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ» حدیث صحیح رواہ مالک فی الموطأ بإسناده الصحيح. قوله: «هَجَرْتُ» أي: بَكَرْتُ، وَهُوَ بِتَشْدِيدِ الْجِيمِ. قوله: «اللَّهُ، فَقُلْتُ: اللَّهُ الْأَوَّلُ بِهَمْزَةٍ مَمْدُودَةٍ لِإِسْتِفْهَامٍ، وَالشَّانِي بِلَا مَدٍّ.

اپنی نماز سے فارغ ہو گئے، میں ان کے سامنے کی طرف سے ان کے پاس آیا، انہیں سلام عرض کیا اور پھر کہا، اللہ کی قسم، میں آپ سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں، انہوں نے کہا، کیا واقعی؟ میں نے کہا، ہاں اللہ کی قسم۔ انہوں نے کہا، کیا واقعی؟ میں نے کہا، واقعی، اللہ کی قسم۔ پس انہوں نے مجھے میری چادر کی گوٹ (کنارے) سے پکڑا اور مجھے اپنی طرف کھینچا اور فرمایا، خوش ہو جا، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میری محبت واجب ہو گئی ہے ان کے لئے جو میرے لئے آپس میں محبت کرتے، میرے لئے ایک دوسرے کی ہم نشینی کرتے اور میرے لئے ایک دوسرے سے ملاقاتیں کرتے اور میرے لئے ایک دوسرے پر خرچ کرتے ہیں۔

(امام مالک نے اسے موطا میں صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔)

ہجرت، جیم پر شد، صبح سویرے جلدی آیا۔ اللہ فَقُلْتُ اللَّهُ - 'پہلا استفہام کے لئے ہے ہمزہ ممدودہ یعنی مد کے ساتھ اور دوسرا بغیر مد کے ہے۔

تخریج: موطأ الإمام مالك، كتاب الشعر، باب ماجاء في المتحابين في الله.

۳۸۳- فوائد: اس میں اللہ کی رضا کے لئے ایک دوسرے سے محبت، ایک دوسرے سے میل ملاقات اور ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنے کی فضیلت کے علاوہ یہ مسئلہ بھی بیان ہوا ہے کہ انسان جس شخص سے اللہ کے لئے محبت رکھے، اس کو بتلا دے۔ علاوہ ازیں اس میں ایک ادب یہ بھی بیان ہوا ہے کہ جب انسان عبادت یا ورد (وعظیف) میں مشغول ہو تو ملاقاتی اس کے سامنے جا کر نہ بیٹھے تاکہ اس کا انہماک اور خشوع نہ ٹوٹے، بلکہ اس کے پیچھے بیٹھ کر اس کا انتظار کرے اور فراغت کے بعد اس کے سامنے آئے۔

۳۸۴ - عن أبي كَرِيمَةَ الْمُقَدَّادِ بْنِ مَعْدِيكَرَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَحَبَّ الرَّجُلُ أَحَاهُ، فَلْيُخْبِرْهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن.

۳۸۳ / ۹ - حضرت ابو کریمہ مقداد بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، جب آدمی اپنے بھائی سے محبت کرے تو اسے چاہئے کہ اسے بتلا دے کہ وہ اس سے محبت کرتا ہے۔ (ابو داؤد، ترمذی، امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث صحیح ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في إعلام الحب - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب إخبار الرجل الرجل بمحبته إياه: — عون المعبود کے نسخے میں یہ باب بہ اس عنوان ہے باب الرجل يحب الرجل على خيريراه
۳۸۴- فوائد: اطلاع دینے میں حکمت یہ ہے کہ دوسرا شخص بھی آگاہ ہو جائے تاکہ یہ محبت دو طرفہ ہو جائے اور دونوں ایک دوسرے سے محبت اور تعاون کریں۔

۳۸۵ - وعن مُعَاذٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «يَا مُعَاذُ! وَاللَّهِ! إِنِّي لِأُحِبُّكَ، ثُمَّ أَوْصِيكَ بِمَا مُعَاذُ لَا تَدْعَنَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ». حَدِيثٌ صَحِيحٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

۱۰ / ۳۸۵ - حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا، اے معاذ! اللہ کی قسم، میں تم سے محبت کرتا ہوں، پھر میں اے معاذ! تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ ہر نماز کے بعد یہ کلمات کہنا ہرگز نہ چھوڑنا اللہم اعننی علی ذکرک وشکرک وحسن عبادتک، اللہ میری مدد فرما اس بات پر کہ میں تیرا ذکر، شکر اور تیری اچھی عبادت کروں۔ (حدیث صحیح ہے، ابو داؤد نسائی)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الوتر، باب في الاستغفار - وسنن نسائي، كتاب الصلاة، باب الذكر بعد الدعاء.

۳۸۵- فوائد: اس حدیث میں اس امر کی ترغیب ہے کہ جس سے محبت ہو، اس کی دینی رہنمائی کا اہتمام کیا جائے۔ اور اس کی ہر ممکن اصلاح اور خیر خواہی کی جائے

۳۸۶ - وعن أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا كَانَتْ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَمَرَّ رَجُلٌ بِهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي لِأُحِبُّ هَذَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «أَأَعْلَمْتَهُ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «أَعْلَمْتَهُ، فَلِحَقِّهِ، فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّكَ فِي اللهِ، فَقَالَ: أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

۱۱ / ۳۸۶ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک اور آدمی وہاں سے گزرا، آپ کے پاس بیٹھے ہوئے شخص نے کہا، اے اللہ کے رسول! میں یقیناً اس گزرنے والے شخص سے محبت کرتا ہوں۔ نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تو نے اس کو بتلایا ہے؟ اس نے کہا، نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، اس کو بتلا، چنانچہ وہ شخص (تیزی سے) اس کے پاس گیا اور اس سے کہا، میں تجھ سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں، اس نے جواب میں کہا، وہ اللہ تجھ سے محبت کرے جس کے لئے تو نے مجھ سے محبت کی ہے۔ (ابو داؤد بسند صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب إخبار الرجل الرجل بمحبته إياه.

۴۷ - بَابُ عَلَامَاتِ حُبِّ اللهِ تَعَالَى ۴۷- بندے سے اللہ کے محبت کرنے کی

العَبْدَ وَالْحَثَّ عَلَى التَّحَلُّقِ بِهَا وَالسَّنِيَّ فِي تَخْصِيلِهَا

علامات، ان علامات سے متصف ہونے کی
ترغیب اور ان کے حصول کے لئے سعی و

کاوش کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ
اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ
غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ [آل عمران: ۳۱]، وقال
تعالى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ
دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَدْلَىٰ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَضُوا عَلَى الْكُفْرَيْنِ بِجَهْدِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّامِيَةً ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ [المائدة: ۵۴].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے پیغمبر! کہہ دیجئے! اگر تم اللہ سے
محبت کرتے ہو، تو میری پیروی کرو، اللہ تعالیٰ تم سے
محبت کرنے لگ جائے گا اور تمہارے گناہ معاف فرما
دے گا اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے، اے ایمان والو! تم میں سے جو
اپنے دین (اسلام) سے پھر جائے (مرتد ہو جائے) تو (اس
کی جگہ) اللہ تعالیٰ ایسے لوگ پیدا فرما دے گا جن سے وہ
محبت کرتا ہو گا اور وہ اس سے محبت کرتے ہوں گے، وہ
مومنوں پر نرم اور کافروں پر سخت ہوں گے، اللہ کے
راستے میں جہاد کریں گے اور (دین کے معاملے میں) کسی
ملامت مگر کی ملامت سے نہیں ڈریں گے، یہ اللہ کا
فضل ہے، جسے وہ چاہتا ہے عطا فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ
کشائش والا جاننے والا ہے۔

فوائد آیات: پہلی آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ سے محبت کرنے والے، نبی کریم ﷺ کا اتباع کرتے ہیں۔ اتباع
رسول کے بغیر اللہ کی محبت کا دعویٰ بے حقیقت اور کھوکھلا ہے۔ اسی طرح اللہ کے رسول سے محبت کا مطلب
بھی اتباع رسول ہی ہے نہ کہ اتباع کے بغیر محض محبت کے کھوکھلے دعوے۔ دوسری آیت سے یہ معلوم ہوا کہ
جن سے اللہ تعالیٰ محبت فرماتا ہے یا جو لوگ اللہ سے محبت کرتے ہیں، ان کی وہ صفات ہوتی ہیں جو آیت میں
مذکور ہیں۔ اس سے یہ بات بھی نکلتی ہے کہ جو اللہ کے محبوب اور اس کے مقرب بنا چاہتے ہیں وہ اپنے کو ان
صفات حسنہ سے آراستہ اور ان کو حاصل کرنے کی مخلصانہ کوشش کریں۔ ان صفات کو اختیار کئے بغیر وہ اللہ کے
محبوب و مقرب نہیں بن سکتے۔

۳۸۷ - وعن أبي هريرة رضي الله
عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ
تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنَنِي
بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ
أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ

۳۸۷ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا
ہے، جو میرے کسی دوست سے دشمنی کرے، یقیناً میرا
اس سے اعلان جنگ ہے اور میرے بندے کا میرے
عائد کردہ فرائض کے ذریعے سے میرا قرب حاصل کرنا،

میرا بندہ (مزید) نوافل کے ذریعے سے میرا قرب حاصل کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں اور جب میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں تو میں اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے، اس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے، اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اور مجھ سے کوئی سوال کرتا ہے تو میں اسے وہ دیتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے (کسی چیز سے) پناہ مانگے تو میں ضرور اسے پناہ دیتا ہوں۔ (بخاری)

آذنتہ کے معنی ہیں، میں اسے بتلا دیتا ہوں کہ میری اس سے جنگ ہے۔ اور استعازنی (نون کے ساتھ) استعاز بی (باء کے ساتھ) بھی مروی ہے۔ (مفہوم دونوں صورتوں میں ایک ہی ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب التواضع.

۳۸- فوائد: اس میں اولیاء اللہ کا مقام اور ان کی پہچان بیان کی گئی ہے۔ کمال ایمان و تقویٰ کا نام ولایت ہے جیسا کہ قرآن کریم میں اولیاء اللہ کی تعریف ان الفاظ میں بیان کی گئی ہے الذین آمنوا وکانوا یتقون (یونس ۶۳) اللہ کے ولی وہ ہیں جو ایمان دار اور متقی ہیں۔ اس لحاظ سے ہر مومن و متقی ولی اللہ ہے۔ گویا اولیاء اللہ کوئی مخصوص قسم کے افراد یا ایمان و تقویٰ کے علاوہ کوئی خاص علامات کے حامل نہیں ہوتے، جیسا کہ عام لوگ سمجھتے ہیں، حتیٰ کہ وہ فرائض و سنن کے تارک بلکہ طہارت تک سے غافل پاگل یا نیم پاگل لوگوں کو ولی اللہ سمجھتے ہیں۔ بلکہ ولی اللہ فرائض و سنن کا پابند اور ورع و تقویٰ (پرہیزگاری) کا پیکر ہوتا ہے۔ چنانچہ اس حدیث میں ایک چیز تو یہ بیان کی گئی ہے کہ اللہ کے ولی سے دشمنی، اللہ سے دشمنی ہے۔ کیونکہ مسلمہ بات ہے دوست کا دوست بھی دوست اور دوست کا دشمن، دشمن ہوتا ہے۔ اس لئے اللہ کے ولیوں سے دوستی اور محبت، اللہ سے دوستی ہے اور اللہ کے ولیوں سے دشمنی، اللہ سے دشمنی ہے۔ یہ ایک مومن کامل (ولی اللہ) کا وہ مقام ہے جو عند اللہ اسے حاصل ہوتا ہے۔

دوسری چیز اس میں بیان کی گئی ہے کہ جب ایک مومن بندہ فرائض کی ادائیگی اور نوافل کے اہتمام سے اللہ کے ہاں قربت اور محبوبیت کا مقام حاصل کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا خاص مددگار بن جاتا ہے، اس کے اعضاء اور جوارح کی حفاظت فرماتا ہے اور انہیں اپنی نافرمانی کے لئے استعمال نہیں ہونے دیتا۔ وہ اپنے کانوں سے

وہی باتیں سنتا اپنی آنکھوں سے وہی چیز دیکھتا، اپنے ہاتھوں سے وہی چیز پکڑتا اور اپنے قدموں سے اسی چیز کی طرف چل کر جاتا ہے، جو اللہ کو پسند ہیں۔ اللہ کی ناپسندیدہ باتوں کی طرف وہ کان لگاتا ہے نہ آنکھ اٹھا کر دیکھتا ہے، اسے ہاتھ لگاتا ہے نہ اس کی طرف اس کے قدم اٹھتے ہیں۔ حدیث کا یہ مطلب نہیں ہے جو بعض گمراہ اور مشرکانہ عقیدہ رکھنے والے لوگ اس سے اخذ کرنے کی مذموم سعی کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اولیاء اللہ کی آنکھ، کان، ہاتھ پیر وغیرہ بن جاتا ہے یعنی وہ اللہ کے وجود اور اس کی قدرت کا مظہر بن جاتے ہیں، یا اللہ تعالیٰ ان کے اندر حلول کر جاتا ہے، اب اللہ سے یا ان سے مانگنا ایک ہی بات ہے، کیونکہ وہ دو نہیں بلکہ ایک ہی ہیں۔ چنانچہ ان کے ہاں، یا اللہ مد بھی صحیح ہے اور یا رسول اللہ مد اور یا علی مد یا حسین مد یا عبدالقادر مد وغیرہ بھی صحیح ہے۔ یاد رکھیں یہ صریحاً گمراہی بلکہ شرک ہے۔ اللہ تعالیٰ اس گمراہی اور شرک سے بچائے۔ حدیث کا صحیح مطلب وہی ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا ہے، جس کی رو سے اللہ کا ولی اسی چیز کو پسند اور اختیار کرتا ہے جو اللہ کو پسند ہے اور ان چیزوں سے اجتناب کرتا ہے جو اللہ کو ناپسند ہیں۔

تیسری چیز اس میں یہ بیان کی گئی ہے کہ فرائض کی ادائیگی سب سے مقدم ہے، اور اس کی ادائیگی کے ذریعے سے ہی اللہ کا قرب حاصل کرنا، اللہ کو سب سے زیادہ پسند ہے۔ کیونکہ یہی اصل بنیاد ہے، جس طرح بنیاد کے بغیر عمارت کی کوئی حیثیت نہیں۔ اسی طرح فرائض کے بغیر، نوافل کوئی اہمیت نہیں رکھتے۔ فرائض کا تارک سرے سے مسلمان ہی نہیں رہتا، کیونکہ ان کے ترک پر سخت وعیدیں ہیں۔ جب کہ نوافل کے ترک پر کوئی وعید نہیں۔ البتہ فرائض کے ساتھ، نوافل کا اہتمام سونے پر سنا کہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ نوافل سے انسان کو اللہ کا خصوصی قرب اور وہ مقام محبوبیت حاصل ہوتا ہے جس کے بعد اسے اللہ کی خاص مدد حاصل ہوتی ہے۔ چوتھی چیز اس میں یہ بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ان محبوب بندوں کی دعائیں ضرور قبول فرماتا ہے۔ تاہم قبولیت کا مطلب یہ نہیں کہ اس کا ظہور فوری طور پر ہو۔ بلکہ اس قبولیت میں تاخیر بھی ممکن ہے۔ یعنی دعا تو ضرور قبول کی جاتی ہے، تاہم اس کا ظہور جلد ہو یا نہ دیر، یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔

۳۸۸ - وعنه عن النَّبِيِّ ﷺ قال: **«إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى الْعَبْدَ، نَادَى جِبْرِيلُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَحْبِبْهُ، فَيَحِبُّهُ جِبْرِيلُ، فَيُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَحْبِبُوهُ، فَيَحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقَبُولَ فِي الْأَرْضِ» متفق عليه.** وفي رواية لمسلم: قال رسولُ الله ﷺ: **«إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ، فقال: إِنِّي أَحْبَبْتُ فُلَانًا فَأَحْبِبْهُ، فَيَحِبُّهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ،**

۳۸۸ / ۲ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ بندے سے محبت فرماتا ہے، تو جبریل کو بتلاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے، پس تو بھی اس سے محبت کر، پس جبریل علیہ السلام بھی اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں۔ پھر جبریل علیہ السلام آسمان والوں (فرشتوں) میں منادی کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے، تم بھی اس سے محبت کرو، پس آسمانوں والے اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں، پھر اس شخص کے لئے زمین میں بھی قبولیت رکھ دی جاتی ہے

فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَجِبُّهُ فَيُجِيبُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جَبْرِيْلَ، فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فُلَانًا، فَأَبْغِضْهُ، فَيَبْغِضُهُ جَبْرِيْلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ فُلَانًا، فَأَبْغِضُوهُ، فَيَبْغِضُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ تُوَضَّعُ لَهُ الْبَغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ.

(یعنی اہل زمین میں بھی وہ مقبول و محبوب ہو جاتا ہے۔ بخاری و مسلم) اور مسلم کی ایک روایت میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جب کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریل علیہ السلام کو بلاتا اور اس سے فرماتا ہے کہ میں فلاں سے محبت کرتا ہوں، تو بھی اس سے محبت کر، پس جبریل اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں، پھر جبریل آسمان میں منادی کرتے اور کہتے ہیں، بے شک اللہ تعالیٰ فلاں سے محبت کرتا ہے، تم بھی اس سے محبت کرو، پس آسمان والے بھی اس سے محبت کرنے لگ جاتے ہیں، پھر اس کے لئے زمین میں قبولیت رکھ دی جاتی ہے اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے دشمنی کرتا ہے تو جبریل کو بلا کر فرماتا ہے میں فلاں سے دشمنی کرتا ہوں، تو بھی اس سے دشمنی کر، پس جبریل بھی اس سے دشمنی کرنے لگ جاتے ہیں، پھر وہ آسمان والوں میں نداء کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں سے دشمنی کرتا ہے، تم بھی اس سے دشمنی کرو، پھر اس کے لئے زمین میں دشمنی رکھ دی جاتی ہے (یعنی اہل زمین بھی اس سے بغض و عناد رکھتے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب إذا أحب الله عبدا حببه لعباده.

۳۸۸- فوائد: اس حدیث میں عند اللہ محبوبیت کا صلہ بیان کیا گیا ہے کہ ایسا شخص پھر اللہ ہی کا محبوب نہیں رہتا، بلکہ اس کے ساتھ اہل آسمان و اہل زمین سب ہی کا محبوب بن جاتا ہے۔ اس کے برعکس اللہ کے ہاں مبغوض اور ناپسندیدہ افراد کو دنیا اور آسمان والے سبھی ناپسند کرتے ہیں۔ یاد رہے، دنیا میں یہ محبوبیت ان لوگوں میں رہتی ہے جن کی فطرت صحیح ہوتی ہے جو معروف کو معروف اور منکر کو منکر ہی سمجھتے ہیں۔ تاہم اگر کتاب معصیت کے تسلسل سے جن کی فطرت مسخ ہو جاتی ہے اور ان کے ہاں معروف منکر اور منکر معروف ہو جاتا ہے، ان کی رائے کا کوئی اعتبار نہیں۔ کیونکہ ایسے لوگ تو بالعموم نیک لوگوں کو ناپسند ہی کرتے ہیں، کیونکہ ہر جنس کو اپنی ہی جنس پیاری ہوتی اور اچھی لگتی ہے۔ نعوذ باللہ من هذه الفطرة الزائغة

۳۸۹ - وعن عائشة رضي الله عنها، ۳ / ۳۸۹ - حضرت عائشة رضی اللہ عنہا سے روایت ہے،

آن رسول اللہ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ، فَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ، فَيَنْخَبِتُمْ بِهِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا، ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «سَلُّوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ؟» فَسَأَلُوهُ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ، فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّهُ» متفقٌ عليه.

رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو ایک لشکر پر (امیر بنا کر) بھیجا، پس وہ اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھاتا اور قرآن پڑھاتا اور اپنی قراءت (ہر رکعت میں) قل هو اللہ احد پر ختم کرتا۔ جب یہ (لشکر والے) لوٹ کر آئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو بتلایا، آپ نے فرمایا، اس سے پوچھو، یہ ایسا کیوں کرتا ہے؟ چنانچہ انہوں نے پوچھا، تو اس نے کہا کہ (اس میں) رحمن کی صفت ہے، اس لئے میں اسے (زیادہ) پڑھنا پسند کرتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے (سن کر) فرمایا، اس کو بتلا دو کہ اللہ تعالیٰ بھی اس سے محبت فرماتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ما جاء في دعاء النبي ﷺ أمته إلهي توحيد الله تبارك وتعالى - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب قراءة ﴿قل هو الله أحد﴾.

۳۸۹- فوائد: اللہ کی صفات پر مشتمل سورت کو پسند کرنا اور کثرت سے پڑھنا، یہ بھی اللہ کی محبت حاصل کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کوئی شخص اگر ہر رکعت کی قراءت کے آخر میں قل هو اللہ احد پڑھنے کا اہتمام کرے، تو یہ جائز ہے۔ اس میں شرعاً کوئی قباحت نہیں ہے۔

۴۸ - بَابُ التَّخْذِيرِ مِنْ إِذَاءِ الصَّالِحِينَ

۴۸- نیک لوگوں، کمزوروں اور مسکینوں کو ایذا پہنچانا نہایت خطرناک ہے

وَالضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِينِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایذا دیتے ہیں بغیر اس کے کہ انہوں نے کوئی قصور کیا ہو، تو انہوں نے بوجھ اٹھایا بہتان اور صریح گناہ کا۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پس یتیم پر ظلم نہ کرنا اور سائل کو نہ جھڑکنا۔

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بغيرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانَكُمْ وَإِنَّمَا تُبِيحَاتُ﴾ [الأحزاب: ۵۸] وقال تعالى: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَإِنَّمَا لِلتَّائِبِ فَلَا نَهْرَ ۝﴾ [الضحى: ۹- ۱۰].

اس باب سے متعلق احادیث کثرت سے ہیں۔ ان ہی میں سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث ہے، جو اس سے پہلے کے باب میں گزری ہے، ”جو میرے دوست سے دشمنی رکھتا ہے، میرا اس سے اعلان جنگ ہے“

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ، فَكَثِيرَةٌ مِنْهَا:

حديثُ أبي هريرة رضي الله عنه في الباب قبل هذا: «مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ

اسی طرح حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو باب ملاطفہ الیتیم میں گزری، اور نبی ﷺ کا یہ فرمان ”اے ابو بکر! اگر تو نے ان کو ناراض کر دیا تو یقیناً تو نے اپنے رب کو ناراض کر دیا“ (مزید چند احادیث ملاحظہ ہوں):

أَذْنَتْهُ بِالْحَرْبِ». ومنها حديثُ سعدِ بنِ أبي وقاصٍ رضي الله عنه السابق في «باب ملاطفة اليتيم» وقوله ﷺ: «يا أبا بكر! لئن كنت أغضبتهم، لقد أغضبت ربك».

۱/ ۳۹۰ - حضرت جنذب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے صبح کی نماز پڑھی، وہ اللہ کی حفاظت و ضمانت میں ہے، پس (یاد رکھو) اللہ تعالیٰ تم سے اپنی ضمانت کے بارے میں کچھ باز پرس نہ کرے، اس لئے کہ جس سے وہ اپنے ذمے کے بارے میں کچھ بھی باز پرس کرے گا تو (وہ کوتاہی پر) اس کا مواخذہ کرے گا اور پھر اسے منہ کے بل (اوندھا کر کے) جہنم کی آگ میں ڈال دے گا۔ (مسلم)

۳۹۰ - وعن جنذب بن عبد الله رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا يَطْلُبُنَّكُمْ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ شَيْءٌ، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ شَيْءٌ يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يَكْبِتُهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فضل صلاة العشاء والصبح فی جماعة.

۳۹۰- فوائد: ذمۃ اللہ کے معنی فی امان اللہ ہیں۔ جس کا ایک مطلب تو یہ ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص ایسے پابند صلوة مومن کو ایذا نہ پہنچائے (کیونکہ وہ اللہ کی حفاظت اور امان میں ہے) جو شخص اسے ایذا پہنچاتا ہے، وہ گویا اللہ کے عہد کو توڑتا ہے جس پر اللہ اس کا مواخذہ فرمائے گا۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ فجر کی نماز باجماعت کے ساتھ پڑھنے سے ایک مومن اللہ کے ساتھ عہد کر لیتا ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ اب وہ سارا دن اللہ کے عہد یعنی اس کے احکام کی پاسداری کرے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتا، بلکہ نماز کے پڑھنے کے بعد اللہ کے احکام سے بے نیاز ہو جاتا اور من مانی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے اپنے عہد کے بارے میں باز پرس کرے گا اور اس کا مواخذہ فرمائے گا۔ پہلے مضمون کی رو سے اس میں فجر کی نماز باجماعت پڑھنے والے کی فضیلت ہے اور دوسرے مضمون کی رو سے اس میں ایک مومن کے لئے تنبیہ ہے کہ اس نے صبح کا آغاز اللہ کی عبادت یعنی اس کے ساتھ عہد و قاسم کیا ہے۔ اب سارا دن اس عہد کو بھانا اور نقص عہد سے اجتناب کرنا ہے۔

۴۹ - بَابُ إِجْرَاءِ أَحْكَامِ النَّاسِ عَلَى الظَّاهِرِ

۴۹- اس بات کا بیان کہ لوگوں پر ظاہر کے اعتبار سے احکام کا اجراء ہو گا اور ان کے اندرونی احوال کا معاملہ اللہ کے سپرد ہو گا اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس اگر وہ توبہ کر لیں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔

وَسَرَائِرُهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى
قال الله تعالى: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾

[التوبة: ۵]

فائدہ آیت: مطلب یہ ہے کہ کفر و شرک سے توبہ کر کے اگر کوئی شخص مسلمان ہو جائے اور ظاہری طور پر وہ احکام و فرائض اسلام کی پابندی کرے، تو پھر اس سے کسی قسم کا تعرض نہیں کیا جائے گا۔ اگر وہ نفاق کے طور پر ایسا کر رہا ہے یا نمود و نمائش یا کوئی اور مقصد اس کے پیش نظر ہے، تو یہ چونکہ اندرونی معاملہ ہے، اسے اللہ کے سپرد کر دیا جائے گا، کیونکہ وہی دلوں کے احوال سے واقف ہے۔ کوئی دوسرا شخص کسی کے دل میں جھانک کر نہیں دیکھ سکتا۔

تاہم اس میں وہ لوگ شامل نہیں ہیں جو مسلمان تو کملانے پر اصرار کریں، لیکن ضروریات دین میں سے کسی چیز کا وہ انکار کریں۔ کیونکہ ضروریات دین کا انکار کفر ہے۔ جیسے ختم نبوت کا انکار، حجیت حدیث سے انکار، جنت و دوزخ اور ملائکہ کے وجود کا انکار جو نص صریح سے ثابت ہیں۔ ایسے لوگ دائرہ اسلام سے خارج ہوں گے اور ایک اسلامی ملک میں ایسے لوگوں کا شمار مرتدین میں ہونا چاہیے نہ کہ مسلمانوں میں۔

۳۹۱۔ وعن ابن عمر رضي الله
عنهما، أن رسول الله ﷺ قال: «أمرت أن
أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله
إلا الله، وأنَّ مُحَمَّدًا رسولُ الله، وَيَقْبِئُوا
الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ،
عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بَحْثَ
الإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى» متفقٌ
عليه.

۳۹۱/ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال (جہاد) کرتا رہوں، یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں۔ (اس توحید و رسالت کے اقرار کے بعد) وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ جب وہ ایسا کر لیں گے تو وہ مجھ سے اپنے خون اور اپنے مال محفوظ کر لیں گے، سوائے حق اسلام کے۔ (یعنی مالوں میں سے صرف زکوٰۃ وصول کی جائے گی اور اگر کسی کو ناجائز قتل کر دے گا تو قصاص میں اسے قتل کیا جائے گا) اور ان (کے باطن) کا حساب اللہ کے سپرد ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب «فإن تابوا وأقاموا الصلاة» - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الأمر بقتال الناس حتى يقولوا...

۳۹۱۔ نوآمد: اس حدیث میں ایک توجہ دہاں کہ مقصد اور اس کی غرض و غایت کا بیان ہے اور وہ ہے دنیا سے کفر و شرک اور طاغوت کی عبادت و حکومت کا خاتمہ۔ جب تک یہ مقصد کمل طور پر حاصل نہیں ہو گا، جہاد جاری رہے گا، اسی لئے ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ الجهاد ماضی الی یوم القیمة۔ جہاد قیامت تک جاری رہے گا۔ علاوہ ازیں حدیث میں الناس (لوگوں) سے مراد مشرکین اور بتوں کے پجاری ہیں۔ کیونکہ دوسری نصوص سے اہل کتاب کے لئے اشتیاء ثابت ہے کہ اگر وہ جزیہ دے کر اہل اسلام کی ماتحتی میں رہنا پسند کریں،

تو ان سے قتال کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ مشرکین کے لئے ایک ہی صورت ہے کہ وہ یا تو اسلام قبول کرے اور واحد کے پرستار بن جائیں، ورنہ لڑائی کے لئے تیار رہیں، اور مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہ ان سے جہاد کر کے کفر و شرک کا خاتمہ کریں اور اللہ کی توحید کا جھنڈا ہر جگہ لہرائیں۔

اس حدیث سے ان لوگوں کی واضح تردید ہوتی ہے جو اسلام کے نظریہ جہاد کو مسخ کرتے اور کہتے ہیں کہ اسلام میں صرف دفاعی جنگ ہے۔ یہ معذرت خواہانہ انداز ہے۔ دفاعی جنگ تو ہر ملک اور قوم کو مجبوراً لڑنی ہی پڑتی ہے، اس کے جواز میں کبھی شبہ ہو سکتا ہے؟ اسلام کا اصل امتیاز تو یہ ہے کہ اس نے دفاعی جنگ کے علاوہ اعلائے کلمۃ اللہ کے لئے مسلمانوں کو جنگ کرنے کا حکم دیا ہے۔ کفر و شرک اور طاغوت کی حکمرانی، تاریکی ہے، گمراہی ہے اور ظلم ہے۔ اسلام کا مقصد دنیا سے تاریکی، گمراہی اور ظلم کا خاتمہ اور لوگوں کو لوگوں کی بندگی سے نکال کر اللہ کی بندگی کی راہ پر لگانا اور انہیں عدل و انصاف مہیا کرنا ہے۔ دنیا کے جس خطے میں بھی غیر اللہ کی بندگی اور ظلم و جہالت کا اندھیرا ہو گا، اس کے خاتمے کے لئے مسلمانوں پر جہاد کرنا ضروری ہے۔ جہاد کی ایک تیسری قسم یہ ہے کہ جہاں مسلمان کفار کے ظلم و ستم کا نشانہ بنے ہوئے ہوں، انہیں نزع کفار سے نکلانے کے لئے کافروں سے جہاد کیا جائے۔ مسلمان جب تک یہ فریضہ جہاد ادا کرتے رہے، اسلام بھی دنیا میں غالب رہا اور مسلمان بھی سر بلند رہے۔ اور جب سے مسلمان اس فریضے سے غافل ہوئے ہیں، اسلام بھی محکوم ہو کر رہ گیا ہے اور مسلمان بھی ذلیل و خوار ہو رہے ہیں۔ گویا جہاد ہی میں اسلام کے غلبے اور مسلمانوں کی قوت و استحکام کا راز مضمر ہے۔ کاش مسلمان اس نکتے کو اپنے اسلاف کی طرح سمجھیں۔

دوسری بات اس حدیث میں یہ بیان کی گئی ہے کہ قبول اسلام کے بعد ہر مسلمان کی جان و مال محفوظ ہے۔ البتہ اسلام کے احکام ان پر لاگو ہوں گے، جس میں ایک حکم ان کے مالوں میں سے زکوٰۃ وغیرہ کی ادائیگی ہے۔ اسی طرح اگر وہ کسی مسلمان کو ناجائز قتل کر دیں گے تو قصاص میں انہیں بھی قتل کیا جائے گا، الا یہ کہ مقتول کے ورثاء معاف کر دیں یا دیت قبول کر لیں۔

تیسری بات یہ بیان ہوئی ہے کہ اگر کسی شخص نے اسلام قبول کر لیا ہے تو اس پر اس کے ظاہری حالات کے مطابق احکام اسلام کا اجراء ہو گا، اس کے باطن کو نہیں کریدا جائے گا۔ اگر اس کے دل میں کھوٹ ہے یا کوئی اور مقصد اس کے پیش نظر ہے تو جب تک اس کا صحیح ثبوت مہیا نہیں ہو گا، اس کے خلاف کاروائی نہیں ہوگی اور اس کے باطن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہو گا، یعنی اللہ تعالیٰ ہی قیامت والے دن اس کا فیصلہ فرمائے گا۔ اس باب سے اس حدیث کا تعلق اس تیسرے نکتے سے ہے۔ اس سے استدلال کرتے ہوئے بعض علماء نے یہ بھی کہا ہے کہ جو اہل بدعت توحید کا اقرار کرنے والے اور احکام شریعت کے پابند ہوں، ان کی تکفیر جائز نہیں ہے۔

۳۹۲ - وعن أبي عبد الله طَارِقِ بْنِ أَشِيْمٍ رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ، حَرَّمَ مَالَهُ وَدَمُهُ، وَحَسَابُهُ عَلَى اللهِ تَعَالَى»

۳۹۲ / ۲ - حضرت ابو عبد اللہ طارق بن اشیم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص نے لا الہ الا اللہ کہا اور اللہ کے سوا دوسرے معبودوں کا انکار کیا، تو اس کا مال اور خون محفوظ (حرام) ہو گیا اور اس (کے باطن) کا حساب

رواہ مسلم۔ اللہ کے ذمے ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الأمر بقتال الناس حتی یقولوا لا إله إلا الله۔
 ۳۹۳ - وعن أبي مَعْبُدِ المِقْدَادِ بنِ الأَسودِ رضي الله عنه، قال: قلتُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الكُفَّارِ، فَاقْتَلَنَّا، فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيْيَ بِالسَّيْفِ، فَقَطَعَهَا، ثُمَّ لاذَ مِنِّي بِشَجَرَةٍ، فقال: أَسَلَمْتُ لَهِ، أَفَقَتَلُهُ يارسولَ الله! بَعْدَ أَنْ قالها؟ فقال: «لا تَقْتُلُهُ»، فَقُلْتُ: يارسولَ الله! قَطَعَ إِحْدَى يَدَيْيَ، ثُمَّ قال ذلِكَ بَعْدَ ما قَطَعَهَا! فقال: «لا تَقْتُلُهُ، فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ، وَإِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتَهُ الَّتِي قال» متفقٌ عليه. ومعنى «إِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ» أَي: مَعْصُومٌ الدَّمِ مَحْكُومٌ بِإِسْلَامِهِ، ومعنى «إِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ» أَي: مُباحٌ الدَّمِ بِالقِصاصِ لَوَرَّثِيهِ، لا أَنَّهُ بِمَنْزِلَتِهِ فِي الكُفْرِ، والله أعلم.

وہ تمہارے مرتبے پر ہو جائے گا، کا مطلب ہے، اس کا خون محفوظ ہو گا اور وہ مسلمان سمجھا جائے گا اور تم اس کے مرتبے پر ہو جاؤ گے، کے معنی ہیں، اس کے وارثوں کے لئے بطور قصاص تمہارا خون بہانا جائز ہو گا، اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تم اس کے کفر کے مرتبے پر ہو جاؤ گے (یعنی کافر ہو جاؤ گے، جیسا کہ بظاہر یہ مفہوم متبادر ہوتا ہے) واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب شہود الملائکۃ بدرا - صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب تحريم قتل الکافر بعد أن قال لا إله إلا الله.

۳۹۳ - نوآئد: اس سے معلوم ہوا کہ احکام اسلام کا نفاذ ظاہری حالات پر ہی ہو گا، باطن پر نہیں۔ کیونکہ باطن کا علم کسی کو نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کوئی قبول اسلام کا اظہار کرے گا تو اسے تسلیم کرنا ہو گا اور اس کے جان و مال کا تحفظ ضروری ہو گا اور جو شخص اس حرمت کے علم کے باوجود اسے قتل کر دے گا تو اس کے ورثاء کے لئے

قصاص لینا جائز ہو گا۔ البتہ اگر کوئی شخص جہالت یا تاویل سے کام لیتے ہوئے قتل کرے گا تو صرف دیت کی ادائیگی ضروری ہوگی۔ چنانچہ بعض صحابہؓ نے یہی تاویل کرتے ہوئے کہ اس نے صرف جان بچانے کے لئے اسلام کا اظہار کیا ہے، اسلام کا اظہار کرنے والے کو قتل کر دیا، تو نبی ﷺ نے مقتول کے ورثاء کو دیت ادا فرمائی۔

۳۹۴ - وعن أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِلَى الْحَرَقَةِ مِنْ جُبَيْنَةَ، فَصَبَّخْنَا الْقَوْمَ عَلَى مِيَاهِهِمْ، وَلَحِجْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ، فَلَمَّا غَشِيَانَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَكَفَّتْ عَنْهُ الْأَنْصَارِيُّ، وَطَعَنْتُهُ بِرُمْحِي حَتَّى قَتَلْتُهُ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ لِي: «يَا أُسَامَةُ! أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا، فَقَالَ: «أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟!» فَمَا زَالَ يَكْرُزُهَا عَلَيَّ حَتَّى تَمَنَيْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ. مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَقَتَلْتَهُ؟!» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا قَالَهَا خَوْفًا مِنَ السَّلَاحِ، قَالَ: «أَفَلَا شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا أَمْ لَا؟» فَمَا زَالَ يَكْرُزُهَا حَتَّى تَمَنَيْتُ أَنِّي أَسْلَمْتُ يَوْمَئِذٍ.

۳۹۳ / ۴ - حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں جبینہ قبیلے کی ایک شاخ حرقہ کی طرف (لڑائی کے لئے) بھیجا، پس صبح صبح ہم ان کے پانی کے چشموں پر حملہ آور ہو گئے۔ (لڑائی کے دوران) میری اور ایک اور انصاری کی ٹڈ بھڑان کے ایک آدمی کے ساتھ ہوئی، پس جب ہم نے اس کو اپنی گرفت میں لے لیا تو اس نے لا الہ الا اللہ پڑھا، جس پر (میرے ساتھی) انصاری نے تو اپنا ہاتھ روک لیا، لیکن میں نے اسے اپنا نیزہ مارا حتیٰ کہ اسے قتل کر دیا۔ جب ہم مدینہ واپس آئے تو یہ بات نبی ﷺ کو پہنچی، آپ نے مجھ سے فرمایا، اے اسامہ! کیا تم نے اسے لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد بھی قتل کر دیا؟ میں نے عرض کیا، اللہ کے رسول! اس نے تو صرف جان بچانے کے لئے ایسا کیا تھا۔ آپ نے (پھر) فرمایا، کیا تم نے اسے لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد بھی قتل کر دیا؟ آپ یہی فقرہ بار بار میرے سامنے دہراتے رہے، یہاں تک کہ میں نے آرزو کی کہ میں آج سے پہلے مسلمان نہ ہوا ہوتا۔ (یعنی اب مسلمان ہوتا، تاکہ میرے ہاتھوں ایک نو مسلم کا قتل تو نہ ہوتا)۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا اس نے لا الہ الا اللہ کہا اور تم نے اسے قتل کر دیا؟ میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! اس نے تو ہتھیار (تکواری یا نیزے) کے خوف سے یہ کلمہ کہا تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تم نے اس کا دل چیرا تھا کہ تمہیں علم ہو گیا کہ اس نے یہ کلمہ دل سے کہا ہے یا نہیں؟ پس

آپؐ یہ فقرہ دہراتے رہے، یہاں تک کہ مجھے آرزو ہوئی کہ (میں اس سے قبل مسلمان نہ ہوا ہوتا بلکہ) آج مسلمان ہوتا۔

«الْحَرْقَةُ» بضم الحاء المهملة وفتح الراء: الحرقه، حائے مہملہ پر پیش اور راء پر زبر۔
بَطْنٌ مِنْ جُهَيْنَةَ الْقَبِيلَةِ الْمَعْرُوفَةِ. وقوله: مشہور قبیلہ جہینہ کی ایک شاخ۔ متعوذا کے معنی
«مَتَعُوذًا»، أَنِي: مُغْتَصِمًا بِهَا مِنَ الْقَتْلِ، ہیں، قتل سے بچاؤ کے لئے اس نے کلمہ پڑھا تھا، اس
لئے نہیں کہ وہ دل سے اللہ کی توحید کا معتقد ہو گیا تھا۔ لا مُنْتَفِدًا لَهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب بعث النبی ﷺ أسامة رضي الله عنه،
وكتاب الديات، باب قول الله تعالى ﴿ومن أحيائها﴾ - وصحيح مسلم، كتاب الإيمان،
باب تحريم قتل الكافر بعد أن قال لا إله إلا الله.

۳۹۳۔ نوآمد: اس کا تعلق باب سے واضح ہے کہ احکام اسلام کا نفاذ و اجراء ظاہری حالات پر ہو گا۔ اس میں
ایک حکمت یہ بھی ہے کہ اس طرح انتقامی کارروائیوں کا سدباب کر دیا گیا ہے، ورنہ ہر شخص، کسی دشمن وغیرہ کو
قتل کر کے دعویٰ کر سکتا تھا کہ یہ اپنے دعوئے اسلام میں جھوٹا تھا، اس لئے میں نے یہ کارروائی کی ہے۔ چنانچہ
سد ذریعہ کے طور پر باطنی کیفیت کے کھوج لگانے کو ہی سرے سے غیر ضروری قرار دے دیا گیا اور صرف ظاہر پر
معاہدہ کرنے کی تاکید کی گئی۔

حضرت اسامہؓ پر قصاص کا حکم اس لئے عائد نہیں کیا گیا کہ ان کا یہ فعل تاویل پر مبنی تھا۔ تاہم اس
صورت میں دیت کی ادائیگی ضروری ہوگی، چاہے وہ بیت المال سے ادا کی جائے۔ تاکہ ایک مسلمان کا خون ضائع
نہ جائے۔

۳۹۵ / ۵۔ حضرت جنذب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کا ایک دستہ، کچھ
مشرکوں کی طرف بھیجا اور ان کا ہاتھ مقابلہ ہوا۔ مشرکوں
میں سے ایک آدمی تھا، جب وہ کسی مسلمان کو قتل
کرنے کا ارادہ کرتا تو وہ موقع پا کر اسے قتل کر دیتا (یہ
صورت حال دیکھ کر) مسلمانوں میں سے (بھی) ایک آدمی
اس کی غفلت کی تاک میں رہنے لگا (تاکہ موقع پا کر وہ
اس مشرک کو قتل کر دے) اور ہم آپس میں گفتگو کرتے
تھے کہ یہ اسامہ بن زیدؓ ہیں (چنانچہ جلد ہی وہ وقت
آگیا اور حضرت اسامہؓ نے موقع پا کر) جب (اس کو
مارنے کے لئے) اس پر تلوار اٹھائی، تو اس نے لا الہ الا
الله، وعن جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، بَعَثَ
بَعْثًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ،
وَأَتَهُمُ النَّقْوَا، فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
قَصَدَ لَهُ فَقَتَلَهُ، وَأَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ
قَصَدَ غَفْلَتَهُ، وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ أُسَامَةُ بْنُ
زَيْدٍ، فَلَمَّا رَفَعَ السَّيْفَ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ، فَقَتَلَهُ فَجَاءَ النَّبِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فَسَأَلَهُ، وَأَخْبَرَهُ، حَتَّى أَخْبَرَهُ خَبَرَ الرَّجُلِ
كَيْفَ صَنَعَ، فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: «لِمَ

فَقَاتَلَهُ؟» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْجَعَ فِي الْمُسْلِمِينَ، وَقَتَلَ فُلَانًا وَفُلَانًا - وَسَمَى لَهُ نَفْرًا - وَإِنِّي حَمَلْتُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى السَّيْفَ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقَاتَلْتَهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَعْظَمَ لِي. قَالَ: «وَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» فَجَعَلَ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ أَنْ يَقُولَ: «كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟» رواه مسلم.

اللہ پڑھ لیا، لیکن انہوں نے (اسے اہمیت نہیں دی اور) اسے قتل کر دیا۔ (اس لڑائی میں مسلمان فتح یاب ہوئے) اور خوش خبری دینے والا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے اس سے حالات پوچھے اور اس نے بتلائے، یہاں تک کہ اس نے اس آدمی (حضرت اسامہؓ) کا قصہ بھی بیان کیا کہ اس نے کیا کیا؟ آپ نے انہیں بلایا اور ان سے پوچھا، آپ نے ارشاد فرمایا۔ تم نے اسے قتل کیوں کیا؟ انہوں نے جواب دیا، یا رسول اللہ! اس نے مسلمانوں کو بڑی تکلیف دی اور (ہمارے) فلاں فلاں آدمی کو اس نے قتل کیا اور انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے کئی نام بیان کئے (یہ صورت حال دیکھ کر میں نے اس شخص پر حملہ کیا، جب اس نے تلوار دیکھی (یعنی اس کی زد میں آ گیا) تو اس نے لا الہ الا اللہ پڑھ دیا۔ (جس سے میں یہی سمجھا کہ یہ صرف جان بچانے کے لئے کلمہ پڑھ رہا ہے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا تم نے اسے قتل کر دیا؟ انہوں نے کہا ہاں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، جب یہ کلمہ لا الہ الا اللہ قیامت والے دن آئے گا، تو تم کیا کرو گے (کیا جواب دو گے؟) حضرت اسامہؓ نے کہا، یا رسول اللہ! میرے لئے مغفرت کی دعا فرمائیے، آپ نے (پھر) فرمایا، جب قیامت والے دن یہ کلمہ لا الہ الا اللہ آئے گا تو تم کیا کرو گے؟ پس آپؐ یہی فقرہ دہراتے رہے اور اس پر کوئی بات زیادہ نہ فرماتے، کہ جب یہ کلمہ لا الہ الا اللہ قیامت والے دن آئے گا تو تم کیا کرو گے؟ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب تحريم قتل الكافر بعد أن قال لا إله إلا الله. ۳۹۵- نوائد: گزشتہ حدیث میں اور اس حدیث میں بیان کردہ واقعہ ایک ہی ہے۔ صرف بعض الفاظ میں اختلاف ہے اور تشریح بیان ہو چکی ہے جس کا خلاصہ یہی ہے کہ کلمہ پڑھنے کے بعد قتل کرنا درست نہیں۔ ۳۹۶ - وعن عبد الله بن عتبة بن مسعود قال: سمعتُ عمرَ بنَ الخطابِ، حضرت عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطابؓ کو

رضی اللہ عنہ، بقول: «إِنَّ نَاسًا كَانُوا يُؤْخَذُونَ بِالْوَحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَإِنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ، وَإِنَّمَا نَأْخُذُكُمْ الْآنَ بِمَا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ، فَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا خَيْرًا، أُمَّنَاهُ وَقَرَّبْنَاهُ، وَلَيْسَ لَنَا مِنْ سَرِيرَتِهِ شَيْءٌ، اللَّهُ يُحَاسِبُهُ فِي سَرِيرَتِهِ، وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءًا، لَمْ نَأْمَنْهُ، وَلَمْ نُصَدِّقْهُ وَإِنْ قَالَ: إِنَّ سَرِيرَتَهُ حَسَنَةٌ رواه البخاري.

فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں تو کچھ لوگوں کا مواخذہ وحی کے ذریعے ہو جاتا تھا، لیکن اب وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا ہے (اور باطن کے احوال پر مواخذہ ممکن نہیں رہا) اس لئے اب ہم تمہارا مواخذہ صرف تمہارے ان عملوں پر کریں گے جو ہمارے سامنے آئیں گے۔ پس جو ہمارے لئے بھلائی ظاہر کرے گا، ہم اس کو امن دیں گے (یا اس پر اعتبار و اعتماد کریں گے) اور اس کو اپنے قریب کریں گے اور ہمیں اس کے اندرونی حالات سے کوئی سروکار نہیں۔ ان کا حسب اللہ تعالیٰ ہی ان سے کرے گا اور جو ہمارے لئے برائی ظاہر کرے گا، ہم اسے امن دیں گے (یا اس پر اعتبار کریں گے) اور نہ اس کی تصدیق کریں گے، اگرچہ وہ یہ کہے کہ اس کا اندرونی معاملہ (ارادہ) اچھا تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشهادات، باب الشهداء العدول.

۳۹۶- فوائد: اس سے بھی یہی بات ثابت ہوتی ہے کہ احکام کا اجراء ظاہری اعمال پر ہو گا، نہ کہ لوگوں کے ارادوں اور نیوں پر کیونکہ ان کا علم اللہ کے سوا کسی کو نہیں ہو سکتا۔

۵۰۔ خشیت الہی کا بیان

۵۰۔ بابُ الْخَوْفِ

قال الله تعالى: ﴿وَاتَّقُوا فَاذْهَبُوا﴾

البقرة: [۴۰] وقال تعالى: ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ [البروج: ۱۲] وقال تعالى:

﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَحَىٰ طَلِيئَةً إِنَّ أَخْذَهُ أَلْيَدٌ شَدِيدٌ﴾ [۱۲] إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ بَعْثُوهُ لَّهُ الْنَّاسِ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿۱۳﴾ وَمَا نُنزِّلُوهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدَّدٍ ﴿۱۴﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِذَرِيئَةٍ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿۱۵﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَمِى النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿[هود: ۱۰۲]﴾

۱۰۶] وقال تعالى: ﴿وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ

تفسیر ﴿ [آل عمران: ۲۸] وقال تعالى: تو کسی کو اللہ کی اجازت کے بغیر یارائے گفتگو نہیں ہوگا، پس بعض لوگ بد بخت اور بعض نیک بخت ہوں گے۔ جو بد بخت ہوں گے، ان کا ٹھکانا آگ ہے، ان کے لئے اس میں چیخنا اور پکارنا ہوگا۔

﴿ [عبس: ۳۴ - ۳۷] وقال تعالى: اور فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی ذات سے ڈراتا ہے (یعنی اس کو ناراض کرنے سے بچو)۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے، اپنی ماں اور اپنے باپ سے، اپنی بیوی اور بیٹوں سے۔ ہر ایک کے لئے ایسی حالت ہوگی جو اسے (دوسروں سے) بے نیاز اور بے پروا کر دے گی۔

اور فرمایا: اے لوگو، اپنے رب سے ڈرو، بے شک قیامت کا بھونچال بڑی چیز ہے، اس دن تم دیکھو گے کہ ہر دودھ پلانے والی اپنے شیر خوار بچے کو ہا ہول جائے گی اور ہر حمل والی کا حمل گر جائے گا اور تم دیکھو گے کہ لوگ مدہوش ہیں اور یہ مدہوشی نہیں ہوگی، بلکہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور اس شخص کے لئے، جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈر گیا، دو باغ ہیں۔ اور فرمایا: اور ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر ایک دوسرے سے پوچھیں گے، کہیں گے، اس سے پہلے ہم اپنے گھروں میں (دنیا میں) اللہ سے ڈرا کرتے تھے، پس اللہ نے ہم پر احسان کیا اور ہمیں لو (جہنم) کے عذاب سے بچا لیا۔ بے شک ہم اس سے قبل اسی کو پکارتے تھے، بلاشبہ وہ بہت احسان کرنے والا نہایت مہربان ہے۔

اور اس باب میں بہت آیات ہیں اور مشہور ہیں، یہاں مقصود بعض کی طرف اشارہ ہی کرنا ہے جو کر دیا ہے اس موضوع پر احادیث بھی کثرت سے ہیں، جن میں سے یہاں کچھ بیان کی جاتی ہیں۔ وباللہ التوفیق

۳۹۷ - عن ابن مسعود رضي الله / ۳۹۷ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

عنه قال: حدثنا رسول الله ﷺ، وهو الصَّادِقُ المصدوقُ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَلَكُ، فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤَمَّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكَنْبِ رِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ. فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا» متفق عليه.

رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بیان فرمایا، اور آپ سچے ہیں اور آپ کی بات کو سچ مانا جاتا ہے، بے شک تم میں سے ہر شخص اپنی ماں کے پیٹ میں چالیس دن تک نطفے کی شکل میں رہتا ہے، پھر اسی کی مثل (یعنی اتنی ہی مدت) منجمد خون بنا رہتا ہے۔ پھر اتنی ہی مدت گوشت کالو تھرا رہتا ہے، پھر (ایک سو بیس دن کے بعد) فرشتہ بھیجا جاتا ہے، وہ اس میں روح پھونکتا ہے اور فرشتے کو چار باتیں لکھنے کا حکم دیا جاتا ہے، اس کی روزی، اس کی موت، اس کا عمل اور وہ بد بخت ہے یا نیک ہے۔ پس قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ بے شک تم میں سے ایک شخص جنتیوں والے عمل کرتا ہے، یہاں تک کہ اس کے اور جنت کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے کہ اس پر لکھا ہوا غالب آجاتا ہے اور وہ جہنمیوں والے کام کرنے لگ جاتا ہے اور جنم میں داخل ہو جاتا ہے اور بے شک تم میں سے ایک شخص جہنمیوں والے کام کرتا ہے حتیٰ کہ اس کے اور جنم کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے کہ اس پر لکھا ہوا غالب آجاتا ہے اور وہ جنتیوں والے کام کرنے لگ جاتا ہے۔ پس اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة، وكتاب القدر، وكتاب الانبياء - وصحيح مسلم، كتاب القدر، باب كيفية خلق الآدمي.

۳۹۷۔ نوآند: اس میں تقدیر کا مسئلہ بیان کیا گیا ہے جس پر ایمان رکھنا ضروری ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ہر انسان کے متعلق پہلے سے ہی علم ہے کہ وہ نیک ہو گا یا بد، جنتی ہو گا یا جہنمی۔ اور اس نے اپنے علم کے مطابق یہ سب کچھ پہلے سے ہی لکھ دیا ہے۔ اس کے لکھنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انسان مجبور محض اور ارادہ و اختیار کی قوت سے محروم ہے، جیسا کہ بعض گمراہ فرقوں نے ایسا سمجھا ہے۔ بلکہ یہ تو اللہ کے علم کا ایک اظہار ہے، اس کا کوئی تعلق انسان کے ارادہ و اختیار سے نہیں ہے۔ اللہ نے انسان کو مجبور محض نہیں بنایا ہے، بلکہ اسے ارادہ و اختیار کی آزادی سے نوازا ہے، کیونکہ اس کے بغیر اس کی آزمائش ہی نہیں ہو سکتی تھی۔ انسان کی آزمائش تب ہی ہو سکتی تھی کہ اسے نیک یا بد دونوں میں سے کسی بھی ایک راستے کے انتخاب اور اس پر

عمل کرنے کا اختیار حاصل ہو۔ چنانچہ اللہ نے دونوں راستوں کی واضح طور پر نشاندہی کر کے اسے اختیار دیا ہے کہ جسے چاہے وہ اپنا لے۔ دونوں کا انجام بھی بتلا دیا۔ انا ہدیناہ السبیل اما شاکرا واما کفورا (الذہر) فمن شاء فلیؤمن ومن شاء فلیکفر (الکہف)

لیکن یہاں امام نوویؒ نے اس حدیث کو خثیت الہی کے باب میں ذکر کر کے تنبیہ کر دی ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے اس سے حسن خاتمہ کی دعا اور اس سے مدد طلب کرتے رہو۔ نیز اس کے لئے جو اسباب ہیں انہیں اختیار کرو، یعنی ایمان و تقویٰ کو اپنا شعار بناؤ، اس لئے کہ انسان اپنی طاقت کے مطابق اسباب و وسائل اختیار کرنے کا مکلف ہے، گو اس کے انجام سے وہ بے خبر ہے، اس کو وہ اللہ کے سپرد کر دے اور یہ یقین رکھے کہ اللہ نے جس کو جس کام کے لئے پیدا فرمایا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لئے ان راستوں کو بھی آسان فرمادیتا ہے، جو نیکی کو اپنائے گا، نیکی کے راستے اس کے لئے کھلتے چلے جائیں گے اور اسی طرح جو بدی کو اپنائے گا، اس کے راستے اس کے لئے ہموار ہو جائیں گے۔ فکل میسر لما خلق لہ علاوہ ازیں برائی کو زندگی کے کسی مرحلے میں بھی اختیار نہ کرے کہ کیسی اسی پر اس کی زندگی کا اختتام نہ ہو جائے اور یوں زندگی بھر کی نیکیوں پر خط خچ پھر جائے اور وہ جنتی کی بجائے جہنمی قرار پا جائے۔ اعاذ باللہ من سوء الخاتمة ومن عمل اهل النار۔

۳۹۸ - وعنه قال: قال ۲ / ۳۹۸ - انہی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت رسول اللہ ﷺ: «يُؤْتَىٰ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ، مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ (دن) جنم کو اس حالت میں لایا جائے گا کہ اس کی ستر ہزار لگائیں ہوں گی، ہر لگام کے ساتھ ستر ہزار فرشتے ہوں گے جو اسے کھینچ رہے ہوں گے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب في شدة حر نار جهنم وبعدها۔

۳۹۸- فوايد: اس کا تعلق امور غیب سے ہے جن پر ایمان رکھنے کا حکم ہے۔ اس کو تشبیہ و تمثیل قرار دینا صحیح نہیں ہے، یہ حقیقت پر ہی محمول ہے تاہم اس کی کیفیت ہم نہیں جان سکتے۔

۳۹۹ - وعن الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، رضي الله عنهما، قال: سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: «إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ يُوضَعُ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ مَا يَرَىٰ أَنْ أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا، وَإِنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا» متفق عليه۔ حضرت نعمان بن بشير رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت والے دن جہنمیوں میں سب سے زیادہ ہلکے عذاب والا وہ آدمی ہو گا جس کے پاؤں کے تلوؤں میں دو انگارے رکھے جائیں گے جن سے اس کا دماغ کھولے گا، وہ خیال کرے گا کہ اس سے زیادہ سخت عذاب والا کوئی نہیں، حالانکہ وہ ان جہنمیوں میں سب سے زیادہ ہلکے عذاب والا ہو گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب أهون أهل النار عذابا. . .

۳۹۹- **فوائد:** صحیح مسلم کی دوسری روایات میں ہے کہ اس کے جوئے اور تھے آگ کے ہوں گے، جن سے اس کا دماغ اس طرح کھولے گا جیسے چولے پر رکھی ہوئی ہنڈیا کھولتی ہے۔ نیز بعض روایات میں یہ بھی صراحت ہے کہ یہ شخص ابو طالب ہے۔ جو نبی کریم ﷺ کا سگا چچا اور آپ کا نامیت ہمدرد، غم خوار اور معاون تھا۔ لیکن چونکہ دولت ایمان سے محروم فوت ہوا، اس لئے مستحق نار ہوا۔ اعادنا اللہ منہ

۴۰۰ - وعن سُمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، رضي الله عنه، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى حُجْرَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى تَرْقُوتِهِ»
رواه مسلم. «الْحُجْرَةُ»: مَعْقِدُ الْإِزَارِ تَحْتَ الشَّرَةِ. وَ «التَّرْقُوتَةُ» بفتح التاء وضم القاف: هِيَ الْعَظْمُ الَّذِي عِنْدَ ثَغْرِ النَّخْرِ، وَلِلْإِنْسَانِ تَرْقُوتَانِ فِي جَانِبِي النَّخْرِ.
حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہما، باب فی شدۃ حر نار جہنم وبعث قمرها.
۴۰۰- **فوائد:** جس طرح اہل جنت شرف و فضل اور درجات میں کم و بیش ہوں گے۔ اسی طرح جہنمی بھی عذاب کی شدت اور تخفیف میں ایک دوسرے سے مختلف ہوں گے۔
۴۰۱ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى يَغِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ» متفقٌ عليه.
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، (روز قیامت) لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے (اور لوگ اس طرح پسینے میں شرابور ہوں گے) حتیٰ کہ ان میں سے کوئی اپنے آدھے کانوں تک اپنے پسینے میں چھپا ہوا ہوگا۔
حجرہ - ناف سے نیچے ازار (بہ بند) شلوار وغیرہ) باندھنے کی جگہ۔ ترقوتہ - تاء پر زبر اور قاف پر پیش۔ وہ ہڈی جو سینے کے گڑھے کے پاس ہے، جسے اردو میں ہنسی کہتے ہیں۔ یہ ہر انسان کے اندر سینے کے دونوں جانب دو ہڈیاں (ہنسیاں) ہوتی ہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب في شدة حر نار جهنم وبعث قمرها.

۴۰۰- **فوائد:** جس طرح اہل جنت شرف و فضل اور درجات میں کم و بیش ہوں گے۔ اسی طرح جہنمی بھی عذاب کی شدت اور تخفیف میں ایک دوسرے سے مختلف ہوں گے۔

۴۰۱ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى يَغِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ» متفقٌ عليه.
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، (روز قیامت) لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے (اور لوگ اس طرح پسینے میں شرابور ہوں گے) حتیٰ کہ ان میں سے کوئی اپنے آدھے کانوں تک اپنے پسینے میں چھپا ہوا ہوگا۔

(بخاری و مسلم)

الشرح کے معنی ہیں، پسینہ

وَالرَّشْحُ: العرق.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب تفسیر ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، وکتاب الرقاق - وصحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب صفة يوم القيامة.

۴۰۱- فوائد: یہ اس ہولناکی کا ایک منظر ہے جو میدان محشر میں پناہ ہوگی اور لوگ حساب کے لئے بارگاہ الہی میں کھڑے ہوں گے۔

۶ / ۴۰۲ - حضرت انس رضی اللہ عنہ، وعن أنس رضي الله عنه، قال: حَطَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ، فقال: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا»، فَفَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجُوهَهُمْ، وَلَهُمْ حَنِينٌ. متفقٌ عليه. وفي رواية: بلغ رسول الله ﷺ عن أصحابه شيء فحطَب، فقال: «عَرَضْتُ عَلَيَّ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، وَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، فَمَا أَنِي عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أَشَدُّ مِنْهُ عَطْوًا رُؤُوسَهُمْ وَلَهُمْ حَنِينٌ. «الْحَنِينُ» بِالْحَاءِ الْمَعْجَمَةِ: هُوَ الْبُكَاءُ مَعَ غُتَةٍ وَأَنْتِشَاقِ الصَّوْتِ مِنَ الْأَنْفِ.

آوازیں آرہی تھیں۔ (بخاری و مسلم) ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اپنے صحابہ کے بارے میں کوئی بات پہنچی تو آپ نے خطبہ دیا جس میں ارشاد فرمایا کہ مجھ پر جنت اور دوزخ پیش کی گئی، پس میں نے آج کے دن کی طرح بھلائی اور برائی نہیں دیکھی اور اگر تم وہ باتیں جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ۔ پس اصحاب رسول ﷺ پر اس سے زیادہ سخت دن کوئی نہیں آیا انہوں نے اپنے سر ڈھانپ لئے اور وہ آہ و بکا کر رہے تھے۔

الحنین، خائے معجم کے ساتھ۔ ناک سے آواز نکالتے ہوئے رونا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قول النبي ﷺ «لو تعلمون ما أعلم لضحكتكم قليلا ولبكيتم كثيرا» وكتاب الفضائل، برقم ۲۳۵۹.

۴۰۲- فوائد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ جنت اور دوزخ موجود ہیں اور دیگر بعض امور غیبیہ کی طرح نبی ﷺ کو ان کا مشاہدہ کرایا گیا ہے۔ (۲) زیادہ ہنسا پسندیدہ نہیں ہے، کیونکہ یہ غفلت اور آخرت فراموشی پر دلالت کرتا ہے جب کہ مسلمان کو ہر وقت چوکنا اور فکر آخرت سے مضطرب رہنا چاہئے۔ (۳) اللہ کے خوف یعنی اس کے عتاب سے ڈرتے ہوئے رونا نہایت پسندیدہ ہے اور یہ اس بات کی علامت ہے کہ اس کا دل بیدار، اللہ کی یاد اور اس کے خوف سے معمور و لرزاں اور فکر آخرت سے پریشان ہے۔

۷ / ۴۰۳ - حضرت مقداد رضی اللہ عنہ، وعن المقداد رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسولَ اللهِ ﷺ يقولُ: «تَدْنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى وَاللَّهِ لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا»، فَفَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجُوهَهُمْ، وَلَهُمْ حَنِينٌ. متفقٌ عليه. وفي رواية: بلغ رسول الله ﷺ عن أصحابه شيء فحطَب، فقال: «عَرَضْتُ عَلَيَّ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، وَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، فَمَا أَنِي عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أَشَدُّ مِنْهُ عَطْوًا رُؤُوسَهُمْ وَلَهُمْ حَنِينٌ. «الْحَنِينُ» بِالْحَاءِ الْمَعْجَمَةِ: هُوَ الْبُكَاءُ مَعَ غُتَةٍ وَأَنْتِشَاقِ الصَّوْتِ مِنَ الْأَنْفِ.

تَكُونُ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ ۚ قَالَ سَلِمٌ بْنُ
عَامِرِ الرَّازِيِّ عَنِ الْمِقْدَادِ: فَوَاللَّهِ! مَا أَدْرِي
مَا يَعْني بِالْمِيلِ، أَمْسَافَةَ الْأَرْضِ أَمْ الْمِيلَ
الَّذِي تُكْتَحَلُ بِهِ الْعَيْنُ، «فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى
قَدْرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ
إِلَى كَعْبِيَّتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى ذُكْبِيَّتِهِ،
وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَفْوِيَّتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ
يُلْجِئُهُ الْعَرَقُ إِلَى الْجَمَامَةِ» وَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
بِيَدِهِ إِلَى فِيهِ. رواه مسلم.

حتیٰ کہ وہ ان سے ایک میل کے فاصلے پر ہوگا۔ حضرت
مقداد رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والے (تابعی) سلیم بن
عامر فرماتے ہیں، اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کہ میل سے
نبی کریم ﷺ کی مراد کیا تھی؟ کیا زمین کی مسافت یا
(سرمہ ڈالی کی) وہ سلائی جس سے آنکھ میں سرمہ لگایا
جاتا ہے؟ (کیونکہ عربی میں اسے بھی میل کہا جاتا ہے)۔
پس لوگ اپنے (اپنے) اعمال کے مطابق پسینے میں ہوں
گے۔ بعض ان میں سے وہ ہوں گے جو اپنے ٹخنوں تک،
بعض اپنے گھٹنوں تک، بعض اپنے پہلوؤں (کمر) تک
پسینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے اور بعض ایسے ہوں گے
کہ انہیں پسینے نے لگام ڈالی ہوگی اور رسول اللہ ﷺ
نے اپنے ہاتھ سے اپنے منہ کی طرف اشارہ فرمایا (یعنی
جس طرح جانور کے منہ میں لگام ڈالی جاتی ہے، اس
طرح پسینہ اس کے لئے لگام بنا ہوا ہوگا، یعنی اس کے
منہ اور کانوں تک پسینہ ہوگا)۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب صفة يوم القيامة.

۴۰۳- نوآئد: حدیث میں میل کی وضاحت نہیں ہے کہ یہ مسافت والا میل ہے یا سرمہ ڈالی کا میل۔ مسافت
والا میل، ہمارے ملک میں ۸ فرلانگ کا مشہور ہے۔ شارحین حدیث نے اسے چھ ہزار ذراع اور بعض نے چار
ہزار ذراع بتلایا ہے۔ حافظ ابن حجر نے اسے بارہ ہزار انسانی قدم کے برابر قرار دیا ہے (تفصیل کے لئے دیکھئے مرعاة
الفتاح، باب صلوة السفر) اگر یہ میل ارض ہو تب بھی سورج کی شدت حرارت کا اندازہ کیا جاتا ہے کہ دنیا میں
سورج، موجودہ سائنسی تحقیق کے مطابق ۹ کروڑ میل کے فاصلے پر ہے، تب بھی موسم گرما میں کوئی شخص اس کی
حرارت کو برداشت نہیں کر پاتا، تو سورج جب صرف ایک میل کے فاصلے پر ہوگا تو اس کی حرارت واقعی اتنی ہو
گی کہ انسان پسینے میں ڈوبے ہوں گے۔ اعادنا اللہ منہ

۴۰۴ - وعن أبي هريرة رضي الله
عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَعْرِقُ النَّاسُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ
سَبْعِينَ ذِرَاعًا، وَيُلْجِئُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ
أَذَانَهُمْ» متفقٌ عليه. ومعنى «يَذْهَبُ فِي
الْأَرْضِ»: يَنْزِلُ وَيُغْوِصُ.
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قیامت والے دن لوگ پسینے
میں (عرق) ہوں گے، یہاں تک کہ ان کا پسینہ زمین
میں سترہا تھ (ذراع) تک جائے گا اور پسینہ ان کو لگام
ڈالے گا، یہاں تک کہ ان کے کانوں تک پہنچ جائے گا۔
(بخاری و مسلم)

”زمین میں جائے گا“ کا مطلب ہے۔ زمین میں
اترے گا اور سرایت کرے گا (یعنی اتنی گہرائی تک پہنچے
زمین میں اتر جائے گا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قوله تعالیٰ ﴿أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب صفة يوم القيامة.

۴۰۵ - وعنه قال: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ سَمِعَ وَجِبَةً فَقَالَ: «هَلْ تَذَرُونَ مَا هَذَا؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «هَذَا حَجَرٌ رُمِيَ فِي النَّارِ مِنْذُ سَبْعِينَ خَرِيفًا فَهُوَ يَهْوِي فِي النَّارِ الْآنَ حَتَّىٰ انْتَهَىٰ إِلَىٰ قَعْرِهَا، فَسَمِعْتُمْ وَجِبَتَهَا» رواه مسلم.

۴۰۵/۹ - انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ آپ نے کسی چیز کے گرنے کا دھماکہ سنا، آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تم جانتے ہو، یہ کیا ہے؟ ہم نے کہا، اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا، یہ وہ پتھر ہے جو ستر سال پہلے جہنم میں پھینکا گیا تھا، پس وہ اب تک جہنم میں گرتا رہا، یہاں تک کہ اب وہ اس کی گہرائی میں پہنچا (جالگا) ہے، جیسا کہ (ابھی) تم نے اس کے گرنے کا دھماکہ سنا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب في شدة حر نار جهنم وبعدها.

۴۰۵ - فوائد: (۱) جہنم کی گہرائی سے اس کے عذاب کی شدت اور ہولناکی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ (۲) اس میں صحابہ کرام کی بھی کرامت کا بیان ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس دھماکے کو سنا۔ (۳) حدیث کا مقصود جہنم کی خوفناکی و ہولناکی بتانا ہے تاکہ ہم اس کے عذاب اور تباہ کاریوں سے بچیں اور ہمیشہ برے افکار و اعمال سے کنارہ کش رہیں۔

۴۰۶ - وعن عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيَمَنَ مِنْهُ، فَلَا يَرَىٰ إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ، فَلَا يَرَىٰ إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَلَا يَرَىٰ إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ» متفقٌ عليه.

۴۰۶/۱۰ - حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، عنقریب تم میں سے ہر شخص سے اس کا رب اس حال میں کلام فرمائے گا کہ آدمی اور اس کے رب کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا، پس آدمی اپنی دائیں جانب دیکھے گا تو اسے آگے بیچھے ہوئے عمل ہی نظر آئیں گے، اپنی بائیں جانب دیکھے گا تو ادھر بھی اپنے آگے بیچھے ہوئے عمل ہی دیکھے گا اور اپنے سامنے دیکھے گا تو سامنے اسے جہنم کی آگ کے سوا کچھ نظر نہیں آئے گا۔ پس تم آگ سے بچو، اگرچہ کھجور

کے ایک کٹڑے (کے صدقے کرنے) کے ذریعے سے
ہی ہو۔ بخاری و مسلم (اس کی تخریج کے لئے دیکھئے، باب
فی بیان کثرة طرق الخیر، رقم ۱۳۹/۲۳)

تخریج: تقدم تخريجه في باب بيان كثرة طرق الخير برقم ۱۳۹.

۳۰۶- نوآمد: یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے، یہاں اسے خشت الہی کے باب میں دوبارہ لایا گیا ہے، کیونکہ اس
میں خوف الہی کی ترغیب اور محشر کی ہولناکیوں سے ترہیب بھی ہے۔

۴۰۷ - وعن أبي ذر رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، أَطَّتِ السَّمَاءُ وَحَقَّ لَهَا أَنْ تَنْطَ، مَا فِيهَا مَوْضِعٌ أَرْبَعُ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكَ، وَاضِعٌ جَهَنَّمَ سَاجِدًا لِلَّهِ تَعَالَى، وَاللَّهُ لَوْ تَعَلَّمُونَ مَا أَعْلَمَ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، وَمَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشِ، وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَجَاوُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى» رواه الترمذي وقال: حديث حسن. وَ «أَطَّتْ» بفتح الهمزة وتشديد الطاء، وَ «نَطَطُ» بفتح التاء وبعدها همزة مكسورة، وَالْأَطِيطُ: صَوْتُ الرَّحْلِ وَالْقَتَبِ وَشِبْهَيْهِمَا، وَمَعْنَاهُ: أَنَّ كَثْرَةَ مَنْ فِي السَّمَاءِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْعَابِدِينَ قَدْ أَثْقَلْنَهَا حَتَّى أَطَّتْ.

۴۰۷ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ، فرمایا، میں وہ کچھ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے، آسمان چرچراتا ہے اور اس کے لائق ہے کہ وہ چرچرائے، اس میں چار انگلیوں کی بھی ایسی جگہ نہیں کہ جہاں کوئی فرشتہ اپنی پیشانی ٹیکے اللہ کے آگے سجدہ ریز نہ ہو۔ اللہ کی قسم اگر تم وہ باتیں جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ اور تم بستروں پر (اپنی) عورتوں کے ساتھ لطف اندوز ہونا ترک کر دو اور تم اللہ سے پناہ چاہتے ہوئے (جنگلوں کے) راستوں کی طرف نکل جاؤ۔

(ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔)

«اطت» ہمزہ پر زبر اور طاء پر تشدید۔ نطط، تاء پر زبر، اس کے بعد ہمزہ پر زیر۔ الیط پالان، کجاوہ اور ان جیسی چیزوں کی آواز۔ مطلب یہ ہے کہ آسمان پر عبادت گزار فرشتوں کی کثرت نے آسمان کو اتنا بوجھل کر دیا ہے کہ وہ بوجھ سے چرچراتا ہے۔ معدات، صاد اور عین دونوں پر پیش۔ معنی ہیں راستے۔ تجارون کے معنی ہیں، پناہ اور مدد طلب کرتے ہوئے۔

وَ «الصُّعَدَاتُ» بضم الصاد والعین: الطَّرِقاتُ، ومعنى «تَجَاوُونَ» تَسْتَعِينُونَ.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب قول النبي ﷺ «لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلا...».

۳۰۷- نوآمد: (۱) اس میں بھی خوف الہی کی اہمیت کو اجاگر کیا گیا ہے، کیونکہ ایک مومن کے دل میں اللہ کی جتنی عظمت و جلالت ہوگی، اتنا ہی اس کے دل میں اللہ کے عذاب کا خوف اور اس کی رحمت کی امید ہوگی اور وہ طاعات کا ارتکاب اور معصیات سے اجتناب کرے گا۔ (۲) فرشتوں کی کثرت کا بیان ہے جو ہمہ وقت اللہ کی

عبادت میں مصروف اور اس کی بارگاہ نیاز میں سجدہ ریز رہتے ہیں۔ جب فرشتوں کا یہ حال ہے جو ایک لمحے کے لئے بھی اللہ کی نافرمانی نہیں کرتے تو انسان کے لئے، جو ہر وقت حدود الہی کو پامال کرنے میں لگا رہتا ہے، اللہ کی عبادت کتنی ضروری ہے۔ انسان کو چاہئے کہ وہ نافرمانیوں سے باز رہے اور اللہ سے مدد اور پناہ طلب کرتا رہے۔

۴۰۸ - وعن أبي بَرْزَةَ - بَرَاءِ ثُمَّ
 زَايٍ - نَضَلَةَ بِنُ عُبَيْدِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَزُولُ
 قَدَمَا عَبْدٍ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيْمَ أَنْتَاهُ،
 وَعَنْ عِلْمِهِ فِيْمَ فَعَلَّ فِيهِ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ
 أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جَنَمِهِ فِيْمَ
 أَبْلَاهُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۴۰۸ / ۱۳ - حضرت ابو بزرہ (پہلے راء اور پھر زاء) افضل بن عبید اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قیامت والے دن کسی بندے کے قدم نہیں ہٹیں گے (یعنی بارگاہ الہی سے جانے کی اجازت نہیں ہو گی) یہاں تک کہ اس سے (پانچ چیزوں کی بابت) نہ پوچھ لیا جائے۔ اس کی عمر کے متعلق کہ اس نے اسے کن کاموں میں ختم کیا؟ اس کے علم کے متعلق کہ اسے اس نے کن چیزوں میں خرچ کیا، اس کے مال کے بارے میں، اس نے اسے کہاں سے کمایا اور کہاں خرچ کیا اور اس کے جسم کے بارے میں کہ کن چیزوں میں اسے بوسیدہ کیا (کھپایا)۔ (ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب ما جاء في شأن الحساب والقصاص.

۴۰۸ - فواؤد: (۱) اس میں سب سے پہلے حیات مستعار کی قدر و قیمت اور اس کی اہمیت کو واضح کیا گیا ہے کہ زندگی کا ایک لمحہ بہت قیمتی ہے۔ اسے اللہ کی نافرمانی میں صرف نہ کیا جائے۔ کیونکہ اس کا حساب دینا ہو گا۔ (۲) علم کے متعلق یہ سوال ہو گا کہ جو کچھ تم جانتے تھے اس پر کیا عمل کیا۔ اس سے اس امر کی ترغیب ملتی ہے کہ انسان دین و شریعت کا علم حاصل کرے کہ وہی اس کے لئے نافع ہے اور پھر اسے اللہ کی رضا کے لئے نیک کاموں میں خرچ کرے۔ اگر ایسا نہیں کرے گا تو اسے اس کا جواب سوچ لینا چاہئے کہ وہ روز قیامت بارگاہ الہی میں کس طرح سرخ رو ہو گا؟ مال کے بارے میں سوال سے واضح ہے کہ انسان صرف حلال اور جائز طریقے سے ہی دولت کمائے اور جائز جگہوں پر ہی اسے صرف بھی کرے۔ اگر اس نے دولت کمانے کے لئے ناجائز طریقہ اختیار کیا یا اللہ کی نافرمانی میں اسے خرچ کیا، ان دونوں صورتوں میں وہ عند اللہ مجرم ہو گا اور اس کی اس کو جواب دہی کرنی ہو گی۔ اپنے جسم کو محرمات سے بچائے اور اسے اللہ کے حکموں کا پابند کرے، اس میں کوتاہی کرنے کی صورت میں جب اس سے باز پرس ہو گی تو پھر مواخذة الہی سے بچنا مشکل ہو گا۔ غرض اس میں عند اللہ مسئولیت کا احساس دلایا گیا ہے تاکہ انسان دنیا میں اس کا خیال رکھے اور قیامت کی شرمندگی سے وہ بچ جائے۔ کاش انسان اس باز پرس کے تصور کو ہر وقت اپنے سامنے رکھے۔

۴۰۹ - وعن أبي هريرة رضي الله ﷻ / ۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

عنه، قال: قرأ رسول الله ﷺ: ﴿يَوْمَئِذٍ نَحْدَثُ أَخْبَارَهَا﴾ ① ثم قال: «أَتَذَرُونَ مَا أَخْبَارُهَا؟» قالوا: الله ورسوله أعلم. قال: «فإنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أُمَّةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرهَا تَقُولُ: عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا، فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

رسول اللہ ﷺ نے قرآن کریم کی آیت یومئذٍ نَحْدَثُ أَخْبَارَهَا (سورۃ زلزال) جس دن زمین اپنی خبریں بیان کرے گی، تلاوت فرمائی پھر فرمایا، کیا تم جانتے ہو اس کی خبریں کیا ہیں؟ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا، اللہ اور اس کے رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا، اس کی خبریں یہ ہیں کہ وہ ہر بندے اور عورت کے خلاف ان کاموں کی گواہی دے گی جو اس کی پشت پر انہوں نے کئے، وہ کئے گی تو نے فلاں فلاں کام فلاں فلاں دن میں کیا، پس یہی اس کی خبریں ہیں۔ (ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب الأرض تحدث أخبارها يوم القيامة.

شیخ البانی نے اسے ضعیف ترمذی میں درج کیا ہے، ملاحظہ ہو رقم ۲۵۵۹ اور رقم ۳۵۹۱

۳۰۹- فواہم: اس میں اللہ کی قدرت کاملہ کا بیان ہے کہ وہ زمین کو قوت گویائی عطا فرمائے گا اور وہ اپنی پشت پر کئے گئے عملوں کی گواہی دے گی۔ اس میں انسان کے لئے سخت تنبیہ ہے کہ وہ کتنا بھی لوگوں سے چھپ کر گناہ کر لے، وہ اللہ سے اور اس کے نظام احساب سے نہیں بچ سکتا۔

۴۱۰- وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «كَيْفَ أَنْعَمَ وَصَاحِبُ الْقَرْنِ قَدِ انْتَمَ الْقَرْنِ، وَاسْتَمَعَ الإِذْنَ مَتَى يُؤْمَرُ بِالنَّفْحِ فَيَنْفُخُ، فَكَأَنَّ ذَلِكَ ثَقُلَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا لَهُمْ: «قُولُوا: حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن. «الْقَرْنُ»: هُوَ الصُّورُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيُنْفِخُ فِي الصُّورِ﴾ كَذَا فَسَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

۴۱۰/۱۳- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں کس طرح ہنسی خوشی رہ سکتا ہوں جب کہ صور (پھونکنے) والا صور کو منہ میں لئے ہوئے ہے اور اللہ کی اجازت پر کان لگائے ہوئے ہے کہ کب اسے (صور) پھونکنے کا حکم دیا جائے اور وہ صور پھونکے۔ پس یہ بات رسول اللہ ﷺ کے صحابہ پر گویا گراں گزری، چنانچہ آپ نے ان سے کہا (گھبراؤ نہیں، بلکہ) کہو حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے۔ (ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔) القرن، وہ صور ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ”صور میں پھونکا جائے گا“ (سورۃ یسین، ۵۱) اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے اس کی تفسیر بیان فرمائی ہے۔ (جیسا کہ ترمذی میں ہے الصور قرن ینفخ فیہ۔ صور، ایک نرسنگا ہے جس میں پھونکا

جائے گا)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب التفسیر، سورة الزمر.

۳۱۰- فوائد: (۱) اس میں نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے خوف الہی اور فکر آخرت کا بیان ہے۔ جس میں ہمارے لئے سخت عبرت و تنبیہ ہے کہ وہ پاک، محفوظ یا مغفور ہونے کے باوجود کس طرح اللہ سے اور میدان محشر کی ہولناکیوں کے تصور سے لرزاں و ترساں رہتے تھے، اور آج ہم لوگ ہیں کہ زفرق تاہدم (سر سے پاؤں تک) گناہوں میں ڈوبے ہوئے ہیں، رات دن اللہ کی نافرمانی کرتے اور احکام و فرائض الہی سے غفلت اور اعراض ہمارا شعار ہے، اس کے باوجود ہمارے دلوں میں اللہ کا خوف ہے نہ آخرت کی فکر۔ (۲) خوف اور فکر کے وقت اللہ سے مدد طلب کی جائے اور حسبنا اللہ ونعم الوکیل کا ورد کیا جائے۔ یہ بڑا اچھا اور پر تاثیر ورد ہے یہ کسی پریشانی اور صدمے کے وقت بھی پڑھ سکتے ہیں۔

۴۱۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ خَافَ أَدْلَجَ، وَمَنْ أَدْلَجَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ. أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةٌ، أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةُ» رواه الترمذي وقال: حديثٌ حسنٌ.

۱۵ / ۳۱۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو (دشمن کے حملے سے) ڈرا اور رات کے ابتدائی حصے میں نکل گیا اور جو رات کی ابتدا میں نکل گیا، وہ منزل کو پہنچ گیا، اچھی طرح سن لو، اللہ کا سودا گراں قیمت ہے، خبردار! اللہ کا سودا جنت ہے۔ (ترمذی) اور امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے۔ ادلج، 'وال کے سکون کے ساتھ' رات کے پہلے حصے میں نکل کھڑا ہوا۔ مراد اللہ کی اطاعت میں سرگرمی سے حصہ لینا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب من خاف أدلج وسلعة الله غالية.

ترذی کے بعض نسخوں میں یہ باب نہیں ہے، ان میں یہ حدیث باب ماجاء فی صفة ادوانی الحوض کے بعد، ایک باب میں آئی ہے۔

۳۱۱- فوائد: امام طیبی فرماتے ہیں۔ نبی ﷺ نے یہ مثال راہ آخرت کے سالک کے لئے بیان فرمائی ہے۔ اس لئے کہ شیطان اس راستے پر بیٹھا ہوا ہے اور انسان کا نفس اور اس کی جھوٹی آرزوئیں شیطان کی مددگار ہیں۔ اگر وہ اپنے سفر آخرت میں بیدار مغزی سے کام لے اور اپنے عملوں میں اخلاص کا اہتمام کرے تو وہ شیطان کے کرد کید سے بھی بچ جاتا ہے اور اس کی مددگار جھوٹی آرزوئیں بھی اس کے راستے کو کھوٹا کرنے میں ناکام رہتی ہیں۔ علاوہ ازیں آپ نے اس طرف بھی رہنمائی فرمائی کہ آخرت کے اس راستے کو طے کرنا نہایت سخت اور اس کا حصول بہت دشوار ہے، یہ معمولی سعی و کوشش سے حاصل نہیں ہو گا۔ جنت ایک نہایت گراں قیمت چیز ہے، جب تک انسان اس کے لئے اپنے جان و مال کی قربانی نہیں دے گا، جنت کی نعمتوں کا استحقاق بھی حاصل نہیں کر سکے گا۔ ان الله اشترى من المومنين انفسهم واموالهم بان لهم الجنة (التوبة) ۱۱۱ (تحفة الاحوزی)

۴۱۲ - وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «يُخْشِرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةَ عُرَاةٍ غُرُلًا» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيعًا يَنْظُرُونَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ؟ قَالَ: «يَا عَائِشَةُ! الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يَهْمَهُمْ ذَلِكَ». وفي رواية: «الْأَمْرُ أَهْمٌ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ» متفقٌ عليه. «غُرُلًا» بِضَمِّ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ، أَي: غَيْرَ مَخْتَبِرِينَ.

۳۱۲/۱۶ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت والے دن لوگ، ننگے پاؤں، ننگے بدن اور غیر محتون (بغیر ختنے کے) اکٹھے کئے جائیں گے۔ (حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں) میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! (وہاں تو) مرد اور عورتیں اکٹھے ہوں گے۔ وہ ایک دوسرے کو دیکھیں گے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، معاملہ اس سے کہیں زیادہ سخت ہو گا؟ (یعنی موقف حساب کی ہولناکی اور شدت ایک دوسرے کی طرف دیکھنے کی مہلت ہی نہیں دے گی) دوسری روایت میں ہے، معاملہ اس سے کہیں زیادہ اہم ہو گا کہ ان کا بعض، بعض کو دیکھے۔ (بخاری و مسلم)

غرلا، غین کے پیش کے ساتھ، جن کے ختنے نہ ہوئے ہوں (جیسا کہ بچہ پیدائش کے وقت ہوتا ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب کیف الحشر؟ - وصحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها...، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة.

۳۱۲- فوائد: اس میں بھی میدان محشر کی ہولناکیوں کا بیان ہے۔ جس سے باب کا حدیث سے تعلق واضح ہے۔ مطلب اس باب اور اس میں نقل کردہ احادیث کا یہ ہے کہ ایک مومن کو آخرت کی تیاری اور روز محشر بارگاہ الہی میں پیش ہو کر جو اب وہی کے احساس و تصور سے غافل نہیں رہنا چاہئے، بلکہ اس دن کی ذلت و رسوائی سے بچنے کے لئے ایمان و تقویٰ کی زندگی گزارنی چاہئے۔ جو لوگ ایسا نہیں کریں گے، اور آخرت کی فکر اور اللہ کے عذاب سے بے خوف ہو کر زندگی گزاریں گے، انہیں اللہ کی نافرمانی کرنے اور حدود الہی کو توڑنے میں کوئی باک نہیں ہو گا۔ لیکن اس کا نتیجہ آخرت کا عذاب اور ذلت و رسوائی ہو گا۔

۵۱ - بَابُ الرَّجَاءِ ۵۱- اللہ تعالیٰ سے امید و رجاء کا بیان

قال الله تعالى: ﴿قُلْ يٰٓعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الزمر: ۵۳] وقال تعالى: ﴿وَهَلْ يُجِرِي إِلَّا الْكُفُورُ﴾ [سبأ: ۱۷] وقال تعالى: ﴿إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ﴾ [طه: ۴۸] وقال تعالى:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! فرمادیں، اے میرے بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی (اللہ کی نافرمانی کا ارتکاب کر کے) اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہوؤ، بے شک اللہ تمام گناہوں کو بخش دے گا، وہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ہم ناشکرے اور نافرمان ہی کو کذب و توتلیٰ سے بدلہ دیتے ہیں۔

﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بے شک وحی کی گئی ہماری طرف کہ عذاب کے مستحق وہی لوگ ہوں گے جنہوں [الأعراف: ۱۵۶].

نے جھٹلایا اور منہ پھیرا۔

اور فرمایا: اور میری رحمت نے ہر چیز کو گھیر لیا ہے (یعنی دنیا میں ہر ایک پر حاوی اور غالب ہے لیکن آخرت میں یہ صرف متقین کے لئے ہوگی)۔

فوائد آیات: ان آیات میں اللہ کے نافرمانوں کو ڈرایا بھی گیا ہے اور انہیں امید کی کرن بھی دکھائی گئی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ساری زندگی نافرمانی میں ہی گزار دی اور آخر وقت تک انہیں ایمان اور توبہ کی سعادت نصیب نہیں ہوئی تو ان کے لئے تو جہنم کا ابدی عذاب ہے۔ تاہم جن لوگوں میں توبہ اور ندامت کا احساس پیدا ہو جائے، چاہے وہ کتنے ہی گناہ گار ہوں، انہیں ایمان، توبہ کا راستہ اختیار کر کے کفر و شرک اور معاصی سے باز آجانا چاہئے۔ ایسے لوگ یہ نہ سوچیں کہ عمر تو عشقِ بتاں میں گزر گئی، اب آخر میں مسلمان ہونے کا کیا فائدہ؟ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ بہت مہربان اور غفور ہے وہ تمام گناہ بخشے پر قادر ہے۔ آخری وقت میں بھی سچے دل سے مسلمان یا تائب ہو جائیں گے اور ایمان و عمل کے تقاضوں کو بروئے کار لائیں گے تو اللہ کی رحمت سے تاامید ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

گویا یہ آیت ان کے لئے امید کی کرن ہے جن کی ساری زندگی کفر و شرک یا معصیت کے اندھروں میں گزر گئی۔ اب اگر وہ مسلمان یا معصیتوں سے تائب ہونا چاہیں تو شیطان ان کے دلوں میں وسوسہ ڈال دے کہ تمہارے تو گناہ اتنے زیادہ ہیں کہ اب وہ معاف ہی نہیں ہو سکتے، اس لئے مسلمان ہونے کا یا توبہ کرنے کا کیا فائدہ؟ اللہ نے فرمایا، یہ شیطانی وسوسہ ہے، تم اللہ کے در پر آؤ تو سہی، اس کی رحمت کا دروازہ تمہیں اپنی آغوش میں لینے کے لئے ہر وقت وا ہے۔ اس آیت کا یہ مطلب نہیں ہے جو عام لوگ سمجھتے ہیں کہ اللہ و رسول کے ماننے کے دعوؤں کے ساتھ اس کی ہدایات و تعلیمات کی مٹی پلید کرتے رہو، اس کی حدوں اور ضابطوں کو پامال کرتے رہو اور دیدہ دلیری کے ساتھ اس کی نافرمانی کا ارتکاب کرتے رہو اور وعظ و نصیحت کرنے اور خوفِ الہی یاد دلانے پر پوری ڈھٹائی سے کہہ دو، کوئی فکر والی بات نہیں، اللہ تو بہت مہربان اور بڑا بخشنے والا ہے۔ اللہ کے خوف اور اس کے عذاب سے یہ بے نیازی نہایت خطرناک ہے، ایسے خوش گمانوں کے لئے اس کا عذاب بھی دردناک ہے۔

اللہ کی رحمت کی امید رکھنا، بلاشبہ ضروری اور ایمان کا حصہ ہے، رحمتِ الہی سے مایوسی یقیناً کفر و ضلالت ہے۔ لیکن امید کے لئے کوئی بنیاد بھی تو ہونی چاہئے۔ ایک شخص ختمِ حنظل ہو کر امید رکھے کہ اس کے باغ میں شمرہائے شیریں پیدا ہوں گے۔ لوگ اسے امید نہیں حماقت اور خللِ دماغ کہیں گے۔ ایک شخص پڑھے لکھے اور محنت کئے بغیر یہ امید اپنے دل میں پال لے کہ ڈاکٹر، انجینئر، سائنس دان، بڑا تاجر یا صنعت کار بن جاؤں گا، کیا ایسی بے بنیاد امید کے برآئے کی کوئی توقع کی جاسکتی ہے؟ پھر اللہ کے حکموں سے بغاوت اور سرکشی کر کے کس

طرح اللہ کی رحمت کی امید کی جا سکتی ہے؟ یہ امید نہیں، سفاہت و جنالت ہے اور اللہ کی عظمت و جلال اور اس کے عدل و انصاف کا انکار ہے۔

بہر حال یہ تھوڑی سی وضاحت اس لئے کی گئی ہے کہ رحمت الہی کا یہ عنوان اور اس کا غلط مفہوم بھی لوگوں کی بے عملی بلکہ بد عملی کا ایک بہت بڑا سبب ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سوء فہم سے محفوظ رکھے اور اس کا صحیح مفہوم سمجھنے کی توفیق سے نوازے۔

اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ فرمائیں:

۴۱۳ - وعن عبادة بن الصامتِ رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَكَلِمَتُهُ أَلْفَاها إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ» متفقٌ عليه.

۱ / ۴۱۳ - حضرت عباده بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس شخص نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں اور یہ کہ حضرت عیسیٰؑ اللہ کے بندے اور اس کے رسول اور اس کا وہ کلمہ ہیں جو اللہ نے مریم کی طرف ڈالا اور اس کی روح ہیں اور جنت اور دوزخ حق ہیں، اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل فرمائے گا، جس عمل پر بھی وہ ہو۔ (بخاری و مسلم)

وفي روايةٍ لمسلم: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ».

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، جس نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں، اللہ تعالیٰ نے اس پر جہنم حرام فرمادی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب قوله تعالى ﴿يَأْهَلُ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ﴾ وكتاب التفسير - وصحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب من لقي الله بالإيمان وهو غير شاك فيه دخل الجنة.

۴۱۳- فوائد: اس میں رسولوں کی عبدیت کا بیان اور ان لوگوں کے عقائد کی نفی ہے جنہوں نے اللہ کے رسولوں کو الہی صفات سے متصف کیا یا انہیں کسی اعتبار سے اللہ کا جزء قرار دیا۔ جیسے عیسائیوں نے حضرت عیسیٰؑ کو اللہ یا اللہ کا بیٹا کہا، یہودیوں نے حضرت عزیر کو اللہ کا بیٹا قرار دیا اور یہی گمراہی امت محمدیہ کے ایک گروہ میں آگئی، انہوں نے نبی کریم ﷺ کی بابت نور من نور اللہ کا عقیدہ گھڑ لیا اور انہیں اللہ تعالیٰ کی صفات سے متصف قرار دے کر انہیں عبدیت سے نکال دیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسولوں کی عبدیت کا اقرار ایمان کا حصہ اور اس سے انکار ایمان کے ایک حصے کا انکار اور توحید الہی سے اعراض ہے۔

حضرت عیسیٰؑ کے کلمہ اللہ ہونے کا مطلب ہے کہ وہ اسباب عادیہ سے ہٹ کر بغیر باپ کے صرف اللہ کے

حکم سے پیدا ہوئے اور روح اللہ (اللہ کی روح) انہیں شرف و عزت کے طور پر کما گیا ہے، جیسے اونٹنی کی اور خانہ کعبہ کی نسبت اللہ کی طرف شرف و حکیم کے طور پر کی گئی ہے، ناقۃ اللہ بیست اللہ، یہ اضافت تشریحی کلماتی ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کبیرہ گناہ کا ارتکاب ایک مومن کو ایمان سے خارج نہیں کرتا۔ جیسا کہ بعض گمراہ فرقوں کا عقیدہ ہے، بلکہ وہ مومن ہی رہتا اور اس کا استحقاق جنت برقرار رہتا ہے۔ تاہم یہ دخول جنت اللہ کی مشیت پر موقوف ہے، وہ چاہے تو گناہ گار مومن کے گناہ معاف فرما کر پہلے مرحلے میں ہی جنت میں داخل فرما دے اور اگر چاہے تو کچھ عرصہ بطور سزا جہنم میں رکھنے کے بعد۔ گویا مومن پر جہنم کے حرام ہونے کا مطلب یہ ہے کہ مومن کے لئے جہنم کی سزا دائمی نہیں ہے، بلکہ اس کے گناہوں کے مطابق عارضی ہے۔ جب وہ اپنے گناہوں کی سزا بھگت لے گا، یا اس کے بغیر بھی جب اللہ چاہے گا یا کسی کی سفارش پر اسے جہنم سے نکال کر جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔

۴ / ۲ - حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ، قال: قال النَّبِيُّ ﷺ: «يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ، فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا أَوْ أَزِيدُ، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ، فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا أَوْ أَغْفِرُ. وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَمَنْ أَتَانِي يَمْسِي، أَتَيْتُهُ هَزْوَلَةً، وَمَنْ لَقِيَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ حَاطِبَةً لَا يَشْرِكُ بِي شَيْئًا، لَقَيْتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً».

رواہ مسلم۔

زیادہ میں دوں گا اور جس نے برائی کی، اس کا بدلہ اس کی مثل ہو گا۔ (زیادہ نہیں) یا میں (بخش) دوں گا۔ جو مجھ سے ایک ہاشت کے برابر (نیکیوں کے ذریعے سے) قریب ہو گا، میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہوں گا اور جو مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہو گا، میں اس سے دو ہاتھ قریب ہوں گا، جو میرے پاس چل کر آئے گا، میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آؤں گا اور جو مجھ سے زمین (بھر) برائی لے کر ملے گا (لیکن) وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، تو میں اس سے اسی قدر بخشش لے کر ملوں گا۔ (مسلم)

معنی الحدیث: «مَنْ تَقَرَّبَ» إِلَيَّ بِطَاعَتِي «تَقَرَّبْتُ» إِلَيْهِ بِرَحْمَتِي، وَإِنْ زَادَ زِدْتُ، «فَإِنْ أَتَانِي يَمْسِي» وَأَسْرَعَ فِي طَاعَتِي «أَتَيْتُهُ هَزْوَلَةً» أَي: صَبَّيْتُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةَ، وَسَبَّيْتُهَا، وَلَمْ أُحْجِجْهُ إِلَى الْمَشْيِ الْكَثِيرِ فِي الْوُصُولِ إِلَى الْمَقْصُودِ،

حل لغات: من تقرب کے معنی ہیں، جو میری طاعت کے ذریعے سے میرے قریب ہو، تو میں اپنی رحمت کے ساتھ اس کے قریب ہوتا ہوں؟ اگر وہ میری طاعت میں سرگرمی سے حصہ لیتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں یعنی میں اس پر رحمت کا دریا بہا دیتا اور رحمت کے ساتھ اس کی طرف پیش قدمی کرتا

ہوں اور اسے مقصود حاصل کرنے کے لئے زیادہ چلنے کی تکلیف نہیں دیتا اور قراب الارض، قاف پر پیش، بعض کے نزدیک قاف پر زیر ہے، لیکن پیش زیادہ صحیح اور مشہور ہے۔ اس کے معنی ہیں، جو قریب قریب زمین کو بھروسے۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب فضل الذکر والدعاء والتقرب إلى الله تعالى.

۴۱۴- فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کے اس فضل و کرم کی وسعت کا بیان ہے جس کا اظہار اس کی طرف سے اپنے اطاعت گزار بندوں کے لئے ہوتا رہتا ہے اور قیامت والے دن بطور خاص ہو گا اور وہ ایک ایک نیکی پر کم از کم دس دس گنا اجر ضرور دے گا اور اس سے زیادہ بھی جتنا وہ چاہے گا، حتیٰ کہ سات سو گنا بلکہ اس سے زیادہ تک۔ اس کا مفاد یہ ہے کہ مومن اس کے غم و مغفرت کی امید رکھے اور اس کی مغفرت سے مایوس نہ ہو۔

۴۱۵- وعن جابر رضي الله عنه، . . . قال: جاء أعرابي إلى النبي ﷺ، فقال: يا رسول الله! ما الموجبتان؟ فقال: «من مات لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة، ومن مات يشرك به شيئاً، دخل النار» رواه مسلم.

۳/ ۴۱۵- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دمساتی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ! دو واجب کرنے والی چیزیں کیا ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا، جو شخص اس حال میں مرے کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا تھا، وہ جنت میں جائے گا اور جس کو اس حال میں موت آئی کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی اور کو شریک ٹھہراتا تھا، تو وہ جہنم میں جائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة.

۴۱۵- فوائد: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ مومن و موحد بالآخر جنتی ہے، چاہے وہ ابتدا میں ہی جنت میں چلا جائے یا سزا بھگت کر۔ وہ ہمیشہ جہنم میں نہیں رہے گا۔ خلود فی النار (دوزخ میں ہمیشہ رہنے) کا مستحق صرف کافر اور مشرک ہے۔

۴۱۶- وَعَنْ أَنَسِ رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، وَمُعَاذَ رَدِيفَهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ: «يَا مُعَاذُ»، قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَسَعَدَيْكَ، قَالَ: «يَا مُعَاذُ»، قَالَ: لَبَّيْكَ

۳/ ۴۱۶- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بے شک نبی کریم ﷺ نے، جب کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے سواری پر سوار تھے، ارشاد فرمایا۔ اے معاذ! انہوں نے عرض کیا، یا رسول اللہ حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا،

اے معاذ! انہوں نے عرض کیا، حاضر ہوں یا رسول اللہ۔
 تین مرتبہ آپ نے انہیں پکارا اور معاذ نے لبیک و
 سعدیک کہا۔ (اس کے بعد) آپ نے ارشاد فرمایا، جو
 بندہ اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود
 نہیں اور محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں۔
 بشرطیکہ یہ گواہی دل کی سچائی سے ہو، تو اللہ اس کو جہنم
 کی آگ پر حرام فرما دیتا ہے۔ حضرت معاذؓ نے عرض
 کیا، اللہ کے رسول، کیا یہ بات میں لوگوں کو نہ بتلاؤں؟
 تاکہ وہ خوش ہو جائیں؟ آپ نے فرمایا، تب وہ اسی پر
 بھروسہ کر لیں گے (اور عمل سے غافل ہو جائیں گے)
 چنانچہ حضرت معاذؓ نے (اس بات کو اپنے تک محدود
 رکھا اور) اپنی موت کے وقت گناہ سے بچنے کے لئے اس
 فرمان نبویؐ کو بیان فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من خصَّ بالعلم قوما دون قوم - وصحیح
 مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً- حدیث
 رقم ۳۲.

۳۱۶- فوائد: امام طیبیؒ فرماتے ہیں کہ دل کی سچائی سے، کا مطلب ہے استقامت اور توحید و رسالت کی گواہی
 کے تقاضوں کا اہتمام، حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ امام طیبی کا مقصد اس وضاحت سے اس اشکال کو دور کرنا ہے
 جو حدیث کے ظاہر الفاظ سے لگتا ہے۔ اس لئے کہ حدیث میں عموم ہے کہ جو بھی توحید و رسالت کی گواہی
 دے گا، وہ جہنم میں نہیں جائے گا، جب کہ اہل سنت کے نزدیک دیگر دلائل قطعیہ سے ثابت ہے کہ گناہ گار
 مومن جہنم میں بطور سزا جائیں گے اور پھر شفاعت سے نکالے جائیں گے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حدیث کا
 ظاہری مفہوم مراد نہیں ہے۔ بلکہ دوسرے دلائل کو سامنے رکھتے ہوئے اس کا مفہوم متعین ہو گا اور وہ یہ ہے
 کہ اس کا عموم اعمال صالحہ کے ساتھ مقید ہے۔ یعنی جو توحید و رسالت کی گواہی کے ساتھ احکام و فرائض اسلام
 کی پابندی اور ایمان و تقویٰ کے تقاضوں کا بھی اہتمام کرے گا، وہ جہنم میں نہیں جائے گا۔ بعض کے نزدیک اس
 حدیث سے ایسے لوگ مراد ہیں جنہوں نے کفر و شرک سے تائب ہو کر سچے دل سے توحید و رسالت کا اقرار کر
 لیا، لیکن اس کے فوراً بعد انہیں موت آگئی اور انہیں عمل کا موقع ہی نہیں ملا۔ یہ لوگ یقیناً جنتی ہوں گے اور
 بعض کے نزدیک، جہنم پر حرام ہونے کا مطلب یہ ہے، کہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہنا ان کے لئے حرام ہے،
 مطلقاً جہنم میں داخل ہونا حرام نہیں۔ مومن اپنے گناہ کی وجہ سے (اگر اللہ چاہے گا تو) عارضی طور پر جہنم میں
 جائے گا اور پھر اسے نکال لیا جائے گا۔

اس سے ایک مسئلہ یہ بھی معلوم ہوا کہ عام لوگوں کے سامنے ایسی چیزیں بیان نہیں کرنی چاہئیں جن کا صحیح طور پر سمجھنا ان کے لئے مشکل ہو اور اپنی نامہنی کی وجہ سے وہ انہیں اپنی بے عملی اور بے عملی کے لئے وجہ جواز بنالیں۔ (تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو فتح الباری۔ باب مذکور)

۴۱۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - أَوْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، شَكَ الرَّاوي، وَلَا يَضُرُّ الشُّكَّ فِي عَيْنِ الصَّحَابِيِّ؛ لِأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ عَدُولٌ - قَالَ: لَمَّا كَانَ غَزْوَةُ تَبُوكَ، أَصَابَ النَّاسَ مَجَاعَةٌ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ أَذْنَتْ لَنَا فَنَحْرُنَا نَوَاضِحَنَا، فَأَكَلْنَا وَادَّهْنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «افْعَلُوا»، فَجَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ فَعَلْتَ قَلَّ الظَّهُرُ، وَلَكِنْ ادْعُهُمْ بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ، ثُمَّ ادْعُ اللَّهَ لَهُمْ عَلَيْهَا بِالْبَرَكَةِ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ الْبَرَكَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمْ»، فَدَعَا بِنَطْعِ فِسْطِهِ، ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِكَفِّ ذَرَّةٍ، وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكَفِّ تَمْرٍ، وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكِسْرَةٍ حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَى النَّطْعِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ بَسِيرٌ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبَرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: «خُذُوا فِي أَوْعِيَتِكُمْ، فَأَخَذُوا فِي أَوْعِيَتِهِمْ حَتَّى مَا تَرَكَوا فِي الْعَسْكَرِ عِوَاءً إِلَّا مَلْؤُوهُ، وَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَفَضَّلَ فَضْلَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، لَا يَلْقَى اللَّهُ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرُ شَاكٍ، فَيُخَجَبُ عَنِ الْجَنَّةِ» رواه مسلم.

۴۱۷/۵ - حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما (ان میں سے کسی ایک) سے روایت ہے۔ راوی نے شک کا اظہار کیا ہے اور صحابی کی تعین میں (صحابی) سے روایت کرنے والے راوی کا شک مضر نہیں ہے۔ کیونکہ صحابی کوئی بھی ہو، سب عدول ہیں (یعنی روایت حدیث میں معتبر ہیں)۔ روایت یہ ہے کہ جب غزوہ تبوک ہوا، تو اس موقع پر صحابہؓ کو سخت بھوک لگی، انہوں نے، عرض کیا، یا رسول اللہ! اگر آپؐ اجازت مرحمت فرمائیں تو ہم اپنے اونٹ نحر (ذبح) کر لیں اور ان کا گوشت کھائیں اور چربی حاصل کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ٹھیک ہے) کر لو۔ اتنے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ آگئے اور انہوں نے (یہ بات سن کر) کہا! یا رسول اللہ! آپؐ اس طرح کریں گے تو سواریاں کم ہو جائیں گی۔ البتہ آپؐ یہ کریں کہ ان سے ان کے بچے کچھ کھانے کا سامان منگوا لیں، پھر ان پر ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے برکت کی دعا فرمادیں۔ شاید (اس طرح) اللہ تعالیٰ ان کے لئے اس میں برکت ڈال دے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ہاں، ٹھیک ہے۔ چنانچہ آپؐ نے چمڑے کا ایک دسترخوان منگوا دیا اور اسے بچھا دیا، پھر آپؐ نے صحابہؓ سے ان کے بچے کچھ زاد راہ منگوائے۔ پس کوئی مکئی کی ایک مٹھی لایا، دوسرا کوئی کھجور کی مٹھی اور کوئی روٹی کا ٹکڑا لایا، یہاں تک کہ دسترخوان پر اس سے کچھ چیزیں جمع ہو گئیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے برکت کی دعا فرمائی اور پھر فرمایا، اپنے (اپنے) برتنوں میں ڈال لو۔ پس صحابہؓ نے اپنے اپنے برتنوں میں ڈالنا شروع کیا، یہاں تک کہ لشکر میں انہوں نے کوئی برتن ایسا نہیں

چھوڑا جسے نہ بھرا ہو (علاوہ ازیں) سب نے کھلایا، یہاں تک کہ وہ سیر ہو گئے اور کچھ بیچ بھی گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ جو بندہ بھی کلمہ توحید و رسالت کے ساتھ اللہ کو ملے اس حال میں کہ اسے کوئی شک و شبہ نہ ہو، پھر اسے جنت میں جانے سے روک دیا جائے؟ (یعنی ایسا نہیں ہو گا) بلکہ وہ سیدھا جنت میں جائے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً، حدیث رقم ۳۲۔

۴۱۷- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے معجزے کا اور آپ کی دعا کی تاثیر اور برکت کا بیان ہے کہ تھوڑا سا کھانا پورے لشکر کو کافی ہو گیا۔ غزوہ تبوک کے شرکاء کی تعداد کتنی تھی؟ کسی مستند روایت میں یہ تعداد بیان نہیں ہوئی، حافظ ابن حجر نے ”فتح الباری“ میں سیر و مغازی کی بعض روایات کے حوالے سے ۳۰ اور ۴۰ ہزار تک کی تعداد بیان کی ہے۔ یہ روایات اگرچہ محتاج صحت ہیں۔ تاہم صحیح بخاری کی روایت سے اتنا تو ضرور معلوم ہوتا ہے کہ اس کے شرکاء کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ روایت بخاری کے الفاظ ہیں۔

ترجمہ: ”اس جنگ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسلمان کثیر تعداد میں شامل تھے، جنہیں کسی رجسٹر میں شمار کرنا نہایت مشکل تھا، اس میں کسی شخص کی غیر حاضری کا آپ سے مخفی رہ جانا ممکن تھا، الایہ کہ وحی کے ذریعے سے آپ کو مطلع کر دیا جائے۔“ (صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوہ تبوک، حدیث کعب بن مالک) اس سے اتنا بہر حال ثابت ہوتا ہے کہ اس لشکر میں مسلمان بڑی بھاری تعداد میں شریک تھے۔ اس طرح چند سیر سامان خوراک ہزاروں افراد پر مشتمل لشکر کو کافی ہو گیا۔

اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مفقود (غیر افضل) شخص اپنے سے افضل اور برتر شخص کو مشورہ دے سکتا ہے۔ اسی طرح افضل شخص کو اپنے سے کم رتبہ لوگوں کے مشورے بھی سننے چاہئیں۔ ممکن ہے اس میں بہتری کا زیادہ پہلو ہو۔ اس سے نہ افضل کے رتبے میں کمی آتی ہے اور نہ اسے مفقود کی طرف سے افضل کی شان میں گستاخی قرار دیا جا سکتا ہے۔

۴۱۸ - وَعَنْ عَتِّبَانَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ مَعْنَى شَهِدَ بَدْرًا، قَالَ: كُنْتُ أَصْلَبِي لِقَوْمِي بَنِي سَالِمٍ، وَكَانَ يَحْوُلُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَإِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَسْقُ عَلَيَّ اجْتِيَاؤُهُ قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ، فَجِئْتُ رَسُولَ

۶ / ۴۱۸ - حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور یہ ان لوگوں میں سے ہیں جو جنگ بدر میں شریک تھے، یہ بیان فرماتے ہیں کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو نماز پڑھاتا تھا اور میرے اور ان کے درمیان ایک ایسا (برساتی) نالہ پڑتا تھا کہ جب بارشیں (زیادہ) ہوتیں تو

اسے پار کر کے ان کی مسجد تک جانا میرے لئے دشوار ہوتا۔ چنانچہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے عرض کیا کہ میری نگاہ کمزور ہو گئی ہے اور وہ نالہ جو میرے اور میری قوم کے درمیان ہے بارش آنے کی وجہ سے بہتا ہے اور اسے پار کرنا میرے لئے دشوار ہوتا ہے۔ پس میری خواہش ہے کہ آپ میرے گھر تشریف لائیں اور وہاں کسی جگہ پر نماز پڑھا دیں، میں اسے جائے نماز بنا لوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اچھا میں عنقریب (ایسا) کروں گا پس (دوسرے دن) صبح کے وقت جب کہ سورج خوب چڑھ چکا تھا، رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہما تشریف لائے۔ رسول اللہ ﷺ نے اندر آنے کی اجازت طلب فرمائی، میں نے آپ کو اجازت دے دی، آپ بیٹھے بھی نہیں اور فرمایا، تم اپنے گھر میں سے کس جگہ کو میرے نماز پڑھنے کے لئے پسند کرتے ہو؟ میں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کیا جس میں میں یہ پسند کرتا تھا کہ آپ نماز پڑھیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور آپ نے اللہ اکبر کہا اور ہم نے آپ کے پیچھے صف باندھ لی، آپ نے دو رکعتیں پڑھائیں، پھر سلام پھیر دیا، ہم نے بھی آپ کے سلام کے ساتھ سلام پھیر دیا۔ پس میں نے آپ کو اس خزیرہ (ایک مخصوص کھانا) کے لئے روک لیا جو آپ کے لئے تیار کیا گیا تھا، اس پاس کے گھرانوں نے بھی سن لیا کہ رسول اللہ ﷺ میرے گھر تشریف فرما ہیں، پس ان میں سے لوگ آنے شروع ہو گئے، حتیٰ کہ گھر میں بہت سے لوگوں کا ہجوم ہو گیا۔ ایک آدمی نے کہا، مالک کو کیا ہوا کہ میں اسے (یہاں) نہیں دیکھ رہا؟ ایک دوسرے شخص نے کہا، وہ تو منافق ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت نہیں رکھتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ بات مت کہو، کیا تم نے

اللہ ﷻ، فقلتُ له: إني أنكرتُ بصري، وإنَّ الوادي الذي بيني وبين قومي يسيلُ إذا جاءت الأمطارُ، فبشق عليَّ اجتيازُهُ، فوددتُ أنك تأتي، ففصلي في بيني مكاناً أتخذهُ مُصلًى، فقال رسولُ الله ﷺ: «سأفعلُ»، فعدا عليَّ رسولُ الله، وأبو بكر رضي الله عنه، بعدما اشتدَّ النهارُ، واستأذن رسولُ الله ﷺ، فأذنتُ له، فلم يجلس حتى قال: «أين تُحبُّ أن أُصلِّي من بينك؟» فأشرتُ له إلى المكان الذي أحبُّ أن يُصلِّي فيه، فقام رسولُ الله ﷺ، فكبر وصَفْنَا وِراءَهُ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ، فَحَبَسَتْهُ عَلَيَّ خَزِيرَةٌ تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي، فَسَابَ رِجَالَ مَنْهُم حَتَّى كَثَرَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ: مَا فَعَلَ مَالِكٌ لَا أَرَاهُ! فَقَالَ رَجُلٌ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقُلْ ذَلِكَ، أَلَا تَرَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى؟!». فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَمَا نَحْنُ فَوَاللَّهِ! مَا نَرَى وَدَّهُ، وَلَا حَدِيثَهُ إِلَّا إِلَى الْمُنَافِقِينَ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَيَّ النَّارَ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ» متفقٌ عليه.

نہیں دیکھا کہ اس نے لا الہ الا اللہ کہا ہے؟ اس کے ذریعے سے وہ اللہ کی رضامندی کا طالب ہے۔ اس نے جواب دیا، 'حقیقت تو اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں، جہاں تک ہمارا تعلق ہے، ہم تو اللہ کی قسم اس کی محبت اور اس کی بات چیت منافقین ہی کے ساتھ دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے اللہ کی رضا کے لئے لا الہ الا اللہ پڑھ لیا، اللہ نے اس کو جہنم کی آگ پر حرام کر دیا ہے،' (بخاری و مسلم)

عقبان، عین پر کسر، ثناء ساکن اور اس کے بعد باء ہے۔ الخزیرہ، خاء اور زاء کے ساتھ، باریک آنے اور چربی سے بنائی ہوئی ڈش۔ ثاب رجال، ثاء کے ساتھ، معنی ہیں، لوگ آئے اور جمع ہو گئے۔

و «عِتْبَان» بكسر العين

المهمله، وإسكان التاء المُثَنَّة فَوْقُ وَبَعْدَهَا بَاءٌ مُوَحَّدَةٌ. وَ «الْخَزِيرَةُ» بِالْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ، وَالزَّيَّ: هِيَ دَقِيقٌ يُطْبَخُ بِشَحْمٍ. وَقَوْلُهُ: «ثَابَ رِجَالٌ» بِالثَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ، أَيْ: جَاؤُوا وَاجْتَمَعُوا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلوٰۃ، باب المساجد فی البيوت، وغیره من الکتب - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعا.

۴۱۸- فوائد: (۱) وادی دو پہاڑوں یا چٹانوں کے درمیان نشیبی جگہ کو کہا جاتا ہے، جو برساتی اور سیلابی پانی کی گزرگاہ ہوتی ہے۔ مالک سے مراد، مالک بن دشمن یا دشمن ہے۔ جیسا کہ مسلم کی دوسری روایت میں ہے۔ ابن قتیبہ نے کہا ہے کہ خزیرہ، وہ کھانا ہے کہ گوشت کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر کے انہیں پکایا جاتا ہے، جب وہ گل جاتے ہیں تو اس میں باریک آنے کی آمیزش کر دی جاتی ہے۔ اگر یہ گوشت کے بغیر ہو تو اسے عسیدہ کہا جاتا ہے۔ بعض روایات میں اس کے لئے جیشہ کا لفظ آیا ہے، اسے دیشہ بھی کہا جاتا ہے۔ اس کا طریقہ بھی خزیرہ کی طرح ہی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عذر شرعی کی وجہ سے آدمی گھر پر بھی نماز پڑھ سکتا ہے۔ (۲) اس کے لئے گھر میں ایک جگہ مخصوص کر لینا بھی بہتر ہے۔ (۳) محض شہے کی بنا پر کسی مومن کے بارے میں بدگمانی کرنا جائز نہیں۔ (۴) مومن بالآخر جنتی ہے۔ اس آخری نکتے کی وضاحت ہم پہلے کر آئے ہیں، اسے دوبارہ ملاحظہ فرمایا جائے۔

۴۱۹/ ۷ - حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قیدی آئے۔ پس آپ نے دیکھا کہ ان میں سے ایک عورت (اپنے بچے کی تلاش میں) دوڑتی پھرتی ہے۔ جب قیدیوں میں وہ کوئی بچہ پاتی تو اسے پکڑ کر اپنے سینے سے چٹالیتی اور اسے

۴۱۹ - وعن عمر بن الخطاب

رضي الله عنه، قال: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَنِي، فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّنِيِّ تَسْعَى، إِذْ وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّنِيِّ أَخَذَتْهُ، فَأَلَزَقَتْهُ بِطَنِهَا، فَأَزْضَعَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

دودھ پلانے لگتی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تمہارا کیا خیال ہے کہ یہ عورت اپنے بچے کو آگ میں پھینک دے گی؟ ہم نے کہا، نہیں، اللہ کی قسم۔ آپ نے ارشاد فرمایا، یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس سے کہیں زیادہ مہربان ہے جتنی یہ عورت اپنے بچے پر ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب رحمة الولد وتقيله ومعانقته - وصحیح مسلم، کتاب التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى.

۳۱۹- فواءد: (۱) حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ مسند اسماعیلی کی روایت میں مزید یہ الفاظ ہیں۔ (تلاش کرتے کرتے) اس نے اپنا بچہ بھی پالیا اور پھر اس نے اسے پکڑ کر اپنے سینے سے چمٹا لیا۔ حافظ ابن حجرؒ مزید فرماتے ہیں کہ سیاق حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بچہ تو اس عورت سے گم ہو گیا تھا لیکن اس کے پستانوں میں دودھ جمع ہونے کی وجہ سے اسے تکلیف ہو رہی تھی، اس لئے جو بچہ بھی اسے ملا تو اسے دودھ پلانے لگ جاتی، تاکہ دودھ کی تخفیف سے اس کی تکلیف گھٹ جائے۔ پھر جب اس کا اپنا بچہ مل گیا تو اسے اپنے سینے سے چمٹا لیا اور دودھ پلایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ قیدی عورتوں کی طرف (بقدر ضرورت) دیکھنا جائز ہے۔ (۲) جن چیزوں کا عقل اور حواس کے ذریعے سے ادراک ممکن نہیں، انہیں سمجھانے، اور انسانی فہم کے قریب کرنے کے لئے مثال دینی جائز ہے۔ جیسے نبی ﷺ نے اللہ کی رحمت کی وسعت کو سمجھانے کے لئے، جس کو عقلاً سمجھنا ممکن نہیں ہے، اس عورت کی حالت کو بطور مثال پیش فرمایا۔ (۳) اس میں اخف الضررين (دو نقصان دہ چیزوں میں سے کم تر نقصان دہ چیز) کو اختیار کرنے کا بھی جواز ہے۔ کیونکہ اس عورت کو نبی ﷺ نے بچوں کو دودھ پلانے سے منع نہیں فرمایا، جب کہ یہ احتمال موجود تھا کہ بڑے ہو کر یہ آپس میں رشتہ ازدواج میں منسلک ہو جائیں۔ اس لئے کہ یہ صرف احتمال ہی تھا، جب کہ عورت کے دودھ میں تخفیف، اس کی فوری ضرورت تھی اور اس کا فائدہ یقینی تھا۔ (۴) اس میں ”بندوں“ کا لفظ عام ہے جس میں مومن اور کافر دونوں شامل ہیں۔ لیکن قرآن کریم نے اس کی وضاحت کر دی ہے کہ اللہ کی رحمت دنیا میں عام ہے جس سے مومن و کافر دونوں ہی یکساں فیض یاب ہو رہے ہیں۔ لیکن آخرت میں یہ رحمت صرف اہل ایمان کے لئے خاص ہوگی اور کافر عذاب ہی سے دوچار ہوں گے، کیونکہ عدل کا تقاضا یہی ہے۔ ورحمتی وسعت کل شئی فساکتبھا للذین یتقون الایة (الاعراف، ۱۵۶)

فتح الباری۔

۴۲۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَمَّا خَلَقَ اللهُ الخَلْقَ، كَتَبَ فِي كِتَابٍ، فَهُوَ عِنْدَهُ، فَأُورِثَ عَرَشِهِ، إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا فرمایا تو اس نے اپنی اس خاص کتاب میں جو اس کے پاس عرش پر ہے، لکھ دیا کہ میری رحمت، میرے غصے

پر غالب ہوگی۔

وفی روایۃ: «غَلَبْتُ غَضَبِي». وفي روایۃ: «سَبَقْتُ غَضَبِي» متفقٌ عليه. اور ایک اور روایت میں ہے۔ میرے غمے (غضب) پر غالب ہے۔ ایک اور روایت میں ہے 'میرے غضب پر سبقت لے گئی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ﴿وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ و کتاب بدء الخلق، باب ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ﴾ وغيرهما من الكتب - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى.

۴۲۰- نوائد: امام خطابیؒ فرماتے ہیں کہ کتاب سے مراد یا تو اللہ تعالیٰ کا فیصلہ ہے جو اس نے کیا ہوا ہے۔ جیسے کتب اللہ لا غلبین اننا ورسلی (المجادلہ ۳۱) میں کتب بمعنی قضی ہے۔ یا پھر اس سے مراد لوح محفوظ ہے جس میں اس نے سب کچھ لکھ رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ عرش پر ہے اور یہ کتاب بھی اس کے پاس ہے، اس کی حقیقت و کیفیت کو جاننے سے ہم قاصر ہیں، تاہم استواء علی العرش کی کیفیت جانے بغیر اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ (فتح الباری۔ کتاب التوحید، باب وکان عرشہ علی الماء)

۴۲۱ - وعنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يقول: «جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ، وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا، فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَأَى بَيْنَ الْخَلَائِقِ حَتَّى تَرْفَعَ الدَّابَّةُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشِيَةَ أَنْ تُصِيبَهُ». وفي روایۃ: «إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِّ، فِيهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَأَحُمُونَ، وَبِهَا تَغْتَفُفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا، وَأَخَّرَ اللَّهُ تَعَالَى تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرَحِمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» متفقٌ عليه.

۴۲۱/۹ - انہی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے رحمت کے سو حصے کئے، ان میں سے ننانوے اپنے پاس محفوظ رکھ لئے اور ایک حصہ زمین میں اتارا۔ اسی ایک حصے کی وجہ سے اللہ کی تمام مخلوق ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے یہاں تک کہ ایک جانور بھی اپنا کھراپنے بچے سے ہٹا لیتا ہے کہ کہیں اسے تکلیف نہ پہنچے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ کے پاس سو رحمتیں ہیں، اس نے ان میں سے ایک رحمت جنوں، انسانوں، چوپایوں اور کیرے مکوڑوں کے درمیان اتاری ہے۔ پس اسی ایک حصہ رحمت کی وجہ سے وہ ایک دوسرے پر نرمی کرتے اور رحم سے پیش آتے ہیں اور اسی کی وجہ سے وحشی جانور اپنے بچے پر مہربانی کرتا ہے اور اللہ نے ننانوے رحمتیں پیچھے رکھ چھوڑی ہیں جن کے ساتھ وہ قیامت والے دن اپنے بندوں پر رحم فرمائے گا۔ (بخاری و مسلم)

ورواہ مسلم ایضاً من روایۃ سَلْمَانَ
 الْفَارَسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
 ﷺ: «إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ فَمِنْهَا رَحْمَةٌ
 يَرَا حَمَّ بِهَا الْخَلْقُ بَيْنَهُمْ، وَتَسْعُ وَتَسْعُونَ
 لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ». وَفِي رَوَايَةٍ: «إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى
 خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِائَةَ
 رَحْمَةٍ كُلُّ رَحْمَةٍ طِبَاقٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى
 الْأَرْضِ، فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً،
 فِيهَا تَنْطَفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا، وَالْوَحْشُ
 وَالطَّيْرُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ
 الْقِيَامَةِ، أَكْمَلَهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ».

اور اس کو مسلم نے بھی حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کے پاس سو رحمتیں ہیں۔ ان ہی میں سے ایک وہ رحمت ہے جس کی وجہ سے مخلوق آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے اور ننانوے رحمتیں قیامت کے دن کے لئے (محفوظ) ہیں۔

اور ایک روایت میں ہے، بے شک اللہ تعالیٰ نے جس روز آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا، سو رحمتیں پیدا کیں۔ ہر رحمت (اگر اس کا جسمانی وجود ہو تو اتنی ہے کہ) آسمان و زمین کے درمیان خلا کو پر کر دے۔ پھر ان میں سے ایک رحمت کو اس نے زمین میں رکھ دیا، پس اسی کی وجہ سے ماں اپنے بچے پر اور وحشی جانور اور پرندے ایک دوسرے پر شفقت کرتے ہیں، پس جب قیامت کا دن ہو گا تو اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کو اس (دنوی) رحمت کے ساتھ ملا کر مکمل فرمائے گا (اور پھر اس کے ساتھ اپنے بندوں پر رحمت کرے گا)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب جعل الله الرحمة مائة جزء، وكتاب الرقاق، باب الرجاء مع الخوف - وصحيح مسلم، كتاب التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى.

۴۲۱- فواؤد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ ایک دوسرے پر رحم و شفقت کا معاملہ کرنا، اللہ کو پسند بھی ہے اور اس کا فضل و کرم بھی۔ اسی لئے اس نے رحمت کا یہ ایک حصہ دنیا میں نازل فرمایا ہے اور جو شخص اتنا سنگ دل ہو کہ وہ رحم و شفقت کے جذبات سے ہی نا آشنا ہو تو یہ ایک نہایت ہی ناپسندیدہ چیز ہے، علاوہ ازیں اللہ کے فضل و کرم سے محرومی کی علامت بھی ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ قیامت والے دن سو رحمتوں کے ساتھ اپنے بندوں سے معاملہ فرمائے گا، اس میں یقیناً بندوں کے لئے بڑی امید اور زبردست خوش خبری ہے لیکن جو اس بنیاد پر اس کی مخالفت کو اپنا شیوہ اور اس کی حدود کی پامالی کو اپنا وطیرہ بنالے، اس کے لئے اس کا غضب بھی اس روز نہایت شدید ہو گا۔ اس لئے ترک فرائض اور اعراض و انکسار کے ساتھ رحمت الہی کی امید ختم حنظل کی کاشت کر کے کسی شتر شیریں کی پیداوار کی امید رکھنے کے مترادف ہے۔

۴۲۲- وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِيمَا يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ: «أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ

۱۰/۴۲۲- وہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے اللہ تعالیٰ کا قول نقل فرماتے ہیں کہ کوئی بندہ گناہ کر کے پھر کہے، اے اللہ میرا گناہ بخش دے، تو اللہ تبارک و تعالیٰ

فرماتا ہے، میرے بندے نے گناہ کیا اور وہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ بخشا ہے اور گناہ کی پاداش میں مواخذہ بھی کرتا ہے۔ پھر وہ گناہ کا ارتکاب کرتا ہے اور کہتا ہے، اے میرے رب! میرا گناہ معاف فرما دے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے، میرے بندے نے گناہ کیا ہے اور اسے علم ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ معاف کرتا ہے اور گناہ کی وجہ سے گرفت بھی فرماتا ہے۔ پھر وہ گناہ کرتا ہے اور کہتا ہے، اے میرے رب! میرا گناہ معاف کر دے اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے، میرے بندے نے گناہ کیا اور وہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ کو بخش دیتا ہے اور اس کی وجہ سے گرفت بھی کرتا ہے، یقیناً میں نے اپنے بندے کو بخش دیا، پس وہ جو چاہے کرے۔ (بخاری و مسلم)

”پس جو چاہے کرے“ کا مطلب ہے کہ جب تک وہ اس طرح کرے گا کہ گناہ کر کے توبہ کرتا رہے تو میں اسے بخشا رہوں گا۔ اس لئے کہ توبہ، اپنے ما قبل کے گناہ کو ختم کر دیتی ہے۔

اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَدْنَبَ عِبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّهُ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَدْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ! اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَدْنَبَ عِبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّهُ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَدْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ! اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَدْنَبَ عِبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّهُ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، قَدْ غَفَرْتُ لِعِبْدِي فَلْيَتَّعَلَّ مَا شَاءَ، مَتَّقْ عَلَيْهِ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: «فَلْيَتَّعَلَّ مَا شَاءَ» أَي: مَا دَامَ يَتَّعَلُّ هَكَذَا، يُذْنِبُ وَيَتُوبُ اغْفِرْ لَهُ، فَإِنَّ التَّوْبَةَ تَهْدِمُ مَا قَبْلَهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قول الله تعالی: ﴿يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ﴾ - وصحیح مسلم، کتاب التوبه، باب قبول التوبه من الذنوب وإن تكررَت.

۴۲۲- فوائد: اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ جب تک ایک بندہ مومن کا دل احکام و فرائض الہی کے بارے میں اعراض اور استکبار سے پاک ہے، تاہم اس سے بار بار گناہ کا ارتکاب ہو جاتا ہے اور وہ ہر دفعہ گناہ کے بعد بارگاہ الہی میں گڑگڑاتا اور استغفار کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے معاف فرماتا رہتا ہے۔ کیونکہ وہ توبہ و استغفار کر کے اصرار سے گریز کر رہا ہے اور مواخذہ الہی سے لرز رہا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کی عظمت و جلالت سے اس کا دل لبریز ہے اور اس کے سامنے اظہار بندگی میں اسے کوئی عار نہیں ہے اور بندے کی یہ خوبی ایسی ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے پسند فرماتا ہے۔ اس لئے وہ فرماتا ہے کہ بندہ جب تک عاجزی سے میرے سامنے جھکتا رہے گا، میں اسے معاف کرتا رہوں گا۔

اس کے برعکس ایک بندہ وہ ہے جو بار بار گناہ کا ارتکاب کرتا ہے، پھر نہ توبہ و استغفار کرتا ہے اور نہ اللہ کے مواخذے کا کوئی اندیشہ اس کے دل میں ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ شخص مذکورہ بندہ مومن سے یکسر مختلف ہے، اس کے ساتھ اللہ کا معاملہ بھی اس سے مختلف ہو گا۔ پہلا کردار ایک بندہ مومن کا ہے جس پر اللہ تعالیٰ گناہ کے باوجود اپنی خوشی کا اظہار فرماتا ہے اور دوسرا کردار ایک باغی اور سرکش کا ہے جس کے لئے اس نے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ جعلنا الله من الاولین۔

۴۲۳ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا، لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ، وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ، فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ تَعَالَى، فَيَغْفِرُ لَهُمْ» رواه مسلم.

۴۲۳ / ۱۱ - سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر تم گناہ نہ کرو، تو اللہ تعالیٰ تمہیں ختم کر کے ایسے لوگ پیدا فرمائے گا جو گناہ کریں گے، پھر اللہ تعالیٰ سے گناہوں کی معافی مانگیں گے اور وہ انہیں معاف فرما دے گا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبہ، باب سقوط الذنوب بالاستغفار توبہ، حدیث رقم ۲۷۴۹.

۴۲۳ - فواؤد: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ گناہ کر کے گناہ پر اصرار کرنے کی بجائے توبہ و استغفار کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے حتیٰ کہ اگر ایسے لوگ ناپید ہو جائیں کہ جن سے نہ گناہ کا صدور ہو اور نہ وہ توبہ کریں تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگ پیدا فرما دے گا جو اس طرح کریں گے۔ اس کا یہ مطلب قطعاً نہیں ہے کہ وہ گناہوں کو پسند فرماتا ہے اور گناہ گار اس کے محبوب ہیں، بلکہ وہ توبہ و انابت کو پسند فرماتا ہے اور ایسے ہی لوگ اسے محبوب ہیں اور یہی اس حدیث کا مفاد ہے۔

۴۲۴ - عن أبي أيوب خالد بن زيد رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: «لَوْلَا أَنْكُم تُذْنِبُونَ، لَخَلَقَ اللَّهُ خُلُقًا يُذْنِبُونَ، فَيَسْتَغْفِرُونَ، فَيَغْفِرُ لَهُمْ» رواه مسلم.

۴۲۴ / ۱۲ - حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر تم گناہ نہ کرتے تو اللہ تعالیٰ ایسی مخلوق پیدا فرماتا جو گناہ کرتی اور استغفار کرتی، پس وہ انہیں بخش دیتا۔ (مسلم، باب مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبہ، باب سقوط الذنوب بالاستغفار توبہ، حدیث رقم ۲۷۴۸.

۴۲۵ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: كُنَّا قُعُودًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، رضي الله عنهما، في نَفَرٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا، فَخَشِينَا أَنْ يُفْتَطَعَ دُونَنَا، فَفَزَعْنَا، فَقَمْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزَعَ، فَخَرَجْتُ أَبْتَعِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى آتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ إِلَى قَوْلِهِ: - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَذْهَبَ فَمَنْ لَقِيَْتَ وَرَاءَ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۴۲۵ / ۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ ہمارے ساتھ حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی لوگوں کی ایک جماعت میں موجود تھے، پس رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان میں سے اٹھ کر تشریف لے گئے اور ہمارے پاس واپس آنے میں دیر لگا دی، ہمیں اندیشہ ہوا کہ کہیں ہماری غیر حاضری میں (دشمن نے) آپ کو نقصان نہ پہنچایا ہو، چنانچہ ہم گھبرا کر اٹھ کھڑے ہوئے، گھبرانے والوں میں سے سب سے پہلا شخص تھا، پس میں رسول اللہ ﷺ کی

اللَّهُ، مُسْتَبِقِنَا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ» رواه مسلم .

تلاش میں نکلا، یہاں تک کہ میں انصار کے ایک باغ میں آگیا۔ پھر انہوں نے لمبی حدیث ذکر فرمائی، جس میں رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان سنایا، کہ آپ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا، جاؤ! اس باغ کے باہر جو بھی تمہیں ملے جو دل کے یقین کے ساتھ لا الہ الا اللہ کی گواہی دے، تو تم اسے جنت کی خوش خبری سنا دو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعا.

۳۲۵- فواءد: (۱) اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ مومن بالآخر جنت میں جائے گا۔ یا تو پہلے مرحلے میں یا پھر سزا بھگت کر۔ (۲) رہنما اپنی جماعت سے بوقت ضرورت اٹھ کر جا سکتا ہے یہ کوئی اخلاق کے منافی نہیں۔ (۳) یہ جو نبی کریم ﷺ کے بارے میں حاضر ناظر کا مسئلہ بنایا ہوا ہے صحیح نہیں۔ (۴) صحابہ ”کو آنحضرت ﷺ کی بابت تشویش رہتی تھی اور یہ ان کی آپ سے بے پناہ محبت کی دلیل ہے۔ (۵) آدمی اپنے علاوہ دوسرے کو بھی تبلیغ و اشاعت کا کامہ سکتا ہے۔ (۶) لا الہ الا اللہ کی بڑی فضیلت ہے۔

۴۲۶ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تلا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي إِبْرَاهِيمَ ﷺ: ﴿ رَبِّ إِنَّمَا أَسْأَلُكَ كِبِيرًا مِّنَ الْأَنْبَاءِ فَمَنْ يَمَعِيَ فَأِنَّمَا يَمَعِيَ ﴾ [إبراهيم: ۳۶]، وَقَوْلَ عِيسَى ﷺ: ﴿ إِنْ تَعَذَّبْتُمْ فَلَا تَمُوتُ بِإِنَّمَا تَعَذَّبْتُمْ وَإِنْ تَعَفَّرْتُمْ فَإِنَّمَا تَعَفَّرْتُمْ فَإِنَّمَا تَعَفَّرْتُمْ ﴾ [المائدة: ۱۱۸]، فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ! أُمَّتِي أُمَّتِي» وَبَكَى، «فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا جَبْرِيْلُ! اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ وَرَبِّكَ أَعْلَمُ، فَسَلِّمْهُ مَا يَبْكِيهِ؟» فَأَنَاءَهُ جَبْرِيْلُ، فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَا قَالَ وَهُوَ أَعْلَمُ، «فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا جَبْرِيْلُ! اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ: إِنَّ سُرْرَضِيْكَ فِي أُمَّتِكَ وَلَا سُرْرُوْكَ» رواه مسلم .

۳۲۶ / ۱۳ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے قول کی تلاوت فرمائی جو ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں ہے کہ ”اے رب ان جنوں نے بت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا، پس جس نے میری پیروی کی، وہ مجھ سے ہے“ الآیۃ (سورۃ ابراہیم ۳۶) اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قول ”اگر تو انہیں عذاب دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو انہیں بخش دے تو تو یقیناً غالب، حکمت والا ہے“ (المائدہ ۱۱۸) اس کے بعد آپ نے اپنے ہاتھ (دعا کے لئے) اٹھائے اور فرمایا، اے اللہ! میری امت! میری امت! اور آپ کی آنکھوں سے آنسو رواں ہو گئے۔ اللہ عز و جل نے فرمایا، اے جبریل! محمد (ﷺ) کے پاس جا اور تیرا رب خوب جانتا ہے اور ان سے پوچھ، وہ کیوں روتے ہیں؟ پس جبریل آپ کے پاس آئے پس رسول اللہ ﷺ نے انہیں وہ بتلایا جو آپ نے (اپنی امت کے

بارے میں) فرمایا تھا، حالانکہ اللہ اسے خوب جانتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے جبریل! محمد (ﷺ) کی طرف (پھر) جا اور ان سے کہہ کہ ہم آپ کو آپ کی امت کے بارے میں خوش کر دیں گے، آپ کو ناراض نہیں کریں گے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب دعاء النبی ﷺ لأمته وبكانه شفقة عليهم۔
۴۲۶- فوائد: اس میں ایک تو اس شفقت و رحمت کا بیان ہے جو نبی ﷺ کے دل میں اپنی امت کے لوگوں کے لئے تھی اور جس کا کمال اظہار قیامت والے دن ہو گا۔ دوسرا اللہ کی اس محبت کا تذکرہ ہے جو اللہ کو اپنے آخری پیغمبر ﷺ سے ہے اور ان دونوں باتوں کا فائدہ امت محمدیہ کے اہل ایمان کو ہو گا کہ قیامت والے دن وہ اس کی وجہ سے اللہ کی رحمت و مغفرت سے شاد کام ہوں گے۔ جعلنا اللہ منہم

۴۲۷ - وعن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ! هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أَبَشَّرُ النَّاسَ؟ قَالَ: «لَا تُبَشِّرُهُمْ فَيَكْفُلُوا» متفق عليه.

۱۵/۴۲۷ - حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں گدھے پر نبی ﷺ کے پیچھے سوار تھا، آپ نے فرمایا، اے معاذ! کیا تم جانتے ہو اللہ کا حق اس کے بندوں پر کیا ہے؟ اور بندوں کا حق اللہ پر کیا ہے؟ میں نے کہا، اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، بے شک بندوں پر اللہ کا حق یہ ہے کہ وہ (صرف) اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور اللہ پر بندوں کا حق یہ ہے کہ وہ اس کو عذاب نہ دے جو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو۔ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا میں لوگوں کو خوش خبری نہ دوں؟ آپ نے فرمایا، انہیں خوش خبری مت دو، وہ پھر اسی (ایمان) پر بھروسہ کر لیں گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ما جاء في دعاء النبي ﷺ أمته إلی توحيد الله - وصحيح مسلم، کتاب الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحيد دخل الجنة قطعا.

۴۲۷- فوائد: مطلب یہ ہے کہ عام لوگ جو بات کو اپنے سیاق و سباق کے مطابق سمجھنے سے بالعموم قاصر ہوتے ہیں، وہ یہی سمجھ لیں گے کہ نجات کے لئے توحید و رسالت کا زبانی اقرار کر لینا ہی کافی ہے، ان کے عملی تقاضوں کو بروئے کار لانا ضروری نہیں اور پھر وہ اسی پر اعتماد کر کے عمل سے غافل ہو جائیں گے۔ حالانکہ اقرار

باللسان سے ایک مومن کو یہ تحفظ تو یقیناً حاصل ہو جاتا ہے کہ وہ ہمیشہ جہنم میں نہیں رہے گا اور بالآخر وہ جنت میں چلا جائے گا۔ لیکن عام لوگ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ مومن چاہے کتنا بھی بے عمل یا بد عمل ہو، سرے سے جہنم میں ہی نہیں جائے گا اور پہلے مرحلے میں ہی وہ مومنین کاملین کی طرح جنت میں چلا جائے گا۔ جب کہ دیگر دلائل شرعیہ کی رو سے ایسا سمجھنا صحیح نہیں ہے۔ جیسا کہ اس کی وضاحت پہلے بھی مگر چکی ہے۔ بہر حال اس قسم کی احادیث میں مومن کے جہنم میں جانے کی نفی سے مراد، خلود فی النار (جہنم میں ہمیشہ رہنے) کی نفی ہے، مطلق عذاب اور دخول جہنم کی نفی نہیں۔

۴۲۸ - وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما عن النبي ﷺ، قال: «الْمُسْلِمُ إِذَا سئِلَ فِي الْقَبْرِ يَنْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يُحْيِي اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّانِيَةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ [إبراهيم: ۲۷] متفق عليه.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مسلمان سے جب قبر میں سوال کیا جاتا ہے تو وہ گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور یہی مطلب اللہ کے اس قول کا بھی ہے ”اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو دنیا کی زندگی میں بھی مضبوط بات کے ساتھ ثابت قدم رکھتا ہے اور آخرت میں بھی رکھے گا“ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، تفسیر سورۃ ابراہیم - صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب عرض مقعد الميت من الجنة أو النار عليه.

۴۲۸- فوائد: یعنی یہ حدیث اللہ تعالیٰ کے فرمان یسبب اللہ الذین امنوا الایۃ (سورۃ ابراہیم ۲۷) کی تفسیر ہے۔ دوسری بات اس حدیث میں یہ ہے کہ اس میں کلمہ اسلام کے دونوں جزء اکٹھے بیان ہوئے ہیں۔ یعنی لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ۔ بہر حال قبر میں سوال جواب حق ہے اور مومن اللہ کی توفیق سے صحیح جواب اور توحید و رسالت کی گواہی دے گا۔

۴۲۹ - وعن أنس رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمِلَ حَسَنَةً، أُطِعِمَ بِهَا طُعْمَةً مِنَ الدُّنْيَا، وَأَنَا الْمُؤْمِنُ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخِرُ لَهُ حَسَنَاتِهِ فِي الْآخِرَةِ، وَيُعْقِبُهُ رِزْقًا فِي الدُّنْيَا عَلَى طَاعَتِهِ». وفي رواية: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً يُعْطِي بِهَا فِي الدُّنْيَا، وَيُجْزَى

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کافر جب دنیا میں کوئی اچھا عمل کرتا ہے تو اسے اس کا بدلہ دنیا کی کچھ لذتوں میں سے دے دیا جاتا ہے (یعنی آخرت میں اسے اس کا کوئی صلہ نہیں ملے گا) لیکن مومن کا معاملہ یہ ہے کہ وہ اس کی نیکیوں کا ذخیرہ آخرت میں (صلہ دینے کے لئے) کر لیتا ہے اور دنیا میں اسے رزق اس کی فرماں برداری کی وجہ سے دیتا ہے۔

ایک اور روایت میں ہے، اللہ تعالیٰ کسی مومن پر

بَهَا فِي الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ، فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِ مَا عَمِلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ، لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُجْزَى بِهَا» رواه مسلم.

اس کی نیکی کے معاطے میں ظلم نہیں کرتا، اسے اس کی نیکی کا صلہ دنیا میں ہی دیا جاتا ہے اور آخرت میں بھی اسے بدلہ دیا جائے گا۔ لیکن کافر کو اس کی ان اچھائیوں کا صلہ، جو وہ اللہ کے لئے کرتا ہے، دنیا میں بھی دے دیا جاتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ آخرت میں پہنچے گا تو اس کے پاس کوئی نیک عمل ایسا نہیں ہو گا جس پر اسے بدلہ دیا جائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب جزاء المؤمن بحسناته في الدنيا والآخرة.

۴۲۹- فوائد: کافر بھی دنیا میں بت سے ایسے عمل کرتے ہیں جن کا تعلق رفاہ عامہ سے یا بھلائیوں سے ہوتا ہے، تو اللہ تعالیٰ ان حسنات کا صلہ انہیں دنیا کے مال و اسباب کی صورت میں یا ان سے کوئی اتناء نال کر دے دیتا ہے، کیونکہ اخروی اجر و ثواب کے لئے تو ایمان ضروری ہے اور کافر ایمان سے محروم ہوتا ہے اس لئے وہ آخرت کے ثواب سے بھی محروم رہے گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایمان اور عقیدہ ہر عمل کی بنیاد اور عند اللہ قبولیت کے لئے شرط اور مدار ہے۔

۴۳۰- وعن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرِ جَبَّارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَنْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ» رواه مسلم. «الغمر»: الكثير.

۴۳۰/۱۸ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، پانچوں نمازیں (پڑھ لینے) کی مثال اس لبالب جاری نہر کی طرح ہے جو تم میں سے کسی کے دروازے پر ہو، اس سے روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرے۔ (مسلم)

الغمر، بمعنی کثیر ہے

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب المشى إلى الصلوة تمحي به الخطايا وترفع به الدرجات.

۴۳۰- فوائد: اس میں پابندی سے پنج وقتی نماز پڑھنے کے فوائد کا بیان ہے کہ جس طرح روزانہ پانچ مرتبہ نہانے والے کا جسم میل پکیل سے پاک رہتا ہے۔ اسی طرح نمازی کے بھی صغیرہ گناہ سے معاف ہو جاتے ہیں اور کبیرہ گناہ سے توبہ کر لے تو وہ بھی معاف ہو جاتے ہیں۔ اول تو نماز وغیرہ فرائض کا پابند کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہیں کرتا اور اگر کبھی ارتکاب ہو جائے تو اس پر اصرار اور دوام نہیں کرتا، بلکہ فوراً توبہ و استغفار کر لیتا ہے اور صغیرہ گناہ اس کے نماز سے معاف ہوتے رہتے ہیں۔

۴۳۱- وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «مَنْ صَلَّى الْخَمْسَ بِحَسَنَةٍ مَاتَ بِهَا» رواه مسلم.

۴۳۱/۱۹ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، جو

يقول: «مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يَشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعْتَهُمُ اللَّهُ فِيهِ» رواه مسلم.

مسلمان آدمی مرجائے اور ایسے چالیس آدمی اس کی نماز جنازہ پڑھیں جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانے والے نہ ہوں تو اللہ تعالیٰ میت کے حق میں ان کی سفارش قبول فرماتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من صلی علیہ أربعون شفوعوا فیہ.

۴۳۱- نوآئد: (۱) شفاعت قبول کرنے کا مطلب ہے کہ وہ میت کی مغفرت کے لئے جو دعا کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول فرماتا اور اس کو بخش دیتا ہے۔ بشرطیکہ میت بھی شفاعت کے قابل ہو۔ (۲) جنازے میں موحدین کی جتنی کثرت ہوگی، اتنی ہی زیادہ میت کے بارے میں اچھی امید کی جاسکتی ہے۔

۴۳۲ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي قُبَّةٍ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ، فَقَالَ: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ نَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ نَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! إِنِّي لِأَرْجُو أَنْ نَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشُّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ السُّودَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ» متفق عليه.

۲۰ / ۴۳۲ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم تقریباً چالیس آدمی ایک خیمے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، آپ نے (وہاں) ارشاد فرمایا، کیا تم پسند کرتے ہو کہ تم اہل جنت کا چوتھا حصہ ہو؟ ہم نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، کیا تم پسند کرتے ہو کہ تم اہل جنت کا تہائی حصہ ہو؟ ہم نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے، میں یقیناً امید رکھتا ہوں کہ تمہاری تعداد اہل جنت میں آدمی ہوگی اور یہ اس لئے کہ جنت میں مسلمان ہی داخل ہوں گے اور تم مشرکین کے مقابلے میں ایسے ہی ہو جیسے کالے تیل کی کھال میں سفید بال یا سرخ تیل کی کھال میں سیاہ بال ہوں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب کیف الحشر؟، وکتاب الایمان والنذور، باب کیف کان یعین النبی ﷺ؟ - و صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب کون هذه الأمة نصف أهل الجنة.

۴۳۲- نوآئد: (۱) اس میں ایک تو اس حقیقت کا بیان ہے کہ اہل ایمان و توحید کے مقابلے میں اہل شرک کثرت سے ہوں گے۔ جیسا کہ قرآن کریم میں بھی اس حقیقت کو بیان کیا گیا ہے۔ (۲) دوسری امتوں کے مقابلے میں امت محمدی کے مسلمان جنت میں زیادہ ہوں گے۔ حتیٰ کہ ان کی تعداد، اہل جنت میں نصف ہوگی۔ اس میں امت محمدیہ کے لئے خوش خبری بھی ہے اور ان کی توقیر و عزت بھی۔ جعلنا اللہ منهم

۴۳۳ - وعن أبي موسى الأشعري ۲۱ / ۴۳۳ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت رضی اللہ عنہ، قال: قال رسول الله ﷺ: «...» ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب قیامت کا دن ہو گا

«إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَفَعَ اللَّهُ إِلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا يَقُولُ: هَذَا فِكَائِكَ مِنَ النَّارِ». وفي رواية عنه عن النبي ﷺ قال:

«يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِذُنُوبٍ أَشْثَالِ الْجِبَالِ يَغْفِرُهَا اللَّهُ لَهُمْ» رواه مسلم.. قوله: «دَفَعَ إِلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا يَقُولُ: هَذَا فِكَائِكَ مِنَ النَّارِ»

مَعْنَاهُ مَا جَاءَ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «لِكُلِّ أَحَدٍ مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْزِلٌ فِي النَّارِ، فَالْمُؤْمِنُ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ خَلَفَهُ الْكَافِرُ فِي النَّارِ، لِأَنَّهُ مُسْتَجِدٌّ لِذَلِكَ بِكُفْرِهِ». وَمَعْنَى «فِكَائِكَ»: أَنْتَ كُنْتَ مُعَرَّضًا لِدُخُولِ النَّارِ، وَهَذَا فِكَائِكَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدَّرَ لِلنَّارِ عَدَدًا يَمْلَأُهَا، فَإِذَا دَخَلَهَا الْكَافِرُ بِذُنُوبِهِمْ وَكُفْرِهِمْ، صَارُوا فِي مَعْنَى الْفِكَائِكِ لِلْمُسْلِمِينَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تو اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کے، ایک یہودی یا عیسائی سپرد فرمائے گا اور کہے گا کہ یہ تیرا آگ سے فدیہ ہے (یعنی تیری جگہ جہنم کا عذاب بگھتے گا)

ایک اور روایت میں انہی ابو موسیٰؓ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، قیامت کے روز کچھ مسلمان ایسے بھی آئیں گے جن کے گناہ پہاڑوں کی مثل ہوں گے، اللہ تعالیٰ انہیں بخش دے گا۔ (مسلم)

اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کے، ایک یہودی یا عیسائی سپرد فرمائے گا..... کے معنی وہ ہیں جو ایک دوسری حدیث ابی ہریرہؓ میں بیان ہوئے ہیں کہ ہر شخص کا ایک مقام جنت میں اور ایک مقام جہنم میں ہے۔ پس مومن جب جنت میں چلا جائے گا، تو کافر جہنم میں اس کا جانشین ہوگا، اس لئے کہ وہ اپنے کفر کی وجہ سے اس کا مستحق ہوگا اور ”تیرا فدیہ“ کا مطلب ہے، کہ تو جہنم میں داخل کرنے کے لئے پیش کیا گیا تھا اور یہ (کافر) تیرا فدیہ ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آگ کے لئے ایک تعداد مقرر کی ہے کہ جن سے وہ آگ کو بھرے گا، پس جب کافر اپنے کفر اور گناہ کی وجہ سے آگ میں داخل ہوں گے تو وہ ایسے ہوں گے کہ گویا وہ مسلمانوں کے لئے جہنم سے رہائی کا ذریعہ بن گئے۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب قبول توبة القتال وإن كثر قتله.

۴۳۳- فوائد: اس میں اہل ایمان کا حسن انجام اور اہل کفر و شرک کا انجام بد بیان کیا گیا ہے۔

۴۳۴- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «يُدْنَى الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعَ كَتْفَهُ عَلَيْهِ، فَيُقَرَّرُهُ بِذُنُوبِهِ، يَقُولُ: أَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ أَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟» فَقَالَ: رَبِّ أَعْرِفُ، قَالَ: فَإِنِّي قَدْ سَتَرْتَهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَعْرِفُهَا لَكَ الْيَوْمَ،

۴۳۳/۲۲- حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، قیامت کے روز مومن اپنے رب کے قریب کر دیا جائے گا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اسے اپنی حفاظت اور رحمت میں لے لے گا، پھر وہ اس سے اس کے گناہوں کا اقرار کروائے گا، اس سے کہے گا، کیا تو فلاں گناہ جانتا ہے؟ کیا تجھے فلاں گناہ کا علم ہے؟ مومن کہے گا، ہاں اے رب! جانتا

فِيُعْطَى صَحِيْفَةً حَسَنَاتِهِ» متفقٌ عليه. ہوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، میں نے دنیا میں بھی تیرے ان گناہوں پر پردہ ڈالے رکھا اور آج میں تیرے ان گناہوں کو معاف کرتا ہوں، پھر اسے اس کی نیکیوں کا دفتر دے دیا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

«كَفَّنَهُ»: سَتْرُهُ وَرَحْمَتُهُ۔
کنفہ کے معنی ہیں اس کی پردہ پوشی اور اس کی رحمت۔

تخریج: صحیح بخاری، تفسیر سورة ہود - وصحیح مسلم، کتاب التوبة، باب قبول توبة القاتل وإن كثر قتله.

۴۳۴- فوائد: اس میں ایسے اہل ایمان کا تذکرہ ہے کہ ان کے ساتھ اللہ خصوصی فضل و کرم کا معاملہ فرمائے گا اور ان کے گناہ معاف فرما کر پہلے مرحلے میں ہی انہیں جنت میں بھیج دے گا۔ جعلنا اللہ منهم

۴۳۵ - وعن ابن مسعود، رضي الله عنه، أن رجلاً أصاب من امرأة قبيلة، فأتى النبي ﷺ، فأخبره، فأنزل الله تعالى: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَدُلْفَا مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ أَحْسَنْتَ يُذْهِبَنَّ السَّيِّئَاتِ﴾ [هود: ۱۱۴]

فقال الرجل: ألي هذا يا رسول الله؟! قال: «لِجَمِيعِ أُمَّتِي كُلِّهِمْ» متفقٌ عليه.

۴۳۵/۲۳ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک عورت کا بوسہ لے لیا، پھر وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو بتلایا، جس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمادی "اور تم نماز قائم کرو دن کے دونوں سروں پر (یعنی صبح و شام) اور رات کے کچھ حصے میں۔ بے شک نیک کام برے کاموں کو مٹا دیتے ہیں" (سورہ ہود، ۱۱۴) اس آدمی نے کہا، اے اللہ کے رسول! کیا یہ حکم میرے لئے (خاص) ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا (نہیں، بلکہ) میری تمام امت کے لئے ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب مواقیب الصلوة، باب الصلاة كفاة، وكتاب التفسیر، تفسیر سورة ہود، باب ﴿واقم الصلاة﴾ - وصحیح مسلم، کتاب التوبة، باب "إن الحسنات يذهبن السيئات".

۴۳۵- فوائد: (۱) نماز سے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ (۲) آیات کے نزول کا سبب چاہے کوئی خاص واقعہ ہی ہو، لیکن اس کا حکم عام ہوتا ہے۔ (۳) گناہ گار کی پردہ پوشی ضروری ہے۔

۳۶ - وعن أنس، رضي الله عنه، قال: جاء رجلٌ إلى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! أصببتُ حذاً، فأقمه عليّ، وحضرت الصلاة، فصلّى مع

۴۳۶/۲۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا، یا رسول اللہ! مجھ سے ایسا جرم سرزد ہو گیا ہے جس پر میں سزا کا مستحق ہو گیا ہوں، آپ وہ سزا مجھ پر نافذ فرمائیں

رسولِ اللہ ﷺ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: يا رسول الله! إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا، فَأَقِمْ فِيَّ كِتَابَ اللَّهِ. قَالَ: «هَلْ حَضَرْتَ مَعَنَا الصَّلَاةَ» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «قَدْ غُفِرَ لَكَ» متفقٌ عليه. وقوله: «أَصَبْتُ حَدًّا» معناه: مَغْصِبَةٌ تُوجِبُ التَّعْزِيرَ، وَلَيْسَ الْمُرَادُ الْحَدَّ الشَّرْعِيَّ الْحَقِيقِيَّ كَحَدِّ الرَّنَا وَالْخَمْرِ وَغَيْرِهِمَا، فَإِنَّ هَذِهِ الْحُدُودَ لَا تَسْقُطُ بِالصَّلَاةِ، وَلَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ تَرْكُهَا.

(اتنے میں) نماز کا وقت ہو گیا اور اس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب وہ نماز سے فارغ ہو گیا تو اس نے (پھر) کہا، یا رسول اللہ! مجھ سے قابل سزا جرم کا ارتکاب ہو گیا ہے، آپ میرے بارے میں اللہ کی کتاب (کا حکم) نافذ فرمائیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تو نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا، تیرا گناہ معاف کر دیا گیا ہے۔

(بخاری و مسلم)

اصبت حدا کے معنی ہیں، مجھ سے ایسا گناہ ہو گیا ہے جو موجب تعزیر ہے۔ اس سے مراد حقیقی حد شرعی نہیں ہے۔ جیسے زنا اور شراب نوشی وغیرہ کی حد ہے۔ اس لئے کہ یہ حدیں نماز سے معاف نہیں ہوتیں، نہ حاکم وقت ہی کو یہ اختیار ہے کہ وہ ان کا نفاذ ترک کر دے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المحاربین، باب إذا أقر بالحد ولم يبين هل للإمام أن يستر عليه؟ - وصحیح مسلم، کتاب التوبة، باب ﴿إِنْ الْحَسَنَاتُ يَذْهَبْنَ السَّيِّئَاتُ﴾.

٤٣٧- وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا» رواه مسلم. «الْأَكْلَةُ»: بفتح الهمزة وهي المرأة الواحدة مِنَ الْأَكْلِ كَالْغُدْوَةِ وَالْعَشْوَةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

٢٥ / ٣٣٤ - سابق راوی حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ بے شک اللہ تعالیٰ بندے کی اس ادا پر خوش ہوتا ہے کہ وہ کھانا کھائے اور اس پر اللہ کی حمد کرے یا پانی پیئے تو اس پر اللہ کی حمد کرے۔ (مسلم)

اکلہ ہمزہ پر زبر۔ یہ ایک مرتبہ کھانے کو کہتے ہیں، جیسے صبح یا شام کا کھانا۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب استجاب حمد الله تعالى بعد الأكل والشرب.

٢٣٤- فوائد: کھانے یا پانی وغیرہ پینے کے بعد الحمد لہ کہنا چاہئے۔ بہتر ہے کہ کوئی مسنون دعا پڑھ لی جائے جیسے الحمد لله الذى اطعم وسقى وسوغه وجعل له مخرجاً (سنن ابو داؤد) یا یہ دعا الحمد لله كثيرا طيبا مباركا فيه غير مكفى ولا مودع ولا مستغنى عنه ربنا یا الحمد لله الذى كفانا واروانا غير مكفى ولا مكفور (صحیح بخاری، کتاب الامعة، باب ما يقول

چوری چھپے آپ سے ملنے کی تدبیر کی، حتیٰ کہ میں کے میں آپ کے پاس پہنچ گیا، میں نے آپ سے کہا، آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا، میں نبی ہوں، میں نے کہا، نبی کون ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا (جسے اللہ اپنے احکام دے کر بھیجے) اور مجھے اللہ نے بھیجا ہے۔ میں نے کہا، آپ کو اللہ نے کس چیز کے ساتھ بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا، مجھے بھیجا ہے کہ میں صلہ رحمی کا حکم دوں، بتوں کو توڑ دوں اور یہ کہ ایک اللہ کی عبادت کی جائے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا جائے۔ میں نے کہا، اس کام پر آپ کے ساتھ کون (کون) ہے؟ آپ نے فرمایا، ایک آزاد شخص اور ایک غلام اور اس وقت آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما تھے۔ میں نے کہا، میں (بھی) آپ کا پیروکار ہوں۔ آپ نے فرمایا، تم آج اس کی ہرگز طاقت نہیں رکھتے، کیا تم میرا اور لوگوں کا حال نہیں دیکھ رہے؟ لہذا تم (ابھی) اپنے گھروالوں کی طرف لوٹ جاؤ، جب تم میری بابت سناؤ کہ میں غالب آ گیا ہوں تو پھر میرے پاس آنا۔ چنانچہ میں اپنے گھروالوں کے پاس آ گیا اور رسول اللہ ﷺ (بالآخر مکہ چھوڑ کر) مدینہ تشریف لے آئے اور میں اپنے گھروالوں میں تھا۔ پس میں نے خبروں کی جستجو شروع کر دی اور جس وقت آپ مدینہ آ گئے تو میں (آپ کی بابت) لوگوں سے پوچھتا۔ یہاں تک کہ کچھ لوگ باشندگان مدینہ میں سے آئے، تو میں نے کہا، اس آدمی کا کیا حال ہے جو (مکہ سے ہجرت کر کے) مدینے آیا ہے؟ انہوں نے کہا، لوگ اس کی طرف تیزی سے آرہے ہیں، اس کی قوم نے تو اسے قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن وہ ایسا نہیں کر سکے۔ چنانچہ میں مدینے آیا اور آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔

بِمَكَّةَ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: «أَنَا نَبِيٌّ»
 قُلْتُ: وَمَا نَبِيٌّ؟ قَالَ: «أُرْسَلَنِي اللَّهُ»
 قُلْتُ: وَبِأَيِّ شَيْءٍ أُرْسَلْتُكَ؟ قَالَ:
 «أُرْسَلَنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ، وَكَسْرِ الْأَوْتَانِ،
 وَأَنْ يُؤَخِّدَ اللَّهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ» قُلْتُ: فَمَنْ
 مَعَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ: «حُرٌّ وَعَبْدٌ وَمَعَهُ
 يَوْمِيذُ أَبِي بَكْرٍ وَبِلَالٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا،
 قُلْتُ: إِنِّي مُتَّبِعُكَ، قَالَ: «إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
 ذَلِكَ يَوْمَكَ هَذَا؛ الْآتِرَى حَالِي وَحَالِ
 النَّاسِ؟ وَلَكِنْ أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ
 بِي قَدْ ظَهَرْتَ فَأْتِنِي» قَالَ: فَذَهَبْتُ إِلَى
 أَهْلِي، وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَكَانَتْ
 فِي أَهْلِي، فَجَعَلْتُ أَنْخَبِرَ الْأَخْبَارَ، وَأَسْأَلُ
 النَّاسَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ، حَتَّى قَدِمَ نَفَرٌ مِنْ
 أَهْلِي الْمَدِينَةَ، فَقُلْتُ: مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ
 الَّذِي قَدِمَ الْمَدِينَةَ؟ فَقَالُوا: النَّاسُ إِلَيْهِ سِرَاعٌ
 وَقَدْ أَرَادَ قَوْمُهُ قَتْلَهُ، فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ،
 فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ:
 يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْعِرْنِي؟ قَالَ: «نَعَمْ أَنْتَ
 الَّذِي لَقَيْتَنِي بِمَكَّةَ» قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ! أَخْبِرْنِي عَمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ وَأَوْجُهَلُهُ،
 أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: «صَلِّ صَلَاةَ
 الصُّبْحِ، ثُمَّ أَفْضِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ
 الشَّمْسُ قَبْدَ رُمُحٍ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ
 قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ،
 ثُمَّ صَلِّ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى
 يَسْتَقِلَّ الْبُظْلُ بِالرُّمُحِ، ثُمَّ أَفْضِرْ عَنِ الصَّلَاةِ،
 فَإِنَّهُ حِينَئِذٍ تُسَجِّرُ جَهَنَّمَ، فَإِذَا أَقْبَلَ الْفِيءُ
 فَصَلِّ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى

تم وہی ہو جو مجھے کلمے میں طے تھے، پس میں نے کہا، اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ مجھے وہ باتیں بتلائیں جو اللہ نے آپ کو سکھائی ہیں اور میں ان سے ناواقف ہوں۔ مجھے نماز کی بابت بتلایئے! آپ نے فرمایا، تم صبح کی نماز پڑھو، پھر سورج کے ایک نیزے کی مقدار بلند ہونے تک نماز سے رکے رہو، اس لئے کہ جب تک سورج طلوع ہوتا ہے تو وہ شیطان کے دو سیٹگوں کے درمیان ٹکٹا ہے اور اس وقت کافر اسے سجدہ کرتے ہیں۔ پھر تم نماز پڑھو، اس لئے کہ نماز میں فرشتے گواہ ہوتے اور لکھنے کے لئے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ سایہ (کم ہوتے ہوتے) نیزے کے برابر ہو جائے (یہ نصف النہار یعنی زوال کا وقت ہے) پھر (اس وقت) نماز سے رک جاؤ، اس لئے کہ اس وقت جہنم بھڑکائی جاتی ہے۔ پھر جب سایہ بڑھنے لگے (یہ ظہر کے وقت کا آغاز ہے) تو نماز پڑھو، اس لئے کہ نماز میں فرشتے گواہ اور لکھنے کے لئے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھو۔ پھر (نماز عصر کے بعد) تم نماز سے رک جاؤ، یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے، اس لئے کہ سورج شیطان کے دو سیٹگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اس وقت اسے کافر سجدہ کرتے ہیں۔ میں نے کہا، اے اللہ کے نبی! وضو کی بابت مجھے بتلایئے۔ آپ نے فرمایا، تم میں سے جو شخص بھی وضو کا پانی اپنے قریب کرے تو ہاتھ دھونے کے بعد کھلی کرے اور ناک میں پانی ڈالے، اور ناک جھاڑ کر صاف کرے تو اس کے چہرے، منہ اور ناک کے گناہ گر جاتے (جھڑ جاتے) ہیں۔ پھر جب وہ اپنا منہ دھوتا ہے، جیسے اسے اللہ نے حکم دیا ہے تو اس کے چہرے کی غلطیاں اس کی داڑھی کے کناروں سے پانی کے ساتھ گر جاتی ہیں۔ پھر اپنے دونوں ہاتھ کنبیوں تک دھوتا ہے تو اس کے

تُصَلِّيَ الْعَصْرَ، ثُمَّ أَفْضَرَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِنهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ؛ قَالَ: فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! فَالْوَضُوءُ حَدَّثَنِي عَنْهُ؟ فَقَالَ: «مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقْرَبُ وَضُوءَهُ، فَيَتَمَضَّمُضُ وَيَسْتَشِيقُ فَيَنْتَشِرُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخِيَاشِيمِهِ، ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لُحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أَنْامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَمْسُحُ رَأْسَهُ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أَنْامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، فَإِنِ هُوَ قَامَ فَصَلَّى، فَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى، وَأَنْتَسَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالذِّمِيِّ هَوْلَهُ أَهْلٌ، وَفَرَّغَ قَلْبَهُ لِلَّهِ تَعَالَى، إِلَّا انْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». فَحَدَّثَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا أُمَامَةَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ أَبُو أُمَامَةَ: يَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ! انْظُرْ مَا تَقُولُ! فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ يُعْطَى هَذَا الرَّجُلُ... فَقَالَ عَمْرُو: يَا أَبَا أُمَامَةَ! لَقَدْ كَبِرَتْ سِنِّي، وَرَقَّ عَظْمِي، وَافْتَرَبَ أَجْلِي، وَمَا بِنِي حَاجَةٌ أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَلَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا - حَتَّى عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ - مَا حَدَّثْتُ أَبَدًا بِهِ، وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. قَوْلُهُ:

«جِرَاءٌ عَلَيْهِ قَوْمُهُ»: ہو بجیم مضمومۃ وبالمد علی وزن علماء، أي: جاسِرُونَ مُسْتَطِيلُونَ غَيْرُ هَائِبِينَ. هذه الرواية المشهورة، ورواه الحُمَيْدِيُّ وَغَيْرُهُ: «جِرَاءٌ» بكسر الحاء المهملة، وقال: معناه: غِضَابٌ ذَوُّوْغَمٌ وَهَمٌّ، قَدْ عِثَلَ صَبْرُهُمْ بِهِ، حَتَّى أَتَرَ فِي أَجْسَامِهِمْ، مَنْ قَوْلِهِمْ: حَرَى جِسْمُهُ يَخْرِي، إِذَا نَقَصَ مِنْ أَلَمِ أَوْغَمٍ وَنَحْوِهِ، وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ بِالْجِيمِ. قوله ﷺ: «بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ» أي: ناحيتي رأسه، والمرادُ التَّمثِيلُ، معناه: أَنَّهُ حِينَئِذٍ يَتَخَرَّكُ الشَّيْطَانُ وَشِيعَتَهُ، وَيَسْتَلْطُونَ. وقوله: «يَقْرَبُ وَضُوءَهُ» معناه: يُحْضِرُ المَاءَ الَّذِي يَتَوَضَّأُ بِهِ. وقوله: «إِلَّا حَرَّتْ حَطَايَا» هو بالخاء المعجمة: أي سَقَطَتْ، ورواه بعضهم «جَرَّتْ» بالْجِيمِ، وَالصَّحِيحُ بِالْخَاءِ وَهُوَ رَوَايَةُ الْجُمْهُورِ. وقوله: «فَيَنْتَبِزُ» أي: يَسْتَخْرِجُ مَا فِي أَنْفِهِ مِنْ أَدَى وَالشَّرَّةِ: طَرَفِ الْأَنْفِ.

ہاتھوں کی خطائیں اس کی انگلیوں سے پانی کے ساتھ نکل جاتی ہیں۔ پھر وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے سر کی غلطیاں اس کے بالوں کے کنارے سے پانی کے ساتھ نکل جاتی ہیں۔ پھر وہ اپنے دونوں پیر ٹخنوں تک دھوتا ہے تو اس کے پیروں کے گناہ اس کی انگلیوں سے پانی کے ساتھ نکل جاتے ہیں۔ پس (اس کے بعد) اگر وہ کھڑا ہوا اور نماز پڑھی، پس اللہ کی حمد و ثناء اور بزرگی اس طرح بیان کی جس طرح وہ اس کا حق رکھتا ہے اور اپنے دل کو اللہ کے لئے فارغ کر دیا (یعنی خشوع و خضوع کا اہتمام کیا) تو وہ گناہوں سے اس طرح پاک صاف ہو کر نکلتا ہے جیسے وہ اس وقت تھا جب اس کی ماں نے اسے جنا تھا۔ پس یہ حدیث عمرو بن عبسہ نے حضرت ابو امامہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی --- سے بیان کی تو ان سے ابو امامہ بیٹھنے نے فرمایا، اے عمرو بن عبسہ! دیکھو تم کیا بیان کر رہے ہو؟ ایک ہی جگہ پر، اس آدمی کو یہ مقام دے دیا جائے گا؟ (یعنی صرف ایک وضوء کرنے پر ہی تم سارے گناہوں سے پاکیزگی کا مقام عطا ہونے کی بات کر رہے ہو؟) حضرت عمروؓ نے فرمایا، اے ابو امامہ! میری عمر بڑی ہو گئی، میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں اور میری موت قریب آگئی ہے اور مجھے کوئی ضرورت بھی نہیں ہے کہ میں اللہ تعالیٰ پر اور رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولوں۔ اگر میں نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے ایک مرتبہ، دو مرتبہ تین مرتبہ، حتیٰ کہ سات مرتبہ تک نہ سنی ہوتی، تو میں کبھی یہ حدیث بیان نہ کرتا، لیکن میں نے تو یہ حدیث اس سے بھی زیادہ مرتبہ سنی ہے۔

جراہ علیہ قومہ، میں جراء، جیم کی پیش اور مد کے ساتھ، علماء کے وزن پر ہے۔ آپ کی قوم آپ پر جسارت اور دست درازی کرنے والی اور آپ سے بے خوف ہے۔ یہی مشہور روایت ہے اور امام حمیدی

وغیرہ نے اسی کو بیان کیا ہے۔ (بعض کے نزدیک) یہ جراء 'خائے مسورہ کے ساتھ ہے۔ اس کے معنی وہ بیان کرتے ہیں۔ غضب ناک، غم اور فکر والے کہ جن کے صبر کا پیمانہ لبریز ہو چکا، حتیٰ کہ اس کا اثر ان کے جسموں پر ہو گیا ہو۔ جب کسی کا جسم درد یا غم وغیرہ سے ہلکان ہو جائے تو کہتے ہیں حری جسمہ بحری۔ اسی قول سے حراء ہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ جیم کے ساتھ ہے۔ بسین قرنی شیطان، شیطان کے سر کے دونوں کناروں کے درمیان اور مراد تمثیل ہے، اس کے معنی ہیں کہ شیطان اور اس کا نولہ اس وقت حرکت کرتا اور غلبہ و تسلط اختیار کرتا ہے، (لیکن اسے تمثیل کی بجائے حقیقی معنوں یعنی ظاہر پر محمول کرنا زیادہ صحیح ہے گو ہم اس کی حقیقت سے نا آشنا ہیں) یقرب وضوءہ کے معنی ہیں 'اس پانی کو اپنے قریب کرے جس سے وہ وضوء کرے۔ الا خرت خطا یاہ' میں خرت، خائے مہم کے ساتھ ہے، بمعنی گرنا اور بعض نے اسے جرت، جیم کے ساتھ روایت کیا ہے اور صحیح خاء کے ساتھ ہے اور یہی جمور کی روایت ہے۔ فیسستنشر، ناک سے گندگی جھاڑ کر صاف کرنا۔ نثرہ، ناک کے کنارے کو کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب اسلام عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ، حدیث رقم ۸۳۲۔

۴۳۹- فوائد: (۱) اس میں ایک تو دعوت و تبلیغ کی حکمت اور اس کے اسلوب کا بیان ہے کہ جب دائمی کمزور اور اس کے مخالفین طاقتور ہوں تو اپنی افرادی قوت کی حفاظت ضروری ہے تاکہ حاصل شدہ قوت تو ضائع نہ ہو۔ اسی لئے آپ نے حضرت عمرو بن عبسہ کو تاکید فرمائی کہ ابھی تم اپنے اسلام کو مخفی رکھو اور اپنے گھر میں ہی جا کر رہو۔ (۲) حالات کتنے ہی نامساعد ہوں اور مخالفت کتنی ہی زیادہ ہو۔ تاہم دائمی اہل اللہ کو اللہ کی طرف سے مدد کی اور فتح و غلبہ کی امید رکھنی چاہئے۔ چنانچہ اسی امید پر آپ نے حضرت عمرو کو فرمایا: جب تمہیں میرے غلبے کی خبر پہنچے تو میرے پاس آنا۔ (۳) یہ آپ کی نبوت کی دلیل بھی ہے کہ جس طرح آپ نے فرمایا، اسی طرح ہوا۔ (۴) نماز کے وقت فرشتے بھی حاضر ہوتے ہیں جس کا تقاضا یہ ہے کہ آدمی نماز اطمینان اور خشوع و خضوع کے ساتھ ادا کرے تاکہ اس کی نماز کی رپورٹنگ (اطلاع) صحیح ہو۔ (۵) نماز کے مکروہ اوقات کا بیان اور وہ ہیں،

نماز فجر کے بعد طلوع شمس تک۔ زوال کے وقت، عصر کے بعد غروب شمس تک اور عین طلوع و غروب کے وقت۔ (۶) وضوء اور نماز، یہ صغیرہ گناہوں کا کفارہ ہیں اور اسی مناسبت سے یہ روایت اس باب میں ذکر کی گئی ہے۔ (۷) اہل عرب بالعموم بادیہ نشین تھے اس لئے نصف النہار (زوال) کا وقت معلوم کرنے اور سورج کے طلوع کا اندازہ کرنے کے لئے، نیزے کا تذکرہ فرمایا، کیونکہ اس کے لئے ان کے ہاں اسی کا استعمال تھا۔ اب فلکیات کے علم نے تمام سیاروں کی رفتار کا ٹھیک ٹھیک اندازہ کر کے تمام اوقات طلوع و غروب اور زوال وغیرہ کی تعیین کر دی ہے۔ تاہم شہروں سے دور، پہاڑوں اور جنگلات وغیرہ میں رہنے والوں کے لئے اب بھی یہ پیمانے مفید ہیں اور وہ ان سے کام لیتے ہیں۔ (۸) زمانہ جاہلیت میں بھی نیک اور صحیح الفطرت لوگ بتوں کی عبادت کو گمراہی ہی سمجھتے تھے۔

۴۴۰ - وعن أبي موسى الأشعري، رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قال: «إذا أراد الله تعالى رحمة أمة، قبض نبيها قبلها، فجعل لها فرطاً وسلفاً بين يديها، وإذا أراد هلكة أمة، عذبها ونبيها حي، فأهلكها وهو حي ينظر، فأقر عينه بهلاكها حين كذبوه وعصوا أمره» رواه مسلم.

۲۸/۴۴۰ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ کسی امت پر رحمت کرنے کا ارادہ فرماتا ہے تو امت سے پہلے اس امت کے نبی کی روح قبض فرما لیتا ہے۔ پس نبی کو اس کے لئے پیش رو اور میر سلمان بنا دیتا ہے۔ (یعنی پہلے جا کر انتظام کرنے والا) اور جب کسی امت کی ہلاکت کا ارادہ کرتا ہے تو نبی کی زندگی میں ہی اس پر عذاب نازل فرما دیتا ہے اور نبی ان کی ہلاکت کا آنکھوں سے مشاہدہ کرتا ہے۔ پس اس امت کو ہلاک کر کے، جب وہ اس کی تکذیب اور نافرمانی کرتی ہے، اس کی آنکھوں کو ٹھنڈا کر دیتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل النبی ﷺ، باب إذا أراد الله تعالى رحمة أمة قبض نبيها قبلها.

۴۴۰- فوائد: اس میں پیغمبروں کی بابت اللہ کے ایک قانون کا تذکرہ ہے۔ جس سے مقصود نبی ﷺ کی مخالفت سے لوگوں کو ڈرانا اور آپ کے اتباع کی ترغیب دینا ہے۔ تاکہ قیامت والے دن لوگ آپ کی شفاعت سے فیض یاب ہو سکیں۔ کیونکہ آپ اپنی امت کے سالار اور پیش رو ہیں۔

۵۲- اللہ تعالیٰ سے اچھی امید رکھنے کی

۵۲ - بابُ فَضْلِ الرَّجَاءِ

فضیلت

قال الله تعالى إخباراً عن العبد الصالح: ﴿وَأَفْوُضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّكَ اللَّهُ﴾

اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک نیک بندے کی بابت خبر دیتے ہوئے اس کا قول نقل فرمایا، میں اپنا معاملہ اللہ کی طرف

بَصِيرًا بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾ فَوَقَدَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا مَكْرُؤًا﴾ [غافر: ٤٤ - ٤٥].
 سوچتا ہوں، یقیناً اللہ بندوں کو دیکھنے والا ہے، پس اللہ نے اسے ان برائیوں سے بچالیا جس کی تدبیریں (اس کے مخالفین نے) کیں۔

فائدہ آیات: یہ نیک آدمی وہ ہے جسے قرآن نے، آل فرعون سے ایک مومن، کہا ہے، اس نے فرعونوں کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خلاف کسی قسم کی کارروائی سے اجتناب کرنے کا مشورہ دیا تھا۔ اس مشورے پر اسے اپنی جان کا بھی خطرہ لاحق تھا، اس لئے اس نے اپنی تقریر کے آخر میں یہ الفاظ کہے، جس میں اس نے اپنے معاملے کو اللہ کے سپرد کرنے کا اعلان کر کے اللہ سے اچھی امید وابستہ کی۔ چنانچہ اللہ نے بھی اس کی امید کے مطابق اس کی مدد فرمائی اور فرعونوں کے کید و مکر سے اسے بچالیا۔
 اب چند احادیث ملاحظہ ہوں:

٤٤١ - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي، وَاللَّهُ! اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِي مِنْ أَحَدِكُمْ يَجِدُ ضَالَّتَهُ بِالْفَلَاةِ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شِبْرًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيَّ بِمَشْيٍ، أَقْبَلْتُ إِلَيْهِ أَهْرَؤُل» متفق عليه

٣٢١/١ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ عز و جل فرماتا ہے، میں اپنے بندے کے گمان کے مطابق ہوں (یعنی اس کے ساتھ معاملہ کرنے میں) اور میں اس کے ساتھ ہوں جہاں بھی وہ مجھے یاد کرے۔ اللہ کی قسم، یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ پر اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو جنگل میں اپنی گم شدہ چیز کو پالیتا ہے (اور اس پر خوش ہوتا ہے) اور جو میرے ایک ہاٹھ قریب ہوتا ہے، تو میں اس کے ایک ہاٹھ قریب ہوتا ہوں، جو میری طرف ایک ہاٹھ قریب آتا ہے تو میں اس کے دو ہاٹھ قریب ہوتا ہوں اور جب وہ میری طرف چلتا ہوا آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔
 (بخاری و مسلم)

وہذا لفظ إحدى روايات مسلم. وتقدم شرحه في الباب قبله. وروي في الصحيحين: «وأنا معه حين يذكُرُنِي» بالنون، وفي هذه الرواية «حين» بالثاء وكلاهما صحيح.

اور یہ مسلم کی روایات میں سے اس کی ایک روایت کے الفاظ ہیں۔ اس کی شرح اس سے ما قبل کے باب میں گزر چکی ہے (دیکھو باب الرجاء، رقم الحدیث ٢/٣١٣) اور صحیحین میں مروی الفاظ، وانہ معہ حسین یذکرنی، نون کے ساتھ ہیں، جب کہ اس روایت میں یہ ثاء کے ساتھ اور دونوں (یعنی حین، نون کے ساتھ یا حیث، ثاء کے ساتھ) صحیح ہیں (کیونکہ دونوں

صورتوں میں معنی صحیح ہیں، جہاں بھی، یا جس وقت بھی مجھے یاد کرے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قول الله تعالى ﴿وَيَحْذَرُكَ اللهُ نَفْسَهُ﴾ - صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب في الحوض علي التوبة والفرح بها.

۴۳۱- فوائد: اس میں توبہ کی فضیلت کے علاوہ اللہ کے ساتھ حسن ظن رکھنے کی ترغیب ہے۔ لیکن جس طرح بغیر بل چلائے اور بیچ بوئے، فصل کی پیداوار کی امید رکھنا حماقت ہے، اسی طرح اعمال صالحہ کے بغیر اللہ سے اچھی امید وابستہ کرنا بھی نادانی ہے۔ یہ گویا بالواسطہ عمل کی ترغیب ہے، کیونکہ عمل کے بغیر کسی بھی چیز کی امید نہیں کی جاسکتی۔ اور یہ ایک فطری بات ہے کہ اچھے عمل کرنے والا اللہ سے اچھی ہی امید وابستہ کرے گا اور برے عمل کرنے والا بری امید۔ اور اسی کے مطابق اللہ کا معاملہ بھی اپنے بندوں کے ساتھ ہو گا، اچھی امید رکھنے والوں سے اچھا اور بری امید رکھنے والوں سے برا۔ کیونکہ دونوں کی بنیاد ان کے اپنے عمل پر ہوگی اور انہی عملوں کے مطابق اچھی یا بری جزا ہوگی۔

۴۴۲- وعن جابر بن عبد الله، رضي الله عنهما، أنه سمع النبي ﷺ، قبل موته بثلاثة أيام يقول: «لا يموتن أحدكم إلا وهو يُحْسِنُ الظنَّ بالله عزَّ وجلَّ» رواه مسلم.

۴۴۲ / ۲ - حضرت جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو وفات سے تین دن قبل یہ فرماتے ہوئے سنا، تم میں سے کسی شخص کو موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ وہ اللہ عز و جل کے ساتھ اچھا گمان رکھتا ہو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب الأمر بحسن الظن بالله تعالى عند الموت.

۴۴۳- فوائد: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ انسان کو ہر وقت اچھے عمل ہی کرنے چاہئیں، کیونکہ موت کا کوئی پتہ نہیں کس وقت آجائے، جب کہ موت کے وقت انسان کو اللہ کے ساتھ عنو و رحمت کی امید رکھنی چاہئے، جو ایمان و عمل صالح کے بغیر ممکن نہیں۔ گویا اس حدیث کا وہی مطلب ہے جو قرآن کریم کی آیت ولا تموتن الا وانتم مسلمون (آل عمران ۱۰۴) ”تمہیں موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو“ کا ہے۔

۴۴۳- وعن انس، رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ، يقول: «قال الله تعالى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ مَا كَذَّبْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أِبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِبُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقَيْتَنِي لَا تَشْرُكَ

۴۴۳ / ۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے انسان! جب تک تو مجھے پکارتا رہے گا اور مجھ سے (اچھی) امید رکھے گا، میں تجھے بخشتا رہوں گا، چاہے تیرے عمل کیسے ہی ہوں اور میں پروا نہیں کروں گا۔ اے ابن آدم! اگر تیرے گناہ آسمان کی بلندیوں تک پہنچ جائیں، پھر تو مجھ سے بخشش طلب کرے تو میں تجھے بخش دوں گا۔ اے آدم کے بیٹے! اگر

تو میرے پاس زمین بھر گناہوں کے ساتھ آئے اور تو مجھے اس حال میں ملے کہ تو میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا ہو گا تو میں تیرے پاس زمین بھر بخشش لے کر آؤں گا۔ (ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

عنان السماء، عین پر زبر۔ بعض کے نزدیک اس کے معنی ہیں، جو تیرے لئے اس سے ظاہر ہو یعنی جب اپنا سراٹھا کر دیکھے اور بعض کے نزدیک معنی ہیں، بادل۔ قراب الارض، قاف پر پیش اور بعض کے نزدیک زیر اور پیش ہی صحیح اور مشہور ہے، وہ چیز جو قریب قریب زمین بھر ہو۔ واللہ اعلم

تخریج: سنن مرمدی، أبواب الدعوات، باب غفران الذنوب مهما عظمت.

۳۴۳- فوائد: (۱) اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انسان گناہ آلود زندگی کو اپنا شیوہ بنا لے، کیونکہ ایسا شخص تو پھر توبہ و انابت الی اللہ کی توفیق سے ہی بالعموم محروم رہتا ہے۔ بلکہ اس کا صحیح مطلب یہ ہے کہ انسان سے نادانی اور غفلت میں کتنے بھی گناہ ہو جائیں، حتیٰ کہ اس کے گناہ آسمان کی بلندیوں تک پہنچ جائیں۔ لیکن اسے اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہونا چاہئے بلکہ خلوص دل سے توبہ کر کے اگر وہ اللہ سے مغفرت کا طلب گار ہو گا تو اللہ تعالیٰ کی آغوش رحمت اپنے لئے واپائے گا۔ (۲) شرک ناقابل معافی جرم ہے۔ شرک کے علاوہ کیسے بھی اور کتنے بھی گناہ ہوں، ان کی مغفرت کی امید ہے۔ اللہ تعالیٰ چاہے گا تو پہلے مرحلے میں ہی معاف فرمادے گا، ورنہ کچھ سزا کے بعد معافی ہو جائے گی۔ بہر حال گناہ گار مومن کے لئے جہنم کی سزا دائمی نہیں ہے، جیسے مشرک کے لئے ہے۔

۵۳ - بابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ

۵۳- اللہ سے خوف اور امید (بیک وقت

دونوں باتیں) رکھنے کا بیان

اعْلَمَنَّ أَنَّ الْمُخْتَارَ لِلْعَبْدِ فِي حَالِ صِحَّتِهِ أَنْ يَكُونَ خَائِفًا رَاجِيًا، وَيَكُونَ خَوْفُهُ وَرَجَاؤُهُ سَوَاءً، وَفِي حَالِ الْمَرَضِ يُمَحِّضُ الرَّجَاءَ. وَقَوَاعِدُ الشُّرْعِ مِنْ نُصُوصِ الْكِتَابِ وَالسُّنَنِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مُظَاهِرَةٌ عَلَى ذَلِكَ.

امام نووی (مؤلف ریاض الصالحین) فرماتے ہیں۔ معلوم ہونا چاہئے، بندے کے لئے حالت صحت میں پسندیدہ بات یہ ہے کہ اس کے دل میں اللہ کے عذاب کا خوف بھی ہو اور اس کی رحمت کی امید بھی اور اس کا خوف اور امید برابر ہو اور بیماری کی حالت میں امید کا پہلو غالب رکھے۔ شریعت کے اصول اور کتاب و سنت کی نصوص اور دیگر دلائل اس بات پر دلالت کرتے

قال الله تعالى: ﴿فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَهُ

اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ [الأعراف: ۹۹] ہیں۔

وقال تعالى: ﴿ إِنَّهُمْ لَا يَأْتِسُّ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴾ [يوسف: ٨٧] وقال تعالى: ﴿ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ﴾ [آل عمران: ١٠٦] وقال تعالى: ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَشَدِيدُ الرَّجِيمِ ﴾ [الأعراف: ١٦٧] وقال تعالى: ﴿ إِنَّ الْأَجْرَ لَلِيَّ فِيمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ [الأعراف: ١٣، ١٤] وقال تعالى: ﴿ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۖ هُوَ فِي عِشْقِهِ رَاضٍ ۚ وَمَا مِنْ حَقِّقَتْ مَوَازِينُهُ ۚ فَأَنَّهُ هَكَوِيَةٌ ﴾ [القارعة: ٦-٩] والآيات في هذا المعنى كثيرة. فَيَجْتَمِعُ الْحُزْفُ وَالرَّجَاءُ فِي آيَاتِنِ مُفْتَرِّتَيْنِ أَوْ آيَاتٍ أَوْ آيَةٍ.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی تدبیر سے ہلاک ہونے والے لوگ ہی بے خوف ہوتے ہیں۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اللہ کی رحمت سے وہی لوگ ناامید ہوتے ہیں جو کافر ہیں۔

اور فرمایا: اس دن کئی چہرے (امید سے) روشن اور کئی چہرے (خوف سے) سیاہ ہوں گے۔

اور فرمایا: بلاشبہ تمہارا رب جلد سزا دینے والا ہے اور وہ یقیناً بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

اور فرمایا: بے شک نیک لوگ نعمتوں میں اور کافر جہنم میں ہوں گے۔

اور فرمایا: پس وہ شخص جس کے اعمال کی ترازو بھاری ہو گئی، وہ خاطر خواہ آرام میں ہو گا اور جس کی ترازو ہلکی ہو گئی، پس اس کا ٹھکانا ہادیہ (بھڑکتی آگ) ہو گا۔

اس مفہوم کی اور بہت سی آیات ہیں۔ پس دو یا زیادہ متصل آیتوں میں خوف اور امید دونوں جمع ہو جاتے ہیں۔ یا کسی ایک ہی آیت میں ان کا اجتماع ہو جاتا ہے۔

فائدہ آیات: مطلب یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے قرآن مجید میں دونوں پہلوؤں کو ساتھ ساتھ بیان کیا ہے، کیونکہ دونوں ہی باتیں اپنی اپنی جگہ نہایت اہم اور ضروری ہیں۔ اس لئے کہ اللہ کے عذاب سے بے خوفی انسان کو اللہ کی نافرمانی پر دلیر کر دیتی اور اس کی رحمت سے مایوسی بے عملی کی تاریکیوں میں دھکیل دیتی ہے۔ اس لئے خوف بھی ضروری ہے اور امید بھی۔ اہل ایمان کی صفات بھی یہی بیان کی گئی ہیں بدعون رہم خوفنا وطمعاً (الم سجده) ”وہ اپنے رب کو ڈرتے ہوئے اور اس سے امید رکھتے ہوئے“ پکارتے ہیں۔“ اسی لئے کہا جاتا ہے۔ الایمان بین الخوف والرجاء۔ ایمان خوف اور امید کے درمیان ہے۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

٤٤٤ - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ، قال: «لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ، مَا طَمَعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ، مَا قَبِطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ» رواه مسلم.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر مومن کو اس سزا اور عذاب کا (کماحقہ) علم ہو جائے جو اللہ کے ہاں (نافرمانوں کے لئے) ہے تو اس کی جنت کی کوئی امید نہ رکھے اور اگر کافر کو اللہ کی اس رحمت کا صحیح علم ہو جائے جو اللہ کے پاس ہے تو اس کی جنت سے کوئی ناامید نہ ہو۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب سعة رحمة الله تعالى وأنها سبقت غضبه.

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۴۴۴- فوائد: (۱) اس میں اللہ کے عذاب کی حشر سامانی کا بھی بیان ہے تاکہ انسان اس سے بچنے کی سعی کرے اور اس کی وسعت و رحمت کا بھی، تاکہ انسان اس کی مغفرت و رضامندی کی امید بھی رکھے۔ (۲) یہ رحمت ان ہی لوگوں پر ہوگی جو اس کے اطاعت گزار ہوں گے اور مستحق عقاب وہ ہوں گے جو اس کے نافرمان ہوں گے۔

۴۴۵- وعن أبي سعيد الخدري، ۲/ ۴۴۵ - حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہما سے روایت رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا النَّاسُ أَوْ الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدَّمُونِي قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ، قَالَتْ: يَا وَيْلَهَا! أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهُ صَعِقَ» رواه البخاري.

ہے، 'رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب جنازہ (تیار کر کے) رکھا جاتا ہے اور لوگ یا آدمی اسے اپنے کندھوں پر اٹھاتے ہیں تو اگر وہ نیک (آدمی کا) جنازہ ہوتا ہے تو کہتا ہے، 'مجھے آگے لے چلو، مجھے آگے لے چلو اور اگر وہ بدکار کا جنازہ ہے تو کہتا ہے، 'ہائے ہلاکت ہے، اسے کہاں لے جا رہے ہو۔ انسان کے سوا اس آواز کو ہر چیز سنتی ہے اور اگر انسان اسے سن لے تو (اس کی تاب نہ لا سکے اور) بے ہوش ہو جائے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب حمل الرجال الجنائز،

۴۴۵- فوائد: میت کا بولنا جب کہ وہ جنازے کی صورت میں ہوتی ہے امور غیب سے ہے جس کی خبر اس صحیح حدیث میں دی گئی ہے۔ یقیناً مرنے والا یہ کتا ہو گا، اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ مردہ کو بھی قوت گویائی عطا کر سکتا ہے، جیسے وہ قبر میں عطا فرماتا ہے اور منکر نکیر وہاں اس سے سوال کرتے ہیں اور وہ جواب دیتا ہے۔ اس حدیث کا مقصد لوگوں کو نیکی کی ترغیب دینا ہے تاکہ مرنے کے بعد اسے یہ نہ کہنا پڑے کہ تم مجھے کہاں لے جا رہے ہو، بلکہ وہ یہ کہے کہ مجھے جلدی جلدی قبر میں پہنچا دو، تاکہ وہاں اللہ کی نعمتوں سے میں شاد کام ہوں۔

۴۴۶- وعن ابن مسعود، رضي الله عنه ۳/ ۴۴۶ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ» رواه البخاري.

اور جنم بھی اسی طرح (قریب) ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الجنة أقرب إلى أحدكم من شراك نعله.

۴۴۶- فوائد: مطلب یہ ہے کہ نیکی کا راستہ اپنانے والے کے لئے جنت قریب اور اس کا حصول سہل ہے اور اسی طرح جو بدی کا راستہ اختیار کرے گا، اس کے لئے جنم قریب ہے۔ اس میں نیکی کی ترغیب (شوق) دلایا گیا ہے اور بدی سے تریب (ڈرایا گیا) ہے۔

۵۴- بَابُ فَضْلِ الْبُحَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ - اللہ تعالیٰ کے خوف اور اس کی ملاقات کے شوق میں رونے کی فضیلت

تَعَالَى وَشَوْقًا إِلَيْهِ

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَيَحْزَنُونَ لِيَلَذَّاقِينَ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خَسْرًا﴾ ﴿١٠٩﴾ وقال تعالى: ﴿أَفَرَأَيْتَ هَذَا الْمَكِيدَ مَعْبُودًا وَقَضَحُونَ وَلَا يَبْكُونَ﴾ [النجم: ٥٩، ٦٠].
 اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: کیا تم اس قرآن سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو، روتے نہیں۔

فائدہ آیات: ان میں اہل ایمان کے رونے کا اور کافروں کا اس کے برعکس ہنسنے کا ذکر ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ اہل ایمان کا وصف اللہ کے خوف اور اس کے شوق ملاقات میں رونا ہے اور کافراں وصف سے محروم ہوتے ہیں بلکہ وہ قرآن سن کر ہنستے اور استہزاء کرتے ہیں۔
 اب اس سلسلے میں چند احادیث ملاحظہ ہوں:

٤٤٧ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «أَفْرَأُ عَلَيَّ الْقُرْآنَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَفْرَأُ عَلَيْكَ، وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ؟ قَالَ: «إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي» فَفَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاءِ، حَتَّى جِئْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ [النساء: ٤١] قَالَ: «حَسْبُكَ الْآنَ» فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ، فَأَذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ. متفق عليه.
 ١/٣٣٤ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ، میں نے کہا، یا رسول اللہ، کیا میں آپ کو قرآن پڑھ کر سناؤں جب کہ قرآن آپ پر اترا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، میں اپنے علاوہ دوسرے سے سنا پسند کرتا ہوں۔ چنانچہ میں نے آپ کے سامنے سورہ نساء پڑھی، یہاں تک کہ جب میں اس آیت پر پہنچا ”پس اس وقت کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ لائیں گے اور آپ کو ان سب پر گواہ بنائیں گے“ تو آپ نے فرمایا، بس اب کافی ہے۔ میں آپ کی طرف متوجہ ہوا تو دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورة النساء، باب ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا...﴾ إلي غير ذلك من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب صلاة المسافرين، باب فضل استماع القرآن... حديث رقم ٨٠٠.

٣٣٤- فوائده: اس میں اپنے علاوہ دوسروں سے قرآن کریم سننے کا استحباب ہے تاکہ انسان اس میں مزید غور و فکر اور تدبیر کر سکے۔ نیز قرآن کریم سن کر رونے کی ترغیب ہے اور یہ رقت اسی صورت میں پیدا ہوتی ہے جبکہ قرآن مجید کو انہماک سے سمجھ کر پڑھایا جاتا جائے یہ کیفیت جس قدر زیادہ ہوگی قرآن مجید سننے کا اسی قدر لطف زیادہ آئے گا۔

٤٤٨ - وعن أنس، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، ٢ / ٣٣٨ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

قال: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ، فَقَالَ: «لَوْ تَعَلَّمُونَ مَا أَعَلَّمْتُ لَصَحِحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» قال: فَعَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَجُوهَهُمْ، وَلَهُمْ خَيْبٌ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَسَبَقَ بَيَانُهُ فِي بَابِ الْحَوْفِ.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (ایک دفعہ) ایسا خطبہ ارشاد فرمایا کہ اس جیسا میں نے کبھی نہیں سنا، اس میں آپ نے فرمایا، اگر تم وہ باتیں جان لو، جو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو تھوڑا اور روؤ زیادہ۔ (یہ سن کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہؓ نے اپنے چروں کو (کپڑوں سے) ڈھانپ لیا اور ان کے رونے کی آواز آرہی تھی۔

(بخاری و مسلم)

باب الخوف میں اس کا بیان گزر چکا ہے۔ (دیکھو باب مذکور۔ رقم ۶/۳۰۲)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب الخوف رقم ۴۰۱.

۳۴۸- فوائد: یہاں اس باب میں اس کے ذکر کرنے سے اس بات کا اثبات ہے کہ صحابہ کرام و عطف و نصیحت سن کر اللہ کے خوف سے رویا کرتے تھے۔ اس میں صحابہ کرامؓ کی اقتداء کرنے کی ترغیب ہے کہ وعظ و نصیحت سن کر آنکھیں پر نم ہو جانی چاہئیں۔

۴۴۹- وعن أبي هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا يَلِجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ غَبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص جنم میں نہیں جائے گا جو اللہ کے ڈر سے رویا، یہاں تک کہ دودھ تھنوں میں واپس چلا جائے اور اللہ کے راستے کا غبار اور جنم کا دھواں اکٹھا نہیں ہوگا۔

(ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجهاد، باب ما جاء في فضل الغبار في سبيل الله.

۳۴۹- فوائد: ظاہر بات ہے جس شخص کے دل میں اللہ کا اتنا خوف ہو کہ وہ اس کی بنا پر روتا ہو، تو وہ کب اللہ کا فرمان ہو سکتا ہے؟ یقیناً اس کی زندگی بالعموم اللہ کی اطاعت میں اور گناہوں سے اجتناب کرتے ہوئے ہی گزرے گی۔ اس لئے ایسے شخص کے بارے میں یہ کہنا بالکل صحیح ہے کہ اس کا جنم میں جانا ایسا ہی ناممکن ہے جیسے تھن سے نکلے ہوئے دودھ کا تھن میں واپس جانا ناممکن ہے۔ (۲) اسی طرح اللہ کی راہ میں جہاد کی بڑی فضیلت ہے۔ مجاہد فی سبیل اللہ پر بھی جنم حرام ہے کیونکہ اس راہ میں مجاہد پر جو گرد و غبار پڑتا ہے، اس کے ساتھ جنم کا دھواں جمع نہیں ہو سکتا۔ بشرطیکہ کبیرہ گناہوں سے وہ مجتنب رہا ہو۔

۴۵۰- وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ

۴۵۰/۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سات آدمی ہیں اللہ تعالیٰ ان کو، اس دن جب کہ اس کے سائے کے علاوہ کوئی

نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ فَلَهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهُ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، متفقٌ عليه .

سایہ نہیں ہوگا، اپنے (عرش) کے سائے میں جگہ دے گا۔ انصاف کرنے والا حکمران۔ وہ نوجوان، جو اللہ کی عبادت میں پلا بڑھا (یعنی بچپن سے ہی اس کی تربیت اسلامی خطوط پر ہوئی اور جوانی کی آنکھیں کھولتے ہی وہ اللہ کی عبادت کو سمجھتا تھا اور پھر وہ اس پر کاربند رہا) وہ آدمی جس کا دل مسجد کے ساتھ اٹکا ہوا ہو (کہ کب اذان ہو اور وہ نماز پڑھنے کے لئے مسجد میں جائے) وہ دو آدمی جنہوں نے صرف اللہ کی رضا کے لئے ایک دوسرے کے ساتھ محبت کی، اسی بنیاد پر وہ جمع ہوتے اور اسی پر ایک دوسرے سے جدا ہوتے (یعنی دین کی پابندی انہیں ایک دوسرے سے وابستہ رکھتی اور دین سے انحراف انہیں باہم جدا کر دیتا) وہ آدمی، جسے حسب و نسب اور حسن و جمال والی عورت نے دعوت گناہ دی، لیکن اس نے یہ کہہ کر (اسے رد کر دیا کہ) میں اللہ سے ڈرتا ہوں۔ وہ آدمی، جس نے اس طرح چھپ کر صدقہ کیا کہ اس کے ہاتھ ہاتھ کو بھی یہ علم نہیں ہوا کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا اور وہ آدمی، جس نے تمائی میں اللہ کو یاد کیا اور (اس کے خوف سے) اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب فضل الحب فی اللہ برقم ۳۷۶.

۳۵۰- فوائد: یہ روایت اس سے قبل باب فضل الحب فی اللہ رقم ۳۷۶ میں گزر چکی ہے۔ اس باب میں اسے اللہ کے خوف سے رونے کی فعلیت کے اثبات کے لئے لائے ہیں۔ یہ اللہ کا خوف، انسان کو دنیا میں اللہ کی نافرمانی سے روکتا ہے، جس کا صلہ آخرت میں اللہ کی رضامندی اور اس کی نعمتوں بھری جنت ہے۔

۴۵۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّحِيرِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يُصَلِّي وَلِجَوْفِهِ أَرِيذٌ كَأَرِيذِ الْمِرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ. حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ فِي السُّنَنِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

۳۵۱/۵ حضرت عبد اللہ بن شحیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور آپ نماز پڑھ رہے تھے (میں نے دیکھا کہ) آپ کے سینے سے رونے کی وجہ سے اس طرح آواز نکل رہی تھی جیسے چولہے پر رکھی ہوئی ہانڈی سے نکلتی ہے۔ (ابو داؤد، حدیث صحیح ہے۔ امام ترمذی نے

اسے ”المائل“ میں صحیح سند سے نقل کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الصلاة، باب البكاء في الصلاة - وسنن ترمذي، أبواب السمائل المحمدية، باب ماجاء في بكاء رسول الله ﷺ.

۳۵۱- فوائد: اس سے واضح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں اللہ کے خوف سے کس طرح رویا کرتے تھے۔ اللہ سے مناجات کے وقت اور اللہ کی بارگاہ میں حاضری کے تصور سے روتا بڑی سعادت کا باعث ہے۔ مگر جس کو اللہ اس سے نواز دے۔

اِس سَعَادَتِ بِ زور بازو نِیست
تا نہ بخشد خدائے بخشندہ

۴۵۲ - وعن أنس، رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ، لأبي بن كعب، رضي الله عنه: «إنَّ الله، عزَّ وجلَّ، أمرني أن أقرأ عليك: ﴿لَوْ يَكْفُرُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [البينة: ۱]، قال: «وسماني؟ قال: «نعم» فبكي أبي، متفق عليه. وفي رواية: فجعل أبي يبكي.

۶ / ۳۵۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا، اللہ عزوجل نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تجھے سورہ لم یکن الذین کفروا پڑھ کر سناؤں۔ حضرت ابی نے کہا، اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔ پس حضرت ابی نے (بے اختیار) رو پڑے۔ (بخاری و مسلم)

ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابی

رونے لگ گئے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب مناقب أبي رضي الله عنه - وصحيح مسلم، كتاب صلاة المسافرين، باب استحباب قراءة القرآن على أهل الفضل.

۳۵۲- فوائد: (۱) اس میں ایک تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی فضیلت کا بیان ہے جو حفظ و قراءت قرآن میں امتیاز کی وجہ سے انہیں حاصل ہوئی۔ (۲) فرحت و مسرت کے موقع پر رونے کا جواز، کیونکہ یہ بھی ایک فطری چیز ہے۔ علاوہ ازیں اس میں اعترافِ تقصیر بھی شامل ہو جائے تو سبحان اللہ! کہ مجھ پر تو اللہ نے اتنا بڑا انعام کیا، جب کہ میں نے اللہ کی نعمتوں پر اس کا شکر ہی ادا نہیں کیا۔ (۳) دوسروں کو قرآن سنانا بھی سنت ہے۔ (۴) علم میں تواضع اور خاکساری پسندیدہ بھی ہے اور ضروری بھی، جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا اظہار فرمایا ورنہ پندار علم (علم کا غور) اچھے اچھوں کو برباد کرتا ہے۔

۴۵۳ - وعنه قال: قال: أبو بكرٍ لعمر، رضي الله عنهما، بعد وفاة رسول الله ﷺ: انطلق بنا إلى أم أيمن، رضي الله عنها، نرؤرها كما كان

۷ / ۳۵۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا، ہمارے ساتھ حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا کے پاس چلو، ہم ان کی زیارت کریں۔

رسولُ اللہ ﷺ، يَزُورُهَا، فَلَمَّا انْتَهَيْتَا إِلَيْهَا بَكَتْ، فَقَالَا لَهَا: مَا يُبْكِيكِ؟ أَمَا تَعْلَمِينَ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ! قَالَتْ: إِنِّي لَا أَبْكِي أَنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَكِنِّي أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ؛ فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَقَدْ سَبَقَ فِي بَابِ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ.

جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سے ملاقات کے لئے جایا کرتے تھے۔ پس جب ہم ان کے پاس پہنچے تو وہ رو پڑیں۔ انہوں نے کہا کیوں روتی ہو؟ کیا تم نہیں جانتیں کہ اللہ کے پاس جو ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے زیادہ بہتر ہے۔ حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا نے فرمایا، میں اس لئے نہیں رو رہی ہوں کہ میں یہ بات نہیں جانتی کہ اللہ کے پاس جو ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے زیادہ بہتر ہے (یقیناً میں یہ جانتی ہوں) لیکن میں تو اس لئے رو رہی ہوں کہ آسمان سے وحی کا سلسلہ ختم ہو گیا ہے۔ پس (اس بات نے) ان دونوں کو بھی رونے پر مجبور کر دیا اور وہ بھی ان کے ساتھ رونے لگے۔ (مسلم)

(یہ روایت باب 'زیارۃ اہل الخیر میں گزر چکی ہے)

تخریج: سبق فی باب زیارۃ اہل الخیر برقم ۳۶۱

۳۵۳- فوائد: دیکھئے رقم الحدیث ۳۶۱ یہاں اسے انقطاع خیر پر رونے کے جواز کے اثبات کے لئے لائے ہیں۔ کیونکہ نیک لوگوں کے وجود مسحود سے بہت سی بھلائیاں وابستہ ہوتی ہیں۔ ان کے دنیا سے اٹھ جانے سے اہل دنیا بہت سی برکات اور ثمرات حسنہ سے محروم ہو جاتے ہیں۔ جس پر اللہ والوں کو یقیناً غم ہوتا ہے۔

۴۵۴ - وعن ابن عمر، رضي الله ' ۸ / ۴۵۴ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، قال: لَمَّا اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَعُهُ، قِيلَ لَهُ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ» فَقَالَتْ عَائِشَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَقِيقٌ إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ غَلَبَهُ الْبُكَاءُ، فَقَالَ: «مُرُوهُ فَلْيُصَلِّ».

جب (مرض الموت میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکلیف زیادہ شدید ہو گئی تو آپ سے نماز (باجماعت) کے بارے میں پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا، ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہو، وہ لوگوں کو نماز پڑھا دیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا، ابوبکر رضی اللہ عنہ نرم دل آدمی ہیں، جب وہ قرآن پڑھتے ہیں تو ان پر گریہ طاری ہو جاتا ہے۔ آپ نے پھر ارشاد فرمایا، انہیں کہو کہ وہ نماز پڑھائیں۔

وفي رواية عن عائشة، رضي الله عنها، قالت: قلت: إنَّ أبا بَكْرٍ إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ. متفقٌ عليه.

ایک اور روایت میں ہے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے۔ وہ بیان فرماتی ہیں، میں نے کہا کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے (تو ان پر گریہ) وبكاء طاری ہو جائے گا اور وہ رونے کی وجہ سے لوگوں

کو اپنی آواز سنانے سے قاصر رہیں گے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب حد المريض أن يشهد الجماعة - وصحيح مسلم، کتاب الصلاة، باب استخلاف الإمام إذا عرض له عذر.

۳۵۳- **فوائد:** (۱) اس میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت کا بیان ہے۔ ان کی اسی فضیلت کی وجہ سے صحابہ نے انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اپنا خلیفہ بنایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس شخص کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے دین کے لئے پسند فرمایا کیا ہم اس کو اپنی دنیا کے لئے پسند نہیں کریں گے؟ یعنی ہم اسے دین و دنیا میں اپنا امیر بنائیں گے۔ (۲) قراءت قرآن کے وقت رونے کا جواز اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا یہ وصف خاص تھا جو ان کے کمال ایمان کی دلیل ہے۔

۴۵۵ - وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَتَى بَطْعَامَ وَكَانَ صَائِمًا، فَقَالَ: قُتِلَ مُضْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي، فَلَمْ يُوَجِدْ لَهُ مَا يَكْفِي فِيهِ إِلَّا بُرْدَةً إِنْ غَطَّيْتُ بِهَا رَأْسَهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ، وَإِنْ غَطَّيْتُ بِهَا رِجْلَاهُ بَدَأَ رَأْسُهُ، ثُمَّ بُسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بُسِطَ - أَوْ قَالَ: أُعْطِينَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعْطِينَا - قَدْ خَشِينَا أَنْ نَكُونَ حَسَنَاتِنَا عَجَلَتْ لَنَا. ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ. رواه البخاري.

۳۵۵ / ۹ ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پاس (انفاری کے وقت) کھانا لایا گیا جب کہ آپ روزے دار تھے۔ حضرت عبدالرحمن نے فرمایا مععب بن عمیر رضی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے۔ ان کے کفن کے لئے صرف ایک چادر میسر آئی (جو اتنی بڑی تھی) کہ اس سے ان کا سر ڈھانپا جاتا تو ان کے پیر ننگے ہو جاتے اور پیر ڈھانپے جاتے تو سر کھلا رہ جاتا۔ اس کے بعد ہمارے لئے دنیا فراخ کر دی گئی جو تم دیکھ رہے ہو یا (یہ فرمایا) کہ ہمیں دنیا اتنی عطا کر دی گئی ہے جو ظاہر ہے۔ ہم تو ڈر رہے ہیں کہ کہیں دنیا میں ہی ہمیں ہماری نیکیوں کا جلدی بدلہ تو نہیں دے دیا گیا؟ پھر رونے لگ گئے، یہاں تک کہ کھانا بھی چھوڑ دیا۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الكفن من جميع المال، وباب إذا لم يوجد إلا ثوب واحد، وكتاب المغازي، باب غزوة أحد.

۳۵۵- **فوائد:** اس میں ایک تو صحابہ کرام کی تواضع اور ایک دوسرے کی حکم و احترام کا بیان ہے۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ اس لئے وہ حضرت مععب بن عمیر رضی اللہ عنہ سے افضل ہیں لیکن وہ حضرت مععب رضی اللہ عنہ کی شہادت اور اس دور کی غربت و ناداری کو یاد کر کے انہیں اپنے سے بہتر قرار دے رہے ہیں کہ انہوں نے نہایت کٹھن مراحل اور مشکل ترین حالات میں کفار سے لگڑی اور جام شہادت نوش فرمایا۔ دوسرے دنیا کی وسعت و فراخی سے وہ سخت اندیشہ محسوس کرتے تھے جبکہ ان کا مال لوگوں کے یا جہاد کے ہی کام آتا تھا۔ آج

ہماری دولت کا مصرف صرف یہ رہ گیا ہے کہ شادی بیاہ کی فضول رسومات پر اسے اڑا دیں یا سنگ و خشت کی تعمیر اور اس کی آرائش و زیبائش پر اسے برباد کر دیں لیکن اس کے باوجود اللہ کا کوئی خوف ہمارے دلوں میں نہیں ہے۔ فراوانی دولت کی یہی وہ تباہ کاریاں ہیں جن سے صحابہ کرامؓ ڈرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس پر شدید تشویش اور اضطراب کا اظہار فرمایا۔

۴۵۶/۱۰ حضرت ابو امامہ صدی بن عجلان باہلیؓ سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کو دو قطروں اور دو نشانوں سے زیادہ کوئی چیز محبوب نہیں۔ ایک آنسوؤں کا وہ قطرہ جو اللہ کے خوف سے نکلے اور دوسرا وہ قطرہ خون جو اللہ کے راستے میں بہایا جائے۔ رہے دو نشان (تو ان میں سے) ایک نشان تو وہ ہے جو اللہ کے راستے میں (لڑتے ہوئے) لگے اور دوسرا (نشان) وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے فرائض میں سے کوئی فرض ادا کرتے ہوئے لگے۔

۴۵۶ - وعن أبي أمامة صُدِّي بنِ عجلانَ الباهليّ، رضيَ اللهُ عنه عن النبي ﷺ قال: «لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثَرَيْنِ: قَطْرَةٌ دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَقَطْرَةٌ دَمٍ تَهْرَأَقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَأَمَّا الْأَثَرَانِ: فَأَثَرٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، وَأَثَرٌ فِي فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ تَعَالَى» رواه الترمذي وقال: حديثٌ حسنٌ.

(ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجهاد، باب ما جاء في فضل المرباط.

۴۵۶ فوائد: اس میں خوف الہی سے رونے کی، جہاد فی سبیل اللہ میں بسنے والے خون کی، اسی طرح اس راہ میں باقی رہ جانے والے زخموں کے نشانات اور فرائض کی ادائیگی میں لگنے والے نشانات کی فضیلت ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں اس باب میں اور بہت سی احادیث آتی ہیں۔ انہی میں سے حضرت عریاض بن ساریہؓ کی وہ حدیث ہے جس میں انہوں نے بیان فرمایا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا وعظ فرمایا کہ جس سے دل ڈر گئے اور آنکھیں اس سے بہ پڑیں۔

وفي الباب أحاديث كثيرة، منها: حديث العرياض بن سارية، رضي الله عنه، قال: وَعَظَّنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ.

فوائد: امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے باب النہی عن البدع میں بھی اس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے۔ البتہ باب فی الامریب المحافضة علی السنہ، رقم ۱۵۷ میں یہ حدیث بیان ہوئی ہے۔

۵۵ - بابُ فَضْلِ الرَّهْدِ فِي الدُّنْيَا ۵۵ - زہد کی فضیلت، دنیا کم حاصل کرنے کی ترغیب اور فقر کی فضیلت

وَالْحَثُّ عَلَى التَّقَلُّلِ مِنْهَا وَفَضْلِ الْفَقْرِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: دنیا کی زندگی کی مثال، اس پانی کی سی ہے جسے ہم نے آسمان سے اتارا، پس اس سے زمین کا سبزہ، جس کو لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں، خوب گنجان ہو کر نکلا۔ یہاں تک کہ جب وہ زمین اپنی رونق کا پورا حصہ لے چکی اور خوب مزین ہو گئی اور زمین کے مالکوں نے سمجھ لیا کہ اب ہم اس پر بالکل قابض ہو گئے ہیں تو ایسی حالت میں دن میں یا رات میں اس پر ہماری طرف سے کوئی حادثہ آپڑا تو وہ ایسی ہو گئی گویا کل یہاں کچھ تھا ہی نہیں۔ ہم اسی طرح صاف صاف نشانیاں بیان کرتے ہیں ان لوگوں کے لئے جو غورو فکر کرتے ہیں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور ان سے دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر دو (وہ ایسی ہے) جیسے پانی، جسے ہم نے آسمان سے برسایا۔ پس اس کے ساتھ زمین کا سبزہ مل گیا، پھر وہ چورا چورا ہو گیا کہ ہوائیں اسے اڑاتی پھرتی ہیں اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ مال اور بیٹے تو دنیا کی زندگی کی زینت ہیں اور نیکیاں جو باقی رہنے والی ہیں وہ ثواب کے لحاظ سے پروردگار کے ہاں بہت اچھی اور امید کے لحاظ سے بہت بہتر ہیں۔

اور فرمایا: جان رکھو کہ دنیا کی زندگی محض کھیل تماشہ اور زینت (و آرائش) اور تمہارے آپس میں فخر (وستائش) اور مال و اولاد کی ایک دوسرے سے زیادہ طلب (و خواہش) ہے۔ (اس کی مثال ایسی ہے) جیسے بارش کہ (اس سے کھیتی اگتی اور) کسانوں کو کھیتی بھلی لگتی ہے، پھر وہ خوب زور پر آتی ہے پھر (اے) دیکھنے والے! تو اس کو دیکھتا ہے کہ پک کر زرد پڑ جاتی ہے پھر چورا چورا ہو جاتی ہے اور آخرت میں (کافروں کے لئے) عذاب شدید اور (مومنوں کے لئے) اللہ کی طرف سے بخشش اور خوشنودی ہے اور دنیا کی زندگی تو متاع فریب ہے۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنزِلَتْهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُوا رَبَّكَ عَلَيْهَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا آوْثَانًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبْ بِالْأَنْبِيَاءِ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ ﴿٢٤﴾﴾

[یونس: ۲۴] وقال تعالى: ﴿وَاصْرَفْ لِمِثْلِ مَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾﴾ السَّمَالُ وَالْبُسُوفُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَيْتُ الصَّلَاحُ حَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٦﴾﴾

[الکھف: ۴۵، ۴۶] وقال تعالى: ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لُحُوبٌ وَمَثَلُ الدُّنْيَا كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بِنَائِهِ ثُمَّ يَسِيحُ فَرَنَهُ مُمْصِقًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْمُرُورِ ﴿٢٠﴾﴾ [الحديد: ۲۰] وقال تعالى: ﴿رَيْنٌ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَقَابِلِ ﴿١٤﴾﴾ [آل عمران: ۱۴]

وقال تعالى: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ إِن وَعَدَ اللهُ حَقًّا فَلَا تَعْرَبْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا تَعْرَبْكُمْ بِاللَّهِ الْعَزِيزِ ﴿٥﴾﴾ [فاطر: ۵] وقال تعالى: ﴿الْهَنَاقُ الثَّكَاثُرُ ﴿٦﴾ حَتَّىٰ زُذِّمَ الْمَقَابِرُ ﴿٦﴾﴾ كَلَّا سَوْفَ

نیز فرمایا اللہ تعالیٰ نے: لوگوں کو ان کی خواہشوں کی چیزیں، یعنی عورتیں اور بیٹے اور سونے چاندی کے بڑے بڑے ڈھیر اور نشان لگے ہوئے گھوڑے اور مویشی اور کھیتی بڑی زینت دار معلوم ہوتی ہیں (مگر یہ سب دنیاوی زندگی کے سامان ہیں اور اللہ کے پاس بہت اچھا ٹھکانا ہے۔

والآیات فی الباب کثیرة مشہورة.

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، پس تمہیں دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈال دے اور نہ شیطان (فریب دینے والا تمہیں فریب دے۔

وَأَمَّا الْأَحْيَاتُ فَأَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُخَصَّرَ
فَتَنْبَهُ بِطَرْفِ مِنْهَا عَلَى مَا سِوَاهِ.

نیز فرمایا: تم کو کثرت (مال وغیرہ) کی طلب نے غافل کر دیا یہاں تک کہ تم نے قبریں جادیکھیں، دیکھو تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا، پھر دیکھو تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا، دیکھو اگر تم جانتے (یعنی علم یقین رکھتے تو غفلت نہ کرتے)

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: یہ دنیا کی زندگی تو ایک کھیل اور تماشا ہے اور آخرت کا گھر، وہی ہمیشہ کا گھر ہے اگر وہ جانتے ہوتے۔

اور اس باب میں کثرت سے آیات ہیں اور مشہور ہیں۔

اور احادیث، وہ بھی حصر و شمار سے زیادہ ہیں ہم ان میں سے چند احادیث ذکر کرتے ہیں:

۴۵۷ - عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ الْأَنْصَارِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجِزْيَتِهَا، فَقَدِمَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ، فَوَافُوا صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، انصرفت، فتعروصوا

۱ / ۴۵۷ حضرت عمرو بن عوف انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو بحرین بھیجا کہ وہاں سے جزیہ (وصول کر کے) لائیں۔ چنانچہ وہ بحرین سے مال لے کر آئے اور انصار نے ابو عبیدہ کے آنے کی خبر سنی، پس وہ سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ فجر کی نماز میں آہنچے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور واپس جانے لگے تو وہ آپ کے

لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: «أَطْنَقُكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ؟» فَقَالُوا: أَجَلْ يَارَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «أَبَشِّرُوا وَأَمَلُوا مَا يَسْرُكُكُمْ، فَوَاللَّهِ! مَا الْفَقْرَ أَخْسَى عَلَيْنَكُمْ، وَلَكِنِّي أَخْسَى أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْنَكُمْ كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا؛ فَتُهْلِكِكُمْ كَمَا أَهْلَكْتَهُمْ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سامنے آگئے۔ آپ نے جب انہیں دیکھا تو مسکرائے اور پھر فرمایا، میرا خیال ہے کہ تم نے سن لیا ہے کہ ابو عبیدہ بحرین سے کچھ مال لے کر آئے ہیں؟ انہوں نے کہا، ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا (واقعی مال آیا ہے، لہذا) تم خوش ہو جاؤ اور خوش کن چیزوں کی امید رکھو۔ اللہ کی قسم، مجھے تمہارے بارے میں فقر سے اندیشہ نہیں (کہ وہ تمہارے بگاڑ کا سبب بنے) لیکن یہ اندیشہ ضرور ہے کہ تم پر دنیا فراخ کر دی جائے جیسے تم سے پہلے لوگوں پر کی گئی تھی پھر تم اس میں اسی طرح رغبت کرو جیسے انہوں نے کی تھی اور یہ چیز تمہیں بھی ہلاکت میں ڈال دے جیسے اس نے ان کو ہلاکت سے دوچار کیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فرض الخمس، و کتاب الجزية والموادعة، وغیره من الکتب - وصحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفائق.

۳۵۷- فواکد: اس سے معلوم ہوا کہ کسی فرد یا قوم کا فقر و تنگ دستی میں مبتلا ہونا، دین کے لحاظ سے اتنا خطرناک نہیں ہے جتنی مال و دولت کی فراوانی خطرناک ہے۔ اس لئے اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کو مال و اسباب دنیا کی فراوانی سے ڈرایا ہے تاکہ وہ اس فتنے کی حشر سالنوں سے اپنا دامن بچا کر رکھے لیکن آپ دیکھ لیجئے کہ آپ نے جس چیز سے ڈرایا تھا اب وہ واقعہ بن کر سامنے آگئی ہے اور دولت کی ریل پیل نے اہل ثروت کی اکثریت کو دین، ایمان اور ان کے تقاضوں سے یکسر غافل کر دیا ہے۔ دین سے یہ انحراف اور اعراض ہی وہ ہلاکت ہے جس کا آپ نے اندیشہ ظاہر فرمایا تھا۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۴۵۸ - وعن أبي سعيد الخدري، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، عَلَى الْمِنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ، فَقَالَ: «إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُمْتَحُّ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا». مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۵۸/۲ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف فرما ہوئے اور ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا میں اپنے بعد تمہارے بارے میں جس چیز سے ڈرتا ہوں وہ یہ ہے کہ تم پر دنیا کی رونق اور اس کی زینت و زہرہ کا دروازہ کھول دیا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الصدقة على اليتامى، و کتاب الجهاد، وغیرہما من الکتب - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب تخوف ما يخرج من زهرة

الدنیا .

۴۵۹ - وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ۳/ ۴۵۹ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک دنیا شیریں اور شاداب ہے (یعنی ذوق و بھردونوں کی لذت کی جامع ہے) پس یقیناً اللہ تعالیٰ اس میں تمہیں جاہلین بنا کر دیکھے گا کہ تم کیسے عمل کرتے ہو؟ پس تم دنیا (کے فریب) سے بچو اور عورتوں (کے فتنے اور) مکر سے بچو۔ (مسلم)

تخریج : تقدم في باب في التقوي برقم ۷۰ .

۴۵۹- نوائد : یہ حدیث باب فی التوی رقم ۲/ ۷۰ میں گزر چکی ہے۔ عورتوں کے مکروکید سے بچنے کی بطور خاص تاکید سے معلوم ہوتا ہے کہ مردوں کے لئے عورت کا فتنہ نہایت ہی خطرناک ہے اور اس تہیہ سے مقصود یہ ہے کہ اس سے بچنے کے لئے بھی خاص اہتمام کی اور ان احتیاطی تدابیر کے اختیار کرنے کی ضرورت ہے جو شریعت نے بتلائی ہیں۔ مثلاً پردہ، نظر نیچی رکھنا، اختلاط (مرد و خواتین کے ایک ساتھ رہنے) بالخصوص خلوت نشینی (مرد کا عورت کے پاس تنہائی اختیار کرنا) سے گریز وغیرہ۔ جو لوگ شریعت کی بتلائی ہوئی ان ہدایات کی پروا نہیں کرتے، وہ بالعموم عورت کے ناز و ادا کے تیروں سے گھائل، اس کی زلف گرہ گیر کے اسیر اور اس کے جلوہ حسن کے قیل ہو جاتے ہیں۔ اعادنا اللہ منہا

۴۶۰ - وعن أنس، رضي الله عنه، ۳/ ۴۶۰ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ نبی کریم ﷺ قال : «اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ». متفقٌ عليه . آخرت ہی کی زندگی ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج : صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب التحریض علی القتال، و کتاب الرقاق، و کتاب مناقب الأنصار، و کتاب المغازی - و صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب غزوة الأحزاب و ہی الخندق .

۴۶۰- نوائد : نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو موقعوں پر یہ ارشاد فرمایا، ایک اس وقت جب مسلمان اپنے بچاؤ کے لئے نہایت مشکل حالات اور تنگ دستی میں خندق کھود رہے تھے جس سے مقصد مسلمانوں کو مبرا اور حوصلے کی تلقین تھی کہ ان کٹھن مراحل سے گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے، یہ چند روزہ تکلیف اور مشقت ہے۔ اس کے بعد آخرت کی زندگی ہے اور اصل حقیقی زندگی بھی وہی ہے کیونکہ وہ دائمی ہے اور اس کا آرام بھی لازوال ہے۔ دوسرے اس موقع پر جب حجة الوداع میں آپ نے اپنے ساتھ مسلمانوں کا ایک جم غفیر دیکھا تو آپ نے یہ ارشاد فرما کر مسلمانوں کو تہیہ فرمائی کہ اس کثرت و طاقت کو دیکھ کر بے جا گھمنڈ اور خوشی میں جھلا نہ ہو جانا، یہ سب کچھ عارضی ہے۔ یہ ساری شان و شوکت اور حشمت ختم ہو جائے گی۔ اصل زندگی تو آخرت کی ہے۔ اس کی اصلاح کے لئے بھرپور سعی کی ضرورت ہے۔

۶۶۱ - وَعَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ: فَيَرْجِعُ أَثْنَانِ، وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ». متفق عليه.

۴۶۱/۵ انہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تین چیزیں میت کے پیچھے لگتی (اس کے ساتھ جاتی) ہیں۔ اس کے گھر والے، اس کا مال اور اس کا عمل۔ پھر دو چیزیں تو واپس آجاتی ہیں اور ایک باقی رہ جاتی ہے۔ اس کے گھر والے اور اس کا مال (یعنی غلام وغیرہ) واپس آجاتے ہیں اور اس کا عمل (اس کے ساتھ ہی) باقی رہ جاتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب سكرات الموت - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفاق.

۴۶۱- فوائد: اس میں مسلمانوں کو تسلیہ ہے کہ زہد و تقویٰ والا عمل اختیار کریں، نہ کہ فسق و فجور والا کیونکہ یہ عمل ہی انسان کے ساتھ قبر میں جاتا ہے اور اسی کی بنیاد پر اس کی سعادت مندی یا بدبختی کا فیصلہ ہوتا ہے۔ اگر عمل صالح کی پونجی ساتھ لے کر جائے گا تو برزخ میں آسودگی اور راحت کی زندگی سے بہرہ ور ہوگا اور اگر اس کا دامن، عمل صالح سے خالی ہوگا تو چاہے اس نے کروڑوں اور اربوں کی جائیداد اپنے پیچھے چھوڑی ہو اس کے قطعاً کوئی کام نہ آئے گی کیونکہ اس کے ساتھ جانے والا تو اس کا برا عمل ہوگا جسے اس نے اختیار کئے رکھا۔ یہ برا عمل اسے برزخ میں امن اور راحت سے محروم اور عذاب میں مبتلا رکھے گا۔

۶۶۲ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُؤْتَى بِأَنْعَمِ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُصْبَعُ فِي النَّارِ صَبْغَةً، ثُمَّ يُقَالُ: يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ! يَا رَبِّ. وَيُؤْتَى بِأَشَدِّ النَّاسِ بُؤْسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيُصْبَعُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ، فَيُقَالُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ بُؤْسًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ شِدَّةٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ! مَا مَرَّ بِي بُؤْسٌ قَطُّ، وَلَا رَأَيْتُ شِدَّةً قَطُّ». رواه مسلم.

۴۶۲/۶ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت والے دن جہنمیوں میں سے ایسے شخص کو لایا جائے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ خوشحال رہا ہوگا، اسے جہنم میں ایک غوطہ دیا جائے گا۔ پھر پوچھا جائے گا۔ اے ابن آدم! کیا تو نے کبھی بھلائی (راحت) دیکھی؟ کیا کچھ تجھ پر خوشحالی کا گزر ہوا؟ وہ کہے گا نہیں، اللہ کی قسم، اے میرے رب! اور جہنمیوں میں سے ایک شخص کو لایا جائے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ دکھی اور معیبت زدہ تھا، اسے جنت میں ایک غوطہ دیا جائے گا پھر اس سے پوچھا جائے گا اے ابن آدم! کیا تو نے کبھی سختی اور تنگی دیکھی ہے؟ کیا تیرے ساتھ کبھی سختی کا گزر ہوا؟ وہ کہے گا، نہیں اللہ کی قسم! میرے ساتھ کبھی سختی کا گزر نہیں ہوا، نہ کبھی میں نے

سختی اور تکلیف ہی دیکھی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب صبیغ أنعم أهل الدنيا في النار برقم ۲۸۰۷.

۳۶۳- فوائد: اس میں بھی آخرت کی زندگی کی ترغیب ہے کہ دنیا کی یہ نعمتیں، جن کے حصول کے لئے انسان شریعت کے ضابطوں کو پامال کرتا ہے جنم کے ایک غوطے سے ہی فراموش ہو جائیں گی۔ اس لئے کیوں نہ انسان ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کرے تاکہ آخرت کی دائمی نعمتوں اور اس کی سمرقوں سے وہ بہکنار ہو۔

۶۶۳ - وعن المُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ ۴ / ۳۶۳ حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ عنہما سے روایت رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ، فَلْيَنْظُرْ بِمَ يَرْجِعُ؟» رواه مسلم. دیکھیے کہ وہ سمندر کا کتنا پانی اپنے ساتھ لائی ہے؟ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة.

۳۶۳- فوائد: اس میں آخرت کی نعمتوں اور اس کی دائمی زندگی کے مقابلے میں دنیا کی قدر و قیمت اور اس کی زندگی کا تناسب بیان کیا گیا ہے۔ یہ تناسب اس طرح ہی ہے جیسے ایک قطرہ آب اور سمندر کے پانی کے درمیان ہے۔

۴۶۴ - وعن جَابِرٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ بِالشُّوقِ وَالنَّاسِ كَتَفَتِهِ، فَمَرَّ بِجَدِي أَسْكَ مَيْتٍ، فَتَنَاوَلَهُ، فَأَخَذَ بِأُذُنِهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ هَذَا لَهُ بِدَرَاهِمٍ؟» فَقَالُوا: مَا نُحِبُّ أَنَّهُ لَنَا بِشَيْءٍ وَمَا نَصْنَعُ بِهِ؟ ثُمَّ قَالَ: «أَتَجِبُونَ أَنَّهُ لَكُمْ؟» فَقَالُوا: وَاللَّهِ! لَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ عَيْبًا، أَنَّهُ أَسْكَ. فَكَتِفَ وَهُوَ مَيْتٌ! فَقَالَ: «فَوَاللَّهِ! لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكُمْ» رواه مسلم. قوله: «كَتَفَتِهِ» أي: عن جانيه. و«الأسك» الصغير الأذن.

۴ / ۳۶۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بازار سے گزرے اور آپ کے دونوں طرف لوگ تھے تو آپ کا بکری کے ایک چھوٹے کان والے مردار بچے کے پاس سے گزر ہوا۔ آپ نے اسے اس کے کان سے پکڑا اور فرمایا تم میں سے کوئی اسے ایک درہم میں بھی لینا پسند کرے گا؟ انہوں نے کہا ہم تو اسے (ایک درہم کیا) کسی بھی چیز کے بدلے لینا پسند نہیں کرتے اور ہم اسے لے کر کریں گے بھی کیا؟ آپ نے پھر فرمایا، کیا تم پسند کرو گے کہ یہ تمہیں مفت ہی مل جائے؟ انہوں نے کہا اللہ کی قسم یہ (بچہ) اگر زندہ ہوتا تب بھی عیب دار تھا کیونکہ چھوٹے کانوں والا ہے۔ تو اب اسے کون لے گا جب کہ یہ مردار ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا اللہ کی قسم، یقیناً اللہ کے نزدیک دنیا اس

سے بھی زیادہ حقیر ہے جتنا بکری کا یہ مردار بچہ تمساری نظروں میں حقیر ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفائق.

۳۶۳- نوآمد: اس سے بھی دنیا کی بے بیشی واضح ہے۔ جس کے لئے نادان انسان کیا کیا کچھ کر گزرتا ہے۔

۶۶۵ - وعن أبي ذرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَنْشِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فِي حَرَّةٍ بِالْمَدِينَةِ، فَاسْتَقْبَلَنَا أَحَدٌ فَقَالَ: «يَا أَبَا ذرٍّ. قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «مَا يَسُرُّنِي أَنْ عِنْدِي مِثْلَ أُحُدٍ هَذَا ذَهَبًا نَمَضِي عَلَيْكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ، إِلَّا شَيْءٌ أَرْصُدُهُ لِدَيْنٍ، إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَعَنْ خَلْفِهِ، ثُمَّ سَارَ فَقَالَ: «إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمْ الْأَقْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ، وَمِنْ خَلْفِهِ «وَقَلِيلٌ مَا هُمْ». ثُمَّ قَالَ لِي: «مَكَانَكَ لَا تَبْرُحْ حَتَّى آتِيكَ». ثُمَّ انْطَلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَازَى، فَسَمِعْتُ صَوْتًا قَدْ اذْتَمَعْتُ، فَتَحَوَّفْتُ أَنْ يَكُونَ أَحَدٌ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيَهُ فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ: «لَا تَبْرُحْ حَتَّى آتِيكَ» فَلَمْ أَبْرُحْ حَتَّى آتَانِي، فَقُلْتُ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا تَحَوَّفْتُ مِنْهُ، فَذَكَرْتُ لَهُ، فَقَالَ: «وَهَلْ سَمِعْتَهُ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «ذَلِكَ جَبْرِيلُ آتَانِي فَقَالَ: مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، قُلْتُ: وَإِنْ رَزَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: وَإِنْ رَزَى وَإِنْ سَرَقَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

پس میں وہیں رہا، یہاں تک کہ آپ میرے پاس

تشریف لے آئے۔ میں نے عرض کیا، میں نے ایک آواز سنی تھی جس سے میں ڈر گیا تھا، اور ساری بات آپ سے ذکر کی۔ آپ نے پوچھا تم نے وہ آواز سنی تھی؟ میں نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا وہ جبریل تھے میرے پاس آئے تھے۔ انہوں نے کہا آپ کی امت میں سے جو شخص مر گیا، وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے کہا۔ اگر وہ زنا کرے اور چوری کرے؟ جبریل نے کہا اگرچہ وہ زنا اور چوری کرے۔

(بخاری و مسلم - یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب المكثرون هم المقفلون، وباب "ما أحب أن لی مثل أحد ذہبا" و کتاب الاستقراض، و کتاب الاستئذان - و صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الترغیب فی الصدقة.

۳۶۵- فوائد: اس کے آخری حصے کا مطلب یہ ہے کہ موحد مومن جنتی ہے۔ اگرچہ اس سے بعض کبیرہ گناہوں کا ارتکاب بھی ہو جائے۔ اگر اللہ چاہے گا تو اپنے فضل و کرم سے اسے معاف فرما کر جنت میں بھیج دے گا یا پھر سزا بھگتنے کے بعد بالآخر جنت میں چلا جائے گا یا بعض نے اسے ان افراد پر محمول کیا ہے جنہوں نے موت کے وقت خالص توبہ کی اور اس کے بعد انہیں مزید مصلحت عمل نہیں ملی، ایسے افراد کے کبیرہ گناہ بھی اللہ تعالیٰ بغیر سزادینے معاف فرما دے گا۔ اس کا پہلا حصہ باب سے متعلق ہے جس میں کم سے کم مال و اسباب دنیا رکھنے کی ترغیب ہے کیونکہ زیادہ مال والے اجر میں کم ہونگے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ قرض کی ادائیگی کے لئے رقم سنبھال کر رکھنا نہ صرف جائز ہے بلکہ ضروری ہے کیونکہ نقلی صدقے سے ادائیگی قرض زیادہ ضروری ہے۔ علاوہ ازیں اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زہد اور انفاق فی سبیل اللہ کا بھی بیان ہے۔

۶۶۶ - وعن أبي هريرة، رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «لو كان لي مثل أحد ذهباً، لَسَرَنِي أَنْ لَا تَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَيْءٌ أَرْصِدُهُ لِذَيْنٍ» متفق عليه.

۳۶۶/۱۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو تو مجھے یہ بات اچھی لگتی ہے کہ میری تین راتیں اس حال میں نہ گزریں کہ اس میں سے میرے پاس کچھ باقی ہو، سوائے اتنے حصے کے جو میں قرض کی ادائیگی کے لئے سنبھال کر رکھ لوں۔

(بخاری و مسلم، حوالہ ہائے مذکور)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قول النبي ﷺ "ما أحب أن لی عندی

مثل أحد ذهباً" وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب تغلیظ عقوبة من لا يؤدی الزکاة۔
۳۶۶- فوائد: یعنی تین راتیں گزرنے سے پہلے پہلے میں اسے اللہ کی راہ میں خرچ کر کے فارغ ہو جاؤں۔ اس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زہد کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ آپ دنیا کا مال اپنے پاس رکھنا پسند ہی نہیں فرماتے تھے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نیک آرزو اور خواہش کا اظہار جائز ہے۔

۴۶۷ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «انظروا إلى من هو أسفل منكم ولا تنظروا إلى من هو فوقكم فهو أجدر أن لا تزدروا نعمة الله عليكم» متفق عليه وهذا لفظ مسلم۔
۳۶۷/۱۱ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسے لوگوں کی طرف دیکھو جو (دنیا کے مال و اسباب کے لحاظ سے) تم سے نیچے (کتر) ہوں اور ان کی طرف مت دیکھو جو (مال و دولت میں) تم سے اوپر (بڑھ کر) ہوں۔ اس طرح زیادہ لائق ہے کہ پھر تم اللہ کی ان نعمتوں کی ناقدری نہ کرو جو اس کی طرف سے تم پر ہوئی ہیں۔

(بخاری و مسلم۔ یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

وفي رواية البخاري: «إذا نظرت أحدكم إلى من فضل عليه في المال والخلق، فليتنظر إلى من هو أسفل منه»۔
اور بخاری کی روایت میں ہے، جب تم میں سے کوئی شخص ایسے آدمی کو دیکھے جسے مال اور پیدائش میں اس پر فضیلت دی گئی ہے تو اسے چاہیے کہ وہ ایسے شخص کو (بھی) دیکھے جو (ان چیزوں میں) اس سے نیچے یعنی کمتر ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب من ينظر إلى من هو أسفل منه - وصحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرقائق۔

۳۶۷- فوائد: دنیوی مال و اسباب کے اعتبار سے اپنے سے بالا لوگوں کو دیکھنے سے فی الواقع انسان اللہ کی نعمتوں کی ناقدری اور ناشکری کرتا ہے۔ جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اس لئے اس کا بہترین علاج وہی ہے جو خود اس حدیث میں آپ کی زبان مبارک سے ہی بیان کر دیا گیا ہے کہ اپنے سے کمتر لوگوں کو دیکھو تمہارے پاس اگر اپنا چھوٹا موٹا مکان ہے جس میں موسم کی سختیوں سے تم محفوظ رہتے ہو تو فلک بوس عمارتوں اور عالی شان کوشیوں کی طرف مت دیکھو بلکہ ان لوگوں کو دیکھو جو بے گھر ہیں اور تمہارے اور فٹ پاتھوں پر رات گزارتے ہیں یا چھوٹی دیوڑھیوں میں رہتے ہیں جو بارش میں چھلنی کی طرح چپتی ہیں اور سیلابی پانی کے ایک ہی ریلے میں بہ جاتی یا بیوند زمین ہو جاتی ہیں۔ وعلی هذا القیاس - تاہم دین کے اعتبار سے ان لوگوں کو دیکھنا چاہیے جو زیادہ متقی اور عبادت گزار ہوں تاکہ انسان کے اندر تقویٰ اور عبادت کا مزید شوق پیدا ہو۔ جیسا کہ دوسری احادیث میں یہ چیز بیان فرمائی گئی ہے۔

۴۶۸ - وعنه عن النبي ﷺ، قال: ۳۶۸/۱۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ نبی کریم

«تَعَسَّ عَبْدُ الدِّبَارِ وَالذُّزَهْمِ وَالْقَطِيفَةِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فَرَسِهِ وَدَبَّارِهِ وَدَرَاهِمِهِ أَوْ شَالٍ وَوَشَالٍ كَابِنْدِهِ (پرسٹار) ہلاک ہو کہ اسے یہ چیزیں دی جائیں تو خوش اور اگر نہ دی جائیں تو ناراض ہوتا ہے۔ رواہ البخاری»

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الحراسة، وکتاب الرقاق.

۳۶۸- فوائد: دنیا، دینار و درہم اور چادروں کا بندہ ہونے کا مطلب ہے کہ وہ اللہ کے احکام و ہدایات کے مقابلے میں دنیا کی ان چیزوں کے حصول کو ترجیح دیتا اور شب و روز انہی میں گن رہتا ہے۔ گویا وہ اللہ کی بندگی کی بجائے مال و اسباب کی بندگی کرتا ہے اور یہ غیر اللہ کی بندگی اس کی ہلاکت کا باعث ہے۔

۶۶۹- وعنہ، رضي الله عنه قال: ستر اہل صفہ کو دیکھا، ان میں سے کسی کے پاس جسم کے اوپر کا پورا حصہ چھپانے کے لئے چادر نہیں تھی، کسی کے پاس نچلا دھڑ ڈھاکنے کے لئے ازار (پاجامہ) نہ بند اور شلوار وغیرہ) ہوتی یا چادر جسے وہ اپنی گردنوں میں باندھ لیتے، وہ کپڑا کسی کی نصف پنڈلی تک پہنچتا اور کسی کے ٹخنوں تک، پس وہ اسے اپنے ہاتھ سے اکٹھا کر کے رکھتے کہ کہیں ان کا قاتل ستر حصہ عریاں نہ ہو جائے۔ رواہ البخاری»

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المساجد، باب نوم الرجال في المسجد.

۳۶۹- فوائد: صفہ، چپوترے یا ڈیوڑھی کو کہتے ہیں۔ مسجد نبوی کے آخر میں یہ چپوترہ تھا جو چھتا ہوا تھا۔ اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے علم دین حاصل کرنے والے اور جماد کی تربیت لینے والے صحابہ وقت گزارتے تھے۔ ان کو اہل صفہ کہا جاتا تھا۔ ان کی ایک تین تین تعداد نہیں تھی اس میں کمی بیشی ہوتی رہتی تھی۔ یہ اسلام کا سب سے پہلا مدرسہ یا نبوی درس گاہ تھی اور معسر بھی۔ اس میں آج کل کے طلبائے علوم دینیہ کے لئے بڑی عبرت ہے کہ صحابہ نے کس طرح ایک چپوترے پر اپنے شب و روز گزار کر اور اسی طرح کھانے سے بے نیاز ہو کر (کہ کبھی مل گیا تو کھا لیا نہیں تو فائدہ) دین کا علم حاصل کیا اور جماد کی تربیت لی۔

۶۷۰- وعنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فَرَسِهِ وَدَبَّارِهِ وَدَرَاهِمِهِ أَوْ شَالٍ وَوَشَالٍ كَابِنْدِهِ (پرسٹار) ہلاک ہو کہ اسے یہ چیزیں دی جائیں تو خوش اور اگر نہ دی جائیں تو ناراض ہوتا ہے۔ رواہ مسلم»

تخریج: صحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرقائق.

۳۷۰- فوائد: ایک مومن کے لئے جنت میں جو نعمتیں تیار ہیں اس کے اعتبار سے یہ دنیا مومن کے لئے قید خانہ

ہے اور کافر کے لئے جو دائمی عذاب ہے، اس کے اعتبار سے دنیا اس کے لئے جنت ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ ایک مومن شہوات و خواہشات نفس سے بچتا ہو جس طرح مومنانہ و متقیانہ زندگی گزارتا ہے۔ وہ ایسے ہے جیسے وہ قید خانے میں ہے اور وہ قواعد و ضوابط کے کٹنجے میں کسا ہوا ہے جب کہ کافر ہر قید اور ضابطے سے آزاد اور خواہشات و شہوات کی لذتوں میں منہمک رہتا ہے۔ یوں گویا دنیا اس کے لئے جنت ہے۔ مقصد اس حدیث سے مومن کو آخرت کی تیاری کی ترغیب اور دنیوی لذتوں سے اجتناب کی تاکید ہے۔

۴۷۱ - وعن ابي عمر رضي الله
عنهما، قال: أخذ رسولُ الله ﷺ بمنجبيّ، فقال: «كن في الدنيا كأنك غريب، أو عابرُ سبيل». وكان ابنُ عمرَ رضي الله
عنهما، يقول: إذا أمسيتَ فلا تنتظرِ
الصباحَ، وإذا أصبحتَ فلا تنتظرِ المساءَ،
وخذ من صحتك لمرضك ومن حياتك
لموتك. رواه البخاري.

۱۵/۴۷۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے کندھے پکڑ کر فرمایا - تم دنیا میں ایسے رہو گویا تم ایک پردہ کی راہ گیر ہو۔ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے جب تم شام کرو تو صبح کا انتظار مت کرو اور جب صبح کرو تو شام کا انتظار مت کرو اور اپنی صحت میں بیماری کے لئے اور اپنی زندگی میں موت کے لئے (کچھ) حاصل کرلو۔ (بخاری)

قالوا في شرح
هذا الحديث: معناه لا تركزن إلى الدنيا
ولا تتخذها وطناً، ولا تحددت نفسك
بطول البقاء فيها، ولا بالاعتناء بها،
ولا تتعلق منها إلا بما يتعلق به الغريب
في غير وطنه، ولا تشتغل فيها بما
لا يشتغل به الغريب الذي يريد الذهاب
إلى أهله. وبالله التوفيق.

علماء نے اس حدیث کی شرح اور اس کے معنی یہ بیان کئے ہیں کہ تم دنیا کی طرف زیادہ مت جھکو، نہ اسے مستقل وطن بناؤ، نہ اپنے جی میں زیادہ دیر دنیا میں رہنے اور اس پر زیادہ توجہ دینے کا پروگرام بناؤ۔ اس سے تم صرف اتنا ہی تعلق رکھو جتنا ایک مسافر اجنبی دیس سے تعلق رکھتا ہے اور دنیا میں زیادہ مشغول نہ ہو، اسی طرح جیسے ایک مسافر، جو اپنے گھر جانے کا ارادہ رکھتا ہو، دیار غیر سے زیادہ وابستگی نہیں رکھتا۔ وباللہ التوفیق

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب قول النبی ﷺ «كن في الدنيا...»
الحديث.

۴۷۱- فوائد: جو شخص دنیا کو ایک مسافر خانہ اور گزرگاہ سمجھے گا، وہ یقیناً زخارف دنیا سے اپنا دامن الجھانا پسند نہیں کرے گا۔ انسان کی غلطی یہی ہے۔ کہ وہ اس کی اس حیثیت کو نہیں سمجھتا اور پل کی خبر نہ ہونے کے باوجود سو برس کے مسلمان کی تیاری میں لگا رہتا ہے۔

جیسا کہ کسی نے کہا ہے۔

ع مسلمان ہے سو برس کا اور پل کی خبر نہیں

۴۷۲ - وعن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه، قال: جاء رجُلٌ إلى النبي ﷺ، فقال: يا رسول الله، دُلِّي على عملٍ إذا عملته أُحِبَّتِي اللهُ، وأُحِبَّتِي النَّاسُ، فقال: «أزهد في الدنيا يُحِبَّكَ اللهُ، وأزهد فيما عند النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ» حديثٌ حسنٌ رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة.

۴۷۳ / ۱۲ حضرت ابو العباس سهل بن سعد ساعدي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسا عمل بتلائے، جب میں وہ کروں تو اللہ بھی مجھ سے محبت کرے اور لوگ بھی مجھے محبوب جانیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، دنیا سے بے رغبت ہو جاؤ، اللہ تم سے محبت کرے گا اور لوگوں کے پاس جو کچھ ہے اس سے بے نیاز ہو جاؤ تو لوگ محبت کریں گے۔ (یہ حدیث حسن ہے اسے ابن ماجہ وغیرہ نے حسن سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: سنن ابن ماجہ، کتاب الزهد، باب الزهد فی الدنيا.

امام نووی کے برعکس، امام بوسیری نے اسے زوائد میں ضعیف قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اس کی سند میں خالد بن عمرو راوی کے ضعف پر ائمہ جرح و تعدیل متفق ہیں (ابن ماجہ رقم ۴۱۰۲) تاہم بعض اور علماء نے اس کے دیگر ضعیف طرق اور مرسل شاہد کی بنا پر اسے حسن قرار دیا ہے۔ جس سے امام نووی کی تائید ہوتی ہے واللہ اعلم۔ انظر ایضاً ”الصحیحہ“ للالہانی رقم ۹۳۴۔

۴۷۴ - فوالله: زهد، دنیا اور اس کے علائق سے کنارہ کشی کا نام نہیں ہے بلکہ زہد کا مطلب ہے کہ رزق حلال پر قناعت کرنا اور کمائی کے ناجائز ذرائع اختیار کرنے سے اجتناب کرنا کیونکہ اسلام میں ترک دنیا کی اجازت ہے نہ مال و دولت کے حصول کی سعی و کوشش مذموم۔ اس لئے دنیا سے تعلق اور معاش کے لئے سعی و جہد، زہد کے منافی نہیں۔ بلکہ صرف حلال ذرائع اور حلال آمدنی پر کفایت، اسے عبادت کا درجہ عطا کر دیتی ہے۔ اسی طرح لوگوں کے مال و دولت سے بے نیازی اور ان سے صرف نظر کر لیتا بھی زہد کا اور استغناء و قناعت کا حصہ ہے۔ اس سے ایک اضافی فائدہ یہ بھی حاصل ہوتا ہے کہ انسان لوگوں کی نظروں میں محبوب اور معزز ہو جاتا ہے کیونکہ اللہ کے برعکس لوگوں کے سامنے دست طلب دراز کرنے سے انسان ذلیل ہوتا ہے اور لوگ اسے پسند نہیں کرتے۔ جبکہ اللہ کا معاملہ ہے کہ اس سے جتنا مانگو وہ اتنا ہی خوش ہوتا ہے بلکہ نہ مانگنے پر وہ ناراض ہوتا ہے۔ ایک عربی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔

لا تسئل بنی آدم حاجتہ واسئل الذی ابوابہ لاتحجب

اللہ یغضب ان ترکت سوالہ وابن آدم حین یسئل یغضب

یعنی انسان کے سامنے اپنی ضروریات کے لئے ہاتھ مت پھیلاؤ، اس سے مانگو جس کے فضل و کرم کا دروازہ ہر وقت کھلا رہتا ہے۔ اگر بندہ اللہ سے مانگنا چھوڑ دے تو وہ ناراض ہوتا اور بندے سے مانگا جائے تو وہ غضب ناک ہوتا ہے۔

۴۷۳ - وعن النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنهما، قال: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ

۴۷۳ / ۱۵ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دنیا کے اس مال و اسباب کا

الخَطَّابُ، رضي الله عنه، مَا أَصَابَ النَّاسَ مِنَ الدُّنْيَا، فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَطْلُ الْيَوْمَ يَلْتَوِي مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ. رواه مسلم. «الدَّقْلُ» بفتح الدال المهملة والقاف: رَدِيءُ الثَّمَرِ.

ذکر کیا (جو پہلے کے مقابلے میں زیادہ) لوگوں کو حاصل ہو گیا تھا اور پھر فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ سارا دن بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر جھکے رہتے (تاکہ بھوک کی شدت کم محسوس ہو) آپ کو روئی کھجور بھی میسر نہ ہوتی جس سے آپ اپنا پیٹ بھر لیتے۔

(مسلم، اوائل کتاب الزهد والرفاق)

الدَّقْلُ، دال اور قاف پر زبر۔ گھنیا اور روئی کھجور۔

تخریج: صحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفاق.

۴۷۳- فوائد: حضرت عمرؓ کے زمانے میں کثرت فتوحات کی وجہ سے لوگ پہلے کی نسبت زیادہ خوشحال اور آسودہ ہو گئے تو حضرت عمرؓ نے لوگوں کو یاد دلایا کہ وہ بھی وقت یاد رکھو جب اسلام کے ابتدائی دور میں مسلمان نہایت کٹھن حالات اور فقر و فاقہ سے دوچار رہے حتیٰ کہ پیغمبر اسلام حضرت نبی کریم ﷺ تک کی یہ حالت تھی جو روایت میں بیان ہوئی ہے۔ مقصد اس کے بیان سے لوگوں کو تنبیہ کرنا تھا کہ کہیں مال و دولت کی فراوانی اور دجوی آسائشوں کی کثرت تمہیں دنیا کی محبت میں اس طرح نہ پھنسا دے کہ آخرت کی زندگی کو تم بھلا بیٹھو اور غفلت کا شکار ہو جاؤ۔

۴۷۴ - وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: تُوِّفِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ دُو كَبِيدٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفِّ لِي، فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ، فِكَلْتُهُ فَفَنِي. متفقٌ عليه. «شَطْرُ شَعِيرٍ» أَي: شَيْءٌ مِنْ شَعِيرٍ، كَذَا فَسَّرَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۸ / ۴۷۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات اس حالت میں ہوئی کہ میرے گھر میں کوئی چیز ایسی نہیں تھی جو کوئی جاندار کھائے، سوائے اس تھوڑے سے جو کے جو میرے طاق میں رکھے ہوئے تھے۔ پس میں ایک مدت دراز تک اسی میں سے (لے لے کر) کھاتی رہی (بالآخر ایک دن) میں نے اسے ناپا تو وہ ختم ہو گیا۔ (بخاری و مسلم)

شطر شعیر کے معنی ہیں تھوڑے سے جو۔ امام ترمذی نے اس کی اسی طرح تفسیر کی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجهاد، باب نفقة نساء النبي ﷺ بعد وفاته، وکتاب الرقاق، باب فضل الفقر - و صحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفاق.

۴۷۴- فوائد: نبی ﷺ کی زندگی کے آخری دور میں اگرچہ مال غنیمت کے آنے کی وجہ سے مسلمانوں کی حالت قدرے بہتر ہو گئی تھی اگر آپ چاہتے تو پہلے کی نسبت آسودگی کے ساتھ وقت گزار سکتے تھے لیکن آپ نے اسی فقر و تکدستی کی زندگی کو اختیار کئے رکھا جو غنیمتوں کے آنے سے پہلے تھی۔ اس میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ

کی اسی زاہدانہ زندگی کا تذکرہ فرمایا ہے حالانکہ یہ آپؐ کی سب سے زیادہ چہیتی بیوی کا گھر تھا۔ اس سے آپؐ کے عدل و انصاف کا بھی پتہ چلتا ہے کہ حضرت عائشہؓ سے شدید محبت کے باوجود آپؐ نے حضرت عائشہؓ کے ساتھ دوسری بیویوں کے مقابلے میں، کوئی ترجیحی سلوک نہیں کیا بلکہ سب کے ساتھ یکساں معاملہ فرمایا۔ اس میں علمائے کرام اور ان کے اہل خانہ کے لئے بڑا سبق ہے کہ وہ اہل دنیا اور ان کو میسر آسائشوں کی طرف نہ دیکھیں بلکہ پیغمبر اور آپؐ کی ازواج مطہراتؓ کی زندگیوں کو سامنے رکھتے ہوئے کم سے کم آمدنی میں گزارہ کرنے کو سعادت سمجھیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کھانے پینے کی چیزوں کو بغیر ناپے تو لے استعمال کیا جائے، اس میں برکت رہتی ہے اور ناپنے تو لنے سے برکت اڑ جاتی ہے۔

۴۷۵ - وعن عمرو بن الحارثِ أَخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ مَوْتِهِ دِينَارًا، وَلَا دِرْهَمًا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا أَمَةً، وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَعَلْتَهُ الْبَيْضَاءَ الَّتِي كَانَ يَرْكَبُهَا، وَسِلَاحَهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا لِابْنِ السَّبِيلِ صَدَقَةً. رواه البخاري.

۴۷۵ / ۱۹ حضرت عمرو بن حارث حضرت ام المومنین جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہما کے بھائی۔۔۔ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی موت کے وقت کوئی دینار و درہم چھوڑا، نہ کوئی غلام لونڈی اور نہ کوئی اور چیز۔ البتہ وہ سفید خچر چھوڑا جس پر آپؐ سوار ہوتے تھے اور اپنے ہتھیار اور وہ زمین جسے آپؐ نے مسافروں کے لئے صدقہ (وقف) کر دیا تھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوصایا، باب الوصایا، و کتاب الجہاد، باب بغلة النبی ﷺ البیضاء، و کتاب المغازی، باب مرض النبی ﷺ و وفاته.

۴۷۵-۳ نوآئد: سن ۵ ہجری میں غزوہ بنی المصطلق ہوا، اس میں جو کافر مرد و عورت قیدی بنے، ان میں حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا بھی تھیں اور یہ نبی ﷺ کے حصے میں آئیں۔ آپؐ نے انہیں مسلمان کر کے ان سے نکاح کر لیا اور اپنے حرم میں شامل فرمایا۔ جب صحابہ کرامؓ کو معلوم ہوا تو نبی ﷺ کے اس سرسالی رشتے کا لحاظ کرتے ہوئے انہوں نے بنو المصطلق کے تمام قیدیوں کو جو سو کے قریب تھے، رہا کر دیا۔ ہتھیار سے مراد آپؐ کا نیزہ اور تلوار ہے۔ اور زمین سے مراد آپؐ کا وہ حصہ جو فدک اور خیبر وغیرہ میں آپؐ کو ملا تھا، اسے آپؐ نے صدقہ فرمادیا کیونکہ آپؐ نے فرمایا تھا ”ہم انبیاء کی جماعت ہیں، ہمارے مال کا کوئی وارث نہیں ہوتا، ہم جو کچھ چھوڑ جائیں، وہ صدقہ ہے۔“ وفات کے وقت آپؐ نے کوئی غلام اور لونڈی ایسی نہیں چھوڑی، جس کو آپؐ نے آزاد نہ کر دیا ہو۔

۴۷۶ - وعن حَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِمَّا مَنَ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ

۴۷۶ / ۲۰ حضرت حباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے اللہ کی رضا کی تلاش کے لئے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہجرت کی تو ہمارا اجر اللہ پر ثابت ہو گیا۔ پس ہم میں سے بعض وہ ہیں جو فوت ہو گئے اور اپنے اجر میں سے کوئی حصہ (مال غنیمت وغیرہ کی صورت میں)

انہوں نے نہیں کھایا۔ ان میں سے ایک حضرت معب عنہ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَتَرَكَ نَمِرَةَ، فَكُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ، بَدَأَ رَجُلَاهُ، وَإِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَجُلَيْهِ، بَدَأَ رَأْسَهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَغْطِيَ رَأْسَهُ، وَنَجْعَلَ عَلَى رَجُلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْإِذْخِرِ، وَمِنَّا مَنْ آيَعَتْ لَهُ نَمِرَتُهُ، فَهُوَ يَهْدِيهَا. متفقٌ عليه.

انہوں نے نہیں کھایا۔ ان میں سے ایک حضرت معب عنہ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَتَرَكَ نَمِرَةَ، فَكُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ، بَدَأَ رَجُلَاهُ، وَإِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَجُلَيْهِ، بَدَأَ رَأْسَهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَغْطِيَ رَأْسَهُ، وَنَجْعَلَ عَلَى رَجُلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْإِذْخِرِ، وَمِنَّا مَنْ آيَعَتْ لَهُ نَمِرَتُهُ، فَهُوَ يَهْدِيهَا. متفقٌ عليه.

انہوں نے نہیں کھایا۔ ان میں سے ایک حضرت معب عنہ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَتَرَكَ نَمِرَةَ، فَكُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ، بَدَأَ رَجُلَاهُ، وَإِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَجُلَيْهِ، بَدَأَ رَأْسَهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَغْطِيَ رَأْسَهُ، وَنَجْعَلَ عَلَى رَجُلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْإِذْخِرِ، وَمِنَّا مَنْ آيَعَتْ لَهُ نَمِرَتُهُ، فَهُوَ يَهْدِيهَا. متفقٌ عليه.

رہے ہیں (یعنی ان سے فائدہ اٹھا رہے ہیں)

(بخاری و مسلم)

نمرہ اون کی دھاری دار چادر۔ اینعت کے معنی ہیں پک گئے اور پالنے۔ یہدبھا یا پر زبر اور دال پر زیر اور پیش، دونوں طرح منقول ہے۔ معنی ہیں، وہ پھل کالت اور جن رہا ہے اور یہ اللہ نے ان پر دنیا کے مال و اسباب کے جو دروازے کھولے اور اس پر ان کو قدرت عطا فرمائی، اس کے لئے استعارہ ہے۔

«النَّمِرَةُ»: كَسَاءٌ مُلَوَّنٌ مِنْ صُوفٍ. وقوله: «آيَعَتْ» أَي: نَضَجَتْ وَأَدْرَكَتْ. وقوله: «يَهْدِيهَا» هُوَ بَفَتْحِ الْيَاءِ وَضَمِ الدَّالِ وَكسرها، لُعْتَانٍ، أَي: يَقْطَعُهَا وَيَجْتَنِبُهَا، وَهَذِهِ اسْتِعَارَةٌ لِمَا فَتَحَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ مِنَ الدُّنْيَا وَتَمَكَّنُوا فِيهَا.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب إذا لم يجد كفنا إلا ما يوارى رأسه أو قدميه غطي رأسه، وكتاب فضائل الصحابة، وكتاب المغازي، وكتاب الرقاق - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب كفن الميت.

۴۷۶- فوائد: اس میں ہجرت اور جماد کی فضیلت اور اس کے اجر و ثواب کا بیان ہے۔ یہ اجر دنیا میں مال غنیمت کی صورت میں بھی ان غازیان اسلام کو ملتا ہے جو جماد سے ہجرت واپس آجاتے ہیں اور آخرت میں بھی ملے گا اور جو لوگ میدان جماد میں ہی جام شہادت نوش کر جاتے ہیں، انہیں اس کا سارا اجر قیامت کو ہی ملے گا، دنیا میں وہ جماد کے پھل سے محروم رہتے ہیں۔

۴۷۷ - وعن سهل بن سعدٍ الساعدي رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا نَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۴۷۷ / ۲۱ حضرت سهل بن سعد ساعدي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اگر دنیا کی وقعت اللہ کے نزدیک ایک چمچھر کے پر کے برابر بھی ہوتی تو وہ کسی کافر کو اس میں سے ایک گھونٹ پانی بھی نہ پلاتا۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ماجاء في هوان الدنيا على الله عزوجل .
 ۴۷۷- فوائده: اس سے واضح ہے کہ اللہ کے نزدیک دنیا اور اس کے مال و اسباب کی قطعاً کوئی اہمیت نہیں ہے
 لہذا اہل ایمان کے نزدیک بھی اس کی زیادہ اہمیت نہیں ہونی چاہیے اور اسے صرف آخرت کی زندگی سنوارنے
 کے لئے ایک ذریعہ یا کمرہ امتحان سمجھنا چاہیے۔

۴۷۸- وعن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «ألا إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذَكَرَ اللهُ تَعَالَى، وَمَا وَالَاهُ، وَعَالِمًا وَمُتَعَلِّمًا». رواه الترمذی وقال: حدیث حسنٌ.
 ۳/۲۲ / ۴۷۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ لوگو!
 آگاہ رہو، دنیا ملعون ہے اور جو کچھ اس میں ہے وہ بھی
 ملعون ہے، سوائے اللہ تعالیٰ کے ذکر اور ان چیزوں کے
 جو اس سے تعلق رکھتی ہیں اور سوائے دینی علوم سے
 بہرہ ور اور اس کا علم حاصل کرنے والوں کے۔
 (ترمذی، حسن)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في هوان الدنيا علي الله عزوجل .
 ۴۷۸- فوائده: اس سے مراد دنیا کا مطلقاً ملعون ہونا نہیں ہے بلکہ اصل مطلب دنیا کی ان چیزوں کا ملعون ہونا ہے
 جو انسان کو اللہ سے دور اور اس کی اطاعت سے مشغول کر دیں۔ اس اعتبار سے دنیا کی کوئی چیز مذموم بھی ہو سکتی
 ہے اور محمود بھی۔ مثلاً مال، محمود ہے۔ اگر اسے حلال طریقے سے حاصل اور حلال مصارف پر ہی خرچ کیا جائے،
 بصورت دیگر یہی مال مذموم و ملعون ہے۔ وعلی هذا القیاس دنیا کی دوسری چیزیں ہیں۔ (۲) وہ علم بھی محمود
 و مطلوب ہے جو اللہ کے قریب کر دے اور بندوں کی ہدایت اور فیض رسانی کا ذریعہ بنے۔ بصورت دیگر یہ بھی
 مذموم و ملعون ہے۔ (۳) اس میں علماء اور طلبائے علوم دینیہ کی فضیلت ہے۔

۴۷۹- وعن عبدِ اللهِ بنِ مسعودٍ رضي الله عنه، قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَرْتَعْبُوا فِي الدُّنْيَا». رواه الترمذی وقال: حدیث حسنٌ.
 ۳/۲۳ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جائیدادیں نہ بناؤ، اس
 کا نتیجہ یہ ہوگا کہ تمہاری رغبت دنیا میں بڑھ جائے گی۔
 (ترمذی، حسن)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب لا تتخذوا الضيعة فترغبوا في الدنيا .
 ۴۷۹- فوائده: ضیعتہ سے مراد زمین، صنعت و زراعت اور کاروبار ہے اور مطلب یہ ہے کہ ان میں اتنا
 زیادہ اٹھنا کہ اور دلچسپی نہیں ہونی چاہیے کہ انسان کا مقصد زندگی رضائے الہی کی بجائے یہی چیزیں بن جائیں اور
 اس کے شب و روز اسی تک و دو میں صرف ہوں، ورنہ حسب ضرورت و کفایت تو زمین، کاروبار اور جائیداد
 وغیرہ بنانا اور رکھنا سب جائز ہے، ممنوع نہیں۔

۴۸۰- وعن عبدِ اللهِ بنِ عمرو بنِ العاصِ رضي الله عنهما قال: مرَّ عَلَيْنَا رسولُ الله ﷺ منَّا
 ۳/۲۳ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے
 روایت ہے کہ ہمارے پاس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

گزرے جبکہ ہم اپنے چھپر کی مرمت کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا 'یہ کیا ہے؟ ہم نے کہا (یہ چھپر کزور ہو کر گرنے کے قریب ہو گیا تھا ہم اسے ٹھیک کر رہے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا میں تو معاملے (موت) کو اس سے بھی زیادہ قریب دیکھ رہا ہوں۔ (اسے ابو داؤد اور ترمذی نے بخاری و مسلم کی سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء فی قصر الأمل وقال حدیث حسن، حدیث رقم ۲۳۳۶ - وسنن أبي داود، كتاب الأدب، باب ما جاء فی البناء، حدیث رقم ۵۲۳۶۔

۳۸۰- فوائد: خص سے مراد یا تو چھپر ہے یا وہ گھر ہے جو ککڑی اور کانوں سے بنا ہوتا ہے اور مٹی سے اسے لپ دیا جاتا ہے وہ مٹی کی لپائی ہی میں مصروف ہوں گے۔ آپ کے ارشاد کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مکان کی لپا پوتی نہ کی جائے بلکہ مطلب موت کی یاد دہانی ہے تاکہ موت ہر وقت انسان کے سامنے رہے اور کسی وقت بھی اس سے غفلت نہ برتے۔

۴۸۱ - وعن كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً، وَفِتْنَةُ أَقْتَبِي الْمَالِ» رواه الترمذی قال: حدیث حسن صحیح۔

۴۸۱/۲۵ حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہر امت کے لئے ایک فتنہ ہوتا ہے (یعنی ایسی چیز جس کے ذریعے سے اس کو آزمایا جاتا ہے۔) اور میری امت کے لئے فتنہ (آزمائش) مال ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء أن فتنه هذه الأمة في المال۔

۴۸۱- فوائد: فتنے کے معنی ہیں آزمائش۔ جس کو جس چیز سے آزمایا جائے وہ اس کے لئے فتنہ ہے۔ اس اعتبار سے قرآن مجید میں اولاد اور مال کو بھی انسانوں کے لئے فتنہ کہا گیا ہے۔ دراصل حالیکہ یہ دونوں چیزیں اللہ کی نعمتیں ہیں لیکن چونکہ ان نعمتوں کے ذریعے سے انسانوں کی آزمائش ہوتی ہے اس لئے انہیں فتنے سے تعبیر فرمایا۔ اس حدیث میں امت محمدیہ رضی اللہ عنہم کے لئے سخت تنبیہ ہے کہ وہ مال کی محبت میں اعتدال کو ملحوظ رکھے ورنہ وہ اس آزمائش میں ناکام ہو سکتی ہے اور یہ مال، جو نعمت الہی ہے اس کے لئے عذاب شدید کا باعث بن سکتا ہے۔

۴۸۲ - وعن أبي عمرو، ويقال: أبو عبد الله، ويقال: أبو ليلى عثمان بن عفان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قال: «لَيْسَ لَابْنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سِوَى هَذِهِ الْخِصَالِ: بَيْتٌ

۴۸۲/۲۶ حضرت ابو عمرو اور بعض کے نزدیک ابو عبد اللہ یا ابولیلی عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا ابن آدم کے لئے ان چیزوں کے علاوہ کسی چیز میں حق نہیں ہے۔ ایک گھر جس میں اس

کی رہائش ہو، کپڑا، جس سے وہ اپنا ستر چھپالے، بغیر سالن کے (یا موٹی) روٹی اور پانی۔

ترمذی، صحیح حدیث ہے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں۔ میں نے ابو داؤد سلیمان بن سالم البلخی سے سنا، وہ فرماتے ہیں، میں نے نصر بن شمیل سے سنا کہ جلف وہ روٹی ہے جس کے ساتھ سالن نہ ہو اور دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ موٹی روٹی کو جلف کہتے ہیں اور امام ہروی نے کہا کہ جلف سے مراد روٹی رکھنے کا برتن ہے جیسے گون (موٹے بالوں یا رسیوں سے بنا ہوا تھیلا) یا خرمی (زنبیل، ٹوکری، بورا وغیرہ) واللہ اعلم۔

يَسْكُنُهُ، وَتَوْبُ يُوَارِي عَوْرَتَهُ، وَجِلْفُ الْخُبْزِ، وَالْمَاءُ، رواه الترمذي وقال: حديث صحيح.

قال الترمذي: سمعتُ أبا داودَ سُلَيْمَانَ بْنَ سَالِمِ الْبَلْخِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّصْرَ بْنَ شَمِيلٍ يَقُولُ: الْجِلْفُ: الْخُبْزُ لَيْسَ مَعَهُ إِدَامٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ: هُوَ غَلِيظُ الْخُبْزِ. وَقَالَ الْهَرَوِيُّ: الْمُرَادُ بِهِ هُنَا وَعَاءُ الْخُبْزِ، كَالجَوَالِقِ وَالْخُرْجِ، وَالله أعلم.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ليس لابن آدم حق فيما سوي خصال ثلاث.

شیخ البانی نے کہا ہے کہ اس حدیث کی سند میں دو راوی ضعیف ہیں الاحادیث الضعیفہ، رقم ۱۰۶۳

۳۸۲۔ فوائد: سنداً یہ روایت صحیح نہیں ہے تاہم دیگر صحیح احادیث سے یہ ثابت ہے کہ انسان کو دنیا میں ایک مسافر کی طرح رہنا چاہیے۔ مسافر، جس طرح کم از کم سامان کے ساتھ سفر کرنا پسند کرتا ہے انسان کو بھی کم از کم سامان دنیا کے ساتھ گزارا کرنا چاہیے۔

۴۸۳ / ۲۷ حضرت عبداللہ بن خبیر (شین) پر بھی زیر اور خاء پر بھی زیر اور تشدید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم الہاکم التکائر (تمہیں کثرت کی آرزو نے غفلت میں ڈال دیا) تلاوت فرما رہے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا۔ انسان کتا ہے میرا مال، میرا مال۔ حالانکہ اے انسان تیرا مال (ایک تو وہ ہے) جو تو نے کھا کر ختم کر دیا یا (دوسرا) پن کر بوسیدہ کر دیا یا (تیسرا) صدقہ کر کے آگے (آخرت کے لئے) چلا دیا۔ (مسلم)

۴۸۳ - وعن عبد الله بن الشَّخْبِرِ - بكسر الشين والخاء المشددة - المعجمتين - رضي الله عنه أنه قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَقْرَأُ: ﴿أَلْهَكُمُ الْكَاثِرُ﴾ قال: «يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي، مَالِي، وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ! مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ، فَأَنْبَيْتَ، أَوْ لَيْسَتْ فَأَنْبَيْتَ، أَوْ تَصَدَّقْتَ، فَأَمْضَيْتَ؟!» رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفاق

۴۸۳۔ فوائد: اس میں اس امر کی ترغیب دی گئی ہے کہ انسان کو اللہ نے مال و دولت سے نوازا ہو تو اسے زیادہ سے زیادہ مستحقین پر اور اللہ کی پسندیدہ راہوں پر خرچ کرے کیونکہ یہ صدقہ کیا ہو مال ہی آخرت کے لئے ذخیرہ ہو گا جہاں اس کو اس کا اجر و ثواب ملے گا۔ باقی جو مال وہ اپنے کھانے پینے اور لباس وغیرہ پر خرچ کرے گا وہ سب اس دنیا میں ہی ختم اور بوسیدہ ہو جائے گا اور آخرت میں اس کا کوئی حصہ اس کے کام نہیں آئے گا۔

المشتکی

۴۸۶ - وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، قال: نَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى حَصِيرٍ، فَقَامَ وَقَدْ أَثَرَ فِي جَنِبِهِ. قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ اتَّخَذْنَا لَكَ وِطَاءً! فَقَالَ: «مَالِي وَلِلدُّنْيَا؛ مَا أَنَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا كَرَاجِبٍ اسْتَنْظَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۳۰/۳۸۶ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (ایک مرتبہ) ایک چٹائی پر سوئے جس سے آپ کے پہلو میں (چٹائی کے) نشان پڑ گئے، ہم نے کہا اے اللہ کے رسول! اگر (اجازت دیں تو) ہم آپ کے لئے ایک نرم گدایتار کر دیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔ مجھے دنیا سے کیا سروکار؟ میں تو دنیا میں اس سوار کی طرح ہوں جو کسی درخت کے نیچے سایہ حاصل کرنے کے لئے ٹھہرا، پھر چل پڑا اور اس درخت کو چھوڑ دیا۔ (ترمذی)۔ امام ترمذی نے کہا: یہ حدیث حسن صحیح۔

(حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب "ما أنا في الدنيا إلا كراكب".

۳۸۶- فواکد: اس میں نبی ﷺ کے زہد کے علاوہ دنیا کی حقیقت ایک تمثیل کے ذریعے سے نہایت بلیغ انداز میں واضح کر دی گئی ہے۔ کاش لوگ اس حقیقت کو سمجھ کر دنیا کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کریں جو اس حدیث کا مفاد ہے۔

۴۸۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِحَمِيمَانَةِ عَامٍ». رواه الترمذي وقال: حديث صحيح.

۳۱/۳۸۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت میں فقراء، مال داروں سے پانچ سو سال پہلے داخل ہوں گے۔ (ترمذی، صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنياءهم.

۳۸۷- فواکد: فقراء سے مراد وہ فقراء ہیں جو ایمان میں کامل اور اعمال صالحہ کے پابند رہے ہوں گے۔ یہ مال داروں سے پہلے جنت میں جائیں گے کیونکہ مال داروں کا حساب ہوگا کہ مال کس طرح کمایا اور کس طرح خرچ کیا جبکہ فقراء سے یہ سوال نہیں ہوگا۔

۴۸۸ - وعن ابن عباس، وعمران بن الحصين، رضي الله عنهم عن النبي ﷺ قال: «اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ» متفقٌ عليه من

۳۲/۳۸۸ حضرت ابن عباس اور حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میں نے جنت میں جھانکا تو دیکھا کہ اس میں زیادہ نادار لوگ (فقراء) ہیں پھر جنم میں جھانکا تو اس میں اکثریت عورتوں کی دیکھی۔ بخاری و مسلم میں حضرت ابن عباس

روایۃ ابن عباس. ورواه البخاري أيضاً. کی روایت ہے اور بخاری نے اسے حضرت عمران بن من روایۃ عمران بن الحُصَین. حصین سے بھی روایت کیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، وكتاب النكاح وكتاب الرقاق - وصحیح مسلم، کتاب الرقاق، باب أكثر أهل الجنة الفقراء... ۳۸۸- فوائد: جنت اور دوزخ کا یہ مشاہدہ 'یا تو معراج کے موقع پر نبی ﷺ کو کرایا گیا' یا کشف کے ذریعے سے۔ جیسے صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ نماز کسوف میں آپ ﷺ کو کشف کے ذریعے سے جنت دوزخ کا مشاہدہ کرایا گیا۔ فقراء کی اکثریت اس لئے جنت میں جائے گی کہ وہ ایمان و عمل صالح کی پابندی مال داروں کے مقابلے میں زیادہ کرتے ہیں۔ جبکہ مال داروں کی اکثریت مال کے گھنڈے میں ایمان و عمل کے تقاضوں کو اہمیت نہیں دیتی اور عورتوں کے زیادہ جنم میں جانے کی وجہ خود دوسری حدیث میں بیان کر دی گئی ہے کہ یہ آپس میں زیادہ لعن طعن اور خاندنوں کی ناشکری کرتی ہیں۔ اس لئے عورتوں کو ان کو تابیوں کا ازالہ کرنا چاہیے۔

۴۸۹ - وعن أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَكَانَ عَاقَةً مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ، وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَخْبُوسُونَ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ» متفقٌ عليه.

۳۸۹ / ۳۳ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا تو (میں نے دیکھا کہ) اس میں داخل ہونے والے زیادہ مساکین ہیں اور مال دار لوگوں کو (حساب کے لئے) روکا ہوا تھا۔ البتہ جہنمیوں کو جہنم کی طرف لے جانے کا حکم دے دیا گیا تھا۔

وَالغَنَى. وقد سبق بيان هذا الحديث في باب فضل الضعفة.

۴۸۹ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «أُصْدِقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا شَاعِرٌ كَلِمَةً لَبِيدٍ: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ» متفقٌ عليه.

الجد - مال و دولت۔ اس حدیث کا بیان باب فضل الضعفہ میں بھی گزر چکا ہے۔ (ملاحظہ ہو ۷ / ۲۵۸ رقم)

تخریج: سبق تخريجه في باب فضل ضعفة المسلمين والفقراء والخاملين رقم ۲۵۸.

۴۹۰ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «أُصْدِقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا شَاعِرٌ كَلِمَةً لَبِيدٍ: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ» متفقٌ عليه.

۳۹۰ / ۳۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا سب سے سچی بات جو کسی شاعر نے کہی، وہ لبید (شاعر) کی بات ہے (اس نے کہا) سنو اللہ کے سوا جو کچھ بھی ہے باطل (بے حقیقت) ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب أيام الجاهلية، وكتاب الأدب، وكتاب الرقاق وغيرها من الكتب - وصحیح مسلم، کتاب الشعر.

۳۹۰- فوائد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ اچھے شعر پڑھنا، کہنا اور ان سے استشاد کرنا جائز ہے۔ (۲) اس شعر میں کل من علیہا فان والا مضمون بیان کیا گیا ہے۔ جس سے آخرت کی زندگی کا دوام اور دنیا کی ناپائیداری کا

اثبات ہوتا ہے۔ مطلب یہ کہ ہمیں آخرت کی طرف زیادہ توجہ رکھنی چاہئے

۵۶۔ بابُ فَضْلِ الْجُوعِ وَخُسُونَةِ ۵۶۔ فاقہ، تنگی اور کھانے پینے اور لباس وغیرہ

نفسانی لذتوں میں قناعت اور مرغوب چیزیں

الغَيْثِ وَالْإِنْتِصَارِ

ترک کروینے کی فضیلت

عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الْمَأْكُولِ وَالْمَشْرُوبِ
وَالْمَلْبُوسِ وَعَنْهَا مِنْ حُطُوطِ النَّفْسِ
وَتَرْكِ الشَّهَوَاتِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس ان کے بعد کچھ نالائق لوگ ان کے جانشین ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا، خواہشات نفسانی کے پیچھے لگ گئے، پس عنقریب یہ جہنم کے عذاب سے دوچار ہوں گے مگر جس نے توبہ کر لی، ایمان لایا اور عمل صالح کئے ایسے لوگ یقیناً جنت میں جائیں گے اور ان پر کچھ ظلم نہیں کیا جائے گا۔

قال الله تعالى: ﴿ وَخَلَفَ مِنْ بَدِينِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيَاً ﴿۵۶﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يَبْطَلُونَ مِنْهَا ﴾

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پس وہ (قارون) اپنی آرائش کے ساتھ اپنی قوم کے سامنے آیا تو ان لوگوں نے جو دنیا کی زندگی کے طالب تھے، کہا، اے کاش! ہم کو بھی وہ مال اور سازوسامان ملتا جو قارون کو دیا گیا ہے۔ وہ تو بڑے نصیبی والا ہے اور جن کو (دین کا) علم دیا گیا تھا انہوں نے کہا، تمہارے لئے بربادی ہو، اللہ تعالیٰ کا بدلہ ان لوگوں کے لئے بہت بہتر ہے جو ایمان لائے اور اچھے عمل کئے۔ اور فرمایا: پھر تم اس دن نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھے جاؤ گے۔

[مریم: ۵۹، ۶۰] وقال تعالى: ﴿ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِنَّا لِلْآثِمِينَ كَاذِبُونَ ﴿۵۷﴾ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۵۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴿ [الفصص: ۷۹ - ۸۰] وقال تعالى: ﴿ ثُمَّ لَتُنْتَلَيْنَ يُومِئذٍ عَنِ النَّبِيِّ ﴾ [التكاثر: ۸] وقال تعالى: ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْمَعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴿ [الإسراء: ۱۸].

نیز فرمایا: جو دنیائے فانی کا ارادہ کرتا ہے ہم اس کو دنیا میں ہی جتنا چاہیں گے اور جس کے لئے چاہیں گے، وہ دیں گے، پھر ہم اس کے لئے جہنم تجویز کریں گے وہ اس میں مذموم اور دھتکارا ہوا داخل ہوگا۔

والآیات فی الباب كثيرة معلومة.

اس موضوع پر کثرت سے آیات ہیں اور وہ مشہور ہیں۔

فوائد آیات: مطلب یہ ہے کہ ہر طالب دنیا کو بھی دنیا اتنی نہیں مل جاتی، جتنی اس کی خواہش ہوتی ہے۔ بلکہ خواہش اور کوشش کے باوجود بھی اتنی ہی ملتی ہے جتنی اللہ کی مشیت ہوتی ہے۔ جب یہ معاملہ ہے تو کیوں نہ انسان مبر و قناعت سے کام لے اور اصل توجہ آخرت کی زندگی سنوارنے پر رکھے جو دائمی اور ہر لحاظ سے بہتر

ہے۔

۴۹۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: ما شيع آل محمد ﷺ من خبز شعير يؤمّن متتابعين حتى قبض. متفق عليه. وفي رواية: ما شيع آل محمد ﷺ، منذ قدم المدينة من طعام البرّ ثلاث ليالٍ تبعاً حتى قبض.

۱/ ۴۹۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ محمد ﷺ کے گھر والوں نے جو کی روٹی بھی دو دن متواتر پیٹ بھر کر نہیں کھائی، حتیٰ کہ آپ کی وفات ہو گئی۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے محمد (ﷺ) کے گھر والوں نے، جب سے وہ مدینے آئے تین دن متواتر گندم کی روٹی پیٹ بھر کر نہیں کھائی، یہاں تک کہ آپ کی روح قبض کر لی گئی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون، وكتاب الرفاق، باب كيف كان عيش النبي ﷺ وأصحابه؟ - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرفائق.

۴۹۱- فواكد: اس میں نبی ﷺ کے زہد، استغنا و قناعت اور بے مثال سادگی کا بیان ہے۔ حتیٰ کہ آخر میں جب آپ نے ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کے لئے ایک سال کا نان نفقہ ذخیرہ کر کے رکھنا شروع کر دیا تھا۔ آپ کا یہی حال رہا اور آپ اسے ضرورت مندوں پر خرچ کر دیتے تھے، حتیٰ کہ آپ کے پاس پھر کچھ نہ رہتا۔ اس لئے ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کا یہ کہنا جہی برحقیقت ہے کہ آل محمد نے دو دن مسلسل پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔ ایک دن اگر پیٹ بھر کر کھالیا تو دوسرے دن اس طرح کھانا نصیب نہ ہوتا اور یوں ہی نبی ﷺ کی رفاقت میں ان کی زندگی گزر گئی۔ رضی اللہ عنہم

۲/ ۴۹۲ حضرت عروہ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایا کرتی تھیں اللہ کی قسم، اے میرے بھتیجے! ہم چاند دیکھتے، پھر ایک چاند پھر (تیسرا) چاند، دو مہینے میں تین چاند، (لیکن) رسول ﷺ کے گھروں میں آگ نہیں جلتی تھی۔ میں نے کہا، خالہ جان، پھر آپ کا گزارہ کس چیز پر ہوتا تھا؟ انہوں نے فرمایا دو سیاہ چیزوں، کھجور اور پانی پر۔ البتہ رسول ﷺ کے بعض پڑوسی انصار میں سے تھے، جن کے پاس دودھ دینے والے جانور تھے، وہ رسول ﷺ کی خدمت میں (ہدیے کے طور پر) دودھ بھیج دیتے تھے وہ آپ ہمیں (بھی) پلا دیتے۔ (بخاری و مسلم)

۴۹۲ - وعن عروة عن عائشة رضي الله عنها، أنها كانت تقول: والله يا ابن أختي! إن كنا لننظرُ إلى الهلال، ثم الهلال، ثم الهلال، ثلاثة أهلة في شهرين، وما أوقدني آيات رسول الله ﷺ نازًا. قلت: يا خالَةَ! فما كان يُعيشكم؟ قالت: الأسودان: التمرُ والماء، إلا أنه قد كان لرسول الله ﷺ جيران من الأنصار، وكانت لهم مَنائحُ وكانوا يُرسلون إلى رسول الله ﷺ من البانها فيسقينها. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، و کتاب الرقاق، باب کیف کان عیش النبی ﷺ وأصحابہ؟ - وصحیح مسلم، أوائل کتاب الزهد والرفائق.

۴۹۲- فواہد: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات شکوے کے طور پر بیان نہیں فرمائی بلکہ عبرت و موعظت کے لئے اسے بیان فرمایا تاکہ لوگ بھی دنیوی زندگی اس طرح سادگی کے ساتھ گزریں۔ بالخصوص عورتیں، اپنے خاوندوں کی حلال آمدنی کو سامنے رکھتے ہوئے اپنے گھر کا بجٹ (اخراجات کا گوشوارہ) تیار کریں اور خاوندوں پر زیادہ دباؤ نہ ڈالیں جس سے مجبور ہو کر وہ آمدنی کے حرام ذرائع اختیار کریں۔

۴۹۳ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَخْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ شَاةٌ مَصْلِيَةٌ، فَدَعَوْهُ فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ، وَقَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْتَعْ مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ. رواه البخاري.

۴۹۳ / ۳ حضرت ابو سعید مقبریؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ایسے لوگوں کے پاس سے گزرے جن کے سامنے بھنی ہوئی بکری تھی، چنانچہ انہوں نے ابو ہریرہؓ کو بھی دعوت دی لیکن انہوں نے اسے کھانے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ دنیا سے اس حال میں تشریف لے گئے کہ آپ نے جو کی روٹی (بھی) پیٹ بھر کر نہیں کھائی۔ (بخاری)

مصلیہ، میم پر زبر، بھنی ہوئی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاطعمه، باب ما کان النبی ﷺ وأصحابہ یأکلون.

۴۹۴- فواہد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رسول اللہ ﷺ کی پیروی کا کتنا خیال رکھتے تھے حتیٰ کہ شرعاً جن چیزوں میں آپ کی پیروی ضروری نہیں تھی، صحابہ ان میں بھی آپ کے اتباع کا اہتمام فرماتے۔ یہ اس غایت درجے کی محبت کا نتیجہ تھا جو صحابہ کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھی۔ آج کل کے "عاشقان رسول" کی طرح وہ محبت کے محض زبانی کھوکھلے دعوے کرنے والے نہیں تھے، وہ سچی محبت کرنے والے تھے، جس کا منطقی نتیجہ اتباع رسول ﷺ ہے۔ (۲) جن دعوتوں میں اسراف کا مظاہرہ ہو، جیسے بد قسمتی سے آج کل کی دعوتوں میں یہ اسراف عام ہے (حتیٰ کہ دین دار لوگوں کی دعوتیں بھی اس سے مستثنیٰ نہیں)، ان میں شرکت سے انکار کر دینا چاہیے تاکہ اسراف و تہذیر کی حوصلہ شکنی ہو۔ ایسی دعوتوں میں شرکت سے گریز، دعوت کا انکار نہیں بلکہ شرعی اصولوں اور اقدار کی پاسبانی اور ان کا احترام کرنا ہے جو ایک نہایت مستحسن عمل ہے۔

۴۹۴ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمْ يَأْكُلِ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى خِيَّوَانٍ حَتَّى مَاتَ، وَمَا أَكَلَ خُبْزاً مَرَّقاً حَتَّى مَاتَ. رواه البخاري. وفي رواية له: وَلَا زَايَ شَاةٌ سَمِيطاً بَعْنَهُ قَطُّ.

۴۹۴ / ۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے وفات تک چوکی (یا میز) پر کھانا نہیں کھایا (جیسا کہ خوشحال لوگوں کا شیوہ ہے) نہ باریک آنے کی چپاتی کھائی، یہاں تک کہ آپ دنیا سے کوچ کر گئے۔ (بخاری)

اور بخاری ہی کی ایک اور روایت میں ہے اور نہ

آپؐ نے بھی ہوئی بکری کبھی اپنی آنکھوں سے دیکھی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب الخبز المرقق والأكل على الخوان والسفرة وباب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون - والرواية الأخرى في كتاب الرقاق.

۳۹۳۔ نوآمد: مطلب یہ ہے کہ آپؐ نے خوشحال لوگوں کے طور طریق نہیں اپنائے بلکہ سادہ معاشرت اختیار کی اور فقراء کا سارا ہن سن رکھا۔ اسی طرح خوش خوراک اور شکم سیری کی بجائے بقدر کفاف خوراک (معمولی خوراک) پر قناعت کی۔ ﷺ

۴۹۵۔ وعن الثعمان بن بشير رضي الله عنهما قال: لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَكُمْ ﷺ، وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ. رواه مسلم. الدَّقْلُ: تَمْرٌ رَدِيءٌ. ۴۹۵/۵ حضرت نعمان بن بشير رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے تمہارے نبی (ﷺ) کو اس حال میں دیکھا کہ رومی کھجور بھی اتنی مقدار میں آپؐ کو میسر نہ تھی جس سے آپؐ اپنا پیٹ بھر لیتے۔ (مسلم) الدقل رومی کھجور۔ ادنیٰ قسم کی کھجور

تخریج: صحیح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرقائق .

۴۹۶۔ وعن سهل بن سعيد رضي الله عنه قال: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّبِيَّ مِنْ حِينَ ابْتَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَقِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَ لَكُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَسَاحِلٌ؟ قَالَ: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُنْخَلًّا مِنْ حِينَ ابْتَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَقِيلَ لَهُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مُنْخُولٍ؟ قَالَ: كُنَّا نَطْحُهُ وَنَنْفُخُهُ، فَيَطِيرُ مَا طَارَ، وَمَا بَقِيَ ثَرَيْنَا. رواه البخاري. قوله: «النَّبِيُّ» هو: بفتح النون وكسر القاف وتشديد الياء، وَهُوَ الْخُبْزُ الْحُوَّارِيُّ، وَهُوَ: الدَّزْمُكُ. قوله: «ثَرَيْنَا» هُوَ بِنَاءٍ مُثَلَّثَةٍ، ثُمَّ رَاءٌ مُشَدَّدَةٌ، ثُمَّ يَاءٌ مُثَنَّىةٌ مِنْ تَحْتِ ثَمَّ نُونٍ، أَيْ: بَلَلْنَا وَعَجَّنَا.

۴۹۶/۶ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ نے اپنی بعثت (اعلان نبوت) سے اپنی وفات تک چھنے ہوئے صاف آنے کی روٹی نہیں دیکھی۔ ان سے پوچھا گیا تم لوگوں کے پاس رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چھلنیاں نہیں ہوتی تھیں؟ انہوں نے جواب دیا رسول اللہ ﷺ نے اپنی نبوت سے اپنی وفات تک کوئی چھلنی نہیں دیکھی۔ پھر ان سے پوچھا گیا تم لوگ بغیر چھنے ہوئے جو (کی روٹی) کیسے کھاتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا ہم جو کو پیتے، پھر اس میں پھونک مارتے پس اس میں سے جو اڑتا، وہ اڑ جاتا اور جو باقی رہتا، اسے ہم گوندھ لیتے۔ (صحیح بخاری)

فقہی، نون پر زبر، قاف پر زیر، یا مشدود۔ میدے کی روٹی۔ شرینا، ثاء، پھر راء مشدود، پھر یاء اور نون۔ یعنی ہم اسے بھگوتے اور پھر آنا گوندھ لیتے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب النفع في الشعير، وباب ما كان النبي وأصحابه يأكلون.

۷ / ۳۹۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن یا ایک رات کو گھر سے باہر نکلے تو حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے ملاقات ہو گئی۔ آپ نے پوچھا، تمہیں اس وقت کس چیز نے باہر نکلنے پر مجبور کیا؟ ان دونوں نے کہا، بھوک نے یا رسول اللہ! آپ نے ارشاد فرمایا، اس (اللہ) کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مجھے بھی اسی چیز نے باہر نکالا ہے جس نے تمہیں باہر نکالا، چلو اٹھو۔ چنانچہ وہ دونوں بھی آپ کے ساتھ چل کھڑے ہوئے۔ آپ ایک انصاری آدمی کے پاس آئے، وہ اس وقت گھر میں موجود نہیں تھا۔ جب اس کی بیوی نے آپ کو دیکھا تو کہا، خوش آمدید (مرحبا واحلا)۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا فلاں (انصاری) کہاں ہے؟ اس نے جواب دیا وہ ہمارے لئے بیٹھا پانی لینے گئے ہیں۔ اتنے میں وہ انصاری آدمی بھی آیا۔ پس اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے دونوں ساتھیوں کو دیکھا اور پھر کہا الحمد للہ، آج مجھ سے زیادہ معزز مہمانوں والا کوئی نہیں۔ پھر وہ گیا اور کھجور کا ایک خوشہ لایا جس میں گدڑی، خشک اور تر کھجوریں تھیں اور کہا کھائیں اور خود اس نے چھری پکڑ لی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (دیکھو) دودھ دینے والی بکری ذبح کرنے سے بچنا۔ پس اس نے ان کے لئے بکری ذبح کی۔ پس انہوں نے اس بکری کا گوشت کھایا اور اس خوشے سے کھجوریں کھائیں اور پانی پیا، جب وہ شکم سیر اور سیراب ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم قیامت والے دن ان نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھے جاؤ گے۔ تمہیں بھوک نے تمہارے گھروں سے نکالا لیکن اب تم ان نعمتوں سے لطف اندوز ہو کر اپنے گھروں کو لوٹ رہے ہو۔ (مسلم)۔

۴۹۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: خرج رسول الله ﷺ ذات يوم أو ليلة، فإذا هو بأبي بكر وعمر رضي الله عنهما، فقال: «ما أخرجكما من بيوتكما هذه الساعة؟» قالا: الجوع يا رسول الله! قال: «وأنا، والذي نفسي بيده! لأخرجني الذي أخرجكما. فوما فقاما معه، فأتى رجلان من الأنصار، فإذا هو ليس في بيته، فلما رآته المرأة قالت: مزحجبا وأهلا. فقال لها رسول الله ﷺ: «أين فلان؟» قالت: ذهب يستعذب لنا الماء، إذ جاء الأندلسي، فنظر إلى رسول الله ﷺ وصاحبه، ثم قال: الحمد لله، ما أحد اليوم أكرم أضيافا مني. فانطلق فجاءهم بعد ذلك فيه بسر وتمر ورطب، فقال: كلوا، وأخذ المذبة، فقال له رسول الله ﷺ: «إياك والحلوب» فذبح لهم، فأكلوا من الشاة ومن ذلك العذق وشربوا، فلما أن شبعوا ورؤوا قال رسول الله ﷺ لأبي بكر وعمر رضي الله عنهما: «والذي نفسي بيده لئن لم نل هذا النعيم يوم القيامة، أخرجكم من بيوتكم الجوع، ثم لم ترجعوا حتى أصابكم هذا النعيم» رواه مسلم. قولها: «يستعذب» أي: يطلب الماء العذب، وهو الطيب. و«العذق» بكسر العين وإسكان الذال المعجمة: وهو الكباش، وهي الغنم. و«المذبة» بضم الميم وكسرها: هي السكين. و«الحلوب» ذات اللبن. والسؤال عن هذا النعيم سؤال تعديد النعم

یستعذب مثلاً یعنی پاکیزہ خوش گوار پانی طلب کرتا ہے۔ العذق، عین کے نیچے زیر، ذال ساکن، ثنی، شاخ المدیہ، میم پر پیش اور زیر، دونوں طرح جائز ہے۔ چھری۔ طوب کے معنی ہیں، دودھ والا جانور۔ ان نعمتوں کی بابت پوچھا جائے گا، کا مطلب ہے اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں گنوائے گا نہ کہ یہ ڈانٹ ڈپٹ اور عذاب کے لئے سوال ہوگا، واللہ اعلم۔ اور یہ انصاری، جس کے پاس آپ تشریف لے گئے تھے وہ ابوالہشیم بن تیمان ہنظلہ صحابی ہیں جیسا کہ ترمذی وغیرہ کی روایات میں صراحت ہے۔

لا سؤَالَ تَوْبِيخٍ وَتَعْدِيْبٍ . وَاللّٰهُ اَعْلَمُ . وَهَذَا الْاَنْصَارِيُّ الَّذِيْ اَتَوْهُ هُوَ اَبُو الْهَيْثَمِ بْنِ التَّيْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، كَذَا جَاءَ مُبَيَّنًا فِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ وَغَيْرِهِ .

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب جواز استبعاہ غیرہ الی دار من ینق برضاه بذلك.

۴۹۷- فوامد: (۱) اس میں رسول اللہ ﷺ سمیت آپ کے جانثار صحابہ کی اس تک دستی کا ذکر ہے جس سے مسلمان ابتدائی دور میں اور ہجرت کے بعد گزرے۔ (۲) ایسے ساتھیوں کے پاس طلب ضیافت کے لئے جانا جائز ہے جن کی بابت علم ہو کہ اس سے خوش ہوں گے۔ (۳) ممان کی عزت افزائی اور اس کی آمد پر اللہ کا شکر ادا کرنے کی ترغیب۔ (۴) گھر میں خاوند نہ ہو اور کسی قصبے کا اندیشہ نہ ہو، نیز خاوند کی واپسی بھی جلد ہی متوقع ہو تو عورت بھی اپنے خاوند کے ممانوں کا استقبال کر سکتی اور انہیں خوش آمدید کہہ سکتی ہے۔

۴۹۸ - وعن خالد بن عُمَيْرِ الْعَدَوِيِّ قَالَ : خَطَبْنَا عَثْبَةَ بِنْتُ غَزْوَانَ ، وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْبَصْرَةِ ، فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : أَنَا بَعْدُ ، فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ آذَنْتْ بِبَصْرَمُ ، وَوَلَّتْ حَذَاءً ، وَلَمْ يَنْتَقِ مِنْهَا إِلَّا صَبَابَةٌ كَصَبَابَةِ الْإِنَاءِ يَتَصَابَهَا صَاحِبُهَا ، وَإِنَّكُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى دَارٍ لَا ذَوَالَ لَهَا ، فَانْتَقِلُوا بِخَيْرٍ مَا يَحْضُرْتَكُمْ ، فَإِنَّهُ قَدْ ذَكَرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ فِيهِمَا سَعِينٌ عَامًا ، لَا يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا ، وَاللَّهُ لَتَمْلَأَنَّ . . . أَفَعَجِبْتُمْ! ؟ وَلَقَدْ ذَكَرْنَا أَنَّ مَا بَيْنَ مِصْرَاعَيْنِ مِنْ مِصَارِعِ الْجَنَّةِ مَسِيرَةٌ

۸ / ۳۹۸ حضرت خالد بن عمیرؓ عدوی بیان کرتے ہیں کہ ہمیں عقبہ بن غزوآن نے خطبہ دیا اور یہ بصرے کے گورنر تھے۔ انہوں نے پہلے اللہ کی حمد و ثناء بیان کی پھر کہا۔ ابا بعد، یقیناً دنیا نے اپنے فنا اور ختم ہونے کا اعلان کیا اور نہایت تیزی سے منہ پھیر چلی، اب دردِ جام کی طرح اس کا بالکل تھوڑا سا حصہ رہ گیا ہے جسے برتن والا (آخر میں) پیتا (یا اسے - سمیٹتا) ہے اور تم اس (دنیا کے فانی) سے ایسے گھر کی طرف منتقل ہونے والے ہو جسے زوال نہیں۔ پس تم اس کی طرف اپنے پاس موجود چیزوں میں سے سب سے بہتر چیز لے کر منتقل ہو۔ اس لئے کہ ہمارے سامنے ذکر کیا گیا ہے کہ ایک پتھر جنم کے کنارے سے ڈالا جائے گا وہ اس میں ستر سال تک

۴۹۸۔ فوائد: (۱) اس میں صحابہ کرام کی ناداری اور تنگدستی کے علاوہ حسب ذیل فوائد کا بیان ہے۔ (۲) آخرت کی یاد دہانی اور عذاب جہنم سے ڈرانے کا بیان۔ (۳) دنیا کے نہایت تیزی سے فنا و زوال پذیر ہوجانے کی وضاحت۔ (۴) جنت اور دوزخ، دونوں کی وسعت و عظمت کا بیان۔ (۵) بعد میں صحابہؓ کو حاصل ہونے والی خوشحالی کا تذکرہ، جس سے اللہ کے اس وعدے کی تکمیل ہوئی کہ وہ انہیں دنیا میں اقتدار و تمکین عطا فرمائے گا۔ (۶) صحابہ کے اخلاق کریمانہ کا بیان کہ اختیار و اقتدار سے بہرہ ور ہونے کے باوجود ان میں کوئی بڑائی، رعوت اور نخوت پیدا نہیں ہوئی بلکہ عاجزی اور تواضع ہی ان کا شعار رہا اور غرور نفس سے اللہ کی پناہ کے طالب رہے۔ (۷) اللہ کے ہاں بڑا ہونے کی آرزو نہ کہ محض لوگوں کی نظروں میں بڑا ہوجانا۔

۴۹۹۔ وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: أَخْرَجَتْ لَنَا عَائِشَةُ رضي الله عنها كِسَاءً وَإِزَارًا غَلِيظًا قَالَتْ: قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَيْنِ. متفقٌ عليه. (بخاری و مسلم)

۴۹۹/۹ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ہمیں (اوپر لینے والی) چادر اور (نیچے لینے والی) موٹی چادر نکال کر دکھائی اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات ان دو چادروں میں ہوئی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ما ذکر من درع النبی ﷺ وعصاه وسيفه، وکتاب اللباس، باب الأکسية والخمائنص.

۴۹۹۔ فوائد: اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے محض خوراک میں ہی قناعت سے کام نہیں لیا بلکہ لباس اور دیگر اسباب دنیا میں بھی آپ نے کم سے کم لباس اور سامان کے ساتھ گزارا کیا۔ (ﷺ) اگر ہم بھی یہی طریقہ اپنائیں تو بہت سی مشکلات اور پریشانیوں سے بچ سکتے ہیں۔

۵۰۰۔ وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه، قال: إِبْنِي لِأَوَّلِ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَقَدْ كُنَّا نَعْرُوزُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الْحُبْلَةِ، وَهَذَا السَّمُرُ، حَتَّىٰ إِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ مَا لَهُ خَلْطٌ. متفقٌ عليه. «الْحُبْلَةُ» بضم الحاء المهملة وإسكان الباء الموحدة: وهي والسَّمُرُ نَوْعَانِ مَعْرُوفَانِ مِنْ شَجَرِ الْبَادِيَةِ.

۵۰۰/۱۰ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں عرب میں پہلا آدمی ہوں جس نے اللہ کے راستے میں تیر اندازی کی اور ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر جہاد کرتے تھے (اور ہمارا حال یہ تھا کہ) ہمارے پاس کھانے کے لئے جملہ (ایک جنگلی درخت) اور اس کیکر کے درخت کے پتوں کے سوا کچھ نہ تھا، یہاں تک کہ ہمارا ایک آدمی اس طرح قضائے حاجت کرتا، جس طرح بکری (بیٹنگیاں) کرتی ہے وہ (خشکی کی وجہ سے) ملی ہوئی نہ ہوتی۔ (بخاری و مسلم)

الحبلہ، حاء پر پیش اور با ساکن، یہ اور سر (کیکر) دونوں جنگل کے معروف درخت ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب سعد بن أبي وقاص رضي

اللہ عنہ، و کتاب الأطمعة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون، وغيرهما من الكتب - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرقائق.

۵۰۰- فوائد: اس میں اللہ کی نعمتوں کے بیان کرنے کا اور گذشتہ تنگیوں کے ذکر کرنے کا جواز ہے۔ بشرطیکہ ٹھکڑے کے طور پر نہ ہو۔ (۲) اس میں سامان خوراک کے نہ ہونے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ صحابہؓ جہاد میں جاتے وقت سامان خوراک کا بندوبست نہیں کرتے تھے بلکہ مقصد وسائل کی کمی بیان کرنا ہے کہ اتنا سامان خوراک ساتھ نہیں ہوتا تھا کہ وہ اختتام جنگ تک کفایت کرجائے، نہ پیچھے سے سپلائی کا کوئی انتظام تھا کہ طلب کے مطابق رسد کا اہتمام ہوتا۔ نتیجہ یہ ہوتا کہ بالآخر جنگل کے درختوں کے پتے کھا کر گزارہ کرنا پڑتا۔

۵۰۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قَوْنًا» متفقٌ عليه. قال أهل اللغة والغريب: مَعْنَى «قَوْنًا» أَيْ: مَا يَسُدُّ الرَّمَقَ. // ۵۰۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی اے اللہ! محمد (ﷺ) کے گھروالوں کو صرف اتنی روزی دے جس سے ان کے جسم کا رشتہ برقرار رہ سکے۔ (بخاری و مسلم)

اہل لغت اور مشکل الفاظ کے معانی بیان کرنے والوں نے کہا کہ قوت کے معنی ہیں اتنی خوراک جو انسان کو مرنے نہ دے اور جسم و جان کے رشتے یعنی سانس کو برقرار رکھے۔ (یعنی بقدر کفاف روزی، نہ بالکل کم جس سے بھوک بھی نہ مٹے، نہ زیادہ کہ خوب سیر ہو کر کھایا جائے۔)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب کیف كان عيش النبي ﷺ وأصحابه؟ - وصحيح مسلم، أوائل كتاب الزهد والرقائق.

۵۰۱- فوائد: انبیاءِ مطہم السلام کی بعثت کا مقصد ہی چونکہ یہ ہوتا تھا کہ وہ لوگوں کو دنیا کے مشاغل، ہنگاموں اور زیب و زینت سے ہٹا کر آخرت کی طرف متوجہ کریں اس لئے وہ دیوبی آلائشوں اور اس کی آرائش و آسائش سے بچ کر رہنا پسند کرتے تھے تاکہ کوئی اس اعتبار سے ان پر حرف گیری نہ کر سکے کہ جس سے ان کا مقصد بعثت متاثر ہو۔ اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے بھی اپنے لئے مذکورہ دعا فرمائی۔ اس میں علماء و داعیانِ دین کے لئے بھی نصیحت ہے کہ ان کی زندگیاں بھی سادگی کا نمونہ اور تکلفاتِ دیوبی سے پاک ہونی چاہیں تاکہ کوئی انہیں ”خود را نصیحت و دیگران را نصیحت“ کا مصداق قرار نہ دے اور اگر اللہ انہیں مال و دولت سے نوازی دے تو انہیں وہ کردار ادا کرنا چاہیے جو مال دار صحابہ کرامؓ نے پیش کیا۔ تاہم مال و دولت کا زیادہ سے زیادہ حصول ان کا مقصد زندگی ہونا چاہیے اور نہ اس کے لئے ہر قسم کا حربہ اور ہتھکنڈہ ہی انہیں اختیار کرنا چاہیے۔

۵۰۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه // ۵۰۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس اللہ قال: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنْ كُنْتُ

بھوک کی شدت سے زمین پر ٹیک دیتا تھا اور (اسی طرح بعض دفعہ) بھوک کی شدت سے میں اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیتا تھا۔ ایک روز میں اس راستے پر بیٹھ گیا جہاں سے لوگ گزرتے تھے چنانچہ میرے پاس سے نبی صلی اللہ ﷺ گزرے۔ تو آپ نے جس وقت مجھے دیکھا آپ مسکرائے اور میرے چہرے اور دل کی کیفیت کو جان گئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا 'ابو ہریرہ! میں نے کہا' حاضر یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا 'ساتھ آؤ اور آپ چل پڑے' میں بھی آپ کے پیچھے ہولیا۔ آپ گھر کے اندر تشریف لے گئے۔ میں نے اجازت طلب کی تو مجھے بھی اجازت مرحمت فرمادی اور میں بھی اندر چلا گیا۔ وہاں آپ نے دودھ کا ایک پیالہ پایا 'دریافت فرمایا۔ یہ دودھ کہاں سے آیا؟ گھر والوں نے کہا 'فلاں مرو یا فلاں عورت نے آپ کے لئے ہدیہ بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا 'ابو ہریرہ! میں نے کہا' یا رسول اللہ (فرمائیے) حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا 'اہل صفہ کے پاس جاؤ اور ان کو میرے پاس بلاؤ۔ حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں۔ اہل صفہ (درس گاہ نبوی کے طلباء) اسلام کے مہمان تھے۔ ان کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا، گھر بار تھا نہ کوئی مال اور نہ کسی اور کا سہارا۔ جب کبھی نبی ﷺ کے پاس صدقے کی کوئی چیز آتی تو آپ ان کی طرف بھیج دیتے۔ آپ خود اس میں سے کچھ نہ لیتے اور جب آپ کے پاس کوئی ہدیہ آتا تو آپ ان کو بلا بھیجتے اور خود بھی اسے استعمال فرماتے اور ان کو بھی اس میں شریک فرماتے (چنانچہ اپنی اس عادت مبارکہ کے مطابق جب آپ نے فرمایا 'اہل صفہ کو بلاؤ' تو آپ کی یہ بات مجھے ناگوار سی گزری (کہ ایک پیالہ دودھ ہے اور میں بھوک کی شدت سے نڈھال ہوں اور آپ مجھے پلانے کی بجائے فرما رہے ہیں کہ اہل صفہ کو بلاؤ) میں نے (دل میں)

لَاَعْتَمِدُ بِكَبِدِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ، وَإِنْ كُنْتُ لِأَشُدُّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ. وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ مِنْهُ، فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ ﷺ، فَتَبَسَّمَ حِينَ رَأَى، وَعَرَفَ مَا فِي وَجْهِ وَمَا فِي نَفْسِي، ثُمَّ قَالَ: «أَبَا هِرَّةٍ قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِلْحَقْ» وَمَضَى فَاتَّبَعْتُهُ، فَدَخَلَ فَاسْتَأْذَنُ، فَأَذِنَ لِي فَدَخَلْتُ، فَوَجَدَ لَبْنًا فِي قَدَحٍ فَقَالَ: «مَنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبْنُ؟» قَالُوا: «أَهْدَاهُ لَكَ فُلَانٌ - أَوْ فُلَانَةٌ - قَالَ: «أَبَا هِرَّةٍ قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِلْحَقْ إِلَى أَهْلِ الصَّفَةِ فَادْعُهُمْ لِي» قَالَ: وَأَهْلُ الصَّفَةِ أَضْيَافُ الْإِسْلَامِ، لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ، وَلَا مَالٍ، وَلَا عَلَى أَحَدٍ، وَكَانَ إِذَا أَنْتَهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ، وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا، وَإِذَا أَنْتَهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ، وَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا، فَسَأَلَنِي ذَلِكَ فَقُلْتُ: وَمَا هَذَا اللَّبْنُ فِي أَهْلِ الصَّفَةِ! كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبْنِ شَرْبَةً أَنْتَقَوِي بِهَا، فَإِذَا جَاؤُوا وَأَمَرَنِي فَكُنْتُ أَنَا أُعْطِيهِمْ، وَمَا عَسَى أَنْ يَبْلُغَنِي مِنْ هَذَا اللَّبْنِ، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ ﷺ بَدًّا، فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ، فَأَقْبَلُوا وَاسْتَأْذَنُوا، فَأَذِنَ لَهُمْ وَأَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ قَالَ: «يَا أَبَا هِرَّةٍ قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «خُذْ فَأَعْطِهِمْ» قَالَ: فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ، فَجَعَلْتُ أُعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرَوِي، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَحَ، فَأَعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرَوِي، ثُمَّ يَرُدُّ

کہا، اس دودھ سے اہل صفہ کا کیا بنے گا؟ میں اس بات کا زیادہ ہتھیار ہوں کہ میں اتنا پی لوں جس سے میں طاقت حاصل کر لوں پس جب وہ آئیں گے تو آپؐ مجھے ہی حکم دیں گے کہ میں انہیں دوں، اور مجھے امید نہیں کہ اس دودھ کا کچھ حصہ مجھے بھی ملے۔ لیکن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے بغیر چارہ نہیں۔ چنانچہ (آپؐ کے فرمان کے مطابق) میں ان (اہل صفہ رضی اللہ عنہم) کے پاس آیا اور ان کو بلایا، پس وہ سب آئے اور اندر داخل ہونے کی اجازت مانگی۔ آپؐ نے انہیں اجازت دے دی اور وہ گھر میں اپنی اپنی جگہوں پر بیٹھ گئے۔ آپؐ نے ارشاد فرمایا، اے ابو ہریرہؓ! میں نے کہا حاضر ہوں یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا، یہ پیالہ پکڑو اور ان کو دو (باری باری) پیش کرو۔ پس میں نے پیالہ لیا اور ایک ایک آدمی کو دینے لگا۔ ایک کو دیتا، پس وہ پیتا یہاں تک کہ سیراب ہو جاتا، پھر وہ پیالہ مجھے لوٹا دیتا، میں وہ دوسرے کو دیتا، پس وہ پیتا حتیٰ کہ میں نبی ﷺ تک پہنچ گیا اور سب لوگ پی کر سیراب ہو چکے تھے۔ آپؐ نے پیالہ پکڑا اور اسے اپنے ہاتھ پر رکھا اور پھر میری طرف دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا، اے ابو ہریرہؓ! میں نے کہا، حاضر ہوں یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا، اب میں اور تم ہی باقی رہ گئے۔ میں نے کہا، سچ کہا آپؐ نے یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا، بیٹھ جاؤ اور پیو۔ چنانچہ میں بیٹھ گیا اور دودھ پیا۔ آپؐ نے فرمایا (اور) پیو! میں نے پھر پیا۔ پھر آپؐ یہی فرماتے رہے، پیو! (اور میں پیتا رہا) یہاں تک کہ میں نے کہا، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپؐ کو حق کے ساتھ بھیجا، اب میں کوئی گنجائش اس کے لئے اپنے اندر نہیں پاتا۔ آپؐ نے فرمایا، اچھا مجھے دکھاؤ چنانچہ وہ پیالہ میں نے آپؐ کو دے دیا۔ پس آپؐ نے اللہ کی حمد کی اور اس کا نام لیا اور (سب کا) بچا دودھ

عَلَيْ الْقَدَحِ، فَشَرِبْتُ حَتَّى يَرَوِي نُمُ يَرُوهُ عَلِيَّ الْقَدَحِ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ رَوِيَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ، فَأَخَذَ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِهِ، فَنَظَرَ إِلَيَّ فَنَبَسَمَ، فَقَالَ: «أَبَاهِرٌ» قُلْتُ: لَيْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «بَقَيْتُ أَنَا وَأَنْتَ» قُلْتُ: صَدَقْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «أَفْعُدْ فَأَشْرِبْ» فَفَعَدْتُ فَشَرِبْتُ، فَقَالَ: «أَشْرِبْ» فَشَرِبْتُ، فَمَا زَالَ يَقُولُ: «أَشْرِبْ» حَتَّى قُلْتُ: لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلَكًا! قَالَ: «فَأَرِنِي» فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ، فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى، وَسَمَى وَشَرِبَ الْفُضْلَةَ. رواه البخاري.

پی لیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب کیف کان عیش النبی ﷺ وأصحابہ؟
۵۰۲- نوائد: اس میں معجزہ نبوی (علی صاحب الصلوٰۃ والتحیۃ) کے علاوہ اصحاب صفہ کے ساتھ آپ کی محبت اور ان کا خیال رکھنے کا بیان ہے۔ (۲) نبی ﷺ صدقے کی چیز نہیں کھاتے تھے تاہم ہدیے کی چیز کھالیتے۔ (۳) آپ ہدیے میں بھی دوسروں کو شریک فرماتے۔ (۴) مسلمان کا بچا ہوا کھانا پینا جائز ہے۔ جیسے اس واقعے میں ہے۔ (۵) ممان کو مزید کھانے پینے کے لئے کہنے کا استحباب۔ (۶) اگر میسر ہو تو خوب سیر ہو کر کھانا پینا بھی جائز ہے۔ خاص طور پر غریب اور بھوکے ننگے کو شکم سیر کرنا مستحب ہے۔

۵۰۳ - وعن مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنِّي لِأَجْرُ فِيمَا بَيْنَ مَنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَغْشَبًا عَلَيَّ، فَبَجِيءُ الْجَانِي، فَضَمَّ رِجْلَهُ عَلَيَّ عُنُقِي، وَبَرَى أُمَّي مَخْنُونٌ وَمَا بِي مِنْ جُنُونٍ، مَا بِي إِلَّا الْجُوعُ. رواه البخاري.
 ۵۰۳ / ۱۳ محمد بن سيرين بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، میرا یہ حال ہوتا کہ میں منبر رسول ﷺ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے کے درمیان بے ہوش ہو کر گر پڑتا، پس آنے والا آتا اور اپنا پاؤں میری گردن پر رکھ دیتا اور خیال کرتا کہ میں دیوانہ ہوں حالانکہ مجھے کوئی دیوانگی نہیں تھی۔ صرف بھوک تھی (جس کی شدت سے مجھے غشی آجاتی)

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم، وما أجمع عليه الحرمان مكة والمدینة...
۵۰۳- نوائد: گردن پر پیر رکھنے کا مقصد، تحقیر و تنقیص نہیں ہوتا تھا بلکہ یہ عام خیال تھا کہ اس طرح بے ہوش آدمی ہوش میں آجاتا ہے۔ اس میں صحابہ کرام کی ابتدائی تنگی کے ذکر کے علاوہ ان کی خودداری اور صبر و قناعت کا بھی بیان ہے۔ رضی اللہ عنہم ورضواعنہ

۵۰۴ - وعن عائشة رضي الله عنها، ۵۰۳ / ۱۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قَالَتْ: تُوْفِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَدِزَعُهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ کی وفات اس حال میں ہوئی کہ آپ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ فِي ثَلَاثِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ. متفقٌ عليه.
 کی ذرہ ایک یهودی کے پاس ۳۰ صاع کے بدلے میں گروی رکھی ہوئی تھی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ما قيل في درع النبی ﷺ، وكتاب المغازي - وصحيح مسلم، كتاب البيوع، باب الرهن وجوازه في الحضر كالسفر.

۵۰۴- نوائد: اس میں نبی ﷺ کے زہد کے بیان کے علاوہ اہل کتاب سے ادھار وغیرہ کا معاملہ کرنے کا جواز ہے۔ آپ نے اصحاب ثروت صحابہ کی بجائے ایک یهودی سے قرض اسی جواز کی وضاحت کے لئے لیا، یا اس لئے کہ صحابہ آپ سے کوئی معاوضہ یا رقم واپس لینا پسند نہ فرماتے جبکہ آپ کی طبع غیور کو یہ پسند نہیں تھا۔

انصاری آدمی آیا اور آپؐ کو سلام کیا اور پھر واپس جانے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے انصار کے بھائی! میرے بھائی سعد بن عبادہؓ کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا، ٹھیک ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کون ان کی عیادت کے لئے تیار ہے؟ پس آپؐ کھڑے ہو گئے اور ہم بھی آپؐ کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے اور ہم کچھ اوپر دس تھے۔ ہمارے پاس جوتے تھے نہ موزے، ٹوپیاں تھیں نہ قمیضیں۔ اس پتھر ملی زمین میں ہم پیدل چل رہے تھے، یہاں تک کہ ان کے پاس پہنچ گئے۔ پس ان کے گھر والے، ان کے پاس سے پیچھے ہٹ گئے، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اور آپؐ کے صحابہؓ جو آپؐ کے ساتھ تھے، وہ ان کے قریب ہو گئے۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فی عیادة المرضی.

۵۰۸- فوائد: (۱) اس حدیث میں صحابہ کرامؓ نے اپنی جو کیفیت بیان کی ہے، اس کی مناسبت باب سے واضح ہے کہ ان میں کس قدر غربت اور سادگی تھی۔ دوسرا نکتہ اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعدؓ کو اپنا بھائی کہا۔ جس سے معلوم ہوا کہ ہر مسلمان کے ساتھ آپؐ کا ایک رشتہ دینی اخوت کا بھی ہے۔ جیسے حضرت عمرؓ سے بھی آپؐ نے فرمایا تھا، اے میرے بھائی، ہمیں بھی اپنی دعاؤں میں شریک رکھنا (یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے)۔ (۳) جگہ تک تو ہو گھر والوں کو چاہیے کہ مزاج پرسی کے لئے آنے والوں کے لئے جگہ خالی کر دیں تاکہ وہ مریض کے پاس چند لمحات بیٹھ کر مریض کی عیادت کر لیں۔

۵۰۹ - وعنِ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» قَالَ عِمْرَانُ: فَمَا أَدْرِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا «ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يَسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذِرُونَ وَلَا يُؤْفُونَ، وَيَظْهَرُونَ فِيهِمُ السَّمَنُ» متفقٌ عليه.

۵۰۹ / ۱۹ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا، تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو میرے زمانے میں (میرے ہم عصر) ہیں۔ پھر وہ جو ان کے بعد آئیں گے (یعنی تابعین) پھر وہ جو ان کے بعد ہوں گے (یعنی تبع تابعین) حضرت عمرانؓ فرماتے ہیں مجھے یاد نہیں رہا کہ آپؐ نے تم الذین یلونہم دو مرتبہ فرمایا تھا یا تین مرتبہ۔ پھر ان کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو گواہی دیں گے حالانکہ ان سے گواہی طلب نہیں کی جائے گی اور وہ خیانت کریں گے، امانت دار نہیں ہوں

گے، نذریں مانیں گے اور انہیں پورا نہیں کریں گے اور ان میں (دنوی لذتوں میں رغبت کی وجہ سے) موٹاپا ظاہر ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشهادات، باب لا یشہد علی شہادۃ جور، و کتاب فضل الصحابة - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب أفضل الصحابة ثم الذين يلونهم۔ ۵۰۹- فوائد: اس میں تین زمانوں کو خیر القرون (سب سے بہتر زمانے) بہ تفاوت درجات) کہا گیا ہے۔ ایک عمد رسالت یا عمد صحابہ۔ دوسرا عمد تابعین۔ تیسرا عمد تبع تابعین جو ۲۴۰ ہجری تک رہا۔ اس میں یہ حیثیت مجموعی خیر اور دین کا غلبہ رہا۔ بدعات کا ظہور نہیں ہوا اور لوگوں میں دین پر عمل کرنے کا جذبہ قوی اور توانا رہا۔ اس کے بعد یہ تدریج ان تمام چیزوں میں کمی آتی گئی حتیٰ کہ ہر آنے والا دور اپنے پہلے دور سے بدتر واقع ہو رہا ہے۔ علاوہ ازیں اب عمل و کردار کی کوتاہیوں نے جس طرح مسلمانوں کی امتیازی حیثیت کو ختم کر دیا، اور بدعات کی کثرت اور فتنی موہکافیوں نے اسلام کے روئے آبدار کو مسخ کر دیا ہے۔ وہ کسی سے مخفی نہیں۔ اب مسلمانوں کی اکثریت میں مسلمانہ اخلاق و کردار ہے اور نہ وہ عقائد جو قرآن و حدیث میں بیان کئے گئے ہیں۔ فالسی اللہ المشتکی

۵۱۰ - وعن أبي أمية رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ أَنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ، وَأَنْ تُمَسِّكَهُ شَرٌّ لَكَ، وَلَا تَلَامُ عَلَى كَفَافٍ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۵۱۰/۲۰ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے فرزند آدم اگر تو زائد از ضرورت مال اللہ کی راہ میں خرچ کرے گا تو تیرے لئے بہتر ہوگا اور اگر تو اسے روکے گا تو تیرے لئے برا ہوگا اور برابر برابر (بقدر کفاف) مال پر تو ملامت کے لائق نہیں ہوگا اور (خرچ کرنے کی) ابتداء ان لوگوں سے کر جن کے اخراجات زندگی کا زے دار تو ہے۔ (ترمذی) حسن صحیح

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب بیان أن أفضل الصدقة صدقة الصحيح الشحيح - وسنن ترمذی، أبواب الزهد، باب اليد العليا خير من اليد السفلى ۵۱۰- فوائد: اس میں جہاں اپنی اور اپنے اہل و عیال کی ضرورت اور حاجت کے مطابق مال رکھنے کی اجازت، بلکہ تاکید اور حکم ہے وہاں دوسری طرف ضرورت سے زائد مال کو ضرورت مندوں پر خرچ کرنے کا استحباب ہے اور مال کے روکے رکھنے کو انسان کے حق میں برا قرار دیا گیا ہے کیونکہ اس کا نتیجہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ صحیح نہیں۔ دنیا میں دولت کے ارتکاز (جمع کرنے) سے گردش دولت رک جاتی ہے جس سے معاشرے میں بہت سی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں اور آخرت میں تو اس بخل کا انجام بد واضح ہی ہے۔ سیطوقون مابخلوا بہ یوم القیمة (آل عمران ۱۸۰)

بعض علماء کے نزدیک سالانہ زکوٰۃ کی ادائیگی کے بعد مزید خرچ کرنا ضروری نہیں۔ لیکن صحیح تراتب یہ ہے کہ زکوٰۃ کی ادائیگی کے بعد بھی اگر کسی کے پاس دولت موجود رہے اور اہل حاجت بھی اس کے علم میں ہوں تو ان پر خرچ کرنا اس کے لئے مستحب ہی نہیں، ضروری ہے۔ نبی ﷺ کا فرمان ہے۔ ان فی المال لحقاً سوی الزکوٰۃ (ترمذی، کتاب الزکوٰۃ، باب ماجاء ان فی المال حقاً سوی الزکوٰۃ) شیخ البانی نے اسے ”ضعیف ترمذی“ میں نقل کیا ہے لیکن واقعہ یہ ہے کہ دیگر نصوص شریعت سے اس مضمون کی تائید ہوتی ہے۔ اس لئے ضعف سند کے باوجود اس سے استدلال صحیح ہے۔ علاوہ ازیں یہ روایت ابن ماجہ میں لیس کے ساتھ آئی ہے یعنی لیس فی المال حق سوی الزکوٰۃ لیکن محققین حدیث نے اسے ناقصین کی غلطی قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ صحیح الفاظ لیس کے بغیر ہی ہیں (ملاحظہ ہو، فقہ الزکوٰۃ، جلد دوم ص ۵۵۷، ۵۵۸)

۵۱۱ - وعن عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَخْصَنِ الْأَنْصَارِيِّ الْخَطْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا فِي سِرْبِهِ، مُعَافَى فِي جَسَدِهِ، عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِحَذَائِفِهَا» رواه الترمذی وقال: حديثٌ حسنٌ.

۵۱۱ / ۲۱ حضرت عبید اللہ بن مخصن انصاری خطمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص تم میں سے اس حال میں صبح کرے کہ وہ اپنے گھریا قوم میں امن سے ہو، جسمانی لحاظ سے تندرست ہو اور ایک دن کی خوراک اس کے پاس موجود ہو تو گویا اس کے لئے دنیا، اپنے تمام تر سازوسامان کے ساتھ، جمع کر دی گئی۔ (ترمذی۔ حسن)

«سِرْبِهِ» بکسر السین المهملة، أي: سريره، سين کے زیر کے ساتھ، اس کے معنی جان یا قوم کے ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في الزهادة في الدنيا.

۵۱۱- فَوَافَقَ: امن اور صحت کے ساتھ ایک دن کی خوراک، فی الواقع بہت بڑی نعمت ہے گویا اسے ایسی آسودگی حاصل ہوگئی جیسی کسی کو ساری دنیا مل جانے پر ہو سکتی ہے اور اگر امن یا صحت نہ ہو تو دنیا بھر کے خزانے بھی انسان کے لئے بیکار ہیں کیونکہ دولت کے انبار انسان کو امن فراہم کر سکتے ہیں نہ صحت و توانائی سے ہکتار۔ اس میں بالواسطہ یہ نصیحت بھی ہے کہ انسان کو دولت کے پیچھے زیادہ نہیں بھاگنا چاہیے بلکہ صبر و قناعت کا راستہ اختیار کرنا چاہیے کہ اسی میں امن و سکون اور راحت و آسائش ہے، ورنہ اس سراب کے تعاقب میں وہ سب کچھ گنوا لے سکتا ہے۔

۵۱۲ - وعن عبدِ اللَّهِ بن عمرو بن العاصِ رضي الله عنهما، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ، وَكَأَنَّ رِزْقَهُ كَمَافَأَ، وَقَتَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ» رواه مسلم.

۵۱۲ / ۲۲ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ شخص کامیاب ہو گیا جس نے اسلام قبول کر لیا اور اسے برابر برابر روزی حاصل ہوئی اور اللہ اسے اپنے دیئے ہوئے پر قانع بنا دے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب فی الکفاف والقناعۃ.

۵۱۲- فوائد: کامیابی آخرت میں اللہ کی رحمت و مغفرت سے شاد کام ہوتا ہے اور اللہ کی رحمت حاصل کرنے کا ذریعہ صرف اور صرف اسلام ہے۔ اگر بد قسمتی سے انسان کا دامن دولت اسلام سے خالی ہے تو دنیا بھر کے خزانے بھی اسے اخروی کامیابی سے ہمکنار نہیں کر سکتے۔ بلکہ دنیا سے آنکھیں موند لینے کے بعد عذاب الہی کے ٹکٹے میں کس دیا اور جہنم کی بیڑیوں میں اسے جکڑ دیا جائے گا اور یوں یہ ناکام ترین انسان ہوگا۔ اسی طرح بقدر کفاف (روزمرہ ضرورت کے مطابق) روزی کے ساتھ قناعت و استثناء کامل جانا بھی امن و سکون کی ضمانت ہے۔ ورنہ دنیا کی حرص اور زیادہ سے زیادہ دولت کمانے کی خواہش اور کوشش انسان کے سکون کو چھین لیتی ہے۔ اسی لئے ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ تو گمری زیادہ سازو سامان کا نام نہیں ہے بلکہ اصل تو گمری نفس کی تو گمری ہے (یہ حدیث آگے رقم ۵۲۲ میں آ رہی ہے)۔

۵۱۳ - وعن أبي مُحَمَّدٍ فَصَالَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «طُوبَى لِمَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَكَانَ عَيْشُهُ كِفَافًا، وَقَنِعَ» رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

حضرت ابو محمد فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، اس شخص کے لئے خوشخبری ہے جسے اسلام کی ہدایت دے دی گئی اور جس کی گزران بقدر کفاف ہو اور قناعت کی توفیق سے بہرہ ور ہو۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء فی الکفاف.

۵۱۳- فوائد: طوبیٰ، جنت کا نام بھی ہے اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جنت کے ایک درخت کا نام بھی ہے اور طوبیٰ کے معنی مبارک بادی اور خوشخبری کے بھی ہیں۔ مفہوم اس کا بھی وہی ہے جو گذشتہ حدیث کا بیان کیا گیا ہے۔

۵۱۴ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كان رسول الله ﷺ يبيت الليالي المتتابعة طابوا، وأهلُهُ لا يجدون عشاءً، وكان أكثر خبزهم خبز الشعير. رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کئی کئی راتیں متواتر بھوکے گزار دیتے تھے اور آپ کے گھروالوں کو بھی رات کا کھانا میسر نہ ہوتا اور آپ کی اکثر روٹی، جو کی روٹی ہوتی۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء فی معیشتہ النبی ﷺ.

۵۱۴- فوائد: اس میں بھی نبی ﷺ اور آپ کی ازواج مطہرات کے زہد کا بیان اور فقر و تنگ دستی کا تذکرہ ہے۔

۵۱۵ - وعن فَصَالَةَ بْنِ عُبَيْدِ ۵۱۵ / ۲۵ حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رضی اللہ عنہ، اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ، يَخِرُّ رَجَالًا مِّن قَامَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْخَصَاصَةِ - وَهُمْ أَصْحَابُ الصُّفَّةِ - حَتَّى يَقُولَ الْأَعْرَابُ: هَؤُلَاءِ مَجَانِينُ، فَإِذَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انصَرَفَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى، لَأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَرْدَادُوا فَاقَةَ وَحَاجَةَ» رواه الترمذي وقال: حديث صحيح.

«الْخَصَاصَةُ»: الْفَاقَةُ وَالْجُوعُ الشَّدِيدُ.

(ترمذی، حدیث صحیح ہے)

خصاصہ، فاقہ اور شدید بھوک کو کہتے

ہیں۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في معيشة النبي ﷺ

۵۱۵- فوائد: اس میں علم دین حاصل کرنے والے طلباء کے لئے بڑی نصیحت ہے کہ انہیں ایسے مدارس تلاش نہیں کرنے چاہئیں جہاں دنیوی سولتوں کی فراوانی اور وظائف وغیرہ کی ارزانی ہو بلکہ ایسے مدارس میں تعلیم کے لئے جانا چاہیے جہاں تعلیمی اور تربیتی معیار اچھا ہو، چاہے کھانے پینے کی سولتوں کی کمی ہو۔ علاوہ ازیں طلباء علوم دینیہ کے لئے اس میں ایک دوسرا سبق یہ بھی ہے کہ تنگی اور فقر و فاقہ سے وقت گزار لینا اچھا ہے لیکن لوگوں کے سامنے دست سوال دراز کرنے سے گریز کیا جائے۔ جیسے اصحاب صفہؓ نے کردار پیش کیا۔ زمانہ طالب علمی کی خودداری ساری عمر کے لئے انسان کو خوددار اور صابر و قانع بنا دیتی اور اس عمر اور دور میں مانگنے کی عادت، عمر بھر انسان کو مانگنے کی ذلت سے دوچار رکھتی ہے۔ علماء کا وقار مبر، قناعت اور استغناء میں ہے نہ کہ لوگوں کی جیبوں پر نظر رکھنے اور ان کے سامنے دست سوال پھیلانے میں۔

۵۱۶ - وعن أبي كريمة المقدام بن معدنكبر رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «مَا مَلَأَ أَدَمِيَّ وَعَاءٌ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، يَحْسِبُ ابْنُ آدَمَ أَكْلَاتٌ يُقْمَنُ صُلْبُهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ، فَتَلْتُ لَطْعَامِهِ، وَتَلْتُ لِشَرَابِهِ، وَتَلْتُ لِنَفْسِهِ».

رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

لئے ہو۔ (ترمذی، حسن حدیث ہے)

اکلات، لقمے۔

«أَكْلَاتٌ»: أَيُّ لُقْمٍ.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في كراهية كثرة الأكل .
۵۸۸- فوائد: اس میں بسیار خوری اور زیادہ شکم پری سے روکا گیا ہے اور یقیناً کم خوری صحت کے لئے مفید ہے۔ تمام حکماء بھی اس امر پر متفق ہیں۔

۵۱۷- وعن أبي أمية إياس بن ثعلبة الأنصاري الحارثي رضي الله عنه قال: ذكر أصحاب رسول الله ﷺ يوماً عنده الدنيا، فقال رسول الله ﷺ: «ألا تسمعون؟ ألا تسمعون؟ إن البذاذة من الإيمان، إن البذاذة من الإيمان» يعني: التَّقَحُّلُ. رواه أبو داود.

۵۱۷ / ۲۷ حضرت ابوامامہ ایاس بن ثعلبہ انصاری حارثی ہاشمی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے ایک دن آپ کے سامنے دنیا کا ذکر کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم نہیں سمجھتے؟ کیا تم نہیں سمجھتے؟ کہ سادگی ایمان کا حصہ ہے، یقیناً سادگی ایمان کا حصہ ہے۔ اس سے آپ کی مراد تکلفات اور زیب و زینت کی چیزوں کا ترک ہے۔ (ابو داؤد)

«البَذَاذَةُ»: بِالنِّبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ وَالذَّلِيلِ الْمُعْجَمَتَيْنِ، وَهِيَ زَنَاةُ الْهَيْئَةِ، وَتَرْكُ فَاخِرِ النَّبَاسِ، وَأَمَّا «التَّقَحُّلُ» فَبِالنَّقَابِ وَالْحَاءِ؛ قَالَ أَهْلُ اللَّغَةِ: الْمُتَقَحِّلُ: هُوَ الرَّجُلُ النَّبِيسُ الْجَلِدِ مِنْ خُشُونَةِ الْعَيْنِ، وَتَرْكُ التَّرَفِّهِ.

البذاذة: باء اور دو ذالوں کے ساتھ۔ اس کے معنی ہیں انسان کی ظاہری حالت کا اچھا نہ ہونا اور عمدہ قیمتی پوشاک سے اجتناب کرنا اور تقحُّل 'قاف اور حاء کے ساتھ ہے' اہل لغت کے نزدیک متقحُّل وہ شخص ہے جس کی جلد روکھی سوکھی کھانے اور عیش و راحت کی زندگی سے گریز کی وجہ سے، جھریوں والی اور خشک ہو جائے۔

تخریج: سنن ابی داؤد، أوائل كتاب الترجل.
۵۱۷- فوائد: اس میں عمدہ قیمتی لباس کے مقابلے میں سادہ لباس کی اور مرغوب، لذیذ اور انواع و اقسام کی خوراک کے مقابلے میں روکھی سوکھی اور سادہ خوراک کی ترغیب ہے کیونکہ انسان جتنا تکلفات دنیا سے اجتناب کرے گا، اتنا ہی وہ آخرت کی تیاری پر متوجہ رہے گا اور جس حساب سے وہ دنیا کی آسائشوں اور سہولتوں میں الجھے گا، آخرت کا دھیان کم ہوتا چلا جائے گا۔ یہ خیال رہے کہ سادگی کا مطلب 'صفائی سے گریز نہیں ہے کیونکہ صفائی تو خود مطلوب اور نصف ایمان ہے۔ پاکیزگی اور صفائی سے ایک مومن کس طرح صرف نظر کر سکتا ہے؟ سادگی سے مراد تکلف و تصنع سے دامن بچانا ہے۔

۵۱۸- وعن أبي عبد الله جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: بعثنا رسول الله ﷺ، وَأَمَرَ عَلَيْنَا أبا عبيدة رضي الله عنه، تَلَقَى عِيراً لِقْرَيْشٍ، وَوَدَّ أَنْ يَجْرِبَ مِنْ تَمْرِ لَمْ يَجِدْ لَنَا غَيْرَهُ، فَكَانَ أَبُو

۵۱۸ / ۲۸ حضرت ابو عبد اللہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بھیجا اور حضرت ابو عبیدہ ہاشمی کو ہمارا امیر مقرر فرمایا (مقصد ہمارے بھیجنے کا یہ تھا) کہ ہم قریش کے ایک قافلے کا تعاقب کریں اور زاہد راہ کے طور پر کھجور کا ایک تھیلہ ہمیں

دیا، اس کے علاوہ آپ کو کچھ اور میسر نہیں آیا (ورنہ آپ ہمیں ضرور دیتے) پس حضرت ابو عبیدہؓ ہمیں ایک ایک کھجور دیتے۔ ان سے پوچھا گیا، آپ لوگ اس سے کیسے گزارہ کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا ہم اسے اس طرح چوستے، جیسے بچہ چوستا ہے۔ پھر اس پر ہم پانی پی لیتے۔ پس یہ ہمیں پورے دن رات تک کافی ہو جاتا (یعنی ایک کھجور اور پانی ایک دن اور رات کی خوراک ہوتی) اور ہم اپنی لاشیوں سے درختوں کے پتے جھاڑتے، پھر انہیں پانی میں تر کرتے اور کھا لیتے۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ ہم سمندر کے ساحل پر چلے تو ہمارے سامنے ساحل سمندر پر ریت کے بڑے ٹیلے کی طرح ایک چیز بلند ہوئی، ہم اس کے پاس آئے تو دیکھا کہ ایک بڑا جانور ہے جسے غبر کے نام سے پکارا جاتا تھا (ہمارے امیر) حضرت ابو عبیدہؓ نے فرمایا، یہ مردار ہے (اس لئے ہمارے لئے بیکار ہے) پھر فرمایا، نہیں، بلکہ ہم تو رسول اللہ ﷺ کے قاصد ہیں اور اللہ کے راستے میں نکلے ہوئے ہیں اور تم اضطراب کی حالت میں ہو، اس لئے کھاؤ۔ پس ایک مہینہ ہم نے اسی کے گوشت پر گزارہ کیا اور ہم تین سو افراد تھے یہاں تک کہ ہم فریہ ہو گئے اور ہمارا حال یہ تھا کہ ہم اس جانور کی آنکھ کے گڑھے سے تیل کے گھڑے کے گھڑے نکالتے اور اس سے تیل کی مثل یا تیل کے بقدر (گوشت کے) ٹکڑے کاتتے۔ اور حضرت ابو عبیدہؓ نے ہم میں سے تیرہ آدمی لئے اور انہیں اس کی آنکھ کے گڑھے میں بٹھا دیا اور اس کی پسلیوں میں سے ایک پسلی پکڑ کر اسے کھڑا کیا پھر ہمارے پاس موجود سب سے بڑے اونٹ پر کجاہ رکھا اور اسے اس کے بیچے سے گزار دیا اور ہم نے اس کے گوشت کے ٹکڑے کاٹ کر زاد راہ کے طور پر ساتھ لے لئے۔ جب ہم مدینہ پہنچ گئے تو ہم رسول اللہ ﷺ

عَبِيدَةَ يُعْطِينَا تَمْرَةً تَمْرَةً، فَقِيلَ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِهَا؟ قَالَ: نَمَصُّهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّبِيُّ، ثُمَّ نَشْرَبُ عَلَيْهَا مِنَ الْمَاءِ، فَتَكْفِينَا يَوْمَنَا إِلَى اللَّيْلِ، وَكُنَّا نَضْرِبُ بَعْضِنَا الْخَبَطَ، ثُمَّ نَبْلُهُ بِالْمَاءِ فَنَأْكُلُهُ. قَالَ: وَانْطَلَقْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَرَفَعْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ كَهَيْئَةِ الْكَنْبِ الضَّخْمِ، فَأَتَيْنَاهُ فَاذَاهِي دَابَّةٌ تَدْعَى الْعَنْبَرَ، فَقَالَ أَبُو عَبِيدَةَ: مَيْتَةٌ، ثُمَّ قَالَ: لَا، بَلْ نَحْنُ رُسُلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَقَدْ اضْطَرَرْنَا فَاكُلُوا، فَأَقَمْنَا عَلَيْهِ شَهْرًا، وَنَحْنُ ثَلَاثِمِائَةٍ، حَتَّى سَمِنَّا، وَلَقَدْ رَأَيْنَا نَعْرَفَ مِنْ وَقْبِ عَيْنِهِ بِالْقِلَالِ الدَّهْنِ وَنَقَطَعَ مِنْهُ الْفِدْرَ كَالثَّوْرِ أَوْ كَقَدْرِ الثَّوْرِ، وَلَقَدْ أَخَذْنَا مِنْ أَبِي عَبِيدَةَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا فَأَقَعَدَهُمْ فِي وَقْبِ عَيْنِهِ وَأَخَذَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ فَأَقَامَهَا ثُمَّ رَحَلَ أَعْظَمَ بَعِيرٍ مَعَنَا فَمَرَّ مِنْ تَحْتِهَا وَتَرَوَدْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَشَائِقٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «هُوَ رِزْقٌ آخَرَجَهُ اللَّهُ لَكُمْ، فَهَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ فَتَقْطَعُوهُنَا؟» فَأَرْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُ فَأَكَلَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْجَرَابُ» وَعَاءٌ مِنْ جِلْدِ مَعْرُوفٍ، وَهُوَ يَكْسِرُ الْجِيمَ وَفَتْحَهَا، وَالْكَسْرُ أَفْصَحُ. قَوْلُهُ: «نَمَصُّهَا» بَفَتْحِ الْمِيمِ. وَ«الْخَبَطُ» رِزْقٌ شَجَرٍ مَعْرُوفٍ تَأْكُلُهُ الْإِبِلُ. وَ«الْكَنْبُ»: الثَّلُ مِنَ الرَّمْلِ، وَ«الْوَقْبُ»: بَفَتْحِ الْوَاوِ وَإِسْكَانِ الْقَافِ وَبَعْدَهَا بَاءٌ مُوَحَّدَةٌ، وَهُوَ نَقْرَةُ الْعَيْنِ. وَ«الْقِلَالُ» الْجِرَارُ. وَ«الْفِدْرُ» بَكْسِرِ الْفَاءِ وَفَتْحِ الدَّالِ:

الْقَطْعُ. «رَحَلَ الْبَيْزَرَ» بتخفيف الحاء: کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس جانور کا ذکر کیا۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا، وہ رزق تھا جسے اللہ نے تمہارے لئے نکالا تھا، کیا تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے کچھ باقی ہے؟ پس وہ ہمیں بھی تو کھلاؤ، چنانچہ ہم نے اس کا ایک حصہ آپ کی خدمت میں بھیجا جسے آپ نے تناول فرمایا۔ (مسلم)

جرباب - چڑے کا مشہور تھیلایا برتن۔ اسے جیم پر زیر اور زبر کے ساتھ دونوں طریقے سے پڑھنا جائز ہے تاہم زیر زیادہ فصیح ہے۔ نمصہا۔ میم پر زبر کے ساتھ۔ الخبط۔ مشہور درخت کے پتے جسے اونٹ کھاتے ہیں۔ الکشیب، ریت کا ٹیلہ۔ الوقب، واؤ پر زبر اور قاف ساکن اور اس کے بعد باء، آنکھ کا گڑھا، قلال، ٹکے۔ الفدر، فاء پر زیر وال پر زبر، کلڑے۔ رحل البعیر، حاء پر زبر بغیر شد کے۔ اونٹ پر کجاوہ رکھا۔ الوشائق شین اور قاف کے ساتھ۔ وہ گوشت جسے خشک کرنے کے لئے کانا جائے، یعنی کلڑے کلڑے کئے جائیں۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصيد والذبائح، باب إباحة ميتة البحر.

۵۱۸- فوائد: اس میں بھی ایک تو صحابہ کرام کی اس تنگ دستی کا ذکر ہے جس سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اسلام کے ابتدائی دور میں گزرے اور اسے انہوں نے خندہ پیشانی سے برداشت کیا۔ دوسرے اللہ کی طرف سے برکت کے ظہور کی وضاحت کہ شب و روز کے ۲۴ گھنٹے صرف ایک کھجور اور پانی پی کر گزار لیتے۔ تیسرے، حالات کے مطابق اجتماع کی گنجائش کا بیان، کہ حضرت ابو عبیدہ نے پہلے تامل کا اظہار کیا اور پھر بعد میں اپنے اجتماع سے اس کے برعکس رائے قائم کی اور اسے بطور خوراک استعمال کیا۔ چوتھے، صحابہ کرام کی ولایت کہ اللہ نے معجزانہ طور پر انہیں سمندر کی اتنی بڑی مچھلی عطا کر دی جسے تین سو افراد کا قافلہ ایک مہینے تک کھاتا رہا۔ پنجم، اس سے معلوم ہوا کہ سمندر کا مردار بھی حلال ہے جیسے دوسری روایت میں صراحت موجود ہے کہ ”سمندر کا پانی اور اس کا مردار، دونوں حلال ہیں“۔ ششم، کہتے ہیں کہ یہ مچھلی پچاس پچاس گز لمبی ہوتی ہے۔ وچھل مچھلی بھی اسی طرح بڑی لمبی چوڑی ہوتی ہے۔ سچ ہے وما یعلم جنود ربك الا هو ”تیرے رب کے لشکروں کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا“۔

۵۱۹- وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ ۵۱۹/۲۹ حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رضی اللہ عنہا قالت: كَانَ كُمْ فَبَيْضٍ کہ رسول اللہ ﷺ کی قبض کی آستین پہنچے تک تھی۔

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الرُّضْغِ. رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن. «الرُّضْغُ» بالصادِ والرُّضْغُ بالسَّينِ أَيْضًا: هُوَ المَفْصِلُ بَيْنَ الكَفِّ والسَّاعِدِ.

تخریج: سنن أبي داود، کتاب اللباس، باب ما جاء في القميص - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في القميص.

۵۱۹- نوآمد: ضرورت سے زیادہ لمبا کپڑا عام طور پر تکبر کی علامت ہے، علاوہ ازیں وہ فوری حرکت میں بھی مانع ہوتا ہے جبکہ ضرورت سے چھوٹا کپڑا سردی گرمی کی شدت میں تکلیف کا باعث ہوتا ہے، اس لئے میانہ روی ہی بہترین طریقہ ہے اور یہی طریق نبوی ہے۔

۵۲۰- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّا كُنَّا يَوْمَ الخَنْدَقِ نَحْفِرُ، فَعَرَضَتْ كَذِبَةٌ شَدِيدَةٌ، فَجَاؤُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: هَذِهِ كَذِبَةٌ عَرَضَتْ فِي الخَنْدَقِ. فقال: «أَنَا نَازِلٌ» ثُمَّ قَامَ، وَبَطْنُهُ مَعْضُوبٌ بِحَجَرٍ، وَلَبِثْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا نَذُوقُ ذَرَأًا فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ المِعْوَلُ، فَضْرَبَ، فَعَادَ كِنِينًا أَهْمِلَ، أَوْ أَهْمِمْ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! انْذَنْ لِي إِلَى البَيْتِ، فَقُلْتُ لِامْرَأَتِي: رَأَيْتِ بِالنَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا مَا فِي ذَلِكَ صَبْرٌ فَعِنْدَكَ شَيْءٌ؟ فقالت: عِنْدِي شَعِيرٌ وَعَنَاقٌ فَذَبَحْتُ العَنَاقَ، وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ حَتَّى جَعَلْنَا اللحمَ فِي البُرْمَةِ، ثُمَّ جِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَالعَجِينُ قَدْ انْكَسَرَ وَالبُرْمَةُ بَيْنَ الأَكْفَانِ قَدْ كَادَتْ تَنْضَجُ، فَقُلْتُ: طُعِيمٌ لِي فَقُمِ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَرَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ، قال: «كَمْ هُوَ؟» فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: «كِنِينٌ طَيِّبٌ، قُلْ لَهَا لَا تَنْزِعِ البُرْمَةَ، وَلَا الخُبْزَ مِنَ الثُّشُورِ حَتَّى آتِي» فقال: «قَوْمُوا» فقام المُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، فَذَخَلَتْ عَلَيْهَا فَقُلْتُ: وَبِحَاكِ جَاءَ النَّبِيُّ

۵۲۰ / ۳۰ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم خندق والے دن خندق کھود رہے تھے کہ ایک نہایت سخت چٹان سامنے آگئی (جسے توڑنے میں صحابہؓ ناکام رہے) چنانچہ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یہ سخت چٹان خندق میں آگئی ہے (جو ٹوٹنے میں نہیں آ رہی ہے) آپ نے ارشاد فرمایا (اچھا) میں خود (خندق میں) اترتا ہوں۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور (بھوک کی شدت سے) آپ کے پیٹ پر پتھر بندھا ہوا تھا اور تین دن ہمارے ایسے گزرے تھے کہ کوئی چیز ہم نے چکھی تک نہیں تھی۔ پس نبی کریم ﷺ نے کدال پکڑی اور چٹان پر ماری، جس سے وہ ریت کا ٹیلہ ہوگئی یعنی ریت کی طرح ریزہ ریزہ ہوگئی (حضرت جابرؓ - حدیث کے راوی - کہتے ہیں کہ) میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے گھر جانے کی اجازت دیں (چنانچہ میں گھر آیا) اور اپنی بیوی سے کہا۔ میں نے نبی ﷺ کی ایسی حالت دیکھی ہے جو میرے لئے ناقابل برداشت ہے، کیا تیرے پاس (کھانے پینے کی) کوئی چیز ہے؟ اس نے کہا میرے پاس کچھ جو اور ایک بکری کا بچہ ہے۔ چنانچہ میں نے وہ بچہ ذبح کیا اور جو پیسے یہاں تک کہ گوشت (کپٹنے کے لئے) ہڈیاں میں ڈال دیا۔ پھر میں نبی ﷺ کے پاس آیا

جبکہ آٹا تیار تھا اور ہنڈیا چولہے پر چڑھی ہوئی، پکنے کے قریب تھی۔ میں نے کہا، میں نے تھوڑا سا کھانا تیار کیا ہے، یا رسول اللہ! آپ تشریف لے چلے اور ایک یا دو آدمی ساتھ لے لیں۔ آپ نے فرمایا، وہ کھانا کتنا ہے؟ میں نے آپ کو تفصیل بتلائی تو فرمایا، وہ بہت ہے اور عمدہ ہے۔ تم اپنی بیوی سے کہہ دو کہ میرے آنے تک ہنڈیا چولہے سے اتارے اور نہ تور سے روٹیاں نکالے۔ پھر آپ نے تمام صحابہؓ کو خطاب کر کے فرمایا، اٹھو (چلو) پس تمام مہاجرین اور انصار اٹھ کھڑے ہوئے (حضرت جابرؓ فرماتے ہیں) میں (جلدی جلدی) گھر آیا اور بیوی سے کہا، تیرا بھلا ہو، نبی ﷺ اور آپ کے ساتھ تمام مہاجرین و انصار سب آگئے۔ بیوی نے کہا نبی ﷺ نے تم سے (کھانے کی مقدار کی بات) پوچھا تھا؟ میں نے کہا، ہاں (داری کی روایت میں اس کے بعد ہے، پس بیوی نے کہا، اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے، تم نے تو ان کو، جو کچھ ہمارے پاس ہے، بتلا دیا تھا، بیوی کی یہ بات سن کر مجھے کچھ حوصلہ ہوا اور میرے دل کا بوجھ دور ہو گیا اور میں نے بیوی سے کہا، تو نے سچ کہا، نبی ﷺ نے اپنے صحابہؓ سے فرمایا، اندر آ جاؤ اور تنگی نہ کرو۔ پھر آپ نے روٹی کے ٹکڑے کرنے اور ان پر گوشت رکھنا شروع کر دیا اور ہانڈی سے گوشت اور تور سے روٹی نکال لیتے تو انہیں ڈھک دیتے اور انہیں اپنے ساتھیوں کی خدمت میں پیش کر دیتے اور پھر نکالتے (اور اس طرح دوسروں کو دیتے) پس اس طرح آپ روٹیاں توڑتے اور گوشت نکالتے رہے (اور سب کو دیتے رہے) یہاں تک کہ سب سیر ہو گئے اور اس میں سے کچھ کھانا (پھر بھی) بچ گیا۔ پھر آپ نے (جابر کی بیوی سے) فرمایا تو بھی کھالے اور دوسروں کو ہدیہ بھی بھیج، کیونکہ لوگ بھوکے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

﴿وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَمَنْ مَعَهُمْ﴾
 قَالَتْ: هَلْ سَأَلْتُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ:
 «ادْخُلُوا وَلَا تَضَاعَطُوا» فَجَعَلَ يَكْسِرُ
 الْخُبْزَ، وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ اللَّحْمَ، وَيُخَمِّرُ
 الزُّيْمَةَ وَالشُّؤْرَ إِذَا أَخَذَ مِنْهُ، وَيُقَرِّبُ
 إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ يَنْزِعُ، فَلَمْ يَزَلْ يَكْسِرُ
 وَيَعْرِفُ حَتَّى شَبِعُوا، وَيَقِي مِنْهُ، فَقَالَ:
 «كُلِي هَذَا وَاهْدِي، فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمْ
 مَجَاعَةٌ» متفقٌ عليه. وفي رواية: قال
 جابر: لَمَّا حُفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ
 ﴿حَمَصًا﴾، فَانْكَفَأْتُ إِلَى امْرَأَتِي
 فَقُلْتُ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ فَإِنِّي رَأَيْتُ
 بِرَسُولِ اللَّهِ ﴿حَمَصًا﴾ شَدِيدًا فَأَخْرَجْتِ
 إِلَيَّ جِرَابًا فِيهِ صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ، وَلَنَا
 بُهَيْمَةٌ دَاجِنٌ فَذَبَحْنَاهَا، وَطَحْنَتِ الشَّعِيرَ،
 فَفَرَعْتُ إِلَى فِرَاعِي، وَقَطَعْتُهَا فِي
 بُرْمَتِهَا، ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﴿حَمَصًا﴾،
 فَقَالَتْ: لَا تَفْضُخْنِي بِرَسُولِ اللَّهِ ﴿حَمَصًا﴾
 وَمَنْ مَعَهُ، فَجِئْتُهُ فَسَارَرْتُهُ فَقُلْتُ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ! ذَبَحْنَا بُهَيْمَةَ لَنَا، وَطَحْنَتِ
 صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، فَعَالَ أَنْتَ وَنَفَرٌ
 مَعَكَ، فَصَاحَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿حَمَصًا﴾ فَقَالَ: «يَا
 أَهْلَ الْخَنْدَقِ! إِنَّ جَابِرًا قَدْ صَنَعَ سُؤْرًا
 فَحَبَّيْلًا بِكُمْ» فَقَالَ النَّبِيُّ: «لَا تَنْزِلُنَّ
 بُرْمَتَكُمْ وَلَا تَخْبِرُنَّ عَجِيْنَكُمْ حَتَّى آجِيءَ»
 فَجِئْتُ، وَجَاءَ النَّبِيُّ ﴿حَمَصًا﴾ بِقَدَمِ النَّاسِ،
 حَتَّى جِئْتُ امْرَأَتِي فَقَالَتْ: بَكَ وَبَكَ!
 فَقُلْتُ: قَدْ فَعَلْتُ الَّذِي قُلْتَ. فَأَخْرَجْتِ
 عَجِيْنًا، فَبَسَقَ فِيهِ وَبَارَكَ، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى
 بُرْمَتِنَا فَبَصَقَ وَبَارَكَ، ثُمَّ قَالَ: «ادْخِي
 حَاسِبَةً فَلْتَخْبِرِ مَعَكَ، وَأَفْذَحِي مِنْ
 بُرْمَتِكُمْ وَلَا تَنْزِلُوها» وَهُنَّ أَلْفٌ، فَأَقْسِمُ

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت جابرؓ کہتے ہیں جب خندق کھودی جا رہی تھی تو میں نے نبی ﷺ کو بھوکا دیکھا۔ پس میں اپنی بیوی کی طرف لوٹا اور اس سے پوچھا کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ کیونکہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ سخت بھوکے ہیں پس اس نے ایک تھیلا نکال کر مجھے دکھایا جس میں ایک صاع جو تھے اور بکری کا ایک پالتو بچہ بھی ہمارے پاس تھا، میں نے اسے ذبح کیا اور بیوی نے جو پیسے اور میرے (گوشت بنانے سے) فارغ ہونے تک وہ بھی (جو پیسے) فارغ ہو گئی۔ میں نے گوشت کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ہنڈیا میں ڈالا، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس جانے لگا تو بیوی نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ اور آپؐ کے ساتھیوں کے سامنے رسوا نہ کرنا۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپؐ سے چپکے چپکے بات کی، میں نے کہا یا رسول اللہ! ہم نے اپنا بکری کا بچہ ذبح کیا ہے اور ایک صاع (ڈھائی کلو) جو پیسے ہیں۔ پس آپؐ تشریف لائے اور آپؐ کے ساتھ چند آدمی۔ پس رسول اللہ ﷺ نے بلند آواز میں فرمایا اے خندق (کھودنے) والو! جابرؓ نے کھانا تیار کیا ہے، پس تم سب آؤ اور نبی ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا کہ تم اپنی ہنڈیا (چولہے سے) نہ اتارنا اور نہ اپنے آنے کی روٹی پکانا، یہاں تک کہ میں آجاؤں۔ پس میں آیا اور نبی ﷺ بھی لوگوں کے ساتھ آگے آگے چلنے لگے حتیٰ کہ میں اپنی بیوی کے پاس آیا (اور اسے سب کے آنے کی خبر دی) اس نے مجھے کوسنا شروع کر دیا، میں نے کہا (میرا کیا قصور ہے) میں نے تو وہی کیا جو تجھ سے کہا تھا (بہر حال رسول اللہ ﷺ) تشریف لے آئے۔ بیوی نے آنا نکال کر آپؐ کی خدمت میں پیش کیا، آپؐ نے اس میں اپنا لعل دہن ڈالا (یعنی تھوکا) اور برکت کی دعا فرمائی پھر ہماری ہنڈیا کی طرف آئے، اس میں بھی

بِاللَّهِ لَأَكْلُوا حَتَّى تَرَكَوهُ وَانْحَرَفُوا، وَإِنَّ بَرْمَتَنَا لَتَبَطُّ كَمَا هِيَ، وَإِنَّ عَجِينَنَا لَيُخْبِرُ كَمَا هُوَ. قَوْلُهُ: «عَرَضَتْ كَذْبِيَّةٌ»: بضم الكاف وإسكان الدال وبالياء المثناة تحت، وهي قِطْعَةٌ غَلِيظَةٌ صُلْبَةٌ مِنَ الْأَرْضِ لَا يَعْمَلُ فِيهَا الْفَأْسُ. وَ«الْكَيْبُ» أَصْلُهُ تَلُّ الرَّمْلِ، وَالْمُرَادُ هُنَا: صَارَتْ تَرَابًا نَاعِمًا، وَهُوَ مَعْنَى «أَهْيَلًا». وَ«الْأَنَافِي»: الْأَخْجَارُ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا الْقَدْرُ. وَ«تَضَاعَطُوا»: تَرَاخَمُوا. وَ«الْمَجَاعَةُ»: الْجُوعُ، وَهُوَ يَفْتَحُ الْمِيمَ. وَ«الْخَمَصُ» يَفْتَحُ الْخَاءَ الْمَعْجَمَةَ وَالْمِيمَ: الْجُوعُ. وَ«الْكَمَاتُ»: انْقَلَبْتُ وَرَجَعْتُ. وَ«الْبُهَيْمَةُ» بضم الباء: تَصْغِيرُ بَهْمَةٍ، وَهِيَ الْعَنَاقُ - يَفْتَحُ الْعَيْنَ. - وَ«الدَّاجِنُ»: هِيَ الَّتِي أَلْفَتِ الْيَبْتَ. وَ«السُّورُ»: الطَّعَامُ الَّذِي يُذْعَى النَّاسُ إِلَيْهِ، وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ، وَ«حَهْلًا» أَى: تَعَالَوْا. وَقَوْلُهَا: «بِكَ وَبِكَ» أَى: خَاصَمْتَهُ وَسَبَبْتَهُ، لِأَنَّهَا اعْتَقَدَتْ أَنَّ الَّذِي عِنْدَهَا لَا يَكْفِيهِمْ، فَاسْتَحْيَتْ وَخَفِيَ عَلَيْهَا مَا أَكْرَمَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِهِ نَبِيُّهُ ﷺ مِنْ هَذِهِ الْمُعْجَزَةِ الظَّاهِرَةِ وَالْآيَةِ الْبَاهِرَةِ. «بَسَنَ» أَى: بَصَنَ، وَيُقَالُ أَيْضًا: بَزَقَ - ثَلَاثُ لُغَاتٍ. - وَ«عَمَدًا» يَفْتَحُ الْمِيمَ، أَى: قَصَدَ. وَ«الْفَدْحَى» أَى: اغْرَفَنِي؛ وَالْمَقْدَحَةُ: الْمَغْرَفَةُ. وَ«تَغَطُّ» أَى: لِعَلَّيْنَاهَا صَوْتٌ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

آپؐ نے تھوکا اور برکت کی دعا فرمائی، پھر فرمایا کوئی روٹی پکانے والی بلائے، پس وہ تیرے ساتھ روٹی پکائے اور اپنی ہنڈیا میں سے پیالوں میں (سالن) ڈالتی جا، مگر اسے چولے سے نہ اتارنا۔ اور یہ سارے (شریک طعام) افراد ایک ہزار تھے۔ میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ سب نے کھانا کھایا، یہاں تک کہ کھانا باقی چھوڑ گئے اور چلے گئے اور ہماری ہنڈیا یقیناً جوش مار رہی تھی، جیسے وہ پہلے اہل ربی تھی اور ہمارے آنے سے بھی پہلے کی طرح روٹیاں پک رہی تھیں۔

کُذِبَتْ، کاف پر پیش، دال ساکن اور اس کے بعد یاء، زمین کا ایسا سخت ٹکڑا، جس میں کلباڑی بھی کام نہ کرے۔ کثیب، کے اصل معنی تو تودہ ریت ہیں لیکن یہاں مراد ہے کہ وہ چٹان ریت کی طرح نرم ہو گئی اور یہی معنی اھیل کے ہیں۔ الاثافی۔ وہ پتھر جن پر ہانڈی رکھی جاتی ہے (یعنی چولے کے تین پتھر) تضاعطوا، بھینڑ کرو۔ مجاعتہ بھوک، جیم پر زبر ہے۔ الخمص خاء اور میم پر زبر، بھوک۔ انکفأت میں پھرا اور لوٹا۔ البہیمۃ باء پر پیش بہیمۃ کی تصغیر۔ یہ عناق (بکری کے چھوٹے بچے) کو کہتے ہیں اور عناق کی عین پر زبر ہے۔ داجن وہ جانور جو گھر سے مانوس ہو یعنی پالتو جانور۔ سؤر اس کھانے کو کہتے ہیں جس کے لئے لوگوں کو دعوت دی جائے۔ اور یہ فارسی زبان کا لفظ ہے۔ حیہلا کے معنی ہیں، آؤ۔ بک ویک اپنے خاوند سے جھگڑی اور اسے برا بھلا کہا، اس لئے کہ اسے یہ یقین تھا کہ اس کے پاس جتنا سامان خوراک ہے، وہ ان سب مہمانوں کو کافی نہیں ہوگا۔ پس وہ شرمندہ ہوئی اور اس پر وہ ظاہر معجزہ اور واضح نشانی مخفی تھی جس کے ساتھ اللہ نے اپنے پیغمبر کو نوازا۔ بسق، بصق اور بزق تینوں لغتیں ہیں، معنی

ایک ہی ہیں۔ تھوکا۔ عمد، میم پر زبر، ارادہ کیا۔
اقدحی بچنے سے نکال نکال کر دے۔ مقدحہ بچنے
اور ڈوٹی کو کہتے ہیں۔ تغط یعنی اٹنے کی آواز تھی۔

والله اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة الخندق - صحیح مسلم، کتاب
الاشربة، باب جواز استتباعه غيره إلى دار من یشق برضاه بذلك.

۵۲۰- نوآئد: (۱) اس میں بھی نبی ﷺ سمیت صحابہ کرام کی تک دستی اور فقر و فاقہ والی زندگی اور معجزہ بخیر
طعام کے علاوہ نبی ﷺ کی تواضع کا بیان ہے کہ آپ صحابہ کرام کے ساتھ مل کر سخت محنت و مشقت والے کام
بھی کرتے تھے۔ کاش ہمارے قائدین اور بڑے لوگ بھی اس اسوۂ حسنہ کو اپنائیں۔ (۲) ہدیہ دینا مستحب ہے۔
خاص طور پر حاجت اور بھوک کے موقع پر۔

۵۲۱ / ۳۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے (اپنی اہلیہ) حضرت ام سلمہ رضی اللہ
سے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی آواز میں
کنزوری محسوس کی ہے۔ میرا خیال ہے وہ بھوک کی وجہ
سے ہے، کیا تیرے پاس (کھانے پینے کی) کوئی چیز ہے؟
انہوں نے کہا ہاں۔ پھر انہوں نے جو کی چند روٹیاں
نکالیں، پھر اپنا دوپٹہ پکڑا اور اس کے ایک کنارے میں
روٹیاں لپیٹیں اور میرے (یعنی حضرت انس کے)
کپڑے کے نیچے چھپا دیں اور اس دوپٹے کا کچھ حصہ
میرے جسم پر لپیٹ دیا، پھر مجھے رسول اللہ ﷺ کی
خدمت میں بھیجا، چنانچہ میں وہ لے گیا۔ تو میں نے
رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں تشریف فرما پایا۔ آپ کے
ساتھ لوگ بھی بیٹھے ہوئے تھے، میں ان کے پاس جا کر
کھڑا ہو گیا تو مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا۔ کیا
تمہیں ابو طلحہ نے بھیجا ہے؟ میں نے کہا، جی ہاں۔ آپ
نے پھر پوچھا، کیا کھانے کے لئے؟ میں نے کہا، جی ہاں۔
تو رسول اللہ ﷺ نے (ساتھیوں سے) کہا۔ اٹھو، پس وہ
سب چلے اور میں ان کے آگے آگے چلا رہا، یہاں تک
کہ میں حضرت ابو طلحہ کے پاس پہنچ گیا اور آپ کو اس

۵۲۱ - وعن انس رضی اللہ عنہ
قال: أبو طلحة لأُمِّ سَلِيمٍ: قَدْ سَمِعْتُ
صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ضَعِيفًا أَعْرَفَ فِيهِ
الْجُوعَ، فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ:
نَعَمْ، فَأَخْرَجَتْ أَفْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ، ثُمَّ
أَخَذَتْ خِمَارًا لَهَا، فَلَقَّتِ الْخَبِرَ بِنَعْضِهِ،
ثُمَّ دَسَّتْهُ تَحْتَ ثَوْبِي وَرَدَّتْنِي بِنَعْضِهِ، ثُمَّ
أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَهَبْتُ
بِهِ، فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا فِي
الْمَسْجِدِ، وَمَعَهُ النَّاسُ، فَمَقَّمْتُ عَلَيْهِمْ،
فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرْسَلْتُ
أَبُو طَلْحَةَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ
«الطَّعَامُ؟» فَقُلْتُ نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «قُومُوا» فَانْطَلَقُوا وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ حَتَّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ،
فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أُمَّ سَلِيمِ! قَدْ جَاءَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا
نُطْعِمُهُمْ! فَقَالَتْ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ.
فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَهُ حَتَّى
دَخَلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلُمْنِي مَا

بات کی خبر دی۔ پس ابو طلحہؓ نے فرمایا، اے ام سلیم! رسول اللہ ﷺ اپنے ساتھیوں سمیت تشریف لے آئے ہیں اور ہمارے پاس تو اتنا کھانا نہیں ہے جو ان سب کو کھلا سکیں۔ انہوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتا ہے۔ پس ابو طلحہؓ (باہر نکل کر) چلے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کو جا ملے۔ پس رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ آگے بڑھے حتیٰ کہ یہ دونوں گھر میں داخل ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام سلیمؓ سے فرمایا، تمہارے پاس جو کچھ ہے لے آؤ، پس انہوں نے وہ روٹیاں پیش کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ کے حکم سے ان روٹیوں کو توڑا گیا اور ام سلیم نے ان پر گھی کی کچی نچوڑ دی جس نے ان کو سالن والا بنا دیا (یعنی چڑی روٹی سالن کا کام بھی دے گئی) پھر رسول اللہ ﷺ نے اس میں جو اللہ نے چاہا کما (یعنی خیر و برکت کی دعا فرمائی) اور فرمایا، دس آدمیوں کو (کھانے کی) اجازت دو۔ پس ابو طلحہؓ نے انہیں اجازت دی انہوں نے کھانا کھایا یہاں تک کہ سیر ہو گئے۔ پھر چلے گئے۔ آپ نے پھر فرمایا، دس آدمیوں کو اجازت دو۔ پس انہیں اجازت دی، انہوں نے بھی کھانا کھایا حتیٰ کہ سیر ہو گئے اور نکل گئے۔ آپ نے پھر فرمایا، دس آدمیوں کو اجازت دو۔ ابو طلحہؓ نے اجازت دی یہاں تک کہ سب لوگوں نے (دس دس کر کے) سیر ہو کر کھانا کھالیا اور یہ ستر یا اسی آدمی تھے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے کہ دس آدمی داخل ہوتے اور نکلتے رہے۔ یہاں تک کہ کوئی شخص ایسا باقی نہ رہا جو داخل ہوا ہو اور اس نے سیر ہو کر کھانا نہ کھایا ہو۔ پھر اس کھانے کو اکٹھا کیا تو وہ اسی طرح تھا جیسے کھانے سے پہلے تھا۔

ایک اور روایت میں ہے۔ پس انہوں نے دس دس آدمیوں کی صورت میں کھانا کھایا یہاں تک کہ ۸۰

عِنْدَكَ يَا أُمَّ سَلِيمَ! فَأَنْتَ بِذَلِكَ الْخُبْرِ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَفُتَّ، وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ أُمَّ سَلِيمٌ عَكَّةَ فَأَدَمَتْهُ، ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّذِنَ لِعَشْرَةٍ» فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا، ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّذِنَ لِعَشْرَةٍ» فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّذِنَ لِعَشْرَةٍ» فَأَذِنَ لَهُمْ حَتَّى أَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا، ثُمَّ قَالَ: وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ رَجُلًا أَوْ ثَمَانُونَ. متفقٌ عليه. وفي رواية: فما زال يَدْخُلُ عَشْرَةً وَيَخْرُجُ عَشْرَةً، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَ، فَأَكَلَ حَتَّى شَبِعَ، ثُمَّ هَيَّأَهَا فَإِذَا هِيَ مِثْلَهَا حِينَ أَكَلُوا مِنْهَا. وفي رواية: فَأَكَلُوا عَشْرَةَ عَشْرَةً، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ بِثَمَانِينَ رَجُلًا، ثُمَّ أَكَلَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَهْلُ الْبَيْتِ، وَتَرَكَوا سُورًا. وفي رواية: ثُمَّ أَفْضَلُوا مَا بَلَّغُوا جِيرَانَهُمْ. وفي رواية: عن أنس قال: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا مَعَ أَصْحَابِهِ، وَقَدْ عَصَبَ بَطْنُهُ بِعَصَابَةٍ، فَقُلْتُ لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ: لِمَ عَصَبَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَطْنُهُ؟ فَقَالُوا: مِنَ الْجُوعِ، فَذَهَبْتُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ، وَهُوَ زَوْجُ أُمَّ سَلِيمَ بِنْتِ مِلْحَانَ، فَقُلْتُ: يَا أَبَتَاهُ! قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَصَبَ بَطْنُهُ بِعَصَابَةٍ، فَسَأَلْتُ بَعْضَ أَصْحَابِهِ، فَقَالُوا مِنْ الْجُوعِ. فَدَخَلَ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى أُمِّي فَقَالَ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ عِنْدِي كِسْرٌ مِنْ خُبْزٍ وَتَمْرَاتٌ، فَإِنْ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحَدَهُ أَشْبَعْنَاهُ، وَإِنْ جَاءَ

آخِرُ مَعَهُ قَلٌّ عَنَّهُمْ، وَذَكَرَ تَمَامَ اور گھروالوں نے کھانا کھایا اور (پھر بھی) بچا ہوا کھانا
 اَدْمِیوں نے ایسا کیا۔ اور اس کے بعد رسول اللہ ﷺ
 الْحَدِيثِ۔
 چھوڑا۔

ایک اور روایت میں ہے پھر انہوں نے اتنا کھانا بچا
 دیا کہ وہ پڑوسیوں کو بھی پہنچایا۔

حضرت انسؓ ہی سے ایک اور روایت میں ہے
 کہ میں ایک دن رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر
 ہوا تو میں نے آپ کو اپنے ساتھیوں کے ساتھ تشریف
 فرمایا اور آپ نے اپنے پیٹ پر پٹی باندھی ہوئی تھی۔
 میں نے آپ کے بعض ساتھیوں سے پوچھا، رسول اللہ
 ﷺ نے اپنے پیٹ پر پٹی کیوں باندھی ہوئی ہے؟ تو
 انہوں نے بتلایا، بھوک کی وجہ سے۔ چنانچہ میں حضرت
 ام سلیم بنت ملحان کے خاوند حضرت ابو طلحہؓ کے
 پاس گیا، اور کہا ابا جان! میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے
 پیٹ پر پٹی باندھے ہوئے دیکھا تو میں نے آپ کے بعض
 ساتھیوں سے (اس کی بابت پوچھا) تو انہوں نے بتلایا کہ
 بھوک کی شدت سے ایسا کیا ہے۔ پس حضرت ابو طلحہؓ
 میری والدہ کے پاس آئے اور کہا کیا کچھ (کھانے کو)
 ہے؟ انہوں نے کہا، ہاں، میرے پاس روٹی کے کچھ
 ٹکڑے اور چند کھجوریں ہیں۔ اگر رسول اللہ ﷺ
 ہمارے پاس اکیلے تشریف لائیں تو ہم آپ کو میر کر دیں
 گے اور اگر دوسرے لوگ بھی آپ کے ساتھ آئے تو
 پھر ان کے لئے یہ کم ہو جائے گا اور باقی حدیث بیان کی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب علامات النبوة فی الإسلام، وکتاب
 المساجد، وکتاب الأطعمة، وکتاب الايمان والنذور - وصحیح مسلم، کتاب الأشربة،
 باب جواز استتباعه غیره إلى دار من یتق برضاه بذلك.

۵۲۱- نوآند: اس میں بھی وہی چیزیں ہیں جو سابقہ حدیث میں گزریں، البتہ اس میں ایک صراحت مزید یہ ہے
 کہ رسول اللہ ﷺ اور گھروالوں نے کھانا سب کے بعد کھایا۔ جس سے یہ معلوم ہوا کہ میزبانوں کو مہمانوں کے
 بعد کھانا چاہیے اور اسی طرح پیرو مرشد کو بھی اپنے مریدوں کو کھلانے کے بعد کھانا چاہیے۔ لیکن اب ایسے پیرو

مرشد کہاں؟ (۳) اس میں حضرت انسؓ نے حضرت ابو طلحہؓ کو ابا جان کہہ کر پکارا، یہ ادب و احترام کے طور پر ایسا کیا۔ حضرت ابو طلحہؓ، حضرت انسؓ کے سوتیلے باپ تھے۔ حضرت انسؓ کے والد، مالک بن نضر تھے، ان کی والدہ حضرت ام سلیم مسلمان ہو گئیں لیکن مالک نے قبول اسلام کی بجائے شام جانا پسند کیا۔ چنانچہ وہ اپنی مسلمان بیوی کو چھوڑ کر شام چلے گئے اور وہیں فوت ہو گئے۔ اس کے بعد ام سلیم نے حضرت ابو طلحہؓ سے نکاح کر لیا۔ (۳) اس باب میں نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے زہد و قناعت بلکہ فقر و فاقہ پر مبنی زندگی کے جو واقعات گزرے ہیں وہ ایسے ہیں کہ آج کل اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن یہ وہ حقائق و واقعات ہیں جو نہایت مستند طریقے سے نقل ہوئے ہیں جنہیں افسانے کہہ کر جھٹلایا نہیں جاسکتا۔ اس کی توجیہ الہیہ بعض حضرات نے یہ کی ہے کہ اس وقت کفر و اسلام کا جو معرکہ درپیش تھا اس کے لئے ضروری تھا کہ لوگ دنیا اور اس کے نعمات سے کنارہ کش رہ کر کفر کے استیصال اور غلبہ اسلام کے لئے شب و روز معروف رہیں چنانچہ اللہ تعالیٰ نے نیکوئی طور پر اس گروہ قدسیہ کے دلوں سے دنیا کی محبت نکال ڈالی اور آخرت کی محبت ڈال دی اور یوں انہوں نے دنیا کے سامنے دنیا سے بے رغبتی کا ایک بے مثال کردار پیش کیا اور اسلام کی ترویج و اشاعت کا عظیم الشان کارنامہ سرانجام دیا۔ اگر وہ بھی دنیا کی لذتوں میں منہمک ہو جاتے تو اسلام کا ابتداء ہی میں وہ حال ہو جاتا جو بعد میں مسلمانوں کی محبت دنیا کی وجہ سے اس کا ہوا۔ آج مسلمانوں کے پاس کچھ ہے، مال و دولت کی کثرت ہے۔ آسائشوں اور سہولتوں کی فراوانی ہے اور ہر طرح کے اسباب و وسائل مہیا ہیں لیکن دنیا بھر میں ذلیل و رسوا ہیں، ان کی پرکاش کے برابر بھی وقعت نہیں۔ کیوں؟ صرف اس لئے کہ دلوں میں آخرت کی بجائے، دنیا کی محبت رچ بس گئی ہے جس نے انہیں بزدل بنا دیا اور مجاہدانہ کردار ادا کرنے سے عاری کر دیا ہے۔

۵۷۔ قناعت، سوال سے بچنے اور معیشت و
بابُ الْقَنَاعَةِ وَالْعِفَافِ وَالْاِقْتِصَادِ
فِي الْمَعِيشَةِ وَالْاِنْفَاقِ وَذَمُّ السُّؤَالِ مِنْ
غَيْرِ ضَرُورَةٍ

انفاق میں میانہ روی اختیار کرنے اور بغیر
ضرورت کے سوال کرنے کی مذمت

قال الله تعالى: ﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا ﴾ [هود: ۶] وقال تعالى: ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا الْدَّيْبِ أَتْحِيسِرُوا فِ سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِ الْأَرْضِ يَحْتَسِبُهُمُ الْكَاغِبُ أَغْنِيَاءَ مِنْ التَّعْطُوبِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَتِهِمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ بِالْعَسَاكِفِ ﴾ [البقرة: ۲۷۳] وقال تعالى: ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴾ [الفرقان: ۶۷] وقال تعالى:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: زمین پر جو بھی چلنے والا ہے، اس کی روزی اللہ کے ذمے ہے۔

نیز فرمایا: صدقہ خیرات ان فقراء کے لئے ہے جو اللہ کے راستے میں روکے ہوئے ہیں، زمین میں چلنے پھرنے کی طاقت نہیں رکھتے، ناواقف لوگ انہیں سوال نہ کرنے کی وجہ سے مالدار سمجھتے ہیں، تو انہیں ان کے چہرے سے پہچانتا ہے، وہ لوگوں سے لپٹ کر سوال نہیں کرتے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں نہ بخل۔ اور اس کے

درمیان ان کی گزران ہے۔

اور فرمایا: میں نے انسانوں اور جنوں کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے، میں ان سے کوئی روزینہ نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔

اس موضوع سے متعلقہ حدیثوں کا ایک بڑا حصہ گذشتہ دو بابوں میں گزر چکا ہے اور جو پہلے بیان نہیں ہوئیں، ان میں سے چند احادیث درج ذیل ہیں۔

۵۲۲ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مال داری، ساز و سامان کی کثرت کا نام نہیں ہے بلکہ اصل مال داری، نفس کی مال داری ہے۔ (بخاری و مسلم)

العرض، عین اور راء دونوں پر زبر۔ اس کے معنی مال اور دنیا کے اسباب و وسائل ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الغنی غنی النفس - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب لیس الغنی عن کثرة العرض۔

۵۲۲- فوائد: نفس کی مال داری کا مطلب ہے انسان کے پاس اپنا جو کچھ ہو، اسی میں وہ گزارہ کرے اور دوسروں سے بے نیاز رہے اور نہ ان سے کچھ طلب کرے۔ اس میں گویا اس امر کی ترغیب ہے کہ اللہ کی تقسیم پر انسان راضی رہے، بغیر ضرورت کے زیادتی کی حرص نہ رکھے اور دوسرے کے مال و دولت کو لچائی ہوئی نظر سے نہ دیکھے۔

۵۲۳ - وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: «قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ، وَرَزَقَ كَفَافًا، وَقَنَّعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.»

۵۲۳ / ۲ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص کامیاب ہو گیا جس نے اسلام قبول کر لیا اور برابر سراہر روزی دیا گیا اور اللہ نے اس کو جو کچھ دیا، اس پر اس کو قناعت کی توفیق سے نواز دیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الکفاف والقناعة۔

۵۲۳- فوائد: کفاف۔ اتنی روزی کہ نہ زیادہ ہو نہ کم۔ روزی کی اتنی مقدار کو کفاف اس لئے کہتے ہیں کہ یہ لوگوں سے سوال کرنے سے روک دیتی ہے۔ اس میں ایسے لوگوں کی فضیلت کا بیان ہے جو تھوڑے سے مال پر راضی رہتے ہیں اور لوگوں سے سوال نہیں کرتے۔ اسی طرح اس میں کفاف کی بھی فضیلت ہے۔ اس لئے کہ مال داری اکثر انسان کو متکبر بنا دیتی ہے اور فقیری و غربت انسان کو ذلیل کر دیتی ہے۔ بقدر کفاف روزی میں یہ

دونوں خطرے نہیں ہیں۔

۵۲۴ / ۳ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے (مال کا) سوال کیا تو آپ نے مجھے عطا فرمایا۔ میں نے پھر سوال کیا، آپ نے مجھے عطا فرمایا۔ میں نے پھر سوال کیا۔ آپ نے پھر عطا فرمایا اور فرمایا اے حکیم! یہ مال یقیناً سرسبز ہے، شیریں ہے، جو اسے بے نیازی (سخاوت نفس) کے ساتھ حاصل کرتا ہے اس کے لئے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو اسے نفس کے لالچ کے ساتھ حاصل کرتا ہے، اس کے لئے اس میں برکت نہیں دی جاتی اور وہ اس (بیمار) شخص کی طرح ہوتا ہے جو کھاتا ہے اور سیر نہیں ہوتا اور اوپر والا (دینے والا) ہاتھ نیچے والے (مانگنے والے) ہاتھ سے بہتر ہے۔ حضرت حکیمؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے کہا، یا رسول اللہ، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، میں آپ کے بعد کسی سے کوئی چیز نہیں لوں گا۔ یہاں تک کہ دنیا چھوڑ جاؤں۔ پس حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما حضرت حکیمؓ کو بلائے تاکہ انہیں کچھ عطا کریں لیکن وہ قبول کرنے سے انکار فرما دیتے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے (اپنے دور خلافت میں) انہیں عطیہ دینے کے لئے بلایا لیکن انہوں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ پس حضرت عمرؓ نے فرمایا اے مسلمانوں کی جماعت! تم گواہ رہنا کہ میں حکیمؓ پر اس کا وہ حق پیش کر رہا ہوں جو اللہ نے اس مال فنی میں ان کا رکھا ہے لیکن وہ اسے لینے سے انکار کر رہے ہیں۔ پس حضرت حکیمؓ نے نبی ﷺ کے بعد، اپنی وفات تک کسی سے کچھ نہیں لیا۔ (بخاری و مسلم)

۵۲۴ - وعن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ قال: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: «يَا حَكِيمُ! إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرٌ حُلُوٌّ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ؛ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى» قَالَ حَكِيمٌ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرِزَا أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا. فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدْعُو حَكِيمًا لِيُعْطِيَهُ، فَيَأْتِي أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، ثُمَّ إِنَّ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، دَعَاهُ لِيُعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهُ. فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! أَشْهَدُكُمْ عَلَى حَكِيمٍ أَنِّي أَعْرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ الَّذِي قَسَمَهُ اللَّهُ لَهُ فِي هَذَا الْفِيءِ، فَيَأْتِي أَنْ يَأْخُذَهُ. فَلَمْ يَرِزَا حَكِيمًا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تَوَفَّى. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

یرزا، راء پھر زاء، پھر ہمزہ۔ کسی سے کوئی چیز نہیں لی۔ رزء کے اصل معنی نقصان (کمی) کے ہیں یعنی کسی سے کوئی چیز لے کر اس کی چیز میں کمی نہیں کی۔ اشراف

«يَرِزَا» بَرَاءٌ ثُمَّ زَايٌ ثُمَّ هَمْزَةٌ، أَى: لَمْ يَأْخُذْ مِنْ أَحَدٍ شَيْئًا، وَأَصْلُ الرُّزْءِ: التَّقْصَانُ، أَى لَمْ يَنْقُصْ أَحَدًا

شَيْنًا بِالْأَخْذِ مِنْهُ. وَإِشْرَافُ النَّفْسِ: نفس، کسی چیز پر جھانکنا اور اس کی طمع رکھنا اور سخاوت تَطَلُّمُهَا وَطَمَعُهَا بِالشَّيْءِ. وَاسْحَاوَةُ النَّفْسِ: ہی عَدَمُ الْإِشْرَافِ إِلَى الشَّيْءِ، حرص نہ کرنا۔ وَالطَّمَعُ فِيهِ، وَالْمُبَالَغَةُ بِهِ وَالشَّرَّهَ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوصایا، وکتاب الزکاة، باب الاستعفاف عن المسئلة، وکتاب الرقاق، وکتاب فرض الخمس - وصحیح مسلم، کتاب الزکوة، باب بیان أن اليد العليا خیر من اليد السفلی.

۵۲۳- فوائد: جس طرح تونس کی بیماری میں مریض پانی پر پانی پیتا ہے اس کی پیاس نہیں بجھتی۔ اسی طرح جو بقر (گائے جیسی بھوک) ایک بیماری ایسی ہوتی ہے کہ انسان کھائے چلا جاتا ہے لیکن شکم سیر نہیں ہوتا۔ دنیا کے مال کو بھی نبی ﷺ نے اسی جو بقر سے تشبیہ دی ہے کیونکہ انسان کتنا بھی مال جمع کر لے وہ سیر نہیں ہوتا بلکہ فراوانی مال کے ساتھ ساتھ اس کی مال کی بھوک بڑھتی ہی چلی جاتی ہے یہاں تک کہ قبر کی مٹی ہی اس کا پیٹ بھرتی ہے۔

اشراف نفس (لاچ اور حرص یا سوال) کے بغیر اگر مال ملے تو انسان کے لئے اس کا لینا یقیناً جائز ہے لیکن اسے بھی قبول کرنے سے انکار کر دینا بڑی عزیمت اور فضیلت کا راستہ ہے۔ حضرت حکیم نے عمر بھری عزیمت اور فضیلت والا راستہ اختیار کئے رکھا۔ رضی اللہ عنہ۔

۵۲۵- وعن أبی بُرْدَةَ عن أبی موسى الأشعری رضی اللہ عنہ قال: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزَاةٍ، وَنَحْنُ سِتَّةُ نَفَرٍ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ، فَنَقَبْتُ أَقْدَامَنَا وَنَقَبْتُ قَدَمِي، وَسَقَطْتُ أَظْفَارِي، فَكُنَّا نَلْفُ عَلَى أَرْجُلِنَا الْخِرْقَ، فَسُمِّيتُ غَزْوَةَ ذَاتِ الرِّقَاعِ لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخِرْقِ. قَالَ أَبُو بُرْدَةَ: فَحَدَّثْتُ أَبُو مُوسَى بِهَذَا الْحَدِيثِ، ثُمَّ كَرِهَ ذَلِكَ، وَقَالَ: مَا كُنْتُ أَضْنَعُ بَأَن أذْكَرَهُ! قَالَ: كَأَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَيْنًا مِنْ عَمَلِهِ أَفْشَاءً. متفق عليه.

حضرت ابو بردہؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک غزوے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے اور ہم چھ آدمی تھے، ہمارے درمیان ایک اونٹ تھا جس پر ہم باری باری سوار ہوتے۔ پس (زیادہ پیدل چلنے کی وجہ سے) ہمارے پیر زخمی ہو گئے تھے اور میرا پیر بھی زخمی ہو گیا تھا اور میرے (پیروں کے) ناخن گر گئے تھے۔ پس ہم اپنے پیروں پر کپڑے کی لیریں (چھتھرے) لپیٹ لیتے تھے۔ پس اس غزوے کا نام ہی غزوة ذات الرقاع پڑ گیا کیونکہ ہم اپنے پیروں پر چھتھرے باندھتے تھے۔ ابو بردہؓ بیان کرتے ہیں۔ حضرت ابو موسیٰؓ نے یہ حدیث بیان کی، پھر اسے ناپسند فرمایا اور فرمایا کہ میں اسے بیان کرنا نہیں چاہتا تھا۔ راوی (ابو بردہؓ) بیان کرتے ہیں گویا آپ نے اس بات کو ناپسند فرمایا کہ ان کے نیک عمل کا افشاء ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب غزوة ذات الرقاع - وصحیح مسلم، کتاب الجهاد والسير، باب غزوة ذات الرقاع.

۵۲۵- فوائد: (۱) اس حدیث میں بھی صحابہ کرامؓ کی زاہدانہ اور متشرفانہ (روکھی اور سادہ) زندگی اور ان کی صفت رضا بقضاء کا بیان ہے۔ (۲) ریاکاری سے بچنے کے لئے نیک عمل کے بیان سے گریز کرنا بہتر ہے۔

۵۲۶ - وعن عمرو بن تغلب - ۵۲۶ / ۵ حضرت عمرو بن تغلبؓ (تاء پر زبر، غین ساکن اور لام پر زیر) ہنٹھ سے روایت ہے - رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ مال یا قیدی آئے۔ آپؐ نے انہیں تقسیم فرما دیا۔ پس کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ کو نہ دیا۔ آپؐ کو یہ بات پہنچی کہ جن کو آپؐ نے نہیں دیا انہوں نے ناراضی کا اظہار کیا ہے۔ پس آپؐ نے اللہ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا، اما بعد، اللہ کی قسم، میں کسی کو دیتا ہوں اور کسی کو نہیں دیتا۔ وہ لوگ جن کو میں چھوڑ دیتا ہوں (انہیں نہیں دیتا) وہ مجھے ان سے زیادہ محبوب ہیں جن کو میں دیتا ہوں (یاد رکھو) میں ان کو صرف اس لئے دیتا ہوں کہ میں ان کے دلوں میں گھبراہٹ اور سخت بے چینی دیکھتا ہوں اور دوسرے لوگوں کو میں اس تو نگری اور بھلائی کے سپرد کردیتا ہوں جو اللہ نے ان کے دلوں میں رکھی ہے۔ ان ہی لوگوں میں سے عمرو بن تغلب ہے۔ عمرو بن تغلب کہتے ہیں۔ اللہ کی قسم مجھے رسول اللہ ﷺ کی اس بات کے مقابلے میں سرخ اونٹ لینا بھی پسند نہیں ہے۔ (بخاری)

الملع، سخت بے چینی اور بعض کہتے ہیں، اس کے معنی تکلیف کے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب من قال في الخطبة بعد الشاء اما بعد، وكتاب الجهاد، وغيرهما من الكتب.

۵۲۶- فوائد: نبی ﷺ کے پاس جو مال بھی آتا وہ آپؐ تقسیم فرما دیتے تھے۔ تقسیم میں آپؐ کے سامنے مختلف پہلو ہوتے تھے، ضرورت و حاجت، چنانچہ اہل حاجت کو دیتے یا استحقاق کی بنا پر مستحقین کو دیتے۔ یا تالیف قلب کے لئے دیتے۔ ایسی صورت میں آپؐ صرف ان لوگوں کو دیتے جن کے بارے میں آپؐ کو اندیشہ ہوتا کہ اگر انہیں نظر انداز کیا گیا تو یہ بے صبری اور کمزوری کا مظاہرہ کریں گے اور یوں قابل اعتماد اور دلوں کی تو نگری سے

بہرہ ور قسم کے لوگ عدا محروم کر دیئے جاتے۔ اس سے عمرو بن تغلبہ کی فضیلت واضح ہے کہ ان کو بھی رسول اللہ ﷺ نے اسی دوسری قسم میں شمار فرمایا، جس کو انہوں نے اپنے لئے بجا طور پر ایک بہت بڑا اعزاز قرار دیا۔ گویا بیت المال سے تقسیم کرنے میں حاکم مجاز کو صوابدیدی اختیارات حاصل ہیں بشرطیکہ حاکم تقویٰ اور امانت و دیانت کے تقاضوں کو ملحوظ رکھنے والا ہو۔ اندھے کی طرح انہوں میں ہی ریوڑھیاں تقسیم کرنے والا نہ ہو۔

۵۲۷۔ وعن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ أن النبی ﷺ قال: «اليدُ العلیٰ خیرٌ من یدِ السُّفلی، وابدأ بمن تعول، وخیر الصدقة عن ظهر غنی، ومن ینتفع بینه الله، متفق علیہ۔

۵۲۷/۶ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور (خرچ کرنے کی) ابتداء ان لوگوں سے کر، جن کی کفالت تیرے ذمے ہے اور بہترین صدقہ وہ ہے جو اپنی ضروریات پوری کرنے کے بعد ہو اور جو سوال بچنا چاہے، اللہ تعالیٰ اسے بچا لیتا ہے اور جو لوگوں سے بے نیازی اختیار کرے اللہ اسے بے نیاز کر دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

وهذا لفظ البخاری، ولفظ مسلم یحصر۔
یہ الفاظ صحیح بخاری کے ہیں اور صحیح مسلم کے الفاظ اس سے مختصر ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غنی - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب النفقة علی العیال۔

۵۲۷۔ فوائد: اس میں بیان کردہ چیزیں واضح ہیں۔ آخری نکتہ بڑا اہم ہے کہ سوال سے بچنے اور لوگوں سے بے نیازی کی صفت اللہ کو بہت پسند ہے اور اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کی مدد فرماتا ہے اور انہیں سوال کی ذلت سے بچا کر غنائے نفس اور صبر و قناعت کی دولت سے نواز دیتا ہے۔

۵۲۸۔ وعن أبی سُنَیَانَ صَخْرِ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُلِحُّوا فِي الْمَسْأَلَةِ، فَوَاللَّهِ! لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا، فَتُخْرَجَ لَهُ مَسْأَلَتُهُ مِنِّي شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهِ، فَيَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۲۸/۷ حضرت ابو عبدالرحمن معاویہ بن ابی سفیان صحابہ نے حرب بن سخر بن حارب سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پیچھے پڑ کر سوال مت کیا کرو، اللہ کی قسم! تم میں سے کوئی شخص مجھ سے کسی چیز کا سوال کرے اور میری مسألتہ منی شینا وانا له کارہ، فینارک له فینما اعطیتہ، رواہ مسلم۔

ایسا نہیں ہوگا کہ میری طرف سے اس کو دی گئی چیز میں برکت دی جائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب النهی عن المسألة۔

۵۲۸۔ فوائد: اس حدیث میں اصرار کر کے، چٹ کر، پیچھے پڑ کر سوال کرنے سے منع کیا گیا ہے کیونکہ اس طرح اگر کسی کو کوئی چیز مل بھی جائے گی تو اس میں برکت نہیں ہوگی۔ اس لئے کہ اس میں دینے والے کی رضاشامل

نہیں ہے۔ اس نے مجبور ہو کر نہایت نفرت و کراہت یا شرم کی وجہ سے وہ سائل کو دی ہے۔

۵۲۹ - وعن أبي عبد الرحمن عوف بن مالك الأشجعي قال: كنا عند رسول الله ﷺ أو ثمانية أو سبعة، فقال: «ألا تبأعون رسول الله ﷺ؟ وكنا حديثي عهد بيعة، فقلنا: قد بآبناك يا رسول الله! ثم قال: «ألا تبأعون رسول الله ﷺ؟ فبسطنا أيدينا وقلنا: قد بآبناك يا رسول الله! فعلام تبأعك؟ قال: «على أن تعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً، والصلوات الخمس وتطيعوا وأسر كلمة خفية: «ولا تسألوا الناس شيئاً» فلقد رأيت بعض أولئك النفر يسقط سوط أحدهم فما يسأل أحداً يتأوله إياه. وراه مسلم.

۵۲۹ / ۸ حضرت ابو عبد الرحمن عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ۸ یا ۷ آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم رسول اللہ ﷺ سے بیعت نہیں کرتے؟ اور (راوی بیان کرتے ہیں کہ) ہم نے تھوڑا عرصہ قبل ہی آپ سے بیعت کی تھی، پس ہم نے کہا یا رسول اللہ! ہم تو آپ سے بیعت کر چکے ہیں۔ آپ نے پھر ارشاد فرمایا: کیا تم رسول اللہ ﷺ سے بیعت نہیں کرتے؟ پس ہم نے (بیعت کے لئے) اپنے ہاتھ پھیلا دیئے اور ہم نے کہا، یا رسول اللہ! ہم آپ کی بیعت کر چکے ہیں، پس اب کس چیز کی بیعت آپ سے کریں؟ آپ نے فرمایا۔ اس بات پر کہ تم ایک اللہ کی عبادت کرو گے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناؤ گے، پانچوں نمازیں پڑھو گے اور اللہ کی اطاعت کرو گے، اور ایک بات آہستہ سے فرمائی کہ لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہیں کرو گے۔ پس ان مذکورہ افراد (بیعت کنندگان) میں سے بعض کو میں نے دیکھا کہ ان کا کوڑا بھی اگر زمین پر گر گیا ہے تو کسی سے وہ سوال نہ کرتے کہ وہ اسے اٹھا کر اسے پکڑا دے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب کراہة المسألة للناس .

۵۲۹ - نواد: اس میں تجدید بیعت کے استحباب کے علاوہ اللہ کی عبادت و اطاعت اور مکارم اخلاق کی پابندی کے لئے بھی بیعت لینے کا جواز ہے۔ علاوہ ازیں بیعت کے تقاضوں کا اہتمام و التزام بھی ضروری ہے۔ اس میں سوال نہ کرنے اور خودداری کی عظمت و فضیلت کا بیان ہے۔

۵۳۰ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي ﷺ قال: «لا تزال المسألة بأحدكم حتى يلقى الله تعالى وليس في وجهه مُزعة لحم» متفق عليه. «المزعة» بضم الميم وإسكان كلوا نہیں ہوگا۔ (متفق علیہ)

الزاي وبالعين المهملة: القِطْعَةُ. المزعمة، میم پر پیش، زاء ساکن اور پھر عین۔ کلزا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب من سأل الناس تکثرا - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب کراهة المسألة للناس.

۵۳۰۔ فوائد: چرے پر گوشت نہ ہونا، یہ یا تو کناہیہ ہے ذلت و خواری سے۔ یا بطور عقوبت (سزا) اور علامت گناہ کے، واقعی ایسا ہوگا اور یہی زیادہ قرین قیاس ہے۔ اس میں سوال کرنے سے نفرت دلائی گئی ہے کہ اس کا نتیجہ دنیا اور آخرت دونوں جگہوں میں ذلت و رسوائی ہے۔

۵۳۱۔ وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى. وَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُتَنَفِّعَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۳۱/۱۰ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے، جب کہ آپؐ منبر پر تشریف فرماتے اور آپؐ نے صدقے کا اور سوال سے بچنے کا ذکر فرمایا۔ (اس موقع پر یہ بھی) فرمایا۔ اوپر والا ہاتھ، نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور اوپر والا ہاتھ، خرچ کرنے والا ہاتھ ہے اور نیچے والا ہاتھ، مانگنے والا ہاتھ ہے۔ (بخاری و مسلم) یہ حدیث اسی باب میں پہلے بھی گزر چکی ہے۔ دیکھو حدیث: ۶/۵۲۷۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غني - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب النفقة علي العيال.

۵۳۲۔ وعن أبي هريرة رضى الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَكْثُرًا فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَفْرًا، فَلْيَسْتَقِلَّ كَمَا لَيْسَ تَكْثُرًا» رواه مسلم.

۵۳۲/۱۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو لوگوں سے مال میں اضافہ کرنے کے لئے سوال کرتا ہے تو وہ آگ کے انگارے کا سوال کرتا ہے (اسے اختیار ہے کہ) وہ کم طلب کرے یا زیادہ طلب کرے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب کراهة المسألة للناس.

۵۳۲۔ فوائد: معلوم ہوا کہ بغیر ضرورت کے سوال کرنا، اتنا بڑا جرم ہے کہ انسان اس طرح اپنے کو جہنم کے انگاروں کا مستحق بنا لیتا ہے۔ افسوس ہے کہ جس مذہب نے گداگری کو اتنا بڑا جرم قرار دیا اس مذہب کے ماننے والوں میں گداگری عام ہے۔ مسلمانوں کی اسلامی تعلیمات سے یہ بے خبری یا بے نیازی قابل صد افسوس اور لائق ہزار ماتم ہے۔ فالی اللہ المشتکی

۵۳۳۔ وعن سُمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رضى الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْمَسْأَلَةَ كَذٌّ يَكْذُ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ،

۵۳۳/۱۲ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سوال کرنا، ایک عمل جراحی ہے۔ اس کے ذریعے سے آدمی اپنا چہرہ چھپاتا (یا

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الزكاة، باب كراهية المسألة.

۵۳۵- نوآمد: کسی سے سوال نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ بغیر ضرورت کے کسی سے سوال نہ کیا جائے کیونکہ ضرورت اور حاجت کے وقت سوال کرنا جائز ہے تاہم ایسے موقعوں پر بھی اگر انسان کسی سے نہ مانگے تو یہ عزیمت کا بہت اونچا مقام ہے۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے بعد میں اسی طریق عزیمت کو اختیار فرمایا چنانچہ سنن ابن ماجہ میں وضاحت ہے کہ گھڑ سواری کی حالت میں اگر ان کا کوڑا زمین پر گر جاتا تو کسی سے نہ کہتے، بلکہ خود گھوڑے سے اترتے اور اسے پکڑتے۔ یعنی ان کی خودداری کا یہ عالم تھا کہ اتنا سا سوال بھی کسی سے کرنا گوارا نہ کرتے تھے۔

۵۳۶ / ۱۵ حضرت ابو بھر قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے (دو فریقوں کے درمیان جھگڑا ختم کرانے کے لئے) ضمانت اٹھالی۔ پس میں اس سلسلے میں بغرض سوال رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا، 'ٹھہرو، تا آنکہ ہمارے پاس صدقے کا مال آئے، پھر ہم تمہارے لئے حکم دیں گے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا۔ اے قبیصہ! تین آدمیوں کے سوا کسی کے لئے سوال کرنا جائز نہیں ہے۔ ایک وہ جو (تمہاری طرح) ضمانت اٹھالے، پس اس کے لئے سوال کرنا جائز ہے یہاں تک کہ ضرورت کے مطابق وہ حاصل کر لے، پھر وہ رک جائے۔ (دوسرا) وہ آدمی جو کسی آفت یا حادثے کا شکار ہو گیا جس نے اس کے مال کو تباہ و برباد کر دیا، اس کے لئے بھی اس حد تک سوال کرنا جائز ہے جس سے اسے اپنی گزران کے مطابق مال حاصل ہو جائے یا (فرمایا) جو اس کی حاجت کو پورا کر دے۔ (تیسرا) وہ آدمی جو فاقے کی حالت کو پہنچ جائے حتیٰ کہ اس کی قوم کے تین عظیم آدمی گواہی دیں کہ فلاں شخص فاقے میں مبتلا ہے تو اس کے لئے سوال کرنا جائز ہے یہاں تک کہ وہ گزران کے مطابق مال حاصل کرے یا (فرمایا) جو اس کی حاجت کو پورا کر دے۔ ان کے سوا اے قبیصہ! سوال کرنا حرام ہے اور ایسا سوال کرنے والا حرام کھاتا ہے۔ (مسلم)

۵۳۶ - وعن أبي بَشِيرٍ قَبِيصَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَحَمَّلْتُ حَمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَسْأَلُهُ فِيهَا، فَقَالَ: «أَنْتُمْ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَنَأْمُرَ لَكَ بِهَا» ثُمَّ قَالَ: «يَا قَبِيصَةُ! إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةً: رَجُلٌ تَحَمَّلَ حَمَالَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصَيِّبَهَا، ثُمَّ يُنْسَكُ. وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ اجْتَانَحَتْ مَالَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصَيِّبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشِهِ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشِهِ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ، حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحِجْبِيِّ مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصَيِّبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشِهِ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشِهِ. فَمَا سِوَاهُنَّ مِنْ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةُ! سُخْتٌ، بَأْكُلْهَا صَاحِبُهَا سُخْتًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْحَمَالَةُ» بفتح الحاء: أَنْ يَقَعَ فَتَالَ وَنَحْوَهُ بَيْنَ فَرِيقَيْنِ، فَيُصَلِّحُ إِنْسَانَ بَيْنَهُمْ عَلَى مَالٍ يَتَحَمَّلُهُ وَيَلْتَزِمُهُ عَلَى نَفْسِهِ. وَ«الْجَانِحَةُ» الْآفَةُ تُصَيِّبُ مَالَ الْإِنْسَانِ وَالْقَوْمَ، بِكسر القاف وفتحها: هُوَ مَا يَقُومُ بِهِ أَمْرُ الْإِنْسَانِ مِنْ مَالٍ وَنَحْوِهِ. وَ«السِّدَادُ» بِكسر السين: مَا يَسُدُّ حَاجَةَ الْمُعْوَزِ

وَيَكْفِيهِ. وَ«الْفَاقَةُ»: الْفَقْرُ. وَ«الْحِجْبِيُّ» الْعَمَالَةَ، حاءٍ پر زبر۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ دو فریقوں کے درمیان لڑائی وغیرہ ہو جائے۔ پس کوئی شخص ان کے درمیان مال پر صلح کراوے (کہ ایک فریق، دوسرے فریق کو اتنی رقم دے گا) اور اس کی ادائیگی کا ذمے دار بن جائے (اب اگر اقرار کرنے والا فریق، رقم کی ادائیگی نہ کرے، تو ضامن کے لئے مطلوبہ رقم جمع کرنے کے لئے سوال کرنا جائز ہے تاکہ وہ ضمانت کے مطابق رقم ادا کرے) جائحہ کے معنی ہیں ایسی آفت جو انسان کے مال یا (کاروبار) کو پہنچے۔ جس سے اس کی ساری پونجی برباد ہو جائے اور اسے کھانے کے بھی لالے پڑ جائیں، تو اس کے لئے بھی بقدر ضرورت سوال کرنا جائز ہے۔ قوام، قاف پر زیر اور زیر، دونوں جائز ہیں۔ مال یا اسی طرح کی کوئی چیز جس سے انسان کا معاملہ (کاروبار وغیرہ) درست ہو جائے۔

سداد، سین پر زیر، جو ضرورت مند کی حاجت کو پورا کرے اور اسے کافی ہو جائے۔ فاقہ، بمعنی فقر ہے۔
حجی، عقل۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب من تحل له المسألة.

۵۳۶۔ فوائد: اس میں ان تین افراد کی وضاحت ہے جنہیں سوال کرنے کی اجازت ہے۔ ان کی تفصیل گذشتہ طور میں گزر چکی ہے۔

۵۳۷۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرَدُّهُ اللَّفْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ، وَالتَّمْرَةُ وَالشَّمْرَتَانِ، وَلَكِنَّ الْمُسْكِينِ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ، وَلَا يُفْطِنُ لَهُ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلَ النَّاسَ» متفق عليه.

۵۳۷ / ۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں (کے گھروں) کا چکر لگائے اور ایک ایک دو دو لقمے یا ایک ایک دو دو کھجوریں اس کو وہاں سے لوٹا دیں لیکن (اصل) مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنا مال نہ ہو جو اسے (دوسروں سے) بے نیاز کرے۔ نہ (ظاہراً) اس کی حالت کا کسی کو اندازہ ہو سکے کہ اسے صدقہ دیا جائے اور نہ وہ خود کھڑا ہو کر لوگوں سے سوال کرے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب ﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ و کتاب التفسیر، - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب المسکین الذی لا یجد غنی...

۵۳- فوائد: اس میں بڑے احسن پیرائے میں پیشہ ور قسم کے گداگروں اور ضرورت مند مسکینوں کی نشاندہی کر دی گئی ہے۔ جس سے اصل مقصد یہ ہے کہ انسان تلاش کر کے ایسے ضرورت مندوں پر خرچ کرے جو اہل حاجت ہونے کے باوجود اہل حاجت والی ہیئت و حالت اختیار نہیں کرتے، نہ کسی سے سوال ہی کرتے ہیں، نہ یہ کہ جو پیشہ ور قسم کا گداگر سامنے آیا، اسے روپیہ آٹھ آنے دے کر سمجھ لے کہ اس نے صدقہ و خیرات کا حق ادا کر دیا۔

۵۸ - بَابُ جَوَازِ الْأَخْذِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا تَطَّلُعِ إِلَيْهِ

۵۸- بغیر سوال اور بغیر حرص و طمع کے جو مال ملے، اس کا لینا جائز ہے

۵۳۸ - عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ، فَأَقُولُ: أَعْطَهُ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ: «خُذْهُ؛ إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْءٌ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ، فَخُذْهُ فَمَمْلُوكُهُ فَإِنْ شِئْتَ كُلَّهُ، وَإِنْ شِئْتَ تَصَدَّقْ بِهِ، وَمَا لَا، فَلَا تُبِعْهُ نَفْسَكَ» قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا، وَلَا يَرِيكُ شَيْئًا أُعْطِيَهُ. متفق عليه.

۵۳۸ /۱ حضرت سالمؓ اپنے والد حضرت عبداللہ بن عمر سے اور عبداللہ بن عمر اپنے والد حضرت عمرؓ سے روایت کرتے ہیں (حضرت عمرؓ فرماتے ہیں) کہ رسول اللہ ﷺ مجھے عطیے سے نوازتے تو میں کہتا، یہ آپؐ اس کو دیں جو مجھ سے زیادہ ضرورت مند ہے تو آپؐ فرماتے۔ اسے لو، جب تمہارے پاس مال کا کوئی حصہ اس طرح آئے کہ تمہیں اس کی حرص و طمع بھی نہ ہو اور نہ اس کی بابت تم نے سوال کیا ہو، تو اسے لے لیا کرو اور اسے اپنے مال میں شامل کر لو، پھر اگر تم چاہو تو اسے کھا لو (یعنی اپنے تصرف میں لاؤ) اور اگر چاہو تو صدقہ کر دو اور جو مال اس طرح نہ ملے تو اپنے نفس کو اس کے پیچھے مت لگاؤ (یعنی حرص و طمع کے ذریعے سے یا مانگ کر مال حاصل نہ کرو۔ کیونکہ اس طرح جائز نہیں ہوگا) جناب سالمؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کسی سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتے تھے اور کوئی چیز آپؐ کو (بغیر مانگے) دی جاتی تو اسے لینے سے انکار بھی نہیں فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

«مشرف» بالشین المعجمة، أني: مشرف، شین کے ساتھ، اس کی طرف جھانکنے والا، یعنی دل میں اس کی حرص و طمع رکھنے والا۔

مُتَطَّلِعٌ إِلَيْهِ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب من أعطاه الله شیئا من غیر مسألة، وکتاب الاحکام، باب رزق الحکام والعاملین - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب إباحة الأخذ لمن أعطی من غیر مسألة.

۵۳۸- فوائد: اس میں ایک تو صحابہ کرام[ؓ] کے اس کردار کا بیان ہے کہ وہ اپنے پر اپنے سے زیادہ ضرورت مندوں کو ترجیح دیتے تھے۔ دوسرا، عطیہ اور ہدیہ لینے کا جواز ہے بشرطیکہ دل میں اس کی طمع نہ ہو تیسرا، مال جمع کر کے رکھنے کی رخصت ہے جبکہ انسان کی نیت یہ ہو کہ اس سے میں اپنی اور اپنے اہل و عیال کی ضروریات پوری کروں گا اور دیگر اہل ضرورت اور اللہ کی پسندیدہ راہوں پر بھی خرچ کروں گا تاکہ اللہ کی رضا مجھے حاصل ہو جائے۔

۵۹- بَابُ النَّحْتِ عَلَى الْأَكْلِ مِنْ عَضَلٍ ۵۹- اپنے ہاتھ سے کما کر کھانے، سوال سے
یَدِهِ
وَالْتَمَقْفِ بِهِ عَنِ السُّؤَالِ وَالتَّمَرُّضِ
لِلْإِعْطَاءِ
چننے اور دوسروں کو دینے سے گریز نہ کرنے
کی ترغیب و تاکید

قال الله تعالى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ۱۰].
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب نماز پوری ہو چکے تو تم زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل (رزق) تلاش کرو۔

فائدہ آیت: اللہ کے فضل سے مراد، روزی ہے یعنی روزی کے لئے محنت کرو۔ اس میں گویا ہاتھ سے کما کر کھانے کی ترغیب ہے اور جب انسان تجارت و کاروبار کے ذریعے سے مال کماتا ہے تو پھر اسے دوسروں سے مانگنے کی ضرورت بھی پیش نہیں آتی۔ علاوہ ازیں وہ اس پوزیشن میں بھی ہو جاتا ہے کہ وہ دوسروں پر بھی خرچ کرے۔ یعنی صدقہ کرے، زکوٰۃ دے۔

۵۳۹- عن أبي عبد الله الزبير بن العوام رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحَبَّهُ ثُمَّ يَأْتِي الْجَبَلَ، فَيَأْتِي بِحُزْمَةٍ مِنْ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيهَمَا، فَيَكْفُ اللَّهُ بَهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ، أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ، رواه البخاري.

۵۳۹/۱ حضرت ابو عبد اللہ، زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کسی ایک شخص کا رسیاں لے کر پہاڑ پر جانا، کہ ان سے لکڑیوں کا گٹھا باندھ کر اپنی پیٹھ پر لاد کر لائے، پھر اسے بیچے، پس اس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ اس کے چہرے کو (ذلت سے) بچائے۔ یہ اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے سوال کرے (وہ چاہیں تو) اسے دیں

چاہیں تو انکار کر دیں۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الاستغفار عن المسألة.

۵۳۹۔ فوائد: اس میں گداگری کے مقابلے میں محنت کی ترغیب دی گئی ہے۔ چاہے لوگوں کی نظروں میں وہ کتنا بھی حقیر اور ادنیٰ کام ہو لیکن یہ دست کاری اور محنت سوال کی ذلت سے بہر حال بہتر ہے۔ اس میں انسان کی عزت نفس محفوظ رہتی ہے جبکہ مانگنے میں انسان کی ذلت ہے۔ گویا اسلام ذلت نفس سے بچاتا اور کرامت نفس کا سبق دیتا ہے۔

۵۴۰۔ وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۵۴۰/۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے ایک شخص لکڑی کا گٹھا اپنی پیٹھ پر لا کر لاتا اور اسے بیچ کر گزارا کرتا ہے یہ من أَنْ يَسَالَ أَحَدًا، فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْتَنِعَهُ، متفقٌ اس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی سے سوال کرے، وہ اسے دے یا انکار کر دے۔ (بخاری و مسلم) علیہ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الاستعفاف عن المسئلة، وباب لا يسئلون الناس إلحافاً - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب كراهة المسئلة للناس، وكتاب البيوع.

۵۴۱۔ وعن النبي ﷺ قال: ۵۴۱/۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمانی ہی سے کھاتے تھے۔ (بخاری) عمل یدہ، رواہ البخاری.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البيوع، باب كسب الرجل وعمله بيده، كتاب الأنبياء، وكتاب التفسير.

۵۴۲۔ وعن أن رسول الله ﷺ قال: ۵۴۲/۴ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، حضرت زکریا علیہ السلام بڑھی تھے۔ (مسلم) عمل یدہ، رواہ البخاری.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل زکریا علیہ السلام.

۵۴۳۔ وعن المقدم بن معدیکرب رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ ﷺ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ» رواه البخاري.

۵۴۳/۵ حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، کسی شخص نے اپنے ہاتھ کی کمانی سے بہتر کبھی کوئی کھانا نہیں کھایا اور اللہ کے پیغمبر حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ سے کما کر کھایا کرتے تھے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البيوع، باب كسب الرجل وعمله بيده.

۵۴۳۔ فوائد: ان تمام احادیث کا مفاد یہ ہے کہ ہاتھوں سے یعنی محنت، مزدوری اور دستکاری کے ذریعے سے کما کر کھانا نہایت پسندیدہ اور افضل عمل ہے۔ انبیاء علیہم السلام نے بھی اپنے ہاتھوں سے محنت کی ہے۔ اس سے

یہ بھی معلوم ہوا کہ اسباب ظاہری کا اختیار کرنا ضروری ہے ان کے ذریعے سے ہی اللہ تعالیٰ برکت عطا فرماتا ہے۔ اسلئے اسباب کو اختیار کرنا توکل کے منافی نہیں جیسا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے بلکہ صحیح توکل یہ ہے کہ اپنی طاقت کے مطابق اسباب و وسائل اختیار کئے جائیں اور پھر انجام اور معاملے کو اللہ کے سپرد کر دیا جائے۔ ایک یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ کسی بھی ہنرمندی اور دستکاری کو حقیر اور ان کے کرنے والوں کو کمتر نہ سمجھا جائے بلکہ ایسے لوگ معاشرے میں محترم و احترام کے مستحق ہیں کہ یہ لوگ انبیاءِ علیہم السلام کے طریقے پر چلنے والے ہیں، نہ کہ ان کو معاشرے میں حقیر سمجھا جائے۔ جیسا کہ بد قسمتی سے ہمارے ملک میں ہے۔ ہم لوگوں نے بعض پیشوں کو بہت حقیر سمجھ رکھا ہے اور اسی حساب سے ان اصحابِ حرفت (پیشے والوں) کو کمتر اور ادنیٰ سمجھا جاتا ہے حالانکہ نہ کوئی پیشہ حقیر ہے اور نہ پیشے والا کمتر۔

۶۰۔ بابُ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَالْإِنْفَاقِ فِي ۶۰۔ کرم و سخاوت کا اور اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے خیر (نیکی) کے کاموں پر خرچ کرنے کا وَجُوهُ

بیان

الْحَيْرِ نِقَّةً بِاللَّهِ تَعَالَى

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور جو کچھ بھی تم خرچ کرو گے اللہ تعالیٰ تمہیں اس کا بدلہ دے گا۔ اور فرمایا: اور جو کچھ تم خرچ کرو گے پس اس کا فائدہ تمہیں ہی ہوگا اور تم جو بھی خرچ کرتے تو اللہ کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے کرتے ہو اور تم جو کچھ بھی خرچ کرو گے تمہیں اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

قال الله تعالى: ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ﴾ [سبأ: ۳۹] وقال تعالى: ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلْيَأْتِكُمْ بِكُمْ وَمَا تُنْفِقُوا إِلَّا لِأَنْتُمْ وَرَبِّ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ [البقرة: ۲۷۲] وقال تعالى: ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ۲۷۳].

نیز فرمایا: جو مال بھی تم خرچ کرتے ہو یقیناً اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے۔

فائدہ آیات: ان آیات میں خرچ کرنے سے مراد نیکی اور اللہ کی پسندیدہ راہوں میں خرچ کرنا ہے۔ اس کی بابت ایک بات تو یہ کسی گئی ہے ہمارا خرچ کیا ہو ضائع نہیں جائے گا، بلکہ اللہ تعالیٰ اس کا بہترین بدلہ (دنیا یا آخرت یا دونوں جگہ) عطا فرمائے گا۔

(۲) تاہم یہ خرچ ریاکاری اور شہرت و ناموری کی غرض سے نہ ہو کیونکہ اس صورت میں ثواب کی بجائے عذاب اور رضائے الہی کی بجائے اس کا غضب حصے میں آئے گا۔ اس لئے یہ خرچ صرف اللہ کی رضا کے لئے ہو۔ (۳) تمہاری خرچ کی ہوئی ایک ایک پائی کا علم اللہ کو ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس کا پورا پورا بدلہ عطا فرمائے گا۔

۵۴۴۔ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ ۱ / ۵۴۴ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی

عنه عن النبي ﷺ قال: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَطَهُ عَلَى هَلَكِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا» متفقٌ عليه .

معناه: يَتَّبِعِي أَنْ لَا يُغْبَطَ أَحَدٌ إِلَّا عَلَى إِحْدَى هَاتَيْنِ الْخَصَلَتَيْنِ .

تعلیم دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی پر رشک نہ کیا جائے سوائے ان دو خصلتوں کے کسی ایک پر۔ یعنی ان پر رشک کرنا درست ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب الاغتیاط فی العلم والحکمة، وکتاب الزکاة، وغیرہما فی کتب الصحیح - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرین، باب فضل من یقوم بالقرآن ویعلمه .

۵۴۳- فوائد: حد، ایک نہایت ملکہ اخلاقی بیماری ہے جو انسان کے امن و سکون کو برباد کر دیتی ہے۔ حد کے معنی ہیں، کسی پر اللہ کا انعام ہو تو اسے دیکھ کر کڑھنا اور اس کے زوال کی آرزو کرنا۔ یہ حرام ہے اور اس سے انسان کی نیکیاں برباد ہو جاتی ہیں۔ ایک اور چیز ”غبطہ“ ہے جسے اردو میں رشک کرنا کہتے ہیں۔ یہ جائز ہے اور اس کا مطلب ہے، کسی پر اللہ کا انعام دیکھ کر خوش ہونا اور یہ آرزو کرنا کہ اللہ تعالیٰ اسے بھی یہ نعمت عطا فرمائے۔ اس حدیث میں غبطہ کو بھی حد سے تعبیر کیا گیا ہے، یہ حد الغبطہ ہے، مطلق حد نہیں کیونکہ وہ تو جائز ہی نہیں ہے۔

بہر حال اس حدیث سے ایسے مال دار کی فضیلت واضح ہے جو اللہ کے دیئے ہوئے مال کو صرف اپنی ذات پر ہی خرچ نہیں کرتا بلکہ اسے غرباء و مساکین اور دین کی نشرو اشاعت پر خرچ کرتا ہے۔ اسی طرح دین کا علم حاصل کرنے والے کی فضیلت کا بیان ہے جو قرآن و حدیث کی روشنی میں لوگوں کے معاملات کا فیصلہ کرتا اور دوسروں کو بھی قرآن و حدیث کی تعلیم دیتا ہے۔ ہر شخص کو یہ آرزو کرنی چاہیے کہ مال کے ساتھ انفاق فی سبیل اللہ کا وافر جذبہ بھی اسے ملے اور دینی علوم اور اس کی حکمت سے وہ بہرہ ور ہو تاکہ انبیاء کی جانشینی کا شرف اسے حاصل ہو اور اس کا حق اچھی طرح ادا کر سکے۔ جعلنا اللہ منہم

۵۴۵ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَيْكُم مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ. قال: «فَإِنْ مَالُهُ مَا قَدَّمَ وَمَالٌ وَارِثُهُ مَا أَخَّرَ» رواه البخاري .

۵۴۵/۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کون ہے جسے اپنے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ محبوب ہو؟ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص کو اپنا ہی مال سب سے زیادہ محبوب ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا، پس انسان کا

مال تو وہی ہے جو اس نے (صدقہ و خیرات) کر کے آگے بھیجا اور اس کے وارث کا مال وہ ہے جو وہ پیچھے چھوڑ گیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما قدم من ماله فهو له.

۵۴۵- فوائد: اس میں بڑے حکیمانہ انداز سے اتفاق فی سبیل اللہ کی اہمیت کو اجاگر اور ذہن نشین کیا گیا ہے کہ انسان کا اصل مال تو وہی ہے جو وہ مال کی محبت کو نظر انداز کر کے اللہ کے حکم کے مطابق اللہ کی راہ میں اور اس کی پسندیدہ جگہوں پر خرچ کرے گا کیونکہ روز قیامت یہی مال اس کے کام آئے گا۔ اس کے علاوہ تو اس نے کہا پھر کہ ختم کر دیا اور اپنے پیچھے چھوڑ گیا، وہ اس کے ورثا کے کام آگیا۔ اس میں اس امر کی ترغیب ہے کہ انسان کو اللہ نے مال و دولت سے نوازا ہو تو اسے اللہ کی راہ میں زیادہ سے زیادہ خرچ کرنا چاہیے۔

۵۴۶- وعن عدي بن حاتم رضي الله عنه ۵۴۶/۳ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
عنه أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ رِشْقًا نَمْرَةً» متفق عليه.
کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب طيب الكلام، وكتاب الزكاة، وغيرهما من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب الحث علي الصدقة ولو بشق تمره.
۵۴۶- فوائد: یہ حدیث باب الخوف، رقم ۴۰۶/۱۰ و باب بیان کثرت طرق الخیر، رقم ۱۳۹ میں بھی گزر چکی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حسب استطاعت اللہ کی راہ میں تھوڑا سا خرچ کر کے بھی اللہ کی رضا حاصل کی جاسکتی ہے۔

۵۴۷- وعن جابر رضي الله عنه ۵۴۷/۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ایسا کبھی نہیں ہوا کہ رسول اللہ ﷺ سے کسی چیز کا سوال کیا گیا ہو اور آپ نے جواب میں ”نہیں“ فرمایا ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب حسن الخلق والسخاء، وما يكره من البخل - وصحيح مسلم، كتاب فضائل النبي ﷺ، باب ما سئل الرسول ﷺ شيئا قط فقال لا.
۵۴۷- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے حسن اخلاق، کرامت نفس اور جوہر سخاوت کا بیان ہے کہ سائل کے سوال پر آپ کی زبان مبارک سے کبھی ”نہیں“ کا لفظ نہیں نکلا بشرطیکہ آپ کے پاس وہ چیز موجود ہوتی، بلکہ بعض دفعہ آپ قرض لے کر بھی سائل کی حاجت پوری فرمادیتے، یہ بھی ممکن نہ ہوتا تو اس سے وعدہ فرمالتے۔

۵۴۸- وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۵۴۸/۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ہر دن، جس میں بندے صبح کرتے

یَنْضِجُ الْعِبَادَ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْسِكًا تَلْفَاءً متفقٌ اور دوسرا کہتا ہے، اے اللہ! روک کر رکھنے والے کے لیے۔
 حصے میں ہلاکت کر۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب قوله تعالى ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى﴾ - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب في المنفق والممسك.

۵۴۸- **فوائد:** جس خرچ پر دعائے خیر کی نوبت ہے اس سے مراد صدقات نافلہ و واجبہ کے علاوہ اہل و عیال اور سمانوں وغیرہ پر خرچ کرنا ہے اور جس اساک (ہاتھ روک رکھنے) پر بددعا ہے وہ زکوٰۃ و صدقات اور مستحبات پر خرچ نہ کرنا ہے۔ ہلاکت سے مراد مال کی ہلاکت ہے یا بخیل کی اپنی ہلاکت بھی مراد ہو سکتی ہے۔ واللہ اعلم

۵۴۹ - وعنه أن رسول الله ﷺ قال: ۶/ ۵۴۹ سابق راوی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ قال: «قال الله تعالى: انْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ يَنْفِقْ نَفَقَاتِي لِي تَنْفِقَ نَفَقَاتِي» اے آدم کے بیٹے! تو عَلَيَّكَ متفقٌ علیہ۔
 خرچ کر، تجھ پر بھی خرچ کیا جائے گا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قوله تعالى ﴿وكان عرشه علي الماء﴾ وکتاب النفقات - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علي النفقة وتبشير المنفق بالخلف.

۵۴۹- **فوائد:** اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے پر خرچ کیا جائے گا، کا مطلب ہے، اللہ تعالیٰ اسے فراخی اور بہترین بدلہ عطا فرمائے گا۔

۵۵۰ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رجلاً سأل رسول الله ﷺ: أي الإسلام خير؟ قال: «تطعيم الطعام، وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف» متفقٌ علیہ۔
 ۵۵۰/ ۷ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے پوچھا، کون سا اسلام بہتر ہے؟ (یعنی اس کی عنما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، کون سی خصلت یا کون سی خصلت والا شخص بہتر ہے؟) آپ نے فرمایا، تم کھانا کھاؤ، لوگوں کو سلام کرو، چاہے تم پہچانتے ہو یا نہ پہچانتے ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب إطعام الطعام - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بيان تفاصيل الإسلام وأبي أموره أفضل؟.

۵۵۰- **فوائد:** (۱) کھانا کھانے میں کسی کو صدقے کے طور پر یا ہدیے کے طور پر یا مہمان نوازی کے طور پر کھانا شامل ہے۔ علاوہ ازیں اس سے مراد ضرورت مند کی ضرورت کو پورا کر دینا بھی ہو سکتا ہے۔ وہ بھوکا ہے تو اسے کھانا کھلایا جائے۔ ننگا ہے تو اسے لباس پہنایا جائے، بیمار ہے تو علاج کروایا جائے۔ مقروض ہے تو اسے قرض کے

بوجھ سے نجات دلائی جائے۔ وعلیٰ هذا القیاس

(۳) سلام کرنے سے مراد کثرت سے سلام کا پھیلاتا ہے اس سے دلوں میں محبت پیدا ہوتی اور نفرت و عداوت دور ہوتی ہے۔

۵۵۱۔ وعنہ قال: قال ۵۵۱/۸ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ چالیس خصلتیں ہیں، ان میں سب سے اعلیٰ، دودھ کے لئے بکری کا عطیہ دینا ہے۔ جو شخص بھی ان خصلتوں میں سے کسی ایک خصلت پر، ثواب کی امید سے اور اس پر کئے گئے وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے، عمل کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اسے جنت میں داخل فرمائے گا۔ (بخاری)

وقد سبق بیان هذا الحديث في باب بيان كثرة طرق الخير. اس حدیث کا بیان باب بیان کثرت طرق الخیر میں گزر چکا ہے۔ (دیکھو رقم ۱۳۸/۲۲)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب فضل المنيحة.

۵۵۱۔ فوائد: مینحہ اس جانور (بکری یا اونٹنی وغیرہ) کو کہتے ہیں جو صرف دودھ یا اون لینے کے لئے عطیہ کے طور پر دیا جائے اور اس کے بعد اسے لوٹا دیا جائے۔ یہ بھی ایک احسان اور اچھی خصلت ہے۔ حدیث میں وارد شدہ چالیس خصلتوں کو بعض علماء نے اپنے اپنے طور پر شمار کیا ہے لیکن حافظ ابن حجر نے کہا ہے کہ اس میں ہر خیر کی خصلت آجاتی ہے اور انہیں شمار کرنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ جب خود رسول اللہ ﷺ نے اسے مبہم رکھا ہے تو پھر دوسرا اسے کیوں کر متعین کر سکتا ہے؟ علاوہ ازیں اس ابہام میں شاید یہ حکمت ہو تاکہ کسی بھی نیکی کے کام کو حقیر نہ سمجھا جائے، چاہے وہ کتنا بھی تھوڑا ہو۔

۵۵۲۔ وعن أبي أمامة صُدِّي بن ۵۵۲/۹ حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابن آدم! اگر تو زائد از ضرورت مال خرچ کر دے گا تو یہ تیرے لئے بہتر ہوگا اور اگر تو اسے روک کر رکھے گا تو یہ تیرے لئے برا ہوگا اور تجھے برابر برابر روزی پر ملامت نہیں کی جائے گی اور ابتداء اپنے اہل و عیال کے ساتھ کر۔ اور اوپر والا ہاتھ نچلے ہاتھ سے بہتر ہے۔ (مسلم)

تخریج: سبق ذكره في باب فضل الجوع برقم ۵۱۰.

۵۵۲۔ فائدہ: یہ حدیث باب فضل الجوع رقم ۵۱۰/۲۰ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اتفاق فی سبیل اللہ کے باب میں، باب کی مناسبت کی وجہ سے دوبارہ لائے ہیں۔

۵۵۳ - وعن أنس رضي الله عنه قال: مَا سَنِلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْإِسْلَامِ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، وَلَقَدْ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَأَعْطَاهُ غَنَمًا بَيْنَ جَبَلَيْنِ، فَرَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ: يَا قَوْمِ! أَسْلِمُوا؛ فَإِنَّ مُحَمَّدًا يُعْطِي عَطَاءَ مَنْ لَا يَخْشَى الْفَقْرَ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيْسَ لِمَا يُرِيدُ إِلَّا الذَّنْبِيَّ، فَمَا يَلْبَثُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يَكُونَ الْإِسْلَامَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الذَّنْبِيَّ وَمَا عَلَيْهَا. رواه مسلم.

۱۰ / ۵۵۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اسلام (کے نام) پر (یعنی نو مسلم کی طرف سے) کسی چیز کا سوال کیا گیا تو آپ نے وہ ضرور دی۔ ایک آدمی آپ کے پاس آیا تو آپ نے دو پہاڑوں کے درمیان جتنی بکریاں تھیں، اسے دے دیں، وہ اپنی قوم کے پاس گیا اور جا کر کہا، اے میری قوم! اسلام قبول کرلو، اس لئے کہ محمد (ﷺ) اس شخص کی طرح عطا کرتے ہیں جسے فقر کا اندیشہ نہیں ہوتا۔ یقیناً ایک آدمی صرف دنیا حاصل کرنے کی غرض سے اسلام قبول کرتا لیکن تھوڑا ہی عرصہ گزرتا کہ اسلام سے دنیا میں موجود تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہو جاتا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب فضائل النبی ﷺ، باب مسائل رسول اللہ ﷺ شینا قط...
 ۵۵۳- فوائد: اس میں مؤلفۃ القلوب (نومسوں) کو تالیف قلب کے طور پر مال دینے کا جواز ہے تاکہ وہ اسلام پر پختہ ہو جائیں۔ اس تالیف قلب کا نتیجہ یہ ہوتا کہ اگر ابتداء قبول اسلام میں حصول دنیا کا جذبہ شامل بھی ہوتا تو تھوڑے عرصے بعد یہ جذبہ دل سے نکل جاتا اور وہ نہایت مخلص مسلمان بن جاتا۔ اس کی اسی حکمت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے مؤلفۃ القلوب کو ایک مصرف زکوٰۃ بھی قرار دیا ہے۔ یعنی زکوٰۃ کی رقم بھی اس مد پر خرچ کی جاسکتی ہے۔ احناف کے نزدیک اس مد پر خرچ کرنا اب جائز نہیں ہے۔ لیکن صحیح بات یہی ہے کہ اس مد پر قیامت تک زکوٰۃ کی رقم خرچ کرنا جائز ہے۔ آج بھی اس کی ضرورت ہے۔ اگر نومسوں کی تالیف قلب کا صحیح اہتمام ہو تو آج بھی اس کے فوائد ہم دیکھ سکتے ہیں۔ ہمارے اپنے ملک میں بھی اس مد پر خرچ کرنے کی کافی ضرورت ہے۔

۵۵۴ - وعن عمر رضي الله عنه قال: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَسَمًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَعَنِيُرْ هَؤُلَاءِ كَانُوا أَحَقَّ بِهِ مِنْهُمْ؟ قال: «إِنَّهُمْ خَيْرُونِي أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفُحْشِ، أَوْ يُبْخَلُونِي، وَلَسْتُ بِبَاخِلٍ» رواه مسلم.

۱۱ / ۵۵۴ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ مال تقسیم فرمایا تو میں نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ! ان کے مقابلے میں (جن کو آپ نے دیا ہے) دوسرے لوگ زیادہ حقدار تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔ انہوں نے میرے بارے میں دو باتوں میں سے ایک نہ ایک اختیار کر کے مجھے مجبور کر دیا یا تو یہ مجھ سے سختی سے سوال کرتے، پس مجھے ان کو دینا پڑتا یا یہ مجھے بخیل قرار دیتے حالانکہ میں بخیل کرنے والا نہیں ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزکاۃ، باب فی الکفاف والقناعۃ،

۵۵۴- نوآمد: ان میں بھی ان نو مسلموں کا ہی ذکر ہے جنہیں ابھی اسلام کا اور آداب رسالت کا علم نہیں تھا۔ اسی لاعلمی اور ضعف ایمان کے سبب ایسا رویہ اختیار کرتے جو نامناسب یا استخفاف رسالت کا باعث ہوتا۔ اس چیز نے آپؐ کو مجبور کر دیا کہ پہلے آپؐ انہیں دیں تاکہ ان سے مذکورہ کمزوریوں کا صدور نہ ہو۔ اس میں بھی نبی کریم ﷺ کے اخلاق کریمانہ اور صفت عفو و درگزر کے ساتھ ساتھ اسی تالیف قلب کا اہتمام ہے جس کا ذکر اس سے پہلے مگزرا، تاکہ ان لوگوں کے دلوں میں بھی ایمان راسخ ہو جائے اور دنیوی مفادات سے بالاتر ہو کر مخلص مسلمان بن جائیں۔

۵۵۵ / ۱۲ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں
 ۵۵۵ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مَقْفَلَهُ مِنْ حُنَيْنٍ، فَعَلِقَهُ الْأَعْرَابُ يَسْأَلُونَهُ، حَتَّى اضْطَرُّوهُ إِلَى سَمْرَةَ، فَحَطَفَتْ رِدَاءَهُ، فَوَقَفَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «أَعْطُونِي رِدَائِي، فَلَوْ كَانَ لِي عِدَّةٌ هَذِهِ الْعِضَاءِ نَعْمًا، لَقَسَنْتُهُ بَيْنَكُمْ، ثُمَّ لَا تَجِدُونِي بَخِيلًا وَلَا كَدَّابًا وَلَا جَبَانًا»
 رواه البخاري. «مَقْفَلَهُ» أَي: حَال رُجُوعِهِ. وَ «السَّمْرَةُ»: شَجَرَةٌ. وَ «العِضَاءُ»: شَجَرٌ لَهُ شَوْكٌ.
 کہ ایک وقت وہ جنگ حنین سے واپسی پر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے آ رہے تھے کہ کچھ اعرابی (دہماتی) آپؐ سے چٹ کر سوال کرنے لگے یہاں تک کہ آپؐ کو مجبور کر کے کیکر کے ایک درخت کے پاس لے گئے۔ پس آپؐ کی چادر بھی اس (درخت کے کانٹوں) نے اچک لی (یعنی اس میں پھنس کر آپؐ کے جسم سے اتر گئی) نبی ﷺ ٹھہر گئے اور فرمایا، میری چادر تو مجھے دو۔ اگر میرے پاس ان خاردار درختوں کے برابر بھی اونٹ (یا چوپائے) ہوتے تو میں یقیناً انہیں تمہارے درمیان تقسیم کر دیتا، پھر تم مجھے بخیل پاتے، نہ جھوٹا اور نہ بزدل۔ (بخاری)

مقفله، لوٹنے کے دوران میں۔ سمرہ، ایک قسم کا درخت ہے۔ عشاء خاردار درخت۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ما کان ﷺ يعطي المؤلفة قلوبهم.
 ۵۵۵- نوآمد: اس میں بھی تالیف قلب کے طور پر دینے کے مسئلے کے علاوہ نبی کریم ﷺ کے اخلاق کریمانہ کا بیان ہے کہ کس طرح آپؐ صبر و حلم کے ساتھ دہماتیوں کی سختی اور ان کی بددیت کو برداشت فرماتے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ امام کے اندر بخل، دروغ گوئی اور بزدلی جیسی مذموم صفات نہیں ہونی چاہئیں نیز بوقت ضرورت اپنی صفات حمیدہ کا ذکر کرنا بھی جائز ہے، تاکہ جاہل لوگ بدگمانی کا شکار نہ ہوں۔ ایسے موقع پر یہ وضاحت فخر و ریا میں شامل نہیں ہوگی جو مذموم فعل ہے۔

۵۵۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۵۶ / ۱۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
 عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا نَقَصَتْ رِسُولَ اللَّهِ ﷺ نِيَةً فِي مَالٍ نَبِيٍّ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا أَكْثَلًا»
 کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ صدقے نے کبھی مال نہیں

رَحِمَهُ، وَلَا يَعْلَمَ اللَّهُ فِيهِ حَقًّا، فَهَذَا بِأَخْبَثِ الْمَنَازِلِ. وَعَبِيدٌ لَمْ يَرْزُقَهُ اللَّهُ مَالًا وَلَا عِلْمًا، فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمَلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فُلَانٍ، فَهُوَ نَيْتُهُ، فَوَزَّرَهُمَا سَوَاءً، رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

اگر میرے پاس مال ہوتا تو یقیناً میں بھی فلاں آدمی کی طرح عمل (خرچ) کرتا۔ پس (جب) اس کی نیت یہ ہے تو اس کا اور پہلے شخص کا اجر برابر ہے اور (تیسرا) بندہ وہ ہے جسے اللہ نے مال دیا اور علم نہیں دیا پس وہ بغیر علم کے اندھا دھند طریقے سے خرچ کرتا ہے اس کے بارے میں نہ اپنے رب سے ڈرتا ہے، نہ اس میں رشتے داروں کے جو حقوق ہیں، وہ ادا کرتا ہے اور نہ اللہ کا کوئی حق اس میں پہچانتا ہے۔ یہ سب سے بدتر مرتبے والا ہے اور (چوتھا) وہ بندہ ہے جسے اللہ نے مال دیا نہ علم، لیکن وہ کہتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہوتا تو فلاں آدمی کی طرح عمل (اندھا دھند خرچ) کرتا۔ پس (جب) اس کی نیت یہ ہے تو ان دونوں (اس کا اور تیسرے بندے) کا گناہ برابر ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء مثل الدنيا مثل أربعة نفر.

۵۵۷۔ نوآئد: اس میں اچھی یا بری نیت سے مراد پختہ نیت یعنی عزم (پکا ارادہ) ہے کیونکہ عزم پر ہی ثواب یا عقاب ہے۔ اس میں مال کی فضیلت بھی ہے بشرطیکہ اس میں حدود شرعیہ کا خیال رکھا جائے اور مال کی مذمت اور اس کی خطرناکی کا بیان بھی جب کہ اس میں اللہ کی ہدایات کو ملحوظ نہ رکھا جائے۔ اسی طرح علم شریعت کی فضیلت ہے اگر اس کے مطابق عمل کیا جائے اور جہل کی مذمت اور اس کے نقصانات کا بیان کہ یہ جمالت انسان کو محارم میں مبتلا کر دیتی ہے۔

۵۵۸ / ۱۵ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک بکری ذبح کی تو نبی ﷺ نے پوچھا اس کا کتنا حصہ باقی ہے؟ انہوں نے کہا، صرف ایک دستی باقی ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا، سب ہی باقی ہے، سوائے ایک دستی کے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

۵۵۸ - وعن عائشة رضي الله عنها أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا بَقِيَ مِنْهَا؟»، قَالَتْ: مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتِفُهَا، قَالَ: «بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا» رواه الترمذي وقال: حديث صحيح. معناه: تَصَدَّقُوا بِهَا إِلَّا كَتِفِهَا، فَقَالَ: بَقِيَتْ لَنَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَتِفُهَا.

اس کا مطلب ہے کہ انہوں نے دستی کے علاوہ سب صدقہ کر دیا تھا تو آپ نے فرمایا کہ صدقہ شدہ سارا حصہ ہمارے لئے باقی رہا کیونکہ آخرت میں اس کا اجر ملے گا اور دستی باقی نہیں رہی کیونکہ اسے خود کھایا جس پر آخرت میں اجر نہیں ملے گا۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة.

۵۵۸- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ انسان کو خود ہی سب کچھ نہیں کھاجانا چاہیے بلکہ صدقہ و خیرات کا بھی زیادہ سے زیادہ اہتمام کرنا چاہیے تاکہ یہ چیز اس کے آخرت میں کام آئے۔

۵۵۹- وعن أسماء بنتِ أبي بكرٍ الصديق رضي الله عنهما قالت: قال لي رسولُ الله ﷺ: «لا تُوكِي فَيُوكِي عَلَيْكَ». وفي رواية: «أَنْفَقِي أَوْ اَنْفَجِي، أَوْ اَنْضِحِي، وَلَا تُخْصِي، فَيُخْصِي اللهُ عَلَيْكَ، وَلَا تُوعِي فَيُوعِي اللهُ عَلَيْكَ» متفقٌ عليه. وَ «اَنْفَجِي» بالحاء المهملة: وهو بمعنى اَنْفَقِي، وكذلك: «اَنْضِحِي».

۵۵۹ / ۱۶ حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بندھن باندھ کر نہ رکھو (بلکہ خرچ کرتی رہو) ورنہ اللہ تعالیٰ بھی تم پر بندھن باندھے گا (یعنی تمہیں نہیں دے اَنْضِحِي، وَلَا تُخْصِي، فَيُخْصِي اللهُ عَلَيْكَ، وَلَا تُوعِي فَيُوعِي اللهُ عَلَيْكَ» متفقٌ علیہ. وَ «اَنْفَجِي» بالحاء المهملة: وهو بمعنى اَنْفَقِي، وكذلك: «اَنْضِحِي».

ایک دوسری روایت میں ہے خرچ کرو اور گن گن کر نہ رکھو ورنہ اللہ بھی تمہیں گن گن کر دے گا اور سینت سینت کر نہ رکھو ورنہ اللہ تعالیٰ بھی تمہارے ساتھ یہی معاملہ فرمائے گا۔ (بخاری و مسلم)

انفحی، حاء کے ساتھ، اور انضحی (ضاد کے ساتھ) ان کا معنی بھی انفقی (خرچ کرو) ہی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب التحریض علی الصدقة - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علی الإنفاق وکراهة الإحصاء.

۵۵۹- فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کے ایک اصول کا تذکرہ ہے اور وہ یہ کہ وہ جزاء جس عمل سے ہی دیتا ہے۔ یعنی جیسا عمل ویسا ہی بدلہ۔ بے حساب اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے تو بے حساب ہی بدلہ دے گا، گن گن کر خرچ کرو گے تو وہ بھی گن گن کر ہی دے گا۔ سینت کر رکھو گے، خرچ نہ کرو گے تو وہ بھی دینا بند کر دے گا۔ اس میں اللہ کی راہ میں خوب خرچ کرنے کی ترغیب اور بخل اور اساک پر سخت وعید و تہدید ہے۔

۵۶۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنه سمع رسول الله ﷺ يقول: «مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُتَاتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ نُؤْدِيهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يُنْفِقُ إِلَّا سَعَثَ، وَأَوْفَرَتْ عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِي بَنَانَهُ، وَتَعْفُو آثَرَهُ، وَأَمَّا الْبَخِيلُ فَلَا يُرِيدُ أَنْ يُنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَزِقَتْ كُلُّ حَلْفَةٍ مَكَانَهَا، فَهُوَ يُوسَمُهَا فَلَا تَسْبِعُ» متفقٌ عليه.

۵۶۰ / ۱۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بخیل اور خرچ کرنے والے کی مثال ایسی ہے جیسے دو آدمی ہیں، ان کے بدن پر سینے سے ہنسی تک لوہے کی زرہیں ہیں۔ پس خرچ کرنے والا، خرچ کرتا ہے تو یہ زرہ اس کے بدن پر فٹ بیٹھ جاتی ہے یا پوری آجاتی ہے یہاں تک کہ اس کے پاؤں کی انگلیوں کے پوروں کو چھپا لیتی ہے اور اس کے نشان قدم کو ظاہر نہیں ہونے دیتی اور بخیل چونکہ کچھ بھی خرچ کرنا نہیں چاہتا اس لئے زرہ کا

وَالْحِجَّةُ: الدُّعُوعُ. وَمَعْنَاهُ: أَنْ الْمُنْفِقَ كُلَّمَا أَنْفَقَ سَبَعَتْ، وَطَالَتْ حَتَّى تُجْرَ وَرَأَاهُ، وَتُخْفِي رِجْلَيْهِ وَأَنْسَرِ مَشِيهِ وَخَطْوَاتِهِ.

ہر حلقہ اپنی جگہ پر چٹ جاتا ہے، پس وہ اسے ڈھیلا کرتا ہے لیکن وہ ڈھیلا نہیں ہوتا۔ (بخاری و مسلم)

الحجۃ (حج کے ضمن کے ساتھ) کے معنی ہیں زرع۔ اور مطلب ہے کہ خرچ کرنے والا جب خرچ کرتا ہے تو وہ زرع کھل اور لمبی ہو جاتی ہے حتیٰ کہ اس کے پیچھے سے گھٹنے لگتی ہے اور اس کے پیروں کو اس کے چلنے کے نشان اور قدموں کو چھپا لیتی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب مثل المنفق والبخیل، کتاب الزکاة، باب مثل المنفق والبخیل.

۵۶۰- فوائد: اس تشبیہ کا مطلب ہے کہ صدقہ انسان کو اس طرح چھپا لیتا ہے جیسے ایک پوری زرہ جو پیروں تک ہو، اس کے بدن کو حتیٰ کہ اس کے قدم اور نشان قدم کو بھی چھپا لیتی ہے۔ علاوہ ازیں اس میں صدقہ کرنے والے کے لئے خوشخبری ہے کہ اس کے مال میں برکت اور اس کی حفاظت و صیانت ہوگی۔ اس لئے کہ صدقہ سے بلائیں ٹل جاتی ہیں جبکہ بخیل کے لئے وعید ہے کہ پردہ پوشی کی بجائے اس کی پردہ دری ہوگی اور وہ بلاؤں کا نشانہ ہوگا۔ نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سخی آدمی جب صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے لئے سینہ فرخ ہو جاتا ہے اور وہ خوشی خوشی کشادہ دستی کا مظاہرہ کرتا ہے۔ اس کے برعکس جب بخیل کے سامنے خرچ کرنے کا معاملہ آتا ہے تو اس کا سینہ تنگ ہو جاتا ہے اور وہ اپنا ہاتھ بند کر لیتا ہے۔ اس میں سخی کے لئے بشارت اور بخیل کے لئے وعید ہے۔

۵۶۱ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَصَدَّقَ بِعَذْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرِيهَا لِصَاحِبِهَا، كَمَا يُرِي أَحَدَكُمْ فَلُوهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ» متفق عليه.

۵۶۱ / ۱۸ سابق راوی سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص پاکیزہ (حلال) کی کمائی سے ایک کھجور کے برابر بھی صدقہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ اسے صدقہ قبول ہی پاکیزہ کمائی کا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے دائیں ہاتھ میں لیتا ہے، پھر وہ اسے صاحب صدقہ کے لئے بڑھاتا رہتا ہے جیسے تم میں سے ایک شخص اپنے پتھیرے کو پالتا اور بڑھاتا ہے یہاں تک کہ (وہ کھجور برابر صدقہ) پہاڑ کی مثل ہو جاتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

«الْفَلُو» بفتح الفاء وضم اللام وتشديد الواو، ويقال أيضاً: بكسر الفاء وإسكان اللام وتخفيف الواو: وهو المَهْرُ.

الفلو، فاء پر زیر، لام پر پیش اور واؤ مشدود اور اسے فلو فاء پر زیر، لام ساکن اور واؤ بغیر شد کے، بھی بڑھا جاتا ہے۔ معنی ہیں گھوڑے کا پچ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الزکاة، باب الصدقة من کسب طیب - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب قبول الصدقة من الکسب الطیب وتربيتها.

۵۶۱- فوائد: اس میں اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ہاتھ کا ذکر ہے۔ اس پر بغیر تاویل اور تشبیہ کے ایمان رکھنا ضروری ہے یعنی یہ کہ اللہ کے بھی ہاتھ ہیں، جس طرح کہ اس کی شان کے لائق ہیں ہم اسے کسی کے ساتھ تشبیہ نہیں دے سکتے نہ اس کی کیفیت ہی بیان کر سکتے ہیں اور نہ یہ تاویل ہی جائز ہے کہ ہاتھ میں لینا، قبول کرنے سے کنایہ ہے وغیرہ۔ اس حدیث سے واضح ہے کہ حرام آمدنی سے کئے گئے صدقے کی اللہ کے ہاں کوئی اہمیت نہیں اور طلال کماٹی سے کیا گیا کھجور کے برابر بھی صدقہ، اجر و ثواب میں پہاڑ کی طرح ہو جائے گا۔

۵۶۲ - وعنه عن النبي ﷺ قال: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ: اسْتَقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ، فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابَ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ، فإِذَا شُرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ، فَتَنَحَّى الْمَاءَ، فإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمِسْحَاتِهِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: فُلَانٌ، لِإِلَاسِمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لِمَ تَسْأَلُنِي عَن اسْمِي؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ: اسْتَقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ، لِاسْمِكَ، فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا؟ فَقَالَ: أَمَا إِذْ قُلْتُ هَذَا، فَإِنِّي أَنْظَرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، فَاتَّصَدَّقُ بِثُلُثِهِ، وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلُثًا، وَأَرُدُّ فِيهَا ثُلُثَهُ» رواه مسلم. «الْحَرَّةُ»: الْأَرْضُ الْمَلْبَسَةُ حِجَارَةً سَوْدَاءَ. وَ«الشَّرْجَةُ» بفتح الشين المعجمة وإسكان الراء وبالجم: هِيَ مَسِيلُ الْمَاءِ.

۱۹ / ۵۶۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ ایک وقت ایک آدمی ایک صحرا میں چلا جا رہا تھا کہ اس نے بدلی سے ایک آواز سنی، فلاں کے باغ کو سیراب کر۔ پس بادل کا یہ ٹکڑا الگ ہوا اور اس نے اپنا پانی ایک سیاہ سنگلاخ زمین میں برسا دیا، پس ان نالوں میں سے ایک نالے نے سارا پانی اپنے اندر جمع کر لیا (اور پانی چلنے لگا) یہ ٹھنص بھی اس پانی کے پیچھے پیچھے چلا (آگے جا کر ایک مقام پر دیکھا) کہ ایک آدمی اپنے باغ میں کھڑا، اپنی کسی (اوزار) سے اپنے باغ کو پانی لگا رہا ہے اس نے اس سے پوچھا اے اللہ کے بندے! تیرا نام کیا ہے؟ اس نے وہی نام بتلایا جو اس نے بدلی سے سنا تھا، پس باغبان نے اس سے کہا، اے اللہ کے بندے! تو میرا نام کیوں پوچھتا ہے؟ اس نے کہا، میں نے اس بادل میں، جس کا یہ پانی (یہاں بہتا ہوا آیا) ہے، میں نے ایک آواز سنی کہ فلاں ٹھنص کے باغ کو سیراب کر۔ اور یہ وہی نام ہے جو تو نے اپنا بتلایا ہے تو اس باغ میں ایسا کون سا عمل کرتا ہے؟ (کہ تیرے باغ کی سیرابی کے لئے اللہ نے بادل کو حکم دیا) اس باغ والے نے کہا جب تو یہ کہہ رہا ہے تو (میں بتا دیتا ہوں کہ) میں اس باغ کی پیداوار کا اندازہ لگاتا ہوں اور اس میں سے تیسرا حصہ صدقہ کرتا ہوں، تیسرا حصہ میری اور میرے اہل و عیال کی خوراک ہو جاتا ہے اور اس کا تیسرا حصہ اس باغ پر

دوبارہ لگا دیتا ہوں۔ (مسلم)

الحرّة، سیاہ پتھر ملی زمین۔ الشرحّة، شین پر زبر،
راء ساکن اور جیم۔ پانی کا نالہ یا پانی کی گزرگاہ۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد والرفائق، باب الصدقة فی المساکین حدیث
رقم ۲۹۸۴.

۵۶۳- فوائد: اس میں بھی صدقہ و خیرات کی فضیلت کے علاوہ کشف و کرامت کا بیان ہے کہ ایک انسان نے
بادل سے آواز سن لی جو ایک خرق عادت بات ہے لیکن یہ کشف و کرامت، یا معجزہ اللہ کے اختیار میں ہے۔ کوئی
فخص یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ وہ جب چاہے کشف و کرامت کے ذریعے سے کوئی آن ہونا کام کر کے دکھا سکتا ہے
جیسا کہ بعض لوگ ایسا دعویٰ کرتے اور اس کی بنیاد پر سادہ لوح عوام کو لٹنے اور انہیں گمراہ کرتے ہیں۔

۶۱۔ بخل اور حرص کی ممانعت

۶۱۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبُخْلِ وَالشُّحِّ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لیکن جس نے بخل کیا اور بے پرواہی
اختیار کی اور اچھی بات کو جھٹلایا، تو ہم اس کے لئے تنگی
کا سامنا مہیا کر دیتے ہیں (یعنی ایسی راہ پر لگا دیتے ہیں
جس کا انجام برا ہے) اور اس کا مال اس کے کام نہیں
آئے گا۔ جب وہ ہلاک ہوگا (یا جب جہنم میں گرے گا)۔
اور فرمایا: اور جو اپنے نفس کے بخل اور حرص سے بچالیا
گیا پس وہی کامیاب ہے۔

قال الله تعالى: ﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ
وَأَسْتَفْتَىٰ ۖ وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَىٰ ۖ فَنَسِيْبُهُ
لِلْمَسْكِيْنِ ۖ وَمَا يَكْفِيْ عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۗ﴾
[الليل: ۸-۱۱] وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يُؤَفِّ
شِحْ نَفْسِهِ، فَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۗ﴾
[التغابن: ۱۶].

فائدہ آیات: بخل اور شح کا مفہوم تقریباً ایک ہی ہے۔ تاہم بعض کہتے ہیں کہ اپنے مال کو اللہ کی راہ میں خرچ
نہ کرنا، بخل ہے اور لوگوں کے مال کو ناجائز طریقے سے ہڑپ کر جانا شح ہے اور یہ بخل سے بھی زیادہ بڑا جرم ہے
- اسی طرح جو فخص اپنے مال میں سے زکوٰۃ ادا کرتا اور حسب ضرورت صدقہ و خیرات کرتا اور مال حاصل کرنے
کے لئے کوئی ناجائز حربہ اور ذریعہ اختیار نہیں کرتا وہ گویا شح نفس سے بچالیا گیا جو اس کے عند اللہ کامیاب ہونے
کی دلیل ہے اور اس کے برعکس رویہ بخل اور شح ہے جو انسان کی تباہی و بربادی کی علامت ہے۔ عصمنا
اللہ منہ

اس سلسلے کی کچھ احادیث، ماقبل کے باب میں گزر
چکی ہیں (یہاں ایک اور حدیث ذکر کی جاتی ہے):

۱/ ۵۶۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا، ظلم کرنے سے بچو، اس لئے کہ ظلم،
قیامت والے دن اندھیروں کا باعث ہوگا اور شح (بخل و
حرص) سے بچو، اس لئے کہ اسی شح نے تم سے پہلے

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَتَقَدَّمَتْ جَمَلَةٌ مِنْهَا
فِي الْبَابِ السَّابِقِ.

۵۶۳ - وعن جابر رضي الله عنه أنّ
رسول الله ﷺ قال: «انظروا الظلم، فإنّ
الظلم ظلمات يوم القيامة، وانظروا الشح،
فإنّ الشح أهلك من كان قبلكم، حملهم

علیٰ أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ» لوگوں کو ہلاک کیا ہے۔ اس شخص نے ہی انہیں اس بات پر رواہ مسلم۔

آمادہ کیا کہ وہ آپس میں خون ریزی کریں اور حرام کردہ چیزوں کو انہوں نے حلال سمجھ لیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ والآداب، باب تحريم الظلم.

۶۲۔ ایثار و قربانی اور ہمدردی و غم خواری

۶۲۔ بَابُ الْاِیْثَارِ وَالْمُوَاسَاةِ

کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَيُؤْتِيهِمْ مِنْ عَفْوِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ اپنے نفوس پر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں۔ اگرچہ وہ خود بھوکے ہی ہوں۔

اور فرمایا: اور وہ اللہ کی محبت کی وجہ سے، مسکین، یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں۔

فائدہ آیات: ان دونوں آیات میں مومنوں کا یہ کردار بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنی ضرورت پر دوسروں کی ضرورت کو ترجیح دیتے ہیں اور اللہ کی محبت یا مال کی محبت کے باوجود اللہ کی راہ میں مال خرچ کرتے ہیں۔

۵۶۴ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا میں (بھوک سے) نڈھال ہوں۔ پس آپ نے اپنی بعض ازواج مطہرات کی طرف پیغام بھیجا، انہوں نے جواب دیا، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، میرے پاس پانی کے سوا کچھ نہیں۔ آپ نے دوسری بیوی کی طرف پیغام بھیجا، اس نے بھی اس کی مثل جواب دیا، حتیٰ کہ سب ہی نے یہی کہا کہ اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، میرے پاس سوائے پانی کے کچھ نہیں۔ پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آج کی رات کون اس کی ممانی کرے گا؟ تو ایک انصاری آدمی نے کہا، یا رسول اللہ میں۔ پس وہ اسے اپنے ساتھ اپنے گھر لے گیا، اور اپنی بیوی سے کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ممان کی عزت کرنا اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے اپنی بیوی سے کہا، کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ اس نے کہا،

نَأْكُلُ؛ فَفَعَدُوا وَأَكَلَ الضَّيْفُ وَبَاتَا طَائِبِينَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَقَدْ عَجِبَ اللَّهُ مِنْ صَنِيعِكُمَا بِضَيْفِكُمَا اللَّيْلَةَ» متفقٌ عليه.

نہیں، صرف بچوں کی خوراک ہے۔ اس نے کہا، ان بچوں کو کسی چیز کے ساتھ بہلا دو اور جب وہ رات کا کھانا مانگیں تو انہیں (کسی طریقے سے) سلا دینا اور جب ہمارا مہمان گھر میں داخل ہو تو چراغ بجھا دینا اور اس پر ظاہر کرنا کہ ہم (بھی اس کے ساتھ) کھانا کھا رہے ہیں۔ چنانچہ وہ سب (کھانے کے لئے) بیٹھ گئے اور مہمان نے کھانا کھلایا اور دونوں نے بھوکے رات گزاری۔ جب صبح ہوئی اور وہ نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا، تم نے آج کی رات اپنے مہمان کے ساتھ جو سلوک کیا، اللہ تعالیٰ اس پر بڑا خوش ہوا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب «ویؤثرون علی انفسہم» و کتاب فضائل الأنصار، و کتاب التفسیر - و صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب إكرام الضيف و فضل إيناره.

۵۶۳- فوائد: اس میں اکرام ضیعت (مہمان کی عزت اور اس کی مہمانی) اور ایثار کی ایک نادر مثال پیش کی گئی ہے جسے اللہ نے بھی پسند فرمایا۔ جس سے ایثار و قربانی کی ترغیب ملتی ہے اور جس معاشرے میں یہ جذبہ عام ہو جائے وہاں لوٹ کھسوٹ کی بجائے، ایک دوسرے کی ہمدردی اور ایثار سے وہ معاشرہ جنت نظیر بن جاتا ہے۔

۵۶۵ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِي الْثَلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْاَرْبَعَةِ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لمسلمٍ عن جابر رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْاَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْاَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ».

۵۶۵ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کو اور تین کا کھانا چار آدمیوں کو کافی ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا، آدمی کا کھانا دو آدمیوں کو اور دو کا کھانا چار کو اور چار کا کھانا آٹھ آدمیوں کو کافی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب طعام الواحد يكفي الاثنین - و صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب فضيلة المواساة في الطعام القليل.

۵۶۵- فوائد: اس میں مکارم اخلاق، ہمدردی و مواسات اور قناعت کی تعلیم ہے کہ اگر کبھی ہنگامی طور پر ایسی ضرورت پیش آجائے کہ کھانا کم ہو اور کھانے والے افراد زیادہ ہوں تو مذکورہ حساب سے مل جل کر کھالینا

چاہیے۔ اس میں اللہ کی طرف سے برکت ہوگی اور ثواب بھی ملے گا۔

۵۶۶ - وعن أبي سعيد الخُدْرِيّ رضي الله عنه قال: بينَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصْرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ» فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنَّا فِي فَضْلٍ. رواه مسلم.

۵۶۶/۳ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک وقت ہم سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے کہ ایک آدمی اپنی سواری پر آیا اور دائیں بائیں اپنی نظر کو گھمانے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، جس کے پاس فالتو سواری ہو تو اس کو چاہیے کہ وہ اسے دے دے جس کے پاس سواری نہ ہو اور جس کے پاس زائد توشہ ہو تو وہ اس کو دے دے جس کے پاس توشہ نہ ہو اس طرح آپ نے مختلف قسم کے مالوں کا ذکر فرمایا۔ یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ ہم میں سے کسی شخص کا زائد از ضرورت چیز میں کوئی حق نہیں ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللقطة، باب استحباب المواساة بفضول المال.

۵۶۶- فوائد: مواسات اور ہمدردی کے باب میں اس حدیث کے ذکر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو اجتماعی زندگی میں خاص طور پر بحرانی دور میں ایک دوسرے کا معاون، خیر خواہ اور ہمدرد ہونا چاہیے اور اپنی ضرورت سے زائد ہر چیز دوسرے ضرورت مند مسلمانوں کو دے دینی چاہیے۔ تاہم یہ حکم فرض و وجوب کے دائرے میں نہیں ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو کسی کو مال جمع کر کے رکھنے کی اجازت نہ ہوتی۔ یہ حکم استنباطی ہے۔ اگر مسلمانوں میں اخلاق کریمانہ عام ہوتا تو اس حکم کے استنباطی ہونے کے باوجود اس پر عمل کثرت کے ساتھ ہوتا اور مسلمان معاشرہ اخوت و مواسات کے اعتبار سے مثالی ہوتا۔ لیکن اخلاق کریمانہ کے فقدان نے اس استنباطی حکم کی ساری اہمیت و افادیت ختم کر دی۔ اس لئے مسلمان معاشروں میں ایک دوسرے کے ساتھ ہمدردی و تعاون کی بجائے ایک دوسرے سے بے نیازی کے نہایت سنگ دلانہ مظاہرے عام ہیں۔ فالی اللہ المشتکی

۵۶۷ - وعن سهل بن سعید رضي الله عنه أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِرُودَةٍ مَنْسُوجَةٍ، فَقَالَتْ: نَسَجْتُهَا بِيَدَيَّ لِأَكْسُو كَهْمَا، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُخْتَجِبًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّهَا لِإِزَارَةٌ، فَقَالَ فُلَانٌ: أَكْسَيْنَهَا مَا أَحْسَنَهَا! فَقَالَ: «نَعَمْ، فَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ، ثُمَّ رَجَعَ فَطَوَّأَهَا، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا»

۵۶۷/۴ حضرت سهل بن سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک نئی ہوئی چادر لے کر آئی اور کہنے لگی، میں نے اسے اپنے ہاتھ سے بنا ہے تاکہ آپ کو پہناؤں۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنی ضرورت کی چیز سمجھتے ہوئے قبول فرمایا، پھر آپ اسے بند کے طور پر باندھ کر ہمارے درمیان تشریف لائے تو ایک صاحب نے کہا، یہ تو آپ مجھے پہنا دیں کس قدر خوبصورت ہے یہ چادر! آپ نے فرمایا۔

اچھا۔ پھر نبی ﷺ مجلس میں بیٹھ گئے، پھر واپس گئے اور اس چادر کو اتار کر لپیٹا اور اس آدمی کی طرف اس کو بھیج دیا۔ پس لوگوں نے اسے کہا، تو نے اچھا نہیں کیا، نبی ﷺ نے یہ چادر اپنی ضرورت سمجھ کر پہنی تھی، لیکن تو نے آپ سے یہ مانگ لی اور تجھے یہ بھی معلوم ہے کہ آپ کسی سائل کو واپس نہیں کرتے۔ تو اس نے کہا، اللہ کی قسم! میں نے یہ اپنے پہننے کے لئے نہیں مانگی، میں نے تو یہ اس لئے مانگی ہے تاکہ (آپ) کے جسم مبارک سے لگی ہوئی یہ بابرکت چادر) میرا کفن بن جائے۔ راوی حدیث حضرت سہلؓ فرماتے ہیں۔ پس یہ چادر اس کے کفن کے ہی کام آئی۔

البخاری.

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب من استعد الكفن في زمن النبي ﷺ فلم ينكر عليه، وكتاب البيوع، وكتاب اللباس، وكتاب الأدب.

۵۶۷۔ فوائد: (۱) اس میں ہدیہ قبول کرنے کا جواز ہے کیونکہ باہم ہدیوں کے تبادلے سے محبت بڑھتی ہے۔ اس لئے نبی ﷺ کا فرمان ہے۔ تهادوا تحابوا (الادب المفرد للبخاری، اسناد حسن، بحوالہ فقہ السنہ ۳ / ۳۸۸) ایک دوسرے کو ہدیہ دیا کرو، اس سے باہم محبت پیدا ہوتی ہے۔ (۲) آپ کسی سائل کو واپس نہیں لوٹاتے تھے (۳) قبل از وقت، ضرورت کی چیز تیار کر کے رکھنا جائز ہے۔ (۴) رسول اللہ ﷺ کے وضو کے پانی، آپ کے پسینے اور بال وغیرہ کو صحابہؓ نے تبرک سمجھا اور ان سے تبرک حاصل کیا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے آثار سے تبرک حاصل کرنا جائز ہے مگر آپ کے علاوہ صحابہ کرام نے کسی کے آثار سے تبرک حاصل نہیں کیا ورنہ خلفاء اور عشرہ مبشرہ کے آثار سے بھی تبرک حاصل کیا جاتا۔ علاوہ ازیں صحابہؓ نے بھی رسول اللہ ﷺ کے جسم مبارک سے مس کی ہوئی چیزوں سے ہی تبرک حاصل کیا۔ دیواروں، کھڑکیوں اور دروازوں اینٹوں وغیرہ سے نہیں کیا، جیسے آج کل بعض لوگ حرمین شریفین میں جا کر کرتے ہیں، پھر ستم بالائے ستم یہ کہ قبر کے دھوون کو بھی تبرک سمجھا جاتا ہے حالانکہ اول تو قبر کو پختہ بنانے کی ہی اسلام میں اجازت نہیں ہے، تو پھر کسی قبر کو دھونے کا جواز کیوں کر ثابت ہو سکتا ہے۔ اس لئے قبر کا یہ دھوون، تبرک نہیں، غلیظ و پلید ہے اسی طرح نیم پاگل، مخبوط الحواس اور طہارت و پاکیزگی تک سے بے نیاز قسم کے لوگوں کو لوگ مجذوب سمجھتے اور ان سے بھی تبرک حاصل کرنے کی سعی کرتے ہیں حالانکہ وہ فرائض اسلام بلکہ ہر چیز سے غافل اور یکسر بے خبر ہوتے ہیں، انہیں ولی اللہ سمجھنا، خلل دماغ کے سوا کچھ نہیں۔ اسی طرح بہت سے مقامات پر نبی ﷺ کی طرف منسوب کئی چیزیں، تبرکات، کے نام سے رکھی ہوئی ہیں۔ درآں حالیکہ تاریخی طور پر ان کا ثبوت نہیں۔ ان تمام چیزوں سے

اعتناء ضروری ہے۔

۵۶۸ / ۵ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ
 الْأَشْعَرِيَّيْنَ إِذَا أَزْمَلُوا فِي الْعَزْوِ، أَوْ قَلَّ
 طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالْمَدِينَةِ، جَمَعُوا مَا كَانَ
 عِنْدَهُمْ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ اقْتَسَمُوهُ بَيْنَهُمْ
 فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ بِالسُّوْيَةِ فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ»
 متفقٌ عليه. «أَزْمَلُوا»: فَرَّغَ زَادُهُمْ، أَوْ
 قَارَبَ الْفَرَاغَ.
 پس یہ لوگ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔

(بخاری و مسلم)

ارلوا جب ان کا زاد (توشہ سفر) ختم ہو جاتا یا قریب

الختم ہوتا

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الشركة، باب الشركة في الطعام - وصحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل الأشعريين.

۵۶۸۔ فوائد: ”وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں“ یہ اس بات کے اظہار کا پیرایہ بیان ہے کہ اخلاق و کردار اور اعمال خیر میں ہم ایک دوسرے کے بہت قریب، بلکہ ایک جیسے ہیں۔ اس میں اشعری قبیلے کے افراد کی فضیلت کے علاوہ، ایک دوسرے کی ہمدردی و خیر خواہی کی ترغیب ہے۔ خاص طور پر ابتلاء اور بحران کے موقعوں پر لوگ اس طرح باہم تعاون کریں تو کم وسائل والوں کو کوئی تکلیف اور پریشانی نہ ہو۔ اس باب میں مذکور تمام احادیث کا یہی خلاصہ ہے۔

۶۳۔ بَابُ التَّنَافُسِ فِي أُمُورِ الْآخِرَةِ
 اور متبرک چیزوں کی زیادہ خواہش کرنے کا

بیان

قال الله تعالى: ﴿وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ
 التَّنَافُسُونَ﴾ [المطففين: ۲۶].
 رغبت کرنے والوں کو رغبت کرنی چاہیے۔

فائدہ آیت: جنت کی بعض صفات بیان کر کے اللہ نے مذکورہ بات ارشاد فرمائی۔ جس کا مطلب ہے کہ رغبت اور شوق کی کوئی چیز ہے تو وہ جنت ہے۔ اس لئے اہل ایمان کے دلوں میں اسی کی رغبت اور اس کے مطابق اسے حاصل کرنے کے لئے سعی و جہد ہونی چاہیے۔

۵۶۹۔ وعن سهل بن سعيد / ۱ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک مشروب (پانی یا دودھ وغیرہ) لایا گیا۔ آپ نے اس سے کچھ پیا اور آپ کی دائیں جانب ایک لڑکا اور بائیں جانب بزرگ قسم کے لوگ تھے، پس آپ نے لڑکے سے فرمایا کیا تو مجھے اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ میں (تیری بجائے پہلے) ان بزرگوں کو دوں؟ تو لڑکے نے کہا، 'نہیں، اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! میں آپ کی طرف سے ملنے والے اپنے حصے میں کسی کو ترجیح نہیں دوں گا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے وہ پیالہ اس لڑکے کے ہاتھ پر رکھ دیا۔

رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ أنسي بشراب، فشرب منه، وعن يمينه غلام، وعن يساره الأشياخ، فقال للغلام: «أتأذن لي أن أعطي هؤلاء؟» فقال الغلام: لا والله يا رسول الله لا أوثر بنصيبي منك أحدا، فتله رسول الله ﷺ في يده. متفق عليه. «تله» بالتاء المشاة فوق، أي: وضعه، وهذا الغلام هو ابن عباس رضي الله عنهما.

(بخاری و مسلم)

تله، تاء کے ساتھ۔ یعنی اس کو رکھ دیا، اور یہ لڑکا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تھے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المظالم، باب إذا أذن له أو أحله، وكتاب الشرب، وغيرهما من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب استحباب إدارة الماء واللبن ونحوهما عن يمين المبتدي .

۵۶۹- نوآمد: مجلس میں تقسیم کرنے کے لئے مسئلہ یہ ہے کہ دائیں جانب سے آغاز کیا جائے۔ واقعہ مذکورہ میں دائیں جانب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تھے جو ابھی نو عمر تھے، جبکہ بائیں جانب عمر رسیدہ حضرات تھے۔ بڑوں کی توقیر و احترام کا تقاضا تھا کہ آغاز ان سے کیا جائے، لیکن مسئلے کا تقاضا یہ تھا کہ ابن عباس سے اس کا آغاز کیا جائے کیونکہ وہ دائیں جانب تھے۔ اس لئے آپ نے ان کے اس حق اولیت کو محض ان کے نو عمر ہونے کی وجہ سے نظر انداز نہیں کیا، بلکہ ان سے اجازت طلب کر کے واضح کر دیا کہ صاحب حق کو ہی اولیت دی جائے چاہے وہ بچہ ہی ہو۔ البتہ اس سے گنجائش نکلتی ہے کہ چھوٹوں کی اجازت کے ساتھ بڑوں کو ترجیح دی جائے۔ دوسری طرف حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے لئے بھی ضروری تھا کہ وہ بڑوں کا ادب و احترام کرتے ہوئے اپنے حق سے دستبردار ہو جاتے لیکن ان کے سامنے اس سے بھی اہم تر مسئلہ یہ تھا کہ مشروب کا وہ پیالہ، جس میں رسول اللہ ﷺ کا پچھا ہوا مشروب تھا اور جسے آپ کے دہان مبارک سے مس ہونے کا شرف حاصل ہو چکا تھا، اس تمبرک سے سب سے پہلے وہ خود بہرہ ور ہوں اس لئے انہوں نے بڑوں کے ادب و احترام کے تقاضے پر نبی ﷺ کے تمبرک کو ترجیح دی۔ یوں بڑوں کے ادب و احترام کا مسئلہ بھی واضح ہو گیا اور نبی اکرم ﷺ کے آثار سے تمبرک حاصل کرنے کی اہمیت بھی اجاگر اور نمایاں ہو گئی۔ علاوہ ازیں حق دار کا استحقاق اولیت بھی ثابت ہو گیا۔

۵۷۰- وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۵۷۰ / ۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی عن النبي ﷺ قال: «بئنا أيوب عليه السلام كريم ﷺ نے فرمایا، اس دوران کہ ایوب علیہ السلام

کپڑے اتار کر غسل فرما رہے تھے کہ ان پر سونے کی ٹڈیاں گرنے لگیں۔ حضرت ایوبؑ انہیں لپ بھر بھر کے اپنے کپڑے میں رکھنے لگے، تو اللہ عزوجل نے آسمان سے انہیں پکارا کہ اے ایوب (علیہ السلام) کیا میں نے تجھے ان چیزوں سے بے نیاز نہیں کر دیا تھا جنہیں تو دیکھ رہا ہے؟ حضرت ایوب (علیہ السلام) نے عرض کیا، کیوں نہیں، تیری عزت کی قسم، لیکن تیری برکت سے تو جو مجھ پر نازل ہو، بے نیازی نہیں ہو سکتی۔ (بخاری)

يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا، فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْنِي فِي نَوْبِهِ، فَسَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا أَيُّوبُ! أَلَمْ أَكُنْ أَغْنِيَنَّكَ عَمَّا تَرَى؟! قَالَ: بَلَى وَعِزَّتِكَ، وَلَكِنْ لَا غِنَى بِي عَنْ بَرَكَتِكَ، رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ﴾ و کتاب التوحید، باب ﴿یریدون أن یدلّوا کلام اللہ﴾ و کتاب الغسل، باب من اغتسل عریانا.

۵۷۰- فوائد: یحسّی، مطلق لینے کے مفہوم میں بھی ہو سکتا ہے، یعنی انہیں پکڑ پکڑ کر جمع کرنے لگے اور حتیٰ دونوں ہتھیلیوں سے کسی چیز کے لینے کو بھی کہتے ہیں، جسے اردو میں لپ بھر کر لینا کہتے ہیں۔ اس میں بھی برکت کا مسئلہ بیان ہوا ہے۔ اسی مناسبت سے اسے اس باب میں بیان کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں اس میں مال جمع کر کے رکھنے کا اور تمناؤں میں، جہاں کوئی دیکھنے والا نہ ہو، ننگے بدن غسل کرنے کا جواز ہے۔

۶۴- باب فَضْلِ الْغَنِيِّ الشَّاكِرِ وَهُوَ مَنْ ۶۳- شاکر گزار مال دار کی فضیلت کا بیان اور شاکر غنی وہ ہے جو جائز طریقے سے مال حاصل کرے اور ایسی جگہوں پر خرچ کرے جہاں خرچ کرنے کا حکم ہے۔

قال الله تعالى: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴿۷﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿۸﴾ فَسَنبَرُهُ لِلْيُسْرَى ﴿۹﴾﴾ (اللیل: ۵ - ۷) وقال تعالى: ﴿وَسَيَجْزِيهَا الْآلُفَى ﴿۱۰﴾ الَّذِي يُوْفَى مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿۱۱﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ﴿۱۲﴾ إِلَّا إِتْيَاءَهُ وَجْهَ رَبِّهِ الْعَظِيمِ ﴿۱۳﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ﴿۱۴﴾﴾ (اللیل: ۱۷ - ۲۱) وقال تعالى: ﴿إِنْ تَبَدُّوا لَأَسَدَدْتَنِي فَنِعْمًا هِيَ وَإِنْ تُخَفُّوهُمَا وَتَنُوهُمَا فَسَمَرَةٌ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيَكْفُرُ عَنْكُمْ مِنْ سَعْيِكُمْ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس لیکن جس شخص نے (اللہ کی راہ میں) دیا اور اللہ سے ڈرا، اور اچھی بات کی تصدیق کی، ہم اس کو آسان راستے (یعنی) کی توفیق دیں گے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور بچالیا جائے گا اس کو جہنم سے جو بڑا پرہیزگار ہے، جو اپنا مال پاکیزگی حاصل کرنے کے لئے دیتا ہے اور کسی کا اس پر احسان نہیں ہے کہ جس کا بدلہ دیا جائے، صرف اپنے رب برتر کی رضامندی کے لئے خرچ کرتا ہے اور یقیناً عقرب وہ خوش ہو جائے گا۔

نیز فرمایا: اگر تم صدقات ظاہر کر کے دو، تب بھی اچھا ہے اور اگر تم چھپا کر دو اور فقراء کو دو، تو یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے، وہ تم سے تمہاری برائیاں دور فرماوے گا اور اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں سے باخبر ہے۔

اور فرمایا: تم اس وقت تک نیکی حاصل نہیں کر سکتے، جب تک تم اپنی پسندیدہ چیزیں (اللہ کی راہ میں) خرچ نہیں کرو گے اور تم جو کچھ بھی خرچ کرتے ہو، اللہ اسے جانتا ہے۔ اور اللہ کی پسندیدہ جگہوں پر خرچ کرنے کی فضیلت میں بکثرت آیات ہیں اور مشہور ہیں۔

فائدہ آیات: ان تمام آیات میں اتفاق فی سبیل اللہ کی فضیلت اور تاکید بیان کی گئی ہے۔

وَاللَّهُ يَمَّا تَمَلُّونَ حَسِيْبٌ ﴿ [البقرة: ۲۷۱]

وقال تعالى: ﴿لَنْ نُنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِنَّا مِحْبُوْنٌ وَمَا يُنْفِقُوْنَ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّكَ اللَّهُ يُوَدُّ الْعَابِدِينَ﴾ [آل عمران: ۹۲]

والآيات في فضل الإنفاق في الطاعات كثيرة معلومة.

۵۷۱۔ وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَطَهُ عَلَى هَلَكَةٍ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا» متفق عليه وتقدم شرحه قريباً.

۵۷۱/۱ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، صرف دو خصلتوں پر رشک کرنا جائز ہے۔ ایک اس آدمی کی خصلت پر جسے اللہ نے مال سے نوازا، پھر اسے حق کی راہ میں خرچ کرنے کی ہمت بھی دی اور دوسرے اس آدمی کی خصلت پر جسے اللہ نے حکمت و دانائی عطا فرمائی اور وہ اس کے ساتھ فیصلہ کرتا اور دوسرے لوگوں کو بھی سکھاتا ہے۔ (بخاری و مسلم) اور اس کی شرح قریب ہی گزری ہے (ملاحظہ ہو باب فضل الکرم والوجود۔ رقم ۱/۵۴۳)

تخریج: سبق تخریجہ فی باب فضل الکرم والوجود برقم ۵۴۴.

۵۷۱۔ فوائد: یہاں باب کی مناسبت سے اس حدیث کو دوبارہ بیان کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کسی کو مال دے تو اس کا شکر یہ ہے کہ اسے اللہ کے حکم کے مطابق نیکی کے راستوں میں خرچ کیا جائے۔ اسی طرح علم و حکمت کا شکر یہ ہے کہ اس پر عمل کیا جائے اور دوسرے لوگوں کو اس کی تعلیم دی جائے۔ (۲) دوسروں کو نفع پہنچانے کے لئے مال اور علم کی آرزو کرنا جائز ہے۔

۵۷۲۔ وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «لا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْفَرَانَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ»

۵۷۲/۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا، صرف دو خصلتوں پر رشک کرنا جائز ہے۔ ایک اس آدمی کی خصلت پر جسے اللہ نے قرآن مجید عطا فرمایا پس وہ اس کے ساتھ رات کی گھڑیوں میں بھی عمل کرتا ہے اور دن کی گھڑیوں میں بھی دوسرا

متفق علیہ. «الآثَاءُ»: السَّاعَاتُ. وہ آدمی جسے اللہ نے مال عطا فرمایا، پس وہ اسے رات

کی گھڑیوں میں بھی خرچ کرتا ہے اور دن کی گھڑیوں میں بھی۔ (بخاری و مسلم)

الآثَاءُ، گھڑیاں (اوقات)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التوحید، و کتاب فضائل القرآن، باب اغتباط صاحب القرآن۔ و صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن و یعلمہ.

۵۷۳- فوائد: اکثر روایات میں اثنین (تائے تانیث کے ساتھ) ہے جس کے معنی ہیں لاحسد محمود فی شئی الا فی حصلتین، صرف دو خصلتوں میں رشک کرنا پسندیدہ ہے۔ رجل۔ (مرفوع) مضاف کے قائم مقام ہے۔ اس کا مضاف (حصلت) محذوف ہے یعنی حصلة رجل (ایک اس آدمی کی خصلت) اور بعض روایات میں یہ اثنین ہے، اس سے مراد دو آدمی ہوں گے، رجل، اس سے بدل۔

اس سے ما قبل حدیث میں قرآن کی جگہ حکمت کا لفظ ہے۔ اس حکمت سے مراد بھی قرآن ہی ہے۔ یعنی ا حکمت، الف لام عمد کا ہے۔ اس کے ساتھ قیام کرنے کا مطلب اس پر عمل کرنا ہے، جس میں قرآن کریم کی تلاوت (نماز میں اور نماز سے باہر) اس کی تعلیم، اس کے ساتھ فیصلہ کرنا اور اس کے مطابق فتویٰ وغیرہ دینا شامل ہیں۔ اس حساب سے دونوں روایات کا مفہوم ایک ہی ہے اور دو آدمیوں یا دو خصلتوں پر حصر بھی صحیح ہے۔ (فتح الباری کتاب العلم، باب الاغتباط فی العلم والحکمة)

۵۷۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْلا أَعْلَمُكُمْ شَيْئاً تَذَرُكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَتَسْبِقُونَ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «تَسْبِحُونَ، وَتَحْمَدُونَ، وَتُكَبِّرُونَ، وَدُبَّرَ كُلُّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً» فَرَجَعَ فَقَرَأَ الْفُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى

۵۷۳ / ۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فقراء مهاجرین رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ دولت مند لوگ بلند درجے اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں لے گئے۔ آپ نے پوچھا، وہ کیسے؟ انہوں نے عرض کیا، وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں، وہ روزے رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں اور وہ صدقہ کرتے ہیں لیکن ہم استطاعت نہ رکھنے کی وجہ سے) صدقہ نہیں کرتے اور وہ غلام آزاد کرتے ہیں، ہم نہیں کرتے (دولت مندی کی وجہ سے وہ ہم سے زیادہ فضیلت حاصل کر لیتے ہیں) پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتلاؤں کہ جس کے ذریعے سے تم اپنے سے آگے بڑھنے والوں کو پالو اور اپنے بعد والوں سے تم بڑھ جاؤ اور کوئی تم سے زیادہ فضیلت والا نہ ہو، مگر وہی جو تمہارے جیسا یہ عمل

رسول اللہ ﷺ، فَقَالُوا: سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ، مَتَّقْ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ رِوَايَةِ مُسْلِمٍ. «الدُّثُورُ»: الْأَمْوَالُ الْكَثِيرَةُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.»

کے بعد ۳۳، ۳۳ مرتبہ سبحان، الحمد لله اور اللہ اکبر پڑھ لیا کرو۔ (چنانچہ انہوں نے اس پر عمل شروع کر دیا۔ لیکن دولت مند مسلمانوں کو بھی رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان پہنچ گیا تو وہ بھی اس پر عمل کرنے لگے) پس فقراءے سماجرینؓ دوبارہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عرض کیا، ہمارے اس فعل کی گن سن ہمارے دولت مند بھائیوں کو بھی ہو گئی ہے اور انہوں نے اس عمل کو اپنایا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ تو اللہ کا فضل ہے جسے وہ چاہے دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم) یہ الفاظ مسلم کی روایت کے ہیں)

الدُّثُورُ، معنی ہیں بست مال۔ (اہل الدُّثُور کے معنی ہو گئے بست مالدار) واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب الذکر بعد الصلاة برقم ۸۴۳ و کتاب الدعوات، باب الدعاء بعد الصلاة۔ و صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب استحباب الذکر بعد الصلاة و بیان صفتہ برقم ۵۹۵۔

۵۷۳- فوائد: الفاظ حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ سبحان اللہ، الحمد لله، اللہ اکبر ۳۳ مرتبہ کہو۔ اس طرح ہر کلمے کو گیارہ مرتبہ کہہ لینے سے ۳۳ کی تعداد پوری ہو جاتی ہے لیکن حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اظہر بات یہ ہے کہ ہر کلمہ ۳۳ مرتبہ کہا جائے۔ اصل عبارت یوں ہوگی تسبیحون خلف کل صلاة ثلاثا و ثلاثین۔ ہر نماز کے بعد ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ کہو، ۳۳ مرتبہ الحمد لله کہو اور اسی طرح ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر کہو اور امام نووی فرماتے ہیں۔ بعض روایات کی رو سے اللہ اکبر ۳۲ مرتبہ اور پھر آخر میں لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک و لہ الحمد، وهو علی کل شیء قدیر پڑھ لیا جائے۔ ان کو اکٹھا پڑھا جائے یا علیہ علیہ؟ قاضی عیاضؒ فرماتے ہیں، علیہ علیہ پڑھنا بہتر ہے اور حافظ ابن حجر فرماتے ہیں، دونوں طرح ٹھیک ہے۔ دونوں طرح ہی مذکورہ تعداد پوری ہو جاتی ہے۔ علاوہ ازیں اس موقع پر عدد مسنون پر اضافہ نہ کیا جائے بلکہ جس طرح حکیم کے نسخے کو کسی بھی جزء میں کمی بیشی کئے بغیر استعمال کرنا ضروری ہے ورنہ اس کی افادیت ختم ہو جائے گی۔ اسی طرح نبی کریم ﷺ کی بتلائی ہوئی تعداد میں جو برکت، تاثیر اور روحانی فوائد ہیں اس میں کمی بیشی کرنے سے یہ برکت و تاثیر ختم ہو جائے گی۔ (فتح الباری، باب الذکر بعد الصلوۃ) (۱) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرامؓ نیکی کے معاملے میں کس طرح بڑھ چڑھ کر رغبت رکھتے تھے اور ان کی نظر اپنے

سے زیادہ اعمال خیر کرنے والوں پر ہوتی تھی جیسا کہ حکم ہے اور پھر ان ہی کی سی فضیلت حاصل کرنے کے لئے بے چین رہتے تھے۔ (۲) اہل ثروت، اگر تمام احکام و فرائض اسلام کی پابندی کے ساتھ، دولت مندی کی وجہ سے، مالی عبادات کا بھی اہتمام کریں گے تو یہ ایسا شرف و فضل ہے جس میں دوسرے اہل ایمان ان کا مقابلہ نہیں کر سکیں گے جو دولت سے محروم ہونے کی وجہ سے صدقہ و خیرات وغیرہ کرنے سے معذور ہیں۔

۶۵۔ موت کو یاد کرنے اور آرزوئیں کم

کرنے کا بیان

۶۵۔ بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَقِصْرِ الْأَمَلِ

قال الله تعالى: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ الْكُفْرِ وَأُدْخِلَ الْحَيَاةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُودِ﴾ [آل عمران: ۱۸۵] وقال

تعالى: ﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾ [لقمان: ۳۴] وقال تعالى: ﴿فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَفْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ [النحل: ۶۱] وقال تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا لَّهُمْ فِيهَا أَمْوَالٌ وَلَا أَوْلَادٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ [وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقْتُ وَأَكُنُ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجْلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ [المنافقون: ۹ - ۱۱] وقال

تعالى: ﴿حَقَّ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ﴾ [لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ [فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ [فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [وَمَنْ حَقَّتْ

نیز فرمایا: اے ایمان والو! تمہیں تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کر دے اور جو ایسا کرے گا، پس یہ لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں اور جو ہم نے تمہیں دیا ہے، اس میں سے خرچ کرو، پہلے اس سے کہ تم میں سے کسی کو موت آئے اور وہ کہے اے رب! تو نے مجھے تھوڑے دنوں کی مہلت کیوں نہ دی کہ میں صدقہ کر لیتا اور نیکو کاروں سے ہو جاتا اور جب کسی کا وقت مقرر آجائے تو اللہ تعالیٰ ہرگز مہلت نہیں دیتا اور اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں سے باخبر ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: یہاں تک کہ جب ان میں سے ایک کو موت آئی تو کہا اے میرے رب! مجھے دنیا میں

واپس بھیج دے تاکہ جس کو میں چھوڑ آیا ہوں اس میں جا کر نیک عمل کروں (یاد رکھو) ہرگز ایسا نہیں ہوگا، یہ صرف ایک بات ہی ہے جسے وہ کہے گا اور ان کے درمیان ایک آڑ ہے قیامت کے دن تک۔ پس جب صور میں پھونکا جائے گا تو اس دن ان کے درمیان کوئی رشتے داری نہیں رہے گی اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے۔ پس جس کا پلہ بھاری ہو گیا، وہی لوگ کامیاب ہوں گے اور جس کا پلہ ہلکا ہو گیا، پس یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو خسارے میں ڈالا (اور یہ) جہنم میں ہمیشہ رہیں گے، ان کے چہروں کو آگ جھلکتی ہوگی اور اس میں وہ تیوری چڑھائے ہوں گے (ان سے کہا جائے گا) کیا تم پر میری آیتیں پڑھی نہ جاتی تھیں، پس تم انہیں جھٹلاتے تھے (وہ کہیں گے ہم پر ہماری بدبختی غالب آگئی اور ہم گمراہ لوگ تھے، اے رب ہمارے! ہمیں اس جہنم سے نکال لے، پھر اگر ہم دوبارہ (تیری نافرمانی) کریں تو یقیناً ہم ظالم ہیں، اللہ تعالیٰ فرمائے گا، اسی میں ذلیل و خوار ہو کر رہو اور مجھ سے بات نہ کرو۔۔۔ (آگے آیات، اللہ کے اس فرمان تک) تم زمین میں کتنے برس رہے؟ وہ کہیں گے ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، پس تو گنتی کرنے والے (فرشتوں) سے پوچھ لے، اللہ فرمائے گا، تم واقعی تھوڑا ہی رہے، اگر تم جانتے ہوتے، کیا تم نے یہ گمان کیا تھا کہ ہم نے تمہیں (بے مقصد) بے کار پیدا کیا اور یہ کہ تم ہماری طرف نہیں لوٹائے جاؤ گے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: کیا ایمان والوں کے لئے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد میں جمک جائیں اور اس کے لئے جو اللہ نے حق نازل فرمایا اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہوں جنہیں پہلے کتب دی گئی، پس ان پر زمانہ دراز ہو گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے اور اکثر ان

مَوَازِينَهُ فَأَوَّلِيكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدِينَ ﴿١١٥﴾ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١١٦﴾ أَلَمْ تَكُنْ مِنَّا بِنِي تَنَالِ عَيْنَكَ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكذَّبُونَ ﴿١١٧﴾ ﴿١﴾ اِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٥﴾ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَتَنَّا بِالْمَآدِينِ ﴿١١٦﴾ قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٧﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٨﴾ [المؤمنون: ٩٩ - ١١٥] وقال تعالى :

﴿ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿١١٦﴾ ﴿١﴾ [الحديد: ١٦] والآيات في الباب كثيرة معلومة .

میں سے فاسق ہیں۔

اور اس باب میں بہت سی آیات ہیں اور مشہور ہیں:

فائدہ آیات: ان تمام آیات میں اس حقیقت کا اظہار ہے کہ یہ دنیا فانی ہے اور اس کا ساز و سامان ایک متاع فریب ہے اور اس کے بعد آخرت کی زندگی اور اس کی نعمتیں ہیں، جنہیں زوال اور فنا نہیں لیکن ان اخروی نعمتوں کے مستحق صرف اہل ایمان ہوں گے اور اہل فسق و کفر کے لئے تو جہنم کا سخت عذاب ہے جب تک انسان زندہ رہتا ہے، اس کی آنکھوں پر غفلت کا پردہ پڑا رہتا ہے اور وہ اس طرف توجہ نہیں دیتا لیکن مرنے کے بعد وہ دوبارہ دنیا میں آنے کی خواہش کرے گا جو کسی طرح ممکن نہیں۔ اس لئے صحیح راستہ یہی ہے کہ انسان موت اور اپنے انجام کو ہر وقت یاد رکھے اور آخرت کی تیاری سے کسی وقت غافل نہ رہے کیونکہ موت کا کوئی پتہ نہیں، کس وقت آجائے؟ اس کا ایک وقت مقرر ہے جس سے وہ ایک گھڑی آگے پیچھے نہیں ہوگی۔ اب چند احادیث ملاحظہ ہوں:

۵۷۴ - وعن ابن عمر رضي الله / ۱ / ۵۷۴ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا کندھا پکڑا اور فرمایا تم دنیا میں اس طرح رہو گویا پردہ ہو یا جیسے وہ گزر ہوتا ہے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے، جب تم شام کرو تو صبح کا انتظار نہ کرو اور جب صبح کرو تو شام کا انتظار نہ کرو اور اپنی تندرستی کے زمانے میں اپنی بیماری کے لئے اور اپنی زندگی میں اپنی موت کے لئے تیاری کرلو۔ (بخاری) رواہ البخاري.

تخریج: سبق ذکرہ فی باب الزهد برقم ۴۷۱.

۵۷۴ - فائدہ: یہ روایت باب الزهد، رقم ۱۵/۴۷۱ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس باب میں اسے زندگی کی بے ثباتی کے بیان کے لئے لائے ہیں اور یہ مضمون اس سے واضح ہے۔

۵۷۵ - وعنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا حَقَّ اِمْرِيءَ مُسْلِمٍ، لَهٗ شَيْءٌ يُوَصِّي فِيهِ بَيْتٌ لِابْنَيْنِ اِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ» متفقٌ عليه، هذا لفظ البخاري. وفي رواية لمسلم «بَيْتٌ ثَلَاثَ لَيَالٍ». قال ابن عمر: مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ ذَلِكَ اِلَّا وَعِنْدِي وَوَصِيَّتِي.

۵۷۵ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کسی مسلمان مرد کے لئے، جس کے پاس وصیت کے قائل کوئی چیز ہو، یہ جائز نہیں ہے کہ وہ دو راتیں بھی اس حالت میں گزارے کہ اس کے پاس وصیت لکھی ہوئی نہ ہو، (بخاری و مسلم) یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔ اور مسلم کی روایت میں ہے (یہ جائز نہیں کہ) وصیت کے بغیر تین راتیں گزارے۔ حضرت ابن عمر

ﷺ نے فرمایا جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ بات سنی، مجھ پر ایک رات بھی ایسی نہیں گزری ہے کہ میری وصیت میرے پاس (لکھی ہوئی موجود) نہ ہو۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوصایا، باب الوصایا، وقول النبی ﷺ «وصیة الرجل مكتوبة» - وصحیح مسلم، اول کتاب الوصیة.

۵۷۵۔ **فوائد:** رسول اللہ ﷺ کی اس تاکید وصیت سے واضح ہے کہ موت کا کوئی پتہ نہیں۔ اس لئے اصحاب حیثیت لوگوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ ہر وقت وصیت لکھ کر رکھیں تاکہ ان کی وفات کے بعد لین دین کے معاملات ان کے ذمے نہ رہیں نیز ورثاء کے درمیان جائیداد میں لڑائی بھگڑانہ ہو۔

۵۷۶۔ وعن أنس رضي الله عنه قال: خَطَّ النَّبِيُّ ﷺ خُطُوطًا فَقَالَ: «هَذَا الْإِنْسَانُ، وَهَذَا أَجَلُهُ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ الْخَطُّ الْأَقْرَبُ» رواه البخاري.

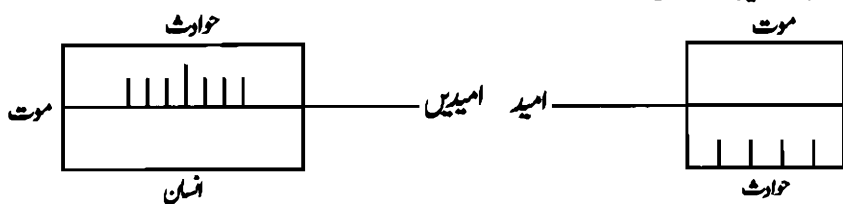
۵۷۶/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے کئی لکیریں کھینچیں پھر (ایک خط کی طرف اشارہ کر کے) فرمایا کہ یہ انسان ہے (یعنی اس کی آرزوئیں) اور (دوسرے خط کی طرف اشارہ کر کے فرمایا) یہ اس کی موت ہے۔ پس انسان اسی طرح آرزوؤں کے درمیان ہوتا ہے کہ سب سے قریب لکیر (موت) آپہنچتی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب فی الأمل وطولہ.

۵۷۷۔ وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: خَطَّ النَّبِيُّ ﷺ خَطًّا مُرَبَّعًا، وَخَطَّ خَطًّا فِي الْوَسْطِ خَارِجًا مِنْهُ، وَخَطَّ خُطُوطًا صِغَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسْطِ، فَقَالَ: «هَذَا الْإِنْسَانُ، وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطًا بِهِ - أَوْ قَدْ أَحَاطَ بِهِ - وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمَلُهُ، وَهَذِهِ الْخُطُوطُ الصِّغَارُ الْأَعْرَاضُ، فَإِنْ أَخْطَأَ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا، وَإِنْ أَخْطَأَ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا» رواه البخاري. وَهَذِهِ صُورَتُهُ:

۵۷۷/۴ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک مربع شکل کا خط کھینچا اور ایک خط درمیان میں اس سے باہر نکلتا ہوا کھینچا اور درمیانی خط کے پہلو میں چند چھوٹے چھوٹے خط اور کھینچے اور فرمایا، یہ انسان ہے اور یہ خط اس کی موت کا ہے جو اس کو گھیرے ہوئے ہے اور یہ خط جو باہر نکل رہا ہے، اس کی آرزوئیں ہیں اور یہ چھوٹے چھوٹے خط (جو پہلو میں ہیں) انسان کو پیش آنے والے حوادث ہیں۔ اگر ایک حادثہ اس سے خطا کر جاتا ہے تو دوسرا اسے آدبوچتا ہے اور اس سے جان چھوٹی ہے تو کوئی دوسرا اسے آپھرتا ہے۔ (بخاری) اور یہ اس کا نقشہ ہے (جو

ذیل میں درج ہے)



تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب فی الأمل وطولہ.

۵۷۷- فوائد: ان دونوں حدیثوں کا مطلب یہ ہے کہ انسان کی زندگی پیہم حادثوں کا نام ہے۔ ایک حادثے سے بچتا یا نکلتا ہے تو دوسرا اسے آگھیرتا ہے، اسی کھٹکھٹ اور حادثوں سے نبرد آزمائی میں اس کی زندگی گزرتی ہے۔ علاوہ ازیں امیدوں اور آرزوؤں کا ایک وسیع اور نہ ختم ہونے والا سلسلہ ہوتا ہے۔ ابھی اس کی آرزوئیں ناتمام ہی ہوتی ہیں کہ موت کا آہنی نیچے اسے اپنے ٹھکے میں کس لیتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ موت کا خط انسان کے سب سے قریب ہے۔ اس سے انسان کو غافل نہیں رہنا چاہیے۔ آرزوئیں تو کسی کی پوری نہیں ہوتیں، تو کیوں انسان اس سراب کے پیچھے موت کی حقیقت سے آنکھیں موندھے رکھے؟ بلکہ اس کے لئے ہمترکی ہے کہ وہ موت کی تیاری سے کسی وقت بھی بے پروا نہ ہو۔ مذکورہ نقشے راویوں کے بنائے ہوئے ہیں جو انہوں نے حدیث سے سمجھے ہیں، یہاں ان میں سے دو نقشے دیئے گئے ہیں۔

۵۷۸- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فِقْرًا مُّسِيئًا، أَوْ غِنًى مُّطْغِيًا، أَوْ مَرَضًا مُّضِيئًا، أَوْ هَرَمًا مُّضِيئًا، أَوْ مَوْتًا مُّجْهِزًا، أَوْ الدَّجَالَ، فَشَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوْ السَّاعَةَ وَالسَّاعَةَ أَدْهَى وَأَمْرٌ؟!» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سات چیزوں سے پہلے پہلے نیک اعمال کرنے میں جلدی کرو۔ کیا تم بھلا دینے والی ناداری کا انتظار کر رہے ہو؟ یا سرکش کر دینے والی دولت مندی کا، یا بگاڑ دینے والی بیماری کا؟ یا سٹھیا دینے والے بروہاپے کا، یا تیزی سے آجانے والی موت کا؟ یا دجال کا؟ پس وہ تو ایک بدترین غائب چیز ہے جس کا انتظار کیا جا رہا ہے۔ یا قیامت کا؟ پس قیامت تو نہایت دہشت ناک اور بہت تلخ ہے۔ (ترمذی، حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء فی المبادرة بالعمل.

شیخ البانی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ "الضعیفہ" رقم ۱۶۶۶۔

۵۷۸- فوائد: یہ ساتوں چیزیں ایسی ہیں کہ جو اعمال صالحہ سے انسان کو روک دینے والی ہیں۔ اس لئے صحت اور زندگی کو غنیمت سمجھتے ہوئے زیادہ سے زیادہ انسان کو آخرت کے لئے نیکیاں جمع کر لینی چاہئیں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ مذکورہ مواقع میں سے کوئی مانع اسے پیش آجائے اور وہ نیکیاں کرنے کے قابل ہی نہ رہے۔

۵۷۹- وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَكْثَرُ مَا ذَكَرَ هَٰذِمِ اللَّذَاتِ» يعني الموت، رواه الترمذي وقال:

۵۷۹- سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم لذتیں ختم کرنے والی چیز یعنی موت کو

حدیث حسن.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب ما جاء في ذكر الموت.

۵۷۹- فوائد: موت کا تصور اور اس کا ذکر انسان کو دنیاوی لذتوں میں انہماک اور معصیتوں کے ارتکاب سے باز رکھتا ہے۔ اس لئے کثرت سے موت کو یاد کرنا چاہیے اور موت کے بعد پیش آنے والے معاملات سے انسان کو غافل نہیں رہنا چاہیے۔

۵۸۰- وعن أبي بن كعب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثَ اللَّيْلِ، قَامَ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! اذْكُرُوا اللَّهَ جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أَكْثِرُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ: فَالْتَصِفْ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ: فَالْتَلِّئْنِي؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ: أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا؟ قَالَ: «إِذَا تُكْفِي هَمَّكَ، وَتُنْفِرُ لَكَ ذَنْبَكَ» رواه الترمذی وقال: حدیث حسن.

۵۸۰ / ۷ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رات کا ایک تہائی حصہ گزر جاتا تو رسول اللہ ﷺ (عبادت کے لئے) کھڑے ہو جاتے اور فرماتے، اے لوگو! اللہ کو یاد کرو۔ جسم پر لرزہ طاری کر دینے والی چیز (نفسحہ اولیٰ) اور اس کے پیچھے آنے والا (نفسحہ ثانیہ) آپہنچا۔ موت بھی اپنی ہولناکیوں سمیت آگئی، موت بھی اپنی ہولناکیوں سمیت آپہنچی۔ میں نے کہا، اے اللہ کے رسول، میں آپ پر کثرت سے درود پڑھتا ہوں، پس میں آپ پر درود کے لئے کتنا وقت مقرر کروں؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو، میں نے کہا، وقت کا چوتھا حصہ؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو اگر تم زیادہ کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ میں نے کہا، تو پھر آدھا؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو، پس اگر تم زیادہ کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہے، میں نے کہا، پس دو تہائی؟ آپ نے فرمایا، جتنا تم چاہو اگر تم زیادہ کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ میں نے کہا۔ میں اپنا سارا وقت آپ پر درود کے لئے وقف کر دیتا ہوں، آپ نے فرمایا پھر تو (یہ عمل) تمہارے غموں (کے دور کرنے) کے لئے کافی ہوگا اور تمہارے گناہ بھی معاف کر دیئے جائیں گے۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة، باب رقم ۲۴.

۵۸۰- فوائد: راجفہ کے معنی ہیں لرزا دینے (کچکی طاری کر دینے) والی۔ جب اسرائیل پہلی مرتبہ صور پھولیں گے تو زمین اور پہاڑ لرزائیں گے۔ اس لئے نفخہ اولیٰ کے اعتبار سے قیامت کو راجفہ کہا۔ اس کے بعد دوسرا نفخہ ہوگا۔ اسے رادفہ کہا، پیچھے آنے والا۔ اس میں نبی ﷺ نے موت کی ہولناکیوں کا تصور یاد کرایا ہے۔ علاوہ ازیں اس میں زیادہ سے زیادہ نبی ﷺ پر درود پڑھنے کی فضیلت اور تاکید ہے۔ اس کے لئے سارے

اوقات بھی وقف کر دینا جائز ہے۔ یعنی فرائض و سنن موکدہ کے بعد باقی وقت درود پڑھنے پر صرف کیا جا سکتا ہے۔

۶۶۔ بَابُ اسْتِحْبَابِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ لِلرِّجَالِ وَمَا يَقُولُهُ الزَّائِرُ

۶۶۔ مردوں کے لئے قبروں کی زیارت کا استحباب اور زیارت کرنے والا کیا پڑھے؟

۵۸۱۔ عن بُرَيْدَةَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا» رواه مسلم.

۵۸۱/۱ حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے (پہلے) تمہیں قبروں کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا، پس (اب) تم زیارت کیا کرو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب استئذان النبی ﷺ رہ عزوجل فی زیارة قبر امہ.

۵۸۱۔ فوائد: اس میں قبروں کی زیارت کا استحباب ہی نہیں بلکہ اس کا حکم اور تاکید ہے۔ تاہم ابتدائے اسلام میں اس کی ممانعت کردی گئی تھی، کیونکہ اس وقت اندیشہ تھا کہ مسلمان اپنے زمانہ جاہلیت کے اثرات کی وجہ سے وہاں غلط کام کر بیٹھیں۔ جب یہ اندیشہ ختم ہو گیا اور مسلمان عقیدہ توحید میں پختہ ہو گئے تو اس کی نہ صرف اجازت دے دی گئی بلکہ اس کی تاکید کی گئی تاکہ موت کا تصور انسان کے دل و دماغ میں ہر وقت مستحضر رہے۔ اس اجازت اور حکم میں عورتیں بھی شامل ہیں یا نہیں؟ اس کی بابت علماء میں اختلاف ہے۔ صحیح اور راجح (بہتر) یہی ہے کہ عورتوں کے لئے بھی زیارت قبور مشروع ہے بشرطیکہ وہ وہاں جا کر کوئی ناجائز اور خلاف شرع کام نہ کریں۔

۵۸۲۔ وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله ﷺ، كلما كان ليَلَيْتَهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ، يَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَأَنَاكُمْ مَا تَوَعَّدُونَ، غَدًا مُؤَجَّلُونَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَهْلِ بَقِيعِ الْعَرْقَدِ» رواه مسلم.

۵۸۲/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب بھی رسول اللہ ﷺ کی میری ہاں باری ہوتی اور آپ رات کو تشریف لاتے تو آپ رات کے آخری حصے میں بقیع تشریف لے جاتے اور فرماتے السلام علیکم دار قوم مومنین واناکم ما تواعدون، غدا موجدلون، وانا ان شاء الله بكم لاحقون، اللهم اغفر لاهل بقیع العرقد۔ (اے مسلمان بستی والو، تمہیں سلام ہو، تمہارے پاس وہ کل آگیا جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا اور اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی تمہیں ملنے والے ہیں، اے اللہ! بقیع والوں کو بخش دے (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما یقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها۔
۵۸۲- فوائد: غرقد ایک جھاڑی دار درخت ہے جو بقیع میں تھا، اس لئے اسے بقیع الغرقد کہا۔ اس سے معلوم ہوا کہ رات کے وقت بھی قبروں کی زیارت کے لئے جانا صحیح ہے اور وہاں جا کر مذکورہ مسنون دعا پڑھی جائے جس میں اہل قبور کے لئے مغفرت اور سلامتی کا سوال ہے۔ خیال رہے کہ السلام علیکم، اہل قبور کے حق میں دعا ہے۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ اہل قبور اسے سنیں اور جواب بھی دیں۔ اللہ تعالیٰ اسے انہیں سنا بھی سکتا ہے لیکن ہمارا عقیدہ یہ نہیں ہونا چاہیے کہ وہ ضرور سنتے اور جواب دیتے ہیں۔ اس کا صحیح علم صرف اللہ کو ہے۔ ہمیں تو سنت پر عمل کرتے ہوئے مذکورہ سلام و دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

۵۸۳ - وعن بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۸۳/۳ حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا لوگ قبرستان جاتے تو آپ ان کو سکھاتے تھے کہ وہ إلى المقابر أَنْ يَقُولَ قَائِلُهُمْ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآحِقُونَ، بكم للاحقون، اسماں اللہ لنا ولكم العافية (اے مومنوں اور مسلمانوں کی بستیوں والو! تم پر سلام ہو، اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی یقیناً تمہیں ملنے والے ہیں، میں اللہ سے اپنے اور تمہارے لئے عافیت کا سوال کرتا ہوں)۔ (مسلم) (حوالہ مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما یقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها۔
۵۸۳- فوائد: اس میں بھی قبرستان جا کر اپنے اور فوت شدگان کے لئے دعا کرنے کا جواز ہے۔ کیونکہ زندوں کی دعا سے مردوں کو فائدہ پہنچتا ہے۔ قبروں پر پھول یا چادر وغیرہ ڈالنے سے مردوں کو کوئی فائدہ نہیں ہوتا، یہ ایک بے کار کام ہے۔

۵۸۴ - وعن ابن عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورٍ بِالْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْآخِرِ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن۔
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مدینے کی چند قبروں کے پاس سے گزرے تو ان کی طرف رخ کر کے فرمایا۔ السلام علیکم یا اہل القبور یغفر اللہ لنا ولكم انتم سلفنا ونحن بالآخر۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما یقول الرجل إذا دخل المقابر۔
۵۸۳- فوائد: امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے اور امام نووی نے بھی اسے بغیر کسی نقد کے نقل کیا ہے تاہم شیخ البانی نے اسے سنداً ضعیف کہا ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے احکام الجنائز، للالبانی، ص ۱۹۷۔

۶۷۔ کسی مصیبت کی وجہ سے موت کی آرزو کرنے کی کراہت اور دین کی بابت کسی فتنے میں مبتلا ہونے کے اندیشے سے موت کی آرزو کے جائز ہونے کا بیان

۶۷۔ بَابُ كَرَاهِيَةِ تَمَنِّيِ الْمَوْتِ بِسَبَبِ ضُرِّ نَزَلٍ
بِهِ وَلَا نَأْسَ بِهِ لِخَوْفِ الْفِتْنَةِ فِي الدِّينِ

۵۸۵/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے یا تو وہ نیکو کار ہے تو شاید نیکیوں میں وہ زیادہ بڑھ جائے (جو ایک مومن کا مقصود و مطلوب ہے) اور یا بدکار ہے تو شاید وہ توبہ کرے (اس طرح عمر میں اضافہ اس کے لئے خیر کا باعث ہو جائے)

(بخاری و مسلم)

یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

۵۸۵۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّيْ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِذَا مُخْسَنًا، فَلَعَلَّهُ يُزَادَادُ، وَإِنَّمَا مُبْشَرًا فَلَعَلَّهُ يُسْتَعْتَبُ» متفقٌ عليه، وهذا لفظ البخاري. وفي رواية لمسلم عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ، وَلَا يَدْعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ؛ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنَ عُمْرَهُ إِلَّا خَيْرًا».

اور مسلم کی روایت میں ہے جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے اور نہ اس کے آنے سے پہلے اس کی دعا کرے۔ اس لئے کہ جب یہ مرجائے گا تو اس کے عمل کا سلسلہ ختم ہو جائے گا اور مومن کے لئے اس کی عمر میں اضافہ اس کے لئے بھلائی ہی میں اضافہ کا باعث ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب الدعاء بالموت والحياة - وصحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب کراہة تمنی الموت لضر نزل به.

۵۸۵۔ نوآئد: اس میں موت کی آرزو کرنے سے روکا گیا ہے، اس لئے کہ ایک مومن کے لئے عمر میں زیادتی ہر صورت میں مفید ہے۔ یعنی زیادہ عمر اس کو ملے گی، وہ نیکیوں میں اتنی ہی ترقی کرے گا، یا کسی معصیت میں مبتلا ہوگا تو شاید اس سے تائب ہونے کا اسے موقع مل جائے۔ پس مومن کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنی زندگی کو غنیمت سمجھتے ہوئے اپنا دامن زیادہ سے زیادہ نیکیوں سے بھر لے۔

۵۸۶۔ وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضُرِّ أَصَابِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعْلًا،

۵۸۶/۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص کسی تکلیف کی وجہ سے، جو اسے پہنچے، موت کی آرزو ہرگز نہ

فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي «متفق عليه»

کرے۔ اگر اس نے ضرور ہی کرنی ہے تو پائیں الفاظ کرے۔ (اللهم احیننی ما کانت الحیوة خیراً) لی وتوفنی اذا کانت الوفاة خیراً لی "اے اللہ! مجھے اس وقت تک زندہ رکھ جب تک زندگی میرے لئے بہتر ہے اور مجھے موت اس وقت دے جب موت میرے لئے بہتر ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت، وکتاب الطب - صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب کراهة تمنی الموت لضر نزل به .

۵۸۶- فوائد: اس میں بھی موت کی آرزو کرنے سے روکا گیا ہے کیونکہ یہ آرزو اس بات کی غمازی کرتی ہے کہ آرزو کرنے والا اللہ تعالیٰ کی قضاء و تقدیر پر راضی نہیں ہے تاہم اگر یہ آرزو ناگزیر ہو جائے تو مذکورہ الفاظ میں دعا کی جائے۔

۵۸۷- وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى خَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَوَدُّهُ وَقَدْ اُكْتُوَى سَبْعَ كَيَّاتٍ فَقَالَ: إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ سَلَفُوا مَضَوْا، وَلَمْ تَنْفُضْهُمْ الدُّنْيَا، وَإِنَّا أَصَبْنَا مَا لَا نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التُّرَابَ وَلَوْلَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهِ، ثُمَّ أَتَيْنَاهُ مَرَّةً أُخْرَى وَهُوَ يَنْبِي حَائِطًا لَهُ، فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ لَيُوجَرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلَّا فِي شَيْءٍ يَجْعَلُهُ فِي هَذَا التُّرَابِ. متفق عليه، وهذا اللفظ رواية البخاري.

۵۸۷ / ۳ حضرت قیس بن ابی حازم روایت کرتے ہیں کہ ہم خباب بن ارت رضی اللہ عنہ کی مزاج پرسی کے لئے ان کے پاس گئے اور انہوں نے (بطور علاج) سات داغ لگوائے تھے تو انہوں نے فرمایا ہمارے وہ ساتھی جو ہمارے پیش رو تھے، وہ گزر گئے (دنیا سے چلے گئے) اور دنیا نے (ان کے اخروی اجر کو) کم نہیں کیا (کیونکہ انہیں دنیا کی آسائشیں میسر نہ تھیں) اور (اب) ہمیں اتنی دولت میسر آگئی ہے کہ اسے سبک و خشت (تیسرات) پر خرچ کرنے (یا زمین میں دفن کرنے) کے سوا اس کا کوئی مصرف نہیں پاتے۔ اگر ہمیں نبی کریم ﷺ نے موت کی دعا کرنے سے منع نہ فرمایا ہوتا تو میں ضرور موت کی دعا کرتا۔ پھر ہم دوسری مرتبہ ان کے پاس گئے جب کہ وہ اپنی کوئی دیوار بنا رہے تھے، تو فرمایا، مومن جس پر بھی کچھ خرچ کرے، اسے اجر ملتا ہے سوائے اس خرچ کے جو وہ اس مٹی (تیسرات) پر کرتا ہے۔

(بخاری و مسلم - الفاظ بخاری کی روایت کے ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت، وکتاب الدعوات، باب الدعاء بالموت والحیة - و صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب کراهة تمنی

الموت لضر نزل به .

۵۸۷- فوائد: پہلے ایک طریقہ علاج داغنا بھی تھا۔ لوہا گرم کر کے جسم کے متعلقہ حصوں پر لگانے کو داغنا کہا جاتا ہے۔ حضرت خباب اپنی بیماری کی وجہ سے سات مرتبہ داغنے کے عمل سے گزر چکے تھے جس سے وہ سخت پریشان تھے۔ جس کا اظہار انہوں نے حدیث میں مذکور الفاظ کے ذریعے سے کیا۔ اس میں جو فرمایا گیا کہ تعمیر پر جو خرچ ہوگا اس پر اجر نہیں ملے گا اس سے مراد ایسی تعمیرات ہیں جو زائد از ضرورت ہیں ورنہ انسان کو سرچھپانے اور گرمی، سردی کی شدت اور بارش وغیرہ سے بچاؤ کے لئے ایک مکان کی ضرورت ہے اور یہ انسانی زندگی کا ایک ناگزیر تقاضا ہے۔ اس لئے مذکورہ وعید صرف ایسی تعمیرات پر ہے جو ضرورت سے زائد ہوں یا جن پر ضرورت سے زیادہ خرچ کیا جائے۔ جیسے بد قسمتی سے آج کل مسلمانوں کا حال ہے کہ ان کی ساری دولت یا تو شادی بیاہ کی فضول رسوم اور اسراف و تہذیر کے مظاہروں پر خرچ ہو رہی ہے یا پھر عالیشان محلات، سربنک عمارات، خوشنما بنگلوں اور زرنگار کوشیوں کی تعمیر پر لگ رہی ہے۔

۶۸- پرہیزگاری اختیار کرنے اور شبہہ والی

۶۸. بَابُ النُّورِ وَتَرْكِ الشُّبُهَاتِ

چیزوں کو چھوڑ دینے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَتَحْسَبُونَهُ هَيَاتًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ﴾ [النور: ۱۵] وقال تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ﴾ [الفجر: ۱۴].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور تم اس بات کو ہلکا سمجھتے ہو حالانکہ وہ اللہ کے ہاں بہت بڑی بات ہے۔ نیز فرمایا: یقیناً تیرا رب گھات میں ہے (یعنی تمہارے عملوں کو دیکھ رہا ہے)۔

فائدہ آیت: پہلی آیت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگانے کے ضمن میں نازل ہوئی تھی۔ جس میں مسلمانوں کو ان کی اس کوتاہی پر زجر و توبیح کی گئی جو اس تہمت کے بارے میں ان سے ہوئی کہ انہوں نے اسے زیادہ اہم نہیں سمجھا۔ اللہ نے فرمایا۔ ہمارے پیغمبر کی زوجہ مطہرہ کی عزت و آبرو پر تہمت کوئی چھوٹی بات نہیں ہے بلکہ جرم و گناہ کے اعتبار سے یہ بہت بڑی بات ہے۔ یہاں اسے ذکر کرنے سے مقصد یہ ہے کہ انسان بہت سے گناہ کے کام محض اس لئے کر لیتا ہے کہ وہ اس کی نظر میں ہلکے ہوتے ہیں حالانکہ گناہ کا کام، بظاہر کتنا بھی چھوٹا ہو، اس ذات کی نافرمانی ہے جو عظمت و جلالت اور قوت و طاقت کے اعتبار سے سب سے بڑی ہے۔ اس لئے اس کی چھوٹی سے چھوٹی نافرمانی بھی بہت بڑی بات ہے۔

۵۸۸- وعن الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مِثْنَبَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ انْتَقَى الشُّبُهَاتِ، اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ، وَمَنْ

۵۸۸ / ۱ حضرت ثعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح اور ان کے درمیان (بہت سی چیزیں) شبہہ والی ہیں جن کی حقیقت سے اکثر لوگ بے علم ہوتے ہیں۔ پس جو شخص شبہہ والی چیزوں سے بچ گیا، اس نے اپنے دین اور عزت کو بچالیا

وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ ، وَقَعَ فِي الْحَرَامِ ، اور جو شبہات میں گر گیا (یعنی انہیں اختیار کر لیا) وہ حرام کَالرَّاعِي يَزَعِي حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَزِنَعَ فِيهِ ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى ، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمَهُ ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ ، (مخصوص چر اگاہ) ہوتی ہے (جس میں داخل ہونے کی متفق علیہ . وَرَوِيَاهُ مِنْ طُرُقٍ بِالْفَاظِ مُتَقَارِبَةٍ .

ہے کہ اس کے جانور اس چر اگاہ کے اندر داخل ہو کر اسے بھی چرنا شروع کر دیں گے۔ سنو! ہر بادشاہ کی رکھ (مخصوص چر اگاہ) ہوتی ہے (جس میں داخل ہونے کی کسی کو اجازت نہیں ہوتی) سنو! اللہ کی رکھ، اس کی حرام کردہ چیزیں ہیں (جن کے قریب جانا کسی کے لئے جائز نہیں) سنو! جسم میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے، جب وہ درست ہوتا ہے تو سارا جسم صحیح ہوتا ہے اور جب وہ خراب ہو جاتا ہے تو سارا جسم انسانی خراب ہو جاتا ہے اور وہ (مفغذ گوشت) دل ہے۔

(بخاری و مسلم)

اور ان دونوں نے اسے اور بھی کئی طریقوں سے روایت کیا ہے جس کے الفاظ باہم قریب ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب فضل من استبرأ لدينه، وكتاب البيوع - وصحيح مسلم، كتاب البيوع، باب أخذ الحلال وترك الشبهات.

۵۸۸- نوآمد: شبہات سے مراد ایسے امور و معاملات ہیں جن کی حلت و حرمت سے اکثر لوگ ناواقف ہوتے ہیں۔ تقویٰ یہ ہے کہ انہیں اختیار کرنے سے انسان گریز کرے اور جو شخص حلت و حرمت کی پروا کئے بغیران میں لوث ہو گیا، سمجھ لو کہ وہ حرام میں مبتلا ہو گیا۔ اس میں تجارت اور کاروبار کرنے والوں کے لئے بڑی تنبیہ ہے کہ وہ صرف ایسے طریقے اختیار کریں جو واضح طور پر حلال ہوں اور مشتبہ امور و معاملات سے اجتناب کریں۔ دوسری اہم بات اس میں دل کی بابت بتلائی گئی ہے کہ اس کے صلاح و فساد پر سارے جسم کی صلاح و فساد کی بنیاد ہے۔ اس لئے دل کی اصلاح بہت ضروری ہے اور اس کی اصلاح ایمان و تقویٰ کے بغیر ممکن نہیں۔

۵۸۹ - وعن أنس رضي الله عنه أَنَّ ۵۸۹/۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ، وَجَدَ تَمْرَةَ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ: «لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنْ الصَّدَقَةِ لَأَكَلْتُهَا» متفق علیہ . میں یقیناً اسے کھا لیتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب البيوع، باب ما يتنزه من الشبهات، وكتاب اللقطة، باب إذا وجد تمر في الطريق - وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب تحريم الزكاة علي رسول

اللہ ﷺ وعلی آلہ.

۵۸۹- فواکد: نبی کریم ﷺ اور آپ کی آل پر چونکہ زکوٰۃ و صدقات حرام تھے۔ اس لئے اس کے کھانے سے گریز فرمایا جس سے یہی بات معلوم ہوئی کہ جس چیز کے جائز ہونے میں شک ہو۔ ایک مسلمان کو اس سے اجتناب ہی کرنا چاہیے جیسا کہ اس سے پہلی حدیث میں بیان ہوا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ راستے میں کوئی معمولی چیز گری پڑی طے، جس کی خاص اہمیت نہ ہو تو انسان اس کو اپنے استعمال میں لاسکتا ہے۔ اس کے لئے اعلان و اشتہار ضروری نہیں جیسا کہ بیش قیمت طے والی چیزوں کے لئے ایسا کرنا ضروری ہے تاکہ اسے اس کے اصل مالک تک پہنچایا جائے۔ اسی طرح کھانے کی چیز اٹھا کر کھالینا بھی اس سے ثابت ہوا۔ اس میں تواضع بھی ہے اور اللہ کی نعمت کی قدر دانی بھی۔

۵۹۰ - وعن النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ ۵۹۰/۳ حضرت نواس بن سمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال: «البرُّ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، نیکی، اچھے اخلاق کا نام ہے اور حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِنَّمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹک پیدا کرے اور لوگوں وَكَرِهَتْ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رواہ مسلم. «حَاكَ» بالحاء المهملة والكاف، حاک، حاء اور کاف کے ساتھ۔ اس میں تردد اور آنی: تَرَدَّدَ فِيهِ. کھٹک ہو۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب تفسیر البر والإثم.

۵۹۰- فواکد: اسلام میں حسن اخلاق کا جو روج ہے، اس میں بھی اس کی وضاحت ہے۔ یعنی خندہ روئی سے ملنا لوگوں کو تکلیف نہ پہنچانا، بلکہ آرام و سہولت پہنچانے کی سعی کرنا، لوگوں کے کام آنا اور نیکی کے کاموں سے تعاون کرنا، کشادہ دستی سے کام لینا اور دوسروں کے لئے بھی وہی پسند کرنا جو انسان اپنے لئے پسند کرتا ہے وغیرہ، یہ سب اخلاقی خوبیاں ہیں جو اسلام کی نظر میں نیکیاں ہیں۔ ہر قبیح اور شر والہ کام گناہ ہے، اس کی یہاں دو علامتیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ اس کے کرنے پر انسان کے دل میں کھٹک پیدا ہو اور دوسری یہ کہ اس سے باخبر ہونے کو وہ پسند نہ کرے۔ یہ حدیث اس امر پر بھی دلیل ہے کہ انسانی فطرت (اگر برے ماحول اور صحبت بد کی وجہ سے مسخ نہ ہو گئی ہو تو) انسان کی صحیح بات کی طرف رہنمائی کرتی اور برائیوں سے روکتی ہے۔

۵۹۱ - وعن وابصة بن معبد ۵۹۱/۳ حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ قال: «أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ فقال: «جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟» قلت: «نَعَمْ، فَقَالَ: «اسْتَمْتِ قَلْبَكَ، الْبِرُّ: هَلْ- پس آپ نے فرمایا، اپنے دل سے پوچھو، نیکی وہ ما اطْمَأَنَّتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ هِيَ» ہے جس پر نفس مطمئن ہو اور دل میں کوئی کھٹک نہ ہو الْقَلْبُ، وَالْإِنَّمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ اور گناہ وہ ہے جو نفس میں کھٹکے اور دل میں اس کی فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَرَكَ» بابت تردد ہوا اگرچہ لوگ تجھے (اس کے جواز کا) فتویٰ

حدیث حسن، رواه أحمد، وَالذَّارِمِيُّ فِي دَعَاؤِهَا وَتَحْتِجُّ قَوِيًّا دَعَاؤِهَا۔

(حدیث حسن ہے۔ مسند احمد و داری)

«مُسْنَدًا يَهْمًا»۔

تخریج: مسند الإمام أحمد بن حنبل ۲۲۸/۴ - وسنن دارمي، كتاب البيوع، باب "دع ما يريك إلهي ما لا يريك"۔

۵۹۱- فوائد: اس میں نبی ﷺ کے معجزے کے علاوہ کہ آپ نے سوال سے پہلے ہی اس کا سوال بوجھ لیا، اس امر کی وضاحت ہے کہ انسان کا دل سب سے بڑا مفتی ہے۔ انسان کو چاہیے کہ وہ اپنے دل کو ایمان کے نور سے منور رکھے تاکہ وہ اس کی صحیح رہنمائی کرتا رہے۔

۵۹۲ - وعن أبي سَرْوَةَ - بَكْسِرِ السَّيْنِ الْمَهْمَلَةِ وَنَصَبِهَا - عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةَ لَأْبِي إِبَاهِبِ بْنِ عَزِيزٍ، فَاتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَزْضَعْتُ عُقْبَةَ وَالَّتِي قَدْ تَزَوَّجَ بِهَا، فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ: مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَزْضَعْتِي وَلَا أَخْبَرْتِي، فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ، وَقَدْ قِيلَ!؟» فَفَارَقَهَا عُقْبَةُ وَتَكَحَّتْ زَوْجًا غَيْرَهُ. رواه البخاري. «إِهَابٌ» بَكْسِرِ الهمزة، و«عَزِيزٌ» بفتح العين وبزاي مكسرة.

۵۹۲ / ۵ حضرت ابو سروعة -- سین کے زیر اور زبر کے ساتھ --- عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابواہاب بن عزیز کی لڑکی سے شادی کی تو ان کے پاس ایک عورت نے آکر کہا کہ میں نے عقبہ کو اور اس لڑکی کو جس سے عقبہ نے شادی کی ہے (دونوں) ما اَعْلَمُ أَنَّكَ أَزْضَعْتِي وَلَا أَخْبَرْتِي، فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ، وَقَدْ قِيلَ!؟» فَفَارَقَهَا عُقْبَةُ وَتَكَحَّتْ زَوْجًا غَيْرَهُ. رواه البخاري. «إِهَابٌ» بَكْسِرِ الهمزة، و«عَزِيزٌ» بفتح العين وبزاي مكسرة.

تو معلوم نہیں کہ تو نے مجھے دودھ پلایا ہے اور نہ تو نے اس کی بابت مجھے (پہلے) بتلایا ہے۔ پس عقبہ سوار ہو کر رسول اللہ ﷺ کے پاس مدینہ آئے اور اس کے بارے میں آپ سے پوچھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، یہ نکاح کیوں کر قائم رہ سکتا ہے جبکہ یہ بات کسی گئی ہے۔ پس حضرت عقبہ نے اس لڑکی سے جدائی اختیار کر لی اور اس لڑکی نے عقبہ کے علاوہ کسی اور شوہر سے نکاح کر لیا۔ (صحیح بخاری)

اہاب، ہمزہ پر زیر ہے۔ اور عزیز، عین کے زیر اور دو زاء کے ساتھ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، كتاب العلم، باب الرحلة في المسألة النازلة، وكتاب البيوع، وكتاب الشبهات، وكتاب النكاح.

۵۹۳- فوائد: عورت کی گواہی کے بارے میں بہت سے اختلافات ہیں لیکن وہ مالی معاملات اور حدود و قصاص کے بارے میں ہیں۔ مثلاً اموال و دیون میں قرآن کریم میں ان کی گواہی کو مرد کی گواہی سے نصف اور ایک مرد کے مقابلے میں دو عورتوں کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔ اسی طرح حدود و قصاص کے معاملات میں علمائے اسلام نے عورت کی گواہی کا اعتبار نہیں کیا ہے، بلکہ مردوں کی گواہی کو اثبات حد کے لئے ضروری سمجھا ہے تاہم ایسے

معاملات میں جن پر مرد مطلع نہیں ہوتے، ان میں تمنا ایک عورت کی گواہی کو بھی قبول کرنے پر ان کا اتفاق ہے۔ جیسے ولادت، استئصال اور عورتوں کے عیوب وغیرہ کے مسائل ہیں۔ اس حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ ایک عورت کی اس گواہی پر کہ اس نے دونوں کو دودھ پلایا ہے اور اس اعتبار سے یہ دونوں رضاعی بہن بھائی ہیں، انہوں نے جدائی اختیار کر لی اور نبی ﷺ نے بھی رضاعت کا علم ہونے کے بعد اس نکاح کو ناجائز قرار دیا۔

۵۹۳ - وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ۶ / ۵۹۳ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان یاد کیا، آپ نے فرمایا وہ چیز چھوڑ دو جو تمہیں شک میں ڈال دے اور اسے اختیار کرو جو تمہیں شک میں نہ ڈالے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

اس کے معنی ہیں جس میں تمہیں شک ہو وہ چھوڑ دو اور جس میں شک نہ ہو، اسے اختیار کرو۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الزهد، باب «اعقلها وتوكل».

۵۹۳- فوائد: اس میں بھی شبہ والی چیزیں ترک کر دینے کی تاکید ہے جیسا کہ گذشتہ احادیث میں بھی بیان ہوا۔

۵۹۴ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۷ / ۵۹۴ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما کا ایک غلام تھا جو آپ کو کما کر دیا کرتا تھا اور ابوبکرؓ اس کی کمانی سے کھاتے تھے، ایک دن وہ کوئی چیز لایا اور حضرت ابوبکرؓ نے اسے کھلایا تو غلام نے کہا، آپ جانتے ہیں یہ کیا چیز ہے؟ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا (بتاؤ) یہ کیا چیز ہے؟ اس نے کہا، میں نے زمانہ جاہلیت میں ایک شخص کے لئے نجومیوں والی پیش گوئی کی تھی، حالانکہ میں نجومیوں والے علم سے اچھی طرح واقف نہیں تھا۔ پس میں نے یوں ہی تیر کا چلایا تھا۔ چنانچہ وہ (آج) مجھے ملا اور اس نے مجھے یہ چیز دی جس سے آپ نے کچھ کھلایا ہے۔ پس حضرت ابوبکرؓ نے اپنا ہاتھ منہ میں ڈالا اور پیٹ میں گئی ہوئی چیز تے کے ذریعے باہر نکال دی۔ (بخاری)

الحراج، وہ آمدنی ہے جسے آقا اپنے غلام کے لئے لازم کر دیتا ہے کہ روزانہ اسے ادا کرنی ہے اور اس

کے علاوہ باقی آمدنی غلام کی ہوتی ہے۔ یعنی ایک مقررہ روزینہ یا یومیہ آمدنی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب أيام الجاهلية.

۵۹۳- نوآمد: نبی کریم ﷺ کی بعثت سے قبل عربوں میں علم نجوم (کمانت) کا سلسلہ عام تھا۔ اسلام نے اگر اسے ختم کیا اور اس کی آمدنی کو حرام قرار دیا۔ اسی لئے جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم ہوئی کہ غلام کی لائی ہوئی چیز اس کے کمانت کی آمدنی ہے تو اسے تے کے ذریعے باہر نکال دیا۔ یہ ان کی غایت درجہ زہد و ورع کی اور امور جاہلیت سے اجتناب کی دلیل ہے۔

۵۹۵- وعن نافع أن عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ فَرَضَ لِّلْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ أَرْبَعَةَ آلَافٍ، وَفَرَضَ لِأَيَّامِهِ ثَلَاثَةَ آلَافٍ وَخَمْسَمِائَةٍ، فَقِيلَ لَهُ: هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَلِمَ نَقَصَهُ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هَاجَرَ بِهِ أَبُوهُ. يَقُولُ: لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِهِ. رواه البخاري.

۵۹۵ / ۸ حضرت نافعؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مہاجرین اولین کے لئے چار (چار) ہزار درہم (سالانہ) وظیفہ مقرر فرمایا اور اپنے بیٹے کے لئے ساڑھے تین ہزار۔ تو انہیں کہا گیا کہ یہ بھی تو مہاجرین میں سے ہے۔ آپ نے اس کا وظیفہ کیوں کم رکھا ہے؟ تو آپ نے فرمایا، اسے تو اس کے باپ نے ہجرت کروائی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ ان کی طرح نہیں ہے جنہوں نے خود ہجرت کی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب هجرة النبي ﷺ وأصحابه إلى المدينة.

۵۹۵- نوآمد: اس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زہد و ورع اور امانت و دیانت کا بیان ہے کہ انہوں نے بیت المال میں اپنے بیٹے کا وظیفہ دوسرے مہاجرین سے پانچ سو درہم کم رکھے صرف اس بنا پر کہ اس نے چونکہ اپنے والدین کی معیت میں ہجرت کی تھی، اس لئے اس کا درجہ ان مہاجرین سے کچھ کم ہونا چاہیے جنہوں نے بذات خود اپنی مرضی سے ہجرت کی۔ رضی اللہ عنہم

ریاض الصالحین کے اکثر نسخوں میں حاجر بہ ابوہ ہے لیکن صحیح بخاری میں یہ حاجر بہ ابواہ (اس کے والدین نے اسے ہجرت کرائی ہے)۔ یہ کردار اس کردار سے کتنا مختلف ہے جو آج کل مسلم ممالک میں مسلط حکمران پیش کر رہے ہیں جس میں اقرباء نوازی ہی اقرباء نوازی اور پارٹی نوازی ہی پارٹی نوازی ہے۔ سارے قومی وسائل ایڈوں کو ہی نوازنے پر صرف ہو رہے ہیں اور عام لوگوں کے مسائل و مشکلات سے انہیں کوئی دلچسپی ہی نہیں ہے۔ فانالہ وانا الیہ راجعون

۵۹۶- وعن عَطِيَّةَ بْنِ عُرْوَةَ ۵۹۶ / ۹ حضرت عطیہ بن عروہ سعدی صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بندہ پر ہیز گاروں کے درجے تک اس وقت ہی پہنچ سکتا ہے جب وہ ایسی

۵۹۸ - وعن أبي سعيد الخُدري رضي الله عنه قال: قَالَ رَجُلٌ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «مُؤْمِنٌ مُجَاهِدٌ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قال: ثم من؟ قال: «ثُمَّ رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ فِي شُعْبٍ مِنَ الشُّعَابِ يُعْبَدُ رَبَّهُ». وفي رواية: «يَتَّقِي اللَّهَ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ» متفقٌ عليه.

۵۹۸/۲ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے پوچھا، اے اللہ کے رسول! کون سا شخص افضل ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، وہ مومن جو اللہ کے راستے میں اپنی جان اور اپنے مال کے ساتھ جہاد کرے۔ اس نے پوچھا، پھر کون؟ آپ نے فرمایا، پھر وہ آدمی افضل ہے جو پہاڑ کی کسی گھائی میں گوشہ نشین ہو کر اپنے رب کی عبادت کرتا ہے۔

اور ایک روایت میں ہے، وہ اللہ سے ڈرتا اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب فضل الناس مؤمن یجہد بنفسه وماله فی سبیل اللہ - صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضل الجہاد والرباط.

۵۹۸- نوآئد: اس میں بھی جہاد فی سبیل اللہ کے بعد دوسرے نمبر پر اس شخص کی فضیلت بیان کی گئی ہے جو صرف اس نیت سے گوشہ نشینی اختیار کرے کہ وہ اللہ کی عبادت کرے گا اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھے گا۔ اس میں دینی امور سے متعلق سوال کرنے کا بھی استحباب ہے۔ شعب، پہاڑی راستے یا دو پہاڑوں کے درمیان گزرگاہ کو کہتے ہیں۔

۵۹۹ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتَّبِعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَمُرُّ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ» رواه البخاري. وَ«شَعَفَ الْجِبَالِ»: أَغْلَاهَا.

۵۹۹/۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، غنقریب ایسا وقت آئے گا کہ مسلمان کا بہترین مال وہ بکریاں ہوں گی جن کو لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور بارش کے گرنے کی جگہوں (جنگلوں میں) جائے گا۔ شہروں سے اس کا یہ فرار اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے ہوگا۔ (بخاری)

شعفت الجبال، پہاڑ کی چوٹیاں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب من الدین الفرار من الفتن، وکتاب الفتن، وغیرہما من الکتب.

۵۹۹- نوآئد: اس سے معلوم ہوا کہ لوگوں کے اخلاق و کردار میں بگاڑ اتنا شدید اور عام ہو جائے گا کہ لوگوں کے اندر رہتے ہوئے دین کو بچانا مشکل ہو جائے گا۔ ایسے حالات میں دین کو بچانے کے لئے شہروں سے راہ فرار اختیار کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہوگا۔ آج اخلاق و کردار کا یہ بگاڑ اسلامی ممالک میں عام ہے۔ جس کی وجہ سے لوگ روز بروز دین سے دور بلکہ اس سے محروم ہوتے جا رہے ہیں اور دین داروں کا دین پر قیام اور عمل مشکل سے مشکل تر ہوتا جا رہا ہے۔

۶۰۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ» فَقَالَ أَصْحَابُهُ: «وَأَنْتَ؟» قَالَ: «نَعَمْ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطَ لِأَهْلِ مَكَّةَ» رواه البخاري.

۶۰۰/۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ نے جو نبی بھی بھیجا، اس نے بکریاں ضرور چرائیں۔ پس آپ کے صحابہ نے پوچھا، اور آپ نے بھی (بکریاں چرائیں)؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔ میں مکہ والوں کی بکریاں چند قیراط کے عوض چرایا کرتا تھا۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإجارة، باب من رعى الغنم علي قرايط.

۶۰۰- فوائد: قرايط، قیراط کی جمع ہے۔ یہ دینار کا بیسواں اور بعض کے نزدیک ۲۴واں حصہ ہے۔ اس میں بظاہر حکمت یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس طرح انبیاءِ عظیم السلام کے لئے انسانوں کے ساتھ معاملہ کرنا اور ان کی طرف سے پہنچنے والی اذیتوں کو برداشت کرنا آسان ہو جائے کیونکہ ایک چرواہے کو بکریوں کی حفاظت کے لئے بڑے سرو ضبط سے کام لینا پڑتا ہے۔ یہ مشق، پیغمبر کے کام آتی ہے۔ علاوہ ازیں اس میں حلال پیشے اختیار کرنے کی ترغیب ہے چاہے لوگ اسے کتر ہی سمجھیں۔ اسی لئے انبیاءِ عظیم السلام نے بھی مختلف پیشے اختیار کئے۔

۶۰۱ - وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمْسِكٌ عَنَانَ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَطِيرُ عَلَى مَنِينِهِ، كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَرْعَةً، طَارَ عَلَيْهِ يَنْتَعِي الْقَتْلَ أَوْ الْمَوْتَ مَطَانَهُ، أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعْفِ، أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِنَ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ، يُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ» رواه مسلم.

۶۰۱/۵ سابق راوی ہی سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگوں میں سب سے بہتر زندگی اس شخص کی ہے جو اللہ کے راستے میں اپنے گھوڑے کی لگام تھامے ہوئے ہو۔ اس کی پیٹھ پر سوار ہو کر اڑتا ہے۔ (تیزی سے ادھر ادھر آتا جاتا ہے) جب بھی کوئی دھماکہ یا گھبراہٹ کی آواز سنتا ہے تو اڑ کر (یعنی تیزی سے) وہاں پہنچتا ہے۔ قتل ہو جانے یا موت کے متوقع مقامات کو تلاش کرتا ہے یا وہ شخص (بہتر زندگی کا حامل ہے) جو تھوڑی سی بکریوں کے ساتھ پہاڑ کی کسی چوٹی پر یا ان وادیوں (گھاٹیوں) میں سے کسی وادی (گھاٹی) میں اقامت گزیرے ہو، وہاں نماز قائم کرتا، زکوٰۃ ادا کرتا اور اپنے رب کی عبادت کرتا ہے حتیٰ کہ اسے موت آجاتی ہے۔ وہ لوگوں میں بہتر حالت میں ہی ہے۔ (مسلم)

«يَطِيرُ» آني: يُسْرِعُ. وَ«مَنِينَهُ»: ظَهْرُهُ. وَ«الْهَيْعَةُ»: الصَّوْتُ لِلْحَرْبِ وَ«الْفَرْعَةُ»: نَحْوُهُ. وَ«مَطَانُ الشَّيْءِ»: الْمَوَاضِعُ الَّتِي يُظَنُّ وُجُودَهُ فِيهَا. وَ«الْغَنِيمَةُ»: بَضْمٌ

یطیر کے معنی ہیں جلدی کرتا ہے۔ متنہ، اس کی پشت۔ ہیعہ، لڑائی کی آواز (دھماکہ) فارتگ وغیرہ) فرعہ کا مفہوم بھی اس جیسا ہی ہے۔ مظان اشئی کا مطلب ہے ایسی جگہیں جن میں اس کے وجود کا

الغین - تصغیر الغنم . وَ «الشَّعْفَةُ» بفتح
 الثَّینِ والعین : هي أعلى الجبل .
 گمان اور امکان ہو۔ الغینمة ، غین پر پیش ، غنم
 (بکری) کی تصغیر۔ تھوڑی سی بکریاں۔ الشعفة ، شین
 عین اور فاء پر زبر ، پہاڑ کا بالائی حصہ (چوٹی)

تخریج : صحیح مسلم ، کتاب الإمارة ، باب فضل الجهاد والرباط .

۶۰۱- نوآمد : اس میں دو قسم کے افراد کو سب سے بہتر بتلایا گیا ہے۔ ایک وہ جو جماد کی تیاری میں مصروف اور اس کے لئے ہمہ وقت آمادہ و مستعد رہتا ہے۔ دوسرا وہ جو اپنے دین کی حفاظت اور اس پر عمل کرنے کے لئے شہری آبادیوں کو چھوڑ کر پہاڑوں اور جنگلوں میں جا بستا ہے اور تھوڑی سی بکریوں کے ذریعے سے اپنا گزارہ کرتا ہے۔

۷۰- بَابُ فَضْلِ الْإِخْتِلَاطِ بِالنَّاسِ • ۱۔ لوگوں سے میل جول رکھنے کی فضیلت

کامیان

وَحُضُورِ جَمْعِهِمْ وَجَمَاعَاتِهِمْ وَمَشَاهِدِ
 النِّخِيرِ، وَمَجَالِسِ الذِّكْرِ مَعَهُمْ، وَعِبَادَةِ
 مَرِيضِهِمْ، وَحُضُورِ جَنَائِزِهِمْ، وَمُواسَاةِ
 مُخْتَلَجِهِمْ، وَإِزَادَةِ جَاهِلِهِمْ، وَغَيْرِ ذَلِكَ
 مِنْ مَصَالِحِهِمْ لِمَنْ قَدِرَ عَلَى الْأَمْرِ
 بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَقَمَعَ
 نَفْسَهُ عَنِ الْإِيذَاءِ، وَصَبَرَ عَلَى الْأَذَى
 مثلاً جمعہ ، جماعتوں ، نیکی کے مقامات اور مجالس ذکر میں
 لوگوں کے ساتھ حاضر ہونا ، بیمار کی عیادت ، جنازوں میں
 حاضری ، ضرورت مند کی خبر گیری اور جاہل کی رہنمائی
 اور اسی طرح کے دیگر مصالح کے لئے لوگوں سے ربط و
 تعلق ، بشرطیکہ وہ نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے پر
 قادر ہو اور لوگوں کو ایذا دہی سے اپنے نفس کو باز رکھے
 اور دوسروں کی طرف سے پہنچنے والی ایذا پر صبر کرے۔

اغْلَمَ أَنَّ الْإِخْتِلَاطَ بِالنَّاسِ عَلَى
 الرَّجْحِ الَّذِي ذَكَرْتُهُ هُوَ الْمُخْتَارُ الَّذِي كَانَ
 عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَسَائِرُ الْأَنْبِيَاءِ
 صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ، وَكَذَلِكَ
 الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ
 الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ
 عُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَأَخْيَارِهِمْ، وَهُوَ مَذْهَبُ
 أَكْثَرِ التَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ، وَبِهِ قَالَ
 الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ، وَأَكْثَرُ الْفُقَهَاءِ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتَمَآوَأُوا
 امام نوویؒ فرماتے ہیں یہ بات اچھی طرح جان لو
 کہ لوگوں سے میل جول کا وہ طریقہ جس کا ذکر میں نے
 کیا ہے، یہی پسندیدہ طریقہ ہے جس پر رسول اللہ ﷺ
 اور تمام انبیاء علیہم السلام اور اسی طرح خلفائے
 راشدین اور ان کے بعد صحابہ و تابعین اور ان کے بعد
 علمائے مسلمین اور دیگر نیک لوگ کاربند رہے اور یہی
 اکثر تابعین اور ان کے بعد آنے والے لوگوں کا مذہب
 ہے۔ اسی کے امام شافعیؒ ، امام احمد اور اکثر فقہاء رحمہم اللہ
 اجماعاً قائل رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”نیکی اور
 پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے سے تعاون

عَلَى الْآزْرِ وَالْقَوَىٰ ﴿ [المائدة: ۲] والآيات کرو" (سورہ مائدہ ۲) اور میں نے جو ذکر کیا ہے، اس فی معنی ما ذکرہ کثیرہ معلومہ۔ مفہوم کی آیات کثرت سے ہیں۔

فوائد باب: امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے جس جامعیت سے باب باندھا ہے، واقعہ یہ ہے کہ اس میں اسلامی تعلیمات کا خلاصہ اور نچوڑ آیا ہے کیونکہ دین اسلام دین رہبانیت تو نہیں ہے کہ دنیا سے بھاگ کر جنگوں اور صحراؤں میں انسان نکل جائے بلکہ انسان کا اصل کمال یہ ہے کہ انسانوں کی آبادی میں رہ کر اللہ کے اور اس کے بندوں کے دونوں کے حقوق صحیح طریقے سے ادا کرے اور حق و باطل کی کشمکش اور معرکہ آرائی میں حق کو سر بلند کرنے اور باطل کی سرکوبی کے لئے جدوجہد کرے اور اس راہ کی صبر آزما مشکلات کو خندہ پیشانی سے برداشت کرے۔ اسی لئے ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے۔ المومن الذی یخالط الناس ویصبر علی اذاهم افضل من المومن الذی لا یخالط الناس ولا یصبر علی اذاهم (صحیح الجامع الصغیر۔ رقم ۶۶۵۱) "وہ مومن جو لوگوں سے میل جول رکھتا اور ان سے بچنے والی تکلیفوں پر صبر کرتا ہے، وہ اس مومن سے افضل ہے جو لوگوں سے میل ملاپ رکھتا ہے اور نہ ان کی تکلیفوں پر صبر کرتا ہے۔"

۷۱۔ **بَابُ التَّوَاضُّعِ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لِلْمُؤْمِنِينَ**
۱۔ تواضع اور مومنوں کے ساتھ نرمی سے پیش آنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ابْتَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الشعراء: ۲۱۵]

وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ [المائدة: ۵۴] وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ﴾ [الحجرات: ۱۳] وقال تعالى: ﴿ فَلَا تَرْكَبُوا أُنْفُسَكُمْ هِيَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ ﴾ [النجم: ۳۲] وقال تعالى: ﴿ وَوَدَّاعْبُ الْأَعْرَافِ رِسَالًا يُرْوَاهُمْ بَيْسِنَهُمْ قَالُوا مَا آغَىٰ عَنْكُمْ جَمْعَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُشْكِرُونَ ﴿۱۸﴾ أَهْلُوا الَّذِينَ أَسْسَنُوا لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ لَا يَخْوَفُونَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴾ [الأعراف: ۴۸ - ۴۹].

قال الله تعالى: ﴿ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ابْتَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الشعراء: ۲۱۵]

وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ [المائدة: ۵۴]

وقال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ﴾ [الحجرات: ۱۳]

وقال تعالى: ﴿ فَلَا تَرْكَبُوا أُنْفُسَكُمْ هِيَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ ﴾ [النجم: ۳۲]

وقال تعالى: ﴿ وَوَدَّاعْبُ الْأَعْرَافِ رِسَالًا يُرْوَاهُمْ بَيْسِنَهُمْ قَالُوا مَا آغَىٰ عَنْكُمْ جَمْعَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُشْكِرُونَ ﴿۱۸﴾ أَهْلُوا الَّذِينَ أَسْسَنُوا لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ لَا يَخْوَفُونَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴾ [الأعراف: ۴۸ - ۴۹].

نیز فرمایا: اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا (یعنی تم سب کی اصل ایک ہے) اور تمہیں خاندانوں اور قبیلوں میں بانٹ دیا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، بے شک اللہ کے ہاں تم سب میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہے۔

نیز فرمایا: تم اپنے آپ کو پاک مت کہو، وہ تم میں سے تقویٰ والوں کو خوب جانتا ہے۔

اور فرمایا اللہ نے: اعراف والے کچھ لوگوں کو پکاریں گے جن کو وہ ان کی علامت سے پہچانتے ہوں گے، کہیں گے۔ تم کو تمہارا جتھا اور تمہارا اپنے کو بڑا سمجھنا کچھ کام نہ آیا۔ کیا یہ وہی لوگ ہیں جن کی بابت تم قسمیں کھایا کرتے تھے کہ ان کو اللہ کی رحمت حاصل نہیں ہوگی؟ (ان کو حکم ہوگا) جنت میں داخل ہو جاؤ تم پر کوئی خوف ہوگا اور نہ تم غمگین ہو گے۔

فائدہ آیات: پہلی دو آیات میں اہل ایمان کے ساتھ نرمی اور تواضع سے پیش آنے کا حکم ہے۔ تیسری آیت میں کہا گیا ہے کہ تم سب کی اصل ایک ہی ہے اور ایک ہی ماں باپ سے تم سب کی پیدائش ہوئی ہے۔ اس لئے نسب اور قبیلے کی بنیاد پر کوئی کسی سے برتر نہیں ہے۔ قبیلے اور برادریاں تو محض شناخت اور تعارف کے لئے ہیں۔ ایک دوسرے پر فخر و غرور کے اظہار اور تفوق و برتری جتانے کے لئے نہیں۔ کیونکہ عند اللہ نسب و خاندان کی کوئی حیثیت نہیں وہاں تو قرب و منزلت کے لئے ایمان و تقویٰ ضروری ہے جو اس میں جتنا کامل ہوگا اتنا ہی اللہ کے ہاں معزز و مکرم ہوگا اور جو اس سے محروم ہوگا اسے عالیٰ نسبی یا خاندانی برتری معزز و مکرم نہیں بنا سکے گی۔ من بظاہر عملہ لم یسرع بہ نسبہ

آخری آیت میں اعراف کا ذکر ہے جو جنت اور دوزخ کے درمیان ایک دیوار یا مخصوص جگہ ہے جہاں ایسے لوگ عارضی طور پر کھڑے ہوتے جن کی نیکیاں اور برائیاں برابر برابر ہوں گی۔ یہ لوگ اہل جنت اور اہل دوزخ دونوں کا مشاہدہ کر رہے ہوں گے۔ وہاں یہ ان رؤسائے کفار کو بھی دیکھیں گے جنہیں دنیا میں اپنے جتھے اور لشکرا پر گھمنڈ تھا اور مسلمانوں کی غربت و ناداری کا استہزاء اڑاتے ہوئے کہا کرتے تھے کہ یہ اللہ کی رحمت کے مستحق نہیں ہوں گے۔ ان کے چہروں پر جو سیاہی اور پریشانی ہوگی، اصحاب الاعراف اس سے انہیں پہچان لیں گے اور ضعیف اہل ایمان کو جنت میں داخل ہونے کا حکم ہوگا اور وہ جنت میں چلے جائیں گے۔ اس سے مقصود یہ بتانا ہے کہ دنیا کی جتھے بندی اور سرداری اور چودہراہٹ اللہ کے ہاں کام نہیں آئے گی، وہاں صرف ایمان ہی کام آئے گا چاہے صاحب ایمان کا دامن دنیا کی دولت و حشمت سے خالی اور خاندانی برتری سے بھی وہ محروم ہو۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۶۰۲۔ وعن عیاض بن حِمَار
رضی اللہ عنہ قال: قال رسولُ اللہ ﷺ: «إِنَّ
اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ
عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَتَّبِعِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ» رواه
مسلم.

۶۰۲ / ۱ حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی
بھیجی ہے کہ آپس میں تواضع (عاجزی) اختیار کرو حتیٰ کہ
کوئی کسی پر فخر نہ کرے اور نہ کوئی کسی پر زیادتی کرے۔
(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب الصفات التي يعرف بها

فی الدنيا . . .

۶۰۲- فوائد: تواضع کا مطلب ہے، ایک دوسرے کے ساتھ عاجزی، نرمی اور محبت سے پیش آنا۔ حسب نسب یا مال و دولت کی بنیاد پر کسی کو حقیر نہ سمجھنا اور نہ کسی پر زیادتی کرنا کیونکہ کسی کو اللہ نے اگر عالی مرتبت بنایا ہے تو اس پر اللہ کا شکر ادا کرے نہ کہ اس کی وجہ سے اللہ کی مخلوق کی بے توقیری یا ان پر ظلم و زیادتی کا ارتکاب کرے۔

۶۰۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ ۲ / ۶۰۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا نَقَصَتْ اللَّهُ ﷻ فِي مَالٍ كَوْكَبَاتُ نِيسٍ هِيَ أَوْرِ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ» اور جو صرف اللہ کے لئے تواضع اختیار کرتا ہے تو اللہ رواہ مسلم .

تعالیٰ اسے بلند فرماتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب استحباب العفو والتواضع.

۶۰۳- فوائد: صدقے سے ظاہری طور پر تو مال کم ہوتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ (بعض دفعہ بعد میں اسے اس کا بدلہ عطا فرما کر) اس میں اضافہ فرماتا ہے۔ بصورت دیگر آخرت میں تو اس کا بہترین صلہ اسے یقیناً ملے گا جس سے اس کی کمی کی بخوبی تلافی ہو جائے گی یا پھر اس سے مراد یہ ہے کہ بقیہ مال میں اللہ تعالیٰ ایسی برکت ڈال دیتا ہے جس سے اس کے مال کی ظاہری کمی کا ازالہ ہو جاتا ہے (۲) نرمی اور عاجزی اختیار کرنے سے انسان بعض دفعہ یہ سمجھتا ہے کہ اس میں اس کی ذلت ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے رسول فرماتے ہیں کہ ایسا نہیں ہے بلکہ اس کا نتیجہ بالآخر عزت و سرفرازی میں اضافہ ہی ہے اور آخرت میں تو یقیناً اس کا حسن انجام واضح ہے کہ اسے بلند درجات سے نوازا جائے گا۔

۶۰۴ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ ۳ / ۶۰۴ حضرت انس رضی اللہ عنہ، عَلَى صَبِيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: كَانِ النَّبِيُّ ﷺ يَفْعَلُهُ. متفقٌ عليه .

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب التسليم علي الصبيان - وصحيح مسلم، كتاب السلام، باب استحباب السلام على الصبيان.

۶۰۴- فوائد: چھوٹے بچوں کو سلام کرنا، تواضع کا اعلیٰ مظاہرہ ہے اور اسی طریقے سے اپنے گھر میں آکر اپنے بیوی بچوں کو سلام کرنا بھی تواضع اور اسلام کا حکم ہے۔ علاوہ ازیں اپنے ماتحتوں، نوکروں، چاکروں اور غلاموں کو سلام کرنا بھی ضروری ہے جو ایسا نہیں کرتے وہ تواضع کی بجائے فخر و غرور کا اظہار اور اتباع سنت سے گریز کرتے ہیں جو اللہ کی ناراضی کا باعث ہے۔

۶۰۵ - وَعَنْ قَالَ: إِنْ كَانَتْ الْأُمَّةُ مِنْ ۳ / ۶۰۵ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ مدینے إِمَاءَ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذَ بِيَدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَتَنْطَلِقَ بِهِ كِي باندیوں میں سے ایک باندی نبی کریم ﷺ کا ہاتھ پکڑ

حَيْثُ شَاءَتْ. رواه البخاري. لیتی اور (اپنی ضرورت کے مطابق) جہاں چاہتی آپ کو لے جاتی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الکبر.

۶۰۵۔ نوامد: اس میں ایک تو نبی کریم ﷺ کے حسن اخلاق اور بے مثال تواضع کا بیان ہے اور دوسرے لوگوں کی حاجتیں پورا کرنے کے جذبے کا اثبات ہے۔ اس میں تمام مسلمانوں کے لئے بہترین نمونہ ہے۔

۶۰۶۔ وعن الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: ۶۰۶/۵ حضرت اسود بن یزیدؓ روایت کرتے ہیں کہ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ - يَعْنِي: خِدْمَةَ أَهْلِهِ - فَأِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ. رواه البخاري. (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من كان في حاجة أهله...، وكتاب النفقات، وكتاب الأدب و مسند أحمد ۶/۴۹، ۱۲۶، ۲۰۶.

۶۰۶۔ نوامد: اس میں بھی نبی ﷺ کے کمال تواضع کا بیان ہے۔ بت سے مرد گھریلو امور میں عورت کا ہاتھ بٹانے کو اپنی توہین اور بے عزتی سمجھتے ہیں۔ یہ اسوہ نبویؐ کے خلاف ہے۔ گھر میں عورت کے ساتھ تعاون کرنا بھی نبی ﷺ کا اسوہ حسد ہے جس میں انسان کو سبکی محسوس نہیں کرنی چاہیے۔ اسی طرح گھریلو معاملات میں اتنی زیادہ مصروفیت بھی صحیح نہیں کہ نماز کا بھی ہوش نہ رہے۔ بلکہ نماز کا وقت ہوتے ہی ساری مصروفیات ترک کر کے نماز کی ادائیگی کا اہتمام کیا جائے۔

۶۰۷۔ وعن أَبِي رِفَاعَةَ تَمِيمِ بْنِ أُسَيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَخْطُبُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ لَا يَذَرِي مَا دِينُهُ؟ فَأَقْبَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَتَرَكَ خُطْبَتَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَيَّ، فَأَنبَيْ بِكُرْسِيِّ، فَقَعَدَ عَلَيَّ، وَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ، ثُمَّ أَتَى خُطْبَتَهُ، فَأَتَمَّ آخِرَهَا. رواه مسلم.

۶۰۷/۶ حضرت ابو رفاعہ تمیم بن اسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپؐ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ پس میں نے کہا اے اللہ کے رسول! ایک مسافر آدمی اپنے دین کی بات پوچھنے آیا ہے وہ نہیں جانتا کہ اس کا دین کیا ہے؟ (یعنی اس کی تعلیمات کا اسے علم نہیں)۔ بس رسول اللہ ﷺ میری طرف متوجہ ہوئے اور اپنا خطبہ چھوڑ دیا حتیٰ کہ میرے پاس آگئے چنانچہ آپؐ کے لئے ایک کرسی لائی گئی جس پر آپؐ فرود گئے اور اللہ نے آپؐ کو جو احکام سکھائے تھے وہ مجھے سکھانے لگے۔ پھر اپنے خطبے کی طرف آئے اور اس کے آخری حصے کو

کھل فرمایا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب حدیث التعلیم فی الخطبة۔

۶۰۷- فوائد: اس میں بھی نبی کریم ﷺ کے کمال تواضع کے علاوہ ایک مسافر کی دلداری و دلجوئی اور ایمان و اسلام کی تعلیم کو اولیت دینے کا اہتمام ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خطیب دوران خطبہ 'حسب ضرورت' دوسروں سے گفتگو بھی کر سکتا ہے اور منبر سے اتر کر چل پھر اور بیٹھ بھی سکتا ہے۔

۶۰۸- وعن أنس رضي الله عنه أن رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعَنَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ. قَالَ: وَقَالَ: «إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ، فَلْيُمِطْ عَنْهَا الْأَذَى، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ» وَأَمْرًا أَنْ تُسَلَّتِ الْقِصْعَةُ. قَالَ: «فَلْيَأْكُمَنَّ لَا تَذْوُونَ فِي أَيْ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ». رواه مسلم.

۶۰۸ / ۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کھانا تناول فرماتے تو اپنی تینوں انگلیاں چاٹ لیتے۔ حضرت انسؓ کہتے ہیں اور آپ نے فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اس میں مٹی وغیرہ دور کر کے اسے کھالے اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور آپ نے حکم دیا کہ پیالے کو چاٹ کر صاف کیا جائے۔ فرمایا، تم نہیں جانتے، تمہارے کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأطعمة، باب استحباب لعن الأصابع والقصعة وأكل اللقمة الساقطة.

۶۰۸- فوائد: اس میں بھی تواضع، سادگی اور اللہ کی نعمتوں کی قدر کرنے کا بیان ہے۔ گرے ہوئے لقمے کو اٹھا کر نہ کھانا اور برتن کو صاف نہ کرنا، حکمیرین اور مترفین کا شیوہ ہے اور اللہ کی نعمت کی ناندیری بھی ہے۔ گرے ہوئے لقمے کو صاف کر کے کھالینا اور برتن کو چاٹ کر صاف کرنا تواضع کے علاوہ نعمت کی قدر دانی بھی ہے جس سے اللہ خوش ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں اس کا ایک دوسرا فائدہ یہ بھی ہے کہ انسان کو پتہ نہیں کہ برکت کھانے کے کون سے حصے میں ہے؟ جب وہ برتن بھی چاٹ کر صاف کرے گا حتیٰ کہ انگلیاں بھی چاٹ لے گا اور گرے ہوئے لقمے کو بھی اٹھا اور صاف کر کے کھالے گا تو کھانے کا کوئی حصہ بھی ضائع نہیں ہوگا اور جس حصے میں بھی برکت ہوگی، وہ اس کے حصے میں ضرور آجائے گی، اس سے محرومی نہیں ہوگی (۲) اس سے یہ سبق بھی ملتا ہے کہ اللہ کی کسی نعمت کو بھی 'چاہے وہ مقدار کے لحاظ سے کتنی بھی تھوڑی ہو، ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ جیسے آج کل بد قسمتی سے دعوتوں اور شادی بیاہ کی تقریبات میں نہایت بے دردی سے کھانوں کا ضیاع (نقصان) ہوتا ہے۔ بالخصوص جب کہ ہزاروں لاکھوں انسان ایسے ہیں جن کو بیٹ بھر کر کھانا نصیب نہیں ہوتا اور بہت سے علاقے ایسے ہیں جہاں فاقہ زدگی عام ہے۔ ہدانا اللہ تعالیٰ

۶۰۹- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَا بَعَثَ اللهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ» قَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ؟

۶۰۹ / ۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اللہ نے جس نبی کو بھی بھیجا اس نے کبیریاں ضرور چرائیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا،

فقال: «تَعَمُّ كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيضَ» اور آپ نے بھی (ہراسیں)؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ میں چند قیراط کے عوض اہل مکہ کی بکریاں چرایا کرتا تھا۔
 (بخاری)

تخریج: سبق ذکرہ فی باب استحباب العزلة عند فساد الزمان برقم ۶۰۰.

۶۰۹- فوائد: یہ روایت باب استحباب العزلة میں بھی گزر چکی ہے۔ دیکھئے رقم ۳ / ۶۰۰۔ یہاں اسے باب کی مناسبت سے دوبارہ درج کیا ہے کیونکہ اس میں بھی تواضع کا بیان ہے۔ محنت کی کمائی سے کھانا متواضعین کی صفت ہے۔

۶۱۰ - وعنه عن النبي ﷺ قال: لَوْ دُعِيْتُ إِلَى كُرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ لَأَجَبْتُ، وَلَوْ أَهْدَيْتَنِي إِلَى ذِرَاعٍ أَوْ كُرَاعٍ لَقَبِلْتُ» رواه البخاري.
 ۶۱۰ / ۹ سابق راوی ہی سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اگر مجھے (بکری وغیرہ کے) پائے یا بازو کے (کھانے کی) دعوت دی جائے تو میں ضرور جاؤں گا اور اگر مجھے بازو یا پائے ہدیے کے طور پر بھیجے گئے تو میں یقیناً قبول کروں گا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الہبة، باب القليل من الہبة، وکتاب النکاح.

۶۱۰- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کی تواضع اور سادگی کا بیان ہے اور اس میں ہمارے لئے اسوہ حسنہ ہے۔ یعنی غریب کی سادہ سی دعوت اور معمولی سا ہدیہ بھی قبول کیا جائے۔ اسے سادگی یا قلت کی وجہ سے رد نہ کیا جائے۔

۶۱۱ - وعن أنس رضي الله عنه قال: كَانَتْ نَاقَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمَعْضَاءُ لَا تُسَبِّحُ، أَوْ لَا تَكَادُ تُسَبِّحُ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ، فَسَبَّحَهَا، فَسَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حَتَّى عَرَفَهُ، فَقَالَ: «حَقَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَزْتَفَعَ شَيْءٌ مِنَ الذَّنْبِ إِلَّا وَضَعَهُ» رواه البخاري.
 ۶۱۱ / ۱۰ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی معصاء نامی اونٹنی تھی جس سے کوئی اونٹ آگے نہیں بڑھ پاتا تھا۔ پس ایک دیہاتی اپنے اونٹ پر (سوار ہو کر) آیا اور اس سے آگے نکل گیا، یہ بات مسلمانوں کو نہایت گراں گزری یہاں تک کہ آپ نے بھی اسے پہچان لیا تو آپ نے فرمایا، یہ اللہ پر حق ہے کہ دنیا میں جو چیز بھی بلند ہو، وہ اسے پست کر دے۔

(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجهاد، باب ناقة النبي ﷺ، وکتاب الرقاق.

۶۱۱- فوائد: اس میں اللہ کے ایک اصول کا بیان ہے کہ وہ دنیا میں کسی چیز کو بھی ہمیشہ کے لئے سر بلند نہیں رکھتا۔ بالآخر ہر بلندی کے حصے میں پستی آتی ہے۔ افراد اور قوموں سے لے کر بے شعور جانوروں تک میں یہ اصول کار فرما ہے اور اس میں اللہ کی بت سی حکمتیں مضمحل ہیں۔ ایک تو فنا و زوال ہر چیز کا مقدر ہے۔ دوسرے بلندی و سرفرازی سے کوئی خود سر اور سرکش نہ ہو جائے۔ اس لئے اسے پست کر کے متنبہ کیا جاتا ہے کہ ایک ذات ایسی بھی ہے جو سب سے بلند ہے (اور وہ ہر بلند کو پست کرنے کی طاقت سے بہرہ ور ہے، (۲) صحابہ کرام

ﷺ کو تو یہ بات ناگوار گزری لیکن خود رسول اللہ ﷺ نے اس پر برہمی کا اظہار نہیں فرمایا بلکہ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر اللہ کی قدرت و حکمت کو واضح فرمایا۔

۷۲۔ بابُ تَحْرِيمِ الْكِبْرِ وَالْاِغْجَابِ ۷۳۔ فخر و غرور اور خود پسندی حرام ہے

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [القصص: ۸۳] وقال تعالى: ﴿وَلَا تَمِشْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا﴾ [الإسراء: ۳۷] وقال تعالى: ﴿وَلَا تَضْمَرَ خَذْلَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمِشْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ [لقمان: ۱۸].

ومعنى «تَضَمَّرَ خَذْلَكَ لِلنَّاسِ» أَيْ: تَمِيلُهُ وَتُعْرِضُ بِهِ عَنِ النَّاسِ تَكْبِيرًا عَلَيْهِمْ. وَ«الْمَرَحُ»: التَّبَخُّرُ. وقال تعالى: ﴿إِنَّ قُرُونَ كَانَتْ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَعَثْنَا عَلَيْهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ مِنَ الْكُفْرَانِ مَا إِنَّ مَقَابِعَهُمْ لَشَوْأُ يَأْتُمُّصَكَ أُولَى الْقَوْمِ إِذْ قَالَ لَهُمْ قَوْمُهُمْ لَا تَفْرَحُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ﴾ [القصص: ۷۶]

إلى قوله تعالى: ﴿فَسَفَفْنَا بِهِمُ وَيَدَاوِبُ الْأَرْضِ﴾ الآيات.

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم سے تھا، پس اس نے ان پر سرکشی کی اور ہم نے اسے اتنے خزانے دیئے کہ ان کی کنجیاں ایک طاقت ور جماعت بمشکل اٹھاتی تھی۔ جب اس سے اس کی قوم نے کہا ”اترا مت“ یقیناً اللہ اترا نے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول تک -- پس ہم نے اس کو

اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا۔

فائدہ آیات: ان آیات میں انسان کو فخر و غرور سے، زمین پر اکر کر چلنے اور درشت روی اور تند خوئی سے منع کیا گیا ہے اور قارون کے انجام کو بیان کر کے واضح فرمادیا کہ مذکورہ امور کار نکاب بہت خطرناک ہے اور اس کا انجام نہایت برا ہے۔

۶۱۲ - وعن عبدِ اللهِ بنِ مسعودٍ رضي اللهُ عنه عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ» فقال رجلٌ: «إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا، وَتَمَلُّهُ حَسَنَةٌ؟» قال:

۶۱۳ / حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، وہ شخص جنت میں نہیں جائے گا جس کے دل میں ایک ذرے کے برابر بھی کبر ہوگا، ایک آدمی نے سوال کیا۔ آدمی کو یہ پسند ہے کہ اس کا لباس اچھا ہو اور اس کے جوئے اچھے ہوں؟ آپ

«إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ، الْكِبْرُ بَطْرٌ الْحَقُّ وَغَمَطُ النَّاسِ» رواه مسلم. بَطْرٌ الْحَقُّ: دَفَعُهُ وَرَدَّهُ عَلَى قَائِلِهِ، وَغَمَطُ النَّاسِ: اخْتِفَازُهُمْ.

نے جواب ارشاد فرمایا: یقیناً اللہ جمیل (صاحب جمال) ہے اور وہ جمال کو پسند فرماتا ہے۔ کبر کا مطلب 'حق بات کو ٹھکرانا اور لوگوں کو حقیر سمجھنا ہے۔ (مسلم) بطر الحق، حق کو ٹھکرانا اور اس کے قائل پر اس کو لوٹا دینا۔ اور غمط الناس، لوگوں کو حقیر سمجھنا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب تحریم الکبرویانہ.

۶۱۲- فوائد: ذرہ، چھوٹی سی چوٹی کو کہتے ہیں اور بعض کے نزدیک سورج کی شعاعوں میں چکنے والے ذرے ہیں جو صرف روزن دیوار سے نظر آتے ہیں۔ اس کے ایک ذرے کا اندازہ کر لیجئے کہ اس کی کیا مقدار ہے؟ کبر کی اتنی مقدار بھی اللہ کو پسند نہیں۔ اگر اس کبر کی بنا پر وہ اللہ اور اس کی باتوں پر ایمان لانے سے انکار کرے گا تب تو اس کے جنسی ہونے میں کوئی شک نہیں اور اگر اس کا کبر ایسا ہے کہ وہ مال و دولت، یا حسن و جمال، یا جاہ و منصب یا علم و فضل یا حسب و نسب کی وجہ سے اپنے کو برتر اور دوسروں کو حقیر سمجھتا یا حق بات ماننے میں ہٹ دھری کا ارتکاب کرتا ہے تو یہ کبر بھی اللہ کو ناپسند ہے اور یہ ابتداء "جنت میں نہیں جائے گا بلکہ سزا بھگتنے کے بعد ہی جنت میں جانے کا مستحق ہوگا (۳) کبر و غرور کے بغیر اچھا لباس وغیرہ پہننا جائز ہے۔

۶۱۳ / ۲ - وعن سلمة بن الأروع رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشِمَالِهِ، فَقَالَ: «كُلْ بِيَمِينِكَ». قَالَ: لَا أَسْتَطِيعُ! قَالَ: «لَا اسْتَطَعْتَ» مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبْرُ، قَالَ: فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. رواه مسلم.

حضرت سلمہ بن اروع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنے بائیں ہاتھ سے کھایا تو آپ نے فرمایا، اپنے دائیں ہاتھ سے کھا۔ اس نے کہا، اس کی میرے اندر طاقت نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا، تو نہ ہی طاقت رکھے۔ اس کو صرف کبر نے آپ کی بات ماننے سے روکا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ (اس کے بعد) وہ آدمی اپنے دائیں ہاتھ کو اپنے منہ کی طرف نہیں اٹھا سکا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأطمعة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.

۶۱۳- فوائد: یہ حدیث باب المحافظة علی السنن۔ رقم ۱۵۹ / ۳ میں گزر چکی ہے۔ یہاں کبر کی شاعت و قباحت اور متکبرین کے انجام بد کو بیان کرنے کے لئے ذکر کیا گیا ہے جو اس حدیث سے واضح ہے۔

۶۱۴ - وعن حارثة بن وهب رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَتَلٍ جَوَاطِئِ مُتَكَبِّرٍ» متفق عليه. وتقدم شرحه في باب ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ.

۶۱۳ / ۳ حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا۔ آپ فرما رہے تھے، کیا میں تمہیں جہنمیوں کی خبر نہ دوں؟ ہر سرکش، بخیل اور متکبر جنسی ہے۔ (بخاری و مسلم، اس کی شرح باب ضعفۃ المسلمین میں گزر چکی ہے۔) (دیکھئے

رقم ۱/۲۵۲

تخریج: سبق ذکرہ فی باب فضل ضعفۃ المسلمین برقم ۲۵۲.

۶۱۳- نوآئد: یعنی سرکشی (اللہ کے احکام سے سرتابی) بخل (اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے گریز) اور تکبر یہ ایسی مذموم صفات ہیں کہ ایسی صفات کے حامل لوگوں کا ٹھکانا، جنت نہیں، دوزخ ہوگا۔ اعاذنا اللہ منہ

۶۱۵ - وعن أبي سعيد الخُدريّ ۶۱۵ / ۳ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ قال: «اِخْتَجَبَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: فِيَّ الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فِيَّ ضَعْفَاءُ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُمْ. فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا: إِنَّكَ الْجَنَّةُ رَحْمَتِي، أَرْحَمُ بِكَ مَنْ أَسَاءَ، وَإِنَّكَ النَّارُ عَذَابِي، أَعَذَّبُ بِكَ مَنْ أَسَاءَ، وَلِكَلِيكُمَا عَلَيَّ مِلْوُهَا» رواه مسلم.

۶۱۵ / ۳ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جنت اور دوزخ نے باہم جھگڑا کیا، دوزخ نے کہا، میرے اندر بڑے بڑے سرکش اور متکبر لوگ ہوں گے اور جنت نے کہا، میرے اندر کمزور اور مسکین قسم کے لوگ ہوں گے، تو اللہ نے ان کے درمیان فیصلہ فرمایا کہ اے جنت، تو میری رحمت ہے میں تیرے ذریعے سے جس پر چاہوں گا رحم کروں گا اور اے دوزخ، تو میرا عذاب ہے، میں تیرے ذریعے سے جسے چاہوں گا عذاب دوں گا۔ اور تم دونوں کے بھرنے کی ذمہ داری مجھ پر ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب صفة القيامة والجنة والنار، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة يدخلها الضعفاء.

۶۱۵- نوآئد: یہ روایت باب فضل ضعفۃ المسلمین، رقم ۲۵۳، میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس کے بیان کرنے سے مقصد سرکشی اور تکبر کے انجام بد کی وضاحت ہے کہ متکبرین کا ٹھکانا جہنم ہے۔ جنت کو اپنی رحمت کہنے کا مطلب منظر رحمت اور جہنم کو اپنا عذاب کہنے سے مقصد منظر عذاب ہے۔ اس میں اللہ کی مشیت کا جو ذکر ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ یوں ہی جسے چاہے گا، جنت میں اور جسے چاہے گا، جہنم میں بھیج دے گا بلکہ اس کی یہ مشیت اس کے مقررہ اصول کے مطابق ہی ہوگی۔ جنت میں جانے والوں کو وہ اعمال صالحہ کی توفیق سے نوازتا ہے جن سے ان کے لئے جنت کا راستہ آسان ہو جاتا ہے اور جو جہنم میں جانے والے ہوتے ہیں، وہ معصیت کی دلدل سے ہی نہیں نکل پاتے، جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جہنم ان کا مقدر بن جاتی ہے۔

۶۱۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا» متفق عليه.

۶۱۶ / ۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قیامت والے دن اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نہیں دیکھے گا جو اپنے پاجامے، شلوار اور تہ بند وغیرہ کو فخر و غرور سے ٹٹخوں سے نیچے گھسیٹتا ہوا چلے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب من جرّ إزاره من غير خيلاء - وصحيح

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحریم الکبر - وسنن ابن ماجہ، کتاب الزہد، باب البراءة من الکبر والتواضع، بلفظ «الکبریا ردائی والمعظمة إزاری».

۶۱۸- **فوائد:** کھنچنے یا منازعت کرنے کا مطلب ہے جو ان صفات سے متصف ہونے کی کوشش یا دعویٰ کرے۔ کیونکہ قوت و غلبہ (عزت) اور عظمت و کبریائی صرف میری صفات ہیں۔ جس کو جتنی قوت یا عظمت حاصل ہے وہ میری ہی عطا کردہ ہے، وہ اس پر بطور شکر الہی میرا اطاعت گزار رہے، نہ کہ اپنی عظمت و کبریائی کا ڈنکا بجانا شروع کرے جو ایسا کرے گا اس کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اس میں انسانوں کے لئے سخت تہنیت ہے کہ وہ اپنی قوت پر نازاں نہ ہوں اور لوگوں کے سامنے تکبرانہ انداز اختیار نہ کریں۔

۶۱۹ / ۸ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حُلَّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ، مُرَجِّلٌ رَأْسَهُ، يَخْتَالُ فِي مَشْيِهِ، إِذْ خَسَفَ اللَّهُ بِهِ، فَهُوَ يَتَجَلَجَلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مُتَقَوِّ عَلَيْهِ. «مُرَجِّلٌ رَأْسَهُ»، أَيْ: أَيْ: مُنْطَبَهُ، «يَتَجَلَجَلُ» بِالْجِيمِ، أَيْ: يَغْوُصُ وَيَنْزِلُ»

۶۱۹ / ۸ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک وقت ایک آدمی ایک جوڑے میں بلبوس چلا جا رہا تھا اس کے نفس نے اسے خود پسندی (عجب) میں مبتلا کر دیا ہوا تھا، بالوں میں کنگھی کئے اور اپنی چال میں اتراتا تھا کہ اللہ نے اسے زمین میں دھنسا دیا، پس وہ قیامت کے دن تک زمین میں دھنستا چلا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

مرجلل رأسہ کے معنی ہیں کنگھی سے بالوں کو آراستہ کرنے والا تھا۔ يتججلجل، دو جہنموں کے ساتھ یعنی زمین میں گھستا اور اترتا چلا جائے گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب من جز ثوبه من الخيلاء - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم التبخر فی المشي مع إعجابہ بنبیابہ.

۶۱۹- **فوائد:** اس سے معلوم ہوا کہ خوش پوشاکی اور حسن و جمال سے آراستہ ہو کر انسان اعجاب نفس (خود پسندی) اور تکبر میں مبتلا نہ ہو بلکہ ان نعمتوں پر اللہ کا شکر کرے نہ کہ اپنی حیثیت کو فراموش کر کے تکبرانہ طور طریقے اختیار کرے۔

۶۲۰ - وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَنْسُوعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْتَبَ فِي الْجَبَّارِينَ، فَيُصِيبُهُ مَا أَصَابَهُمْ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن. «يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ» أَيْ: يَرْتَفِعُ وَيَتَكَبَّرُ.

۶۲۰ / ۹ حضرت سلمہ بن انسوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی تکبر کا اظہار کرتا رہتا ہے، یہاں تک کہ اسے سرکش لوگوں میں لکھ دیا جاتا ہے۔ پھر اسے وہی سزا ہوگی جو سرکش لوگوں کی ہوتی ہے۔ (ترمذی، حسن)

یذہب بنفسہ کے معنی ہیں وہ برتری اور تکبر کا اظہار کرتا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ماجاء فی الکبر۔

۶۳۰- فوائد: جس طرح نیک لوگوں کے عادات و خصائل اختیار کرنا پسندیدہ ہے۔ اسی طرح برے لوگوں کے برے طور طریقے اختیار کرنا سخت ناپسندیدہ ہے۔ انسان جس قسم کے لوگوں کی مشابہت اختیار کرے گا اس کا شمار بالآخر ان میں ہی ہوگا کیونکہ بدرتج وہ اسی سانچے میں ڈھل جاتا اور اسی رنگ میں رنگ جاتا ہے۔ پھر اسے ۶۱۷ء بھی اسی کے مطابق ملے گی۔

۷۳۔ حسن اخلاق کا بیان

۷۳۔ بابُ حُسْنِ الْخُلُقِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے پیغمبر! بیشک تو بلند اخلاق کا مالک ہے۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَلَئِكَ لَعَلَّ خُلُقِي عَظِيمٍ﴾ [القلم: ۴] وقال تعالى:

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: (جنت ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو) غصہ پی جانے والے اور لوگوں کو معاف کر دینے والے ہیں اور اللہ نیکی کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔

﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ الآية [آل عمران: ۱۳۴]۔

فائدہ آیات: مذکورہ آیات میں نبی کریم ﷺ اور اہل ایمان و تقویٰ کی اخلاقی خوبیوں کا تذکرہ فرما کر حسن اخلاق کی ترغیب دی گئی ہے۔

۶۲۱ / حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں سب سے زیادہ اچھے اخلاق کے حامل تھے۔ (بخاری و مسلم)

۶۲۱۔ وعن أنس رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ أحسن الناس خلقاً. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الكنية للصبى... - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب كان رسول الله أحسن الناس خلقاً.

۶۲۲ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی ہتھیلی سے زیادہ نرم کوئی ریشم نہیں چھوا اور رسول اللہ ﷺ کے جسم اطہر سے پھوٹنے والی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ کوئی خوشبو کبھی نہیں سونگھی اور میں نے رسول اللہ ﷺ کی دس سال خدمت کی، آپ نے مجھے کبھی اف تک نہیں کہا اور جو کام میں نے کیا اس کی بابت یہ نہیں کہا کہ یہ کیوں کیا اور جو کام میں نے نہیں کیا، اس کی بابت یہ نہیں کہا کہ اس طرح کام کیوں نہ کیا؟ (بخاری و مسلم)

۶۲۲۔ وعنه قال: مَا مَسَنْتُ دِيْبَاجًا وَلَا حَرِيرًا أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا شَمَنْتُ رَائِحَةَ قَطُ أَطْيَبَ مِنْ رَائِحَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَقَدْ خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ، فَمَا قَالَ لِي قَطُّ: أَفْ، وَلَا قَالَ لِشَيْءٍ فَعَلْتُهُ: لِمَ فَعَلْتُهُ؟ وَلَا لِشَيْءٍ لَمْ أَفْعَلْهُ: أَلَا فَعَلْتُ كَذَا؟. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ - وصحیح مسلم، کتاب

الفضائل، باب كان رسول الله ﷺ أحسن الناس خلقا.

۶۲۲- فوائد: دس سالہ خدمت کے دوران خادم کو اس کے کسی کام پر نہ ٹوکنا اور نہ جھڑکنا۔ یہ حسن اخلاق کا وہ اعلیٰ ترین نمونہ ہے، جس کی کوئی دوسری نظیر پیش نہیں کی جاسکتی۔ کاش امت بھی اپنے پیغمبر کے ان مکارم اخلاق کو اختیار کرے۔

۶۲۳ - وعن الصَّعْبِ بْنِ جَسَّامَةَ ۳ / ۲۲۳ حضرت صعب بن جسامہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک جنگلی گدھا ہدیے کے طور پر بھیجا۔ آپ نے اسے مجھے واپس لوٹا دیا۔ پس جب آپ نے میرے چہرے پر (کبیدگی کے اثرات) دیکھے تو فرمایا، ہم نے تیرا یہ ہدیہ اس لئے تجھے واپس کیا ہے کہ ہم احرام باندھے ہوئے ہیں۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحج، باب إذا أهدى للمحرم حمارا وحشیا حیاً لم یقبل، وکتاب الہبة، باب ہدیة الصید - وصحیح مسلم، کتاب الحج، باب تحريم الصید للمحرم.

۶۲۳- فوائد: احرام کی حالت میں جس طرح محرم کے لئے شکار کرنا جائز نہیں ہے اسی طرح اس کے ایماء و ہدایت پر شکار کئے گئے جانور کا گوشت کھانا بھی اس کے لئے جائز نہیں ہے۔ اسی لئے آپ نے حمار وحشی کا ہدیہ واپس فرما دیا۔ اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ ہدیہ قبول کرنے میں کوئی عذر شرعی مانع ہو تو اس کی وضاحت کر دینی چاہیے تاکہ ہدیہ بھیجنے والے کو رنج نہ ہو۔

خیال رہے کہ بعض احادیث میں دو سرورں کا کیا ہوا شکار کھانے کی اجازت منقول ہے۔ جب کہ اس حدیث میں اس کے برعکس اس کی ممانعت ہے۔ جمہور علماء نے اس کے مابین یہی تطبیق بیان فرمائی ہے کہ پہلی قسم کی احادیث اس صورت پر محمول ہوں گی کہ غیر محرم شخص نے خود اپنے لئے شکار کیا ہو اور پھر اس میں سے کچھ ہدیہ محرم کو دے دے، یہ ہدیہ محرم کے لئے جائز ہے اور دوسری قسم کی احادیث محمول ہوں گی اس صورت پر کہ غیر محرم نے وہ شکار محرم ہی کے لئے یا اس کے ایماء پر کیا ہو۔ اس کا کھانا محرم کے لئے جائز نہیں (فتح الباری، کتاب و باب مذکور) اسی طرح شکار شدہ جانور، جب کہ وہ زندہ ہو، محرم کو بھیج دینا تاکہ وہ خود اسے ذبح کر لے۔ یہ بھی جائز نہیں۔ اس حدیث میں مذکور یہی صورت ہے۔ جیسا کہ امام بخاری نے اس حدیث پر یہی باب باندھا ہے کہ جب محرم کو زندہ حمار وحشی ہدیہ بھیجا جائے تو وہ اسے قبول نہ کرے۔

۶۲۴ - وعن النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ ۳ / ۲۲۴ حضرت نواس بن سمعان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نیکی اور گناہ کے عن البرِّ والإثمِ فقال: «البرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ»، کام کے متعلق سوال کیا تو آپ نے جواب میں ارشاد

وَالْإِنَّمِ: مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ فَرَمَا کہ نیکی تو اچھا اخلاق ہے اور گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹک پیدا کرے اور تجھے یہ ناگوار ہو کہ لوگ

اس سے باخبر ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب تفسیر البر والایم.

۶۲۴- فوائد: اس میں ایک اہم اصول یہ بیان کیا گیا ہے کہ حسن اخلاق، نیکی اور خیر ہے اس لئے کہ بااخلاق آدمی محسن اور افعال خیر ہی اختیار کرتا اور رذائل (بدخصلتوں) سے اجتناب کرتا ہے۔ اور گناہ کی بابت بھی نہایت عام فہم اصول بیان فرمایا۔ اس لئے کہ ہر برے کام پر انسان کا ضمیر اسے ملامت کرتا اور ملامت گروں کی ملامت سے بھی وہ خوف محسوس کرتا ہے لیکن یہ صرف اس وقت تک ہی ہے جب تک انسان کی فطرت مسخ اور دل مردہ نہ ہوا ہو کیونکہ جب فطرت ہی مسخ اور دل مردہ ہو جائے تو پھر بڑے سے بڑے گناہ پر بھی دل میں کوئی کھٹک پیدا ہوتی ہے نہ لوگوں کا کوئی خوف ہی اسے محسوس ہوتا ہے۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے انسان کی قوت شامہ (سوگھنے کی صلاحیت) صحیح ہو تو وہ تعفن اور بدبو کو محسوس کر اور سوگھ لیتا ہے لیکن ہر وقت گھورے (غلاط کے ڈھیر) پر رہنے والے کی قوت شامہ اس طرح ختم ہو جاتی ہے کہ گندگی کے ڈھیر پر بیٹھے ہوئے بھی اسے بدبو محسوس نہیں ہوتی۔

۶۲۵- وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: لم يكن رسول الله ﷺ عام طور پر اور نہ ہی رسول الله ﷺ فَاِحِشًا وَلَا مُتَمَحِّشًا. وكان يقول: «إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا» تھے کہ تم میں سب سے بہترین شخص وہ ہے جو تم میں متفق علیہ. اخلاق میں سب سے اچھا ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ وکتاب الأدب - و صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب کثرة حیاته ﷺ.

۶۲۵- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے حسن اخلاق اور کمال شرافت کے ساتھ ساتھ اس امر کا بیان ہے کہ جو زیادہ بلند اخلاق ہو گا وہ لوگوں میں سب سے بہتر ہو گا۔

۶۲۶- وعن أبي الدرداء رضي الله عنه: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلَ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ، وَإِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبَدِيَّ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. «الْبَدِيَّ»: هُوَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِالْفُحْشِ، وَرَدِيءِ الْكَلَامِ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، قیامت والے دن مومن بندے کی میزان میں حسن اخلاق سے زیادہ بھاری چیز کوئی نہیں ہوگی اور یقیناً اللہ تعالیٰ بد زبان اور بے ہودہ کوئی کرنے والے کو ناپسند کرتا ہے۔ (ترمذی، حسن صحیح)

البدی، وہ شخص جو بے حیاء اور بے ہودہ باتیں کرتا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في حسن الخلق.

۶۲۶- فوائد: حسن اخلاق قیامت والے دن سب سے زیادہ نفع بخش ہوگا کیونکہ یہ دیگر سب عملوں سے زیادہ ہماری ہوگا لیکن صرف اسی شخص کے لئے جو مومن ہوگا غیر مومنوں کے لئے تو وزن اعمال ہی نہیں ہوگا۔ فلا نقیم لهم يوم القيامة وزنا (الکھف ۱۰۵) ”ہم کافروں کے لئے ترازو ہی قائم نہیں کریں گے“۔ اسی طرح برے اخلاق کا حامل اور بے ہودہ گو انسان اللہ کے ہاں ناپسندیدہ ہے جس کا مطلب ہے کہ ایسا شخص آخرت میں ناکام و نامراد رہے گا۔

۶۲۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سئل رسول الله ﷺ عن أكثر ما يدخل الناس الجنة. قال: «تقوى الله وحسن الخلق» وسئل عن أكثر ما يدخل الناس النار، فقال: «الغم والفرج». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۷ / ۶۲۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا کہ کون سے عمل انسانوں کے زیادہ جنت میں جانے کا سبب بنیں گے؟ آپ نے فرمایا، اللہ کا ڈر اور حسن اخلاق۔ اور پوچھا گیا کہ کون سی چیزیں انسانوں کے زیادہ جہنم میں جانے کا سبب ہوں گی؟ آپ نے فرمایا، منہ اور شرم گاہ۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في حسن الخلق.

۶۲۷- فوائد: یہ حدیث بھی بڑی جامع ہے۔ اللہ کے ڈر سے، انسان کا اللہ کے ساتھ تعلق صحیح طور سے جڑ جاتا ہے اور حسن اخلاق سے وہ لوگوں کے حقوق میں کوئی کوتاہی نہیں کرتا۔ اس لئے یقیناً یہ دو عمل ایسے ہیں کہ جن کے ذریعے سے لوگ کثرت سے جنت میں جائیں گے۔ اسی طرح منہ سے ہی انسان کلمات کفر بکتا ہے۔ غیبت، بہتان تراشی، کالی گلوچ اور بے ہودہ گوئی، یہ سب زبان کے کام ہیں اور شرم گاہ، یہ بدکاری کا باعث ہے۔ اس اعتبار سے یہ دونوں چیزیں انسانوں کو جہنم میں زیادہ لے جانے کا باعث ہوں گی۔ اس لئے ہر شخص کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے کو تقویٰ اور حسن اخلاق سے آراستہ کرے اور زبان اور شرم گاہ کے فتوں سے اپنے کو بچائے تاکہ اس کی آخرت برباد نہ ہو۔

۶۲۸ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرًاكُمْ خَيْرًاكُمْ لِنِسَائِهِمْ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۸ / ۶۲۸ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے زیادہ کامل ایمان والے وہ لوگ ہیں جو مسلمانوں میں سب سے زیادہ اچھے اخلاق والے ہیں اور تم میں سے سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو تم میں اپنی عورتوں کے حق میں سب سے بہتر ہیں۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الإیمان، باب ماجاء في استكمال الإیمان، وأبواب المناقب، باب فضل أزواج النبي ﷺ.

۶۲۸- نوآمد: اس میں ایمان اور حسن اخلاق کے درمیان تلازم (ایک دوسرے کے لئے لازم ہونے) کا بیان ہے۔ یعنی جو اخلاق میں جتنا کامل ہوگا، ایمان میں بھی اتنا ہی کامل ہوگا۔ گویا کمال ایمان کے لئے حسن اخلاق میں کمال ضروری ہے اور اسی طرح بیویوں کے ساتھ حسن معاملہ کرنے والا شخص بھی سب سے بہتر ہے جیسا کہ دوسری احادیث میں بیان ہوا ہے۔

۶۲۹ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيَدْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ» رواه أبو داود.

۶۲۹ / ۹ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ فرما رہے تھے، 'مومن یقیناً اپنے حسن اخلاق سے وہ درجہ پالیتا ہے جو ایک روزے دار اور شب بیدار شخص کے حصے میں آئے گا۔' (ابو داؤد)

آئے گا۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب حسن الخلق.

۶۲۹- نوآمد: روزے دار سے مراد وہ شخص ہے جو کثرت سے نفلی روزے رکھتا ہے۔ اسی طرح قائم سے مراد راتوں کو اٹھ کر اللہ کی بکثرت عبادت کرنے والا ہے۔ ان دو عملوں کی پابندی نہایت مشکل ہے لیکن جو ان کا اہتمام کرتے ہیں اس کا اجر و ثواب بھی انہیں اسی حساب سے بے پایاں ملے گا۔ لیکن حسن اخلاق سے آراستہ شخص، جو صرف فرائض کی ادائیگی کرتا ہے، مذکورہ نوافل کا اہتمام نہیں کرپاتا، وہ بھی صائم و قائم کے درجے کو پالے گا۔ اس سے حسن اخلاق کی اہمیت و فضیلت واضح ہے۔

۶۳۰ - وعن أبي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَنَا زَعِيمٌ بَيْتٍ فِي رَبِضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَبَيْتٍ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكَذِبَ، وَإِنْ كَانَ مَارِحًا، وَبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ» حديث صحيح، رواه أبو داود بإسناد صحيح. «الرَّعِيمُ»: الضَّامِنُ.

۶۳۰ / ۱۰ حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں اس شخص کے لئے جنت کے اطراف میں ایک گھر کا ضامن ہوں جس نے حق پر ہوتے ہوئے بھی جھگڑا چھوڑ دیا (اپنے حق سے دست بردار ہو گیا) اور اس شخص کے لئے بھی جنت کے درمیان میں ایک گھر کا ضامن ہوں جس نے مزاح کے طور پر بھی جھوٹ کا ارتکاب نہیں کیا اور اس شخص کے لئے جنت کے بلند ترین حصے میں ایک گھر کا ضامن ہوں جس کا اخلاق اچھا ہوا۔ (ابو داؤد۔ صحیح)

جس کا اخلاق اچھا ہوا۔ (ابو داؤد۔ صحیح)

الرَّعِيمُ کے معنی ہیں، ضامن۔ ذمے دار

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب حسن الخلق.

۶۳۰- نوآمد: جھگڑا ختم کرنے کے لئے اپنے حق سے دستبردار ہو جانا، بہت بڑا عمل ہے۔ اسی طرح مذاق میں بھی جھوٹ بولنے سے گریز کرنے کا مطلب ہے کہ یہ شخص شریعت اور اللہ و رسول کے احکام کو بہت اہمیت دیتا ہے اس لئے ایسے موقعوں پر بھی جھوٹ نہیں بولتا جن موقعوں پر جھوٹ بولنے کو لوگ زیادہ برا نہیں سمجھتے بلکہ بہت

سے لوگ تو شاید اس کے جواز کے بھی قائل ہوں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کو تمام حالات میں جھوٹ سے اجتناب بہت پسند ہے۔ تاہم ان سب میں حسن اخلاق کی فضیلت زیادہ ہے کیونکہ مذکورہ کام بھی حسن اخلاق کے بغیر ممکن نہیں۔ یوں گویا حسن اخلاق کو سب پر برتری حاصل ہے۔

۶۳۱ - وعن جابر رضي الله عنه أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا. وَإِنَّ أْبْغَضَكُمْ إِلَيَّ، وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ الشَّرَّاءُونَ وَالْمُنْتَفِقُونَ وَالْمُتَفَيْهِقُونَ» قالوا: يا رسولَ الله! قَدْ عَلِمْنَا الشَّرَّاءُونَ وَالْمُنْتَفِقُونَ، فَمَا الْمُتَفَيْهِقُونَ؟ قال: «الْمُتَكَبِّرُونَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن. «الشَّرَّاءُ»: هُوَ كَثِيرُ الْكَلَامِ تَكَلُّفًا. وَ«الْمُنْتَفِقُ»: الْمُتَطَاوِلُ عَلَى النَّاسِ بِكَلَامِهِ، وَيَتَكَلَّمُ بِمَلٍ فِيهِ تَفَاصُحًا وَتَعْظِيمًا لِكَلَامِهِ وَ«الْمُتَفَيْهِقُ»: أَصْلُهُ مِنَ الْفَهْقِ، وَهُوَ الْإِئْتِلَاءُ، وَهُوَ الَّذِي يَمْلَأُ فَمَهُ بِالْكَلامِ، وَيَتَوَسَّعُ فِيهِ، وَيُغْرِبُ بِهِ تَكْبِيرًا وَارْتِفَاعًا، وَإِظْهَارًا لِلْفَضِيلَةِ عَلَى غَيْرِهِ. وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي تَفْسِيرِ حُسْنِ الْخُلُقِ قَالَ: هُوَ طَلَاقَةُ الْوَجْهِ، وَبَدَلُ الْمَعْرُوفِ، وَكَفُّ الْأَدَى.

والے۔ (ترمذی، حسن)
الشَّرَّاءُ، باتونی اور تکلف سے گفتگو کرنے والا۔
متشدد اپنے آپ کو فصیح اور اعلیٰ گفتگو کا حامل ظاہر کرنے کے لئے، گال پھلا کر لوگوں سے لمبی گفتگو کرنے والا۔ متفہیق، اس کی اصل فہق سے ہے، جس کے معنی بھرنے کے ہیں۔ یہ وہ شخص ہے جو بات کرتے ہوئے منہ بھریتا اور چوڑا کر لیتا ہے اور دوسروں پر اپنی بڑائی اور برتری جتانے کے لئے تکبرانہ انداز سے عجیب و غریب باتیں کرتا ہے اور امام ترمذی نے حسن خلق کی تفسیر میں عبد اللہ بن مبارک کا یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ خندہ روئی، سخاوت سے کام لینا اور کسی کو تکلیف نہ پہنچانا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب البر والصلة، باب ما جاء في معالي الأخلاق.

۶۳۱- نوٹ: اس میں بھی حسن اخلاق کی ترغیب اور غیر ضروری اور غیر محتاط اور تصنع و بناوٹ سے گفتگو کرنے اور اس کے ذریعے سے دوسروں پر رعب و برتری جتانے سے اجتناب کرنے کی تاکید ہے۔ گویا کم بولنا اور ساوگی

۶۳۳ - وعن عائشة رضي الله عنها ۲ / ۶۳۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول
قالت: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ لِلرَّفِيقِ» فرمایا، اللہ تعالیٰ نرمی کرنے والا ہے اور ہر
يُحِبُّ الرَّفِيقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ متفق علیہ . معاملے میں نرمی کرنے کو پسند فرماتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب فضل الرفق - وصحیح مسلم، کتاب البر،
باب فضل الرفق۔

۶۳۳- فوائد: نرمی سے بھی انسان ایک دوسرے کے قریب آتے ہیں، اس لئے نرمی بھی اللہ کو بہت پسند ہے۔
۶۳۴ - وعن عائشة رضي الله عنها قال: ۳ / ۶۳۴ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ نبی
«إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفِقَ، وَيُعْطِي عَلَى كَرَمٍ مَلَكِيٍّ» نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نرمی کرنے والا
الرَّفِيقُ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ ہے، نرمی کو پسند فرماتا ہے نرمی پر وہ جو کچھ عطا فرماتا
وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ، رواه مسلم . ہے وہ سختی پر اور اس کے علاوہ کسی چیز پر عطا نہیں
فرماتا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الرفق۔

۶۳۳- فوائد: نرمی کے مقابلے میں سختی ہے آپس کے معاملات میں سختی کی بجائے اللہ کو نرمی پسند ہے اور اس
پر وہ جو اجر و ثواب دے گا وہ سختی اور اسی طرح کی کسی چیز پر نہیں دے گا البتہ دین کے معاملات اور حدود الیہ
میں نرمی سخت ناپسندیدہ اور سختی یعنی مضبوطی سے دین پر چلے رہنا پسندیدہ امر ہے۔

۶۳۵ - وعن عائشة رضي الله عنها قال: ۴ / ۶۳۵ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، نبی
«إِنَّ الرَّفِقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَكَرَمٌ مَلَكِيٍّ» نے فرمایا جس چیز میں بھی نرمی ہوتی ہے وہ
وَلَا يَنْزِعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ، رواه مسلم . اسے زینت دار بنا دیتی ہے اور جس سے یہ نکال لی جاتی
ہے اسے عیب دار کر دیتی ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الرفق۔

۶۳۵- فوائد: نرمی، ایسا زیور ہے کہ اس سے آراستہ شخص لوگوں میں بھی ہر دل عزیز اور مقبول ہوتا ہے اور
عند اللہ بھی محبوب اور جو اس زیور سے محروم ہوتا ہے تو وہ لوگوں کی نظروں میں عیب دار چیز کی طرح حقیر اور
عند اللہ بھی ناپسندیدہ ہوتا ہے اس لئے کہ نرمی مکارم اخلاق میں سے ہے اور اللہ کے ہاں حسن اخلاق کا بڑا درجہ
ہے۔

۶۳۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: ۵ / ۶۳۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
«بَالَ أَغْرَابِيٍّ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَامَ النَّاسُ إِلَيْهِ لِيَقْعُوا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: طرف اٹھے تاکہ اسے زد و کوب کریں، تو نبی کریم ﷺ
دَعْوُهُ وَأَرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ، نے فرمایا، اس کو چھوڑ دو اور اس کے پیشاب پر پانی کا

أَوْ ذَنْبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا يُعْشَمُ مُبْسِرِينَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعْسِرِينَ» رواه البخاري. «السَّجَلُ»
 بفتح السين المهملة وإسكان الجيم: (بخاری)
 وَهِيَ الذَّلْوُ الْمُتَمَلِّئَةُ مَاءً، وَكَذَلِكَ السَّجَلُ «سین پر زبر اور جیم ساکن» پانی کا بھرا ہوا
 ڈول۔ ذنوب کے بھی یہی معنی ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطہارۃ، وکتاب الوضوء، باب صب الماء علی البول فی المسجد.

۶۳۶- فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تعلیم و تربیت کے میدان میں بھی نرمی بہت ضروری ہے۔ خاص طور پر جاہل اور گنوار قسم کے لوگوں کے ساتھ۔ کیونکہ ان سے سختی کی جائے گی تو یہ اپنے بدویانہ مزاج اور غلط طبع (طبیعت کی سختی) کی وجہ سے اور دور بھاگیں گے۔ ان کو قریب کرنے کے لئے ان سے نرمی نہایت ضروری ہے، چاہے ان سے بڑی بڑی حماقتوں کا ارتکاب ہو۔ اس میں داعیان دین کے لئے بڑا سبق ہے۔ (۲) پانی بہانے سے نجاست کا اثر زائل ہو جائے تو زمین پاک ہو جائے گی۔

۶۳۷- وعن أنس رضي الله عنه عن ۶/۶۳۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم
 النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَسْرُوا وَلَا تَعْسُرُوا، فَتُفْرِتُ مَتَّ وَلاَؤَ» (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب كان النبي ﷺ يتخولهم بالموعظة - وصحيح مسلم، كتاب الجهاد، باب الأمر بالتيسير وترك التنفير.

۶۳۷- فوائد: مطلب یہ ہے کہ حفظ و نصیحت اور دعوت و تذکیر کی عام مجلسوں میں دین کی ایسی باتیں بیان کی جائیں جن سے لوگوں کے اندر دین کی ترغیب پیدا ہو۔ اسی طرح دین کی تشریح و توضیح میں بھی اس پہلو کو مد نظر رکھا جائے۔ علاوہ ازیں اسلوب بیان بھی نفرت دلانے والا نہ ہو بلکہ قریب کرنے والا ہو۔ اس میں گویا دعوت و تبلیغ کی حکمت بیان کی گئی ہے جسے داعیان دین کے لئے ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔

۶۳۸- وعن جرير بن عبد الله ۷/۶۳۸ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت
 رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ يُحْرِمِ الْمَحْيَرَ كُلَّهُ»
 محروم کرو یا گیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب فضل الرفق.

۶۳۸- فوائد: خیال رہے کہ کلمہ، کالفظ صحیح مسلم میں نہیں ہے تاہم ابو داؤد کی روایت میں یہ لفظ موجود ہے۔ (ابو داؤد کتاب الادب، باب فی الرفق۔) اس میں بھی نرمی کی فضیلت اور اس کے فوائد اور اس سے محرومی نقصان کا بیان ہے۔

۶۳۹ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي. قَالَ: «لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا؛ قَالَ: «لَا تَغْضَبْ». رواه البخاري.

۶۳۹ / ۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے کہا، مجھے وصیت فرمائیے! آپ نے فرمایا، غضب ناک نہ ہو کرو۔ اس نے کئی مرتبہ اپنی بات دہرائی۔ آپ نے (ہر مرتبہ یہی) فرمایا، غضب ناک نہ ہو کرو۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحذر من الغضب.

۶۳۹- فوائد: یہ روایت اس سے قبل باب الصبر، رقم ۲۳/۳۸ میں گزر چکی ہے۔ مصنف باب کی مناسبت سے دوبارہ یہاں لائے ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وصیت و نصیحت حالات کے مطابق ہونی چاہیے۔ نبی ﷺ نے جب یہ محسوس فرمایا کہ یہ شخص مزاج کا تیز اور غصیلا ہے تو بار بار اسے یہی وصیت فرمائی کہ غصہ مت کیا کرو، غصہ مت کیا کرو۔ علاوہ ازیں یہ بھی معلوم ہوا کہ بظاہر نیک اور بزرگ لوگوں میں بھی غصہ اور مزاج کی تلخی ہو سکتی ہے، لیکن بڑی نیکی غم پر قابو پاتا ہے۔ یہ عادت انسانیت کا کمال ہے۔

۶۴۰ - وعن أبي يعلى شداد بن أوس رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قُتِلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذُبِحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِيُحَدِّثْ أَحَدَكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلِيُرِيحَ ذَبِيحَتَهُ». رواه مسلم.

۶۴۰ / ۹ حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر کام کو اچھے طریقے سے کرنا ضروری قرار دیا ہے۔ پس جب تم قتل کرو تو اچھے طریقے سے قتل کرو اور جب (جانور) ذبح کرو تو اچھے طریقے سے ذبح کرو۔ تمہارے ہر آدمی کو چاہیے کہ اپنی چھری تیز کر لے اور ذبح ہونے والے جانور کو آرام پہنچائے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الصيد، باب الأمر بإحسان الذبح والقتل وتحديد الشفرة.

۶۴۰- فوائد: قتل سے مراد موذی جانور کا قتل ہے یا بطور قصاص کسی قاتل کو قتل کرنا اور میدان جنگ میں دشمن کو قتل کرنا ہے۔ ان تمام صورتوں میں قتل کی تو اجازت ہے لیکن اسلامی تعلیمات کا اعتدال دیکھنے کہ دشمن اور مجرم کو بھی قتل کرتے وقت تاکید فرمادی گئی کہ دشمنی کے جذبات میں ایذا دے دے کر مارنے کی اجازت نہیں ہے، جیسے اسلام سے پہلے مثلہ کیا جاتا تھا، پہلے ہاتھ کاٹ دیئے، پھر پیر، پھر ناک، پھر کان، وغیرہ۔ اسلام نے اس کی سختی سے ممانعت کی ہے اور کہا ہے کہ تلوار کے ایک ہی وار سے اس کا سر اس کے تن سے جدا کر دو۔ اسی طرح جانوروں کو ذبح کرتے وقت حکم دیا گیا کہ چھری تیز کرلو، اس کو گدی سے ذبح نہ کرو، کیونکہ چھری تیز نہ ہو یا گدی کی طرف سے ذبح کیا جائے تو ان دونوں صورتوں میں جانور کو تکلیف ہوگی۔ گویا ذبح میں بھی جانور کے آرام و راحت کا خیال رکھو۔ آج کل یورپ میں جانور کو مشینیں جھنکے کے ذریعے سے ذبح کیا جاتا ہے جو ذبح کرنے سے اگرچہ بظاہر زیادہ سہل ہے لیکن اس طریقے سے جانور کا خون نہیں نکلتا، جس کی وجہ سے اس کا گوشت انسانی صحت کے لئے مفید نہیں رہتا۔ اس لئے اسلام نے جانور کی حلت کے لئے خون کے نکلنے کو ضروری

قرار دیا ہے۔ بنا بریں اسلام کا بتلایا ہوا طریقہ ذبح ہی صحیح اور زیادہ راحت رساں اور مفید تر ہے۔

۶۴۱ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: مَا خَيْرَ رَسُولٍ لِلَّهِ ﷺ بَيْنَ أُمَّرَيْنِ قَطُّ إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا، مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا، فَإِنْ كَانَ إِثْمًا، كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ. وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا أَنْ تَنْتَهَكَ حُرْمَةَ اللَّهِ، فَيَنْتَقِمَ اللَّهُ تَعَالَى. متفق عليه.

۶۴۱/۱۰ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب بھی رسول اللہ ﷺ کو دو کاموں کے درمیان اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں سے زیادہ آسان کام کو اختیار فرمایا بشرطیکہ اس میں گناہ نہ ہوتا۔ اگر وہ گناہ کا کام ہوتا تو آپ اس سے سب سے زیادہ دور بھاگنے والے تھے اور رسول اللہ ﷺ نے اپنی ذات کے لئے کسی معاملے میں کبھی انتقام نہیں لیا مگر یہ کہ اللہ کی حرمت کو توڑا (محرمات حرام چیزوں) کا ارتکاب کیا) جارہا ہو، تو اللہ تعالیٰ کے لئے آپ انتقام لیتے (اس کے مرتکب کو سزا دیتے اور مواخذہ فرماتے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ و کتاب الأدب - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب مباحثہ ﷺ، للأثم واختياره من المباح أسهله وانتقامه لله عند انتهاك حرمانه، رقم الحدیث ۲۳۲۷.

۶۴۱- فوائد: وہ دو کام چاہے وہی ہوتے یا دینیوں۔ مثلاً دو سزاؤں کے درمیان اختیار دیا جاتا تو آسان سزا پسند فرماتے، دو فرضوں کے درمیان اختیار دیا جاتا تو آسان فرض کو اختیار فرماتے۔ جنگ اور صلح کے درمیان اختیار دیا جاتا تو صلح کو اختیار فرماتے، بشرطیکہ اس میں اسلام اور مسلمانوں کا مفاد ہوتا۔ علاوہ ازیں تمام معاملات میں آسان پہلو کو اسی وقت اختیار فرماتے جب تک اس میں اللہ کی نافرمانی نہ ہوتی۔ اس میں دوسرے لوگوں کے لئے بھی یہ اصول واضح ہو گیا کہ جب دو باتیں سامنے آئیں تو اس کے آسان پہلو ضرور اختیار کئے جائیں لیکن اس میں کوئی شرعی رکاوٹ نہ ہو (۲) اس میں آپ کے خلق عظیم کے ساتھ، کہ اپنے نفس کے لئے کبھی انتقام نہیں لیا، آپ کی دینی غیرت و حیثیت کا بھی بیان ہے کہ اللہ کی حرمتوں کی پامالی، آپ کے لئے ناقابل برداشت تھی اور آپ اس کے مرتکب کو ضرور سزا دیتے۔ آپ کے اس طرز عمل سے اخلاقی حدود کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ اللہ کی حدود توڑنے والے کو معاف کر دینا، حسن اخلاق نہیں ہے بلکہ یہ دینی بے غیرتی ہے، دنیوی کوتاہیوں سے عفو و درگزر یقیناً حسن اخلاق ہے لیکن دینی کوتاہیوں میں درگزر کی اجازت نہیں ہے۔

۶۴۲ - وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَخْرُومُ عَلَى النَّارِ - أَوْ بِمَنْ تَخْرُومُ عَلَيْهِ النَّارُ؟ - يَخْرُومُ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّبٍ لَبِيبٍ رَهْبَةٍ وَاللَّهِ أَسَانِي كَرْنَةَ وَاللَّهِ نَزْمِي كَرْنَةَ وَاللَّهِ نَزْمِي كَرْنَةَ»

۶۴۲/۱۱ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسے لوگوں کی خبر نہ دوں جو جنم کی آگ پر یا جنم کی آگ ان پر حرام ہے؟ یہ ہر اس شخص پر حرام ہے جو لوگوں کے قریب رہنے والا، آسانی کرنے والا، نرمی کرنے والا اور نرم خو

العَقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ
يَالِيلِ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ، فَلَمْ يُجِنِّي إِلَى
مَا أَرَدْتُ، فَنَاطَلْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى
وَجْهِي، فَلَمْ أَسْتَفِضْ إِلَّا وَأَنَا بَقَرِنِ
الثَّعَالِبِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ
قَدْ أَظْلَتْنِي، فَنَظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا جَبْرِيلُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ، فَنَادَانِي فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ
سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ،
وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا
شِئْتَ فِيهِمْ، فَنَادَانِي مَلَكُ الْجِبَالِ، فَسَلَّمَ
عَلَيَّ ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ
قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَأَنَا مَلَكُ الْجِبَالِ، وَقَدْ
بَعَثَنِي رَبِّي إِلَيْكَ لِتَأْمُرَنِي بِأَمْرِكَ، فَمَا
شِئْتَ؟ إِنَّ شِئْتَ أَطَبَقْتُ عَلَيْهِمُ الْأَخْشَبِينَ
فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَلْ أَزْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ
مِنْ أَضْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ
بِهِ شَيْئًا» متفقٌ عليه. «الْأَخْشَبَانِ»:
الْجِبَلَانِ الْمُحِيطَانِ بِمَكَّةَ. وَالْأَخْشَبُ:
هُوَ الْجَبَلُ الْغَلِيظُ.

اٹھائی ہے اور سب سے زیادہ تکلیف مجھے اس عقبہ
والے دن پہنچی جب میں نے اپنے آپ کو (اسلام کی
دعوت کے لئے) ابن عبد یالیل بن عبد کلال پر پیش
کیا (جو طائف کا ایک بڑا سردار تھا) اس نے میری دعوت
کو جو میں چاہتا تھا، قبول نہیں کیا تو میں وہاں سے سخت
پریشان ہو کر نکلا، قرن ثعالب پر پہنچ کر مجھے کچھ افادہ
محسوس ہوا تو میں نے سر اٹھایا تو دیکھا کہ ایک بدلی نے
مجھ پر سایہ کیا ہوا ہے، میں نے غور سے دیکھا تو اس میں
جبریل علیہ السلام تھے۔ انہوں نے مجھے آواز دی اور
فرمایا، اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کی وہ بات سن لی جو
انہوں نے آپ سے کی اور وہ بھی جو انہوں نے آپ کو
جواب دیا، اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف پہاڑوں پر
مقرر فرشتہ بھیجا ہے تاکہ آپ اسے ان لوگوں کی بابت
جو حکم چاہیں دیں۔ پھر مجھے پہاڑوں کے فرشتے نے آواز
دی اور مجھے سلام کیا، اور کہا اے محمد (ﷺ)! بے شک
اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کی گفتگو جو آپ سے ہوئی،
سن لی اور میں پہاڑوں پر مقرر فرشتہ ہوں، مجھے میرے
رب نے آپ کی طرف بھیجا ہے تاکہ آپ مجھے اپنے
محلے میں حکم دیں، پس آپ کیا چاہتے ہیں؟ اگر آپ
چاہیں تو میں انہیں دو پہاڑوں کے درمیان پیس دوں تو
نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ (ایسا نہ کرو) بلکہ مجھے امید ہے
کہ اللہ تعالیٰ ان کی پشتوں سے ایسے لوگ پیدا فرمائے گا
جو صرف ایک اللہ کی عبادت کریں گے، اس کے ساتھ
کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔ (بخاری و مسلم)

الاشخبان، وہ دو پہاڑ جو مکہ کو گھیرے ہوئے ہیں۔
الاشخب، عظیم پہاڑ کو کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة، وكتاب التوحيد، باب
«وكان الله سميعا بصيرا» - وصحيح مسلم، كتاب المغازي، باب ما لقي النبي ﷺ من
أذي المشركين والمنافقين.

۶۴۳- فوائد: احد، مدینے کے قریب ایک پہاڑ ہے جس کے پاس غزوہ احد ہوا۔ اس غزوے میں رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک زخمی ہوا، آپ کے دندان مبارک شہید ہوئے اور آپ ایک گڑھے میں گر گئے۔ علاوہ ازیں آپ کے سگے چچا سید الشہداء حضرت حمزہ شہید ہوئے اور کافروں نے آپ کی لاش کا مثلہ کر دیا۔ عقبہ طائف کی طرف ایک جگہ ہے اور یہاں یہ واقعہ اس دن پیش آیا جب آپ کے سے ہجرت کر کے طائف گئے یا پھر یہ منیٰ میں کوئی جگہ تھی اور یہ واقعہ وہاں اس وقت پیش آیا۔ جب موسم حج میں آپ نے مختلف قبائل میں اپنی دعوت پیش کی تاکہ وہ آپ کے ساتھی اور مددگار بن جائیں۔ قرن ثعالب بھی ایک جگہ ہے جو اہل نجد کی میقات ہے، اسے قرن المنازل بھی کہا جاتا تھا۔

اس حدیث میں بھی نبی ﷺ کے اس خلق عظیم کا ایک نمونہ ہے کہ آپ اذیاء پہنچانے والوں اور جاہلوں سے درگزر فرماتے اور اپنی ذات کے لئے انتقام نہ لیتے۔ دوسرے، دعوت دین کی راہ میں پہنچنے والی تکلیفیں صبر و حوصلے کے ساتھ برداشت کرتے اور ان پر مشتعل نہ ہوتے بلکہ ان کے حق میں دعائے خیر فرماتے۔ اس میں قیامت تک کے داعیان دین کے لئے رہنمائی اور بہترین اسوہ ہے۔ دعوت و تبلیغ کا کام، پھولوں کی بیج نہیں، کانٹوں کی مالا ہے۔ اس میں داد و تحسین کی بجائے، طعن و ملامت اور خست زنی حصے میں آتی ہے۔ اس لئے صبر و تحمل اور ضبط و برداشت، راہ حق کی کھنڈیوں کے لئے نہایت ضروری ہے۔

۶۴۴ - وعنها قالت: ما ضَرَبَ رسولُ اللهِ ﷺ شَيْئًا قَطُّ بِيَدِهِ، وَلَا امْرَأَةً وَلَا خَادِمًا، إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَمَا نِيلَ مِنْهُ شَيْءٌ قَطُّ فَيَنْتَقِمَ مِنْ صَاحِبِهِ، إِلَّا أَنْ يُتَّهَكَ شَيْءٌ مِنْ مَحَارِمِ اللهِ تَعَالَى، فَيَنْتَقِمَ اللهُ تَعَالَى. رواه مسلم.

۶۴۳ / ۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی چیز کو، عورت کو نہ خادم کو، ہاتھ سے نہیں مارا۔ ہاں مگر آپ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے (جس میں آپ یقیناً دشمن کو مارتے) اور ایسا بھی کبھی نہیں ہوا کہ آپ کو کسی طرف سے کوئی تکلیف پہنچی اور آپ نے تکلیف پہنچانے والے سے بدلہ لیا ہو۔ ہاں اگر اللہ کے محارم میں سے کسی چیز کی ہتک کی جاتی تو آپ یقیناً اللہ کے لئے انتقام لیتے (یعنی مرتکب حرام کو سزا دیتے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب مباحثہ للاثام واختياره من المباح اسهله...

۶۴۳- فوائد: اس کے فوائد کے لئے دیکھئے، اس سے ما قبل باب، باب الحلم کی حدیث نمبر ۱۰/۶۳۱ کے فوائد۔

۶۴۵ - وعن أنس رضي الله عنه قال: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ، فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَجَبَدَهُ بِرِدَائِهِ جَبْدَةً شَدِيدَةً، فَظَنَرْتُ إِلَيْهِ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ، فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَجَبَدَهُ بِرِدَائِهِ جَبْدَةً شَدِيدَةً، فَظَنَرْتُ إِلَيْهِ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ، فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَجَبَدَهُ بِرِدَائِهِ جَبْدَةً شَدِيدَةً، فَظَنَرْتُ إِلَيْهِ

پکڑ کر کھینچا۔ پس میں نے نبی ﷺ کے کندھے کی جانب دیکھا تو چادر کے کنارے سختی کے ساتھ کھینچنے کی وجہ سے اس میں نشان پڑ گئے تھے۔ پھر اس دہائی نے کہا، اے محمد (ﷺ)! تیرے پاس جو اللہ کا مال ہے، اس میں سے میرے لئے بھی حکم دے۔ آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور مسکرائے، پھر آپ نے اسے دینے کا حکم فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب البرود والحبرة والشملة، وکتاب الأدب، باب التبسم والضحک - وصحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب إعطاء من سأل بفحش وغلظة.

۶۳۵- فوائد: اس میں بھی نبی کریم ﷺ کے حسن خلق اور صبر و ضبط کا بیان ہے۔ آپ نے اس دہائی کی نازیبا حرکت کو ایک مسکراہٹ کے ساتھ نظر انداز فرمادیا اور اسے عطیہ دینے کا حکم فرمایا۔

۶۴۶ - وعن ابن مسعود رضي الله ۴/ ۶۳۶ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال: کأنی أنظرُ إلى رسول الله ﷺ میں (اب بھی) گویا رسول اللہ ﷺ کو انبیاء میں سے کسی یحکي نبياً من الأنبياء، صلوات الله وسلامه عليهم، وَهُوَ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَأَذْمَوْهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ، وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» متفق عليه. اور کتا جاتا تھا، اے اللہ! میری قوم کو معاف فرما دے، کیونکہ وہ بے علم ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب ما ذكر عن بني إسرائيل، - وصحیح مسلم، کتاب الجهاد، باب غزوة أحد.

۶۳۶- فوائد: علماء نے لکھا ہے کہ اس سے مراد خود نبی کریم ﷺ کی ذات گرامی ہی ہے اور یہ بھی آپ کا کمال اخلاق ہے کہ اپنے پرہیزی کو ہمہ انداز میں بیان فرمایا اور اپنی قوم کی صراحت نہیں فرمائی۔

۶۴۷ - وعن أبي هريرة رضي الله ۵/ ۶۳۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ» دے، اصل طاقتور (پهلوان) تو وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو رکھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحذر من الغضب - وصحیح مسلم، کتاب البر، باب من يملك نفسه عند الغضب.

۶۳۷- نوآئد: لوگ جسمانی لحاظ سے تو مند اور طاقتور شخص کو پہلوان سمجھتے ہیں لیکن اصل پہلوان وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے جذبات پر قابو رکھے اور کوئی ایسا کام نہ کرے جس پر اسے بعد میں پشیمانی ہو۔ جیسے عام لوگ غصے میں بہت سے کام ایسے کر لیتے ہیں اور بعد میں پھر ندامت کے آنسو بہاتے یا اس سے ہونے والی تباہی پر خون کے آنسو روتے ہیں۔

۷۶۔ تکلیفیں برداشت کرنے کا بیان

۷۶۔ بابُ اِخْتِمَالِ الْأَذَى

قال الله تعالى: ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: ۱۳۴]، وقال تعالى: ﴿وَلَمَنْ صَبَرَ وَصَفَرَ لَئِنِ ذَلِكَ لَكُنَّ عَذَابَ الْأَلْمُودِ﴾ [الشورى: ۴۳]، وفي الباب: الأحاديث السابقة في الباب قبله.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور غصے کے پینے والے اور لوگوں کو معاف کر دینے والے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نیکو کاروں کو پسند فرماتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور وہ شخص جس نے صبر کیا اور معاف کر دیا، بے شک یہ بہت کے کاموں سے ہے۔

اس باب سے متعلق وہی حدیثیں ہیں جو اس سے ماقبل باب میں گزریں۔ ایک حدیث اور ملاحظہ فرمائیں:

۶۳۸ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله! إن لي قرابة أصلهم ويقطعونني، وأحسن إليهم ويسيئون إليّ، وأحلم عنهم ويجهلون عليّ! فقال: «لَئِن كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَأَنَّمَا تَسْفِهُهُمُ الْمَلَّ وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ» رواه مسلم. وَقَدْ سَبَقَ شَرْحُهُ فِي (بَابِ صَلَاةِ الْأَرْحَامِ).

۶۳۸ / حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا، یا رسول اللہ! میرے کچھ رشتے دار ایسے ہیں میں ان سے تعلق جوڑتا ہوں، وہ مجھ سے تعلق توڑتے ہیں۔ میں ان سے حسن سلوک کرتا ہوں، وہ میرے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں۔ میں ان سے بردباری سے پیش آتا ہوں، وہ مجھ سے نادانی سے پیش آتے ہیں۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا اگر تو ایسا ہی ہے جیسا کہ تو نے بیان کیا تو گویا تو ان کے منہ میں گرم راکھ ڈال رہا ہے اور جب تک تو ایسا کرتا رہے گا اللہ تعالیٰ کی طرف سے تیرے ساتھ ایک مددگار رہے گا۔ (مسلم)

اس حدیث کی شرح باب صلۃ الارحام میں گزر

چکی ہے۔ (دیکھئے رقم ۷ / ۳۱۸)

تخریج: سبق ذکرہ فی باب صلۃ الارحام برقم ۳۱۸.

۶۳۸- فائدہ: اس باب سے بھی اس حدیث کا واضح تعلق ہے۔ اس لئے یہاں بھی اسے بیان کیا ہے۔ مذکورہ آیات اور حدیث میں اس امر کی تاکید کی گئی ہے کہ اللہ کی رضا کے لئے لوگوں کی طرف سے بچنے والی تکلیفوں کو برداشت کیا جائے اور غم و درگزر سے کام لیا جائے کیونکہ حسن اخلاق اور اسوہ حسنہ کی پیروی کا تقاضا یہی ہے۔

۷۷۔ بَابُ الْغَضَبِ إِذَا انْتَهَكَتْ
خُرُمَاتُ الشُّعْرِ
وَالْإِنْتِصَارِ لِذِي اللَّهِ تَعَالَى

۷۷۔ احکام شرعیہ کی بے حرمتی کے وقت
غضب ناک ہونے اور اللہ کے دین کی
حمایت کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَمَنْ يُعْظِمِ
خُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾
[الحج: ۳۰]. وقال تعالى: ﴿إِنْ تَصُورُوا
اللَّهَ بِصُرُومِكُمْ وَأَنْتُمْ أَقْدَامُكُمْ﴾ [محمد: ۷]

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور جو اللہ کی محترم ٹھہرائی ہوئی چیزوں کی
تعظیم کرے گا تو وہ اس کے لئے اس کے رب کے پاس بہتر
ہے۔ (سورہ حج ۳۰) (حرمت اللہ سے مراد دین کے احکام و
شرائع ہیں جن کی تعظیم ضروری ہے)۔
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اگر تم اللہ کی مدد کرو گے، اللہ تمہاری
مدد کرے گا اور تمہارے قدموں کو مضبوط کر دے گا۔

فائدة آيات: اللہ کی مدد کا مطلب ہے، اس کے دین پر عمل کرنا اور کافروں سے اس کا دفاع کرنا۔ قدموں کو
مضبوط کرنے سے مراد ہے، جہاد میں تمہیں ہمت و ثابت قدمی عطا کرے گا۔

وفي الباب حديث عائشة السابق في باب
العفو.

اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی وہ حدیث بھی ہے جو باب
العفو میں پہلے گزر چکی ہے۔

۶۴۹ - وعن أبي مسعود عقبة بن
عمرو البدری رضي الله عنه قال: جاء
رجلٌ إلى النبي ﷺ، فقال: إني لأتأخَّرُ
عن صلاة الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ
بِنَا! فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ غَضِبَ فِي مَوْعِظَةٍ
قَطُّ أَشَدَّ مِمَّا غَضِبَ يَوْمَئِذٍ؟ فقال: «يَا أَيُّهَا
النَّاسُ! إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفَرِّينَ. فَأَيُّكُمْ أُمَّ النَّاسِ
فَلْيُوجِزْ؛ فَإِنَّ مِنْ وِرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ
وَذَا الْحَاجَةِ» متفق عليه.

۶۴۹ / حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو بدری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت
میں حاضر ہوا اور عرض کیا، فلاں آدمی کے ہمیں لمبی نماز
پڑھانے کی وجہ سے میں صبح کی نماز میں پیچھے رہ جاتا
ہوں۔ پس میں نے نبی ﷺ کو کسی وعظ میں اتنا غضب
ناک نہیں دیکھا جتنا اس دن آپ نے غصے کا اظہار فرمایا،
آپ نے ارشاد فرمایا، لوگو! تم میں سے بعض لوگ نفرت
دلانے والے ہیں، پس تم میں سے جو شخص لوگوں کی
امامت کرائے، اسے چاہیے کہ اختصار سے کام لے۔
اس لئے کہ اس کے پیچھے بوڑھے، بچے اور ضرورت
مند لوگ بھی ہوتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب تخفيف الإمام في القيام...، وكتاب
العلم، وكتاب الأدب، وكتاب الأحكام - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب أمر الأئمة
بتخفيف الصلاة في تمام، برقم ۴۶۶.

۶۴۹- فوائد: اس میں ایک تو ایسی بات کی شکایت کرنے کا جواز ہے جس سے لوگ تکلیف میں مبتلا ہوں۔

دوسرے دین کے معاملے میں غضب ناک ہونے کا جواز ہے۔ تیسرے، امام کے لئے ضروری ہے کہ وہ مقتدیوں کا خیال رکھے اور زیادہ لمبی نماز نہ پڑھائے۔ لیکن مختصر قراءت یا نماز کا یہ مطلب بھی نہیں ہے کہ وہ طریقہ نبوی اور تعدیل ارکان ہی کا خیال نہ رکھے اور کوئے کے ٹھوکلیں مارنے کی طرح نماز پڑھا دے، جیسا کہ بد قسمتی سے عام مسجدوں کے اماموں کا حال ہے کہ ان میں نماز کا کوئی رکن بھی سنت نبوی کے مطابق ادا نہیں کیا جاتا۔ فنا للہ وانا الیہ راجعون۔ چوتھے، عذر شرعی کی بنا پر جماعت سے پیچھے رہنا جائز ہے۔ پانچویں، امام کو ایسا وطیرہ اختیار نہیں کرنا چاہیے کہ جس سے لوگ عبادت کی ادائیگی سے ہی متفر ہو جائیں۔

۶۵۰ - وعن عائشة رضي الله عنها ۶۵۰ / ۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قالت: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرٍ، وَقَدْ سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَائِيلٌ، فَلَمَّا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَتَكَهُ وَتَلَوْنَ وَجْهَهُ وَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ! أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يَصَاهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ» (متفق عليه). «السَّهْوَةُ»: كَالصَّفْمَةِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ الْبَيْتِ. و«الْقِرَامِ» بَكْسَرِ الْقَافِ: سِتْرٌ رَقِيقٌ، و«هتَكَهُ»: أَفْسَدَ الصُّورَةَ الَّتِي فِيهِ.

گھر کے سامنے کے چبوترے پر ایک پردہ ڈالا ہوا تھا جس میں تصویریں تھیں۔ پس جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو آپ نے (فورا) ان تصویروں کو بگاڑ دیا اور (غمے سے) آپ کے چہرے کا رنگ تبدیل ہو گیا اور فرمایا اے عائشہ! قیامت والے دن اللہ کے ہاں سب سے زیادہ عذاب والے لوگ وہ ہوں گے جو اللہ کی پیدائش (کی صفت) میں مشابہت اختیار کرتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

السَّهْوَةُ، گھر کے سامنے چبوترہ نما کوئی چیز۔ القرام، قاف پر زیر، باریک پردہ۔ ہتکہ، اس تصویر کو بگاڑ دیا جو اس پردے میں تھی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ما وطنی من التصاویر - وصحیح مسلم، کتاب اللباس، باب لا تدخل الملائكة...

۶۵۰- فوائد: اس میں بھی دینی معاملات میں کوتاہی کرنے پر غصے کے بھرپور اظہار کا جواز ہے۔ دوسرے، تصویریں بنانا اور گھروں میں لٹکانا، دونوں ہی باتیں ناجائز ہیں۔ اور اگر انہیں تعظیم و تقدیس کے طور پر لٹکائے گا تو اس میں اندیشہ شرک و کفر ہے۔ علاوہ ازیں علمائے راہنہ و محققین کے نزدیک ہر طرح کی تصویر بنانا اور رکھنا ناجائز اور حرام ہے۔ چاہے وہ ہاتھ کی بنی ہوئی ہو یا کیرے کے ذریعے سے، بشرطیکہ وہ کسی ذی روح (جاندار) کی ہو۔ غیر ذی روح (بے جان) کی تصویر بنانا اور رکھنا جائز ہے۔ جیسے جمادات و نباتات وغیرہ کی تصاویر۔ البتہ ناگزیر صورتوں میں بقدر ضرورت تصویر کھینچنا جائز ہے۔ جیسے پاسپورٹ، شناختی کارڈ اور اسی قسم کی دیگر ضروریات کے لئے۔ کیونکہ تصویر کے بغیر یہ چیزیں نہیں بن سکتیں۔ اس میں انسان مجبور ہے، وہ اپنے شوق کی تسکین کے لئے یا اسے جائز سمجھ کر نہیں کھینچتا بلکہ حکومتی قوانین کی وجہ سے ایسا کرتا ہے اس لئے اس حد تک تصویر سازی میں امید ہے وہ گناہگار نہیں ہوگا۔ تاہم اس کے علاوہ اور کسی صورت میں اس کا جواز نہیں۔

۶۵۱ - وَعِنَهَا أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ
الْمَرْأَةِ الْمَخْرُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا: مَنْ
يَكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالُوا: مَنْ
يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ؛ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَسْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ
اللَّهِ تَعَالَى؟!» ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ:
«إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ
فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ
الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ! وَإِنَّمَا اللَّهُ، لَوْ
أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ
يَدَهَا» متفق عليه.

۶۵۱/۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قریش
کو اس مخرومی عورت کے معاملے نے، جس نے چوری
کا ارتکاب کیا تھا، پریشان کر دیا تھا۔ پس انہوں نے (آپس
میں) کہا، اس کی بابت رسول اللہ ﷺ سے کون بات
کرے گا؟ تو انہوں نے کہا، یہ جرات تو صرف رسول
اللہ ﷺ کے جیتے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ ہی کر سکتے ہیں۔
چنانچہ حضرت اسامہ نے آپ سے بات کی تو رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا کیا تو اللہ کی حدوں میں سے ایک حد پر
سفارش کرنے لگا ہے؟ پھر آپ نے کھڑے ہو کر خطاب
فرمایا، تم سے پہلے لوگوں کو بھی صرف اسی چیز نے ہلاک
کیا کہ جب ان میں کوئی معزز آدمی چوری کر لیتا تو اسے
چھوڑ دیتے اور جب ان میں کا کوئی ضعیف آدمی چوری
کرتا تو اس پر حد قائم کر دیتے۔ (یاد رکھو) اللہ کی قسم!
اگر محمد (ﷺ) کی بیٹی فاطمہ بھی چوری کرتی تو یقیناً میں
اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحدود، باب إقامة الحدود على الشريف والوضيع -
وصحيح مسلم، كتاب الحدود، باب قطع السارق الشريف وغيره، والنهي عن الشفاعة في
الحدود.

۶۵۱- نوآئد: اس سے ایک بات تو یہ ثابت ہوئی کہ اللہ کی حد میں کسی کے لئے سفارش کرنا جائز نہیں ہے اور
اگر کوئی یہ جسارت کرے تو حاکم مجاز کے لئے اس کی بات ماننا جائز نہیں ہے۔ اسی طرح مجرم کا تعلق اگر کسی
اونچے خاندان سے ہو تو یہ خاندانی شرف و عزت اس کی سزا میں رکاوٹ نہیں بننا چاہیے۔ ہر بڑے اور چھوٹے،
امیر و غریب دونوں کے لئے قانون اور سزا یکساں ہے۔ سزا اور قانون میں ان کے درمیان محض امارت و غربت کی
وجہ سے فرق و تمیز کرنا بڑا جرم ہے ایسا کرنا بلاشبہ اللہ کے غضب کو دعوت دینا ہے۔

۶۵۲ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ رَأَى نُحَامَةَ فِي الْقِبْلَةِ، فَسَوَّ
ذَلِكَ عَلَيْهِ حَتَّى رُؤِيَ فِي وَجْهِهِ، فَقَامَ
فَحَكَّهُ بِيَدِهِ فَقَالَ: «إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي
صَلَاتِهِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ
الْقِبْلَةِ، فَلَا يَبْرُقَنَّ أَحَدُكُمْ قَبْلَ الْقِبْلَةِ،

۶۵۲/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
کریم ﷺ نے قبلے (کی جانب دیوار) میں تھوک (لگا ہوا)
دیکھا، آپ کو یہ بات بہت گراں گزری حتیٰ کہ اس کے
آثار آپ کے چہرے پر دیکھے گئے۔ آپ کھڑے ہوئے
اور اسے اپنے ہاتھوں سے کھرچ دیا اور فرمایا، جب تمہارا
ایک آدمی اپنی نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے

سرگوشی کرتا ہے اور اس کا رب اس کے اور اس کے قبلے کے درمیان ہے، پس تم میں سے کسی شخص کو قبلے کی طرف نہیں تھوکتا چاہیے بلکہ (اگر تھوکنے کی ضرورت پیش آئی جائے تو) اپنے بائیں جانب یا اپنے پیر کے نیچے (تھوک لے) پھر آپ نے اپنی چادر کا ایک کنارہ پکڑا اور اس میں تھوکا، پھر اس کے ایک حصے کو دوسرے حصے سے مسل دیا اور فرمایا، یا اس طرح وہ کر لیتا۔ (بخاری و مسلم)

امام نووی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں۔ اپنے بائیں جانب یا پیروں کے نیچے تھوکنے کا حکم اس صورت میں ہے جب وہ مسجد سے باہر ہو لیکن مسجد میں اپنے کپڑے میں تھوکنے کے علاوہ کہیں نہ تھوکه۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب حك البزاق باليد من المسجد - وصحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب النهي عن البزاق في المسجد في الصلوة وغيرها.

۲۵۲- فوائد: اس میں مسجد کا ایک نہایت اہم ادب بیان کیا گیا ہے کہ مسجد کے اندر قبلہ رخ نہ تھوکا جائے۔ حدیث میں اس کے لئے جو طریقہ بتلایا گیا ہے عین نماز کے دوران اس پر عمل کیا جاسکتا ہے۔ تاہم اگر انسان نماز میں نہ ہو تو اب وضوء خالوں میں وافر پانی کا اہتمام ہر مسجد میں ہوتا ہے، رومال یا چادر کا کونہ استعمال کرنے کی بجائے صفائی کے لئے یہ وضوء خانہ ہی سب سے بہتر جگہ ہے (۲) مسجد میں گندگی نظر آئے تو اسے فوری طور پر صاف کر دیا جائے اور مسجد کو گندگی سے طوث کرنے سے مکمل گریز کیا جائے۔

۷۸- بَابُ أَسْرِ وِلَاةِ الْأُمُورِ بِالرَّفْقِ بِرِعَائِيَاهُمْ وَنَصِيحَتِهِمْ وَالشَّفَقَةِ عَلَيْهِمْ وَالنَّهْيِ عَنْ غِيْثِهِمْ، وَالشَّدِيدِ عَلَيْهِمْ، وَإِهْمَالِ مَصَالِحِهِمْ، وَالْعَفْلَةِ عَنْهُمْ وَعَنْ حَوَائِجِهِمْ

۷۸- ارباب اختیار کو اپنی رعیت کے ساتھ نرمی، ان کی خیر خواہی اور ان پر شفقت کرنے کا حکم اور ان کو فریب دینے، ان پر سختی کرنے، ان کے مصالح کو نظر انداز کرنے اور ان کی ضروریات سے غفلت برتنے کی ممانعت کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَكَفَيْضَ جَنَاحِكَ لِيْنَ اَبْنِكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾ [الشعراء: ۲۱۵]. بازو پست رکھ (یعنی ان سے تواضع سے پیش آ)

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وقال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ [النحل: ٩٠].

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: بے شک اللہ تعالیٰ انصاف، احسان کرنے اور رشتے داروں کو دینے کا حکم دیتا ہے۔ اور بے حیائی، منکرات اور ظلم و زیادتی کرنے سے منع فرماتا ہے۔ وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو۔

فائدہ آیات: امام نوویؒ نے جو باب باندھا ہے، ان دونوں آیات سے اس پر استدلال فرمایا ہے۔ ان آیات سے وہ مفہوم واضح ہو جاتا ہے جو امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے باب مذکور کی شکل میں بیان فرمایا ہے۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ فرمائیں:

٦٥٣ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنِ رَعِيَّتِهِ: الإمامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنِ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنِ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنِ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنِ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنِ رَعِيَّتِهِ» متفقٌ عليه.

٦٥٣ / ١ حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم سب ذمے دار ہو اور تم سب سے اس کی اپنی رعیت (ماتحتوں) کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ امام ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ آدمی اپنے گھروالوں کا ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت (اہل خانہ) کی بابت سوال ہوگا۔ عورت اپنے خاوند کے گھر کی ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ خادم اپنے آقا کے مال کا ذمے دار ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا۔ تم میں سے ہر ایک (اپنے اپنے معاملات کا) ذمے دار اور اس کی رعیت (معاملے) کی بابت پوچھا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: تقدم ذكره في باب حق الزوج علي امرأته برقم ٢٨٣.

٦٥٣ - فوائد: یہ حدیث اس سے قبل باب حق الزوج علی امرأتہ، رقم ٢٨٣ / ٣ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس باب میں لانے سے اس مقصد کی وضاحت ہے کہ ارباب اختیار کی جو ذمے داری باب مذکور کے عنوان میں بتلائی گئی ہے، اگر وہ اس میں کوتاہی کریں گے تو عند اللہ مجرم ہوں گے جس کی باز پرس روز قیامت ان سے ہوگی۔

٦٥٤ - وعن أبي يعلى مَعْقِلِ بنِ يَسَارٍ رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «ما مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرِعِيهِ اللهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ»

٦٥٣ / ٢ حضرت ابو يعلى مَعْقِلِ بنِ يَسَارٍؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ کسی رعیت کی رکھوالی جس آدمی کے سپرد کر دے اور وہ انہیں دھوکہ دیتے ہوئے مر

لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» متفقٌ
عليه. وفي رواية: «فَلَمْ يَحْطَهَا بِنُصْحِهِ لَمْ
يَجِدْ رَاحَةَ الْجَنَّةِ». وفي رواية لمسلم:

(بخاری و مسلم)

«مَا مِنْ أَمِيرٍ يَلِي أُمُورَ الْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ، وَيَنْصَحُ لَهُمْ، إِلَّا لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمُ الْجَنَّةَ».

جائے تو اللہ نے اس پر جنت حرام کر دی۔
ایک اور روایت میں ہے کہ اس نے خیر خواہی
کے ساتھ ان کے حقوق کی حفاظت نہیں کی۔ وہ جنت کی
خوشبو بھی نہیں پائے گا۔
مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، جو حاکم بھی
مسلمانوں کے معاملات کا ذمے دار بنے، پھر وہ ان کے
مسائل کے حل کے لئے بھرپور کوشش اور ان کی
خیر خواہی نہ کرے تو ان کے ساتھ جنت میں نہیں جائے
گا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب من استرعى رعية فلم ينصح - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب فضل الإمام العادل، وعقوبة الجائر، والحث علي الرفق بالرعية، والنهي عن إدخال المشقة عليهم.

۶۵۴- فوائد: اس میں حکمرانوں کو ان کی ذمے داریوں کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ یہ بہت ہی اہم منصب ہے۔ لاکھوں کروڑوں انسانوں کے مسائل و معاملات کے وہ ذمے دار ہیں۔ اگر وہ پوری توجہ، ہمت اور خیر خواہی سے ان کے مسائل حل نہیں کریں گے تو اللہ کے ہاں وہ مجرم ہوں گے اور ان کی رعایا تو اپنے ایمان و عمل کی بدولت جنت میں چلی جائے گی لیکن یہ اس سے محروم رہ جائیں گے۔ اس لئے حکمران اقدار کے نئے میں بدست اور عوام کے معاملات سے غافل نہ ہوں بلکہ عند اللہ جواب دہی کے احساس سے سرشار ہو کر ان کو عدل و انصاف اور امن و سکون مہیا کرنے کی بھرپور کوشش کریں۔

۶۵۵ - وعن عائشة رضي الله عنها
قالت: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ في
بَيْتِي هَذَا: «اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي
شَيْئًا، فَشَقَّ عَلَيْهِمْ، فَاشْفَقْ عَلَيْهِ، وَمَنْ
وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا، فَزَفَقَ بِهِمْ، فَارْفُقْ
بِهِ» رواه مسلم.

۶۵۵ / ۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں
نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے اس گھر میں فرماتے ہوئے
سنا، اے اللہ جو شخص بھی میری امت کے کسی معاملے کا
ذمے دار بنے، پھر وہ ان کو مشقت میں ڈالے تو تو بھی
اس پر سختی فرما اور جو میری امت کے کسی معاملے کا
ذمے دار بنے، پھر وہ ان کے ساتھ نرمی کرے تو تو بھی
اس کے ساتھ نرمی فرما۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضل الإمام العادل...

۶۵۵- فوائد: کتنا خوش نصیب ہے وہ حکمران جو عوام کو عدل و انصاف مہیا کر کے نبی ﷺ کی دعائے خاص کا مستحق بن جائے اور اسی حساب سے کتنا بد نصیب ہے وہ حکمران جو عوام کے ساتھ ناانصافی کا ارتکاب کر کے حضور

ﷺ کی بددعاؤں کا مستحق اپنے آپ کو بنالے۔ اس میں عدل و انصاف سے حکمرانی کرنے کی ترغیب اور عوام پر ظلم و زیادتی سے اجتناب کرنے کی تاکید ہے۔

۶۵۶/۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بنو اسرائیل کی سیاست ان کے پیغمبر کرتے تھے، جب ایک پیغمبر فوت ہو جاتا تو اس کا جانشین دوسرا پیغمبر بن جاتا اور (یاد رکھو) میرے بعد کوئی پیغمبر نہیں اور میرے بعد خلفاء ہوں گے اور کثرت سے ہوں گے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! پس آپ ہمیں کیا حکم ارشاد فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، جس سے پہلے بیعت کرو، اسے پورا کرو، پھر اس کے بعد والے سے بیعت کرو، پھر انہیں ان کا حق دو اور تمہارے جو اپنے حقوق ہیں، ان کا سوال اللہ سے کرو۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ان کی بابت، جن کا ان کو والی بنائے گا، خود ہی ان سے پوچھ لے گا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، آخر کتاب الانبیاء، باب ما ذکر بنی اسرائیل - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب وجوب الوفاء ببيعة الأول فالأول.

۶۵۶- نوآئد: سیاست بری چیز نہیں۔ اگر بری ہوتی تو انبیاء سیاست نہ کرتے۔ انبیاء کے سیاست کرنے کا مطلب ہے، جہانپانی اور حکومتی معاملات بھی انہی کے سپرد ہوتے تھے یعنی دین اور دنیا، دونوں امور کے ذمے دار انبیاء علیہم السلام ہوتے تھے، دین اور دنیا کے درمیان تفریق نہیں، یکپائی تھی۔ جیسے خلافت راشدہ اور اس کے کچھ عرصے بعد تک اسلام میں بھی یہ صورت رہی۔ اس لئے ایک نبی کی وفات کے بعد دوسرا نبی آجاتا اور اس کا جانشین بن جاتا، جیسے حکمرانی کے منصب میں ہوتا ہے۔ ایک کے بعد کوئی دوسرا حکمران بن جاتا ہے۔ (۲) اس میں ختم نبوت کا مسئلہ بھی واضح فرما دیا گیا ہے کہ اب میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا البتہ خلفاء ہوں گے اور دعویٰ داران خلافت زیادہ ہوں تو اس کا حل بھی بیان فرما دیا کہ پہلے خلیفہ کی بیعت پوری کرو۔ اس کی موجودگی میں کسی دوسرے مدعی خلافت کی طرف توجہ مت دو۔ (۳) حکمرانوں کی کوتاہیوں کا حل بھی تجویز فرما دیا اور وہ ان کے خلاف بغاوت اور احتجاجی مظاہرے نہیں ہیں بلکہ انتظامی معاملات میں ان کی اطاعت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع اور اس کی بارگاہ میں دعا کرتا ہے۔

افسوس ہے کہ اسلامی ملکوں میں جب سے مغرب کی ملعون جمہوریت آئی ہے، ان کا سارا استحکام ختم ہو گیا ہے کیونکہ امن و استحکام کے لئے ضروری ہے کہ نظم مملکت انتشار اور اجتری سے محفوظ رہے اور یہ نظم بادشاہت میں اب بھی موجود ہے اور وہاں نسبتاً امن و استحکام ہے اگر اللہ کے حکم کے مطابق خلافت کا نظام ہو تو

کامل امن و استحکام حاصل ہو سکتا ہے۔ لیکن جمہوریت نے جہاں اپنے بچے گاڑ لئے ہیں، وہاں نظم مملکت سخت انتشار سے دوچار ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ ان ملکوں کے بیشتر وسائل اسی انتشار اور سیاسی اتھل پتھل کی نذر ہو رہے ہیں اور یہ سارے ”جمہوریے“ امن اور استحکام سے محروم ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان ملکوں کو ”جمہوریت“ کے بچڑے استبداد سے نجات عطا فرمائے جس کو انہوں نے آزادی کی نیلم پر ہی سمجھ کر سینے سے لگایا ہوا ہے۔

۶۵۷ - وعن عائذ بن عمرو رضي الله عنه أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، كَمَا وَهَّ عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ: أَيُّ بَنِي! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ شَرَّ الرُّعَاءِ الحُطَمَاءُ، فإِذَاكَ هِيَ كَمَا بَدَّرْتَنَ حَاكِمٌ، رَعَايَا عَلَى ظُلْمٍ كَمَا بَدَّرْتَنَ هِيَ، أَلَمْ تَكُنْ مِنْهُمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۵۷ / ۵ حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ عبید اللہ بن زید، اے بیٹے! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بدترین حاکم، رعایا پر ظلم کرنے والے ہیں، پس تو اس سے بچ کہ تو ان میں سے ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: تقدم تخريجه في باب في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، برقم ۱۹۲.

۶۵۷ - فوائد: الحطمة، ایسے چرواہے کو کہتے ہیں جو اپنے ریوڑ کو نہایت سختی کے ساتھ ہانکتا اور اندھا دھند ان پر لاٹھی برساتا ہے جس سے وہ ایک دوسرے کے اوپر چڑھ جاتے ہیں۔ یہاں ایسے حکمران کے لئے اس کا استعمال کیا گیا ہے جو لوگوں پر ظلم کرتا ہے اور ان پر زری نہیں کرتا۔ اس میں ظالم حکمرانوں کے لئے وعید اور سخت تشبیہ ہے۔

۶۵۸ - وعن أبي مريم الأزدي رضي الله عنه، أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ وَلاَهُ اللَّهُ شَيْئاً مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ، فَاحْتَجَبَ دُونَ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتِهِمْ وَفَقْرِهِمْ، احْتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتِهِ وَفَقْرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَجَعَلَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا عَلَى حَوَائِجِ النَّاسِ. رواه أبو داود، والترمذي.

۶۵۸ / ۶ حضرت ابو مریم ازدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ فرماتے تھے، جس کو اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے کچھ امور کا والی بنائے اور وہ ان کی ضرورتوں، حاجتوں اور فقر کے درمیان آڑے آجائے (یعنی انہیں پورا نہ کرے) تو اللہ تعالیٰ بھی روز قیامت اس کی حاجت و ضرورت اور فقر کے درمیان آڑے آجائے گا۔ پس حضرت معاویہؓ نے (یہ حدیث سن کر) ایک آدمی کو لوگوں کی حاجات معلوم کرنے کے لئے مقرر فرمایا۔ (ابو داؤد، ترمذی)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الخراج، باب فيما يلزم الإمام من أمر الرعية - وسنن ترمذی، أبواب الأحكام، باب ما جاء في إمام الرعية.

۶۵۸ - فوائد: آڑے آنے کا مطلب ہے کہ حکمران اہل حاجات کو اپنے تک پہنچنے نہ دے اور خود ان کے مسائل و معاملات پر توجہ نہ دے اور اللہ کے آڑے آنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بھی روز قیامت اس کی کوئی پروا نہیں کرے گا جب کہ انسان اس روز اللہ کی رحمت کا سب سے زیادہ محتاج ہوگا۔ اس میں ایسے

حکمرانوں کے لئے سخت وعید ہے جو ضرورت مند عوام سے براہ راست رابطہ نہیں رکھتے اور نہ انہیں اپنے دروازوں تک آنے دیتے ہیں۔

۷۹۔ انصاف کرنے والے حکمران کا بیان

۷۹۔ بابُ الْوَالِيِ الْعَادِلِ

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ [النحل: ۹۰]. وقال تعالى: ﴿وَأَقْسَطُوا أَلْفَافًا إِنَّ اللَّهَ يَكْرَهُ الْمُنْفِيسِينَ﴾ [الحجرات: ۹].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ عدل و انصاف اور احسان کرنے کا حکم دیتا ہے۔ اور فرمایا: انصاف کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔

۶۵۹/۱ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَبَا فِي اللَّهِ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ، فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالَهُ، مَا تُنْفِقُ بَيْتُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ» متفق عليه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ سات آدمی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ اس دن اپنے سائے میں جگہ دے گا جس دن اس کے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہوگا۔ (۱) انصاف کرنے والا حکمران۔ (۲) وہ نوجوان، جو اللہ کی عبادت میں پل کر بڑھا ہو (۳) وہ آدمی، جس کا دل مسجدوں میں اٹکا ہوا ہو (۴) وہ دو آدمی، جو اللہ کی رضا کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، اسی کی وجہ سے باہم جمع ہوتے اور اسی پر ایک دوسرے سے جدا ہوتے ہیں (۵) وہ آدمی، جس کو منصب و جمال والی عورت دعوت گناہ دے اور وہ اس کے جواب میں کہہ دے، میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں (۶) وہ آدمی، جس نے اس طرح خفیہ صدقہ کیا کہ اس کے بائیں ہاتھ کو بھی یہ علم نہیں ہوا کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا (۷) وہ آدمی جس نے تمنا میں اللہ کو یاد کیا اور اس کی آنکھوں سے (اس کے خوف سے) آنسو روال ہو گئے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: تقدم في باب فضل الحب في الله، برقم ۳۷۶.

فوائد: یہ روایت اس سے قبل باب فضل الحب فی اللہ تعالیٰ، رقم ۳۷۶/۲ میں گزر چکی ہے۔ یہاں باب کی مناسبت سے امام عادل کی فعلیت کے اثبات میں دوبارہ لائے ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے باب مذکور۔

۶۶۰ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «يَا أَيُّهَا الْعَادِلُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّكَ وَيُحِبُّكَ اللَّهُ»

۶۶۰/۲ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک

رسول اللہ ﷺ: «إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ: الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا» رواه مسلم . بارے میں اور ان کاموں میں جو ان کے سپرد ہیں، انصاف کا اہتمام کرتے ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب فضل الإمام العادل وعقوبة الجائر . . .

۶۶۰- فواکد: نور کے منبر، کس طرح ہوں گے؟ اس کی اصل حقیقت سے گو ہم واقف نہیں ہیں تاہم اس کی حقیقت پر ایمان رکھنا ضروری ہے اور یہ بھی کہ یہ لوگ یقیناً عرش یا رحمت الہی کے سائے تلے ہوں گے جبکہ لوگ پسینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے۔ اس میں عدل و انصاف کی فضیلت اور انصاف کرنے والوں کا مرتبہ بیان کیا گیا ہے۔

۶۶۱ - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ ۳/ ۶۶۱ حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ یقول: «خَيْرًا أَنْتُمْكَمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ، وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ، وَشَرًّا أَنْتُمْكَمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ!» قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا تُنَابِذُهُمْ؟ قَالَ: «لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ، لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ» رواه مسلم . قوله: «تُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ»: تَدْعُونَ لَهُمْ.

اور وہ تم سے محبت کریں۔ تم ان کے حق میں دعائے خیر کرو اور وہ تمہارے حق میں دعائے خیر کریں اور تمہیں بدترین حکمران وہ ہیں جن کو تم ناپسند کرو اور وہ تمہیں ناپسند کریں، تم ان پر لعنت کرو، وہ تم پر لعنت کریں۔ راوی بیان کرتا ہے کہ ہم نے کہا اے اللہ کے رسول! کیا ہم ان کی بیعت توڑ کر ان کے خلاف بغاوت نہ کریں؟ آپ نے فرمایا، نہیں۔ جب تک وہ تمہارے اندر نماز قائم کرتے رہیں، نہیں۔ جب تک وہ تمہارے اندر نماز قائم کرتے رہیں۔ (مسلم)

تصلون عليهم، کے معنی ہیں ان کے حق میں تم دعا کرو۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب خيار الأئمة وشراهم .

۶۶۱- فواکد: (۱) اس میں دونوں قسم کے حکمرانوں کی نشاندہی کر دی گئی ہے۔ ایک وہ حکمران، جو عوام کے خیر خواہ اور انہیں عدل و انصاف مہیا کرنے والے ہیں۔ یہ بہترین حکمران ہیں ان کے لئے عوام دعائیں کرتے ہیں اور یہ عوام کے لئے کرتے ہیں اور دوسرے بدترین حکمران۔ جن کو صرف اپنے اقتدار اور مفادات سے غرض ہوتی ہے۔ عوام کو عدل و انصاف مہیا کرنے اور ان کی مشکلات حل کرنے سے انہیں کوئی دلچسپی نہیں ہوتی سب لوگ ان پر لعنت بھیجتے ہیں۔ اس میں بھی حکمرانوں کو دراصل عدل و انصاف کرنے کی ترغیب دی گئی ہے کیونکہ عند اللہ وعند

اناس محبوب بننے کا یہی طریقہ ہے (۳) غالم حکمران بھی، جب تک کفر صریح کا ارتکاب نہ کریں اور شعائر اسلام بالخصوص نماز کی پابندی کریں۔ ان کے خلاف خروج و بغاوت کی اجازت نہیں۔ کیونکہ بغاوت میں فائدہ موہوم ہے جب کہ نقصان بہت زیادہ ہے۔

۶۶۲ - وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ تَمِينٍ قَسَمَ كَ لَوْ كُفِرَ بِهِ لَمْ يَكُنْ يَكْفُرُ بِمَا كَفَرَ بِهِ، وَرَجُلٌ رَضِيَ رَفِيقَ الْقَلْبِ وَرَجُلٌ ذِي فَرْزٍ وَمُسْلِمٍ، وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۶۲/۳ حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تین قسم کے لوگ جنتی ہیں۔ ایک وہ حکمران جو انصاف کرنے والا اور اعمال خیر کی توفیق سے بہرہ ور ہو۔ دوسرا، وہ آدمی جو ہر مسلمان اور رشتے دار کے لئے مہربان اور نرم دل ہو۔ تیسرا، مانگنے سے گریزاں وہ شخص جو عیالدار ہونے کے باوجود سوال سے بچنے والا ہو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنة و صفة نعيمها و أهلها، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا أهل الجنة و أهل النار.

۶۶۲- فوائد: یہ تینوں مذکورہ صفات اہل ایمان کی خاص صفات ہیں جو ایک مومن کو جنت میں لے جانے کا باعث ہیں۔ ہر مومن کو ان صفات حسہ سے آراستہ ہونے کی کوشش کرنی چاہیے۔

۸۰ - بَابُ وَجُوبِ طَاعَةِ وِلَاةِ الْأُمُورِ ۸۰ - جَائِزَ كَامُومٍ فِي حُكْمَانِ فِي طَاعَتِ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ وَتَخْرِيمِ طَاعَتِهِمْ فِي الْمَعْصِيَةِ.

ان کی اطاعت کے حرام ہونے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا الَّذِينَ فِيكُمْ مِنْكُمْ﴾ [النساء: ۵۹].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول اور ان کی جو تمہارے حکمران ہیں۔

فائدہ آیت: اللہ اور رسول دونوں کے ساتھ لفظ اطاعت کے ذکر سے اس بات کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ ان دونوں کی اطاعت مستقل بالذات ہے۔ جس کا مفاد یہ ہے کہ کتاب اللہ اور سنت رسول پر عمل کرنا واجب ہے جبکہ مسلمان حکمرانوں کی اطاعت مستقل نہیں بلکہ اللہ و رسول کے تابع ہے۔ اس لئے ان کا جو حکم قرآن و حدیث کے موافق ہوگا، اس میں ان کی اطاعت لازم اور جو حکم ان کے مخالف ہوگا اس کی اطاعت غیر لازم ہوگی جیسا کہ امام نوویؒ نے باب باندھا ہے۔

۶۶۳ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: «عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، بَلَّتْ سُنَّتُهُ أَوْ مَاتَ فَرَضَ» وَهِيَ بَاتٌ أَسْوَءُ مَا يَأْتِي فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ.

۶۶۳/۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، مسلمان مرد پر (اپنے مسلمان حکمران کی بات) سنا اور ماننا فرض ہے، وہ بات اسے پسند ہو یا

إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ» متفقٌ عليه .

ناپسند۔ مگر یہ کہ اسے گناہ کرنے کا حکم دیا جائے۔ پس جب اسے اللہ کی نافرمانی کا حکم دیا جائے تو پھر اس پر سنا اور ماننا فرض نہیں۔ (بلکہ انکار کرنا ضروری ہے)۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب السمع والطاعة للإمام ما لم تكن معصية، وكتاب الجهاد، باب السمع والطاعة للإمام - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب وجوب طاعة الأمراء في غير معصية وتحريمها في المعصية .

۶۶۳- فوائد: اس میں مسلمانوں کے لئے مسلم حکمرانوں کی اطاعت کی حدود واضح کر دی گئی ہیں۔ مسلم حکمرانوں کی عزت اسی میں ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکموں سے انحراف نہ کریں۔ ورنہ وہ اخروی عذاب کے علاوہ دنیوی ذلت سے بھی محفوظ نہیں رہیں گے۔

۶۶۴ - وعنه قال: كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا: «فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ» متفقٌ عليه .

ہم آپ کی بات سنیں گے اور مانیں گے تو آپ فرماتے تھے، ان چیزوں میں جن کی تم طاقت رکھتے ہو۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب السمع والطاعة للإمام - وصحيح مسلم، كتاب الإمارة، باب البيعة علي البيعة . . .

۶۶۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مسلم حکمران کی اطاعت کے لئے جہاں یہ ضروری ہے کہ اس کا حکم اللہ و رسول کے مخالف نہ ہو وہاں یہ بھی ضروری ہے کہ وہ عوام کی طاقت سے بالا نہ ہو۔ اگر ایسا ہوگا تو اس کی اطاعت بھی ضروری نہیں ہوگی۔ اس میں حکمرانوں کو تنبیہ ہے کہ وہ عوام کو ایسی مشقت میں نہ ڈالیں کہ جس کا اٹھانا ان کے لئے مشکل ہو۔ جیسے فی زمانہ ناروا قسم کے ٹیکس اور بوجھ ڈالے جا رہے ہیں اور پابندیاں عائد کی جا رہی ہیں۔

۶۶۵ - وعنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ لِقَى اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حِجَّةَ لَهُ، وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً» رواه مسلم . وفي رواية له: «وَمَنْ مَاتَ وَهُوَ مُفَارِقٌ لِلْجَمَاعَةِ، فَإِنَّهُ يَمُوتُ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً». «المِيتَةُ» بكسر الميم .

۶۶۵ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے (حکمران کے جائز کاموں میں) اطاعت سے ہاتھ اٹھالیا تو وہ اللہ تعالیٰ سے قیامت کے روز اس حال میں طے گا کہ اس کے پاس کوئی دلیل نہیں ہوگی اور جو شخص اس حال میں فوت ہوا کہ اس کی گردن میں کسی کی بیعت نہیں تو وہ جاہلیت کی موت مرا۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے جس میں
کو اس حال میں موت آئی کہ وہ جماعت کو چھوڑے
ہوئے تھا تو وہ جاہلیت کی موت مرا۔
المیة، میم پر زیر ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب الأمر بلزوم الجماعة عند ظهور الفتن۔
۶۶۵- فوائد: اس حدیث میں بھی مسلمان حکمران کی اطاعت کو لازم اور اس کی بیعت و اطاعت سے گریز و
انحراف کو کفر و ضلال سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔ اسے جاہلیت کی موت اس لئے فرمایا کہ اسلام سے قبل ایک امیر کی
اطاعت کا کوئی تصور نہیں تھا بلکہ اس میں وہ اپنی عار اور ذلت محسوس کرتے تھے۔ اسلام نے اس طوائف الملوک
کا خاتمہ کر کے انہیں نظم و ضبط کا پابند بنایا اور اطاعت امیر کی تاکید کی۔ تاہم اس میں جس امیر کی بیعت اور
اطاعت کو ضروری اور اس سے خروج و بغاوت کو جاہلیت قرار دیا گیا ہے۔ اس سے صاحب امر و اختیار امیر یعنی
حکمران اور بادشاہ وقت مراد ہے۔ مسلمانوں کی محدود جماعتوں کے بے اختیار امیر مراد نہیں ہیں کیونکہ ان کی
اطاعت سے ملکی استحکام وابستہ ہے نہ ان کی عدم اطاعت سے نظم مملکت میں کوئی اختلال واقع ہوتا ہے۔ اس لئے
ان کی بیعت و اطاعت سے انکار یا انحراف اتنا بڑا جرم نہیں کہ اسے کفر و ضلال قرار دیا جاسکے، جب کہ حدیث
میں اسے کفر و ضلال ہی کہا گیا ہے۔ جس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ امیر سے مراد مسلمانوں کا بااختیار حاکم ہے نہ
کہ تنظیمی معاملات کے امیر اور جماعت سے مراد مسلمانوں کی جماعت ہے نہ کہ مسلمانوں کا کوئی ایک گروہ یا
دھڑا۔ تاہم اپنے اپنے گروہ کے امیر یا صدر کی اطاعت بھی ضروری ہے، کیونکہ اس کے بغیر کسی گروہ میں نظم و
ضبط قائم نہیں رہ سکتا، گو اس نظم جماعت سے خروج کفر نہیں، جیسا کہ جماعت المسلمین اور اس کے امیر سے
خروج کفر ہے۔

اس طرح بعض لوگ کسی نہ کسی پیرو مرشد کی بیعت کرنا ضروری سمجھتے ہیں حالانکہ یہ بھی کوئی مسئلہ نہیں
ہے۔

۶۶۶- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْمَعُوا
وَأَطِيعُوا، وَإِنْ اسْتَعْمَلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيَّةٌ» رواه
البخاري۔
۶۶۶/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا، (حکمرانوں کی بات) سنو اور اطاعت
کرو، اگرچہ تم پر کسی حبشی غلام ہی کو حاکم مقرر کر دیا
جائے گویا کہ اس کا سر انگور ہے (یعنی انگور کی طرح
چھوٹا سا ہے، جس سے انسان بڑا عجیب سا لگتا ہے)۔
(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب إمامة العبد والمولى، وباب إمامة المفتون
والمبتدع، وكتاب الأحكام، باب السمع والطاعة للإمام۔
۶۶۶- فوائد: غلام کو اور وہ بھی سیاہ قام اور چھوٹے سے سر کا ہو، کوئی بھی احترام کی نظر سے نہیں دیکھتا۔ لیکن

حدیث میں اس کی مثال دی گئی ہے جس سے مقصود امیر کی اطاعت و فرماں برداری کی تاکید ہے۔ چاہے اس کا رنگ کیسا ہی ہو اور وہ کسی بھی جنس اور نسل سے تعلق رکھتا ہو بشرطیکہ اس کا حکم قرآن و حدیث کے مخالف نہ

-۶۷

۶۶۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «عَلَيْكَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِي عُنُقِكَ وَبُنُوكِ وَمَنْشُطِكَ وَمَكْرَهِكَ وَأَثَرَةُ عَلَيْكَ» رواه مسلم.

۶۶۷/۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تجھ پر سنا اور ماننا ضروری ہے، اپنی سنی کی حالت میں بھی اور خوشحالی میں بھی، اپنی خوشی میں بھی اور ناخوشی میں بھی اور حکمرانوں کے تجھ پر دوسروں کو ترجیح دینے کی صورت میں بھی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب وجوب طاعة الأمراء في غير معصية وتحريمها في المعصية.

۶۶۷- نوٹ: حکمرانوں کی اطاعت، چونکہ ملت کے مجموعی مفاد کے لئے ضروری ہے اس لئے تاکید کی گئی کہ تم اپنے ذاتی مفادات اور حالات و جذبات مت دیکھو بلکہ ان سے بالا ہو کر سوسائٹی کے مفادات کے پیش نظر ہر صورت میں حکمرانوں کی اطاعت کرو۔ سوائے نافرمانی کے کاموں کے، کہ ان میں اطاعت کرنا جائز نہیں۔

۶۶۸ - وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: كنا مع رسول الله ﷺ في سفر، فتركنا منزلاً، فمنا من يضلح خباءه، ومنا من يتنضيل، ومنا من هو في جسره، إذ نادى منادي رسول الله ﷺ: الصلاة جامعة. فاجتمعنا إلى رسول الله ﷺ فقال: «إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيَّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أَتْنُهُ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَيُنذِرُهُمْ شَرًّا مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَإِنْ أَتَيْتُمْ هَذِهِ جُعِلَ عَابِقُهَا فِي أَوَّلِهَا، وَسَيُصِيبُ آخِرَهَا بِلَاءٌ وَأُمُورٌ تَنْكُرُونَهَا، وَتَجِيءُ فِتْنٌ يَرْفُقُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مُهْلِكِي، ثُمَّ تَنْكَشِفُ، وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ هَذِهِ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُرْزَخَ عَنِ النَّارِ، وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَلْتَأْتِهِ مَبِيئَةٌ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلْيَأْتِ إِلَى النَّاسِ

۶۶۸/۶ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک سفر میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے پس ہم نے ایک منزل پر قیام کیا، ہم میں سے بعض اپنے خیمے درست کر رہے تھے، بعض تیر اندازی وغیرہ میں مقابلہ کر رہے تھے اور بعض اپنے مویشیوں میں لگے ہوئے تھے کہ اچانک رسول اللہ ﷺ کے منادی نے آواز لگائی کہ نماز تیار ہے۔ پس ہم سب رسول اللہ ﷺ کی طرف جمع ہو گئے۔ تو آپ نے فرمایا، مجھ سے پہلے جو نبی بھی ہوا، اس کے لئے یہ ضروری تھا کہ وہ اپنی امت کی رہنمائی ایسے کاموں کی طرف کرے جن کو وہ ان کے لئے بہتر جانتا اور ان کو ان کاموں سے ڈرائے جن کو وہ ان کے لئے برا جانتا، اور تمہاری یہ امت جو ہے اس کی عاقبت اس کے ابتدائی حصے میں رکھ دی گئی ہے اور اس کے آخری حصے میں آزمائش اور ایسے معاملات پیش آئیں گے جن کو تم برا سمجھو گے اور ایسے فتنے ظہور پذیر ہوں گے کہ ایک دوسرے کو ہلکا کر دے

الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ. وَمَنْ بَايَعَ إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفَقَةً بِيَدِهِ، وَتَمَرَةً قَلْبِهِ، فَلْيَطْعُهُ إِنْ اسْتَطَاعَ؛ فَإِنْ جَاءَ آخَرَ يُنَازِعُهُ، فَأَضْرِبُوا عُنُقَ الْآخِرِ رواه مسلم. قَوْلُهُ: «يَنْتَضِلُّ» أَي: يُسَابِقُ بِالرَّمْيِ بِالنَّبْلِ وَالكُّشَابِ. وَ«الْحِشْرُ» بفتح الحيم والشين المعجمة وبالراء: وهِيَ الدَّوَابُّ الَّتِي تَرَعِي وَتَبِيثُ مَكَانَهَا. وَقَوْلُهُ: «يُرْفَقُ بَعْضُهَا بَعْضًا» أَي: يُصَيَّرُ بَعْضُهَا رَقِيقًا، أَي: خَفِيفًا لِعِظَمِ مَا بَعْدَهُ، فَالثَّانِي يُرْفَقُ الْأَوَّلُ. وَقِيلَ: مَعْنَاهُ: يَسُوقُ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ بِتَخْسِينِهَا وَتَسْوِيلِهَا، وَقِيلَ: يُشْبِهُ بَعْضُهَا بَعْضًا.

گا (یعنی ایک سے ایک بڑھ کر فتنہ رونما ہوگا کہ بعد میں آنے والے فتنے کے مقابلے میں پہلا فتنہ بالکل ہلکا لگے گا) ایک فتنہ سامنے آئے گا تو مومن کے گا، یہی میری ہلاکت کا باعث ہوگا پھر وہ دور ہو جائے گا اور کوئی اور فتنہ ظہور پذیر ہوگا تو مومن کے گا یہی وہ فتنہ ہے جو سب سے بڑا ہے۔ پس جس شخص کو یہ پسند ہو کہ وہ جہنم کی آگ سے دور ہو اور جنت میں داخل کر دیا جائے تو اس کو موت اس حالت میں آنی چاہیے کہ وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو اور لوگوں کے ساتھ وہی سلوک کرے جو اپنے ساتھ کئے جانے کو پسند کرے اور جو شخص کسی امام کی بیعت کرے اور اسے اپنا ہاتھ اور اپنے دل کا پھل دے دے (یعنی دل میں اس کی بیعت کے پورا کرنے کا عزم رکھے) تو اس کو چاہیے کہ امکان بھر اس کی اطاعت کرے، پھر اگر دوسرا کوئی اس کو اپنا تابع بنانے کے لئے اس سے جھگڑا کرے تو دوسرے کی گردن مار دو (اسے قتل کر دو) (مسلم)

ينتضل، تیر اندازی میں مقابلہ کر رہے تھے۔
حشر، جیم اور شین پر زبر اور راء کے ساتھ، وہ موٹی جو (کھلے میدانوں میں) چرتے ہیں اور وہیں رات گزارتے ہیں۔ یرفق بعضها بعضاً، یعنی ایک، دوسرے کو ہلکا کر دیتا ہے۔ کیونکہ اس کے بعد آنے والا فتنہ اس سے بڑا ہوتا ہے تو دوسرا پہلے کو ہلکا کر دیتا ہے۔ بعض کے نزدیک اس کے معنی ہیں کہ فتنے ایسے حسین اور دل بھانے والے ہونگے کہ ایک فتنہ دوسرے فتنے کا شوق پیدا کر دے گا اور بعض نے اس کے معنی کئے ہیں کہ فتنے ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہوں گے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب الأمر بالفناء بیعة الخلفاء الأول فالاول.

۶۶۸- فوائد: اس میں، ابتدائی حصے سے مراد صحابہ و تابعین و تبع تابعین کا عہد ہے، نئے دوسری حدیث میں خیر القرون سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہ عہد، مابعد کے تمام عہدوں سے زیادہ خیر و عافیت اور برکت و سعادت کا عہد

ہے۔ اس کے بعد یکے بعد دیگرے فتوں کے ظہور کی پیشین گوئی کی گئی ہے جو ایک دوسرے سے بڑھ کر ہوں گے۔ اس پیشین گوئی کی صداقت آج ہر شخص پر روز روشن کی طرح واضح ہے۔

فتوں کے ظہور کی خبر سے مقصد امت کو متنبہ کرنا ہے تاکہ وہ ان سے اپنا دامن بچا کر رکھے، اسی لئے اس سے بچنے کا طریقہ بھی بتلایا اور وہ ہے ایمان باللہ، ایمان بالآخرت کے عقیدے پر مضبوطی سے قائم رہنا اور لوگوں کے ساتھ حسن معاملہ اور حسن اخلاق کا اہتمام کرنا۔

اس میں اقتدار پسندوں کی کثرت کی بھی پیشین گوئی کی گئی ہے اور اس کا حل یہ بتلایا ہے کہ پہلے حاکم کی اطاعت کرو اور اس کے ساتھ مل کر دوسرے مدعی خلافت کی گردن اڑا دو کیونکہ اس طرح ہی ملت اسلامیہ کی وحدت قائم رہ سکتی ہے اور انتشار و تفریق سے محفوظ۔ لیکن بد قسمتی سے ”جمہوریت“ نے اقتدار پسند ٹولوں کو ایک ایسا کھلونا ہاتھ میں دے دیا ہے جس سے امن و وحدت ایک قصہ پارینہ بن گئے ہیں اور انتشار و تفریق نصب العین اور استحکام و ترقی کا ضامن، فانالہ وانا الیہ راجعون۔ گویا۔

خرد کا نام جنوں رکھ دیا اور جنوں کا خرد

جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے

فَالِیَ اللّٰهِ الْمُنْتَکٰی یایوں کہہ لیجئے کہ بیماری کو علاج، درد کو دوا اور دکھ کو سکھ سمجھ لیا گیا ہے۔ ان حالات میں اصلاح ہو تو کیوں کر؟ شفا حاصل ہو تو کیسے؟ اور امن و استحکام اور وحدت و یکجہتی قائم ہو تو کس بنیاد پر؟

مژدہ باد اے مرگ، عیسیٰ آپ ہی تیار ہے

۶۶۹ - وعن ابي هُرَيْرَةَ وَاثِلِ بْنِ عَمْرٍ / ۶۶۹ حضرت ابو حنیفہ واثل بن حنجر رضی اللہ عنہ قال: سَأَلَ سَلَمَةَ بْنَ يَزِيدَ الْجُعْفِيُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أَمْرَاءُ يُسْأَلُونَا حَقَّهُمْ، وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا، فَمَا نَأْمُرُنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا؛ فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُوا، وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ» رواه مسلم.

روایت ہے کہ سلمہ بن یزید جعفی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، اے اللہ کے پیغمبر! اس کی بابت ارشاد فرمائیے کہ اگر ہم پر ایسے (برے) حاکم مسلط ہو جائیں کہ وہ ہم سے تو اپنا حق مانگیں لیکن ہمیں ہمارا حق نہ دیں، تو ہمارے لئے آپ کا کیا حکم ہے؟ آپ نے اس سے اعراض فرمایا۔ انہوں نے پھر آپ سے یہی سوال کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم ان کی بات سنو اور مانو، ان کے ذمے وہ بوجھ ہے جو انہیں اٹھوایا گیا (یعنی عدل و انصاف) اور تمہارے ذمے وہ بوجھ ہے جو تمہیں اٹھوایا گیا۔ (یعنی اطاعت)۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب فی طاعة الأمراء وإن منعوا الحق.

۶۶۹- نوادہ: مطلب یہ ہے کہ حاکم اور رعایا، دونوں کی اپنی اپنی ذمے داریاں ہیں جو بھی اس میں کوتاہی کرے

کا اس کا بوجھ اس پر ہوگا، جس کا خمیازہ اسے قیامت کے روز بھگتنا ہوگا۔ لیکن اس بات کی اجازت نہیں ہے کہ اگر حاکم اپنی ذمے داریوں کی ادائیگی میں کوتاہی کریں تو رعایا بھی سب و اطاعت سے انکار کر دے۔ اس لئے کہ کوتاہی کو علاج کوتاہی سے ممکن نہیں۔ اس طرح مزید فساد ہوگا۔ بنا بریں ملک کے مفاد عامہ کے لئے حکمرانوں کے ظلم کو برداشت کرنا ان کے خلاف خروج و بغاوت کرنے سے زیادہ بہتر ہے۔ تاہم قانون جس حد تک تنقید کرنے اور اصلاح کی آواز بلند کرنے کی اجازت دے، اس حد تک ظلم کے خلاف آواز بلند کرنا اور اسی طرح امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کرنا، خروج و بغاوت سے مختلف چیز ہے اور اس کا اہتمام کرنا اپنی اپنی طاقت کے مطابق ضروری ہے۔

۶۷۰ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُنْرَةٌ، وَأُمُورٌ تَنْكِرُونَهَا!» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَأْتُرُ مَنْ أَدْرَكَ مِثْلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «تُؤْكِدُونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ» متفق عليه.

۸ / ۶۷۰ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے بعد خود غرض حکمرانی ہوگی (یعنی سارے مفادات خود ہی سمیٹ لینے کی ہوس۔ یا دوسرے معنی میں انہوں کو ترجیح دینا) اور دیگر امور جنہیں تم برا سمجھو گے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ اس شخص کی بابت کیا حکم فرماتے ہیں جو ہم میں سے یہ زمانہ پالے؟ آپ نے فرمایا تم اپنا وہ حق ادا کرنا جو تمہارے ذمے ہے اور جو تمہارے حقوق (حکمرانوں کے ذمے ہیں) ان کا سوال تم اللہ سے کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، باب علامات النبوة، و کتاب الفتن، باب «سترون بعدي أمورا» - صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب الأمر بالوفاء ببيعة الخلفاء الأول فالأول.

۶۷۰ - فوائد: اس میں جہاں ایک طرف عوام کو حکمرانوں کے ظلم و ستم، ان کی اقربا نوازی یا خود ہی تمام قومی وسائل کو اپنے لئے مختص کر لینے کو مبر کے ساتھ برداشت کر لینے کی تلقین ہے، وہاں دوسری طرف بالواسطہ حکمرانوں کو بھی تنبیہ ہے کہ وہ مذکورہ طور طریقے اختیار کرنے سے بچیں، ورنہ وہ عند اللہ مجرم ہوں گے۔

۶۷۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي» متفق عليه.

۹ / ۶۷۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے میری اطاعت کی، اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی، اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور جس نے حاکم کی اطاعت کی، اس نے میری اطاعت کی اور جس نے حاکم کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی۔ (بخاری و مسلم)

چاہے وہ عدل و انصاف کے قیام اور عوام کے دیگر حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کرنے والے ہی ہوں۔ اسلام کی یہ ہدایت موجودہ مغربی جمہوریت سے یکسر مختلف ہے جس میں حزب اختلاف کا وجود نہایت ضروری ہے جس کا کام ہی ہر وقت حکومت پر تنقید اور اس کے خلاف لوگوں کو خروج و بغاوت پر آمادہ کرنا ہے تاکہ وہ حکومت ناکام اور لوگوں کی نظروں میں ذلیل ہو جائے اور پھر وہ خود اس کی جگہ اقتدار پر فائز ہو جائے۔ اسلام میں حزب اختلاف اور حزب اقتدار کا یہ تصور نہیں ہے۔ سب ایک ہی امت ہے اور ایک ہی کشتی کے سوار ہیں جن کے مفادات اور مقاصد بھی ایک ہیں اور حکمرانوں کی کوتاہیوں کے باوجود عوام کو ان کے خلاف خروج و بغاوت پر آمادہ کرنا جرم ہے۔ کیونکہ ہر چند سالوں کے بعد عام انتخابات پر قوم کے کروڑوں بلکہ اربوں روپے برباد کر دینا اور گلی گلی کوچے کوچے بلکہ گھر گھر میں انتشار و تفریق کے بیج بونا بھی اسلامی تعلیمات سے کوئی مطابقت نہیں رکھتا۔ اسلام میں حکمرانی کے لئے چند سالوں کی حد مقرر نہیں ہے اور نہ وہ جلد جلد حکمرانوں کے عزل و نصب کو پسند ہی کرتا ہے۔ ان کی کوتاہیوں کو برداشت کرنے کی تاکید میں بھی یہی حکمت ہے تاکہ ایک حکمران کو حکومت کرنے کا زیادہ سے زیادہ وقت ملے کہ اسی میں عوام کا بھی مفاد ہے اور ملک کا استحکام بھی۔ کاش لوگ مغربی جمہوریت کے اس فریب اور سراب سے نکلیں اور اسلامی ہدایات کی روشنی میں اپنا نظام حکومت ترتیب دیں۔

۸۱۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ سُؤَالِ الْإِمَارَةِ
وَإِخْتِيَارِ تَرَكِ
الْوَلَايَاتِ إِذَا لَمْ يَتَّعَيْنَ عَلَيْهِ أَوْ تَدْعُ
حَاجَةً إِلَيْهِ

۸۱۔ عمدہ و منصب کا سوال کرنے کی
ممانعت اور جب کوئی عمدہ متعین یا کوئی
حاجت اس کی متقاضی نہ ہو تو حکومتی
مناصب کو چھوڑ دینا بہتر ہے

قال الله تعالى: ﴿هُنَالِكَ الْآخِرَةُ﴾
بَعَثْنَا إِلَيْكَ رَسُولًا قَدْ خَلَقْنَاكَ
وَالْعَلِيَّةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿[الفصص: ۸۳]﴾
فَأَمْرٌ آتٍ: طلب امارت کا مطلب ہے کہ اس کا طالب دنیا میں بڑائی کو پسند کرتا ہے اور بڑائی پسندوں کا رویہ
ہی زمین میں فساد کا باعث بھی ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے یہ آیت باب کے مفہوم کو واضح کرتی ہے کہ عمدہ و
منصب کی خواہش اور اس کے لئے سعی و کوشش کا انجام بالعموم برا ہی ہوتا ہے۔ حسن انجام اور عالیت اسی میں
ہے کہ انسان حکومتی منصب سے کنارہ کش رہے۔ آگے آنے والی احادیث میں اس مفہوم کو بڑی وضاحت سے
بیان کیا گیا ہے۔ وہ احادیث ملاحظہ ہوں:

۶۷۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
سَمُرَةَ، لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ

۶۷۴ / ۱ حضرت ابو سعید عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے
عبدالرحمن بن سمرہ! تو خود حکومت کے کسی منصب کا
سوال نہ کرنا، اس لئے کہ یہ منصب اگر تجھے بغیر سوال

غَيْرَ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَكَلْتِ إِلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ، فَوَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأَنْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَرُ عَنْ يَمِينِكَ متفق عليه .

کئے مل گیا تو اس پر (اللہ کی طرف سے) تیری مدد ہوگی اور اگر سوال کرنے سے تجھے یہ ملے گا تو یہ تیرے سپرد کر دیا جائے گا (اللہ کی مدد شامل حال نہیں ہوگی) اور جب تو کسی بات پر قسم اٹھالے، پھر تو کسی اور میں اس سے زیادہ بہتری دیکھے تو وہ کام اختیار کر جس میں بہتری ہو اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الایمان والنذور، باب الکفارة قبل الحنث وبعده، وکتاب الاحکام، باب من لم یسأل الإمامة أعانه الله علیها - وصحیح مسلم، کتاب الایمان، باب ندب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا . . .

۶۷۴- فوائد: امارت سے مراد خلافت (حکومت) یا اس کا کوئی بھی منصب ہے۔ اس کی آرزو اور اس کے لئے کوشش کرنا ناپسندیدہ ہے۔ اس لئے کہ یہ بہت بڑی ذمہ داری ہے جس سے عمدہ برآ ہونا نہایت مشکل امر ہے۔ البتہ جس کو بغیر مانگے یہ منصب مل جائے وہ اسے قبول کر لے کیونکہ بن مانگے یہ اسی کو ملے گا جس میں اس کی خاص استعداد و صلاحیت ہوگی۔ علاوہ ازیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی اس کی مدد ہوگی اور اسے خیر و سداد کی توفیق ارزانی ہوگی جبکہ خود خواہش کر کے حاصل کرنے والا اللہ کی طرف سے خیر اور سداد کی توفیق سے محروم رہے گا چنانچہ آج اس حقیقت کا عام مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ جمہوری حکمران خود کوشش کر کے بلکہ جائز و ناجائز ہر طرح کے ہتکنڈے اختیار کر کے اقتدار حاصل کرتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ خیر اور سداد کی توفیق سے وہ محروم رہتے ہیں۔ اس طرح کوئی حکمران اچھا اور کامیاب ثابت نہیں ہو رہا ہے کیونکہ سب اللہ کی مدد اور اس کی توفیق سے محروم ہیں۔

دوسری بات یہ بیان کی گئی ہے کہ کسی کام کی بابت قسم کھالی ہے جب کہ اس میں کسی دوسرے کام کے مقابلے میں خیر اور نفع زیادہ ہے تو ایسے موقع پر قسم توڑ کے اس کا کفارہ ادا کر دیا جائے اور جس میں بہتری ہے اس کام کو کر لیا جائے۔ کفارہ قسم، ایک گردن آزاد کرنا، یا دس مساکین کو اوسط درجے کا کھانا کھلانا یا انہیں لباس مہیا کرنا ہے۔ جو ان کی طاقت نہیں رکھتا تو وہ تین دن کے روزے رکھے۔

۶۷۵ - وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه ۶۷۵ / ۲ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول قال: قال لي رسول الله ﷺ: «يا أبا ذرٍّ! إنني أراك ضعیفًا، وإني أحبُّ لك ما أحبُّ لنفسي، لا تأمرنَّ على اثنين ولا تولينَّ مالَ بيتي» رواه مسلم .

اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابوذر! میں تجھے کمزور دیکھتا ہوں اور میں تیرے لئے وہی پسند کرتا ہوں جو میں اپنے لئے پسند کرتا ہوں (اس لئے تیرے لئے میری نصیحت یہ ہے کہ) تو دو آدمیوں پر بھی حاکم نہ بننا اور نہ کسی یتیم کے مال کا حکمران بننا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب کراهة الإمامة بغير ضرورة .

۶۷۵- فوائد: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ بڑے زاہد قسم کے صحابی تھے، دنیاوی معاملات میں زیادہ دلچسپی نہیں لیتے تھے۔ اسی اعتبار سے رسول اللہ ﷺ نے انہیں مذکورہ نصیحت فرمائی اور انہیں ان ذمے داریوں میں کمزور قرار دیا کیونکہ مذکورہ ذمے داریاں وہی شخص صحیح معنوں میں ادا کر سکتا ہے جو دنیاوی معاملات میں دلچسپی لیتا اور انہیں خوب سمجھتا ہو نہ کہ وہ جسے امور دنیا سے نفرت ہو اور ان سے وہ دور بھاگتا ہو۔ اس میں عام لوگوں کی مصلحت اور ان کے مفادات اور اسی طرح قیموں کے اموال کی حفاظت کا جذبہ بھی کارفرما ہے کیونکہ ان معاملات میں کمزور آدمی سے ان کو نقصان پہنچنے کا خطرہ ہے، گو وہ خود نقصان پہنچانے کی نیت نہ رکھتا ہو۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو آدمی جس کام کے لائق ہو اسے وہی کام سونپنا چاہئے۔ اسے دوسرا کام سونپنے سے بات درست نہیں رہے گی۔

۶۷۶- وعنہ قال: قلت: يا رسول الله! ألا تستعمليني؟ فصرَبَ بيده على منكبي ثم قال: «يَا أَبَا ذَرٍّ! إِنَّكَ ضَعِيفٌ، وَإِنَّهَا أَمَانَةٌ، وَإِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خِزْيٌ وَنَدَامَةٌ، إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا، وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا» رواه مسلم.

۶۷۶/۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ میں نے کہا، یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے کسی جگہ کا عامل (سرکاری عہدیدار) نہیں بنا دیتے؟ آپ نے اپنا ہاتھ میرے کندھے پر مارا اور فرمایا، اے ابو ذر! تو کمزور ہے، اور (یہ منصب) ایک اہم امانت ہے۔ یہ قیامت والے دن رسوائی اور ندامت (کا باعث) ہو گا۔ سوائے اس شخص کے جو اسے حق کے ساتھ (اہلیت کی بنیاد پر) حاصل کرے اور ان ذمے داریوں کو پورا کرے جو اس کی بابت اس پر عائد ہوتی ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب كراهة الإمامة بغير ضرورة.

۶۷۶- فوائد: اس میں ان لوگوں کو سرکاری مناصب حاصل کرنے کی اجازت دی گئی ہے جن میں دو شرطیں موجود ہوں۔ ایک اس منصب کی اہلیت اور دوسری، اس منصب کی ذمے داریوں کی ادائیگی کی استعداد و قوت۔ جیسے کوئی حکمران بنے تو عدل و انصاف قائم کرنے اور اس کے تقاضوں کو بروئے کار لانے کی صلاحیت و قوت سے بہرہ ور ہو۔ مالیت کے شعبے کا انچارج بنے تو اس کی اہلیت اور اس کی ذمے داریوں کی ادائیگی کی استعداد سے مالا مال ہو۔ گورنر یا کسی شعبے کا وزیر، مشیر یا کلرک وغیرہ جو بھی بنے، اس کی اہلیت بھی اس میں موجود ہو اور دیانت و امانت سے اس کی ذمے داریوں کو ادا کرنے کا جذبہ و استعداد بھی ہو۔ وعلیٰ هذا القیاس۔ کیونکہ یہ ایک بہت بڑی امانت ہے۔ مذکورہ شرطوں کے بغیر اسے حاصل کرنا ایک گونہ خیانت ہے جس کی سخت سزا قیامت کے روز اسے بھگتنی پڑے گی۔

۶۷۷- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ، وَسَتَكُونُ

۶۷۷/۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم یقیناً حکومت اور امارت کی حرص کرو گے (لیکن یاد رکھو) یہ قیامت والے دن

نَدَامَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه البخاري . ندامت (کاباحت) ہوگی۔ (بخاری)
 تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاحکام، باب ما یکره من الحرص علی الإمارة .
 ۶۷۷- فوائد: اس میں بھی امارت و ولایت کی عظیم ذمے داریوں کے حوالے سے ان لوگوں کو ڈرایا گیا ہے جو
 بغیر اہلیت کے اس کی خواہش کریں گے اور پھر اس میں کوتاہیوں کی وجہ سے عند اللہ مجرم قرار پائیں گے۔ اس
 لئے عافیت اسی میں ہے کہ انسان حکومتی ذمے داریوں سے دور ہی رہے۔ اور اگر اہلیت کی بنیاد پر اسے یہ
 منصب ملے تو وہ اس کے تقاضے بھی پوری دیانتداری سے ادا کرے تاکہ روز قیامت کی ندامت سے وہ محفوظ
 رہے۔

۸۲ - بَابُ حَسْبِ الشُّلْطَانِ وَالْقَاضِي وَغَيْرِهِمَا
 ۸۲ - بادشاہ، قاضی اور دیگر حکام مجاز کو
 نیک وزیر مقرر کرنے کی ترغیب اور انہیں
 برے ہم نشینوں سے اور ان سے (ہدیہ
 وغیرہ) قبول کرنے سے ڈرانے کا بیان
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس روز، دوست ایک دوسرے کے
 دشمن ہوں گے سوائے متقین کے۔
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿الْأَخْلَآءُ يَوْمَئِذٍ
 بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾
 [الزخرف: ۶۷].

فائدہ آیت: یعنی قیامت والے دن نیک لوگوں کی باہمی محبت اور دوستی تو قائم رہے گی کیونکہ ان کی دوستی اللہ
 کے لئے اور ایک دوسرے کی خیر خواہی پر مبنی ہوتی ہے۔ اس سے امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بجائو پر استدلال
 فرمایا کہ حکومتی ذمے داریوں کی ادائیگی کے لئے بھی نیک لوگوں کا انتخاب کیا جائے۔ وزیر، مشیر، اہلکار اور دیگر
 تمام مناصب کے لئے ایمان و تقویٰ کو بنیاد بنایا جائے تاکہ وہ صحیح مشورہ دیں اور صحیح کام کریں اور اگر حکمران
 نے برے اور خود غرض لوگوں کو اپنا ہم نشین اور عمدیدار (وزیر و مشیر وغیرہ) بنالیا اور ان کی باتوں اور ہدایوں کو
 قبول کرنا شروع کر دیا تو جس طرح وہ خود غلط ہیں، حکمرانوں کو بھی غلط راستے پر لے جائیں گے اور قیامت والے
 دن یہ سب ایک دوسرے کے دشمن اور ایک دوسرے کو کوتاہیوں اور غلطیوں کا ذمے دار ٹھہرائیں گے۔

۶۷۸ - عن أبي سعيد وأبي هريرة ۶۷۸/۱ حضرت ابوسعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے
 رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال:
 «مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ، وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَلَيْهِ، وَبَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَتَنْهَاهُ عَلَيْهِ، وَالْمَعْرُوفُ مِنَ عَصَمَ
 روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے جو
 نبی بھی بھیجا اور اس کے بعد جس کو بھی خلیفہ بنایا تو اس
 کے دو راز دار ساتھی ہوتے تھے۔ ایک محرم راز اس کو
 نیکی کا حکم دیتا اور اس پر اسے آمادہ کرتا اور دوسرا محرم
 راز اسے برائی کا حکم دیتا اور اس پر اسے آمادہ کرتا اور

الله، رواہ البخاری۔ محفوظ وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ بچائے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب القدر، باب المعصوم من عصم الله، وکتاب الاحکام، باب بطانة الإمام وأهل مشورته.

۶۷۸- فوائد: اس میں گویا ترغیب دی گئی ہے کہ اپنا مشیر اور محرم راز ایسے افراد کو بنایا جائے جو صلاح و تقویٰ اور امانت و دیانت میں معروف و ممتاز ہوں تاکہ وہ حکمران کو خیر خواہانہ مشورے دیں اور شر و فساد پھیلانے والوں سے بچائیں (۲) حاکم کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اللہ و رسول کے احکام کے تابع ہو کر چلے کیونکہ یہی اس کی عصمت کی ضامن ہے اور اس طریقے سے ہی وہ برے لوگوں اور ان کی شرارتوں سے محفوظ رہ سکتا ہے۔

۶۷۹ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله ﷺ: «إذا آزاد الله بالأمير خبيراً، جعل له وزيراً صدق، إن نسي ذكراً، وإن ذكر أعانته، وإذا آزاد به غير ذلك جعل له وزيراً سوء، إن نسي لم يذكره، وإن ذكر لم يعنه» رواه أبو داود بإسناد جيد على شرط مسلم.

۲/ ۶۷۹ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ کسی حاکم کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے راست باز (خیر خواہ) وزیر عطا کر دیتا ہے۔ وہ اگر بھولتا ہے تو وہ وزیر اسے یاد کرا دیتا ہے۔ اگر اس کو یاد ہو تو اس کی مدد کرتا ہے اور جب بھلائی کے علاوہ کسی اور بات (برائی) کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کے لئے برا وزیر مقرر کر دیتا ہے۔ اگر وہ بھول جائے تو اسے یاد نہیں کراتا اور اگر اسے یاد ہو تو اس کی مدد نہیں کرتا۔ (اسے ابو داؤد نے شرط مسلم پر جید سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الإمامة، باب اتخاذ الوزير.

۶۷۹- فوائد: اس کا مطلب یہ ہوا کہ کسی حاکم کے پاس اگر اصحاب ایمان و تقویٰ لوگ موجود ہوں اور وہ ہر وقت اسے صحیح مشورہ دیتے اور برائیوں سے روکتے ہوں تو یہ اللہ کی طرف سے اس کی رضامندی کی دلیل ہے اور اس کے برعکس اگر کسی حکمران کو وزیر و مشیر اور ورکرز وغیرہ ایسے ملیں جو خود غرض، ابن الوقت اور چڑھتے سورج کے پجاری ہوں جو اسے صحیح مشورے نہ دیں اور غلط خطوط پر ڈالیں تو سمجھ لینا چاہیے کہ اس حکمران کا انجام اچھا نہیں ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ ایسے حکمرانوں کا دنیوی انجام بھی اچھا نہیں ہوتا، آخرت میں حسن انجام تو بہت دور کی بات ہے۔

۸۳ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ تَوَلِيَةِ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ

۸۳- جو شخص امارت و قضاء اور دیگر

مناصب حکومت کا سوال یا آرزو کرے اور

وَعَبْرِهِمَا مِنَ الْوَلَايَاتِ لِمَنْ سَأَلَهَا أَوْ اس کے لئے (کنالیہ یا) اپنے کو پیش کرے تو

ایسے شخص کو عمدہ و منصب دینا منع ہے

حَرَصَ

عَلَيْهَا فَعَرَضَ بِهَا

۶۸۰/۱ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ میں اور میرے دو چچازاد بھائی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان میں سے ایک نے کہا، یا رسول اللہ! جن علاقوں پر اللہ نے آپ کو حکمران بنایا ہے ان میں سے بعض کی گورنری (وغیرہ) ہمیں عنایت فرمادیں۔ دوسرے نے بھی ایسی ہی بات کی، تو آپ نے ارشاد فرمایا، اللہ کی قسم! ہم حکومتی عہدوں پر ایسے کسی شخص کو مقرر نہیں کرتے جو خود اس کا سوال کرے، نہ ایسے کسی شخص کو جو اس کی خواہش رکھے۔

(بخاری و مسلم)

۶۸۰ - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَا وَرَجُلَانِ مِنْ بَنِي عَمِّي، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَرْنَا عَلَى بَعْضِ مَا وَلَّاكَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ: «إِنَّا وَاللَّهِ لَا نُؤَيِّي هَذَا الْعَمَلَ أَحَدًا سَأَلَهُ، أَوْ أَحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ» متفقٌ عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأحکام، باب ما یکره من الحرص علی الإمارة، وکتاب استتابة المرتدین، باب حکم المرتد والمرتدة - وصحیح مسلم، کتاب الإمارة، باب النهی عن طلب الإمارة والحرص علیها.

۶۸۰- فوائد: اس حدیث سے اس باب کی تائید ہوتی ہے جو امام نوویؒ نے باندھا ہے کہ کسی ایسے شخص کو عمدہ و منصب نہ دیا جائے جو خود اس کا طالب یا حریص ہو کیونکہ ایسے لوگ بالعموم اپنے ذاتی مفادات کے لئے ان عہدوں کو حاصل کرتے ہیں، جس سے عام لوگوں کے مفادات کو نقصان پہنچتا ہے۔ جبکہ حکومت کا مقصد تو عام لوگوں کو فائدہ پہنچانا ہوتا ہے نہ کہ چند مراعات یافتہ مخصوص لوگوں کو یا حکومتی منصب پر فائز لوگوں کو۔



۱۔ کِتَابُ الْآدَابِ

۸۴۔ بَابُ الْحَيَاءِ وَفَضْلِهِ وَالْحَثُّ عَلَى ۸۴۔ حیاء اور اس کی فضیلت اور اس سے متصف ہونے کی ترغیب کا بیان التَّخَلُّقِ بِهِ

۶۸۱۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعْظُمُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «دَعَهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ» متفقٌ عليه.

۶۸۱ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری آدمی کے پاس سے گزرے جو اپنے بھائی کو شرم و حیا کے بارے میں نصیحت کر رہا تھا (کہ زیادہ شرم نہ کیا کرنا) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس کو چھوڑ دے، یقیناً حیاء ایمان کا حصہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب الحیاء من الإیمان، وکتاب الأدب، باب الحیاء - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب شعب الإیمان.

۶۸۱۔ نوآئد: انصاری اپنے جس بھائی کو سمجھا رہا تھا، وہ شرم و حیا کا پیکر تھا۔ ایسا شخص دنیاوی معاملات میں زیادہ تیز طرار نہیں ہوتا کیونکہ حیاء انسان کو غلط کاموں، دھوکہ، فریب دہی اور جعل سازی وغیرہ سے روکتی ہے۔ اس لئے حیاء کو ایمان کا حصہ بتلایا گیا ہے۔ یہ وصف اگرچہ فطری ہوتا ہے یعنی پیدا کنی طور پر بہت سے لوگ شرمیلے ہوتے ہیں تاہم ان کی تربیت کی جائے اور ان کا رخ نیکیوں کی طرف موڑ دیا جائے تو شرم و حیا کے جذبے میں مزید اضافہ بھی ہو جاتا ہے جو اسلام کا مطلوب بھی ہے۔

۶۸۲۔ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، ۶۸۲ / ۲ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت رضی اللہ عنہما قال: قال رسولُ اللَّهِ ﷺ: «الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ» متفقٌ عليه. (بخاری و مسلم) مسلم کی ایک روایت میں ہے، حیاء تو وہی روایت لمسلم: «الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ» أَوْ قَالَ: «الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ».

ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب الحیاء - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب شعب الإیمان.

۶۸۲- فوائد: مطلب یہ ہے کہ حیاء انسان کو اللہ کی نافرمانی، بد اخلاقی اور دیگر برائیوں سے روکتی ہے جس کا نتیجہ معاشرے کے حق میں بہت اچھا ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں وہ معصیتوں سے اجتناب کی وجہ سے عند اللہ بھی سرخرو رہے گا۔ اس لحاظ سے حیاء میں یقیناً خیر ہی خیر ہے۔

۶۸۳ / ۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان کی کچھ اور ستر یا کچھ اور ساتھ شاخیں ہیں (راوی کو ساتھ یا ستر میں شک ہے) ان میں سب سے افضل لا الہ الا اللہ کما (یعنی قبول ایمان) ہے اور سب سے اونچی راسخ سے تکلیف وہ چیز کا ہٹا دینا ہے اور حیاء بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔

(بخاری و مسلم)

البضع، باء پر زیر اور زبر دونوں جائز ہیں تین سے دس تک کے عدد کے لئے اس کا استعمال ہوتا ہے اور شعبہ، شاء اور خصلت کے معنی میں ہے۔ اماطہ کے معنی ہیں دور کر دینا، ہٹا دینا، اذی، تکلیف دہ چیز۔ جیسے پتھر، کاٹنا، مٹی، راکھ، گندگی اور اسی قسم کی چیزیں۔

تخریج: تقدم في باب الدلالة على كثرة طرق الخير، برقم ۱۲۵.

۶۸۳- فوائد: یہ حدیث باب الدلالة علی کثرت طرق الخیر، رقم ۱۲۵ / ۹ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس کے ذکر سے یہ وضاحت مقصود ہے کہ ایمان کے درجات و مراتب ہیں اور حیاء بھی ایمان کا ایک درجہ اور حصہ ہے، بلکہ اس کی نہایت اہم شاخ ہے کیونکہ نفس انسانی کی اصلاح و تربیت میں یہ ایک موثر کردار ادا کرتی ہے۔

۶۸۴ - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم أشدَّ حياءً من العذراء في خدرها، فإذا رأى شيئاً يكرهه عرفناه في وجهه. متفق عليه. قال العلماء: حقيقة الحياء خلق ينبعث على ترك القبيح، ويمنع من التصير في حق ذي الحق. وروينا عن أبي القاسم الجبدي رحمه الله

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر کے گوشے میں پردہ نشین کنواری لڑکی سے بھی زیادہ حیا دار تھے۔ جب آپ کسی ناپسندیدہ چیز کو دیکھتے تو ہم آپ کے چہرے کے آثار سے پہچان لیتے۔ (بخاری و مسلم)

علماء کہتے ہیں کہ حقیقت میں حیاء ایسے کردار کا نام ہے جو قبیح چیزوں کے چھوڑنے پر آمادہ کرے اور صاحب حق

اللہُ قال: الْحَيَاءُ رُؤْيَةُ الْآلَاءِ - أَيْ النَّعَمِ - وَرُؤْيَةُ التَّقْصِيرِ، فَيَتَوَلَّدُ بَيْنَهُمَا حَالَةٌ تُسَمَّى حَيَاءً. کو حق پہچانے میں سرزد ہونے والی کمی و کوتاہی سے روکے۔ ہم نے ابو القاسم جنید رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ نعمتوں اور کوتاہیوں کو دیکھ لینے کا نام حیاء ہے، چنانچہ ان دونوں کے درمیان پیدا ہونے والی حالت کو حیا کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من لم يواجه الناس بالعتاب، و باب الحياء، و کتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ - و صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب كثرة حياؤه ﷺ.

۶۸۳- فوائد: اس میں اگرچہ نبی ﷺ کے کمال حیاء کا بیان ہے تاہم اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حیاء عورت کا خاص وصف ہے بالخصوص کنواری عورت تو شرم و حیاء کا پیکر ہوتی ہے۔ مغربی تہذیب کی جو لعنتیں اسلامی ملکوں میں درآمد کی گئی ہیں ان میں سب سے بڑی لعنت عورت کو شرم و حیاء کے زیور سے محروم کرنا ہے کیونکہ اسلامی تہذیب کے لئے یہی آخری حصار ہے، اس کو بھی دشمن ڈھانے میں کامیاب ہوتا نظر آ رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو سمجھ عطا فرمائے تاکہ وہ اس فتنے سے بچ سکیں۔

۸۵ - بابُ حِفْظِ السِّرِّ - راز کی حفاظت کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنََّّ الْعَهْدَ كَانَ مَشْهُورًا﴾ ﴿۳۴﴾ پوچھا جائے گا۔ [الإسراء: ۳۴].

فائدہ آیت: حمد و ثنوں کے درمیان خفیہ بات اور بیان کا نام ہے جو ایک راز اور امانت ہوتا ہے۔ اس کی پاسداری اور حفاظت کا مطلب، راز کی حفاظت اور اس کی پاسداری ہے۔

۶۸۵ - عن أبي سعيد الخدري / ۶۸۵ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَشْرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى الْمَرْأَةِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا» رواه مسلم. (میاں بیوی کے) راز کو پھیلانے (یعنی دوستوں میں مزے لے لے کر بیان کرے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب تحريم إفشاء سر المرأة.

۶۸۵- فوائد: بفضی (ملاپ کرنا) یہ ہم بستری اور محبت سے کنایہ ہے۔ ہمارے معاشرے میں یہ بیماری عام ہے کہ شب زفاف (شادی کی پہلی رات) کو میاں بیوی کے درمیان جو کارروائی ہوتی ہے، اسے صبح مرد اپنے دوستوں میں اور بیوی اپنی سہیلیوں میں بیان کرتی ہے۔ اس حدیث نے واضح کیا کہ یہ بہت بڑا گناہ ہے جس سے

اجتناب ضروری ہے۔ خلوت و صحبت کی یہ کارگزاری ایک راز ہے جو صرف میاں بیوی کے درمیان ہی رہنا چاہیے، کسی تیسرے آدمی کو اس سے آگاہ نہیں ہونا چاہیے۔

۶۸۶ - وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أنَّ عمرَ رضي الله عنه حينَ تَأَيَّمَتِ بِنْتُهُ حَفْصَةُ قَالَ: لَقَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَمَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ؟ قَالَ: سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي. فَلَيْتُ لِيَالِي، ثُمَّ لَقَيْتِي، فَقَالَ: قَدْ بَدَأَ لِي أَنْ لَا أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. فَلَقَيْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، فَصَمَتَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئاً فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى عُثْمَانَ، فَلَيْتُ لِيَالِي، ثُمَّ حَظَبَهَا النَّبِيُّ ﷺ، فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ. فَلَقَيْتِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلِيَّ بْنَ عَرَضَةَ عَلِيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئاً؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فِيمَا عَرَضْتَ عَلَيَّ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لِأَنْفِي سِرّاً رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَلَوْ تَرَكَهَا النَّبِيُّ ﷺ لَقَبَلْتُهَا. رواه البخاري. قوله: «تَأَيَّمَتِ» أي: صارت بلا زُوج، وكانَ زُوجُهَا تُوفِّيَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. «وَجَدْتُ»: غَضِبْتُ.

۶۸۶/۲ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی حفصہ بیوہ ہو گئیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے ملا اور انہیں حفصہ سے نکاح کرنے کی پیش کش کی اور کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کا نکاح حفصہ (بنت عمر) سے کروتا ہوں۔ انہوں نے فرمایا، میں اپنے معاملے میں غور کروں گا۔ پس میں کئی راتیں ٹھہرا رہا، پھر وہ مجھے ملے اور کہا کہ میرے سامنے یہی بات واضح ہوئی ہے کہ میں ان دنوں میں شادی نہیں کروں گا۔ پھر میں ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ملا، اور کہا کہ اگر آپ چاہیں تو آپ کا نکاح حفصہ بنت عمر سے کروں۔ حضرت ابوبکر خاموش رہے، مجھے پلٹ کر کوئی جواب نہیں دیا۔ پس میں ان پر عثمان سے زیادہ رنجیدہ ہوا۔ تو میں کئی راتیں ٹھہرا رہا، پھر نبی کریم ﷺ نے حفصہ کے لئے نکاح کا پیغام بھیجا تو میں نے حفصہ کا نکاح آپ سے کر دیا، پھر مجھے ابوبکر ملے تو انہوں نے فرمایا (اے عمر!) شاید تم مجھ سے رنجیدہ ہوئے جب تم نے میرے لئے حفصہ سے نکاح کی پیش کش کی تھی تو میں نے تمہیں پلٹ کر کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ (حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں) میں نے کہا، ہاں۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، جب تم نے مجھے پیش کش کی تھی تو میرے لئے تمہیں جواب دینے میں صرف یہ بات مانع (رکاوٹ) ہوئی کہ میں جانتا تھا کہ نبی ﷺ نے حفصہ کے ساتھ نکاح کرنے کا ذکر فرمایا تھا۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کے راز کو ظاہر کرنا نہیں چاہتا تھا۔ (ہاں) اگر رسول اللہ ﷺ یہ ارادہ ترک فرما دیتے تو میں حفصہ کے ساتھ نکاح کرنے کی پیشکش یقیناً قبول کر لیتا۔ (بخاری)

تائیت کے معنی ہیں وہ بیوہ ہو گئیں اور ان کے خاوند فوت ہو گئے تھے۔ وحدت کے معنی ہیں، تم ناراض اور غضب ناک ہوئے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب شہود الملائكة بدرا، و کتاب النکاح، باب عرض الإنسان ابنته أو اخته علي أهل الخیر، وغیرہما من کتب الصحیح۔

۶۸۶- فوائد: (۱) اس میں موضوع باب 'کہ رازوں کی حفاظت کرنی چاہیے اور وہ لوگوں کے سامنے ظاہر نہ کئے جائیں' کے علاوہ مزید کئی فوائد ہیں۔ مثلاً اہل خیر وصلاح کے سامنے اپنی لڑکی کے ساتھ نکاح کی پیشکش کرنا جائز ہے۔ اس انتظار میں ہی نہیں رہنا چاہیے کہ خود لڑکے والے جب تک اس خواہش کا اظہار نہیں کریں گے، لڑکی کو خاموشی کے ساتھ گھر میں بٹھائے رکھیں گے، جیسے ہمارے ملک میں ہوتا ہے۔ یہ رواج حدیث کے خلاف اور قابل اصلاح ہے۔ (۲) جب اس بات کا علم ہو جائے کہ فلاں لڑکی سے رشتہ کرنے کے لئے فلاں شخص یا گھرانہ خواہش مند یا اس کے لئے کوشش ہے تو جب تک ان کی بات چیت جاری ہو، درمیان میں کسی اور کو نکاح کا پیغام بھیجنا جائز نہیں۔ (۳) جس عورت کے ساتھ نکاح کرنے کا ذکر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لیکن اس سے آپ کا نکاح نہیں ہو سکا یا آپ نے خود ہی ارادہ بدل لیا، تو ایسی صورت میں مسلمان نکاح کر سکتا ہے کیونکہ وہ نبی ﷺ کی ازواج مطہرات میں شمار نہیں ہوتی۔

۶۸۷ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كُنْ أَرْوَاحَ النَّبِيِّ ﷺ عِنْدَهُ، فَأَقْبَلْتُ فَاطِمَةَ رضي الله عنها تَمْشِي، مَا تَخْطِيءُ مِشْيَتَهَا مِنْ مِشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئاً، فَلَمَّا رَأَاهَا رَحَّبَ بِهَا وَقَالَ: «مَرْحَبًا بَابْتِي» ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ سَارَّهَا فَبَكَتْ بَكَاءً شَدِيداً، فَلَمَّا رَأَى جَزَعَهَا، سَارَّهَا الثَّانِيَةَ فَضَحِكَتْ، فَقُلْتُ لَهَا: خَصَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ بِالرَّرَارِ، ثُمَّ أَنْتِ تَبْكِينَ؟ فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَأَلْتُهَا: مَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأُفْشِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سِرَّهُ. فَلَمَّا تَوَفَّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: عَزَمْتُ عَلَيْكَ بِمَا لِي عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ، لَمَّا حَدَّثْتَنِي مَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَتْ: أَمَّا الْآنَ فَنَعَمْ، أَمَّا

۳/ ۶۸۷ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس آپ کی تمام بیویاں موجود تھیں کہ حضرت فاطمہ ؓ تشریف لے آئیں، ان کی چال اور رسول اللہ ﷺ کی چال میں کوئی فرق نہیں تھا۔ جب آپ نے انہیں دیکھا تو انہیں خوش آمدید کہا اور فرمایا، میری بیٹی کو خوش آمدید ہو۔ پھر انہیں اپنے دائیں یا بائیں جانب بٹھایا اور ان کے ساتھ رازدارانہ انداز میں باتیں کیں جس سے وہ خوب روئیں۔ پس جب آپ نے ان کی گھبراہٹ دیکھی تو دوبارہ چپکے سے ان سے بات کی، جس سے وہ (خوش ہو کر) ہنس پڑیں۔ میں نے حضرت فاطمہ ؓ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کے درمیان اپنے راز کے لئے تمہیں خاص کیا اور پھر بھی تم روتی ہو؟ پس جب رسول اللہ ﷺ مجلس سے اٹھ کر چلے گئے تو میں نے فاطمہ ؓ سے پوچھا، تم سے رسول اللہ ﷺ نے کیا فرمایا؟ انہوں نے جواب دیا، میں رسول اللہ ﷺ کے

راز کو فاش کرنے والی نہیں ہوں۔ جب رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے تو میں نے حضرت فاطمہؓ سے کہا، میرا تم پر (بہ حیثیت ماں کے) جو حق ہے میں اس کے حوالے سے تمہیں قسم دے کر پوچھتی ہوں کہ مجھے بتلاؤ کہ تم سے رسول اللہ ﷺ نے کیا بات کی تھی؟ تو حضرت فاطمہؓ نے مجھ سے رازدارانہ گفتگو فرمائی تو آپ نے مجھے بتلایا کہ ان سے جبریل سال میں ایک یا دو مرتبہ (دو مرتبہ کا لفظ یہاں راوی کا ٹک ہے، صحیح، صرف ایک مرتبہ ہے، جیسا کہ دوسری روایات میں ہے) قرآن کا دور کرتے ہیں (ایک دوسرے کو باری باری قرآن سناتے ہیں) اور اب کی مرتبہ (رمضان میں) یہ دور دو مرتبہ فرمایا۔ اور میں دیکھ رہا ہوں کہ موت قریب آگئی ہے پس تم اللہ سے ڈرنا اور صبر کرنا، کیونکہ میں تیرے لئے بہت اچھا پیش رو ہوں، پس (یہ بات سن کر) میں رو پڑی جیسا کہ تم نے دیکھا۔ پس جب آپ نے میری گھبراہٹ دیکھی تو دوبارہ مجھ سے چپکے سے گفتگو کی اور فرمایا، اے فاطمہ! کیا تجھے یہ بات پسند نہیں کہ تو تمام مومنوں کی عورتوں کی سردار ہو یا (فرمایا) اس امت کی تمام عورتوں کی سردار ہو؟ تو میں ہنسنے لگی جو کہ تم نے دیکھا۔ (بخاری و مسلم۔ اور یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

حِينَ سَارَنِي فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى فَأَخْبَرَنِي «أَنْ جَبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُهُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ، وَأَنَّهُ عَارِضُهُ الْآنَ مَرَّتَيْنِ، وَإِنِّي لَا أُرَى الْأَجَلَ إِلَّا قَدْ اقْتَرَبَ، فَأَتَقِي اللَّهَ وَأَصْبِرِي، فَإِنَّهُ نِعْمَ السَّلْفُ أَنَا لَكَ» فَكَيْتُ بُكَائِي الَّذِي رَأَيْتِ. فَلَمَّا رَأَى جَزْعِي سَارَنِي الثَّانِيَةَ، فَقَالَ: «يَا فَاطِمَةُ! أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ سَيِّدَةَ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟» فَضَحِكْتُ ضَحِيكِي الَّذِي رَأَيْتِ. متفقٌ عليه، وهذا اللفظ مسلم.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب علامات النبوة فی الإسلام، وکتاب الاستذنان، باب من ناجی الناس - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب فضائل فاطمة بنت النبی ﷺ رضی اللہ عنہا.

۶۸۷- فوائد: اس میں بھی راز کی حفاظت کرنے اور اسے لوگوں سے چھپانے کا اثبات ہے۔ علاوہ ازیں غناک بات سے بے اختیار رونے اور مصیبت پر صبر کرنے کی تاکید ہے۔ نیز نعمت پر عجب اور غرور میں مبتلا نہیں ہونا چاہیے۔ اس میں حضرت فاطمہؓ کی فضیلت کا بھی بیان ہے اور قرآن مجید کے دور کرنے کا بھی۔

۶۸۸ - وعن ثابت عن أنس رضي الله ۶۸۸/۴ حضرت ثابت، حضرت انسؓ سے روایت عنه قال: أتى علي رسول الله ﷺ وأنا ألعبُ کرتے ہیں حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ میرے پاس

رسول اللہ ﷺ تشریف لائے جب کہ میں بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا، پس آپ نے ہم (بچوں) کو سلام کیا اور مجھے ایک کام کے لئے بھیج دیا چنانچہ مجھے اپنی ماں کے پاس آنے میں دیر ہو گئی، پس جب میں آیا تو والدہ نے پوچھا، تجھے کس چیز نے روک لیا تھا؟ میں نے کہا، مجھے رسول اللہ ﷺ نے کسی کام کے لئے بھیج دیا تھا، انہوں نے پوچھا، وہ کیا کام تھا؟ میں نے کہا، ایک راز ہے۔ والدہ نے فرمایا (ٹھیک ہے) رسول اللہ ﷺ کا راز کسی کو مت بتانا۔

مَعَ الْعِلْمَانِ، فَسَلَّمَ عَلَيْنَا، فَبَعَثَنِي فِي حَاجَةٍ، فَأَبْطَأْتُ عَلَى أُمِّي. فَلَمَّا جِئْتُ قَالَتْ: مَا حَبَسَكَ؟ فَقُلْتُ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَةٍ، قَالَتْ: مَا حَاجَتُهُ؟ قُلْتُ: إِنَّهَا سِرٌّ. قَالَتْ: لَا تُخْبِرَنَّ بِسِرِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَدًا. قَالَ أَنَسُ: وَاللَّهِ لَوْ حَدَّثْتُ بِهِ أَحَدًا لَحَدَّثْتُكَ بِهِ يَا نَابِئُ! رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ بَعْضَهُ مُخْتَصَرًا.

حضرت انسؓ نے فرمایا، اللہ کی قسم، اگر وہ راز کسی کو بیان کرنا ہوتا تو اے ثابت! میں تجھ سے ضرور بیان کرتا۔ (مسلم)

اس کا کچھ حصہ مختصراً امام بخاری نے بھی بیان کیا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب حفظ السر - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل أنس بن مالك رضي الله عنه.

۶۸۸- فوائد: اس میں بھی راز کے افشاء نہ کرنے کی تاکید ہے۔ حضرت انسؓ کے یہ کہنے پر کہ یہ ایک راز ہے، ان کی والدہ نے اسے ظاہر کرنے پر اصرار نہیں کیا بلکہ بیٹے کے موقف کی تائید کرتے ہوئے انہیں راز کو چھپائے رکھنے کی تاکید فرمائی۔ ہر حال اخلاقی تعلیمات کا یہ بھی ایک حصہ ہے کہ دوست احباب کے رازوں کو اپنے سینوں میں ہی محفوظ رکھا جائے۔ انہیں عام نہ کیا جائے، الّا یہ کہ کسی راز کے افشاء کرنے کی وہ صراحتاً اجازت دے دیں۔

۸۶۔ عہد کے نبھانے اور وعدے کے پورا

کرنے کا بیان

۸۶۔ بَابُ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَإِنْجَازِ الْوَعْدِ

قال الله تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَاتِبٌ مَشْهُودٌ﴾ [الإسراء: ۳۴].
سوال کیا جائے گا۔
وقال تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَاتِبٌ مَشْهُودٌ﴾ [النحل: ۹۱]. وقال تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُوبِ﴾ [المائدة: ۱]. وقال تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: عہد کو پورا کرو، یقیناً عہد کی بابت سوال کیا جائے گا۔
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب کہ تم اس سے عہد کر لو (اس پر ایمان لے آؤ)
نیز فرمایا: اے ایمان والو، عہدوں کو پورا کرو۔

ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ كَبَّرَ اور فرمایا: اے ایمان والو! تم وہ بات کیوں کہتے ہو جو تم مَقَاتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ کرتے نہیں ہو۔ اللہ کے ہاں یہ بات بڑی ناراضی والی ہے کہ تم وہ باتیں کہو جو تم کرو نہیں۔ [الصف: ۲-۳].

فائدہ آیات: ایک عہد وہ ہے جو آپس میں انسان ایک دوسرے سے کرتے ہیں اور اسی طرح باہمی وعدے بھی۔ علاوہ ازیں لین دین کے معاملات بھی اسی ذیل میں آتے ہیں۔ دوسرا عہد وہ ہے جو انسان نے اللہ سے کیا ہوا ہے کہ وہ صرف اسی ایک اللہ کی عبادت کرے گا جو عہد الٰہی کھلاتا ہے۔ اسی طرح اللہ پر ایمان لانے کے ساتھ بھی وہ اس امر کا عہد کرتا ہے کہ اللہ کے احکام کی وہ پابندی کرے گا۔ عہد کے پورا کرنے کے حکم میں مذکورہ تمام ہی عہد شامل ہیں جن کو پورا کرنے کا انسان مکلف ہے۔

۶۸۹ - عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ» متفق عليه. زَادَ فِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ».

۶۸۹ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ منافق کی تین نشانیاں ہیں۔ جب بات کرے، جھوٹ بولے۔ جب وعدہ کرے، اسے پورا نہ کرے اور جب اس کے پاس امانت رکھوائی جائے تو وہ خیانت کرے۔ (بخاری و مسلم)

مسلم کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں۔ اگرچہ وہ روزے رکھے اور نماز پڑھے اور گمان رکھے کہ وہ مسلمان ہے۔

تخریج: تقدم في باب الأمر بأداء الأمانة، برقم ۱۹۹.

۶۸۹ - نوآمد: یہ روایت باب الامر باء الامانة ' رقم ۱ / ۱۹۹ میں گزر چکی ہے۔ اس باب میں ذکر کرنے سے اس بات کی وضاحت ہے کہ وعدہ خلافی منافق کی نشانی ہے۔

۶۹۰ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، أن رسول الله ﷺ قال: «أَزْبَعُ مَنْ كُرَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا. وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ» متفق عليه.

۶۹۰ / ۲ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، چار چیزیں ہیں جس آدمی میں وہ ہوں گی وہ خالص منافق ہوگا اور جس میں ان میں سے کوئی ایک خصلت ہوگی اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی۔ یہاں تک کہ وہ اسے چھوڑ دے۔ جب امانت اس کے سپرد کی جائے تو اس میں خیانت کرے۔ جب بات کرے تو جھوٹ بولے، جب عہد کرے تو بد عہدی کرے اور جب جھگڑا کرے تو گالی گلوچ پڑائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الإيمان، باب علامات المنافق - وصحيح مسلم، كتاب

الإیمان، باب خصال المنافق.

۶۹۰- فواکد: زبان سے ایمان و اسلام کا اظہار اور دل میں اسلام کے خلاف بغض و عناد رکھنا، نفاق کہلاتا ہے۔ عمد رسالت میں منافقین کا ایک ایسا ٹولہ موجود تھا جس کی خصلتیں مذکورہ حدیثوں میں بیان ہوئی ہیں۔ دلوں میں پنہاں بغض و عناد کو انسان نہیں جان سکتے حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ کو بھی ان کا علم نہیں ہوتا تھا، کیونکہ آپؐ بھی نبوت کے عظیم ترین شرف و فضل کے باوجود انسان ہی تھے۔ تاہم رسول کریم ﷺ کو تو اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے سے آگاہ فرما دیا تھا۔ لیکن اب یہ جاننے کا کوئی یقینی ذریعہ موجود نہیں ہے کہ ایمان و اسلام کا اظہار کرنے والوں میں اگر کچھ لوگ منافق ہیں تو وہ کون ہیں؟ اس لئے احادیث میں منافقین کے اخلاق و کردار کی روشنی میں ان کی چند واضح علامات بیان کر دی گئی ہیں تاکہ مخلص مسلمانوں سے ان کا امتیاز ہو سکے۔

علماء نے صراحت کی ہے کہ نفاق کی دو قسمیں ہیں۔ ایک اعتقادی اور دوسری عملی۔ اعتقادی نفاق کا مطلب ہے منافق دل میں کفر کو چھپائے رکھے اور زبان سے اس کے برعکس اسلام کا اظہار کرے۔ جیسے آج کل کیونٹ اور سیکورٹم کے مسلمان خاندانوں میں پیدا ہونے والے لوگ ہیں۔ اور عملی نفاق یہ ہے کہ دل میں تو ایمان ہی ہو لیکن منافقوں والی مذکورہ خصلتیں اس میں پائی جائیں۔ بد قسمتی سے آج مسلمانوں کی اکثریت عملی نفاق میں مبتلا ہے اور منافقین کی خصلتیں ان میں عام پائی جاتی ہیں۔ مسلمانوں کے اس منافقانہ کردار اور اخلاق و عمل کی کوتاہیوں نے مسلمانوں کو دنیا بھر میں ذلیل و رسوا اور اسلام کو بے اثر کر رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو ہدایت نصیب فرمائے۔

۶۹۱- وعن جابر رضي الله عنه قال: قال لي النبي ﷺ: «لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَنْعَمْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا» فَلَمْ يَجِيءْ مَالُ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَمَرَ أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه فَنَادَى: مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِدَةٌ أَوْ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا. فَأَتَيْتُهُ وَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا، فَحَسَى لِي حَنِيئَةً، فَعَدَدْتُهَا، فَبَادَا هِيَ خَمْسُمِائَةٍ، فَقَالَ لِي: خُذْ مِثْلَيْهَا. متفق عليه.

۶۹۱/۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر بحرین کا مال آیا تو میں تجھے اس طرح اور اس طرح اور اس طرح دوں گا۔ پس نبی کریم ﷺ کی زندگی میں تو بحرین کا مال نہیں آیا، حتیٰ کہ آپ کی وفات ہو گئی (آپ کے بعد) جب بحرین کا مال آیا تو حضرت ابو بکرؓ نے حکم دے کر اعلان کرایا کہ جس شخص سے رسول اللہ ﷺ کا کوئی عہد یا آپ پر قرض ہو تو وہ ہمارے پاس آئے چنانچہ میں حضرت ابو بکرؓ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے ایسے ایسے فرمایا تھا۔ پس حضرت ابو بکرؓ نے مجھے لپ بھر کر مال دیا، میں نے اسے گنا تو وہ پانچ سو تھے۔ پھر انہوں نے مجھ سے فرمایا، اس سے دو گنا اور لے لو (تاکہ تین مرتبہ لپ بھر کر لینا ہو جائے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الکفالة، باب من تكفل عن ميت دينا، وكتاب الشهادات، باب من أمر بإنجاز الوعد - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب ما سئل رسول الله ﷺ شيئا قط فقال لا... .

۶۹۱- فَوَاسِدٌ: هكذا، وهكذا هكذا۔ کی وضاحت صحیح بخاری کی روایت میں ہے۔ اَبَسَّطَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ' کہ آپ نے تین مرتبہ دونوں ہاتھوں کو پھیلا یا۔ یعنی دونوں ہاتھ بھر کر میں تجھے تین مرتبہ مال دوں گا۔ چنانچہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت میں نبی ﷺ کے اس عہد کو پورا فرمایا اور تین مرتبہ لپ بھر کر انیس مال دیا (اردو میں دونوں ہتھیلیوں سے دینے کو لپ بھر کر دینا کہتے ہیں)۔

اس میں وفات کے بعد بھی عہد کے پورا کرنے کی تاکید ہے۔ گویا وفات سے کیا ہوا عہد ختم نہیں ہوگا بلکہ ورثا کی ذمہ داری ہے کہ وہ اپنے مرنے والے کے عہد کو نبھائیں۔ اسی طرح حکومتی سطح پر کئے گئے وعدے کو پورا کرنا، نئے بننے والے حکمران کی ذمہ داری ہوگی، جیسے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کیا۔

۸۷- بھلائی کے جن کاموں کی عادت ہو،

۸۷- بَابُ الْأَمْرِ بِالمُحَافَظَةِ عَلَى

ان کی پابندی کرنے کا بیان

مَا اعْتَادَهُ مِنَ الْخَيْرِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کسی قوم کی اچھی حالت نہیں بدلتا، جب وہ خود (گناہوں کا ارتکاب کر کے) اپنی حالت نہ بدلے۔

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ [الرعد: ۱۱] . وقال تعالى: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَّصَتْ

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: تم اس عورت کی طرح نہ ہو جس نے اپنا کاتا ہوا سوت، مضبوط کرنے (بٹنے اور درست کرنے یا محنت اٹھانے) کے بعد ٹکڑے ٹکڑے کر کے توڑ ڈالا۔

عَزَلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكُنَّا﴾ [النحل: ۹۲] . «وَالْأُنكَاثُ» جَمْعُ نَكَثٍ، وَهُوَ الْعَزْلُ الْمَقْضُوعُ. وقال تعالى: ﴿وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ

انکاث، نکث کی جمع ہے۔ ٹکڑے ٹکڑے کیا ہوا سوت۔

الْأَمَدُ فَكَفَسَتْ قُلُوبَهُمْ﴾ [الحديد: ۱۶] . وقال تعالى: ﴿فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا﴾

اللہ تعالیٰ نے: اہل ایمان ان لوگوں کی طرح نہ ہوں جن کو ان سے پہلے کتاب دی گئی، پس جب ان پر مدت لمبی ہو گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے (اور وہ دنیا کی لذتوں میں پھنس گئے اور اللہ کے احکام سے اعراض کیا) اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: پھر جیسا چاہیے تھا ویسا اس کو نبھا نہ سکے۔

[الحديد: ۲۷] .

فائدة آیات: پہلی آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی قوم پر اپنا انعام نازل فرماتا ہے یعنی اسے

حکومت و بادشاہت، مال و دولت یا عزت و شرف دیتا ہے تو وہ یہ نعمت اس وقت تک نہیں چھینتا جب تک وہ کفر و اعراض کا راستہ اختیار کر کے اپنی حالت نہیں بدل لیتی۔ گویا کفر اور ناشکری کی پاداش میں اللہ تعالیٰ اپنی نعمت واپس لے کر اس اقتدار سے بہرہ ور قوم کو ذلیل و رسوا کر دیتا ہے۔ دوسری آیت میں ایک تمثیل کے ذریعے سے اس بات کو واضح کیا گیا ہے کہ نیکی کا راستہ چھوڑ کر بدی کا راستہ اختیار کرنا ایسے ہی ہے جیسے سوت کات کر خود ہی اسے تار تار کر دینا اور اپنی ساری محنت کو خود ہی ضائع کر لینا۔ تیسری آیت میں بطور خاص اہل ایمان کو اہل کتاب کے سے رویے سے احتساب کرنے کی تلقین کی گئی ہے۔ یہود و نصاریٰ، ایک مدت گزرنے کے بعد دنیا کی لذتوں میں منہمک ہو گئے اور احکام الہی کو پس پشت ڈال دیا جس کے نتیجے میں ان کے دل سخت اور ان کی اکثریت نافرمان ہو گئی۔ چوتھی آیت میں بھی انہی کے حوالے سے کہا گیا ہے کہ جس رہبانیت کو انہوں نے اپنے طور پر اختیار کیا تھا، اسے بھی وہ نہ بھاسکے۔ مقصد ان آیتوں کے ذکر سے یہ ہے کہ انسان کو نیکی کا راستہ اپنائے رکھنا چاہیے، اس سے انحراف نہایت خطرناک ہے۔ جیسا کہ باب کے عنوان سے بھی واضح ہے۔ اب ایک حدیث ملاحظہ ہو۔

۶۹۲۔ وعن عبدِ اللهِ بنِ عمرو بنِ ۶۹۲ / ۱ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے العاص رضی اللہ عنہما قال: قال لي رسولُ الله ﷺ: «يَا عَبْدَ اللهِ! لَا تَكُنْ مِثْلَ عبدِ اللهِ! تم فلاں شخص کی طرح مت ہونا، وہ رات کو فلاں، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَنَزَلَ قِيَامَ اللَّيْلِ» اٹھ کر اللہ کی عبادت کیا کرتا تھا، پھر اس نے رات کو متفقٌ عليه. اٹھنا چھوڑ دیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التہجد، باب ما یکرہ من ترک قیام اللیل - وصحیح مسلم، کتاب الصیام، باب النهی عن صوم الدھر.

۶۹۲۔ فوائد: اس حدیث میں یہی تاکید ہے کہ انسان جو بھی خیر اور بھلائی کا کام کرتا ہے، اسے پابندی سے کرتے رہنا چاہیے۔ اس کا ترک صحیح نہیں ہے کیونکہ اس طرح آہستہ آہستہ وہ غیر شعوری طور پر بدی کی طرف جانا شروع کر دیتا ہے، جو ایک خطرناک بات ہے۔ انسان کی عافیت، استقلال کے ساتھ نیکی کو اپنائے رکھنے میں ہی ہے۔ اسی کو استقامت کہتے ہیں۔

۸۸۔ بابُ اسْتِخْبَابِ طَيِّبِ الْكَلَامِ وَطَلَاةِ الْوَجْهِ عِنْدَ اللَّقَاءِ ۸۸۔ عمدہ گفتگو اور ملاقات کے وقت خندہ روئی کا مظاہرہ کرنا پسندیدہ امر ہے

قال الله تعالى: ﴿وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الحجر: ۸۸]. وقال تعالى: ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ [آل عمران: ۱۵۹]. اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اگر تو تند خو اور سخت دل ہوتا تو یہ یقیناً تیرے پاس سے بھاگ جاتے۔

فائدہ آیات: پہلی آیت میں نبی کریم ﷺ کو نرمی اور تواضع اختیار کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور دوسری آیت میں واضح فرمایا کہ دعوت و تبلیغ کے لئے نرمی، تواضع اور اس طرح کی دیگر اخلاقی خوبیاں بہت ضروری ہیں ورنہ لوگ قریب ہونے کی بجائے دور ہو جائیں گے۔ محبت کی بجائے نفرت کریں گے۔ ان آیات میں اخلاقی خوبیاں اختیار کرنے کی ترغیب و تاکید ہے۔ اب موضوع سے متعلق چند احادیث ملاحظہ ہوں:

۶۹۳ - عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ نَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِكْلِمَةَ طَيِّبَةٍ»
۱ / ۶۹۳ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، 'اگ سے بچو، اگرچہ کھجور کے ایک ککڑے کے ذریعے سے ہی ہو (یعنی اس کا صدقہ کرے) پس جو یہ بھی نہ پائے تو اچھی بات کے ذریعے سے بچو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب طیب الکلام، و کتاب الزکاة، و کتاب الرِّفَاقِ و غیرها من کتب الصحیح - و صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمره او کلمه طيبة.

۶۹۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ضرورت مند سائل کو دینے کے لئے کھجور یا نصف کھجور بھی نہ ہو تو اس سے اچھے انداز میں گفتگو کر لیتا بھی جنم کی آگ سے بچاؤ کا ذریعہ ثابت ہو سکتا ہے۔ بشرطیکہ ایمان موجود ہو۔

۶۹۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ» متفقٌ عليه. وهو بعض حديث تقدم بطوله.
۲ / ۶۹۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، 'اچھی بات بھی صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

یہ ایک حدیث کا حصہ ہے جو پوری کی پوری پہلے گزر چکی ہے۔ (دیکھئے رقم ۱۲۲)

تخریج: تقدم في باب بيان كثرة طرق الخير برقم ۱۲۲.
۶۹۳- فوائد: گویا صدقہ یہی نہیں ہے کہ اللہ کی راہ میں مال خرچ کیا جائے، بلکہ اچھے انداز سے گفتگو کرنا بھی صدقہ ہے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اسلام نے اخلاقی قدروں اور آداب کو کتنی اہمیت دی ہے۔

۶۹۵ - وَعَنْ أَبِي دَرْدَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَخْفِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ» رواه مسلم.
۳ / ۶۹۵ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، 'کسی اچھے کام کو حقیر مت سمجھو، مِّنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ' رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر، باب استحباب طلاقة الوجه عند اللقاء.
۶۹۵- فوائد: معروف، ہر وہ کام ہے جو شرعی لحاظ سے پسندیدہ ہے۔ ایسے شرعاً مستحسن کام کو، چاہے دیکھنے میں وہ کتنا ہی چھوٹا ہو، حقیر نہیں سمجھنا چاہیے۔ حتیٰ کہ خندہ پیشانی سے ملنا بھی، جس کی لوگوں کی نظروں میں کوئی

خاص حیثیت شاید نہ ہو لیکن چونکہ اخلاقی اعتبار سے یہ ایک نہایت عمدہ صفت اور باطنی محبت کی منظر ہے، اس لئے اسلام میں اس کی بھی بڑی اہمیت ہے۔

۸۹۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ بَيَانِ الْكَلَامِ ۸۹۔ مخاطب کو سمجھانے کے لئے بات کا مکرر اور وضاحت سے کرنا جب کہ اس کے وَإِبْضَاحِهِ لِلْمُخَاطَبِ وَتَكَرُّرِهِ لِيَفْهَمَ إِذَا لَمْ يَفْهَمْ إِلَّا بِذَلِكَ

بغیر اس کا سمجھنا ممکن نہ ہو، مستحب ہے۔

۶۹۶۔ عن أنس رضي الله عنه أن ۶۹۶/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کان إذا تكلم بكلمة أعادها ثلاثاً حتى يفهم عنه، وإذا أتى على قوم فسلم عليهم سلم عليهم ثلاثاً. رواه البخاري.

دہراتے حتیٰ کہ وہ خوب سمجھ لی جاتی اور جب کسی قوم کے پاس آتے اور انہیں سلام کرتے تو سلام بھی تین مرتبہ کرتے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من أعاد الحديث ثلاثاً، وكتاب الاستئذان، باب التسليم والاستئذان ثلاثاً.

۶۹۷۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تین تین مرتبہ گفتگو اور سلام کا دہرانا مستحسن ہے، بالخصوص جب کہ ضرورت اس کی داعی ہو اور سامعین کے لئے ایک دو مرتبہ میں سمجھنا مشکل ہو۔

۶۹۷۔ وعن عائشة رضي الله عنها ۶۹۷/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ رسول ﷺ قال: كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ كَلَامًا فَضْلًا اللَّهُ ﷻ كِي مَفْكَو صَافٍ اَوْر وَا ضَاحٍ اَوْتِي، نَسِي هِر سَنِي وَا ا يَفْهَمُهُ كَلُّ مَنْ يَسْمَعُهُ. رواه أبو داود. سمجھ لیتا۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب الهدي في الكلام.

۶۹۷۔ فوائد: فصلاً کا مفہوم شارحین نے صاف اور واضح بیان کیا ہے تاہم اس کا یہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے کہ آپ ﷺ ٹھہر ٹھہر کر اس طرح گفتگو فرماتے کہ زبان مبارک سے نکلنے والا لفظ لفظ الگ الگ ہوتا۔ الفاظ اس طرح گڈنڈ نہ ہوتے جیسے عام طور پر تیز بولنے والوں سے ہوتے ہیں۔ اس میں نبی کریم ﷺ کی فصاحت اور سامع کی رعایت کرنے اور اسے بات سمجھانے کے سلیقے اور جذبے کا بیان ہے۔

۹۰۔ بَابُ إِضْغَاءِ الْجَلِيسِ لِحَدِيثِ ۹۰۔ اپنے ہم نشین کی جائز بات پر کان لگانے جَلِيسِهِ الَّذِي لَيْسَ بِحَرَامٍ وَأَسْتِنْصَاتٍ اَوْر وَا عَظَّ اَو ا پ نِي مَجْلِسِ كِي حَاضِرِي نِ كُو الْعَالِمِ وَالْوَاعِظِ حَاضِرِي مَجْلِسِهِ

چپ کرانے کا بیان

۶۹۸۔ عن جرير بن عبد الله ۶۹۸/۱ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں

رضی اللہ عنہ قال: قال لي رسول الله ﷺ: «أخري حج» في حجة الوداع (اپنے فی حَجَّةِ الْوُدَاعِ: «اسْتَبْتِ النَّاسَ» ثُمَّ أَخْرَى حَجَّ) میں فرمایا 'لوگوں کو خاموش کراؤ۔ پھر فرمایا، تم قال: «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ» متفق عليه۔ مارو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب الإنصات للعلماء، وکتاب الحج وغيرهما من کتب الصحیح - صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب لا ترجعوا بعدی کفاراً یضرب بعضکم رقاب بعض۔

۶۹۸۔ **فوائد:** خاموش کراؤ سے امام نووی علیہ الرحمہ نے دو باتوں پر استدلال فرمایا ہے کہ جائز بات ہو رہی ہو تو کان لگا کر توجہ سے بات سنا جائز ہے۔ (بلکہ بعض صورتوں میں ضروری ہے) یہ نوہ لگانے میں شامل نہیں ہے جو ممنوع اور حرام ہے اور بات سننے کے لئے کان اس وقت لگائے جاسکتے ہیں جب خاموشی ہوگی۔ دوسری بات تو بالکل واضح ہے کہ اپنی بات سنانے کے لئے حاضرین کو خاموش ہونے اور خاموش رہنے کی تلقین کی جائے۔ مزید دیکھئے۔ باب تحريم العلم رقم ۳/۲۰۵

۹۱۔ **بَابُ الْوَعْظِ وَالْإِقْتِصَادِ فِيهِ** ۹۱۔ **وعظ و نصیحت اور اس میں میانہ روی کا**

بیان

قال الله تعالى: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ [النحل: ۱۲۵]۔ اور اچھے وعظ کے ذریعے سے بلا۔
فائدہ آیت: اس میں وعظ و نصیحت کرنے کا حکم بھی ہے اور اعتدال طحوظ رکھنے کا بھی۔ اس لئے کہ اعتدال سے تجاوز، لوگوں کے لئے بار خاطر ہوگا، جو وعظ و تبلیغ کی حکمت کے خلاف ہے، جبکہ حکم، حکمت کے ساتھ وعظ و نصیحت کرنے کا ہے۔

۶۹۹۔ عن أبي وإبيل شقيق بن سلمة قال: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُذَكِّرُنَا فِي كُلِّ حَبِيسٍ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! لَوْ دِدْتُ أَنَّكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَمْلِكُمْ وَإِنِّي أَنْتَحَوْلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ، كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَحَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا. متفق عليه. «يَتَحَوَّلُنَا» يَتَعَهَّدُنَا.
 ۶۹۹/۱ حضرت ابوداؤد شقيق بن سلمہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہر جمعرات کو ایک مرتبہ وعظ و نصیحت فرمایا کرتے تھے تو ان سے ایک آدمی نے کہا، اے ابو عبد الرحمن! میری بڑی خواہش ہے کہ آپ ہمیں روزانہ وعظ فرمایا کریں، تو آپ نے فرمایا، مجھے روزانہ وعظ کرنے سے یہ چیز روکتی ہے کہ میں تمہیں آکٹاہٹ میں ڈالنا پسند نہیں کرتا، میں وعظ و نصیحت میں تمہارا خیال رکھتا ہوں، جس طرح رسول اللہ ﷺ ہمارا خیال رکھتے تھے کہ کہیں ہم آکٹا نہ جائیں۔

(بخاری و مسلم)

یتخولنا، ہمارا خیال رکھتے تھے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من جعل لأهل العلم آیاما معلومة - وصحیح مسلم، کتاب صفات المنافقین، باب الاقتصاد فی الموعظة.

۶۹۹- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ وعظ و نصیحت میں بھی اعتدال ملحوظ رکھنا ضروری ہے تاکہ لوگ اس سے زیادہ خوفزدہ نہ ہوں کیونکہ پابندی سے لوگ آکتا جاتے ہیں گو وہ پسندیدہ ہی ہو۔ اسی طرح ضروری ہے کہ تعلیم و تربیت کے لئے ایسے اوقات رکھے جائیں جن میں لوگ خوشی سے شرکت کریں نہ کہ رعب یا لالچ کے ذریعے سے ان کو اس میں شریک کیا جائے۔ اس میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے جذبہ اتباع رسول کی بھی وضاحت ہے۔

۷۰۰- وعن أبي اليقظان عَمَّا رُبِنَ ۲ / ۴۰۰ حضرت ابو اليقظان عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما سے یاسر رضی اللہ عنہما قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ، وَقِصَرَ خُطْبَتِهِ، مِثْنَةٌ مِنْ فَهْمِهِ، فَأَطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ» رواه مسلم. «مِثْنَةٌ» بميم مفتوحة، ثم همزة مكسورة، ثم نون مشددة، أي: علامةٌ دالةٌ على فهمه.

روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آدمی کا لمبی نماز پڑھنا اور اپنے خطبے میں اختصار کرنا، اس کی سمجھ داری کی علامت ہے۔ اس لئے تم نماز لمبی کیا کرو اور خطبہ مختصر دیا کرو۔ (مسلم)

ممنہ، ميم پر زبر، همزة پر زبر، پھر نون مشدود۔ یعنی ایسی علامت جو اس کی سمجھ داری پر دلالت کرے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تخفيف الصلوة والخطبة.

۷۰۰- فوائد: اس میں نماز کے لمبا کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مقتدیوں کی مجبوریوں کو نظر انداز کر کے خوب لمبی نماز پڑھی جائے کیونکہ ایسا کرنے سے منع فرمایا گیا ہے اور تاکید کی گئی ہے کہ جب تم لوگوں کو نماز پڑھاؤ تو ہلکی نماز پڑھاؤ کیونکہ نماز پڑھنے والوں میں ضعیف، بوڑھے اور حاجت مند بھی ہوتے ہیں۔ یہاں خطبے کے مقابلے میں نماز کو لمبا کرنے کا ذکر ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ خطبہ جمعہ مختصر ہونا چاہیے۔ یہ نہیں کہ خطبہ تو بہت لمبا ہو اور نماز اتنی مختصر ہو جیسے کوٹھوٹکیں مارتا ہے۔ نماز پورے خشوع و خضوع، اطمینان و سکون اور اعتدال ارکان کے ساتھ پڑھی جائے، اس کا جھکا نہ کیا جائے اور خطبے میں اختصار کو ملحوظ رکھا جائے۔ ہمارے ملک میں اس حدیث کے برعکس عمل ہے یعنی خطبہ لمبا، بلکہ خوب لمبا، اور نماز مختصر بلکہ نہایت ہی مختصر۔ اس حدیث کے مطابق ایسے علماء، دین کی سمجھ سے بے بہرہ ہیں۔ فنعود باللہ من هذا

۷۰۱- وعن معاوية بن الحَكَمِ السَّلْمِيِّ رضي الله عنه قال: بَيْنَا أَنَا أَصْلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ

۴۰۱ / ۳ حضرت معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ایک وقت میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہا تھا کہ نمازیوں میں سے ایک شخص کو چھینک آئی تو میں نے کہا یرحمک اللہ، پس لوگ مجھے گھور کر دیکھنے

لگے، میں نے کہا ”ہائے ماں کی جدائی“ (یہ محاورہ عرب ہے، جس کا مقصد بددعاء نہیں) تمہیں کیا ہے کہ تم مجھے گھور گھور کر دیکھ رہے ہو؟ پس وہ اپنے ہاتھ اپنی رانوں پر مارنے لگے۔ جب میں نے انہیں دیکھا کہ وہ مجھے خاموش کر رہے ہیں تو میں خاموش ہو گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے۔ پس میرے ماں باپ آپ پر قریان ہوں، میں نے آپ جیسا معلم (استاد) آپ سے پہلے دیکھا اور نہ آپ کے بعد۔ جو آپ سے زیادہ چھی تعلیم دینے والا ہو۔ اللہ کی قسم! آپ نے مجھے ڈانٹا نہ مارا اور نہ سب و شتم کیا (صرف اتنا) فرمایا۔ بے شک یہ نماز (ایسی چیز ہے) اس میں انسانوں کی گفتگو میں سے کوئی بات درست نہیں۔ یہ تو صرف تسبیح، تکبیر اور قرآن پڑھنے کا نام ہے۔ یا جیسے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا۔

میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! میں زمانہ جاہلیت کے قریب ہوں اور (اب) اللہ اسلام کو لے آیا ہے اور ہم میں سے کچھ لوگ نجومیوں کے پاس جاتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا، تم ان کے پاس نہ جاؤ۔ میں نے کہا اور ہم میں سے کچھ لوگ بدشگونئی لیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، یہ ایک ایسی چیز ہے جسے وہ اپنے سینوں میں محسوس کرتے ہیں (یعنی دل کے بسلاوے کی بات ہے)۔ یہ ان کو کام سے ہرگز نہ روکے۔ (مسلم)

الشکل، ماء پر پیش، مصیبت اور ناگمانی آفت۔
(لیکن مذکورہ فقرے میں یہ بطور محاورہ استعمال ہوا ہے)
ماکھرنی، مجھے ڈانٹا، جھڑکانی۔

بِأَبْصَارِهِمْ! فَقُلْتُ: وَانْكَلَ أُمِّيَا! مَا شَأْنُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ! فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يَصْمُتُونَنِي لِكُنِّي سَكْتُ. فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَبَابِي هُوَ وَأُمِّي، مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، فَوَاللَّهِ! مَا كَهْرَنِي وَلَا ضَرَبَنِي وَلَا شَتَمَنِي، قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَضْلَعُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هِيَ التَّنْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ، وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي حَدِيثٌ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ، وَإِنَّ مِنَّا رِجَالًا يَأْتُونَ الْكُهَّانَ، قَالَ: «فَلَا تَأْتِهِمْ»، قُلْتُ: وَمِنَّا رِجَالٌ يَنْظُرُونَ؟ قَالَ: «ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصُدُّهُمْ» رواه مسلم.
«الأنكل» بضم الاء المثناة: المصيبة والفجعة. «ما كهرني» أي: ما نهرتني.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب تحريم الكلام في الصلاة ونسخ ما كان من إباحته.

۷۱- فواكد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں جس طرح کوئی اور گفتگو منع ہے، اسی طرح چھینک کا جواب دینا بھی صحیح نہیں ہے۔ البتہ خود چھینکے والا اگر الحمد للہ کہ لے تو جائز ہے کیونکہ یہ اللہ کی حمد ہے جو نماز میں جائز

ہے۔ دوسرے، اس میں نبی کریم ﷺ کی تعلیم و تربیت کا ایک انداز بیان کیا گیا ہے کہ آپؐ نہایت احسن طریقے سے انجان لوگوں کو دین کی باتیں سمجھاتے اور ان کی لاعلمی پر جہنی کوتاہیوں پر درشتی اور کڑھکی کا اظہار نہیں فرماتے تھے۔ اس میں تنظیم اور دعا (مبلغین اسلام) وغیرہ کے لئے بڑا سبق ہے۔ تیسرے، نجومیوں سے مستقبل کے حالات معلوم کرنے کے لئے ان کے پاس جانے کی ممانعت ہے۔ چوتھے، بدشگونی سے بھی آپؐ نے روکا ہے۔ کمانت اور بدشگونی دونوں جاہلیت میں عام تھیں، اسلام نے اگر ان کو ختم کیا۔ لیکن جاہل مسلمانوں میں یہ خرافات اب پھر عام ہو گئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت دے۔

۷۰۲۔ وعن العزْبَابِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَدْ سَبَقَ بِكَمَالِهِ فِي بَابِ الْأَمْرِ بِالمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ، وَذَكَرْنَا أَنَّ التِّرْمِذِيَّ قَالَ: إِنَّهُ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۴/ ۷۰۲ حضرت عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایسا مبلغ، مؤثر و عظیم ارشاد فرمایا کہ جس سے دل ڈر گئے اور آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ حضرت عریاضؓ نے ساری حدیث بیان کی۔ یہ حدیث مکمل طور پر باب الامر بالمحافظہ علی السنہ (رقم ۱۵۷/۲) میں گزر چکی ہے اور ہم نے ذکر کیا تھا کہ امام ترمذیؒ نے اسے حسن صحیح کہا ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب العلم، باب الأخذ بالسنه واجتناب البدعة.

۷۰۲۔ نوآئد: اس میں وضاحت ہے کہ بہترین وعظ اور خطبہ وہ ہے جو مختصر، جامع اور مؤثر و نافع ہو۔

۹۲۔ بابُ الوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ ۹۳۔ وقار اور سکینت کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَسْتَوُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَكَ وَإِذَا حَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَمْنَا﴾ [الفرقان: ۶۳].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور رحمن کے بندے وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب ان کا واسطہ جاہلوں سے پڑتا ہے تو سلام کہہ کر گزر جاتے ہیں۔

فائدہ آیت: ڈگ ڈگ بھر کر چلنا، منوار پن کی اور آہستگی سے چلنا وقار و اطمینان کی دلیل ہے۔ اسی طرح جاہلوں سے الجھتا بھی وقار و متانت کے خلاف ہے۔ اللہ کے بندے جاہلوں سے بھی مخالفت ترک کر کے خاموش ہو کر چلے جاتے ہیں۔

۷۰۳۔ عن عائشة رضي الله عنها قالت: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ مُسْتَجْمِعًا قَطُّ ضَاحِكًا حَتَّى تُرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ، إِنَّمَا كَانَ يَبْسُمُ. متفقٌ عليه. «اللَّهَوَاتُ» جَمْعُ لَهَاةٍ: وَهِيَ اللَّحْمَةُ الَّتِي فِي أَفْصَى سَفْفِ الْفَمِ.

۱/ ۷۰۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ میں نے کبھی رسول اللہ ﷺ کو اس طرح قہقہہ مار کر ہنسنے ہوئے نہیں دیکھا کہ آپؐ کے گلے کے کوءے نظر آنے لگیں۔ آپؐ صرف مسکرایا کرتے تھے۔

(بخاری و مسلم)

اللہوات لہاۃ کی جمع ہے۔ حلق کا کوا، یعنی گوشت کا

وہ نکلا جو منہ کے آخری بالائی حصے پر ہوتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب التبسم والضحک، وکتاب التفسیر، تفسیر سورة الأحقاف - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب تبسمه ﷺ وحسن عشرته .

۷۰۳۔ فوائد: زیادہ ہنسا، اللہ سے غفلت کی دلیل ہے۔ اسی لئے قرآن میں فرمایا گیا ہے فلیضحکوا قلیلاً ولیبکوا کثیراً (التوبہ ۸۲)۔ ”یہ نہیں تھوڑا، روئیں زیادہ“۔ علاوہ ازیں کھکھلا کر اور ٹھنھے مار کر ہنسنے سے انسان کا وقار اور اس کا رعب و دبدبہ ختم ہو جاتا ہے۔ اس لئے باوقار، سنجیدہ اور اصحاب شرف و فضل اس طرح ہنسنے سے گریز کرتے ہیں گو ان کے لبوں پر ہر وقت مسکراہٹ رہتی ہے۔ مطلب یہ کہ ہنسنے میں بھی دائرۂ ادب سے باہر نہیں نکلنا چاہئے۔

۹۳۔ نماز، علم اور اس قسم کی دیگر عبادات کی طرف سکینت اور وقار کے ساتھ آنا مستحب ہے۔

۹۳ - بَابُ النَّذْبِ إِلَىٰ إِثْنَانِ الصَّلَاةِ وَالْعِلْمِ وَنَحْوِهِمَا مِنَ الْعِبَادَاتِ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ

قال الله تعالى: ﴿وَمَنْ يَعْظَمْ شَعْتَهُ اللَّهُ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج: ۳۲].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور جو شخص ادب کی چیزوں کی جو اللہ نے مقرر کی ہیں۔ عظمت رکھے تو یہ (فعل) دلوں کی پرہیزگاری میں سے ہے۔

فائدہ آیت: شعائر، شیعرة کی جمع ہے۔ اس سے مراد دین کے ادا و احکام ہیں جو اللہ نے مقرر کئے ہیں۔ جن کا ادب و احترام یعنی ان پر عمل ضروری ہے۔ جس طرح یہ سارے اعمال بجائے خود ادب و احترام کے قابل ہیں اسی طرح ان کی ادائیگی اور بجالانے میں بھی وقار اور سکینت کے پہلوؤں کو ملحوظ رکھا جائے۔ یہی باب کا مفاد ہے۔

۷۰۴۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إِذَا أَمِيتَ الصَّلَاةَ، فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ، وَأَتُوهَا وَأَنْتُمْ تَمْشُونَ، وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةَ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا» متفق عليه. زاد مسلم في رواية له: «فَإِنْ أَحَدَكُمُ إِذَا كَانَ يَغْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جب نماز کھڑی ہو جائے تو تم اس کے لئے دوڑتے ہوئے نہ آؤ (آرام سے معمول کی چال) چلتے ہوئے آؤ اور سکینت اختیار کرو، جو نماز امام کے ساتھ پالو، وہ پڑھ لو اور جو تم سے فوت ہو جائے اسے پورا کرلو۔ (بخاری و مسلم)

مسلم نے اپنی روایت میں یہ الفاظ زیادہ بیان کئے ہیں، تمہارا ایک آدمی جب نماز کا قصد کر لیتا ہے تو وہ نماز (کی حالت) میں ہی شمار ہوگا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب المشي إلى الجمعة، وکتاب الأذان، باب

لا یسمى إلى الصلاة مستعجلاً - وصحيح مسلم، كتاب المساجد، باب استحباب إتيان الصلاة بوقار وسكينة.

۷۰۳- نوٹ: اس سے معلوم ہوا کہ جماعت کے حصول کے لئے دوڑ بھاگ کر آنا ممنوع ہے کیونکہ یہ وقار کے خلاف ہے جبکہ حکم وقار اور سکینت اختیار کرنے کا ہے بالخصوص نماز وغیرہ کے لئے آتے وقت۔ (۲) جب انسان گھر سے وضو کر کے نکلتا ہے تو اسی وقت سے اسے نماز میں شمار کر لیا جاتا ہے۔ (۳) امام کے ساتھ ملنے والی رکعت مقتدی کی پہلی رکعت ہوگی۔ بعد میں جو ادا کرے گا وہ آخری رکعتیں ہوں گی۔

۷۰۵- وعن ابن عباس رضي الله ۷۰۵/۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عنهما أنه دفع مع النبي ﷺ يوم عرفة فسمع النبي ﷺ وزاءه زجراً شديداً وضرباً و صوتاً للإبل، فأشار بسوطه إليهم وقال: «أيتها الناس عليكم بالسكينة فإن البر ليس بالإيضاع» رواه البخاري، وروى مسلم بعضه. «البر: الطاعة. والإيضاع: بضاد معجمة قبلها ياء وهمزة مكسورة، وهو الإسراع.»

وہ عرفے کے دن نبی ﷺ کے ساتھ (عرفات سے) واپس لوٹ رہے تھے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے پیچھے سخت ڈانٹ مار اور اونٹوں (کے بڑبڑانے) کی آواز سنی تو آپ نے اپنے کوڑے کے ساتھ ان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا، اے لوگو! سکینت اختیار کرو (یعنی سکون سے چلو) اس لئے کہ تیز رفتاری نیکی نہیں ہے۔ (بخاری) اور مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے

البر، نیکی اور ایضاع، ضاد کے ساتھ ہے جس سے پہلے یا اور ہمزہ مکسورہ ہے معنی ہیں تیز روی۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحج، باب أمر النبي ﷺ بالإفاضة عند الإفاضة - وصحيح مسلم، كتاب الحج، باب الإفاضة من عرفات إلى المزدلفة.

۷۰۵- نوٹ: دفع کے معنی دھکیلنے کے ہوتے ہیں، اسی لئے یہ متعدی ہے لیکن اس کا عام استعمال مفعول کے بغیر ہوتا ہے۔ اس لئے یہ لازم کے مشابہ ہے۔ عرفات سے واپس لوٹنے کو دفع کے لفظ سے اس لئے تعبیر کیا ہے کہ اس روز لوگ عرفات سے اس طرح لوٹتے ہیں گویا انہیں دھکیلا جا رہا ہے۔ اس میں بھی وقار اور سکون اختیار کرنے کی اور تیز روی سے اجتناب کی تلقین کی ہے۔ مناسک حج کی ادائیگی کے دوران مقامات حج پر اس ہدایت پر عمل کرنے کی بڑی شدید ضرورت ہے کیونکہ وہاں ہر جگہ انسانوں کا بے پناہ ہجوم ہوتا ہے۔ ایسے میں ایک دوسرے کو دھکیل کر خود تیزی سے آگے بڑھنے کی کوشش دوسروں کی ہلاکت کا باعث ہوتی ہے۔ جس کا مشاہدہ ہر سال ایام حج میں ہوتا ہے لیکن مسلمانوں میں صبر و ضبط کی کمی اور اپنے مذہب کی اخلاقی ہدایت سے نا آشنا یا بے اعتنائی کی وجہ سے یہ مسئلہ حل نہیں ہو پاتا اور سعودی حکومت کے بے مثال اور وسیع انتظامات کے باوجود انسانی جانوں کا ضیاع تقریباً ایک معمول سا بن گیا ہے۔ حدی اللہ المسلمین

۹۴- مہمان کی عزت و تکریم کرنے کا بیان

۹۴- باب إكرام الضيف قال الله تعالى: هُوَ هَلْ أَنْتَ حَدِيثٌ

مہمانوں کی بات پہنچی ہے، جب وہ ان کے پاس گئے تو انہوں نے سلام کیا، حضرت ابراہیمؑ نے بھی جواب میں کہا، سلام (اور کہا) انجانے لوگ ہیں۔ پھر اپنے گھر کی طرف چلے اور ایک پلا ہوا ہچھڑا (بھون کر) لائے اور ان کے قریب کیا، فرمایا تم کھاتے کیوں نہیں؟

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: لوطؑ کے پاس ان کی قوم دوڑتی ہوئی آئی اور اس سے پہلے بھی وہ برائیوں کا ارتکاب کرتے تھے۔ حضرت لوط (علیہ السلام) نے فرمایا، اے میری قوم! یہ میری بیٹیاں، تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ ہیں۔ پس اللہ سے ڈرو اور مجھے میرے مہمانوں کے بارے میں رسوا نہ کرو۔ کیا تم میں سے کوئی بھی سمجھ دار آدمی نہیں ہے۔

صَبِيفَ اِيْرِهِمَ الْمَكْرَمِيْنَ ﴿۲۴﴾ اِيْذَحَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا
سَلَمًا قَالَ سَلَمٌ قَوْمٌ مُّشْكُرُوْنَ ﴿۲۵﴾ فَرَاغَ اِلَيْكَ اَهْلِيْهِ فَجَاءَهُ
يَعْتَجِلُ سَيِّئِيْنَ ﴿۲۶﴾ فَفَرَّقْنَاهُ اِلَيْهِمْ قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ﴿۲۷﴾
[الذاريات: ۲۴ - ۲۷]. وقال تعالى:

﴿وَجَاءَهُ قَوْمُهُ مُهْرَعُونَ اِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلِ كَانُوْا
يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَنْقُوْرُ هُنُوْلًاۙ يَنْتَاقِيْ هُنَّ
اَطْهَرُ لَكُمْۙ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تَحْزَنُوْنَ فِيْ صَبِيْعِيْۙ اَلَيْسَ
مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ﴾ [هود: ۷۸].

فائدہ آیات: قرآن مجید کے ان دونوں مقامات پر مہمانوں کی عزت و تکریم کا ذکر ہے جس سے امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اکرام ضیعت کا اثبات فرمایا ہے۔ مزید وضاحت کے لئے ذیل کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۱/ ۷۰۶ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے اپنے مہمان کی عزت کرنی چاہیے اور جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اسے چاہیے کہ صلہ رحمی (رشتے داروں سے حسن سلوک) کرے اور جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اس کو چاہیے کہ بھلائی کی بات کہے یا پھر خاموش رہے۔

۷۰۶ - عن ابي هريرة رضي الله عنه
اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ
يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَجْمَهُ وَمَنْ
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ
لْيَصْمُتْ» متفق عليه.

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب من كان يؤمن بالله... - وصحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب الحث علی إكرام الجار والضيف ولزوم الصمت إلا من الخیر.

۷۰۶- فوائد: مہمان کی عزت کرنے کا مطلب ہے، خندہ پیشانی سے اس کا استقبال کرے، حسب استطاعت، خوش دلی سے اس کی مہمان نوازی کرے اور اس کے آرام و راحت کا خیال رکھے۔ صلہ رحمی کا مطلب، رشتے داروں کے حقوق کی ادائیگی اور ان کے ساتھ حسن سلوک کرنا ہے۔ گفتگو کم کرنے کا مطلب ہے کہ بے فائدہ اور فضول باتوں سے گریز کرے۔ زبان کو ذکر الہی، توبہ و استغفار اور کلمہ خیر کے لئے وقف رکھے یا پھر زیادہ

خاموش رہے۔ یہ تینوں خوبیاں ان لوگوں کی بتلائی گئی ہیں جو صحیح معنوں میں اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں جس کا مطلب دوسرے لفظوں میں یہ ہے کہ ان میں کوتاہی کرنے والوں کا ایمان ناقص اور خام ہے۔

۷۰۷۔ وعن أبي شريح خويلد بن عمرو الخزاعي رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صِفَهُ جَانِزَتَهُ» قالوا: وما جَانِزَتُهُ يا رسول الله؟ قال: «يَوْمُهُ وَلَيْلَتُهُ، وَالصَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ» متفقٌ عليه. وفي رواية لمسلم: «لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ أَخِيهِ حَتَّى يُؤْتِمَهُ» قالوا: يا رسول الله! وَكَيْفَ يُؤْتِمُهُ؟ قال: «يُقِيمُ عِنْدَهُ وَلَا شَيْءَ لَهُ يَتْرِكُهُ بِهِ».

۷۰۷/۲ حضرت ابو شريح خويلد بن عمرو خزاعي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے تو اسے مہمان کی عزت کرتے ہوئے اس کا حق ادا کرنا چاہیے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس کا حق کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، ایک دن اور رات (یعنی اس میں اپنی طاقت کے مطابق بہتر کھانا تیار کرے) اور مہمان نوازی تین دن ہے، پس جو اس کے علاوہ ہو، وہ صدقہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے، کسی مسلمان کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کے پاس (اتنا زیادہ) ٹھہرے حتیٰ کہ اسے گناہگار کر دے۔ صحابہ نے پھر عرض کیا، یا رسول اللہ! اس کو گناہگار کیسے کرے گا؟ آپ نے فرمایا، اس کے پاس ٹھہرا رہے اور اس کے پاس کوئی چیز نہ رہے جس کے ساتھ وہ اس کی مہمان نوازی کرے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إكرام الضيف وخدمته إياه بنفسه - وصحيح مسلم، كتاب اللقطة، باب الضيافة.

۷۰۷۔ نوآئد: اس میں مہمان نوازی کے مزید آداب و حدود کی وضاحت ہے کہ پہلے دن اور رات عمدہ کھانے کا اہتمام کیا جائے اور اس کے بعد دو دن مزید معمول کے مطابق مہمان نوازی کی جائے۔ تین دن کے بعد مہمان کو چاہیے کہ وہ وہاں سے چلا جائے۔ تاہم اگر وہ نہ جائے تو اس کے بعد مہمان نوازی بطور صدقہ ہوگی۔

۹۵۔ بابُ اسْتِخْبَابِ التَّبَشِيرِ وَالتَّهْنِئَةِ بِالْخَيْرِ
۹۵۔ خیر کی خوشخبری دینے اور مبارکباد کہنے کے استحباب کا بیان

قال الله تعالى: ﴿فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ﴾ [الزمر: ۱۷-۱۸]. وقال تعالى:

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے ان بندوں کو خوشخبری دے دے جو بات کو سنتے ہیں، پھر اس میں سے اچھی بات کی پیروی کرتے ہیں۔ (جیسے برائی کرنے والے کو معاف

﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتٍ لَمْ يَمَسَّ فِيهَا نَجَسٌ مُّضِيًّا﴾ [التوبة: ۲۱] معاف کر دینا اور تنگ دست مقروض کو مہلت دینا یا قرض ہی

وقال تعالى: ﴿وَأَنْشُرُوا بِالْعَنَةِ الَّتِي كُفِّرْتُمْ تُوَعَّدُونَ﴾ [فصلت: ۳۰]. وقال تعالى: ﴿فَبَشِّرْهُ بِعُلْمٍ حَلِيمٍ﴾ [الصفات: ۱۰۱]. وقال تعالى: ﴿وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا مِنْهُمْ بِالْبُرْهَانِ﴾ [هود: ۶۹]. وقال تعالى: ﴿وَأَمَّا أَنْتَ فَايْمَنُ فَصَاحِبُكَ فَبَشِّرْهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ دَلْوٍ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾ [هود: ۷۱]. وقال تعالى: ﴿فَدَاوُدَ أَلْمَلِكِ كُذِّبَ فِي الْمَغْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بَيْحَى﴾ [آل عمران: ۳۹].

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ان کو ان کا رب خوشخبری دیتا ہے اپنی رحمت، رضامندی اور ایسے باغات کی جن میں ان کے لئے ہمیشہ رہنے والی نعمتیں ہیں۔

نیز فرمایا: اور تم کو خوشخبری ہو اس جنت کی جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

نیز فرمایا: پس ہم نے اس (ابراہیمؑ) کو ہر بار بچنے کی خوشخبری دی۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ اور ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابراہیم کے پاس خوش خبری لے کر آئے۔

اور فرمایا: اور ابراہیم کی بیوی کھڑی تھی، پس وہ ہنسی اور ہم نے اسے اسحاق اور اسحاق کے بعد یعقوب کی خوشخبری دی۔ اور فرمایا: پس زکریا کو فرشتوں نے پکارا

جب کہ وہ حجرے میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ تجھے بخیر کی خوشخبری دیتا ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: جب فرشتوں نے کہا: اے مریمؑ! بے شک اللہ تعالیٰ تجھے اپنے کلمے (عیسیٰ) کی خوشخبری دیتا ہے، اس کا نام مسیح ہے۔ الایۃ (حضرت عیسیٰ کو اللہ کا کلمہ اس لئے کہا گیا ہے کہ ان کی پیدائش بغیر باپ کے کلمہ کن سے ہوئی ہے جو ایک اعجازی ولادت ہے)۔

اور اس باب میں متعدد مشہور آیات ہیں۔

احادیث بھی بکثرت ہیں اور صحیح میں مشہور ہیں۔

ان میں سے چند درج ذیل ہیں:

۷۰۸ - عن أبي إبراهيم وَيُقَالُ: - أبو محمد، ويقالُ أبو مُعَاوِيَةَ - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَشَّرَ خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَحْبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «الْقَصَبُ» هُنَا:

۷۰۸ / حضرت ابو ابراہیم۔ اور ابو محمد اور ابو معاویہ بھی کہا جاتا ہے۔ عبد اللہ بن ابی اوفیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت خدیجہؓ کو خوشخبری دی کہ (ان کے لئے) جنت میں موتیوں کا گھر ہوگا، جس میں نہ شور ہوگا، نہ ٹکان، (بخاری و مسلم)

قصب سے یہاں مراد جوف دار (درمیان سے خالی) محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اللُّؤْلُؤُ الْمُجَوَّفُ. وَ«الصَّخْبُ»: الصَّبَاحُ مَوْتِي هِيَ- صَحْبٌ، شُورُغُوْنَا اور نَصْبٌ، تَكَانِ وَاللَّغَطُ. وَ«النَّصْبُ»: التَّعَبُ. (تھکاوٹ)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب تزوج النبی ﷺ خدیجہ وفضلها - صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضائل خدیجہ أم المؤمنین رضي الله عنها.

۷۰۸- نوآئد: اس میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت کے علاوہ خیر کی خوشخبری دینے کا اثبات ہے۔

۷۰۹- وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: لَأَتَزَمَّنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَلَا أَكُونَنَّ مَعَهُ يَوْمِي هَذَا، فَجَاءَ الْمَسْجِدَ، فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: وَجَّهْ هُنَا، قَالَ: فَخَرَجْتُ عَلَى آثَرِهِ أَنَسَأَلُ عَنْهُ، حَتَّى دَخَلْتُ بَنِي أَرِيْسَ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ وَتَوَضَّأَ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ قَدْ جَلَسَ عَلَى بَنِي أَرِيْسَ، وَتَوَسَّطَ قَفْهًا، وَكَشَفَ عَنِ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِي الْبَنْرِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ انصَرَفْتُ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ: لَأَكُونَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيَوْمَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَدَفَعَ الْبَابَ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ، فَقَالَ: «أَنْذَنُ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ» فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ: ادْخُلْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَشْرِكُ بِالْجَنَّةِ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى جَلَسَ عَنِ يَمِينِ النَّبِيِّ ﷺ مَعَهُ فِي الْقَفِّ، وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبَنْرِ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَشَفَ عَنِ سَاقَيْهِ، ثُمَّ رَجَعْتُ وَجَلَسْتُ، وَقَدْ تَرَكْتُ أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقُنِي، فَقُلْتُ: إِنْ يُرِيدُ اللَّهُ بِفُلَانٍ - يُرِيدُ أَحَاهُ - خَيْرًا أَيَاتِ بِهِ، فَإِذَا

۷۰۹/۲ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے گھر میں وضو کیا اور باہر نکل گئے (اپنے دل میں) کہا کہ میں ضرور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لگ کر رہوں گا اور آج کا دن آپ کے ساتھ ہی گزاروں گا۔ چنانچہ وہ مسجد میں آئے اور نبی کریم ﷺ کی بابت (لوگوں سے) پوچھا، تو صحابہ نے بتلایا کہ آپ نے اس طرف کا رخ فرمایا ہے (حضرت ابو موسیٰ) فرماتے ہیں، پس میں آپ کی بابت پوچھتا ہوا آپ کے پیچھے نکل کھڑا ہوا۔ حتیٰ کہ آپ بشر اریس کے قریب ایک باغ پر پہنچ گئے۔ میں دروازے پر بیٹھ گیا جب رسول اللہ ﷺ نے قضائے حاجت کے بعد وضو فرمایا تو میں آپ کی طرف گیا تو دیکھا کہ آپ بشر اریس کی منڈیر پر بیٹھے ہیں (بخاری کی ایک روایت میں علی قف البشر کے الفاظ ہیں) اور پنڈلیوں کو ننگا کر کے کنویں میں لٹکایا ہوا ہے۔ میں نے آپ کو سلام عرض کیا اور پھر واپس آکر دروازہ پر بیٹھ گیا۔ اور میں نے (دل میں) کہا کہ میں آج ضرور رسول اللہ ﷺ کا دربان رہوں گا۔ اتنے میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آگئے، انہوں نے دروازہ کھٹکھٹایا، میں نے پوچھا، کون ہے؟ انہوں نے فرمایا، ابو بکر (رضی اللہ عنہ) میں نے کہا، ٹھہرے۔ پھر میں گیا اور کہا یا رسول اللہ! یہ ابو بکر، اندر آنے کی اجازت طلب کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا، ان کو اجازت دے دو اور ان کو جنت کی خوشخبری (بھی) دے دو۔ چنانچہ میں آیا حتیٰ کہ ابو بکر اندر تشریف لائے اور نبی ﷺ کے ساتھ

منذیر پر آپ کی دائیں جانب بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پیر کنویں میں لٹکائے جس طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا اور اپنی پنڈلیاں تنگی کر لیں۔ میں پھر واپس آکر (دروازے پر) بیٹھ گیا اور میں (گھر سے نکلنے وقت) اپنے بھائی کو وضو کرتا چھوڑ کر آیا تھا کہ مجھے خود ہی آکر مل جائے گا میں نے (دل میں) کہا اگر اللہ تعالیٰ فلاں یعنی اس کے بھائی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے گا تو اس کو یہاں لے آئے گا۔ اتنے میں کوئی شخص آیا اور دروازہ ہلانے لگا، میں نے کہا 'کون ہے؟ اس نے کہا' عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ) 'پس میں نے کہا' ذرا ٹھہرے! میں پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ کو سلام عرض کیا اور کہا' یہ عمر ہیں، اندر داخل ہونے کی اجازت طلب کر رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا، انہیں اجازت دے دو اور بتا دو کہ رسول اللہ ﷺ آپ کو جنت کی خوشخبری بھی سناتے ہیں چنانچہ وہ تشریف لائے اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منذر پر آپ کی بائیں جانب بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پیر کنویں میں لٹکائے۔ میں پھر واپس آکر اپنی جگہ پر بیٹھ گیا اور (دل میں) کہا، اگر اللہ تعالیٰ فلاں یعنی اس کے بھائی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے گا تو اسے (یہاں) لے آئے۔ اتنے میں کوئی اور شخص آیا، اس نے دروازہ ہلایا، میں نے پوچھا، کون ہے؟ اس نے کہا، عثمان بن عفان (رضی اللہ عنہ)۔ میں نے کہا اچھا ٹھہریے! اور میں نے نبی کریم ﷺ کو آکر اطلاع دی، آپ نے فرمایا، انہیں اجازت دے دو اور ایک بولٹی (حادثے) کے ساتھ جو انہیں پیش آئے گا، جنت کی خوشخبری سنا دو۔ چنانچہ میں آیا، اور ان سے کہا، تشریف لائیے اور رسول اللہ ﷺ آپ کو ایک حادثے کے ساتھ، جو آپ کو پیش آئے گا، جنت کی خوشخبری دیتے ہیں۔ پس وہ اندر تشریف لائے تو دیکھا کہ کنویں کی

إِنْسَانٌ يُحْرِكُ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ. ثُمَّ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ؟ فَقَالَ: «إِذْنٌ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ» فَجِئْتُ عُمَرَ، فَقُلْتُ: أَدْنِ وَيُسْرِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْجَنَّةِ، فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْقَفِّ عَنِ يَسَارِهِ، وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبِئْرِ ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ: إِنْ يَرِدِ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْرًا - يَعْنِي أَخَاهُ - يَأْتِ بِهِ، فَجَاءَ إِنْسَانٌ فَحَرَكْتُ الْبَابَ. فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ. فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ. وَجِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: «إِذْنٌ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلْوَى نُصِيْبِهِ» فَجِئْتُ فَقُلْتُ: ادْخُلْ وَيُسْرِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلْوَى نُصِيْبِكَ، فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقَفَّ قَدْ مَلِئَ، فَجَلَسَ وَجَاهَهُمْ مِنَ الشَّقِّ الْآخَرَ. قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: فَأَوْلَتْهَا قُبُورُهُمْ. متفق عليه. وزاد في رواية: وَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحِفْظِ الْبَابِ. وَفِيهَا: أَنَّ عُثْمَانَ حِينَ بَشْرَهُ حَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ. قوله: «وَجَّهَ» بفتح الواو وتشديد الجيم، أي: تَوَجَّهَ. وقوله: «بِئْرٍ أَرِيْسٍ»: هو بفتح الهمزة وكسر الراء، وبعدها ياء مثناة من تحت ساكنة، ثُمَّ سَيْنٌ مُهْمَلَةٌ، وهو مصروف، ومنهم مَنْ مَنَعَ صَرْفَهُ. وَالْقَفُّ: بضم القاف وتشديد الفاء: هُوَ الْمُنْبِيُّ حَوْلَ الْبِئْرِ. قوله: «عَلَى رِسْلِكَ» بكسر الراء على

المشهور، وقيل بفتحها، أي: ازفُق.

منذیر پڑھو گئی ہے (یعنی نبی ﷺ کے دائیں بائیں دونوں جانب جگہ نہیں ہے) پس وہ آپ کے سامنے دوسری جانب بیٹھ گئے۔ حضرت سعید بن مسیب (مشہور تابعی اور حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت کرنے والے راوی) فرماتے ہیں کہ میں نے اس سے ان کی قبروں کی تاویل کی (یعنی ابو بکرؓ اور عمرؓ قبر میں بھی اسی طرح ساتھ ہوں گے جب کہ عثمانؓ کی قبر الگ ہوگی) (بخاری و مسلم)

اور ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے مجھے دروازے کی نگرانی کا حکم فرمایا اور اس میں یہ بھی ہے کہ حضرت عثمانؓ کو جب خوشخبری سنائی تو انہوں نے اللہ کی حمد بیان کی اور فرمایا اللہ ہی اس لائق ہے کہ اس سے مدد طلب کی جائے۔

وجہ، واؤ پر زیر اور جیم پر تشدید۔ رخ کیا۔ بشراریس۔ ہمزہ پر زیر اور راء پر زیر اور اس کے بعد یاء ساکن اور پھر سین۔ یہ منصرف ہے اور بعض کے نزدیک غیر منصرف۔ قف، قاف پر پیش اور فاء پر تشدید، کنوئیں کے ارد گرد چبوترہ یا منذیر، علی رسلک، راء پر زیر مشہور ہے اور بعض کے نزدیک راء پر زیر ہے۔ ذرا ٹھہریں اور انتظار فرمائیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب قوله ﴿لو كنت متخذًا خليلاً﴾ وكتاب الفتن، باب الفتنة التي تموج كموج البحر، وغير ذلك من كتب الصحيح - وصحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب فضائل عثمان بن عفان رضي الله عنه.

۷۰۹- نوآئد: اس حدیث کا تعلق باب سے واضح ہے کہ اس میں بھی خوشخبری دینے کا اثبات ہے (۲) خلفائے ثلاثہ رضی اللہ عنہم کو ان کے جنتی ہونے کی بشارت دے دی گئی۔ اس کے بعد بھی ان کے ایمان میں شک کرنا، شقاوت ازلی کی نشانی نہیں تو اور کیا ہے؟ (۳) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی بابت جس بلوے کی پیش گوئی فرمائی، وہ ان کی خلافت کے آخر میں پیش آیا، جب کہ عبداللہ بن سبا یودی اور اس کے مکروہ اور بے بنیاد پروپیگنڈے سے متاثر فسادی گروہ نے حضرت عثمانؓ کا محاصرہ کر لیا اور بالآخر آپؓ کو شہید کر دیا۔ رضی اللہ عنہ۔ اس میں نبی کریم ﷺ کی صداقت کی دلیل ہے۔ (۴) بیداری کے عالم میں بھی تاویل و تعبیر جائز ہے، اسے فراست کہا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں تمثیل میں من کل الوجوه مشابہت یا برابری ضروری نہیں چنانچہ شیخین نبی ﷺ کے ساتھ حجرہ عائشہ میں اور

حضرت عثمان جنت البقیع میں مدفون ہیں۔

۷۱۰۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كُنَّا قُعُوداً حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ عَنْهُمَا فِي نَفَرٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا، وَحَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا وَفَرَعْنَا فَمَعْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ، فَخَرَجْتُ أَبْتَعِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى أَتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِبَنِي النَّجَارِ، فَذَرْتُ بِهِ هَلْ أَجِدُ لَهُ أَبَا؟ فَلَمْ أَجِدْ، فَبَادَا رَبِيعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَيْتٍ خَارِجِهِ - وَالرَّبِيعُ: الْجَدُولُ الصَّغِيرُ - فَاحْتَفَزْتُ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ: «أَبُو هُرَيْرَةَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «مَا سَأَلْتُكَ؟» قُلْتُ: كُنْتُ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا فَكُنْتُ فَأَبْطَأَتْ عَلَيْنَا، فَحَشِينَا أَنْ تُقْتَطَعَ دُونَنَا، وَفَرَعْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ، فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَائِطِ، فَاحْتَفَزْتُ كَمَا يَحْتَفِزُ الثَّعْلَبُ، وَهَوْلَاءِ النَّاسِ وَرَائِي. فَقَالَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ» وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ فَقَالَ: «أَذْهَبْ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ، فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَيْقِنًا بِهَا قَلْبُهُ، فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ» وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الرَّبِيعُ» الثَّهْرُ الصَّغِيرُ، وَهُوَ الْجَدُولُ - بِنَفْعِ الْجِيمِ - كَمَا فَسَّرَهُ فِي الْحَدِيثِ. وَقَوْلُهُ: «احْتَفَزْتُ» رَوَى بِالسَّرِّاءِ وَبِالسَّرَّاءِ وَمَعْنَاهُ بِالسَّرَّاءِ: تَصَامَمْتُ وَتَصَاعَرْتُ حَتَّى أَتَكَبَّرْتُ. الدُّخُولُ.

۱۰/۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ارد گرد بیٹھے تھے، اور ہمارے ساتھ لوگوں میں حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے پس (اچانک) رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان سے اٹھ کر چلے گئے اور ہمارے پاس واپس آنے میں آپ نے کافی دیر فرمائی تو ہم ڈر گئے کہ ہماری غیر موجودگی میں آپ کو قتل نہ کروایا گیا ہو اور ہم گھبرا کر اٹھ کھڑے ہوئے اور میں سب سے پہلے گھبرانے والا تھا۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کی تلاش میں نکلا، یہاں تک کہ میں بنی نجار انصار کے باغ کی چار دیواری پر پہنچ گیا، میں اس کے ارد گرد گھوما کہ مجھے کسی دروازے کا سراغ مل جائے؟ لیکن مجھے کوئی دروازہ نہیں ملا، تاہم ایک چھوٹے سے نالے پر نظر پڑی جو باغ سے باہر ایک کنوئیں سے نکل کر باغ کے اندر جا رہا تھا اور ربیع چھوٹی سی نہریا چھوٹے سے نالے کو کہتے ہیں۔ پس میں اس میں سے سمٹ سمٹا کر اندر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا۔ آپ نے مجھے دیکھ کر فرمایا۔ ابو ہریرہ؟ میں نے کہا، جی ہاں، یا رسول اللہ! فرمایا، کیا بات ہے؟ میں نے کہا، آپ ہمارے درمیان تشریف فرماتے تھے، پس آپ وہاں سے اٹھ کر چلے گئے اور واپسی میں آپ نے دیر فرمادی تو ہمیں ڈر محسوس ہوا کہ کہیں آپ کو ہماری غیر موجودگی میں قتل نہ کر دیا گیا ہو؟ چنانچہ ہم گھبرا اٹھے، گھبرانے والوں میں سب سے پہلا آدمی میں تھا۔ پس میں اس باغ تک آ گیا اور میں (اندر داخل ہونے کے لئے) اس طرح سمٹ سکا گیا جس طرح لومڑی سمٹی سکتی ہے اور لوگ میرے پیچھے ہیں۔ آپ نے فرمایا، اے ابو ہریرہ! اور آپ نے مجھے اپنے دونوں جوتے دے کر ارشاد فرمایا کہ جاؤ میرے یہ دونوں جوتے ساتھ لے جاؤ، اس باغ کی دیوار کے باہر جو

’بھی ملے‘ جو اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں‘ اس پر اس کے دل میں پورا یقین ہو تو اس کو جنت کی خوشخبری دے دو اور پوری حدیث ذکر کی۔ (مسلم)

الربیع، چھوٹی نمر اور یہ نالہ ہے، جیسا کہ حدیث میں اس کی تفسیر اس کے ساتھ کی ہے۔ احتفرت، یہ راء اور زاء کے ساتھ دونوں طرح مروی ہے۔ زاء کے ساتھ معنی ہیں میں نے سمٹ سنا کر اپنے وجود کو اتنا چھوٹا کر لیا حتیٰ کہ میرے لئے نالے سے اندر جانا ممکن ہو گیا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعا، رقم ۳۱۔

۷۱۰- فوائد: یہ مسئلہ پہلے وضاحت سے بیان کیا جا چکا ہے کہ دل کی گمراہی سے اللہ پر ایمان رکھنے والا، اگر اس نے شرک کا ارتکاب نہیں کیا ہوگا تو وہ یقیناً جنت میں جائے گا یا تو پہلے مرے میں ہی چلا جائے گا، اگر اللہ کی مشیت ہوئی۔ بصورت دیگر سزا بھگت کر جنت میں جائے گا۔ اس کا دائمی گھر جہنم نہیں، جنت ہی ہوگا۔ اس حدیث میں خوشخبری کے اثبات کے علاوہ مومن کے بہر حال جنتی ہونے کی نوید ہے۔

۷۱۱- وَعَنْ ابْنِ شُمَّاسَةَ قَالَ: حَضَرْنَا عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ فِي سِبَاقَةِ الْمَوْتِ فَبَكَى طَوِيلًا، وَحَوَّلَ وَجْهَهُ إِلَى الْجِدَارِ، فَجَعَلَ ابْنُهُ يَقُولُ: يَا أَبَتَاهُ، أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ فَأَقْبَلَ بَوَّجْهِهِ فَقَالَ: إِنَّ أَفْضَلَ مَا نُعِدُّ شَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، إِنِّي قَدْ كُنْتُ عَلَى أَطْبَاقِ ثَلَاثٍ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَحَدٌ أَشَدَّ بُغْضًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنِّي، وَلَا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكُونَ قَدْ اسْتَمَكْتُ مِنْهُ فَقَتَلْتُهُ، فَلَوْ مُنْتُ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنَ أَهْلِ النَّارِ، فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَنْبَيْتُ

۴ / ۷۱۱ حضرت ابن شماسہ بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے جبکہ وہ قریب المرگ تھے۔ پس وہ کافی دیر تک روئے اور اپنا چہرہ دیوار کی طرف کر لیا۔ تو ان کا صاحبزادہ کہنے لگا، ابا جان! کیا آپ کو رسول اللہ ﷺ نے فلاں خوشخبری نہیں دی تھی؟ کیا آپ کو رسول اللہ ﷺ نے فلاں خوشخبری نہیں دی تھی؟ (دو مرتبہ انہوں نے کہا) چنانچہ آپ نے اپنا چہرہ اس کی طرف پھیرا اور فرمایا: بے شک سب سے افضل (توشہ آخرت) جو ہم تیار کریں، وہ ہے اللہ کی توحید کی گواہی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی گواہی کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ مجھ پر تین قسم کے حالات آئے (یعنی میں تین دوروں سے گزرا) میں نے اپنا یہ حال دیکھا کہ مجھ

سے زیادہ رسول اللہ ﷺ سے بغض رکھنے والا کوئی نہ تھا، اس وقت سب سے زیادہ محبوب بات میرے لئے یہی تھی کہ اگر میں آپؐ پر قابو پاؤں تو آپؐ کو قتل کروں۔ اگر میری موت اسی حالت میں آجاتی تو یقیناً میں جہنیموں میں سے ہوتا۔ جب اللہ نے اسلام کی محبت میرے دل میں ڈال دی تو میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا کہ آپؐ اپنا دایاں ہاتھ پھیلائیں تاکہ میں آپؐ کی بیعت کر لوں۔ پس آپؐ نے اپنا ہاتھ پھیلایا تو میں نے اپنا ہاتھ واپس کھینچ لیا۔ آپؐ نے فرمایا، اے عمرو! کیا بات ہے؟ میں نے کہا، میں ایک شرط کرنا چاہتا ہوں۔ آپؐ نے فرمایا، بتلاؤ، تمہاری کیا شرط ہے؟ میں نے کہا، یہ کہ میرے گناہ بخش دیئے جائیں۔ آپؐ نے فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اسلام پہلے کے گناہوں کو گرا دیتا ہے (ختم کردیتا) ہے اور ہجرت اپنے ماقبل کے گناہوں کو گرا دیتی ہے اور حج پہلے کے گناہوں کو گرا (مٹا) دیتا ہے؟ (چنانچہ اسلام قبول کر کے میں نے آپؐ کی بیعت کر لی، اس کے بعد یہ حال ہو گیا کہ) مجھے رسول اللہ ﷺ سے زیادہ محبوب اور میری نظر میں آپؐ سے زیادہ جلیل القدر کوئی نہ تھا۔ آپؐ کی عظمت و جلالت کا نقش اس طرح میرے دل میں تھا کہ میں نظر بھر کر آپؐ کی طرف دیکھنے کی طاقت نہیں رکھتا تھا اور اگر مجھ سے آپؐ کا حلیہ مبارک بیان کرنے کو کہا جائے تو میں اسے بیان نہیں کر سکتا، اس لئے کہ میں نے کبھی نظر بھر کر آپؐ کو دیکھا ہی نہیں۔ اگر میری موت اسی حال میں آجاتی تو یقیناً امید تھی کہ میں جنتیوں میں سے ہوتا۔ (اس کے بعد) پھر ہم کئی چیزوں کے ذمے دار بنائے گئے (حکومتی مناصب پر فائز ہوئے) میں نہیں جانتا ان کے بارے میں میرا کیا حال ہوگا؟ پس جب میں فوت ہو جاؤں تو میرے

النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ: ابْسُطْ يَمِينَكَ فَلَا بَأْسَ بِكَ، فَبَسَطَ بِيَمِينِهِ فَقَضَيْتُ يَدِي، فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَمْرُو؟» قُلْتُ: أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ قَالَ: «تَشْتَرِطُ مَاذَا؟» قُلْتُ: أَنْ يُغْفَرَ لِي، قَالَ: «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا، وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟» وَمَا كَانَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا أَجَلَّ فِي عَيْنِي مِنْهُ، وَمَا كُنْتُ أَطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ إِجْلَالًا لَهُ، وَلَوْ سُئِلْتُ أَنْ أَصِفُهُ مَا أَطَفْتُ لِأَنِّي لَمْ أَكُنْ أَمْلَأُ عَيْنِي مِنْهُ، وَلَوْ مُتُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَرَجَوْتُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، ثُمَّ وُلِينَا أَشْيَاءَ مَا أَدْرِي مَا حَالِي فِيهَا؟ فَإِذَا أَنَا مُتُّ فَلَا تَصْحَبْتَنِي نَسِئَةً وَلَا نَسَاؤًا، فَإِذَا دَفَنْتُمُونِي، فَشْتُوا عَلَيَّ الشَّرَابَ شَنَاءً، ثُمَّ أَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تُنَحَّرُ جَزْوَرًا، وَيُقَسَّمُ لِحْمُهَا، حَتَّى أَسْتَأْنِسَ بِكُمْ، وَأَنْظُرَ مَا أَزَاجِعُ بِهِ رَسُولَ رَبِّي. رواه مسلم.

قوله: «شْتُوا» رُوِيَ بِالشَّيْبِ الْمَعْجَمَةِ وَبِالمَهْمَلَةِ، أَي: صَبُّهُ قَلِيلًا قَلِيلًا وَاللَّهُ سَبْحَانَهُ أَعْلَمُ.

جنازے کے ساتھ کوئی نوحہ کرنے (رونے پینے) والی عورت ہو نہ کوئی آگ، اور جب مجھے دفنا چکو تو مجھ پر تھوڑی تھوڑی کر کے مٹی ڈالنا پھر میری قبر پر اتنی دیر کھڑے رہنا کہ جتنی دیر میں ایک اونٹ ذبح کر کے اسکا گوشت بانٹ دیا جائے تاکہ میں تم سے مانوس رہوں اور دیکھوں کہ اپنے رب کے بھیجے ہوئے فرشتوں کو کیا جواب دیتا ہوں؟ (مسلم)

شنو! یہ شین اور سین کے ساتھ، دونوں طرح مروی ہے۔ یعنی تھوڑی تھوڑی مٹی ڈالو۔ واللہ سبحانہ اعلم

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب کون الإسلام یهدم ما قبله وكذا الهجرة والحج.

۱۷۔ فوائد: حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے اپنی زندگی کے تین دور بیان فرمائے ہیں۔ ایک اسلام سے قبل، دوسرا اسلام کے بعد اور تیسرا جب وہ حکومت کے ذمے دارانہ مناصب (گورنری وغیرہ) پر فائز ہوئے۔ اس تیسرے دور کی گراں بار ذمے داریوں سے وہ خوف زدہ تھے کہ ان میں کوتاہیوں کا ارتکاب نہ ہو گیا ہو جن کی بنا پر بارگاہ الہی میں گرفت ہو۔ رضی اللہ عنہ۔ اس حدیث سے درج ذیل فوائد معلوم ہوئے: (۱) اسلام سے قبل کی شدید عداوت، قبول اسلام کے بعد شدید محبت میں تبدیل ہو گئی (۲) نبی صلی اللہ ﷺ کی عظمت و جلالت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دلوں میں نقش تھی (۳) موت کے وقت تقصیر کے خوف سے اور اللہ کی رحمت کی امید سے رونا جائز ہے (۴) اللہ کی رحمت کی بشارت کے ذریعے سے قریب المرگ شخص کی تسکین خاطر کا اہتمام کرنا چاہیے (۵) اسلام، ماقبل کے سارے گناہوں کو مٹا دیتا ہے، بشرطیکہ اس کے بعد صحیح معنوں میں اسلام و ایمان کے تقاضوں کو بروئے کار لایا جائے۔ اسی طرح ہجرت، حج اور نماز وغیرہ سے انسان کے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں تاہم کبیرہ گناہوں کی مغفرت کے لئے خاص توبہ ضروری ہے (۶) میت پر بین اور نوحہ کرنا منع ہے (۷) موت سے پہلے وصیت کرنا مستحب ہے بالخصوص ان بدعات و رسومات کی بابت، جن کے ارتکاب کا اندیشہ ہو (۸) قبر میں منکر نکیر فرشتوں کے سوال کرنے کا اثبات، جیسا کہ اہل سنت کا عقیدہ ہے (۹) دفنانے کے بعد قبر پر دیر تک کھڑے رہنا اور میت کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرنا، سنت ہے، جیسا کہ دوسری روایات میں نبی کریم ﷺ کا اس کی بابت حکم موجود ہے۔ (۱۰) دفنانے کے فوراً بعد قبر پر نیک لوگوں کی موجودگی سے صاحب قبر کو تسکین ہوتی ہے اور سوال جواب میں آسانی، اسی لئے حدیث میں تاکید ہے کہ کھڑے ہو کر اس کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرو۔

۹۶۔ بابُ وَدَاعِ الصَّاحِبِ وَوَصِيَّتِهِ عِنْدَ ۹۶۔ سانس کی رخصت کرنے اور سفر وغیرہ کی جدائی کے وقت اسے وصیت کرنے نیز اس فِرَاقِهِ

لِسْفَرٍ وَعَظِيرَةٍ وَالذُّعَاءِ لَهُ وَطَلَبِ الذُّعَاءِ مِنْهُ
 کے حق میں دعا کرنے اور اپنے لئے اس سے دعا کی درخواست کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس کی وصیت ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو کی اور یعقوب نے بھی۔ اے بیٹو! بے شک اللہ نے تمہارے لئے اس دین کو پسند کر لیا ہے، پس جب تمہیں موت آئے تو اس حال میں آئے کہ تم مسلمان ہو۔ کیا تم اس وقت حاضر تھے جب یعقوب (علیہ السلام) کو موت آئی، جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا، تم میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ انہوں نے کہا، ہم تیرے اور تیرے باپ دادا، ابراہیم، اسماعیل اور اسحاق (علیہم السلام) کے معبود کی عبادت کریں گے جو ایک ہے اور ہم اس کے فرمانبردار ہیں۔

قال الله تعالى: ﴿وَوَصَّيْنَا يَحْيَىٰ بِمَا آتَيْنَاهُ مِنْهُ وَيَعْقُوبَ بِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَىٰ لَكُمْ الَّذِينَ فَلَا تَمُوتُونَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهُكُمْ وَنَحْنُ لَكُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾ [البقرة: ١٣٢-١٣٣].

وأما الأحاديث:

فائدة آيات: اس میں موت کے وقت وصیت کرنے کا ذکر ہے، جس سے امام نوویؒ نے استدلال فرمایا ہے کہ سفر کے وقت بھی وصیت کرنا جائز ہے کیونکہ موت کا تو کوئی وقت مقرر ہی نہیں ہے اور سفر میں موت کا امکان حذر (اقامت) سے زیادہ ہوتا ہے، اس لئے سفر کے وقت بھی وصیت کرنا بہتر ہے۔

٧١٢ - فمنها حديثُ زيد بن أرقمَ - رضي الله عنه - الذي سبق في باب إكرام أهل بيت رسول الله ﷺ - قال: قام رسول الله ﷺ فينا خطيباً، فحمد الله، وأثنى عليه، ووعظ وذكر، ثم قال: «أما بعد، ألا أيها الناس إنما أنا بشرٌ يوشك أن يأتي رسولٌ ربِّي فأجيب، وأنا تاركٌ فيكم ثقلين: أولهما: كتاب الله، فيه الهدى والنور، فخذوا بكتاب الله، واستمسكوا به، فحث على كتاب الله، ورغب فيه، ثم قال: «وأهل بيتي، أذكركم الله في أهل بيتي» رواه مسلم. وقد سبق بطوله.

١٣ / ٤١٣ - احادیث میں سے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو باب اکرام اہل بیت رسول اللہ ﷺ میں گزر چکی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا۔ پس اللہ کی حمد و ثناء بیان کی، وعظ کیا اور فصیح فرمائی۔ پھر فرمایا، اے لوگو! یقیناً میں بھی ایک انسان ہوں، قریب ہے کہ میرے پاس بھی میرے رب کا فرستادہ آجائے اور میں اس کا پیغام قبول کروں (کیونکہ اسے رد کرنا تو کسی انسان کے بس میں ہی نہیں) اور میں تمہارے اندر دو بھاری چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں۔ ان میں سے پہلی اللہ کی کتاب ہے جس میں ہدایت اور روشنی ہے۔ پس تم اللہ کی کتاب کو حاصل کرو اور اسے مضبوطی سے تھام لو۔ پھر آپ نے اللہ کی کتاب پر (عمل کرنے پر) ابھارا اور اس

کے بارے میں ترغیب دی۔

پھر فرمایا: (اور دوسری چیز) میرے اہل بیت رضی اللہ عنہم ہیں، میں تمہیں اپنے اہل بیت رضی اللہ عنہم کے بارے میں اللہ تعالیٰ یاد دلاتا ہوں (کہ ان پر کوئی زیادتی نہ کرنا) مسلم، یہ روایت اس سے پہلے پوری گزر چکی ہے۔

(دیکھئے رقم ۱ / ۳۴۵)

تخریج: تقدم تخريجه في رقم ۳۴۵.

۷۱۳- فوائد: اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بشریت کے حوالے سے فرمایا کہ انسان کی طرح موت سے مجھے بھی مفر نہیں، کلمہ موت مجھے بھی بہر حال پینا ہے۔ اس حدیث کو یہاں لانے کا مقصد یہ ہے کہ اس میں وصیت کرنے کا استحباب ہے۔

۷۱۳ - وعن أبي سَلَيْمَانَ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ شَبَابَةٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَظَنَّ أَنَّا قَدْ اشْتَقْنَا أَهْلَنَا، فَسَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا مِنْ أَهْلِنَا، فَأَخْبَرْنَاهُ، فَقَالَ: «أَزْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ، فَأَقْبِمُوا فِيهِمْ، وَعَلِّمُوهُمْ وَشَرُّوهُمْ، وَصَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينِ كَذَا، وَصَلُّوا كَذَا فِي حِينِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّتْكُمْ أَكْبَرُكُمْ» متفقٌ عليه. زاد البخاري في رواية له: «وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي». قوله: «رَحِيمًا رَفِيقًا» رُوِيَ بِفَاءٍ وَقَافٍ، وَرُوِيَ بِقَافٍ.

۷۱۳ / ۲ حضرت ابو سلیمان مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم ایک جھسی عمر کے نوجوان تھے، ہم بیس راتیں آپ کے پاس قیام پذیر رہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بڑے مہربان اور نرم دل تھے چنانچہ آپ کو خیال ہوا کہ ہم اپنے گھر والوں (کی ملاقات) کے مشتاق ہو گئے ہیں، پس آپ نے ہم سے پیچھے چھوڑے ہوئے ہمارے گھر والوں کی بابت پوچھا، تو ہم نے آپ کو اس کی تفصیل سے آگاہ کیا۔ جسے سن کر آپ نے فرمایا، تم اپنے گھر والوں کے پاس واپس چلے جاؤ اور وہیں رہو اور ان کو بھی (دین کی باتیں) سکھاؤ اور انہیں (بھلائی کا) حکم کرو اور فلاں نماز فلاں وقت میں پڑھو اور فلاں نماز فلاں وقت میں۔ جب نماز کا وقت ہو جائے، تو تم میں سے ایک آدمی اذان کہے اور تم میں سے جو بڑا ہو، وہ تمہیں نماز پڑھائے۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری نے اپنی ایک روایت میں یہ اضافہ کیا ہے ”اور اس طرح نماز پڑھو جس طرح تم نے مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔“ رحیما رفیقاً فاء اور قاف کے ساتھ (نرم دل) اور رفیقاً، دو قافوں کے

ساتھ بھی مروی ہے۔ (اس کے معنی بھی وہی ہیں)۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب من قال: لیؤذن فی السفر مؤذن واحد - صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب من أحق بالإمامة؟

۷۱۳- فوائد: (۱) اس میں ایک تو نوجوانوں کے علم دین حاصل کرنے کے شوق کا بیان ہے، جس کے لئے انہوں نے گھربار چھوڑ کر سفر کیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ طلب علم کے لئے اگر سفر کرنے کی بھی ضرورت پیش آجائے تو اس سے گریز نہ کیا جائے (۲) استاد یا منتظم کے لئے ضروری ہے کہ وہ طلباء کے حالات سے آگاہ رہے اور اس کے مطابق مناسب اقدامات اور ہدایات کا اہتمام کرے (۳) جن کو دین کا علم اور شعور حاصل ہو جائے، ان کو چاہیے کہ وہ ان لوگوں کو بھی دین سکھائیں جو دینی علوم اور دین سے بے بہرہ ہیں (۴) پورے شوق اور جذبے سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کریں (۵) نمازوں کے لئے اذان کا اہتمام ضروری ہے (۶) پیشوائی کی خصوصیات میں سب برابر ہوں تو پھر جو عمر میں بڑا ہو، وہ امامت کا حق دار ہے۔ پیشوائی کی خصوصیات میں سب سے پہلی خصوصیت قرآن کریم کو اچھے انداز سے پڑھنا، دوسرے نمبر پر قرآن و حدیث کا علم ہے۔ یعنی جو سب سے اچھا قاری ہو، وہ امامت کا سب سے زیادہ حقدار ہے، اس کے بعد جو بڑا عالم ہو، وہ ہے (۷) اذان اور امامت کی مذکورہ ہدایت کا مطلب ہے کہ ہر جگہ اور ہر وقت اذان دے کر جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کا اہتمام کیا جائے۔ مدرسہ ہو یا تجارتی مرکز، سفر ہو یا حضر۔

۷۱۴ - وعن عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْعُمْرَةِ، فَأَذَّنَ، وَقَالَ: «لَا تَسْتَسْنَا يَا أُخَيَّ مِنْ دُعَائِكَ»، فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسُرُّنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا. وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: «أَشْرِكُنَا يَا أُخَيَّ فِي دُعَائِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۷۱۳ / ۳ حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه بیان فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے عمرے کی بابت اجازت مانگی تو آپ نے اجازت مرحمت فرمادی اور فرمایا اے میرے بھائی! اپنی دعا میں ہمیں نہ بھولنا۔ یہ آپ نے ایسا کلمہ ارشاد فرمایا کہ اس کے بدلے مجھے ساری دنیا بھی مل جائے تو مجھے خوشی نہ ہو (یعنی یہ کلمہ ساری دنیا سے بڑھ کر مجھے عزیز ہے)۔

اور ایک روایت میں ہے، اے میرے پیارے بھائی! اپنی دعا میں ہمیں بھی شریک رکھنا۔

(ابو داؤد، ترمذی، حسن، صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الصلاة، باب الدعاء - وسنن ترمذی، أبواب الدعوات - انظر رقم ۳۷۳.

۷۱۴- فوائد: یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے۔ یہاں اس امر کے اثبات کے لئے لائے ہیں کہ دوسروں سے دعا کی درخواست کی جائے، چاہے خود درخواست کرنے والا علم و شرف اور نیکی و پارسائی میں زیادہ اونچا مقام رکھتا ہو۔ اس میں نبی کریم ﷺ کی تواضع کا بھی اظہار ہے کہ اپنے ایک امتی اور مرید سے دعا کی درخواست فرما رہے

ہیں۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۷۱۵۔ وعن سالم بن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما كان يقول للرجل إذا أراد سقراً: أذن مني حتى أودعك كما كان رسول الله ﷺ يودعنا، فيقول: «أستودع الله دينك، وأمانتك، وخواتيم عملك». رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

۴ / ۱۵ حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) آدمی سے فرماتے جب وہ کسی سفر کا ارادہ کرتا، میرے قریب ہو تاکہ میں تجھے الوداع کہوں، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں الوداع فرمایا کرتے تھے۔ آپ فرماتے، میں تیرے دین کو، تیری امانت کو اور تیرے آخری اعمال کو اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما يقول إذا ودّع إنساناً.

۷۱۵۔ فوائد: اس میں مسافر کو الوداع کہنے اور مذکورہ دعائیہ کلمات کے ساتھ اس کے حق میں دعا کرنے کا احتمال ہے۔ وہ دعایہ ہے استودع اللہ دینک و امانتک و خواتیم عملک

۷۱۶۔ وعن عبد الله بن يزيد الخطمي الصحابي رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ إذا أراد أن يودع الجيش قال: «أستودع الله دينكم، وأمانتكم، وخواتيم أعمالكم». حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح.

۵ / ۱۶ حضرت عبد اللہ بن یزید خطمی صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی لشکر کو الوداع کہنے کا ارادہ فرماتے تو فرمایا کرتے، استودع اللہ دینکم و امانتکم و خواتیم اعمالکم۔ (ابوداؤد وغیرہ، اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: سنن أبی داود، کتاب الجهاد، باب الدعاء عند الوداع.

۷۱۶۔ فوائد: یہ وہی دعا ہے جو پہلے مذکور ہوئی۔ اس میں صیغہ خطاب واحد کا تھا، اس میں جمع کا ہے۔ گویا لشکر اور گروہ کو رخصت کرنا ہو تو صیغہ جمع مذکورہ دعا پڑھی جائے۔ ورنہ واحد کے صیغے کے ساتھ۔

۷۱۷۔ وعن أنس رضي الله عنه قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! إني أريد سقراً، فزودني، فقال: «زودك الله التقوى» قال: زدني، قال: «وَعَفَّرَ ذَنْبَكَ»، قال: زدني، قال: «وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۶ / ۱۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، یا رسول اللہ! میرا سفر کرنے کا ارادہ ہے، آپ مجھے زاد راہ عنایت فرمائیں (یعنی میرے حق میں دعا فرمادیں) آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تجھے تقویٰ کے توشے سے آراستہ فرمائے۔ اس نے کہا، میرے لئے مزید دعاء فرمائیں، آپ نے فرمایا، اور تیرے گناہ معاف فرما دے۔ اس نے کہا، کچھ اور۔ آپ نے فرمایا، تو جہاں

کہیں بھی ہو، اللہ تعالیٰ تیرے لئے بھلائی کو آسان کرے۔ (ترمذی، یہ حدیث حسن درجے کی ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ۴۶۔

۷۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مسافر کے لئے سب سے بہتر زادراہ اس کے لئے دعائے خیر ہے۔

۹۷۔ بابُ الإِسْتِخَارَةِ وَالْمُشَاوَرَةِ ۹۷۔ استخارہ اور باہم مشورہ کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ [آل عمران: ۱۵۹]، وقال

تعالى: ﴿وَأْمُرْهُمْ شُرُوعًا﴾ [الشورى: ۳۸] اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ان کا کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے (سورہ شوریٰ ۳۸) یعنی اس میں ایک دوسرے سے مشورہ کرتے ہیں۔

فائدہ آیات: پہلی آیت میں نبی ﷺ سے خطاب ہے، اس میں آپ کو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مشورہ کرنے کا حکم ہے اور دوسری آیت میں مسلمانوں کا طرز عمل یہ بتلایا گیا ہے کہ وہ باہمی مشاورت سے اپنے کام کرتے ہیں۔ ان دونوں آیتوں سے واضح ہے کہ ایک دوسرے سے مشورہ کرنا چاہیے۔

۷۱۸۔ عن جابر رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَالسُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: «إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلْيَرْكَبْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَعِذُّكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ! إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِ أَمْرِي - وَأَجَلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِ أَمْرِي - وَأَجَلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي،

۱/ ۱۸۱ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں قرآن کی سورتوں کی طرح ہر معاملے میں استخارہ کرنے کی تعلیم دیا کرتے تھے آپ فرماتے تھے۔ جب تم میں سے کوئی شخص کسی کام کا ارادہ کرے تو فرض نماز کے علاوہ دو رکعت نماز پڑھے پھر دعا پڑھے۔ اللہم انی استخیرک اے اللہ! بے شک میں تیرے علم کے ذریعے سے تجھ سے بھلائی طلب کرتا ہوں اور تیری طاقت کے ذریعے سے تجھ سے طاقت مانگتا ہوں اور تجھ سے تیرے بڑے فضل کا سوال کرتا ہوں، اس لئے کہ تو قدرت رکھنے والا ہے، میں قدرت سے محروم ہوں، تو علم والا ہے، میں بے علم ہوں اور تو تمام غیبوں کو خوب جاننے والا ہے۔ اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے حق میں، میرے دین، گذران اور انجام کے اعتبار سے یا (آپ نے فرمایا) میرے کام کے دیر یا سیر ہونے کے لحاظ سے بہتر ہے تو اسی کو

وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدُزْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثمَّ رَضِنِي بِهِ قَالَ: «وَيَسْمِي حَاجَتَهُ». رواه البخاري.

میرے مقدر میں فرمادے اور اس کو میرے لئے آسان کر دے۔ پھر میرے لئے اس میں برکت نازل فرما اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے حق میں، میرے دین، گذران اور انجام کے اعتبار سے۔ یا فرمایا۔۔ دیر سویر کے لحاظ سے میرے لئے برا ہے تو اس کو مجھ سے پھیر دے اور مجھ کو اس سے پھیر دے (دور کر دے) اور میرے لئے بھلائی کو مقدر فرمادے وہ جہاں بھی ہے، پھر مجھ کو اس پر راضی بھی کر دے۔ آپ نے فرمایا، اور اپنی حاجت کا نام لے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التهجید، باب ما جاء في التطوع مشى مشى، وکتاب الدعوات، باب الدعاء عند الاستخارة، وکتاب التوحيد، باب قول الله تعالى ﴿قل هو القادر﴾.

۱۸- فوائد: استخارہ کے لغوی معنی ہیں، خیر طلب کرنا۔ یعنی اس دعا کے ذریعے سے انسان اللہ سے خیر طلب کرتا ہے۔ یہ دعا قبول ہوتی ہے یا نہیں؟ اس کے معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے۔ بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ استخارہ کرنے والے کو خواب کے ذریعے سے صحیح بات بتلا دی جاتی ہے یا اس کے دل میں خیر والے پہلو کی طرف رجحان پیدا کر دیا جاتا ہے وغیرہ وغیرہ۔ لیکن یہ باتیں کسی حدیث میں بیان نہیں ہوئی ہیں۔ ممکن ہے کچھ لوگوں کو خواب یا رجحان کے ذریعے سے بتلا دیا جاتا ہو، جن کے لئے اللہ کی مشیت ہو۔ لیکن یہ اصول یا قاعدہ کلیہ نہیں ہے کہ جو بھی استخارہ کرے گا، اسے ضرور نیبی اشارہ ہو جائے گا۔ اس لئے نبی اشارے کا انتظار نہیں کرنا چاہیے بلکہ استخارے کے بعد، سوچ سمجھ کر ظاہری اسباب کے مطابق جو بات مناسب لگے، اسے اختیار کر لیا جائے۔ اگر اس کی دعائے استخارہ قبول ہو گئی ہوگی تو یقیناً اس میں اس کے لئے خیر ہی ہوگی۔ بصورت دیگر نقصان کے امکان کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ بہر حال ایک مسلمان کو دعا کرنے کا حکم اور اس کی تاکید ہے، اس میں تساہل اور تغافل یا اس سے اعراض جائز نہیں۔ دعا کی قبولیت یا عدم قبولیت، یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ استخارہ بھی ایک دعا ہی ہے اور اس کی تاکید و اہمیت حدیث مذکورہ بالا سے واضح ہے، اس لئے ہر اہم کام میں استخارے کا اہتمام ضرور کرنا چاہیے۔

تاہم یہ استخارہ انہی امور کے لئے ضروری ہے جن کا تعلق مباحات سے ہے، جن میں انسان کو خیر اور شر کا علم نہیں ہوتا۔ باقی جو فرائض و واجبات اور سنن و مستحبات ہیں، ان کی ادائیگی تو ہر صورت میں ضروری ہے۔ اسی طرح جو محرمات و مکروہات شرعیہ ہیں، ان سے اجتناب ضروری ہے۔ ان اوامر و منہیات میں استخارہ کرنا جائز نہیں ہے۔ علاوہ ازیں استخارے کا مسنون طریقہ چھوڑ کر نجومیوں، دست شناسوں اور دیگر اسی قسم کے فراڈیوں کے پاس جا کر مستقبل میں پیش آنے والے حالات کا علم حاصل کرنے کی کوشش کرنا، جہالت و نادانی کے علاوہ

۷۲۰۔ وعن ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ الشَّجَرَةِ، وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمُعَرَّسِ، وَإِذَا دَخَلَ مَكَّةَ دَخَلَ مِنَ النَّيْتَةِ الْعُلْيَا وَيَخْرُجُ مِنَ النَّيْتَةِ السُّفْلَى. متفقٌ
 ۲ / ۴۲۰ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حجرہ کے راستے سے باہر نکلے اور معرس کے راستے سے داخل ہوتے اور جب مکے میں داخل ہوتے تو نئیہ علیا (بلند گھاٹی) سے داخل ہوتے اور نئیہ سفلی کی طرف سے باہر نکلے۔
 (بخاری و مسلم) علیہ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الحج، باب خروج النبی ﷺ علی طریق الشجرة - صحیح مسلم، کتاب الحج، باب استحباب دخول مكة من النية العليا والخروج منها من النية السفلى.

۴۲۰۔ فوائد: نئیہ۔ دو پہاڑوں کے درمیان کی گھاٹی کو کہتے ہیں۔ مدینے سے مکے جاتے ہوئے آپؐ بلند گھاٹی والا راستہ اور آتے وقت چلی گھاٹی والا راستہ اختیار فرماتے۔ اس طرح حجرہ ایک معروف جگہ ہے، نبی صلی اللہ ﷺ اس سے نکل کر ذوالحلیفہ تشریف لے جاتے، وہاں رات گزارتے اور جب لوٹتے تو معرس کے راستے سے مدینے میں داخل ہوتے۔ معرس مسجد ذوالحلیفہ کو کہتے ہیں جو مدینے سے چھ میل کے فاصلے پر ہے (نزهة المتقين) اس سے وہی مسئلہ ثابت ہوا کہ آتے جاتے راستہ تبدیل کر لیا جائے کیونکہ نبی صلی اللہ ﷺ نے بھی اس کا اہتمام فرمایا ہے۔

۹۹۔ ہر اعزت کام میں دائیں ہاتھ پاؤں کو مقدم کرنا مستحب ہے

جیسے وضو، غسل، تیمم، کپڑے، جوتے، موزے اور شلوار پہننے، مسجد میں داخل ہونے، مسواک کرنے، سرمہ لگانے، ناخن کاٹنے، موچھیں کترنے، بغل کے بال اکھیڑنے، سر کے بال مونڈنے، نماز کا سلام پھیرنے، کھانے پینے، مصافحہ کرنے، حجر اسود کو چومنے، بیت الخلاء سے نکلنے، کوئی چیز لینے اور دینے اور ان کے علاوہ اس قسم کے دوسرے کاموں میں اور ان کے برعکس دوسرے کاموں میں بائیں ہاتھ پاؤں کو مقدم کرنا مستحب ہے۔ جیسے ناک صاف کرنا، بائیں طرف

۹۹۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ تَقْدِيمِ الْيَمِينِ فِي كُلِّ مَا هُوَ مِنْ بَابِ التَّكْرِيمِ كَالْوُضُوءِ وَالغُسْلِ وَالنَّيْمِ، وَبُسِ الثَّوْبِ وَالنَّعْلِ وَالخُفِّ وَالسَّرَاوِيلِ وَدُخُولِ الْمَسْجِدِ وَالسُّوَاكِ، وَالِاتِّحَاكِ، وَتَقْلِيمِ الْأظْفَارِ، وَقَصِّ الشَّارِبِ وَتَنْفِ الْإِبْطِ وَحَلْقِ الرَّأْسِ، وَالسَّلَامِ مِنَ الصَّلَاةِ وَالْأَكْلِ وَالشَّرْبِ، وَالْمُصَافَحَةِ وَالسَّلَامِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ، وَالخُرُوجِ مِنَ الْخَلَاءِ، وَالْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا هُوَ فِي مَعْنَاهُ. وَيُسْتَحَبُّ تَقْدِيمُ الْيَسَارِ فِي ضِدِّ ذَلِكَ، كَالِاتِّحَاكِ وَالْبَصَاقِ عَنِ الْيَسَارِ، وَدُخُولِ الْخَلَاءِ، وَالخُرُوجِ مِنَ

تھوکتا، بیت الخلاء میں داخل ہونا، مسجد سے نکلنا، موزے، جوتے، شلوار اور کپڑے اتارنا، استنجا کرنا، گندے افعال اور اس طرح کے کام کرنا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس جس شخص کو اس کا اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہے گا، 'لو یہ میرا نامہ اعمال پڑھو۔'

اور فرمایا: پس دائیں ہاتھ والے (سبحان اللہ) دائیں ہاتھ والے کیا (ہی چین میں) ہیں اور بائیں ہاتھ والے (افسوس) بائیں ہاتھ والے کیا (گرفتار عذاب) ہیں۔

فوائد آیات: اہل ایمان جو قیامت والے دن اللہ کی رحمت و مغفرت سے شاد کام ہوں گے، ان کو ان کے نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں پکڑائے جائیں گے جو ان کی سعادت اور خوش بختی کی علامت ہوگی۔ اسی لئے ان کو قرآن کریم میں اصحاب الیمین کہا گیا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ انہیں اصحاب الیمین اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ عرش کے دائیں جانب ہوں گے۔ بہر حال ان آیات سے امام نوویؒ نے اچھے کاموں میں دائیں اعضاء کو مقدم کرنے اور ناپسندیدہ کاموں میں بائیں ہاتھ پیروں کے استعمال کے استحباب پر استدلال کیا ہے۔ احادیث میں بھی اس کی بابت واضح ہدایات دی گئی ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں:

۷۲۱۔ عن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ التَّيْمَنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ: فِي طَهْوَرِهِ، وَتَرَجُّلِهِ، وَتَمَلُّهِ. متفق عليه.

۲۱/۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے تمام کاموں (جیسے) وضو کرنے، کنگھی کرنے اور جوتے پہننے میں دائیں طرف سے شروع کرنے کو پسند فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب التیمن فی الوضوء والغسل، و کتاب اللباس وغیرہما من کتب الصحیح - صحیح مسلم، کتاب الطہارة، باب التیمن فی الطہور وغیرہ.

۷۲۲۔ وعنها قالت: كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّتِي يَطْهَرُ بِهَا وَطَعَامِهِ، وَكَانَتْ الَّتِي تَسْرَى لِحَلَائِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَدَى. حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح.

۲۲/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا دایاں ہاتھ تو آپ کے وضوء اور کھانے کے لئے اور آپ کا بایاں ہاتھ استنجا اور دوسرے گندے کاموں کے لئے استعمال ہوتا تھا۔ (ابو داؤد۔ یہ حدیث صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الطہارة، باب کراهية من الذکر باليمين في الاستبراء.

۲۲۔ فوائد: لِحَلَائِهِ کا مطلب ہے استنجا کرنا، ڈھیلے پکڑنا اور گندگی صاف کرنا۔ اذی، ایسے کام جن میں گندگی

اور کراہت ہو جیسے تموک، ناک صاف کرنا وغیرہ۔ دونوں حدیثوں میں نبی کریم ﷺ کے عمل کا بیان ہے جو تمام مسلمانوں کے لئے اسوہ اور قائل اتباع ہے۔

۷۲۳۔ وعن أم عطية رضي الله عنها
 أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَنَّ فِي غَسَلِ ابْنَتِي زَنْبَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: «إِبْدَأَنَّ بِمِائِمَتِهَا وَمَوَاضِعِ
 الرُّضُوءِ مِنْهَا» متفقٌ عليه.
 ۲۳/۳ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
 نبی کریم ﷺ نے عورتوں کو اپنی صاحبزادی حضرت
 زینب رضی اللہ عنہا کے غسل و فوات کے سلسلے میں فرمایا کہ اس
 کے اعضاء میں سے داہنے عضو سے اور اعضاء وضو سے
 ابتدا کرنا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب التیمن فی الوضوء والغسل، و کتاب
 الجنائز، باب یبدأ بمیامن المیت، - و صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فی غسل
 المیت.

۷۲۳۔- فوائد: (۱) اس سے معلوم ہوا کہ جس طرح زندگی میں تيامن (دائیں طرف کو اختیار کرنا) پسندیدہ ہے
 اسی طرح وفات کے بعد میت کو غسل دینے میں بھی اسی اصول کو سامنے رکھا جائے گا۔ (۲) حضرت ام عطیہ «غسل
 دینے والی عورتوں میں شامل تھیں» نبی کریم ﷺ نے ان سمیت تمام عورتوں کو مذکورہ ہدایت فرمائی جس سے
 معلوم ہوا کہ عورت کو یا تو نہایت قریبی محرم (یعنی خاوند) غسل دے یا پھر عورتیں ہی مل کر غسل دیں۔

۷۲۴۔ وعن أبي هريرة رضي الله
 عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إذا اتَّعَلَّ
 أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمْنِي، وَإِذَا تَرَغَّ فَلْيَبْدَأْ
 بِالشَّمَالِ. لِيَكُنَّ الْيَمْنِي أَوْ لَهْمَا تَعَلُّ،
 وَأَخِرَهُمَا تَنْزَعُ» متفقٌ عليه.
 ۲۳/۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی جوتا
 پہنے تو دائیں پیر سے پہل کرے اور جب اتارے تو پہلے
 بائیں اتارے۔ جوتا پہننے وقت دایاں پیر پہلے ہو اور جوتا
 اتارتے وقت اسے آخر میں ہونا چاہیے۔

(بخاری و مسلم)
 تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ینزع نعله اليسرى - و صحیح مسلم، کتاب
 اللباس، باب إذا اتعل فليبدأ باليمين، وإذا خلع فليبدأ بالشمال.

۷۲۴۔- فوائد: اس میں جوتے پہننے اور اتارنے کے آداب بیان کئے گئے ہیں، اتباع رسول ﷺ کا تقاضا ہے کہ
 ہر مسلمان اس کا خیال رکھے اور اس پر عمل کرنے کی کوشش کرے۔

۷۲۵۔ وعن حفصة رضي الله عنها
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، كَانَ يَجْعَلُ يَمِينَهُ لَطْعَامِهِ
 وَشَرَابِهِ وَيَمَانِيَهُ، وَيَجْعَلُ يَسَارَهُ لِمَا سَوَى
 ذَلِكَ. رواه أبو داود والترمذي وغيره.
 ۲۵/۵ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ اپنا داہنا ہاتھ، اپنے کھانے، پینے اور
 کپڑے پہننے کے لئے استعمال فرماتے تھے اور بائیں ہاتھ
 ان کے سوا دوسرے کاموں کے لئے

(اس کو ابوداؤد وغیرہ نے روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الطهارة، باب كراهية مس الذكر باليمين في الاستبراء.

۷۲۶۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إِذَا لَبَسْتُمْ، وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ، فَأَبْدُوا بِأَيِّمَانِكُمْ» حديث صحيح، رواه أبو داود والترمذي بإسناد صحيح.

۷۲۶/۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم کپڑا پہنو اور وضو کرو تو دائیں اعضاء سے ابتدا کرو۔

(ابوداؤد، ترمذی، اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب الانتعال - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء بأبي رجل يبدأ إذا انتعل؟ - واللفظ لأبي داود.

۷۲۷۔ وعن أنس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ أتى منى، فأتى الجمرَةَ فَرَمَاهَا، ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَهُ بِيَمِينِي، وَنَحَرَ، ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَّاقِ: «خُذْ» وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ الْأَيْسَرِ، ثُمَّ جَعَلَ يُعْطِيهِ النَّاسَ. متفق عليه. وفي رواية: لَمَّا رَمَى الْجَمْرَةَ، وَنَحَرَ نُسْكَهُ وَحَلَّقَ، نَآوَلَ الْحَلَّاقَ شِقَّةَ الْأَيْمَنِ فَحَلَّقَهُ، ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ رضي الله عنه، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ، ثُمَّ نَآوَلَهُ الشَّقَّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ: «اخْلُقْ» فَحَلَّقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ: «اقْسِمْنَا بَيْنَ النَّاسِ».

۷۲۷/۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ منی پہنچے تو حجرے پر آئے اور اسے کنکریاں ماریں، پھر منی سے اپنی قیام گاہ پر تشریف لائے اور جانور قربان کیا، پھر سر مونڈنے والے سے فرمایا، پہلے اس حصے کے بال کاٹ اور (ہاتھ سے) اپنی دائیں جانب اشارہ فرمایا۔ پھر بائیں حصے کے۔ پھر آپ نے وہ بال (بطور تبرک) لوگوں کو دینے شروع کر دیئے۔

(بخاری و مسلم)

اور ایک روایت میں ہے جب آپ نے حجرے کو کنکریاں ماریں اور اپنی قربانی ذبح کر لی اور سر منڈوانے لگے تو آپ نے سر مونڈنے والے کی طرف اپنے (سر کا) دایاں حصہ کیا، اس نے اسے مونڈ دیا، پھر آپ نے حضرت ابو طلحہ انصاریؓ کو بلا کر وہ بال انہیں دے دیئے۔ پھر آپ نے (مونڈنے والے کی طرف) اپنا بائیں حصہ کیا اور فرمایا اس کے بال مونڈ، پس اس نے وہ بھی مونڈ دیئے، آپ نے وہ بال بھی حضرت ابو طلحہؓ کو دے دیئے اور فرمایا، انہیں لوگوں میں بانٹ دو۔

تخریج: صحیح بخاری، كتاب الوضوء، باب الماء الذي يغسل به شعر الإنسان - وصحيح مسلم، كتاب الحج، باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمى ثم يحلق.

۷۲۷- فوائد: (۱) دس ذوالحجہ کو عرفات سے واپس آکر صرف جمرہ عقبہ کو کنکریاں ماریں ہوتی ہیں۔ پھر قربانی اور پھر طلق اور پھر خانہ کعبہ جا کر طواف افاضہ جسے طواف زیارت بھی کہتے ہیں۔ یوم النحر کو یہ چار کام اسی ترتیب سے

613 ————— ریاض الصالحین (جلد اول)

کئے جائیں تاہم کسی وجہ سے تقدیم و تاخیر ہو جائے تو شرعاً کوئی حرج نہیں ہے۔ علاوہ ازیں اس روز کنکریاں مارنے کے بعد محرم حلال ہو جاتا ہے لیکن یہ حلت صغریٰ ہے یعنی بیوی کے علاوہ دوسری چیزیں اس کے لئے حلال ہو جاتی ہیں، جیسے خوشبو وغیرہ لگانا اور طواف افاضہ کے بعد مکمل حلال ہو جاتا ہے (۲) دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ حلق یا تقصیر میں سر کے دائیں جانب سے اس کا آغاز کیا جائے (۳) اس میں بالوں کو بطور تبرک تقسیم کرنے کا بھی ذکر ہے جو نبی ﷺ کی خصوصیات میں سے ہے۔ اب بھی رسول اللہ ﷺ کے آثار باعث تبرک ہیں بشرطیکہ وہ واقعی رسول اللہ ﷺ کے آثار ہوں۔



۲۔ کِتَابُ آدَبِ الطَّعَامِ

۱۰۰۔ بابُ التَّسْمِيَةِ فِي أَوَّلِهِ وَالْحَمْدِ ۱۰۰۔ کھانے کے آغاز میں بسم اللہ پڑھنا اور
فِي آخِرِهِ اس کے آخر میں الحمد للہ کہنا

۷۲۸۔ عن عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ۴۲۸/۱ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رضی اللہ عنہما قال: قال لي رسول الله ﷺ نے مجھ سے فرمایا، اللہ کا نام لو (یعنی
رسول اللہ ﷺ: «سَمَّ اللهُ وَكُلَّ بِبَيْتِكَ»، آغاز میں بسم اللہ پڑھو) اور دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور
وَكُلُّ مِمَّا يَلِيكَ» متفق علیہ۔ اپنے سامنے سے کھاؤ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأَطْعَمَةِ، باب التَّسْمِيَةِ عَلَيِ الطَّعَامِ، وَالْأَكْلُ بِالْيَمِينِ،
وَبَابُ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيهِ - وَصَحِيحُ مُسْلِمٍ، كِتَابُ الْأَشْرَبَةِ، بَابُ آدَابِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ
وَأَحْكَامِهِمَا.

۴۲۸۔ فوائد: اس میں سب سے پہلا ادب یہ بتلایا گیا ہے کہ بسم اللہ پڑھ کر کھانے یا پینے کا آغاز کیا جائے۔
دوسرا ادب یہ کہ اپنی طرف سے اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔ دوسروں کے سامنے سے چن چن کر مت کھاؤ۔ یہ
اس صورت میں ہے کہ جب کسی بڑے برتن (طباق، سینی، یا تھالی وغیرہ) میں بیک وقت کئی افراد مل کر کھائیں
اور کھانا بھی ایک ہی قسم کا ہو۔ اگر انواع و اقسام کی چیزیں ہوں (جیسے مختلف پھل) تو پھر دوسرے لوگوں کی طرف
سے بھی ہاتھ بڑھا کر چیز لینا جائز ہوگا۔ یہ حدیث بھی پہلے گزر چکی ہے۔

۷۲۹۔ وعن عائشة رضي الله عنها ۴۲۹/۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول
قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنْ نَسِيَ
كَهَانَةَ لَكَ تُوِ اللَّهِ كَانَام يَاد كَرِي (بسم اللہ پڑھے) اگر
كَهَانَةَ لَكَ تُوِ اللَّهِ كَانَام يَاد كَرِي: کھانے کے آغاز میں اللہ کا نام لینا بھول جائے تو اس

بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَأَخْرَهُ. رواه أبو داود، طرح کہ لے بسم اللہ اولہ و آخرہ (اول اور آخر الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح. دونوں حالتوں میں اللہ کے نام سے)

(ابوداؤد، ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داؤد، كتاب الأَطْعَمَة، باب التسمية على الطعام - وسنن ترمذی، أبواب الأَطْعَمَة، باب ما جاء في التسمية على الطعام.

۷۲۹- فوائد: اس میں مزید آسانی عطا کر دی گئی ہے کہ آغاز میں بسم اللہ پڑھنا یا نہ رہے تو درمیان میں یا آخر میں جب بھی یاد آجائے تو مذکورہ الفاظ میں اللہ کو یاد کر لیا جائے۔

۷۳۰ - وعن جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۳/ ۷۳۰ حضرت جابر رضی اللہ عنہ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ لِأَصْحَابِهِ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ، فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ؛ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ: أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ» رواه مسلم.

۳/ ۷۳۰ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ فرما رہے تھے جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے اور داخل ہونے اور کھانے کے وقت اللہ کا ذکر کرتا ہے تو شیطان اپنے ساتھیوں سے کہتا ہے (یہاں) تمہارے لئے نہ رات گزارنے کی جگہ ہے اور نہ رات کا کھانا اور جب داخل ہوتا ہے لیکن داخل ہوتے وقت اللہ کا نام نہیں لیتا، تو شیطان کہتا ہے تمہیں (یہاں) رات گزارنے کا ٹھکانا مل گیا ہے اور جب کھانے کے وقت بھی اللہ کا نام نہیں لیتا تو شیطان کہتا ہے کہ تمہیں شب باشی کا ٹھکانا اور کھانا دونوں مل گئے ہیں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.

۷۳۰- فوائد: معلوم ہوا کہ مذکورہ اوقات میں شیطان اور اس کے چیلے چانٹوں سے بچنے کے لئے اللہ کا نام لینا ضروری ہے اور اللہ کا نام لینے سے مراد وہ سنون دعائیں ہیں جو ایسے موقعوں کے لئے احادیث میں بیان کی گئی ہیں۔ جیسے کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا اور گھر میں داخل ہوتے وقت اللہم انی اسئلك خیر المولج وخیر المخرج بسم اللہ ولجنا وعلی اللہ ربنا توکلنا پڑھنا۔

۷۳۱ - وعن حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۴/ ۷۳۱ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ قال: كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا، لَمْ نَضَعْ أَيْدِينَا حَتَّى يَبْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَيَضَعُ يَدَهُ. وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا، فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَانَتْهَا تُدْفَعُ، فَذَهَبَتْ لِتَضَعَ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ، فَأَخَذَ

۴/ ۷۳۱ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی کھانے میں شریک ہوتے تو ہم کھانے میں اس وقت تک ہاتھ نہ ڈالتے جب تک رسول اللہ ﷺ اپنا ہاتھ ڈال کر پہل نہ فرماتے۔ ایک مرتبہ ہم کھانے میں آپ کے ساتھ شریک تھے کہ اچانک ایک لڑکی آئی، گویا کہ اسے

رسولُ اللہ ﷺ بیدھا، ثُمَّ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَائِمًا يُدْفِعُ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَجِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذَكَّرَ اسْمُ اللّٰهِ تَعَالَى عَلَيْهِ، وَإِنَّهُ جَاءَ بِهِذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَجِلَّ بِهَا، فَأَخَذْتُ بِيَدِهَا، فَجَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِيِّ لِيَسْتَجِلَّ بِهِ، فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ يَدَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدَيْهِمَا» ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ اللّٰهِ تَعَالَى وَآكَلَ.

رواه مسلم.

دھکیلا جا رہا ہے (یعنی تیزی سے آئی) اور کھانے میں اپنا ہاتھ ڈالنے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ پھر ایک دیہاتی آیا (اور وہ بھی اتنی تیزی سے آیا) گویا کہ اسے دھکیلا جا رہا ہے۔ پس آپ نے اس کا (بھی) ہاتھ پکڑ لیا اور آپ نے فرمایا، جس کھانے پر اللہ کا نام نہ لیا جائے تو شیطان اس کو اپنے لئے حلال سمجھتا ہے اور وہی شیطان اس لڑکی کو لایا تھا تاکہ اس کے ذریعے سے وہ اس کو حلال کر لے تو میں نے اس لڑکی کا ہاتھ پکڑ لیا۔ پھر وہ اس دیہاتی کو لایا تاکہ اس کے ذریعے سے کھانے کو حلال کر لے تو میں نے اس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، یقیناً اس شیطان کا ہاتھ ان دونوں کے ہاتھوں سمیت میرے ہاتھ میں ہے۔ پھر آپ نے اللہ تعالیٰ کا نام لیا اور کھانا تناول فرمایا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.

۷۳۱- نوآمد: اس میں بھی اللہ کا نام نہ لئے جانے کی صورت میں شیطان اور اس کے چیلوں کی شرکت کا اثبات ہے۔ اس لئے کھانے سے پہلے بسم اللہ ضرور پڑھ لینی چاہیے۔ اس میں ہاتھ پکڑنے کا جو واقعہ مذکور ہے، یقیناً ایسا ہوا ہوگا، آپ نے اللہ کی طرف سے علم پاکر ان کے ہاتھ پکڑ لئے اور ان کی شرکت سے کھانے کو محفوظ رکھا۔ ہمارے پاس نہ وہ ذریعہ علم ہے جو ایک جینبر کے پاس ہوتا ہے اور نہ وہ طاقت جو تائید الہی سے انہیں حاصل ہوتی ہے۔ بنا بریں ہمارے لئے شیطان سے بچنے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ ایسے موقعوں پر پہلے اللہ کا نام لیں۔ دوسرے، اس میں کھانے کا ایک ادب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ کھانے کا آغاز وہ کرے جو بڑا اور معزز ہو۔ نہ یہ کہ بیک با رنگی ڈھور ڈھگروں کی طرح کھانے پر پل پڑیں جیسا کہ آج کل دعوتوں میں یہ بے ہودگی عام ہے اور یہ اسلام کی تعلیمات سے انحراف کا نتیجہ ہے کہ یہ نام نماز مسلمان اب کھانا بھی انسانوں کی طرح نہیں کھا سکتے بلکہ اللہ نے ان کو ایسا ڈگر بنا دیا ہے جس کو کبھی کھانا دیکھنا نصیب نہ ہوا ہو۔ ع

حذر اے چہرہ دستاں، سخت ہیں فطرت کی تعزیریں

۷۳۲ - وَعَنْ أُمِّيَّةَ بِنِ مَخْشِيٍّ وَرَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ جَالِسًا، وَرَجُلٌ يَأْكُلُ، فَلَمَّ يُسْمُ اللّٰهَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ لُقْمَةٌ، فَلَمَّا

حضرت امیہ بن مخشیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف فرماتے اور ایک آدمی بغیر بسم اللہ پڑھے کھانا کھا رہا تھا حتیٰ کہ جب اس کے کھانے کا صرف ایک لقمہ باقی رہ گیا اور اسے اس نے

رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ، اپنے منہ کی طرف اٹھایا تو (یاد آنے پر) اس نے کہا،
وَأَخْرَجَهُ، فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرُهُ۔ تو نبی ﷺ مسکرائے اور
«مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَامَ مَا فِي بَطْنِهِ». رواه أبو داود، نے اللہ کا نام لیا تو اس نے اپنے پیٹ کا سارا کھانا قے
والنسائي۔ کر کے باہر نکال دیا۔ (ابو داؤد، نسائی)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأطعمة، باب التسمية علي الطعام.
امام منذری نے اسے سنن الکبریٰ للنسائی کی طرف منسوب کیا ہے۔ شیخ البانی نے اسے ضعیف کہا ہے۔

۷۳۳ - وعن عائشة رضي الله عنها ۶ / ۳۳۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتِّهِ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ، فَأَكَلَهُ كَهَانَ تَتَاوَل فَمَا رَهَبَهُ تَحْتَهُ كَمَا وَهَبَاتِي آيَا اور سارا
بَلْقَمَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَا إِنَّهُ لَوْ كَهَانَ وَوَلَقَوْمٍ فِي كَهَانِيَا تُو رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَ فَمَا
سَمَى لَكَفَاكُم»، رواه الترمذي وقال: سن لو، اگر یہ اللہ کا نام لے لیتا تو یہ کھانا تم سب کو کافی
حديث حسن صحيح. ہو جاتا۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأطعمة، باب ما جاء في التسمية علي الطعام.
۷۳۳- فواكد: اللہ کے نام سے کھانے میں برکت پڑتی ہے اور نام نہ لینے سے برکت اٹھ جاتی ہے۔

۷۳۴ - وعن أبي أمامة رضي الله عنه ۷ / ۳۳۴ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
عنه أن النبي ﷺ كَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ قَالَ: نَبِي كَرِيمٌ ﷺ كَ سَانِ سَ جَب وَسَر خَوَانِ اٹھایا جاتا
«الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، عَزِزَ تُو آپُ يَ دَعَا پڑھتے، تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں،
مَكْفِي وَلَا مَوْدِعَ، وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا» ایسی تعریف جو بہت ہو، پاکیزہ ہو اور اس میں برکت دی
رواه البخاري. گئی ہو۔ نہ اس سے کفایت کی گئی ہے نہ یہ آخری کھانا
ہے اور نہ اس سے بے نیازی ہو سکتی ہے۔ اے ہمارے

رب! (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، كتاب الأطعمة، باب ما يقول إذا فرغ من طعامه.
۷۳۴- فواكد: غیر مکفی ولا مودع ولا مستغنی عنہ، میں ضمیر کھانے کی طرف لوٹتی ہے جیسا
کہ ہم نے ترجمہ کیا ہے یعنی ہم نے کھانا تو کھالیا ہے لیکن یہ اتنا کافی نہیں ہے کہ اس کے بعد ہمیں اس کی مزید
ضرورت نہ رہے بلکہ اے رب! ہمیں تیرے رزق کی ہر وقت ضرورت ہے۔ ولا مودع، یہ وداع سے ہے یعنی یہ
ہمارا آخری کھانا نہیں ہے اور نہ ہم اس سے کبھی بے نیاز ہو سکتے ہیں۔ بعض نے ضمیر کا مرجع اللہ کو اور بعض نے
حمد کو بتلایا ہے۔ مائدہ کے معنی بقیہ کھانے یا مطلق کھانے یا کھانے کے برتن کے ہیں۔ اردو کے دسترخوان میں بھی
یہ سارے مفہوم آجاتے ہیں۔ کھانے کے آخر میں اس دعائے ماثور کے ذریعے سے اللہ کی حمد کر لینی مسنون و
مستحب ہے۔

۷۳۵۔ وعن مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديثٌ حسنٌ. **کروئے جاتے ہیں۔**

(ابوداؤد ترمذی۔ یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، أوائل كتاب اللباس - وسنن ترمذي، أبواب الدعوات.

۴۳۵۔ **فوائد:** اس میں کھانے کے آخر میں اللہ کی حمد بیان کرنے کا نتیجہ اور ثواب بتلایا گیا ہے کہ اس کے پچھلے صغیرہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۱۰۱۔ **بَابُ لَا يَعْيبُ الطَّعَامَ ۱۰۱۔ کھانے کے عیب نہ نکالنے اور کھانے کی وَاِسْتِحْبَابُ مَذْجِهِ**
تعریف کرنے کے مستحب ہونے کا بیان

۷۳۶۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه ۴۳۶ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قال: مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، إِنْ اشْتَهَاهُ أَكَلْتَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكْتَهُ. متفقٌ عليه. **اے چھوڑ دیتے۔ (بخاری و مسلم)**

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الأنبياء - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب لا يعيب الطعام.

۴۳۶۔ **فوائد:** اس میں نبی کریم ﷺ کے اخلاق کریمانہ کا بیان ہے جس میں ہم سب مسلمانوں کے لئے اسوہ حسنہ ہے۔ ہم مسلمانوں کا طرز عمل اس اسوہ حسنہ کے برعکس ہے۔ ہم کھانوں کے ذائقے میں ذرا سی کمی بیشی پر آسمان سر پر اٹھالیتے ہیں اور ایک طوفان برپا کر دیتے ہیں۔ کاش ہم اپنے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اسوہ حسنہ کو اپنائیں۔

۷۳۷۔ وعن جابر رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأُدْمَ فَقَالُوا: مَا عِنْدَنَا إِلَّا خَلٌّ، فَدَعَا بِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ وَيَقُولُ: «نِعْمَ الْأُدْمُ الْخَلُّ، نِعْمَ الْأُدْمُ الْخَلُّ» رواه مسلم. **حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے گھر والوں سے سالن مانگا، تو انہوں نے کہا، ہمارے پاس سرکے کے علاوہ کچھ نہیں۔ تو آپ نے وہی منگوایا اور (اس کے ساتھ) کھانا شروع کر دیا اور فرمانے لگے کہ سرکے تو بہت اچھا سالن ہے۔ سرکے تو بہت اچھا سالن ہے۔ (مسلم)**

تخریج: صحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب فضيلة الخل والتأدم به.

۷۳۔ فوائد: اس میں بھی نبی ﷺ کی اس سادگی اور تواضع کا بیان ہے جو کھانے پینے کے معاملے میں آپ نے ہمیشہ اختیار کئے رکھی۔ جس طرح رہن سہن اور پوشاک میں آپ نے شاہانہ ٹھاٹھ بانٹھ سے گریز کیا، اسی طرح خوراک میں بھی تکلفات سے اجتناب برتا بلکہ پر تکلف کھانے تو کجا، جو بھی سامنے یا میسر آجاتا اس سے گزارہ کر لیتے۔ ادم، ادم کی جمع ہے، اس کے معنی سالن کے ہیں یعنی جس کے ساتھ بھی روٹی کھائی جاسکے وہ ادم (سالن) ہے۔

۱۰۲۔ بابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ حَضَرَ الطَّعَامَ ۱۰۲۔ روزے دار کے سامنے جب کھانا آئے

وَهُوَ صَائِمٌ إِذَا لَمْ يَفْطُرْ

۷۳۸۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ، فَلْيُجِبْ؛ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ» رواه مسلم. قال العلماء: معنى «فَلْيُصَلِّ»: فليدع، ومعنى «فَلْيَطْعَمْ»: فليأكل.

۱/۳۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو کھانے کی دعوت دی جائے تو اسے چاہیے کہ وہ قبول کرے۔ اگر وہ روزہ دار ہو تو (دعوت کرنے والے کے حق میں) دعا کرے اور اگر روزے سے نہ ہو (یا نفلی روزہ ہو اور اسے توڑ لے) تو دعوت کھالے۔ (مسلم)

علماء نے کہا ہے فلیصل کے معنی ہیں کہ وہ دعا کرے اور فلیطعم کے معنی ہیں کھالے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة.

۷۳۸۔ فوائد: نفلی روزہ شرعاً توڑنے کی اجازت ہے اس کی کوئی قضا نہیں ہے۔ جیسا کہ نبی کریم ﷺ کے عمل سے ثابت ہے۔ اس لئے دعوت ملنے پر روزہ توڑ کر بھی دعوت کھالیتا جائز ہے، تاہم اگر کوئی روزہ توڑنا پسند نہ کرے تو دعوت دینے والے کے حق میں خیر و برکت کی دعا کر دے۔ تاہم ایسی دعوتیں قبول کرنے سے انکار کر دیا جائے جن میں اسراف، بے ہودہ غیر شرعی رسوم اور اللہ کی نافرمانیوں کا علاوہ اثر نکاب کیا جاتا ہے۔ جیسے شادی بیاہ، مگنی، وغیرے اور سالگرہ کی تقریبات وغیرہ ہیں۔ ان کا بائیکاٹ نہایت ضروری ہے، ورنہ شریک ہونے والا بھی گناہگار ہوگا۔

۱۰۳۔ بابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى

طَعَامٍ

فَتَبِعَهُ غَيْرُهُ

۷۳۹۔ عن أبي مسعود البدری رضي الله عنه قال: دَعَا رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ لَطَعَامٍ صَعَّهُ لَهُ خَامِسَ خَمْسَةٍ، فَتَبِعَهُمْ

۱/۳۹ حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو کھانے کی دعوت دی جو اس نے آپ کے لئے تیار کیا تھا، آپ پانچویں

رَجُلٌ، فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ هَذَا تَبَعًا؛ فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، وَإِنْ شِئْتَ رَجَعْ» قال: بل أذنُّ له يا رسول الله! متفق عليه.

تھے (یعنی مدعوین میں آپ کے علاوہ چار آدمی اور تھے) پس ان کے ساتھ ایک (چھٹا) آدمی اور شامل ہو گیا۔ جب آپ (داعی کے) دروازے پر پہنچے تو اس سے نبی ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص ہمارے ساتھ آگیا ہے اگر تم چاہو تو اسے اجازت دے دو اور اگر چاہو تو واپس چلا جائے، اس نے کہا (نہیں) یا رسول اللہ! بلکہ میں اسے اجازت دیتا ہوں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب الرجل يتكلف الطعام لإخوانه، وكتاب البيوع وكتاب المظالم - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب ما يفعل الضيف إذا تبعه غير من دعاه صاحب الطعام.

۷۳۹۔ فوائد: بغیر دعوت کے اس طرح طفلی بن کر دعوت میں شریک ہونا غیر اخلاقی حرکت ہے تاہم صاحب دعوت سے اجازت لے لی جائے تو اس کی گنجائش ہے، چنانچہ نبی ﷺ نے اسی لئے اجازت طلب فرمائی۔

۱۰۴۔ بابُ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيهِ وَوَعْظُهُ
وَتَأْدِيبِهِ مَنْ يُسِيءُ أَكْلَهُ

۱۰۴۔ اپنے سامنے کھانے کا اور نامناسب انداز سے کھانے والے کو نصیحت و تادیب

کرنے کا بیان

۷۴۰۔ عن عمر بن أبي سلمة ۷۴۰/۱ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما قال: كُنْتُ غَلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّخْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا غَلَامُ! سَمَّ اللَّهُ تَعَالَى، وَكُلَّ بِبَيْمِنِكَ، وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ» متفقٌ عليه. قوله: «تَطِيشُ» بكسر الطاء وبعدها ياءٌ مشناة من تحت، معناه: تتحرك وتمتد إلى نواحي الصَّخْفَةِ.

۷۴۰/۱ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی پرورش میں نو عمر بچہ تھا (کیونکہ ان کے والد کی وفات کے بعد ان کی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے حوالہ عقد میں آگئی تھیں) اور میرا ہاتھ (کھاتے وقت) پورے برتن میں گھومتا تھا تو مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے لڑکے! اللہ تعالیٰ کا نام لے اور دائیں ہاتھ سے کھا اور اپنے سامنے سے کھا۔

(بخاری و مسلم)

تطيش طاء پر زیر اور اس کے بعد ياء۔ اس کے معنی ہیں اس کا ہاتھ حرکت کرتا اور برتن کے کناروں تک دراز ہوتا تھا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب التسمية علي الطعام والأكل باليمين، وباب

الأكل مما يليه - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما.
 ۷۴۰- فوائد: غلام نابغ بچے کو کہتے ہیں، صحفہ، ایسے برتن کو جس میں پانچ آدمیوں کا اور قصعہ،
 ایسے برتن کو کہتے ہیں جس میں دس آدمیوں کا کھانا آجائے۔ اس میں نبی ﷺ نے اپنے زیر پرورش بچے کو کھانے
 کے آداب بتلائے ہیں۔ اس طرح ہر شخص کے لئے ضروری ہے کہ اپنے زیر تربیت بچوں کی پرورش کرے۔

۷۴۱- وعن سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ ۴۱/۲ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشِمَالِهِ، فَقَالَ: «كُلْ
 مِنْ يَمِينِكَ» قَالَ: لَا اسْتَطِيعُ، قَالَ: «لَا اسْتَطِيعْتَ» مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبْرُ! فَمَا
 رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. رواه مسلم.
 کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بائیں ہاتھ
 سے کھلایا تو آپ نے فرمایا اپنے دائیں ہاتھ سے کھا، اس
 نے کہا، میں اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ آپ نے فرمایا، تو
 نہ ہی طاقت رکھے۔ اسے (نبی ﷺ کا حکم ماننے سے)
 صرف تکبر نے روکا، پس وہ اپنا ہاتھ اپنے منہ کی طرف
 نہ اٹھا سکا۔ (یعنی آپ کی بددعاء سے اس کا ہاتھ مفلوج
 ہو گیا اور وہ اسے اٹھانے کے قابل ہی نہیں رہا) (مسلم)

تخریج: تقدم في رقم ۱۵۹ وفي رقم ۶۱۳.

۷۴۱- فوائد: یہ روایت اس سے قبل حدیث نمبر ۱۵۹ اور ۶۱۳ میں بھی گزر چکی ہے۔ باب کی مناسبت سے یہاں
 بھی اسے نقل کیا گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ کھانے پینے کے جو آداب ہیں، ان کا خیال رکھنا اور لوگوں کو ان
 کی تاکید کرنا چاہیے۔ نیز محض تکبراً صحیح بات کا انکار کرنا بہت بڑا جرم ہے جس سے اللہ سخت ناراض ہوتا ہے۔
 اس میں نبی کریم ﷺ کے معجزے کا بھی اثبات ہے کہ آپ کی بددعاء سے وہ اپنے دائیں ہاتھ کو استعمال کرنے
 کے قابل نہیں رہا۔

۱۰۵- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقِرَانِ بَيْنَ
 تَمْرَتَيْنِ
 وَنَخْوِهِمَا إِذَا أَكَلَ جَمَاعَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ
 رَفِيقِهِ
 ۱۰۵- جب چند افراد مل کر کھا رہے ہوں تو
 ساتھیوں کی اجازت کے بغیر کھجوروں یا اس
 قسم کی دیگر چیزوں کو دو دو اکٹھا کرنا منع ہے۔

۷۴۲- عن جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ قَالَ: ۴۲/۱ حضرت جبلة بن سحيم بیان کرتے ہیں کہ ہم
 حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں قحط سالی کا
 شکار ہو گئے تو ہمیں چند کھجوریں دی گئیں۔ حضرت
 عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ہمارے پاس سے گزرے تو ہم
 کھجوریں کھا رہے تھے تو فرمانے لگے کہ دو دو ملا کر نہ
 کھاؤ، اس لئے کہ نبی ﷺ نے ہمیں ملانے سے منع
 عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ قَالَ: ۴۲/۱
 أَصَابَنَا عَامٌ سَنَةً مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، فَرَزَقْنَا
 تَمْرًا، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا يَمْرُؤًا بَنًا وَنَحْنُ نَأْكُلُ فَيَقُولُ:
 لَا تَقَارِنُوا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ
 الْإِقْرَانِ، ثُمَّ يَقُولُ: إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ

کے بل بیٹھنے کا استحباب ہے۔ علاوہ ازیں نبی کریم ﷺ کے شرف و فضل اور آپ کی تواضع اور عاجزی کا بیان ہے۔

۱۰۸۔ باب كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مُتَكِنًا ۱۰۸۔ ٹیک لگا کر کھانا کمروہ (ناپسندیدہ) ہے

۷۴۶۔ عن أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا أَكُلُ مُتَكِنًا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. قَالَ الْخَطَّابِيُّ: الْمُتَكِنِيُّ هُنَا: هُوَ الْجَالِسُ مُعْتَمِدًا عَلَى وِطَاءٍ تَحْتَهُ، قَالَ: وَأَرَادَ أَنَّهُ لَا يَقْعُدُ عَلَى الْوِطَاءِ وَالْوَسَائِدِ كَفِعْلِ مَنْ يُرِيدُ الْإِكْتَارَ مِنَ الطَّعَامِ، بَلْ يَقْعُدُ مُسْتَوْفِرًا لَا مُسْتَوْتِنًا، وَيَأْكُلُ بُلْغَةً. هَذَا كَلَامُ الْخَطَّابِيِّ، وَأَشَارَ غَيْرُهُ إِلَى أَنَّ الْمُتَكِنِيَّ هُوَ الْمَانِلُ عَلَى جَنْبِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

۴۳۶/۱ حضرت ابو جحیفہ وھب بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔ (بخاری)

امام خطابیؒ فرماتے ہیں، یہاں ٹیک لگانے والے سے مراد وہ آدمی ہے جو اپنے نیچے بچھائے ہوئے گدے پر سہارا لے کر بیٹھے۔ مقصد اس سے یہ ہے کہ آپ گدے اور ٹکیوں پر اس شخص کی طرح نہ بیٹھے جو زیادہ کھانا کھانے کا ارادہ کرتا ہے، بلکہ غیر مطمئن ہو کر بیٹھے نہ کہ اطمینان اور قرار پکڑ کر اور بقدر کفایت کھاتے۔ یہ امام خطابیؒ کا قول ہے اور امام خطابیؒ کے علاوہ دوسروں نے اشارہ کیا ہے کہ ٹیک لگانے والے سے مراد وہ ہے جو ایک جانب جھک کر کھائے۔ واللہ اعلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمه، باب الأكل متکنا.

۴۳۶۔ فوائد: مطلب یہ ہے کہ ٹیک لگانے سے مراد کیا ہے؟ اس میں اختلاف ہے، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ کسی ایک جانب جھک کر کھانا، انکاء ہے، جیسے دائیں یا بائیں ہاتھ پر یا دیوار کے ساتھ ٹیک لگانا وغیرہ اور امام خطابیؒ کے نزدیک ٹیک لگانا یہ ہے کہ اپنے نیچے گدرا بچھا کر اطمینان اور سہولت سے بیٹھا جائے۔ جیسے عام طور پر آلتی پالتی مار کر بیٹھا جاتا ہے اس طرح کھانا زیادہ کھایا جاتا ہے۔ جبکہ نبی ﷺ کا طریقہ تھوڑا اور بقدر کفایت کھانا کھانا تھا تاہم آلتی پالتی مار کر بیٹھنے کو ٹیک لگا کر بیٹھنا قرار دینا کسی دلیل سے ثابت نہیں، اس لئے ٹیک لگانے کا پہلا مفہوم ہی صحیح معلوم ہوتا ہے اور حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ کھانے والے کے لئے بیٹھنے کا سبب اندازہ یہ ہے کہ گھنٹوں کے بل بیروں کی پشت (گھوڑوں) پر بیٹھے یا دایاں پاؤں کھڑا رکھے اور بائیں پر بیٹھے۔ (فتح الباری، کتاب وہاب مذکور)

۷۴۷۔ وعن أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا مُقْعِبًا يَأْكُلُ تَمْرًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْمُقْعِبِيُّ»: هُوَ الَّذِي يُلْصِقُ أَلْيَتَيْهِ بِالْأَرْضِ، وَيَنْصَبُ سَاقَيْهِ.

۴۳۷/۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس حالت میں بیٹھے ہوئے دیکھا کہ آپ کے دونوں زانو کھڑے ہوئے تھے اور آپ کھجور تناول فرما رہے تھے۔ (مسلم)

المقعی، وہ شخص ہے جو اپنے چوڑوں کو زمین کے

ساتھ ملاتا اور اپنی پنڈلیوں کو کھڑا رکھتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب تواضع الأكل وصفة قعوده۔
 ۷۴۷- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے ایک اور انداز نشست کا ذکر ہے۔ یہ زیادہ غیر اطمینان بخش حالت ہے لیکن یہ اس وقت کی کیفیت ہے جب آپؐ بہت جلدی میں ہوتے اور چند کھجوروں کے ذریعے سے بھوک مٹا کر کسی اہم تر کام کے لئے فارغ ہونا مقصود ہوتا جیسا کہ آپؐ کی وضاحت حضرت انسؓ ہی کی ایک دوسری حدیث میں موجود ہے جو صحیح مسلم کے باب مذکور میں ہی موجود ہے۔

۱۰۹۔ بابُ اسْتِخْبَابِ الْأَكْلِ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ، وَاسْتِخْبَابِ لَعْنِ الْأَصَابِعِ، وَكَرَاهَةِ مَسْحِهَا قَبْلَ لَعْنِهَا وَاسْتِخْبَابِ لَعْنِ الْقِصْعَةِ وَأَخْذِ اللَّقْمَةِ الَّتِي تَسْقُطُ مِنْهُ وَأَخْلِيهَا وَجَوَّازِ مَسْحِهَا بَعْدَ اللَّعْنِ بِالسَّاعِدِ وَالْقَدَمِ وَعَبْرِهِمَا ۱۰۹۔ تین انگلیوں سے کھانے، انگلیوں اور پیالے کو چاٹنے کے پسندیدہ ہونے کا اور چاٹنے سے پہلے انہیں صاف کرنے کی کراہت، گرے ہوئے لقمے کو اٹھا کر کھالینے اور چاٹنے کے بعد انگلیوں کو کلائی اور تلوؤں وغیرہ سے صاف کرنے کا بیان

۷۴۸۔ عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا، فَلَا يَمْسَحُ أَصَابِعَهُ حَتَّى يَلْعَنَهَا أَوْ يُلْعَنَهَا» متفق عليه۔
 ۴۸ / ۱ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص کھانا کھائے تو اپنی انگلیاں صاف نہ کرے یہاں تک کہ (پہلے) انہیں چاٹ لے یا چٹوالے، (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب لعق الأصابع - وصحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة۔

۷۴۸- فوائد: کپڑے سے پونچھے یا پانی سے دھونے سے قبل انگلیوں کو چاٹ لینا کسی ایسے شخص سے چٹوالینا جس کے لئے اس میں کراہت نہ ہو، جیسے بیوی، اولاد یا عقیدت مند مرید وغیرہ پسندیدہ امر ہے، کیونکہ اس کا حکم ہے۔ اس کی علت اور حکمت کیا ہے؟ آگے بعض احادیث میں اس کی وضاحت آرہی ہے۔

۷۴۹۔ وعن كعب بن مالك رضي الله عنه قال: رأيت رسول الله ﷺ يأكل بثلاث أصابع، فإذا فرغ لعفها. رواه مسلم۔
 ۴۹ / ۲ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو تین انگلیوں سے کھانا کھاتے ہوئے دیکھا، پھر جب آپ کھا کر فارغ ہو گئے تو ان کو چاٹ لیا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة۔
 ۷۴۹- فوائد: (۱) تین انگلیوں سے کم کھانا بالعموم متکبرین کی عادت اور پورے ہاتھوں کا استعمال زیادہ حرص کی

مَتَادِيلُ إِلَّا أَكْفَنَّا وَسَوَاعِدَنَا وَأَفْذَامَنَا، ثُمَّ كَهَاتے تو رومال تو لیے تو ہمارے پاس ہوتے نہیں تھے، بس یہ ہتھیلیاں، کلائیاں اور تلوے ہی تھے (جن سے ہم ہاتھ پونچھ لیتے) پھر ہم نماز پڑھ لیتے اور (نیا) وضو نہ کرتے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأطعمة، باب المندیل.

۷۵۳- فوائد: (۱) اس میں ایک تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی سادہ زندگی کا بیان ہے، ان کو جو کچھ میسر آتا اس میں گزارہ کر لیتے، عیش و راحت اور پر تکلف کھانوں سے وہ نا آشنا تھے (۲) آگ پر پکی ہوئی چیز سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ ابتدائے اسلام میں البتہ یہ حکم دیا گیا تھا جو بعد میں منسوخ ہو گیا (۳) رومال، تولیہ اور پانی میسر نہ ہو تو ہاتھوں کو ہتھیلیوں اور کلائیوں وغیرہ سے پونچھا جاسکتا ہے تاکہ نماز پڑھتے وقت یہ گندے ہاتھ کپڑوں کی خرابی کا باعث نہ بنیں۔

۱۱۰- کھانے پر ہاتھوں کی زیادتی یعنی کھانا تھوڑا ہو مگر کھانے والے زیادہ ہوں

۱۱۰ - بَابُ تَكْثِيرِ الْأَيْدِي عَلَى الطَّعَامِ

۷۵۵ - عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِي الْثَلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْارْبَعَةِ» متفق عليه.

۷۵۵ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو آدمیوں کا کھانا تین کو اور تین کا کھانا چار آدمیوں کے لئے کافی ہے۔

(بخاری و مسلم)

یہ روایت باب الايثار والمواساة رقم ۵۶۵ / ۲ میں پہلے گزر چکی ہے۔

تخریج: تقدم في باب الايثار والمواساة برقم ۵۶۵.

۷۵۶ - وعن جابر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْارْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْارْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ» رواه مسلم.

۷۵۶ / ۲ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک آدمی کا کھانا دو کو اور دو کا کھانا چار کو اور چار کا کھانا آٹھ آدمیوں کے لئے کافی ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأسرة، باب فضيلة المواساة في الطعام القليل... برقم ۲۰۵۹.

۷۵۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مل کر کھانے میں برکت ہے اور اس طرح تھوڑا کھانا بھی زیادہ آدمیوں کو

کافی ہو جاتا ہے۔ علاوہ ازیں اس طرح باہم الفت و محبت میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ اس کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے۔ باب ۶۲، باب الاثیر والمواساة۔

۱۱۱۔ بابُ أَدَبِ الشُّرْبِ وَاسْتِحْبَابِ
التَّنْفُسِ ثَلَاثًا
خَارِجَ الْإِنَاءِ، وَكَرَاهِيَةَ التَّنْفُسِ فِي
الْإِنَاءِ، وَاسْتِحْبَابِ إِدَارَةِ الْإِنَاءِ عَلَى
الْأَيْمَنِ فَلَا يَمْنُ بَعْدَ الْمُتَبَدِّيءِ
ہونے کا ادب اور برتن سے باہر تین مرتبہ
سانس لینے کا استحباب اور برتن میں سانس
لینے کی کراہت اور برتن کو مبتدی کے بعد
دائیں طرف باری باری گھمانے کا پسندیدہ
ہونا

۷۵۷۔ عن أنس رضي الله عنه أنَّ
رسولَ الله ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الشَّرَابِ
ثَلَاثًا. متفقٌ عليه. يعني: يَتَنَفَّسُ خَارِجَ
الْإِنَاءِ.
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ پینے کی چیز (مشروب) تین سانس میں پیتے تھے۔
یعنی برتن سے باہر تین مرتبہ سانس لیتے تھے۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب بنفسین أو ثلاثة۔ وصحیح مسلم،
کتاب الأشربة، باب كراهة التنفس في الإناء۔

۷۵۷۔ فوائد: پینے والی چیز تین سانس میں پی جائے یعنی پی کر برتن سے منہ ہٹا کر سانس لیا جائے، پھر تھوڑا پی
کر منہ برتن سے باہر کر کے سانس لیا جائے، تیسری مرتبہ بھی اس طرح کیا جائے۔ اس کا فائدہ یہ ہے کہ معدہ پر
یکبارگی بوجھ نہیں پڑتا نیز آدمی حیوانی مشابہت سے بچ جاتا ہے علاوہ ازیں برتن میں سانس نہ لینے کا خوشگوار اثر
اس کے مستقبل پر پڑتا ہے۔

۷۵۸۔ وعن ابن عباس رضي الله
عنهما قال: قال رسولُ الله ﷺ:
«لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا كَشُرْبِ الْبَعِيرِ، وَلَكِنْ
اشْرَبُوا مَنَى وَثَلَاثَ، وَسَمُّوْا إِذَا أَنْتُمْ
شَرِبْتُمْ، وَاحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ» رواه
الترمذي وقال: حديث حسن.
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم اونٹ کے پینے کی مانند،
ایک ہی سانس میں پانی مت پیو، بلکہ دو دو اور تین تین
سانس میں پیا کرو اور جب پینے لگو تو اللہ کا نام لو (بسم
اللہ پڑھو) اور جب (فارغ ہو کر) برتن اٹھاؤ تو اللہ کی حمد
کرو (یعنی الحمد للہ کہو) (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في التنفس في الإناء۔

یہ روایت سنداً ضعیف ہے۔ دیکھیں تخریج المشاة البانی، رقم ۳۲۷۸

۷۵۸۔ فوائد: اس حدیث میں بھی ایک ہی سانس میں مشروب پینے کی ممانعت ہے۔

۷۵۹۔ وعن أبي قتادة رضي الله عنه
۷۵۹/۳ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

أن النبي ﷺ نَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ .
متفقٌ عليه . يعني : يَتَنَفَّسُ فِي نَفْسِ الْإِنَاءِ .
کرم ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ برتن میں سانس لیا جائے۔ (بخاری و مسلم)
آپ کی مراد یہ ہے کہ پیتے وقت خود برتن کے اندر ہی سانس لیا جائے (یہ منع ہے۔ برتن سے منہ ہٹا کر سانس لینا چاہیے)۔

تخریج : صحیح بخاری ، کتاب الأشربة ، باب النهي عن التنفس في الإناء ، وكتاب الوضوء - وصحيح مسلم ، كتاب الأشربة ، باب كراهة التنفس في الإناء .
۷۵۹- فوائد : اس کی حکمت اور فائدہ واضح ہے کہ برتن کے اندر ہی سانس لینے میں اندر کی بدبو یا تھوک وغیرہ پانی میں مل جائے گا جس سے انسان کراہت بھی محسوس کرتا ہے اور یہ چیز صحت کے لئے بھی نقصان دہ ہے۔

۷۶۰- وعن أنس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ أتى بلبنة قد شيب بماء ، وعن يمينه أعرابي ، وعن يساره أبو بكر رضي الله عنه ، فشرب ، ثم أعطى الأعرابي وقال : «الأيمن فالأيمن» متفق عليه . قوله : «شيب» أي : خلط .
۷۶۰/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پانی ملا ہوا دودھ لایا گیا اور آپ کی دائیں جانب ایک دیہاتی تھا اور بائیں جانب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تھے۔ پس آپ نے اسے نوش فرمایا، پھر دیہاتی کو دے دیا اور فرمایا، دائیں والا (مقدم ہے) پھر دائیں والا (آخر تک) (بخاری و مسلم)
شیب کے معنی ہیں ملایا ہوا (یعنی ایسا دودھ تھا جس میں پانی ملایا ہوا تھا)۔

تخریج : صحیح بخاری ، کتاب الأشربة ، باب شرب اللبن بالماء ، وباب الأيمن فالأيمن - وصحيح مسلم ، كتاب الأشربة ، باب استحباب إدارة الماء باللبن .

۷۶۱- وعن سهل بن سعد رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ أتى بشراب ، فشرب منه وعن يمينه غلام ، وعن يساره أشياخ ، فقال للغلام : «أنا أدنُ لي أن أعطني هؤلاء؟» فقال الغلام : لا والله! لا أوترُ بنصيبك أحدًا ، فتلَّهُ رسول الله ﷺ في يده . متفقٌ عليه . قوله : «تلَّهُ» ، أي : وضعه ، وهذا الغلام هو ابنُ عباس رضي الله عنهما .
۷۶۱/۵ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک مشروب (پینے کی کوئی چیز) پانی یا دودھ) لایا گیا۔ آپ نے اسے نوش فرمایا اور آپ کی دائیں جانب ایک لڑکا تھا اور بائیں جانب کچھ بزرگ (عمر رسیدہ لوگ) تھے۔ چنانچہ آپ نے لڑکے سے فرمایا، کیا تو مجھے اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ میں (تجھ سے پہلے) ان بڑے لوگوں کو دے دوں؟ تو لڑکے نے کہا۔ نہیں، اللہ کی قسم! میں آپ سے ملنے والے اپنے حصے میں کسی کو ترجیح نہیں دوں گا چنانچہ رسول اللہ ﷺ

رہے۔

۷۶۳ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: نهى رسول الله ﷺ أن يشرب من في المشك أو القرية. متفق عليه.

۲ / ۷۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ مشک سے یا مشک نما کسی برتن سے پانی پیا جائے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب من فم السقاء. یہ روایت صحیح مسلم میں نہیں مل سکی۔ واللہ اعلم۔

۷۳ - فوائد: قرہ، بھی مشک ہی کی طرح کا کوئی برتن ہوتا تھا، یہ چھوٹا بڑا دونوں طرح کا ہوتا تھا، جب کہ سقاء عام طور پر چھوٹی مشک کے لئے استعمال ہوتا تھا۔

۷۶۴ - وعن أم ثابت كَبَشَةَ بنتِ ثابتٍ أختِ حَسَّانِ بنِ ثابتٍ رضي الله عنه وعنهما قالت: دخل علي رسول الله ﷺ، فشرب من في قربة معلقة قائماً، ففقت إلى فيها ففطعتُ. رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. وإنما قطعناها

۳ / ۷۳ - حضرت ام ثابت کبشہ بنت ثابت، ہمشیرہ حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور آپ نے کھڑے کھڑے ایک لٹکی ہوئی مشک کے منہ سے پانی پیا۔ پس میں اٹھی اور اس کا منہ والا حصہ میں نے (بطور تھمک رکھنے کے لئے) کاٹ لیا۔ (ترمذی، حسن صحیح)

لنتحفظ موضع فم رسول الله ﷺ، وتبرك به، وتصوته عن الابتدال. وهذا الحديث مضمون على بيان الجواز، والحدیثان السابقان لبيان الأفضل والأكمل والله أعلم.

حضرت ام ثابت رضی اللہ عنہا نے وہ اس لئے کاٹا تاکہ وہ رسول اللہ ﷺ کے منہ سے لگنے والی جگہ کو محفوظ کر لیں اور اس سے برکت حاصل کریں اور اسے عام استعمال سے بچائیں اور یہ حدیث جواز کے بیان پر محمول ہے اور پہلی دونوں حدیثیں افضل و اکمل طریقے کے

بیان پر۔ واللہ اعلم

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في الرخصة في اختناث الأسقية.

۷۶۳ - فوائد: (۱) پہلی دو حدیثوں میں براہ راست مشکیزے وغیرہ سے پانی پینے سے نبی ﷺ نے منع فرمایا جبکہ آپ نے خود مشکیزے سے منہ لگا کر پانی پیا، جس سے یہ معلوم ہوا کہ اس طرح پانی نہ پینا افضل اور اکمل ہے۔ تاہم اگر کبھی ضرورت پیش آجائے تو پینا بھی جائز ہے۔ اسی لئے امام نووی نے باب میں بھی صراحت فرمادی کہ یہ کراہت تزییمی ہے، کراہت تحریمی نہیں ہے۔ یعنی اس سے بچنا بہتر ہے تاہم بوقت ضرورت ایسا کرنا جائز بھی ہے کیونکہ یہ حرام نہیں ہے۔ (۲) اسی طرح نبی ﷺ کے آثار سے تھمک حاصل کرنا جائز ہے بشرطیکہ اسے عبادت اور الوہیت کا مظہر نہ بنالے۔

۱۱۳ - باب كَرَاهَةِ النَّعْجِ فِي الشَّرَابِ ۱۱۳ - پانی (شربت چائے دودھ وغیرہ) میں

پھونک مارنے کی کراہت کا بیان

۷۶۵ - عن ابي سعيد الخدري رضي الله عنه ان النبي ﷺ نهى عن النفخ في الشراب، فقال رجل: القذاة اراها في الإناء؟ فقال: «أهرفها»، قال: إنني لا أروى من نفسٍ واحدٍ؟ قال: «فأبى» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۱/ ۶۵ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے پینے والی چیز میں پھونک مارنے سے منع فرمایا تو ایک آدمی نے کہا میں (بعض دفعہ) برتن میں تنکے وغیرہ دیکھتا ہوں (تو کیا کروں؟) آپ نے ارشاد فرمایا، اس میں سے (کچھ) پانی اٹھیل دو۔ اس نے کہا میں ایک سانس سے سیراب نہیں ہوتا۔ آپ نے فرمایا۔ پس اس وقت تم اپنا منہ برتن سے ہٹالو (یعنی پہلے دوسرے اور تیسرے سانس کے لئے اپنا منہ برتن سے دور کرلو)

(ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب كراهية النفخ في الشراب.

۶۵- فوائد: برتن میں تنکا یا اس قسم کی کوئی چیز نظر آئے تو اس میں پھونک مارنے کی بجائے، تھوڑا یا زیادہ پانی یا اگر کوئی نقصان دہ چیز ہو تو سارا کا سارا ہی اٹھیل دیا جائے لیکن اگر مشروب قیمتی ہو تو بجائے اس طرح تنکا وغیرہ گرانے کے اسے چمچ سے نکالا جا سکتا ہے کیونکہ ایک تنکے کی وجہ سے سارا مشروب گرانا اچھا نہیں۔ اسی طرح ایک سانس میں سیرابی نہ ہو تو منہ برتن سے دور کر لیا جائے اور سانس لے کر پھر پانی پیا جائے۔ اس طرح تین سانس میں پانی پینا مستحب بھی ہے اور سیرابی کا باعث بھی۔ تاہم اگر گرم چیز ہو، جیسے چائے دودھ وغیرہ تو پھر گھونٹ گھونٹ کر کے پینا بھی جائز ہے، چاہے کتنے بھی گھونٹ ہو جائیں۔

۷۶۶ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما ان النبي ﷺ نهى أن يُنْفَخَ في الإناء، أو يُنْفَخَ فيه. رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۲/ ۶۶ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے برتن میں سانس لینے سے یا اس میں پھونک مارنے سے منع فرمایا۔

(ترمذی کتاب و باب مذکور)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب كراهية النفخ في الشراب.

۱۱۴ - بابُ بيانِ جَوَازِ الشُّرْبِ قَائِمًا ۱۱۴- کھڑے کھڑے پانی پینے کا جواز اور بیٹھ کر پینے کے افضل الشُّرْبِ وَالْأَفْضَلُ الشُّرْبُ قَائِمًا

اس میں ایک تو حضرت کبشہ رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث ہے جو اس سے ما قبل کے باب میں گزری۔ اس میں کھڑے کھڑے پانی پینے کا جواز ہے۔ دیکھئے۔ رقم ۳ /

۷۶۳- ذیل میں چند احادیث اور ملاحظہ فرمائیں۔

۷۶۷- وعن ابن عباس رضي الله / ۱ / ۷۶۷ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو زمزم کا پانی پلایا تو آپ نے فَشْرِبْ وَهُوَ قَائِمٌ. متفق علیہ۔
(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب قائما، وكتاب الحج، باب ماجاء في زمزم - وصحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب في الشرب من زمزم قائما.

۷۶۸- وعن النزالِ بن سَنِرَةَ / ۲ / ۷۶۸ حضرت نزال بن سبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ (عالمنا مسجد کے کھلے باب الرَّحْبَةِ فَشْرِبْ قَائِمًا، وَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَّ كَمَا رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ. رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب الشرب قائما.
۷۶۹- وعن ابن عمر رضي الله عنهما / ۳ / ۷۶۹ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم قال: كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَمْشِي، وَنَشْرِبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ. رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في النهي في الشرب قائما.
۷۶۹- فَوَافِدٌ: یہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا مستقل معمول نہیں تھا، بلکہ مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ بوقت ضرورت کبھی کبھی اس طرح کر لیا کرتے تھے ورنہ آگے حدیث آ رہی ہے کہ کھڑے ہو کر کھانا پینا ایک نہایت قبیح عمل ہے۔ بعض علماء نے ممانعت کی احادیث کو کراہت ترمذی پر محمول کیا ہے۔ ابن حجر نے اسی رائے کو پسند کیا ہے۔ (فتح الباری۔ کتاب الأشربة، باب الشرب قائما)

۷۷۰- وعن عمرو بن شعيب عن أبيه / ۴ / ۷۷۰ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد شعیب سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے ہوئے اور بیٹھے ہوئے (دونوں طرح سے) پیتے ہوئے دیکھا ہے۔
وقال: حديث حسن صحيح.

(ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء في الرخصة في الشرب قائما.

۵ / ۷۷۱ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا کہ کوئی آدمی کھڑے ہو کر پانی پیئے۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کھڑے ہو کر کھانا کھانے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا، یہ تو سب سے بدتر یا سب سے زیادہ خبیث (عمل) ہے۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے، نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر پینے سے سختی سے منع فرمایا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب کراهیة الشرب قائما برقم ۲۰۲۴۔
۷۷۲ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يشربن أحد منكم قائماً، فمن نسي فليستقي» رواه مسلم.

۶ / ۷۷۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص ہرگز کھڑے ہو کر نہ پیئے اور جو بھول کر پی لے تو اسے چاہیے کہ تے کروے۔ (مسلم) (حوالہ مذکور)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب کراهیة الشرب قائما برقم ۲۰۲۶۔
۷۷۳ - فواءد: ابتداء میں ذکر کردہ احادیث سے اگرچہ کھڑے کھڑے پانی پینے اور کھانے کا جواز ملتا ہے لیکن ان پر عمل صرف بوقت ضرورت (یا مجبوری) ہی کیا جاسکتا ہے ورنہ اصل مسئلہ یہی ہے کہ جہاں تک ممکن ہو بیٹھ کر ہی کھلایا پیا جائے، یہی افضل عمل ہے۔ آج کل دعوتوں میں کھڑے کھڑے کھانے کا رواج عام ہو گیا ہے۔ لوگ کہتے ہیں اس میں یہ سمولت ہے کہ بیک وقت سارے لوگ فارغ ہو جاتے ہیں لیکن دوسری طرف اس کی قباحتوں کو، جو اس ایک سمولت کے مقابلے میں بہت زیادہ ہیں، نہیں دیکھتے۔ اس میں ایک تو مغرب کی نقالی ہے جو حرام ہے۔ دوسرے نبی کریم ﷺ نے کھڑے ہو کر کھانے پینے سے سختی کے ساتھ منع فرمایا ہے۔ تیسرے، اس میں جو بھگدڑ مچتی ہے وہ کسی بادقار اور شریف قوم کے شایان شان نہیں۔ چوتھے، اس میں ڈھور ڈنگروں کے ساتھ مشابہت ہے، گویا اشرف المخلوقات انسانوں کو ڈھور ڈنگروں کی طرح چارہ ڈال کر کھول دیا جاتا ہے پھر جو طوفان بد تمیزی برپا ہوتا ہے اس پر جانور بھی شاید شرماتا ہو۔ پانچویں، انسان نما جانوروں کو باڑے یا اصطبل میں جمع کرنے کے لئے وقت پر آنے والوں کو نہایت اذیت ناک انتظار کی زحمت میں مبتلا رکھا جاتا ہے جس سے ان کا قیمتی وقت بھی ضائع ہوتا ہے اور انتظار کی شدید مشقت بھی برداشت کرنی پڑتی ہے۔ ششم، اس انتظار کی گھڑیوں میں یا تو فلمی ریکارڈنگ سننے پر انسان مجبور ہوتا ہے یا بھانڈ میراثیوں کی جگتیں یا میوزک کی دھنیں سننے پر۔ ہفتم یہ کہ اس طرح کھانا ضائع بھی بہت ہوتا ہے۔ بہر حال دعوتوں میں کھڑے کھڑے کھانے کا رواج یکسر غلط ہے اور مذکورہ سارے کام بھی شیطانی ہیں۔ اس لئے دعوتوں کا یہ انداز بالکل ناجائز اور حرام ہے۔ اس کے جواز کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

۱۱۵ - بَابُ اسْتِخْبَابِ كَوْنِ سَاقِي الْقَوْمِ ۱۱۵۔ مستحب ہے کہ پلانے والا خود سب سے
آخِرُهُمْ شُرْبًا
آخر میں پیئے

۷۷۳ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۷۷۳ / ۱ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم
عن النبي ﷺ قَالَ: «سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ»
یعنی: شرباً۔ رواہ الترمذی وقال: حدیث سب کو پلا کر آخر میں پیتا ہے۔
حسن صحیح۔ (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأشربة، باب ما جاء أن ساقی القوم آخرهم شرباً۔
۷۷۳- فتاویٰ: امام صاحب نے جو باب باندھا ہے اس حدیث سے اس پر استدلال فرمایا ہے۔ اس لئے تقسیم کا
ادب یہی ہے کہ تقسیم کرنے والا خود آخر میں کھائے یا پیئے۔ یہ آدمی کے زیادہ شایان شان ہے۔ اس میں انسان
کی عزت اور وقار زیادہ ہے۔

۱۱۶ - بَابُ جَوَازِ الشَّرْبِ مِنْ جَمِيعِ
الأواني الطاهرة غير الذهب والفضة،
وَجَوَازِ الكُرْعِ - وَهُوَ الشَّرْبُ بِالْفَمِ مِنَ
النَّهْرِ وَعَبْرِهِ بِغَيْرِ إِنَاءٍ وَلَا يَدٍ - وَتَحْرِيمِ
اسْتِعْمَالِ إِنَاءِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ فِي
الشَّرْبِ وَالْأَكْلِ وَالطَّهَّارَةِ وَسَائِرِ وُجُوهِ
الِاسْتِعْمَالِ

۱۱۶۔ سونے چاندی کے علاوہ تمام پاک برتنوں
سے پینے اور نہرو وغیرہ سے بغیر برتن اور ہاتھ
کے، کنارے سے پینے کا جواز اور کھانے پینے
اور طہارت اور دیگر استعمالات میں سونے
چاندی کے برتنوں کے استعمال کی حرمت

۷۷۴ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: : ۷۷۴ / ۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ایک
حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ
إِلَى أَهْلِهِ، وَبَقِيَ قَوْمٌ فَأَنَّى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
بِمَخْضَبٍ مِنْ حِجَارَةٍ، فَصَغَرَ الْمَخْضَبُ أَنْ
يَسْبُطَ فِيهِ كَفُّهُ، فَوَضَّ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ. قَالُوا:
كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَمَانِينَ وَزِيَادَةً. مَتَّقَ عَلَيْهِ،
مرتبہ) نماز کا وقت آیا تو قریب قریب گھر والے تو (وضو
کرنے کے لئے) اپنے گھروں میں جانے کے لئے اٹھ
کھڑے ہوئے اور کچھ لوگ باقی رہ گئے۔ پس رسول اللہ
ﷺ کے پاس پتھر کا ایک ٹپ (پانی سے بھرا ہوا لگن) لایا
گیا، وہ ٹپ اتنا چھوٹا تھا کہ اس میں ہتھیلی بھی نہیں
پھیل سکتی تھی (یعنی چھوٹا سا برتن تھا) اسی حساب سے
اس میں پانی تھا) لیکن سارے لوگوں نے اس سے وضو
کر لیا، لوگوں نے پوچھا، تم کتنے تھے؟ حضرت انس رضی اللہ
نے فرمایا اسی (۸۰) سے کچھ زیادہ۔ (بخاری و مسلم)
ہذہ رواية البخاري. وفي رواية له ولمسلم:

روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے پانی کا ایک برتن منگوایا چنانچہ آپ کے پاس ایک ایسا پیالہ لایا گیا جس کا منہ کھلا تھا اور گمرائی کم تھی، اس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ آپ نے اس میں اپنی انگلیاں رکھ دیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، پس میں پانی کو دیکھ رہا تھا کہ آپ کی انگلیوں کے درمیان سے (چشمے کی طرح) پھوٹ رہا تھا، پس جن لوگوں نے (اس پانی سے) وضو کیا اس کا میں نے شمار کیا تو وہ ستر اور اسی کے درمیان تھے۔

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَعَا بِإِنَاءٍ مِنْ مَاءٍ، فَأَتَى بِقَدَحٍ رَحْرَاحٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِيهِ. قَالَ أَنَسٌ: فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَاءِ يُنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَحَزَزْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب الغسل والوضوء في المخضب والقدح والخشب والحجارة - وصحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب في معجزات النبي ﷺ .

۷۷۵- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے بابرکت معجزے کے علاوہ پتھر کے برتن کے استعمال کا جواز ہے۔

۷۷۵/۲ حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو ہم نے پیتل کے ایک برتن میں آپ کو پانی پیش کیا، آپ نے (اس سے) وضو فرمایا۔ (بخاری)

۷۷۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَا النَّبِيُّ ﷺ، فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرِ فَتَوَضَّأَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. «الْصُّفْرُ» بضم الصاد، ويجوز كسرها؛ وهو النحاس. و«التَّور»: كالقدح، وهو بالناء المشناة من فوق.

الصفير، صادر پر پیش، اور اس پر زیر بھی جائز ہے۔ اس کے معنی پیتل کے ہیں۔ تور، پیالے کی طرح ایک برتن ہے۔ یہ تاء کے ساتھ ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب الوضوء من التور.

۷۷۵- فائدہ: اس میں وضوء کے لئے پیتل کے برتن کے استعمال کا جواز ہے۔

۷۷۶/۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری آدمی کے پاس تشریف لے گئے آپ کے ساتھ آپ کا ایک ساتھی بھی تھا پس رسول اللہ ﷺ نے (اس انصاری سے) فرمایا، اگر تیرے پاس مشکیزے میں اس رات کا باسی پانی ہے (تو ہمیں پینے کے لئے دے) ورنہ ہم سر وغیرہ سے خود منہ لگا کر پی لیں گے۔ (بخاری)

۷۷۶ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي شَنَّةٍ وَإِلَّا كَرَعْنَا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. «الشَّنَّةُ»: الْفِرْقَةُ.

شَن کے معنی مشکیزے کے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشربة، باب شرب اللبن بالماء، وباب الكرع في

الحوض.

۷۷۶- فوائد: امام نوویؒ نے باب میں جس کوع کا ذکر فرمایا ہے یعنی برتن اور ہاتھ کے بغیر منہ لگا کر نہروغیرہ سے پانی پینے کا جواز اس کی بنیاد یہی حدیث ہے۔ اس سے استدلال واضح ہے۔ گرمی کے موسم میں رات کا ٹھنڈا پانی بہت اچھا لگتا ہے، اس لئے رسول اللہ ﷺ نے رات کا پانی پانی طلب فرمایا۔ کیونکہ پانی اس طرح کا باسی نہیں ہوتا جس طرح کھانے پینے کی دوسری چیزیں ہو جاتی ہیں۔

۷۷۷ - وعن حذيفة رضي الله عنه قال: إن النبي ﷺ نهانا عن الحرير والديباج والشرب في آنية الذهب والفضة، وقال: «هي لهم في الدنيا، وهي لكم في الآخرة» متفق عليه.

۷۷۷/۴ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں ریشمی لباس کے پہننے سے اور سونے چاندی کے برتنوں میں (کھانے) پینے سے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ یہ چیزیں دنیا میں کافروں کے لئے ہیں (یعنی وہ اللہ کے احکام سے بے پروا ہو کر ان کا استعمال کرتے ہیں) اور تمہارے لئے آخرت میں ہیں (جو اللہ تمہیں تمہاری نیکیوں کے صلے میں عطا فرمائے گا)

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر وافتراشه للرجال، وکتاب الأشرطة، باب الشرب في آنية الذهب، وباب آنية الفضة - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة.

۷۷۷- فوائد: حریر اور ديباج، دونوں ریشمی لباس ہیں۔ یہ دنیا میں مردوں کے لئے حرام اور عورتوں کے لئے جائز ہیں اور سونے چاندی کے برتنوں کا استعمال مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے ممنوع ہے۔ البتہ جمہور علماء کے نزدیک عورتیں سونے چاندی کا بنا ہوا زیور استعمال کر سکتی ہیں تاہم اس سے بھی اجتناب کیا جائے تو بہت بہتر ہے اور ان کا ترک بہت سی قباحتوں کے ختم کرنے کا ذریعہ بن سکتا ہے۔

۷۷۸ - وعن أم سلمة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال: «الذي يشرب في آنية الفضة إنما يجرجر في بطنه نارا جهنم» متفق عليه. وفي رواية لمسلم: «إن الذي يأكل أو يشرب في آنية الفضة والذهب». وفي رواية له: «من شرب في إناء من ذهب أو فضة فإنه يجرجر في بطنه نارا من جهنم».

۷۷۸ / ۵ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص چاندی کے برتنوں میں پیتا ہے، وہ یقیناً جہنم کی آگ اپنے پیٹ میں بھرتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ بے شک وہ آدمی جو سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھاتا یا پیتا ہے، وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأشرطة، باب آنية الفضة - و صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال أواني الذهب...

۷۷۸- فوائد: سونے چاندی کے برتنوں میں کھانا پینا، ایک تو فضول خرچی ہے، دوسرے مکہبرین کی عادت اور ان کا شیوہ ہے اور یہ دونوں ہی باتیں اللہ کو سخت ناپسند ہیں، اس لئے یہ کبیرہ گناہ ہے، جس کی سزا جہنم کی آگ ہے۔



۳۔ کِتَابُ اللَّبَاسِ

۱۱۷۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ النَّوْبِ
الْأَبْيَضِ، وَجَوَازِ الْأَخْمَرِ وَالْأَخْضَرِ
وَالْأَصْفَرِ وَالْأَسْوَدِ وَجَوَازِهِ مِنْ قُطْنٍ
وَكَتَّانٍ وَسُغَيْرٍ وَصُوفٍ وَعَبْرَهَا إِلَّا
الْحَرِيرَ

۱۱۔ سفید کپڑے کے مستحب ہونے اور
سرخ، سبز، زرد اور سیاہ رنگ کے نیز ریشم
کے علاوہ سوت، بالوں اور اون وغیرہ کے
کپڑوں کے جائز ہونے کا بیان

فَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿بَيِّنَةٌ بَاءَآدَمَ مَقْدَ اَزْلَانَا
عَلَيْكَو لِيَا سُوْرِي سَوَاءَ يَكْمَ وِرْدِيْنَا وِلْيَاسَ النَّقْوِي
ذَلِكَ خَيْرٌ﴾ [الأعراف: ۲۶] وَقَالَ تَعَالَى:
﴿وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَاجًا لِيَفِيكُمُ الْاَحْرَ
وَسَرَاجًا لِيَفِيكُمُ بَأَسَكُمُ﴾
[النحل: ۸۱].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے بنی آدم! ہم نے تم پر لباس
اتارا جو تمہاری ستر پوشی کرتا ہے اور زینت کا سامان
اتارا اور پرہیزگاری کا لباس، یہ زیادہ بہتر ہے۔
اور فرمایا: اور تمہارے لئے ایسے لباس (قبض، زرہ اور
چادر وغیرہ) بنائے جو تمہیں گرمی (اور سردی) سے
بچاتے ہیں اور ایسے لباس بھی جو لڑائی میں تمہارا بچاؤ
کرتے ہیں۔

فائدہ آیات: مذکورہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنے لباس کی نعمت کا اور ان کے فوائد کا ذکر فرمایا ہے کہ یہ
تمہیں موسم کی شدتوں (گرمی سردی) سے اور جنگ میں نیزوں، تلواروں وغیرہ کی ضربوں اور طعنوں سے بچاتے
ہیں۔ علاوہ ازیں یہ تمہاری زینت کا اور تمہارے حسن و جمال میں اضافے کا بھی باعث ہیں۔ اس سے امام صاحب
موصوف کا مقصد یہ ہے کہ انسان یہ لباس استعمال کرے گا تو مذکورہ فوائد اسے حاصل ہوں گے، جس سے ہر قسم
کے لباس کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ تاہم چونکہ ریشمی لباس کی مردوں کے لئے ممانعت آچکی ہے، اس لئے یہ جواز
سے مستثنیٰ ہو گا۔ اسی طرح احادیث میں سفید لباس کو بہتر قرار دیا گیا ہے، اس لئے سفید رنگ بہتر ہے اور
دوسرے رنگوں کا لباس جائز ہے تاہم ایسے رنگ، جن کا چلن (رواج) عورتوں میں ہو، وہ عورتوں سے مشابہت کی

وجہ سے ممنوع قرار پائیں گے کیونکہ عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے کی بھی ممانعت ہے۔ اب اس سلسلے کی احادیث ملاحظہ ہوں:

۷۷۹۔ وعن ابن عباس رضي الله ۱ / ۷۷۹ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
عنهما أنّ رسول الله ﷺ قال: «البسوا من
ثيابكم البياض، فإنها من خير ثيابكم»،
لئے کہ یہ تمہارے کپڑوں میں بہترین کپڑے ہیں اور
اپنے مردوں کو بھی اسی میں کفنایا کرو۔ (ابوداؤد، ترمذی۔
والترمذی وقال: حديث حسن صحيح . امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب في البياض - وسنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما يستحب من الأكفان.

۷۸۰۔ وعن سمرّة رضي الله عنه ۲ / ۷۸۰ حضرت سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
قال: قال رسول الله ﷺ: «البسوا البياض،
فإنها أطهر وأطيب، وكفنوا فيها موتاكم»،
کہ یہ زیادہ پاکیزہ اور عمدہ ہے اور اپنے مردوں کو بھی
رواہ النسائي، والحاكم وقال: حديث
اسی میں کفن دو۔ (نسائی و حاکم) صحیح حدیث ہے) صحیح.

تخریج: سنن نسائی، كتاب الجنائز، باب أي الكفن خير؟ والمستدرک للحاکم ج ۴ ص ۱۸۵.

۷۸۰۔ فواءد: ان دونوں احادیث میں زندہ اور مردہ دونوں کے لئے سفید لباس کو بہتر، پاکیزہ اور عمدہ بتلایا گیا ہے، اس لئے کہ اس میں جو وقار اور حسن و رعنائی ہے، وہ مردانہ جلال و عظمت کے مطابق ہے جبکہ دوسرے رنگوں میں تنکیریں یا عورتوں وغیرہ سے مشابہت کا امکان ہے۔

۷۸۱۔ وعن البراء رضي الله عنه ۳ / ۷۸۱ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
قال: كان رسول الله ﷺ مزبوعاً ولقد
رأيتُه في حلة حمراء ما رأيتُ شيئاً قطُّ
أحسن منه. متفق عليه. حسین کوئی چیز نہیں دیکھی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، كتاب اللباس، باب الثوب الأحمر، وكتاب المناقب، باب صفة النبي ﷺ - وصحیح مسلم، كتاب الفضائل، باب في صفة النبي ﷺ وأنه كان أحسن الناس وجهاً.

۷۸۱۔ فواءد: اس سے بعض لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ مردوں کے لئے سرخ لباس بھی جائز ہے، جیسا کہ امام نوویؒ کا رجحان ہے اور مذکورہ باب میں اس کا ذکر کیا ہے۔ تاہم بعض علماء نے کہا ہے کہ نبی ﷺ کا یہ سرخ لباس خالص سرخ رنگ کا نہیں تھا بلکہ اس میں سرخ رنگ کی دھاریاں تھیں جس کے جواز میں کوئی شک نہیں۔

اس لئے ان کے نزدیک خالص سرخ رنگ کے کپڑے، جس طرح عورتیں پہنتی ہیں، مردوں کے لئے جائز نہیں ہیں۔ بعض علماء نے کہا کہ حالات و ظروف کے مطابق اس کا حکم ہوگا، اگر کسی جگہ یہ رنگ کافروں کا شعار یا عورتوں میں اس کا چلن عام ہوگا تو مسلمان مردوں کے لئے، کفار سے مشابہت یا عورتوں سے مشابہت کی وجہ سے، ناجائز اور بصورت دیگر جائز ہوگا۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ گھر کے اندر مرد کے لئے سرخ رنگ کا لباس پہننا جائز ہے اور گھر سے باہر اجتماعات اور مجلسوں میں ناجائز ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ سرخ رنگ کا لباس (مردوں کے لئے) بجائے خود ممنوع نہیں۔ حالات و ظروف کے مطابق اس کے جواز و عدم جواز کا فیصلہ ہوگا۔ جیسے آج کل ہمارے زمانے اور معاشرے میں خالص سرخ رنگ کا جوڑا عورتوں کا بالخصوص شادی کے موقع پر دلنوں کا مخصوص لباس ہے، اس لئے مردوں کے لئے اس کا استعمال ناجائز ہوگا۔ تاہم یہ عدم جواز صرف عورتوں سے مشابہت کی وجہ سے ہے ورنہ اس کی ممانعت کی کوئی حدیث ثابت نہیں ہے واللہ اعلم۔

۷۸۲ - وعن أبي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِمَكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قُبَّةِ لَهُ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمَ، فَخَرَجَ بِلَالٌ بَوْضُونِيهِ، فَمِنْ نَاصِعٍ وَنَائِلٍ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ سَاقِيهِ، فَتَوَضَّأَ وَأَذَّنَ بِلَالٌ، فَجَعَلْتُ أَتَّبِعُ فَاهُ هَهُنَا وَهَهُنَا، يَقُولُ يَمِينًا وَشِمَالًا: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، ثُمَّ رُكِبَتْ لَهُ عَنَزَةٌ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ لَا يُمْنَعُ. مَثَّقَ عَلَيْهِ. «العنزة» بفتح النونِ: نحو العكازة.

۷۸۲ / ۳ حضرت ابو جحیفہ دھب بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مکہ میں جبکہ آپؐ ابطح جگہ (وادئ کے نشیب) میں تھے، سرخ رنگ کے چمڑے سے بنے ہوئے خیمے میں دیکھا۔ پس حضرت بلال رضی اللہ عنہ آپ کے لئے وضو کا پانی لے کر باہر نکلے کچھ لوگ تو وہ تھے جنہیں صرف کچھ چھیننے مل سکے اور بعض وہ تھے جنہیں کچھ پانی مل گیا۔ پھر نبی ﷺ بھی باہر تشریف لائے اور آپ کے جسم اطہر پر سرخ رنگ کا جوڑا تھا۔ (جس سے آپ کی سفیدی نمایاں ہو رہی تھی) گویا کہ میں آپ کی پنڈلیوں کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔ آپ نے وضو فرمایا اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی اور میں بلال کے منہ کا ادھر اور ادھر کرتے ہوئے خیال رکھ رہا تھا (یا بیچھا کر رہا تھا) وہ حی علی الصلوٰۃ کہتے ہوئے دائیں طرف اور حی علی الفلاح کہتے ہوئے بائیں طرف منہ پھیرتے۔ پھر ایک ڈنڈا (سترے کے طور پر) آپ کے لئے گاڑ دیا گیا، پس آپ آگے بڑھے اور نماز پڑھائی، آپ کے (سترے کے) آگے سے کتا اور گدھا گزرتا جنہیں روکا نہیں جاتا تھا، (بخاری و مسلم) عنزہ، نون کے زبر کے ساتھ، پھل لگے ڈنڈے جیسا ڈنڈا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة في الثوب الأحمر، وغيره من الكتب

أَزْحَى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتْفَيْهِ . رواه مسلم . وفي رواية له : أن رسولَ اللَّهِ ﷺ حَطَبَ النَّاسَ ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ .

نے اس کے دونوں کناروں کو اپنے کندھوں کے درمیان لٹکایا ہوا ہے۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے، بے شک رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور آپ کے سر مبارک پر سیاہ رنگ کی پگڑی تھی۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب جواز دخول مكة بغير إحرام۔

۷۸۶ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كَفَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَاجٍ بِيضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. متفقٌ عليه.

۸ / ۸۲۶ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو تین سفید سوئی کپڑوں میں کفنایا گیا جو (یعنی کے علاقے) سحول کے بنے ہوئے تھے اس میں قمیض تھی نہ پگڑی۔ (بخاری و مسلم)

«السَّحُولِيَّةُ» بفتح السين وضمها وضم الحاء المهملتين: ثيابٌ تُنسَبُ إِلَى سَحُولٍ: قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ. «وَالكُرْسُفُ»: القطن.

السحولية، سین پر زبر اور پیش دونوں صحیح ہیں اور حاء پر پیش ہے۔ ایسے کپڑے جو یمن کی بستی سحول کی طرف منسوب ہیں، کرسف کے معنی روئی کے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب الثياب البيض للكفن - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب في كفن الميت.

۸۸۶- فَوَاكِدُ: آدمی کے کفن میں تین کپڑے ہونے چاہئیں، جن میں نہ قمیض ہو اور نہ پگڑی وغیرہ۔ نیز کفن کے کپڑے سفید ہوں تو بہتر ہے تاہم دوسرے رنگ کے کپڑوں میں بھی کفننا جائز ہے۔

۷۸۷ - وَعنها قالت: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ، وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مُرْحَلٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدٍ. رواه مسلم.

۹ / ۸۸۷ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن گھر سے باہر تشریف لائے اور آپ کے جسم اطہر پر سیاہ بالوں کی بنی ہوئی ایک نقش و نگار والی چادر تھی۔ (مسلم)

«المِرْطُ» بكسر الميم: وهو كساءٌ. «والمُرْحَلُ» بالحاء المهملة: هو الذي فيه صورة رحال الإبل، وهي الأثواز.

المرط، میم پر زیر بمعنی چادر۔ المرطل، حاء کے ساتھ، وہ کپڑا جس میں اونٹ کے کجاووں کی تصویریں ہوں اور اسی کو اکوار بھی کہتے ہیں۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب التواضع في اللباس والاتصاف علي الغليظ منه

۸۸۷- فَوَاكِدُ: اس میں بالوں سے بنی ہوئی چیز کا، سیاہ رنگ کا کپڑا پنپنے کا اور غیر ذی روح کی تصویر کا جواز ہے۔

۷۸۸ - وعن المُبِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ ۱۰ / ۸۸۸ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

والترمذی، وقال: حدیث حسن۔ (ابوداؤد، ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في القميص - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في لبس الجبة والخفين.

۷۸۹۔ فوائد: عمد رسالت میں عربوں کا عام لباس دو چادریں (رداء اور ازار) تھا۔ ایک چادر نیچے اور ایک چادر اوپر۔ کچھ رواج قیض کا بھی تھا جو نہایت قلیل تھا تاہم چادروں کے مقابلے میں قیض میں پردہ بھی زیادہ ہے اور آسانی بھی زیادہ۔ اس لئے نبی کریم ﷺ نے اس کو سب سے زیادہ پسند فرمایا۔ آج کل کے حساب سے بھی قیض شلوار انگریزوں کے کوٹ چٹون، شرٹ، نیکر وغیرہ سے زیادہ آسان اور زیادہ باپردہ ہے نیز انگریزوں کی اس نقلی سے بھی بچاؤ ہو جاتا ہے جو دینی اور ملکی دونوں اعتبار سے نہایت غلط حرکت ہے۔

۱۱۹۔ بابُ صِفَةِ طُولِ الْقَمِيصِ وَالنَّكْمِ ۱۱۹۔ قَمِيصٌ، آسْتِيْنٌ اور تَبَدُّدٌ (یا شلوار، وَالْإِزَارِ وَطَرَفِ الْعِمَامَةِ وَتَحْرِيْمِ إِسْبَالِهَا) اور پگڑی کا کنارہ کتنا لمبا ہو؟ نیز تکبر شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ الْخِيَلَاءِ وَكَرَاهَتِهِ مِنْ غَيْرِ خِيَلَاءٍ کے طور پر ان میں سے کسی کو بھی لٹکانے کی حرمت اور بغیر تکبر کے لٹکانے کی کراہت کا

بیان

۷۹۰۔ عن أسماء بنت يزيد الأنصارية رضي الله عنها قالت: كان كُمُ قَمِيصِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الرَّسْغِ. رواه أبو داود، والترمذی وقال: حدیث حسن۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في القميص - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في القميص.

۷۹۰۔ فائدہ: اس میں آستینوں کی لمبائی کی حد بیان کر دی گئی ہے کہ وہ پہنچوں تک ہونی چاہیے۔

۷۹۱۔ وعن ابن عمر رضي الله عنهما ۷۹۱/۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما أن النبي ﷺ قال: «مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فقال أبو بكر: يا رسول الله! إن إزارِي يَنْسَرُخِي إِلَّا أَنْ أَتَعَاهَدَهُ، فقال له رسول الله ﷺ: «إِنَّكَ لَسَنْتَ مِمَّنْ يَقَعُّهُ خِيَلَاءَ». رواه البخاري، وروى مسلم بعضه.

۷۹۱/۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا جو شخص بھی تکبر کے طور پر اپنا کپڑا زمین پر گھسیٹتا ہوا چلتا ہے، اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کی طرف (رحمت کی نظر سے) نہیں دیکھے گا۔ یہ سن کر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا، یا رسول اللہ! میرا تہ بند ضرور ہی نیچے لٹک جاتا ہے مگر یہ کہ میں بہت زیادہ اس کا خیال رکھوں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا، تم

ان لوگوں میں سے نہیں ہو جو تکبر کے طور پر ایسا کرتے ہیں۔

(بخاری، مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب ﴿لو كنت متخذاً خليلاً﴾ - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم جر الثوب خيلاء، وبيان حد ما يجوز إرخاء إليه وما يستحب.

۷۹۱- فائدہ: اس میں ان لوگوں کے لئے کچھ گنجائش ہے جن کی شلوار، تہ بند وغیرہ غیر ارادی طور پر نیچے لٹک جاتی ہے۔ لیکن ارادہ رکھنا اور اس وعید (سزا) کو معمولی جاننا بڑا جرم ہے۔ اس سلسلے کی تمام احادیث کو سامنے رکھنا چاہئے۔

۷۹۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لا ينظرُ اللهُ يومَ القيامةِ إلى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا» متفق عليه. حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ روز قیامت اس شخص کی طرف (نظر رحمت سے) نہیں دیکھے گا جو اپنا تہ بند تکبر کے طور پر لٹکاتا اور گھسیٹ کر چلتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب من جر ثوبه من غير خيلاء - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم جر الثوب خيلاء.

۷۹۳- فائدہ: بطر کے معنی ہیں، اللہ کی نعمتوں کا انکار کرنا اور ان پر اس کا شکر ادا نہ کرنا، جس کا لازمی نتیجہ اترانا اور تکبر کرنا ہے، جس کی ایک علامت لباس کے ذریعے سے ظاہر ہوتی ہے کہ وہ کپڑا زمین پر گھسیتا ہوا چلتا ہے۔

۷۹۳- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «ما أسفل من الكعبين من الإزارِ ففيهِ النار» رواه البخاري. وعنه عن النبي ﷺ قال: «ما أسفل من الكعبين من الإزارِ ففيهِ النار» رواه البخاري. وگوا، پس وہ آگ میں ہوگا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ما أسفل من الكعبين ففي النار.

۷۹۳- فوائد: بظاہر یہ مفہوم ہے کہ ٹخنوں سے نیچے لٹکنے والا کپڑا جہنم میں ہوگا۔ لیکن جب کپڑا جہنم میں جلے گا تو کپڑے والا تو بطریق اولیٰ جہنم میں جائے گا۔ اسی لئے مقول ہے کہ حضرت نافع سے پوچھا گیا تو انہوں نے جواب میں فرمایا، کپڑوں کا کیا گناہ؟ مراد انسان کے قدم ہیں جو آگ کا ایندھن بنیں گے۔

۷۹۴- وعن أبي ذر رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «ثلاثة لا يكلمهم اللهُ يومَ القيامةِ، ولا ينظرُ إليهم، ولا يُزَكِّيهم، ولهم عذابٌ أليمٌ» قال: فقراهم رسولُ الله ﷺ. حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، تین آدمی ایسے ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نہ کلام فرمائے گا، نہ ان کی طرف (نظر رحمت سے) دیکھے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا اور ان

اللہ ﷺ ثلاث مَرَارٍ. قال أبو ذؤ: خَابُوا وَخَسِرُوا! مَنْ يَأْسِرُ رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «الْمُسْبِلُ، وَالْمَنَانُ، وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ» رواه مسلم. وفي رواية له: «الْمُسْبِلُ إِزَارَتُهُ».

اللہ کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔ حضرت ابو ذؤرہ فرماتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ یہ کلمات دہرائے۔ حضرت ابو ذؤرہ نے کہا، یہ نامراد ہوئے اور خسارے میں پڑے، اللہ کے رسولؐ، یہ کون لوگ ہیں؟ آپؐ نے فرمایا، ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانے والا، احسان کر کے احسان جتانے والا اور جھوٹی قسم کھا کر اپنا سلمان بیچنے والا۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے اپنا تہ بند (یا شلوار، پاجامہ) ٹخنوں سے نیچے لٹکانے والا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب بیان غلظ تحريم إسهال الإزار والمن بالعطية وتنفيق السلعة بالحلف. . . .

۹۴- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مذکورہ تینوں کام کبیرہ گناہ ہیں لیکن بد قسمتی سے مسلمان معاشروں میں یہ تینوں گناہ عام ہیں۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اپنی عملی کوتاہیوں کی اصلاح کی توفیق عطا فرمائے۔

۷۹۵- وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «الإسهال في الإزار، والقَمِيصِ، وَالْعِمَامَةِ؛ مَنْ جَرَّ شَيْئًا خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه أبو داود والنسائي بإسناد صحيح.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اِسہال (کپڑا زیادہ لٹکانا) تہ بند، قمیض اور گچڑی میں ہے (یعنی ان تینوں میں اِسہال سخت گناہ ہے) جو بھی تکبر کے طور پر کپڑا لٹکائے گا، اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی طرف (نظر رحمت سے) نہیں دیکھے گا۔ (ابو داؤد، نسائی، یہ صحیح حدیث ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في إسهال الإزار - وسنن نسائي، كتاب الزينة، باب التغليظ في جر الإزار، وباب إسهال الإزار.

۹۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جس طرح تہ بند، پاجامہ، شلوار ٹخنوں سے نیچے لٹکانا کبیرہ گناہ ہے اسی طرح قمیض اور گچڑی میں بھی تکبر کے طور پر ضرورت سے زیادہ لٹکانا سخت گناہ ہے۔

۷۹۶- وعن أبي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سَلِيمٍ رضي الله عنه قال: رَأَيْتُ رَجُلًا يَصُدُّ النَّاسَ عَن رَأْيِهِ؛ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَّرُوا عَنْهُ؛ قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ

حضرت ابو جریج جابر بن سلیم رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی کو دیکھا کہ لوگ اس کی رائے پر عمل کرتے ہیں، وہ جو کچھ کہتا ہے، اسے وہ قبول کرتے ہیں۔ میں نے پوچھا، یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتلایا، یہ اللہ کے رسول ہیں، ﷺ۔ میں نے کہا علیک السلام یا رسول اللہ! دو مرتبہ کہا، آپؐ نے فرمایا، علیک

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

یا رسولَ اللہ! - مَرَّتَيْنِ - قال: «لا تَقُلْ عَلَيْنِكَ السَّلَامُ، عَلَيْنِكَ السَّلَامُ تَحِيَّةُ الْمَوْتَى. قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْنِكَ» قال: قلت: أنت رسولُ الله؟ قال: «أنا رسولُ الله الذي إذا أَصَابَكَ ضُرٌّ فَدَعَوْتَهُ كَشَفَهُ عَنْكَ، وَإِذَا أَصَابَكَ عَامٌ سَتَهُ فَدَعَوْتَهُ أَتَيْتَهَا لَكَ، وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفَرٍ أَوْ فَلَاحٍ، فَصَلِّتِ رَاحِلَتَكَ، فَدَعَوْتَهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ» قال: قلت: اعْهَدْ إِلَيَّ. قال: «لَا تُسَبِّحَنَّ أَحَدًا» قال: فَمَا سَبَّيْتُ بَعْدَهُ حُرًّا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا بَعِيرًا، وَلَا شَاةً «وَلَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا؛ وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ؛ إِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ. وَارْفَعْ إِذَا رَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فإِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيلَةَ، وَإِنْ امْرُؤٌ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيكَ فَلَا تَعْتِزَّهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ» رواه أبو داود والترمذي بإسنادٍ صحيحٍ، وقال الترمذي: حديث حسن صحيح.

السلام مت کہو، عليك السلام تو مردوں کا سلام ہے، تم کو، السلام عليك۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں، میں نے کہا، آپؐ اللہ کے رسول ہیں؟ آپؐ نے فرمایا (ہاں) میں اس اللہ کا رسول ہوں کہ جب تجھے کوئی تکلیف پہنچے اور تو اسے پکارے تو وہ اسے تجھ سے دور کر دے گا اور جب تو قحط سالی میں مبتلا ہو اور تو اس سے دعا کرے تو وہ تیرے لئے زمین سے پیداوار نکال دے گا اور جب تو کسی جنگل بیابان میں ہو اور تیری سواری گم ہو جائے تو اس سے التجاء کرے تو وہ اسے تجھ پر لوٹا دے گا (حضرت جابرؓ کہتے ہیں) میں نے کہا، آپؐ مجھے عملی ہدایات دیں۔ آپؐ نے فرمایا، کسی کو ہرگز سب و شتم نہ کرنا چنانچہ اس کے بعد میں نے کسی آزاد آدمی کو گالی دی نہ کسی غلام کو، کسی اونٹ کو برا کہا نہ کسی بکری کو۔ (دوسری ہدایت یہ فرمائی) نیکی کے کسی بھی کام کو ہرگز حقیر مت سمجھنا اور تیرا اپنے بھائی سے کشادہ روئی کے ساتھ بات کرنا بھی یقیناً نیکی کے کاموں میں سے ہے (اس لئے اسے بھی اختیار کرنے سے گریز نہ کرنا) اور اپنا نہ بند (شلوار، پاجامہ) آدمی پنڈلی تک اونچا رکھنا، اگر یہ تیرے لئے ممکن نہ ہو تو ٹخنوں تک تو ضرور اونچا رکھنا اور ٹخنوں سے نیچے (کپڑا) لٹکانے سے بچنا، کیونکہ یہ تکبر ہے اور اللہ تعالیٰ تکبر کو پسند نہیں فرماتا اور اگر کوئی شخص تجھے گالی دے یا تجھے ایسی بات پر عار دلائے جو تیرے اندر موجود ہے جس کو وہ جانتا ہے تو تو اسے ایسی بات پر عار مت دلاتا جو اس کے اندر موجود ہے۔ اور تیرے علم میں ہے۔ اس لئے کہ اس کا وبال اسی پر ہے (نہ کہ تجھ پر)۔ (ابو داؤد، ترمذی۔ حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كراهية أن يقول عليك السلام - وسنن ترمذي، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في كراهية أن يقول عليك السلام مبتدئا.

۷۹۶- فوائد: صدر بصدركه معنی لوٹنے کے ہیں۔ یصدر الناس عن رایه۔ کا مطلب ہوگا، عمل کرنے

کے لئے اس کی رائے لے کر گھروں کو لوٹتے ہیں۔ اس کو ہم اردو میں 'اس کی رائے پر عمل کرتے یا اس کو قبول کرتے ہیں' سے تعبیر کرتے ہیں، جیسے گھاٹ سے پانی پی کر جانے والے کو صادر کہتے ہیں۔ علیک السلام کو مردوں کا سلام جو کما گیا ہے تو وہ بہ اعتبار زمانہ جاہلیت کے ہے یعنی دور جاہلیت میں یہ رواج تھا ورنہ اسلام میں تو زندوں اور مردوں دونوں کے لئے السلام علیکم ہی سلام ہے جیسا کہ اہل قبور کے لئے حدیث میں دعا منقول ہے۔ السلام علیکم اہل الدیار من المؤمنین الخ (مسلم، بحوالہ، مشکوٰۃ، کتاب الجنائز، باب زیارة القبور)

اس میں ایک تو شلوار، پاجامہ وغیرہ کو نصف پنڈلی تک اونچا رکھنے کو افضل بتلایا گیا ہے کیونکہ اس میں تواضع کا زیادہ اظہار ہے۔ تاہم ٹخنوں تک کپڑا لٹکانے کی اجازت ہے کہ ٹخنے ننگے ہوں۔ لیکن ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانا کبیرہ گناہ ہے جس پر جنم کی وعید ہے، جیسا کہ پہلے مگرزا۔ دوسرے، کسی بھی بھلائی کے کام سے یہ سمجھ کر گریز نہ کیا جائے کہ یہ تو معمولی کام ہے، بلکہ بھلائی کے ہر کام کو، چاہے بظاہر چھوٹا معلوم ہوتا ہو کیا جائے اور اسے ترک نہ کیا جائے۔ تیسرے، کسی کو اس کی غلطی اور کوتاہی پر عار مت دلاؤ۔ یعنی لوگوں کے سامنے اس کا اظہار کر کے اسے شرمندہ نہ کرو البتہ تمنائی میں اس کو اصلاح کی غرض سے سمجھانا اور اس کو تابی سے گریز کرنے کی تلقین کرنا اور بات ہے، اس کی نہ صرف اجازت ہے بلکہ نہایت مستحسن ہے۔

۷۹۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: بينما رجل يُصَلِّي مُسْبِلٌ إِزَارَهُ، قال له رسولُ الله ﷺ: «اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ» فَذَهَبَ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: «اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ» فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَكَ أَمَرْتَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ ثُمَّ سَكَتَ عَنْهُ؟ قَالَ: «إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ». رواه أبو داودَ بإسنادٍ صحيحٍ على شرط مسلم.

۸ / ۷۹۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک وقت ایک آدمی اپنا بند (ٹخنوں سے نیچے) لٹکانے نماز پڑھ رہا تھا، اس کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جا اور وضو کر۔ چنانچہ وہ گیا اور وضو کر کے آیا۔ آپ نے پھر فرمایا، جا اور وضو کر، ایک آدمی نے آپ سے عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ کیا بات ہے آپ اسے وضو کرنے کا حکم فرماتے ہیں اور پھر خاموش ہو جاتے ہیں (یعنی دوبارہ وضوء کرنے کی وجہ بیان نہیں فرماتے)۔ آپ نے فرمایا وہ اس حال میں نماز پڑھ رہا تھا کہ اس کا بند (ٹخنوں سے نیچے) لٹک رہا تھا اور اللہ تعالیٰ اس شخص کی نماز قبول نہیں فرماتا جس کا کپڑا (ٹخنوں سے نیچے) لٹک رہا ہو۔ (اسے ابو داؤد نے صحیح سند کے ساتھ امام مسلم کی شرط پر روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ماجاء في إسهال الإزار، وكتاب الصلاة، باب الإسهال في الصلاة.

۷۹۷- نوآمد: اس روایت سے بعض علماء استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ٹخنوں سے نیچے شلوار، پاجامہ لٹکانے والے کا وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ لیکن شیخ البانی نے وضاحت کی ہے کہ اس روایت کی سند کو صحیح قرار دینے

والوں کو وہم ہوا ہے۔ اس میں ایک راوی ابو جعفر مدنی مہمول ہے۔ اس لئے یہ روایت صحیح نہیں ہے۔ چنانچہ شیخ نے اسے ضعیف الی داؤد میں درج کیا ہے، ملاحظہ ہو ابواب مذکورہ و تخریج المکتوٰۃ ج ۱ ص ۲۳۸۔ تاہم جہاں تک ٹخنوں سے نیچے کپڑا لگانے کا تعلق ہے، اس کی بابت نہایت سخت وعیدیں صحیح احادیث سے ثابت ہیں۔ اس کی حرمت میں کوئی شک نہیں۔ اس لئے نماز اور غیر نماز دونوں حالتوں میں شلوار، پاجامہ، بے بند اور پتلون وغیرہ کا ٹخنوں سے نیچے لگانا ممنوع اور حرام ہے اور اس پر جہنم کی سخت وعید ہے۔

۷۹۸ - وعن قيس بن بشر التغلبي قال: أخبرني أبي - وكان جليسا لأبي الدرداء - قال: كان بدمشق رجلا من أصحاب النبي ﷺ يقال له: سهل بن الحنظلية، وكان رجلا متوحدا قلما يجالس الناس، إنما هو صلاة فإذا فرغ فإثما هو تسيح وتكبير حتى يأتي أهله، فمر بنا ونحن عند أبي الدرداء، فقال له أبو الدرداء: كلمة تنفعنا ولا تضرنا. قال: بعث رسول الله ﷺ سريّة فقدمت، فجاء رجل منهم فجلس في المجلس الذي يجلس فيه رسول الله ﷺ، فقال لرجل إلى جنبه: لو رأيتنا حين التقينا نحن والعدو، فحمل فلان وطعن، فقال: أخذها مني، وأنا الغلام الغفاري، كيف ترى في قوله؟ قال: ما أراه إلا قد بطل أجره. فسمع بذلك آخر فقال: ما أرى بذلك بأسا، فتأزعا حتى سمع رسول الله ﷺ فقال: «سبحان الله؟ لا بأس أن يؤجر ويحمد» فرأيت أبا الدرداء سراً بذلك، وجعل يرفع رأسه إليه ويقول: أنت سمعت ذلك من رسول الله ﷺ؟! فيقول: نعم. فما زال يُعيد عليه حتى لاقولُ لبيزكن على ركبتيه. قال: فمر بنا يوماً آخر، فقال له أبو الدرداء: كلمة تنفعنا

۹/ ۷۹۸ حضرت قیس بن بشر تغلبی بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے والد بشر نے جو حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کے ہم نشین تھے، خبر دی کہ دمشق میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک شخص تھے جن کو ابن الحنظلیہ کہا جاتا تھا اور وہ تمنائی پسند آدمی تھے، لوگوں کے ساتھ کم ہی اٹھتے بیٹھتے تھے، ان کی توجہ نماز پڑھنے پر ہی (رہتی) تھی، جب نماز سے فارغ ہوتے تو اپنے گھر آنے تک تسبیح و تکبیر میں مصروف رہتے۔ پس یہ (ایک مرتبہ) ہمارے پاس سے گزرے جب کہ ہم حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کے پاس تھے تو ان سے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ نے کہا، ایسی بات بیان فرمائیے جس سے ہمیں فائدہ پہنچے اور آپ کو نقصان نہ دے۔ انہوں نے کہا، رسول اللہ ﷺ نے (جہاد کے لئے) ایک لشکر بھیجا پھر (جب) وہ واپس آیا تو ان میں سے ایک آدمی آیا اور اس مجلس میں بیٹھ گیا جس میں رسول اللہ ﷺ تشریف فرما تھے، پس اس نے اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے ایک آدمی سے کہا، اگر تو ہمیں اس وقت دیکھتا جب ہم اور دشمن ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوئے (تو کیا خوب ہوتا پس ہم میں سے) ایک آدمی نے نیزہ اٹھایا اور کسی کو مارا اور (ساتھ ہی یہ کہا) لو مجھ سے لڑائی کا مزہ چکھ لو، میں ایک غفاری لڑکا ہوں۔ اس آدمی کی اس بات کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ تو اس نے کہا میرا خیال ہے اس کا اجر ضائع ہو گیا، اس کی یہ بات ایک دوسرے شخص نے سنی تو کہا، میرے خیال میں تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ (کیونکہ اس

سے مقصود فخر و غرور کا اظہار نہیں، بلکہ دشمن کو مرعوب اور خوفزدہ کرنا ہے) پس یہ دونوں جھگڑنے لگے حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے سن لیا، تو آپ نے فرمایا، سبحان اللہ! اس میں کوئی حرج نہیں کہ اسے اجر بھی دیا جائے اور اس کی تعریف بھی کی جائے۔ پس میں نے حضرت ابوالدرداءؓ کو دیکھا کہ اس بات سے وہ خوش ہوئے ہیں اور اس کی طرف سراٹھا کر فرمانے لگے، کیا آپ نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ وہ کہنے لگے، ہاں۔ پس وہ مسلسل ان پر یہ بات موڑتے رہے یہاں تک کہ میں کہنے لگا یہ ضرور ابن الحنظلیہ رضی اللہ عنہما پر بیٹھ جائیں گے (یعنی قربت کے طور پر یہ زیادہ قربت کے اظہار کے لئے استعارہ ہے) راوی نے بیان کیا کہ ایک اور دوسرے دن وہ صحابی شخص ہمارے پاس سے گزرے تو ان سے حضرت ابوالدرداءؓ نے کہا ہمیں ایسی بات بیان فرمائیے جو ہمیں نفع دے اور آپ کو نقصان نہ پہنچائے۔ انہوں نے کہا ہم سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (جہاد کے گھوڑوں پر خرچ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جو صدقے کے لئے اپنا ہاتھ کھلا رکھے اسے (کبھی) بند نہ کرے۔ پھر ایک اور دن ہمارے پاس سے گزرے تو ان سے حضرت ابوالدرداءؓ نے کہا ہمیں ایسی بات بیان فرمائیے جو ہمارے لئے نفع بخش ہو اور آپ کے لئے نقصان کا باعث نہ ہو۔ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، خریم اسدیؓ اچھا آدمی ہے اگر اس کے سر کے بال لے نہ ہوتے اور اس کا باندھنوں سے نیچے لٹکا ہوا نہ ہوتا۔ یہ بات خریم کو پہنچی تو انہوں نے فوری طور پر ایک چھری لی اور اس سے اپنے سر کے بڑھے ہوئے بالوں کو کاٹ کر اپنے کانوں تک کر لیا اور اپنا باندھن اٹھا کر آدمی پنڈلی تک اونچا کر لیا۔ ابن الحنظلیہ پھر ایک اور دن ہمارے پاس سے گزرے تو ان سے حضرت

وَلَا تَضْرُكَ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُنْفِقُ عَلَى الْخَيْلِ كَالْبَاسِطِ يَدَهُ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبِضُهَا». ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضْرُكَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِعَمِّ الرَّجُلِ خُرَيْمِ الْأَسَدِيِّ! لَوْلَا طَوْلُ جُمَّتِهِ وَإِسْبَالُ إِزَارِهِ!» فَبَلَغَ خُرَيْمًا، فَعَجَّلَ، فَأَخَذَ شَفْرَةً فَفَطَعَ بِهَا جُمَّتَهُ إِلَى أُذُنَيْهِ، وَرَفَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ. ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ: لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضْرُكَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ، فَأَصْلِحُوا رِحَالَكُمْ، وَأَصْلِحُوا لِبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةٌ فِي النَّاسِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّمَحُّشَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ، إِلَّا قَيْسَ بْنَ بَشِيرٍ، فَاخْتَلَفُوا فِي تَوْثِيقِهِ وَتَضْعِيفِهِ، وَقَدْ رَوَى لَهُ مُسْلِمٌ.

ابو الدرداءؓ نے کہا، ہمیں ایسی بات ارشاد فرمائیے جس سے ہمیں فائدہ ہو اور آپ کو نقصان نہ ہو۔ انہوں نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم اپنے بھائیوں کے پاس جانے والے ہو، پس اپنے کجاووں اور اپنے لباس کو درست کرلو، یہاں تک کہ تم ایسے ہو جاؤ جیسے چرے پر تل والا شخص لوگوں میں نمایاں اور خوبصورت ہوتا ہے (یعنی سفر سے واپسی پر گھر جانے سے پہلے اپنے کو بنا سنوار لو، تاکہ گھر والے تمہیں دیکھ کر خوش ہوں، متوحش نہ ہوں) یقیناً اللہ تعالیٰ ان کو بھی پسند نہیں فرماتا جو بغیر ارادے کے بدبستی (مکروہ شکل و صورت) اختیار کرتے ہیں اور ان کو جو بہ تکلف ایسا کرتے ہیں۔

اس کو ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔ البتہ اس کے راوی قیس بن بشر کے ثقہ اور ضعیف ہونے میں محدثین کے درمیان اختلاف ہے (یعنی کوئی ثقہ قرار دیتا ہے اور کوئی ضعیف) اور امام مسلم نے ان سے حدیث روایت کی ہے۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في إبدال الإزار - ومسند أحمد ۱۷۹/۴ وصححه الحاكم ووافقه الذهبي ۱۸۳/۴. شیخ البانی نے کہا ہے کہ قیس کے ضعف کی صراحت میری نظر سے نہیں گزری۔ صرف اس کا باپ غیر معروف ہے۔ دیکھئے الارواء، رقم ۲۱۲۳۔

۷۹۸- فوائد: (۱) انسان جنگ میں اپنی شجاعت و بہادری کی تعریف کر سکتا ہے جبکہ اس سے مقصد دشمن کو مرعوب کرنا ہے (۲) یہ قابل گرفت فعل نہیں بلکہ حسن نیت کی وجہ سے اس پر اجر کا بھی مستحق ہوگا اور اہل دنیا الگ اس کی تعریفیں کریں گے (۳) سر کے بالوں کی تین قسمیں یا صورتیں ہیں جو بال کندھوں تک آئیں انہیں جمہ اور جو کانوں کی اوپر کندھوں کے درمیان ہوں انہیں لمہ اور جو کانوں کی لو تک ہوں انہیں وفرہ کہا جاتا ہے۔ نبی کریم ﷺ کے بال مبارک لمہ سے کم اور وفرہ سے زیادہ تھے۔ گویا آپ کے بال بھی لمبے تھے لیکن جمہ نہیں تھے جن کو آپ نے ناپسند فرمایا ہے (۴) سفر سے واپسی پر مستحب ہے کہ انسان اپنی شکل و صورت اور لباس کی اصلاح کر لے، سفر کے گردوغبار یا ثقب و تکان سے اس کا حلیہ بگڑا ہوا نہ ہو، ایسی بدبستی بالقصد ہو یا بلا قصد اللہ کو بھی ناپسند ہے اور گھروالوں کی بھی نفرت کا باعث (۵) بغرض اصلاح غائب شخص کی کوتاہیوں کا اظہار جائز ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے خرم کی بابت ارشاد فرمایا، یہ غیبت میں شامل نہیں (۶) فحش ویسے تو زیادہ قبیح قسم کے گناہ کو کہتے ہیں لیکن یہاں یہ ردى حالت اور بری بیتی اختیار کرنے کے مفہوم میں ہے جو جمال کے منافی ہو۔

۷۹۹ - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِزْرَةُ الْمُسْلِمِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، وَلَا حَرَجَ - أَوْ لَا جُنَاحَ - فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، فَمَا كَانَ أَشْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَمَنْ جَرَّ إِزْرَاهُ بَطَرَ أَلَمَ يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ». رواه أبو داود بإسناد صحيح.

۷۹۹/۱۰ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان کا تہ بند آدمی پنڈلی تک ہے اور کوئی حرج یا کوئی گناہ نہیں اگر آدمی پنڈلی سے ٹخنوں تک کے درمیان ہو اور جو ٹخنوں سے نیچے ہوگا پس وہ آگ میں ہوگا اور جو اپنا تہ بند (شلوار) پاجامہ وغیرہ) تکبر کے طور پر ٹخنوں سے نیچے گھسیٹا ہوا چلے گا، اللہ تعالیٰ اس کی طرف (رحمت کی نظر سے) نہیں دیکھے داود باسناد صحیح۔

گاہ (ابوداؤد نے صحیح سند سے روایت کیا)

تخریج: سنن ابی داود، کتاب اللباس، باب فی قدر موضع الإزار.

۸۰۰ - وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: مررت على رسول الله ﷺ وفي إزاري استرخاء، فقال: «يا عبد الله! ارفع إزارك، فرفعتُهُ ثم قال: «زد»، فؤدت، فما زلت أتحرها بعد. فقال بعض القوم: إلى أين؟ فقال: «إلى أنصاف الساقين». رواه مسلم.

۸۰۰/۱۰ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا اور میرا تہ بند لٹکا ہوا تھا تو آپ نے فرمایا، اے عبد اللہ! اپنا تہ بند اونچا کرو، چنانچہ میں نے اسے اونچا کر لیا، آپ نے پھر فرمایا، اور اونچا کرو، پس میں نے اور اونچا کر لیا۔ اس کے بعد تو میں ہمیشہ اس کا خیال رکھنے لگا۔ پس بعض لوگوں نے پوچھا، تہ بند کہاں تک ہو؟ تو ابن عمر نے فرمایا، آدمی پنڈلیوں تک۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم جر الثوب خيلاء

۸۰۰ - فوائد: ازار سے مراد وہ کپڑا ہے جو ناف سے لے کر ٹخنوں تک کے حصے کو ڈھانپنے کے لئے استعمال کیا جائے، وہ تہ بند ہو یا شلوار، پاجامہ ہو یا پتلون، یہ سب ازار میں شامل ہیں۔ ان میں سے ہر کپڑا آدمی پنڈلی تک ہو تو زیادہ بہتر ہے تاہم ٹخنوں تک رکھنے کی اجازت ہے، ٹخنے ننگے رہنے چاہئیں یہ بہت ضروری ہے۔ ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانا کبیرہ گناہ ہے۔ یہ حکم صرف مردوں کے لئے ہے۔ عورتوں کے لئے اس کے برعکس ٹخنے بلکہ پیر تک ڈھانپنے ضروری ہیں بالخصوص جب وہ باہر نکلیں تاکہ ان کے پاؤں پر بھی غیر محرم کی نظر نہ پڑے۔

۸۰۱ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فقالت أم سلمة: فكيف تصنع النساء بذئولهن؟ قال: «يُزخين شبرا». قالت: إذا تنكشف أفدامهن؟ قال: «فيزخينه ذراعاً لا يزردن». رواه أبو داود

۸۰۱/۱۳ سابق راوی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص تکبر کے طور پر اپنا کپڑا لٹکا اور گھسیٹ کر چلے گا، اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کی طرف (رحمت کی نظر سے) نہیں دیکھے گا۔ یہ سن کر حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا، عورتیں اپنے دامنوں کے بارے میں کیا کریں؟ آپ نے فرمایا وہ (نصف پنڈلی سے) ایک

والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

باشت نیچے لٹکالیں۔ انہوں نے عرض کیا، تب ان کے پاؤں ننگے ہو جائیں گے۔ آپ نے فرمایا تو وہ ایک ہاتھ کے برابر لٹکالیں، اس سے زیادہ نہیں۔ (ابو داؤد، ترمذی۔ امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن أبي داود، أبواب اللباس، باب في الانتعال - وسنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في القمص .

۸۰۱- **فوائد:** اس میں وضاحت کردی گئی کہ عورتیں اپنی چادروں کے دامن یا شلوار (نصف پنڈلی سے) ایک ذراع تک لٹکا کر رکھیں تاکہ ان کے پیر بھی نظر نہ آئیں۔ ذراع، کہنی سے اگلیوں کے کنارے تک کے حصے کو کہتے ہیں جس کا ترجمہ ایک ہاتھ کر لیا جاتا ہے۔ عورتوں کے لئے یہ حکم مردوں کے مقابلے میں نصف پنڈلی سے یا ٹخنوں سے ایک باشت یا ایک ہاتھ مزید لٹکانا ہے۔ اور یہ حکم ان کی تکمیل ستر کے لئے دیا گیا ہے جس کا انہیں بہت خیال رکھنا چاہئے۔

۱۲۰ - بابِ اسْتِحْبَابِ تَرْكِ التَّرْفِعِ ۱۲۰- تواضع کے طور پر عمدہ لباس ترک کر دینا

پسندیدہ ہے

باب فضل الجوع و خشونة العیش میں کچھ باتیں گزر چکی ہیں جو اس باب سے متعلق ہیں۔ (اب اس سلسلے میں ایک اور حدیث پیش کی جاتی ہے)

۸۰۲ / ۱ حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے محض اللہ کی رضا کے لئے تواضع کے طور پر عمدہ لباس پہننا چھوڑ دیا، در آں حالیکہ وہ اس کی طاقت رکھتا تھا، تو قیامت والے دن اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کے سامنے اسے بلائے گا اور اسے اختیار دے گا کہ ایمان کے جوڑوں میں سے جو جوڑا وہ پسند کرے، پہن لے۔

(ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

فِي اللِّبَاسِ تَوَاضِعًا

قَدْ سَبَقَ فِي بَابِ فَضْلِ الْجُوعِ وَخَشُونَةِ الْعَيْشِ جُمْلًا تَعَلَّقُ بِهَذَا الْبَابِ .

۸۰۲ - وعن معاذ بن أنس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ تَرَكَ اللِّبَاسَ تَوَاضِعًا لِلَّهِ، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ، دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيِّ حُلَى الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسَهَا» . رواه الترمذی وقال: حدیث حسن .

تخریج: سنن ترمذی، أبواب صفة القيامة.

۸۰۲- **فوائد:** اس میں تواضع کی اور دوسروں پر برتری نہ جتانے کی فضیلت کا بیان ہے۔ ایمان کے جوڑے سے مراد، جنت میں لباس کے وہ اعلیٰ جوڑے ہیں جو صرف اہل ایمان کے لئے اللہ نے وہاں تیار کئے ہیں۔ (اللهم اجعلنا منهم)

۱۲۱ - بَابُ اسْتِخْبَابِ التَّوَسُّطِ فِي اللِّبَاسِ وَلَا يَفْتَضِرُّ عَلَى مَا يُزْرِي بِهِ لِعَبْرِ حَاجَةٍ وَلَا مَقْصُودٍ شَرْعِيٍّ

۱۳۱- لباس میں میانہ روی اختیار کرنا پسندیدہ ہے اور بلا ضرورت اور کسی مقصود کے بغیر ایسا حقیر لباس نہ پہنے جو اس کی شخصیت کو عیب ناک کر دے

۸۰۳ - عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إن الله يحب أن تری أثر نعمته على عبده». رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۸۰۳ / ۱ حضرت عمرو بن شعيب اپنے باپ سے اور اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا 'اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند فرماتا ہے کہ وہ اپنے بندے پر اپنی نعمت کا اثر دیکھے۔'

(ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأدب، باب ما جاء أن الله تعالى يحب أن يرى أثر نعمته علي عبده.

۸۰۳- فوائد: جس طرح اللہ کی رضا کے لئے تواضع کے طور پر سادہ لباس پہننا پسندیدہ ہے۔ اسی طرح اللہ کی نعمتوں کے اظہار کی غرض سے عمدہ لباس پہننا، اعمال خیر میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینا، محتاجوں اور ضرورت مندوں کے ساتھ تعاون اور رشتے داروں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، بھی بہت پسندیدہ ہے۔ عمدہ اور قیمتی لباس نکبر اور برتری کے اظہار کے طور پر پہننا سخت جرم ہے فی نفسہ جرم نہیں بلکہ اظہار نعمت کی نیت سے پہننے پر تو بہت پسندیدہ ہے۔ گویا نیتوں کے اعتبار سے ایک ہی عمل، ایک شخص کے لئے اچھا ہے تو دوسرے کے لئے برا۔ اس لئے اغلام عمل اور صحیح نیت بہت ضروری ہے اور اس کے ساتھ اتباع سنت نبوی بھی۔

(علی صاحبہا الصلوٰۃ والتسلیم)

۱۲۲ - بَابُ تَحْرِيمِ لِبَاسِ الْحَرِيرِ عَلَى الرَّجَالِ وَتَحْرِيمِ جُلُوسِهِمْ عَلَيْهِ وَاسْتِنَادِهِمْ إِلَيْهِ وَجَوَازِ لُبْسِهِ لِلنِّسَاءِ

۱۲۲- مردوں کے لئے ریشم کا پہننا، اس پر بیٹھنا اور اس کا تکیہ لگانا حرام ہے البتہ عورتوں کے لئے ریشمی لباس پہننا جائز ہے۔

۸۰۴ - عن عمر بن الخطاب / ۱ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ؛ فَإِنَّ مَنْ لَبَسَهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ» متفق عليه.

۸۰۴ / ۱ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا 'ریشم کا لباس مت پہنو، اس سے دنیا میں پہنے گا وہ اسے آخرت میں نہیں پہنے گا۔' (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر وافتراشه للرجال... - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة علي الرجال

والنساء وخاتم الذهب والحرير علي الرجال وإباحته للنساء.

۸۰۴- فوائد: اس نئی کے مخاطب مسلمان مرد ہیں کیونکہ عورتوں کے لئے ریشمی لباس پہننے کی اجازت ہے مردوں کے لئے یہ اس لئے حرام ہے کہ اس میں زیب و زینت کا پہلو ہے جو عورتوں کا وصف خاص ہے۔ مردوں کے لئے یہ پسندیدہ نہیں کیونکہ اس سے مرد کی مردانہ خصوصیات، شجاعت، شامت و تور وغیرہ متاثر ہوتی ہیں۔ دوسرے اس میں تکبر و رعونت کا بھی اظہار ہے اور یہ بھی ناپسندیدہ ہے۔ تیسرے، مشرکین و کفار سے مشابہت ہے۔ چوتھے، اس کا استعمال اس ساوگی کے خلاف ہے جو اسلام ایک مسلمان کے اندر دیکھنا پسند کرتا ہے اور جسے نبی ﷺ نے ایمان کا حصہ قرار دیا ہے۔ البذاذۃ من الایمان (کتاب الزهد للامام احمد، ابن ماجہ و مستدرک حاکم، صحیح الحاکم و اقروہ الذہبی، بحوالہ فیض القدر، للمناوی ۳/ ۲۱۷) بذاذۃ ایمان کا حصہ ہے بذاذۃ کا مطلب، پر کثیف لباس، قیمتی پوشاک اور آرائش و زیبائش کی بجائے سادہ اور بے تکلف رہن سہن اختیار کرنا ہے۔

۸۰۵- وعنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ، متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لِلْبُخَارِيِّ: «مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فِي الْأَخِرَةِ». اور بخاری کی ایک روایت میں ہے، جس کا قولہ: «مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ، أَي: لَا نَصِيبَ آخِرَتِ مِنْ كَوْنِي حَصَه نَحِيْبٌ- من لا خلاق له کے معنی ہیں، اس کا حصہ نہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر للرجال وقدر ما یجوز منه - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم استعمال إناء الذهب والفضة علي الرجال والنساء.

۸۰۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ریشمی لباس کا استعمال مرد کے لئے کبیرہ گناہ ہے، جس سے اس نے اگر مرنے سے قبل خالص توبہ نہ کی تو جنت سے محرومی کا اندیشہ ہے۔ لیکن افسوس آجکل مرد خصوصاً نوجوان عورتوں کے سے ریشمی لباس بکثرت پہن رہے ہیں ایک مسلمان کے لئے ان سے بچنا نہایت ضروری ہے۔

۸۰۶- وعن أنسٍ رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْأَخِرَةِ» متفقٌ عليه. حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے دنیا میں ریشم پہنا، وہ اسے آخرت میں نہیں پہنے گا (کیونکہ اس کی وجہ سے وہ جنت میں نہیں جائے گا) (بخاری و مسلم) (حوالہ مذکور)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب لبس الحریر للرجال وقدر ما یجوز منه - صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم استعمال إناء الذهب والفضة علي الرجال والنساء.

والنساء .

۸۰۷ - وعن علي رضي الله عنه قال: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ حَرِيرًا، فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ، وَذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَيَّ ذُكُورِ أُمَّتِي». رواه أبو داود بإسنادٍ حسن .

۸۰۷ / ۴ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے ریشم پکڑ کر اسے اپنے دائیں ہاتھ میں رکھا اور سونا پکڑ کر اسے اپنے بائیں ہاتھ میں رکھا۔ پھر فرمایا، یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔ (اس کو ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب في الحرير للنساء .

۸۰۸ - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «حُرْمَ لِبَاسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي، وَأَحَلَّ لِأَنَائِهِمْ». رواه الترمذي وقال: حديثٌ حسن صحيح .

۸۰۸ / ۵ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ریشم کا لباس اور سونا میری امت کے مردوں پر حرام اور ان کی عورتوں کے لئے حلال کیا گیا ہے، (ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما جاء في الحرير والذهب .

۸۰۸ - فوائد: مذکورہ دونوں حدیثوں سے واضح ہے کہ ریشم اور سونا عورتوں کے لئے حلال ہے لیکن حلال ہونے کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ سونے کے زیورات کو شادی کا لازمی جزء بنالیا جائے۔ جیسا کہ بد قسمتی سے مسلمان معاشروں میں یہ بیماری عام ہے اور جس کی وجہ سے بے وسیلہ لوگوں کو بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے حالانکہ اس کے جواز کا مطلب صرف یہ ہے کہ بوقت ضرورت اور بحسب استطاعت عورتیں سونا استعمال کر سکتی ہیں نہ کہ اس کے بغیر شادی کا تصور ہی ممکن نہ رہے۔ حدی اللہ المسلمین

۸۰۹ - وعن حذيفة رضي الله عنه قال: نَهَانَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَشْرَبَ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا، وَعَنْ لُبَيْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ، وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ. رواه البخاري .

۸۰۹ / ۶ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ہمیں سونے چاندی کے برتنوں میں کھانے پینے سے اور ریشم کا لباس پہننے سے اور اس پر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب اللباس، باب لبس الحرير وافتراشه للرجال وما يجوز منه .

۸۰۹ - فوائد: ریشم کی مختلف قسمیں ہیں۔ باریک ریشم کو استبرق اور موٹے ریشم کو وپاج کہا جاتا ہے۔ یعنی ریشم کی ہر قسم مراد ہے۔ اصل ریشم (حریر) تو وہی ہے جو قدرتی ہے اور ریشم کے کپڑوں سے حاصل کیا جاتا ہے۔ تاہم آج کل بعض کپڑے ایسے بھی بن گئے ہیں جو کپڑوں سے حاصل کردہ ریشم سے تو بنے ہوئے نہیں ہوتے لیکن دیکھنے میں وہ ریشمی کپڑوں کی طرح ہوتے ہیں۔ ایسے مصنوعی کپڑے مردوں کے لئے حرام نہیں ہیں جیسے بوسکی اور

سکلی قسم کے کپڑے ہیں۔ البتہ ان کی کچھ قسمیں اگر ایسی ہوں جنہیں صرف عورتیں ہی پہنتی ہوں اور انہی میں ان کا چلن ہو تو ایسے کپڑے یا رنگ، عورتوں سے مشابہت کی وجہ سے، مردوں کے لئے حرام ہوں گے۔ علاوہ ازیں ریشم کے کپڑوں پر بیٹھنا بھی ممنوع ہے۔ اس لئے ریشم کے کپڑوں سے لحاف، گدے اور ٹیکے وغیرہ بنانا بھی صحیح نہیں ہے کیونکہ انہیں مرد اور عورت دونوں ہی استعمال کرتے ہیں۔ بنا بریں یہ رواج بھی قابل اصلاح ہے۔

۱۲۳ - بَابُ جَوَازِ لُبْسِ الْحَرِيرِ لِمَنْ بِهِ حِكْمَةٌ
۱۲۳۔ جس کو خارش ہو، اس کے لئے ریشمی لباس پہننے کا جواز

۸۱۰ - عن أنس رضي الله عنه قال: رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لِلرَّيْبِيِّ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رضي الله عنهما فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ لِحِكْمَةٍ بِهِمَا. متفقٌ عليه. کیونکہ ان دونوں کو خارش تھی۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب اللباس، باب ما يرخص من الحرير للحكمة، وكتاب الجهاد، باب الحرير في الحرب - وصحيح مسلم، كتاب اللباس، باب إباحة لبس الحرير للرجل إذا كانت به حكمة أو نحوها.

۸۱۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ خاص ضرورت کے وقت مردوں کے لئے ریشمی لباس پہننے کی اجازت ہے۔ جیسے خارش کی بیماری میں۔ اسی طرح کی کسی اور بیماری میں بھی، اگر ضرورت ہو، تو پہنا جاسکتا ہے۔ اسی طرح گرمی سردی کی شدت سے بچنے کے لئے کسی کے پاس سوائے ریشمی لباس کے اور کوئی کپڑا نہ ہو، تو اس کے لئے بھی اس کا جواز ہوگا۔

۱۲۴- چھتے کی کھال پر بیٹھنے اور اس پر سوار

ہونے کی ممانعت کا بیان

۱۲۴ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ افْتِرَاشِ جُلُودِ

النَّمُورِ وَالرُّكُوبِ عَلَيْهَا

۸۱۱ - عن معاوية رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَرَكَبُوا الْحَزْرَ وَلَا النَّمَارَ». حديث حسن، رواه أبو داود وغيره بإسناد حسن. (اسے ابو داؤد وغیرہ نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب اللباس، باب جلود النمر والنمور والسباع.

۸۱۱- فوائد: کی بہت بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ اون اور ریشم سے مل کر بنتا ہے۔ اس لئے وہ مردوں کے لئے بھی اس کے استعمال کے جواز کے قائل ہیں۔ حدیث میں اس کے استعمال سے اس لئے روکا گیا ہے کہ اس وقت غیر مسلم عجمی اور حترقین (آخرت فراموش، خوش حال لوگ) ہی اسے پہنتے تھے، نبی کا مقصد ان کی مشابہت

الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِي، أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ». رواه أبو داود والترمذي
 وقال: حديث حسن.
 (ابو داؤد، ترمذی حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن أبي داود، أول كتاب اللباس - سنن ترمذی، أبواب اللباس، باب ما يقول إذا لبس ثوبا جديدا.

۸۱۳- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نیا لباس پہنتے وقت یہ مسنون دعا پڑھنی چاہیے اور امام نوویؒ نے اس پر قیاس کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ نیا جوتا یا اور اسی قسم کی کوئی چیز جب پہنی جائے تو اس وقت بھی یہ دعا پڑھی جائے جیسا کہ باب سے واضح ہے۔

۱۲۶۔ لباس پہنتے وقت دائیں طرف سے ابتدا

کرنے کا استحباب

۱۲۶ - بَابُ اسْتِحْبَابِ الْاِبْتِدَاءِ بِالْيَمِينِ

فِي اللِّبَاسِ

اس باب کا ما حاصل اور مقصود پہلے گزر چکا ہے اور

هذا الباب قد تقدم مقصوده وذكرنا اس میں صحیح حدیثیں بیان ہو چکی ہیں۔

الأحاديث الصحيحة فيه. (ملاحظہ ہو، باب ۹۹، باب استحباب تقدیم الیمین فی کل ما هو

من باب التکریم)



٤ - كِتَابُ آدَابِ النَّوْمِ وَالْإِضْطِجَاعِ وَالْقُعُودِ وَالْمَجْلِسِ وَالْجَلِيسِ وَالرَّوْبِيَا

سونے، لیٹنے، بیٹھنے، مجلس، ہم نشین اور
خواب کے آداب

١٤٧ - بَابُ مَا يَقُولُهُ عِنْدَ النَّوْمِ ١٣٧ - سونے کے وقت کی دعائیں

٨١٤ - عَنْ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ٨١٣ / ١ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رضي الله عنهما قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، كَرُوْتُ عَلَى سَوْتِي يَمِينِي جَبَّ بَسْتَرِي قَرَارٍ يَكْرَهُتُ تَوَدَّعِي
نَمُّ قَالَ: «اللَّهُمَّ! أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، نَفْسُ تَحْتِي سَوْنُ دِيَا أَوْرَ اِنَا رِخ تَمِيرِي طَرْفِ مَوْزَلِيَا أَوْرَ
وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي اِنَا مَعَالِمِ تَمِيرِي سَپَرْدِ كَرَدِيَا أَوْرَ اِنَا پِشْتِ شَوْقِ وَرَغْبَتِ
إِلَيْكَ، وَاللَّجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً أَوْرَ خَوْفِ كِ سَا تَه تَمِيرِي طَرْفِ لِكَا لِي أَوْرَ تَهَّ سِ بَهَا كِ
إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، كَر تَمِيرِي سَوَا كُوْنِي جَا ئِي نَاهِ أَوْرَ چَهْ كَارِي كِي جَكِه نَمِيں۔
أَسْنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبَيْكَ الَّذِي مِيں تَمِيرِي اِس كِتَابِ طَر اِيْمَانِ لِيَا جُو تُوْنِي اِتَارِي أَوْرَ
أَرْسَلْتِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِهَذَا اللَّفْظِ فِي تَمِيرِي اِس پِنِغْبَرِ طَر جُو تُوْنِي بِيحَا۔ (امام بخاری نے ان
كِتَابِ الْأَدَبِ مِنْ صَحِيحِهِ. اَلْفَاظِ سِي يِه رَوَايَتِ اِنَا صَحِيحِ كِي كِتَابِ الْأَدَبِ مِيں

روایت کی ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب النوم علی الشق الايمن.

٨١٣- نوَا ئِد: اِس مِيں رَا ت كُو سُوْنِي وَتِ اِس پِنِي اِيْمَانِ وَ اِسْلَامِ أَوْرِ اللّٰهِ سِي كِي هُوْنِي عَمْدِ كِي تَجْدِيْدِ هِي۔ ہر
مَسْلَمَانِ اِس طَرْحِ رَا ت كُو تَجْدِيْدِ عَمْدِ كَر لِيَا كَرِي تُو بَيِّنَاتِ دُنِ كِي مَعْرُوفِيَتُوں مِيں مَحِي اِسِي اللّٰهِ أَوْرِ اِس كِي اِحْكَامِ يَادِ
رِيں گے۔ اِس كِي مَزِيْدِ تَفْصِيْلِ كِي لِي كِيئِي۔ (باب نمبر ٤، باب فی اليقين والتوكل، رقم ٤ / ٨٠)

۸۱۵۔ وعنہ قال: قال لبي رسول الله ﷺ: «إِذَا أَنْبَتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَوَضَّأَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ، وَقُلْ: «وَأَجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ» متفق عليه.

۸۱۵ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم اپنی خواب گاہ میں آؤ تو اس طرح وضوء کرو جس طرح نماز کے لیے کیا جاتا ہے، پھر اپنی دائیں کروٹ پر لیٹ جاؤ اور یہ دعاء پڑھو، اور پھر راوی نے مذکورہ دعاء ذکر کی۔ اور اس میں یہ بھی ہے۔ ان کلمات کو اپنی آخری گفتگو بناؤ (یعنی اس کے بعد بغیر کوئی گفتگو کئے سو جاؤ) بخاری و مسلم

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب فضل من بات علي الوضوء - وصحيح مسلم، کتاب الذکر، باب ما يقول عند النوم .

۸۱۶۔ وعن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَجِيءَ الْمُؤَذِّنُ فَيُؤَذِّنُهُ. متفق عليه.

۸۱۶ / ۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رات کو (تہجد کی نفلی نماز) گیارہ رکعت پڑھا کرتے تھے۔ پس جب صبح صادق ہو جاتی تو ہلکی سی دو رکعتیں (فجر کی سنتیں) پڑھتے، پھر اپنی دائیں کروٹ پر لیٹ جاتے، یہاں تک کہ مؤذن آتا اور آپ کو (فجر کی نماز کی) اطلاع دیتا (تو آپ نماز کے لئے تشریف لے جاتے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب الضجع علي الأيمن - وصحيح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل .

۸۱۶- نوآند: اس میں نبی کریم ﷺ کے قیام اللیل (نماز تہجد) کی تفصیل ہے۔ یہ وتر سمیت گیارہ رکعتیں ہوتی تھیں اور جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی صحیح بخاری کی دوسری روایت میں ہے کہ رمضان اور غیر رمضان، بارہ مینے آپ گیارہ رکعتیں ہی پڑھتے۔ آٹھ رکعتیں، قیام اللیل، جسے رمضان میں تراویح کہتے ہیں اور تین رکعات وتر۔ علاوہ ازیں اس میں فجر کی دو سنتیں پڑھنے کے بعد دائیں کروٹ پر لیٹنے کا بھی ذکر ہے جس سے اس کا سنت ہونا واضح ہے۔

۸۱۷۔ وعن حذيفة رضي الله عنه قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا» وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ» رواه البخاري.

۸۱۷ / ۳ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی کریم ﷺ رات کو اپنی خواب گاہ میں قرار پلاتے تو اپنا (دایاں) ہاتھ اپنے (دائیں) رخسار کے نیچے رکھتے اور فرماتے اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ ہی میں مرتا اور زندہ ہوتا ہوں اور جب بیدار ہوتے تو فرماتے، تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مارنے کے

بعد زندگی عطا کی اور اسی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔
(بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب ما يقول إذا نام، وباب ما يقول إذا أصبح، وباب وضع اليد اليمنی تحت الخد الأيمن.

۸۱۷- نوائد: اس دعا میں نیند کو موت سے اور بیداری کو زندگی سے تعبیر فرمایا ہے۔ پھر اس دعا کے ذریعے سے قیامت کے تصور کو مستحضر کیا گیا ہے۔ بہر حال سوتے اور اٹھتے وقت یہ دعائیں پڑھنا ممنون ہیں۔

۸۱۸ - وعن بَعِيشَ بْنِ طِخْفَةَ ۵ / ۸۱۸ حضرت يعيش بن طخفه غفاری رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میرے والد نے بیان فرمایا، ایک بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي وقت میں مسجد میں پیٹ کے بل سویا ہوا تھا کہ اچانک إِذَا رَجُلٌ يُحَرِّكُنِي بِرِجْلِهِ فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ ضِجَّةٌ يُبْعِضُهَا اللَّهُ» قال: فَتَطَرْتُ، فَبَإِذَا رسولُ اللهِ ﷺ. رواه أبو داود بإسنادٍ صحيحٍ.

(اسے ابو داؤد نے صحیح سند سے روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب النوم، باب في الرجل يبتطح علي بطنه.

۸۱۸- نوائد: پیٹ کے بل یعنی التا سوتا ممنوع اور سخت ناپسندیدہ ہے۔ تہذیب و شائستگی کے خلاف ہونے کے علاوہ اس کے اخلاقی اور طبی نقصانات بھی ہیں۔

۸۱۹ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى تَرَةً، وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً» رواه أبو داود بإسنادٍ حسنٍ.

(اسے ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

«التَّرَةُ» بكسر التاء المثناة من فوق، وهي: التَّقْصُصُ، وَقِيلَ: التَّبَعَةُ.

الترة، تاء پر زیر، معنی ہیں کوتاہی (یعنی کوتاہی پر

حسرت) اور بعض کے نزدیک وبال۔

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب كراهية أن يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله تعالى.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان باب الاحتباء بالبد وهو القرفصاء۔
۸۲۲- نوائد: احتباء یا قرفصاء یہ ہے کہ دونوں زانو کھڑے رہیں اور سرینوں پر بیٹھ کر ہاتھوں کو ٹانگوں کے گرد باندھ لے۔ جیسے اکڑوں بیٹھ کر ٹانگوں کے گرد باندھ لیا جائے۔ اس کی مزید تفصیل اگلی حدیث میں آ رہی ہے۔

۸۲۳ - وعن قَيْلَةَ بنتِ مَخْرَمَةَ ۸۲۳ / ۴ حضرت قیلہ بنت مخرمہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں رضی اللہ عنہا قالت: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ قَاعِدُ الْقَرْفِصَاءِ، فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَكَيْفَا (یعنی اکڑوں بیٹھ کر اپنے ہاتھوں سے ٹانگوں کے گرد حلقہ بنائے ہوئے) پس جب میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیٹھنے میں خشوع اختیار کرتے ہوئے دیکھا تو ڈر کے مارے مجھ پر کچکی طاری ہو گئی۔
 رواہ أبو داود، والترمذی۔

(ابو داؤد، ترمذی)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب جلوس الرجل - وسنن ترمذی، أبواب الاستئذان برقم ۸۲۳۔

۸۲۴ - وعن الشَّرِيدِ بنِ سُوَيْدٍ ۸۲۴ / ۵ حضرت شریذ بن سوید رضی اللہ عنہما بیان فرماتی ہیں رضی اللہ عنہما قال: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا جَالِسٌ هُكَذَا، وَقَدْ وَضَعْتُ يَدَيَّ الْبُشْرَى خَلْفَ ظَهْرِي، وَأَتَكَأْتُ عَلَى أَلْيَةِ يَدِي فَقَالَ: «أَتَقَعُدُ قَعْدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ؟!» رواه أبو داود بإسنادٍ صحيحٍ۔
 حضرت شریذ بن سوید رضی اللہ عنہما بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے جبکہ میں اس طرح بیٹھا ہوا تھا کہ اپنا پایاں ہاتھ اپنی پیٹھ کے پیچھے رکھا ہوا تھا اور ہاتھ کے انگوٹھے کے نچلے حصے پر ٹیک لگائے ہوئے تھا، آپ نے فرمایا، کیا تو ان لوگوں کی طرح بیٹھتا ہے جن پر غضب الہی نازل کیا گیا۔

(ابو داؤد۔ صحیح سند کے ساتھ)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب الجلسة المكروهة۔

۸۲۴- نوائد: البیۃ الید سے مراد ہاتھ کی اصل ہے یعنی وہ اصل جس کا سرا انگوٹھے کی اصل پر ختم ہوتا ہے اس کو البیۃ الید کہتے ہیں اور ہاتھ کا دوسرا سرا جس کی اصل چنگل ہے اس کو صرہ کہا جاتا ہے (خاصیہ) جن پر اللہ کا غضب نازل ہوا وہ یہود و نصاریٰ ہیں۔ ان کی مشابہت اختیار کرنے سے روکا گیا ہے لیکن بد قسمتی سے آج کل مسلمان ہر معاملے میں یہود و نصاریٰ کی تقلید کرنے میں فخر محسوس کرتے اور دنیوی ترقی کے لئے اسے ضروری سمجھتے ہیں۔ فان اللہ وانالیہ راجعون۔

۱۲۹ - بَابُ فِي آدَابِ الْمَجْلِسِ ۱۲۹۔ مجلس اور ہم نشین کے آداب وَالْمَجْلِسِ

۸۲۵ - عن ابنِ عَمَرَ رضي الله ۸۲۵ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول

عنہما قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ رَجُلًا مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ، وَلَكِنْ تَوَسَّعُوا وَتَفَسَّحُوا» وَكَانَ ابْنُ عَمَرَ إِذَا قَامَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ مَجْلِسِهِ لَمْ يَجْلِسْ فِيهِ. متفقٌ عليه.

اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص یہ نہ کرے کہ کسی آدمی کو اس کی مجلس سے اٹھا کر پھر خود اس پر بیٹھ جائے، لیکن تم مجلس میں فرانی اور گنجائش پیدا کرو۔ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا معمول تھا کہ جب کوئی آدمی آپ کی خاطر مجلس سے اٹھ کھڑا ہوتا تو آپ اس جگہ نہ بیٹھتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب لا یقیم الرجل الرجل من مجلسه، وباب «إذا قیل لکم تفسحوا» وکتاب الجمعة، باب لا یقیم الرجل أخاه من مقعده - وصحیح مسلم، کتاب السلام، باب تحريم إقامة الإنسان من موضعه.

۸۲۵- نوآمد: اس میں ایک تو مجلس کو فراخ رکھنے کی تاکید ہے تاکہ ہر آنے والے کو مجلس میں بیٹھنے کی جگہ مل جائے اور تنگی محسوس نہ ہو۔ دوسرے، کسی بیٹھے ہوئے شخص کو اس کی جگہ سے اٹھا کر خود اس پر بیٹھنا ممنوع ہے، چاہے بیٹھا ہوا شخص مفضل اور کتر رتبے کا آدمی ہو لیکن اگر وہ پہلے آکر ایک جگہ بیٹھ گیا ہے تو بعد میں آنے والے کسی بھی شخص کے لئے اسے وہاں سے اٹھانا جائز نہیں ہے۔ ہاں اگر وہ خود ہی اپنے سے افضل آدمی کے لئے، اپنی جگہ چھوڑ دے اور اسے وہاں بیٹھنے کی پیشکش کرے تو پھر وہاں بیٹھنا جائز ہوگا۔ حضرت ابن عمر اس صورت میں بھی وہاں نہیں بیٹھتے تھے تو یہ ان کے غایت درجہ زہد و تقویٰ اور احتیاط کا نتیجہ تھا ورنہ اس کی ممانعت نہیں ہے۔ البتہ اس طرح بازار وغیرہ سے کوئی شخص اپنا سودا بیچنے کے لئے کوئی جگہ مخصوص کر لے تو اس پر اس کا حق فائق ہے اور وہ وہاں آکر بیٹھنے والے دوسرے شخص کو اٹھا سکتا ہے۔ البتہ ملک کی انتظامیہ ناجائز تجاوزات کے خاتمے کے لئے بازاروں اور سڑکوں پر سودا بیچنے والوں کو اٹھانے اور منع کرنے کا حق رکھتی ہے لیکن اس کے لئے ایک متعین اور واضح قانون ہونا چاہیے۔ یہ نہیں کہ ایک سرکاری اہلکار تو رشوت وصول کر کے ناجائز تجاوزات کی اجازت دیئے رکھے اور کچھ عرصے کے بعد کوئی دوسرا اہلکار ان کے خلاف میدان عمل میں آجائے اور یہ آکھ پھولی یا تعمیر و تخریب ہمارے ملک میں عام ہے اور سالہا سال سے ہم اس کا مشاہدہ کر رہے ہیں۔ کچھ عرصے کے لئے تجاوزات کی اجازت ہوتی ہے اور پھر کسی وقت اچانک ان کے خلاف اقدامات شروع کر دیئے جاتے ہیں۔ اگر تجاوزات کی اجازت نہیں ہے (اور یقیناً نہیں ہے) تو پھر اس سے چشم پوشی کرنے والے اہلکاروں کو سزا ملنی چاہیے، نہ یہ کہ پہلے لوگوں کو سڑک پر اپنا اڈا جمانے کی اجازت دے دی جائے اور پھر ایک دن آکر اچانک انہیں سمسار کر دیا جائے۔ یہ دو عملی یا دوغلی پالیسی نہ شرعاً جائز ہے نہ اخلاقاً اور نہ قانوناً۔ اس پالیسی نے تجاوزات کی بھرا کر رکھی ہے جس سے عوام کو سخت پریشانیاں لاحق ہیں۔ سڑکوں پر دکانیں اور ورکشاپیں قائم ہیں اور ٹریفک کو چلنے کے لئے جگہ نہیں ملتی۔ کوئی حکومت اس مسئلے کو سنجیدگی سے حل نہیں کر سکی اور نہ بظاہر آئندہ ہی اس کی کوئی امید نظر آتی ہے۔ فالسی اللہ المشتکی۔

۸۲۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه ۸۲۶/۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول

گھس کر نہ بیٹھے (۵) مسجد میں داخل ہونے کے بعد سب سے پہلے دو گانہ ادا کیا جائے حتیٰ کہ خطیب خطبہ دے رہا ہو، تب بھی مختصر دو رکعت پڑھ کر مسجد میں بیٹھا جائے (۶) خطبے سے پہلے جتنا وقت ملے، نوافل کا اہتمام کیا جائے (۸) مذکورہ آداب و شروط کے ساتھ ادا کئے گئے جمعے کی نفلیات ہے کہ ایک ہفتے کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں لیکن یہ معاف ہونے والے گناہ وہ ہیں جو صغیرہ اور حقوق اللہ سے متعلق ہوتے ہیں ورنہ کبیرہ گناہ خاص توبہ کے بغیر اور حقوق العباد سے متعلقہ گناہ حقوق کی ادائیگی یا بندوں سے معاف کروائے بغیر، معاف نہیں ہوں گے۔

۸۲۹۔ وعن عمرو بن شعيب عن ۸۲۹/۵ حضرت عمرو بن شعيب اپنے باپ سے اور وہ
أبيه عن جده رضي الله عنه أن
رسول الله ﷺ قال: «لا يحل لرجل أن
يُفارق بين اثنين إلا بإذنهما» رواه أبو
داود، والترمذي وقال: حديث حسن.
وفي رواية لأبي داود: «لا يجلس بين
رجلين إلا بإذنهما».

اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کسی آدمی کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ دو شخصوں کے درمیان جدائی ڈالے مگر ان کی اجازت سے۔ (ابو داؤد، ترمذی اور امام ترمذی نے فرمایا، یہ حدیث حسن ہے)

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں ہے، دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھا جائے۔
تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في الرجل يجلس بين الرجلين بغير إذنهما -
وسنن ترمذي، أبواب الأدب، باب ما جاء في كراهية الجلوس بين الرجلين بغير إذنهما.
۸۲۹- فوائد: اس میں بھی پہلے سے بیٹھے ہوئے دو شخصوں کے درمیان گھس کر بیٹھنے کی ممانعت ہے، الا یہ کہ وہ اجازت دے دیں یا ان کے درمیان کافی جگہ ہو۔

۸۳۰۔ وعن حذيفة بن اليمان ۸۳۰/۶ حضرت حذيفة بن يمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے اس شخص پر لعنت فرمائی ہے جو حلقے کے درمیان میں بیٹھے۔ (اسے ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے)
حسن. وروى الترمذي عن أبي مخلف: أن رجلاً قعد وسط حلقة، فقال حذيفة: ملعون على لسان محمد ﷺ - أو: لعن الله على لسان محمد ﷺ - من جلس وسط الحلقة. قال الترمذي: حديث حسن صحيح.

اور امام ترمذی نے ابو مخلف سے روایت کیا کہ ایک آدمی کسی حلقے کے درمیان میں بیٹھا تو حضرت حذیفہ نے فرمایا، حلقے کے درمیان میں بیٹھنے والا حضرت محمد ﷺ کی زبان مبارک پر ملعون ہے یا اللہ نے محمد ﷺ کی زبان مبارک سے اس پر لعنت فرمائی ہے۔

(امام ترمذی نے کہا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)
تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب الجلوس وسط الحلقة وسنن ترمذي، أبواب الأدب، باب ما جاء في كراهية القعود وسط الحلقة.

۸۳۰- فائدہ: اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ بیٹھے ہوئے لوگوں کے درمیان گھس کر بیٹھنا منع ہے اس سے دوسرے لوگوں کا احترام، استحقاق اور جذبات مجروح ہوتے ہیں۔ شیخ البانی نے اس حدیث کو منقطع قرار دیا ہے، یعنی ابو جلد نے جس کا نام لائق بن حمید ہے، حضرت حذیفہؓ سے یہ روایت نہیں سنی۔ تاہم صحیح احادیث سے اس مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔

۸۳۱- وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ ۸۳۱/۷ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ يقول: «خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا». رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط البخاري. (اسے ابو داؤد نے صحیح سند کے ساتھ شرط بخاری پر روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في سعة المجلس.

۸۳۱- فائدہ: مجلس تنگ ہو تو بیٹھنے والے گھٹن اور تنگی اور اس کے برعکس مجلس کشادہ اور فراخ ہو تو راحت اور سکون محسوس کرتے ہیں علاوہ ازیں باہر سے آکر بیٹھنے والے کے لئے بھی کوئی دشواری نہیں ہوتی، نہ مجلس کی بات چیت متاثر ہوتی ہے۔ اس لئے مجلس کی فراخی کی تاکید اور اس کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

۸۳۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ، فَكَبَّرَ فِيهِ لَعَطُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ؛ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۸۳۲/۸ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی مجلس میں بیٹھا اور اس میں اس نے بہت سی لائینی باتیں کیں۔ پس اپنی اس مجلس سے کھڑے ہونے سے قبل اس نے کہا، اے اللہ! تو پاک ہے اپنی خوبیوں کے ساتھ۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں، میں تجھ سے گناہوں کی معافی مانگتا اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں۔ تو اس کے اس مجلس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

(ترمذی حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما يقول إذا قام من مجلسه.

۸۳۲- فائدہ: لفظ، شور و غوغا کو کہتے ہیں لیکن یہاں یہ لفظ سب فائدہ باتوں کے مفہوم میں استعمال ہوا ہے یعنی ایسی باتیں جن سے آخرت میں کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ اس میں بھی گناہوں کی مغفرت سے مراد صغیرہ گناہ ہیں، کبیرہ گناہ اور حقوق العباد سے متعلقہ گناہ نہیں۔ جیسا کہ دوسری احادیث سے صراحت ہوتی ہے۔

۸۳۳- وعن أبي بَزْرَةَ رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِأَخْرَجَةٍ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ مِنَ الْمَجْلِسِ: «سُبْحَانَكَ

۸۳۳/۹ حضرت ابو بزرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مجلس سے کھڑے ہونے کا ارادہ فرماتے تو آخر میں یہ کلمات ارشاد فرماتے، اے اللہ! تو

اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، تَبْرَأُ مِنْ سَائِرِ الْأَشْيَاءِ، فَسَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتُ تَقُولُهُ فِيمَا مَضَى؟ قَالَ: «ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِمَا يَكُونُ فِي الْمَجْلِسِ» رواه أبو داود. ورواه الحاكم أبو عبد الله في «المستدرک» من رواية عائشة رضي الله عنها وقال: صحيح الإسناد.

پاک ہے اپنی تعریفوں کے ساتھ، میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں، میں تجھ سے گناہوں کی معافی مانگتا اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں۔ (ایک مرتبہ ایک آدمی نے یہ پڑھتے ہوئے سنا) تو اس آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! آپ ایسی بات فرما رہے ہیں جو پہلے نہیں فرماتے تھے۔ آپ نے فرمایا، یہ ان (بے فائدہ) باتوں کا کفارہ ہے جو مجلس میں ہو جاتی ہیں۔ (ابو داؤد و مستدرک حاکم۔ امام حاکم نے اسے صحیح الاسناد کہا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كفارة المجلس - ومستدرک حاکم ۱/ ۸۳۷

۸۳۳- فوائد: احرة (ہمزہ اور خاء پر زہر) اس کے معنی ”مجلس کے آخر یا عمر کے آخری دور“ کئے گئے ہیں۔ نبی کریم ﷺ کی زبان مبارک بے فائدہ باتوں سے آلودہ ہی نہیں ہوتی تھی۔ اس کے باوجود آپؐ یہ دعا پڑھتے تھے، جس سے مقصود اللہ کی حمد و ثنا اور تسبیح و تعریف کرنا اور امت کو تعلیم دینا تھا۔ اس کا ہمیں ضرور اہتمام کرنا چاہئے۔

۸۳۴- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قلنا كان رسول الله ﷺ يقوم من مجلس حتى يدعو بهؤلاء الدعوات: «اللَّهُمَّ! اقسِم لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تَبْلُغُنَا بِهِ جَنَّاتِكَ وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا. اللَّهُمَّ! مَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمًّا، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ کم ہی ایسا ہوتا کہ نبی ﷺ ان کلمات کو کہے بغیر کسی مجلس سے اٹھتے۔ اے اللہ! اپنے خوف کا اتنا حصہ ہمیں عطا فرما دے جو ہمارے اور تیری معصیت کے درمیان حائل ہو جائے اور اتنی اطاعت و عبادت کی توفیق دے جو ہمیں تیری جنت کا مستحق بنا دے اور اتنا یقین عنایت فرما کہ جس کے ذریعے سے تو ہم پر دنیا کی مصیبتیں ہلکی کر دے (یعنی انہیں آسانی سے برداشت کر لیں) اے اللہ! جب تک تو ہمیں زندہ رکھے ہمیں اپنے کانوں، آنکھوں اور اپنی قوت سے نفع اٹھانے کا موقع عطا فرما (یعنی عمر کے آخری لمحے تک یہ حواس باقی رہیں) اور اس کو ہمارا وارث بنا (یعنی یہ حواس اس طرح باقی رہیں جیسے وارث باقی رہتا اور میت کا جائزین بنتا ہے) اور تو ہمارا بدلہ اور انتقام ان سے لے جو ہم پر ظلم کریں اور ان لوگوں کے مقابلے میں ہماری مدد فرما جو ہم سے دشمنی رکھیں اور ہمیں ہمارے دین کے بارے میں آزمائش

میں نہ ڈالنا اور دنیا ہی کو ہماری سب سے بڑی سوچ اور ہمارا مبلغ علم نہ بنانا (کہ دنیا سے آگے ہم نہ کوئی بات سوچیں اور نہ اس کا کوئی علم ہی ہمیں ہو) اور ہم پر ایسے لوگوں کا غلبہ و تسلط نہ فرمانا جو ہم پر رحم نہ کریں۔
(ترمذی، حسن درجے کی حدیث ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب دعاء حین یقوم من مجلسہ۔

۸۳۳- فوائد: یہ دعا بڑی جامع اور دنیا و آخرت کی بھلائیوں کو شامل ہے۔

۸۳۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِنْفَةِ حِمَارٍ، وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ». رواه أبو داود بإسنادٍ صحيح. حسرت (کا باعث) ہوگی۔
۸۳۵ / ۱۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو لوگ کسی مجلس سے اللہ کا ذکر کئے بغیر اٹھ جاتے ہیں، تو وہ ایسے ہیں جیسے وہ کسی مردار میں، الا قاموا عن مثل جنفۃ حمار، وكان لهم حسرة۔ رواہ ابو داؤد باسناد صحیح۔ حسرت (کا باعث) ہوگی۔

(ابو داؤد، اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الأدب، باب کراہیۃ أن یقوم الرجل من مجلسہ ولا یذکر اللہ۔

۸۳۵- فائدہ: اس میں اللہ کی یاد سے غفلت پر سخت تنبیہ ہے، اس لئے کہ یہ غفلت ہی معصیتوں کی بنیاد ہے۔ اللہ ہمیں اس سے بچائے۔

۸۳۶- وعنہ عن النبی ﷺ قال: «مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ فِيهِ، إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ». رواه الترمذی وقال: حدیث حسن۔
۸۳۶ / ۱۱ سابق راوی ہی سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو لوگ کسی مجلس میں بیٹھیں، اس میں اللہ کا ذکر نہ کریں اور نہ اپنے نبی پر درود بھیجیں تو یہ مجلس ان کے لئے حسرت (یا آگ) ہوگی۔ پس اگر اللہ چاہے گا تو انہیں عذاب دے گا اور چاہے گا تو معاف فرما دے گا۔ (ترمذی، حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب القوم یجلسون ولا یذکرون اللہ تعالیٰ۔

۸۳۶- فائدہ: ترہ کے معنی حسرت اور ندامت کے ہیں اور بعض نے آگ کے بھی کئے ہیں۔ یعنی اس کا نتیجہ جہنم کی آگ بھی ہو سکتی ہے۔ اسی لئے بعض علماء نے مجلس میں اللہ کے ذکر کرنے اور نبی کریم ﷺ پر درود پڑھنے کو واجب قرار دیا ہے کیونکہ اس کے ترک پر عذاب ناری و عید ہے۔

۸۳۷- وعنہ عن رسول اللہ ﷺ قال: «مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ...» سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص کسی مجلس میں بیٹھا، اس

عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَسْرَةً وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَسْرَةً»
 رواه أبو داود . وقد سبق قريباً، وشرحنا
 «التسرة» فيه .
 میں اس نے اللہ کا ذکر نہیں کیا، تو یہ مجلس اس پر اللہ کی طرف سے حسرت و ندامت ہوگی اور جو کسی خواب گاہ میں لیٹا، اس میں اللہ کا ذکر نہیں کرتا تو یہ اس کے لئے اللہ کی طرف سے حسرت (یا آگ کا باعث) ہوگی۔

(ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كراهية أن يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله تعالى .

۸۳۔ فوائد: اس باب کی احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر مجلس اور ہر آرام گاہ میں اللہ کا ذکر کیا جائے تاکہ انسان کا رابطہ و تعلق اللہ تعالیٰ سے استوار رہے اور غفلت کا پردہ اس کے قلب و ذہن پر نہ پڑے، کیونکہ غفلت سے انسان گناہوں پر اور اللہ کی حدوں کو توڑنے اور اس کے ضابطوں کو پامال کرنے پر دلبر ہو جاتا ہے۔ علاوہ ازیں جب انسان کو اللہ یاد رہے گا تو وہ مجلسوں میں کسی کی غیبت، بدگوئی، طعن و تشنیع وغیرہ سے بھی محفوظ رہے گا جو آج کل کی مجالس کا دلچسپ مشغلہ ہے اور جس سے باہم نفرت و عداوت اور بغض و عناد اور تفریق و تشتت پیدا ہوتا یا اس میں اضافہ ہوتا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ ہر مسلمان ان سے اپنا دامن بچا کر رکھے۔ البتہ مجلسوں میں اللہ اور رسول کی باتیں کی جائیں، علمی مباحث ہوں، مسلمانوں کے حالات اور ان کی اصلاح کی بابت گفتگو ہو، مسلمانوں کی پستیوں کا تجزیہ اور ان کی ترقی و عظمت رفتہ کی بازیافت پر مذاکرہ و مناقشہ ہو۔ وغیرہ وغیرہ۔

۱۳۰۔ بابُ الرُّؤْيَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا ۱۳۰۔ خواب اور اس کے متعلقات کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَمِنَ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ﴾ [الروم: ۲۳].
 سے تمہارا رات اور دن کو سونا (بھی) ہے۔

فائدہ آیت: انسان سوتا ہے تو اس کے شعور و حواس ختم ہو جاتے ہیں اور وہ میت کی طرح ہو جاتا ہے۔ پھر جب بیدار ہوتا ہے تو اس کے شعور و حواس بحال ہو جاتے ہیں گویا اس کو دوبارہ زندگی مل جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ میرے کمال قدرت اور توحید الوہیت کی دلیل ہے۔

۸۳۸۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «لَمْ يَنْبَغْ مِنَ النَّبُوَّةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ» قالوا: «وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟» قال: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ» صحابه كرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا، مبشرات (خوش خبری دینے والے) سے کیا مراد ہے؟ آپ نے جواب میں ارشاد
 رواه البخاري .

فرمایا، نیک خواب۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعمیر، باب المبشرات .

۸۳۸۔ فوائد: خواب میں انسان سب کچھ دیکھتا ہے۔ خوش کن مناظر بھی اور ڈراؤنے مظاہر بھی اور بعض دفعہ

مستقبل قریب یا بعید میں پیش آنے والے واقعات خواب میں دکھلا دیئے جاتے ہیں، جس کا اندازہ اس وقت ہوتا ہے جب اس کے مطابق وہ واقعہ رونما ہوتا ہے۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اب سلسلہ نبوت تو بند ہے اس لئے وحی بھی کسی پر نہیں اتر سکتی۔ البتہ نبوت کی ایک چیز باقی رہ گئی ہے اور وہ ہے خواب میں مستقبل میں پیش آنے والے واقعات کی خبر دی۔ یہ اچھے بھی ہو سکتے ہیں اور برے بھی۔ لیکن بطور تغلیب اسے صرف مبشرات کہا ہے، حالانکہ یہ منذرات (ڈرانے والے) بھی ہوتے ہیں۔

۸۳۹ - وعنه أن النَّبِيَّ ﷺ قال: «إِذَا اقْتَرَبَ الرَّمَانُ لَمْ تَكَدْ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِبُ، وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ» متفق عليه. وفي رواية: «أَصْدَقُكُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُكُمْ حَدِيثًا».

۸۳۹ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب زمانہ (قیامت کے) قریب ہو جائے گا تو مومن کا خواب جھوٹا نہیں ہوگا اور مومن کا خواب نبوت کا چھالیساواں حصہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے، تم میں خواب کے اعتبار سے زیادہ سچے وہ ہیں جو تم میں بات میں سب سے زیادہ سچے ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعبير، باب القید فی المنام - وصحیح مسلم، اول کتاب الرؤیا.

۸۳۹- فوائد: "اقرب الزمان" کا مطلب ہے، جب دنیا کی مدت ختم ہونے کے قریب ہو جائے گی اور مومن کے خواب کو نبوت کا چھالیساواں حصہ اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ بعض مومنوں کو خواب کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ مستقبل کے حالات سے خبردار کرتا ہے جیسے نبیوں کو وحی کے ذریعے سے آگاہ کیا جاتا رہا ہے۔

۸۴۰ - وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسَيَّرَانِي فِي الْبَيْطَةِ - أَوْ كَأَنَّهَا رَأَى فِي الْبَيْطَةِ - لَا يَمْتَلِ الشَّيْطَانُ بِي». متفق عليه.

۸۴۰ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مجھے خواب میں دیکھا، وہ عنقریب مجھے (روز قیامت) حالت بیداری میں دیکھے گا۔ یا (فرمایا) گویا کہ اس نے مجھے بیداری میں دیکھا (اس لئے کہ) شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعبير، باب من رأى النبي ﷺ في المنام - وصحیح مسلم، کتاب الرؤیا، باب قول النبي ﷺ من رأى في المنام فقد رأى.

۸۴۰- فوائد: اس میں دو باتیں بیان کی گئی ہیں۔ راوی کو شک ہے کہ کون سی بات ارشاد فرمائی تھی؟ پہلی بات فرمائی تھی تو اس کا مطلب ہے کہ قیامت کے روز بھی وہ رسول اللہ ﷺ کی زیارت سے مشرف ہوگا۔ یہ گویا اس کے مومن ہونے کی تصدیق ہے۔ اور اگر دوسری بات ہے تو مفہوم واضح ہی ہے۔ تاہم یہ ممکن ہے کہ شیطان کسی بزرگانہ شکل میں آئے اور اس مغالطے میں ڈال دے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا

ہے، درآں حالیکہ وہ شکل کسی اور بزرگ کی ہو۔ اس لئے ہر مسلمان کو نبی ﷺ کا علیہ مبارک یاد ہونا چاہیے تاکہ شیطان اس کو دھوکے میں نہ ڈال سکے۔

۸۴۱۔ وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنه سمع النبي ﷺ يقول: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا، فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ عَلَيْهَا، وَلْيُحَدِّثْ بِهَا. وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ. وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ، فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا، وَلَا يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ، فَإِنهَا لَا تَضُرُّهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۴۱/۴ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کوئی شخص پسندیدہ خواب دیکھے تو وہ اللہ کی طرف سے ہے، پس وہ اس پر اللہ کی حمد کرے اور اسے بیان کرے۔ ایک اور روایت میں ہے پس اسے صرف ایسے لوگوں کے سامنے بیان کرے جو اس سے محبت رکھتے ہیں اور جب اس کے برعکس ناپسندیدہ بات خواب میں دیکھے تو وہ شیطان کی طرف سے ہے، پس وہ اس کے شر سے پناہ مانگے اور کسی کے سامنے اسے بیان نہ کرے کیونکہ وہ اسے نقصان نہیں دے گا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعلیم، باب الرؤیا الصالحة من اللہ - وصحیح مسلم، اول کتاب الرؤیا.

۸۴۱۔ فوائد: اس میں اچھے اور برے خواب دونوں کی بابت ہدایات دی گئی ہیں کہ اچھا خواب اللہ کی طرف سے اطلاع ہوتی ہے، اس لئے اسے بیان کرنا ہی ہو تو صرف اپنے خاص عزیز و اقارب کو بتلائیں، تاکہ برادران یوسف کی طرح کسی کے دل میں بغض و عناد پیدا نہ ہو اور اگر خواب برا ہے تو اسے بیان کرنے سے گریز کریں کیونکہ اکثر یہ وساوس شیطانی ہوتے ہیں اس لئے اسے لوگوں کے سامنے بیان نہ کریں کہ وہ بدشگونی پر محمول کریں۔ بلکہ اللہ سے شیطان کے شر سے پناہ مانگیں اور اللہ تعالیٰ پر ہی اعتماد توکل کریں تو یقیناً وہ خواب انہیں نقصان نہیں پہنچائے گا۔

۸۴۲۔ وعن أبي فتادة رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ - وَفِي رِوَايَةٍ: الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ - مِنَ اللَّهِ، وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ عَن شِمَالِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَعَوَّذْ مِنَ الشَّيْطَانِ؛ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «النَّفْثُ»: تَفْحٌ لَطِيفٌ لَا رِيْقَ مَعَهُ.

۸۴۲/۵ حضرت ابو فتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، نیک خواب اور ایک روایت میں ہے اچھا خواب اللہ کی طرف سے ہے اور برا خواب شیطان کی طرف سے۔ پس جو شخص کوئی ناپسندیدہ چیز (خواب) میں دیکھے تو اپنی بائیں جانب تین مرتبہ پھونک دے اور شیطان سے پناہ مانگے، پس یہ خواب اسے نقصان نہیں پہنچائے گا۔ (بخاری و مسلم)

النَّفْثُ، ایسی غیر محسوس پھونک، جس میں

تھوک نہ ہو۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب التعبير، باب الرؤیا الصالحة جزء من ستة وأربعین جزءا۔
وصحیح مسلم، أول کتاب الرؤیا.

۸۴۲- فوائد: رؤیا اور حلم دونوں کے معنی خواب کے ہیں لیکن اصطلاح شریعت میں رؤیا بالعموم اچھے خواب اور حلم برے خواب کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ برا خواب دیکھنے سے انسان کو جو ذہنی پریشانی ہوتی ہے، اس میں اس کا حل بتلایا گیا ہے۔

۸۴۳- وعن جابر رضي الله عنه عن ۶ / ۸۴۳ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ قال: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَبْضُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَعَذَّبْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَحَوَّلْ عَنِ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ». رواه مسلم. اپنے اس پہلو کو بدل لے جس پر وہ (لیٹا) ہو۔ (مسلم) تخریج: صحیح مسلم، أول کتاب التعبير.

۸۴۳- فوائد: اس میں ایک اور اضافہ ہے کہ اپنا پہلو بدل لے۔ انسان دائیں کروٹ پر لیٹا ہوا ہے تو بائیں کروٹ پر اور بائیں پر لیٹا ہوا ہے تو دائیں پہلو پر ہوجائے۔ یہ بطور تقاؤل اس طرح کیا گیا ہے کہ برا خواب اللہ کے حکم سے اچھے خواب میں تبدیل ہوجائے۔

۸۴۴- وعن أبي الأسقع وإثلة بن الأسقع رضي الله عنه قال: رسول الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفِرَى أَنْ يَدَّعِيَ الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ يُرِيَ عَيْنَهُ مَا لَمْ تَرَ، أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَمْ يَقُلْ». رواه البخاري.

حضرت ابو اسقع واثلة بن اسقع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلاشبہ سب سے بڑا افتراء (بتان) یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے، یا اپنی آنکھوں کو وہ کچھ دکھائے جو اس نے نہیں دیکھا (یعنی بغیر کچھ دیکھے یوں ہی من گھڑت خواب بیان کرے) یا رسول اللہ ﷺ کے ذمے ایسی بات لگائے جو آپ نے ارشاد نہیں فرمائی۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المناقب برقم ۳۵۰۹.

۸۴۴- فوائد: باپ کو چھوڑ کر کسی اور کی طرف نسبت ابوت کرنا کبیرہ گناہ ہے، اس لئے کہ اس میں نسب کا ضیاع اور اختلاط ہے۔ جس سے بت سی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اسی طرح جھوٹا خواب بیان کرنا بھی کبیرہ گناہ ہے کہ اس میں آدمی اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے کہ مجھے اللہ نے اس طرح دکھایا، دراصل حالیکہ اللہ نے اسے نہیں دکھلایا ہوتا۔ اسی طرح نبی کریم ﷺ کی طرف جھوٹی حدیثوں کی نسبت کرنا بھی بت بڑا گناہ ہے کیونکہ اس سے لوگوں میں گمراہی پھیلتی یا آپ کی شخصیت داغ دار ہوتی ہے اور یہ دونوں ہی بڑے گناؤں نے جرم ہیں۔ لیکن

677 ریاض الصالحین (جلد اول)

افسوس ہے کہ غیر محتاط علماء بالخصوص قصہ گو و اعظین اور شیریں بیاں خطیبوں میں جھوٹی حدیثیں بیان کرنے کی بیماری عام ہے۔ ضعیف حدیث بھی، اس کے ضعف کی صراحت کئے بغیر بیان کرنا، اس وعید میں شامل ہے۔ اس لئے ضعیف حدیثیں بھی بیان کرنے سے گریز کرنا چاہیے۔

آج کل بعض جاہ پسند اور شہرت طلب قسم کے نام نہاد علماء ایسے بھی ہیں جنہوں نے اپنے خوابوں کی بنیاد پر بڑے بڑے دعوے کئے ہیں حتیٰ کہ وہ ہر کام سے پہلے نبی کریم ﷺ سے ملاقات اور مشورہ لینے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ اسی طرح بعض لوگ خوابوں کے ذریعے سے اپنے باطل مذاہب کی حقانیت کا دعویٰ اور دوسرے صحیح مسلک کا انکار کرتے ہیں۔ یہ سب باتیں فضول اور بے سرو پا ہیں۔ خواب کسی بھی چیز کے حلال یا حرام اور اسی طرح حق یا باطل ہونے کی بنیاد نہیں بن سکتے، ان کے لئے واضح شرعی دلائل کی ضرورت ہے۔



۵۔ کِتَابُ السَّلَامِ

۱۳۱۔ بَابُ فَضْلِ السَّلَامِ وَالْأَمْرِ بِإِفْشَائِهِ
۱۳۱۔ سلام کرنے کی فضیلت اور اس کے پھیلانے کا حکم

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! تم اپنے گھروں کے علاوہ دوسرے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تم اجازت نہ لے لو اور گھر والوں کو سلام نہ کرو۔

اور فرمایا: بس جب تم گھروں میں داخل ہونے لگو تو اپنے نفسوں پر سلام کرو، یہ اللہ کی طرف سے تحفہ ہے، مبارک اور پاکیزہ۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور جب تمہیں (سلام کا) تحفہ دیا جائے تو تم اس سے بہتر تحفہ انہیں دو (یعنی سلام کے ساتھ، رحمۃ اللہ وبرکاتہ، کہو) یا وہی انہیں لوٹا دو (یعنی صرف وعلیکم السلام جواب میں کہہ دو)

اور فرمایا: کیا تیرے پاس ابراہیمؑ کے معزز مہمانوں کی خبر پہنچی، جب وہ اس کے پاس آئے تو انہوں نے سلام کہا، تو ابراہیمؑ نے بھی سلام کہا۔

قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النور: ۲۷]. وقال تعالى: ﴿فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةً طَيِّبَةً﴾ [النور: ۶۱]. وقال تعالى: ﴿وَإِذَا جِئْتُمْ بِشِجْرَةٍ فَسَبِّحُوا بِأَحْسَنِ مِنهَا أَوْ رُدُّوهَا﴾ [النساء: ۸۶]. وقال تعالى: ﴿هَلْ أُنَبِّئُكَ حَدِيثٌ ضَلِيفٌ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِ ﴿۱۳۱﴾ إِذْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ﴾ [الذاريات: ۲۴، ۲۵].

فوائد آیات: ان تمام مذکورہ آیات میں سلام کرنے کی تاکید، اس کی فضیلت اور اس کے بعض احکام و آداب کا بیان ہے۔ اب ذیل میں احادیث ملاحظہ ہوں۔

۸۴۵ - وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رجلاً سأل رسول الله ﷺ: أي الإسلام خير؟ قال: «تطعيم الطعام، وتقرأ السَّلامَ على مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ» متفق عليه.

۸۴۵ / ۱ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا، اسلام کی کون سی بات زیادہ بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا، تم (بھوکے کو) کھلاؤ اور ہر شخص کو سلام کرو، چاہے تم اسے پہچانو یا نہ پہچانو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب إطعام الطعام في الإسلام، - وصحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان تفاضل الإسلام وأی أمره أفضل؟.

۸۴۵- فوائد: مساکین و غرباء کو کھانا کھلانا بہت اچھا ہے۔ لیکن اس میں ضرورت مندوں کی ضرورتیں پوری کر دینا بھی شامل ہے۔ اسی طرح ہر شناسا اور غیر شناسا کو سلام کرنا بھی بہت اچھی صفت ہے۔ یہ دونوں کام ایسے ہیں کہ ان سے محبت پیدا ہوتی اور نفرت و کدورت دور ہوتی ہے لیکن یہ یاد رہے کہ سلام، السلام علیکم ہی ہے، نمتے، یا آداب عرض، یا شب بخیر اور گڈ مارنگ وغیرہ کہنا نہیں ہے، یہ سب غلط ہے۔ ان سے نہ صرف یہ کہ سلام نہیں ہوتا بلکہ گناہ ہوتا ہے، کیونکہ یہ غیروں کی نقالی اور اللہ کے حکم سے اعراض ہے۔

۸۴۶ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «لَمَّا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى آدَمَ ﷺ قَالَ: أَذْهَبَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ أَوْلَانِكَ - فَفَرِمِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٍ - فَاسْتَمِعَ مَا يُحْيَوْنَكَ، فَإِنَّا هَا نَحْيِيكَ وَنَحْيِي دُرِّيَّتَكَ. فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ، فَزَادُوا: وَرَحْمَةُ اللهِ» متفق عليه.

۸۴۶ / ۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جب اللہ نے حضرت آدم کو پیدا فرمایا تو ان سے کہا، جا، اور فرشتوں کی بیٹھی ہوئی اس جماعت کو سلام کر اور وہ جو جواب دیں، اسے غور سے سن، کیونکہ وہی تیرا اور تیری اولاد کا سلام ہوگا۔ پس حضرت آدم نے جا کر کہا السلام علیکم، تو انہوں نے کہا السلام علیک ورحمۃ اللہ۔ پس انہوں نے رحمۃ اللہ کا اضافہ کر دیا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأنبياء، و کتاب الاستئذان، باب بدء السلام - وصحیح مسلم، کتاب الجنة...، باب يدخل الجنة أقوام أفندتهم مثل أفندة الطير.

۸۴۶- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ السلام علیکم، مسلمانوں والا یہ سلام حضرت آدم علیہ السلام سے ہی چلا آ رہا ہے اور ہر آسمانی دین میں یہی سلام رائج رہا ہے۔ البتہ دیگر احادیث کی رو سے ابتدا میں ہی السلام علیکم کے ساتھ ورحمۃ اللہ ویرکات کا اضافہ کر لیتا مستحب ہے، اس سے ثواب میں بھی اضافہ ہو جاتا ہے۔

۸۴۷ - وعن أبي عمارة البراء بن عازب رضي الله عنهما قال: أمرنا رسول الله ﷺ بسبع: بعبادة المريض، وأتباع الجنائز، وتشميت العاطس، يعني اس میں شریک ہونے کا، چھینکنے والے کی چھینک کا

۸۴۷ / ۳ حضرت ابو عمارہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے سات باتوں کا حکم فرمایا، بیمار کی مزاج پرسی کا، جنازوں کے پیچھے چلنے، یعنی اس میں شریک ہونے کا، چھینکنے والے کی چھینک کا

وَنَضْرِ الضَّعِيفِ، وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ. متفقٌ عليه، هذا لفظ إحدى روايات البخاري.

جواب (یہ تمک اللہ کہہ کر) دینے کا، کمزور کی مدد کرنے کا، مظلوم کی فریاد رسی کرنے کا، سلام پھیلانے کا اور قسم دلانے والے کی قسم کے پورا کر دینے کا (تاکہ قسم کھانے والے کو تکلیف نہ ہو) بخاری و مسلم۔ یہ بخاری کی ایک روایت کے الفاظ ہیں)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب إفشاء السلام - وصحیح مسلم، کتاب السلام، باب من حق المسلم للمسلم رد السلام.

۸۴۷- فوائد: مسلمانوں کے یہ باہمی حقوق ایسے ہیں کہ ان سے آپس میں محبت و الفت پیدا ہوتی ہے اور ان کے درمیان ربط و تعلق میں اضافہ ہوتا اور ایک دوسرے کے بارے میں احترام کا جذبہ پروان چڑھتا ہے۔

۸۴۸ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوه تَحَابَّبْتُمْ؟ أَفَسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ» رواه مسلم.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم جنت میں نہیں جاؤ گے، یہاں تک کہ ایمان لاؤ، اور تم مومن نہیں ہو گے، یہاں تک کہ ایک دوسرے سے محبت کرو۔ کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں کہ جب تم اسے اختیار کرو گے تو آپس میں محبت کرنے لگو گے۔ (وہ یہ ہے کہ) تم آپس میں سلام کو پھیلاؤ اور عام کرو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب بیان أنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون، وأن محبة المؤمنین من الإیمان.

۸۴۸- فوائد: اس میں دخول جنت کے لئے ایمان کو اصل بنیاد اور اس بنیاد کی تکمیل کے لئے مسلمانوں کے درمیان محبت کو اور باہمی محبت کے لئے سلام کے پھیلانے کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔

۸۴۹ - وعن أبي يوسف عبد الله بن سلام رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْسُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا وَالنَّاسَ نِيَامًا، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ» رواه الترمذی وقال: حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

حضرت ابو یوسف عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، اے لوگو! سلام کو پھیلاؤ، لوگوں کو کھانا کھلاؤ، رحموں کو ملاؤ (یعنی رشتے داریوں کے حقوق ادا کرو) اور اس وقت اٹھ کر نماز پڑھو جب لوگ سوئے ہوئے ہوں (یعنی تہجد کی نماز) تو تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے۔ (ترمذی اور کما یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الأطعمة، باب ما جاء في فضل إطعام الطعام.

۸۴۹- فائدہ: یہ ساری باتیں ایک مومن کے لئے ضروری ہیں کیونکہ ان میں سے ہر ایک فصلت جنت میں

لے جانے کا سبب ہے۔

۸۵۰/۶ حضرت طفیل بن ابی بن کعب بیان کرتے ہیں کہ وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا کرتے تھے، پھر ان کے ساتھ بازار جاتے، وہ بیان کرتے ہیں، پس جب ہم بازار جاتے تو عبد اللہ بن عمرؓ کا گزر کسی کباڑیے کے پاس سے ہوتا یا کسی تاجر یا مسکین کے پاس سے ہوتا تو وہ سب کو سلام کرتے۔ طفیلؓ کہتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا تو انہوں نے مجھے اپنے ساتھ بازار چلنے کو کہا، میں نے ان سے کہا، آپ بازار میں کیا کریں گے؟ آپ کسی سودا فروخت کرنے والے کے پاس ٹھہرتے ہیں، نہ کسی سامان کے متعلق پوچھتے ہیں اور نہ اس کا بھاؤ کرتے ہیں اور نہ بازار کی کسی مجلس میں بیٹھتے ہیں۔ (اس لئے) میں تو کہتا ہوں کہ آپ بیس تشریف رکھیں، ہم آپس میں گفتگو کریں۔ تو انہوں نے فرمایا اے ابو بطن! (بیٹ والے) ہم ان کا پیٹ بڑھا ہوا تھا (اس لئے انہیں اس طرح کہا) ہم تو صرف سلام کرنے کی غرض سے ہی بازار جاتے ہیں، جو بھی ملے ہم اسے سلام کریں۔

(موطا، اس کی سند صحیح ہے)

تخریج: مؤطا الإمام مالك، كتاب السلام، باب جامع السلام.

۸۵۰- نوائد: خدا یغدو صح سویرے جانے کو کہتے ہیں لیکن اسے مطلق جانے کے مفہوم میں بھی بول لیتے ہیں اور یہاں یہ مطلق جانے کے معنی میں ہی استعمال ہوا ہے۔ اسی طرح صاحب بیعۃ میں بیعۃ، باء پر زیر ہے، الحالۃ من المبیع جیسے رکبۃ اور قعدۃ (سواری کی حالت اور بیٹنے کی حالت) ہے۔ اسی طرح لاتقف علی البیع کے البیع، میں باء مشدو ہے، بمعنی بائع، فروخت کنندہ۔

اس میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے جذبہ افشائے سلام کا بیان ہے جو اتباع رسولؐ کا منظر ہے۔ دوسرے کسی شخص کو اس کے کسی وصفی نام سے پکارنا جائز ہے بشرطیکہ اسے ناگوار نہ ہو اور نہ اس سے اس کی تحقیر ہی مقصود ہو۔

۱۳۲- سلام کی کیفیت کا بیان

امام نوویؒ فرماتے ہیں:
سلام میں پہل کرنے والے کے لئے بہتر ہے کہ

۱۳۲- باب کِتَابِ السَّلَامِ

يُسْتَحَبُّ أَنْ يَقُولَ الْمُتَبَدِّي
بِالسَّلَامِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

وَبَرَكَاتُهُ؛ فَيَأْتِي بِضَمِيرِ الْجَمْعِ، وَإِنْ كَانَ الْمُسَلَّمُ عَلَيْهِ وَاحِدًا، وَيَقُولُ الْمُجِيبُ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ؛ فَيَأْتِي بِوَاوِ الْعَطْفِ فِي قَوْلِهِ: وَعَلَيْكُمْ. وہ جمع کی ضمیر کے ساتھ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کے اگرچہ جس کو وہ سلام کر رہا ہے ایک شخص ہی ہو اور جواب دینے والا بھی جمع کی ضمیر کے ساتھ جواب دے، وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، علیکم سے پہلے واؤ عطفہ بھی لگائے، جیسے وعلیکم۔

۸۵۱ - عن عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَشْرٌ» ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «عَشْرُونَ» ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «ثَلَاثُونَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَدِيثٌ حَسَنٌ. حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کہا السلام علیکم، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا۔ پھر وہ شخص بیٹھ گیا۔ پس نبی کریم ﷺ نے فرمایا (اس کے لئے) دس نیکیاں ہیں۔ پھر ایک دوسرا آدمی آیا اور اس نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا پھر وہ بیٹھ گیا تو آپ نے فرمایا (اس کے لئے) بیس نیکیاں ہیں۔ پھر ایک اور آدمی آیا اور اس نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا، پس وہ بیٹھ گیا تو آپ نے فرمایا (اس کے لئے) تیس نیکیاں ہیں۔

(ابو داؤد، ترمذی۔ حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن ابی داود، کتاب الأدب، باب کیف السلام؟ - و سنن ترمذی، ابواب الاستئذان، باب ما ذکر فی فضل السلام۔

۸۵۱- فوائد: اس سے واضح ہے کہ صرف السلام علیکم کے کہنے سے دس نیکیاں ملیں گی اور رحمۃ اللہ کے اضافے سے مزید دس اور برکاتہ کے اضافے سے مزید دس نیکیاں ملیں گی تاہم اس سے زیادہ الفاظ کا اضافہ احادیث سے ثابت نہیں۔ اس لئے اسی پر کفایت کرنا بہتر ہے۔

۸۵۲ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال لي رسول الله ﷺ: «هذا جبريلُ يقرأُ عليك السلام»، قالت: قلت: «وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ» متفقٌ عليه. وهكذا وقع في بعض روايات الصحيحين: «وَبَرَكَاتُهُ» وفي بعضها بحذفها، وزيادة الثقة مقبولة. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ جبریل ہیں جو تجھے سلام عرض کرتے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے جواب میں کہا، وعلیہ السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ (بخاری و مسلم) صحیحین (بخاری و مسلم) کی بعض روایات میں اسی طرح ”وبرکاتہ“ کے ساتھ ہے اور بعض میں اس کے بغیر ہے

اور ثقہ راوی کی زیادتی مقبول ہے۔ (اس لیے ”ورکازہ“ کا اضافہ صحیح ہے)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق - وصحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فی فضل عائشة رضی اللہ عنہا۔

۸۵۲- فوائد: اس میں ایک تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت کا اثبات ہے۔ دوسرے، عائشانہ سلام کا جواب دینے کے طریقے کا بیان ہے کہ جواب میں وعلیکم کی بجائے علیہ السلام (ضمیر غائب کے ساتھ) کہا جائے۔

۸۵۳ - وعن انس رضي الله عنه أنَّ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا. رواه البخاري. وَهَذَا مَحْمُولٌ عَلَى مَا إِذَا كَانَ الْجَمْعُ كَثِيرًا.

۸۵۳ / ۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب کوئی بات ارشاد فرماتے تو اسے تین مرتبہ دہراتے تاکہ اسے اچھی طرح سمجھ لیا جائے اور جب کسی قوم کے پاس آکر سلام کہتے تو سلام بھی تین مرتبہ کہتے (بخاری) یہ اس صورت میں ہے جب لوگ بہت زیادہ ہوتے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من أعاد الحديث ثلاثا، وكتاب الاستئذان، باب التسليم والاستئذان ثلاثا.

۸۵۳- فوائد: اس میں نبی کریم ﷺ کے کرم و اخلاق کے ایک پہلو کا بیان ہے کہ آپ لوگوں کے جذبات کا احترام اور ان کی خاطر داری کا اہتمام فرماتے تھے کیونکہ سب کا سلام سنا اور جواب دینا ضروری نہیں ہے۔ اگر مجمع میں سے ایک شخص بھی سلام سن کر جواب دے دے تو کافی ہے، یہ دل داری کا ہی اہتمام ہے کہ اس کے باوجود آپ تین تین مرتبہ سلام کہتے تاکہ سب سن لیں اور کسی کو شکوہ نہ ہو۔

۸۵۴ - وعن المقداد رضي الله عنه فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ قَالَ: كُنَّا نَرْفَعُ لِلنَّبِيِّ ﷺ نَصِيْبَهُ مِنَ اللَّبَنِ، فَيَجِيءُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسْلَمُ نَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ نَائِمًا، وَيُسْمِعُ الْبَيْطَانَ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَلَّمَ كَمَا كَانَ يُسَلَّمُ. رواه مسلم.

۸۵۴ / ۳ حضرت مقداد رضی اللہ عنہ اپنی طویل حدیث میں بیان فرماتے ہیں کہ ہم نبی کریم ﷺ کے لئے ان کے حصے کا دودھ اٹھا کر رکھ دیا کرتے تھے، پس آپ رات کو تشریف لاتے اور اس طرح سلام کرتے کہ سوئے ہوئے کو بیدار نہ کرتے اور اور بیدار کو سنا دیتے۔ پس نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور اسی طرح سلام کیا جس طرح آپ کیا کرتے تھے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الاشارة، باب فضل الضيف وفضل ايشاره.

۸۵۴- فوائد: اس میں اس مسئلے کی وضاحت ہے کہ جہاں کچھ لوگ سوئے ہوئے اور کچھ بیدار ہوں تو کس طرح سلام کیا جائے؟ اس طرح کہ سوئے ہوئے بیدار نہ ہوں اور جو بیدار ہوں وہ سلام کی آواز سن کر جواب دے دیں۔

۸۵۵/۵ حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز مسجد سے گزرے اور وہاں عورتوں کی ایک جماعت بیٹھی ہوئی تھی۔ پس آپ نے ہاتھ کے اشارے سے سلام کیا۔ (ترمذی، حسن)

یہ اس صورت پر محمول ہے کہ آپ نے الفاظ اور اشارہ دونوں کو جمع فرمایا، یعنی منہ سے السلام علیکم کے الفاظ ادا فرمائے اور ہاتھ کے ساتھ اشارہ بھی فرمایا۔ اور اس کی تائید ابو داؤد کی روایت سے ہوتی ہے جس میں ہے کہ آپ نے ہمیں سلام کہا۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم علي النساء - وسنن أبي داود رقم الحديث ۵۲۰۲.

۸۵۵- فوائد: (۱) دور سے صرف ہاتھ کے اشارے سے سلام کرنا ممنوع ہے کیونکہ یہ طریقہ غیر مسلموں میں رائج ہے۔ البتہ زبان سے الفاظ کی ادائیگی کے ساتھ ہاتھ سے اشارہ کرنا جائز ہے (۲) نبی ﷺ کے لئے عورتوں کو سلام کرنا جائز تھا کیونکہ آپ تو مغفور اور اللہ کی حفاظت میں رہنے والے تھے۔ تاہم دوسروں کے لئے ایسا کرنا جائز نہیں ہے کیونکہ اس میں اندیشہ فتنہ ہے، ہاں جہاں فتنے اور دیگر خرابیوں کا خطرہ نہ ہو تو وہاں حدیث پر عمل کرنے کی گنجائش ہے۔ جیسے محترم اور عمر رسیدہ قسم کی عورتوں کو سلام کرنا، یہ جائز ہے تاہم جوان عورتوں کو سلام کرنا فتنے کا باعث بن سکتا ہے اس لئے جہاں فتنے کا خوف ہو سلام نہ کیا جائے۔

۸۵۶ - وعن أبي جُرَيْبٍ الْهُجَيْبِيِّ حضرت ابو جریٰ جیبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا علیک السلام، یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا علیک السلام مت کہو، اس لئے کہ علیک السلام مردوں کا سلام ہے۔ (ابو داؤد، ترمذی، حسن صحیح) یہ حدیث پوری پہلے گزر چکی ہے۔ (دیکھئے، رقم الحدیث ۷/۷۹۶)

۸۵۶ - وعن أبي جُرَيْبٍ الْهُجَيْبِيِّ رضي الله عنه قال: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «لَا تَقُلْ: عَلَيْكَ السَّلَامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِبَّةُ الْمُؤْتَى». رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح. وقد سبق بطوله.

تخریج: سبق في رقم ۷۹۶.

۸۵۶- فوائد: اسے مردوں کا سلام، زمانہ جاہلیت کے اعتبار سے فرمایا ہے، ورنہ اسلام میں تو زندہ اور مردہ دونوں کے لئے السلام علیکم ہی ہے۔

۱۳۳ - باب آدابِ السَّلَامِ

۸۵۷ - عن أبي هريرة رضي الله عنه ۸۵۷/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول

أن رسولَ الله ﷺ قال: «يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ اللهُ ﷻ في فرمایا، سوار پیادہ چلنے والے کو اور چلنے والا، عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَيُسَلِّمُ عَلَى الْكَثِيرِ» متفقٌ عليه. وفي روايةٍ للبخاري: «وَالصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ». اور بخاری کی روایت میں ہے اور چھوٹا بڑے کو سلام کرے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب تسلیم القلیل علی الكثير، و باب تسلیم الراكب علی الماشي، و باب تسلیم الماشي علی القاعد - و صحیح مسلم، کتاب السلام، باب تسلیم الراكب علی الماشي.

۸۵۷- **فوائد:** مذکورہ طریقے سے سلام کرنا چاہیے۔ اس میں رتبوں کا اعتبار نہیں، مذکورہ صورتوں کا اعتبار ہوگا۔

۸۵۸ - وعن أبي أَمَامَةَ صَدِيٍّ بْنِ عَجَلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمُ بِالسَّلَامِ». رواه أبو داود بإسنادٍ جيدٍ. ورواه الترمذي عن أبي أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! الرَّجُلَانِ يَلْتَقِيَانِ، أَيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ؟ قَالَ: «أَوْلَاهُمَا بِاللَّهِ تَعَالَى». قَالَ الترمذي: هذا حديثٌ حسنٌ.

۸۵۸ / ۲ حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک لوگوں میں اللہ کے زیادہ قریب وہ ہے جو سلام میں پہل کرے۔ اس کو ابو داؤد نے عمدہ سند کے ساتھ روایت کیا اور ترمذی نے بھی اسے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے (اس میں ہے کہ) آپ سے دریافت کیا گیا، اے اللہ کے رسول! (یہ بتلائیے) دو آدمی جو آپس میں ملیں، ان میں سے سلام میں کون پہل کرے؟ آپ نے فرمایا، جو ان میں سے اللہ کے زیادہ قریب ہے۔ (ترمذی، حدیث حسن درجے کی ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب فضل من بدأ بالسلام - و سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في فضل الذي يبدأ بالسلام.

۸۵۸- **فوائد:** جس کا تعلق اللہ سے گہرا اور پختہ ہوتا ہے اس میں تواضع اور فروتنی بھی زیادہ ہوتی ہے اس لئے سلام میں پہل کرنے کی سعادت بھی اسی کے حصے میں آتی ہے اور دوسرے لوگ اکڑنوں میں ہی رہ جاتے ہیں۔

۱۳۴ - بَابُ اسْتِخْبَابِ إِعَادَةِ السَّلَامِ عَلَى مَنْ تَكَرَّرَ لِقَاؤُهُ عَلَى قُرْبٍ بِأَنْ دَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ، وَرَمِيَانِ وَرَخْتٍ، اور اس قسم کی کوئی چیز ہونے کا بیان جیسے کوئی مل کر اندر گیا، پھر فوراً باہر آگیا، باہر سے اندر گیا یا ان کے

حائل ہو گئی، تو پھر سلام کرنا

۸۵۹ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث مسیسی الصلوٰۃ (نماز بگاڑ کر پڑھنے والے کے قصے) میں بیان فرماتے ہیں کہ وہ آیا اور نماز پڑھی، پھر نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ کو سلام کیا، آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا اور فرمایا لوٹ جا، پھر نماز پڑھ، اس لئے کہ تو نے نماز نہیں پڑھی چنانچہ وہ واپس گیا اور نماز پڑھی، پھر آیا اور نبی ﷺ کو سلام کیا (آپ نے سلام کا جواب دے کر پھر اسے دوبارہ نماز پڑھنے کی تلقین فرمائی) حتیٰ کہ تین مرتبہ ایسا کیا۔ (بخاری و مسلم)

الْحَالِ، أَوْ حَالَ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ وَتَحْوُهَا

۸۵۹ - عن أبي هريرة رضي الله عنه في حديث المسيء صلاته أنه جاء فصلي، ثم جاء إلى النبي ﷺ، فسلم عليه، فردّ عليه السلام، فقال: «ازجع فصل، فإنك لم تصل» فزجع فصلي، ثم جاء فسلم على النبي ﷺ، حتى فعل ذلك ثلاث مرات. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأذان، باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها...، وباب استواء الظهر في الركوع، وكتاب الإيمان، وكتاب الاستئذان - وصحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة.

۸۵۹- نوٹ: اس میں تھوڑے سے وقفے اور فاصلے پر بار بار سلام کرنے کا اثبات ہے۔ جیسا کہ امام صاحب نے باب باندھا ہے۔

۸۶۰ - وعنه عن رسول الله ﷺ قال: «إذا لقي أحدكم أخاه، فليسلم عليه، فإن حالت بينهما شجرة، أو جداز، أو حجر، ثم لقيه، فليسلم عليه» رواه أبو داود.

۸۶۰ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کو ملے تو اسے سلام کہے، پس اگر ان کے درمیان کوئی درخت یا دیوار یا پتھر حائل ہو جائے، پھر اسے ملے تو اسے چاہیے کہ پھر سلام کرے۔ (ابوداؤد)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الأدب، باب في الرجل يفارق الرجل ثم يلقاه أسلم عليه؟.

امام صاحب نے جو باب باندھا ہے یہ حدیث بھی اس کی دلیل ہے جو بالکل واضح اور باب کو ثابت کر رہی ہے۔

۱۳۵ - بابُ استِخْبَابِ السَّلَامِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ

اپنے گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا مستحب ہے

قال الله تعالى: ﴿وَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَشِّرَةً طَيِّبَةً﴾ [النور: ۶۱].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے نفسوں (گھروالوں) کو سلام کرو، یہ اللہ کی طرف سے تحفہ ہے بابرکت اور پاکیزہ۔

۸۶۱۔ وعن أنس رضي الله عنه ۸۶۱/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ مجھ سے قال: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا بُنَيَّ! إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّمْ، يَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ، وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم إذا دخل بيته.

۸۶۱۔ فوائد: بہت سے لوگ جب اپنے گھر جاتے ہیں تو اپنے بیوی بچوں کو سلام کرنے میں اپنی سکی محسوس کرتے ہیں حالانکہ یہ خیر و برکت اور سلامتی کی دعا ہے۔ اس لئے اس میں حجاب محسوس کرنا اچھا نہیں بلکہ آتے جاتے سلام ضرور کرنا چاہیے۔

۱۳۶۔ بَابُ السَّلَامِ عَلَى الصَّبِيَّانِ ۱۳۶۔ بچوں کو سلام کرنے کا بیان

۸۶۲۔ عن أنس رضي الله عنه أَنَّهُ ۸۶۲/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے بارے میں آتا ہے کہ مَرَّ عَلَى صَبِيَّانٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا، وَقَالَ: وَهُمَا بَعْدَ مَا كَانُوا يَسْتَلِمُونَ عَلَيْهِمَا. متفق عليه. رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب التسليم علي الصبيان - وصحيح مسلم، كتاب السلام، باب استحباب السلام علي الصبيان.

۸۶۲۔ فوائد: بچوں کو سلام کرنے میں بھی تواضع کا اظہار اور ان کی دلجوئی کا اہتمام ہے۔ علاوہ ازیں سلام کی اہمیت بھی ان پر واضح ہوتی ہے اور سب سے بڑھ کر یہ سنت رسول اور اسوہ پیغمبر ہے۔ اس لئے اس پر بھی عمل کرنا ضروری ہے۔

۱۳۷۔ بَابُ سَلَامِ الرَّجُلِ عَلَى زَوْجَتِهِ ۱۳۷۔ آدمی کا اپنی بیوی کو، اپنی محرم عورت کو اور فتنے کا خوف نہ ہو تو اجنبی عورت یا (عام) عورتوں کو سلام کرنا، اسی شرط کے ساتھ عورتوں کا اجنبی مردوں کو سلام کرنا جائز ہے۔

وَالْمَرْأَةِ مِنَ مَحَارِمِهِ وَعَلَى اجْنَبِيَّةٍ وَأَجْنَبِيَّاتٍ لَا يَخَافُ الْفِتْنَةَ بِهِنَّ، وَسَلَامِهِنَّ بِهَذَا الشَّرْطِ

۸۶۳۔ عن سهل بن سعد رضي الله عنه قَالَ: كَانَتْ فِينَا امْرَأَةٌ - وَفِي رَوَايَةٍ: كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ - تَأْخُذُ مِنْ أَصُولِ السُّلُوقِ فَتَطْرَحُهُ فِي الْقِدْرِ، وَتَكْرِكُ رُجَبَاتٍ مِنْ

۸۶۳/۱ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے محلے میں ایک عورت تھی اور ایک روایت میں ہے، بوڑھی عورت تھی وہ چھندر کی جڑیں لیتی اور انہیں ہانڈی میں ڈالتی (پکاتی) اور جو کچھ دانے پیتی۔

ساتھیوں یا ساتھی سے جدا ہو تو سلام کرنا
مستحب ہے

مِنَ
الْمَجْلِسِ وَفَارَقَ جُلْسَاءَهُ أَوْ جَلِيسَهُ

۸۶۹ - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إذا انتهى أحدكم إلى المجلس فليسلم، فإذا أراد أن يقوم فليسلم، فليست الأولى بأحق من الآخرة» رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن.

۸۶۹ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص مجلس میں پہنچے تو سلام کرے اور جب اٹھ کر جانے لگے تب بھی سلام کرے، اس لئے کہ پہلا سلام دوسرے سے زیادہ فائق نہیں ہے۔

(ابو داؤد، ترمذی، حسن حدیث ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب السلام إذا قام من المجلس - وسنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم عند القيام وعند القعود.

۸۶۹ - فوائد: پہلا سلام تو وہ ہے جو مجلس میں پہنچتے ہی کیا جائے اور دوسرا وہ جو مجلس سے اٹھتے وقت کیا جائے۔ دونوں سلام ضروری ہیں۔ پہلا دوسرے سے فائق نہیں ہے، کا مطلب بھی یہی ہے کہ دونوں اوقات میں سلام کیا جائے۔

۱۳۰۔ اجازت حاصل کرنے اور اس کے

۱۴۰۔ باب الاستئذان وآدابه

آداب کا بیان

قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَكُلُّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النور: ۲۷]. وقال تعالى: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ [النور: ۵۹].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! تم اپنے گھروں کے علاوہ دوسرے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک اجازت نہ لے لو اور گھر والوں کو سلام نہ کرلو۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اور جب تم میں سے بچے بلوغت کو پہنچ جائیں تو وہ (اندر داخل ہونے کے لئے) اسی طرح اجازت طلب کریں جیسے ان سے پہلے لوگ اجازت مانگتے تھے۔

فائدہ آیات: ان آیات میں گھروں میں داخل ہونے سے پہلے اجازت طلب کرنے کی ہدایت کی گئی ہے جس کے مخاطب بالغ مرد ہیں۔ حتیٰ کہ اپنے ماں باپ کے گھر میں بھی اجازت طلبی کے بغیر داخل ہونا ممنوع ہے۔

۸۷۰ - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «الاستئذان ثلاث، فإن أذن لك وإلا»

۸۷۰ / ۱ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اجازت طلب کرنا تین مرتبہ ہے، پس اگر اجازت دے دی جائے (تو اندر چلا جائے)

فَارْجِعْ» متفق علیہ۔ ورنہ واپس لوٹ جائے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب التسلیم والاستئذان ثلاثا - وصحیح مسلم، اول کتاب الاستئذان۔

۸۷۱ - وعن سهل بن سعد ۸۷۱/۲ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،
رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: رسول الله ﷺ نے فرمایا، اجازت کا طلب کرنا اس لئے
«إِنَّمَا جُعِلَ الاستئذانُ مِنْ أَجْلِ البَصْرِ» مقرر کیا گیا ہے کہ نامحرم پر نظر نہ پڑے۔
متفق علیہ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب الاستئذان من أجل البصر - وصحیح مسلم، کتاب الاستئذان، باب تحريم النظر في بيت غيره۔

۸۷۱- فوائد: انسان اپنے گھر کے خلوت خانے میں مختلف کاموں میں مصروف ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں عورتیں بھی اپنے کام کاج میں لگی ہوتی ہیں۔ اگر کسی گھر کے اندر داخل ہوتے وقت اجازت طلب کرنا ضروری نہ ہوتا تو بہت سوں کی پردہ دری ہوتی اور نامحرم عورتوں پر بھی نظر پڑتی۔ ان دونوں قباحتوں کے سدباب کے لئے اجازت طلب کرنے کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔

۸۷۲ - وعن ربيع بن حراش قال: حَدَّثَنَا زُجَلٌ مِنْ بَنِي عَامِرٍ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ فِي بَيْتٍ، فَقَالَ: أَلْجُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَادِمِهِ: «اُخْرَجْ إِلَيَّ هَذَا فَعَلِمَهُ الاستئذانَ، فَقُلْ لَهُ: قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلُ؟» فَسَمِعَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلُ؟ فَأَذِنَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فدخل. رواه أبو داود بإسناد صحيح.

۸۷۲/۳ حضرت ربیع بن حراش بیان کرتے ہیں کہ ہمیں بنو عامر قبیلے کے ایک آدمی نے بتلایا، کہ اس نے نبی ﷺ سے اجازت طلب کی جب کہ آپ گھر کے اندر موجود تھے۔ پس اس نے ان الفاظ میں اجازت مانگی، کیا میں اندر داخل ہوجاؤں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے خادم سے فرمایا، اس شخص کے پاس جا اور اسے اجازت طلب کرنے کا طریقہ سکھلا، اور اس سے کہہ کہ ان الفاظ کے ساتھ اجازت مانگ۔ السلام علیکم، کیا میں اندر آجاؤں؟ پس اس آدمی نے سن کر کہا، السلام علیکم، کیا میں اندر آجاؤں؟ پس نبی کریم ﷺ نے اسے اجازت مرحمت فرمائی اور وہ اندر داخل ہو گیا۔

(ابو داؤد نے اسے صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الأدب، باب کیفیة الاستئذان۔

۸۷۲- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دروازے پر کھڑے ہو کر پہلے سلام کیا جائے اور پھر اندر جانے کی اجازت طلب کی جائے۔ نیز جسے معلوم نہ ہو اسے دین کی باتیں سکھائی جائیں تاکہ وہ بھی شریعت کے مطابق عمل اختیار کرے۔

۸۷۳ - وعن كِلْدَةَ بْنِ الْحَنْبَلِ ۸۷۳/۳ حضرت كلده بن حنبل رضي الله عنه بیان فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور سلام کئے بغیر ہی اندر داخل ہو گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا، 'اپس لوٹ جا اور النبی ﷺ: «ازجِعْ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ» اس طرح کہہ، السلام علیکم، کیا میں اندر آجاؤں؟
أَدْخُلُ؟» رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن.

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب كيفية الاستئذان - وسنن ترمذي، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في التسليم قبل الاستئذان.

۱۶۱ - بَابُ بَيَانِ أَنَّ الشُّنَّةَ إِذَا قِيلَ لِلْمُسْتَأْذِنِ: مَنْ أَنْتَ؟ أَنْ يَقُولَ: فَلَانٌ، فَيُسَمِّيَ نَفْسَهُ بِمَا يُعْرَفُ بِهِ مِنْ إِسْمٍ أَوْ كُنْيَةٍ، وَكَرَاهَةِ قَوْلِهِ: «أَنَا» وَنَحْوَهَا

۱۳۱- اجازت طلب کرنے والے سے جب پوچھا جائے، تم کون ہو؟ تو سنت یہ ہے کہ وہ جس نام یا کنیت سے مشہور ہو، وہ بیان کرے "میں ہوں" یا اس قسم کے الفاظ نہ بولے۔

۸۷۴ - عن أنسٍ رضي الله عنه في حديثه المشهور في الإسراء قال: قال رسول الله ﷺ: «ثُمَّ صَعِدَ بِي جَبْرِيلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. ثُمَّ صَعِدَ إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ وَالرَّابِعَةِ وَسَائِرِهِنَّ، وَيُقَالُ فِي بَابِ كُلِّ سَمَاءٍ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقُولُ: جَبْرِيلُ» متفق عليه.

۸۷۴/۱ حضرت انس رضي الله عنه سے ان کی مشہور حدیث اسراء (معراج کی بابت) میں ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، پھر مجھے جبریل آسمان دنیا پر لے کر چڑھے اور دروازہ کھولنے کے لئے کہا، تو کہا گیا، یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا، جبریل۔ پوچھا گیا، تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے کہا محمد ﷺ، پھر دوسرے آسمان پر چڑھے اور دروازہ کھولنے کا مطالبہ کیا، پوچھا گیا، یہ کون ہے؟ کہا، جبریل۔ اور کہا گیا، اور تمہارے ساتھ کون ہے؟ کہا، محمد ﷺ اور پھر تیسرے، چوتھے اور باقی آسمانوں پر چڑھے اور ہر آسمان کے دروازے پر پوچھا گیا، یہ کون ہے؟ تو جبریل جواب میں کہتے، جبریل۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحيح بخاري، كتاب بدء الخلق، باب ذكر الملائكة - وصحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب الإسراء برسول الله ﷺ.

۸۷۵ - وعن أبي ذر رضي الله عنه ۸۷۵/۲ حضرت ابوذر رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ایک

قال: خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي وَحْدَهُ، فَجَعَلْتُ أَكْبِلُهُ فِي ظِلِّ الْقَمَرِ، فَالْتَمَسْتُ فِرَاطِي فَقَالَ: «مَنْ هَذَا؟»، فَقُلْتُ: أَبُو ذَرٍّ. متفقٌ عليه.

رات کو میں گھر سے باہر نکلا تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ اکیلے چل رہے ہیں، تو میں بھی چاند کے سائے (چاندنی) میں (آپ کے پیچھے پیچھے) چلنے لگا۔ پس آپ مڑے تو مجھے دیکھ لیا اور فرمایا، یہ کون ہے؟ میں نے کہا، ابو ذرؓ۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب المكشرون هم المقلون - وصحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب الترغيب في الصدقة.

۸۷۶ - وعن أم هانئ رضي الله عنها قالت: أتيت النبي ﷺ وهو يغتسل وفاطمَةُ تَسْتُرُهُ، فقال: «مَنْ هَذِهِ؟» فَقُلْتُ: أَنَا أمُ هَانِئٍ. متفقٌ عليه.

حضرت ام ہانیؓ بیان فرماتی ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آئی جبکہ آپ غسل فرما رہے تھے اور فاطمہ (رضی اللہ عنہا) آپ کو پردہ کئے ہوئے تھیں، آپ نے پوچھا، یہ کون ہے؟ میں نے کہا، میں ام ہانیؓ ہوں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم - وقد سبق في رقم ۸۶۴.

۸۷۶- فوائد: یہ روایت اس سے قبل بھی گزر چکی ہے، ملاحظہ ہو باب نمبر ۱۳۷، رقم ۲ / ۸۶۳ (لیکن یہاں باب کی مناسبت سے دوبارہ ذکر کی گئی ہے)

۸۷۷ - وعن جابر رضي الله عنه قال: أتيت النبي ﷺ فَدَفَقْتُ الْبَابَ، فقال: «مَنْ ذَا؟» فَقُلْتُ: أَنَا أَنَا؟ كَأَنَّهُ كَرِهَهَا. متفقٌ عليه.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ نے پوچھا، کون ہے؟ میں نے کہا، میں ہوں آپ نے فرمایا، ”میں میں“ (کیا ہے؟) گویا آپ نے اسے برا سمجھا۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب إذا قال من فقال أنا - وصحيح مسلم، كتاب الاستئذان، باب كراهة قول المستأذن أنا، إذا قيل من هذا، برقم ۲۱۵۵.

۸۷۷- فوائد: (۱) مذکورہ روایات سے واضح ہے کہ اندر سے جب اجازت طلب کرنے والے کی بابت پوچھا جائے تو وہ یہ نہ کہے ”میں میں“ بلکہ اپنا نام (اور اگر کنیت سے مشہور تو کنیت) بتلائے (۲) دروازہ کھٹکھٹانا بھی اور آج کل کھٹی بجایا بھی اجازت طلب کرنے کے مفہوم میں داخل ہے۔ پھر جب صاحب خانہ دروازے پر آئے تو اسے پہلے سلام کیا جائے اور پھر کوئی گفتگو کی جائے۔

۱۴۲ - بِسَابِ اسْتِخْبَابِ تَشْبِيبِ جَمِيحِكُنِي وَالْاِجَابِ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَمَا تَوَدَّ الْعَاظِسِ إِذَا حَمِدَ

اس کو جواب میں یرحمک اللہ کہنا

اللَّهِ تَعَالَى وَكَرَاهَةَ تَشْمِيْتِهِ إِذَا لَمْ يَخْمَدِ
اللَّهُ تَعَالَى،
وَيَسَانَ آذَانَ النَّشِيْبِ وَالْعُطَاسِ
وَالنَّشَاؤِبِ

مستحب اور نہ کہے تو جواب دینا بھی ناپسندیدہ ہے اور چھینک کا جواب دینے، چھینکنے اور جمائی کے آداب کا بیان

۸۷۸ - عن أبي هريرة رضي الله عنه
أن النبي ﷺ قال: «إن الله يُحِبُّ الْعُطَاسَ،
وَيَكْرَهُ النَّشَاؤِبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ
الله تَعَالَى كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ
أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللهُ، وَأَمَّا النَّشَاؤِبُ
فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ
فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ؛ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ
ضَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ» رواه البخاري.

۸۷۸ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند اور جمائی کو ناپسند کرتا ہے، پس جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کہے تو ہر اس مسلمان کے لئے جو اسے سنے، یہ کہنا ضروری ہے، یرحمک اللہ (اللہ تجھ پر رحم فرمائے) لیکن جمائی تو شیطان کی طرف سے ہے۔ پس جب تم میں سے کسی کو جمائی آئے تو اپنی طاقت بھرا سے روکے۔ اس لئے کہ جب تم میں سے کوئی جمائی لیتا ہے تو شیطان اس سے ہنستا ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب ما يستحب من العطاس ويكره من النشأوب.

۸۷۸ - فوائد: چھینک سے انسان کا دماغ ہلکا ہو جاتا اور جسم راحت محسوس کرتا ہے اس لئے یہ پسندیدہ ہے اور اس پر اللہ کی حمد کرنی چاہیے۔ اس کے برعکس جمائی، بسیار خوری، کسل اور ثقل (بوجھ) کی علامت ہے، اس لئے اسے ناپسندیدہ کہا گیا ہے، اور اسے روکنے کی تاکید کی گئی ہے، منہ بند کر کے یا منہ پر ہاتھ رکھ کر۔ اس لئے کہ جس کام سے شیطان خوش ہو، اس سے اجتناب ضروری ہے۔

۸۷۹ - وعنه عن النبي ﷺ قال:
«إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ؛
وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ: يَرْحَمُكَ اللهُ.
فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللهُ، فَلْيَقُلْ:
يَهْدِيْكُمْ اللهُ وَيُصْلِحْ بِالْكُمُ»۔ رواه
البخاري.

۸۷۹ / ۲ سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو اسے چاہیے کہ الحمد للہ کہے اور (سننے والا) اس کا بھائی یا اس کا ساتھی اس کے لئے یہ دعا کرے، یرحمک اللہ (اللہ تجھ پر رحم کرے) پس جب وہ اس کو یرحمک اللہ کہے تو چھینکنے والا کہے یهدیکم اللہ ویصلح بالکم (اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت دے اور تمہارے حال کی اصلاح فرمائے) (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب إذا عطس كيف يشمت.

۸۷۹ - فوائد: اس میں ایک دوسرے کے حق میں کس طرح دعائے خیر کرنے اور احسان کے بدلے احسان کرنے

کا سبق ہے جس سے باہم محبت میں اضافہ ہوتا ہے۔ کاش مسلمان اپنے مذہب کی ان سنہری تعلیمات پر عمل کریں۔

۸۸۰ - وعن أبي موسى رضي الله ۳ / ۸۸۰ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 عنه قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ، فَإِنْ
 مِمَّنْ سَمِعَ مِنْهُ أَحَدٌ فَلَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمِّتُوهُ» رواه مسلم. کرے (الحمد لله کہے) تو تم اس کے حق میں دعائے خیر
 کرو (یعنی یرحمک اللہ کہو) اور اگر اس نے اللہ
 کی حمد بیان نہیں کی تو تم بھی اس کو (یرحمک اللہ کے
 ساتھ) جواب مت دو۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الزهد والرفائق، باب تشمیت العاطس.

۸۸۰- فوائد: تشمیت کے معنی ہیں، خیر و برکت کی دعا کرنا، اور بعض کے نزدیک معنی ہیں اللہ تعالیٰ تجھے
 ایسی چیزوں سے دور رکھے جن سے تیرے دشمن خوش ہوں۔

۸۸۱ - وعن أنس رضي الله عنه ۳ / ۸۸۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
 قال: عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَشَمَّتَ
 أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الْآخَرَ، فَقَالَ الَّذِي لَمْ
 يُشَمِّتْهُ: عَطَسَ فُلَانٌ فَشَمَّتُهُ، وَعَطَسْتُ
 فَلَمْ تُشَمِّتْنِي! فَقَالَ: «هَذَا حَمْدُ اللَّهِ، وَإِنَّكَ
 لَمْ تَحْمَدِ اللَّهَ». متفق عليه.
 نے ان میں سے ایک کو جواب دیا (یعنی اس کے لئے
 یرحمک اللہ کہا) اور دوسرے کو جواب نہیں دیا،
 پس جس کو آپ نے جواب نہیں دیا تھا، اس نے کہا،
 فلاں شخص کو چھینک آئی تو آپ نے اسے جواب دیا اور
 مجھے چھینک آئی تو آپ نے مجھے جواب نہیں دیا۔ آپ نے
 فرمایا، اس شخص نے (جب اس کو چھینک آئی)
 الحمد لله کہا اور تو نے اللہ کی حمد نہیں کی۔
 (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب لا یشمت العاطس إذا لم یحمد - وصحیح
 مسلم، کتاب الزهد والرفائق، باب تشمیت العاطس.

۸۸۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دعائے خیر کا مستحق وہی ہے جو سنت کے مطابق چھینک آنے پر
 الحمد لله کہے۔ ورنہ جواب دینے کی ضرورت نہیں۔ ہاں، اگر اسے مسئلے کا علم نہیں تو اسے سمجھا دینا
 چاہئے۔

۸۸۲ - وعن أبي هريرة رضي الله ۵ / ۸۸۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 عنه قال: كان رسولُ الله ﷺ إذا عَطَسَ رسول الله ﷺ
 کو جب چھینک آئی تو آپ اپنے منہ پر

وَضَعَ يَدَهُ أَوْ ثَوْبَهُ عَلَى فِيهِ، وَخَفَصَ - أَوْ غَضَّ - بِهَا صَوْتَهُ. شَنَّ الرَّاي. رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

اپنا ہاتھ یا اپنا کپڑا رکھ لیتے اور اس کے ذریعے سے اپنی آواز کو ہلکا یا پست کرتے۔ راوی کو شک ہے کہ حضرت انس (رضی اللہ عنہ) نے خفص کا لفظ استعمال کیا تھا یا غض کا (مفہوم دونوں کا ایک ہی ہے)

(ابو داؤد، ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب في العطاس - وسنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في خفض الصوت وتخميم الوجه عند العطاس.

۸۸۲- **فوائد:** یہ ایک نہایت ہی اہم بات ہے جو اس حدیث میں بیان ہوئی ہے۔ بالخصوص مجلس میں یہ بہت ضروری ہے کہ چھینک کے وقت منہ پر ہاتھ یا کپڑا رکھ لیا جائے تاکہ ایک آواز پست ہو جائے، دوسرے منہ اور ناک سے نکلنے والے ذرات دوسروں کے لئے ناگواری کا باعث نہ بنیں۔ اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اسلام نے جہاں تہذیب و شائستگی کی تعلیم دی ہے وہاں دوسروں کے احساسات کا خیال رکھنے کی بھی تلقین کی ہے۔ سبحان اللہ! کتنا عالی شان دین ہے اسلام۔

۸۸۳ - وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: كان اليهود يتعاطسون عند رسول الله ﷺ، يزجون أن يقول لهم: يَزَحْمُكُمْ اللهُ، فيقول: «يَهْدِيكُمْ اللهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُمْ». رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

۸۸۳ / ۶ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہودی رسول اللہ ﷺ کے پاس بہ تکلف چھینکتے، اس امید پر کہ آپ ان کے لئے یرحمکم اللہ کہیں گے لیکن آپ (اس کی بجائے) کہتے یرحمکم اللہ ویصلح بالکم۔ (ابو داؤد، ترمذی، حسن صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، كيف يشمت الذمي؟ - وسنن ترمذی، أبواب الأدب، باب ما جاء كيف يشمت العاطس؟.

۸۸۳- **فوائد:** اس سے معلوم ہوا کہ غیر مسلموں کی چھینک کے جواب میں صرف یرحمکم اللہ ویصلح بالکم کہا جائے۔

۸۸۴ - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُنْسِكْ بِيَدِهِ عَلَى فِيهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ» رواه مسلم.

۸۸۴ / ۷ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کسی شخص کو جمائی آئے تو اپنے ہاتھ سے اپنا منہ بند کر لے، اس لئے کہ شیطان اندر داخل ہو جاتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحيح مسلم، كتاب الزهد والرفائق، باب تسميت العاطس وكراهة التثاؤب.

۸۸۳- **فوائد:** جمائی کے وقت منہ کو ہاتھ سے بند کر لینا چاہیے۔ اسی طرح اس موقع پر آواز نکالنے سے بھی منع کیا گیا ہے، اس سے بھی شیطان ہستا اور خوش ہوتا ہے۔ گویا شیطان کو ذلیل کرنے اور اسے ناکام بنانے کا کوئی

موقع ہاتھ سے نہ جانے دیا جائے۔

۱۴۳ - بَابُ اسْتِخْبَابِ الْمُصَافِحَةِ عِنْدَ
اللِّقَاءِ وَبِكَاشَاةِ الْوَجْهِ وَتَقْبِيلِ يَدِ الرَّجُلِ
الرَّوِيَّ مِنْهُ وَتَقْبِيلِ يَدِهِ شَفِيقَةً، وَمُعَانَقَةً
الْقَادِمِ مِنْ سَفَرٍ، وَكَرَاهِيَةِ الْإِنْجَاءِ
۱۴۳ - ملاقات کے وقت مصافحہ کرنے، خندہ
روئی سے پیش آنے، نیک آدمی کے ہاتھ کو
اور شفقت سے اپنے بچے کو چومنے اور سفر
سے آنے والے سے معانقت کرنے کے
مستحب ہونے کا اور جھک کر ملنے کے مکروہ
ہونے کا بیان۔

۸۸۵ - عن أبي الخطاب قَتَادَةَ قَالَ: ۸۸۵ / ۱ ابو الخطاب قتادہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے
قُلْتُ لِأَنْسٍ: أَكَانَتْ الْمُصَافِحَةُ فِي
حَضْرَةِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ
أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ
اللَّهُ عَلَيْهِمُ فِي مِصَافِحِهِ كَمَا مَعْمُولٌ تَهْنَأُ؟ أَنَسٌ لَمْ يَجِبْ
الْبَخَارِيُّ. دیا ہاں۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب المصافحة.

۸۸۵ - فوائد: مصافحہ، صفحہ سے مفاعلہ کے وزن پر ہے جس کے معنی ہیں ایک ہتھیلی کو
دوسرے ہتھیلی سے ملانا۔ اس لفظ سے ہی واضح ہوتا ہے کہ مصافحہ ایک ہاتھ سے کرنا چاہیے اور مسنون
طریقہ بھی یہی ہے۔ بہر حال سلام کے ساتھ مصافحہ بھی صحابہؓ کا معمول تھا۔

۸۸۶ - وعن أنس رضي الله عنه قال: ۸۸۶ / ۲ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب
لَمَّا جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ
جَاءَكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ، وَهُمْ أَوْلَىٰ مِنْ جَاءِ
بِالْمُصَافِحَةِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ. مصافحہ کرنے کا طریقہ لائے۔

(اسے ابو داؤد نے سند صحیح کے ساتھ روایت کیا)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب المصافحة.

۸۸۶ - فوائد: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مصافحہ کرنے کا طریقہ یمن میں رائج تھا، وہاں سے کچھ لوگ نبی کریم
ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہاں بھی اگر انہوں نے اس کا اظہار کیا، جسے نبی ﷺ نے بھی پسند فرمایا،
یوں یہ آپ کی تقریری سنت ہو گئی۔ آنحضرت ﷺ نے اپنے سے پہلے جو اچھے طریقے مروج تھے وہ رہنے دیئے
اور جو برے تھے وہ بدل دیئے۔ گویا نبی ﷺ کو ہر بات میں حسن پسند تھا اور قبح ناپسند۔

۸۸۷ - وعن البراء رضي الله عنه ۸۸۷ / ۳ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت
قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ
هَبْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ
بِهِمَا مِصْفَحَةٌ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ. جو دو مسلمان باہم

يَنْتَقِبَانِ فَيَتَصَفَّحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَلْقَاكَ رَجُلٌ مِنْكُمْ يَخْتَلِقُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (ابو داؤد)
 بَلَّغْتَنِي بِمَا كُنْتُ أَعْمَلُ فِي الْبَيْتِ الَّذِي كُنْتُ أَسْكُنُ فِيهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكَ رَجُلٌ مِنْكُمْ يَخْتَلِقُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب المصافحة.

۸۸۷- فوائد: بخش دینے جانے کا مطلب ہے کہ ان کے صغیرہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں کیونکہ کبیرہ گناہ توبہ کے بغیر اور حقوق العباد ان کی ادائیگی کے بغیر معاف نہیں ہوں گے۔ بہر حال ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان سے ملاقات اور مصافحہ جہاں از یاد محبت کا باعث ہے، وہاں مغفرت ذنوب کا بھی سبب ہے۔

۸۸۸- وعن أنس رضي الله عنه ۸۸۸/۴ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم میں سے آدمی اپنے بھائی یا دوست کو ملتا ہے تو کیا وہ اس کے سامنے بھگتے؟ آپ نے فرمایا: نہیں۔ اس نے پوچھا: کیا پس اس سے لپٹ جائے اور اس کا بوسہ لے؟ آپ نے فرمایا: نہیں۔ اس نے کہا: پس اس کا ہاتھ پکڑے اور اس سے مصافحہ کرے؟ آپ نے فرمایا: نہیں۔

(ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في المصافحة.

۸۸۸- فوائد: اس میں ملاقات کے وقت بھگنے کی ممانعت ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ رکوع کی حد تک بھگنا منع ہے لیکن حدیث میں بھگنے سے مطلقاً روکا گیا ہے اس لئے بھگنا مطلقاً ہی ممنوع ہو گا۔ جب مطلقاً بھگنا ممنوع ہے تو جھک کر کسی کے گھٹنوں اور پیروں کو ہاتھ لگانا کیوں کر جائز ہو گا؟ جو اہل بدعت اور پیروں پرستوں میں رائج ہے۔ دوسرے اس حدیث میں معانقہ (گلے ملنے سے) بھی روکا گیا ہے اور بوسہ سے بھی۔ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر مرتبہ جب ملے تو معانقہ کرے اور بوسہ لے یہ جائز نہیں۔ ہاں مدت کے بعد یا سفر سے آکر ملے تو معانقہ کر سکتا ہے جیسا کہ کئی احادیث میں آیا ہے۔ تیسرے، اس میں بھی ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنے کی صراحت ہے۔ اس میں یہ نہیں پوچھا گیا کہ دونوں ہاتھوں کو پکڑے اور مصافحہ کرے، بلکہ اس نے پوچھا: اس کے ہاتھ کو پکڑے اور مصافحہ کرے۔ جس کا جواب نبی ﷺ نے اثبات میں دیا۔ جس سے مصافحہ کا مسنون طریقہ ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا معلوم ہوا۔

۸۸۹- وعن صفوان بن عَسَّالٍ ۸۸۹/۵ حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا: چل ہم اذْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ، فَأَتَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَسَلَّاهُ عَنْ تَسْعِ آيَاتِ يَسَاءَاتٍ؛ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ: فَقَبَّلَا يَدَهُ (حضرت موسیٰ کو دی گئیں) نو واضح نشانیوں کی بابت پوچھا، راوی نے آگے حدیث

وَرَجُلُهُ، وَقَالَ: نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ. رواه بيان کی، جس میں یہ بھی ہے کہ ان دونوں یودیوں نے الترمذی وغیرہ بأسانید صحیحہ۔ آپ کے ہاتھ اور پیر کو بوسہ دیا اور کہا، ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ پیغمبر ہیں۔ (اسے ترمذی وغیرہ نے صحیح سندوں سے روایت کیا ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في قبلة اليد والرجل - وسنن نسائی، كتاب السير، وكتاب المحاربة - وسنن ابن ماجه برقم ۳۷۰۵.

۸۸۹- **فوائد:** یہ روایت مذکورہ تینوں کتابوں میں ہے۔ لیکن ایک تو ان کی سندیں الگ الگ نہیں ہیں جیسا کہ امام نووی کے قول اسانید صحیحہ کے الفاظ سے بظاہر معلوم ہوتا ہے بلکہ یہ بقول شیخ البانی تینوں جگہ ایک ہی سند سے مروی ہے۔ دوسرے اس سند میں عبد اللہ بن سلمہ مرادی راوی ہے جسے حفاظ حدیث اور محققین نے ضعیف قرار دیا ہے چنانچہ شیخ البانی حفظہ اللہ نے اسے ضعیف ابی داؤد، ضعیف الترمذی اور ضعیف سنن النسائی میں درج کیا ہے۔

۸۹۰ - وعن ابن عمر رضي الله ۸۹۰/۶ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک قصہ منقول ہے عنهما قصة قال فيها: فَذَنَبْنَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے قریب فُتِبْنَا يَدَهُ. رواه أبو داود. آئے اور آپ کے ہاتھ کو ہم نے بوسہ دیا۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب قبلة اليد، وأواخر كتاب الجهاد . ۸۹۰- **فوائد:** اس کی سند میں بھی یزید بن ابی زیاد ہاشمی راوی ہے جو ضعیف ہے۔ آخری عمر میں اس کا حافظ خراب ہو گیا تھا، اسی لئے شیخ البانی نے اسے بھی ضعیف ابی داؤد اور ضعیف ابن ماجہ میں درج کیا ہے۔ تاہم بعض دیگر علماء نے کہا ہے کہ اس باب میں اس کے علاوہ بھی بعض روایات آتی ہیں جن کا مجموعہ اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ بعض موقعوں پر بعض صحابہ نے نبی ﷺ کی دست بوسی کی ہے۔ اس لئے عادت بنائے بغیر اگر کسی بزرگ یا متقی عالم کی دست بوسی کر لی جائے تو جائز ہے۔ (ریاض الصالحین بہ تحقیق الشیخ شعیب الارنؤوط، عبدالعزیز رباح واحمد یوسف الدقاق)

۸۹۱ - وعن عائشة رضي الله عنها ۸۹۱/۷ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ حضرت زید بن حارثہ المدینۃ قَالَ: قَدِمَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ ورسول الله ﷺ في بيتي، فأتاه ففرغ الباب، فقام إليه النبي ﷺ يجرؤ ثوبه، ككفنايا، پس نبی ﷺ (شوق و وارفتگی کے عالم میں) اپنے کپڑے کھینچتے ہوئے ان کی طرف گئے، ان سے معافہ کیا اور ان کا بوسہ لیا۔ (ترمذی، حسن ہے) حدیث حسن.

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الاستئذان، باب ما جاء في المعانقة والقبلة. ۸۹۱- **فوائد:** اسے بھی شیخ البانی نے ضعیف قرار دیا ہے، اس میں محمد بن اسحاق راوی ہے جو تدلیس میں مشہور

ہے۔ اس کے علاوہ بھی اس میں دو اور راوی ضعیف ہیں (ریاض الصالحین بہ تحقیق الشیخ شعیب الارنؤوط) بہر حال علمائے محققین اور حفاظ حدیث کے نزدیک بوسہ لینے والی روایات سداً مجروح اور ضعیف ہیں۔ اس لئے ملاقات کے وقت صرف ایک ہاتھ سے مصافحہ کیا جائے البتہ معافہ کرنا جائز ہے۔ بعض علماء نے معافہ کو مستحب بتایا ہے۔ بعض ممالک میں بوسہ کا بہت رواج ہے انہیں اس سے بچنا چاہئے، اس سے اور دروازے بھی کھل سکتے ہیں۔

۸۹۲۔ وعن أبي ذر رضي الله عنه ۸ / ۸۹۲ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ: «لَا تَحْقِرَنَّ» سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی بھی بھائی کو ہرگز مِّنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ حقیر نہ جانتا اگرچہ تیرا اپنے بھائی سے خندہ روئی سے ملنا ہی ہو (یعنی اسے بھی معمولی نیکی نہ سمجھتا) یہ بھی بڑی بَرَاحَةٍ طَلَبِيٌّ رواہ مسلم۔
نیکی ہو سکتی ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، وقد سبق في باب استحباب طيب الكلام وطلاقة الوجه، برقم ۶۹۵۔

۸۹۳۔ فوائد: یہ حدیث باب استحباب طيب الكلام وطلاقة الوجه میں گزر چکی ہے۔ دیکھئے رقم ۳ / ۶۹۵
۸۹۳۔ وعن أبي هريرة رضي الله ۹ / ۸۹۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ کسی کو بوسہ دیا تو اقرع بن رضی اللہ عنہما، فقال الأقرع بن حابس: «إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَالِدِ مَا قَبَلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا» سے کسی کو بوسہ نہیں دیا، پس نبی ﷺ نے فرمایا، جو رحم فقال رسول الله ﷺ: «مَنْ لَا يَرْحَمْ» نہیں کرتا، اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔
لا يُرْحَمُ! متفقٌ عليه۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم، وقد سبق في باب تعظيم حرمت المسلمین برقم ۲۲۵۔

۸۹۳۔ فوائد: یہ حدیث بھی باب تعظیم حرمت المسلمین رقم ۳ / ۲۲۵ میں گزر چکی ہے۔ بچوں کو پیار کرنا اور ان کو چومنا، رحم و شفقت کا ایک حصہ ہے، جو اس سے محروم ہوتا ہے اور لوگوں سے رحم و شفقت کا معاملہ نہیں کرتا وہ اللہ کی رحمت سے محروم رہ سکتا ہے۔ اسی لئے دوسری حدیث میں فرمایا گیا ہے، تم زمین والوں پر رحم کرو، آسمان والا تم پر رحم فرمائے گا۔ ارحم من فی الارض، یرحمک من فی السماء اور ارحموا ترحموا و اغفروا یغفر لکم (صحیح الجامع الصغیر رقم ۸۹۶، ۸۹۷، ج ۱، ص ۲۱۶) ”تم رحم کرو تم پر رحم کیا جائے گا“ تم معاف کرو، تمہیں معاف کر دیا جائے گا۔“



۶۔ کِتَابُ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ

۱۴۴۔ بَابُ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ،
وَتَشْيِيعِ الْمَيِّتِ وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِ،
وَحُضُورِ ذَنْبِهِ وَالْمُكْتِ عِنْدَ
قَبْرِهِ بَعْدَ ذَنْبِهِ

۱۳۳۔ مریض کی تیمارداری کرنے، جنازے کے ساتھ جانے، جنازے کی نماز پڑھنے، اس کی تدفین میں شریک ہونے اور دفنانے کے بعد اس کی قبر پر کچھ دیر ٹھہرنے کا بیان

۸۹۳ / ۱ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے بیمار پرسی کرنے، جنازے کے ساتھ چلنے، چھینکے والے کی چھینک کا جواب دینے، قسم دلانے والے کی قسم پوری کر دینے، مظلوم کی مدد کرنے، دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے اور سلام کے پھیلانے اور عام کرنے کا حکم دیا۔ (بخاری و مسلم)

۸۹۴۔ عن البراء بن عازب رضي الله عنهما قال: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْيِيعِ الْعَاطِسِ، وَإِسْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ. متفق عليه.

تخریج: صحیح بخاری و صحیح مسلم، وقد سبق في كتاب السلام، برقم ۸۴۷۔

فائدہ: یہ حدیث، کتاب السلام رقم ۳ / ۸۳۷ میں گزر چکی ہے۔ یہاں باب کی مناسبت سے دوبارہ ذکر کیا ہے۔

۸۹۵ / ۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں، سلام کا جواب دینا، بیمار کی مزاج پرسی کرنا، جنازوں میں پیچھے چلنا، دعوت کا قبول کرنا اور چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا۔ (بخاری و مسلم)

۸۹۵۔ وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِبَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَازِيزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْيِيعُ الْعَاطِسِ» متفق عليه.

۸۹۵۔ فوائد: یہ روایت بھی باب تعظیم حرمت المسلمین، رقم ۱۷ / ۲۳۸ میں گزر چکی ہے۔

۸۹۶ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ روز قیامت فرمائے گا، اے آدم کے بیٹے! میں بیمار ہوا، تو تو نے میری عیادت (مزاج پرسی) نہیں کی۔ انسان کے گا، اے

۸۹۶۔ وعنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ! مَرَضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي! قال: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ

میرے رب! میں کیسے تیری عیادت کرتا جب کہ تو تمام جانوں کا پروردگار ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، کیا تجھے علم نہیں تھا کہ میرا فلاں بندہ بیمار ہوا لیکن تو نے اس کی مزاج پرسی نہیں کی۔ کیا تجھے علم نہیں تھا اگر تو اس کی بیمار پرسی کرتا تو یقیناً تو مجھے اس کے پاس پاتا (یعنی میری رضا تجھے حاصل ہو جاتی) اے آدم کے بیٹے! میں نے تجھ سے کھانا مانگا تھا لیکن تو نے مجھے کھلایا نہیں، وہ کہے گا، اے میرے رب! میں تجھے کس طرح کھانا کھلاتا جب کہ تو تمام جانوں کا پالن ہار ہے۔ اللہ فرمائے گا، کیا تجھے معلوم نہیں تھا کہ میرے فلاں بندے نے تجھ سے کھانا مانگا تھا، پس تو نے اسے کھانا نہیں کھلایا۔ کیا تجھے علم نہیں تھا کہ اگر تو اسے کھانا کھلاتا تو یقیناً مجھے اس کے پاس پاتا۔ اے آدم کے بیٹے! میں نے تجھ سے پانی طلب کیا تھا تو تو نے مجھے پانی نہیں پلایا، وہ کہے گا، اے میرے رب! میں تجھے کیسے پانی پلاتا تو تو تمام جانوں کا رب ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تجھ سے میرے فلاں بندے نے پانی مانگا تھا مگر تو نے اسے پانی نہیں پلایا۔ کیا تو نے نہیں جانا، اگر تو اس کو پانی پلا دیتا تو یقیناً مجھے اس کے پاس پاتا۔ (مسلم)

الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عِبْدِي فُلَانًا مَرَضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطَعْتَكَ فَلَمْ تَطْعَمْنِي! قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَطْعَمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عِبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ تَطْعَمْنَاهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تَسْقِنِي! قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ اسْقَيْكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عِبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ تَسْقِنِهِ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب فضل عیادۃ المریض.

۸۹۶- فوائد: الخلق کلہم عیال اللہ، تمام مخلوق اللہ کا کنبہ ہے فاحبہم الی اللہ انفعہم لعیالہ پس وہ شخص اللہ کو سب سے زیادہ محبوب ہے جو اس کے کنبے کے لئے زیادہ نفع بخش ہے۔ یہ روایت اگرچہ سدا ضعیف ہے (دیکھئے الجامع الصغیر مع شرح فتح القدر، ج ۳، ص ۵۰۵) لیکن متن میں مذکورہ روایت کا مفہوم بھی یہی ہے جو اس میں بیان ہوا ہے۔ اللہ کی ضرورت مند مخلوق کی خدمت کرنا اور ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا اللہ کو بہت پسند ہے اور اس کی وہ بھترین جزاء عنایت فرمائے گا۔ اس میں اہل حاجات کے ساتھ حسن سلوک کرنے کی نہایت موثر اور بلیغ انداز میں تعلیم دی گئی ہے۔

۸۹۷- وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «عُودُوا الْمَرِيضَ، وَأَطْعِمُوا الْجَائِعَ، وَفُكُّوا حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مریض کی عیادت کرو، بھوکے کو کھانا کھلاؤ اور قیدی کو رہا کرو۔ (بخاری)

العائنی، رواه البخاری «العائنی»: الأَسْبِر .

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب وجوب عیادة المریض .

۸۹۷- فواکد: اسلام نے مسلمانوں کو باہم تعاون کرنے کی جو تاکید کی ہے گذشتہ حدیث کی طرح یہ حدیث بھی اسی تعلیم کا حصہ ہے۔ قیدی سے مراد وہ مسلمان قیدی ہے جو کسی طریقے سے یا جنگ میں کافروں کا قیدی بن گیا ہے۔ ایسے مسلمان قیدیوں کو کفار کے زنداں خانوں سے آزاد اور رہا کرانا ضروری ہے اور اسی میں وہ قیدی بھی آسکتے ہیں جو ناجائز مقدمات میں پھنسے ہوئے یا جیلوں میں محبوس ہوں۔ اور اسی طرح وہ بھی اس میں شامل ہیں جو قرضوں کے بوجھ تلے دبے ہوئے یا کسی کے ضمانتی بننے کی وجہ سے مالی تعاون کے ضرورت مند ہوں۔ ان کو بھی اس بوجھ سے نکالنا اور زلت و خواری سے بچانا ضروری ہے۔

۸۹۸- وعن ثوبان رضي الله عنه ۸۹۸ / ۵ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مسلمان جب اپنے مسلمان بھائی کی عیادت کرتا ہے تو واپس آنے تک وہ جنت کے تازہ پھلوں کے چننے میں مصروف رہتا ہے۔ آپ سے پوچھا گیا۔ حرفة الجنة کیا ہے؟ آپ نے فرمایا اس کے تازہ پھل چننا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب فضل عیادة المریض .

۸۹۹- وعن علي رضي الله عنه قال: ۸۹۹ / ۶ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، جو مسلمان کسی مسلمان کی صبح کے وقت مزاج پرسی کرتا ہے تو شام تک ستر ہزار فرشتے اس کے لئے دعائے خیر کرتے رہتے ہیں اور اگر شام کے وقت بیمار پرسی کرتا ہے تو صبح تک ستر ہزار فرشتے اس کے حق میں دعا کرتے رہتے ہیں اور جنت میں اس کے لئے پنے ہوئے پھلوں کا حصہ ہے۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے) الحریف۔ پنے ہوئے پھل۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما جاء في عیادة المریض .

۸۹۹- فواکد: اس میں اور اس سے ما قبل کی روایت میں مریض کی عیادت کی فضیلت بیان کی گئی ہے

۹۰۰- وعن أنس رضي الله عنه قال: ۹۰۰ / ۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یسوی لڑکا تھا جو نبی ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا، وہ بیمار ہو گیا تو نبی ﷺ اس کی عیادت کے لئے اس کے پاس تشریف لے گئے، پس آپ اس کے سرہانے بیٹھ گئے

أَطْعَ أَبَا الْقَاسِمِ، فَأَسْلَمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ اور اس سے فرمایا، اسلام قبول کر لے، اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا جو اس کے پاس ہی تھا، تو اس نے کہا ابوالقاسم (رضی اللہ عنہ) کی بات مان لے، پس وہ مسلمان ہو گیا۔ پس نبی ﷺ یہ فرماتے ہوئے باہر تشریف لائے تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے اس لڑکے کو جہنم کی آگ سے بچا لیا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب إذا أسلم الصبي فمات هل يصلي عليه؟ .
۹۰۰- فوائد: اس میں کافر کی عیادت کرنے کا اور اسے اسلام قبول کرنے کی دعوت دینے کا صالحین کی صحبت کے اثرات کا اور اہل کفر سے مایوس نہ ہونے کا اور والدین کا اپنی اولاد کو نیکی اختیار کرنے کی مگدوہ خود اس سے دور ہوں، تلقین کرنے کا بیان ہے۔

۱۴۵ - بَابُ مَا يُدْعَى بِهِ لِلْمَرِيضِ ۱۳۵ - بيمار کو کن الفاظ سے دعا دی جائے
۹۰۱ - عن عائشة رضي الله عنها، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے جب کوئی آدمی اپنی کسی بیماری کی بابت عرض کرتا یا اس کو کوئی پھوڑا یا زخم ہوتا تو نبی کریم ﷺ اپنی انگلی کے ساتھ ایسے کرتے اور حدیث کے راوی حضرت سفیان نے اپنی انگشت شہادت زمین پر رکھی پھر اسے اٹھایا یعنی اس طرح آپ کرتے اور یہ دعا پڑھتے، "اللہ کے نام سے ہماری زمین کی مٹی، ہم میں سے بعض کے لعاب دہن سے مل کر، ہمارے رب کے حکم سے، ہمارے مریض کی شفا یابی کا ذریعہ ہوگی"۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب رقية النبي ﷺ - وصحيح مسلم، كتاب السلام، باب استحباب الرقية من العين والنملة.

۹۰۱- فوائد: (۱) یعنی آپ اپنی انگشت شہادت زمین پر رکھ کر اٹھالیتے اور اس میں اپنے لعاب دہن کی آمیزش کر کے مریض کے درد والے حصے یا زخم پر رکھتے اور مذکورہ دعا پڑھتے۔ جس سے اللہ کے حکم سے مریض شفا یاب ہو جاتا۔ بعض کے نزدیک یہ آپ کا معجزہ تھا، اس لئے یہ عمل آپ کے ساتھ خاص تھا کیونکہ یہ مٹی بھی مدینے کی خاص مٹی تھی اور آپ کے لعاب دہن کو بھی خاص شرف حاصل تھا۔ لیکن حافظ ابن حجر علیہ الرحمہ نے اس قول کو محل نظر کہا ہے۔ تموک اور مٹی تو ظاہری اسباب ہیں جنہیں اختیار کرنے کا حکم ہے، اس میں تاثیر شفاء کا پیدا ہونا من جانب اللہ ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ دم مسنون ہے اور اس میں اصل تاثیر "بازن رتبا" کے لفظ کی ہے۔ مومن کے منہ کا لعاب اور مٹی خواہ کسی بھی سرزمین کی ہو اس شفا بخشی کا صرف ایک حصہ ہیں اور تجربے

سے اس دم کا بے حد مؤثر ہونا ثابت ہے۔ (۲) اہل علم و اہل صلاح و تقویٰ کی طرف بھی جسمانی تکالیف کے ازالے اور دعا کے لئے رجوع کرنا جائز ہے بشرطیکہ وہ تعویذ گنڈوں اور مشرکانہ طریقوں سے علاج نہ کرتے ہوں۔

۹۰۲۔ وعنہا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْتَوْدُ بِنَفْسِ أَهْلِهِ يَمْسَحُ بِيَدِهِ الْيُمْنِي وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ! رَبَّ النَّاسِ، أَذْهَبِ الْبَأْسَ، وَاشْفِ، وَأَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا بِشِفَاؤِكَ، شِفَاءٌ لَا يُعَادِرُ سَقَمًا» متفق عليه.

۹۰۲ / ۲ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے بعض گھروالوں کی بیمار پرسی کرتے تو اپنا ہاتھ ہاتھ مریض کے درد والے حصے پر پھیرتے اور یہ دعا پڑھتے، اے اللہ! لوگوں کے پروردگار، تکلیف کو دور فرما دے، تو شفاء عطا فرما، تو ہی شفاء دینے والا ہے، تیری ہی شفاء شفاء ہے، تو ایسی شفاء دے جو بیماری کو نہ چھوڑے (اسے بالکل ختم کر دے) (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب رقیۃ النبی ﷺ، و باب مسح الرافی - و صحیح مسلم، کتاب السلام، باب استحباب رقیۃ المریض.

۹۰۲۔ فائدہ: ریاض الصالحین میں یحییٰ (بیمار پرسی کرتے) لیکن صحیح بخاری میں یہ یحییٰ ہے جس کو حافظ ابن حجر نے یرقی کے ہم معنی قرار دیا ہے، یعنی دم کرتے۔

۹۰۳۔ وعن أنس رضي الله عنه، أنه قال لِثَابِتٍ رَحِمَهُ اللهُ: أَلَا أُرِيكَ بِرُؤْيَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قال: بلى، قال: اللَّهُمَّ! رَبَّ النَّاسِ، مُذْهِبِ الْبَأْسِ، اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ، شِفَاءٌ لَا يُعَادِرُ سَقَمًا. رواه البخاري.

۹۰۳ / ۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ثابت (بنانی، تابعی) رحمہ اللہ سے کہا، کیا میں تم پر رسول اللہ ﷺ کا بتلایا ہوا دم نہ کروں؟ انہوں نے کہا، کیوں نہیں۔ حضرت انس نے یہ دعا پڑھی، اے اللہ! لوگوں کے پروردگار، تکلیف کو لے جانے والے، تو شفاء عطا فرما، تو ہی شفاء دینے والا ہے، تیرے سوا کوئی شفاء دینے والا نہیں۔ تو ایسی شفاء عطا فرما جو بیماری کو نہ چھوڑے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الطب، باب رقیۃ النبی ﷺ.

فوائد: مذکورہ روایات سے نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا دم کرنا ثابت ہے، اس لئے دم کرنے کے جواز میں کوئی شک نہیں ہے۔ تاہم اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ اللہ کے اسماء و صفات اور مسنون دعاؤں کے ذریعے سے ہو یا معوذات و سورہ فاتحہ وغیرہ قرآنی سورتوں اور آیات سے ہو۔ اور اس کے ساتھ یہ عقیدہ ہو کہ یہ ظاہری اسباب بذات خود مؤثر نہیں، یہ اللہ کی مشیت اور تقدیر سے ہی مؤثر ہو سکتے ہیں۔

۹۰۴۔ وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ هَبْهُ لِي فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ لِي» لَأَنَّ تُوَدَّعَا فَرَمَانِي "أَيْ اللهُ! سَعْدٌ كُو شِفَاءَ عَطَا فَرَمَا" اءِ

۹۰۴ / ۳ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لئے تشریف لائے تو دعا فرمائی "اے اللہ! سعد کو شفاء عطا فرما" اے

سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا» رواه مسلم .
اللہ! سعد کو شفاء عطا فرما، اے اللہ! سعد کو شفاء عطا فرما۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الوصیة، باب الوصیة بالثلث.

۹۰۴- فوائد: مریض کے لئے بطور خاص اس کا نام لے کر دعائے صحت و شفاء کرنا مستحب ہے۔ اسی طرح تکرار کے ساتھ بار بار بارگاہ الہی میں الحاح و زاری سے التجا و دعا کی جائے، تاکہ اللہ کے ہاں شرف قبولیت پائے۔

۹۰۵ - وعن أبي عبد الله عثمان بن أبي العاصِ رضي الله عنه، أَنَّهُ شَكَاَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَعَّ يَدُكَ عَلَى الَّذِي يَأْتُمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ، ثَلَاثًا، وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ» رواه مسلم .
۹۰۵/۵ حضرت ابو عبد اللہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو اپنے اس درد کی بابت بتلایا جو وہ اپنے جسم میں محسوس کر رہے تھے۔ تو رسول اللہ (ﷺ) نے انہیں فرمایا، اپنا ہاتھ جسم کے اس حصے پر رکھو جو درد کرتا ہے اور تین مرتبہ بسم اللہ اور سات مرتبہ اعوذ باللہ و قدرتہ من شرما اجد و احاذر کہو۔ یعنی میں اللہ کی پناہ اور اس کی قدرت میں آتا ہوں، اس برائی سے جو میں پاتا اور جس سے ڈرتا ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب السلام، باب استحباب رقیۃ المریض .

۹۰۵- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ انسان خود بھی مسنون دعائیں پڑھ کر اپنے اوپر دم کر سکتا ہے۔ دوسروں سے ہی دم کرانا ضروری نہیں۔

۹۰۶ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: «مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْهُ أَجَلُهُ، فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَنْفِيكَ؛ إِلَّا عَافَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ» رواه أبو داودَ والترمذي وقال: حديث حسن، وقال الحاكم: حديث صحيح على شرط البخاري .
۹۰۶/۶ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جو شخص کسی مریض کی عیادت کرے، اس کی موت کا وقت ابھی نہ آیا ہو اور اس کے پاس سات مرتبہ یہ دعا پڑھے، ”میں اللہ و برتر سے جو عرش عظیم کا مالک بھی ہے، یہ سوال کرتا ہوں کہ وہ تجھے شفاء عطا فرمائے۔ تو اللہ تعالیٰ اسے اس بیماری سے عافیت بخش دے گا۔“ (ابو داؤد ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے اور امام حاکم نے کہا یہ حدیث شرط بخاری پر صحیح ہے)

تخریج: سنن ابی داؤد، کتاب الجنائز، باب الدعاء للمریض عند العیادة - وسنن ترمذی، أبواب الطهارة، بوقم ۲۰۸۴ .

۹۰۶- فوائد: صدق و اخلاص سے کی گئی دعا کی قبولیت کا بہت امکان ہوتا ہے اس لئے پورے یقین و اذعان سے

مریض کی صحت یابی کی دعا کرنی چاہیے۔ علاوہ ازیں مسنون دعاؤں میں بھی خصوصی تاثیر و برکت ہے، اس لئے اصل منقول الفاظ پڑھے جائیں۔

۹۰۷۔ وعنهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى
أَعْرَابِيٍّ يَعُوْدُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَنْ
يَعُوْدُهُ قَالَ: «لَا بَأْسَ، طَهَّوْرٌ إِنْ شَاءَ اللهُ»
رواه البخاري.

۹۰۷ / ۷ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
نبی ﷺ ایک دہسائی کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے
اور آپ جس کی عیادت کے لئے بھی تشریف لے جاتے تو
فرماتے لا باس کوئی فکر نہیں اللہ نے چاہا تو یہ
بیماری گناہوں سے پاک کرنے والی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب عیادة الاعراب .
۹۰۷۔ فوائد: طہور کے معنی ہیں یہ بیماری تیرے نفس کو گناہوں سے پاک کر دے گی۔ مریض کے پاس بیٹھ کر
اس کی دل جوئی کرنا اور اس سے حوصلہ افزاء باتیں کرنا سنت ہے۔

۹۰۸۔ وعن أبي سعيد الخُدْرِيّ
رضي الله عنه أن جنبريل أتى النَّبِيَّ ﷺ،
فقال: «يَا مُحَمَّدُ! أَشْتَكَيْتَ؟ قال: نَعَمْ،
قال: بِسْمِ اللهِ أَزِيْقِكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
يُؤْذِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ
حَاسِدٍ، اللهُ يُشْفِيكَ، بِسْمِ اللهِ أَزِيْقِكَ» رواه
مسلم.

۹۰۸ / ۸ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ حضرت جبریل علیہ السلام، نبی کریم ﷺ کے پاس
آئے اور پوچھا کہ اے محمد (ﷺ)! کیا آپ بیمار ہیں؟
آپ نے فرمایا، ہاں۔ تو حضرت جبریل علیہ السلام نے ان
الفاظ میں دعا فرمائی۔ ”اللہ کے نام سے، آپ پر دم کرتا
ہوں ہر اس چیز سے جو آپ کو ایذا پہنچائے۔ ہر حاسد
نفس اور آنکھ کے شر سے۔ اللہ آپ کو شفاء عطا فرمائے،
اللہ کے نام سے آپ پر دم کرتا ہوں۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب السلام، باب الطب والمرض والرقي برقم ۲۱۸۶.
۹۰۸۔ فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ بھی ایک بشر تھے اور بشری عوارض (بیماری، تکلیف وغیرہ)
آپ کو بھی لاحق ہوتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ کے لئے ان چیزوں سے صحت و سلامتی کی دعا کی گئی۔ ہمیں
پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اتباع میں یہ دعائیں پڑھنی چاہئیں۔

۹۰۹۔ وعن أبي سعيد الخُدْرِيّ
وأبي هريرة، رضي الله عنهما، أَنَّهُمَا
شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ
قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ، صَدَقَهُ رَبُّهُ،
فقال: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ. وإذا قال:
لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قال:
يقول: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَخِدْيِ لَا شَرِيكَ لِي.»

۹۰۹ / ۹ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما اور حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ وہ دونوں رسول اللہ
ﷺ پر اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے فرمایا
جس نے بھی کہا لا الہ الا اللہ واللہ اکبر، تو اس کا
رب اس کی تصدیق کرتے ہوئے کہتا ہے، میرے سوا
کوئی معبود نہیں اور میں سب سے بڑا ہوں۔ اور جب وہ
کہتا ہے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ، تو

وإذا قال: لا إلهَ إلا اللهُ لَه المُلْكُ وَلَه الحمدُ، قال: لا إلهَ إلا أَنَا لِي المُلْكُ وَلِي الحمدُ. وإذا قال: لا إلهَ إلا اللهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إلا بالله، قال: لا إلهَ إلا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إلا بِي» وَكَانَ يَقُولُ: «مَنْ قَالَهَا فِي مَرَضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمُهُ النَّارُ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میرے سوا کوئی معبود نہیں، میں اکیلا ہوں میرا کوئی شریک نہیں اور جب وہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ لہ الملک و لہ الحمد، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میرے سوا کوئی معبود نہیں، میرے لئے ہی تعریف ہے اور میری ہی بادشاہی ہے اور جب وہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ میرے سوا کوئی معبود نہیں۔ گناہ سے پھیرنا اور نیکی کرنے کی ہمت دینا بھی صرف میرا کام ہے اور نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے جو شخص مذکورہ کلمات اپنی بیماری میں پڑھے، پھر وہ اس میں مرجائے تو اسے جہنم کی آگ نہیں کھائے گی (یعنی وہ جہنم میں نہیں جائے گا) (ترمذی، حسن)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما يقول العبد إذا مرض.
۹۰۹- فوائد: مذکورہ کلمات اللہ کی توحید اور اس کی عظمت پر مبنی ہیں۔ بیماری میں بالخصوص ان کا پڑھنا حسن خاتمہ کا باعث ہے۔

۱۳۶- مریض کے گھروالوں سے مریض کی بابت پوچھنا مستحب ہے

۱۴۶- بَابُ اسْتِخْبَابِ سُؤَالِ اَهْلِ الْمَرِيضِ عَنْ حَالِهِ

۹۱۰- عن ابن عباس رضي الله عنهما، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُؤْفَى فِيهِ، فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسَنِ! كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِتًا. رواه البخاري.

۹۱۰ / حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس سے، آپ کی اس بیماری میں باہر نکلے جس میں آپ کی وفات ہوئی، تو لوگوں نے پوچھا، اے ابوالحسن! رسول اللہ ﷺ نے کیسے صبح کی؟ حضرت علی نے جواب دیا، الحمد للہ، آپ نے بہتر ہونے کی حالت میں صبح کی ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الاستئذان، باب المعانقة، و کتاب المغازی، باب مرض النبی ﷺ.

۹۱۰- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ مریض زیادہ نازک حالت میں ہو اور اس سے ملنا ممکن یا مفید نہ ہو تو اس کی بابت اس کے گھروالوں سے پوچھنا مستحب ہے۔ اسی طرح گھروالوں کے لئے ضروری ہے کہ مریض کی حالت

باب مرض النبی ﷺ ووفاته، وباب آخر ما تکلم بہ النبی ﷺ

اس باب کی دونوں روایات سے یہ بات ثابت ہوئی کہ انسان کو آخری وقت میں بالخصوص اللہ کی مدد کا طالب ہونا چاہیے۔

۱۳۸۔ مریض کے خاندان اور اس کے خدمت گاروں کو مریض کے ساتھ اچھا سلوک کرنے، تکلیف اٹھانے اور اس کی طرف سے پیش آنے والی مشقتوں پر صبر کرنے کی تلقین، اسی طرح جس کی موت کا سبب قریب ہو یعنی اس پر حد یا قصاص وغیرہ نافذ ہونے والا ہو، اس کے ساتھ بھی حسن سلوک کی تاکید کا بیان۔

۱۴۸۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ وَصِيَّةِ أَهْلِ الْمَرِيضِ وَمَنْ يَخْدُمُهُ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ وَاحْتِمَالِهِ وَالصَّبْرِ عَلَى مَا يَشُقُّ مِنْ أَمْرِهِ وَكَذَا الْوَصِيَّةِ بِمَنْ قَرَّبَ سَبَبَ مَوْتِهِ بَحْدًا أَوْ قِصَاصٍ وَنَحْوِهِمَا

۹۱۳ / ۱ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جہینہ قبیلے کی ایک عورت جو زنا کے نتیجے میں حاملہ تھی، نبی ﷺ کے پاس آئی اور کہا اے اللہ کے رسول! (میں جرم کا ارتکاب کر کے) حد کو پہنچ گئی ہوں۔ آپ وہ حد مجھ پر نافذ فرمائیں۔ پس رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کے ولی (سرپرست) کو طلب فرمایا اور اس سے فرمایا اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، پس جب یہ بچہ جنم لے تو اسے میرے پاس لانا۔ چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا (یعنی زچگی کے بعد اس عورت کو آپ کی خدمت میں پیش کر دیا) تو نبی ﷺ نے اس کی بابت حکم فرمایا، پس اس پر اس کے کپڑے مضبوطی سے باندھے گئے پھر آپ کے حکم سے اسے سنگسار کر دیا گیا، پھر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی۔ (مسلم)

۹۱۳ - عن عمران بن الحصين رضي الله عنهما أنَّ امرأةً من جهينة أتت النبي ﷺ وهي حُلِيٌّ مِنَ الزَّانَا، فقالت: يا رسول الله! أصبتُ حدًّا فأقمه عليّ، فدعا رسول الله ﷺ وليها، فقال: «أحسنْ إليها، فإذا وضعتْ فأتيني بها» ففعل، فأمر بها النبي ﷺ فنُذِّتْ عليها ثيابها، ثم أمر بها فرجمت، ثم صلى عليها. رواه مسلم.

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب من اعترف علی نفسه بالزنی.

۹۱۳۔ نوآئد: امام نووی نے جو باب باندھا ہے، اس کا اثبات اس حدیث سے ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ زنا سے اگر حمل ٹھہر جائے تو اس عورت پر فوراً حد کا نفاذ نہیں ہوگا بلکہ وضع حمل کے بعد ہوگا

کیونکہ اس میں بچے کا تو کوئی قصور نہیں۔ اسی طرح حد کا نفاذ اس کے گناہ کی معافی کا ذریعہ ہے۔ اس لئے اس کی نماز جنازہ بھی پڑھی جائے گی۔

۱۴۹ - بَابُ جَوَازِ قَوْلِ الْمَرِيضِ : أَنَا ۱۳۹ - مریض کا یہ کہنا کہ مجھے تکلیف یا شدید وجع، أَوْ شَدِيدُ الْوَجَعِ، أَوْ مَوْعُوكَ، تکلیف ہے یا بخار ہے یا ہائے میرا سر، وغیرہ أَوْ وَرَأْسَاهُ، وَنَحْوَ ذَلِكَ، وَبَيَانَ أَنَّهُ لَا كَرَاهَةَ فِي ذَلِكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى سَبِيلِ النَّسْحِطِ وَإِظْهَارِ الْجَزَعِ اور جزع فزع کے اظہار کے طور پر نہ ہو

۹۱۴ - عن ابن مسعود رضي الله / ۱ / ۹۱۳ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ قال: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ، فَسِئِنْتُهُ، فَقُلْتُ: إِنَّكَ لَتُرْعَكُ وَغَكَأَ شَدِيدًا، فقال: «أَجَلْ إِنِّي أُوْعَكُ كَمَا يُوْعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ» متفق عليه. تھما میں نے آپ کے جسم کو ہاتھ لگایا اور کہا کہ آپ کو تو بہت شدید بخار ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ مجھے اتنا بخار ہوتا ہے جتنا تم میں سے دو آدمیوں کو ہوتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب شدة المرض، و باب «أشد الناس بلاء الأنبياء» و باب ما يقال للمريض وما يجب - و صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه من مرض أو حزن أو نحو ذلك.

۹۱۳ - فَوَازِدُ: اس میں بھی بشریت رسول ﷺ کے ساتھ، باب میں بیان کردہ باتوں کا اثبات و جواز ہے۔

۹۱۵ - وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُوذُنِي مِنْ وَجَعِ اشْتَدَّ بِي، فَقُلْتُ: بَلِّغْ بِي مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرِنُنِي إِلَّا ابْتِنِي، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. متفق عليه. حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے پاس رسول اللہ ﷺ میرے اس شدید درد میں جو مجھے لاحق تھا، میری مزاج پرسی کے لئے تشریف لائے، تو میں نے عرض کیا، میں جس حالت کو پہنچ گیا ہوں۔ آپ دیکھ رہے ہیں اور میں مالدار آدمی ہوں لیکن میری وارث میری ایک ہی بیٹی ہے۔ پھر باقی حدیث بیان کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب قول المريض إني وجع، و کتاب الوصايا - و صحیح مسلم، کتاب الوصية، باب الوصية بالثلث.

۹۱۶ - وعن القاسم بن محمد قال: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَرَأْسَاهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَلْ أَنَا

۹۱۶ / ۳ - وعن القاسم بن محمد قال: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَرَأْسَاهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَلْ أَنَا

وَأَرْأَسَاهُ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. رواه حديث بيان كي۔ (بخاری)
البخاری۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب قول المريض إني وجع أو وأرأساه۔

۹۱۶- فَوَاكِد: یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سر میں درد ہوا، جس کا اظہار انہوں نے کیا، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، میرا سر بھی درد کی شدت سے پھٹا جا رہا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ درد و تکلیف کی شدت کا زبان سے اظہار جائز ہے اگر مقصد اللہ سے ناراضی کا یا جزع فزع کے اظہار کا نہیں ہے۔ قاسم، محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کے صاحبزادے یعنی حضرت عائشہ کے برادر زاد (بھتیجے) ہیں۔ یہ مدینے کے مشہور فہمائے سبہ میں سے ہیں۔ رحمہ اللہ تعالیٰ

۱۵۰۔ قَرِيبَ الْمَرْگِ كُولا الاله الاله کی
تلقین کرنے کا بیان
إِلَّا اللَّهُ

۹۱۷۔ عن معاذِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۱/ ۹۱۷ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ آخِرَ مَقْتَلِهِ نَسِيَ لَوْلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هُوَ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ». رواه أبو داود والحاكم وقال: صحيح الإسناد۔ وہ جنت میں جائے گا۔

داود والحاكم وقال: صحيح الإسناد۔ (ابو داؤد، حاکم، امام حاکم نے اسے صحیح الاسناد کہا ہے)
تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجنائز، باب في التلقين - والمستدرک للحاکم ۱/ ۳۵۱۔

۹۱۷- فَوَاكِد: اس کا مطلب یہ ہے کہ لا الہ الا اللہ کا زبان پر جاری ہو جانا، اس کے مومن ہونے کے علامت ہے اور مومن یقیناً جنتی ہے تاہم یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ پہلے مرحلے میں ہی جنت میں چلا جائے گا یا سزا بھگتے کے بعد دوسرے مرحلے میں جائے گا۔ یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ اسی طرح توحید اور اس کے تقاضوں کو بھی اگر وہ سمجھنے اور شرک سے اجتناب کرنے والا ہوگا، تب جنت میں جائے گا ورنہ بہت سے نام نہاد کلمہ گو شرک صریح میں مبتلا ہیں، وہ کس طرح جنت میں جاسکتے ہیں؟

۹۱۸۔ وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ ۲/ ۹۱۸ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَنَّا مَوْتَانِكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» رواه مسلم۔ اللہ پڑھنے کی تلقین کرو۔ (مسلم)
تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب تلقين الموتى لا إله إلا الله۔

۹۱۸- فَوَاكِد: مُرْدُوں سے مراد وہ لوگ ہیں جو قریب المرگ ہوں اور تلقین کا مطلب بعض کے نزدیک یہ ہے کہ ان کے پاس بیٹھ کر لا الہ الا اللہ پڑھا جائے تاکہ اسے سن کر وہ بھی پڑھ لیں۔ ان کو پڑھنے کی تلقین نہ کی جائے کیونکہ اس طرح کرنے میں خطرہ ہے کہ کہیں وہ گھبراہٹ یا جھنجھلاہٹ میں انکار نہ کر دیں جس سے کفر لازم آسکتا ہے اعادنا اللہ منہ لیکن شیخ ناصر الدین البانی حفظہ اللہ تعالیٰ نے اس بات کو درست قرار نہیں دیا اور لکھا ہے کہ تلقین کا مطلب یہی ہے کہ اسے لا الہ الا اللہ پڑھنے کے لئے کہا جائے۔ تفصیل اور دلیل کے لئے دیکھئے احکام الجنائز باب تلقین المیت۔

۱۵۱ - بَابُ مَا يَقُولُهُ بَعْدَ تَغْمِيضِ الْمَيِّتِ

۱۵۱- مرنے والے کی آنکھیں بند کرنے کے بعد کیا کہا جائے؟

۹۱۹ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ سَقَى بَصْرَهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ، تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ، فَقَالَ: «لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَنْفُسَكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْتُونَ عَلَيَّ مَا تَقُولُونَ» ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ، وَازْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَتَوَزَّ لَهُ فِيهِ» رواه مسلم.

۹۱۹ / حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابو سلمہ کے پاس حاضر ہوئے جبکہ (قبض روح کے بعد) ان کی آنکھیں اوپر کو کھلی ہوئی تھیں (جیسے کسی کے تعاقب میں ہوتی ہیں) تو آپ نے ان کی آنکھیں بند کر دیں، پھر فرمایا بے شک جب قبض کی جاتی ہے تو آنکھیں اس کے پیچھے لگتی ہیں۔ پس ان کے گھر والوں میں سے کچھ لوگ چیخ کر رونے لگے تو آپ نے فرمایا، تم اپنی جانوں کے لئے بھلائی ہی کی دعا کرو، اس لئے کہ فرشتے، جو تم کہتے ہو، اس پر آمین کہتے ہیں۔ پھر آپ نے فرمایا اے اللہ ابو سلمہ کو بخش دے اور اس کے درجے مہدیین میں بلند فرما اور اس کے بعد اس کے پسماندگان میں اس کا جانشین بن جا اور ہمیں اور اس کو اے رب العالمین! بخش دے اس کی قبر کو فراخ کر دے اور اس کے لئے اس کی قبر کو روشن فرما۔

(مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فی إغماض المیت والدعاء له إذا حضر.

۹۱۹- فوائد: (۱) انسان کی روح جب قبض ہوتی ہے تو آنکھیں اس کے تعاقب میں کھلی کی کھلی رہ جاتی ہیں۔ اس لئے میت کی آنکھیں بند کر دینی چاہئیں۔ (۲) ایسی مجالس میں بدوعاء نہ کی جائے کیونکہ وہاں موجود فرشتے آمین کہتے ہیں (۳) اہل علم و فضل کو چاہیے کہ وہ میت والے گھر میں آئیں اور میت کے لئے مغفرت کی اور متعلقین کے لئے صبر جمیل اور دیگر امور خیر کی دعا کریں۔ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ دعا سے میت کو نفع پہنچتا ہے، جیسا کہ دوسری احادیث سے بھی یہ بات ثابت ہے۔ اس لئے مرنے کے بعد مرنے والے کے گھر آکر تعزیت کرنا اور دعا کرنا ایک مسنون عمل ہے جس کے جائز بلکہ سنت ہونے میں کوئی شک نہیں۔ لیکن ہمارے ملک میں جو رواج ہے کہ باہر درری یا صفیں بچھا کر بیٹھ جاتے ہیں اور تین دن تک بیٹھے رہتے ہیں۔ ان ایام میں لوگ آتے ہیں اور گھڑی گھڑی ہاتھ اٹھا کر فاتحہ پڑھتے ہیں۔ یہ طریقہ مسنون نہیں اور نہ اس موقع پر فاتحہ پڑھنے ہی کا کوئی جواز ہے۔ اس لئے اس رواج سے بچتے ہوئے مذکورہ سنت طریقے سے دعا کرنی چاہئے، میت کے لئے بھی اور اس کے ورثاء کے لئے بھی۔ اس موقع پر نبی ﷺ سے ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا ثابت نہیں ہے۔ اس لئے ہاتھ اٹھائے بغیر

ہی دعا کرنا ہے کیونکہ طریقہ نبوی اور تعالٰیٰ صحابہ رضی اللہ عنہم ہی ہے۔

۱۵۲ - بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْمَيِّتِ
وَمَا يَقُولُهُ
۱۵۲ - میت کے پاس کیا کہا جائے اور جس
کے گھر موت کا حادثہ ہوا ہے، وہ کیا کہے؟

۹۲۰ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا حَضَرَ تَمُّ الْمَرِيضِ - أَوْ الْمَيِّتِ - فَقُولُوا خَيْرًا؛ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، قَالَتْ: فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ، أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ، قَالَ: «قُولِي: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَعْفِ عَنِّي مِنْهُ عَقْبِي حَسَنَةً» فَقُلْتُ، فَأَعْفَبَنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ: مُحَمَّدًا ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ هَكَذَا: «إِذَا حَضَرَ تَمُّ الْمَرِيضِ» أَوْ «الْمَيِّتِ» عَلَى الشُّكِّ، وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ: «الْمَيِّتِ» بِلَا شُكِّ.

۹۲۰ / ۱ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم بیمار یا میت کے پاس آؤ تو بھلی بات کہو، اس لئے کہ فرشتے جو تم کہتے ہو اس پر آمین کہتے ہیں۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب (میرے خاوند) ابو سلمہ رضی اللہ عنہ فوت ہو گئے تو میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! ابو سلمہ وفات پا گئے ہیں۔ آپ نے فرمایا تم یہ دعا پڑھو، اے اللہ! مجھے اور اسے بخش دے اور مجھے اس سے بہتر بدل عطا فرما، پس میں نے انہی الفاظ میں دعا کی تو اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے بہتر بدل محمد (ﷺ) عطا فرما دیئے۔ (مسلم نے اسی طرح ”جب تم مریض یا میت کے پاس آؤ“ شُک کے ساتھ روایت کیا ہے۔ البتہ ابو داؤد وغیرہ نے بغیر شُک کے ”المیت“ کے ساتھ روایت کیا ہے۔ یعنی جب تم میت کے پاس آؤ۔)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما يقال عند المریض والمیت - و سنن ابی داؤد، کتاب الجنائز، باب ما يستحب أن يقال عند المیت من الكلام.

۹۲۰ - فوائد: ورنہ میت کو چاہیے کہ وہ مرنے والے کے خلاء کو پر کرنے کے لئے یہ مسنون دعا پڑھا کریں تاکہ انہیں بدل ہی نہیں نعم البدل ملے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے اس کے لئے کوئی بات مشکل نہیں۔

۹۲۱ - وَعِنْدَهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ، فَيَقُولُ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ اؤْجِرْ نَفْسِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَجَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا». قَالَتْ: فَلَمَّا تَوَفَّيْتُ أَبَا سَلَمَةَ، قُلْتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ،

۹۲۱ / ۲ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس بندے کو کوئی مصیبت پہنچے اور وہ کہے کہ، ”ہم اللہ ہی کے ہیں اور اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں، اے اللہ! مجھے میری مصیبت میں اجر عطا فرما اور اس کی جگہ بہتر بدل عطا فرما تو اللہ تعالیٰ اسے اس کی مصیبت میں اجر عطا کرتا اور اس کی جگہ اسے بہتر جانشین عطا فرماتا ہے۔“

فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. رواه مسلم.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب ابو سلمہ فوت ہو گئے تو میں نے اسی طرح دعا کی جس طرح مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے (بہت) بہتر جانشین یعنی رسول اللہ ﷺ عطا فرمادئے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب ما يقال عند المصيبة.

۹۲۱- فوائد: مطلب یہ ہے کہ حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہو گیا۔ اس طرح دنیا میں ہی اللہ نے انہیں بہتری نہیں بلکہ بہترین بدل عطا فرمادیا۔ اگر کسی کو دنیا میں بہتر بدلہ نہیں ملے گا تو آخرت میں تو یقینی ہے۔ بہر حال یہ بھی اللہ کی مشیت پر ہی موقوف ہے اور وہی بندوں کی مصلحتوں کو بہتر جانتا ہے۔

۹۲۲ - وعن أبي موسى رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إِذَا مَاتَ وَلَدٌ الْعَبْدِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ نَمْرَةً فَوَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: فَمَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَعَ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب بندے کا بچہ فوت ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے فرماتا ہے تم نے میرے بندے کے بچے کی روح قبض کر لی؟ وہ کہتے ہیں ہاں۔ اللہ تعالیٰ پھر فرماتا ہے تم نے اس کے دل کا پھل لے لیا؟ وہ کہتے ہیں ہاں۔ تو اللہ فرماتا ہے، پس میرے بندے نے کیا کہا؟ وہ بتلاتے ہیں اس نے تیری حمد کی اور انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا۔ پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میرے بندے کے لئے جنت میں گھر بنا دو اور اس کا نام بیت الحمد رکھو۔

(ترجمی، اور کہا یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب فضل المصيبة إذا احتسب.

۹۲۳- فوائد: ولد (بچہ) سے مراد انسان کی اولاد ہے چاہے وہ مذکر ہو یا مؤنث۔ اولاد کی وفات والدین کے لئے بہت بڑا صدمہ ہے لیکن اس پر صبر کرنا اللہ کی تقدیر پر شاکر رہنا، اس کی بھی بڑی فضیلت ہے۔

۹۲۳ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّتَهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ اخْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ» رواه البخاري.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، مومن بندے کے لئے میرے پاس، جب میں اس کی دنیا کی پسندیدہ چیز چھین لوں، پھر وہ اس پر ثواب کی نیت رکھے (اور صبر کرے) جنت کے علاوہ کوئی بدلہ نہیں ہے۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب العمل الذي يتغني به وجه الله تعالى - وانظر رقم ۳۲، باب الصبر.

۹۲۴ - وعن أسامة بن زيد رضي الله عنهما قال: أَرْسَلْتُ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِ تَدْعُوهُ وَتُخْبِرُهُ أَنَّ صَبِيًّا لَهَا - أَوْ ابْنًا - فِي الْمَوْتِ فَقَالَ لِلرَّسُولِ: «ازْجِعْ إِلَيْهَا، فَأَخْبِرْهَا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَمُرْهَا، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ» وذكر تمام الحديث. متفق عليه.

۵ / ۹۲۴ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادیوں میں سے ایک صاحبزادی نے آپ کو بلوانے کے لئے پیغام بھیجا اور آپ کو اطلاع دی کہ اس کا بچہ یا بیٹا موت کی آغوش میں ہے، تو آپ نے قاصد سے فرمایا، جا واپس جا اور اس سے کہہ کہ اللہ ہی کے لئے ہے جو اس نے لیا اور اسی کا ہے جو اس نے دیا اور ہر چیز اس کے پاس ایک وقت مقرر کے ساتھ ہے، پس اس کو حکم دے کہ وہ صبر کرے اور اللہ سے ثواب کی امید رکھے اور باقی حدیث بیان کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول الرسول ﷺ "يعذب الميت ببعض بكاء أهله" - وصحيح مسلم، کتاب الجنائز، باب البكاء علي الميت.

۹۲۴ - فواكد: اس میں مصیبت کے وقت صبر کرنے کی تلقین کا بیان ہے۔ یہ روایت باب الصبر رقم ۲۹ میں بھی گزر چکی ہے۔

۱۵۳ - بابُ جَوَازِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ
بِغَيْرِ نَذْبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ

۱۵۳ - میت پر بین اور نوحے کے بغیر رونے کے جائز ہونے کا بیان

أَمَّا النَّيَاحَةُ فَحَرَامٌ وَسَيَأْتِي فِيهَا بَابٌ فِي كِتَابِ النَّهْيِ؛ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. وَأَمَّا الْبُكَاءُ فَجَاءَتْ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ بِالنَّهْيِ عَنْهُ، وَأَنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ، وَهِيَ مُتَأَوَّلَةٌ وَمَحْمُولَةٌ عَلَى مَنْ أَوْصَى بِهِ، وَالنَّهْيُ إِنَّمَا هُوَ عَنِ الْبُكَاءِ الَّذِي فِيهِ نَذْبٌ، أَوْ نِيَاحَةٌ، وَالذَّلِيلُ عَلَى جَوَازِ الْبُكَاءِ بِغَيْرِ نَذْبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ، مِنْهَا:

نوحہ کرنا تو حرام ہے جس پر عنقریب "کتاب النہی" میں ان شاء اللہ ایک باب آئے گا۔ البتہ رونا (یعنی چیخ پکار کرنا) اس کی ممانعت کی بھی احادیث ہیں اور یہ جو حدیث ہے کہ میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے اس کی تاویل کی گئی ہے اور اسے ان لوگوں پر محمول کیا گیا ہے جو رونے پینے کی وصیت کر کے جائیں۔ اور رونا وہ ممنوع ہے جس میں بین اور نوحہ ہو، ورنہ بغیر بین اور نوحے کے رونے کے جواز پر بکثرت احادیث دلالت کرتی ہیں جیسے۔

۹۲۵ - عن ابن عمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَادَ سَعْدَ بْنَ

۱ / ۹۲۵ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن عبادہ کی عیادت کی

ابْنُ ابْنَتِهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ، فَفَاصَتْ عَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: «هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنِ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ» متفق عليه.

کر لایا گیا جو مرنے کے قریب تھا، پس رسول اللہ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا 'یا رسول اللہ! یہ کیا ماجرا ہے؟ آپ نے فرمایا' یہ رحمت ہے جو اللہ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھی ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے رحم دل بندوں پر ہی رحمت فرماتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول النبي ﷺ "يعذب الميت ببعض بقاء أهله عليه" - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب البكاء علي الميت.

۹۲۷ - وعن أنس رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ رضي الله عنه وَهُوَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَذْرِفَانِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! فَقَالَ: «يَا ابْنَ عَوْفٍ! إِنَّهَا رَحْمَةٌ، ثُمَّ اتَّبَعَهَا بِأُخْرَى، فَقَالَ: «إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يُرْضِي رَبَّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ! لَمَحْزُونُونَ». رواه البخاري، وروى مسلم بعضه. والأحاديث في الباب كثيرة في الصحيح مشهورة. والله أعلم.

۹۲۷/۳ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے بیٹے ابراہیم کے پاس آئے اور وہ جان کنی کے عالم میں تھا، پس رسول اللہ ﷺ کی آنکھوں کے ساغر چھلک پڑے۔ تو حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا اور آپ بھی (روتے ہیں) یا رسول اللہ! پس آپ نے فرمایا 'اے ابن عوف! یہ رحمت و شفقت ہے اور آپ پھر دوبارہ رو پڑے اور فرمایا۔ بے شک آنکھیں آنسو بہاتی ہیں اور دل غمگین ہے، لیکن ہم وہی بات کہیں گے جو ہمارے رب کو راضی کر دے اور اے ابراہیم! ہم تیری جدائی پر یقیناً غمزدہ ہیں۔ (بخاری)

اور مسلم نے بھی اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے۔

اور اس باب میں بہت سی صحیح حدیثیں ہیں جو

مشہور ہیں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب قول النبي ﷺ "إنا بك لمحزونون" - وصحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب رحمته ﷺ الصبيان والعيال وتواضعه...

۹۲۷- فَوَإِنَّهُ: ابراہیم، نبی ﷺ کا وہ بیٹا تھا جو حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا کے بطن سے تھا، وفات کا یہ واقعہ دس ہجری کا ہے۔ ان احادیث سے رونے کا جواز بالکل واضح ہے لیکن وہ رونا جس میں بین اور نوحہ نہ ہو۔

۱۵۴ - بابُ الْكُفِّ عَمَّا بَرَى فِي الْمَيِّتِ ۱۵۴- میت کے عیب کے بیان کرنے سے

زبان کو روکنے کی تاکید

مِنْ مَكْرُوهِ

۹۲۸ - عن أبي رافع أَنَسَمَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ آزاد کردہ غلام، سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی میت کو غسل دے (اور وہ اس میں کوئی عیب دیکھے) پس وہ اس کی پردہ پوشی کرے تو اللہ مرّۃً رواہ الحاکم وقال: صحیح علی شرط مسلم.

تعالیٰ اسے چالیس مرتبہ معاف فرمائے گا۔ (اسے امام حاکم نے شرط مسلم پر صحیح کہا ہے)

تخریج: المستدرک ۱/ ۳۵۴، ۳۶۲ ووافقه الذہبی.

۹۲۸- نوآمد: اس سے معلوم ہوا کہ دوران غسل کوئی جسمانی عیب نظر آئے یا کسی وجہ سے اس کی شکل و صورت میں تغیر رونما ہو جائے تو اسے بیان کرنے سے گریز کیا جائے تاکہ اس کی ذلت و رسوائی نہ ہو۔ بعض علماء عبرت کے طور پر مسخ شدہ لاش کی بابت بیان کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں تاہم حدیث میں پردہ ڈالنے ہی کا حکم ہے اس لئے پردہ پوشی ہی صحیح ہے۔

۱۵۵ - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَتَشْيِيعِهِ وَحُضُورِ دَفْنِهِ وَكَرَاهَةِ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزِ

۱۵۵۔ نماز جنازہ پڑھنے، جنازے کے ساتھ چلنے، تدفین میں شریک ہونے کا بیان اور جنازوں کے ساتھ عورتوں کے چلنے کی

کراہت

جنازے کے ساتھ چلنے کی فضیلت پہلے گزر چکی

ہے۔ مزید احادیث ملاحظہ ہوں:

۹۲۹ - عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا، فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ، فَلَهُ قِيرَاطَانِ» قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ». متفقٌ عليه.

۹۲۹ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص جنازے میں حاضر ہوا یہاں تک کہ اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے، اس کے لئے ایک قیراط اجر ہے اور جو اس کے دفن تک موجود رہے، اس کے لئے دو قیراط اجر ہے۔ دریافت کیا گیا دو قیراط کی مقدار کیا ہے؟ آپ نے فرمایا دو بڑے پہاڑوں کی مثل۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب من انتظر حتى تدفن - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب فضل الصلاة علي الجنائز واتباعها.

۹۳۹- فوائد: اس میں مسلمان کے جنازے میں شرکت کی فضیلت کا بیان ہے۔ اگر جنازے اور نماز میں شرکت کی جائے تو ایک بڑے پہاڑ کی مانند اجر ملے گا اور اگر تدفین میں بھی شریک ہوا جائے تو اس سے دگنا اجر ملے گا، یعنی دو بڑے پہاڑوں کے برابر۔

۹۳۰ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيرَاطَيْنِ كُلِّ قِيرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطٍ» رواه البخاري.

سابق راوی ہی سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی مسلمان کے جنازے کے ساتھ ایمان کے تقاضے اور ثواب کی نیت سے چلے گا اور اس کی نماز جنازہ پڑھنے اور دفن سے فارغ ہونے تک اس کے ساتھ رہے گا تو وہ دو قیراط اجر لے کر لوٹے گا، ہر قیراط احد پہاڑ کی مانند ہے اور جو اس کو دفنائے جانے سے قبل صرف نماز جنازہ پڑھ کر لوٹ آئے تو وہ ایک قیراط کے ساتھ واپس آئے گا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الإیمان، باب اتباع الجنائز من الإیمان.

۹۳۰- فوائد: اس میں واضح کر دیا گیا کہ یہ اجر عظیم صرف اس شخص کے لئے ہے جو ایمان کے تقاضے سے اور محض اللہ کی رضا کے لئے اس کا حکم سمجھ کر جنازے میں شرکت کرے اور اس کے برعکس جو کسی اور غرض کے لئے شریک ہوتے ہیں مثلاً یہ ہمارا پڑوسی ہے، افسر ہے، ہمارا رشتہ دار ہے وغیرہ اور صرف لحاظ داری یا قربت داری کی نیت دل میں ہوتی ہے تو اس صورت میں اجر کی توقع نہیں کرنی چاہئے

۹۳۱ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: نُهَيْتَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمَ عَلَيْنَا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَمَعْنَاهُ: وَلَمْ يُشَدَّدْ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي الْمُحَرَّمَاتِ.

۳ / ۹۳۱ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ ہمیں (عورتوں کو) جنازوں کے ساتھ چلنے سے منع کیا گیا ہے لیکن ہم پر سختی نہیں کی گئی ہے۔ (جس طرح اور بعض احکام میں سخت تاکیدیں کی گئی ہیں)

(بخاری و مسلم)

اس کا مطلب ہے منع تو یقیناً کیا گیا ہے لیکن اس میں سختی نہیں کی گئی جس طرح دوسرے محرمات میں سختی کی گئی ہے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب اتباع النساء الجنائز - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب نہی النساء عن اتباع الجنائز، برقم ۹۳۸.

۹۳۱- فوائد: مطلب یہ ہے کہ عورتوں کی ممانعت کی اصل وجہ یہ ہے کہ مردوں کے ساتھ اختلاط نہ ہو۔ دوسرے، عورتیں جزع فرغ زیادہ کرتی ہیں۔ اس لئے شریعت نے سداً للذریعہ انہیں جنازوں میں شریک ہونے سے روک دیا ہے۔ تاہم جمال یہ مفاسد نہ ہوں وہاں ان کے لئے شرکت کی گنجائش ہے۔ عدم تشدید کا مطلب

حسب ضرورت و اقتضاء اس کا جواز ہے مگر شرائط مذکورہ۔ اسی لئے جمہور علماء نے اس نئی کو نئی تزیینی قرار دیا ہے۔ یعنی عورتوں کا جنازوں کے ساتھ نہ جانا بہتر ہے۔ (فتح الباری)

۱۵۶ - بَابُ اسْتِخْبَابِ تَكْثُرِ الْمُصَلِّينَ ۱۵۶۔ نماز جنازہ میں نمازیوں کا زیادہ ہونا اور عَلَى الْجَنَائِزَةِ وَجَعَلَ صُفُوفَهُمْ ثَلَاثَةً فَأَكْثَرَ تین یا اس سے زیادہ صفیں بنانا مستحب ہے ۹۳۲ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۹۳۲/۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَلْعُونَ مَائَةً كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ» رواه مسلم۔ میت کی بخشش کی سفارش کریں تو اس کی بابت ان کی سفارش قبول ہوگی۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من صلی علیہ مائة شفعوا فیہ۔

۹۳۳ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ، فَيَقُومُ عَلَى جَنَائِزِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ» رواه مسلم۔ ۹۳۳/۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو مسلمان آدمی مر جائے اور اس کے جنازے پر ایسے چالیس آدمی نماز پڑھیں جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتے ہوں، تو اللہ تعالیٰ میت کے حق میں ان کی مغفرت کی سفارش کو قبول فرماتا ہے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من صلی علیہ أربعون شفعوا فیہ۔

۹۳۴ - وَعَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَائِزِ، فَتَقَالَ النَّاسُ عَلَيْهَا، جَزَاءُهُمْ عَلَيْهَا ثَلَاثَةٌ أَجْزَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةٌ صُفُوفٍ، فَقَدْ أُزِجِبَ». رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن۔ ۹۳۴/۳ حضرت مرثد بن عبد اللہ یزنی بیان کرتے ہیں کہ حضرت مالک بن ہبیرہ رضی اللہ عنہ جب جنازے کی نماز پڑھنے لگتے اور لوگوں کا مجمع تھوڑا سمجھتے تو لوگوں کو تین صفوں میں تقسیم کر دیتے۔ پھر فرماتے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص پر تین صفیں نماز پڑھیں تو اس نے جنت واجب کر لی۔

(ابو داؤد ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الجنائز، باب الصفوف علی الجنائز - وسنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما جاء في الصلاة علي الجنائز والشفاعة للميت .

۹۳۴۔ فوائد: (۱) ان روایات سے معلوم ہوا کہ جنازے کی نماز میں زیادہ سے زیادہ لوگوں کی شرکت نہایت پسندیدہ ہے لیکن ہوں وہ اہل ایمان و توحید۔ اہل شرک و بدعت جتنے بھی ہوں، اللہ کے ہاں ان کی کوئی اہمیت

نہیں۔ وہ جنازہ پڑھیں نہ پڑھیں ایک جیسا ہے۔ (۲) اگر آدمی تھوڑے ہوں تو انہیں تین صلوٰں میں تقسیم کر لینا بہتر ہے۔ مختلف روایات میں مختلف تعداد بیان ہوئی ہے جس سے مقصود کثرت ہے اور کثرت بھی کثرت محض نہیں، اہل ایمان و تقویٰ اور اہل توحید کی کثرت۔ کشر اللہ سوادھم

۱۵۷ - بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجَنَازَةِ ۱۵۷ - نماز جنازہ میں پڑھی جانے والی دعاؤں

کابیان

نماز جنازہ میں چار تکبیریں کئے، پہلی تکبیر کے بعد اعوذ باللہ پڑھ کر سورہ فاتحہ (اور کوئی ایک سورت) پڑھے پھر دوسری تکبیر کہہ کر نبی ﷺ پر درود پڑھے۔ اللھم صل علی محمد وعلی آل محمد افضل یہی ہے کہ حمید مجید تک پورا درود پڑھے اور عوام کی اکثریت اپنی قراءت میں صرف یہ آیت پڑھتی ہے۔

ان اللہ و ملائکتہ یصلون علی النبی الایۃ، اس طرح نہ کرے، اس کا پڑھنا صحیح نہیں اور نہ اس پر اکتفاء کرنے سے نماز ہی صحیح ہوگی (کیونکہ یہ غیر مسنون طریقہ ہے) پھر تیسری تکبیر کہہ کر میت اور مسلمانوں کے لئے وہ دعائیں پڑھیں جو ہم آئندہ احادیث سے انشاء اللہ ذکر کریں گے۔ پھر چوتھی تکبیر کے بعد دعاء کرے اور بہترین دعاؤں میں سے یہ ہے اللھم لاتحرمنا اجرہ ولا تفتننا بعدہ واغفر لنا ولہ واغفر لنا ولہ اور پسندیدہ ہے کہ چوتھی مرتبہ میں خوب لمبی دعا کرے برعکس اس کے جس کے لوگ عادی ہیں۔ جیسا کہ ابن ابی اوفی کی حدیث سے ثابت ہے جس کو ہم انشاء اللہ ذکر کریں گے۔ تیسری تکبیر کے بعد جو دعائیں نبی ﷺ سے منقول ہیں ان میں سے بعض حسب ذیل ہیں:

يُكَبِّرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ: يَتَمَوَّذُ بَعْدَ الْأُولَى، ثُمَّ يَقْرَأُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، ثُمَّ يَكْبِّرُ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ. وَالْأَفْضَلُ أَنْ يُتِمَّهُ بِقَوْلِهِ: كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ... إِلَى قَوْلِهِ: إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَلَا يَفْعَلُ مَا يَفْعَلُهُ كَثِيرٌ مِنَ الْعَوَامِ مِنْ قِرَاءَتِهِمْ ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ﴾ [الآية: الأحزاب: ۵۶] فَإِنَّهُ لَا تَصِحُّ صَلَاتُهُ إِذَا اقْتَصَرَ عَلَيْهِ. ثُمَّ يَكْبِّرُ الثَّلَاثَةَ، وَيَدْعُو لِلْمَيِّتِ وَلِلْمُسْلِمِينَ بِمَا سَنَدُّكَ مِنْ الْأَحَادِيثِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ يَكْبِّرُ الرَّابِعَةَ وَيَدْعُو، وَمِنْ أَحْسَنِهِ: اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ. وَالْمُخْتَارُ أَنَّهُ يُطَوَّلُ الدُّعَاءُ فِي الرَّابِعَةِ خِلَافَ مَا يَعْتَادُهُ أَكْثَرُ النَّاسِ؛ لِحَدِيثِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى الَّذِي سَنَدُّكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. فَأَمَّا الْأَدْعِيَةُ الْمَأْثُورَةُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الثَّلَاثَةِ، فَمِنْهَا:

۹۳۵ - عن أبي عبد الرحمن عوف بن مالك بن عوف بن مالك بن عوف بن مالك رضي الله عنه قال: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ جَنَازَةً، فَحَفِظْتُ مِنْ

دُعَانِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لَهُ، وَازْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ تَرْتُلُهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسَلْهُ بِالْمَاءِ وَاللَّيْلِ وَالْبَرَدِ، وَنَفِّهِ مِنَ الْخَطَايَا، كَمَا نَفَيْتَ النَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلَهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ» حَتَّى تَمْتَنَيْتَ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتَ. رواه مسلم.

فرماتے تھے، اے اللہ! اس کو بخش دے، اس پر رحم فرما، اس کو عذاب سے عافیت دے اور اس کو معاف کر دے، اس کی مسمان نوازی اچھی کر، اس کی قبر فراخ کر دے، اس کو پانی برف اور اولوں کے ساتھ دھو دے، اس کو گناہوں سے اس طرح صاف کر دے جیسے تو نے سفید کپڑے کو میل پکیل سے صاف کر دیا اور اس کو اس کے دنیاوی گھر کے بدلے میں بہتر گھر، اس کے گھر والوں سے بہتر گھر والے اور اس کی بیوی سے بہتر بیوی عطا فرما اور اس کو جنت میں داخل کر اور اس کو عذاب قبر اور جہنم کی آگ سے بچا (حدیث کے راوی حضرت عوفؓ فرماتے ہیں) نبی ﷺ نے یہ دعا اس انداز سے مانگی تھی کہ میں نے آرزو کی کہ یہ میت میں خود ہوتا۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب الدعاء للمیت فی الصلاة.

۹۳۶ - وعن أبي هريرة وأبي قتادة، وأبي إبراهيم الأشهلي عن أبيه - وأبوه صحابي - رضي الله عنهم عن النبي ﷺ أَنَّهُ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرْنَا وَأَنْشَأْنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا، فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا، فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ؛ اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنْنَا بَعْدَهُ» رواه الترمذي من رواية أبي هريرة والأشهلي، ورواه أبو داود من رواية أبي هريرة وأبي قتادة. قال الحاكم: حديث أبي هريرة صحيح على شرط البخاري ومسلم، قال الترمذي: قال البخاري: أصحُّ روايات هذا الحديث رواية الأشهلي. قال البخاري: وأصحُّ شيء في الباب حديث عوف بن مالك.

۹۳۶ / ۲ حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہما اور ابو ابراہیم اشعلی اپنے باپ سے، جو صحابی ہیں، روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ایک جنازے پر نماز پڑھی، تو اس میں دعا فرمائی۔ اے اللہ! ہمارے زندہ اور مردہ کو، ہمارے چھوٹے اور بڑے کو، ہمارے مردوں اور عورتوں کو، ہمارے حاضر اور غائب سب کو بخش دے، اے اللہ! ہم میں سے جس کو تو زندہ رکھے۔ پس اسے اسلام پر زندہ رکھ اور ہم میں سے جس کو تو فوت کرے اس کو ایمان پر فوت کر۔ اے اللہ! ہمیں اس کے اجر سے محروم نہ کرنا اور اس کے بعد کسی آزمائش سے دوچار نہ کرنا۔

اس کو ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ اور اشعلی کی روایت سے اور ابو داؤد نے حضرت ابو ہریرہ اور ابو قتادہ رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا ہے۔ امام حاکم نے کہا ابو ہریرہ کی حدیث بخاری و مسلم کی شرط پر صحیح ہے۔ امام ترمذی نے کہا کہ امام بخاری نے فرمایا، اس حدیث کی

روایات میں اشحلی کی روایت سب سے زیادہ صحیح ہے اور اس باب میں سب سے زیادہ صحیح عوف بن مالک کی حدیث ہے۔

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب مايقول في الصلاة على الميت - وسنن أبي داود، كتاب الجنائز باب الدعاء للميت.

۹۳۷ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ، فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ» رواه أبو داود.

۹۳۷ / ۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میت پر نماز پڑھو تو خلوص کے ساتھ اس کے لئے دعا کرو۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجنائز، باب الدعاء للميت.

۹۳۸ - وَعَنْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا، وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلْإِسْلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا، جَنَّاتِكَ شُفَعَاءَ لَهُ، فَاعْفِرْ لَهُ» رواه أبو داود.

۹۳۸ / ۳ سابق راوی ہی سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے جنازے پر نماز میں یہ دعا پڑھی، اے اللہ! تو ہی اس کا رب ہے، تو نے ہی اسے پیدا فرمایا، تو نے ہی اسے اسلام کی ہدایت و توفیق دی اور تو نے ہی اس کی روح قبض فرمائی اور تو ہی اس کے پوشیدہ اور ظاہر اعمال کو سب سے زیادہ جانتا ہے۔ ہم تیرے پاس اس کے سفارشی بن کر آئے ہیں، پس تو اس کو بخش دے۔

(ابو داؤد) (حوالہ مذکور)

تخریج: سنن أبي داود، الجنائز، باب الدعاء للميت (ضعيف أبي داود - رقم ۷۰۳).

۹۳۹ - وعن وائلة بن الأسقع رضي الله عنه قال: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! إِنَّ فُلَانَ ابْنَ فُلَانٍ فِي ذَنْبِكَ وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَفِهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ؛ وَعَذَابُ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَمْدِ؛ اللَّهُمَّ! فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ» رواه أبو داود.

۹۳۹ / ۵ حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایک مسلمان آدمی کی نماز جنازہ پڑھائی، پس میں نے آپ کو یہ پڑھتے ہوئے سنا، اے اللہ! فلاں بن فلاں تیری امان میں اور تیری حفاظت کی پناہ میں ہے، پس تو اس کو قبر کی آزمائش اور جہنم کے عذاب سے بچا، تو وعدے کو پورا کرنے والا اور تعریف کے لائق ہے، اے اللہ! پس تو اس کو بخش دے اور اس پر رحم فرما، بے شک تو بہت بخشنے والا، نہایت مہربان ہے۔ (ابو داؤد) (حوالہ مذکور)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجنائز، باب الدعاء للميت.

۹۴۰۔ وعن عبد الله بن أبي أوفى ۹۴۰/۶ حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما اَنَّهٗ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةِ ابْنَتِهِ لَهُ اَزْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ، فَقَامَ بَعْدَ الرَّابِعَةِ كَقَدْرٍ مَا بَيْنَ التَّكْبِيرَتَيْنِ يَسْتَغْفِرُ لَهَا وَيَدْعُو، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ هَكَذَا. وفي رواية: كَبَّرَ اَزْبَعًا، فَكَثَّتْ سَاعَةً حَتَّى ظَنَنْتُ اَنَّهُ سَيَكْبُرُ خَمْسًا، ثُمَّ سَلَّمَ عَن يَمِينِهِ وَعَن شِمَالِهِ. فَلَمَّا انصَرَفَ قُلْنَا لَهُ: مَا هَذَا؟ فقال: اِنِّي لَا اَزِيدُكُمْ عَلٰى مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ، اَوْ: هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. رواه الحاكم وقال: حديث صحيح.

۹۴۰/۶ حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بیٹی کے جنازے پر چار تکبیریں کیں۔ چوتھی تکبیر کے بعد اتنی دیر کھڑے رہے جتنا دو تکبیروں کے درمیان وقفہ ہوتا ہے اس میں مرنے والی بیٹی کے لئے مغفرت طلب کرتے اور دعا کرتے رہے۔ پھر فرمایا، رسول اللہ ﷺ اس طرح ہی کیا کرتے تھے۔

ایک اور روایت میں ہے انہوں نے چار تکبیریں کیں، پھر کچھ دیر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ وہ پانچویں تکبیر کیں گے پھر انہوں نے دائیں اور بائیں سلام پھیر دیا۔ پس جب وہ فارغ ہوئے تو ہم نے ان سے کہا، یہ کیا بات ہے؟ تو عبد اللہ بن ابی اوفی نے فرمایا میں تمہارے سامنے اس سے زیادہ نہیں کروں گا جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے ہوئے دیکھا۔ یا (یہ فرمایا) اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا۔ (اسے حاکم نے روایت کیا اور کہا، یہ حدیث صحیح ہے)

تخریج: المستدرک ۱/۳۶۰.

۹۴۰۔ فوائد: مذکورہ تمام دعائیں وہ ہیں جو نبی ﷺ نے نماز جنازہ میں پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر ان سب کو جمع کر کے پڑھ لیا جائے تو بہت بہتر ہے کیونکہ میت کے لئے خلوص دل سے دعا کرنے کا حکم ہے۔ الحمد للہ الحدیث یہ دعائیں پڑھنے اور الخاح و اخلاص سے دعائیں کرتے ہیں۔ جبکہ دیگر احباب اتنی غلبت سے نماز جنازہ پڑھاتے ہیں کہ حیرت ہوتی ہے۔ بلکہ یوں سمجھئے وہ نماز نہیں پڑھاتے، جھکا کرتے ہیں۔ خدا ہم اللہ تعالیٰ۔

دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ نماز جنازہ اونچی آواز سے بھی پڑھنا جائز ہے جیسا کہ مذکورہ احادیث سے اس کا اثبات ہوتا ہے، کیونکہ نبی کریم ﷺ اگر اونچی آواز سے نہ پڑھتے تو صحابہ کو یہ دعائیں بھی یاد نہ ہوتیں۔ تاہم مقتدیوں کا با آواز بلند ”آمین“ کہنا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا معمول نہیں تھا۔ اس سے اجتناب کرنا چاہیے۔ الحدیث عوام میں اس کا جو رواج ہے وہ قابل اصلاح ہے۔ نماز جنازہ میں آمین دل میں کہی جائے۔

تیسرے، نماز جنازہ کے بعد میت کی چارپائی کے گرد کھڑے ہو کر دعا کرنا نبی ﷺ سے ثابت نہیں ہے، یہ بدعت ہے اس سے بھی اجتناب کرنا چاہئے۔ آپ نے جنازے کے بعد اس طرح دعائیں مانگی۔ نماز جنازہ میں تو دعائیں نہ مانگتا، جو دعاؤں کا محل ہے اور جس میں نبی ﷺ نے خوب دعائیں مانگی ہیں اور نماز کے بعد اپنے خود ساختہ طریقے سے دعا مانگنے پر اصرار کرنا بڑا عجیب ہے۔ گویا نماز میں دعا مقصود نہیں ہے کیونکہ وہ مقصود ہوتی تو سنت کے مطابق نماز میں مانگتے۔ لگتا ہے کہ اصل مقصود اپنی خانہ ساز بدعت پر عمل کرنا ہے اس لئے اس پر

اصرار ہے۔ اللہ تعالیٰ سمجھ عطا فرمائے۔

۱۵۸۔ جنازے کے لے جانے میں جلدی کرنے کا بیان

۱۵۸۔ بَابُ الْإِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ

۹۴۱/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنازہ لے جانے میں جلدی کرو، اس لئے کہ اگر وہ نیک ہے تو وہ ایک بھلائی ہے جس کی طرف تم اسے آگے بڑھاؤ گے اور اگر وہ اس کے برعکس ہے تو وہ ایک برائی ہے جسے تم اپنی گردنوں سے اتار کر رکھ دو گے۔ (بخاری و مسلم)

۹۴۱۔ عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكَ صَالِحَةً، فَخَيْرٌ تَقَدَّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكَ سَوَى ذَلِكَ، فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ». متفقٌ عليه. وفي روايةٍ لِمُسْلِمٍ: «فَخَيْرٌ تَقَدَّمُونَهَا عَلَيْهِ».

اور مسلم کی روایت میں ہے، تم اسے بھلائی پر پیش کرو گے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب السرعة بالجنازة - وصحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب الإسراع بالجنازة.

۹۴۱۔ فَوَاكِدُ: اس میں جلدی محققین و تدفین کے حکم کے ساتھ، اس کی حکمت اور فائدہ بھی واضح کر دیا، اس لئے جنازے میں غیر ضروری تاخیر نہیں کرنی چاہیے بلکہ جتنی جلدی ممکن ہو اس کو اس کے مقام پر پہنچا دیا جائے۔

۹۴۲/۲ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے جب جنازہ رکھا جاتا ہے اور لوگ اسے اپنے کندھوں پر اٹھا لیتے ہیں پس اگر وہ نیک ہوتا ہے تو کتا ہے مجھے آگے لے چلو اور اگر نیک نہیں ہوتا تو لوگوں سے کتا ہے ہائے ہلاکت و بربادی! تم اسے کہاں لے جا رہے ہو۔ اس کی آواز انسان کے سوا ہر چیز سنتی ہے اور اگر انسان سن لے تو یقیناً بے ہوش ہو جائے۔ (بخاری)

۹۴۲۔ وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً، قَالَتْ: قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ، قَالَتْ: لِأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا! أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَبِحَ» رواه البخاري.

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب حمل الرجال الجنازة دون النساء .

۹۴۲۔ فَوَاكِدُ: میت کس طرح بولتی ہے؟ اس کی حقیقت اللہ ہی جانتا ہے۔ تاہم اس کا بولنا ناممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ جسے بولنا چاہے، بولا سکتا ہے۔ مرے کا یہ بولنا صحیح حدیث سے ثابت ہے اس لئے اس پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ لیکن اس سے میت کا عام گفتگو کرنا یا گفتگو سننا اور آنا جانا یا دنیا والوں کی ضروریات پوری کرنا یا مشکلات آسان کرنا وغیرہ ثابت نہیں ہوتا ہے۔ افسوس کچھ لوگ اس قسم کی احادیث سے اس طرح کی باتیں کشید کرتے

اور اسے عقیدہ اہلسنت مشہر کرتے ہیں۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اجازت کی توفیق دے۔ آمین

۱۵۹ - بَابُ تَعْجِيلِ قَضَاءِ الدَّيْنِ عَنِ ۱۵۹ - میت کے ذمے قرض کی ادائیگی میں اور

المیتِ اس کی تجنیز و تکفین میں جلدی کرنے کا

وَالْمُبَادَرَةَ إِلَى تَجْهِيزِهِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ بیان، البتہ اچانک فوت ہونے کی صورت

فَجَأَهُ میں توقف کرنا جائز ہے تاکہ موت کا یقین

فَيُرَكَ حَتَّى يُبَيِّنَ مَوْتَهُ ہو جائے

۹۴۳ - عن أبي هريرة رضي الله عنه ۹۴۳ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی

عن النبي ﷺ قال: «نفس المؤمن معلقةٌ کریم ﷺ نے فرمایا، مومن کی جان اس کے قرض کی

بدينه حتى يقضى عنه». رواه الترمذي وجہ سے لٹکی رہتی ہے جب تک اسے ادا نہ کر دیا جائے۔

وقال: حديث حسن. (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن ترمذی، أبواب الجنائز، باب ما جاء عن النبي ﷺ نفس المؤمن معلقة بدینہ.

۹۴۳ - فَوَائِدُ: مطلق (لٹکے رہنے) کا مطلب ہے کہ اس کی نجات یا عذاب سے دوچار ہونے کا فیصلہ قرض کی

ادائیگی تک موقوف رہتا ہے۔ اس لئے سب سے پہلے میت کے ذمے جو قرض ہو، اس کی ادائیگی کرنی چاہئے۔ یہ

کس قدر ستم ہے کہ میت کے مال پر قبضے کی فکر تو ہوتی ہے مگر اس کے قرض کی ادائیگی کی کوئی پروا نہیں ہوتی۔

۹۴۴ - وعن حُصَيْنِ بْنِ وَخَّوحٍ ۹۴۴ / ۲ حضرت حصین بن وحوح رضی اللہ عنہ سے روایت

رضي الله عنه أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرَّضَ، فَإِنَاءُ النَّبِيِّ ﷺ يَعُودُهُ فَقَالَ: ہے کہ حضرت طلحہ بن براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیمار ہوئے تو

إِنِّي لَا أُرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَّثَ فِيهِ الْمَوْتُ (انہیں دیکھ کر) آپ نے فرمایا، میرا خیال ہے کہ طلحہ

فَأَذِنُونِي بِهِ وَعَجَّلُوا بِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَبْتَعِي میں موت کے آثار پیدا ہو گئے ہیں پس (جب یہ فوت

لِحَيَاةِ مُسْلِمٍ أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانِي (میں) جلدی کرنا، اس لئے کہ کسی مسلمان کی لاش کو اس

أَهْلِهِ». رواه أبو داود. کے گھر والوں کے درمیان روکے رکھنا مناسب نہیں۔

(ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجنائز، باب التعجيل بالجنائز وكرهية حبسها.

۹۴۳ - فَوَائِدُ: اس سے واضح ہے کہ بغیر معقول اور شرعی عذر کے جنازے کی تدفین میں تاخیر کرنا صحیح نہیں

ہے۔

۱۶۰۔ بابُ الْمَوْعِظَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ ۹۴۵۔ عن علي رضي الله عنه قال: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَيْعِ الْغَرَقِدِ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ فَكَسَّ وَجَعَلَ يَنْكُثُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَفْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَفْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا نَنْكُلُ عَلَى كِتَابِنَا؟ فَقَالَ: «اغْمَلُوا، فَكُلُّ مُيسِرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ، وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. متفقٌ عليه.

۱۶۰۔ قبر کے پاس وعظ و نصیحت کرنے کا بیان
۹۴۵۔ عن علي رضي الله عنه قال: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَيْعِ الْغَرَقِدِ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ فَكَسَّ وَجَعَلَ يَنْكُثُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَفْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَفْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا نَنْكُلُ عَلَى كِتَابِنَا؟ فَقَالَ: «اغْمَلُوا، فَكُلُّ مُيسِرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ، وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. متفقٌ عليه.

۹۴۵۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم بقیع الغرقہ (قبرستان) میں ایک جنازے کے ساتھ تھے، پس ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور بیٹھ گئے، ہم بھی آپ کے گرد بیٹھ گئے، آپ کے پاس ایک چھڑی تھی، پس آپ نے سر جھکایا اور چھڑی سے زمین کو کريدنا شروع کر دیا، پھر فرمایا، تم میں سے ہر شخص کا جہنمی اور جنتی ٹھکانا لکھ دیا گیا ہے، صحابہ نے عرض کیا، کیا پس ہم اپنے لکھے ہوئے پر بھروسہ نہ کریں؟ آپ نے فرمایا (نہیں بلکہ) عمل کرو، پس ہر شخص کو اسی عمل کی توفیق ہوگی جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے اور باقی حدیث بیان کی۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب موعظة المحدث عند القبر... - وصحیح مسلم، أوائل کتاب القدر.

۹۴۵۔ فوائد: اس سے قبر کے پاس وعظ و نصیحت کرنے کا اثبات ہوا، جیسا کہ امام نووی نے باب باندھا ہے اس وقت دنیا کی بے ثباتی کا حقیقی منظر انسان کے سامنے ہوتا ہے اور دلوں پر رقت طاری ہوتی ہے، اس لئے اس موقع پر وعظ و نصیحت کے مؤثر اور کارگر ہونے کے امکانات زیادہ ہیں۔ دوسرے اس میں مسئلہ تقدیر کا بیان ہے یعنی اللہ تعالیٰ کو ہر ایک کی بابت علم ہے کہ اس نے اچھے عمل کرنے ہیں یا برے اور اس نے اپنے علم کے مطابق ہر شخص کا اچھایا برا انجام لکھ رکھا ہے لیکن اس کے علم یا لکھنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انسان وہ عمل کرنے پر مجبور ہے جو اللہ کے ہاں لکھا ہوا ہے، بلکہ یہ تو اللہ کو پہلے سے علم ہے کہ فلاں شخص اپنے اختیار سے نیکیوں کا عمل کرے گا اور خوش انجام ہوگا اور فلاں بدوں کا عمل کرے گا اور انجام بد سے دوچار ہوگا اور جب تک اللہ کے علم اور اس کے لکھے ہوئے تک انسان کی رسائی نہیں ہوتی (اور یہ ہوی نہیں سکتی) تو پھر یہ کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ وہ اللہ کے علم پر بھروسہ کرتے ہوئے عمل صالح کا راستہ چھوڑ دے؟ جبکہ اس کو معلوم ہی نہیں کہ اس کے آخری انجام کی بابت اللہ نے کیا لکھ رکھا ہے؟ بتائیں انسان کے لئے اس کے بغیر چارہ نہیں کہ وہ کسب خیر میں سرگرم اور کوشاں رہے اور اللہ نے اس کو اسی بات کا حکم دیا ہے اور وہ اسی عمل اختیار کرنے پر محاسبہ فرمائے گا نہ کہ اپنے علم پر۔ علاوہ ازیں اس کا یہ اصول بھی ہے کہ وہ ہر شخص کو اس کام کی توفیق سے نوازتا اور اس کی راہیں اس کے لئے کشادہ کر دیتا ہے جس کے لئے اس کو اس نے پیدا کیا ہے۔ پھر کیوں نہ انسان نیکی کا راستہ اپنا کر اللہ سے خیر کی توفیق کا طالب اور آرزو مند رہے؟

۱۶۱۔ بابُ الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ دَفْنِهِ ۱۶۱۔ میت کو دفنانے کے بعد اس کے لئے دعا

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب کون الإسلام یهدم ما قبله وكذلك الهجرة والفتح، وقد تقدم فی رقم ۷۱۱.

۹۳- فواکد: میت کو دفنانے کے بعد، قبر پر کھڑے رہ کر اس کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرنے کی تاکید تو نبی ﷺ نے بھی فرمائی ہے جیسا کہ ما قبل کی حدیث میں گزرا، حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے بھی اس بات کی وصیت فرمائی ہے۔ باقی امام شافعیؒ کا جو قول قرآن کریم پڑھنے کی بابت نقل کیا گیا ہے، یہ مسنون طریقہ نہیں ہے، اس کی تلاوت کی بابت نبی ﷺ سے کچھ ثابت نہیں۔ مسنون عمل صرف دعا کرنا ہی ہے لہذا اسی پر اکتفا کرنا صحیح ہے۔ علاوہ ازیں امام شافعی علیہ الرحمہ کی طرف اس قول کی نسبت بھی مشکوک ہے اس لئے کہ فتح الباری، تفسیر ابن کثیر اور دیگر کتب میں امام شافعی کا مسلک یہ بیان ہوا ہے کہ ایصال ثواب کے لئے قرآن خوانی جائز نہیں۔

۱۶۲ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ وَالِدُعَاءِ لَهُ

۱۶۳- میت کی طرف سے صدقہ کرنے اور اس کے لئے دعا کرنے کا بیان

قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ [الحشر: ۱۰].

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور وہ جو ان کے بعد آئے وہ کہتے ہیں۔ اے ہمارے رب! ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے۔

فائدہ آیت: بعد میں آنے والوں سے مراد تابعین اور قیامت تک بعد میں آنے والے تمام مومن ہیں اور ان سے پہلے ایمان میں سبقت کرنے والے صحابہ کرام اور وہ تمام مومن ہیں جو پہلے گزر گئے۔ اس میں بعد میں آنے والوں نے اپنے ساتھ اپنے سے پہلوں کے لئے بھی مغفرت کی دعا فرمائی جس سے امام نووی نے استدلال فرمایا کہ میت کے حق میں دعا کرنی جائز ہے۔ اسی طرح احادیث میں میت کی طرف سے صدقہ کرنے کا بیان ہے۔ ان دونوں کا فائدہ مرنے والوں کو پہنچتا ہے اس لئے یہ دونوں کام کرنے صحیح ہیں۔ اب احادیث ملاحظہ ہوں:

۹۴۸ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ أُمَّي افْتَلَنْتُ نَفْسَهَا وَأَزَاهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ، تَصَدَّقْتُ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ».

۹۳۸/۱ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا، میری ماں اچانک وفات پا گئی ہے اور میرا خیال ہے کہ اگر اسے کچھ بولنے کا موقع ملتا تو وہ صدقہ کرنے کی تلقین کرتی، پس کیا اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو اسے اجر ملے گا؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب موت الفجاءة - وصحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب وصول ثواب الصدقة عن الميت إليه.

۹۳۸- فواکد: اس میں صراحت ہے کہ میت کی طرف سے صدقہ کیا جائے تو اس کا ثواب اس کو پہنچے گا جیسے دعا کا فائدہ میت کو پہنچتا ہے اگر اللہ تعالیٰ قبول فرمائے۔ صدقہ اور دعا ایصال ثواب کی یہی دو صورتیں ہیں جو جائز ہیں۔ ان کے علاوہ جو رسومات قل، ساتواں، دسواں اور چہلم وغیرہ ہیں یہ تمام بدعات ہیں جو دراصل ہندووانہ

رسمیں ہیں اور جاہل مسلمانوں میں رواج پائی ہیں۔ اسی طرح قرآن خوانی بھی ایصالِ ثواب کا مسنون طریقہ نہیں ہے۔ یہ تمام چیزیں بے فائدہ ہیں جن سے میت کو کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ میت کو فائدہ صرف منصوص (صحیح ثابت شدہ) طریقوں سے ہی ہو سکتا ہے اور وہ صرف دو ہی ہیں۔ دعا اور صدقہ۔ اور صدقہ بھی وہ جو اولاد کی طرف سے ہو کیونکہ حدیث میں اولاد ہی کی طرف سے صدقے کا ذکر ہے اس لئے غیر اولاد کی طرف سے ایصالِ ثواب کے لئے صدقہ کرنا بھی غیر صحیح ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے احکام الجنائز، للالبانی۔

۹۴۹ - وعن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ ۲/ ۹۴۹ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول ﷺ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَوَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ» رواه مسلم.

اللہ نے فرمایا جب انسان مر جاتا ہے تو اس کے عمل کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے، سوائے تین چیزوں کے (کہ ان کا فیض اسے پہنچتا رہتا ہے) ایک صدقہ جاریہ، یا وہ علم جس سے فائدہ اٹھایا جا رہا ہو یا نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الوصیة، باب ما يلحق من الثواب للميت بعد وفاته.

۹۴۹- نوٹ: یہ تینوں عمل ایسے ہیں جو دراصل انسان کے اپنے عمل ہیں، جو کسی نہ کسی انداز سے اس کی موت کے بعد بھی جاری رہتے ہیں جیسے صدقہ جاریہ ہے مثلاً سرائے، ہسپتال، مسجد و مدرسہ اور کتواں وغیرہ بنو جانا۔ یہ وقت کی طرح انسان کے اپنے آثار عمل ہیں۔ ونکتہ ماقدموا و آثارہم (سورہ یٰسین ۱۲)۔ کے تحت جب تک ان کا وجود قائم ہے اور لوگ فیض یاب ہوتے رہیں گے، ان کا اجر میت کو ملتا رہے گا۔ اسی طرح وہ علم، جس کی اس نے لوگوں میں نشر و اشاعت کی اور لوگوں نے اس کی اقتداء کی۔ مثلاً قرآن و حدیث پر مبنی کتابیں لکھیں، تبلیغ و دعوت کا کام کیا، مسند درس پر بیٹھ کر ہزاروں شاگردوں کو قرآن و حدیث کا علم پڑھایا اور شب و روز صرف کر کے لوگوں کو قرآن و سنت کے سانچے میں ڈھالا تو یہ اس کی سعی اور عمل ہے اور بمصدق حدیث نبوی من دعا الی ہدی کان لہ من الاجر مثل اجور من تبعہ من غیر ان ینقص من اجورہم شیئا (ابو داؤد کتاب السننہ، باب لزوم السننہ) اقتداء کرنے والوں کا اجر بھی اسے پہنچتا رہے گا۔ اسی طرح اولاد کو نبی ﷺ نے خود انسان کی اپنی کمائی قرار دیا ہے (النسائی کتاب البیوع، باب الحث علی الکسب)۔ علاوہ ازیں اس میں اولاد صالح کی دعاؤں کا صلہ ملنے کی بابت کہا گیا ہے جو دیگر احادیث سے بھی ثابت ہے۔ اس اعتبار سے مَرُود کے لئے ایصالِ ثواب کا مسئلہ بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ صدقہ یا خود میت کی طرف سے صدقہ جاریہ، علم نافع اور دعا صرف یہ ایصالِ ثواب کے مسنون طریقے ہیں۔ ان کے علاوہ کسی اور طریقے سے مَرُود کو فائدہ نہیں پہنچتا۔ تاہم میت کے ذمے اگرچہ کرنا یا نذر کے روزے رکھنا ہوں تو حدیث میں وراثت کو یہ کام دیا گیا ہے کہ وہ میت کی طرف سے ادا کریں کیونکہ ان کی حیثیت قرض کی ہے۔ جس طرح میت کے ذمے قرض ہو تو اس کا ادا کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح حج اس پر فرض ہو چکا ہو اور وہ ادا نہ کر سکے یا اس کی نذر مانی ہو، اسی طرح نذر کے روزے مرنے والے کے ذمے ہوں تو ان کی ادائیگی ضروری ہے کیونکہ یہ قرض ہے، تاہم ان پر دوسری

بدنی عبادات کو قیاس نہیں کیا جاسکتا کیونکہ عبادات و قربات میں قیاس کام نہیں دیتا۔ اس کے لئے تو نص شرعی کی ضرورت ہے۔

۱۶۳۔ بابُ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَى الْمَيِّتِ

۹۵۰۔ عن أنسٍ رضي الله عنه قال: مرُّوا بجنَازةٍ، فأثنوا عليها خيراً، فقال النبي ﷺ: «وَجَبَتْ»، ثم مرُّوا بأخرى، فأثنوا عليها شراً، فقال النبي ﷺ: «وَجَبَتْ» فقال عمرُ بنُ الخطابِ رضي الله عنه: ما وجبت؟ قال: «هذا أثنتم عليه خيراً، فوجبت له الجنة، وهذا أثنتم عليه شراً، فوجبت له النار، أنتم شهداء الله في الأرض» متفق عليه.

۹۵۰/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگوں کا گزر ایک جنازے کے پاس سے ہوا تو انہوں نے اس کی اچھے الفاظ میں تعریف کی تو نبی ﷺ نے فرمایا، واجب ہوگئی۔ پھر وہ ایک دوسرے جنازے کے پاس سے گزرے تو انہوں نے برے الفاظ میں اس کی تعریف کی تو نبی ﷺ نے فرمایا، واجب ہوگئی۔ پس حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پوچھا، کیا چیز واجب ہوگئی؟ آپ نے ارشاد فرمایا، یہ شخص جس کی تم نے اچھے الفاظ میں تعریف کی، تو اس کے لئے جنت واجب ہوگئی اور یہ شخص جس کی تم نے برے الفاظ میں تعریف کی تو اس کے لئے جہنم کی آگ واجب ہوگئی۔ تم زمین میں اللہ کے گواہ ہو۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب ثناء الناس علي الميت - وصحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب فيمن يشي عليه خبير أو شر من الموتى.

۹۵۰۔ فوائد: ظلم مومنوں کی رائے چونکہ امانت و دیانت اور تقویٰ کی آئینہ دار ہوتی ہے اس لئے وہ جس کے باطن کی صفائی کی گواہی دے دیں، وہ جنتی اور جس کی بدباطنی کی گواہی دے دیں وہ جہنمی ہوگا، کیونکہ مومن کی بات میں خواہش نفس کی آمیزش نہیں ہوتی تاہم فساق و فجار کسی کو اچھایا برا کہنے کا کوئی اعتبار نہیں۔ علاوہ ازیں بعض احادیث میں مُردوں کی برائیاں بیان کرنے سے جو روکا گیا ہے تو اس کا تعلق مومنوں سے ہے یعنی ان کے ایمان و تقویٰ سے بھرپور زندگی کو نظر انداز کر کے، ان کے عمل و کردار کی بعض کوتاہیاں اگر کسی کے علم میں آجائیں تو انہیں اچھالنا اور بیان کرتے پھرتا، جائز نہیں، ان کے اندر خوبیاں بھی ہیں اور وہ بہت زیادہ ہیں۔ انہیں چھوڑ کر محض برائیوں کی تشہیر کرنا نہایت نامناسب ہے۔ شریعت نے ایسا کرنے سے سختی کے ساتھ روکا ہے۔ البتہ کافروں کی یافتگی و فحور کا علانیہ ارتکاب کرنے والوں کی برائیوں کا اظہار جائز ہے تاکہ لوگ کافرانہ طور طریقوں اور فسق و فجور کے مظاہروں سے اجتناب کریں۔

۹۵۱۔ وعن أبي الأسود قال: حضرت ابوالاسود بیان کرتے ہیں کہ میں مدینے قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ،

۹۵۱/۲ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آکر بیٹھ گیا، پس لوگوں کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو لوگوں کی

فَأُنِّي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّ بِأَخْرَى، فَأُنِّي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّ بِالثَّالِثَةِ، فَأُنِّي عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ؛ قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ: فَقُلْتُ: وَمَا وَجِبَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ» فَقُلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةٌ» فَقُلْنَا: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَاثْنَانِ» ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنِ الْوَاحِدِ. رواه البخاري.

طرف سے اس کی بابت اچھے کلمات کہے گئے، تو حضرت عمرؓ نے فرمایا واجب ہو گئی، پھر ایک اور جنازہ گزرا تو اس کی بابت بھی اچھی باتیں کہی گئیں تو حضرت عمرؓ نے فرمایا، واجب ہو گئی، پھر ایک تیسرا جنازہ گزرا تو اس کی بابت بری باتیں کہی گئیں تو حضرت عمرؓ نے فرمایا، واجب ہو گئی۔ ابوالاسود کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا، امیر المؤمنین! کیا چیز واجب ہو گئی؟ آپؓ نے فرمایا، میں نے وہی بات کہی ہے جو نبی ﷺ نے فرمائی ہے کہ جس مسلمان کی بابت چار آدمی بھلائی کی گواہی دے دیں اللہ اسے جنت میں داخل فرمائے گا تو ہم نے کہا اور تین آدمی گواہی دیں تو؟ آپؓ نے فرمایا تین آدمی بھی۔ ہم نے کہا اور دو آدمیوں کی گواہی؟ آپؓ نے فرمایا اور دو بھی۔ پھر ہم نے ایک شخص کی گواہی کے بارے میں نہیں پوچھا۔ (بخاری)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب ثناء الناس علي الميت .

۹۵۱- فوائد: اس میں بھی فوت شدہ شخص کے بارے میں اہل ایمان و تقویٰ کی رائے کو اہمیت و نوبت دی گئی ہے۔

۱۶۶ - بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ أَوْلَادٌ ۱۶۴- اس شخص کی فضیلت کا بیان جس کے چھوٹے بچے فوت ہو جائیں
صَغَارًا

۹۵۲ - عن أنس رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَبْلُغُوا الْجَنَّةَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ» متفق عليه.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس مسلمان کے تین بچے بالغ ہونے سے قبل فوت ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اس کو ان بچوں پر اپنی رحمت کی برکت سے جنت میں داخل فرمائے گا۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب فضل من يموت له ولد فيحسبه .

۹۵۲- فوائد: یہ فضیلت اس شخص کے لئے ہے جو ایمان کے تقاضوں کے مطابق بچوں کی وفات پر صبر کرے اور اللہ سے ثواب کی امید رکھے۔ حنث کے معنی گناہ کے ہوتے ہیں، بلوغت کے لئے حنث کا لفظ اس لئے

استعمال فرمایا ہے کہ بلوغت کے بعد انسان کے اعمال پر ثواب یا گناہ ہوتا ہے۔ قسم توڑنے کو بھی حنث کہتے ہیں کیونکہ قسم کا اعتبار بھی بلوغت کے بعد ہی ہوتا ہے۔

۹۵۳ - وعن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ لَا تَمُتُهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ» متفق عليه .
۲ / ۹۵۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس مسلمان کے تین بچے فوت ہو جائیں، اسے جہنم کی آگ نہیں چھوئے گی، مگر قسم پوری کرنے کے لئے آگ پر سے گزرے گا۔
(بخاری و مسلم)

تحلۃ القسم،

و«تَحِلَّةُ الْقَسَمِ» قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلَنْ يَنْفَكُوا إِلَّا وَايْدَهُمْ﴾ [مریم: ۷۱] وَالْوُرُودُ: هُوَ الْعُبُورُ عَلَى الصَّرَاطِ، وَهُوَ جَنْزٌ مَنْصُوبٌ عَلَى ظَهَرِ جَهَنَّمَ. عَافَانَا اللَّهُ مِنْهَا.
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”تم میں سے ہر شخص اس جہنم میں وارد ہوگا“ (سورہ مریم ۷۱) اور ورود سے مراد پل صراط پر سے گزرتا ہے۔ یہ ایک پل ہے جو جہنم کی پشت پر بنایا گیا ہے، اللہ تعالیٰ ہمیں عافیت سے اس پر سے گزار دے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب فضل من يموت له ولد فيحتسبه .

۹۵۳- نوٹ: مطلب یہ ہے کہ پل صراط جہنم کے وسط میں سے گزرتا ہے جس پر سے ہر مومن و کافر کو گزرتا ہوگا۔ مومن تو اپنے اپنے اعمال کے مطابق کچھ پلک جھپکتے میں گزر جائیں گے کچھ بجلی اور ہوا کی طرح، کچھ پرندوں کی طرح اور کچھ عمدہ گھوڑوں اور دیگر سواروں کی طرح گزر جائیں گے، یوں کچھ بالکل صحیح سالم، کچھ زخمی تاہم اکثر اہل ایمان پل عبور کر لیں گے، کچھ کمزور ایمان جہنم میں گر پڑیں گے جنہیں بعد میں شفاعت کے ذریعے سے نکال لیا جائے گا لیکن کافر اس پل کو عبور کرنے میں کامیاب نہیں ہوں گے اور سب کے سب جہنم میں گر پڑیں گے۔ جس کے تین بچے فوت ہو گئے ہوں گے اسے بھی قرآن میں اللہ تعالیٰ کی بیان کردہ مذکورہ قسم پوری کرنے کے لئے اس پل پر سے گزرتا ہوگا۔

۹۵۴ - وعن أبي سعيد الخدريّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ الرَّجُلُ بِحَدِيثِكَ، فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تَعْلَمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ، قَالَ: «اجْتَمِعْنَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا»
۳ / ۹۵۴ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور کہا، اے اللہ کے رسول! آپ کی باتیں تو مرد ہی لے گئے (یعنی ان کا سنا سنا ان ہی کے حصے میں آتا ہے) پس آپ اپنی طرف سے ایک دن ہمارے لئے بھی مقرر فرمائیے۔ ہم اس دن آپ کے پاس آئیں، آپ اس میں ہمیں ان باتوں کی تعلیم دیں جو اللہ نے آپ کو سکھائی

ہیں۔ آپ نے فرمایا، فلاں فلاں دن تم جمع ہو جاؤ۔ پس وہ اکٹھی ہوئیں تو ان کے پاس نبی ﷺ تشریف لے گئے اور ان کو ان باتوں کی تعلیم دی جو اللہ نے آپ کو سکھائی تھیں، پھر آپ نے فرمایا، تم میں سے جو عورت اپنے تین بچے آگے بھیج دے (یعنی فوت ہو جائیں) تو وہ اس کے لئے جنم کی آگ سے رکاوٹ بن جائیں گے۔ پس ایک عورت نے کہا اور دو بچوں کا کیا حکم ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو کا بھی یہی حکم ہے۔

فَاجْتَمَعْنَ، فَأَتَاهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللهُ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُنَّ مِنْ امْرَأَةٍ تَقْدُمُ ثَلَاثَةَ مِنَ الْوَالِدِ إِلَّا كَانُوا لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ» فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: وَاثْنَيْنِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَاثْنَيْنِ» متفقٌ عليه.

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب - وصحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب من يموت له ولد...

۹۵۴- فوائد: عورتوں کو بھی وعظ و نصیحت اور دینی علوم سکھانے کا اہتمام کرنا چاہیے اور خود مسلمان عورتوں کے اندر بھی دینی تعلیم و تربیت حاصل کرنے کا جذبہ ہونا چاہیے تاکہ وہ اپنی بھی اصلاح کر سکیں اور ان بچوں کی بھی جوان کی گود میں پرورش پاتے ہیں کیونکہ ماں کی گود ہی، ایک بچے کے لئے پہلا مدرسہ اور تعلیم گاہ ہے اور ماں بچے کی پہلی معلمہ۔ اگر اس تعلیم و تربیت گاہ کا ماحول اسلامی ہوگا اور معلمہ، اسلامی تعلیم و تربیت کے زیور سے آراستہ ہوگی تو بچے کی نشوونما بھی اسلامی ماحول میں اور مسلمان معلمہ کے زیر سایہ ہوگی۔ آج مسلمان ماؤں کی یہ گودیں اسلامی ماحول اور اسلامی تعلیم سے بیگانہ ہو گئی ہیں تو دیکھ لیجئے ہماری نوجوان نسل اسلام سے بیزار اور اسلامی تہذیب و تمدن سے عاری ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ مسلمان عورتوں کو اسلامی تعلیم و تربیت دی جائے اور اسلامی علوم سے انہیں آگاہ کیا جائے تاکہ وہ نسل نو کو اسلامی سانچے میں ڈھالنے کا کام کر سکیں۔

۱۶۵- ظالموں کی قبروں اور ان کے تباہ شدہ کھنڈرات سے گزرتے وقت رونے اور ڈرنے اور اللہ کی طرف سے اپنی احتیاج ظاہر کرنے اور اس میں غفلت کرنے سے اجتناب کرنے کا بیان

۱۶۵ - بَابُ الْبِكَاةِ وَالْخَوْفِ عِنْدَ الْمُرُورِ بِقُبُورِ الظَّالِمِينَ وَمَصَارِعِهِمْ وَإِظْهَارِ الْإِنْتِقَارِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالتَّحْذِيرِ مِنَ الْعَفْلَةِ عَنْ ذَلِكَ

۹۵۵ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لِأَصْحَابِهِ - يَعْني لِمَا وَصَلُوا الْحِجْرَ: دِيَارَ ثَمُودَ: -

۹۵۵ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے، جبکہ وہ مقام حجرہ، جہاں قوم ثمود کے مکانات تھے، پہنچے۔ ارشاد فرمایا تم ان

«لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْمُعَذِّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ؛ لَا يُصِيبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ» متفقٌ عليه.

عذاب یافتہ لوگوں کے پاس سے گزرو تو روتے ہوئے گزرتا، اگر تم ایسا نہیں کر سکتے تو وہاں سے مت گزرتا، کہیں تمہیں بھی وہ عذاب نہ پہنچے جو انہیں پہنچا۔ (بخاری و مسلم)

وفي رواية قال: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ بِالْحِجْرِ قَالَ: «لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ» ثُمَّ قَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِي.

ایک اور روایت میں ہے حضرت ابن عمرؓ نے کہا جب رسول اللہ ﷺ مقام حجر سے گزرے تو فرمایا، تم ان لوگوں کے گھروں میں داخل مت ہونا، جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا، کہیں تم کو بھی عذاب نہ آئے جو انہیں پہنچا، ہاں تم روتے ہوئے گزرو۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنا سر ڈھانپ لیا اور رفتار تیز کر دی، یہاں تک کہ اس وادی سے آگے بڑھ گئے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة في مواضع الخسف والعذاب وصحیح مسلم، کتاب الزهد، باب "لا تدخلوا مساكن الذين ظلموا أنفسهم".

۹۵۵- فوائد: ثمود، حضرت صالح علیہ السلام کی قوم ہے، اس کا مسکن مدینے اور شام کے درمیان ہے، جب دس ہجری میں رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک کے لئے شام کی سرحد کی طرف تشریف لے گئے تو اس تباہ شدہ علاقے سے بھی گزرے اور اس موقع پر مذکورہ ہدایات اپنے صحابہ کو دیں جو آپ کے ساتھ تھے۔ جس سے یہ معلوم ہوا کہ معذب قوموں کے علاقوں سے انسان کا گزر ہو تو وہ ان کے کھنڈرات کو صرف تاریخ کا ایک حصہ ہی نہ سمجھے بلکہ اس سے عبرت و موعظت حاصل کر کے اپنے اندر اللہ کا خوف پیدا کرے اور غفلت کا پردہ چاک کر کے اللہ کی طرف رجوع کرے تاکہ وہ ایسے ہولناک انجام سے محفوظ رہے جس میں گذشتہ قومیں اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے مبتلا ہوئیں۔ اسی طرح اللہ کے نافرمانوں کی صحبت سے بھی انسان اجتناب کرے ورنہ اندیشہ ہے کہ اس کا انجام بھی ان ظالموں کی طرح برا ہی ہو۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ولا تتركوا الی الذین ظلموا فتمسکم النار (سورہ ہود ۱۱۳) تم ظالموں کی طرف مت بھگو، ایسا کرو گے تو تم کو دوزخ کی آگ چٹ جائے گی۔ اعادنا اللہ منها



۷۔ کِتَابُ السَّفَرِ

۱۶۶۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ الْخُرُوجِ يَوْمَ الْخَمِيسِ أَوَّلِ النَّهَارِ

۱۶۶۔ سفر کے لئے جمعرات کے دن کا انتخاب کرنا اور دن کے ابتداء میں نکلنا مستحب ہے

۹۵۶۔ عن كعب بن مالك رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ. مَنْفَعٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي «الصَّحِيحِينَ»: لَقَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ.

۹۵۶/۱ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ غزوہ تبوک کے لئے جمعرات کے دن مدینے سے باہر نکلے اور آپ جمعرات کے دن ہی سفر کرنا پسند فرماتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

اور بخاری و مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ کم ہی ایسا ہوتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ جمعرات کے علاوہ کسی اور دن میں سفر کریں۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب من أراد غزوة فوریٰ بغیرہا.

۹۵۷۔ وَعَنْ صَخْرِ بْنِ وَدَاعَةَ الْغَامِدِيِّ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: «اللَّهُمَّ! بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا» وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ. وَكَانَ صَخْرٌ تَاجِرًا، فَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ، فَأَنْتَرَى وَكَثَّرَ مَالَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۹۵۷/۲ حضرت صخر بن وداعہ غامدی صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! میری امت کے لئے اس کے پہلے وقت میں برکت عطا فرما اور آپ جب کوئی چھوٹا یا بڑا لشکر روانہ فرماتے تو اسے دن کے ابتدائی حصے میں بھیجے اور حضرت صخر رضی اللہ عنہ تاجر تھے یہ اپنی تجارت کا سالانہ دن کے ابتدائی حصے میں بھیجا کرتے تھے، پس یہ (اس کی برکت سے) تو نگر ہو گئے اور ان کا مال بہت ہو گیا۔

(ابو داؤد ترمذی، حسن)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب الابتكار في السفر - وسنن ترمذي، أبواب البيوع، باب ما جاء في التكبير في التجارة.

۹۵۷- **فوائد:** ان دونوں روایات سے معلوم ہوا کہ سفر تجارت یا اور کوئی کام ہو، ان کا آغاز دن کے پہلے پہر سے کرنا زیادہ مفید اور بابرکت ہے۔ اس وقت انسان تازہ دم اور اس کی قوت عمل وافر ہوتی ہے جو ترقی اور برکت کا باعث بنتی ہے۔

۱۶۷ - **بابُ اسْتِحْبَابِ طَلَبِ الرُّفْقَةِ** ۱۶۷- سفر کے لئے ساتھی تلاش کرنے اور
وَتَأْمِيرِهِمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَاحِدًا يُطِيمُونَهُ
کسی ایک کو اپنا امیر بنانے کا استحباب

۹۵۸ - **عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ** ۹۵۸ / ۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول
عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ أَنَّ
النَّاسَ يَعْلَمُونَ مِنَ الرَّحْدَةِ مَا أَعْلَمُ
مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَخَدَهُ» رواه
البخاري.

تخریج: صحيح بخاري، كتاب الجهاد، باب السير وحده.

۹۵۸- **فوائد:** سفر کسی سواری پر ہو یا پیدل، اسی طرح رات کو ہو یا دن کو۔ دونوں صورتوں میں سفر سفر ہے اور
تھا سفر کرنا بہر صورت نقصان دہ ہے۔ سواری اور رات کا ذکر عموم کے اعتبار سے ہے کہ سفر کے لئے بالعموم
سواری کا اہتمام کیا جاتا ہے اور اسی طرح اکثر رات کو سفر کیا جاتا ہے، مقصد تھا سفر کرنے سے روکنا ہے۔

۹۵۹ - **وعن عمرو بن شعيب، عن** ۹۵۹ / ۲ حضرت عمرو بن شعيب اپنے باپ سے اور وہ
أبيه، عن جده رضي الله عنه قال: قال
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الرَّاكِبُ شَيْطَانًا،
وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانَانِ، وَالثَّلَاثَةُ رَكْبٌ». رواه
أبو داود، والترمذي، والنسائي بأسانيد
صحيحة، وقال الترمذي: حديث حسن.

(امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب الرجل يسافر وحده - وسنن ترمذي، رقم
الحديث ۱۶۷۴.

۹۵۹- **فوائد:** اس سے معلوم ہوا کہ رفتائے سفر کم از کم تین ہوں تو زیادہ بہتر ہے، کیونکہ اگر دو ہوں گے تو
کسی ایک کو کچھ ہو جائے گا تو پھر یہ تمنا ہی رہ جائے گا۔ ایک یا دو سواری شیطان ہیں، کا مطلب ہے کہ ایک کے
ساتھ بھی شیطان ہوتا ہے اور دو کے ساتھ بھی۔ البتہ تین ہونے کی صورت میں یہ قافلہ شیطان کے حملوں سے
زیادہ محفوظ رہے گا۔

۹۶۰۔ وعن أبي سعيد وأبي هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةَ فِي سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ» حديث حسن، رواه أبو داود بإسنادٍ حسن. (روایت کیا ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب في القوم يسافرون يؤمرون أحدهم.

۹۶۰۔ فوائد: کسی ایک کو امیر بنانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کی ہدایت اور اطاعت میں سفر کیا جائے۔ اس میں متعدد فوائد ہیں۔ اکثر علماء کے نزدیک یہ امر وجوب کے لئے ہے تاہم بعض نے اسے استحباب کے لئے لیا ہے۔ پہلی بات زیادہ صحیح ہے۔

۹۶۱۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: «خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُمَائَةٍ، وَخَيْرُ الْجَيْوشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ، وَلَنْ يُغْلَبَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا عَنْ قَلْبَةٍ». رواه أبو داود والترمذي مغلوب نہیں ہوگا۔

وقال: حديث حسن. (ابو داؤد، ترمذی۔ یہ حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب فيما يستحب من الجيوش والرفقاء والسرايا۔ و سنن ترمذی، أبواب السير، باب ما جاء في السرايا۔

۹۶۱۔ فوائد: بارہ ہزار کے لشکر کی بابت فرمایا گیا ہے کہ ایمان اور عزم و ارادہ کی قوت کے ساتھ یہ تعداد اتنی کافی ہے کہ اس کے مقابلے میں کتنی بھی بڑی سے بڑی فوج آجائے یہ محض قلت تعداد کی وجہ سے مار نہیں کھا سکتی۔ کسی اور وجہ سے مار کھالے اور مغلوب ہو جائے تو اور بات ہے اور ممکن بھی ہے لیکن قلت تعداد اس قلت کا باعث نہیں ہوگی۔

۱۶۸۔ بَابُ آدَابِ السَّيْرِ وَالْتَزْوِيلِ وَالْمَيْبِتِ وَالنَّوْمِ فِي السَّفَرِ، وَاسْتِحْبَابِ الشَّرَى، وَالرَّفْقِ بِالذَّوَابِّ وَمُرَاعَاةِ مَضَلَحَتِهَا، وَأَمْرٍ مَنْ قَصَرَ فِي حَقِّهَا بِالْقِيَامِ بِحَقِّهَا وَجَوَازِ الإِزْدَافِ عَلَى الذَّابَّةِ

۱۶۸۔ سفر میں چلنے، سستانے، رات گزارنے اور سفر میں سونے کے آداب اور رات کو چلنے اور جانوروں کے ساتھ نرمی کرنے اور ان کے آرام و راحت کا خیال رکھنے کا استحباب اور اس شخص کا معاملہ جو جانور کے حقوق میں کوتاہی کرے اور جب جانور میں

طاقت ہو تو پیچھے بٹھالنے کا جواز

إِذَا كَانَتْ تُطِيقُ ذَلِكَ

۹۶۲ - عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَصْبِ فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجَدْبِ، فَاسْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ، وَبَادِرُوا بِهَا نَفْيَهَا، وَإِذَا عَرَسْتُمْ، فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوَابِّ، وَمَأْوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ» رواه مسلم. معنی: «أَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ» أي: اذفقوا بِهَا فِي السَّيْرِ لِتُرْعَى فِي حَالِ سَيْرِهَا وَقَوْلُهُ: «نَفْيَهَا» هُوَ بِكسر النون، وإسكان القاف، وبإلواء المثناة من تحت وهو: المُنْعُ، مَعْنَاهُ: أَسْرِعُوا بِهَا حَتَّى تَصِلُوا الْمَقْصِدَ قَبْلَ أَنْ يَذْهَبَ مَحْطًا مِنْ ضَنْكِ السَّيْرِ. و«التَّعْرِيسُ»: التَّرْوُلُ فِي اللَّيْلِ.

اعطوا الابل حظها من الارض کے معنی ہیں چلنے میں ان کے ساتھ نرمی اختیار کرو تاکہ چلتے چلتے وہ سبزہ بھی چرتے جائیں۔ نقیہا، نون کے نیچے زیر، قاف ساکن اور اس کے بعد یاء معنی ہیں مغز، گودا اور مطلب ہے کہ ان کو تیز چلاؤ تاکہ تم منزل مقصود تک پہنچ جاؤ، کہیں ایسا نہ ہو کہ راستے میں چرنے کا موقع نہ ملنے کی وجہ سے ان کا مغز یعنی طاقت ختم ہو جائے اور تعریس کے معنی ہیں رات کو آرام کے لئے پڑاؤ ڈالنا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب مراعاة مصلحة الدواب في السير، والنهي عن التعريس في الطريق.

۹۶۲ - نوآئد: جس طرح آج کل کاریں، بسیں اور وگینیں وغیرہ نقل و حمل کے ذرائع ہیں اس طرح ایک زمانے میں اونٹ، خچر اور گھوڑے گدھے وغیرہ جانور باربرداری اور سفر کا ذریعہ تھے۔ اس لئے ان کی بابت حکم دیا گیا کہ راستے میں ان کی خوراک کا بھی خیال رکھنا، اور اگر راستے میں گھاس چارہ ملنے کا امکان نہ ہو تو اسی حساب سے ان کی رفتار تیز رکھنا تاکہ ان کی قوت کار ختم ہونے سے پہلے پہلے تم اپنی منزل پر پہنچ جاؤ۔ دوسری ہدایت یہ دی کہ راستے میں سستانے اور آرام کرنے کے لئے ہمیں رات کو کہیں قیام کرنے کی ضرورت پیش آئے تو عام راستوں اور گزرگاہوں پر مت ٹھہرو، اس طرح آنے جانے والوں کو بھی تکلیف ہوگی نیز جانوروں اور کیتروں

کوڑوں سے بھی تم محفوظ رہو گے۔ مطلب یہ کہ راستے سے ہٹ کر کسی ایک طرف ٹھہرنے کے لئے خیمے لگائے جائیں۔

۹۶۳ - وعن أبي قتادة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۲ / ۹۱۳ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جب سفر میں ہوتے اور رات کو کہیں فَعَرَسَ بِلَيْلٍ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ وَإِذَا عَرَسَ قَبِيلَ الصُّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ، وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ. رواه مسلم. قال

العلماء: إِنَّمَا نَصَبَ ذِرَاعَهُ لِئَلَّا يَسْتَعْرِقَ فِي النَّوْمِ، فَتَمُوتَ صَلَاةُ الصُّبْحِ عَنْ وَفَّيْهَا أَوْ عَنِ أَوَّلِ وَفَّيْهَا. علماء نے کہا ہے، اپنا بازو اس لئے کھڑا کرتے (یعنی ہاتھ لہبا کرتے) تاکہ نیند میں استغراق نہ ہو تاکہ صبح کی نماز اپنے وقت یا اس کے اول وقت پر ادا کرنے سے نہ رہ جائے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب قضاء الصلاة الفاتنة واستحباب تعجيل قضائها.

۹۶۳- فوائد: مطلب یہ ہے کہ نماز کی ادائیگی کا بالخصوص سفر میں، پورا خیال رکھا جائے اور سفر کی ٹکان یا اپنے آرام و راحت کا ضرورت سے زیادہ احساس کرتے ہوئے نماز کو اس کے وقت پر یا اول وقت پڑھنے میں غفلت کا مظاہرہ نہ کیا جائے۔

۹۶۴ - وعن أنس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَلَيْكُمْ بِالذُّلْجَةِ، فَإِنَّ الْأَرْضَ تَطْوَى بِاللَّيْلِ». رواه أبو داود بإسنادٍ حسن. «الذُّلْجَةُ»: السَّيْرُ فِي اللَّيْلِ.

الذُّلْجَةُ کے معنی ہیں رات کو سفر کرنا۔

تخریج: سنن ابی داود، کتاب الجہاد، باب فی الذلجة.

۹۶۳- فوائد: اس میں رات کے وقت سفر کرنے کی ترغیب ہے۔

۹۶۵ - وعن أبي ثعلبة الخشني ۳ / ۹۱۵ حضرت ابو ثعلبہ خشنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ جب کسی منزل پر اترتے تو پہاڑ کی گھاٹیوں اور وادیوں میں منتشر ہو جاتے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارا ان گھاٹیوں اور وادیوں میں منتشر ہو جانا شیطان کی طرف سے ہے۔ اس کے بعد صحابہ جس منزل پر بھی اترتے تو ایک دوسرے کے ساتھ مل کر رہتے (الگ انضمام بعضهم إلى بعض). رواه أبو داود

پاسناد حسن۔
تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر من انضمام العسكر وسعته۔
الگ نہ ہوتے) (ابو داؤد) اس کی سند حسن ہے۔

۹۶۵- فوائد: پہاڑی راستے کو گھاٹی اور دو پہاڑوں کے درمیان گزرگاہ کو وادی کہتے ہیں۔ سفر میں جتنا بل جل کر قریب قریب رہا جائے تو اس اعتبار سے اچھا ہوتا ہے کہ کسی ساتھی کو کچھ ہو جائے تو فوراً دوسرے ساتھی اسے سنبھال لیں۔ الگ الگ گھاٹیوں اور وادیوں میں ڈیرہ لگانے میں اجتماعیت کے یہ فوائد مفقود ہوتے ہیں، اس لئے نبی ﷺ نے اسے ناپسند فرمایا۔

۹۶۶ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ عَمْرِو - وَقِيلَ: سَهْلُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ عَثْرٍ الْأَنْصَارِيِّ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ الْخَنْظَلِيَّةِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرُّضْوَانِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِبَعِيرٍ فَمَنْعَهُ لِحَقِّ ظَهْرِهِ بِيَنْتِه؛ فَقَالَ: «اتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُعْجَمَةِ، فَازْكُبُوهَا صَالِحَةً، وَكُلُوهَا صَالِحَةً» رواه أبو داود بإسناد صحيح۔
۹۶۶ / ۵ حضرت سہل بن عمرو اور بعض کے نزدیک ربيع بن عمرو انصاری جو ابن الخنظلية کے نام سے مشہور ہیں اور بیعت رضوان کے شرکاء میں سے ہیں، ہنشد وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا گزر ایک ایسے اونٹ کے پاس سے ہوا جس کی پشت (لاغری کی وجہ سے) اس کے پیٹ سے لگی ہوئی تھی تو آپ نے فرمایا، ان بے زبان جانوروں کے بارے میں اللہ سے ڈرو۔ پس تم ان پر سواری بھی اس حال میں کرو کہ یہ ٹھیک ہوں اور ان کا گوشت بھی ان کے تندرست ہونے کی صورت میں کھاؤ۔ (ابو داؤد۔ پاسناد صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر به من القيام علي الدواب والبهائم۔
۹۶۶- فوائد: اس میں بھی آپ نے بے زبان جانوروں کا خیال رکھنے کی تاکید فرمائی ہے۔ اس لئے کہ اگر وہ بھوکے ہو گئے یا ان پر ان کی طاقت سے زیادہ بوجھ لادو گے تو وہ تکلیف تو ضرور محسوس کریں گے لیکن بول کر بتلا نہیں سکیں گے۔ اس لئے از خود ان کی خوراک اور دیگر باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے اور اس میں کوتاہی ہوگی تو عند اللہ اس پر باز پرس ہوگی۔ اسی طرح بیمار اور لاغر جانوروں کا گوشت بھی نہیں کھانا چاہیے۔ گوشت بھی تندرست اور توانا جانور کا ہی کھانا صحیح ہے اور وہی قوت و توانائی کا باعث ہوتا ہے۔ بیمار جانور کا گوشت کھانے سے تو خود انسان کی صحت خطرے میں پڑ سکتی ہے۔

۹۶۷ - وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَرَدْتُ أَنْ يَزُومَ خَلْفَهُ، وَأَسْرَأَ إِلَيَّ حَدِيثًا لَا أُحَدِّثُ بِهِ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَنْتَرَهُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَتِهِ هَذِهِ أَوْ حَاشَتْ نَخْلٍ. يَمْنِي: حَاشَيْتُ نَخْلٍ. رواه
۹۶۷ / ۶ حضرت ابو جعفر، عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے مجھے سواری پر اپنے پیچھے بٹھالیا اور میرے ساتھ رازداری سے ایک بات کی جو میں کسی سے بیان نہیں کروں گا اور رسول اللہ ﷺ کو قضائے حاجت کے لئے کسی اونچی چیز (دیوار، ٹیلہ وغیرہ) یا کھجور کے جھنڈ کے ساتھ پردہ کرنا

مسلم حکذا مختصراً۔
سب سے زیادہ پسند تھا۔ (مسلم نے اسے اسی طرح مختصر روایت کیا ہے)

وزاد فِيهِ الْبِرْقَانِي بِإِسْنَادِ مُسْلِمٍ بَعْدَ قَوْلِهِ: حَائِشُ نَخْلٍ: فَدَخَلَ حَائِطًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَإِذَا فِيهِ جَمَلٌ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَزَزَ وَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَمَسَحَ سَرَاتَهُ - أَيْ: سَتَاعَهُ - وَذَفَرَاهُ فَسَكَنَ؛ فَقَالَ: «مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ، لِمَنْ هَذَا الْجَمَلُ؟» فَجَاءَ فَتَى مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: هَذَا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «أَفَلَا تَتَّقِي اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَكَكَ اللَّهُ إِيَّاهَا؟ فَإِنَّهُ يَنْشُكُو إِلَيَّ أَنْتَ تُجِيعُهُ وَتَذْبِئُهُ». وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ كِرَوَايَةَ الْبِرْقَانِي. قَوْلُهُ: «ذَفَرَاهُ» هُوَ بِكَسْرِ الذَّالِ الْمَعْجَمَةِ وَإِسْكَانِ الْفَاءِ، وَهُوَ لَفْظٌ مَفْرُودٌ مُؤَنَّثٌ. قَالَ أَهْلُ اللَّغَةِ: الذَّفْرِيُّ: الْمَوْضِعُ الَّذِي يَعْرِفُ مِنَ الْبَعِيرِ خَلْفَ الْأُذُنِ، وَقَوْلُهُ: «تَذْبِئُهُ» أَيْ: تُتْبِعُهُ.

اور برقانی نے اسی سند مسلم کے ساتھ، حائش نخل کے بعد یہ اضافہ بھی بیان کیا ہے۔ پھر آپ ایک انصاری آدمی کے باغ میں داخل ہوئے تو وہاں ایک اونٹ تھا۔ پس جب اونٹ نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو بلبلایا اور اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے تو نبی ﷺ اس کے پاس آئے اور اس کی کوبان اور کن کے عقبی حصے پر ہاتھ پھیرا تو اس کو قرار آیا۔ آپ نے پوچھا، اس اونٹ کا مالک کون ہے؟ یہ اونٹ کس کا ہے؟ پس ایک نوجوان انصاری آیا اور کہا، یا رسول اللہ! یہ میرا ہے، تو آپ نے فرمایا، کیا تو اس جانور کے بارے میں، جس کا تجھ کو اللہ نے مالک بنایا ہے، اللہ سے نہیں ڈرتا؟ کیونکہ اس نے مجھ سے شکایت کی ہے تو اسے بھوکا رکھتا ہے اور (مشقت زیادہ لے کر) اس کو تھکا دیتا ہے۔

اور ابو داؤد نے بھی برقانی کی روایت کی طرح اسے بیان کیا ہے۔

ذفرہ، ذال کے نیچے زیر اور فاء ساکن ہے، یہ لفظ مفرد اور مؤنث ہے، اہل لغت نے کہا ہے کہ ذفری، اونٹ کے کان کا وہ پچھلا حصہ ہے جس پر پسینہ آتا ہے اور تذبذبہ کے معنی ہیں اس کو تھکا دیتا ہے۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب ما یستبر بہ لقضاء الحاجة - وسنن أبي داود، کتاب الجہاد، باب ما یؤمر بہ من القيام علی الدواب والبهائم۔

۹۱۷- فوائد: نبی ﷺ نے جو بات اس صحابی سے رازدارانہ انداز میں کسی قسمی وہ یقیناً ذاتی نوعیت کی ہوگی ورنہ شریعت کی بات کو تو چھپا کر رکھنا جائز ہی نہیں ہے۔ اس کی باب سے مناسبت واضح ہے اگر جانور دو آدمیوں کا بوجھ برداشت کرنے کی طاقت رکھتا ہے تو اس پر اپنے پیچھے ایک اور آدمی کو بٹھایا جاسکتا ہے۔ جانور کو خوراک کم دینا اور اس سے کام زیادہ لینا، جانور پر ظلم ہے، اسلام نے اسے ناپسند کیا ہے۔ جانور کو خوراک بھی پوری دی جائے اور اس سے محنت و مشقت بھی اس کی طاقت کے مطابق لی جائے۔ اس میں نبی ﷺ کا معجزہ بیان ہوا ہے کہ ایک تو اونٹ نے آپ کو پہچان لیا، پھر آپ نے اس کی شکایت کو سنا اور سمجھ بھی لیا۔ دونوں باتوں میں

اجازی شان نمایاں ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۹۶۸ - وعن أنس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا نَزَلْنَا مَنْزِلًا، لَا نُسَبِّحُ حَتَّى نَحُلَّ الرَّحَالَ. رواه أبو داود بإسناد على شرط مسلم. وقوله: «لَا نُسَبِّحُ» أَيْ: لَا نَصَلِّي النَّافِلَةَ، وَمَعْنَاهُ: أَنَّا - مَعَ حِرْصِنَا عَلَى الصَّلَاةِ - لَا نَقْدُمُهَا عَلَى حَطِّ الرَّحَالِ وَإِرَاحَةِ الدَّوَابِّ.

۹۶۸ / ۷ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارا یہ معمول تھا کہ جب ہم کسی منزل پر اترتے تو اپنی سواریوں کے پالان اتارنے سے پہلے ہم نقلی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ (اسے ابو داؤد نے شرط مسلم کی سند کے ساتھ بیان کیا ہے)

لانسبح کے معنی ہیں، ہم نقلی نماز نہیں پڑھتے۔ اور مطلب یہ ہے کہ ہم باوجود نقلی نماز پڑھنے کا شوق رکھنے کے ہم نماز کو پالان اتارنے اور جانوروں کو آرام پہنچانے پر مقدم نہیں کرتے تھے۔

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب في نزول المنازل.

۹۶۸- فوائد: رحال، رحل کی جمع ہے جس کے معنی پالان یا کباوے کے ہیں یعنی سواری کے جانور پر بیٹھنے کے لئے جو گدی وغیرہ رکھی جاتی ہے تاکہ سوار آرام سے بیٹھ جائے اور اس پر ضروری سامان بھی رکھ لے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب بھی کہیں سستانے کے لئے ٹھہرتے تو سب سے پہلے جانور کو اس بوجھ سے ہلکا کر دیتے، تاکہ اسے بھی راحت و آرام مل جائے۔ حتیٰ کہ نماز بھی اس کے بعد پڑھتے۔ اس حدیث سے سفر میں نقلی نماز پڑھنے کا اہتمام بھی معلوم ہوا۔

۱۶۹۔ رفیق سفر کی مدد کرنے کا بیان

اس باب سے متعلقہ بہت سے حدیثیں پہلے گزر چکی ہیں جیسے حدیث اللہ تعالیٰ بندے کی مدد کرنے میں رہتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرنے میں رہتا ہے۔ (دیکھئے رقم ۲ / ۲۳۵) اور حدیث کہ ہر نیکی صدقہ ہے دیکھئے رقم ۱۸ / ۱۳۳ اور اس جیسی اور احادیث۔ کچھ حدیثیں یہاں بھی بیان کی جاتی ہیں:

۹۶۹ - وعن أبي سعيد الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ؛ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ زَادَ؛

۱۶۹ - بابُ إِعَانَةِ الرَّفِيقِ فِي الْبَابِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ تَقَدَّمَتْ كَحَدِيثِ: «وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ». وَحَدِيثِ: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَأَشْبَاهِهِمَا.

۹۶۹ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک وقت ہم سفر میں تھے کہ ایک آدمی اپنی سواری پر آیا اور دائیں بائیں اپنی نظر پھیر کر دیکھنے لگا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس اپنی ضرورت سے زائد سواری ہو وہ بطور احسان کے اس شخص کو دے دے جس کے پاس سواری نہیں ہے اور جس کے

فَلْيَعُدُّ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ، فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ، حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ كَرِهَ جَسَّاسَ الْبَيْتِ وَتَوَشَّهَ نَبِيَّكُمْ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

آپ نے مال کی اور بھی قسمیں بیان فرمائیں (کہ جن کے پاس وہ ضرورت سے زائد ہوں تو وہ ضرورت مندوں اور محروموں کو دے دیں) یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ ہم میں سے کسی کا زائد از ضرورت چیز میں کوئی حق نہیں ہے (کہ وہ اسے اپنے پاس جمع کر کے رکھے بلکہ اسے تقسیم کر دے) (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب اللقطة، باب استحباب المواساة بفضول الأموال.

۹۶۹- نوآئد: آج کل تعاون و تاصر کی جو صورتیں عام ہیں اور ان کی بڑی دھوم ہے، جیسے انٹرنس، ہاؤس بلڈنگ، فنانس وغیرہ۔ لیکن ان سب میں سو کی آمیزش ہے۔ اس لئے تعاون کا صرف نام ہی نام ہے حقیقت میں یہ سارے نظام جو نکلیں ہیں، جو سو کی شکل میں انسان کا سارا خون چوس لیتی ہیں۔ اس کے برعکس اسلام نے باہمی تعاون کا ایک نہایت مخلصانہ نظام بتلایا ہے اور وہ یہ کہ جس کے پاس جو چیز بھی اس کی ضرورت سے زائد ہے، وہ معاشرے کے ایسے لوگوں کو دے دے جو اس سے محروم ہیں، یہ اگرچہ ایک اخلاقی ہدایت ہے لیکن مسلمانوں کو جس طرح جد و جہد اور مفید ثابت ہو سکتی ہے۔ علاوہ ازیں اس اخلاقی ہدایت پر انسان کے ایمان و اخلاق کے کمال کا بھی نہایت مؤثر اور مفید ثابت ہو سکتی ہے۔ علاوہ ازیں اس اخلاقی ہدایت پر انسان کے ایمان و اخلاق کے کمال کا انحصار ہے۔ جس کو ایمان و اخلاق میں کمال کی ضرورت نہیں ہے، وہ یقیناً اس ہدایت کو درخور اعتناء نہ سمجھے تاہم جس کا مقصد کمال ایمان کا حصول ہے وہ اس اخلاقی ہدایت کے تقاضوں سے بے نیازی نہیں برت سکتا۔

۹۷۰ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ! إِنَّ مِنْ إِخْوَانِكُمْ قَوْمًا، لَيْسَ لَهُمْ مَالٌ، وَلَا عَشِيرَةٌ، فَلْيَضْمُ أَحَدَكُمْ إِلَيْهِ الرَّجُلَيْنِ، أَوْ الثَّلَاثَةَ، فَمَا لِأَحَدِنَا مِنْ ظَهْرٍ يَحْمِلُهُ إِلَّا عُقْبَةُ كَعْفَبَةَ، يَغْنِي: أَحَدَهُمْ. قَالَ: فَضَمَّمْتُ إِلَيَّ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ مَا لِي إِلَّا عُقْبَةَ كَعْفَبَةَ أَحَدَهُمْ مِنْ جَمَلِي. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۹۷۰ / ۲ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جماد پر جانے کا ارادہ فرمایا تو آپ نے فرمایا، اے مہاجرین و انصار کی جماعت! تمہارے بھائیوں میں سے بہت سے لوگ ایسے ہیں جن کے پاس مال ہے نہ ان کا کنبہ قبیلہ۔ پس تم میں سے ہر شخص کو چاہیے کہ وہ دو دو یا تین تین آدمیوں کو اپنے ساتھ ملا لے۔ چنانچہ ہم میں سے جس کے پاس سواری تھی وہ اس پر باری باری سے سوار ہوتا (یعنی ہر سواری والے نے دو دو، تین تین ساتھی اپنے ساتھ ملائے اور یکے بعد دیگرے باری باری سواری کر کے سفر کرتے) حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، میں نے بھی اپنے ساتھ دو یا تین

آدمیوں کو ملالیا تھا، میرے اونٹ پر میری ہاری بھی اس طرح تھی جیسے ان میں سے کسی ایک کی تھی۔ (ابو داؤد)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب الرجل يتحمل بمال غيره بغزو.

۹۷۰- فوائد: اس میں ایک تو مسلمانوں کی اس حالت کا بیان ہے جو ابتدائے اسلام میں تھی کہ جہاد کے موقع پر بھی لشکر میں شامل افراد کی تعداد کے برابر سواریاں نہیں ہوتی تھیں اور یہی حال حبلی سامان اور خوراک وغیرہ کا تھا، لیکن اس کے باوجود صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا جذبہ جہاد فزوں تر تھا۔ دوسرے، اس باہمی تعاون کا نمونہ ہے جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک دوسرے کے لئے پیش کیا۔ ان تمام اعتبارات سے صحابہ کرام کا امتیاز نمایاں اور واضح ہے۔ رضی اللہ عنہم ورضوعنہ۔

۹۷۱ - وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيرِ، فَيُرْجِي الضَّعِيفَ وَيُرْدِفُ وَيَدْعُو لَهُ. رواه أبو داود (سارا دے کر چلاتے، یا اپنے پیچھے بٹھالیتے اور اس باسناد حسن کے لئے دعا فرماتے۔) (ابو داؤد باسناد حسن)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب في لزوم الساقة.

۹۷۱- فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ امیر لشکر کو آگے ہونے کی بجائے پیچھے ہونا چاہیے تاکہ وہ کمزوروں کو سارا اور بے وسائل لوگوں کو وسائل مہیا کر سکے اور ایسے لوگوں کے لئے دعا بھی کی جائے تاکہ دعا کی برکت سے ان کی کمزوریوں کا ازالہ ہو جائے۔ تاہم ضرورت اور حالات کے مطابق رد و بدل بھی جائز ہے۔ کبھی امیر کے لئے پیچھے چلنا موزوں ہو سکتا ہے کبھی آگے اور کبھی درمیان میں۔ اس لئے اس میں ہر طرح کی گنجائش ہے۔

۱۷۰ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ دَابَّةً لِلْسَّفَرِ

پڑھنے کی دعائیں

قال الله تعالى: ﴿وَجَمَلَ لَكُمْ مِنَ الثَّلَاكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ﴾ ۱۷۱ ﴿يَسْتَوِ عَلَى ظُهُورِهِمْ تَذَكُّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾ ۱۷۲ ﴿وَإِنَّا لَمَّا كُنَّا لَمُتْلَبِينَ﴾ (الزخرف: ۱۲-۱۴).

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور بنائیں تمہارے لئے کشتیاں اور چوہائے جن پر تم سوار ہوتے ہو تاکہ تم ان کی پشتوں پر سیدھے ہو کر بیٹھو، پھر جب تم سیدھے ہو کر بیٹھ جاؤ تو اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو اور کہو، پاک ہے وہ ذات جس نے اس جانور کو ہمارے لئے نرم اور تابع کر دیا، ہم اس کو قابو میں کرنے والے نہیں تھے اور بے شک ہم اپنے رب کی طرف پھرنے والے ہیں۔

۹۷۲ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، كَانَ إِذَا

اوثن پر سیدھے ہو کر بیٹھ جاتے تو تین مرتبہ اللہ اکبر کہتے اور پھر یہ دعا پڑھتے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے اس جانور کو ہمارے لئے نرم اور تابع کر دیا اور ہم اس کو قابو میں کرنے والے نہیں تھے اور بے شک ہم اس کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں، اے اللہ! ہم تجھ سے اپنے اس سفر میں نیکی اور تقویٰ کا اور ایسے عمل کا جسے تو پسند کرتا ہے، سوال کرتے ہیں۔ اے اللہ! ہمارے اس سفر کو ہم پر آسان کر دے، اس کی دوری (مسافت) کو لپیٹ دے اور اے اللہ! تو ہی سفر میں (ہمارا) ساتھی اور گھر والوں کا نگران (خلیفہ) ہے۔ اے اللہ! میں سفر کی سختی سے دلدوز منظر سے اور واپسی پر مال اور گھر اور اولاد میں بری تبدیلی سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور جب آپ سفر سے واپس تشریف لاتے، تب بھی یہ دعا پڑھتے اور اس کے ساتھ مزید یہ فرماتے، ہم سفر سے واپس آنے والے ہیں، تیری طرف رجوع کرنے والے ہیں، عبادت کرنے والے ہیں اور اپنے رب کی حمد کرنے والے۔ (مسلم)

مقرنین کے معنی ہیں، طاقت رکھنے والے۔ الوعشاء، واؤ پر زبر، عین ساکن اور ثاء اور مد، اس کے معنی سختی کے ہیں۔ الکاتبہ، مد کے ساتھ، غم و الم وغیرہ سے نفس انسانی کا متحیر ہو جانا اور المنقلب، لوٹنا۔

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب ما يقول إذا ركب إلى سفر الحج وغيره برقم ۱۳۴۲۔

۹۷۲- نوآئد: یہ بڑی جامع دعا ہے۔ سفر میں انسان خود بھی خطرات سے محفوظ نہیں ہوتا اور اسی طرح پیچھے گھر میں جان و مال اور اہل و عیال کی حفاظت کا مسئلہ بھی بڑا سنگین ہوتا ہے۔ اس دعا میں دونوں ہی کے لئے بڑے اچھے الفاظ میں ہارگاہ الہی میں حفاظت کی استدعا کی گئی ہے اور جس کا اور جس کے گھر والوں کا اللہ خلیفہ اور محافظ ہو، اس کا کون کچھ بگاڑ سکتا ہے؟ اس لئے یہ دعا سفر پر روانہ ہوتے وقت اور واپسی پر دونوں موقعوں پر پڑھی جائے اور واپسی میں آئیبون تائبون..... کا اضافہ کر لیا جائے۔

۹۷۳ - وعن عبد الله بن سرجس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَأَبِيَةِ الْمُتَغَلَّبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكَوْنِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ. رواه مسلم. هكذا هو في صحيح مسلم: الْحَوْرُ بَعْدَ الْكَوْنِ، بالنون، وكذا رواه الترمذي، والنسائي. قال الترمذي: ويروى «الْكُورُ» بالراء، وَكِلَاهُمَا لَهُ وَجْهٌ. قَالَ الْعُلَمَاءُ: ومعناه بالنون والراء جميعاً: الرَّجُوعُ مِنَ الْأَسْفَاطِ أَوْ الزِّيَادَةِ إِلَى النَّقْصِ. قالوا: ورواية الرّاء مأخوذة من تكوير العمامة، وَهُوَ لَهَا وَجْهٌ وَجَمْعُهَا، ورواية النون، مِنَ الْكَوْنِ، مَصْدَرٌ «كَانَ يَكُونُ كَوْنًا» إِذَا وُجِدَ وَاسْتَقَرَّ.

۹۷۳/۲ حضرت عبد اللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر پر روانہ ہوتے تو سفر کی سختی، ناخوشگوار واپسی، کمال کے بعد تنزل، مظلوم کی بددعاء اور اہل و عیال اور مال میں برے منظر سے پناہ مانگتے۔ (مسلم)

صحیح مسلم میں اس طرح الحور بعد الکون (نون کے ساتھ) ہے اور اسی طرح اسے ترمذی اور نسائی نے بھی روایت کیا ہے۔ امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ الکور راء کے ساتھ بھی مروی ہے۔ دونوں صورتوں میں اس کا مفہوم صحیح ہے۔

علماء نے کہا ہے کہ نون (کون) اور راء (کور) دونوں کے معنی ہیں، استقامت یا زیادت سے کمی کی طرف لوٹنا۔ ان کا کہنا ہے کہ کور، تکویر العمامة سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں پگڑی کو لپیٹنا اور جمع کرنا، اور کون، کان کیون کا مصدر ہے جس کے معنی وجود اور استقرار کے ہیں (یعنی وجود و ثبات کے بعد کمی سے پناہ مانگنا ہوں)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب استحباب الذكر إذا ركب دابته لسفر حج - وسنن أبي داود، كتاب الدعوات، باب ما يقول إذا خرج مسافرا.

۹۷۳- فوائد: الحور کے معنی ہیں پگڑی کے بیچ یا بل کھول دینا اور کور کے ہیں پگڑی کے بل دینا۔ یعنی پگڑی باندھ کر اسے کھول دینا، یہ کنایہ ہے اصلاح کے بعد فساد سے، کسی کام کے صحیح طریقے سے انجام پانے کے بعد اس میں کمی اور کوتاہی کے واقع ہوجانے سے، ایمان کے بعد کفر سے اور اطاعت کے بعد معصیت سے۔ گویا کسی ایک اچھی حالت سے بری حالت کی طرف لوٹنے سے پناہ مانگی۔ تقریباً یہی مفہوم کور کی بجائے کون کا بھی ہے، جس کے معنی وجود و استقرار کے ہیں۔ یعنی اچھی حالت پر استقرار و ثبات کے بعد، اس سے لوٹ آنا یا اس میں کمی واقع ہوجانا۔ اس سے یا اللہ بچا کر رکھنا۔ اس میں مظلوم کی بددعاء سے بھی پناہ مانگی گئی ہے کیونکہ مظلوم کی بددعاء کو اللہ تعالیٰ فوراً سنتا اور قبول فرماتا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ انسان سفر پر روانہ ہونے سے قبل اگر اس نے کسی پر ظلم کیا ہو تو اس کا ازالہ کرے، کہیں ایسا نہ ہو کہ سفر میں مظلوم کی بددعاء اپنا اثر دکھائے تو حالت سفر میں اسے اور زیادہ مشکلات کا سامنا کرنا پڑے۔

۹۷۴ - وعن علي بن ربيعة قال: ۹۷۴/۳ حضرت علی بن ربیعہ بیان کرتے ہیں کہ میں

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا، آپ کے پاس سواری کے لئے ایک جانور لایا گیا پس جب آپ نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا تو فرمایا، بسم اللہ۔ پھر جب اس کی پشت پر سیدھے ہوئے تو فرمایا، الحمد لله الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين وانا الى ربنا لمنقلبون۔ پھر تین مرتبہ الحمد لله اور تین مرتبہ اللہ اکبر کہا، پھر کہا، سبحانك انى ظلمت نفسي فاغفرلى، انه لا يغفر الذنوب الا انت (پاک ہے تو اے اللہ! بیشک میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا پس تو مجھے بخش دے، تیرے سوا کوئی گناہوں کا بخشنے والا نہیں) پھر آپ نے، آپ سے پوچھا گیا، امیر المؤمنین! آپ کس وجہ سے بنے ہیں؟ آپ نے فرمایا، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا، جیسے میں نے کیا ہے، آپ نے تو میں نے کہا، یا رسول اللہ! آپ کو نہیں کس وجہ سے آئی ہے؟ آپ نے فرمایا، تمہارا رب اپنے بندے سے، جب وہ کتا ہے یا اللہ! میرے گناہ معاف کر دے، خوش ہوتا ہے، وہ بندہ جانتا ہے کہ میرے سوا گناہوں کا بخشنے والا کوئی نہیں ہے۔ (ابو داؤد، ترمذی) امام ترمذی نے کہا، یہ حدیث حسن ہے اور بعض نسخوں میں، حسن صحیح، ہے اور یہ الفاظ ابو داؤد کے ہیں۔

شَهِدْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنِّي بَدَأْتُ لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ ضَحِكَ، فَقِيلَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِجْتَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَعَمَلٌ كَمَا فَعَلْتُ، ثُمَّ ضَحِجْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِجْتَ؟ قَالَ: «إِذَا رَبَّكَ سُبْحَانَهُ يَعْجَبُ مِنْ عِبْدِهِ إِذَا قَالَ: اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي». رواه أبو داود، والترمذي وقال: حديث حسن، وفي بعض النسخ: حسن صحيح. وهذا لفظ أبي داود.

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب ما يقول الرجل إذا ركب - سنن ترمذی، أبواب الدعوات، باب ما ذكر في دعوة المسافر.

۹۷۴- فوائد: رکاب اس آہنی حلقے کو کہتے ہیں جو گھوڑے کی زین میں دونوں طرف لٹکا رہتا ہے اور جس پر پیر رکھ کر ہی سوار گھوڑے پر چڑھتا ہے۔ پیر رکھتے وقت بسم اللہ اور بیٹھنے کے بعد مذکورہ دعائیں پڑھی اور اللہ کی تحمید و تکبیر کی جائے۔ علاوہ ازیں اس میں صحابہ کرام کے اس بے مثال جذبے کا بیان ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء کرنے کا ان کے اندر پایا جاتا تھا۔ رضی اللہ عنہم۔

۱۷۱ - بابُ تَكْبِيرِ الْمُسَافِرِ إِذَا صَعِدَ الْكَلْبَ - مسافر کے بلندی پر چڑھتے ہوئے تکبیر

أَوْ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ. قَوْلُهُ: «أَوْفَى» أَي: چھوٹے لشکروں یا حج یا عمرے سے لوٹتے (تو مذکورہ دعا اِذْتَفَعْ، وَقَوْلُهُ: «فَذَفِدْ» هُوَ بِنْفِخِ الْفَاءِ بَيْنَ بَيْنَهُمَا دَالٌ مَهْمَلَةٌ سَاكِنَةٌ، وَأَخْرَجُهُ دَالٌ أُخْرَى، وَهُوَ: الْغَلِيظُ الْمُزْتَفِعُ مِنْ الْأَرْضِ. زمین کا سخت بلند حصہ۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، و کتاب العمرہ، باب ما یقول إذا رجع من الحج أو العمرۃ أو الغزو برقم ۱۷۹۷ - صحیح مسلم، کتاب الحج، باب ما یقول إذا قفل من سفر الحج وغیرہ، برقم ۱۳۴۴۔

۹۷۸ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله إني أريد أن أسافر فأوصيني، قال: «عليك بتقوى الله، والتكبير على كل شرب، فلماً ولّى الرجل قال: «اللهم! اطو له البغد، وهون عليه السفر» رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۹۷۸/۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، ایک آدمی نے کہا، یا رسول اللہ! میں سفر پر جانے کا ارادہ رکھتا ہوں، آپ مجھے وصیت (صحیح) فرمائیے۔ آپ نے فرمایا، اللہ کے تقویٰ کو لازم پکڑو اور ہر چڑھائی پر اللہ اکبر کہو۔ جب وہ آدمی پیٹھ پھیر کر چلا گیا تو آپ نے اس کے لئے دعا فرمائی، اے اللہ! اس کے لئے مسافت لپیٹ دے (سفر مختصر کر دے) اور اس پر سفر کو آسان فرما دے۔ (ترمذی، حدیث حسن ہے)

تخریج: سنن الترمذی برقم ۳۴۴ - وصحیح ابن حبان برقم ۲۳۷۸، ۲۳۷۹ - والمستدرک ۹۸/۲۔

۹۷۸۔ فوائد: مسافر کے لئے مستحب ہے کہ سفر پر روانہ ہونے سے قبل ایسے لوگوں سے دعا کروائے جو علم و عمل اور زہد و تقویٰ میں ممتاز ہوں اور ایسے اصحاب علم و تقویٰ کو بھی چاہیے کہ وہ ان کی طرف رجوع کرنے والوں کی خیریت کے لئے خلوص دل سے دعا کریں۔ علاوہ ازیں انہیں تقویٰ کی اور دیگر نیک باتوں کی نصیحت کریں تاکہ وہ سفر میں اللہ کی یاد سے اور اطاعت سے غافل نہ ہوں۔

۹۷۹ - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: كنا مع النبي ﷺ في سفر، فكنّا إذا أشرفنا على وادٍ هللنا وكبرنا وأزفعت أصواتنا، فقال النبي ﷺ: «يا أيها الناس! اذبحوا على أنفسكم فإنكم لا تدعون أصمّ ولا غائباً، إنّه معكم، إنّه سميع قريب» متفق عليه.

۹۷۹/۵ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ پس جب ہم کسی وادی پر چڑھتے تو تھلیل و تکبیر یعنی لا الہ الا اللہ اور اللہ اکبر کہتے اور ہماری آوازیں اونچی ہو جاتیں، تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اے لوگو! اپنے اوپر آسانی کرو، اس لئے کہ تم جس ذات کو پکار رہے ہو وہ بہری ہے اور نہ تم سے غائب اور دور۔ وہ تو تمہارے

«اِزْبَعُوا» بِفَتْحِ الْبَاءِ الْمَوْحَدَةِ، أَي: اِزْفُقُوا ساتھ ہے اور وہ یقیناً سننے والی اور بہت نزدیک ہے۔
بِأَنْفُسِكُمْ. (بخاری و مسلم) اربعوا بآباء پر زبر۔ اپنی جانوں کے ساتھ
آسانی کرو۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب ما یکرہ من رفع الصوت فی التکبیر -
وصحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب استحباب خفض الصوت بالذکر.

۹۷۹۔ نوآمد: معلوم ہوتا ہے کہ تکبیر و تہلیل میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے معمول سے زیادہ اونچی آوازیں ہوجاتی تھیں، اس لئے آپ نے اسے پسند نہیں فرمایا اور حکم دیا کہ زیادہ اونچی آواز میں اللہ کا ذکر کر کے اپنے آپ کو مشقت میں مت ڈالو، بلکہ وقار اور سکون سے پست آواز میں اللہ کا ذکر کرو۔ دوسرے، اللہ کی بابت فرمایا کہ وہ تم سے غائب نہیں ہے، تمہارے قریب ہے اور تمہاری باتوں کو سنتا ہے تو یہ اللہ کے علم اور اس کی قدرت کے اعتبار سے ہے، ورنہ وہ خود تو عرش پر مستوی ہے، گو اس کی کیفیت ہمیں معلوم نہیں۔ اس میں ان لوگوں کے لئے بڑی عبرت ہے جو سلام پھرتے ہی اونچی آواز میں لا الہ الا اللہ کا ورد شروع کردیتے ہیں یا صلوة و سلام پڑھنے لگ جاتے ہیں حتیٰ کہ نمازیوں کے لئے نماز پڑھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ اسی طرح خود ساختہ مجالس ذکر میں اللہ ہو وغیرہ کی اونچی آواز میں بلکہ اب اسپیکروں پر ضررین لگاتے ہیں۔ اندازہ کیجئے، ہمارے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے صحابہ کو کیا تعلیم دے رہے ہیں اور آج کل کے اصحاب جبہ و قبرہ کا عمل کیا ہے؟ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ اللہ تعالیٰ ان بدعات سے مسلمانوں کو بچائے اور سنت کے مطابق ہر کام کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

۱۷۲ - بَابُ اسْتِحْبَابِ الدَّعَاءِ فِي

السَّفَرِ
۱۷۲۔ سفر میں دعا کرنا پسندیدہ ہے۔

۹۸۰ - عن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۹۸۰/۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تین دعائیں مقبول ہیں جن کی
مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ قبولیت میں کوئی شک نہیں۔ مظلوم کی دعا، مسافر کی دعا
الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ اور باپ کی اپنی اولاد کے خلاف دعا۔ (ابو داؤد، ترمذی)
عَلَى وَوَلَدِهِ» رواه أبو داود، والترمذی امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے اور ابو داؤد
وقال: حدیث حسن. وليس في رواية
أبي داود: «على ولده».

تخریج: سنن أبي داود، کتاب الصلاة، باب الدعاء بظہر الغیب - وسنن ترمذی، أبواب
الدعوات، باب ما ذکر فی دعوة المسافر، وأوئل أبواب البر والصلوة، وأورده الألبانی فی
صحیح الجامع الصغير.

۹۸۰۔ نوآمد: مظلوم کی دعا تو اس شخص کے حق میں ہوگی جو اس کی مدد اور فریاد رسی کرے گا اور ظالم کے لئے
بددعا۔ اسی طرح مسافر کی دعا اس کے حق میں ہوگی جو اس کے ساتھ حسن سلوک کرے گا اور بدسلوکی کرنے
والے کے لئے بددعا۔ اولاد نافرمان اور گستاخ ہو تو باپ کی اولاد کے لئے بددعا بھی اللہ تعالیٰ قبول فرماتا ہے اور

دوسری احادیث کے مطابق باپ سے بھی زیادہ ماں کی بددعاء موثر ہے کیونکہ ماں کا حق اولاد پر باپ سے بھی زیادہ ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ظلم اور ماں باپ کی نافرمانی سے بچنا چاہیے تاکہ مظلوم کی اور ماں باپ کی بددعاء سے انسان محفوظ رہے، جن کی دعا اور بددعاء اللہ تعالیٰ رد نہیں فرماتا۔ علاوہ ازیں اس سے بیٹھ بیچھے دعاء کی قبولیت کا بھی اثبات ہوتا ہے، جیسا کہ ابو داؤد کی تبویب سے اور صرف دعاء الوالد کے الفاظ سے واضح ہے۔ کیونکہ ابو داؤد میں علی ولدہ کے الفاظ نہیں ہیں۔

۱۷۳ - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا خَافَ نَاسًا
 ۱۷۳۔ لوگوں سے خطرہ ہو تو اس سے بچاؤ
 کے لئے کون سی دعا پڑھی جائے؟
 أَوْ غَيْرَهُمْ

۹۸۱ - عن أبي موسى الأشعري ۹۸۱ / ۱ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالُوا: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نَحْوِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ» رواه
 ابو داؤد، والنسائي بإسنادٍ صحيحٍ .
 پناہ مانگتے ہیں۔ (ابو داؤد، نسائی، بإسناد صحیح)

تخریج: سنن أبي داود، كتاب الصلاة، باب ما يقول الرجل إذا خاف قوماً.

امام منذری نے اسے نسائی کی طرف بھی منسوب کیا ہے۔

۹۸۱۔ فَوَاعِدُ: نَحْرُ، نَحْرُ كَيْفِ، حَقُّ كَيْفِ، قَرِيبُ ذَنْجِ كَرْنِ، وَابِي جَدِّ - مطلب یہ ہے کہ ہم تیری مدد کو اپنے بچاؤ کا ذریعہ سمجھتے ہیں، پس تو ہی ان کافروں کے مکروکید کو ہم سے ان کے سینوں کی طرف پھیر دے۔ سفر میں اس دعا کی خاص اہمیت ہے، کیونکہ سفر میں دشمن کی طرف سے نقصان پہنچنے کا زیادہ اندیشہ ہوتا ہے۔

۱۷۴ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا
 ۱۷۴۔ جب کسی منزل پر اترے تو کیا کہے؟

۹۸۲ - عن خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ ۹۸۲ / ۱ حضرت خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ» رواه مسلم.
 میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص کسی منزل پر اترے، پھر یہ کہے میں اللہ کے کامل کلمات کے ذریعے سے مخلوق کے شر سے پناہ مانگتا ہوں، تو اسے اپنی اس منزل سے کوچ کرنے تک کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی۔

تخریج: صحیح مسلم، كتاب الذكر والدعاء، باب في التعوذ من سوء القضاء ودرک الشقاء وغيره، برقم ۲۷۰۸.

۹۸۲۔ فَوَاعِدُ: اللہ کے کلمات سے مراد اس کی ازلی صفات ہیں جو اس کے ساتھ قائم ہیں۔ التامات کا مطلب جن میں کوئی نقص نہیں۔ انسان جہاں بھی قیام کرے، تھوڑا یا لمبا، رات کو یا دن کو، تو یہ دعا پڑھے۔

۹۸۳ - وعن ابن عمر رضي الله ۹۸۳ / ۲ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلُ قَالَ: «يَا أَرْضُ! رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ، وَشَرِّ مَا خَلِقَ فِيكَ، وَشَرِّ مَا يَدْبُ عَلَيْكَ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ، وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، وَمِنَ سَاكِنِ الْبَلَدِ، وَمِنَ الْوَالِدِ وَمَا وُلِدَ» رواه أبو داود. «وَالْأَسْوَدُ»: الشَّخْصُ، قَالَ الْخَطَّابِيُّ: «وَسَاكِنِ الْبَلَدِ»: هُمُ الْجِنَّ الَّذِينَ هُمْ سُكَّانُ الْأَرْضِ. قَالَ: وَالْبَلَدُ مِنَ الْأَرْضِ مَا كَانَ مَأْوَى الْحَيَوَانِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ بِنَاءٌ وَمَنَازِلُ. قَالَ: وَيَحْتَمِلُ أَنَّ الْمُرَادَ بِالسَّوَالِدِ: إِبْلِيسُ، وَمَا وُلِدَ: الشَّيَاطِينُ.

اسود سے مراد شخص ہے۔ خطابی نے کہا، ساکن البلد سے مراد وہ جن ہیں جو زمین میں رہتے ہیں۔ اور بلد زمین کا وہ حصہ ہے جس میں حیوانات کا ٹھکانا ہو، چاہے اس میں کوئی عمارت اور منزلیں نہ ہوں، امام خطابی نے کہا، احتمال ہے کہ والد سے مراد ابلیس اور واولد سے شیاطین (یعنی ابلیس کی ذریت) ہو۔

تخریج: سنن ابی داود، کتاب الجہاد، باب ما یقول الرجل إذا نزل المنزل.

۹۸۳۔ فوائد: یہ دعائی بڑی جامع ہے جو چیزیں زمین کے اندر ہیں، سے مراد موزی جانور اور حشرات الارض ہیں جو چیزیں تیرے اندر پیدا کی گئی ہیں، سے مراد درخت وغیرہ سے نکلنا ہے۔ رات کی تاریکی میں مذکورہ تمام چیزوں سے نقصان پہنچنے کا اندیشہ زیادہ ہوتا ہے، اس لئے رات کو بالخصوص یہ دعا میں پڑھی جائے۔

۱۷۵۔ بابُ اسْتِخْبَابِ تَفْجِيلِ الْمَسَافِرِ الرَّجُوعِ
۱۷۵۔ مقصد سفر پورا ہو جانے کے بعد مسافر کے لئے فوراً گھر واپس آجانا مستحب ہے

إِلَى أَهْلِهِ إِذَا قَضَى حَاجَتَهُ

۹۸۴۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ؛ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ، وَتَوَمُّهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ سَفَرِهِ، فَلْيَعْجَلْ إِلَى أَهْلِهِ». متفقٌ عليه. «نَهْمَتَهُ»: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے، جو تمہارے مسافر کو اس کے کھانے، پینے اور سونے سے روک دیتا ہے (یعنی خاطر خواہ انداز سے یہ کام نہیں ہوتا ہے) پس جب تم میں سے کوئی اپنے سفر سے اپنا

مَقْصُودُهُ. مقصود پورا کر لے تو اسے چاہیے کہ اپنے گھروٹے میں
جلدی کرے۔ (بخاری و مسلم)
نہمتہ کے معنی ہیں، اپنا مقصود۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العمرة، باب السفر قطعة العذاب - وصحیح مسلم، کتاب
الإمارة، باب السفر قطعة من العذاب.

۹۸۳۔ فوائد: سفر کو عذاب اس لئے قرار دیا کہ ایک تو اس میں اہل و عیال اور احباب کی جدائی کا صدمہ سنا
پڑتا ہے۔ دوسرے سفر کی مشقتیں اور کٹھنائیاں الگ برداشت کرنی پڑتی ہیں۔ اس لئے انسان کو مقصد سفر پورا
ہوتے ہی فوراً گرواہیں آجانا چاہیے۔

۱۷۶۔ اپنے گھروالوں میں دن کے وقت آنا
مستحب اور بغیر ضرورت کے رات کو آنا
مکروہ ہے

۱۷۶۔ بَابُ اسْتِخْبَابِ الْقُدُومِ عَلَيَّ
أَهْلِي نَهَارًا وَكَرَاهَتِهِ فِي اللَّيْلِ لِغَيْرِ
حَاجَةٍ

۹۸۵۔ عن جابر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللهِ قَالَ: «إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ
فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا». وَفِي رَوَايَةٍ أَنَّ
رَسُولَ اللهِ نَهَى أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا.
متفق عليه.

۹۸۵/۱ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کی غیر حاضری
(اپنے گھر سے) طویل ہو جائے تو (سفر سے) اپنے گھر
والوں کے پاس رات کو نہ آئے۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العمرة، باب لا يطرق أهله إذا بلغ المدينة - وصحیح
مسلم کتاب الإمارة، باب كراهة الطروق وهو الدخول ليلا لمن ورد من سفر.

۹۸۶۔ وعن أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ
لَيْلًا، وَكَانَ يَأْتِيهِمْ غَدَاةً أَوْ عَشِيَّةً. متفق
عليه. «الطَّرُوقُ»: الْمَجِيءُ فِي اللَّيْلِ.
وقت تشریف لاتے، (بخاری و مسلم)

الطَّرُوقُ کے معنی ہیں، رات کے وقت آنا۔

تخریج: صحیح بخاری، کتاب العمرة، باب الدخول بالعشي - صحیح مسلم، کتاب
الإمارة، باب كراهة الطروق وهو الدخول ليلا لمن ورد من سفر.

۹۸۶۔ فوائد: سفر سے رات کو اپنے گھروالوں کے پاس آنے کی یہ ممانعت اس صورت میں ہے جب بغیر اطلاع

کے ہو ورنہ اگر اطلاع کے بعد ہو تو پھر اس میں کوئی قباحت نہیں۔ جیسے آج کل بالعموم اطلاع ہوتی ہی ہے یا پھر ٹیلیفون کے ذریعے سے رابطہ رہتا ہے تاہم جہاں یہ رابطہ نہ ہو، نہ ہو سکتا ہو تو پھر رات کو بغیر اطلاع دینے گھر والوں کے پاس آنا مکروہ ہے لیکن ضرورت کے وقت جائز ہے۔

۱۷۷۔ باب ۱۷۷۔ جب واپس آئے اور اپنے شہر کو دیکھے تو کیا پڑھے؟

۱۷۷ - بَابُ مَا يَقُولُهُ إِذَا رَجَعَ وَإِذَا رَأَى بَلَدَهُ

اس میں ایک حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث ہے جو پہلے، باب تکبیر المسافر اذا صعد الشنایا میں گزری (دیکھئے، ۹۷۶/۲)

فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ السَّابِقُ فِي بَابِ تَكْبِيرِ الْمُسَافِرِ إِذَا صَعِدَ الشَّنَايَا .

۹۸۷ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۹۸۷/۱ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم (سفر) قال: أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِظَهْرِ الْمَدِينَةِ قَالَ: «أَيُّونَ، تَائِبُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبَّنَا حَامِدُونَ» فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ آئِبُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبَّنَا حَامِدُونَ - ذَلِكَ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ. رواه مسلم .

پس آپ برابر یہ کہتے رہے، یہاں تک کہ ہم مدینہ پہنچ گئے۔ (مسلم)

تخریج: صحیح مسلم، کتاب الحج، باب ما يقول إذا قفل من سفر الحج وغيره .

۹۸۷۔ فوائد: کسی بھی قسم کے سفر سے جب انسان واپس آئے اور اپنا شہر سے نظر آنے لگے تو مذکورہ کلمات پڑھنا شروع کر دے اور اپنے شہر میں داخل ہونے تک پڑھتا رہے۔

۱۷۸۔ سفر سے آنے والے کے لئے مستحب ہے کہ پہلے وہ اپنی قریبی مسجد میں آئے اور اس میں دو رکعتیں پڑھے۔

۱۷۸ - بَابُ اسْتِخْبَابِ اِبْتِدَاءِ الْقَادِمِ بِالْمَسْجِدِ الَّذِي فِي جَوَارِهِ وَصَلَاتِهِ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ

۹۸۸ - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۹۸۸/۱ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ. متفقٌ عليه .

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر سے واپس آتے تو پہلے مسجد میں تشریف لاتے اور اس میں دو رکعت نماز ادا فرماتے۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الجهاد، باب الصلاة إذا قدم من سفر - وصحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب ركعتين في المسجد لمن قدم من سفر أول قدمه .

۹۸۸۔ فوائد: یہ دو رکعت نفل بطور شکرانہ ہے کہ خیر و عافیت کے ساتھ انسان اپنے گھر واپس آیا ہے، ایسے موقع پر انسان بڑا خوش ہوتا ہے اور مومن کی شان یہی ہے کہ طرب و مسرت کے موقع پر اللہ کا شکر اور اس

کی تسبیح و تکبیر بیان کرے۔

۱۷۹۔ بابُ تَحْرِيمِ سَفَرِ الْمَرْأَةِ وَخَدَهَا ۱۷۹۔ عورت کا اکیلے سفر کرنا حرام ہے
 ۹۸۹۔ عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۹۸۹ / ۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ عَلَيْهَا» متفقٌ عليه .
 اللہ ﷻ نے فرمایا، کسی عورت کے لئے، جو اللہ اور یوم
 آخرت پر ایمان رکھتی ہے، جائز نہیں ہے کہ وہ محرم
 کے بغیر ایک دن اور رات کا سفر اختیار کرے۔

(بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب الصلاة، باب تقصیر الصلاة - وصحیح مسلم، کتاب
 الحج، باب سفر المرأة مع محرم.

۹۸۹۔ فوائد: (۱) اس میں ایک دن اور رات کی مسافت کا ذکر ہے اور بعض روایات میں دو دن اور بعض میں
 تین دن اور تین راتوں کا ذکر ہے۔ نبی ﷺ نے سوال کرنے والے کے حالات اور سوال کی نوعیت کے مطابق
 مختلف جواب دیئے ہیں۔ اس لئے علماء نے لکھا ہے کہ ایک یا دو اور تین دنوں کا اعتبار نہیں۔ اصل اعتبار سفر کا
 ہے کہ اتنی مسافت جس کو سفر کہا جاسکے، وہ تھا عورت کے لئے جائز نہیں ہے۔ اس لئے جب تک خاوند یا محرم
 ساتھ نہ ہو اسے تھا سفر نہیں کرنا چاہیے۔ (۲) بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ حکم غیر واجب سفر کے لئے ہے۔ لیکن
 جو چیز عورت پر فرض ہو، اس کی ادائیگی کے لئے وہ اکیلی بھی سفر کر سکتی ہے اگر کسی وجہ سے محرم کا ساتھ جانا
 ممکن نہ ہو جیسے فریضہ حج ہے اگر وہ صاحب استطاعت ہو گئی ہے توجہ اس پر فرض ہے۔ اگر خاوند یا کوئی اور محرم
 نہیں ہے یا اس کے ساتھ جانے کی پوزیشن میں نہیں ہے تو وہ قابل اعتماد قافلے کی دیگر عورتوں کے ساتھ حج کے
 سفر پر جا سکتی ہے۔ تاہم بعض علماء مطلقاً بغیر محرم کے عورت کے سفر کو ناجائز قرار دیتے ہیں، چاہے عام سفر ہو یا
 برائے حج ہو۔ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں دونوں راہیں تفصیل سے ذکر کی ہیں، لیکن کسی ایک رائے کو ترجیح
 نہیں دی ہے۔ راقم کے ناقص خیال میں مخصوص حالات میں پہلی رائے پر عمل کرنے کی شرعاً گنجائش موجود ہے
 (تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو فتح الباری، کتاب الحج، باب حج النساء وفقہ السنة) (۳) محرم سے مراد خاوند کے علاوہ
 عورت کے وہ قریبی رشتے دار ہیں جن سے اس کا کبھی نکاح نہیں ہو سکتا۔ جیسے باپ، بیٹا، بھائی، بھتیجا اور
 اسی طرح رضاعی باپ، بیٹا، بھائی، بھتیجا، بھانجا ہیں۔ علاوہ ازیں مدخول بھائی کا خاوند یعنی داماد ہے۔ ان میں سے
 کسی کے ساتھ بھی اس کے لئے سفر کرنا جائز ہے۔ ان کے علاوہ کسی کے ساتھ سفر نہیں جا سکتی۔ (۴) علاوہ ازیں
 عورت کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ جب وہ گھر سے باہر نکلے تو سادہ لباس میں ملبوس ہو، پارہ ہو یعنی اس کی
 زیب و زینت کا اظہار نہ ہو، ایسا عطریا سینٹ نہ لگایا ہو جس کی خوشبو لوگوں تک پہنچے اور وہ ادھر متوجہ ہوں، نہ
 ان کے زیور کی جھنکار سنائی دے۔

۹۹۰۔ وعن ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ۹۹۰ / ۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
 عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: انمؤن نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی آدمی

«لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ، وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ» فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَةً، وَإِنِّي اكْتَنَيْتُ فِي غَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: «انْطَلِقْ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

کسی عورت کے ساتھ تنہائی اختیار نہ کرے مگر اس حالت میں کہ اس کے ساتھ اس کا کوئی محرم رشتے دار ہو۔ اور عورت محرم رشتے دار کے بغیر سفر نہ کرے۔ تو آپ سے ایک آدمی نے سوال کیا، اے اللہ کے رسول! میری بیوی حج کے لئے جا رہی ہے؟ اور میرا نام فلاں فلاں غزوے میں لکھا جا چکا ہے؟ (یعنی اب میرے لئے کیا حکم ہے؟) آپ نے فرمایا، جا، تو اپنی بیوی کے ساتھ حج کر۔ (بخاری و مسلم)

تخریج: صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لا یخلون رجل بامرأة إلا ذو محرم، برقم ۵۲۳۳ - وصحیح مسلم، کتاب الحج، باب سفر المرأة مع محرم إلی حج وغیره برقم ۱۳۴۱.

۹۹۰۔ فوائد: عورت کے ساتھ جبکہ گھر میں اس کے علاوہ اس کا خاوند یا کوئی اور محرم نہ ہو کسی مرد کا تنہائی اختیار کرنا نہایت خطرناک معاملہ ہے، ایسے موقعوں پر شیطان ان کو بکا سکتا ہے اور وہ بے انوائے شیطانی غلط کام میں مبتلا ہو سکتے ہیں۔ اس لئے شریعت نے اس سے سختی کے ساتھ منع کر دیا ہے۔ کچھ اور نہیں تو کسی کو ناجائز طور پر بدنام کرنے کا موقع ہی مل سکتا ہے کیونکہ تنہائی بہر حال مظنہ تہمت ہے۔ شریعت اسلامیہ کی اس ہدایت کو نظر انداز کرنے کی وجہ سے ہمارے معاشرے میں بڑا فساد برپا ہے۔ جن گھروں میں اس ہدایت نبوی کے مطابق شرعی پردے کا اہتمام اور غیر محرموں سے اجتناب نہیں ہے، وہاں ایک عورت اپنے ہی دیوار یا جیٹھ یا اور قریبی رشتے دار کے عشق میں مبتلا یا ایک مرد اپنی ہی کسی قریبی عزیزہ کے دام محبت کا اسیر بنا ہوتا ہے۔ بلکہ اب تو اس سے بھی بڑھ کر بوائے فرینڈ اور گرل فرینڈ کے چکر لگانے وغیرہ رشتے داروں کے لئے بھی جنسی ہوس پرستی کے راستے چھوٹ کھول دیئے ہیں۔ ایک عورت اپنے خاوند کو چھوڑ کر اپنے کسی بوائے فرینڈ کے ساتھ اور خاوند اپنی بیوی کو چھوڑ کر اپنی کسی گرل فرینڈ کے ساتھ رنگ رلیاں مانتا ہے۔ یہ دوسری بیماری ابھی صرف مغرب زدہ طبقے تک محدود ہے لیکن پہلی کمزوری ہمارے گھروں میں عام ہے، جس نے بے شمار گھروں کا سکون برباد کیا ہوا ہے لیکن پھر بھی مسلمان اپنے مذہب کی ہدایات کے مطابق شرعی پردہ اختیار کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اپنے مذہب کا صحیح شعور اور اس پر عمل کرنے کا سچا جذبہ عطا فرمائے۔

یہ حدیث ان لوگوں کی دلیل ہے جو اس بات کے قائل ہیں کہ عورت بغیر محرم کے سفر پر بھی نہیں جاسکتی لیکن جو علماء جواز کے قائل ہیں ان کے نزدیک یہ امر استہباب کے لئے ہے (جواز کے دلائل کے لئے دیکھئے، فقہ السنہ، للسید سابق مصری، ج، ۱، ص ۳۳۲) بہر حال جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا ہے کہ بعض دوسرے دلائل کی رو سے مخصوص حالات میں قائل اعتماد قافلے کی عورتوں کے ساتھ کوئی ایسی عورت بھی سفر حج پر جاسکتی ہے بشرطیکہ اس کو اپنے بارے میں کسی فتنے میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔ شوافع وغیرہ کا مسلک بھی یہی ہے۔ جس طرح

مخصوص حالات میں بالکل ہی تنہا سفر کر سکتی ہے، جیسے قافلے سے ہچمڑ جانے کی صورت میں یا مسلمان ہونے کی صورت میں دارالکفر سے ہجرت کرنے کے لئے۔ اسی طرح ناگزیر حالات میں، جبکہ اس کے خیال میں اس کی عزت و عصمت کو کوئی خطرہ نہ ہو۔ تو قافلے میں شریک دوسری قابل اعتماد عورتوں کے ساتھ حج کے سفر پر بھی جاسکتی ہے۔ واللہ اعلم۔

الحمد للہ ریاض الصالحین کے ترجمے اور فوائد کی پہلی جلد ختم ہوئی۔ دوسری جلد کتاب الفوائد باب فضل قراءۃ القرآن سے شروع ہوگی۔



WWW.KITABOSUNNAT.COM

KITABOSUNNAT@GMAIL.COM